





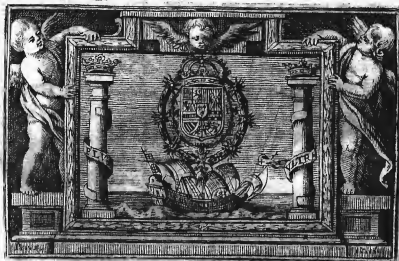


# EPITOMIA DE LA BIBLIOTHECA

ORIENTAL, Y OCCIDENTAL, NAUTICA, Y GEOGRAFICA:  
DE DON ANTONIO DE LEON PINELO,  
DEL CONSEJO DE SU MAG. EN LA CASA DE LA CONTRATACION DE SEVILLA,  
Y CORONISTA MAIOR DE LAS INDIAS,  
AÑADIDO, Y ENMENDADO NUEVAMENTE,  
EN QUE SE CONTIENEN  
LOS ESCRITORES DE LAS INDIAS  
ORIENTALES; Y OCCIDENTALES, Y REINOS CONVECINOS  
CHINA, TARTARIA, JAPON, PERSIA, ARMENIA, ETIOPIA, Y OTRAS PARTES.  
AL REY NUESTRO SEÑOR.

POR MANO DEL MARQUES DE TORRE-NEUEVA, SU  
Secretario del Despacho Universal de Hacienda, Indias, i Marina,

TOMO PRIMERO.



CON PRIVILEGIO.

En Madrid: En la Oficina de FRANCISCO MARTINEZ ABAD, en  
la Calle del Olivo Baxo. Año de M. D. CC. XXXVII.

# AL CATOLICO, Y PODEROSISIMO MONARCA DON FELIPE V.

REY DE LAS ESPAÑAS,

Y EMPERADOR DE LAS INDIAS, &c.



OMADO, por el invencible Braço de V. Mag. el maior de los Monstruos, el Daño mas cruel, i perjudicial, la Culpa mas delinquente, la Pena, que excede todos los Castigos, La embidia, \* i sus temerarios, è impacientes estímulos, que en avenenadas barbaras pasiones, con aborrecibles halitos, intentò ofuscar el heredado esplendor del Real Solio, cambiando enemiga de sí misma, \* aun quebrantados sus míseros ojos, dos veces ciega, \* el impetu de sus vengativas asechanças, en tormentos propios; \* i en obsequiosas veneraciones, tributando en las Aras de la Justicia, mas intensas glorias, sus torpemente imaginadas ignominias \* à las Poderosas Armas de V. Mag. i aun antes, que su tedio desembaraçase el Real desvelo, colmò V. Mag. los triunfos, que destinò la Omnipotencia à su glorioso Espiritu de estableciendo Nume-

ro-

1 Alanus, de *Plantis Nature*. Invidia, quod monstruosius, Mostrum, aut quod damnosum damnum, quæ culpabilior culpa, quæ pœnaliior pœna: Hæc est erronæ cæcitati abyssus, humanæ mentis infernus, contentions stimulus, corruptionis aculeus; Qui sunt invidiæ motus, nisi humanæ tranquillitatis hostes, mundanæ tentationis Satellites, animi laborantis vigiles hostes, alienæ felicitatis excubiæ? &c.

2 D. Joan. Chrysostomus, in *Matthæum*. Semper est sibi inimica, sibi quidem ignominiam facit.

3 D. Petrus Chrysologus, *Sermon*. 48. Non sic nubes cælum, Nox diem, Solem caligo, quomodo mentem excæcat, & tenebrat invidia.

4 Idem, *Sermon* 172. Quot sunt prosperitates hominum, tot sunt tormenta invidiorum.

5 D. Joan Chrysostom. *ubi sup.* Illi autem cui invidet, gloriam perit.

6 Pulcherrimum Regiæ opulentæ Monumentum, vocat. Seneca de *Tranquilis*. cap. 9.

7 D. Joan Chrysostom. in *Epistola ad Hebræos*. Homil. 10. Et magnorum, & parvorum similiter, curam gerit, & novit omnes, & nullum despicit, sed in vniquemque eandem gerit curam, & parem in omnibus honorem.



9 Juvenal, *Satyr.* 3. Haud facile emergunt, quorum virtutibus obstat.

Res angusta Domi... Joann. Baptistæ Agnesius *Epistol.* lib. 2. pag. 16.

Sæpè, probos vidi, sed Paupertate gravatos.

Nec-que, nec Patriam posse iuvare suam. Et pag. 20.

Segnis pauperies est, & inimica Camœnis.

10 Sinesius, Episcopus, in *Oratione de Regno, ad Arcadium Imper.* Quemadmodum ergo, magnopere exoptendum est, ut scelerato homini instrumenta desint, quo inefficax sit illius nequitia, ita ei adesse optandum est, qui rectè usus sit, à quo omnes, cum civitates, tum privati agnolumenta percipiant, ne inutilis, ac iners virtutis Natura in tenebris, atque obscuritate matrescat, quin potius in homines beneficijs, iuvando suam facultatem infumat.

11 Paupertas summis ingenis obesse ne provehantur: Emblema Laurentij Melliet, Dom. de Montesij in fronte Libri Gallici inscripti, *Discours Politiques, & Militaires* sur Cornel. Tacit.

12 Agnesius *dis.* lib. 2. *Epistol.* ad Nicolaum Biesum, seu Scipum. pag. 30. & 31.

Ipsa Regit Terras, leges Terrisque ministrat.

Iuraque dat iustis, iustaque scita pijs. Dat sua, cuique, fovetque bonos, reprimique sceleratos.

Providet, & cunctis, & sua cuique sagax, &c.

Reges ipsa regit, totum moderatur, & orbem.

Quid moror? Ætherea vna regit polos.

Hæc stant cuncta bona paxque, salusque quiesque.

Quam sequitur rerum copia, vita & honos, &c.

13 Idem, pag. 32.

Ipsa eadem sophia est virtus, qua denique scimus.

Qua summus, stygias vincimus, atque manus.

rosa; Esquifita; i Apreciable, publica Bibliotheca, en su Real Corte: Introduciendo por Almas de tan grande, i estimable Cuerpo, los mas Bruditos Varones de España, mudando tan inesperada liberal benevolencia, en comun fortuna, i destruición de la pereça, inseparable compañera de la ignorancia, la dura, è infeliz emulacion entre la Pobreça, i la Ciencia, esparciendo en los felices Ingenios Españoles, los fecundos Científicos instrumentos, que produgeron los Siglos, i desterrando la calamitosa esterilidad, impedimento de su cultura, de que es consecuencia el complemento de todas las Virtudes, en la perfeccion de la Sabiduria, à la Virtud misma en ella: Acierto tan aplaudido, como logrado en las publicas Aclamaciones, que continuamente consagra à la Real Liberalidad, la multitud de Sabios, y Curiosos, que cursan desvelados, tan apetecible, como admirable Museo.

Està la grandeça de este Empleo, tan vnida al Amor con que V. Mag. hace Esclavos sus Fieles, i agradecidos Vasallos, para firmeça, i seguridad de su Imperio, que lleva à sus Reales Pies el *Epitome de la Bibliotheca Oriental, Occidental, Nautica, i Geografica* (à cuyo aumento no ha concurrido escafamente la Real de V. Mag.) cuyos Autores por las materias, i el conocimiento con que tratan de ellas, fueron, i son ocupacion de los Príncipes del Mundo, i particularmente requieren la Real Pro-

Hæc

tec-



reccion de V. Mag. si por su brevedad, è importancia, no merecieren la Real atencion.

En la Bibliotheca *Oriental*, se divisan resumidos los dilatados Dominios, que à pesar de Emulos, rebeldes à Dios, y V. Mag. mantiene su Catolica piedad, empleando su Poder, en estorvar, que cundan acia Occidente, las Pestilentes Landres de el Mahometismo, y la Heregia. <sup>18</sup> Y que crezca la supersticiosa barbaridad de la Idolatria.

En la *Occidental* se admira el incomparable cuidado, ( maior cada dia ) de la Extension, i Pureza de la Religion Catolica. <sup>19</sup> En tantos Millares de Indios, que deponiendo sus torpes aprehensiones à la continua tarèa de los Ministros de la Iglesia, embiados <sup>20</sup> por la Real Clemencia de V. Mag. van conociendo, à pesar de su antigua rusticidad, i pereza, que la vnica Puerta de su Salvacion, es el Grano Evangelico; sembrado con tan exuberantes gastos, que exceden à los Tesoros, que tributan las Indias. Cosa increíble! pero manifestada con la experiencia.

En la *Nautica*, que es la mas vtil, è importante de las Ciencias Matematicas, que abriò primero dudosa, despues atrevida, i finalmente artificiosa, los inciertos, i espantosos caminos, que prohibiò la Naturaleza à los hombres, <sup>21</sup> para comunicar, como Vecinos à los mas remotos, cuja existencia negaron estupendos, i maravillosos ingenios, <sup>22</sup> burlandose, no solo de los que los creian, sino de los que los dudaban; asegurando la posibilidad.

Hæc adversa premit victrix, & prospera calcet.

14 Idem, pag. 19.

Hi monstrant quanti sit magno in Principe virtus.

Si modo si Castalij ipsa rigetur aqua  
His nos multo quidem meritò debere fatemur.

Quod Musis tanta sedulitate fovet.

15 Sinesius, in *Præd. Orat. de Regno*. Et quod vix tutius Imperium est, quam illud, quod Amore, & Charitate muniant? Quisnam privatus, quantumvis meliori conditione, securior, aut ab insidijs tutior, quam Rex ille, quem non metuunt, sed cui metuunt subditi.

16 Boni Principis est hoc vnum proprium lucrum, & instar infinito-rum aliorum, omnia sic facere, vt & in ipso Imperij tempore, & post, & Justitiæ, ac bonorum omnium à subiectis Testimonium habere. ait *Eusebius Sardus*.

17 Omnia, quæ hic continens tur Salomon agnovit, vt *Sapientia*, cap. 7. vers. 17. & segg. patet. Exornat Adam Contzen *Politicorum lib. 4. cap. 9. §. 2. & 13*. Plures Reges memorans eruditione præclaros, de quibus, & Lipsius in *Monitijs*, aliquot.

18 Maseus *Lib. 4. Historie Indie*. D. Ioan. de Solorz. de *Iud. Iur. lib. 1. c. 1. n. 3.*

19 Franciscus Mothe le Vaier in *Delphinæ Instructione*, pag. 187. & 207. Ubi quid agendum à Principe, vt præstantiam in omnes Maris Potentias obtineat.

20 Thomàs Bozios de *Ruinis Gentium lib. 2. & de Signis Ecclesiæ, lib. 4. cap. 4.* Solorz. *diel. lib. 1. cap. 16. ex n. 88.*

21 Claudian. in *Præm. lib. 2. de Rapta Proserpine*.

Qui dubijs ausus cominitere fluctibus alnum,

Quas natura negat, præbuit arte vias  
Tranquillij primùm trepidos se credidit vndis,

Litora secuto tramite summa legens  
Mox longos tentare sinus, &c.

22 D. August. de *Civitat. Dei, lib. 16. cap. 15.* Lactantius Firmianus, *Divinar. Instit. lib. 7. cap. 23.* D. Ildorus in *Est-*

*molog* Rationem vllam esse negat, per-  
tu sententiam Antipodas esse, nisi Poc-  
tarum formia. Laurentius Beyer-  
linek in *Theat. Vite Humane*, Lit. G.  
pag. 20. Solorz. de *Lur. Indiar. lib. 1.*  
cap. 51. Ioan. de Torquemada, *Monar-*  
*quia Indica*, lib. 1. cap. 5. Tem. 1. D.  
Pedro Hurtado de Mendoza. *Speculum*  
*Geographicum*, part. 1. cap. 3. p. 16. Vnde  
verum existit quod Apuleius observa-  
vit. in *Metamorphos. lib. 1. inquit*: Gra-  
uissimis oppinionibus ea putari men-  
datia, quæ vel auditu nova, vel visu  
rudia, vel certè supra captum cogi-  
tationis induci videantur, quæ si  
paulò accuratius exploraveris, non  
modo comperit evidentia, verùm  
etiam fastu facilia senties.

23 Scientiam Veram, vt sciam dispo-  
sitionem Orbis terrarum *Sapientie disc.*  
cap. 7. Hinc Hadrianus Imperator, adeo  
Geographiæ incubuit, vt eius studio  
longissimam Peregrinationem suscipere  
non dubitaverit. Teste Spartiano.

24 Le Vayer *opum Tomus 1. pag. 163.*  
Versic. La connoissance de la Geographie  
lui est necessaïre. Vallemontius in *Ele-*  
*mentis Hætorie*, lib. 2.

25 Cicero. Quid ei potest videri Mag-  
num in rebus humanis, cui æternitas  
omnis, totiusque Mundi nota sit Mag-  
nitude. Hurtado de Mendoza, *disc. pag.*  
1. part. 71.

26 Apuleius de *Mundo* Inmensitat. ita-  
men eius volucrique curriculo cogita-  
tionum nostrarum nos permittas inti-  
mant, &c. Cæterum si Ferrarum Orbem  
omnemque Mundum contemplari pa-  
riter aliquanto potuissent, minus exi-  
gua seius, & singulas partes, dignas lau-  
dibus credidissent.

27 In Prologo novo, hic, patent.

28 Cap. *Quam sit de electione*, Add. ad  
August. Barbof. *Axiomata*, lib. 5. c. 44.

29 Nam vt inquit Aristoteles, lib. 1.  
*Metaphisicæ*. Experientia est singula-  
rum cognitio: Ars vero vniversalium:  
Hinc D. Thomàs docuit, Accipere  
aliquid, ex multis à se in memoria re-  
tentis, cum aliqua rationatione in  
particularibus. in *Commentario*, lib. 2.  
*Posteriorum Aristoteles*. Ioannes B in-  
tif-

En la *Geografica*, se comprehenden los  
Dominios de el Orbe. Grandes Principes  
adoptaron por Estudio, esta ciencia <sup>23</sup>  
para tener en sus Palacios presentes sus  
Estados, los de sus Aliados, i los de sus  
Enemigos, i velar diestramente à la pro-  
pria seguridad, <sup>24</sup> i à propulsar las ofen-  
sas aùn meditadas; Ciencia en que la in-  
dustria, la diligencia, i el Arte apuraron  
su desvelo, para perfeccionarla, <sup>25</sup> quan-  
to pudo, el Humano cuidado; ponien-  
do delante de los ojos à la mas ruda  
comprehension, en breve Lamina, el Orbe,  
i su disposicion; forçando la imagina-  
cion, à que se ciña à tan breues limi-  
tes, sin los quales serian cali incom-  
prehensibles los terminos <sup>26</sup> de el Mun-  
do.

Europa; en repetidos elogios acre-  
dita la vtilidad de esta Bibliotheca,  
porque obstenra à el Sabio conocimien-  
to de tantos Eruditos desvelados, tan es-  
traños discursos, que aùn los mas ver-  
fados en Libros, dudàran si estaban es-  
critos. La breve noticia, que ofrece de  
los Autores, i sus Obras, vulgariza los  
mas ignorados, i obscuros asumptos, bas-  
tante para escusarlos, ò apeteçerlos. Con-  
cepto tan general, i propio, que le formará  
hasta la misma experiència, Maestra <sup>27</sup>  
vniversal de las Operaciones humanas,  
la qual, sin el conocimiento de los prin-  
cipios, <sup>28</sup> que declaran, los que con ella,  
i la Ciencia <sup>29</sup> se redugeron à la enseñan-  
ça de los Futuros, suele ser temeraria, ò  
inutil, ò hallar el arrepentimiento antes  
que la imaginacion del daño; porque la  
continuada alteracion de las cosas <sup>30</sup> causa  
diver-

diversa disposicion en ellas, que resiste al remedio, i produce el peligro. <sup>32</sup> Platon bien experimentado, i aplaudido Filosofo, gastò considerable suma de su caudal, en comprar los tres Libros <sup>33</sup> de Philolaò; para aprender, ò despreciar, discurrendo, sobre lo discurrido, lo que debia retener, ò huir en aumento, i solidèz su Doctrina, seguida casi mil años por los Santos Padres.

Si la experiencia bastàra; tantos Principes, i Estudiosos, no huvieran trasmutado en el espacio de mas de dos mil años, lo superfluo ( i algunos aùn lo preciso ) de sus Riqueças, en el opulento Patrimonio de la Sabiduria <sup>34</sup> ni V. Mag. en su Real Bibliotheca: Pero advirtiendo los riesgos à que và expuesto el ignorante experimentado, han reconocido los aciertos desiguales, è inciertos, fin la Doctrina, i Reglas de las Facultades, i Ciencias, que impelen el desèo de faber, i lisongear el genio, para cumplir sus obligaciones.

En esta Bibliotheca; encontraràn luces para ilustrar, i adelantar sus pensamientos; i con mas facil, i gustosa claridad, en la verdadera <sup>35</sup> Gramatica, que se expone, resplandeciendo con el eficàz benevolo influjo de los inaccesibles fondos de la Real Voluntad, i Soberano Entendimiento de V. Mag. para que se deriven, con mas elevados esplendores, los aplausos, que ha merecido el Autor <sup>36</sup> no solo en este, si no en casi innumerables Volumenès, en que defendiò los Derechos, i preheminencias Reales, con infatigable desvelo, destruyendo las novedades.

esta Silvaricus, de *His qui morbum simulant deprehendendis*, cap. 1. pag. 21.

<sup>30</sup> Aristotel. lib. 1. *Maior*. cap. 1. Scientiam, & intelligentiam in arte potius inesse, quam in usu, & experientia censeatur, Sapientioresque eos, qui arte præditi sunt; ijs qui usu artis valeat iudicamus.

<sup>31</sup> Seneca in *Consolatione ad Helvianam matrem* cap. 8. Ita factò placet nullius rei eodem semper constare fortunam; Vade Sybilla apud *Lactantium Divinar. instit.* lib. 9. cap. 15. Cecinit,

Erir, & Samos Arena, & Delus ignota.

Et Roma vicus.

<sup>32</sup> Ex latè observatis à Fulvio Paciano de *Probat.* lib. 2. cap. 44. num. 52. & seqq. ut enim monet Ilocrates in *Oratione ad Nicodem*: Quicquid earum rerum, quæ Regum cognitione digna sunt, ad id experientiam, & Doctrinam adhibeto; nam ut Doctrinam tibi ostendet; sic rerum gerendarum exercitatione, id consequeris, ut Res dextrè administres.

<sup>33</sup> Diogen. Laertius de *Vitis Philosoph.* lib. 3. Valerius Maximus de *Synodio*.

A. Gellius *noctium. Articar* lib. 4. cap. 17. J. Tzetzes. *Cbiliad.* 10. vers 804. è quibus Libris ait Constantinus Lascaris, sumpsisse Timeum; Ioann. Albertus Fabricius, *Biblioth. Græc. Tom. 14.* pag. 22. & 427.

<sup>34</sup> Ex elegant Apologetico D Joannis Rodriguez Calderon inferius collocando, patet.

<sup>35</sup> Simplicius Philosoph. ad cap. 73. *Epitædi*. Vera Grammaticæ pars, & scriptorum narratio.

<sup>36</sup> Ex hoc Epitome, pag. 657. 695. 714. 786. 822. & seqq. 848. 857. 994. 910. 1324 & 1434. abunde constat.

<sup>37</sup> Veluti Ardeliones, apud Romanos. *Phædrus Fabul.* 36. Depinxit Est Ardelionum quædam Romæ natio;

Tre-



Trepidè consensans ; occupata in otio.

Gratis anhelari, nulla agendo nihil agens.

Sibi molesta, & alijs odiosissima, & clarior ac elegantius. *Martial. lib. 2. Epigramm. 7.*

38 *Symachus Epist. 43. lib. 3.* Habes seculum Virtuti amicum, quo nisi optinus quisque gloriam parat, hominis, est culpa, non temporis.

dades perniciosas ; que intentaron esparcir malignos irreverentes , i perjudiciales ociosos. <sup>37</sup> quanto mas sutiles , mas torpes ; mostrando à otros el camino, para propugnar incontestablemente el Real Decoro , i la Justicia de V. Mag. que les ilumina , formando este siglo lleno de felicidades, <sup>38</sup> i virtudes, borrandola necia impresion de los que debiendo injuriarse à si mismos , injurian nuestro tiempo ; pues en todos deberàn ser reprehendidos. Dios guarde la Real Catolica Persona de V. Mag. como la Cristiandad , i la Monarchia necesitan. Madrid, i Diciembre 19. de 1737.

# A EL MARQUÉS DE TORRE-NEUVA,

DEL CONSEJO DE SU Magestad,  
Y SU SECRETARIO DEL DESPACHO UNIVERSAL  
DE HACIENDA, INDIAS, Y MARINA, &c.  
SUPERINTENDENTE GENERAL DE LA REAL HACIENDA;  
Y PRESIDENTE DE LA JUNTA DE COMERCIO,  
Y M O N E D A.



O sin evidente raçon, paso à las manos de V. S. el *Epitome de la Bibliotheca Oriental, Occidental, Nautica, i Geografica*, para que se sirva de ponerle à los Reales Pies de su Magestad, ni con menos propiedad: pues en V. S. reside la obligacion de el desempeño de la confianza, que debe à la Real piedad, en manifestar, no solo las felicidades, i adversidades publicas, sino los mas escondidos secretos de las Indias Occidentales, para que sus fieles, i desvelados avisos, hagan resplandecer en el Orbe, las providencias continuamente empleadas, en mantener tan inmenso, como embidiados Dominios, de los quales hallará V. S. en este *Epitome* quien dè puntual noticia, mas, ò menos estendida, segun la humana diligencia ha reconocido la colocacion de sus sitios, i la naturaleza, costumbres, Religion, Comercios, i Tratos de sus Naturales, las mudanças que han tolerado, i todo su gobierno antiguo, i moderno, que puede servir de Indice,

99

ce, abundante para quantas materias se ofrecieren, en las especies de que tratan sus Autores, i de descifrar brevemente las dudas, ( si en la grande, y aplaudida comprehension de V. S. antes de propaladas, no quedan resueltas ) con dictámenes desinteresados, en los negocios presentes tan numerosos, i difíciles, que solo el desvelado conocimiento de V. S. i su amor, è inimitable celo al Rei Nuestro Señor, i su Real servicio, pudiera hacer tan breve, i facil su expedicion, como fino estuviera à su cargo ninguno. Dios guarde à V. S. los muchos años como deseo. Madrid, i Diciembre 19. de 1737.

*L'APRO-*



APROBACION DEL ILUSTRISIMO SEÑOR DON  
Geronimo Pardo , de el Consejo , i Camara de  
Castilla, &c.

M. P. S.

SI lo que se manda encuentra con el gusto del que ha de obedecer , es tan grande, el que en la obediencia se logra , que aún dudo , si valiendose de los mas finos colores , que la Rerhorica , en la exageracion muchas veces emplea, se pueda manifestar ; así lo esperimèntè , quando de orden de V. A. lei el *Epitome de la Bibliotheca Oriental , Occidental , Nautica , i Geografica de Don Antonio de Leon , Oidor de la Casa de la Contratacion* ; tan añadido , è ilustrado , que se desconocieta , si no llevàra en la frente el nombre de tan insigne Varon. No hallo en èl cosa alguna , que pueda detener , ò impedir el crudito deseo , de quien sin detenerle lo excesivo de los gastos , ni las igualmente trabajosas , que indispensables tarèas , enriquece aora , como ha hecho otras veces , las Librerias de los Hombres curiosos , ò con Ediciones de Obras de Autores , que à causa de los pocos exemplares , que en su principio se tiraron , ò por los muchos , que por sus raras noticias han pasado à otras Provincias , ià no hallaban , ò era tan excesivo su precio , que apartaba absolutamente à los curiosos de su compra : Además de estos motivos en que parece interesada la publica utilidad , se ofrece desde luego igualmente apreciable el desempeño , que este *Autor* solicita à la Nación , borrando de el concepto de otras , el que tenian formado de nuestra poca curiosidad , ò cuidado en escribir los grandes Hechos , ò Doctas fatigas de sus Naturales , Nota , que ià dexará de ferlo , por la noble emulacion , que despertará en los animos de nuestros Estudios tan loable exercicio. Madrid , i Noviembre 2. de 1725.

Don Geronimo Pardo.

APROBADO

ce, abundante para quantas materias se ofrecieren, en las especies de que tratan sus Autores, i de descifrar brevemente las dudas, ( si en la grande, y aplaudida comprehension de V. S. antes de propaladas, no quedan resueltas ) con dictámenes desinteresados, en los negocios presentes tan numerosos, i dificiles, que solo el desvelado conocimiento de V. S. i su amor, è inimitable celo al Rei Nuestro Señor, i su Real servicio, pudiera hacer tan breve, i facil su expedicion, como fino estuviera à su cargo ninguno. Dios guarde à V. S. los muchos años como deseo. Madrid, i Diciembre 19. de 1737.

L'APRO.

APROBACION DEL ILUSTRISIMO SEÑOR DON  
Geronimo Pardo , de el Consejo , i Camara de  
Castilla, &c.

M. P. S.

**S**í lo que se manda encuentra con el gusto del que ha de obedecer , es tan grande, el que en la obediencia se logra , que aún dudo , si valiendose de los mas finos colores , que la Rethorica , en la exageracion muchas veces emplea, se pueda manifestar ; así lo esperimentè , quando de orden de V. A. lei el *Epitome de la Bibliotheca Oriental , Occidental , Nautica , i Geografica de Don Antonio de Leon , Oidor de la Casa de la Contratacion* ; tan añadido , è ilustrado , que se desconociera , si no llevara en la frente el nombre de tan insigne Varon. No hallo en èl cosa alguna , que pueda detener , ò impedir el crudito deseo , de quien sin detenerle lo excesivo de los gastos , ni las igualmente trabajosas , que indispensables tarèas , enriquece aora , como ha hecho otras veces , las Librerias de los Hombres curiosos , ò con Ediciones de Obras de Autores , que à causa de los pocos exemplares , que en su principio se tiraron , ò por los muchos , que por sus raras noticias han pasado à otras Provincias , ià no hallaban , ò era tan excesivo su precio , que apartaba absolutamente à los curiosos de su compra : Además de estos motivos en que parece interesada la publica utilidad , se ofrece desde luego igualmente apreciable el desempeño , que este *Autor* sollicita à la Nacion , borrando de el concepto de otras , el que tenian formado de nuestra poca curiosidad , ò cuidado en escribir los grandes Hechos , ò Doctas fatigas de sus Naturales , Nota , que ià dexará de serlo , por la noble emulacion , que despertará en los animos de nuestros Estudios tan loable exercicio. Madrid , i Noviembre 2. de 1725.

Don Geronimo Pardo.

APROB.



APROBACION DEL DOCTOR DON MARCOS  
*Enamorado, Cura propio de la Iglesia Maior de Santa Maria  
de la Almudena de esta Corte.*

**D**E orden del señor Vicario de esta Villa he visto el *Epitome de la Biblioteca Oriental, i Occidental, Nautica, i Geografica*, que escrivió Don Antonio de Leon, enriquecida con tantas, i tan singulares neticias, que serán Antorchas ilustradoras de todos los Sabios de España; pues si como dice *Aristoteles, libro Rethor.* es la Sabiduria Ciencia de muchas, i maravillosas cosas, aunque aspera à los ignorantes, *Eclesiast. cap. 6.* ni en numero, ni en maravillas, se hallarán tocadas, mas, que este volumen, dividido en tres, por la facilidad de su manejo: Los Autores, los Tratados, las Materias, que comprehende, aunque son mui apreciabiles, en la generalidad de sus Titulos, en las especialidades de sus Articulos, son tan estrañas, por lo menos à mi conocimiento, que ignoràra muchas, que están escritas con el maior desvelo, si no las huviera encontrado en este *Epitome*; pues no sehan visto en los Cientificos Idiomas de Europa, i Asia, Latino, Griego, i Hebreo, i se manifiestan en Castellano; sin que la suma brevedad escluia la cabal comprehension, é inteligencia del asumpto, antes combida à el Curioso, i Erudito à informarse mas, si lo necestrare de la multitud de los Autores, que se han reconocido, dando à entender lo que se omitió trasladar, ò contra-decir, por no faltar à la orden destinada

Bien merece la fama del Autor, aplaudida por los Escritores Propios, i Estraños, tan magnifica, i laboriosa ilustracion, i crecerà con el volumen, destruyendo la pureça de su contexto, quantos defectos puedan inventar la malicia, i la ignorancia; pues apenas ai hoja, que no precise à desfigurar la Censura en alabanza; por lo qual, i no con- tener cosa, que ofenda nuestra Santa Religion, ni las buenas Costumbres, se debe dar la licencia, que pide, para que inflando la noticia de tantos, i de tan esquisitos Libros, al deseo, configa esto, hacer mas felices, i copiosos los ingenios de nuestra Nacion. Así lo siento salvo, &c. Madrid 2 i Noviembre 22. de 1725.

*Don Marcos Enamorado.*

# DE EL DOCTOR JUAN RODRIGUEZ DE LEON, A LA BIBLIOTECA DEL Licenciado Antonio de Leon , su Hermano,

## DISCURSO APOLOGETICO.



**B**IBLIOTECAS se llamaron propriamente , las numerosas Librerias , donde la curiosidad estudiantia depositò noticia dilatada , juntan- do con expensas liberales , mate- rias diversas , para que fuesen las Obras de los Escritores , maravil- las del Mundo , i las Letras de los Sabios , Tesoros de los Reies: como lo ostentaron los de Persia, pues dice el Libro 3. de Esdras: *Perquiratur in Regalibus Bibliothecis Cyri Regis , que sunt in Babylonia.* I es tan anciano este cuidado , que le canonican las Di- vinas Letras en Nehemias , Sacer- dote , i en Judas Macabeo , Sol- dado ; siendo palabras del segun- do de los Anales Divinos: *Et qua- liter construens Bibliothecam , congregavit de Regionibus Libros , & Prophetarum , & David , & Epi- stolas Regum , & de donarijs ; si- militèr autem , & Indas ea , que didicerat per bellum : quod vobis*

*acciderat congregavit omnia , & sunt apud nos.* Entre los Griegos diò principio à este bienquisto cui- dado , Pisistrato , Tirano de Ate- nas. Prosiguièdole la Republica , que juzgò honroso Erario , el de co- piosos Libros , despojo del Rei Xerxes , que los llevò à Persia; de donde ( como refiere Aulo Ge- lio ) los bolyò Seleuco. La Bi- blioteca de Ptolomeo Filadelfo , mucho ocupò las plumas de Aris- tæas , Amiano Marcelino , i Se- neca , en sus alabanzas , i aun las maiores dos Salas del Palacio , con sus Volumenes , llamandose la vna Bruquia , i la otra Sera- peon , por hija de la primera , co- mo dice San Epifanio : emulando , de fuerte el Rei Atalo , la curio- sidad de Ptolomeo , que fue cau- sa , advierte Galeno , " para que con- titulos de Autores Doctos , se vendiesen Obras supuestas : por que la codicia de los que compraban , trocò la opinion de los que escri- vian : i así llegò à juntar en Ale- xandria , el Monarca Egiptio ,

Noët. Ari  
lib. 6. cap.  
17.  
Athen.  
lib. 1.

Aristæas  
apud Eu-  
seb. de  
Præpar.  
lib. 8.  
Marcell.  
lib. 2. 2.

Senec. de  
Tranqui-  
cap. 9.

S. Epiph.  
de Pori-  
der &  
menf.

Galèn. in  
Comm. 1.  
Hipp. de  
Natura  
humana, i  
in fin.

Mundum  
viderur,  
sepua-  
ginta. ap.  
D. Isidor.  
Orig. 1. 6.  
cap. 3.  
Gellius  
d. lib. 6.  
cap. fin.

Machab.  
2. cap. 2.  
v. 13.

fetecientos mil Libros : grandeça mal lograda ; pues siguiendo à Pompeio , lōs Soldados de Cefar llegaron à abrasar , en breves horas , lo que havia atesorado el estudio en largos Años.

De las Bibliotecas de Epafrodito Cheronense , i Apelicō Teio , no se olvidò Suidas , añadiendo la de Georgio , que admiraron con el numero , i enriquecieron con la Fama. Hesiquio Milefio , no olvida las alabanzas de Teofrasto Gramatico , por la que juntò.

Entre los Romanos dieron principio à grandes Bibliotecas , Asinio Pōlion , Emilio Paulo , i Julio Cefar , cuiò Bibliotecario fue despues Marco Varron , no desdendiado en la pluma de Plinio , que celebra los retratos de los Autores por novedad bien vista ; todas se perdieron entre dilatados incendios. I aunque Domiciano procurò reparar la Imperial , Còmodo la acabò de destruir ; i Gordiano solicitò su restauracion con ferenta i dos mil cuerpos , que heredò de Sereno Samonico. Famosa fue la de Pèrgamo , que tuvo docientos mil Volumenēs , como afirma Plutarco. La de Pami-filo Martir , cuiā Vida escribiò Eusebio , ostentò tres mil. La de Constantinopla , que tuvo ciento i veinte mil , adonde , en quarenta i ocho Tomos , estaban las Obras de Homero , escritas con letras de Oro , en la Tirania de Basiliſco Fenecio , con lagrimas de Niceforo Calixto , i Zonaras , que lloran la ruina de tanta ciencia. La

de Jacob Almançor , Rei de Arabia , i Africa , cuios Capitanes Muça , i Tarif conquistaron à España , quando la perdiò el infelice Rei Rodrigo , dice Ali Abençufian en su Vida , referida por Abulcacim Tarif Abentarique , i traducida de Arabigo , por Miguèl de Luna , que llegó à cinquenta i cinco mil i setecientos i veinte i dos cuerpos de varias Ciencias , i Lenguas , i que pesaron mil i docientos i diez i nueve quintales de papel. La de Muleafes , Rei de Tunèz , cuias iluminaciones aumentaban su gran valor , fue tan numerosa , que como escribe Frai Luis de Urreta , aviendo sabido Menna , Emperador de la Etiopia , d' Abasfa , que la havian saqueado los Soldados de la Cefarea Magestad de Carlos V. avisò à los Mercaderes de Egipto , i Venecia , que le comprasen los Libros , que fuese posible ; i de Matematicas , Medicina , Yervas , i otras Facultades , llegaron à sus manos mas de tres mil , que mandò colocar en la Biblioteca Regia de los Abisinos , que es la maior , que ha tenido , ni tiene el Orbe. Guardase , dice Urreta , en el Monasterio de Santa Cruz , fundado en el Monte Amarà ; ocupa tres grandisimas Salas , que encierran mas de vn millon de Volumenēs , escritos en blancas vitelas , i guardados en bolsas de seda. Començolos à juntar , segun su Tradicion , la Reina Sabà , i Melilec , Hijo suyo , i de Salomon , de quien hai muchas Obras , con otras de Enoc , y

Abulcac. in verb. vit. Almanç.

Ludovic. Urret. Histo. Etio pic. de quo Consule Ludolphci in Comm. Prozmij Historiz Etio pic. fol. 6. & seqq.

Suid. verb. Epafroditus Apelicō Beierlinch verb. Gramatica, f. 82. & verb. Bibliotheca, f. 222. Et Melen legavit, est apud Laertium lib. 5.

Sueton. in Jul.

Plin. lib. 34. cap. 2. in fin.

Capitol. in Gord.

Plutarch. in Marc. Ant. fol. 993. Vitrubius lib. 7. D. Isidor. Orig. lib. 6. cap. 5. Nicepho. Calixt lib. 1. d. Hist. Eccl. In intestino Draconis passum: Zonaras rom. 3.

de Noè, Abraham, i Job, fin que falte Santo de los que escrivieron, como se puede ver en el Catalogo de Antonio Grico, i Lorenzo Cremonès, que à instancia del Cardenal Sarleto, fueron por mandado de Gregorio XIII. à ver esta Maravilla: Lllaman à la Biblioteca referida, Asabreria; i entre las Ceremonias de la Coronacion del Emperador, es la vna darle las llaves de la Libreria, como si fueran lo mas precioso de el Imperio las Letras.

La Biblioteca Vaticana, que junto Sixto V. como en su Vida advierte Bavía, es grandeza de modernos siglos, i emulacion de antiguas edades: si bien la del Escorial, con lo manuscrito, impreso, i prohibido, luciendo Real cuidado del prudente Salomón, Filipino Segundo, acaba de hacer octava Maravilla à San Lorenzo. Qué bien parece vna Magestad estudiantina! La gloria del reinar, es el deseo de saber: acariciar letras, es asegurar aciertos: la inclinacion sabia, hace la naturaleza superior. Ià en la Antigüedad fue competencia de Reies la oposicion de Libros, Emulos Ptolomeo, i Pifistrato, para que los celebre la Africana pluma de Tertuliano: *Ptolomæorum eruditissimus (quem Philadelphum supernominant) & omnis litteraturæ sagacissimus, cum studio Bibliothecarum Pifistratum (ut opinor) emularetur.* Como si fueran indices del poder, tanto los muchos Soldados, en los Campos, como los numerosos Libros, en las

Bibliotecas. Alabanza es de esta edad, ver la Nobleza bien ocupada, i los maiores Principes con Camarines, no solo vestidos de Pinturas, sino adornados de Libros; no para hacer de buen semblante sus Palacios, sino para mostrar de grandes talentos sus ingenios: porque no diga el Petrarca: *Sunt, qui hac parte suppellectilis exornant thalamos, quæ animis exornandis inventa est: neque aliter his utantur, quàm Corinthijs vasis, aut tabulis pictis, ac statuis.*

Los Libros hermosos en Retrete con gala, i divierten vna ociosidad con aprovechamiento; siendo tan nobles hijos de sus Autores, que los juzgò Platón mas hidalgos, que los naturales, por ser su padre el Entendimiento, i ser de linage de Espiritu: i conoce se en lo que afectan de inmortalidad, pues saltando à la vida el ingenio, sobra al tiempo el libro, quedando en el la voz del que le engendrò, sucesor de estudios, i vigilijs. De Tertuliano es la advertencia: *Voces eorum itemque virtutes, quas ad fidem divinitatis edebant, in thesauris litterarum manent.* Hablaba el profundo Africano, en su Apologetico, de los Sabios, que mueren con eco, pues quedan hablando sus escritos en la Tierra, quando ellos estàn gozando el premio en el Cielo: Discreto sentir de Plinio, que se engafata con precioso aqui: *Siquidem non ex auro solum argentovè, aut certè ex ære, in Bibliothecis dicantur illi, quorum immortales anime*

Francisco.  
Petrarch.  
Dial. c. 3.

Plat. ept.  
lib. 7.

Tertulia.  
Apolog.  
vbi sup.

Plin. lib.  
34. cap. 2.  
in fin.

*in ijsdem locis ibi loquuntur.* Como si quisiera insinuar, que ni muertos pierden el habla los Doctos, que dejaron sus Obras en jurisdiccion de eternidad, quedando ellos vivos, porque sus voces no mueren.

Tambien se llama Biblioteca vn Libro, que contiene Obras insignes de diversos Autores. Este nombre dió à la Escritura Divina San Geronimo: *Beatus Pamphilus Martyr* (dice à Marcela) *cum Demetrium Phalereum, & Pisistratum, in sacro Bibliothecæ studio vellet aquare.* A las Homilias de los Santos, que juntaron en cinco Tomos, aplicaron este titulo Laurencio Cundio, i Gerardo Mosano. I à las Obras de Antiguos Padres, que andan en diez i nueve, dedicaron el mismo Margarino de la Bigne, que dió principio à tanto estudio, i los Teologos de la Universidad de Colonia Agripina, que le acabaron.

Los que juntaron Escritores de diversos asuntos, no desdennaron este nombre: ostentacion de Angelo Roca, i Mucio Pansa, en la Biblioteca Vaticana; de Christoval Fere, en la Glostadiense; Antonio Verderio, en la Gesneriana; Juan Castelo, en la Goltziana; Tomàs James, en la Oxoniense; Gabriel de Sora, en la suia; i Conrado Gesniero, en la que aadiéron Josias Simlero, i Juan Frisio.

Estimacion es de este Titulo hallarse la Iglesia de Toledo conocida antiguamente por la Biblioteca Toledana, como se infic-

re de las Obras de San Eulogio S. Eulog. Martir, i Arçobispo suio. Muchos Autores le usaron; Apolodoro, Apolod. Atenicnse, *Bibliotheca, seu, de Origine Deorum*, que corre *Græco-Latina*, con Anotaciones de Benediçto Egio. Diodoro Siculo, Diod. Sicul. Biblioteca Historica, traducida en Latin, y anotada por Henrico Estefano; y en Francès por Jacobo Amiot; Georgio Bertoldo, *Bibliotheca Concionum*; Nicolao Verdier, Bertold. Nicolao Verdier. Historica; Cornelio Escultingio, i Theod. Petreyo, Eclesiastica; Angelo Roca, Teologica, i Espiritual; Sixto Senenç, Santa; Georgio Draudio, Clasica, i Exotica; Antonio Posservino Selecta; Draud. Posservin. Juan Tritemio, i Petreyo, *Biblioteca Cartusiana*; Juan Georgio Cenchio, Biblioteca Medica; Valerio Cenchius Trithem. Valer. Andrea, Belgica; Francisco Suveert, *Athenæ Belgicæ*; Pedro Lucio Carmelita, Carmelitana; Focio, Griega, anotada por Helquelio, Francisc. Suveert. i Andrès Escoto: à quien se debe Lucius. Photius. la que, sin Autor, se intitula, *Bibliotheca Hispanica*: la de Dono David Hoefsch. Florentino, *Bibliotheca Italicorum Librorum.* And. Scotus.

A Catalogos de Escritores diversos, fuele ser Titulo, *De Scriptoribus Ecclesiasticis*; Sufrido Petro, Sufr. Petrus. *De Scriptoribus Frisæ*; Henrico Vilosio, *Athenæ Atticæ Scriptorum* Henr. Vilos. *Franciscanorum*; Arnoldo Wiono, Arnold. Wvion. *Lignum Vitæ, de Scriptoribus Benediclinis*; Pedro Castellano, *De Claris Medicis*; Dionisio Harduino, *De Scriptoribus Flandriæ*; Cornelio Calidio, *De Scriptoribus utriusque Germaniæ.* Usaronle San Petr. Castellanus. Dionisius Harduin. Gornel. Calidius.

Ge-

D. Hier.  
ad Marc.

Laurent.  
Cund.  
Gerard.  
Mosan.

Margar.  
de la Bi-  
gne.

Angelo  
Roca.  
Muc. Pan-  
sa.  
Fere.  
Verdier.  
Castello.

Sora

Simlero.  
Ioan Fri-  
sius.

D. Hier.  
Trithem.  
Hon. Au-  
gustud.  
Hofton.  
Pet. Leo-  
vard.  
Belarm.  
Ribaden.

Geronimo , Tritemio ; Honorio Auguftodunenfè , Boftono , Pedro Leoardienfè , el Cardenal Belarmino , i Ribadeneira. Sin Autor el Libro de *Scriptoribus maioris Britania : Rerum Britannicarum Scriptores ; Rerum Anglicarum Scriptores* : Juan Clefo , *Catalogus Librorum unius feculi* : Nicolao Reufnero , *Collectio Auctorum de bello Turcico* : I Valerio Taxandro , *Catalogus clarorum Scriptorum Hispania* : que fuera mas copiofo , fi alcançara la Libreria de D. Juan de Saldierna , en que havia , en Lengua Castellana , quatro mil Volumenes. De los quales , i de otros muchos , darà docta noticia ( como fuele )

Joan. Cle-  
fus.

Reufner.

Valer. Ta-  
xandr.

Joan. de  
Saldiern.

D. Thom.  
Tamaio  
de Varg.

Don Tomàs Tamaio de Vargas , Coronifta de fu Mageftad , en el Catalogo de los Efcritores , que hai en la Lengua Castellana , que tiene para facar à luz , i que comunicò à nueftro Autor , en fus primeros borradores.

Entre todo lo referido , fale por Indiana , rica efta vltima Biblioteca , adonde juhtë el trabajo diligente , lo que apenas pudiera el defèo imaginado , probando vna curiosidad incanfabile , que tenia noticia de las Provincias , Ciudades , Naciones ; Ufos , i Costumbres de vn Mundo entero , que con Titulo de Nuevo , parece que aun oi lo es para muchos , fegun la poca noticia , que de el tienen los mas , fin atencion à fu grandeça , ni reparo à fu milagrofo defcubrimiento. Parecerà facil en los Quadernos el eftudio ; i ha fi-

do increíble en las Vigiliàs el cuidado. Aora es breve Epitome , despues ferà copiofo Libro , lo que fe diere à la fegunda eftampa : porque los Autores , que vãn reducidos à fucinto Catalogo , quedan conocidos en dilatada Obra ; que dividirà con mas precision las materias , censurará los efcritos , advertirà lo apocrifo , señalará lo verdadero , i lucirá lo autoriçado : ocupacion , que tiene ià vencidos mas de docientos pliegos ; con que havrà declarado el Autor , que no fòlo juntò nombres de Efcritores , para eíta Biblioteca , fino que viò , i leiò con atento cuidado lo que contienen las Hiftorias , Derroteros , Viages , Cartas , i Relaciones , que en quarenta Lenguas , i mas de mil Autores forman eftè Epitome : que à la menòs afecta confideracion parecerà portento , i à la mas docta Ciencia ferà afombro : porque no le digan , como Seneca , à Didimo , que fuera infelicidad , leer mucho , i aprovechar poco : *Quatuor millia Librorum Didymus Grammaticus scripsit , miser , si tam multa supervacua legisset.*

Sen epist.  
88. de i.  
beral. stu-  
dijs , vbi  
Lipfius ,  
f. 199.

No juzgo , que otro Sugeto fe atreviera à eíta dificultad , ni conozco , quien con tan facil meditacion difcurra en todo lo que contienen los dos femiglobos , culos defcubrimientos dividiò Alexandro Sexto entre las dos , ià vnidas , Coronas de Caftilla , i Portugal : el Oriental desde la Provincia de Santa Cruz del Bra-  
fil,



fil, haſta los Reinos de Malaca, i Archipelagos del Moluco : i Occidental, deſde donde demarca el verdadero Meridiano la miſma ſeccion, haſta ſalir por el Occidente à nueſtro Oceano Atlantico; abraçando eſta parte, la Quarta, i maior de el Mundo, en los dos famoſos continentes de la duplicada America, ò Iberica, Septentional, i Meridional, que ata el caluroſo Iſtmo de Tierra-Firme, interpueſto à los dos Mares de el Norte, i del Sur, para que dividan aqul jurisdiccion ſus Aguas: haviendo apenas eſcollo en tantas Coſtas, ni reſtringa en tantas Plaiaſ, cuiò nombre ſe haia eſcondido à la Hydrografia de el Autor: menos Ciudad, ni Poblacion, que no haia inueſtigado ſu Corografia, delineado ſu Geografia. Porque con propria mano, bien ſabe ſuperior atencion eſta verdad, forma acertados Mapas, tirando Lineas, ſeñalando Rumbos, advirtiendò Derrotas, i deſcribiendo Plaiaſ, con tal certeza, que iguala las medidas de Iodoco Hondio, las tablas de Ortelio, i los compaſes de Gerardo.

Hondius.

Para atreverſe à iluſtrar eſta Biblioteca, baſtò el ſuperior mandato, que le diò aliento, hallandòſe rico para la obediencia, con la noticia, que ha ſacado de quinientos manuſcritos, que ha leido, de las dos Secretarias de el Perú, i Nueva-Eſpaña, que à mas docta mano comunicò à la eſtampa; el Archivo de la Fortaleça de Simancas, que por Cedu-

la Real (para que nada ſe le ocul- taſe) reconociò. Porque en Eſcritores impreſos pudo hallar apenas los primeros crepuſculos de eſta luz, en la poca, que dãn de Autores de Indias, Abraham Ortelio, Antonio de Herrera, Fr. Alonſo Fernandez, i el Lic. Don Francisco de Herrera Maldonado; en cuias Obras alegados, con mas confuſion, que noticia, aun no ſon los nombres conocidos; que como de las Indias ſolo ſe apetece Plata, i Oro, eſtàn ſus Eſcritores tan olvidados, como ſus Historias poco viſtas: ſiendo ocupacion Eſtrangeras, la que debiera ſer natural de Eſpaña; i aſi de nueſtras miſmas Conquiſtas ſabén mas las Plumas ajenas, que las Curioſidades propias. Bien lo pueden moſtrar Gualtero Raleg, con lo que juntò de lá Guaiana, ò Dorado; Juan Baptiſta Ramuſio, con las Traducciones impreſas en tres Tomos; Gaſpar Barleo, con el Nuevo Orbe; i con el miſmo Título, Juan de Parvo, Galcoto de Prato, i Juan Hervagio; Geronimo Bençono, i Levino Apollonio, con ſus Historias; Teodoro de Bry, i ſus Hijos, con las Navegaciones; Juan Botero Benés, con las Relaciones; i Antonio Magino, i Gerardo Mercator, con las Deſcripciones, aun mas copioſas en Cornelio Wyrtſliet: aſi afectan la ciencia que tienen, de aquel Nuevo Mundo, ſiendo primero Eſtudiantes de ſu Geografia, que Piratas de ſu Riqueça.

Ià por lo menos hai Biblio-  
teca

Ortelio.

Herrera.  
Alphonſ.  
Fernand.  
D Franc.  
de Herrera.Gualtero  
Raleg.

Ramuſi.

Barleus.

Ioan Par  
vus.  
Prat.Hervag:  
Bençon.  
Levinus  
Apollon.  
Bry.Boterus,  
Maginus;  
Mercat.

Wyrtſliet

teca de las Indias, i descarrán los Curiosos saber lo que contienen tantos Libros. De ella puede decirse lo que de la suya Juan Baptista Regnaud<sup>us</sup>: *Porro nostra Bibliotheca, quasi locupletissimum quoddam penurarium, rebus omnibus instructa, tam dives est, tam abundans, ut nihil extra se querere cogatur.* Pero quien tratare reiteradamente al Autor, hechará de ver, en su mucha noticia, i erudicion, que es vna Biblioteca animada: así lo dijo Eunapio Sardiniano, para alabar á Dionisio Longino: *Spirantem Bibliothecam, vivumque adeo Museum.* Sus trabajos espero, que lleguen á laurear el siglo, i á ilustrar las Indias; porque son tantos, i tan nuevamente imaginados, que se debe á la novedad parte de la estimación, quando á sus materias faltara el aprecio. Iá van algunas en los Titulos, á que pertenecen, de esta Obra, aora dibujo, despues pintura: Lo mucho que tiene escrito, no se puede explicar con solos mis elogios: *Nec unius linguae opus est*; dijo Nacianceno á otro proposito, i viene á este. Considere, el que sin intermision estudia, lo que llegó á compilar en asumpto tan poco ajado, vna Pluma curiosamente porfiada: que solo puede decir, lo que de S. Geronimo repite Tritemio: *Si qui de viventibus adhuc scriptitant, à me in hoc Catalogo praetermissi sunt, non*

*mibi, sed sibi imputent, qui scripta sua celare maluerunt, quam in lucem venire.* No adulan, no, ni se apasionan mis afectos; no conozco en estas letras maior fuge-to; que no havia de perder mi alabanza por la sangre, mereciendola por el estudio. Es lo que dijo S. Gregorio Nacianceno, alabando á su Hermana Gorgonia: *Proinde ne quidquid alienum est laudetur, si iniquum sit; ne quidquid proprium, & domesticum est, contemnatur, si honestum, & eximium, ne aliqui, & illi lucro sit alienum esse, & huic propinquitat detrimentum cedat.* Bueno fuera; que lo estraño, por serlo, tuviera mejor lugar que lo propio: dos Hermanos, que reciprocamente se ayudan, son vna Ciudad fuerte, dijo el Espíritu Santo: *Frater, qui adiuvatur à fratre, quasi Civitas firma*: diga la emulación lo que quisiere, que la verdad debe publicar lo que sabe. I en tanto que ocupado en la Real Obra de la Recopilacion de Leies de las Indias, de que es ayudante Discipulo, retarda el Autor las demás; reciba este rasgo, quien le ocasionó el Epitome, que con temores de aborto busca las prensas, y no los aplausos: que vna obediencia gustosa, halla el premio en lo que sirve, i solicita el acierto, en lo que obedece.

D. Greg.  
Nacianc.

Proverbi  
cap. 18.

\* \* \*

APROBACION DE LOPE DE VEGA CARPIO,  
*de el Avito de San Juan.*

**P**OR mandado de el señor Lic. D. Juan de Velasco i Acevedo, Vicario General de esta Villa, he visto el Epitome de la Biblioteca Oriental, i Occidental, Nautica, i Geografica, escrita por el Lic. Antonio de Leon, Relator del Supremo de Indias. No hai cosa en esta materia, que toque à la Fè, ni à las costumbres, sino muchas, en que su Autor merece alabanza, por tan afectuoso, è incedible cuidado, en lo que ha juntado, i como insigne, i prodigioso estudio en lo que ha visto: que si la merecieron Tritemio, i Juan Jacobo Frisio, el vno por los Escritores Ecclesiasticos, i el otro por los Filósofos, de quien consta vniversal noticia, así en las manos de los Hombres, como en los Archivos de los siglos; maior se le debe à quien de tan remota, i peregrina materia, ha formado tan hermosa perspectiva, de Leies, Costumbres, Propriedades, Navegaciones, Conquistas, Descubrimientos, Guerras, Fundaciones, Descripciones Geograficas, è Hydrograficas, con no pequeña gloria de sus Autores; pues muchos de ellos le deben mas, en esta memoria, que à sus mismos estudios, mal respetados de el tiempo, i siempre ofendidos del olvido. Pero por no pasar de censura à elogio, digo, que no solo es digno de la estampa, pero que se le debe pedir de justicia, no dilate la impresion de los demás Libros, que tiene escritos: Este es mi parecer. En Madrid à 16. de Agosto de 1629.

*Frei Lope de Vega Carpio.*

---

APROBACION DE DON TOMAS TAMAIO DE VARGAS,  
*Coronista de el Rei nuestro Señor.*

M. P. S.

**E**STE Epitome de la Biblioteca Oriental, i Occidental, Nautica, i Geografica, que por mandado de V. A. he visto, contiene mucha noticia de Escritores, tanto mas importantes, quanto menos conocidos. No tiene cosa, que contradiga à la pureza de la Fè, i exemplo de las costumbres. Merece (siendo V. A. fervido) el Lic. Antonio de Leon, su Autor, la licencia que pide, por la buena noticia que tiene de estas materias, y porque se aliente à publicar las que promete: Salvo, &c. En Madrid à 3. de Septiembre, de 1629.

*Don Tomàs Tamaio de Vargas.*

---

IN DOCTISSIMI VIRI LIC. ANTONII LEONIS ACCURATAM  
*Scriptorum, rerum Indicarum, Onomatologiam; Ludovici Tribaldi Toleti, primarij  
earundem rerum Historiographi.*

EPIGRAMMA.

**G**Navus Opes Cereris suevit numerare Colonus,  
Augur aves, Miles vulnera, Pastor oves.

Tu, Leo, Iberiadùm quotquot scripsère, recensés,  
Gesta, per Edas, Occiduasque plagas.

Sæcla ita Gangaridùm, Peruanorumque animantum,  
Dum constare opibus vis, numerisque suis.

Omnibus id constar, veterem te, Orbemque recentem  
Una opera, nimium demeruisse tibi.

Maeste animi, æternum certè hæc monumenta manebunt,  
Et cura, & Meritis præmia digna tuis.

DE EL MAESTRO  
JOSEPH DE VALDIVIELSO,  
CAPELLAN DE EL SERENISIMO  
SEÑOR INFANTE CARDENAL,  
AL LICENCIADO  
ANTONIO DE LEON.

EX UNGUE LEONEM.

<b>E</b> L Generoso bruto,	Conocido, i premiado;
A quien Rei coronado;	Que su conocimiento
Por sus armas severas,	Los empenò en su aumento;
Obedece Republica de fieras;	Porque le era debido,
A cuio imperio dedicò tributo	En siendo conocido,
Todo animal vasallo destinado,	Por lo que felizmente
Por vna parte breve, es indiciado:	Antes premiado fuè, que pretendiente;
Que el Leon por vna presa es conocido,	Que ingenios con barruntos de divinos;
I el todo por la parte regulado;	Estudian à las letras delagravios,
Por Fidas esculpido,	Dignos honrando dignos,
En proporcion hermosa executado;	Sabios premiando Sabios;
Fue reverencia del mejor sentido.	Trasladando de todos à los labios;
Porque el Leon, por vn indicio breve,	En tan justos honores,
Solicita el honor, que se le debe;	Publicos desemeños de sus loores.
Porque su menor seña	Leon, que en este <i>Epitome</i> ceñido;
Dice Grandeça, Magestad enseña.	Seña poca, Leon es conocido,
Leon, no Rei, si bien Rei de ti mismo,	Pues es vn rasgo la erudita suma;
Y de vn Leon Real, del Rei de España	En que prueba la pluma;
Ministro, i Escriuor, que Rei le aumenta,	Y en lo que prueba muestra;
Y siendo el maior Rei, maior le ostenta,	Que es mas que todas diestra;
Porque le hace mas Rei su ingenio solo,	Y maestra de todas, pues ninguna;
Que quantos Reinos le visita Apolo.	Ni todas juntas, pueden hacer vna,
Bien conocido de su Real Senado;	No que la iguale, mas que la compita;
Español Arcopago de Cañones,	Y si ella se igualò, es porque se imita.
De Numas, i Solones,	Leon, que con verdad vela dispierto;
De Nestores concurso desvelado;	A ilustre porfiar de tanto acierto;



Explo.

Explorador Colón; Cortés segundo;  
Y hombre venido, en fin, del otro mundo.

Al Padre de familias semejante,  
Que siempre vigilante,  
A estudio casi eterno,  
De las dos Indias descubrió el Tesoro,  
Y de ellas con lo antiguo lo moderno.

Oráculo de America no errado,  
Como el mentido del mentido Apolo,  
Pues que responde solo,  
A examen de verdades aprobado.

Leon por cuyos labios se revierte,  
La enigma dulce del difunto fuerte,  
En néctar, eloquente destilada,

Solo propuesta dél, dél desatada.

Honrete el Rei, Leon, que solo puede  
El Rei de España honrarte,  
Que à tanto poder solo se concede,  
Y à tanto discurrir, saber premiarte.

Vive largas edades,  
Vive, que es mas, à tus eternidades,  
Vive à ti mismo, i roto el mortal velo;  
Sube, Leon, à ter Signo del Cielo;  
Y es poco emulador en ojos, i alas,  
Al Querubin, que imitas, sino iguales;  
Que admiró Ezequiel, en repetida  
Dicha, bebiendo espíritu de vida.

---

# T A B L A

## DECLARATORIA, DE LAS

lenguas, en que escrivieron los Autores, que  
se hallan en este Epitome, i Provin-  
cias donde se hallaban.

**A**FRICANA, ò BERBERISCA. En Berberia, Zaara, Nubia, mezclada con la Arabiga, i son las que Africa comprehende innumerables.

**ALEMANA, ó TEUTONA.** En la Alemania Alta, i Baja; i en muchos de los Países comarcanos, i alguna parte de los Bajos, en Inglaterra, i Scandinavia, de donde es natural, i en muchas Costas, Islas, i partes, que se ignoran, con alguna corrupcion, aunque muchos se empeñan en querer sea el mas antiguo, i mas elegante su Dialecto: i estan propia, i particular de la Nacion Germanica, que apenas à otra, que la entienda, ni escriba, por tener caracteres propios, ò apropiados, como Goticos, aunque vsa tambien de los Latinos, de lo qual arguyen, que fué de las setenta i dos Lenguas, que procedieron de la confusion, que Dios puso en la fábrica de la Torre, que quiso levantar Nembrot.

**ARABIGA** En Asia, i Africa, especialmente en Arabia, Turquía, Persia, la India, la Costa de Zanguebar, Berberia, Bildugeri, Egipto, Saara, Nubia, i Syria, Es originaria de las Arabias, Patrèa, Desierta, Felice, i Trogloditica, i mas de la Petrèa, aunque la Felice la dio mas nombre, porque della salió con la Secta Mahometana, i se comunicó à infinitas Provincias, assi de lo Occidental de la Asia, como de lo Septentrional de la Africa; Si ya no es, que

que en esta parte, como se tiene por probable; estaba muchos Siglos antes ocupando la Numidia, Mauritania, i lo que oi llamamos Berberia; Entró en España, con los Arabes, que la tiranizaron mas de seiscientos años, hasta la vltima expulsion de los Moriscos; dejandonos infinitas voces, de que oi vsamos; si bien los Moros à la hablaban corrupta: Fue deducida de la Hebrea, i Caldèa, formada de la alteracion de ambas; su Inventor hacen algunos à Ismaël, i conviene mucho con la que vsò Job. Otros dicen, que es vna delas setenta i dos, que salieron de la Torre, quedando en Aram, hijo de Sem, i nieto de Noè. Algunos la tienen por la Syra, otros por la Punica, ò Syrofenicia; pero es diferente de estas, aunque parecida à ellas; i la mas comun noble, i vsada, no solo de Africanos, Egipcios, i Siros, sino de los Turcos, Persas, è Indios, entre los quales se tiene por Sagrada.

**ARMENIA.** En la Provincia, que le dá nombre; en la qual se dejó, por esta, la Syra, que se hablaba antes, i aún conserva con ella, i la Caldèa, mucha conveniencia. Se habla en la Provincia Tzkuiana, ò Zeruviana, ò Poquania, ò la Servia, desde el Danubio, i Vngria, hasta Tracia, i Macedonia, porque vna misma Lengua tenían Vngaros, Misios, Dalmatas, i Iliricos. En tiempo de Haicon era muy difícil de pronunciar, aunque tiene muchas cosas comunes con las Orientales, i la Griega, i Francesa, i sirve para el Comercio en Turquía, i Persia. Es la Armenia la que llamaron Aramèa: por lo qual parece, que mas propriamente se le puede dar el origen de Aram hijo de Sem, que à la Arabiga, si ya no es comun à ambas.

**AYMARA.** En el Perú, entre los Indios Canches, Canas, Collas, Collaguas, Lupácas, Pacafes, Carangas, Charcas, i otras Naciones. Aimarès, que todas vsan esta Lengua, aunque ài otras. La Lupáca, i la Pacáfa, es la Aimarà mas elegante, por hablarse en Pueblos maiores, como lo es Juli. Es esta Lengua, despues de la Quichua, la mas general del Perú.

**CACHIQUIL.** Este nombre, que es lo mismo que Aguila, tenia el sitio, en que se fundò la Ciudad de Santiago de Guatemala. Hablase en su distrito, i mas original en la Provincia de la Vera-Paz.

**CALDEA.** En Babilonia. Fue de las setenta i dos, muchos la confundien con la Hebrea, i Syra por la semejança de algunas voces, ò terminaciones, como la tienen la Española, i la Italiana. Los Hebreos, en su captividad Babilonica, la aprendieron, i recibieron por propia, dejando la que tenían: i aunque despues hicieron diligencias, para dejarla, no fue posible mas que reducirla à su modo con Hebraísmos, de que se formò la Lengua Judaica, que solo tenia de Hebrea el nombre, i algo de la pronunciacion, i lo demás de la Caldèa, que fuè penetrando por el Oriente, i Mediodia, i llegó à la India.

**CASTELLANA.** Es nuestra Original, i la hablan las dos Castillas, Vicia, i Nueva; i por comunicacion, i cercania, Vizcaya, Valencia, i Aragon, que aunque tienen Lenguas propias, vsan de la Castellana, por su elegancia, i facilidad, i por ello està admitida en toda España: En Italia, i Flandes, por arte, i curiosidad la saben, i entienden Alemanes, Franceses, i Moros. En las Indias, desde el Estrecho de Magallanes, hasta lo mas Occidental de Nueva-España, i en todas las Islas adyacentes, las de Salomon, i Filipinas, en los Mares del Norte, i del Sur, por ser Colonias de Castilla, i à los Indios està ordenado, que la aprendan; i que para ello, demás de otras diligencias, embien los Caciques sus hijos à las Ciudades de Españoles, que es lo que consta del Profeta Daniel, haver mandado el Rei Nabucodonosor, para que los de sus Reinos supiesen la Lengua Caldèa. Opinion ài, que la originaria nuestra es la Vizcaina, traída por Tubal, i conservada tantos siglos; dificultad notable dar tanta duracion en cosa tan corruptible, como el language de los Reinos; i mas del que ha visto en si la variedad de Naciones, que España: Punica, Griega, Hebrea, Romana, Gotica, i Arabiga

biga. La que oi usamos, de lo que ménos tiene; es de la Originaria, lo mas de la Latina Española, ò Romanceada, i así las terminaciones son en parte, propias; lo demás es de la Gotica, Griega, i Arabiga, i algo de la Punica, como se vé en la semejanza de las voces, que usamos: Pero sin duda es muy antigua, i su primer mezcla procederá de las 33. lenguas, que dice Estrabon, se hablaban en España, en tiempo de Octaviano Augusto Cesar. Testigo es el *Fuero Juzgo*, primer Recopilacion de las Leies de España, que se escribió en Castellano, i en Latin, mas ha de once siglos; i es la Escritura mas copiosa, maior, mas antigua, i venerable que se halla en las vulgares Lenguas de Europa, en el qual está mas pura, i menos embarazosa, la Lengua Castellana, que en las Escrituras posteriores, i no faltan anteriores, que aunque dudosas, persuadan lo mismo, de lo qual se puede colegir ser vna de las 72. de la Torre de Babel, i la que trajo á España su primer Poblador, como procura manifestar Don Joseph Pellicer de Tovar, en el *Erudito*, i laborioso *Discurso de la Poblacion, i Lengua primitiva de España*, que al num. 102. concluye así: *De todo lo discurrido, se convence, con clarissima evidencia, que la Lengua Matriz, i Primitiva de España, no pudo corromperse en la sustancia, aunque en el tiempo mas antiguo la inmutase haver dado hospedage á la Fenicia, luego á la Griega, despues á la Africana, i años adelante la obediencia á Roma, i entrando con la Guerra el Dominio, i Honores en sus Contornos, la Romana, i Latina; ni menos con la imbasion de las Naciones Barbaras primeras, que influieron en ellas mas ruinas, que locuciones, i frases, i últimamente, ni la Gotica, &c. La qual toma-von, i sus costumbres los Godos: así fue viniendo la Matriz de España, siendo las Forasteras, antes auxiliares, que Enemigas, &c.*

**CATALANA.** En Cataluña, Provincia de España, i vno de los tres Esdrados del Reino de Aragon. Su origen es el de la Castellana, i por él era Latina, Gotica, i Arabiga; pero por la vecindad, i comunicacion de Francia, tiene sus terminaciones, i dialectos.

**CELDALES.** En los Pueblos de los Indios Celdales, en Nueva-España ácia las Provincias de Guatemala, i Chiapa. Y aunque no vá sacada en el Catalogo, por no tener cada Autor mas de vna Lengua, escribió en esta Frase Francisco de Cepeda, como parece del *Epitome*.

**CHIAPA.** En la Provincia del propio Nombre, cuja Cabeça es la Ciudad Real de Chiapa, entre las dos Mares del Norte, i del Sur, casi en igual distancia de sesenta leguas, i sesenta de Guatemala, al Medio-Dia. Tiene á Soconusco, i al Oriente las Naciones de la Vera-Paz, i Tabasco, todas del distrito de la Chancilleria Real de Guatemala.

**CHILENA.** En el Reino de Chile del Nuevo Estremo, por mas de quatrocientas leguas de longitud, que ai desde Coquimbo á Chiloé, terminos de aquel Reino, i veinte de latitud, desde la Costa de la Mar del Sur, que corre del Perú, ácia el Estrecho de Magallanes, hasta las encumbradas Sierrás, i Cordillera nevada, que le divide de las Provincias de Tucuman; i así la llaman la **LENGUA GENERAL**, á diferencia de la **MILLECAIAC**, i de la **ALLENTIAC**, que usan los Pueblos de Cuio, que aunque sugetos, oi al mismo Reino, están fuera del, i son Ultramontanos.

**CHINA.** En el gran Reino de la China, i en sus 15 Provincias, en las quales, aunque ai otras muchas Lenguas, la principal es la Quonhoa, que significa Judicial, ò Curial, por ser la que se habla, i de que se usa en los Juzgados, i Cortes, i en las materias graves, i entre la Gente Noble, i Política. En esta se escriben los Libros con tanta infinidad de caracteres, que parece, i es casi imposible, saberlos todos. También se habla en parte de la India, i en la maior parte de las Islas de Asia.

**CHOCHONA.** En Chochonaca, Provincia de Nueva-España, que consta de algunos Pueblos de esta Nación, Y aunque no vá sacada

en el Catalogo ; escribió en ella Fray Luis Rengino ; como parece de el *Epitome*.

**DINAMARQUESA.** En el Reino, è Islas adyacentes , como Islandia, i otras Tierras Arcticas. Es dialecto de la Alemana , i sus Naturales afirman ser la Cimbrica , i Saxonia Heroe. Mas antigua incorrupta , i grave, i tan elegante , como el dialecto Alemán mas aplaudido , aunque se estime menos, que los que se hablan en las Cortes, i Ciudades, añadiendo, que el Derecho Saxon procede del Dinamarqués; i no contentos con estos aplausos, la constituyen competidora de la mejor Lengua de Europa, en suavidad, i gracia; cuius esplendor, acreditan, no solo con los Autores Dinamarqueses, sino con las Obras de Sophia Brahe, Hermana de Ticho, Margarita Barrolino, Hermana de Thomás , i Dorotea Engelbreth ; pero no se lo consensirán los demás Alemanes.

**CHONTAL.** En la Provincia de Tabasco, que está en los confines de Iucatán, i Nueva España, donde tiene su nacimiento el Rio de Gaaqualco, en las Sierras de los Indios Chontales. Es Lengua, que por abundancia de vocablos, se usa mas que la Zoque, i Mexicana, que tambien se hablan en aquella Provincia.

**CINACANTECA.** En la Provincia , i Pueblos del mismo Nombre , en Nueva-España. No va sacada en el Catalogo, por lo que queda advertido ; pero escribió en ella Fray Francisco de Cepeda.

**ETIOPICA , ò AMHARICA.** En la Abasia, i Reinos del Preste Juan, ò Emperador Abexin, como dicen los Portugueses, situado en lo interior de Africa, al Medio-Dia, de Egipto , à la parte mas Oriental , vecina al Seno Arabigo. Contiene la Abasia 18. Reinos , aunque el Preste Juan solo posee seis ; porque los demás le tienen usurpados los Galas , i Moros. Introdujose esta Lengua, que es la mas general en Etiopia , haviendo faltado en èl la Familia Zagea, i elegido *Rit* de la Familia Seuva, el qual ignorando la que antes vsaban los *Reies*, hizo en breve tiempo vulgar la que sabia, que es dificultosísima de escribir. Es esta vna de las 72. Lenguas de la Torre , aunque muy conforme à la Hebrez, Caldèa, Arabe , i Syra , à las quales ha usurpado las palabras , quedandose con muy pocas primitivas, i aun en letras , i puntos son muy parecidas ; de la qual (que ya está muy corrupta) han procedido la Negra , Africana, ò las muchas que ai en Africa, especialmente la Negra en la Guinea , i Caferria, i Pais de los Negros, que son tantas Lenguas , como Reinos, i aun en cada vno muchas ; pero todos los Nobles *saben la Amharica, como en Europa la Latina*. Las Liturgias Abexinas están escritas en otras Lenguas , que llaman Tangica, dicen es la Caldèa, algo impropia , i sirve de lo que à nosotros la Latina : en esta han escrito los Religiosos Europeos, que ai aora en aquel Imperio , pero su nombre es Tigrense , ò Tigrana , i era antiguamente la Vulgar, quando los Reies de Etiopia , tenían su Corte en Axuma, Metropoli del Reino de Tigre, en la qual se escriben oi las Cartas, i Decretos , i la llaman *Tos Etiopes*, Lengua de los Libros, ò de Estado; porque sin leerlos no se aprende , i aunque tiene muchas palabras comunes con la Amharica, es diferente su Gramatica , i construcción , que tiene siete caractères, i letras menos. Dió causa à decir , que es Caldèa Juan Porten, natural de Colonia, que fué el primero que imprimió en Roma en sus caractères Etiopes , el Psalterio de David, los Hymnos del Testamento Viejo , i los Canticos de Salomon , formando este dictamen , por la semejança que tienen ambas en muchas palabras , i no repugnar los Abisios , que se hallaban presentes à la Impression , però no se puede decir , que esta semejança de voces le constituyan la misma , porque tambien le sucede lo mismo, con la Hebrez, i Siriaca, ilo que es mas, con la Arabe; pues vna de las mismas Reglas Gramaticales; i aunque Ludolfo, *lib. 1. de la Historia de Etiopia* , da à entender ignora la causa de este error , que enséña, i repueba Dureto, en las quales se puede ver con menor estension lo referido.

**ESCLAVONA.** En Esclavonia, ò Ilirico , en Servia, Misia, Bosnia, Croacia , Dalmacia , Bulgaria , Vngria , Polonia , Moscovia, Rusia, Pomerania,



Mora:



Meravia, parte de Turquía, los Maçovitas, Cafabitas, Sarbos, Slefas, Carnios, Behemes, i aún se les ha pegado à los Lithuanos, Plefcovenfes, i otras Naciones, que se entienden con ellas. Es Lengua Sarmatica, que ha defterrado la Griega de Tracia, i otras Provincias. Es la que hablan los Genigaros, i tan nece-  
faria à los Viandantes à Levante, i al Norte, que los Venecianos hacen, que fus hijos la aprendan. Vñan dos Alfabetos, vno se parece al Griego, i la llaman Chiuriliga; otro que dicen inventò S. Geronimo, Buchuiga, defemejante à todos los del Mundo; del primero fe firven las Gentes, que habitan àcia Oriente, i del fecondo, los que viven al Occidente.

**FLAMENCA.** En todos los Estados de Flandes, excepto en algunos, que se habla en Francès, i Alemàn. Con las Islas adiacentes, en Olanda, i Celanda, de los quales es originaria, hija de la Lengua de los Cimbros, i Saxones Heroe, tenacissima en confervar la Pureza de fu Dialecto, i la gravedad en que excede à las demás Hermanas, ò dialectos, que se vñan en ambas Alemanias. Es mui abundante de palabras propias, i significativas, i mui apta à recibir, i formar otras; pero aprenderla, cuesta mucho trabajo à los Hijos pronun-  
ciarla.

**FRANCESA.** En el Reino de Francia, donde es tenuta por la Romana corrupta, i es procedida de ella con mezcla de otras, que con Naciones Barbaras entraron, i poblaron, i de la Griega, por los Dnidas Griegos, como la maior parte es Latina, así donde hubo Colonias Romanas. Es mui elegante, i mas parecida à la Toscana, como es en la Provincia Napolitense: De la Turonense, es la Lemolina, que por mas suave efcrivieron en ella sus versos los Alvernos, Proengales, i Catalanes.

**GALIBINA.** En las Indias Occidentales, del Norte, vñan los Caribes en las Islas, i es casi general en Ginea.

**GORGOTOQUI.** En la Provincia de Santa Cruz de la Sierra, es tan general, como la Chiriguana, i la de los Chaves, ò Chiquitos.

**GRIEGA.** En la parte Meridional de Turquía, que es la Grecia antigua. En el Archipiélago, la Morea; pero es la comun corrompida, i llena de palabras Francesas, Españolas, Italianas, i otras mal pronunciadas: La antigua es de las quatro Sagradas. Hablóse en Atenas, quando tuvo el Imperio de la erudicion, i elegancia, i de ella se estendió con la Nacion Griega à todas las Islas del Mediterraneo; entrò en Francia, i pasó à España antes que la Romana. Por los Estremos de Europa pasó el Helesponto, i por la Asia Menor, fuè de Cilicia, Panfilia, Licia, Colcos, Georgia, Antioquia, i otras Provincias. La mas elegante, fuè la Ionica, i de ella salieron la Atica, Dorica, i Eolica, que solo variaban en la pronunciacion, i en algunas voces. La Latina vsurpò muchas Griegas, i lo mismo la Francesa, Castellana, i Portuguesa.

**GUAXTECA.** En las Provincias de la Guaxteca, i Panuco, en Nueva-España, de que son Cabeças las dos Colonias nuestras, de Santiago de los Valles, i Panuco; la vna Mediterranea, la otra cerca de la Costas Occidental del Seno Mexicano.

**HEBREA.** Fuè Madre de todas las Lenguas, i la que habló Nuestro Padre Adam, segun la opinion de muchos Doctos. Permaneciò sola en el Mundo, hasta la Fabrica de la Torre de Babel, que quiso soberbiamente levantar Nembror, cuiò castigo fuè la confusion de Lenguas, que entre los Edificadores se viò, dando origen à setenta i dos, por otras tantas Generaciones, que entonces havia de los tres Hijos de Noè, las quales multiplacadas, dieron principio à mil Naciones, ò Pueblos, que se estendieron por el Mundo. De Sem, hubo 27. Generaciones, i Lenguas, de que procedieron quintrientas i seis Naciones. De Cam, veinte i dos Generaciones, i Lenguas, i trecientas i noventa i quatro Naciones. De Iafet, veinte i tres Generaciones, i Lenguas, i docientas Naciones, segun se collige de las Divinas Letras. To-  
las las Ge-  
nera-

neraciones concurrieron en la Africa , excepto la de Hebèr , por la qual este quedó con la Lengua , que antes tenía , que dèl se llamó Hebèr , i por haver sido sola antes de la confusión ; ai quien afirma , que sola ella quedará después del Juicio. Permaneció incorrupta en los Hebreos , hasta la Captividad de Babilonia , que duró setenta años , en los quales se perdió , desuerte , que solo se conservò en los Libros Sagrados , i en los que los estudiabân , admitieron la Caldaica , ò Syrocaldaica , i con pronunciación Hebrea les quedó por Materna , i la hablabân quando Christo , Salvador Nuestro , vivió en el Mundo , i es la que llaman Iudaica. La verdadera Hebrea es la primera de las quatro Santas , segun el orden , con que estaban en el Título de la Sagrada Cruz ; por que la Syra , ò Caldæa , que es la otra , tiene el segundo lugar. Las letras con que se escribía , inventò Moises ; Los puntos añadieron después , ò los de Tiberiades , ò los de Babilonia , en tiempo del Emperador Constantino Magno.

**JAPONAS.** En la Isla del Japòn , sin mezcla de ningunas voces de otras Lenguas. Es distinta , &c.

**INGLESA.** En la Gran Bretaña , que oi se llama Inglaterra , i en Escocia , i Irlanda , aunque con notable diferencia , i se reputan por diversas Lenguas. La primera , es compuesta de la Alemana , Dinamarquesa , Francesa , la antigua Britanica , i es la que vñan comunmente los Ingleses , i Escoceses mas civiles , i ha pasado à Virginia , à algunas Antillas , i Costas de Africa , i Asia. La segunda , la Irlandesa , que vñan los Reinos de Escocia. Y la tercera , la de Gales : Los antiguos Bretones estimaron tanto el conservarla incorrupta , que cortabân las lenguas à las Mugeres estrangeras , con quien casabân ; porque ni la estagrasen , ni enseñasen otra à sus hijos. Esta es la que se conserva , ( sin entenderla los Ingleses ) en el Principado de Gales donde se retiraron los Naturales en la invasión de los Anglo saxonos , i aún en Bretaña la Baja setiene conocimiento , è inteligencia de ella ; pues los Comerciantes la entienden , i no la Inglesas , no tiene estimación en Europa.

**ITALIANA.** En Italia , aunque en diferentes Provincias de ella , con alguna variedad de Dialectos. Los de Florencia se precian de mas elegantes , por ser Cabeça de la Toscana ; Es de las buenas de Europa , i de las admitidas en ella. Su originaria es la Latina , ò Romana , con mezcla de la Griega , Lombarda , i otras de las Naciones Septentrionales , que pasaron por ella.

**LATINA.** Su origen fuè en el mas cèlebre , que grande Reino de Lacio , pequeña parte de Italia , cuja Cabeça fue Roma , que llegó à serlo después , de la maior parte del Orbe , que entonces se conocia. En todo lo que poseieron los Romanos , procuraron introducir su Lengua , que en elegancia , i copia compitió con la Griega. Y así fuè acusado Ciceron de haver hablado al Senado Siraculano en otra , que la Latina. Con esto consiguieron el no haver apellnas en Europa , ni en la Asia Menor , ni en la Africa Septentrional , Provincia donde no se havia vsado el tiempo , que durò la Monarquia Romana , i en muchas han quedado vestigios de ella , en Voces , i Dialectos ; pero donde mas se conserva su memoria es en las lenguas Española , Italiana , i Francesa , i en las que de estas han procedido , como la Portuguesa , Gallega , Catalana , i Aragonesa , por lo qual el conformar con algunas voces , no es por haverlas recibido la Española de la Francesa , ni Italiana sino porque todas las tomaron de la Latina , que es su originaria ; la qual después de haver sido madre , i raíz de tantas , ha quedado pura , i entera en el número de las Lenguas Sagradas ; i aunque en vltimo lugar , mas vsada en el Mundo , que ningunas de las otras , ( aunque muerta , ) especialmente entre los Eruditos.

**MALAYCA.** En Malaca , Sumatra , Bantan , las Iavas , i otras Islas de aquel famoso Archipiélago en Guzarate , i otros Reinos ; si bien con varia pronunciación entre los Iaos , i Achenes. Es la mas hermosa , i elegante lengua de las.

las Indias Orientales. Y aunque, ni en el Catologo, ni el *Epitomo* va sacada esta Lengua, por lo que queda dicho, implicitamente se contiene en la Relacion de Juan Verquen, con la qual ai vn Tratado, à que diò por Titulo, *Colloquia Latino, Malaica*, que està en las dos Lenguas Malaica, i Latina.

MAME. En los Pueblos Mames de Nueva-España.

MATLATCINCA. En Toluca, Tlacotepec, Xalatlanco, i Capuluac, cabeceras de Provincias, en el Reino de Mechoacan, en Nueva-España.

MEXICANA. En Mexico, i en todas las Provincias, que fueron sujetas à sus Antiguos Reies. En las que incluia el Estado Mexicano, era Lengua materna, en lo conquistado despues, era general, i corria con las Provinciales de cada Nacion, que eran muchas, i asi llegó hasta Guatimala.

MIGE. En la Provincia de los Miges, en Nueva-España, confinante con la de los Zapotecas, i con lo Poblado de Huaxaca, entre las Sierras de Iatoncazi, i Cempoaltepec, i llega hasta los Pueblos Chontales.

MISTECA. En la Misteca Provincia, de Nueva-España, que corre desde el Rio Cacula, hasta los terminos de Soconusco, i de Guajaqualco, por los de Vtiateteque, i Xaltepeque, hasta Tultepeque, por donde confina con el termino Mexicano, i sale al Rio de Tatuluca, incluyendo asi la Misteca Alta, como la Baja.

MOSCA. Que tambien llaman Chibcha, en el Nuevo Reino de Granada que corre desde lo Mediterraneo de la Provincia de Cartagena, i distrito de la Audiencia de Panamá, hasta Popayán, i en esta distancia es la mas general, aunque ai en ella otras muchas.

OLANDESA. En muchas Costas de Africa, como en Guinea, Congo, Angola, i Costerio, en las Costas de las Penínsulas de la India de Ceilan, Java, Malucas, en las Islas de los Caribes, i Costas de Guiano; es la Flamenca con alguna alteracion de la de Bravante.

OTOMI. En las Sierras de Tlaxcala, i es casi tan general, como la Mexicana en Nueva-España, por las muchas Provincias, que la hablan, con ser dificil, i obscura.

PAMPANGA. En la Provincia del mismo Nombre. En la Isla de Luçon, Cabeça de las Filipinas, en que no ai LENGUA GENERAL. Es vna de las cinco, ò seis, que ai en ella, i las demás, son la Cagaiane, la Bisaya, la Iloca, la Zambale, i la Tagala, que es la mejor. Tan pulida, que decia vn Religioso, que aventajaba à las quatro Principales de el Mundo, porque era misteriosa, como la Hebrea. Tenia los Articulos, para los Apelativos, i Nombres Propios, como la Griega, la elegancia abundante de la Latina, i la propiedad de la Italiana, con menos letras; pues vsan sus Indios tres vocales, i doce consonantes, supliendo el numero de las de otras Naciones, con varios puntos, encima, i debajo de ellas, escribivan en ojas de Palma con Pungones de Hierro antes, de arriba abajo, i oi desde la mano izquierda à la derecha, i solo en Cartas, porque no tienen Historias, ni otros Libros. Es la Lengua mas vniuersal, aunque en esto la compite la Bisaya, que es mui tosca, i grosera. El Sitio de la Pampang, es al Occidente de la Ciudad de Manila.

PERSICA. En la maior parte de Asia, con la misma estimacion, que la Latina en Europa, especialmente en la Persia, i en todos los Reinos, que en ella se comprehenden, desde el Mar Caspio, al Seno Persico, por latitud, i desde la antigua Caldea, Siria, i Mesopotamia, que oi llaman Diabec, entre los Rios Tigris, i Eufrates, hasta los confines de la Georgia Menor, i Tartaria Septentrional, por donde comienza la Moscovia à los fines del Rio Eder, que los de Europa llaman Volga, i va à la linea de esta Demarcacion à tocar las dos Arabias, i Reino de Cambaia, ò Gran Mogor, que habla la misma Lengua Persica, la qual es Mixta de Hebrea, Caldea, Syra, Sarracena,

ARA-

Arabe, Turca, Tattara, i otras; aunque algunos dicen; que antes que venia ciese Alexandro el Grande a Dario, Rei de Persia, se hablaba, como natural, o materna, la Lengua Caldæa, o Asiria, de la qual se derivò, la que se llama Pelevica, o de Dilein, que dicen se compone de voces Persas solamente, cuyos caractères son distintos, de los que oi usan, ( i aún no han podido conocerlos bien los Misioneros Apostolicos. ) que no es la Babiloniana particular Idioma de los Persas. La Arabica es entre los Persas, lo que entremetorres la Latina, i en ella tienen escritas sus Ciencias, i en la propia, en que fue en los Hebreos escribir con sus letras. Hablase tambien en algunos Pueblos de la Persia, la Caldica, i Armena.

**POPOLACA.** En la Provincia del mismo Nombre, que es vna de las de Nueva-España.

**PORTUGUESA.** En el Reino de Portugal, i en el Algarve, ambos de España, i por Conquistas, i Colonias, en las Islas delos Açores, o Terceiras. En la de la Madera, que es de las Fortunadas, i en las de Caboverde, que son las Hesperiades, o Gorgonas de los antiguos. En la Provincia de Santa Cruz del Brasil, desde el Gran Pará, hasta donde acaba la Capitanía de S. Pablo, que todo es porción del Continente de la Iberica Meridional. En las fuerzas, que la Corona Lusitana tiene en Africa, en las Conquistas de Guinea, desde los primeros Rios de Caboverde, a los vltimos de Congo, i Angola, i en la India Oriental, desde Moçambique, hasta la China, i Japón. Participa mucho de la Castellana, era corta, quando se separò de la Gallega, i despues, que se constituyó Reino, como las Cortes son las Oficinas de las Lenguas, se hizo copiosa, i elegante, con que se diferenciò en la pronunciacion de la Gallega, que por saltarle este beneficio, quedò tosca, i limitada. Tiene como se ha dicho, mucho de la Latina, i lo demás es de la Griega, Francesa, Italiana, Arabiga, Inglesa, i oi vfa de infinitas voces de la India Oriental.

**PUNICA.** En la Fenicia, i Reino de Tyro, cuyos antiguos Naturales, fueron Señores del Mediterraneo, por lo mucho que en él usaron la Navegacion, causa que movió al Sapientissimo Salomón a pedir al Rei Hiran de Tyro, Pilotos, que condugesen sus Flotas a Ofir, que si era España, como muchos afirman, sabida tenian su Navegacion. Fundaron los Penos a Cartago, i continuando el Comercio de estos Reinos, poseieron a Cadiz, con muchos Pueblos de la Andalucia; i en estas dos Colonias se habló la Lengua Punica, de que ha quedado poca memoria, aunque algunos dicen, que en Malta, hablan los Naturales; de fuerte, que entienden los versos de Plauto, vnico documento, conseruado de la antigüedad, i el mas copioso, que pudo descubrir la diligente inquisición de Samuel Bochart, i por esto dirá Quintiano Hidino, en vna Carta, que escribió en 10. de Enero del año de 1533, que no se deferenciaba la Lengua de los Malteses, de la que hablaba Hanon.

**QUICHUA.** En todo lo que propriamente se llama Perú, que es inclusive, desde la Provincia de Quito, hasta la de Tucumán, que son mas de mill leguas de Tierra seguida, que a tantas se estendió el Señorío de los Incas, en todo el qual, por Edicto Publico, fué general, i por sola ella se entendían las varias Naciones, que comprehendia, que usaban de mas de doscientas Lenguas diferentes; i los mismos Incas hablaban otra, la qual no podia usar, ni aprender, so pena de la vida, el que no fuese de Sangre Real, i esta se ha perdido, i acabado con los Incas. La Quichua era la del Cuzco, cortesana, i elegante, i lo es oi, aunque está muy corrupta, por lo que se ha Española, i se ha perdido por desuido de los Governadores en algunas Provincias. Esfervese bien; pero no vfa de todo nuestro Alfabeto, porque carece de casi siete letras del, que son b. d. f. g. j. x. i. de la erre doblada, o laispera, que en todas las voces, aunque comiencen con ella, la pronuncia, como en esta palabra, *Vra*.

**SAMARITANA.** En Syria, especialmente en la Ciudad de Sichein. La usan muchos Judios, a los quales llaman Soinrovin. No tiene mas letras, que las antiguas Hebreas, con las quales ai siglos antiguos, i no se diferencián mucho las dos Lenguas.

**SYRA,** que algunos llaman Hierosolimitana, o Caldea, producida de la corrupcion de ella, i de la Hebrea; hablanla los Syros, fugados al Patriarca de As-

riochia, en tiempo de Christo Señor Nuestro, se escribía con letras Hebreas, i Caldeas, después las tuvo propias, que se leen de la mano derecha à la izquierda.

**SUECA.** En Suecia, i su Reino, i las Islas. Es Dialecto Alemán. Las Leies Anticas antiquísimas, dice Juan Ludio en la Preparacion de la Disertacion de Zamolxis, que se deribarón de las antiguas de Suecia, principalmente Veltrogodas;

**TAGALA.** En Tatay, i en parte de las Filipinas, es muy difícil.

**TAPVIA.** En el Brasil, es la mas general, donde se hablan otras muchas.

**TARTARA.** En la Gran Tartaria, confinante por el Medio-Dia, con la China, por el Oriente, con el Estrecho de Anian, i Tierras de Nueva-España, por el Occidente, con la Persia, i por el Septentrion, con la Scitia, i Moscovia. La Lengua se estiende por todo el Septentrion, i por vna gran parte de Oriente, en Europa, en la Tartaria, en donde es estraña, menos Moscovia, Turquía, i Mogol, i sus dialectos son ramos de ella. Se tiene por vna de las setenta i dos primeras, i de ella nacieron la Turcica, Sarmatica, i otras.

**TARASCA.** En Tlaximacoian, Maravatio, Acambaro, i Tzinapiquaro, cerca de Mechoacan, i generalmente en todo aquel Reino, entre los Indios Tarascos, es la mas facil, que ai en Nueva-España.

**TOTONACA.** En Totonaca, Provincia, que por la Costa de Nueva-España se estiende desde la Vera-Cruz, casi hasta Panuco, i confines de Tututepec, i llega à la Cordillera, donde nace el Río de Almería, que desagua en el Seno Mexicano.

**ZACAPULA.** En la Provincia, que le dà su nombre, que es vna de las de Nueva-España.

**ZAPOTECA.** En el Valle de Huaxaca, que comienza de las Sierras de Cocola, en terminos de Guaxolotitlan, i es el que dà Título al Marquesado del Vale, de que es Cabeça la Ciudad de Antequera, à ochenta leguas de Mexico, i entre Poniente, i Septentrion, con en los Pueblos Zapotecas, hasta su Cabeçera, que es la Villa de S. Ildefonso, distante veinte leguas de la Ciudad.

**ZOQUE.** En Tabasco, como queda advertido, i aunque no se hallará sacada en el Catalogo por lo referido en otras, escribe de ella Fray Francisco de Cepeda, como se verá en el *Epitome*.

Adviertese, que la Lengua Iunga, es la Quichua, i asi no se pone, ni otras, de que se hace mencion en el *Epitome*, porque seria abultarle, de modo, que se convirtiese en tedio, la diversion que apeteçemos en los Lectores, i como son casi tantos, como los Nombres de las Lenguas, las Ciudades, Provincias, i Reinos donde se hablan, de las que se tiene mas noticias, i que explican mas los que tratan de ellas, se escriben en ellas, acordarèmos los Nombres, aunque algunos diversos, se identifican, con los declarados. Agalense, en Etiopia, Anamitica, Angolana, Aramea, Babilonica, que es la Syra, Baniána, Bafora, ò Caldèa Antigua, Bataana, Bengala, Bifala, Boena, Boqua, Brachmanica, ò Hanferet, Cachichil, Caiana, ò Gualana, Caldea, ò Gletz Antigua, i Moderna, Camarina, ò Bigol, Caraybana, Caribe, ò Galibina, Celtica, Chíncheana en la China, Embica, Coca, Concanina, ò Salsertana, Conguesa, Copta, Cumanagota, Cuçarica, ò Persiana, Egipcica, Escavona, Fenicia, Georgiana, ò Iberica, Gorica, Gotina, Grandonima, Guatemelica de Nueva Guinea, de la Isla Hermosa, ò China, Iberica, ò Irlanda, Idalcana, Ilirica, Inca, Indiana, Indoltana, Inlogota, Japona, Jabana, Magadascarena, Melabarica, Malucana, ò Molucana, Mamé, Marambana, Meda, Mogulica, Moscovita, Nibatea, Nestoriana, Olandesa, Pangusinana, Poemanica, Polaca, Plitana, Pocona, Rabinica, Raia, Rufiana, Saxona, ò Alemana, Scyta, Singala, Syro Caldèa, Taletana, Talmudica, Tamulica, ò de Melabar, Tangutana, Thiberana, Turca, Turcomana, Vicoy en Camarines la de Virginia, Vizcaina, Vngara, Vçuele, ò Damulica, Zingiarica, ò de Zenguebar.

# PROEMIO

A ESTA SEGUNDA

## IMPRESION



AS ha de vn Siglo \* que viò la Publica luz; este *Epitome de la Bibliotheca Oriental, Occidental, Nautica, i Geografica*, i pareció à los Eruditos de España, tan vtil el desvelo del Autor, ò por la novedad del asumpto, ò por lo raro de sus noticias, que esparcieron en Europa su Fama, sucesivamente ha conservado hasta oï acepcion notable entre Propios, i Estranios. Ninguno dudò de la sencillez con que està delineado, ni de la verdad; que en quanto pudo dejó vinculada à la Eternidad, porque todos los que se inclinaron despues à semejantes afanes, ò en obftentacion de las Letras de sus Patrias, ò en la noticia vniversal de los Escritores, le siguieron, dandole el maior elogio, con la Aprobacion de lo que escribe \* que es lo mas apreciable \* para su honor, i estimacion.

Nuestro Eruditissimo, è incomparable Don Nicolàs Antonio \* en la *Bibliotheca Nueva Española*, le traslada casi todo, afiançando con su autoridad, singulares noticias, dando por probado lo que admite: \* i dà noticia de las *Adiciones*, que escribió à este *Epitome Luis Cocco*, Secretario del Nuncio, las quales tuvo originales en su poder. Job Ludolfo en los *Comentarios à su Historia*

1 Anno, scilicet. 1629.

2 Non qui vi copiaque dicendi verum propulsat, ò sapiens, laudem meretur; sed qui purè, planèque illud eloquitur. *S. Isidorus Pelusiota, lib. 2. Epist. 229. & Epist. 65. lib. 3.* Aut si hæ veritate coarcentur prudentibus viris charæ esse debent: etenim ait Cicer. *Offic. lib. 1. Quod verum simplex, sincerumque est, id naturæ hominis acomodatissimum est.* Carol. Paschal. de *Virtutibus vitij, cap. 8.*

3 Eruditorum sedulò ergo animadvertendum erit ad iudicium celebriorum virorum, eorum præsertim, qui nihil adfectibus indulgent. ait Barchard. Gothel. *Struvius in Introduct. ad Histor. rei Literariæ, cap. 5. §. 20. pag. 225.*

4 D. Nicol. Antonius, *Bibliot. Novæ Hispaniæ, Tom 1. pag. 110.* inter alia inquit: Magno eius, & Patriæ compendio vixisse videtur.

5 Vt infra in *Epitome Bibliot. Orientalis, pag. 195. patet. & pag. 910.*

ria de Etiopia ; incluíd el *Título* entero ; \* que trata de estos Reinos ; añadiendo lo que tenia observado en los Autores. Alonso Lafor de Varea ( que así quiso llamarse el *P. Rafael Savonarola* , 7 Clerigo Reglar de la Providencia , ) copia la maior parte de esta Obra en los dos Tomos del *Orbe de la Tierra delineado con las plumas de los Escritores* , especialmente la *Bibliotheca Geographica* , ( aunque alguna vez distribuidos los Autores descuidadamente ; pues entre los de Orange , pone los de Arauco , &c. ) como tan propia del asunto. El Padre Rodriguez , Trinitario , en su *Bibliotheca Valentina* , Frai Jacobo Quetif , i Frai Jacobo Echard en sus *Escritores Dominicos* , Frai Juan de San Antonio en su *Bibliotheca Universal Franciscana* , hicieron lo mismo , i entre infinitos Hombres Grandes le aplauden , el Padre Felipe Labbè , ( \* à quien pocos aventajan en la diligente inquisicion de Libros , ) Antonio Teiser en el *Catálogo de los Autores* , i las *Librerías* , Don Francisco Xarque , <sup>10</sup> en los *insignes Varones de Paraguay* , Don Francisco Moreno Porcel <sup>11</sup> en el *Retrato de Manuel de Faria i Sousa* , i otros , de que pudiera formarse dilatado Catálogo : Solo dos escogerémos ; vno de su tiempo , si que haviendo aprobado este volumen , repitió en el *Laurèl de Apolo* sus dignas alabanzas ,

*T aquel con vivo espiritu , engrandece  
Quanto en el Polo de Calisto , mira  
Febo , que de Oro , i Plata la enriquece ;  
T mas que el Sol , los dos con tantas Leies  
Del Cielo , i de el Consejo de los Reies.*

Otro , cuja fama en nuestros días llena el Mundo , de sus desveladas , i eruditas tareas , D. Francisco de Almeida , Academico de la Academia Real de la Historia Portuguesa , cujo nombre es su maior aplauso , que sobre los Elogios de el Autor , que trae D. Nico-

lãs

6 In Commentar. ad lib. 3. cap. 8. num. 63. ad num. 69. Et concludit. Hi sunt Autores quos Antonius de Leon , refert Titulos Librorum , quos iam ante non veram , supplevi.

7 Ut exar in *Epitom. Bibliothecæ Geographicæ* , pag. 1287. & 1390. adnotatum. 8 Savonarola. *Universus Terrarum Orbis calimo Scriptorum delineatus* , &c. Cuius Libri Titulum vexant Annotatores ad Menckenium de *Chariataneria eruditorum* , pag. 43.

9 Labbè *Biblioth. Bibliothecar.* secundis curis aucta , pag. 13. & 14. Cuius verba transtulit Antonius Teiser in *Catálogo Autorum* , & *Bibliothecarum* , Tom. 1. pag. 23. & Tom. 2. pag. 18.

10 Xarque ( si ve quiquis sit ) lib. 2. cap. 41. num. 6.

11 D. Francisco Moreno Porcel , pag. 63. in nova editione Olisipponensi , an. 1733. pag. 65. num. 76 ingenio cultivado con varias letras , i claro juicio en el dçcto , galan , i feliz Libro de los Velos , &c.

11 Lupusa Vega Carpio , pag. 14. ver. Si Juan Rodriguez de Leon non huviera.

las Antonio ; añadió en este artículo de la *Bibliotheca Hispana* ; quanto merece el Autor , que presto verán los Lectores. En los Catalogos de las mas selectas Librerías de Europa , se pone este *Epítome* , como Libro raro , i singular.

Mayor aplauso merece esta Obra , por el motivo à que debió su origen ; pues el particular encargo de vna *Lista de Libros de Indias* , que le pidió el Duque de Medina de las Torres , produjo la utilidad de todos , i conociéndola el Autor , la hizo en la Prensa comun à todos diciendo : Quando V. Exc. se sirvió de mandarme escrivir vna memoria de Libros de Indias , para añadir noticia Historica , à Ciencia Politica de aquel Nuevo Mundo , no me pareció , que obedecia reconocido , si no estudiaba empeñado , ni que satisfacía al concepto de tan especial favor , sino excedia los limites de la posibilidad , i así determiné dar à las Prensas vn trabajo , cuyas idéas temia , cuyas execuciones dudaba ; porque atreviendome à imaginarle , pareció mas que difícil conseguirle , por no haver en España curiosidad particular , que me advirtiese , ni hasta aora afición superior , que me alentase , tan duramente se halla quien pretenda saber cosas de otro Mundo. Pero el mandato V. E. animó tanto mi cobardia , que venció la obediencia los recelos del estudio , siendo *Epítome* de maior Obra , la que havia de ser breve Catalogo de Libros. Y acabando en pocos dias , lo bosquejado en muchos años ; que tales alientos influen en el Criado , el gusto del Señor , à quien con afecto sirve. Yà es de V. E. este dibujo , felizmente trabajado , en tanto , que con menos imperfectas noticias , se dilata à maior conocimiento de los Autores , division de las Materias , i Censura de los Libros. Sirvase V. E. de permitirle proteccion , i perdonar lo que se ha dilatado ; pues no ai linea , que no aia costado la lectura de muchas , i si la Obra , por el patrocinio se hace de los Guzmanes , merezca quien la escrive ser de los criados de V. E.

Esta Obra maior , que no falta quien diga haverla acabado , ( i en el continuo trabajo del Autor , es verisimil ) no han podido descubrir las mas eficaces diligencias , que solo han servido de encontrar algunos Papeles Originales , i copias del Autor , ( que van añadi- dos , ) i discurrir en el suceso , que havrà tenido , es ocioso ; pues iace sepultada en el olvido , sin haverhallado , ni hoja del borrador.

La pérdida de la esperanza de hallarla , los pocos exemplares,

13 In Dedicat. primæ Editionis , Epistol.

14 Struvius, *introd. ad Histor. Literar. cap. 3. §. 1. part. 78.*





res; que permanecen en España; del *Epitome*; i el genio de el tiempo, "instaron à su segunda impresion; pues aunque nunca perdió la estimacion, oi se la darà maior el vfo," que desde el año de 1665. se ha introducido en Europa, captando insensiblemente la diversion; despues la curiosidad, hasta formar vna nueva Escuela, ò Republica literaria, con tantas Bibliothecas Latinas, i Vulgares, que de los Titulos de ellas, pueden hacerse muchos Volumenes, aumentando la de *Labbe*, i *Tejfer*, i cada dia en Libros de diversas marcas, en diferentes Ciudades se repiten sumarios Diarios, ò Efemerides, con Titulos especiosos de Reinos, Provincias, Villas Literatas, i aún de los mismos escritos de los Autores, ai Bibliothecas singulares, como la de *Pellicer*, i la *Sousana*, &c. que aora salid à luz, i crecerà esta especie de Libros; porque ia se ha hecho ganancia de la curiosidad, con perdida del conocimiento de las Facultades, i Ciencias, empleando el tiempo en Resúmenes, ò Titulos de Libros, que traen maior daño à los ignorantes, que vtilidad à los eruditos; pero en ninguno puede consumirse menos, que en este *Epitome*, aunque para estamparle mas completo, durante su impresion, se trageron de toda Europa, no solo los Catalogos, i Bibliothecas, que le consiguieron, sino muchos Libros, que era necesario verlos, para comprehenderlos, i algunos llegaron, quando no podian colocarse, en el lugar, que les pertenecia, por lo qual fué preciso recurrir à formar los *Apendices*, que salieron mas dilatados de lo que se imaginaba, quando se dejaron en blanco las ojas, para incluirlos; Esto dió causa, à añadir nuevos numeros en los tres primeros, supliendo de este modo la continuacion, (con que se iba prosiguiendo la impresion) del alorismo, con que empeçò, hasta el fin; continuando el de los *Apendices* con numeros Romanos, i volviendo, fenecido el *Apendice*, à proseguir los Arabes. Irregularidad, que parecerà tolerable, i mas quando en los Indices van notados los Nombres, Apellidos, ò Tratados, con el numero que les corresponde, sin dificultad de encontrarlos. Muchos Nombres, i Apellidos de los Autores, no se han descubierto; pero van suplidos en

15 Item, de alijs agens, *dist. sap. 5. §. 19. in fine*, ait: Sed hic *Genius est seculi* maiori cum adplausu tales recipiuntur, quam qui ad veram ducunt eruditionem. De quibus Christianus Junckerus in *Schediasma Historico de Ephemeridibus seu diarij eruditorum* in nobilioribus Europæ partibus hæctenus (Scil. 1692.) publicati, quem omnino sequitur Struvius in *Introd. ad notitiam rei Lucrarie*, §. 6. & seqq.

16 Qui siquid ipse Struvius auctor similitum operum, vt ipse testatur, *dist. app. 6. §. 25. Ep. 26. velut. §. 3.* eiusdem capitis differere.

los *Apendices* algunos ; aunque gravados ; con el menor cuidado , ocasion de errores literarios ; i numericos , por lo qual pareció conveniente , en alivio de los Lectores , formar *Indice Nuevo* de los Apellidos , mas abundante , i seguro ; porque como se oien mas , se retienen pertinazmente en la memoria ; por esto los Autores de la *Nueva Bbliotheca Magna Ecclesiastica* , rigieron el Alfabeto , por los Apellidos , continuandole quando faltaban , con los Nombres Propios , incurriendo con mas , ò menos estension , en el defecto , que procuraron evitar , fuera de la alteracion de la regla , que prescrivieron en las Bibliothecas Vniversales , <sup>17</sup> Conrado Gesnero , que epitomò bien mal Conrado Licoſthenes , i aumentò Josias Simlero , i Adiciones , que hizo Juan Jacobo Frisioceplio , Antonio Verdier <sup>18</sup> Frai Alonſo Chacon , Fr. Vicente Coroneli , i otros , <sup>19</sup> i aunque aquella ſea ſolo de los Autores Ecclesiasticos , tuvo por mejor la forma de Nombres , i Apellidos D. Nicolàs Antonio , en la *Bibliotheca Nueva Española* , deſterrando à los *Anonymos* , à los que tenian apellido conocido en que pudieron imitarle , i à que le trasladaron en el todo , omitiendo largas , i ponderativas expreſiones liſongeras , con que procuran vanamente colorir diſimuladamente las ſombras de los eſcritos de los Hereges , que ſin verguença aplauden.

Nadie ignora la facilidad con que à peſar del maior cuidado , ſe incurre en el error de Nombres , i Apellidos , que deſde el borrador , ſe va propagando haſta la preſſa ; i deſpues de Libro en Libro , de ſuerte , que algunas veces no ſe conocen los Autores , ni aún los Tratados , por los Titulos , haſta que la caſualidad , ò el diligente deſvelo , encuentra el volumen : la mudança de vna Letra , la alteracion de vna ſilaba , ſuena tan diſforme al oido , que aún deſtruie las conjeturas de lo que ſe ſabe , i de eſta , i otras cauſas , que trae Joſio , <sup>20</sup> nace la confuſion , que moleſta frèquentemente à los eſtudioſos. Y viendo que han incurrido Hombres Grandes , en eſta falta , i que es mas vicio de la Naturaleça , que crimen en la Ciencia , no parece ſe deben cenſurar por ignorancias del que trabaja , en ſe-

<sup>17</sup> Camuſati in Proemio Biblioth. Vniuerſalis Fr. Alphonſi Chacon.

<sup>18</sup> Gallos addidit , ut plurimus , à Simlero prætermiſſo Struvius *Hiſtoria Literaria* , cap. 1. §. 21.

<sup>19</sup> De quibus latè Struvius , *diſſ. lib. 1. §. 7. & ſeqq.*

<sup>20</sup> Joſius de *Scriptorib. Philoſophis* . lib. 1. cap. 2. Quem elegantiffimum vocat tractatum. Strygius *diſſ. cap. 7. §. 35. pag. 371.*

mejantes Obras ; lo que pende de el descuido de tantos ; que copian , corrigen ; è imprimen , no lo que escrivio el Autor , sino lo que les parece conviene mas à la imaginacion suia : i. maior defacierto , ai en los que quieren reducir à su vso , ò à su gusto , las palabras de los Autores : por lo qual son inútiles , è impertinentes las escrupulosas Censuras , que se hacen de las Erratas , que todos entienden.

Juan Fabricio en la *Historia de su Libreria* , no pudo tolerar , que Jorge Matias Koenig en su *Bibliotheca* , <sup>21</sup> pusiese el Apellido de Juan Baptista Porta , traducido en latin , *Janna* , i enmendò *Perre* , <sup>22</sup> llamandose Porta : mejor reparò en Gedeon Porter , que tradujo en Francès , Bienhereux Renane , por Beato Renano : Por lo que puso Koenig Cornelio de Lapide , no quiso pasarlo , sin la enmienda à *Lapide* , i en *Franciscus Macedus* , corrigiò , Macedo , <sup>23</sup> que quando pudieran llamarse errores , el menos versado en Libros , entenderia , que no los havia , antes si del Notador ; porque *Macedo* todos le traducen *Macedus* en Latin. Particulars indignas de nota , i mas donde ai tantas equivocaciones , i defectos , como observaron Burchardo Gotthelpho Struvio , i Juan Mulero , <sup>24</sup> El que hizo las *Adiciones* , <sup>25</sup> ò *Notas* à Menckenio , el qual tambien injuria sin motivo al Abad Juan Pelegrino Dandi , porque hallò puesta la z. en lugar de r. en Adriano Reland : i Ro- las , por Atlas , que ambos son claros errores de la prensa , en otras pueden ser de importancia para los que ignoran , ò no conocen los Autores , ò los Tratados las enmiendas ; como en el

Ca-

21 Vetus , & nova , edita Aldorfi 1678. fol.

22 Ioann. Fabricius , in *Historia sua Bibliothecæ* , part. 5. fol. 124 :

Antillon , part. 2. de *Mélanges Critic.* §. 39. pag. fol. 487.

Eidem Fabricius , part. 1. fol. 160.

22 Idem Fabricius , fol. 458.

23 Idem fol. 491.

24 Burchardus Gotthelphus in Struvius *introductione ad notiam rei literariæ* , & vsum Bibliothecarum , part. 1. §. 20. pag. 25 & 29. & cap. 7 §. 2. pag. 310.

25 Ioann. Mollerus in *Prefatione Hæloges ad Historiam Chersonesi Cimbrica* ; fol. 7. allatus à Struvio , inferius citando , qui post varia maledicta , inquit , quid quid autem , sit vsum suum adhuc habet dict. *Bibliotheca. ita in Supplemto ad suum Tract. de Notitia rei. literariæ* , pag. 81.

26 *Nota tumultuaria ad Ioann. Burchardum Menckenium de Charlataneria eruditum* (maximus ipse Charlatanus etiam) pag. 368. Taxant Peregrinum veclet ineptum , & subleste fidei , in referendis Auctoribus , in *Ephemeridib. eruditum Fort Julij* anno 1710. p. 8. Propijs monitis , nã parcendo ; G quidem , pag. 381. aiunt , sed longe aliud est , errata si quæ deprehenderimus aliorum more deite corrigere , &c. ac sibi non stetit cum Gudeville pro Gueaudeville scribat , in ipso censurandi minores errores actu.

27 Catalogus Bibliothecæ Slusianæ , pag. 89.

28 Catalogus Bibliothecæ Slusianæ , fol. 435. Quam summis laudibus extollit Philipp. à Turre , in *Monumentis veteris Antij* in Prefatore , quas tran- scripsit Burchardus Gotthelphus in *Suplemento ad Notitiam rei literariæ* , pag. 3050.

Catalogo de la Libreria (de Juan Jacobo Chacow, Marqués de Menar-de), menorfiana, que pone à D. Gaspar de Guzman (que el Conde Duque, à quien està dedicado) por Autor de la Historia de Sevilla, i su Chorografia, omitiendo el nombre de Rodrigo Caro, en la Libreria Slufiana, 28 le pone à David Hoeschelio, con el Apellido le Effogedio, en el de la Barberina, 29 creció el que le escriuia, que *Antist.* era abreviatura, i hiço Arçobispo de Valencia, à Frai Vicente Justiniano Antist. i de semejantes errores, i equivocaciones abundan otros Catalogos, hechos por hombres de poco conocimiento, bien que otros están esemptos de ellos, como el de la de Tallier, el de la de Leyde, la Paulina, i otros escritos con gran cuidado, por hombres doctos; pero si los errores, que se hallan en otros, i en las Bibliothecas, se necesitaba de muchos volumenes se notaràn para deshacerlos.

Lo peor es, que de estos descuidados se vãn formando Bibliothecas, en que al fin se aumentaràn Autores, que jamàs han existido, i obras, que nunca se escriuieron: de muchas formò con Catalogo, Ricardo Simon, i afirman, aunque no con mucha verdad, que en el *Aparato* del P. Antonio Posevino, aia mas de 300 Autores fingidos, lo mismo imputan Juan Pico, i à otros que se deben creer engañados antes que maliciosos, porque no son fingimientos todos los que se atribuyen à los Escritores, tambien son ignorantes envidias de los que andan buscando deslices, para robar la fama à los que procuraron conseguir con sus estudiosos afanes las noticias de los Libros, que no saben, (i no pueden verse todos,) suelen llegar imperfectas, ò equivocadas à los Escritores, que las solicitan, i no teniendo otras, ni siendo facil hallarlas, siguen la buena fè, que creen en los que las embian, i quando dudan, citan las Cartas para asegurarlas; pero como son de personas ignotas à los Censores, las desprecian, e impugnan con tanto ardor, que imaginan haver encontrado vn Tesoro de su erudicion, en el leve engaño, ò equivocacion de vna palabra, i que dandola à entender, con petulancia singular, quedan mas doctos, mas despiertos, i deben ser mas aplaudidos, que los que escriuieron sencilla, i laboriosamente lo que alcanzaron à

faber, i de que voluntariamente retractaràn doctrinados, por la  
ver-  
39 F. Iacobus Quetif, & Jac. Echard de *Escripserib. Ordinis Prædicator. pag.*  
350. tom. 2.

verdad; i à fuera tolerable esta presunción de si mismos; pero no se contentan con sentir tambien de sus escritos, que para mejorar de partido, derraman injurias, i baldones, hijos de la soberbia, i el odio, i aún del poco juicio con que forman el concepto de su vanidad, agena de toda prudencia, i doctrina, (como se quejaba Antonio Deusingio <sup>30</sup> en vna Carta al P. Gaspar Escoto) i estraña de mediana capacidad, que verdaderamente son indecorosos insultos contra la Republica de las Letras, i que la destruyen, en lugar de aumentarla; porque de improprios graciosos, entiende solo el vulgo de los ignorantes, i con ellos se burlan de lo que no entienden, ni procuran entender; à tanto se extiende la mala condicion, ò la embidia de los presumidos Maestros, que enseñan antes que la disciplina, el açote del desprecio de los agenos desvelos, estimando solo sus producciones, sin reparar en que se condenan à si mismos, negando los justos aplausos, que segun sus talentos, merecen otros.

Ha sido preciso colocar algunos Heterodoxos en los Titulos, que corresponden à sus Tratados tan remotos de Materias de Religion, que evitan el escandalo: i aunque las simpleças de la Astrologia Judiciaria, (reducida à dár pasto de ficciones à los que desean saber lo futuro, sin conseguirlo, i sin escarmentar con las burlas experimentadas, en si, i en otros,) son verdadera supersticion, no pareció omitir sus condenados Nombres, para conocimiento de las Obras, que tienen otros sequaces,<sup>31</sup> mas necios que ellos, en lo qual seguimos à S. Geronimo, en el *Catálogo de los Escritores Ecclesiasticos*, i à otros posteriores, que no solo los Nombres, pero las desastradas Vidas de Hereges, i embusteros, pusieron en sus Obras, mas por aviso, que por aplauso,

30 Antonius Deusingius, *Epist. ad Gasparem Schotum*, lib. 4. cap. 4. § 4. fol. 233 ait: At nunc cum belluis pugnandum nobis sapius, qui furore intergunt licubi poteret rationes; vel iudicia aliorum non vbiis suis sensibus quadrare: Hi nisi rationis, inopes forent humanitati tenderent; abstinerent à contumelijs: nec labores postros ignominius saltem, si forte ininus utiles, quos Republice Literarie impendere tendemus sunt improbitate nobis ipsis nuxius, vel certe tediosos efficere laborarum.

31 Fateor miratus sum, quod quamvis aliquis malè scripserit, invenit similem Lectorem, fol. D. Hieronimus in *Prefat. Adria ad Pamachium*. Pellicer in *solertissime Apparatu ad Histo. Antiquitates*, lib. 3. in fine. Ita non minus verè affirmaverim, neminem vnquam extrixisse tam stolidum, tamque insipidum profus, & inficerum, quin nactus fuerit assentatores, longè, ut par est, ipse stultiores ait Menkenius de *Charlataria Eruditorum*, fol. 144. in sec. editione.

fo ; ò aprobacion de sus Eſcritos ; como antes notò Sotuell<sup>32</sup>

Mas reparo podia tener, incluir en eſte *Epitoma* los Autores, que han tratado de las Guerras, Coſtumbres, Ritos, i acciones del Reino de Jeruſalem, i ſu Gobierno, fuera de la Deſcripcion, i Topographia de ſu Tierra ; pero demàs de ſer parte Oriental, ſe ha conſiderado, el profundo olvido, que ha mas de quatro ſiglos padece aquella Ciudad Santa, i ſus Provincias, i ſe quiſo acordar la ſolicitud, cuidado, i empeño, que ſe tuvo en algun tiempo, de recobrarla ; Aſumpto, que merece eſta eſpecialidad : i por eſo ſe omiten Hiſtorias de Reinos, Provincias, Ciudades, i Villas, que aunque à el principio expreſan ſu Geografía, ò Topographia, ſon mui generales, i poco cuidadosas, i pertenecen à Bibliotheca Hiſtorica : pues ſi ſe huvieran incluido, crecerian tanto, i tan deſiguales los Volúmenes, que formaràn el maior vulto de la Obra, por ſer innumerables los Libros, que tratan de eſto ; i como notò Draudio, no ai lugar que no tenga ſu Hiſtorador, i muchos : i àun aſi reducida à los terminos mas eſtrechos, no pudo incluirſe, en el volumen Primero, (con la primera intencion de añadir algunos Autores) de las Decadas de los *Hechos de los Caſtellanos en las Indias Occidentales*, eſcritas por el cèlebre, è inſigne Varon Antonio de Herrera, como ſe advirtió en ſu nueva impreſion de Madrid.

32 Quia timorem incutiat, ſeſtione Ioannis Molleri, in Hypponemat. Hiſtorico criticis ad *Traſat. de ſcript. Danorum*, Alberti Bartolini, pag. 235. Cenſura Ridet enim, audatiam Fr. Ludovici Joſeph à Santo Paulo, eo quod nomen offendant Hunningis Arneiſi, fol. 333. Autoris damnati, à quo abſtineri merito debuiſſen.

33 Genadium, S. Iſidorum Hiſpalenſem. S. Ildephoſum, eius continuatorem, &c.

34 Nathanael Sotuellus in *tertia*, & *nova Præfat. Bibliothecæ Scriptorum Societ. Jeſu*. Verum cum S. Hieronymus, in Catalogo Scriptorum Eccleſiaſticorum, recenscat complures damnatos Autores, etiam ob hæreſim, vt Terullianum, Origenem, Tatianum, Novatianum, & alios, & hunc ſequi Sixtus Senenſis in *Bibliotheca Sanctæ*. Antonius Senenſis, in *Bibliotheca P. P. Predicatorum*. Lucas Vvandinus, in *ſigla de Scriptoris Ordinis Minorum*, & Cardinalis Belarmini de *Scriptoribus Eccleſiaſticis*, varios enumerant. AA. doctos, Cæteroquim, quæ etiam Episcopos Catholicos, quorum tamen opera aliqua in Indice Concilij Tridentini, vel in Romanis indicibus ſunt præſcripta : horum veſtigijs nos quoque Cenſuiſmus inſiſtendum, apponendo eiufcemodi Libros, & Hiſtorice enarrando, quid geſtum ſit, nullo autem modo eos approbando ; nam ad fidem narrationis Hiſtoricæ, (qualis eſt hoc opus) pertinere videtur, non ſolum bona, ſed, & mala, ad idem Argumentum ſpectantia fideliter referre.

35 Draudius *Biblioth. Claſſicæ* pag. 1064. Civitatum Scriptores, tot præd. ſunt, quot ipſarum Civitatum, & urbium.

Volfius de *Hiſtoria*, part. 2. *Ecceſtenſis* ignota eſt Librariorum oſcitantia ? aiunt *Notatores, ad Menckium* p. 87. Noſtro tempore, inquit Scruvius, in prædicta *introd. cap. 5. §. 4. fol. 220. Topographis* viz Literas Latinas neſcunt iungere, Bibliopola, eas legere,

Muchos Autores, i Tratados se havrán omitido, i de algunos iá nos consta, por haver llegado despues de acabada la impresion, i los que continuamen te se van imprimiendo en toda Europa; pero como dijo Gerardo Juan Vosio, *non deerunt unquam horum Amantes Scudiorum, qui, & illa omnia, que mo fugerunt, sua supleant industria;* en cuias palabras no debe comprehenderse el Impresor, que dejó caer vna hoja en el *Título XII. fol. 557. columna 4.* despues del renglon 44. i omitió lo siguiente...

de sus Obras, imp. 1581. fol.  
**ABRAHAM BEN MORDECHAI**, *El Estado de Abraham*: en que trata largamente del Reino de los Judios, en la India, que siéda mas alla de los Rios de Etiopia, i del Sabarion, segun Bartoloccio, *Biblioth. Hebraica*, fol. 47. tom. 1. i fol. 43. i 44. Añade, que en la *Carta de los Caminos del Mundo*, con ocasion de las Cartas del Rei David, (referidas, fol. 389. i las del año de 1532. de los Reies David de Etiopia, i D. Manuel de Portugal, que están en Roberto Monacho,) finge Abraham, Oirá del Rei Judio, haciendo Embajador, a otro, que llama David, i a R. Gedalias, Aben Iachisa, adornando la mentira, en el mejor modo, que púede.  
**P. N. LE BRUN**, del Obatorio, en su *Explicacion Litera*l *Historia de las Oraciones, i Ceremonias de la Iglesia*, impresas 1726. 8. 2. 1. trae en la Diferençia VIII. la Liturgia de los Etiopes, i su *Christianismo*, i en la X. la de los Armenios.  
**CATÁLOGO de los Patriarcas de Jerusalem, Alexandria, i Antiochia**, M. S. en Griego: estabaca en la Libreria de Antonio Agustín.  
**Fol. 128. lin. 29. Jaso Abam**, lee Jato Adian, i después de 4. Año de 1632. 4. 1640. 8.  
**MIQUÉL PIERLO**, de la Diferençia entre las Historias de Chiriqua, i Leucipe, en Griego.  
**LEON ALVAREZ**, le tradujo en Latín, i le trae **Juan Alberto Fabricio**, *Biblioth. Græca*, Tom. 14. fol. 2. que ninguno es el mismo, que el Anónimo Griego, que está M. S. en la Libreria de Luis entre los Libros de Poesia: intitulado *Diferençia de Achiles Taelo, i Heliodoro*, i qual se ha de preferir.  
**Fol. 129. Juan HERRERO**, lin. 4. despues de Escaligero, Añade. Y otro exemplar cotejado por **Andrés Escoto**, i **Guillermo Cantero**, en la Libreria del Marquardo, Frebero, lib. 5. cap. 6. Fabricio, *Biblioth. Græca*, fol. 770. Tom. 6.  
**Linea 12. Tablas del Camino a Grecia**, 1567. Lat.  
**Linea 15. Añade**, 1571. Están en Latín, aunque Beko en su *Lexico*, dig. 1560. fol. 137. y en Græc. Lat.  
**Linea 21. Añade**. Pero lo Principal, es la Traducion de Warsevicio.

**DANIEL PARBO**, *Anotaciones a esta misma version* 1632. 8.  
**RENATO GUILLONIO**, tradujo el Libro V. de *Heliodoro*, imp. 1555. en Franc.  
**GUILLERMO GAVLMINO**, ofreció notas, sobre Heliodoro, en el Comentario, a Teodoro Prodomo, fol. 480. i 530. segun *Fabricio Biblioth. Græca* Tom. 6. fol. 771. fol. 429.  
**Lin. 40. al fin**, i será la impies en Ambers 1554. con el *Tit. Historia de Etiopia de Heliodoro*, que está en la *Libreria Menasiana*, segun su *Catálogo*.  
**Linea 59.** despues de *Veses* 1559. fol. 1583. fol. que son las mejores impresiones 1675. 12.  
**Fol. 430. Octavio de S. Gervasio**, Añade: algunos le llaman *Melino de S. Gelais*, pero no así tal Obispo. *Fabricio*, citando, a *Baillet*, i a *Tesler* en la *Biblioth. Græca*, Tom. 6. fol. 771.  
**Fol. 430. lin. 32.** despues de Amsterdam, 1653. 1659. 12. i al fin 1606. 8.  
**LINEA 39. bórta**, quien puede ser, i Añade. **JUAN ZICHORN** la tradujo en Alemán. 1580. 8.  
**HISTORIA breve del Reino de Etiopia**, i del Preite Juan, impreso en la *Coleccion curiosa de Pedro Vander Aa*. Tom. 4. en Flamenço.  
**FOVRMONT**, el *Miso*, del Origen, i Antiquedad de los Etiopes de Africa, en la *Historia de la Academia de las Inscripciones de Paris*, desde 1618. a 1720.  
**GODEFRIDO KUPFENDER**, de la negrura de los Etiopes, imp. con sus Obras 1676. 4. Lat.  
**Fol. 432. lin. 6. al fin** imp. 1540. segun *Simle* 4.  
**ro**, *Epitome de Gesnero*, fol. 64.  
**PABLO TRIVISANO**, *De la Region, i Costumbres de los Etiopes*, M. S. segun los *Actos de los Eruditos de Lipsia* 1705. fol. 550.  
**NAUFRAGIO de la Naó S. Benito**, i de *Fernan Alavez Cabral*, en el *Cabo de Buena-Esperança*, 1564. 8. Portugués.  
**Fol. 434. al fin** Añade.  
**METAPHRASIS del Martirio de S. Arata**, i su *Compañeros*, a 24. de Octubre, estaba en la *Libreria de Coislin*, segun su *Catálogo*, fol. 85.  
**VIDA, y MARTIRIO de S. Arata, i Compañeros**, traducado de *Daniel Rosendita*, i *Morge*, en la misma Libreria, fol. 421.

# CATALOGO DE LOS AUTORES; COMENTADORES, Y TRADUCTORES CONTENIDOS EN ESTE EPITOME, POR EL ORDEN DE LOS APELLIDOS:

Los números Arabigos, señalan las columnas, y folios del EPITOME; y los Romanos, los de los Apendices: y esta señal \* denota que el Autor va añadido, ò enmendado en los APENDICES.

**A**

- A. C. G. Mccxvi.  
A. G. Ruifcio-  
1325.  
A. M. G. B. 111. V. An-  
drés Mullero.  
A. P. F. B. 128.  
Aa. Pedro Vándér.  
540. 541. 909. 914.  
915. 918. 1515.  
1556.  
Aagardo, Christiano.  
Mccxxxi.  
Aagardo, Nicolás. 548.  
560.  
Aaron. 1586.  
Aaz Firzend. 311.  
Abad de San Pedro  
1123.  
Abagha Rei. 733.  
Abahac Addo. Mccxx.  
Abaka Cham. 370.  
Abarvanel, Isaac. 1414.  
Mccxvii  
Abarca Bolea, Martín.  
19.  
\* Abaris 1237.  
Mccxxv.  
Abbas Rei. 280.  
Abbas Abul, ó Sebea  
beddin. 1273. 1409.  
Abbateguio Abomamed.  
933. Mccxv.  
Mccxviii.  
L. Abbé. 1447.  
\* Abbeville Claudio.  
88. 685.  
Abbou. 958.  
Abbot Forge. Mccxix.  
1397.  
Abdalovvahah Abu  
Omar. 466.
- Abdal Mumenaffieddin  
1288.  
Abdal Masuer Hasen.  
334.  
Abdalga Alcaquini Ab-  
med Ben Mob. 305.  
Abdalgafer. 308.  
Abdalla Abdalcadir.  
283.  
\* Abdalla Abu Ali  
Abmed. 255.  
Abdalla Ben Abul  
Cafin, Abá Said.  
321.  
Abdalla Beidavi. 111.  
135.  
Abdalla Ben Fadballah.  
266.  
Abdalla Ben Fadh Kopia.  
266.  
Abdalla Gbavage. 270.  
Abdalla Imán Abal-  
ban. 252.  
Abdalla Mohamed.  
331.  
Abdalla Mobamed.  
311.  
Abdalla Mobamed.  
303.  
Abdallah Abmed. 949.  
Abdallah Abmed ben.  
1394.  
Abdallah Edrisio.  
1280.  
Abdallah Husain.  
256.  
Abdallah Sekamseddin  
Abu. 1402.  
Abdallah Taggeddin  
Abu. 306.  
Abdallatif Fabia ben.  
282.  
Abdaleramen Rocned-  
din. 262.
- Addavrahah Abu  
Omar. 466.  
Abdehadeb. 445.  
Abdeimelec. 558.  
\* Abdelhakides Mo-  
ham. 392.  
Abdelkhalic Maruf  
Mob. 287.  
Abdellah Abmed.  
949.  
Abdelracmam Valied-  
din. 285.  
Abdelraman Silbead-  
din. 303.  
Abderites, Domingo.  
566.  
Abderaman Honain  
Abureid. 1195.  
Abdilaço, V. Alcabi-  
cio  
Abdilleh Nuredidin.  
306.  
Abdolkalfi de Maruf.  
240.  
Abdolrhalet Mobam.  
303.  
Abdukefari. 292.  
Abdulazi. Mccix.  
Abdullawiz Abu Sol-  
tumio. 989.  
Abdulcadi Gilco  
Mobam. 352.  
Abdal Melic Ben Mo-  
hamed, Abu Mansur.  
496.  
Abdulwahaber Abmed  
Mob. 443.  
\* Abdurrahman.  
324. 476.  
Abel 921.  
Abel Casen abu Alma-  
sid, 984.  
\* Abel Gaspar. 543.  
1379.
- Abel Haleb ben. 5814  
Abel Luis. 85.  
Abel Said Abmed.  
927.  
Abel Juan Francisco  
1286.  
Abel Matias. 4362.  
Abel Cesar. 1482.  
Abelis Leonar do  
560.  
Aben Almacor. Mccxv.  
Aben Biter. 561.  
Abendana Jacob. 1294.  
\* Aben Ezra. Abrahams.  
343. 547. 1137.  
1196. 1277.  
Aben Farez. Abrahams.  
19.  
Aben Jovir. Mccxviii.  
Aben Mesud. Mccxv.  
Aben Musa. Mccxvii.  
Aben Nadir. 561.  
Mccxv.  
Aben Pharag. Mccxiii.  
Aben Schutir. Mccxiii.  
Aben Seba. Divixix  
Aben Sebel. 1520.  
Abentarique V. Abul-  
casin.  
Aben Verga. 1005. V.  
Judá  
Abercambio David.  
903.  
Abeser Juan Gotlieb.  
1584.  
Abetencur Jacobo.  
882.  
Abgilo Juan. 52. 4458  
Abi ben Ibrahim Abul-  
Hasan. 1041.  
Abibekr ben Alimed  
Hamdellab. 208.  
Abibekr Gemaeddin.  
438.



- Abibekr. *Mohamed ibn* 326.  
 Abicenada *Abdarramen*. 476.  
 Abi Ozman *Abusaid*. 313.  
 Abid *Hofan*. 245.  
 Abid *Hofin*, *Ben Omar*. 240.  
 Abil Cafen *Abmed*. 984.  
 Abilfelda. V. *Abusfelda*.  
 Abilfeth *Al Sofi*. 249. 1067.  
 Abil *Mohamed*. 286.  
 Abiofo *Juan*. Mccxvii.  
 Abitear *Ciemadelin* *Abomedi*. 328.  
 R. Abiadas. Mccxi.  
 \* Abior. *Claudio*. 618. 837.  
 \* Abo. 284.  
 Abrabanel *I faac*. Mccxvii. 1414.  
 Abraham. 1501. 1519. Mccxix.  
 Abraham *Astronomo*. Mccviii.  
 Abraham *Israellita*. Mccvii.  
 Abraham *Judio*. Mccxi.  
 Abraham. *Almauor*. Mccxiv.  
 Abraham. *Judas Isaac*. 243.  
 Abrahim *Cireo*, *Jofeph*. 960. 1309.  
 Abraham. *Levi*. Mccxii.  
 Abraham. *Mori*. *Jacob*. 1195.  
 Abraham *P. Nicolds*. 1583.  
 Abraham. *Schemi*. 196.  
 Abrazath. Mccxvii.  
 Abreu. *Pedro*. 1555.  
 Abreu. *Vigueroa Fernando*. 768.  
 Abreu. *Mouinho*. *Manuel*. 55.  
 Abriani *Pablo*. 1697.  
 Abtingio. 443.  
 Abu *Abdallah*. 180.  
 Abuaidi. 1236.  
 Abubola. 352.  
 Abubekr *Takieddin*. 1394.  
 \* Abucara. *Teodoro*. 294.  
 Abudacno *Jofeph*. 432.  
 Abudarar. *David*. 987.  
 Abufaid. 322.  
 Abuhebegio. 246.  
 Abu Yusuf. *Al Halim*. *Lutfallah*. 248.  
 Abulcafen *Abusaid* *Abdalla*. 321.  
 Abuleafem. *Sin. Alcad*. 54.  
 Abulfarag. Mccxix.  
 Abulfaracho *Algeftan*. 245.  
 Abulfath *Mob. ben*. 249. 1027.  
 \* Abulfelda *Ismail*. 294. 1066. 1276.  
 Abulfergio. Mccxix.  
 Abalmazer. *Abeladi*. *Jofeph*. 974. 978.  
 \* Abulfafar. *Apomafar*. 994.  
 Abul *Naim* *Abmed*. 275.  
 Abulfopha. Divxxix.  
 Abufaid. 245.  
 Abufaid *Abdalla*. 111.  
 Abulalach. 558.  
 Abideno. 546.  
 Academia *de las Ciencias de Paris*. 490. 1008.  
 \* Academia *Leopoldina*. 407. 871.  
 Academia *de la Crufca*. 607. 1696.  
 Acantero. *Claudio*. 561.  
 \* Acaret. 663.  
 Acialoio *Zenobio*. 1589.  
 Accidialio *Valente*. 223.  
 Accio *Tomás*. 243.  
 Acerno *S e b a f t i a n*. 1122.  
 Acelofodora. 1512.  
 Acevi *Albano*. *Ceronimo*. Mccxvii.  
 Acevedo *Agustín*. 77.  
 Acevedo *Fr. Juan*. 727.  
 \* Acevedo. *Luis*. 399.  
 Acevedo *Fr. Simon Rod*. 743.  
 Achemifilao. Mccxiii.  
 Acheo. Mccxxx.  
 D. Acheri. *Lucas*. 561. 1472.  
 Achilles *Griego*. Mccviii.  
 \* Achilino. *Alexandro*. 1021.  
 Achielio. *Erico Daniel*. 1530. 1520.  
 \* Acoltis. *Benito*. Mccxix. 1482.  
 \* Acolutio. *Andrés*. 286. 292. 1185.  
 Acolutio. *Juan*. 874.  
 \* Acomiates. *Miguel*. 498. Mccviii. Mccxx.  
 Achromiotes. *Choniata*. *Nicetas*. 552.  
 Acorombono. *Felix* 558. 1090.  
 Acosta. *Baltazar*. 179.  
 Acosta. *P. Chriftoval*. 100. 498.  
 Acosta. *Chriftoval*. 34. 451. 560.  
 Acosta *Fr. Francisco*. 847.  
 \* Acosta. *Jofeph*. 214. 217. 748. 865.  
 Acosta. *Juan*. 58.  
 \* Acosta. *P. Manuel*. 79. 93. 161. 402. 561. Divxxiii.  
 Acosta. *Nicolás*. 188.  
 Acronio. *D.* 1447.  
 Acronio. *Juan*. 990.  
 Actos *de los Apofoles*. 418.  
 Acuña. *Antonio Alvarez*. 1715.  
 Acuña. *Antonio Gonzalez*. 650. 754. 838. 855.  
 \* Acuña. *P. Chriftoval*. 686.  
 Acuña. *Núño*. 56.  
 Acuña. *Pedro*. 628.  
 Acuilao. 550.  
 \* Acurio. *Mari Augela*. 1256.  
 Adabi. *Isaias*. 263.  
 Adam. Divxxix.  
 \* Adam. *Abad*. 1472.  
 \* Adam. *Canonigo de Brema*. 1404.  
 Adam. *Dominico*. 952.  
 Adam. *Maestro*. 1223. 1283.  
 Adam. *Clemente*. 382. Mccxxvii.  
 Adam. *Cornelio*. 278.  
 Adam. *Marcos*. 1595.  
 Adam. *Melchor*. 1491.  
 Adam. *Miguel*. 15512.  
 Adam. *Pedro*. 968.  
 Adamancio. *S e f i a*. Mccxxxii.  
 Adamancio. *Adam*. 1514.  
 Adamancio. *Origenes*. 1512. Mccx.  
 \* Adamanno. *Efcocés*. 1487.  
 Adamante. *Joannio*. 1560.  
 Adamc. *i Arriaga*. *D.* *Jofeph*. 784.  
 R. Adla. Mccxx.  
 Adebil. *Ibn*. 1043.  
 Adebolito. Mccxvii.  
 Adefr. Mccxxxii.  
 Adelandu. 1193.  
 Adelango. *Adel*. 8. 445.  
 Adelango. *Wolfango*. *Enrique*. 1517.  
 Adelardo. *Godo*. 1193.  
 Adelfio. 556.  
 Adelfing. *Adel*. 445.  
 Adellado. Mccxvii.  
 Adfrodiciano. 1273.  
 Adhereddin. *Moula*. 269.  
 Adimano. *Rafael*. 1500.  
 Addison. *Jofeph*. 1651.  
 Addison. *Lanceloto*. 1725.  
 Adod. *Indio*. 452.  
 Adolfo. *Balduino*. Divxxv.  
 Adolfo. *Chriftoval Miguel*. Mccxxx.  
 Adriado. *Adriano*. 987.  
 Adriano. *Emperador*. 6. Mccxxxi.  
 Adriano. *VI. Papa*. 473. 1729.  
 Adriano. *Cardenal*. 1602.  
 \* Adricomo. *Chriftiano*. 1458.  
 Adfingero. *Pedro*. 1123.  
 Aduarte. *Diego*. 165. 632. 753.  
 \* Accio. *Amideno*. 955.  
 Aedo. *Fr. Diego*. 1369.  
 Aelaf. *Segebro*. *Juan*. 412.  
 Aenicola. *Juan Bucio*. 1347.  
 Aepino. *Juan*. 920.  
 Aetrix. *Colim Jacobo*. 1155.  
 Afaitano. *Fortun*. 1150.  
 Aferden. *Francisco*. 1422.  
 Afak. *Ibn*. 999.  
 Aflio. *Juanuario*. 1424.  
 Aflio. *Tomás*. 157.  
 Afiaf. *Vegh*. *Claudio*. 290.  
 \* Afiricano. 267.  
 Africo. *Blas*. 500.  
 Afrodisco. *Alexandro*. 951.  
 Aganduru. *Moriz Rodrigo*. 888.  
 Aganduru. *Mari Geroumo*. 808.  
 \* Agatarchides. *Gnido*. 6. 1072. 1202. 1183.  
 \* Agatarchides. *Samio*. 205. Divxxix.  
 Agatemero. 1213.  
 \* Agathias. 231.  
 Agathodemom. 1201.  
 Agatocles. *Attricio*. Mccxxxvii.  
 Agatonimo. 205.  
 Agello. *Antonio*. 336.  
 Agere. *Pedro*. 1416.  
 Agia. *Fr. Miguel*. 714. 790.  
 Agilo. *Ramon*. 1481.  
 Agis. 6.  
 Aglastenes. 1557.

- Agnelo. 337.  
 Agnelo *Firrençula*, 254.  
 Agnolo Miguel. 442.  
 Agoi Juan. 892.  
 Agramunt *Fofeph*, 846.  
 Agraz *Sebastian*. 845.  
 \* Agreda V. M. *Maria*. 612. Mccxvi.  
 Agreda, i Vargas D. *Diego*. 1316.  
 Agreste *Facome*. 169.  
 Agrícola, *Francisco*. 156.  
 Agrícola *Forge*. 561. 872. 1180. 1474. 1230. 1554.  
 Agrícola *Miguel*. Mccxxii.  
 \* Agrícola *Rodulfo*. 156. 1250. 1322.  
 Agricoletto *Francisco*. 1120.  
 Agripa *Camilo*. 1175.  
 Agripa *Marco*. 1211.  
 Aguado *Francisco*. 832.  
 Aguado Fr. *Marcos*. 915. 919.  
 \* Aguado Fr. *Pedro*. 692. 909.  
 Aguao Fr. *Miguel*. 790.  
 Aguilar *Diego*. 1314.  
 Aguilar, i Acuña, *Rodrigo*. 822.  
 \* Aguilar : *Estevan*. 841.  
 \* Aguilar, Fr. *Gaspar*. 864.  
 Aguilar *Gaspar*. 561.  
 Aguilar, i Pardo, D. *Facinto*. 1153.  
 Aguilar *Pedro*. 595.  
 Aguilar del Rio, D. *Juan*. 651. 805.  
 Aguilar, *Sanchez de*. 606.  
 Aguilar de *Villaquiran Juan*. 1077.  
 Aguilar, i Zuñiga, *Estevan*. 118.  
 Aguilera, L. *Juan*. 806.  
 Dr. Aguilera. *Juan*. 1064.  
 Aguirre *Gaspar Salcedo*. 1424.  
 Aguirre *Fofeph*. Divxxi.  
 Aguirre *Marcos*. 852.  
 Aguirre *Miguel*. 657.  
 \* Agurto Fr. *Pedro*. 739.  
 S. Agustín. *Aureliá*. Mccxxv.  
 D. Agustín. *Japón*. 166.  
 \* Agustín. *Antonio*. 784. 1160.  
 S. Agustín *Gaspar de*. 629.  
 Agustín *Leonardo*. 1396.  
 S. Agustín de Pefaro *Luis*. 1710.  
 Agustín *Muñino Antonio*. Divxxviii.  
 Agustín Fr. *Placido*. 1029. 1300. 1331.  
 Ahmed. 353.  
 Ahmed Ben *Abdalla Abu Ala*. 255.  
 Ahmed Ben *Abdallb Abbas*. 463.  
 Ahmed *Abu Abdellab Mohamed*. 1565. 1496.  
 Ahmed *Abdellab. Abul Nain*. 275.  
 Ahmed *Abubirk-ben*. 531.  
 Ahmed *Alcadin ben Zakaria Schebabadin*. 270.  
 Ahmed *Algiami Abduraman*. 266.  
 Ahmed Ben *Gamallab*. 993.  
 Ahmed *Algilani. Ahmed*. 179.  
 Ahmed *Aliben*. 454.  
 Ahmed *Hefeveufc Aliben*. 346. 454. 980.  
 Amed *Altantikhi Abu-lay*. 427.  
 Ahmed de *Cazuin Hamdallab*. 278.  
 \* Ahmed Ben *Fofeph Abu Giafer*. 948.  
 Ahmed *Hufcin*. 349.  
 Amed de *Marruecos Schebabadin*. 1309.  
 Ahmed *Mabemed*. 311.  
 Ahmed *Mabever*. 306.  
 Ahmed Ben *Mob*. 264.  
 Ahmed Ben *Mob. Abu Nafar*. 331.  
 Ahmed *Mohamed Abu Soliman*. 136.  
 Ahmed Ben *Mob. Abulfadbal*. 517.  
 Ahmed Ben *Mohamed Alfakib*. 258.  
 Ahmed Ben *Mufa Derao-vvib*. 349.  
 Ahmed *Netemallab*. 279.  
 Ahmed de *Nifo. Mohamed*. 330.  
 Ahmed *Schebabadin*. 264. 993.  
 Ahmed *Schuit*. 345.  
 Ahmed *Schorkulla*. 313.  
 Ahmed *Tukiedin*. 1193.  
 Ahmedí. 353.  
 Ahuero Fr. *Nicolas*. 831.  
 Ahumada, *Agustín*. 686.  
 Aila, Fr. *Hernando*. 161.  
 Aicta. *Francisco*. 790. Divxxi.  
 Aigenlar *Adriano*. 1302.  
 M. Aignan. 898.  
 Aikatelí *Ahmed*. 1285.  
 Ailbardo, *Simón*. 554.  
 Aillon *Lainez Juan*. 859. 862. 912. Divxxiii.  
 Aimerico. *Patriarca*. 1584.  
 Aimon *Baptista*. Mccxxviii.  
 Aimonio. *Benito*. 1510.  
 Aíolas. *Martin Domingo*. 916.  
 Aiora Fr. *Juan*. 724.  
 Aísa, i Ferrer, *Juan*. 1439.  
 Aíscham. 306.  
 Aícon, *Francisco Xavier*. 984.  
 Aítanarido. 1273.  
 Aítanfígero *Miguel*. 1304.  
 Ajofrin, Fr. *Alonso*. 1324.  
 Akarísch *Yaac*. 426. 554.  
 Akeleye *Gabriel*. 1259.  
 Akiba. Mccxxvi.  
 Akriřch. 426. 554.  
 Alaaldulet *Imán Davlet Sebab*. 258.  
 Alabadi *Mocadesuab*. 306.  
 Alabastro 530.  
 Alacenis. 1270.  
 Alacio *Leon*. 74. 212. 945. 948. 430. 494. 1188. 2212. 1235. 1456. 430. 2121. 1233. 1564. 1570. 551. 1580. 1194. 1590. Mccxxvi. 1627. 1642. 1464. Mccxxv.  
 Aladab *Mofan de Mohom*. 308.  
 \* Aladin *Ebn, d Kemaleddin*. 368.  
 Alam *Almeki. Moham*. 874.  
 \* Alamandino *Fortunato*. 92.  
 Alamaní *Luis*. Mccxxviii.  
 \* Alamañá *Nicolas*. 230.  
 \* Alamos, i Barr. *Balfasar*. 765. 1264.  
 Alano *Anglo*. 1195.  
 Alapra. 965.  
 Alara, *Hugon*. 1411.  
 Al Ardh *Mefabet*. 1286.  
 Alarcon, *Fernando*. 608.  
 Alarcon, *Francisco*. 618.  
 Alarcon, *Juan Ruiz*. 654.  
 Alarcon, *Francisco Suarez*. 1062.  
 \* Alardo, de *Amsterdam*. 444.  
 Alardo, Fr. *Antonio*. 831.  
 \* Alardo, *Hugo*. 580.  
 \* Alardo, *Lamperto*. 1078.  
 Alarín *Galeacio Mccviii*.  
 Al Armum *Kemaleddin*. 260.  
 \* Alarino. *Moisés*. 950. 964. 1074.  
 Alauchí *Gemaleddin Moham*. 304.  
 Alba *Mohamed*. 1171.  
 Albadilí *Scharaffedim*. 266.  
 Albalí. 1298.  
 Albagtenio *Moham*. 983. Mccxxv.  
 Albancit. Mccxix.  
 Albano *Bernardo*. 556.  
 Albano *Gerónimo*. 1430.  
 Albarandio. Mccix.  
 Albarran *Juan Caneles*. 608.  
 Albasen. 1195.  
 Albegdin *Mohamed*. 337.  
 Albelad. 319.  
 Albeladeki *Ambed Fabia*. 1415.  
 Albergend. 1527.  
 Albenfe, *Juan*. 1197.  
 Albergo *Marzio*. 154.  
 Albertio. 1119.  
 Alberico *Jacob*. 1523.  
 Albornia *Durante*. Mccviii.  
 \* Albornia *Pedro*. 951.  
 Alborn *Juan Baptista*. 1413.  
 Alberrucio. Mccvi.  
 Albertino *Canonigo*, d *Alberto*. 1472.  
 Albertino *Francisco*. 1429.  
 Albertino *Florentin*. 1541.  
 Albertino *Gil*. 672. 149. 168.

- \* S. Alberto Magno. 457.883. 932.945. 651. 1029. 1270. Mccxxv.
- \* Alberto Patriarca. 1457.
- Alberto Aloiso. 1182.
- Alberto Augustin. Divxxii.
- Alberto Bernardo. Mccxxvii.
- Alberto Carlos. 1260.
- Alberto Claudio. 498.
- Alberto Domingo Escausilao. 157.
- Alberto Juan Andres. 159.
- Alberto Juan Baptista. 1413. Mccxxi.
- \* Alberto Leandro. 1430.
- Alberto Luis. 1586.
- Alberto Mandel. Juan V. Albrecht.
- Alberto Rugero. 1451.
- Alberto Salomon. 458. 832.
- Albert. 931.
- Albicio Antonio. 1525.
- Albicio Daniel. 1297.
- Albini Eleazar. Divxxx.
- Albiniano de Rajas. Pablo. 1331.
- Albino, ò Alcuino Flaco. 954. Mccxii.
- Albino Contrado. 875.
- Albino Constantino. 1050.
- Albino David. 1423.
- Albino Jacobo. 873.
- Albino Natanael. Divxxxi.
- \* Albinovano. Caio Pedon. 1080.
- Albio Andres. Mccxxvi.
- Albio Ricardo. 1005.
- Albion. Mccxvi.
- Albirum. 1490.
- Albiruni Abu Rbhan Mob. 1050.
- \* Albocan Ali. 978.
- Albuali. Mccvii.
- Albricio Geronomo. 1519.
- Albrecht. V. Mandel. Albreth Bernardo. Mccxxv.
- Albucasen Ben Hasen. 314.
- Abulcasin Mansour. 347.
- Albucasin Mob. 335. 1171.
- Albulchi Abu Rbhan. 465.
- Albuni Alcorvi Almed. 260.
- \* Albuquerque Alfonso. 69. 258. 389.
- Albuquerque, Bernardino. 733.
- Albuquerque Coello Duarte. 675.
- Alby. J. Enrrique. 73.
- \* Alcabicio 1019.
- Alcazar. P. Bartolome. 156. 758. 837. 899. Mccxxi. 1677.
- Alcaeva. Pedro. 100. 170.
- Alcacobi Jacobo. 361.
- Alcader Albornost Kbeder. 249.
- Alcala. i Santa Rosa. Aarcor. Divxxxii.
- Alcala. Fr. Pedro. 140.
- Alcanforado. Francisco. 914.
- Alcantara. Diego. Divxxxiii.
- Alcantarilla. Andres. 1149.
- Alcate. Simon Estevan Beltran. 860.
- Alcaquini Abbek. 272.
- Alcaquini Mohamed. 366.
- Acedo Mauricio. 1588.
- Alceo Mitilineo. Mccxxix.
- Alchadeli Isaac. 1026.
- Alcham Theof. 344.
- Alchafchi. Schamseddin. 364. 272.
- Al Alchafin. Ibn Abdalla. V. Avicenna. 930.
- \* Alciato Andres. 558. 1259.
- \* Alcifoon. 1119.
- Alcimano. Cosme. 1223.
- Alcinoo. Mccvi.
- Alcisonio. Pedro. 1224.
- Alcobaca. Diego. 645.
- Alcocer. Luis Geronimo. 587.
- Alcocer. Pedro. 1590.
- Alcodhar Aliben. 272.
- Alcoran. en India. 519.
- Alcoran. en Persiano. 285.
- \* Alcuino. Flaco. 954. Mccxii.
- Alcurski. Mob. ben. 1558.
- Aldabi Meir. Mccxxviii.
- Aldemini Abu Hanfat. 994.
- Aldei mani Mob. ben Hagan. 264.
- Alderano Scipian. 128.
- Alderete. Luis. 1047.
- Aldesteri Adulfab Mob. 256.
- S. Aldhemo. Mccxx.
- Aldino. Tobias. 496. 888.
- Aldrovando. Ulises. 558. 891. 1066. 1162.
- Aldung. Juan Cristoval. 1021.
- Alexandro. Geronimo. Mccxxvii.
- \* Alegambe. P. Felipe. 834.
- Alein Sebub. Abderramen Emir. 270.
- Aleman. 2444.
- Aleman Huberto. 414.
- Aleman. Juan. 1064.
- Aleman. Fr. Martin. 106.
- Alenio. P. Julio. 148. 1598.
- Aleno. Nicolas. 938.
- Alenti. Juan Baptista. Mccxxviii.
- Alesio Adriano. 912. Divxxii.
- M. Alexandro. 617.
- Alexandri. Francisco. Divxxx.
- Alexandria. Fr. Felipe. 1375. Mccxxviii.
- Alexandrides. Mccxxvi.
- Alexandro. 1193. 1197.
- \* Alexandro Magno. 14. 555. 1254.
- Alexandro Etesio. 1055. 1254.
- \* Alexandro Polystor. 1204.
- Alexandro Etole. 1188.
- \* Alexandro III. Papa. 51. 1597. 1600.
- Alexandro VI. Papa. 561.
- Alexandro VIII. Papa. 100.
- Alexandro Rbezer. 1594.
- Alexandro Estevan. Divxxvi.
- \* Alexandro. Fr. Jacobo. 1077. Mccxiii.
- Alexandro. Pedro. 1707.
- Alexandro Juan Domingo. Mccxxix.
- Alexandro Juan Pedro. 1697.
- Alexandro Castilleja. Pedro. 1531.
- \* Alexandro Natal. 125. 136.
- Alexis. 1578.
- Alexis Thaurio. Mccxxvi.
- Alexis Guido. 1325.
- Alfaud. Tomas Maria. 1696.
- Alfarabio. 1560. Mccvii. Mccix.
- Alfari Abu Iskat. 105.
- Alfedi Mula Jabia. 254.
- Alfakih Abu Naser Ben Ahmed. 258.
- Alfaura Joachin. 1449.
- Alfiera Stefanad. 262.
- Alfonso Francisco. 1197.
- Alfonso Martin. 1588.
- Alfragano Mobaden Corbar. 960.
- Alfredo Rey. Mccxxxi.
- Algun. Ben Ali. 1591.
- Algeceri Abulaz Ismael. 1156.
- Algezi Moineddin. 279.
- Algeu Ker skian. Mccxxviii.
- Algiasar Ebn Thabekab. 526.
- Algiani Ahmed Ben Ahmed. 279.
- Agionder Abdallah. 1294.
- Algionheri. ò Abu Nair. 250.
- Algiori. Ebu.
- Al Gereci Meglei Ismael. 424. 1156.
- \* Algoet. Levino. 1307.
- Alhaceno. Mccvii.
- Alhadi Kbeder ben. 239.
- Alhajer. ò Hafedbeddin. 362.
- Alhamoavi Jascut. ò Hamateo. 1290.
- Alhathi Abdalab. 366.
- Alhendi Canab. 117.
- Alhendi Mobarek. 371.
- Alheraovi Hadban. 366.
- Alherovi Jusuff. 55.
- Ali V. Hali.
- Al-lali Abu Ali Mobmed. 28.
- Ali Hod Kerder. 139.
- Al Abu. 1286.
- Ali Abul Eab. 351.
- Ali Ahmed Abu Mobmed. 476.
- Ali Ahmed Ben 443.
- Aliben ben Ahmed. 260.
- Ali Alhorcen. Mccxiii.
- Ali Alhum Alcorvi. Ahmed Ben. 1395.
- Ali Alcorvi Mob. Ben. 514.

- Ali Aledin. 267.  
 Ali Almuner Algiovie  
 Hufen ben. 6.  
 Ali Arabiciar. Ahmed  
 ben. 299.  
 Ali Codhani Mohamed.  
 3360.  
 Ali Curski. 1558.  
 Ali ben Ahmed Abu  
 Mob. 476.  
 Ali ben Hamid. 994.  
 Ali ben Hamza b.  
 273.  
 Ali Hafez ben 982.  
 Ali Iuli Abu Ali Mob.  
 280.  
 Ali ben Naser Albaga-  
 dadi Abul Hussein.  
 276.  
 Ali ben Husain Abul-  
 farag. 303.  
 Ali ben Jusuf Gein-  
 maledin. 277. 373.  
 Ali Macricio Ahmed  
 ben 1349.  
 Ali Misudi Abul Ha-  
 san. 983. 1309.  
 Ali ben Adamud Is-  
 mael. 282.  
 Ali Mohamed ben d Si-  
 Fani. 1276.  
 Ali Mohamed. 239.  
 1140.  
 Ali Mob. Exzedin. d  
 abu Alatur. 239.  
 Ali ben Said Al'Adini.  
 555.  
 Ali Sipahica Moha-  
 med. 1326.  
 \* Aliaco. d Aylli Pe-  
 dro. 992. 1144.  
 1316. 1356.  
 Aliatares. Jo pb.  
 540.  
 \* Alighero Dante.  
 1127.  
 Alingham Guillermo.  
 1276.  
 Alipio. Antiocheno.  
 1276.  
 Alischer. Adfahaled-  
 din. Ibrahim. 276.  
 Alis Cousio. 960.  
 Alis Seidt. d Ali Cu-  
 fense. 960.  
 Alix. Pedro. 934.  
 Aliugenan Daltir. 934.  
 Alkale. Hufein Ab-  
 Alkali. Mob. 258.  
 med. 1416.  
 Alkaufi Mob a me d  
 258.  
 Alxelan Emir. 9.  
 Alkendi. 924.  
 Alkonto Jacoub. 1055.  
 Alkerman Bobahmed-  
 diu. 276.  
 Alkerman. Mohamed.  
 366.  
 Alkerman Sebamsed-  
 din. 303.  
 Alkhesi Ibrahim. ben  
 Havid. 993.  
 Alkindo. Mccvi.  
 Mccxlii.  
 Alkondar. Mob. ben  
 Ali. 336.  
 Alkoberez Salom on.  
 196.  
 Alkoza Ahmed Mob.  
 366.  
 Allah ben Ahmed Mo-  
 berez. 248.  
 AlLari. Mosleddin. 265.  
 Alleo Francisco. 987.  
 Allor. Ahmed. 1516.  
 Almacafci Takieddin  
 Abubak. 1394.  
 Almachor. Ab en.  
 Mccxv.  
 Almada. Andres Alva-  
 rez. 1716.  
 Almageb Abu Osman.  
 306.  
 Almakici. 1288.  
 Almanzor. Arabe.  
 488.  
 Almani Sebamseddin.  
 1087.  
 Almasud Mob. ben.  
 1397.  
 Almasud. Abul Husain  
 1337. Divxxx.  
 Almasavi. Fabela ben  
 Maham. 258.  
 Almasudi. 1401.  
 Almeida. P. Antonio.  
 106. 108.  
 Almeida. D. Francisco.  
 69.  
 Almeida Cabral. Pedro.  
 61.  
 Almeida Don Juan.  
 440.  
 Almeida P. Juan. 135.  
 440.  
 Almeida Luis. 177.  
 \* Almeida Manuel.  
 403. 514.  
 Almeida Miguel. 81.  
 Almeki. Mob. ben Alain  
 874.  
 Almeloven Teodoro  
 Fauson. 7501. 232.  
 1433. 1269. 1258.  
 423. 462.  
 Almenar. Mccxviii.  
 Almenbras Francisco.  
 660.  
 Almecon. Mccxx.  
 Almerico de Pofaro.  
 Francisco. 1709.  
 Almoaqi Abu Hasan.  
 306.  
 Almoafirag Ibrahim  
 Ebn. 13.  
 Almogavar D. Grego-  
 ria Rodriguez. 1124.  
 Almolck Ismael ben  
 Nedban. 258.  
 Almosnino Moises.  
 664.  
 Almonder Hasan ben  
 Mccxxvii.  
 Almonder Nafan.  
 1302.  
 Almoviad. Mob ben.  
 337.  
 Almuat Mob. ben. 319.  
 457. 895.  
 Aloisio Pedro. 534.  
 \* D. Alfonso el Sabio.  
 Rei. 305. 876. 958.  
 134. 539.  
 M. Alfonso. Mccxv.  
 Alfonso Garces. Anto-  
 nio. 862.  
 Alfonso Juan.  
 Mccxxvii. 1406.  
 \* Aloftano Arnoldo.  
 738.  
 \* Alpagio Andres. 497.  
 \* Alperaggio. 1023.  
 Alphidio. Divxxx.  
 Alpino. Prespero. 457.  
 Alpoca. Valentin.  
 Mccix.  
 Alquies. Francisco Sa-  
 biniano. 1425.  
 Alares Eataballab. 277.  
 Al Roumi. 54.  
 Alrafad ben Fabela. Ebn  
 Ali. 985.  
 Alabbac ben Hasan.  
 994.  
 Alvaro Crucio. Vicente.  
 1036.  
 Alvaro Gaspar Enrri-  
 que. 1303.  
 Alsegeftan. 245.  
 Alfophar Mob. 257.  
 Alstedio. Juan Enrri-  
 que. 593. 327 515.  
 894. 1000. 1397.  
 Divxviii. Mccxii.  
 Mccxxvii.  
 \* Altamero Bercio. An-  
 dres. 1258.  
 Altamirano. Diego  
 Francisco. 917.  
 Altamirano Gutier Va-  
 lazquez. 248.  
 Altani Enrique 578.  
 Altanouchi Abulabai  
 Ahmed. 127.  
 Altaovi Ferradorfi. 54.  
 Al Turchendi Maham.  
 364.  
 Alrafkendi ben kebsh.  
 Mob. 364.  
 Alavilla Ben i so.  
 1042.  
 Alehalevi Edris. d  
 Menla. 255.  
 Altungio. Jacobo. 920.  
 Altung Menfon. 121.  
 1374.  
 Alcimari Divvotz.  
 1100. 1446.  
 Alcidorensis Enrri-  
 que. d Brico. Mccix.  
 Alcobello  
 Hilario.  
 Mccxxvii.  
 Alcomari. 560.  
 Altomari Donato Am-  
 tonio. Divxxx.  
 \* Altonfi. 335. 946. V2  
 Nafiredin.  
 Alva D. Fernando.  
 608.  
 Alvafai Abdallaadi  
 1171.  
 Alvalduet. Imán Faa-  
 ler. 258.  
 Alvarado de Escalante  
 Garcia. 635.  
 Alvarado. Felipe Ma-  
 ria. 720.  
 Alvarado Francisco.  
 735.  
 Alvarado. Pedro 606.  
 Alvarado Pedro.  
 1167.  
 Alvarado Tezozomoc.  
 Don Fernando.  
 912.  
 Albaridi Ebn. 1310.  
 Alvarez. Juan. 800.  
 Alvarez Cabral Pedro.  
 26.  
 Alvarez de Colmentar.  
 Juan. 1402.  
 Alvarez Francisco.  
 193.  
 Alvarez de Lofada  
 Gaspar. 1607.  
 Alvarez. Maldonado.  
 Juan. 684.  
 Alvarez. P. Manuel.  
 94.  
 Alvarez Perelra Pe-  
 dro. 58.  
 Alvarez de la Puente.  
 Juan. Divxxiii.  
 Alvarez Roque. 920.  
 Alvarez Seco. Fernando.  
 1440. 1306.  
 Alvarez de Toledo Fr.  
 Domingo. 698.  
 Alvarez de Toledo. Fer-  
 nando. 619.  
 Alvares. 1074.  
 Fr. Alvaro de la Tier-  
 ra. 1725.  
 Alufergio. 467.  
 Alveri Gaspar. 1518.  
 Alvia d. Castro D.  
 Fernando. 69.  
 Alvio. Ricardo. 1005.  
 Alviz. Juan. 660.  
 \* Alumno de Ferr-  
 ra. Francisco. 1422.  
 Alunci Abu Albuues.  
 1157.  
 Amabichalo. 555.  
 Amack Poeta. 110.  
 29.

- Amada, *Nicolás*, 1111.  
 Amaia, *D. Francisco*,  
 Mccxxxiii.  
 Amakrkel, *Abu Ali*,  
 Mccxix.  
 Amalarico, *Rei*, 1597.  
 Amalteo *Idolo*,  
 Mccxxxiv.  
 Amama, *Nicolás*,  
 Mccxxviii.  
 Amama, *Sixtino*, 547.  
 Amanhufen, *Contra-*  
*do*, 298.  
 \* Aman, *Angelo*, 1384.  
 Amancio, *Bartolomé*,  
 43, 1455.  
 \* Amano, *Jodoco*, 484.  
 Amano, *Juan Contrado*,  
 Divxxix.  
 Amano, *Pablo*, 492,  
 701.  
 Amaral, *Melchor Es-*  
*tacio*, 1437.  
 Et. Amaro, *Divxxv*.  
 Amaseno, *Gregorio*,  
 1608.  
 Amaseno, *Pompilio*,  
 220.  
 \* Amaseo, *Romulo*, 210  
 1226.  
 Amak Lencircela, *Felix*  
 1715.  
 Amatis, *Francisco Ma-*  
*ria*, 832.  
 Amato, *Scipion*, 166.  
 Amato, *Miguel*, 476.  
 \* Amato, *Isidro*, 125  
 839.  
 Ambiano, *Juan Luis*,  
 Mccix.  
 Ambiano, *Fr. Paulino*,  
 82.  
 Ambrou, *Sabst*, 1413.  
 \* Ambrosio, *Jacinto*,  
 492.  
 \* San Ambrosio, 48,  
 442, 920, Mccxxx,  
 1541.  
 Ambrosio, *Bartolomé*,  
 903.  
 Ambrosio, *Marcos*,  
 1544.  
 \* Ambrosio, *Teseo*, 291,  
 515.  
 \* Amelot, *de la Houf-*  
*saye*, *Antonio Xi-*  
*colas*, 1203.  
 Amenciano, 140.  
 Amerbachio, *Bonifacio*,  
 1195.  
 Amicua, *Baltasar Co-*  
*mmez*, 837.  
 Ametli, *fac. Felipe*,  
 1339.  
 Amiciano, 442.  
 Amico, *Antonio*, 637,  
 1142.  
 Amico, *de Galipoli*,  
*Leonardus*, 1462.  
 Amid, *Jorge ben*, 328.  
 Amigant, *Pedro*,  
 Mccxxv.  
 Amigo, *Artola me*,  
 1223.  
 Amiot, *Jacobo*, 208,  
 219, 429.  
 Amirato, *Scipion*, 1264.  
 Amiras, *Jorge*, 561.  
 Amirucio, *Jorge*, 1230.  
 Ammonio, Mccxi,  
 1591.  
 Amor, *Rafé, d Rodulfo*,  
 621.  
 Amoutons, *Guill*,  
 Mccxxxviii.  
 Amorfolia, *Enerardo*,  
 125.  
 Amort, *Eusebio*, Mccxi  
 El Amri, *Mob*, 326.  
 Amro, 955, 561.  
 Ampungio, *Juan Asue-*  
*ro*, Mccxx.  
 Amtor, *Gasp*, 877.  
 Ana, 107, V. Anna.  
 Santa Ana, *Alonso*,  
 729.  
 Santa Ana, *Fr. Amader*,  
 518.  
 Santa Ana, *Fr. Antonio*,  
 638.  
 Santa Ana, *Fr. Ricardo*,  
 175.  
 \* Anacarsis, 357.  
 \* Anania, *Juan Lorenzo*,  
 1282.  
 Anaphonaco, 539.  
 Anasco, *P. Pedro*, 733,  
 920.  
 S. Anastasio, 555.  
 Anastasio, *Bibliotecario*,  
 542, 551, 561.  
 \* Anastasio, *Sinaita*,  
 347-1566.  
 Anasiao, *Ikepoita*,  
 235.  
 Anastasio, *Felipe*, 1133.  
 Anaxigoras, *Claudio*,  
 Mccvii.  
 Anaximenes, *Misest*,  
 540, 923.  
 Anaxandrides, 1191.  
 Anaxilao, Mccxxxi.  
 \* Anaximandro, *Me-*  
*lesco*, 923, 1201.  
 Anchiale, *Miguel*, 561.  
 \* Anchiera, *P. Jo-*  
*sep*, 193, 681, 731,  
 751.  
 Andabar, *Indio*,  
 Mccxiv.  
 \* Andallo, *Andrés*,  
 457.  
 Andebak, *Abbak Said*,  
 1409.  
 Anderson, *Alexandro*,  
 45, 994.  
 Anderson, *Jorge*, 181.  
 Anderson, *Jorgen*, 40.  
 Anderson, *Robert*,  
 Mccxxxii.  
 Andino, *Tomás Andrés*,  
 Mccxiii.  
 Andofilla, *Juan Carlos*,  
 1599.  
 Andrade, *Alonso*, 192,  
 738, 842, Divxxix.  
 \* Andrade, *Fr. Anto-*  
*nio*, 76, 115, 413.  
 Andrade, *Christoval*,  
 1718.  
 Andrade, *Diego Marti-*  
*nez*, 861.  
 Andrade, *Don Francisco*,  
 3261.  
 Andrade, *Fr. Francisco*,  
 920.  
 Andreosi, *Francisco*,  
 1098.  
 Andres, *N*, 507.  
 Andrés, *Griego*, 1541.  
 Andrés, *Hierosalimita-*  
*no*, Mccxix.  
 Andrés, *Illegert Chris-*  
*tiano*, Mccxxxi.  
 \* Andrés, *Jorge*, 297.  
 Andres, *Obispo. Juan*,  
 1231.  
 \* Andrés, *Lamberto*,  
 1321.  
 Andry, *Valerio*, 1424.  
 Andry, *Nicolás*, 900.  
 Andriele, *P. frisp*,  
 191, 1007.  
 Andrieis, *fohen*, 1592.  
 Andrietz, *Jorge*, 151.  
 \* Androetas, 1254.  
 Androetas, *Tenedio*,  
 1071.  
 Andromaco, *el bijo*,  
 Mccvi.  
 Andron, 1255.  
 Andronico, 6.  
 \* Andronico, *el Flejo*,  
*Emperador*, 351.  
 Andronico, *Cirafes*,  
 1074.  
 Andronio, *Radio*, 6.  
 \* Andronico, *Idro*, 5.  
 Anduli, *Ricardo Ar-*  
*nado*, 515, 545.  
 Andu, *Juan*, 37.  
 Anelo, *Perico. Pedro*,  
 1002.  
 Angio, 1196.  
 Angl, *Guasvatura*,  
 1207.  
 Angli, *opio, Bartolomé*  
 142.  
 Angel, *Daniel*, 871.  
 Angel, *Eplevan*, 1506.  
 Angel, *Jacobo*, 1227.  
 \* Angel, *Juan*, 1042.  
 Angelen, *T. F.*, 1479.  
 Angeles, *Fr. Agustín*,  
 903.  
 Angeles, *Fr. Ambrosio*,  
 82.  
 Angeles, *Antonio*,  
 100, 1552, 1008,  
 1037.  
 Angeles, *Fr. Francisco*,  
 547.  
 Angeles, *Fr. Melchor*,  
 54.  
 Angeles, *Fr. Manuel*,  
 1539, 1720.  
 \* Angeles, *P. Francis-*  
*co Antonio*, 406.  
 \* Angelis, *Ceronimo*,  
 194.  
 Angelis, *Pablo*, 166.  
 Angelo, *Florentin*,  
 1626.  
 Angelocrator, *Dani-*  
*niel*, 411-438, 407,  
 736.  
 Angeloti, 1514.  
 Angelucio, *Tedoro*  
 Mccxiii.  
 \* Angioletto, *Buena-*  
*ventura*, Mccxxiv.  
 \* Angioletto, *Juan*  
*Maria*, 20, 238,  
 907.  
 \* Angleria, *V. Pedro*  
*Martir*.  
 Anglico, *d Gleinvil-*  
*le. Bartolomé*,  
 Divxxvi.  
 Auglico, *Dominico*,  
 1590.  
 Anglico, *Juan*,  
 Mccxi.  
 Anglo, *Thomas*, 1194.  
 \* Anguino, *Ma-*  
*theo*, 409, 744, 833,  
 99.  
 Angulo, *Luis*, Mcciii,  
 921, 1336.  
 Antelino, *Christian*,  
*Martin*, 1089.  
 Aniano, *Felipe*,  
 1410.  
 Anion, *Bartolomé*,  
 539.  
 \* Anio, *Fr. Juan*, *d*  
*Nanis*, 47, 205,  
 1216, 1330, 556,  
 1611.  
 Ben AnisAb, *Almalat*  
 209.  
 Anjou, *Fr. Francisco*,  
 86, 92, 920.  
 Ankelman, *Everardo*,  
 3090.  
 Anpa, *de Vrphe*,  
 1475.  
 Anney, *Bartolomé*,  
 1709.  
 Anneli, *Bernardo*,  
 1000, 12.  
 Aneco, *Calcante, Te-*  
*orio*, 533, 111.  
 Anoni, *Cesef*, 1533.  
 \* Anonio, *Juan*,  
 Mccvii.  
 An-

Anofilo, *Bizantino*.  
 Mccxxvii.  
 Anovar, *Seid Casen*.  
 246.  
 Ansalon, *Jordan*. 119.  
 Ansari, *Abdalla*. 52.  
 Ansari, *Mohamed Gemaleidin*. 458.  
 \* S. Aufelmo, 1274.  
 \* Fr. Aufelmo, 1468.  
 Anfelmo, *Antonio*.  
 1601.  
 Anfelmo, *Rid Valerio*.  
 496.  
 Anfelmo, *de Ziegler Egg*  
*rique*. 543.  
 Anticlesides, 6119.  
 Antidamo, *Heracleopoli*. 6.  
 Antigono, *Divxxxi*.  
 Antillo, *Mccxxxi*.  
 Antimacho, *Mccvii*.  
 1569.  
 Antiochiano, *Corintio*.  
 554.  
 Antiocho, 1195, *Mccxi*.  
 Mccvii.  
 Antiocho, *Galata*. 552.  
 Antipatro, *Divxxxi*.  
 Antipatro, *Sidonio*.  
*Mccxxxi*.  
 Antiphanes, *Caristio*.  
 1191, *Mccxxviii*.  
 Antiphonice, *Mccxxix*.  
 Antifidorensis, *Eurique*. *Mccix*.  
 Antifidorensis, *Remigio*.  
 1058.  
 \* Antifthenes, *Atenien*.  
*se*. 204.  
 Antifthenes, *Rodia*. 609.  
*Mccxxviii*.  
 Antifco, *Serevo*, *Mccix*.  
 Antist. *Bartolome*.  
 1315.  
 Antist. *Fr. Vicente*  
*Justiniano*. 839.  
 1158.  
 Anto, *Gualtier*. 554.  
 Antonelli, *Juan Baptista*. 1143.  
 Antoniano, *Silvio*.  
 1151.  
 S. Antonio de Floren-  
 cia. 556. 542.  
 Antonino Augusto.  
 1255.  
 Antonino, *Juan*. 1705.  
 \* B. Antonino, *Martir*. 1455.  
 Dr. Antonio. 1617.  
 Antonio, *Monge Sindica*. 237.  
 Antonio, *Armenio*.  
 1451.  
 Antonio, *Alipio*. 86.  
 Antonio, *Fr. Angel*.  
 111.  
 Antonio, *Gregorio*. 217.  
 \* S. Antonio, *Bernardino*. 1415.  
 \* Antonio, *Cornelio*.  
 1130.  
 S. Antonio, *Fr. Francisco*. 735. 1528.  
 Antonio, *Fr. Gabriel*.  
 63.  
 Antonio, *Gaspar*.  
 629.  
 Antonio, *Horacio*.  
 1481.  
 S. Antonio, *Ignacio*.  
 1562.  
 Antonio, *Forge*. 1609.  
 Antonio, *Fr. Juan*. 528.  
 184. 735. 847.  
 762.  
 Antonio, *Malmenao*.  
*Andrés*. *Mccxxviii*.  
 S. Antonio, *Matias*.  
 915.  
 \* Antonio, *D. Nicolas*. 48. 444.  
 1143.  
 \* S. Antonio, *Fr. Pedro*. 540.  
 Antonio, *Fr. Vicente*.  
 757.  
 S. Antonio Carvallo.  
*Vicente*. 1890.  
 Antunez, *Diego*. 148.  
 Anvari, 310.  
 Anvari, *Abulbas ben*  
*Abmed*. 1006.  
 1417.  
 Anvari, *Casen*. 334.  
 Anville, 1615. 1715.  
 \* Anunciada, *Fr. Alonso*.  
*so*. 751.  
 Anunciacion, *Fr. Domingo*. 570. 727.  
 758.  
 Anunciacion, *Fr. Juan*.  
 729.  
 Anunciacion, *Fr. Leandro*.  
 593.  
 Aous, *Abusaid ben*.  
 1171.  
 Apares, *Francisco*. 1729.  
 Apari, *Cataneo*. 1804.  
 Aparich, *Joseph*. 1386.  
 Aples. 1577.  
 Aphraates, *Persa*. 325.  
 Aphroditiano. 555.  
 \* Apiano, *Alexandri*.  
*no*. 232.  
 Apiano, *Felipe*. 1337.  
 \* Apiano, *Pedro*. 43.  
 384. 1562.  
 Apion. 1572.  
 Apion, *Gramatico*.  
 443. 540.  
 Apion, *Pistoni*. 561.  
 Apocalipsis, *en Etiop*.  
 418.  
 Apolinar, *Matematico*.  
*Mccxxviii*.  
 Apolinar, *S. Sidonio*. 9.  
 Apollas. 1419.  
 Apolodoro, *Mccxxxi*.  
 Apolodoro, *Artemites*.  
 552.  
 Apolodoro, *Ateniese*.  
 1079. 1254.  
 Apolonides. 1254.  
 Apolonides, *Niceno*.  
 1254.  
 Apolonio, *Astrologo*.  
*Mccxxix*.  
 \* Apolonio, *Gramatico*.  
*Mccxxix*.  
 Apolonio, *Rodia*. 1075.  
 Apolonio, *Pergamo*.  
 969.  
 Apolonio, *Pergameno*.  
 560.  
 Apolonio, *Tianco*.  
*Mccvii*.  
 Apolonio, *Levino*.  
 619. 650.  
 Apolonio, *Pedro*. 1723.  
 \* Apomafar. 234.  
 Aponense, *Pedro*. 972.  
 1037. *Mccxiv*.  
 Aprolio, *Fr. Angelico*.  
 1617.  
 Apuleio, *Filosofo*.  
*Divxxxi*.  
 \* Apuleio, *Lucio*. 500.  
 1225. 1569.  
 \* Aquaviva, *Claudio*.  
 740.  
 Aquesen, *Alberto*. 16.  
 Aquico, *Esteran*. 1251.  
 Aquin. *Divxxv*.  
 Aquino, *Carlos*. 1529.  
 Aquino, *Luis Eurique*.  
 547.  
 Aquino, *Santo Thomas*.  
 951. 280. 443.  
 877. 1267. *Mccx*.  
 \* Aquisgranense, *Guillermo*. 1481.  
 Ara, *Syro*. 329.  
 Al Arabi, *Mohieddin*.  
*ben*. 516.  
 Arabi, *Hametense ebn*.  
 1349.  
 Arabio, *Musi Voldin*.  
 338.  
 Aracense, *Moham*.  
*Mccx*.  
 Atabfchabi, *ebn Maf*.  
 273.  
 Atafciab, *Abmed ben*.  
 299.  
 Atafciel, *Garcia Perez*.  
 785.  
 Atagon, *Alonso*. 664.  
 Atagon, *D. Pedro Antonio*. 630.  
 Aragonés, *Miguel*.  
 845.  
 Aragonés, *Joseph*. 846.  
 \* Arama, *Isaac*. 195.  
 Arana, *Antonio*. 412.  
 Arama, *Juan*. 299.  
 \* Aranda, *Antonio*.  
 1479.  
 Aras. 545.  
 Aras, *o Aras*. 311.  
 \* Arato, *Solenfe*. 936.  
 Arauagui. 386.  
 Araujo, *Fr. Antonio*.  
 722.  
 Arbicion. 1279.  
 Arbieto, *Ignacio*. 759.  
 832.  
 Arbiol, *Fr. Antonio*.  
 920.  
 Arcadio, *Obispo*.  
 1274.  
 Arzahl. 2052.  
 Arcanda, *o Archanda*.  
*Mccvi*.  
 Arce, *Juan Diaz*. 746.  
 Arce de Solorzano,  
*Buan*. 49.  
 Arcet, *Andrés*. 976.  
 Arcete, *Antonio*. 552.  
 Archedamio.  
*Mccxxvii*.  
 \* Archelao, 554. 561.  
*Divxxix*. *Mccxxvii*.  
 Archelao, *Divxxxi*.  
 Archelao, *Epo*. 81.  
 1203.  
 Archer, *Oton*. 992.  
 1492.  
 Archerif, *Mccxiii*.  
 Archefeli, *Mccvii*.  
 Archestrato, *Mccvi*.  
 \* Archimedes, *Sirach*.  
*Jana*. 925. 1073.  
 Archimo, *o Arsimo*.  
 558.  
 Archipo, *Mccxxv*.  
 Architas. 561.  
 Architas, *Tarentino*.  
*Mccxx*.  
 \* Archulfo, *Obispo*.  
 1457.  
 Arciniega, *Francisco*  
*Velez*, *Divxxv*.  
 Atgobilpo, *Saluste*.  
 1718.  
 Arconati, *Geronimo*.  
 1102.  
 \* Arconi, *Cesar*. 545.  
 1132.  
 Atcos, *Cristobal*. 51.  
 Atcadio, *Pedro*. 450.  
 Ardevener Isla, *Salva*.  
*dar*. 1425.  
 \* Ardilla, *Gabriel*  
*Rodriguez*. 546.  
 El Aitido, *Mccxxxi*.  
 \* Antagon, *Antonio*.  
 492.  
 \* Ardicon, *Fabrice*.  
*Mccxxviii*.  
 Ardoino, *Agatino*.  
 988.  
 Ardoino, *D. Antonio*.  
 611.

- Ardoino. *P. Juan. V.*  
*Ardoino.*  
 Arduvil. *Sebikefer.*  
 320.  
 Arcio. *Benito.* 1537.  
 \* Arcio. *Claudio. Ma-*  
*rio.* Mccx. 1319.  
 Areda. *Fr. Diego.* 446.  
 Al Aref. *Esbab.* 277.  
 Areliga. *D. Juan.* 1567.  
 Aremberg. *Carlos.* 855.  
 Arenas. *Pedro.* 731.  
 Are lió. *P. Pablo.*  
 Mccxxxi.  
 Aretas. *Gnido.* 552.  
 Aretino. 878. 1552.  
 Aretino. *Benito.* 1552.  
 Aretino. *Diego.* 975.  
 Aretino. *Domingo.*  
 975.  
 Aretino. *Leonardo.*  
 Mccviii. 1599.  
 Aretio. 1537.  
 \* Acevedo. *Bernardi-*  
*no.* 574.  
 Acevedo. *Rodrigo San-*  
*chez.* 1596.  
 Arguez. *Fr. Gregorio.*  
 835.  
 Arguao. *Pedro.*  
 Mccxxii.  
 Arguilar. *Adriano.*  
 1302.  
 Arguñola. *Bartolomé*  
*Leonardo.* 636.  
 Arguñola. *Lupercio*  
*Leonardo.* 1331.  
 Argentario. *Isaac.*  
 Mccix.  
 \* Argiro. *ó Argireuse*  
*Isaac.* 308. 554.  
 955. 1309. *V.*  
*Isaac Monge.*  
 \* Argirofilo. *Juan.* 950.  
 1779. 1705.  
 \* Argolio. *Andrés de*  
*Tagliacozzo.* 981.  
 1084. 1195.  
 Argolo. *Juan.* 13.  
 1109.  
 Argon. 552.  
 Argore de Molina.  
 Gonzalo. 365.  
 Arguelles. *Fr. Juan.*  
 818.  
 Arguelles. *Juan Ra-*  
*man.* 414. 1389.  
 Arguello. *Pedro.* 580.  
 Arelcheh. *Clatur.* 222.  
 Arias. *Baltasar.* 840.  
 Arias. *de Chinchilla.*  
*Diego.* 1364.  
 Arias de Loyola. *Juan.*  
 156. 1304.  
 \* D. Arias Montano.  
*Benito.* 34. 561.  
 1213. 1216. 1262.  
 4326. 1336. 1  
 1211.  
 Arias de Ugarte. *Fern-*  
*nando.* 793.  
 Ariceno. *Agustín.* 315.  
 479. 1132.  
 Aringhio. *Pablo.*  
 1447.  
 Ar i o s t o. *Francisco.*  
 1609.  
 Ariot. *Tomás.* 1267.  
 Ariotis. *Alexandro.*  
 1530.  
 Arisighi. *Mccxii.*  
 Aristagoras. 1215.  
 \* Aristarcho. *Samio.*  
 939. 1237. 1274.  
 Aristeo. 1573.  
 Aristote. *el Viejo.* Mccxi  
 \* Aritisides. *Elio.* 540.  
 Mccxxvi. 1570.  
 Aristeo. *Mccxxii.*  
 Mccxxxvii.  
 Aristides. *Ateniese.*  
 Divxxxi.  
 Aristides. *Mileto.* 204.  
 Aristilo. 939.  
 Aristipo. *Mccxxxvi.*  
 Aristipo. *Cirenaico.*  
 Mccxxxvi.  
 Aristo. *Salamino.* 7.  
 Aristobolo. 7.  
 Aristobolo. 561.  
 Aristocreon. 558. 1206.  
 Aristodemo. 1580.  
 Aristogenes. 561.  
 Aristofanes. *Mccxxxv.*  
 Aristofanes. *Bisantino.*  
 550. *Mccxxxv.*  
 Aristoteles. *Mccxxvii.*  
 Aristoteles. *Atracto.*  
 Mccxxxiv.  
 \* Aristoteles. *Stagiri-*  
*ta.* 22. 122. 500.  
 950. 1080. 1222.  
 Mccx. *Mccxxvii.*  
 1418.  
 Ariston. *Mccxxxvii.*  
 Arjona. *Francisco.*  
 Divxxlii.  
 Aricaual. *Fr. Domin-*  
*go.* 1492.  
 Ariel. *Arbiles.* 1263.  
 Arlenso de Suedalupis.  
 Pedro. 876.  
 Arler. *Stanislaw.* 646.  
 Armando. *Juan.* 1389.  
 Armano. *Vicente.*  
 1616.  
 Armendariz. *Pedro.*  
 817.  
 Armendariz. *Sebastian.*  
 181.  
 Armenino. *Geronimo.*  
 Mccxxxviii.  
 Armigio. *Bartolomé.*  
 Mccvii.  
 Arminio. *Artemio.*  
 1256.  
 Al Amunni Kemaleh.  
 Din. 1260.  
 Arnala. *Nicolás.* 160.  
 Arnal. *Simon.* 980.  
 Arnaldo. *Abad.* 1598.  
 Arnaldo. *Francisco.*  
 602.  
 \* Arnaud. *Antonio.*  
 1211.  
 Arnoldino. *Sixto Pe-*  
*dro.* 1411.  
 Arnaldo. *Andrés.* 983.  
 1050.  
 Arnaldo Isafi. *Fran-*  
*cisco.* 602.  
 Arnaldo. *Christoval.*  
 202. 693. 1532.  
 Arnaldo. *Simon Juan.*  
 917.  
 Arnolfinio. *Popeo.*  
 Mccxvi.  
 Arnoullet. *Divxxix.*  
 Arnoux. 896.  
 Arod. *Raúl.* 1480.  
 Arosilo. *Bisantino.*  
 Mccxxxvi.  
 Aronofortio. *Sigefrido.*  
 Divxxvii. *Mccxix.*  
 Arosy. *Daniel Estlein.*  
 1467.  
 Arphe. *Pedro Federi-*  
*co.* 329.  
 \* Arphe. *Juan.* 789.  
 900.  
 Arriaga. *Pablo Jos.*  
 747.  
 \* Arriano. *Epopeo.* 7.  
 \* Arriano. *Flavio Ni-*  
*comedonse.* 3. 442.  
 1075. 1230. 1562.  
 V. *Flavio.*  
 Arriabene. *Luis.*  
 118. 1480.  
 Arrhigino. *Antonio.*  
 546.  
 Arrigon. *Francisco.*  
 Mccxxvii.  
 Arroio Daça. *Diego.*  
 694.  
 \* Arslacio. *Perfa.* 1273.  
 Arsenio. *Monge.* 236.  
 560.  
 Arsenio. *Arcebispo.*  
 Mccxxv.  
 Arsdakin. *Ricardo.*  
 157.  
 Arsluco. *Jacobo Jekuda.*  
 1585.  
 Artabacs. 556.  
 Artauida. *Nicolás.*  
 Mccxiii.  
 Artaud. *Guido.*  
 1490.  
 \* Artaxerxes. *Longima-*  
*no.* 376. V. *Asiero.*  
 Artemidoro. *Daldia-*  
*no.* Mccxxxv.  
 \* Artemidoro. *Efeiso.*  
 1254.  
 Arti. *Tamár.* 557.  
 Artigaut. *Mccxxi.*

Artopeo. *Juan Chris-*  
*tobal.* 548.  
 Artopeo. *Pedro.* 1580.  
 \* Arius. *M. Gotardo.* 67.  
 378. 672. 701.  
 503. 505. 557. 661.  
 872. 701. 705. 706.  
 667. 507. 517.  
 541. 67. 1320.  
 1398. 503. 504.  
 Arvage. *Facome. Chef-*  
*nero.* 1373.  
 Arudi. *Nagami Al.*  
 316.  
 Arunclo. *Lucio.*  
 Mccxx.  
 Arqahel. *ó Arqachel.*  
 1052.  
 Afali Abu. *Isaac ben.*  
 Mccxxviii.  
 Afani. 312.  
 R. Afaph. 1550.  
 B. Afarias. 10. 15.  
 Afcelino. 556.  
 Ascension. *P. Antonio.*  
 611.  
 Ascension. *Francisco.*  
 Mccxxv.  
 Ascension. *Gaspár.*  
 858.  
 Ascension. *S. Martin.*  
 191.  
 Aschard. *Juan Angelo.*  
 Mccxxviii.  
 Ascoli. *Cecilio.* Mccxix.  
 Asculi. *Pacifico Maxi-*  
*mo.* 336.  
 \* Asclepiades. 7. 1205.  
 Asclepiades. *Asagár-*  
*beo.* Mccxxix.  
 Asclepio. *Divxxx.*  
 Mccvii. *Mccxxvii.*  
 Asclepi. *Sobalís Ab-*  
*dulraman.* 249.  
 Asemano. *Joséph Si-*  
*mon.* 72. 244.  
 262. 275. 331.  
 369. 432. 434.  
 410. 513. 519.  
 542. 543. 554.  
 1554.  
 Asedi. *ó Asada.* 318.  
 Asari. *Emir Hussein.*  
 323.  
 Asgedi. 353.  
 \* Asie. *Francisco.*  
 1086. 1158.  
 Asloro. 1290.  
 Aslro. *Aben Hovaz*  
*sen.* 561.  
 \* Aslaco. 1037. 1454.  
 Aslel'ikes. *Artus.* 1718.  
 Aslonica. *Carlos.* 1609.  
 Astere. *Gaspár.* 2583.  
 Adi. *Juan Baptista.*  
 918.  
 Art. *Miguel.* 93.  
 Astrampico. 554.  
 1196.

Astria, Juan Baptista. Divxxxiii.  
 Astruc. Mccxxxiii.  
 Astudillo, Diego. 1486.  
 \* Asuncion. Pedro. 547.  
 \* Asuero. Rei de los Persas. 197. V. *As-taxerxes*.  
 Atabari. Divxxx.  
 Atacino. Varro. Mccxxxv.  
 Ataide. D. Antonio. 440.  
 Atalo. 561.  
 Atar. Scheil. 334.  
 Atamelek. Bobbed Alcedin. 361.  
 Atamelek. Al Giovani. Albadin. 311.  
 \* S. Atanasio. 321. 385.  
 S. Atanasio. Obispo. 1520.  
 Atanasio. Matematico. Mccvi.  
 Atanasio. Rector. 497.  
 Atanasio. Sinaita. 1608.  
 Atenocles. 552.  
 Ataurisco. 561.  
 Athalmoik. 315.  
 Aheldardo, o Adbe-lardo. 930. 961.  
 Athelfano. 955.  
 Atherbooth. o Ater-bebed. 506.  
 Athiredin. 305.  
 Atienza. Blas. 757.  
 Atkins. Juan. 1715.  
 Atkins. Roberto. 1722.  
 Atio. Lucio. 1075.  
 \* Atlante. 922.  
 Atnaf Saged. Claudio. 390.  
 Atnaf. Zedengelo. 392.  
 Atreo. Mccxi.  
 Avadh. Nasir. 763.  
 Atrociano. Juan. 560.  
 Avalos. Diego. 670.  
 Avalos Vergara. Gar-cia. 699. 807.  
 A valos. Hernando. 631.  
 Avalos. Marcos. 1333.  
 Avancatis. Bernardo. 1262.  
 Avancini. Joseph. 870.  
 Avangio. Martin. 1513.  
 Avatbiff. 1492.  
 \* Avaux. Felibien. 1254.  
 Auberto. Juan Enri-que. 337.  
 Aubero. Jacobo. 876.  
 P. Aubert. 1142. 1445.  
 \* Aubert de Verrot. Re-nato. 1315. 1363.  
 1364. 1367.

\* Aubert. Guill. 1480.  
 Aubin. Felipe. 1050.  
 Aubini. 1134.  
 \* Aubry de la Mo-traye. 39. 1445.  
 Aubry. Francisco. 42.  
 \* Audoberto. Germ. Aurelio. 1359.  
 1411.  
 Audibert. 1492.  
 Audifret. Juan Bap-tista. 1022. 1349.  
 Avelar. Andres. 1050.  
 Avellar. Francisco. 1710.  
 Avenar. Abraham. Mccxvii.  
 Avendaño. P. Diego. 765.  
 Aveneles. Felipe. 233.  
 Aventino. Juan. 1226.  
 Mccxvi. 1637.  
 Averano. Benito. 554.  
 Mccxxx.  
 \* Aveyro. Fr. Pantaleon. 1460.  
 \* Averroes. 560. 946.  
 951.  
 Augerio. Emundo. 70.  
 543.  
 Augier. Andres. 1564.  
 Augur de Trafimeta. Juan. 242.  
 Auguftelo. Juan Aurelio. Divxxvi.  
 S. Augustin. Aurelio. Mccxxxv.  
 Augustin. Japon. 166.  
 Augusto. Cesar. 1211.  
 Augusto. Duque de Sa-xonia. 543.  
 Augusto. Duque de Brunswick. 315.  
 Aviano. Guillermo. 983.  
 \* Avicena. 554. 561.  
 879. 930. 954.  
 Mccxxvii. Mccxxxv.  
 Avicena. Vifir. 272.  
 Avieno. Raso Eefio. 937. 1077. 1208.  
 1240.  
 \* Avigador. Abraham Salomon. 1005. 1335.  
 Avila. Fr. Antonio. 702.  
 Avila. Fr. Juan. 699.  
 Avila. Juan Guillerrez. 830.  
 1 Roças Juan. Divxxiii.  
 Avila. Maestro Gil Gon-galez. 594. 779. 842.  
 1332.  
 Avila. Fr. Pedro. 174.  
 \* Avito. Alcimo. 1083.  
 1512.  
 Avilo. Urbano. 1030.  
 1132.

D! Avity. Claudio. 4126.  
 Des Auncaux. 37.  
 M. Aunoy. 1613.  
 Aurancio. Antonio. Divxxx.  
 Aurato. Juan. 1121.  
 Aurelio. Cornelio. 1341.  
 Aurelio Victor. Sexto. Mccxxviii.  
 \* Aurifabro. Andres. 459. 561.  
 Aurigario. Lucas. Juan. 1134.  
 Auxil. P. Felipe. 29.  
 \* Aurispa. Juan. 8.  
 538. 931.  
 Aurivilio. Erico. 549.  
 Mccxxiii.  
 \* Autogilo. Mateo. 1375. 1490. 1505.  
 Audi. Daniel. 1360.  
 \* Ausonio. Decio Magno. 1266.  
 Authes. Hermano. Adol-fso 1379.  
 Autocio. Aftalonita. 926.  
 Autoco. Mccxii.  
 \* Autolico. 923.  
 Autor del Triunfira-to. 607.  
 Autores del Anillo Astronomico. 1003.  
 Autores de Morbo Gallico. 895.  
 Autores de Moscovia. 367.  
 \* Auzoles de la Peire. 1496.  
 \* Auzut. Adriano. 987.  
 Axonio. Joarhin. 1172.  
 1316.  
 Axtio. Juan Conrado. Divxxviii.  
 Ayolas. Martin Do-mingo. 916.  
 Ayquati. Hug de co. 371.  
 Azachel. Mccix.  
 Azcareo. Abdulwalid. Mob. ben Abdalla. 1431.  
 Azalo. Pompilio. 1056.  
 R. Azarias. 1588. V. Hadoni.  
 Aznar Beler S. D. Gar-cia. 91. 906.  
 Azopho. Mccx.  
 Azon. Geladin. 403.  
 Azpilcueta Navarro. Martin. 680. 722.  
 \* \* \* \* \*

**B**  
 Sr. de B. 45.  
 Le. B. 148  
 B. A. A. 464.  
 B. B. M. G. 1154  
 B. M. P. F. 158.  
 B. Escoto. 1554.  
 B. P. B. M. O. 506.  
 B. F. y Rosales. Inma-d nuel. 1347. 1688.  
 Mccxvi.  
 Baal. Mabmed Abad. Mccxx.  
 Badaadin. 247.  
 Babaro. Juan. Mccxvi.  
 Baberegio. Guillermo. 561.  
 Babaud. 709.  
 Bafia. Luis. 1535.  
 Baçan. Juan Carlos. 663.  
 Bachalal. 547.  
 Bacher. Mob. 265.  
 Bucheracht. Jacobo. 404.  
 Bacherio. Agustin. 552.  
 Bacherio. Fr. Pedro. 49.  
 Bachiller. Andre. 1564.  
 P. Bachini. Benito. 1340.  
 Bachimano. Jorge. 1047.  
 Bacidis. 1587.  
 \* Bacio. Andres. 4592.  
 560. 876. 879.  
 1320. Divxxviii.  
 1138. 1321.  
 Backe. Ernesto. 1128.  
 \* Baco. Enrique. 1311.  
 Bacon. Guillermo. 314.  
 B a c o n. P a b l o. Mccxxxiv.  
 \* Bacon. Fr. Rogerio. o Rugero. 905. 9664.  
 561. 1155. 1315.  
 \* Bacon de Verulamio. Francisco. 563.  
 672. 995. 1095.  
 \* Bacondorpico. Juan. Mccviii. 547. 1014.  
 Badaksch. 319.  
 Badin. Arnoldo. 715.  
 Badjano. V. Radiano.  
 \* Bado. Sebastian. 888.  
 Badreddin. 941.  
 Badreshita. R. 3414.  
 Bad Mohamed. Abad. Mccxx.  
 Baça. Diego. 788.  
 Baça. Gaspar. 3132.  
 404.  
 Baça. Juan Baptista. 194.  
 Baerio. Enrique. 995.  
 Baeton. o Bilon. G. 84.



- Bagaspe, *Carlos*. 1602.  
 Bagata, *Juan Bonifacio*. 493.  
 Bagdeddin, *Mob*. 980.  
 Bagdadi, *Abul Ehasan Ali*. 276.  
 Bagdadi, *Monestek*. 464.  
 Bagienfe, *Fr. Agustín*. 451.  
 Baglio, *Luis*. 831.  
 Baglivo, *Forge*. 466. 1531.  
 Bagolino, *Geronimo*. Divxxx. 1197.  
 Bagolino, *Juan Baptista*. 1197.  
 Bahaeddin. 247.  
 Bahuino, *Gaspar*. 459. 896.  
 Bahuino, *Juan*. 897. 1248. Mccxxxviii.  
 Baiaon, ò Baiauo, *Andrés*. 25.  
 Baiberac, 791.  
 Baier, *Teofilo Sigefrida*. 909. Divxxxii. 141. 545. 1522. 1524. 1608.  
 Baieri, 1974.  
 Baiero, *Juan Jacobo*. 1450. 1058.  
 Baíro, *Ezro*. 117.  
 Baíro, *Juan Antonio*. 112. Mccvi.  
 Bailard, 897.  
 Bailc, 1613.  
 Baile, *Francisco*. 1188.  
 Baile, *Pedro*. Mccx.  
 Baileau, 4308.  
 \* Bailleur, 1454.  
 Bainard, *Duarte*. Mccxxxv.  
 Bairo, *Miguel*. 1310.  
 Baiton, 540.  
 \* Bajadur, *Abulgasfo*. 373.  
 Baker, *Andrés*. 1110.  
 Bal, 546.  
 \* Balbo, 1554.  
 Balboa, *Gaspar*. 37. 1366.  
 Balbi, *Geronimo*. 1366.  
 Balbo, *Lorenzo*. 222. 1078.  
 Balboa, *Kuseo Nuñez*. 694.  
 Balbuena, *D. Fernan*. 693.  
 Balbuena, *Francisco*. 698.  
 Balciando, *Juan*. 501.  
 Baldeli, *Francisco*. 9. 219. 1338. 1458. 1482. 1483.  
 \* Baldeo, *Felipe*. 777. 661.  
 Balduino, *Acio*. 1074.  
 Baldigata, *Baptista*. Mccxxxvi.  
 Baldimonte, *Guido*. Mccviii.  
 Baldinoto, *P. Julian*. 88.  
 Baldit, *Miguel*. 546.  
 Baldo, *P. Jacobo*. 890.  
 Baldo, *Juan*. 1349.  
 Baldo, *Angusto*. 1245.  
 \* Baldo, *Bernardino*. 1087. Mccxxvii. 1508.  
 Baldo, *Bernardo*. 231.  
 Baldo Beauandi, *Guido*. Mccxxvii.  
 Baldo, *Jacobo*. 890.  
 Baldrico, *Aldelano*. Mccvi.  
 Balduino, *Pasqual*. Divxxxviii.  
 Balduino, *Christiano Adolfo*. Divxxx.  
 Baleduno, *Poncio*. 1457.  
 Balen, *Mateo Juan*. 1338.  
 \* Balencier, *Fr. Serafin*. 1483.  
 Balco, *Carlos*. 1697.  
 Balino, *Juan*. 1539.  
 Ballano, *Juan Baptista*. 1133. Mccxxiii.  
 Balinghen, *Antonio*. 93. 155. Divxxx. 1408.  
 Balino, *Juan*. 1358.  
 Balkbi, 318.  
 Ballemburc, *Adam*. 546.  
 Ballemburc, *Pedro*. 546.  
 Ballesteros, *Tomás*. 828.  
 \* Balmes, *Abraham*, ò Balmer. 946. 1059. 1197. 1270.  
 Balneolis, *Juan Baptista*. Mccxvi.  
 Ballono, *Guillermo*. Mccxxv.  
 Balon, *Astrologo*. Mccvi.  
 Baltafar, *Juan*. 397.  
 Baltasar, *Teodoro*. Mccxxiv.  
 Balui, *Geronimo*. 1366.  
 Baluto, *Buenaventura*. 1137.  
 Baluzio, *Estepan*. 552. 1348.  
 Bamblec, *Guillermo*. 508.  
 Bambridge, *Juan*. 935. 948.  
 Bana, *Manuel*. 528.  
 Bandan, *Antonio*. 1136.  
 Bances Candamo, *D. Francisco Antonio*. 350. 1484.  
 Bandili, *Tomás*. 1698.  
 \* Bandenfel, *Guillermo*. 1470.  
 Baudi, *Geronimo*. Divxxvii.  
 Banduri, *Anselmo*. 559. 1279. 1334. 1578. 1645.  
 Banc, *Juan*. 1178.  
 Bangio, *Christoval Estevan*. 1927.  
 \* Bangi, *Tomás*. 493. 519. Divxxvii. Mccx.  
 Banier, *Abad*. 904. Mccxxx. 1607.  
 Baños, *Don Diego*. 789.  
 Bañuelo, *Diego*. 546.  
 Bañuelos, *Geronimo*. 629. 778.  
 Ban, *Juan Makia*. 578.  
 Baptista, *Juan*. Mccxiv.  
 Baptista, *Fr. Juan Franciscano*. 724. 725. 765. 833.  
 Baptista, *S. Juan Franciscano*. 762. 833.  
 \* Baptista, *Juan*. 1454.  
 Baptista, *Valenciano Juan*. 1572.  
 Baptista, *Fr. Manuel*. 528.  
 Baptista, *S. Pedro*. 175.  
 Bara, *Fano*. 541.  
 Barada, *Mario Clemente*. 835.  
 Baradeo, *Jacobo*. 420.  
 Barajas, *Francisco de S. Jofeph*. Divxxi. 828.  
 Bar, *Abasfiedb Omar ben*. 1410.  
 Barale, *Andrés*. 1452.  
 Baramo, 234.  
 Baran, *Persa*. 554.  
 \* Baranzon, *Fr. Redempto*. 1007. 971.  
 Barati, *Jacobo*. 404.  
 Barattieri, *Juan Baptista*. 1155.  
 Barba, *Alvaro Alonso*. 765.  
 Barba, *Antonio*. 572.  
 Barba Villalobos, *Antonio*. 676. 1323.  
 Barbadoillo, *Alonso Geronimo de Salas*. 1023.  
 \* Barba, *Hernando*. Divxxx. 1024. 1234. 1240.  
 Barbaro, *Jofeph*, ò *Jofeph*. 238. 377.  
 Barbay, *Pedro*. 970.  
 Barberi, *Jof. Antonio*. 1103.  
 Barbico, *Juan Antonio*. 1021. 1318.  
 P. Barbier 100. 541.  
 \* Barbinais, *L. G.* 545. 648.  
 Barbossa, *Agustín*. 470.  
 Barbofa, *Duarte*. 410.  
 Barçana, *Alonso*. 732. 917.  
 Barceloneta, *Hugon*. 47. 547. 1547.  
 Barceo, *Gaspár*. 95.  
 Barcephas, *Moses*. Mccxv. 1265.  
 Barcheggi, *Carlos Alexandro*. 1380.  
 Barcino, *Francisco*. 1048. 1406.  
 Barclayo, *Gabriel*. 408. 994.  
 Barco, *Gabriel*. 1412.  
 Barco, *Juan*. Mccxxxiii.  
 \* Barco Centenera, *Martin*. 663.  
 Bardefanes, *Babilonio*. 7.  
 Bardi, *Geronimo*. 1116.  
 Bardo, *Juan*. Mccxxxv.  
 Barenghet, *Juan*. Mccxvi.  
 Barefi. 914.  
 Barczo, 546.  
 Bargen, *Juan Arnaldo*. 1038.  
 Bargeo, *Antonio*. 1511.  
 \* Bargeo, *Pedro Angelo*. 549. 1483.  
 Bargoa, *Fr. Francisco*. 604. 756.  
 Bargoza, *Andrés*. 1463.  
 Barhebreo, *Dionisio*. 659.  
 \* Barhebreo, *Gregorio*. 261. 330. 364. 529. 956.  
 Baricio, *Christoval*. 1483.  
 Barik, *Jabia ben*. 405.  
 Barillere, 1168.  
 \* Bario, *Fr. Gabriel*. 1412.  
 Barckhuifan, *Juan Colorado*. Divxxvii. 1508. 1438.  
 \* Barckmeier, *P. L.* 949.  
 Barlaan, *Mongé*. 949.  
 Barlando, *Adriano*. 1330.  
 Barlando, *Huberto*. 493.  
 \* Barleduc, *Juan Erazo*. 534.  
 Barleduc, *Dunot de*. 1115.  
 \* Barleot, *Gaspar*. 35. 669.

669.677.903.915.  
 1324.  
 Barlow. *Guillermo*.  
 1151.  
 Barmeria. *Este van*.  
 1142.  
 Barne. *Juliana*. 1189.  
 Barnero. *Gaspár*. 1009.  
 1228.  
 Barnes. *Josue*. 196.  
 555. 550. 1545.  
 Mccxxv.  
 Barnitz. *Martin Bernar-*  
*do*. 1468.  
 Baro. *Fr. Francisco*.  
 125. 137.  
 Baro. *Bolox*. 73.  
 \* Barocio. *Francisco*.  
 930. 1409.  
 Barocio. *Pedro*. 1168.  
 Barois. *Francisco*. 995.  
 Baroño. *Buenaventura*.  
 Mccxxiii.  
 Baronio. *Cesar*. 291.  
 405.  
 \* Barow. *Isaac*. 929.  
 926. 934.  
 Barra. Mccxxv.  
 Barra. *Nicolás*. 677.  
 Barradas. *P. Manuel*.  
 424.  
 Barradas. *P. Sebastian*.  
 1416.  
 \* Barras. *de la Pena*.  
 121. 1097.  
 Barrand. *Juan*. Mccxxv.  
 \* Barrafá. *Melebor En-*  
*rique*. 697.  
 Barrayer. *Isaac*. 1614.  
 La Barne. 204. 1369.  
 1613.  
 Barreyra. *Isidro*. 497.  
 Barreyra. *Juan*. 1065.  
 \* Barreyros. *Gaspár*.  
 1324.  
 Barrelliere. *Divxx*.  
 1168.  
 Barreto. *Fr. Francisco*.  
 81. 543.  
 Barreto. *Juan Nuñez*.  
 406.  
 Barreto. *Lucio*. 1052.  
 Barreto. *P. Sebastian*.  
 95.  
 Barrientos. *Bartolomé*.  
 613.  
 Barriere. *Domíngo*.  
 1161.  
 Barrios. *Juan*. Mccxiv.  
 Barrios. *Juan*. 869.  
 Mccxiv.  
 Barrios. *Daniel Levi*.  
 1461.  
 Barrios. *Miguel*. 1402.  
 1461.  
 Dr. Barros. *Juan*. 69.  
 1319. 1338. Divxxix.  
 Barros. *Juan*. 1061.  
 Barros. *Tomás*. 328.

Barfalibea. *Dioniso*.  
 287.  
 Barfchio. *Cotofredo*.  
 919.  
 Barfchio. *Jacobo*. 1057.  
 Basiles. *Jebuda*. 23.  
 Barlohedes. *Chareles*.  
 330.  
 Bartando. *Huberto*.  
 493.  
 Bartema. *Luis*. 31.  
 438.  
 \* Barthas. *Guill*. 1067.  
 1493. 540.  
 Barthio. *Gaspár*. 224.  
 941. 1208. 1269.  
 1077. 1500. 1777.  
 Mccxxvii.  
 \* Bartoli. *Daniel*. 89.  
 115. 154. 362.  
 716. 1161. 1338.  
 \* Bartoli. *Cosme*. 1002.  
 Bartolico. *Valdino*.  
 178.  
 \* Bartolino. *Erasmo*.  
 119. 986. 1187.  
 1190. Mccxii.  
 Mccxix.  
 \* Bartolino. *Gaspár*.  
 458. 1004. 1393.  
 Divxxvi. Mccxxvii.  
 Mccxxvi.  
 \* Bartolino. *el Nieto*.  
*Gaspár*. 458.  
 Bartolino. *Jacobo*. 1100.  
 \* Bartolino. *Pedro*.  
 986.  
 Bartolino. *Fr. Serafín*.  
 83. 837.  
 \* Bartolino. *Tomás*.  
 458. 1190.  
 Bargolo. *Sebastian*.  
 1549.  
 Bartoloccio. *Julio*.  
 406.  
 557. 560. 561. 1279.  
 \* S. Bartolomé. 511.  
 Bartolomé. *Rei de Om-*  
*ra*. 173.  
 \* Bartolomé. *Fr. Ge-*  
*ronimo*. 570.  
 Baruno. *Francisco*.  
 1038. 1409.  
 Barry. *Guillermo*.  
 Divxxviii.  
 Barwicano. *Juan*. 1014.  
 Basalencque. *Diego*. 755.  
 Basantino. *Juan*. Mccvi.  
 Baselin. Mccxx.  
 Basalope. 543.  
 \* Basentin. *Jacobo*. 119.  
 Basen. *P. Juan*. 182.  
 Basen. *Andrés*. 560.  
 Basen. *Juan*. 130.  
 Bafeur. *Juan*. 1415.  
 Basile. *Juan Baptista*.  
 450.  
 Basiliades. *de Alein Seg-*  
*bed*. 392.

\* S. Basilio. 745. 1076.  
 418. 1533. 1579.  
 920.  
 Basilio. 556.  
 Basilio. *Antonio*. 1309.  
 Basilio. *de Calcedonia*.  
 232.  
 Basilis. *Indica*. 540.  
 Basio. *Casio*. 1194.  
 Basnago. *Jacobo*. 1456.  
 Basnage. *Samuel*. 806.  
 Basurto. *Aragón*.  
 1169.  
 Basucio. *Arnaldo*. 720.  
 Bate. *Enrique*. 1009.  
 Batecumbe. *Guill*. 1001.  
 Batheo. *Rei de Persia*.  
 554.  
 Batheo. *de Bato*. *Syno-*  
*pense*. 355.  
 Batingo. *Rodulfo*. 168.  
 Mccvi. 1022.  
 Bato. 540.  
 Bato. *Antonio Maria*.  
 890.  
 Bato. *Cornelio*. 1432.  
 Batol. *Andrés*. 664.  
 Batrach. *Jachija ben el*  
 560.  
 Bavaro. *Juan*. 1051.  
 Baucio. *Domíngo*. 1213.  
 M. Baudelot. 1532.  
 Baudelot. *de Airval*. 22.  
 45. 541. 914.  
 \* Baudier. *Miguel*. 1113.  
 \* Baudociano. *Castro*.  
 Baudoin. *Juan*. 332.  
 717. 650. 1095.  
 1467. 543. 1482.  
 1078.  
 Baudrand. *Abad*. 1612.  
 Baudrand. *Miguel An-*  
*tonio*. 1401. 1423.  
 Baugie. 1606.  
 Baulme. *Juan del*. 1256.  
 Baumano. *Juan Nico-*  
*lito*. Divxxvii.  
 Baumbeigk. *Juan Balta-*  
*zar*. 530.  
 \* Baumgarten. *Martin*.  
 1465.  
 \* Baulchio. *Juan Barri-*  
 480.  
 Baullet. *Juan Lorenzo*.  
 561.  
 Baxter. *Guillermo*.  
 1219.  
 Beatiño. *Agustín*.  
 1145.  
 Beatiño. *Antonio*.  
 830.  
 Beato. *Gabriel*. 975.  
 Beato. *Jorge*. 1343.  
 Beato. *Gras Juan*.  
 212.  
 Beau. *P. Juan Baptis-*  
*ta*. 843.  
 Beauban. *Enrique*. 41.  
 Beaufort. *Lucio*. 1291.

Beaufort. *Lucio*. 12952.  
 Beaugendie. *Fr. Anto-*  
*nio*. 1724.  
 Beaujeau. 1521.  
 \* Beaulieu. *Agustín*.  
 28. 1090. 1361.  
 Beaume. *Florimundo*.  
 Mccxix.  
 Beaumont. *Felipe*.  
 584.  
 Beaune. *Juan Baptista*.  
 325.  
 \* Beauplan. 1303.  
 Beaupoil. 1519.  
 Beaurgard. *Claudio*.  
 1724.  
 Beawais. *V. Bellocacense*.  
 Beauveau. *Enrique*.  
 1439.  
 Beaumais. *Fr. Tomás*.  
 1186.  
 Bebelio. *Enrique*. 548.  
 5571.  
 Beber. 945.  
 Beberregio. *Guillermo*.  
 561.  
 Beberino. *Bartolomé*.  
 312.  
 Beberlino. *Juan Jacobo*.  
 Mccxxvi.  
 Bebuquer. 381.  
 Becer. *Juan Bernardo*.  
 Mccxxix.  
 Becello. *Jorge*. Mccxxv.  
 Becerra. *Fr. Fernando*.  
 1517.  
 Becerra de Tineo. *Luis*.  
 837.  
 Becch. *Rabanense*. 4032.  
 Bechamel. *Guill*. 918.  
 Becharia. *Antonio*.  
 1209.  
 Becher. *Juan*. Mccxli.  
 \* Bechero. *Juan los*  
*cbim*. 449. 522. 878.  
 1117. 298.  
 Bechero. *Juan Jacobo*.  
 919.  
 Bechero. *Ulrich*. 1361.  
 Bechmano. *Isaac*. 1020.  
 Bechmano. *Jorge*. 1047.  
 Bechmano. *Juan Chris-*  
*tophal*. 1527.  
 Mccxxviii. 1048.  
 \* Bechicho. *Marino*.  
 1240.  
 Becker. *Juan Conrado*.  
 1100.  
 Beconier. 622.  
 Becker. *Jacobo*. 1151.  
 \* V. Beda. 590. 513.  
 554. 1082. 1224.  
 1270. 1458. 957.  
 Bedik. *Pedro*. 275.  
 365. 1306.  
 Bedraudin. 347.  
 Bedraden. 991.  
 Bedreddin. 941. 982.  
 Bedreddia. *Mahmed*.

*ben Ahmed.* 277.  
*Bedradeddin. Moh.*  
991.  
*Beck, Pedro.* 1444.  
*Beckero, Daniel.* Divxxx  
*Beer, Martin.* 1293.  
*Behked, Aladin Aba-*  
*malek.* 361.  
*Behme, Forge.* 984.  
996.  
*Behmio, Juan.* 295.  
*Beidavi, d Nafreddain.*  
374.  
*Beidavi, Abdalla, d*  
*Abusaid.* 135. 111.  
*Beier, Adam.* 1490.  
*Beier, Adriano.* 1490.  
*Beier, Hartmann.* 965.  
*Beiero, Andris.* 274.  
*Beiero, Juan.* Mccxvii.  
*Beig, Flug.* 229. 960.  
Mccix. 3136.  
*Beirlero, Jacobo.*  
406.  
*El-Beitar, Ibn.* 458.  
492.  
*Beitcho, Gregorio.* 1047.  
1347.  
*Bejand, Luis.* 715.  
*Bejerano, Fr. Pedro.*  
694. 808.  
*Bejero, Lorenzo.*  
Dxxvii.  
*Bekan, d la Biblia.*  
357.  
*Beker, Juan Conrado.*  
710.  
*Beker, Virrico.* 1361.  
*\* Beckio, Mateo Fede-*  
*rico.* 534.  
*Belancio, Lucio.*  
996.  
*Belandia, Cornelio.*  
1711.  
*Belarmata, Gerónimo.*  
1606.  
*Belvedro, Fr. Teodoro.*  
920.  
*Belgar, V. Velfar.*  
*Beldio, Guillermo.*  
1023.  
*Beldomando, Prodof-*  
*cimo.* 1023.  
*Belen, Marcos Juan.*  
1389.  
*Belforeo, 1192.*  
*Belforeo, Roberto.* 927.  
1445.  
*Beli, Silvio.* 1115.  
1334.  
*Belidor, 1188.*  
Mccxxxviii.  
*Bellino, Fabio.*  
Mccxviii. 1279.  
*Bellino, Julio.* 1279.  
*Belio, 1182.*  
*Belio, Hernando.* 1444.  
*Belio, Matias.* 1282.  
1393.

*Bellay, Guillermo.*  
549.  
*Belleau, Remigio.*  
Divxxxviii.  
*Bellbric, Claudio.*  
1727.  
*Bellefont, Villave.*  
554.  
*Belleforest, Francisco.*  
15. 1229. 1340.  
*Bellegarde, Abad.* 548.  
569. 1554.  
*Belleo, Carlos.* 1697.  
*Beller, 341. 434.*  
*Bello, P. Francisco.*  
774.  
*Bello, Matias.* 1782.  
*Bello, Nicolás.* 71.  
112.  
*Bello, Tomás.* 1587.  
*\* Bellocito, Pedro.*  
1244.  
*Belloco, Fr. Juan.* 18.  
*Bello loco, d Beau-*  
*lien, Fr. Gaudredo.*  
1498.  
*Belloto, Juan.* 81.  
*Bellio, Guillermo.* 549.  
1594.  
*Belloy Joachin.* 1615.  
*Belloy, Pedro.* 1371.  
*Bellucy, Felipe.* 1604.  
*Belluga, Pedro. Juan.*  
1518.  
*Bellmonte Bermudez.*  
*Luis.* 654.  
*Belono, Pedro.* 32.  
450. 895. 1523.  
*Bellovacente, Fr. Vica-*  
*te.* 333.  
*Belpato, Juan Vicente.*  
1237. 1266.  
*Bellschen, Geronimo.*  
1368.  
*Beltingero, Pablo.* 560.  
546.  
*Beltran de Terranova.*  
*Osario.* Mccxvi.  
1370.  
*Beltran, Benito.* 1577.  
*Beltran, de Guevara.*  
*Bernardino.* 912.  
*Belveder, Juan.* 714.  
*Belvis, D. Antonio.*  
815.  
*Belvis de Moncada, Fr.*  
*Geronimo.* 859.  
*Benabamb, Juan Fede-*  
*co.* 1582.  
*Bembiz Zabel.* Mccxvii.  
*Bembo, Dardi.* 913.  
*Bembo, Mateo.* 287.  
*Bembo, Pedro.* 993.  
1062. 1495.  
Mccxxxviii.  
*Bemelio, Gabriel.* 158.  
*Benabdalla, Abu Abid*  
1221.  
*Ben Abul, O'Kar Ab-*

*dallah.* 646.  
*Benadi, Hassen.* 55.  
*Benagio, Juan.* 1499.  
*Ben Ali, Algim.* 1391.  
*Benavente, P. Alvaro.*  
906.  
*Benavente, Fr. Juan.*  
610.  
*Benavente, Fr. Mi-*  
*guel.* 145. 609 792.  
915.  
*Benavente, i Lare-*  
*do, Nicolás.* 982. 646.  
*Benavente, d Moto-*  
*linia, Toribio.* 605.  
711. 728. 760.  
833.  
*Benavid, Abul Hasan*  
*Ali.* 994.  
*\* Benavides, Fr. Alon-*  
*so.* 609. 792. 915.  
*Benavides, Fr. Miguel.*  
636. 773.  
*\* Benavides, Miguel*  
*Antonio.* Divxxii.  
*Benavco, Apolonio*  
890.  
*Bencio, Longobardo.*  
561.  
*Bencio, P. Francisco.*  
846. 101. 1101.  
*Bencion, Geronimo.*  
589.  
*Benevenuto, Pedro*  
*Pablo.* 1435.  
*Benecasio, Samuel.*  
265.  
*Benedeti, Pedro.* 1328.  
*\* Benediktis, Juan Bap-*  
*tista.* 1062.  
*Ben Erati, Almancor.*  
989.  
*Benevenga, Miguel.*  
1386. 541.  
*Beneventano, Marcos.*  
Mccx.  
*Benincasa, Cornelio.*  
Mccxxxv.  
*Benincasa, Rutilio.*  
Mccxvi.  
*Benio, Enrique.* 1530.  
*\* Benio, Paulo.* 109.  
56. 1096. 1282.  
*Benitez, Lorenzo.*  
Divxxiii.  
*\* Benito, d Benedicto.*  
989.  
*Benito, XIII. Papa.*  
784. 557. 829.  
*Benito, N. Dominico.*  
372. 451.  
*Benito, Alexandro.*  
124.  
*Benito, Juan.* 1005.  
*Benito, Lorenzo.*  
Mccxxxvi.  
*Benito, Marcos.* 455.  
*Benito, de S. Vicente.*  
Mccxiv. 402.

*Ben, Jachija. Ben Se-*  
*nior.* 328.  
*Benjamin, Martin Juan.*  
Mccxx.  
*Benjamin, Tudelen*  
34.  
*Benkofchnan, Borba-*  
*meddin, Ibrahim.*  
257.  
*Benthen, Enrique Lu-*  
*dolfo.* 1550.  
*Bentivollo, Guido.*  
1728.  
*Beraldo, Francisco*  
1058.  
*Berardo, Christoval.*  
1479.  
*Berardo, Gabriel.* 1463.  
*Beraz, elm.* 321.  
*Berberal, Jacabo.*  
1428.  
*Bercetino, Pedro.*  
332.  
*Bercio, Gaspar.* 1077.  
*\* Bercio Cestio, Pedro.*  
1115. 1201. 1216.  
1218. 1229. 1232.  
1344.  
*Bercke, Juan Fabricio.*  
Divxxxii.  
*\* Berchorio, Pedro.*  
Mccviii. 1256.  
*Berdier, Jaco.* 618.  
*\* Berdino, Vicente.*  
1469. 1565.  
*Berdu, Blas.* 1158.  
*Berleniero, Juan.*  
1227.  
*Berretario, Fr. Sebastian.*  
674. 847.  
*Berci, 1130.*  
*Berga de Turin, Anto-*  
*nio.* 1524.  
*Bergen, Juan Arnaldo.*  
1038.  
*Berger, Clemente.* 575.  
*Bergero, Forge de Leon*  
1555.  
*Berger, Juan Augusto.*  
Mccxxxiii.  
*Bergeron, Schilde.* 372.  
*Bergeron, Nicolás.* 709.  
1157.  
*Bergeron, Gabriel.*  
1273.  
*Bergeron, Pedro.* 365.  
*Bergier, Nicolás.* 1166.  
1217. 1340.  
*Bergler, Eftevan.* 203.  
*Bergler, Godofredo.*  
1714.  
*Berlich, Ursula.*  
390.  
*Berins, Juan.* 1547.  
*Berino, Nicolás.* 777.  
*Berkandisao.* 153.  
*Berkelio, Abraham.* 1.  
10. 1237.  
*Berheuer, Juan.* 1237.  
Ee-

- Berkelio. *Juan*. 1309.  
 Berkemaier. *P.V.* 1438.  
 1508.  
 Berkemrode. *Baltasar*.  
*Florencio*. 1422.  
 Berleio. *Jacobo*. 406.  
 Bermudez. *Juan*. 396.  
 Bernal. *Diego Lopez*.  
 1632.  
 Bernaldez. 604.  
 Bernaldez. *Fr. Andrés*.  
 574.  
 Bernard. 875.  
 Bernard. *Divxxxi*.  
 Bernard. *Refor*. 1686.  
 Bernard. *D. Antonio*.  
 689.  
 Bernard. *Juan. Federi-*  
*co*. 916.  
 Fr. Bernardino. 1726.  
 S. Bernardino. *Fr. Au-*  
*tonio*. 528.  
 Bernardino. *Gaspar*. 34.  
 \* S. Bernardo. 1524.  
 \* Bernardo. 1179.  
 Bernardo. *el Sabio*.  
 476.  
 Bernardo. *Tesoro*.  
 1475.  
 Bernardo. *Italiano*.  
 1418.  
 Bernardo. *Conde de la*  
*Murca*. 893.  
 Bernardo. *Carlos*. 1103.  
 Bernardo. *Christoval*.  
 1479.  
 Bernardo. *Duarte*. 319.  
 558. 919. 1013.  
 1199. *Mccxiii*. 1436.  
 Bernardo. *Jacobo*. 1387.  
 Bernardo. *Juan Anto-*  
*nio*. 1254.  
 Bernardo. *Juan Fran-*  
*cisco*. 455.  
 S. Bernardo. *Fr. Gaspar*.  
 1558.  
 Bernardo. *Guillermo*.  
 1441.  
 Bernardo. *Juan Fran-*  
*cisco*. 955.  
 Bernardo. *Matteo*. 473.  
 Bernardo. *de Quirós*.  
*Agustín*. 1024.  
 S. Bernardo. *Serafin*.  
 1592.  
 \* Berneggero. *Matias*.  
 216. 1021. 1303.  
 998. 1090. 1260.  
 \* Berni. *Juan*. 1547.  
 Bernia. *Nicolás*. 1224.  
 P. Bernier. 561.  
 Bernier. *Abad*. 212.  
 888.  
 Bernier. *Francisco*. 364.  
 Bernier. *Pedro*. 528.  
 489.  
 Bernino. *Fr. Lupo*.  
 1723.  
 \* Bernitz. *Martin*. 468.  
 Bernou. *Abad*. 115.  
 832.  
 \* Bernouli. *Jacobo*.  
 998. 1117. *Mccvii*.  
 Bernouli. *Juan*. 1092.  
*Mccxi*. *Mccxxxii*.  
 Bernstein. *Enrique*.  
*Divxxxii*.  
 \* Beroaldo. *Felipe*. 41.  
 282. 1225. 1245.  
 1255. 1304. 210.  
 1637. 1040.  
 Berolino. *Fr. Vicente*.  
 1402.  
 Beroci. *Caldeo*. 1071.  
 Berquan. *Roberto*. 63.  
 898.  
 Berrio. *de Montalvo*.  
*Luis*. 775.  
 Beson. *Juan*. 409.  
 Berfmano. *Gregorio*.  
 499.  
 Berigenbar. *Mccxv*.  
 Bertano. *Lilio*. *V. Angi-*  
*loto*.  
 Bersejo. *Pedro*. 450.  
 1374.  
 Bertelo. *Fernande*.  
 1322.  
 Bertelo. *Matias*. 1288.  
 Bertrean. 855.  
 Bertero. *Martin*. 900.  
 Bertha. *Fr. Luis*.  
 845.  
 Berthault. *Pedro*. 1590.  
 Bertinger. *Francisco*.  
 1348.  
 Bertold. *Jorge*. *Divxxvi*.  
 Bertold. *Divxxvi*.  
 Bertonio. *Luis*. 651.  
 736.  
 Bertran. *Luis*. 546.  
 Bertran. *Medico*. 1166.  
 Bertrando. 623.  
 Bertrando. *Bernardo*.  
 1207.  
 Befard. *Juan Baptis-*  
*ta*. 878.  
 Befarian. 548. 1530.  
 Befchitz. *Elias*. 1002.  
 1005.  
 Beslero. *Basilio*. 461.  
 Beslero. *Mignel*. *Ru-*  
*perco*. 490. 903.  
 Besnier. *Pedro*. 528.  
 \* Befoldo. *Christoval*.  
 480. 522. 566. 591.  
 1500.  
 \* Befon. *Joseph*. 99.  
 \* Befon. *Jacobo*. *de Die-*  
*go*. 985. 1119.  
 1068.  
 Befon. *Juan*. 409.  
 Best. *Juan*. 360.  
 Betancos. *Juan*. 716.  
 Betancos. *Fr. Pedro*.  
 912.  
 \* Betancur. *Fr. Agus-*  
*tin*. 606. 732. 758.  
 797. 854. 860. 699.  
 919.  
 \* Betancur. *Alonso*.  
 919.  
 Betancur. *de Figueroa*  
*D. Luis*. 811.  
 \* Betancur. *Galieno*.  
 587.  
 Betancur. *Juan*. 716.  
 1158.  
 Betancur. *Pedro*. 72.  
 Beth. *Juan*. 317.  
 Beth. *Rabancsa*. *David*.  
 1403.  
 Beth. *Juan*. 317.  
 Beth. *Simon*. 5540.  
 \* Bethemio. *de Albezar*.  
 949.  
 Betino. *Mario*. 1031.  
 Beto. *Antonio Maria*.  
 890.  
 Beton. 1203.  
 Betulio. *Segismundo*.  
 1161.  
 Betusio. *Joseph*. 140.  
 Beyer. *Juan*. 1428.  
 Beverovicio. *Juan*. 894.  
 281. 1245. 1523.  
 Beugen. *Cornelio*. 886.  
 1034.  
 Beugon. *Forest*. 1436.  
 Beunier. 1613.  
 \* Beufardo. *Pedro*. 987.  
 Beust. *Josabim*. 531.  
 Beutel. *Tobias*. 1029.  
 Beuthenden. *Gaspar*.  
 1455.  
 Beuter. *Mignel*. 1056.  
 1254.  
 euter. *Pedro Antonio*.  
 373.  
 Beweau. *Enrique*. 1439.  
 Beza. *Vecelio*. *Teodoro*.  
 548.  
 Biaggio. *Abad*. 409.  
 50.  
 Bianchi. *Pablo*. 1508.  
 Bianchini. 498.  
 Bianchino. *Francisco*.  
 1452.  
 Biard. *P. Pedro*. 623.  
 Biba. *c. Akasi*. *José*.  
*Divxxix*. *Mccxxix*.  
 \* Biblia. *en Arabe*.  
 513.  
 Biblia. *Armeno Latina*.  
 557.  
 Biblia. *en 3. Lenguas*.  
 198.  
 Biblia. *en 5. Lenguas*.  
 198.  
 Biblia. *en 10. Lenguas*.  
 Biblia. *en Lenguas Oc-*  
*cidentales*. 719.  
 Biblia. *en Indio*. *i*  
*otras Lenguas*. 511.  
 Biblia. *en Indio*. *Cop-*  
*to*. *i Malaisio*. 512.  
 Biblia. *en Persiano*. 443.  
 signo. 198.  
 Bibliandro. *Teodoro*.  
 520.  
 Bicarod. *Ariel*. 1039.  
 Bicher. *Felipe*. 1479.  
 Bickero. *Lorenzo*. 663.  
 Bidermano. *P. Jacobe*.  
 158. 992.  
 \* Bidpai. 250.  
 Biedma. *D. Fernando*.  
 13.  
 Biet. 867.  
 Biet. *Antonio*. 687.  
 1596.  
 \* Biffio. *Lorenzo*. 840.  
 Bigne. *Margarino*. 453.  
 335.  
 \* Bignon. *Geronimo*.  
 1478.  
 Bigot. *Luis Emerico*.  
 1252. 1454.  
 Bilden. *Juan*. 1476.  
 Bilembergio. *Juan*.  
*Mccxxviii*.  
 Bilio. *Agustín*. 1710.  
 Bilio. *Andrés*. 1520.  
 Bilio. *Jacobo*. 49. 986.  
 Bilis. *Andrés*. 1197.  
 561.  
 Billet. *Jorge*. 542.  
 Van Binckersboeck.  
*Cornelio*. *Mccxxxi*.  
 Bindono. *Alexandro*.  
 500.  
 Biner. *P. Esteban*. 1552.  
 \* Bion. *de Cecilio Bion*.  
 560.  
 \* Bion. *Borisloenites*.  
 558.  
 Bion. *Solense*. 385.  
 Bion. *Juan*. 806.  
 Bion. *Nicolas*. 977.  
 \* Birago. *Francisco*.  
 1481.  
 Birago. *Juan Baptista*.  
 676.  
 Birago. *Lapo*. 548.  
 Birckenstein. *Antonio*.  
*Ernesto*. *Mccxx*.  
 Berghino. *Vicente*.  
 1492.  
 Birker. *Jano*. 563.  
 Divxxvii.  
 Birch. *Andrés*.  
 Divxxviii.  
 Birchman. *Arnaldo*.  
 875.  
 Birkerodio. *Jano*.  
 563. *Divxxvii*.  
*Mccxx*. 1664.  
 Birouni. 1027.  
 Bifaccioni. *Matelino*.  
 1299. *Mccxxiii*.  
 Bificiola. *Lelio*. 1477.  
 Bifelio. *Juan*. 707.  
 1465.  
 \* Bifeo. *Duarte*. 48.  
 Bifeo. *Duarte*.  
*Mccxxv*.

- Bislingio. *Josélm.*  
 1492.  
 Bitamerco. *Forge.*  
 1319.  
 Bitonto. *Vital Jordan.*  
 933.  
 Bivaz. *Geronimo.* 653.  
 Bireto. *Fr. Samuel.*  
 174.  
 Bizacano. *Elias.* 960.  
 Bizantino. *Estevan.*  
 1257.  
 Bigaro. *Pedro.* 237.  
 1527.  
 Bizarron. *Antonio*  
 1415.  
 Blackborow. *Pedro.*  
 1098. 1184.  
 Bladulo. *Mccx.*  
 \*Blacw. *Guill. Fanfon.*  
 505. 1109. 1328.  
 1135. 1395.  
 Mccxxviii.  
 Blacw. *Guillermo.*  
 1175. 1004. 996.  
 1382. 1395. V. Ce-  
 ficio.  
 Blacu. *Jacobo.* 1639.  
 Blagrove. *Joséph.*  
 976.  
 Le Blanc. 1603.  
 Blanc. *Vicente.* 30.  
 Blancano. *Joséph.*  
 987.  
 Plaucano. *Juan.* 959.  
 Blanco. *Estevan.*  
 Divxxviii.  
 Blanco. *Nicolas.*  
 4. 30. 225. 0075.  
 Blanco. *Francisco.*  
 737. 916.  
 Blancas. *Pedro.*  
 Mccxxl.  
 \*Blanchino. d. Blan-  
 chetto. *Juan.* 1057.  
 \*Blanco. *Fr. Francis-*  
 co. 161.  
 Blanco. *Faione.* 843.  
 Blanco. *Matias Ruiz.*  
 728. 694. 739.  
 Blancos. *Juan.* 546.  
 Mccviii.  
 Blanchis. *Fr. Jacobo.*  
 1044.  
 \*Blantais. 1274.  
 Blasero. *Jaco.* 42.  
 Blas. *Juan.* 1359.  
 Blavesteln. *Salomon.*  
 884.  
 Blebilo. *Tomás.* 1031.  
 Blegni. *Mccxxviii.*  
 \*Blegni. *Nicolas.*  
 837.  
 Blegiers de la Sale.  
*Antonio.* Mccvii.  
 Bletnville. 1127.  
 \*Blenidas. *Nicoforo.*  
 1061. 1270. Divxxx.  
 Breyo. *Ricardo.* 942.
- \*Blesense. *Pedro.* 79.  
 1477.  
 \*Bleskenio. *Dithma-*  
 ro. 1331. 1507.  
 382.  
 Bloccio. *Juan.* 693.  
 Block. 1728.  
 Blome. *Ricardo.* 621.  
 1347.  
 Blomerio. *Abraham.*  
 1484.  
 Blommestro. *Alberto.*  
 496.  
 \*Blomio. *Juan.* 1171.  
 Blondeau. *Juan.* 1517.  
 Blondel. 1059.  
 Blondel. *Francisco.*  
 1160. 1435. 1660.  
 1293.  
 Blondel. *Guillermo.*  
 1180.  
 Boldeville. *Tomás.*  
 0068.  
 Blondo. 1581.  
 \*Blondo. *Flavio.*  
 658.  
 Blondo. *Miguel Ange-*  
 lo. d. Aguado. 1170.  
 442. Divxxv.  
 Mccx.  
 Blount. *Carlos.* 1614.  
 \*Blount. *Enrique.* 31.  
 1385.  
 Blumenstrot. *Lotario.*  
 468.  
 Blundevil. 109.  
 Bluso. *Martin.* Balsa-  
 fur. 1016. d. Plasio.  
 1437.  
 Bobadilla. *Diego.* 648.  
 Bobillo. *Claudio.* 1520.  
 Bobinet. *Pedro.* 987.  
 Bocado. *Christoval.*  
 1553.  
 Bobistau. *Pedro.* 1601.  
 \*Bocacio. *Juan.* 370.  
 556. 1085. 1348.  
 Bocalero. *Andrés Forge.*  
 Mccxxv.  
 Bocalini. *Trujano.* 1264.  
 Bocalunga. *Matias.* 716.  
 1771. 1090. 1260.  
 Bocupadulo. *Antonio.*  
 173.  
 Bocado. d. Brocar do.  
 1456.  
 \*Bocarro. *Antonio.*  
 58.  
 Bocarro. *Manuel.* 1004.  
 Boccio. *Geronimo.* 986.  
 Bocero. *Enrique.* 1529.  
 Bocero. *Juan.* 1589.  
 1509.  
 Bocharo. *Samuel.* 1.  
 520. 559. 504. 1193.  
 Divxxix.  
 Bochet. *Juan.* 1491.  
 Bochio. *Juan.* 1282.  
 1328.  
 Bocio. *Tomás.* 561.  
 Boekhari. *Schabir M.*  
 260.  
 Bocou. *Fr. Alonso.* 871.  
 Bocou. *Pablo.* Mccxxvii.  
 \*mocon. *Silvio.* 892.  
 1161.  
 Bocquier. *Felipe.* 1461.  
 Bodagno. *Pedro.* 274.  
 Bode. *Gerardo.* 1374.  
 Bodechero. *Jaco.* 677.  
 Boderiano. *Guido Fa-*  
 bricio. 894. 1529.  
 \*Bodeo. *Juan.* 442.  
 Bodettein. *Adam.* 1065.  
 Bodino. *Juan.* Mccxxvi.  
 Bodino. *Enrique.*  
 Mccxxvii.  
 Boecio. *Epon.* Mccxxi.  
 \*Boccio. *Heitor.* 1391.  
 Boecklam. *Gerardo An-*  
 drés. 1107.  
 Boeclo. *Forge Andrés.*  
 1147.  
 \*Boecklero. *Juan Enri-*  
 que. 2. 203. 220. 366.  
 942. 1145. Mccxxv.  
 Boemia. *Martin.* 1082.  
 1604.  
 Bohm. *Martin.* 1604.  
 \*Boemo. *Aubano.* Juan.  
 431. 473. 1401.  
 Boekelman. *Juan Fede-*  
 rico. Mccxxv.  
 Boen. Divxxxi.  
 Boere. *Andrés.* 634.  
 Boerhaluc. *Hermano.*  
 Divxxvii.  
 Boermio. *Christiano Fe-*  
 derico. 561.  
 Boethio. *Matias.*  
 Mccxxxi.  
 M. Boeuf. 1603.  
 Bogarrucio. d. Bogarra-  
 rui. 1430.  
 Bogdat. *Cadbi.* 319.  
 Boger. *Zacarias.* 1381.  
 Bogrand. *Felix.* 1475.  
 Bogue. 1128.  
 Mccxxviii.  
 Bohmer. Mccxxv.  
 Bohn. *Juan.* 1158.  
 P. Bohn. 1161.  
 Mccxxx.  
 Bohun. *Edmundo.* 1396.  
 Bohurs. *Domingo.* 155.  
 Boiardo. *Matto Maria.*  
 204.  
 Boier. *Claudio.* 337.  
 Boiero. *Guillermo.*  
 Divxxvi. Mccxxvii.  
 \*Boile. *Roberto.* 476.  
 1124.  
 Bolleau. *Gil.* 148.  
 \*Boim. *Miguel.* 107.  
 116.  
 Boio. *Juan Harthelo.* 10.  
 Boir. 137. 1495.  
 Boire. *Arnaldo.* 542.
- DuBois. *Abraham.* 1495.  
 Bois. *Juan Baptista.* 1340.  
 Bois. *Daniel.* 466.  
 Bois. *Jacobo.* Du. 1056.  
 Bois. *Baltasar Manuel.*  
 1018.  
 \*Boiffard. *Pedro.* 1574.  
 Boiffardo. *Juan Jacobo.*  
 256. 460. 1211.  
 \*Boiffeau. *Juan.* 1153.  
 Boiffet. 539.  
 Boiffet. *Pedro.* 1574.  
 Boifgamatz. *Carlos.*  
 1307.  
 Boifrobert. *Francisco*  
*Le Mical.* 542.  
 \*Boiffiere. *Claudio.* 984.  
 Boival. 196.  
 Boit. *Pedro.* 336.  
 Boitico. *Martin.* Mccxxii.  
 Bolando. *P. Juan.* 355.  
 145. 183. 271. 433.  
 539. 1485.  
 Bolando. *Ricardo.* 514.  
 Bolaños. *Juan Hevia.*  
 769. 1163.  
 \*Bolduano. *Pablo.*  
 1426.  
 Bolduc. 888.  
 Bolivar. *Gregorio.* 914.  
 Boliwercio. 546.  
 Bolo. 561.  
 Bolo. *Mendofo.* 561.  
 Mccvii.  
 Bolonia. *Fr. Francisco.*  
 1291. 1292.  
 Bolonia. *Fr. Fortunato.*  
 80. 432.  
 Bolonia. *Luis.* 561.  
 Bolonia. *Simon.* 914.  
 Bolu. *P. Juan.* 158.  
 Boluer. *Justo Henriquez.*  
 720.  
 Boluncela. *Guillermo.*  
 1565.  
 Bompacio. *Pedro Juan*  
 1507.  
 Bompardo. *Juan.* 1507.  
 Bont. 115. Divxxxi.  
 Bona de Boris. *Juan.*  
 1385.  
 Bonacina. 1490.  
 Bonacasa. *Hercules.*  
 Divxxvii.  
 Bonafe. *P. Rafael.* 120.  
 Bonafio. *Nicolas.* 161.  
 Bonami. *Felipe.* 480.  
 Divxxx.  
 Bonani. *G.* 1724.  
 Bonao. *Gregorio.* 984.  
 Bonario. *P. Oliverio.*  
 196.  
 Bonardo. *Juan Maria.*  
 1049.  
 Bonatis. *Antonio Fran-*  
 cisco. Mccxxviii.  
 \*Bonato. *Guido.* 98.  
 \*Boncio. *Jac.* 451. 452.  
 Bond. *Enrique.* 147.  
 Bon-

Banco mpagno, 1563.  
 Bóncompagno, D. Gre-  
 gorio, 561. Mccvi.  
 Bonacasa, 1187.  
 Bonafidio, Edmundo.  
 493.  
 Bonelo, Iuan Baptista.  
 183.  
 Bonelo, Prospero, 1262.  
 Bonero, Gerónimo, 217.  
 Boneval, Fr. Abat, 1515.  
 Boneval, Arnaldo, 1718.  
 Bonfanto, 1476.  
 Bonfilio, Joseph, 1394.  
 \* Bonfino, Antonio, 1438.  
 \* Bonfoni, Nicolás, 1670.  
 Boniferio, Jaco, 1220.  
 1458, 1473.  
 Bongafio, Jacobo, 215.  
 Boniale, Nicolás, 1561.  
 \* Bonicentro, Lorenzo.  
 941. Mccix.  
 Bonicurio, Gaspar.  
 1473.  
 \* Bonier, d Fr. Beaunier  
 1380.  
 Bonifacio, VIII, 290.  
 Bonifacio, 1568.  
 Bonifacio, Baltasar, 542.  
 \* Bonini Felipe Maria.  
 293, 918, 1159.  
 Bonivardo, Sebastian.  
 1610.  
 Bonium, 281.  
 Bonjour, Guillermo.  
 Mccix.  
 Beno, Juan, 1616.  
 Bononia, Gerónimo.  
 1251.  
 Bontekoe, Guill. Isbrand  
 35.  
 Bontekoe, Cornelio.  
 496. Divxxxi.  
 \* Bontelmontès, Chris-  
 toval, 1486, 1581.  
 P. Bontier, 587, 1436.  
 1486, 1575.  
 P. Bontini, 887.  
 Boonario, Nicolás.  
 509.  
 Boor, Anselmo, 481.  
 Booth, 219.  
 Boquerie, Bertramo.  
 1557.  
 Borack, Borakia Asaph  
 ben, 314.  
 Borbon, Nicolás.  
 Mccxvi.  
 Borcardo, 1450.  
 Borchetide de Volder.  
 Mccxxxi.  
 Borcino, Juan Domín-  
 go, Mccxviii.  
 \* Borculoo, Burcaleon  
 Hermano, 1418.  
 Bordelon, 120. Mccxxii.  
 Des Bordes, Guillermo.  
 964.  
 Bordier, P. Jac, 118.

\* Bordino, Francisco.  
 1042.  
 \* Bordon, Benito, d  
 Burdon, 1340.  
 Boregk, Martin, 1508.  
 Borelo, Antonio Pedro.  
 49.  
 Boreto, Iuan Alonso.  
 925, 969, 1177, 1418  
 1193. Mccxxi.  
 Boreto, Pedro, 497, 878.  
 Mccxvi.  
 Borghesio, Iuan, 541.  
 \* Borichio, Olao, 560.  
 900, 1520.  
 Borja, D. Francisco, 777.  
 Al Borkari, Schatu.  
 260.  
 \* Bormant, Zacharias.  
 968.  
 \* Bormeisten, Simon.  
 1293.  
 Borne, Guillermo, 1171.  
 Borne, Pedro, 302.  
 Borne, Guillermo, 1171.  
 Bornero, Gaspar, 1428.  
 Bornino, Jacopo.  
 Mccxxviii.  
 Borno, Salomón, 559.  
 Boroa, Diego, 830.  
 Boronghi, Guisermo.  
 1122.  
 \* Borro, P. Christoval,  
 85, 180, 1005.  
 1166.  
 Borro, Gerónimo, 1136.  
 Borro, Manuel Geróni-  
 mo, 1126.  
 Bortero, Juan Sanchez.  
 873.  
 Borcheo, Martin.  
 Mccxii.  
 Bortoli, 242.  
 \* Borughi, Juan, 510.  
 Bosch, Pedro, 843.  
 Boschini, Marco, 1189.  
 1397.  
 Boschio, Wolfgang.  
 949.  
 Boscho, Juan Jacobo  
 Manlio, Mccxvi.  
 \* Boscio, Juan, 510.  
 1318.  
 Boile, 1008, 1084.  
 Boselin, Olivier, 1104.  
 Bosfelcho, Fr. Adam.  
 951.  
 Bosi, Cristofal, 63.  
 Bosniere, Du Iuigne.  
 1646.  
 \* Bosio, Andrés, 538.  
 \* Bosio, Antonio, 1487.  
 Bosio, Gil, Mccxxviii.  
 Bosio, Jacobo, 1617.  
 Bosio, Juan, 510.  
 \* Bosio, Juan, Andrés.  
 1261, 127, 1400.  
 Bosland, Sebastian.  
 1477.

Bosmano, Cualeto.  
 1544.  
 Boso, Francisco Mar-  
 cos, 75.  
 Bosquet, P. Antonio.  
 92.  
 Bosquillon, Juan.  
 Mccxxviii.  
 Bosavo, Lorenzo.  
 1463.  
 Bosuet, Juan, 1453.  
 Bosuers, Juan, 1470.  
 Bot, Adriano, 601.  
 Botaço, Juan Jac.  
 1159, 113.  
 Boteller, Natnael.  
 1123, 1181.  
 Botello, Carvallo, Mi-  
 guel, 136.  
 Botello, Nuno Alvares.  
 75.  
 Botereo, Luis, 1451.  
 Botereo, Roberto, 1438.  
 Botero, Hernando, 881.  
 \* Botero, Juan, 13.  
 425, 302, 1093.  
 1321.  
 Botero, 1075.  
 Botuido, Juan, Mccxvi.  
 Boto, Fr. Buenaventura.  
 847.  
 Botor, Domingo, 1328.  
 Bovarini, Lucas, 495.  
 Bouche, Honorato.  
 1371, 1525.  
 Du Bouche, Juan, 1191.  
 Bouche, 217, 1191.  
 Louchet, Fr. Juan.  
 1470.  
 Boucher, Juan, 1470.  
 Boucher, Pedro, 621.  
 P. Bouchet, 469.  
 Boucher, Juan, 217.  
 1611.  
 Bovens, P. Gerardo.  
 1152, 846.  
 Boves, Pablo, 1718.  
 \* Bovet, Simon, 1131.  
 Bougart, Mccxxviii.  
 P. Bougerel, 1351.  
 Bouguer, Mccxxi.  
 Bouguet, Mccxv.  
 \* Bovilio, Carlos, 10.  
 1421. Mccvii.  
 Boviller, 890.  
 \* Bovini, Francisco  
 Adaria, 1552, 1612.  
 Bovio, Carlos, 856.  
 Boulaie, le Gouz, Fran-  
 cisco, 38.  
 Boule, Gabriel, 1161.  
 Bourees, 711, 842.  
 1213.  
 Bourdeloos, Mccxxv.  
 Bourdelot, Divxxv.  
 429.  
 Bourdelot, Bomet, 477.  
 Bourdin, Nicolás.  
 949.

Boutdin, Pedro, 9812.  
 Mccxix.  
 \* Bourges, 150, 11942.  
 Fourquet, 1394.  
 Bourgon, 1611.  
 Bourn, Guill, 1191.  
 Boufat, Nicolás, 1455.  
 Bouleux, Juan, 1415.  
 P. Boulingault, 1441.  
 Bouton, Jacbo, 582.  
 Boutier, 4136.  
 Boutin, Mccxvii.  
 Bowet, Joachim, 1122.  
 Bowet, Juan, 1122.  
 140.  
 I. e Bowier, Gil, 12842.  
 Boxhart, Sebastian, 260.  
 Boxhornio, Marco Zue-  
 rio, 215, 509, 510, 2  
 1118, 1251, 14002,  
 9201, 555.  
 Breteville, Jacobo, 1676.  
 Brodco, Bircherodion.  
 Tomás, 1608.  
 Boze, Mccxvi.  
 Brabo, Fernando.  
 Divxxiii.  
 Brabo de Laguna, 1637.  
 Brabo, de la Sierra.  
 Marcos, 781.  
 Brach, Pedro, 1696.  
 Bracello, Juan, 1377.  
 Bracheilo, Adolfo, 375.  
 Brachman, Rei, 540.  
 Bracmens, Daniel, 770.  
 Bracio, Alexandro, 273.  
 Bracio, V. Antonio.  
 951, 1248.  
 \* Braciolini, Poggio.  
 116.  
 \* Bracolini, Jacobo.  
 213.  
 Bradlei, Ricardo, 6212.  
 904.  
 Brandmuller.  
 Mccxxiii.  
 Braduwardino, Tomás.  
 1053.  
 Braga, Martin, 443.  
 \* Brahe, Ulbo, 985.  
 1394.  
 \* Brainero, Benjamin.  
 976.  
 \* Brancacho, Francisco.  
 Mccxxi.  
 Brancacho, Fr. Maria.  
 784.  
 Brand, Antonio, 541.  
 \* Brand, Gerard.  
 1160.  
 Brand, Juan, 1442.  
 Brandao, 1714, 1717.  
 Brandao, Arias, 100.  
 Brandelino, Jorge, 944.  
 Brandenburg, Felix.  
 Rainero, 1531.  
 Brandmuller, Mccxxii.  
 Brandolino, Fr. Antoa.  
 82.

- Branollache. *Bernardo*. 1174.  
 Brannot. *Berardo*. 1160.  
 Brant. *Adam*. 113.  
 Brant. *Antonio*. 541.  
 \* Brant. *Juan*. 1342.  
 Brant. *Sebastian*. 1140.  
 1478.  
 Braturi. *Vicente*. 132.  
 303.  
 Brann. *Nicolás*.  
 Divxxvii.  
 Braunio. 1539.  
 Braunio. *Juan*. 1534.  
 \* Braunio. *Salomón*.  
 1102.  
 Brebantano. *Esteras*.  
 1152.  
 Brebero. *Enrique*. 541.  
 Brebeuf. *Juan*. 617.  
 Brebol. *Marqués de*. 1638.  
 Breedan. *Daniel*. 685.  
 Bredin. *Agustín*. 1496.  
 \* Bredono. *Simon*.  
 949. 979.  
 Bree. *Juan. Hermano*.  
 505. 576.  
 Bree. *Jufo*. 1132.  
 Breckhuifen. *Guill.*.  
 177.  
 Bregno. *Carlos Francisco*.  
 545.  
 Breinio. *Jacobo*. 468.  
 871. 476. Divxxx.  
 Breinio. *Juan*. 871.  
 Brenach. *Antonio*.  
 1720.  
 \* Breitembac. *Bernardo*.  
 418. 1459.  
 Bremero. *Geronimo*.  
 204.  
 Bremondo. *Gabriel*.  
 42. 467.  
 Breto. *Fabrizio Juan*.  
 547. 1265.  
 Breut. *Jorge*. 1029.  
 Brencio. *Andrés*.  
 Mccvii.  
 \* Breqs. *Guillermo*.  
 1498. 1321.  
 \* Bretevoed. *Duarte*.  
 75. 423. 529.  
 Bretevoed. *Edmundo*.  
 523.  
 Bresan. *P. Francisco*.  
 614. 745.  
 Bresio. *Mauricio*. 1007.  
 Mccvii.  
 Breraup. *Juan Federico*.  
 15. 1430.  
 Brete. 1178.  
 Brete. *Francisco*. 666.  
 Breteille. *Jacobo*. 1670.  
 Breto. *Ricardo*. 205.  
 P. Breton. 561.  
 Divxxvii.  
 Breton. *P. Guillermo*.  
 604. 886.  
 Breton. *Jacome*. 609.  
 Breton. *Francisco Rai-*  
*mundo*. 733. 761.  
 Breul. *Jacobo*. 1267.  
 Brigio. *Enrique*.  
 Mccxxi.  
 Breve. *Jacob*. 1267.  
 Breuning. *Juan Jac.*  
 39.  
 Brice. *Germano*. 1298.  
 Bricino. 423.  
 Bricio. *Antonio*. 423.  
 Bricuela. *Joseph Diaz*.  
 870.  
 Bridelio. *Federico*.  
 157.  
 Bridovi. *Toufano*. 155.  
 Brienlandio. *Anglica-*  
*no*. 1056.  
 Brieno. *Agustín*. 1471.  
 Briet. *P. Felipe*. 1202.  
 1257.  
 \* Brigante. *Anibal*.  
 451. 886.  
 El Brigantino.  
 Mccxxv.  
 Brigencio. *Andrés*.  
 1613.  
 Brill. 1447.  
 Brioneo. *Martin*. 1462.  
 Briones. *Juan Malo*.  
 448.  
 Briovato. *Jorge*.  
 Mccxiv.  
 Bripio. *Joseph*. 540.  
 Brifacter. 545.  
 Brisan. *Juan*. Mccxiii.  
 Brisber. 1009.  
 Brifon. Mccxi.  
 \* Brifonio. *Bernabé*.  
 243.  
 Brito. *Bernardo*. 1316.  
 Brito. de Candalla.  
*Jorge*. Mccviii.  
 Brito. *Diego*. 1121.  
 Brito. *P. Felipe*. 75.  
 Brito Freire. *Francisco*.  
 676.  
 Brixia. *Organtina*. 101.  
 178.  
 Brixio. *Enrique*.  
 Mccxxi.  
 Brocardo. 1460. 1526.  
 Brocardo. *Fr. Bartolo-*  
*mé*. 1577.  
 \* Brocardo. *Fr. Buena-*  
*ventura*. 1460.  
 Brocer. Mccx.  
 Brocense. *Francisco San-*  
*chez*. 893. 1002. 1235.  
 Brochero. *D. Luis*. 912.  
 Brockland. *Cornelio*.  
 1104.  
 Brochmardo. *Gaspar*.  
*Erasmo*. 552.  
 Brodeo. *Juan*. Mccxxv.  
 Brodeo. *Nicolás*. 243.  
 Brodeu. *Bircherorio*.  
*Tomás*. 1610.  
 \* Brock. *Pedro*. 506.  
 Broekhuifen. *Guill.*. 1277.  
 674. 1460. 1467.  
 Broco. *Juan*. 1114.  
 Bromano. Mccxxvii.  
 Broome. *Jaco*. 1394.  
 Bronscortio. *Juan*.  
 1227.  
 Bronjovio. *Martin*.  
 772. 1319.  
 Brooke. *Rodulfo*. 1671.  
 Bros. *Lamberto*. 1123.  
 Broscio. *Juan*. 927.  
 La Brosé. 1100. 1102.  
 Brosa. *Nicolás*. 1488.  
 Brotelei. *Geremias*.  
 Mccxvi.  
 Brouch. *Juan*. 1151.  
 Brouckusio. *Juan*.  
 Mccxxii.  
 Broverio. de *Niedok*.  
*Mateo*. 454.  
 Broverio. *Daniel*. 561.  
 Broverio. *Marcos*. 561.  
 Brower. 916.  
 Broun. 39. Divxxvii.  
 1360. 1412. 1721.  
 \* Broun. *Duarte*. 39.  
 1360. 1412.  
 Divxxvii.  
 Broun. *Enrique*. 655.  
 Divxxxi.  
 Broun. *Tomás*. 217.  
 554. Divxxxi.  
 Broustino. *Estepan*. 524.  
 \* Brucson de la Marti-  
*niere*. *Antonio Agustín*.  
 1324. Mccx.  
 1221. 1400. 1443.  
 1727.  
 Bruceo. *Enrique*. 882.  
 894. 1046. 1209.  
 Brucioli. *Antonio*. 951.  
 1248.  
 Bruckman. 887.  
 Mccxxvii.  
 \* Brudceno. *Alberto*.  
 1014. 1015.  
 Brugnati. *Alexandro*.  
 Mccxxxiv.  
 Brueqs. *Guido*. 1498.  
 Bruin. *Abraham*. 774.  
 \* Bruin. *Jorge*. 1279.  
 \* Brujas. *Rodulfo*. 987.  
 Brujoro. *Fr. Jacinto*.  
 520.  
 Brulio. *Fr. Joachim*. 139.  
 643. 756.  
 Brulovio. *Gaspar*. 430.  
 \* La Bru. 22.  
 Brun. *Antonio*. 437.  
 Le Brun. *Cornelio*. 46.  
 273. 342. 886. 1480.  
 Brun. *Nicolás*. Divxxvii.  
 Le Brun. *Pedro*. 558.  
 560.  
 Brun. *Samuel*. 706.  
 Brunati. *Gaudencio*.  
 Divxxvii.  
 Bruneau. Divxxviii.  
 Bruneto. *Latino*. 1910.  
 Brunelo. *Pomponio*.  
 1359.  
 Brunero. *Baltasar*. 891.  
 Bruneto. Divxxxi.  
 Brunselio. *Orán*. 973.  
 Divxxv. 1634.  
 Bruni. 437.  
 Bruni. *Antonio*. 338.  
 437. 540.  
 S. de la Buniere. 767.  
 Bruningio. *Christiano*.  
 463.  
 Brunis. *Fr. Juan*. 1445.  
 Brunis. *Fr. Joseph*. 1410.  
 1469.  
 S. Bruno. 1564.  
 Bruno. *Agustín*. 1729.  
 Bruno. *Jordan*. 1440.  
 \* Bruno. *Fr. Teofilo*.  
 969.  
 Bruno. *Teodosio*.  
 Mccxvi.  
 Bruno. *Jordan*. 1617.  
 Brunon. *Samuel*.  
 Mccxviii.  
 Bruchio. 1550. Mccxviii.  
 \* Bruchio. *Gaspar Egra-*  
*no*. 1442. Mccxii.  
 Bruchelas. *Enrique*. Mccix.  
 Brufio. *Guillermo*. 366.  
 Brufonio. *Geronimo*.  
 1321.  
 Bruto. *Marco*. 219.  
 \* Bry. *Teodoro*. 379.  
 527. 569. 590. 619.  
 620. 621. 661. 666.  
 717. 680. 672. 556.  
 \* Bry. *Juan Teodoro*. 31.  
 33. 37. 49. 501. 503.  
 507. 497. 504. 505.  
 590. 665. 557. 669.  
 678. 685. 701. 673.  
 708. 705. 908. 1329.  
 1377. 1398. 1436.  
 1530.  
 Bry. *Juan Isral*. 57.  
 V. *Juan Teodoro*.  
 Buache. Mccxxix.  
 Buache. 1719.  
 Baccarero. *Luis*. 1197.  
 Buccellino. *P. Juan*. 85.  
 63. 377.  
 \* Buccellino. *Gabriel*.  
 1292. Mccxxviii.  
 \* Bucazano. *Guillermo*.  
*Jorge*. 1012.  
 Mccxxvi.  
 \* Buche. *Honotovo*. 1371.  
 Buchelio. *Arnoldo*.  
 1382.  
 P. Buchet. *Juan*. 1491.  
 Bucherio. *Gil*. Mccxxviii.  
 Bucher. *Samuel Federico*.  
 330.  
 Buchet. 102. 474. 469.  
 663.  
 Buchet. *Venancio*. 452.  
 Buchjer. *de Gladbach*. 556.  
 Buch-

- Buchero. *Segismundo*. 1116.  
 Buchero. *Augusto*. 1261.  
 Bucinense, *Nicolás Angelo*. 552.  
 Bucio. *Amicola Juan*. 1347.  
 \* Bud, d. *Buda*. 255.  
 \* Budeo *Juan Francisco*. 266. 1327. 1633.  
 \* Budeo. *Guillermo*. 548. 1224. 5233. 1241. 1197.  
 Budeo. *Nicolás*. 1522.  
 Budia. *Joséph*. 863.  
 Budonio. *Benito*. 1333. 1340.  
 Buenacasa. *Pedro Martin*. 753.  
 Buena Maifon. *Alexandro*. 1639.  
 S. Buenaventura. *Juan Eustachio*. 1332.  
 Buenaventura. *Fr. Antonio*. 162.  
 \* Buenaventura. *Francisco*. 1107.  
 Buenaventura. *Federico*. 946. 972. 1170.  
 Buenaventura. *Fr. Jaime*. 525.  
 Buenaventura. *Juan de Roma*. 545.  
 Buenvventura. *Pedro*. 735.  
 Buifac. Mccxiii.  
 P. Buifier. 1427.  
 Buenneseño. *Tomás*. 951.  
 Bugerficio. *Francon*. 964. 1198.  
 Buglio. *Fr. Luis*. 135. 823. 1293.  
 Bugnion. Mccxxii.  
 Bugnon. 454. 1291. 1624.  
 Buguer. 1165.  
 Buifero. 900.  
 \* Buiza. *Fr. Blas*. 1467.  
 Bugeda de Leyva. 172.  
 Bulenger. Mccxiii.  
 \* Bulengero. *Julio Cesar*. 470. 997. 161. 287. 232. 1113.  
 Bulengero. *Luis*. 1293.  
 Buleo. *Christoval*. 1078.  
 \* Bulingero. *Jorge Bernardo*. 5103. Mccxxix.  
 Bulgite. *Alexandro*. 1090.  
 \* Bulialdo. *Ismael*. 941. 942. 944. 955. 1198.  
 Bulifon. *Antonio*. 1366.  
 Buller. 1420.  
 \* Bullon. *Gil*. 1512.  
 Bulteau. *Luis*. 44. 446.  
 Bunon. *Christoval*. 224.  
 Bunon. *Conrado*. 1297.  
 Bunon. *Juan*. 1232. 1399.  
 Buonacivoli. *Alonso*. 1216. 1232.  
 Buono. *Jacome Antonio*. 1558.  
 Buppo. 546.  
 Burburi. *Juan*. 460.  
 Burcardo. *Bernardo*. 507.  
 Burch. *Adrian Vander*. 5723.  
 Brecher. 380. 1132. 1160.  
 Burcklino. 411.  
 Burdeloos. *Gerardo*. 1161.  
 Burdelor. *Juan*. 429.  
 \* Burdemar. *Juan Francisco*. 678.  
 \* Bureo. *Adrés*. 1519.  
 Burdeos. *Fr. Bernardo*. 1413.  
 Burken. *Juan Segismundo*. 54.  
 P. Burgeant. Mccxii.  
 Burgeo *Jac*. 35. 83.  
 Burgers. *Francisco*. 662.  
 Burges. *Jacob*. 35. 83.  
 Búrgio. *Juan*. 871.  
 Burgnignon. 64.  
 \* Burgo. *Pedro Baptista*. 1102. 1135.  
 Burgo Petri. *Benito*. 361.  
 Burgos. *Alexandro*. 1558.  
 Burgos. *Vicente*. Divxxvi.  
 Burgavio. *Juan Ernesto*. 1150. 1183.  
 Burguillos. *Fr. Bartolomé*. 803.  
 Burgundo. *Horacio*. 563. Mccxix.  
 Burle. *Juan*. 1371.  
 Burleo. 1552.  
 Burleo. *Guillermo*. 1026. 1223. 1164.  
 Burmano. *Francisco*. 197.  
 \* Burmano. *Pedro*. 1079. Mccxix.  
 Burnet. *Gilberto*. 1384.  
 Burnet. 748.  
 Burnet. *Tomás*. 1349.  
 Burlero. *Joschin*. 1178.  
 Burton. *Guillermo*. 274.  
 1216. 1302.  
 \* Burzuu. 251.  
 \* Burzumgenher, d. *Beergember*. 245.  
 Busbequio. *Augusto*.  
 Gboifeno. 42. 115. 282.  
 Bulechio. *Hermano*. Mccxxviii.  
 Bulechio. *Jorge*. Mccxxviii.  
 Bulechier. 298.  
 Bulco. *Juan*. 963.  
 \* Bulcovio. *Hermano*. 561.  
 Buiere. Divxxiii. 900.  
 Buique. 900.  
 \* Buleo. *P. Juan*. 96. 101. 156.  
 Bulemequen. *Juan*. 1335.  
 \* Buleur. *Juan*. 1415.  
 Buiers. *Francisco*. 156.  
 Buiers. d. *Buleo*. *Luis*. 156. 96. 101.  
 Bulekur. 298.  
 Bulingio. *Gaspar*. 1440.  
 Buskagrio. *Luis Pedro*. 161.  
 Bulquet. *Francisco*. 283.  
 \* Bustamante. *Er Bultasar*. 846.  
 Bustamante. *Diego*. 700.  
 Bustamante. *Jorge*. 217.  
 Bustamante. *Juan*. 627.  
 Bustamante. *Fr. Juan*. 561.  
 Bustamante. *Julian*. 561.  
 Bustamante. *Luis Fernandez*. 830. 1099.  
 Busten. *P. Tomás Esteban*. 523.  
 Bultico. *Pedro Antonio*. 554.  
 P. Bustillos. 834.  
 Bultio. *Hermano*. 1519.  
 Busto. *Juan*. 965.  
 Bustos. *Francisco Gonzalez*. 660.  
 Buteo. *Juan*. Divxxx. Mccxxiv.  
 \* Bureon. *Juan*. 1032.  
 Butifanga. *Julio Cesar*. Cavalier. 859.  
 Bti ngio. *Enrique*. 1469.  
 Butler. 324.  
 Buton. *Jacob*. 809.  
 Butonero. *Guillermo*. 1026.  
 Buttigatio. *Hercules*. 948. 1001. 1092.  
 Butuelo. *M. D. S.*. Mccxxix.  
 \* Buxbaum. *Juan Cristó*. 483. Divxxix.  
 \* Buxtorffio. *Juan*. 561. 575.  
 Buxtorffio. *Juan*, el dogo. 229. 271. Mccxv. 1586.  
 Buxtorffio. *Gerlaco*. 878. 5. 11.  
 Buzglani. 1049.  
 Buzurgenher. 249.  
 C 456.  
 C. 138. 1489.  
 C. Viage del *Nabio*.  
*Amphitrite*. 158.  
 C.C.A. 659. 624. 676.  
 C. Boifage. 1043.  
 C. C. A. 624. 678.  
 C. Corolendi. 65.  
 M. de D.C.D.G. 1638.  
 C. Funccio. 1425.  
 C. D. B. 138. 1489.  
 C. S. Juan. *Baptista*. 377.  
 G. Cadroy. 1037.  
 Mccxix.  
 C. Conformidad. 4562.  
 C. G. Heckero. Mccxix.  
 C. Lamberville. 1171.  
 C. M. A. I. 1377.  
 C. Sorelo. *Claudio*. 279.  
 C. V. Schreidero. Divxxvi.  
 Cabada. 552. 342.  
 Cabalino. *Juan Baptista*. 1402.  
 Caballeria. *Gonzalo*. Mccxxi.  
 Caballero de S. Lo. 282.  
 Caballero. *Jorge*. 1122.  
 Cabalo maior. *Matias*. 90.  
 Cabanillas. *Geronimo*. Divxxiii.  
 \* Cabaslas. *Nicolás*. 947.  
 \* Cabasla. *Simon*. 1508.  
 Cabeças. *Alonso*. 646.  
 \* Cabeça de Vaca. *Alvar Nunez*. 611.  
 Cabeça de Vaca. *Diego*. 776.  
 Cabeças. *Alonso*. 646.  
 Cabellano. *Abraha*. 1368.  
 Cabello de Balboa. *Miguel*. 716.  
 Cabeo. *P. Nicolás*. 1092. 1091. 1306.  
 Cabero. *Hernando*. 917.  
 Cabernico. *Martín*. 154.  
 Cabildo. de *Braga*. 479.  
 Cabral. *Francisco*. 1062. 179.  
 Cabral. *Juan*. 179.  
 Cabral. *Pedro Alvarez*. 26.  
 Cabreo. *Domingo*. 481.  
 903.  
 C. 456.



- Cabredo, *Rodrigo*. 644.  
 866.  
 P. M. Cabreca. 693.  
 Cabrera, *Amador*.  
 812.  
 Cabrera, *Gabriel*. 1437.  
 Cabrera *Josepb*. 439.  
 Cabrera, *Luis*. 610.  
 Cabrera, *Rodrigo*. 1149.  
 Cacegas, *Luis*. Divxxi.  
 Caceres, *Diego*.  
 Mccxxviii.  
 Caceres, *Don Josepb*.  
 643.  
 Caceres, *Fr. Juan*.  
 1700.  
 Caceruni, *Tackeddin*.  
 247.  
 Cacho, de *Santillana*.  
 Christoval. 785.  
 Caeuto. 1556.  
 Cadamuto, *Alonso*, ð  
*Luis*. 20. 27. 914.  
 Cadena, *Pedro*. 1021.  
 Cadomense, *Daniel*.  
 1545.  
 Cadoco, *Samuël*. 544.  
 \* Cadroy, C. 1037.  
 Mccxix.  
 Cadruco, *Luis*. 473.  
 1596.  
 \* Caerden, *Pablo*. 504.  
 Caerleon, *Luis*. 1020.  
 1059.  
 \* Cafarelo, *Jacobo*. 279.  
 287. 492. 1190.  
 1361. 1619.  
 Cafaro, *Juan Jac.* 153.  
 \* Cagnato, *Marsilio*.  
 879. 1051. 1087.  
 Cahui, *Kikao ben Schen-*  
*der*. 239.  
 Cai, *Abraham*. V. *Chija*.  
 1061.  
 Caías Baqun, *D. Ambro-*  
*fo*. 585.  
 Caietano, *Tomás de Vio*.  
 549. 953.  
 Caillé, *Juan*. 1517.  
 Caiman, Mccxix.  
 Caio, *Presbitero*. 1233.  
 Caio, *Britano*, *Juan*.  
 1356.  
 Cairasco de Figueroa.  
*Bartolomé*. 703.  
 Cailerano de Sousa, *An-*  
*tonio*. 144.  
 Calabro, *Barlaam*. 54.  
 425. 949.  
 Calactense, *Simon*. 1277.  
 Calactense, *Salomón*.  
 313.  
 Caladino, *Sileno*. 1254.  
 Calafate, *Maunel*. 470.  
 \* Calahorra, *Juan*.  
 1471.  
 \* Calameo, *Juan*. 861.  
 Calancha, *Fr. Antonio*.  
 643. 755. 784.  
 Calano. 540.  
 Calagnino, *Agustín*.  
 547.  
 \* Calagnino, *Celio*. 540.  
 1171. 1575. 1623.  
 Calante, *Teverio An-*  
*neo*. 501.  
 Calcedonia, *Basilio*. 1232.  
 \* Calcidio. 562.  
 Caldera, *Benito*. 26.  
 \* Caldera de Heredia.  
*Gasper*. 901. 1632.  
 Calderon de la Barca.  
*Pedro*. 24. 430.  
 Calderon Benavides.  
*Antonio*. 837.  
 Calderon, *Diego*. 867.  
 Calderon, *P. Francisco*.  
 Divxxiii.  
 Calderon, *Francisco*.  
 171.  
 Calderon, *Fr. Francisco*.  
 Mivxxiii.  
 Calderon, *Gabriel Diaz*.  
 1598.  
 Calderon, *Fr. Juan*. 861.  
 Calderon, *Juan Alfon-*  
*so*. 267. 595.  
 Calderon, *Melchor*.  
 657.  
 Calepino, *Ambrosio*.  
 1535.  
 Cali, *Betateb*. 319.  
 Calias, 552.  
 Callini, Mccxxvii.  
 \* Callimacho. 1203.  
 Mccxxii. Mccxxix.  
 \* Callimacho, *el Moço*.  
 1204.  
 \* Callimacho Experien-  
*te*. *Pedro*. 311. 374.  
 \* Callimacho, *Felipe*.  
 248.  
 Callini, *Gaspard*.  
 Mccxxxi.  
 Calipo, Mccvii.  
 \* Calistenes, 9. Divxxix.  
 Calistenes, *Sibarita*.  
 1522.  
 Calistrato. 1594.  
 Calistrato *Tengdio*. 1594.  
 Calixeno. 1081.  
 Calixto, *Poeta*. 554.  
 \* Calixto, *Forge*. 257.  
 332.  
 Calle, *Juan*. 798.  
 Calle, *Juan Diaz*. 798.  
 826. 845. 1409.  
 Calleja, *Diego*. 159.  
 \* Calnet, *Fr. Agustín*.  
 1287.  
 Calofrafo, *Gregorio*.  
 1697.  
 Calmo, *Andrés*.  
 Mccxxvii.  
 \* Calovio, *Abraham*.  
 1035.  
 Calpapers, Mccvi.  
 Calvere de la Estrella.  
 Juan Christoval. 1497.  
 648. 1349. 1347.  
 916.  
 Calvoton, *Vrbano*. 589.  
 Calvi, *Jacome*. 555.  
 1134.  
 Calvino, *Juan*. Mccxvi.  
 Calvo, *Geronimo*. 1465.  
 Calvo, *Marcos Fabio*.  
 Mccxxii. 1450.  
 Camacho, *D. Francisco*  
*Diaz*. 588.  
 Camargo, *Diego Muñoz*.  
 695.  
 Camarota, *Juan*. 850.  
 \* Cambdemo, *Guill*.  
 663. 1373.  
 Cambi, *Jacinto*. 753.  
 Cambier, *Fr. Juan*. 585.  
 Cambiles, 552.  
 \* Cambrense, *Giraldo*,  
 ð *Silvestre*. 1348.  
 Cambritje, *Trevigar*.  
 1666.  
 P. Camelo, Divxxx.  
 Camejo, *Josepb Jorge*.  
 900.  
 Camen, *Juan*. 1363.  
 Camencio, *Edmano Go-*  
*stfredo*. 1127.  
 Camerario, *Elias*. 1111.  
 \* Camerario, *Jacobi*.  
 203. 214. 486. 547.  
 391. 947. 948. 1009.  
 1517. 542. 551. 552.  
 558. 560. Mivxxix.  
 1194. 1195. Mccvi.  
 Mccviii. Mccviii.  
 Mccxxv.  
 \* Camerario, *Rodolfo*  
*Jac.* 878.  
 Camerliero, *Juan*. 1064.  
 \* Camertes, *Juan*. 1208.  
 1235. 561.  
 Camfaulen, *Juan*. 428.  
 Camhi, ð *Xum-chi*. 142.  
 Al. Cami, *Amasud*.  
 269.  
 Camilo, *Italiano*.  
 Mccxxv.  
 \* Camilli, *Camilo*. 1481.  
 Camilo, *Casano*. 1548.  
 \* Camilo, *Doroteo*. 1159.  
 Camino, *Juan Francisco*.  
 1507.  
 Camocio, *Juan Francis-*  
*co*. 1501. 1444.  
 Camocio, *Timoteo*.  
 Mccxxxi.  
 Camoes, *Luis*. 25.  
 Camola, *Jacobo Felipe*.  
 1114.  
 Camora, *Fr. Alonso*.  
 695.  
 Camora, *Fr. Basilio*.  
 1413.  
 Camora, *Fr. Geronimo*.  
 642.  
 Camora, *Gil*. 1600.  
 Camora, *Rodrigo*. 1163.  
 Camorano, *Rodrigo*.  
 1003. 1163.  
 Campana, *Cesar*. 1152.  
 \* Campanella, *Tomás*.  
 797. 744. 1041.  
 1286.  
 Campano, 1394.  
 \* Campano, *Callo*. 207.  
 920. 930. 956. 1025.  
 976.  
 Campano, *Juan*. 1058.  
 Campano, *Juan Antonio*.  
 Mccxxviii.  
 Campano, *Josepb*.  
 Mccxiv.  
 Campano, *Mateo*. 1031.  
 Campano, *Tomás*. 1394.  
 Campegio, *Claudio*, ð  
 Campegio, *Simpliciano*.  
 900. Mccx.  
 Campelio, *Bernardino*.  
 1480.  
 Campeto, *Hulderico*.  
 1450.  
 Campen, *Leonard*.  
 170.  
 Campere, *Alberto*.  
 374.  
 Campense, *Jacobo*. 1401.  
 Campbel, *Inglés*. 1721.  
 \* Campi, *Baltasar*. 898.  
 Campi, *Josepb Maria*.  
 273.  
 Campi, *Miguel*. 898.  
 Campialbo, *Josepb*.  
 1438.  
 Campiano, *Edmundo*.  
 1418.  
 Campifron, *Juan Gal-*  
*bert*. Mccxxviii.  
 Campo, *Hermerico*. 1720.  
 Campo, *Nicolás Matias*.  
 785.  
 Campo Fiton, *Antonio*.  
 1487.  
 Campo, *Sebastiau*. 809.  
 Campori, *P. Juan Ma-*  
*ria*. 443. 553. 559.  
 Campos, *Francisco*. 1722.  
 Campugnano, *Geroni-*  
*mo*. 1303.  
 Camuñas, *Francisco*.  
 546.  
 M. de Camus, Mccxxviii.  
 Camus, *Juan Pedro*.  
 740.  
 Canabucio, *Juan*. 1564.  
 Canal Anibal. 160.  
 Canal Christoval.  
 Mccxxviii.  
 Canal Floriano. 352.  
 Candesa, *Pedro Alexan-*  
*dro*. 1531.  
 Canales Albarran, *Juan*.  
 608. 1409.  
 Cancio. 45.  
 Candalla, *Francisco Fo-*  
*xo*. 1193.  
 Can.

- Candella, Jorge Brito. Mccvii
- Candamo, D. Francisco, Antonio de Bancio. 350. 148.
- Candelario, Baptista. 1575. 1709.
- \* Candido. 1518.
- Candido, Antonio. 223.
- Candido, Forge. 86.
- Candido, Juan. 1540.
- \* Candido, Diciembre Pedro. 226. 232.
- Candido, Pantaleon. 556.
- Candola, Pyramo. 213.
- Canelas, Albarran Juan. 608. 1409.
- Canencio Murano, Jorge. 1575.
- \* Canevario, Demetrio. 885.
- \* Cangifero, Teofilo. 215.
- Canicases, Fr. Luis. 771.
- Canichino, Cametero, Mccix.
- Canini, Angel. 425.
- \* Canini, Geronimo. 1263.
- Canisio, Enrique. 1456. 1476.
- Canisio, Jac. 159.
- Canisio, Pedro. 520.
- Cano, Borgonon Juan. 779.
- Cano, Gaitan. Juan. 696.
- Cano Gutierrez, Diego. 857. 912.
- Cano, Tonié. 1086.
- Canonicis, Felipe. 1304.
- Canfino, Gaspar. 656.
- Cantareno, Geronimo. 1301.
- Cantaro, Mccxxxi.
- Cantel, P. Pedro Joseph. 216. 1373.
- \* Cantel, Jacome. 1503.
- Canteli, Jacobo. 1364. 1491.
- Cantelon, Claudio. 1511.
- Cauteimiri. 1594.
- \* Cantero, Guillermo. 16. 429. 1084. 1159. 548. 1570. 1195. Mccxxvii.
- Cantico de los Canticos. 416.
- Cantinpratenfe, Tomás. 950.
- Cantoni, Fr. Serafin. Mccix.
- P. Cantova. 639.
- Caovemeddin. 262.
- \* Capacio, Julio Cesar. 1694.
- Capaloni, Lorenzo. 1185.
- Caorino, Guillermo. 1723.
- Cardillo, de Villalpan- do. 1197.
- Çapata, Miguel, Divxxiii.
- Çapata, de Sandoval Juan. 786.
- Capela, Marciano M. F. 1058. 1212.
- Capela, Juan Antonio. 1109.
- Capellano, Felix. 1462. 1471.
- Capelli, Angelo. Mccxx.
- D. Capelo. 370.
- Capelo, Luis. 237. 332. 1366.
- Caperonier, Claudio. 11.
- \* Capilla, Francisco. 546.
- Capistrano, S. Juan. 1270.
- Capito Wolfango, Fabricio, Mccxvii.
- Capiton, Luis Fabricio. 1565.
- Capiton, Roberto. Mccx.
- Capoche, Luis. 698.
- \* Caponi, Juan Fran- cisco. 171.
- Caponi, Juan Baptista. 1409.
- Capra, Baltasar. 1040.
- Capra, Domingo, Mccxxvii.
- Caprarola, Antonio, Divxxiii.
- Caprino, Juan Gilbert. Mccxxviii.
- \* Capreolo, Juan. 997.
- Capua, Juan. 253.
- Capuano, Juan, Baptista. 1023.
- Capuano, Leonardo. Mccxxiii.
- \* Capuano, de Manfredonia, Francisco. 962.
- Çapulo, Miguel. 591.
- \* Carabantes, Fr. Joseph. 374. 748.
- Caracholo, Cesar Eugene. 1311.
- Caracholo, Francisco, Maria. 159.
- Caracholo, Juan. 1609.
- \* Caradoco. 1206.
- \* Çaragoça, Joseph. 927. 974. 1380.
- Çaragoça, Victoria. Mccxx.
- \* Caramel, Juan. 277. 992. 1315.
- Caranta, Jaco. 898.
- Çarate, Agustín. 1287.
- Çarate, Fernando. 24.
- Çarate, Salmeron Fr. Geronimo. 609.
- Çarate, Juan Ortiz. 812.
- Çarate, Miguel. 732.
- Çarate, Pedro. 792.
- Caravagio, Polidoro. 1124.
- Caravalense, Angelo. 31.
- Carbon, Juan. 96.
- Carcavi. 600.
- Carcheño, Antonio. 560.
- Carcano, Mccxxvii.
- Carcano, Mccxxxi.
- \* Çargosa, Francisco. 987.
- \* Cardano, Geronimo. 881. 947. 1074. Divxxix. 1193. Mccxxix.
- Cardeira, D. Luis. 402.
- Cardenas, i Arbieta Pedro. 861.
- \* Cardenas, D. Gabriel. 201. 548. 618. 661. 664. 689. 662. 689. 717. 711. 1329. 1338. 684. 915. 1710.
- \* Cardenas, Fr. Bernar- dino. 781. 643.
- Cardenas, Valencia, Francisco. 598.
- Cardenas, D. Juan. 804. 874.
- \* Cardenas, Salvador. 916.
- Cardiano, Geronimo. 540.
- Cardilaco, Juan Hisk. Mccviii.
- Cardillo, de Villalpan- do, Gaspar. 1197.
- Cardim, Antonio Fran- cisco. 163.
- \* Cardim, Juan. 46. 273. 318.
- Cardiner, Jorge. 1346.
- Cardona, Nicolas. 609.
- Cardoso, cernando. 1195.
- Cardoso, Forge. 487.
- Curduchi, Horacio. 733.
- Carreau de la Camera, Marin. 1169.
- Carel, Van Verden. 1290.
- Carcel, Juan Baptista. 1027.
- Carclis, Vicente, Divxxviii.
- Carclisch, Francisco. 1522.
- Carenton, P. Nicolás. 1439.
- Carco, Joseph hijo de Abrab. 960. 1039.
- Carco, Juan. 1068.
- Careri. 45.
- Caresby, Marcos. 915.
- Carco, Luis. 432.
- Charichen, Forge Re- noldo. 1323.
- Carlschero, Bartoleme, 448.
- Carino. 16.
- Carinthia, Hermano, Mccxv.
- Carrotenfe, Guill. 1498.
- Carleon, Luis. 1054.
- Carleti. 38.
- Carlier, Juan. 41. 295.
- Carlos V. 745.
- Carlos, Felipe. 22.
- Carlos, D. Fernando. 566.
- Carlos, Forge. 1541.
- \* Carlos de Placencia, Fr. Dieniso. 33. 490.
- Carlos, Teodoro. 878.
- Carlstrom, Sueno. 1544.
- Carregnola, Bricio. 777.
- Carment, Francisco. 22.
- Carmona, Alonso. 620.
- Carmona, Juan, Mccviii.
- Carmones, Gerardo. 297. 500. 1056. 1231. 1098. Mccvii.
- Carnero, Don Nicolás. 304.
- Carnero D. Alonso. 62.
- Carnero, Diego Gomez. 676.
- Carnero, P. Melchor. 641.
- Carneval, Antonio, Mccxix.
- Carneval, Joseph. 1380.
- \* Caro de Torres, Fran- cisco. 657.
- Caro, Juan. 804.
- Caro, Rodrigo. 1301.
- Caroche, Horacio. 733.
- Caron, Francisco. 1128. 104. 1368.
- Caron, Fr. Raimundo. 750.
- Carpenario, Jac. 1616.
- Carpeneto, Juan. 1561.
- \* Carpentier, Juan. 113.
- \* Carpentier, Francis- co. 213. 453. 1647.
- Carpentier, Jacob. 1010. 1610.
- Carpo, Antiocheno. 1056.
- Çarpzovio, Benito. 1432. Mccxxii.
- Çarpzovio, Juan Beni- to. Divxxvii.
- Caron, Francisco. 1646. 1368.
- Carrafa Caietano, Gre- gorio. 1528.
- \* Carrafa, Fr. Placido. 1417.
- Carrauca, Diego. 735.
- Carrauco, D. Alonso. 615.
- Carraici, Carlos. 1447.

- Carré. 30. 1537.  
 \* Carrera. Pedro. 308.  
 1364. V. Francisco.  
 Carrera Francisco. 308.  
 Carrera. Juan Alberto.  
 Mccxvi.  
 Carrero. Fr. Francisco.  
 192. 753.  
 Carrero. Mccix.  
 Le Carri de Montalvan.  
 Gil. 1260.  
 Carrier. Luis. 1141.  
 Carrier. Lucas. 1103.  
 \* Carrillo, i Lalo.  
 Alonso. 878.  
 Carrillo Alcamirano.  
 Hernando. 767.  
 Carrillo. Fernando. 697.  
 Carrillo. Francisco. 70.  
 Carrillo. Martin. 1413.  
 Carrion. Luis. 1078.  
 Carrion. Francisco.  
 182.  
 Carrion. Juan. Mccxvi.  
 Carrario. Vicente. 404.  
 Cartaud. Mccxix.  
 Cartegno. Juan Baptista.  
 1230. 1596.  
 Cartemi. Juan Baptista.  
 1085.  
 \* Carteromacho. Sd.  
 pion. 1520.  
 Cartier. Alano. 1293.  
 \* Cartier. Jacobo. 612.  
 Carvajal, i Sande. Juan.  
 794.  
 Carvajal, i Vargas.  
 D. Gregorio. 811.  
 Carvajal. Francisco Facundo. 1088.  
 Carvallo de Costa. Antonio. 1306.  
 Carvallo. Juan Marti-  
 n. 439.  
 Carvallo. P. Valentin.  
 106. 182.  
 Cary. Hasm. 318. 339.  
 Cafi Profesa. de Am-  
 beres. 155.  
 Casal. Juan Baptista.  
 449.  
 Casal maior. Delfino.  
 Mccvi.  
 M. Casan. 1436.  
 Caselli. Pedro. 914.  
 Caseni. Anvari. 334.  
 Casandro. Astrologo.  
 Mccvii.  
 Casandro. Forge. 558.  
 1564.  
 Casani. Francisco Antonio. 1124.  
 Casani. Joseph. 920.  
 Divxxii.  
 Casano. Juan. 883.  
 Casanova. Pedro. 854.  
 Casa Rey. Juan Lorenzo.  
 1126.  
 Casas. 1431.
- \* Casas. Fr. Bartolomé. 566. i siguientes. 189.  
 715. 897. 916.  
 Casas. Christoval. 1256.  
 Casas. Gonzalo. 606.  
 766. 875.  
 Casas. Juan Domingo.  
 1011. 1096. Mccxiv.  
 1547.  
 Casas. Fr. Vicente. 404.  
 Casas Ceinos. Fr. Die-  
 go. 863.  
 \* Casati. Pablo. 914.  
 1202. 1333. Mccxxviii  
 Casabonno. Emerico.  
 223.  
 Casabonno. Isaac. 219.  
 548. 563. 950. 1211.  
 1232. 1630.  
 Casaus. Francisco Anto-  
 nio. 1591.  
 Ali Chaschi. Schansed-  
 din Mob. 264.  
 Du Casé. 695.  
 Casel. Juan Baptista.  
 449.  
 Casello. Juan. 210.  
 Case. 695.  
 Casen. 353.  
 Casen. Anover Seid.  
 246.  
 Casen. Emadeddin. 278.  
 Casen. Gunabudi. 262.  
 Casendio. Federico.  
 878.  
 Caserra. Francisco An-  
 tonio. 1124.  
 Casera. Antonio. 1559.  
 Casineo. Godefrido.  
 1533.  
 \* Casini. Juan Domingo.  
 1547. 1011. 1096.  
 Mccxiv. Mccxvii.  
 P. Casini. Mccxv.  
 Casini. el Hijo. Mccx.  
 1436.  
 Casio Cocciano. Dion.  
 554. 5514.  
 Casio. Andrés. 878.  
 Casio. Bartolomé. 156.  
 \* Casiodoro. V. Mag-  
 no Aurelio. 955.  
 Casiodoro. Reynio Au-  
 gusto. 1329. 1449.  
 \* Casimano. Ordo. 986.  
 1090. Mccviii.  
 Casirano. Jacobo. 326.  
 \* Castaldo. Jacobo.  
 1229. 1342.  
 \* Castallon. Joseph.  
 203. 1210. 1269.  
 Mccxxxiv.  
 Castellan. Sebastian.  
 556.  
 L. Castañeda. 783.  
 Castañeda. Fernan Lo-  
 pez. 74.  
 Castañeyra. Alfonso.  
 853.
- \* Castaño. Geronimo.  
 138. 578.  
 Castañoso. Miguél.  
 395.  
 \* P. Castell. 971. 1009.  
 Mccxxiv.  
 Castell branco. Juan Ro-  
 driguez. Amato Lu-  
 sitano. Divxxv.  
 \* Castellano. Jacobo.  
 569.  
 Castellanos. Fr. Andrés.  
 747.  
 Castellanos. Juan. 590.  
 Castellar. Fr. Tomás.  
 751. 845.  
 Castellet. 1070. 1111.  
 1136.  
 Castellet. du Bois. 45.  
 Casteliunculo. Lupo.  
 207.  
 Castelman. Carlos. 977.  
 Castello. 1115.  
 \* Castello. Benito. 1090.  
 1115.  
 Castello. Edmundo. 284.  
 518.  
 Castello. Geronimo. 1380.  
 Castello. Onofre. 1185.  
 Mccxxvi.  
 Castello. Pedro. 457.  
 493. 561. 872.  
 Castelví, i Aragon. D.  
 Joseph. 478.  
 Castilioneo. Buenaven-  
 tura. 1302.  
 Castilla. Enrique. 1458.  
 Castilla. Lope. 1458.  
 Castillejo. D. Fernando  
 Manuel. 429.  
 Castillo. 529.  
 Castillo. Alonso. 637.  
 Castillo. Fr. Antonio.  
 Agustino. 843.  
 Castillo. Antonio. 62.  
 1463.  
 Castillo. Baltasar. 732.  
 Castillo. Bernad Diaz.  
 604.  
 Castillo. Gabriel. 160.  
 Castillo. Heruando. 879.  
 1310.  
 Castillo. Hugo. 963.  
 Castillo. Juan Fernan-  
 dez. 722.  
 Castillo. D. Juan Fran-  
 cisco. 610.  
 Castillo. Nicolás. 227.  
 Castillo. Martin. 837.  
 861.  
 Castillo. Fr. Martin.  
 Mccxxvii.  
 Castillo. Pedro. 699.  
 Castillo. anario. Pedro.  
 1488.  
 Castillon. Felipe Gual-  
 tero. 24.  
 Castillon. Claudio. 1553.  
 Castner. Gaspar. 160.
- \* Castor. Rodio. 1402.  
 Mccxxx.  
 P. Castorán. 148.  
 Castorio. 1173.  
 Castorio. Codo. 1233.  
 Castuicomio. Pancrazio.  
 1189.  
 Castro. Andrés. 736.  
 Castro Antonio. 847.  
 Castro. P. Bartolomé.  
 155.  
 Castro. P. Francisco.  
 760.  
 Castro. Estevan Rodri-  
 guez. 1089.  
 Castro. Sebastian Gon-  
 galez. 780.  
 Castro. D. Guillen. 654.  
 Castro. D. Juan. 654.  
 425. 794. 1282.  
 Castro. Lope. 717.  
 Castro Macedo. Mel-  
 chor. 440. 644. 810.  
 Castro. Nicolás. 612.  
 Castro. Don Pedro.  
 650.  
 Castro. D. Pedro. Conde  
 de Lemus. 1165.  
 Castro Salinas. Juan.  
 208.  
 Castro de Valenquela.  
 Pedro. 772.  
 Castronio. Benito Ma-  
 ria. 934.  
 Castroncho. Scipion.  
 1570.  
 Castrono. Mccxxiv.  
 Catalan. Arnould.  
 Divxxvi.  
 Cataldino. Joseph. 854.  
 \* Cataldo. P. Antonio.  
 1054.  
 \* S. Catalina. Fr. Ber-  
 nardo. 640.  
 S. Catalina. Fr. Pedro.  
 953.  
 S. Catalina. Fr. Vicen-  
 te Maria. 38.  
 Catandro. Andrés. 2104.  
 Mccxxii.  
 Catalonense. Jacobo.  
 14.  
 \* Cataneo. Juan Ma-  
 ria. 1391.  
 Cataneo. Baldo. 1134.  
 \* Cataneo. Geronimo.  
 1283.  
 Cataneo. Forge. 1055.  
 Catani. Francisco. 1533.  
 Caterinot. 1120.  
 Cathanense. Adám.  
 1518.  
 Catino. Francisco. 448.  
 Caton. 1207.  
 Caton. Alexandro. 1110.  
 Catono. Gualtero. 1061.  
 Catono. Reimundo. 91.  
 \* P. Catrov. Francisco.  
 1502. 370.

- Catulo. *Andrés*. 1450.  
 Cavacio. *Alonso*. 608.  
 915.  
 Cavacio. *Andrés*. 608.  
 Cavacio. *Montecuculi*.  
 1544.  
 Cavacio. *Juan Antonio*.  
 92.  
 Çavala. *Martin*. 698.  
 Cavalcanti. *Federico*.  
 Mccxiv.  
 Cavalcanti. *Bartolomé*.  
 221.  
 Cavaleris. *Juan Baptis-*  
*ta*. 1549.  
 \* Cavaleris. *Buenaven-*  
*tura*. 1022.  
 Cavalier. *Julian Cesar*.  
*Butifanga*. 859.  
 Cavor. *D. Francisco*.  
 1630.  
 Cauche. *Francisco*.  
 1073. 679.  
 Caudas. Mccx.  
 Cavellier. *el Mago*. 1115.  
 Cauf. *Salamin*. 1115.  
 Caufnano. *Nicolas*  
 988.  
 \* Cavina. *Pedro Maria*.  
 1116. 1037. 1316.  
 Canvini de Colomby.  
*Francisco*. 217. 1264.  
 Caumartin. *Abad*. 1226.  
 Causino. *Nicolas*. 552.  
 1466. Mccxx.  
 P. Cauvete. 1136.  
 Cawood. *Francisco*.  
 1163.  
 Caxtono. *Guill*. 554.  
 1360.  
 Cagal. *P. Juan*. 484.  
 \* Caquino. 490. 1283.  
 Caquini. *Hamdallah*  
*Abubeer*. 298.  
 Caquini. *Mob. d Gema-*  
*leddin*. 233. 366.  
 Cea. *Diego*. 1468.  
 Cechino. *Motatinieli*.  
 459.  
 Cecilio. *d Celio*. Mccxxx  
 Ceco. *d Cecho*. de *As-*  
*coli*. Mccxix.  
 Cedillo Diaz. *D. Juan*.  
 1336.  
 Cedillo. *Pedro Manuel*.  
 1154.  
 Cedmonio. 1514.  
 Cejudo. *Juan Fernan-*  
*dez*. Divxxxiii.  
 Cejuela. *Roque*. 726.  
 Cela. *Anselmo Christo-*  
*val*. 1334.  
 Celaia. 1223.  
 Celaia. *Sancho*. 993.  
 Celurio. *Andrés*. 341.  
 986. 1555.  
 \* Celario. *Daniel*. 1279.  
 \* Celario. *Christoval*.  
 225. 1005. 1144.  
 1236. 1294. 554.  
 568.  
 Celaro. *Odoardo*. 851.  
 Celebo. *Nekimo*. 318.  
 Celemino. *Quarte*. 830.  
 Celeño. *Jacobo*. 832.  
 Celestino. 1369.  
 \* Celestino. *Claudio*.  
 1298.  
 Celio. 1606.  
 Celio. *Christoval*. 1330.  
 \* Celio. *Enrique*.  
 Mccxxviii. 3131.  
 1463.  
 Celio. *Vrbano*. 1330.  
 P. Cellot. 1575.  
 \* Celso. *Nicolas*.  
 Mccxxviii.  
 \* Celso Magno. *Nico-*  
*las*. 1193. 986. 1425.  
 Mccxxviii. Mccix.  
 \* Celtes. *Conrado*. 1259.  
 1348.  
 Cemaron. 11.  
 Cenal. *Roberto*. 1566.  
 Cengifcan. *V. Gingbis-*  
*can*. 1519.  
 Cenonio. *M. a. r. ben*.  
 Mccxxii. Mccxxvii.  
 Centellas. *Jacobi*. 38.  
 Centeno. *Amara*. 358.  
 1575.  
 Cento. *Ioseph Maria*.  
 1085.  
 Centurion. *Forge*. 1547.  
 L. Cepeda. 808.  
 Cepeda. *Antonio*. 721.  
 Cepeda. *Hernando*.  
 805.  
 Cepeda. *Fernando*.  
 697. 803.  
 Cepeda. *Francisco*.  
 729. Divxxxii.  
 Cepheleon. 18.  
 Cephefodoro. 561.  
 Ceporino. *Jacobo*. 1625.  
 Ceporino. *V. Iuan*.  
 395. 939.  
 Cerda. *Melchor*.  
 Mccxxv.  
 Cerdeño. *i Monçon*. *D.*  
*Luis*. 664.  
 Cereceda. *Francisco*.  
 816.  
 Ceredi. *Ioseph*. 1130.  
 Cerf de la Lofeville.  
*Juan Lorenzo*. 539.  
 Cermenati. *Iuan*. 1529.  
 Cerni. *Antonio Francis-*  
*cno*. Mccxxv.  
 Cernov. *Leonardo*. 1229.  
 Cerqueira. *Luis*. 180.  
 Certani. 161.  
 Cervantes Calaus. *Iuan*.  
 774.  
 D. Cervantes. 599.  
 698.  
 Cervantes. *Dean*. 911.  
 Cervantes. *Iuan Ortiz*.  
 648. 907.  
 Cervantes. *Garcia Go-*  
*mez*. 766.  
 Cervera. *Alfonso*. 69.  
 Cervi Albiano. *Geroni-*  
*mo*. Mccxvii.  
 Cerviano. *Caio Clodio*.  
 1574.  
 Cervio. *Beuto*. 906.  
 Cerularo. *Mignel*. 556.  
 Cesar. *Augusto*. 1211.  
 Cesar. *Carlos*. 92.  
 Cesar de Dairval. *Car-*  
*los*. 488.  
 \* Cesar. *Julio*. 949.  
 Mccvi.  
 Cesar Estela. *Julio*.  
 665.  
 Cesarieñse. *Gregorio*.  
 290.  
 Cesarieñse. *Iuan*.  
 Mccxxvi.  
 \* Cesario. *Iuan*. 1041.  
 1241.  
 Cesen. *Felipe*. 1410.  
 \* Cesio. *P. Bernardo*.  
 465. 895.  
 \* Cesio. *d Cesen. Felipe*  
*Angelo*. 978. 887.  
 Divxxxii.  
 Cesio. *Guill*. *V. Blacu*.  
 996.  
 \* Cesolis. *Fr. Jacobo*.  
 298.  
 Cespedes. *P. Geronimo*.  
 162.  
 Cespedes. *Andrés Gar-*  
*cía*. 963. 1008. 1172.  
 1328.  
 Cespedes. *P. Gregorio*  
 181.  
 Cestio. *Baudociano*.  
 1433.  
 Cestoni. *Iacinto*.  
 Divxxxii.  
 Cestrico. *Roberto*. 1047.  
 Ceva. *Arnoldo*. 547.  
 Ceva. *Christoval*. 1695.  
 Ceva. *Domingo*.  
 Mccxxviii.  
 \* Ceva. *Iuan*. 1291.  
 Cevallos. *Martin*. 610.  
 Ceverio de Vera. *Juan*.  
 1468.  
 Cevicos. *D. Iuan*. 753.  
 763.  
 Cevio. *Alberto*. 1403.  
 Ceulen. *Ludolfo*. 1061.  
 Ceuli. *Tiberio*. 1472.  
 Chabiba. *R. Moises*.  
 1415.  
 Chacon. *Fr. Alonso*.  
 270. 875. 1171. 1554.  
 Mccvi.  
 Chacon. *Geronimo*. 806.  
 \* Chacon. *Pedro*.  
 1235. 1246. Mccxiv.  
 Chadafchik. *Sekamain*.  
 1618.  
 Chaffron. *Joseph*. 985.  
 Chagi. *Califa*. 177.  
 Chaico. *Filleau de la*  
 1480.  
 Chalcondylas. *Leonico*.  
 557.  
 Chales. *P. Claudio Fr.*  
*Miliet*. 934. 976.  
 1170. 1297.  
 Cham. *Temur Mircon*.  
 268.  
 Al Cham. *Tobfot*. 344.  
 Chamberlain. *Duarte*.  
 1324.  
 Chamberlero. *Iuan*.  
 524.  
 \* Chambon. 870.  
 La Chambré. 847.  
 1146.  
 M. Chambrey.  
 Mccxxv.  
 Chameau. 880.  
 Chameau. *Christoval*.  
 88.  
 Chameleon. *Heracléota*.  
 Mccxxiv.  
 Changi. *Pedro*. 1251.  
 Chemereau. 1305. 1410.  
 Chriloloras. *Manuel*.  
 1987.  
 \* Champier. *Claudio*.  
 1318. 1370. *V. Cam-*  
*pegio*.  
 Champlain. *Samuel*.  
 623.  
 Chancero. *Gaufrido*.  
 1041.  
 Chandler. *Juan*. 1718.  
 \* Du Change. *Carlos*  
*Du Fresno*. 236.  
 292. 1160. 1453.  
 1473. 1555. 683.  
 Chanturio. *Juan*. 547.  
 Chaparro. *Juan Gon-*  
*lez*. 658.  
 \* La Chapelle. 1529.  
 Chapuceau. 465.  
 Chapuceau. *Christoval*.  
 465.  
 Chapuceau. *Samuel*.  
 1595.  
 \* Chapuis. *Gabriel*.  
 486. Mccii. 1433.  
 Charas. *Moises*. 876.  
 Charavanda. *d. Cho-*  
*dabanda*. 556.  
 Charcheo. *Barfobedes*.  
 330.  
 Chardin. *Juan*. 295.  
 Charenton. 1539.  
 \* Chares. *Mithileo*. 66.  
 Charicem. *Forge Re-*  
*nold*. 1523.  
 El Charici. *Judas*. 560.  
 Charles. *J. C.* 740.  
 Charleton. *Gualtero*.  
 Divxxxii.  
 P. Charleval.  
 Divxxxvii.  
 67.

\*Charlevoix *Juan Francisco Xavier* 189.  
827. 1437. 914.  
\*Charmont. *Nicolas*.  
126. 545.  
Charokeo. *Adobamed*.  
927.  
Charon. *Jacobo*. 481.  
Charon. *Carthaginés*.  
561.  
Charon. *Lamsaceno*.  
585. 561. 1073. 1575  
Charon. *Juan*. 481.  
\*Chacon. *Pedro*. Mccxvii  
1235. 1246.  
Charrier. *Luis*. 1141.  
Chartres. *Guillermo*.  
1591.  
Charduy. Mccviii.  
Chase. *Pedro*. Divxxiii.  
Chasler. *Juan*. 1847.  
Chateaupiers de Gren-  
daille. 1333.  
\*Chatellard. Mccxvi.  
P. Del Chatellard.  
1021  
Chailllet. *Du Bois*.  
45.  
Chatib. *Rafael*. 753.  
Chavagen. *Juan*. 338.  
Chavagnac. 104. 817.  
Chavarti. *D. Pedro Antonio*. 785.  
Chavasso. *Baltasar*.  
1494.  
Charles. *J. C.* 740.  
Charleton. *Guillermo*.  
880.  
Charlevoix. *Pedro Francisco*. 914.  
Chaves. *i Afis*. *Francisco*.  
861.  
Chavageri. *Ibn*. 338.  
Chaves. *Gabriel*. 1399.  
Chaves. *Gerónimo*. 963.  
1002. 1339.  
Chaves *Jacobo*. 1513.  
1605. Mccxx.  
Chaves. *Tomás*. 920.  
\*Chaveton. *V. Calveton*.  
Chavigni. *Francisco*.  
817. Mccxx.  
Chaulmier. *Claudio*.  
1421.  
Chaulmier. *Carlos*. 743.  
Chawageki. *Juan*. 338.  
Chayet. Mccxx.  
Chebec. *Aferio*. 1054.  
Checo. *Juan*. 204. 275.  
Chegis. *Moisés*. 1475.  
Cheinero. *Jac*. 1374.  
Cheiyan. *Omar*. 281.  
Checo. *Juan*. Mccvi.  
Chemereau. 1305.  
Chemnicio. *Martin*. 29.  
Cheney. *Juan*. 1330.  
Cheradome. *Juan*. 878.  
Chericato. *Juan*. 1115.

Cherilo. 540. 554.  
Cherilo. 552.  
Chertero. *Juan Enrique*.  
897.  
\*Cherna. *Juan*. 290.  
\*Cherpi. *P. Caietano*.  
401.  
Cherier. *Juan*. 1148.  
Cherubin. *Gerónimo*.  
397.  
Chesac. *P. Fr. Juan Baptista*. 1455.  
Chesad. *Amato*. 308.  
Du Chesne. 1600.  
Chesne. *Simon*. 1065.  
Chesne. *Andrés*. 1278.  
1293. 1376. 1421.  
Chesne. *P. F. B.* 1455.  
Chesnerophoro. *Juan*.  
1518.  
Chet. *Iben*. 1698.  
Chevalier. Mccxx.  
Chevalier. *Juan*. 622.  
Chevalier. *Francisco*.  
1519.  
Chevalier. *Nitolas*.  
Divxxxi.  
Chevalier. *G.* 1619.  
Chevallard. *Juan*. 740.  
Chevallard. *Jac*. 1509.  
Chevalier. *Jacobo*. 6.  
\*Chevreau. *Urbano*.  
1367.  
Chevallard. *Juan*. 740.  
Cheuriers de San Velier  
*Juan de la Cruz*. 617.  
1415.  
Cheyncey. *Jaco*. 1541.  
Cheney. *Juan*. 330.  
Chiabrera. *Gabriel*.  
547. Mccxxii. 1437.  
Chiboic. 186.  
Chicio. *Angenio*. 560.  
Chieqa. *Jac*. 1490.  
\*Chiffecio. *Juan Jacobo*.  
875. 1140. 1375.  
1432. Mccxxviii.  
Chiffecio. *Lorenzo*. 158.  
855.  
Chija. *Abraham*. 957.  
Child. *Josias*. 1136.  
Chilimanco. *Juan*.  
1044.  
Chillingworth. *Juan*.  
988.  
Chimalpopoca. *Domingo de S. Anton Munoz*. 608.  
Chinchilla. *y Baçan Diego Antonio*. 1364.  
Chiecco. *Andrés*. 906.  
Mccxxiii. Divxxxi.  
Chion. 214.  
Chionides. 552.  
Chirino. *Pedro*. 627.  
847.  
Chisak. *R. Abraham ben*. 1005.  
\*Chishul. *Edmundo*. 77.

Chitaldo. *Manso Marino*. Mccxix.  
Chitio. *Augerto*. 560.  
Chiviller. *Andrés*. 807.  
Chocarella. *Benito*.  
1485.  
Choiñi Abad. *Francisco Timoleon*. 37. 57.  
541. 1476.  
P. Cholente. 624.  
Cholgi. *Shali*. 977.  
Chollenu. 624.  
Chomel. 477.  
Chomer. 348.  
Chonagia. *Isaac*. 1220.  
Choniates. *Jorge*. 552.  
554. 1533.  
\*Choniates. *Miguel*.  
Mccxxvii. V. Achromi-  
ates.  
Chorier. *Nicolas*. 1371.  
Chotroan. 353.  
Choul. *Juan*. 1392.  
d Chovel. 560.  
Chrefnocoforo. *Juan*.  
1518.  
Chiferno. *Corintio*. 47.  
552. Mccxxvii.  
Chrisipo. *Fabiano*. 951.  
\*Chrisococas. *Jorge Cyro*. Mccvii. 957.  
Chrisocoloras. *Manuel*.  
1487.  
Chrisogono. *Federico*.  
1090.  
Chrisostomo. *Sau Juan*.  
V Juan.  
Christerno. *Andrés*.  
540.  
\*Christerno. *Ticbo*.  
1089.  
Christiano. *Archicane-ller*. 1515.  
Christiano. *Gull*. 1328.  
Christiano. *David*. 987.  
1444. 1293.  
Christiano. *Ischembac Andrés*. 1072.  
\*Christiano. *Guillermo*. 1328.  
Christiano. *Septimo Flo-rente Flavio*. 924.  
Christino. *Bernardino*.  
Mccvi.  
Christmano. *Jaco*. 301.  
960. 1057. 1140.  
Christodoro. 554.  
1581.  
Christo. *Fr. Mateo*.  
528.  
D. Christodulo. 470.  
Christomeo. *Martin Pedro*. 478.  
Christophorino. *Juan*.  
497. 1233.  
Christoval. *Armenio*.  
43. 264.  
Christoval. *Martin*.  
152.

Cronenberg. *Christo-Val*. 561.  
Chronovachio. *Venda- lino*. 441. 924.  
Christippo. *Panniano*.  
Divxxviii.  
\*Cryico. *David*. 156.  
203. 375. 377. 548.  
1299.  
Chrytico. *Natar*. 45.  
1418.  
Chumillas. *Julian*. 819.  
Churchil. *Araban*. 9.  
\*Churchil. *Juan*. 908.  
541. 544. 914. 916.  
918.  
Churdiche. *Lorenzo*.  
1450.  
Churron. *Presbitero*.  
643. 736.  
Ciamarucone. *Joseph*.  
1526.  
Cialabr. *Abi*. 974.  
Ciampino. *Juan*. 922.  
Ciba. *Rodrigo*. 645.  
Cibo. *Carlos*. 546.  
\*Cibramento. *Fr. Pablo*.  
1026.  
Cicarelo. *Alonso*. Mccvi  
Mccxx. 1588.  
Ciceri. *Abad*. 1473.  
Ciceron. *Marco Tulio*.  
441. 937. 562. 1217.  
Ciceron. *Quinto*. 929.  
\*Cicho. *Esculano*. 991.  
Cicognini. *Jacobo An- dres*. 540.  
Cienfuegos. *Bernardo*.  
86.  
Cieqa de Leon. *Pedro*.  
649.  
\*Cigalino. *Paulo*. 1248.  
Cilla. *Francisco Floco*. 41.  
Cinna. *Elio*. 1512.  
Cinano. *Leonardo*. 407.  
470. 514. 841.  
Cinaro. *Pedro Bernardo*.  
1127.  
Cinchrís. 1274.  
Cinico. *Juan Mario*.  
1635.  
Ciorla. *Vicente*. Mccxvi  
Cineli. *Juan*. 29. 96. 909  
Cinmarco. *Juan Christo- Val*. Mccxxv. Mccxxviii  
Cinthio. *Ligipo Raimun- do*. 153.  
Cinthio. *Mateo*. 1432.  
Ciofi. *Juan Maria*. 489.  
1141.  
Ciofano. *Hercules*. 1547  
Cipino. *Coriolano*. 1588  
Cipriano. 1448.  
\*S. Cipriano. *Cecilio*.  
554. 1265.  
S. Cipriano. *Fr. Sal- vador*. 601. 736.  
Ciretes. *Andronico*.  
1073.

Ciriaco *Abba*. 420.  
 Ciriaco *Anconitano*. 43.  
 P. Cecilio. 1514.  
 Cirilo. *Patriarca*. Divxxxix.  
 S. Cirilo. *Alexandrino*. 418.  
 Cirilo. *Hierosolimitano*. 561.  
 S. Ciro. *Francisco Maria*. 918.  
 Ciro. *el Grande*. 214.  
 \* Ciruelo. *Pedro*. 961. 1384. Mccxxx.  
 Cifalipino. *Andrés*. 895.  
 Cifari. *Juan Baptista*. 2281.  
 Cifneros. *D. Diego*. 695.  
 Cifneros. *Fr. Garcia*. 721 919.  
 Cifneros. *Juan Rodriguez*. Divxxxii.  
 Cifneros. *Luis*. 837.  
 Cifneros. *L. Marquez*. 815.  
 Cifneros. *Nicolás*. 1656.  
 Cifradino. *Faenca*. *Pablo Maria*. 1054.  
 Citolino. *Alexandro*. 1305.  
 Ciudad de la Concepcion. 658.  
 Ciudad Real. *Fr. Antonio*. 606. 730.  
 Claefzvan Putmerenot. *Cornelio*. 37.  
 Claimundo. *Juan*. 1249.  
 S. Clair. *Roberto*. 409.  
 Clairecombe. 477.  
 Clair. 1531.  
 M. Claireval. 538.  
 Clapes. i Montorres. *D. Juan*. 989.  
 Santa Clara. *Francisco*. Mccxvii.  
 Santa Clara. *Pedro Guierrez*. 912.  
 Claramonte. *Carlos*. Mccxxii.  
 \* Claramonte. *Scipion*. 452. 1080. Mccxviii. 1450.  
 Clarke. *Francisco*. Mccxxiv.  
 Clavali. *Bernardo*. 1549.  
 Claudio. *Federico Gnill*. 878.  
 Claudio. *Gabriel*. 877. Divxxvii.  
 Claudiano. *Claudio*. 926. Mccxxxvii.  
 Claudino. *Julio Cesar*. 866.  
 \* Claudio. *Nicolás*. 517.  
 Claudio Cestronse. *Clemente*. 1010.  
 Clave. *Estevan*. 488.  
 Clavel. *Bernardo*. 1549.  
 Clavero. *Estevan*. Mccxxxvii.  
 Claver. *Fr. Martin*. 754. Divxxii.  
 Claves. Divxxxix.  
 Clavijo. *Rui Gonzalez*. 365.  
 \* Clavio. *P. Christoval*. 929. 932. 963.  
 Clavio. *Servato*. 561.  
 \* Clauser. *d. Claudio*. *Pedro*. 1368.  
 Clauser. *Gervasio*. 1580.  
 Clausero. *Conrado*. 557.  
 Clauser. 1508. 1629.  
 Cleantes. Mccxxxvi. 1562. Divxxxix.  
 Clearco. *Solenfe*. 205. 511. Mccxxxvi. Mccxi.  
 Cleirac. *Estevan*. 1163. Mccxxxvii.  
 Cleirville. 1136.  
 Clemente. 6.  
 Clemenge. *Nicolás*. 1376.  
 S. Clemente. 1607. en Etiop. 418.  
 S. Clemente. *Alexandri*. no. 1571.  
 Clemente. IV. 289. 418.  
 Clemente. V. 552.  
 Clemente. VIII. 277. 632. 272. 771.  
 Clemente. IX. 129.  
 Clemente. X. 240.  
 Fr. Clemente. 1458.  
 Clemente. *Claudio*. 44. 153. 524.  
 Clemente. *Corbino*. 540.  
 Clemente. *Manuel*. 914.  
 Clemente. *Agustín*. Mccxx.  
 Clemente. *Francisco*. 139.  
 Clemente. *Wenlas*. 1725.  
 Clementino. *Flaminio*. 316.  
 Clemundo. *Inglés*. 1630.  
 Clenardo. *Nicolás*. 1538.  
 Cleofonte. 554.  
 \* Cleomedes. 927. 1202.  
 Cleon. *Curieuse*. 1075.  
 Cleon. *Magner*. 561.  
 Cleon. *Siracusano*. 1072.  
 Cleompoto. Divxxxii.  
 Cleopatra. 1206. Mccvi.  
 Cleofrato. 923.  
 Cleoxeno. 554.  
 Cleper. *Andrés*. 133. 448. Mccxxx.  
 Clerac. *Estevan*. Mccxxxvii.  
 Le Clerc. 616. 743. 1103.  
 Clerc. *Romano*. 1606.  
 Clerc. *Christiano*. 616. 743.  
 \* Clerc. *David*. 549.  
 Clerc. *Francés*. 1308.  
 Clerc. *Gilberto*. 1050.  
 Clerc. *Guillermo*. 1058.  
 \* Clerc. *Juan Le*. 201. 228. 267. 277. 462. 1185. 1220. 1297. 1319. 1352. 1378. 1456. 1259. 1508. 547. 1614.  
 \* Clerc. *Miguel*. 1482.  
 Clerc. *Samuel*. 199. 286. 702. 915.  
 \* Clerc. *Sebastian*. 1401.  
 Clermenate. *Juan*. 1726.  
 Cleves. *Lucas Jacobson*. 373.  
 Cleyer. *Andrés*. 133. 448. Mccxxxix.  
 Clin. *Juan*. 1524.  
 \* Clitaco. 5.  
 Clitoveo. *Jodoco*. 1060.  
 \* Clivolo. *Bartolomé*. 888.  
 Clotiaux. 1561.  
 Ciod. 1527.  
 Cloperburg. *Ederardo*. 1495.  
 Clos. 1108.  
 \* Closter. *Adam*. 1093.  
 Cloufer. *Gervasio*. 1580.  
 Cloufero. *Christiano*. Mccx.  
 \* Clutio. *Carlos*. 33. 151. 455. 498. 458. 450. 593. 885. 891. 451. 560. 1370. 1495. 1504.  
 Clutino. *Carlos*. Mccxxix.  
 Clutio. *Angerio*. 464.  
 Cluverio. *Deletero*. 1032.  
 Mccxxxi. 1604.  
 \* Cluverio. *Felipe*. 1068. 1259. 1398.  
 Cnoblochio. *Benjamin*. 1543.  
 Cnoselio. *Andrés*. 491. 877.  
 Cnosio. 1206.  
 Cnskriptio. *Samuel*. 556.  
 Cobero. *Tablas*. 1510.  
 Cobilivio. *Jaco*. 968.  
 Cobisa. *Fr. Mateo*. 835.  
 Cobo. *P. Bartolomé*. 697.  
 Cobo. *Bernabe*. 54.  
 Cobo. *Fr. Juan*. 142.  
 Coburn. *Guillermó*. 1097.  
 Cocco. *d. Vanpiná*.  
 Conrado. Mccviii. 1527.  
 Cocco. *Jodoco*. 1493.  
 Cocco. *Luis*. 910. 595.  
 Cocco. *Jacobo*. 1373.  
 Cockerio. *Juan*. 1134.  
 Coccioto de Abreulman. 1718.  
 Coch. *Gerónimo*. 1445.  
 Cocharella. *Benito*. 1485.  
 Cocleo. *Juan*. 1537.  
 \* Le Cocq. 1443.  
 Cocquio. *Adrian*. 497.  
 Cocquio. *Andrés*. Divxxx.  
 Coculeo. *Abraham*. 501.  
 Coddero. *Guillermo*. 521. 561.  
 Al Codant. *Mob ben*. 336.  
 Codhat. *Ali ben*. 277.  
 Al Codli. *Sehamseddin*. 1404.  
 \* Codino. *Forge*. 1377. 1576.  
 Codogno. *Ostasio*. 1591.  
 Codro. *Antonio*. 411.  
 Codroncho. *Baptista*. Mccxxxix.  
 Coello. *Andrés*. 467.  
 Coello. *Antonio*. 911.  
 Coello de la Barbada. *Luis*. 71.  
 Coello. *Garco*. *Antonio*. 1725.  
 Coello. *Gaspar*. 181. 916.  
 Coello. *Fr. Jorge*. 56.  
 Cello. *D. Forge*. Mccxxxvii.  
 Coello de Reinalte. *Pedro*. 733.  
 Coello. *Sison*. 1723.  
 Coereto. *Pablo*. 1224.  
 Coelio. *Enrique*. 1193. Mccxxviii.  
 Cecto. *Antonio*. 102. 141. 168. 398.  
 Coggeshal. *Enrique*. 1435.  
 \* Coggeshal. *Rodolfo*. 1609.  
 \* Cognato. *Gilberto*. 8. 556. Mccxxii. 1290.  
 Cogolludo. *Fr. Dom. Lopez*. 590. 838.  
 Cohanten. *Juan Enrique*. Divxxxviii.  
 Mccvi.  
 Cohen de Lara. *David*. 345.  
 Cohen. *Daniel*. 1037.  
 Cohen. *Isaac*. 136.  
 Coigner. *Miguel*. 1055. 1170. 1217.  
 Co

- Coiffard, *Miguel*. 152.  
448.  
Colarto, *Antonio*. 833.  
\* Coldingo, *Jonas*.  
1491.  
Coleon, *Celestino*. 1550.  
Coleno, *Juan*. 561.  
Colleno, *Jacobo*. 1622.  
\* Colaço, *Antonio*.  
102. 141. 168.  
398.  
Colben, *Pedro*. 1553.  
Colbi, *Gaspar*. Mccxix.  
Colebio, *Guillermo*.  
414.  
Coleno, *Juan*. 561.  
Colens, *Francisco*. 1518.  
Colens, *Jacobo*. 158.  
Colencio, *Pandulfo*.  
1250.  
Colera, *Fr. Sebastian*  
*Dionisio*. 996.  
Colero, *Christoval*.  
1259.  
Coiero, *Juan*. Divxxx.  
Colos, *Juan*. 620.  
Colero, *Nicolas*. 1676.  
Colibier, 1174.  
Colcy, *Enrique*. 978.  
Colibus, *Hipolito*.  
1586.  
Colimicio, *Forge*. 1242.  
1554. Mccxxxvi.  
Mccxi. Mccxxi.  
Colin, 886.  
\* Colin, *Antonio*. 452.  
Colin, *P. Francisco*.  
55. 167. 627. 754.  
1146.  
Colines, *Simon*. 579.  
Collingio, 1099.  
Collinio, *Samuel*. 1323.  
Collino, *Pedro*. 1225.  
\* Collaços, *Baltasar*.  
1573.  
\* Collado, *Fr. Diego*.  
147. 186. 808.  
Colle, *Juan*. 135.  
Colle, *Juan*. 979.  
Collegio, de *Amacusa*.  
174.  
Collegio de la *Gran*  
*Aula*. Mccxxxi.  
Collegio de *Claramonte*  
153.  
Collegio de *Ducy*. 159.  
Collegio de *Mexico*.  
860.  
Collegio de *Trevoux*.  
359.  
Collers, *Ludolfo*. 931.  
Coller, *Felipe*. Divxxx.  
Colliter, 1174.  
Collier, *Juan*. 1127.  
Collter, *Geremias*. 1325.  
Collin, 1181.  
Collone, *Romano*.  
Mccxxx.  
Colmano, *el Sabio*. 1389.  
\* Colmenar, *Juan Al-*  
*varez*. 1403.  
\* Colmenero de Ledef-  
ma, *Antonio*. 866.  
Colmenro, *Josepb*.  
865.  
Colobio, *Guillermo*. 414.  
Coloma, *Don Carlos*.  
1262.  
Colombe, *Luis*.  
Mccxxvi.  
Colombi, *Juan*. 1493.  
Colombio, *Juan*. 1493.  
1643. Mccxxii.  
Colome, 1113.  
M. Colomc. 1709.  
Divxxxi. Mccxxx.  
\* Colomes, *Pablo*. 487.  
510. 1236. Divxxxii.  
Mccxxiii.  
Colón, *Christoval*. 564.  
565. 1084.  
Calona, *Pompeo*. Mccix.  
\* Colón, *D. Fernando*.  
565. 633. 711.  
Mccxxx.  
Colornio, *Abrah.* 1497.  
Collon, *Natan*. 1189.  
Colven, *Pedro*. 1553.  
Colvenerio, *Forge*.  
424.  
Colvio, *Pedro*. 1225.  
Columbis, *Juan*. 1171.  
Columbo, *Brunsa*.  
Mccxix.  
Columbo, *Veimeno*.  
*Juan*. Mccxxii.  
\* Columbo, *Juan*. 1643.  
Coluna, *Romano Gil*.  
322. 1068. 1516.  
Mccxxxvi.  
\* Coluna, *Linceo Fabio*.  
498. 869. Mccxxlii.  
Colutho, *Tebano*. 202.  
552.  
Coma, *Pedro Martyr*.  
911.  
Comandeville, *Abad*.  
1367.  
\* Comandino, *Federico*.  
925. 932. 969. 940.  
947. 1073. 1425.  
1193. 1119. 1199.  
Mccxxviii.  
Comaron, *Juan*.  
Mccxix.  
Comatere, *Andronico*.  
292.  
Combessis, *Francisco*.  
331. 336. 248. 246.  
492. 209. 633. 549.  
550. 561. 1579.  
Combos, *Francisco*. 633.  
849.  
Comelino, *Gaspar*.  
462. Divxxv. 1445.  
Comelino, *Geronimo*.  
429. 941.  
Comeling, *Juan*. 462.  
Comena, *Ana*. 555.  
Comeno, *Juan Anto-*  
*onio*. 1525.  
Comeno, *Juan*. 1566.  
Comeno, *Manuel*.  
Mccx.  
Comendador, de la *Cos-*  
*ta*. 583.  
Comers. 67.  
Comitibus, *Luis*.  
Divxxviii.  
Comitibus, *Natal*.  
1359.  
Comitibus, *Nicolas*.  
Mccx.  
Compagno, *Geronimo*.  
1538.  
\* Compania de *Jesus*.  
49. 100. 82. 126.  
Compte, *Arnaldo*. 1481.  
Comte, *Francisco*. 1369.  
\* Comte, *Luis*. 112.  
Conarc, *Luis*. 831. 848.  
Concepcion, *Apolinar*.  
Divxxii. 1727.  
Concepcion, *Ciudad*.  
618.  
Concepcion, *Fr. Diego*.  
Divxxiii.  
Concepcion, *Fr. Fran-*  
*cisco*. 544.  
Concepcion, *Fr. Fran-*  
*cisco*. 810. Divxxiii.  
Concepcion, *Geronimo*.  
Divxxii.  
Concepcion, *Fr. Juan*.  
757.  
Concepcion, *Nuño*.  
439.  
Concepcion, *Fr. Pedro*.  
192.  
Conchis, *Guillermo*.  
1713.  
Concencia, *Manuel*.  
1727.  
Concilio, *Adanense*.  
291.  
Concilio, de *Efeso*. 421.  
925.  
Concilio, de *Goa*. 480.  
\* Concilio, 1. *Limense*.  
787.  
Concilio, de *Lugo*.  
1576.  
\* Concilio, *Mexicano*.  
788.  
Concilio, *Niceno*. 418.  
Concilio, de *Santiago*.  
de *Chile*. 817.  
Concilio, *Scirachava-*  
*nense*. 554.  
Concilio, *Sisense*. 291.  
Concio, *Andrés*. 1410.  
Concio, *Antonio*. 554.  
1339.  
Conde, *Bernardo*. 893.  
Conde, *Nicolas*.  
Mccxxxiv.  
Conde de el *Baño*. 652.  
Conde, de *Chinchon*.  
807.  
Conde de *Fenois*. 1332.  
Conde, de *Forbin*. 1085.  
Conde, de *Linares*. 27.  
Conde de *Pagan, Blás*  
*Francisco*. 685. 1063.  
Conde, de *Santifernan*  
de *Gormaz*. 772.  
Conde, de la *Vidigui-*  
*ra*. 39.  
Condes, *Mateo de los*.  
Mccxxvi.  
M. Condit. 1722.  
Congrofi, *Carlos Fran-*  
*cisco*. 900.  
Conigio, *Antimo*.  
Divxxviii.  
Conispero, *Gwill*.  
Divxxvi.  
\* Conrado, *Baltasar*.  
1020.  
Connere, *Miguel*. 1055.  
Connor, *Bernardo*.  
1536.  
Connon, *Samio*. Mccxix.  
Conrado, *Emperador*.  
1581.  
Conrado, *Baltasar*. 1020.  
M. Conrado, Mccxix.  
Consentino, 1000.  
Consono, *Gil*. Mccxvi.  
Constancia, *Forge*. 156.  
Constancienfe, *Eualte-*  
*ro*. 1478.  
\* P. Constantin. 143.  
Constantino, Mccxxix.  
\* Constantino, *Magna*.  
235. 464.  
Constantino, *Cartagi-*  
*nes*. 561. Mccxxxv.  
Constantino, *Cypriota*.  
Mccxxix.  
Constantino, *Porphyro-*  
*geneta*. 221. 482.  
1082. 1267.  
Constantino, *Siculo*.  
Mccxxvi.  
Constantino, *ò Zera*.  
*Jacob*. 396.  
Constantino, *Camila*.  
179.  
Constantino, *David*.  
388.  
Constantino, *Manuel*.  
583.  
Constantino, *Roberto*.  
558.  
Constantino, Mccxxvi.  
Constantino, *Emperador*.  
387.  
Constantino, *Albero*. 875.  
1050.  
Consuelidia, *Roberto*.  
1721.  
Consulado, de *Mar*.  
1143.  
Consulado de *Sevilla*.  
804.  
Con-

- Contador de Argote. *Geronimo*, 1615.
- \* Contareno. *Ambrosio*, 238.
- Contareno. *Gaspar*, 1147.
- Contareno. *Geronimo*, 1301.
- Contareno. *Guillermo*, 1393.
- Contareno. *Juan Pedro*, 1407.
- \* Contarino. *Luis*, 1431.
- Conteo. *Roberto*, 718.
- Conti. *Nicolas*, 29.
- Contino. *Mordechai*, Mccxxvi.
- \* Contracto. *Hermano*, 1007.
- Conteras. *Francisco*, 437.
- Conteras. *Francisco Baptista*, 725.
- Conteras. *Geronimo*, Mccxxix.
- Conteras. *Fr. Nicolas*, 759.
- Conturbio. *Juan Jacobo*, 1612.
- Contzen. *Adam*, 428.
- Coök. 36. 707.
- Coorrio. *Elio Everardo*, 1393.
- \* Copernico. *Nicolas*, 1044.
- Coppetti. *Francisco*, 1723.
- Copin. *Guillermo*, 1524.
- \* Copin. *Juan*, 44. 460.
- Copino. *Nicolas*, 217.
- Copio. *Juan*, 969.
- Copo. *Pedro*, 1442.
- Copland. *Ricardo*, 1129.
- Copola. *Nicolas*, 988.
- Coprano. *Juan*, 1519.
- Coquerel. *Nicolas*, Divxxi.
- Coqui. *Angelo*, 545.
- Coquito. *Adrian*, 497.
- Corbachon. *Juan*, Divxxvi.
- Corbelli. *Nicolas*, 1393.
- 1434.
- Corbera. *Estevan*, 1493.
- Corço. *Carlos*, 788.
- Cordero. *Baltasar*, 522.
- Cordero. *Guillermo*, 1177.
- Cordeiro. *Antonio*, 581.
- Cordier. 1419.
- Le Cordell. 1185.
- Cordo. *Euricio*, Mccxxvi.
- Cordo. *Palerio*, Divxxx.
- Divxxvii.
- Cordova. *D. Alonso*, 993.
- \* Cordova. *Fr. Diego*, 644. 697. 919.
- Cordova. *Diego Fernan-* dez, 606. 778.
- Cordova. y Castro. *D. Francisco*, 859.
- Cordova. *Fr. Francisco Fernandez*, 912.
- Cordova. *D. Francisco Fernandez*, 673.
- Cordova. y Salinas. *Fr. Diego*, 44. 760. 838.
- Cordova. *Fernandez*, 911.
- Cordova. *Fernando*, 1196. Divxxiv.
- Cordova. *Juan*, 734.
- Cordova Melia. *D. Pedro*, 790.
- Corella. *Garcia Ruiz*, 1339.
- Coretonio. *Francisco*, 93.
- \* Coringio. *Hermano*, 301. 372. 411. 596. 1165. 1261. 1354. 60. 541. Divxxvii.
- Mccxxvii. 1342.
- Corinthio. 561.
- Coriolano. *Ambrosio*, Mccviii. 1561.
- Mccxx.
- Corita. *Juan Perez*, 651.
- Corleon. *Serassin*, Divxxvii.
- Cornato. *Jano*, 213. 996. 1076. 1533. 2558. 560. 926. 1579. Divxxx.
- Mccxxii.
- Cornaro. *Antonio*, Mccvii.
- Cornaro. *Luis*, Mccxxxi.
- Cornelle. *Pedro*, 431. 1528. Mccxxxiv.
- Cornelle. *Tomás*, 330. 1380. 1447.
- Cornelio. *Beltran Buenaventura*, 527.
- Cornelio. *Luis*, Mccxxx.
- Cornelio. *Marcos*, 1051.
- Cornelio. *Ruiz Alberto*, 512.
- Cornelio. *Tomás*, 330. 1380. 1447. 1528.
- Cornellisen. *Enrique*, 507.
- Cornelitz. *Reiner*, 505.
- Corner. 1718.
- Cornicio. Mccix.
- Cornicio. *Jac*, 888.
- Cornieto. *Jacobo*, 885.
- Corniola. *Jacobo*, 1414.
- Cornuro. *Jacobo*, 883.
- Cornuro. *Pedro*, 1521.
- Corona. *Fr. Matias*, 91.
- Coronel. *P. Francisco*, 636.
- Coronel. *Fr. Juan*, 723.
- Coronet. *Juan*, 722.
- \* Coroneli. *Fr. Vicente*, 491. 996. 1509. 1292. Mccxxii. Mccxxviii. 1451.
- Coronense. *Honoro*, 975.
- Corradino. *P. Marcelino*, 447.
- Corrado. *Pirro*, 494.
- Corral. *Felipe Ruiz*, 730. 781.
- Corral. *Francisco*, 666.
- Correa. *Antonio Brito*, 1722.
- Correa. *Fr. Blas*, 759.
- Correa. *Cispar*, 56.
- Correas. *Gonzalo*, Mccxxviii.
- Correa. *Amanuel*, 26.
- Correa de Montenegro. *Manuel*, 26.
- Correa. *P. Pedro*, 722.
- Corrilla. *Diego*, 321.
- Corrilla. *Pedro*, 87.
- Corro. *Antonio*, 411.
- Corro. *Cegarta*, *Juan*, 783. 888.
- \* Corrocer. *Gil*, 1370.
- Carlo. *Juan Francisco*, Mccxxvii.
- Corralio. *Andrés*, 67. 394. 1083.
- Corrini. *Acursio*, Mccxxv.
- Corfucio. *Juan Andrés*, 475. 906.
- Colueldia. *Enrique*, 1721.
- \* Consulense. *Vicente*, 1348.
- Coravila. *Diego*, 454.
- Correimo. *Fr. Donato*, 88.
- Cortereal. *Geronimo*, 62. 437.
- Cortés. *P. B.*, Divxxix.
- Cortés. *D. Fernando*, 597. 603. 606.
- Cortés. *Geronimo*, Mccvii.
- \* Cortés. *Martin*, 1067.
- Cortés de Monroy. *Pedro*, 654.
- Cortés. *Oforio*, *Juan*, 602.
- Cortijo. *Erraiz Tomás*, Mccxiv. Divxxix.
- Mcciv.
- Cortufo. *Jac. Antonio*, 497.
- \* Corvino. *Lorenzo*, 1010. 1337.
- Corvino. *Mesala Mar-* co, 541.
- Corcura. *Vicente Pa-* lentino, 1170.
- Coldroes. 250.
- Cofeng. d. *Kuefing*, 624.
- Colmie. *Adange*, 187.
- Colmie. *Presbitero*, 275.
- Colmie. *Egipcio*, 1275.
- Colpi. *Barolomé Ange-* lo, 548.
- Colpi. *Miguel Angel*, 25. 848.
- Colta. *Frans*, 220.
- Costa. *Alexandro*, 1302.
- Costa. *Andrés*, 1315.
- Costa. *Bernardo*, Mccxvi.
- Costa. *Cesar Agustin*, 1601.
- Costa. *Carlos Constanti-* no, Mccxxix.
- Costa. *Joseph*, 1048.
- Costa. *Margarita*, 1439.
- Costa. *Nicolas*, 593.
- Costa. *Rimbrardo*, 1032.
- Costaño. *Joseph*, 1365.
- Coste. *Francisco*, 728.
- Costeo. *Juan*, Mccxxiv.
- Costerio. *Juan*, 1464.
- \* Costo. *Alexandro*, 564.
- Costo. *Thomas*, 1364.
- Cota. *Francis*, 104.
- Cota. *Juan*, 1229.
- Cota. *Lagaro Agustin*, Mccxxvii.
- Corbeo. *Abubik*, 346.
- Cotelero. *Juan*, 294.
- Cotello. *Joseph*, 838.
- Coterio. *Agner*, 943.
- \* Cothar. *Mohani Abu* Cathair. *Mob Idu*, d. Alragano. 960.
- Cothanente. *Andrés*, 1592.
- Cotlabende. *Mob*, 286.
- \* Cotolendi. *C*, 505.
- Cotoneo. *Nicolas*, 795.
- Cotovico. *Juan*, 1465.
- Corralo. *Andrés*, 94. 673. 1083.
- Cotrona. *Antonio*, 157. 639.
- Cotcio. *Alberto*, 986.
- Covarrubias. *D. Baltar-* sar, 602.
- Cozio. *Juan*, 551.
- Couvel. *Juan*, 560.
- \* Coverta. *Roberto*, 33.
- Covillan. *Pedro*, 21. 26.
- Coulon. *Luis*, 30. 104. 1028. Mccxxv.
- 1347.
- Courbules. *Andrés*, 1031.
- Courceles. 588.
- Courcier. *Pedro*, 971.
- Courcillan. *Dengnan*, *Luis*, 1641.
- Courcin. *Guillermo*, 1615.
- Courmesimp. 41.
- Couros. *Alateo*, 180.
- Courfier. Mccxvi.



- Courtes. *Juques*. 491.  
 Courtois. 703. 838.  
 Cousin. *Juan*. 231.  
 Cousin. *Luis*. 232.  
 Cousio. *Alis*. 966.  
 Coultot. 831.  
 Couran. de La Croix. 1194.  
 Coutino. *D. Fernando*. 681.  
 Coutino. *Gonzalo*. 582.  
 Coutino. *Lope de Sosa*. 62.  
 Courio. *Juan*. 551.  
 Couto. Castellblanco. *Antonio*. Mccxxv.  
 Couto. *Diego*. 25. 57. 414. 398.  
 Coure. *Estevan*. 44.  
 Cox. *Ricardo*. 1526.  
 Cox. 622.  
 Coxica. *Fr. Juan*. 766.  
 Crabero. *Gnill*. 1119. 1031.  
 Cracovia. *Pedro Mox*.  
 Cramio. *Nicolas*. 447.  
 Cramer. *Conrado*. 165.  
 Cramero. *Juan Federico*. 1134. 915.  
 Cramer. *Mateo*. 114.  
 Crantzberg. *Juan Augusto*. 1042. 1339.  
 \* Crantzior. *Alb*. 1322. 1197.  
 Crafa. *Lorenzo*. 338.  
 Cralet. 165.  
 Cratinio. *Juan*. 1380.  
 Crafo. *Nicolas*. 1141.  
 P. Crafo. 1406. 1441. 1141.  
 Crafo. *Robinson*. 693.  
 Crafo. de Obenbourg. *Hermagoras*. 1555.  
 Crafo. 6.  
 Cratopoldo. *Fr. Pedro*. M. 1509.  
 Crates. 939.  
 Cratavas. Divxxx.  
 Cratino. 540.  
 Cratinio. el *Moso*. Mccxxvi.  
 Craton. *Adam*. 295.  
 \* Cravaliz. *Agustin*. 589. 649.  
 Crausko. *Juan*. 1448.  
 \* Crech. *Tomis*. 943.  
 Creilingio. *Juan*. 1293.  
 Cremlir. *Fr. Jacobo*. 84.  
 Cremonès. *Gerardo*. V. Carmones.  
 Cremones. *Jac*. 925.  
 Cremones. *Juan Baptista*. 316.  
 Cremones *Lorenzo*. 410.  
 \* Cremonino. *Cesar*. 974. 1147.  
 Crendelio. *Fernando*. 874.  
 Crenio. *Tomis*. 1228. 1236. 1264.  
 Crescencio. *Bartolomé*. 448.  
 Crescencio. *Guino*. 894.  
 Crescencio. *Nicolas*. 1169.  
 Crescencio. *Mateo*. 613.  
 Crescencio. *Pedro*. Divxxx.  
 Cresp. 1442.  
 Crespo. *Francisco*. 170. 842.  
 Crespo. 552.  
 Crespino. *Jacobo*. 1049.  
 Crespillo. *Sebastian*. 728.  
 Crespo. *Fr. Francisco*. 170. 342.  
 Cretenie. *Andrés*. 552. Mccviii.  
 Creuxio. *Francisco*. 613. 630. Divxxiii.  
 Crialles. *Juan*. 1267.  
 Cribelo. Mccxxii.  
 Crigingerio. *Isaac*. 1641.  
 \* Cringio. *Christoval*. 527.  
 Crinto. *Jac*. 1318.  
 Crisferio. *Corintio*. 204.  
 Crisoti. *Abraham ben*. 1005.  
 Crispin. *Alberto*. 507.  
 Crispolto. *Cesar*. 1494.  
 Crisotao. 1194.  
 Criton. 204.  
 Criton. *Periotes*. 1576.  
 Criton. *Pierio*. 554.  
 \* Croce. *Mateo Veis*. 292. 436. 471. 345.  
 Croce. *Juan*. 1377.  
 Crocio. *Luis*. 1262.  
 Crofto. *Roberto*. 1664.  
 Croiere. L. Isla. *Manuel*. 1027.  
 Croio. *Isaac*. 942.  
 Croifard. 652.  
 Croix. *Francisco*. 362.  
 La Croix. 409. 471. 585. 1722. Divxxxi.  
 De La Croix. *A. Pher*. 1535.  
 De La Croix. *Comissario*. Mccxxx.  
 De La Croix. Divxxxi.  
 \* S. de la Croix. 1227. 1350.  
 Crolio. *Juan Felipe*. 1371.  
 Crombac. *Hermano*. 330.  
 Cromer. *Conrado*. 165.  
 Cromero. *Martin*. 1398.  
 Cron. *Fernando*. 560.  
 Crohandro. *Jacobo*. 1147.  
 Cros. *Juan*. 41.  
 Cros. *Joseph*. 47.  
 M. La Crois. 1722.  
 De Ctoz. 98.  
 Crucio. *Adrian*. 107. 193.  
 Crugero. *Daniel*. 486.  
 Crugero. *Pedro*. 1034.  
 Cruterio. *Hermano*. 208.  
 \* Crusio. *Martin*. 429. 1390.  
 \* Crusio. *Jorge*. 1510.  
 Crusio. *Juan Andrés*. Mccxxix.  
 Crusio. *Pablo*. 1046.  
 S. Cruz. *Alonso*. 774.  
 De la Cruz. *Fr. Baltasar*. 753. 847.  
 S. Cruz. *Baltasar*. 49.  
 Cruz. *Fr. Antonio*. 85.  
 Cruz. *Estevan*. 514.  
 Cruz. *Francisco*. 867.  
 Cruz. *P. Gabriel*. 631.  
 Cruz. *Gaspard*. 113.  
 Cruz. *Geronimo*. 610.  
 S. Cruz. *Joseph*. 758.  
 S. Cruz. *Juan*. 102.  
 Cruz. *Luis*. 1148.  
 Cruz. *Fr. Mateo*. 606.  
 Cruz. *Fr. Manuel*. 80.  
 Cruz. *Fr. Miguel de la*. 70.  
 S. Cruz. *Raimundo*. 735.  
 \* Ctesias. *Guido*. 11. 47. 206. Mccxxvii. 1212.  
 Ctesifonte. 551.  
 Cuaco. *Martin*. 645.  
 \* Cubero. *Pedro Sebastian*. 40. 706.  
 Cubillo de Aragón. *Alvaro*. 317.  
 Cuchio. *Juan Baptista*. 660.  
 Cueba. *D. Nicolas*. 769.  
 Cueba. *Pedro*. 1548.  
 Cuencia. *Fr. Gerardo*. 99.  
 Cuero. *Antonio*. 525.  
 Cufano. *Juan Jacobo*. 902.  
 El Cusenfe. 332.  
 Cuiper. 1434.  
 Cujacio. *Jac*. 1255.  
 Cuirt. *Tomis*. 502.  
 Cuire. *Duxi*. 535. 1047.  
 Calican. *Arabe*. 464.  
 Zumarraga. *Fr. Juan*. 603. 731. 746. 773. Divxxi.  
 Cumberland. *Juan*. 1665.  
 Cumberland. *Ricardo*. 491.  
 Cumelio. *Jorge*. 1017.  
 Cumoveo. *Sebeig*. 334.  
 Da Cunha. *Antonio Alvares*. 1729.  
 Da Cunha. *Nuño*. 56.  
 Cundier. *Luis*. 1528.  
 Cuncate. *Juan*. 1537.  
 \* Cuncio. *Pedro*. 16. 1144.  
 \* Cunicia. *Maria*. 1056.  
 \* Cuñiga. *Diego Lopez*. 590. 1590.  
 Cuñiga. *Juan de Vera*. 650.  
 Cuñiga. *D. Juan Enriquez*. 1353.  
 Cuñiga. *Juan Lopez*. 1545.  
 Cuñiga. *Miguel*. 1189.  
 Cuñiga. *Fr. Pedro*. 185.  
 Cunrath. *Enrique*. 395. 1045. 1080.  
 Cupero. *Lorenzo*. 547. 1422.  
 Cuper. *Guillermo*. 843.  
 Cuplet. *Felipe*. 117. 131. 1599.  
 Curara. *Gomez Iañez*. 69.  
 Curcio. *Alberto*. 1010.  
 Curcio. *Hermano*. 1213.  
 Curcio. *Joachim*. 1010.  
 Curcio. *Mateo*. Mccxxv.  
 Curcio. *Pedro*. 1500.  
 \* Curcio. *Rafa Quin*. 10. 11. 222.  
 Curiana. *Felipe*. 1262.  
 Curiko. *Raimundo*. Mccxxii. 511. 1124.  
 Curion. *Segundo Celio Agustin*. 295. 521. 303. 1578.  
 Curita. *Alonso*. 912.  
 Curita. *Fernando*. 786. 1216.  
 Curita. *Geronimo*. 1216.  
 Curcio. *Alberto*. 1010.  
 Curcio. *Jacob*. 537.  
 \* Cusa. *Nicolas*. 959. 102. 1216. 1276. 299. 501. 511.  
 Cusgo. *Alis*. 554. 960. 1043.  
 Cusi. *Ytu Inpangui*. Inca. 644.  
 \* Cuspiniano. *Juan*. 1431.  
 Custos. *Domingo*. 40.  
 Cuin. 131.  
 Cuiper. 1434.  
 Cypriano. 1448.  
 Cyprio. *Jorge V. Gregorio*.  
 Cyrino. *Andrés*. 457. 1597.  
 S. Cyro. *Francisco Maria*. 918.  
 Cyro. el Grande. 552.  
 Cyro. *Jorge*. *Chirifocas*. Mccvii.  
 Cyro. *Sponton*. Mccxxxi.  
 Cyziceno. *Tenerio*. 1495. 1222.  
 Czim.

Czimmernan: P. Juan.  
981.  
Cavitergero: Daniel.  
1551.

## D

D. A. S. D. Mccxxiii.  
D. B. Y. F.  
Mccxxix.

D. L. A. N. 1497.  
D. L. C. D. J. 401.  
D. L. M. V. 548.  
D. J. F. H. Divxxxvii.  
D. J. J. N. Divxxxvii.  
D. L. A. N. Divxxxvii.  
\* D. T. V. Y. 76.  
167. 269. 306. 368.  
1302.

D. V. D. E. L. 674.  
Dabies. Iuan. 282.  
Dacia. Boecio. 1284.  
\* Dacia. Pedro. 1025.  
Dacier. Andrès. 108.  
913. 1707.  
Dadecio. Iuan Baptista.  
Mccxxvii.

Daie. Iuan. 851.  
Daiflama. 190.  
Daigrament. 379. 692.  
\* Daimato. Platenst. 8.  
Daineito. Gregorio.  
1537.  
Dairval. Carlos Cesar.  
488.

Dakiki. 353.  
Dalbi. Tomás. 776.  
\* Dalecampio. Jac. 874.  
1294.  
Dalení. Iuan. 710.  
Daleo. Gaston. 884.  
Dallandio. Gabriel.  
Mccviii.

\* Dalquie. Fr. S. 141.  
Dalrinpa. Jacobo. 1671.  
Damascono. Iuan. 267.  
Mccxii.  
Damasfio. ò Damasio.  
1197.  
S. Damaso. Papa. 434.  
1588.

S. Damaso. Manuel.  
Divxxxiii.  
Damaska. Ciciense. 1562.  
Damattes. Sigeo. 1520.  
Dambouderio. Fedoro.  
767. 1487.

Damian Ernesto. Jacobo.  
Divxxxii.  
Damis. 338.  
\* Dampier. Guillermo.  
39. 966. 707.  
\* Dampies. Martin.  
Aartincz. 1459.  
Dainille. 1583.  
Danck. Iuan. Mccxvi.

Danckero. Cornelio.  
1291.  
Danckers. ò Danckero.  
1279.  
Dauckwertio. Gaspar.  
1520.

Dandino. Geronimo.  
1424.  
Danc. Martin. 1406.  
Daneo. Lamberto. 484.  
1319.  
Danet. 1304.  
\* Danet. Guillermo.  
1398. 1304. 1394.

Danfreit. Felipe. Mccxcix.  
Daniel. Abraham ben.  
Divxxxii.  
Daniel. Hebreo. 1037.  
Daniel. Jacobo. Divxxi.  
\* Daniel. P. Gabriel.  
1110.  
Dano. Tadeo. 1602.  
Dano. Jacobo. 1606.

Danquert. Conrado.  
1173.  
Danonjo. Juan Gregorio.  
933.  
\* Danti. Ignacio. 936.  
962. 988. 1290.  
1724.  
Danti de Rinaldo. Pedro Vicente. 964.

Dantzio. Iuan. 498.  
1262. Divxxx.  
\* Dapper. Olpher. 294.  
Darde. Iuan. 184. 912.  
Dareel. Iuan. 542. 1433.  
Dartis. Iuan. 1556.  
Dario. Hifaspis. 552.  
Dartoro. Claudio. 1054.

Darnaud. Jorge. 1194.  
Daruitz. Juan. Divxxxvii.  
\* Daripodio. Conrado.  
931. 996. 1323.  
Dasillandro. Teofilo.  
1163.  
Daste. Francisco Maria.  
1394.

Dates. 555.  
Dati. Carlos. Divxxxii.  
Dati. Jorge. 1262.  
Dato. Agustín. 1575.  
Mccxxxi.  
Davalos. Marcos. 555.  
V. Davalos.

D<sup>o</sup> Avanzatis. Bernardo.  
1262.  
D<sup>o</sup> Avanzatis. Francisco.  
ca. 139.  
Daud. Mohamed ben.  
276.

Dauder. 1421.  
Dauder. Rafael. 1451.  
Daudi. Mob. ben. 276.  
Davemport. Christoval.  
Mccxc.  
Davemport. Juan. 026.  
Daventrinse. Jacobo.  
1553.

David. Profeta Rey.  
415. 513. 1577.  
David. Rey de Etiopia.  
ò Wanag Seghedo.  
389.  
David. Rey de la India.  
51.

David. Armenio. 556.  
David. Dominico. 370.  
David. Syro. 445.  
David. Abraham. Mccxi.  
\* David. ò Jaballaha.  
Tomás. 72.  
David. Fom Jacob. 1037.

David Danita. Eldad.  
406.  
David. ben Tobia Jacob.  
Mccxv.  
Davies. Iuan. 282.  
Davila Padilla. Fr. Agustín.  
622. 739. 751.  
739.

Davila. Fr. Antonio.  
720.  
Davila. Pedro Estevan.  
795.  
Davila. i Heredia. Andrès.  
975.  
Davio. Iuan Antonio.  
1417.

\* Dauyti. Pedro. 545.  
1307.  
Davis. Urbano. 1023.  
Davisi. V. Avifo.  
Daulier. Deslandes. 287.  
1090.  
Davoada Silveira. Simon.  
662.

Dausqueio. Claudio.  
1138.  
Dauchenden. Gaspar.  
1455.  
Dawud. Abu Seleiman.  
348.  
Daie. Iuan. 851.  
Decie. Mccxxviii.

Decimator. Enrique.  
1047.  
Dedano. 1609.  
Dedu. 903.  
\* Dec. Juan. 980. 1301.  
1194. Mccvii.  
Define. Juan Arnoldo.  
1038.

Defterduk. 369.  
Defteri. 278.  
Dehnio. Reinoldo. 554.  
Deikero. 353.  
Deinohuri. Abubekr.  
ben Hafan. 278.  
Deker. Ezequiel. 1116.

Delbee. 1607.  
Delbene. Alonso. 1392.  
Delexio. Jacobo. 1549.  
Delfia. Carlos. 329.  
Delfino de Casal maior.  
Juan. Mccvi.  
Delfino. Federico. 1001.  
1113.

Delfin. Antonio. Mccix.  
Delfia. Juan Antonio.  
1003. 1010. 1516.  
Delgado. Juan. Mccxvi.  
Delicado. Antonio Ales.  
1727.  
Delion. 558.

\* Dellon. 36. 68. 685.  
Demarato. Mccxxv.  
Demareaux. 171.  
Demerineo. Bedmudin.  
327.  
Demeocitro. 554.  
Demerijero. Juan. 1063.  
1113.

Demerlier. Juan. 1063.  
1113.  
Demetrio. Obispo. 443.  
Demetrio. Calaisense.  
47. 1598.  
Demetrio. Andrès. 556.  
Demetrio. Mascho. 558.

Demetrio. Phalareo.  
551.  
Demitio. Divxxx.  
\* Democrito. Abderites.  
1071. 1221. 204. 561.  
Mccvi. Mccxxiv.  
Democrito. F. F. 50.  
Divxxxi. 1588.

Demologio. Mccxxvii.  
\* Demofonies. 540.  
1082.  
Demostenes. Bibbinio.  
1584.  
Demoftrato. Mccxxvi.  
Mccxxv.

Dempitro. Tomás. 434.  
Denghel. Serza. 397.  
Denioto de Bourbon.  
Antonio. 1474.  
Denis. 600. Mccxxi.  
584.  
Denis. Guillermo. 1137.

Denis. Juan Baptista.  
Mccxxix.  
\* Dentrecolles. 142.  
Derake. 204.  
Deras. Mccxxv.  
Dercillo. 1562. Divxxx.  
\* Derhan. Guillermo.  
994.

Derhan. Samuel.  
Mccxxxi.  
Derries. 781.  
Desagultiers. 1059.  
Descartes. Renato.  
Mccxxiv. 1528.  
Mccxix.  
Desfarges. 59.

Desideri. 324.  
\* Deslandes. Antonio.  
Dauler. 582. 1090.  
V. Daulier.  
Desmareaux. 171.  
Desmarets. Enrique. 436.  
Desmarets. ò Marefo.  
329. 431.  
Desmarets. Francisco.

- Scarpia Regnier*. 1120.  
*Desmarests*. Juan. 1724.  
 Divxxviii.  
*Desmarests*. Rolando.  
 1248.  
*Demecodino*. 34.  
*Destour*. 314.  
*Deuchenlan*. 1481.  
*Devil*. Oden. 1478.  
*Déville*. Antonio. 1551.  
*Déville*. Ricardo. 1478.  
*Déville*. 33.  
 \* *Deuslingio*. Antonio.  
 459. 1133. 1294.  
 554. 778. Mccxxi.  
*Deutheco*. Iuan. 1619.  
*Deutschlandro*. Fouas.  
 559.  
 \* *Deuxipo*. 11.  
*Deuxippo*. Herenio.  
 556.  
*Deuzero*. Juan. 876.  
 P. Dez. 106.  
*Dhele*. Tomás. 84. 1706.  
*Dheleio*. 350.  
*Dhelovi*. 262.  
*Diacono*. Pedro. 955.  
 986. 1635.  
*Diades*. 8.  
*Diego*. Francisco. 1290.  
*Diaz*. Alvaro. 839.  
*Diaz*. Baltasar. 1713.  
*Diaz*. Joseph. 928.  
*Diaz* de San Buenaven-  
 tura. Fr. Francisco.  
 920. 1524.  
*Diaz*. Briqueña. Joseph.  
 870.  
*Diaz*. Camacho. Francis-  
 co. 588.  
*Diaz*. Calderon. Ga-  
 briel. 1598.  
*Diaz* del Castillo. Ber-  
 nardino. 604.  
*Diaz*. Francisco. 136.  
 13.  
*Diaz*. Manuel, el Viejo.  
 148.  
*Diaz*. Manuel, el Moço.  
 148. 971. 748.  
*Diaz* de Luna. Manuel.  
 1716.  
*Diaz* de San Miguel.  
 García. 812.  
*Diaz*. Fr. Nicolás. 1459.  
*Diaz*. P. Pedro. 743.  
 852.  
*Diaz* Romero. Francis-  
 co. 637.  
*Diaz* Sarmiento. Vicen-  
 te. 1341.  
*Diaz*. Salvador. 149.  
*Dibaudio*. Claudio. 933.  
*Dibaudio*. Christoval.  
 1194.  
*Dibuadio*. Forge.  
 Mccxvi.  
*Diccarco*. Mesenio.  
 3211.
- Diecio. 1518. 1567.  
 1650. 1654.  
*Dicelio*. Geronimo.  
 1664.  
*Diccogenes*. Mccxxxi.  
*Diceophilax*. Forge.  
 Mccxxvii.  
*Dicherio*. Gil. 1216.  
*Diciembre*. P. Candido.  
 226. 232. 540.  
*Diciono*. Galeno. Juan.  
 Mccxxvii.  
 \* *Dick*. P. Jac. 1462.  
*Dickinson*. Edmundo.  
 1584.  
 \* *Dicuill*. 1272.  
*Didimico*. 1206.  
*Didimo*. Alexandrino.  
 Divxxviii.  
*Diebich*. Iuan.  
 Mccxxxi.  
*Diccio*. Iuan Enrique.  
 461.  
*Dighy*. Juan. 214. 228.  
*Diego*. Gomojo. 175.  
 \* *S. Diego*. Fr. Tomás.  
 756.  
*Dielrich*. Juan.  
 Mccxxxi.  
*Diego*. Borro. 1709.  
*Diereville*. 613.  
*Dierico*. 1430.  
*Diers*. Guillermo.  
 Mccxxv.  
 \* *Dicterico*. Helvico.  
 576. 1010.  
 \* *Diterico*. Juan Con-  
 rado. 308. 376.  
 1440.  
*Dieu*. Luis. 283. 199.  
 520. 531.  
*Digben*. Everardo.  
 1048. 1177.  
*Diggefeo*. Tomás.  
 Mccxxi.  
*Digue*. Francisco Jacobo.  
 1346.  
*Digueo*. Everardo.  
 1171.  
*Dilherrro*. Iuan Miguel.  
 390.  
*Dilichio*. Guillermo.  
 666. 1359. 1391.  
 707.  
*Diloit*. 1291.  
*Dinal*. Nicolás. 1014.  
*Dinkelio*. Iuan. 1038.  
*Dino*. Juan. Mccxvii.  
*Dinon*. 552.  
*Diocles*. Caristio.  
 Mccxxv.  
*Diocles*. Cynetneo.  
 Mccxxix.  
*Diod*. Von Buten. Iuan.  
 Mccxxxi.  
*Diodes*. 552.  
*Diolococ*. Erithedo.  
 8.  
*Diodero*. 1516.
- \* *Diodoro*. Periegetes.  
 1206.  
 \* *Diodoro*. Siculo. 16.  
 218. 237.  
 \* *Diodoro*. Tarsense.  
 555. 955.  
*Diofanto*. Mccvii.  
*Diogenes*. 204.  
*Diogenes*. Antonio.  
 561.  
*Diogenes*. Atenense.  
 Mccxxxi.  
*Diogenes*. Babilonico.  
 8.  
*Diogenes*. Cleon. 540.  
*Diogenes* de Manes-  
 cho. Divxxxi.  
*Diogenes*. Oenomano.  
 Mccxxvii.  
*Diogenes*. Synope.  
 Mccxxx.  
*Diogeneto*. 1203.  
*Diogeniano*. 1206.  
*Dionedes*. Mccviii.  
*Dion*. Bisantino. 1071.  
 1268.  
*Dion*. Niceno. Mccix.  
 \* *Dion*. Pruseo. 5. 1595.  
*Dionisio*. 9.  
*Dionisio*. 56.  
*Abad*. Dionisio. Mccxvii.  
*S. Dionisio*. Afro. 1210.  
*Dionisio*. Alexandrino. d  
 Afro. 1207. Divxxxi.  
*S. Dionisio*. Alexandri-  
 no. 428. 561.  
*Dionisio*. Embiado. de  
 Ptolomeo. 9.  
*Dionisio*. Archimandri-  
 ta. 940.  
 \* *Dionisio*. Bisantino.  
 1080. 1268.  
*Dionisio*. Choraneo.  
 557.  
*Dionisio*. Corintio.  
 1589.  
*Dionisio*. hijo de Dia-  
 genes. 1203.  
*Dionisio*. Exiguo. 336.  
 Mccxvii.  
*Dionisio*. Halicarnaseo.  
 548. 1075.  
*Dionisio*. Misilino.  
 Mccxxix.  
*Dionisio*. Milefo. 554.  
 1525.  
*Dionisio*. Nicolás. 1414.  
*Dionisio*. Patriarca de  
 los Syros. 432. 434.  
 \* *Dionisio*. Periegetes.  
 V. Alexandrino.  
*Dionisio*. Persico. 1522.  
 \* *Dionisio*. Samio. d  
 Rhodio. 1206. 1522.  
 Mccvi.  
*Dionisio*. Selvagio.  
 557. 1416.  
*Dionisio* de Fano. Bar-  
 tolemeo. 368. 1345.
- Diophanto*. 1206.  
*Dios Ambrosio*. 724.  
*Dios*. Fr. Jacinto. 78.  
 81. 133. 628. 532.  
*Dioscoro*. Divxxix.  
*Dioscotides*. Pedacio.  
 Divxxix.  
*Diosdado*. Christoval.  
 556.  
*Diplovatario*. Tomás.  
 1092.  
*Direkz*. Jac. 1462.  
*Difcier*. 893.  
*Difnard*. Danty. 898.  
*Difphantes*. 1556.  
*Dithman*. Juan Christo-  
 val. 1637.  
*Ditton*. 1164.  
*Divinis*. Eustacio.  
 1061.  
*Dobrzenski*. Jacobo Juan.  
*Wenceslao*. 481.  
 Divxxx. 870. 1515.  
 Mccxxii.  
*Doedrlin*. Miguel.  
 1282.  
 \* *Dodart*. 487.  
*Dodechino*. d Dude-  
 chin. 1477.  
 \* *Dodocio*. Juan Bap-  
 tista. Mccxvii.  
*Dodonco*. Roberto. 482.  
 1001.  
*Doduvet*. Enrique. 3.  
 212. 558. 1072. 1073.  
 1206. 1221.  
*Dodwel*. Antonio Her-  
 mano. Mccxxiii.  
*Dotrecomico*. Baptista.  
 1440.  
*Dogeron*. 796.  
*Doglion*. Juan Nicolás.  
 977. 1441.  
*Dohlero*. Cristiano.  
 1187.  
*Dolise*. Giometetuco.  
 1174.  
*Dol*. de Villados. Ale-  
 xandro. 965. 1015.  
*Dolce*. Luis. 9. 446. 485.  
*Doleo*. Juan. 561. 877.  
*Doleto*. Esteban. 1109.  
*Dolscheo*. Juan. 384.  
*Domanio*. Juan. 525.  
*Domenichi*. Luis. 208.  
 213. 210. 313. 405.  
 1248. 1256. 1416.  
 1446.  
*Domicio*. Poeta.  
 Divxxix.  
*Domicio*. Calistrato.  
 1529.  
*Domingo*. Abderites.  
 560.  
*Domingo*. Alberto.  
 Mccxxviii.  
*S. Domingo*. Fr. Juan.  
 641.  
 \* *S. Domingo*. Juan.  
 1443.

- S. Domingo. *Dominico*  
Juan. 1311.  
S. Domingo. *Fr. Pedro*.  
86. 1466.  
S. Domingo. *Pedro*.  
1466. 883.  
S. Domingo. *Fr. Vicente*.  
543. 1595.  
S. Domingo Enrique.  
*Vicente*. 864.  
Dominguez. *Francisco*.  
601. 1409.  
El Dominico. 1363.  
Dominico. *Felix*. 53.  
Dominis. *Marco Antonio*.  
1184.  
Domkio. *Prusiano*.  
Mccxvii.  
Domnio. *Domenio*.  
M cvi.  
Don. *Zenobio*. 1537.  
Donatio. *Juan Baptista*.  
Mccxxxvii.  
Donato. *Christiano*.  
1178.  
\* Donato. *Alexandra*.  
1501.  
Donato. *Geronimo*.  
1711.  
\* Donato. *Marcelo*. 894.  
1638.  
De Donc. *Adrian*.  
1282. 1390.  
Donceli. *Tomis*. 1290.  
Doncelino. *Joseph*. 465.  
485.  
Doncer. Mivxxix.  
Doncke. *Enrique*.  
Mccxxxi. 1119.  
Dondino. *Guillermo*.  
1167.  
Dondio. *Juan*. Mccxvi.  
Dondis. *Jacobo*.  
Mccxxxv.  
Doni. *Andrés*. Mccxvii.  
\* Doni. *Francisco Antonio*. 1524. 1009. 264.  
Doni. *Fernando*. 1158.  
\* Doni. *Francisco*. 254.  
1009.  
Donis. *Nicolas*. 1227.  
Donkers. *Heinrich*. 1373.  
Doria. *Antonio*.  
Mccxxviii.  
Doria. *Federico*. 1619.  
Doria. *Francisco Maria*.  
Divxxv.  
\* Doria. *Joseph*. 924.  
931. 1127. Mccxxxi.  
Dotico. *Brixienfe Valerio*. 395.  
Doringio. *Miguel*. 457.  
Dorion. 1188.  
Dorifi. *Juan*. 1154.  
Dormer. *Diego Joseph*.  
594.  
\* Dorneo. *Gerardo*. 876.  
Dorobenfe. *Eftevan*.  
1512.  
Doroferenfe. *Gervasio*.  
1338.  
Doromo. Mccviii.  
Doroeteo. *Afalonita*. 8.  
Doroeteo. *Caldeo*. 561.  
Doroeteo. *Camilo*. 1159.  
Doroeteo. *Sidonio*.  
Mccvii.  
Dorinton. 541.  
Dorstenio. *Teodorico*.  
561.  
Dofci. *Juan Antonio*.  
1601.  
Dofma. *Delgado Rodriguez*. 993. 1580.  
Doublet. 1481.  
\* Doubdan. *Juan*. 1473.  
\* Dove. *Martin*. 1424.  
Dovero. *Juan*. 1474.  
Doulter. 1115.  
\* Doufa. *Juan el Mofo*.  
556. 978.  
Doufa. *Forge*. 1303.  
Dracoon. *Corcireo*.  
Divxxxi.  
Drack. *Francisco*. 701.  
665. 508.  
Draconcio. 1267.  
Draen. 210.  
Dragonenfe. *Baltazar*.  
1413.  
Dralfce. *de Gran Piedra*.  
43. 64. 1311.  
Draudio. *Forge*. 214.  
593. 153. 1379.  
Dravitz. *Juan*.  
Divxxvii.  
Drebelio. *Cornelio*.  
1150.  
Drelinccourt. *Carlos*. 747.  
\* Drefero. *Abraham*.  
Divxxvii.  
Drefero. *Mateo*. 404.  
149. 289. 1330.  
Drefchlero. *Juan Gabriel*. 282. 352.  
Drexelio. *Geremias*.  
Mccxxxvi.  
\* Driando. *Juan*. 974.  
1179. 1383. Mccxx.  
Driel. *Guillermo*. 1019.  
Druneo. *Fr. Gerardo*.  
1022.  
Druftano. *Juan Baptista*.  
1435.  
\* Drulfo. *Juan*. 384.  
497. 517.  
Dryden. *Juan*. 221. 593.  
608.  
Sr. de Dries. 542.  
Dryenes. *Juan*. Mccxx.  
\* Duarte. *Conde de Sa-  
dnich*. 765.  
\* Duhalde. *V. Halde*.  
Duateruno. *Juan*. 1501.  
Duateruno. *Lucas*. 1510.  
Bual. 1047.  
Dubec. *Juan*. 360. 557.  
\* Duran. 890.  
Dublivio. *Juan*. 1463.  
\* Dubois. *V. Boir*.  
40.  
\* Dubrabio. *Jano*. 1134.  
d Juan. Mccv.  
Mccxxvii.  
Duchadio. *Juan*. 1605.  
Ducherio. *Gilberto*.  
1246.  
Du Chelne. *Andrés*. V.  
Chelne.  
Du Chelne. *Joseph*. 561.  
Du Chelne. P. *Nicolas*.  
Foreft. 1024.  
Duchdio. *Juan*. 1605.  
Duchi. *Forge*. 247.  
Dudgil. *Luzacbio*. 910.  
Dudley. *Pablo*. 1004.  
Fudleo. *Roberto*. 114.  
Duforne. *Ricardo*. 1181.  
Dufour. P. S. 886.  
Dugacio. *Juan*. 1417.  
Dugles. *Jacobo*. 895.  
Duglofo. d Longino.  
*Juan*. 1723.  
Duicio. *Pablo*. 1640.  
Duilt. *Juan Julio*. 389.  
Dulardo. *Juan*. 952.  
990.  
Dularte. *Enrique*. 583.  
Dulay. *Pablo*. 904.  
Dulbiato. *Antonio*.  
Mccviii.  
Dulcebenio. *Luis*. 107.  
Dulcinio. *Eftevan*. 941.  
Dumay. 1536.  
\* Dumans. *Fr. Rafael*.  
287.  
Dumas. Mccxii.  
Dumckio. *Forge Pedro*.  
Mcc.  
Dumele. *Juana*. 1360.  
Dummer. *Geronimo*.  
620.  
Dumont. 95. 1584. V.  
Mone.  
Dunalmenfe. *Lorenzo*.  
1164.  
Duncan. *Daniel*. 488.  
880.  
Dunct. Mccxx.  
Duno. *Tadeo*. 1602.  
Dunstable. *Roberto*.  
1721.  
Dupin. *Luis Elias*. 138.  
168. 1403. 138.  
1707. 53.  
Dupleffis. 1364.  
Duque de la Force.  
Mccxxviii.  
\* Duquer. 1539. 1131.  
\* Duran. 890.  
Duran. *Quintero*. Fr.  
*Andrés*. 1528.  
Duran. *Antonio*. 54.  
Duran. *David*. 1240.  
Duran. *Diego*. 711.  
Duran. *Juanote*. 1332.  
Durand. *David*. 1244.  
Durand. Fr. *Vifnoci*.  
1468.  
Durando. *Jacobo Honora-  
to*. 936.  
Durante. *Cafior*. 498.  
889.  
Dural. *Juan*. 1433.  
Durefe. Mccxxvii.  
Duret. *Claudio*. 437.  
489. 519. 825. 1186.  
Dureto. *Geronimo*. 436.  
Durides. Mccxxvii.  
Dutieri. 1542.  
Durier. *Pedro*. 220.  
Duris. *Samio*. 1517.  
Durop. *Nicolas*. 1551.  
Durqui. *Inan Baptista*.  
646.  
\* Dufeldorp. Fr. *Inan*.  
1476. 1522.  
Duval. *Guillermo*. 952.  
\* Dual. 40.  
\* Duval. *Pedro*. 591.  
1299.  
Duvignay. V. *Vignay*  
Fr. *Juan*. 298. 322.

## E

- E D. R. 1596.  
E. G. H. Divxxvii.  
E. S. Midelfex. 575.  
Earls. *Juan*. 541.  
\* Ebed. *Jefu*. 260. 518.  
Ebelin. *Juan*. 1177.  
Ebeno. *Pablo*. Divxxvii.  
Eberto. *Teodoro*. 514.  
\* Ebnarrahedo. 229.  
Eboracenfe. *Roberto*.  
1136.  
Ebroicence Iyon. 915.  
Echave. i Afu. *Franci-  
co*. 700. 861.  
\* Echellenfe. *Abraham*.  
65. 299. 409. 418.  
456. 496. 519. 955.  
557. 559. 1537.  
1276. 561. 1276.  
Echem. *Lorenzo*. 1012.  
Echolt. *Amadeo*. 440.  
1155.  
Echio. *Inan*. 1197. 1336.  
Echrio. *Inan*. 888.  
Ecklin. *Daniel*. 1465.  
Eckftormio. *Enrique*.  
1510.  
Edclengo. *Inan*. 1725.  
Eden. *Ricardo*. 1186.  
Eddeus. *Inan*. 1721.  
Edile. Mccxxv.  
Edris. *Abul Taobl Moh*.  
259.  
Edris. *Eustachio*.  
Mccxxviii.  
Edris. *Moh*. den. 286.  
Edrifio. V. *Idrifio*.  
Eduvards. *Inan*. 1550.  
Edcar. Mccxxii.  
891.

378.  
 Efendi. *Gogia*. 344.  
 Effendi. *Mob*. 347.  
 Eforo. 210.  
 S. Eften. *Syro*. 418.  
 1256.  
 R. Efrain. 528. 1028.  
 Efrain. *Oriental*.  
 Mccxxii.  
 Egidio. Mccix.  
 Egillo. *Aloifo*. Mccvii.  
 Egio de Elpoletto. *Beni-*  
*to*. 231.  
 Egnacio. *Juan Baptista*.  
 Divxxx. Mccxxiii.  
 Egrano Brufchio.  
*Gafpar*. Mccxii.  
 1542.  
 Ehel. *Jufuf*. 341.  
 Ehingen. *Forge*. 40.  
 Eckio. *Jacobo*. 1410.  
 Eichelio. *Juan*. 231.  
 Eichio *Jac*. 1410.  
 Eider Arduvil. *Sabib*.  
 320.  
 Eichio. *Juan*. 1336.  
 1370.  
 Einmarco. *Forge Chrift-*  
*oval*. 992.  
 Eiquen Maturino *Ma-*  
*teo*. 1152. Mccxxvii.  
 Eifembart. *Juan*.  
 Divxxvii.  
 Eimferberg. *Pedro*.  
 1380.  
 Eifengreim. *Jacobo*.  
 1474.  
 \* Eifenschmidt. *Juan*  
*Gafpar*. 1024. 1347.  
 Meci.  
 Eiftado. *Lorenzo*. 496.  
 Mccxlii.  
 Eickfter. *Valentin*.  
 1491.  
 Ekkard. 1468.  
 Ekkelhardo. *Fr*. 1610.  
 Eklín. *Daniel*. 1465.  
 Elbítar. *Abi Ali Ibn*.  
 1003.  
 Elbítar. *Ebn*. Divxxvii.  
 El Charici. *R. Judas*.  
 560.  
 Elchendi. Mccvii.  
 Elchor. *Juan Segismun-*  
*do*. 481. 561.  
 Eldad. *David Danita*.  
 406.  
 R. Elea. 1619.  
 Eleazar. *Jofeph*. Mccvii.  
 Elebrachio. *Godefranco*.  
 1035.  
 Elena. *China*. 107.  
 Elena Reina de Etiopa.  
 389. 108.  
 Elevacio. *Ferrares*.  
 Mccvii.  
 Ehel. *Jufuf*. 341.  
 \* Eliano. *Claudio*. 446.  
 447. Mccxxii.  
 Eliano. *Platonico*. 913.  
 Elias. *Levita*. 929.  
 Elias. *Patriarca*.  
 Divxxvi.  
 R. Elias. *Bifantino*.  
 960.  
 Elias. *Griego*. 1576.  
 Elias. *Beidad*. 497.  
 Elias. *Cabalista*. Mccxiv.  
 \* Elias. *Buenaventura*.  
 466.  
 Elias. *Cretense*. Mccviii.  
 1589.  
 Elias. *Elifer*. 195.  
 Elias. *Sebelomo*. 1030.  
 \* Elias. *Oriental*. 1036.  
 Elidmano. *Juan*. 280.  
 \* Ellichmano. *Juan*.  
 280.  
 Elshoheni. 1195.  
 Eliligen. 1195.  
 Eligerio. Mccxvi.  
 Mccxxv.  
 Elío. *Sereno*. 1563.  
 Eliot. *Juan*. 719.  
 S. Elíneo. *Fr. Juan Ta-*  
*deo*. 185. 554.  
 Elífo. *Juan*. 1578.  
 Elmacino. *Forge*. 424.  
 Elmenhortio. *Eberardo*.  
 554. 936.  
 Elpelahara. 1196.  
 Elsholtzio. *Juan*. 481.  
 561.  
 Elstierce. 1196.  
 Eltamra. 1196.  
 Elverfeld. *Ionas*. 1509.  
 Enadi. *d'Enodi*. 330.  
 Emiliauo. *Cimbrico*.  
 Mccxxvi.  
 Emilio. *Paulo*. 1482.  
 Emilio Santorio. *Paulo*.  
 283.  
 \* Emio. *Vbon*. 500. 549.  
 1298.  
 \* Empedocles. 552.  
 924. Mccxxvii.  
 P. L.<sup>o</sup> Empereur. 1603.  
 L. Empereur. *Constanti-*  
*no*. 34.  
 L.<sup>o</sup> Empereur. *Jacobo*.  
 1508.  
 L.<sup>o</sup> Empereur. *Luis*. 34.  
 Empolio. *Juan*. 32. 1137.  
 Empoli. *Jofeph del Pa-*  
*pa*. de. 1151.  
 Enfiedel. *Enrique*.  
 Mccxxxi.  
 Enmaceo. 933.  
 EnAuger. 543.  
 Encarnacion. *Fr. Anto-*  
*nio*. 52. 84. 296.  
 754.  
 Encarnacion. *Maria*.  
 Divxxi.  
 \* Encelio. *Chriftoval*.  
 876. Mccxxv.  
 Encina. *Juan*. 1612.  
 Encinas. *Diego*. 821.  
 Encina. *Francisco*. 5747.  
 636.  
 Encifo. *Barrachel*. 553.  
 Encifo. *Martin Fernan-*  
*dez*. 986. 1278. 1147.  
 Encenkelio Baro. *Forge*  
*Acacio*. 1363.  
 Enero. *Nicolas Maria*.  
 121.  
 Engaleno. *Severino*. 874.  
 Engel. *Arnoldo*. 850.  
 \* Engeldardo. *Valentin*.  
 981.  
 Engelberto. *Juan*.  
 Divxxviii.  
 Engelberro. *Wolfgang*.  
 1353.  
 Engthonio. *Juan*. 1030.  
 El Enharinodo. 1696.  
 Enhovio. *Cipriano*.  
 1443.  
 Eningerio. *Marcos*. 139.  
 \* Enoch. 383. Mccvi.  
 \* Enodio. *Magno Felix*.  
 144.  
 Epric. *Pedro*. 507.  
 Enric. *Domínguo Vicente*.  
 854.  
 Enrique. *Emperador*.  
 1584.  
 M. Enrique. 787.  
 Enrique. II. *de Inglate-*  
*ra*. 471.  
 Enrique. *Cornelio*. 1453.  
 Enrique. *Fafchio An-*  
*gufo*. 561.  
 Enrique. *Juan*. 1148.  
 Enrique. *Juan Jacobo*.  
 Mccxxvii.  
 Enriquez de Armenda-  
 ria. *Alberto*. 382.  
 587.  
 Enriquez de Zuñiga.  
*Juan*. 1353.  
 Enriquez de Sotomaior.  
*Alonso*. 858.  
 Enrique. *Paulo Jacob*.  
 440.  
 Enriquez. *P. Chriftoval*.  
 136. 746.  
 Enriquez. *P. Enrique*.  
 523.  
 Enriquez. *D. Francisco*.  
 114.  
 Enriquez. *Fr. Francisco*.  
 839.  
 Enriquez. *Francisco*.  
 Divxxii.  
 Enriquez. *D. Juan*. 1148.  
 Enriquez. *D. Martin*.  
 777.  
 Enriquez. *Pedro*. 608.  
 \* Enriquez de Ribera.  
*Fadrique*. 1479.  
 Enriquez. *Sifrevedorff*.  
*Fr. Martin*. 1600.  
 Enriquez de Villegas.  
*Diego*. 776.  
 Ens. *Gafpar*. 55. 66.  
 114. 141. 433. 589.  
 1050. 1010.  
 Enfiedel. *Burrique*.  
 Mccxxx.  
 Entablo. *Chriftoval*.  
 Divxxviii.  
 \* Eobano Hefo. *Elio*.  
 1387.  
 Eparcho Corcyreo. *Anto-*  
*nio*. 549.  
 Epeneto. Mccxxxvi.  
 Ephippo. 540. 561.  
 1191.  
 Ephodio. Divxxxi.  
 Ephorion. 1522.  
 Ephoro. 12.  
 Ephoro. *Cumano*. 561.  
 Ephrain. *Oriental*.  
 Mccxx.  
 Epicharmo. 207. 1079.  
 Epicrates. 1529.  
 Epicuro. 561. Mccvii.  
 S. Epifanio. 421. 561.  
 Divxxix. 1608.  
 \* Epifanio. *Cypro*.  
 Divxxxi.  
 Epifanio. *Hagiopolitano*.  
*Monge*. 1464.  
 Epimenides. 1464.  
 Mccxxix.  
 Epifcopio. *Nicolas*.  
 1233.  
 Eracles. *Lilio*. 1498.  
 \* Erasmo. *Roteroda-*  
*mo*. *Defiderio*. 223.  
 522. 1241. 1294.  
 Mccxxii.  
 \* Erafo. *Tomis*. 1015.  
 Divxxviii. Mccix.  
 Eraftotenes. 8. 938.  
 1212.  
 Eraftotenes. *Cyrinus*.  
 Mccxxviii.  
 Erat. *Almanfor ben*.  
 989.  
 Efcaltai. 105.  
 \* Ercilla. i. Zuñiga.  
*Alonso*. 653.  
 Erderlin. *Nicolas*.  
 Mccxxi.  
 Breux. *Ivon*. 616.  
 Ergias. *Rodio*. 1524.  
 Erhardo. *Helm*. Mccxiv.  
 Erico. *Juan*. Mcciv.  
 Erichafarin. 961.  
 Ericho. 1558.  
 Erigena. *Juan*. Mccix.  
 Eringtono. *Antonio*.  
 92. 920.  
 Erico. *Sebastian*. 563.  
 Erkzeke. *Lagaro*. 894.  
 Erklaken. *Fifcher*. de.  
 485.  
 Erlembacense. *Federico*.  
 1720.  
 Erndrello. *Chriftiano*  
*Enrique*. Mccxxxviii.  
 Enefto. *Birkenstein*  
*Antonio*. Mccxv.  
 Er-

Ernesto. *Conde de Hesseberg*. *Fernando*. 931.  
Mccvii.

Ernesto. *Juan Enrique*. 224.

Ernesto. *Jacobo Daniel*. Divxxxi.

P. Erndel. *Pedro*. 610.  
616.

Erpenio. *Tomás*. 324.  
417. 239. 514. 1355.

Espolido. 616.

Erquicia. *Domingo*. 546.  
175.

L. Errag. *Antonio*. 67.

Erlaville. 1063.

\* Escala. *Flamini*. 354.

Escala. *Joséph*. 1047.

Escalcante. *Bernardo*, ò *Fernando*. 119.

Escalcante de Alvarado. *García*. 635.

\* Escalcante. *Fernando*. 68.

Escalcante de Mendoza. *Juan*. 706. 1105.

Escalignero de la Frata. *Camilo*. 647.

\* Escalignero. *Joséph* *José*. 16. 224. 404.  
418. 408. 338. 938.  
941. 912. 984. 1175.  
1208. 1266. 1250.  
1254. 1334. 1434.  
555. Mccxxv. 411.  
441. 451. 5004.  
1514.

\* Escalignero. *Julio Cesar*. 411. 442. 461.  
503. 1514.

Escalignero. *Pacifico*. 307. 543.

\* Escalona. *Fr. Alonso*. 740.

Escalona. *Fr. Francisco de Jesús*. 144.

Escalona Aguero. *Don Gaspar*. 994. 999.  
1104. 1125. 1411.

Escarlati. *Joséph*. Mccxxvii.

Escarpalet. *Dittator*. Mccxxvii.

Escarpe. *Jacobo*. 182.

Esecolino. *Domingo*. Mccvii.

\* Eschefero. *Juan V. Scheffero*.

Eschmid. *Juan V. Schmid*.

Escheveo. *Enrique*. 1348.

Eschueitzero. *Juan*. 1103.

\* Eschilo. *Alexandro*. 206. 1183.

Eshines. *Ateniense*. 554.

Eshmidio. *Juan*. 1329.

Eschonero. *Lagaro*. 1330. Mcciv.

Eschevellido. *Cornelio*. 225.

Escharseischio. *Conrado Manuel*. 1226.

Eckstornio. 1510.

Escobar Cabeça de Vaca. *Pedro*. 1466.

Escolástico Picon. *Juan*. 1388.

Escolvino. *Juan*. 431.

Escombornio. *Bartholomé*. 1243.

Esconero. *Andrés*. 1046.

Esconero. *Juan*. 1319. 1335. Mccxii.

\* Esconero. *Lagaro*. 1319. 1335. Mccxii.

Escorcía. *Francisco*. 156.

\* Escoto. *Miguel*. 500.  
560. 890. 953. 1017.  
1023. 1190. 1322.  
Mccxvii.

Escolvino. *Juan*. 431.

Escorcía. *Juan Baptista*. 1418.

Escoto. *Andrés*. 11.  
47. 20. 60. 160. 203.  
206. 1078. 1213.  
1216. 1235. 1251.  
1260. 1282. 183.  
557. 109. 1489. 500.  
1560. 890. 953.  
1017. 1023. 1198.  
1322. Mccxvii. 1720.

Escoto. *Anibal*. 1260.

\* Escoto. *Gaspar*. 994.  
999. 1104. 1125.  
1411.

\* Escoto. *Juan*. 93.  
560. 1281. Mccv.

Escoto. *Fr. Pedro*. 834.

Escovar. *Pedro*. 5466.

\* Escreta de Zobertiz. *Enriquez*. 64.

Escriville. 1033.

Escriva. *Roberto*. 179.

Escrivano. *Juan Carlos*. 186.

Escrivierio. *Pedro*. 866.  
1077. 1081. 1210.  
1373. 1547.

Escrivonio. *Guillermo Adolfo*. 183.

Escrödero. *Erico Benito*. 551. 556. Mccxxxiii.

Escrótero. *Sebastian*. 1307.

\* Escuderi. *Magdalena*. 304.

Esculano. *Cicho*. 961.

Esculano. *Salatino*. 561.

Esculapio. 923. Mccviii.

Esculeo. Mccx.

Escupulo. *Lorenzo*. 488.

Escher. *Abu Casen*. *Ebn*. 1283.

Esfahani. 310.

Esfahani. *Poeta*. 353.

Esfahani, ò *ben Hamad*. 329.

Esfler. *Juan*. 1028.

Esfrondato. *Pandulfo*. 1150.

Esigamato. *Scipion*. 157. 850.

Al Eskender. *Al Ronmi*. 947.

Esleidamo. *Juan*. 351.

Esley. *Mauricio*. 548.

Esmer. *George*. 425.

Esnel. *Antonio*. 228.

Esnello. *Rodolfo*. 990.

Esnevergero. *Antonio*. 410.

Esohet. *Ebn*. 1296.

Esoph. *Abu Sein*. Mccxiv. ò *Hufein*. 1000.

Esopo. *Griego*. 9.

Espakwerfeldio. *Juan Gabriel*. 397.

Espanochi. *Tiburcio*. 1108.

Español, ò *Hispano*. *Juan*. 5414.

Espatario. *Nicolas*. 414.

Espencero. *Edmundo*. 1615.

Espahani. *Remal*. 353.

Al Espaharani. *Movinedin*. 331.

Esquina. *Fr. Bartolomé*. 22.

Esquina. *Juan Francisco*. 1012.

\* Esquina. *P. Fabio Ambrosio*. 164.

\* Espinola. *Nicolas*. 918.

Espinola. *Tobias*. Mccxxxi.

Espinosa. *D. Alonso*. 585. 664.

\* Espinosa. *Antonio Vazquez*. 709. 786.  
1330.

Espinosa. *Fr. Bartolomé*. 127.

Espinosa. *Francisco*. 741.

Espinosa. *Isidro Foleo*. Divxxii.

Espinosa. *Pedro*. 562.  
664.

Espira. *Juan*. 130.

Espira. *Windelino*. 222.

\* Fr. Espiritu. 86.

Espiritu Santo. *Andrés*. 760.

Espiritu Santo. *Fr. Placido*. 543.

Espiritu Santo. *Fr. Profpero*. 248.

Espino. *Captulo*. *Tajpar*. 170.

Espoleto. *Fr. Meftenillo*. 53.

Esquarçafigo. *Geronimo*. 217.

Esquedidio. *Baltasar*. 1144.

Esquero. *Onofre*. 1298.

Esquimido. *Juan V. Schmid*.

Eschichardo. *Guillermo*. 1047. 1276. 1307.

Esquinardo. *P. Francisco*. 427. 1041.  
1174. 1444. 1024.

Esquivel. *Fr. Jacinto*. 171.

Esquivel. *Pedro*. 1345.

Esabali. *Escribo*. 1346.

Escher. *Abu Casen Ebn*. 1183.

Escher. *Ebn*. 1296.

Esopho. *Abul Hufaim*. 1000.

Estabio. *Juan*. Mccxvii.

Estable. *Bernardino*. 1542.

Estable. *Fr. Francisco*. 1729.

Estachello. *Bielo Botzio*. 419.

\* Estacio. *Aquiles*. 1122.  
1446.

Estacio. *Cecilio*. Mccxxiv.

Estadio. *Juan*. 663. 673.  
1016.

Estaldo. *Juan*. 595.

Estampello. *Jorge*. 1382.

Estankio. *Miguel*. 543.

Estanleo. *Juan*. 202.  
360.

Estanleo. *Tomás*. 205.  
277. 462. 563. 462.  
1636.

\* Estaniel, ò *Estangel*. *Valentin*. 684. 1024.

Estaple. *Don Tomás*. 482. 560.

Estefano. *Esteban Juan*. 1678.

\* Estela. *Antonio*. 1139.

Estela. *Benito*. 872.

Estela. *Julio Cesar*. 565.

Estela. *Cheerubin*. 1516.

\* Estela. *Erasmo*. 499.

Estela. *Juan Baptista*. 565.

Esnello. *Tilemano*. 1471.

Estelein de Arow. *Daniel*. 1467.

Esteiolo. *Nicolas Antonio*. Mccxxvi.

Estepenson. *Nicolas*. 1408.

\* Ester. 196. 551.

- Estermiana, *García Go-*  
*mez*, 1328.  
 Estece, *Mignel*, 841.  
 M. Estevan, Mccxv.  
 Estevan, *Astrólogo*.  
 Mccix.  
 \* Estevan, *Alexandro*.  
 Divxxxvi, 499.  
 Estevan, *Bigantino*, 1257.  
 \* Estevan, *Benifacio*.  
 1460.  
 Estevan *Obispo de Hie-*  
*ropolis*, 325.  
 \* S. Estevan, *Fr. Gero-*  
*nimo*, 26.  
 \* Estevan, *Carlos*, 232.  
 1342, 1504.  
 Estevan, *Enrique*, 92.  
 203, 206, 207, 210.  
 218, 232, 387, 562.  
 1071, 1076, 1174.  
 1312, 1207, 1234.  
 1281.  
 Estevan, *Juan*, 1605.  
 Estevan, *Martin*, 851.  
 \* Estevan, *Roberto*, 231.  
 552, 561.  
 Esteve, *Pedro*, 1568.  
 Esteveno, *Simon*, 1055.  
 1110, 1437, V. Este-  
 vno.  
 \* Estillano, *Juan Tomás*.  
 578.  
 Eslei, *Mauricio*, 544.  
 Estobco, *Juan*, 447.  
 957, 1082, 1220.  
 Estochei, *Felix*, 1156.  
 \* Estoferino, *Juan*, 935.  
 985, 1436.  
 \* Estofero, *Juan*, 965.  
 1020, 1436.  
 Estón, *Adam*, 561.  
 Estonda, *Juan*, 558.  
 Estrabomano, *Miguel*.  
 967.  
 Estabon, *Gnoso*, 16.  
 1230.  
 Estrabón, *Amaseno*.  
 1256.  
 Estraca, *Benedenuto*.  
 1131.  
 Estrada, *Antonio*.  
 Mccxxviii.  
 Estrada de Medinilla.  
*Maria*, 860.  
 Estranis, *Jac*, 39.  
 Estrudeyo, *Luis*, 621.  
 Estudiantes del Cole-  
 gio de S. Pedro, y  
 S. Pablo, de *Ispahan*.  
 260.  
 Estuid, *Juan*, Mccxvi.  
 Estuollos, *Godefido*.  
 279, 470.  
 Estupan, *Antonio*, 978.  
 Esturnito, *Juan*, 1034.  
 Estruvode, *Miguel*, Mccxvi.  
 \* Estlerio, *Juan*, 1004.  
 1538.
- Eúco, *Istro*, 1214.  
 Ecolo, *Alexandro*, 1188.  
 Mccxxx.  
 Ettabaran, 553, 561.  
 Etrephephani, 365.  
 Etmulero, *Miguel*.  
 Mccv.  
 Evangelios en *Etiopo*.  
 418.  
 Evangelios en *Malaco*.  
 de S. Lucas, 512.  
 Evangelios, en *Lengua*  
 de la *Isla Hermosa*.  
 512.  
 \* Evax, 441.  
 \* Eubulo, *Atenienfe*.  
 1167.  
 Evcalo, 1072.  
 Eudadio, *Augusto*.  
 Mccxxvii.  
 \* Eucherio, *Obispo*.  
 1581.  
 Eucherio, *Clandio*, 2541.  
 Eucherio, *Redio*, Mccx.  
 \* Euclides, *Megarense*.  
 929.  
 Eufemio, *Safista*.  
 Mccxxvi, Divxxx.  
 Euculo, *Thaneo*, 1075.  
 \* Eudemón, 1073.  
 \* Eydoro, 1562.  
 Eudoxia, *Adaremboli-*  
*tisa*, 554, 557.  
 Mccvii, Mccxxx.  
 Eudoxio, *Ziceno*, 533.  
 1082.  
 Eudoxo, *Guidio*, 343.  
 Mccxi, 1710.  
 Evelino, *Juan*, Divxxxvi.  
 Mccxxxi, 1544.  
 Evonata, Mccvii.  
 Everardo, 225.  
 Everardo, 390.  
 Everardo, *Egidio*, 893.  
 Everardo, *Gerardo Gil*.  
 95.  
 Everardo, *Martin*, 984.  
 Mccxi.  
 Everardo, *Tomás*.  
 Mccxxxi.  
 Evero, *Pablo*, Divxxxii.  
 \* Eugaleno, *Severino*.  
 874.  
 Eugenio, 282.  
 Eugenio, III, *Papa*, 582.  
 Eugenio, IV, *Papa*.  
 2874.  
 \* S. Eugenio, III, *Arce-*  
*bispo de Toledo*, 111.  
 1267.  
 Eugenio, *Felipe*, 1078.  
 1071.  
 Eugenio, *Francisco*.  
 91.  
 \* Eugesipo, 1457.  
 Eugio, *Gerónimo*.  
 1619.  
 Eugubino, *Julio Ga-*  
*bril*, 210.
- S. Eulalia, *Raimundo*.  
 1604.  
 Eulero, *Leonardo*.  
 Mccxi.  
 Eumaco, 1576.  
 Eumenes, *Cardiano*, 8.  
 Eunuco, de *Candaces*.  
 386.  
 Evoracense, *Roberto*.  
 1136.  
 \* S. Euremont, *Carlos*.  
 209, 539, 545.  
 Euripides, 540, 558.  
 1559.  
 Euripides, *Aseniense*.  
 Mccxxvii.  
 Europio, 1772.  
 Eusebio, 542.  
 Eusebio, *Pamphilo*, 497.  
 1219.  
 Eustachio, *Antiochense*.  
 1570.  
 Eustachio, *Diacono*.  
 1531.  
 \* Eutachio, *Epiphanen-*  
*se*, 554.  
 \* Eutachio, *S. Juan V.*  
*S. Buenaventura*.  
 \* Eustathio, de *Tesalo-*  
*nica*, 1207.  
 Eustochio, *Alexandrino*.  
 925.  
 Eutichio, 386, 926.  
 Eutichio, *Patriarca*.  
 386, 926.  
 Euthimio, *ò Psello*.  
 Mccvii, V. *Mignel*.  
 Eutencio, *Zigabeno*.  
 1624.  
 \* Eutocio, *Ascalonita*.  
 926, 969, 1021.  
 Eutholio, 1713.  
 Eutropio, 233, 1227.  
 Eutropio, *Geografo*.  
 1274.  
 Euvichio, *Hermano*.  
 1446.  
 Euce, *Nicolás*, 1459.  
 Exten, *Juan*, 1089.  
 Ezquerria, *Matias*, 863.  
 \* Ezra, *Abraham*, V.  
*Alen Ezra*, 343, 972.  
 547, 1137, 1196.  
 1277.
- La Fabra, *Luis*, 886.  
 Fabre, *Inglés*, 901.  
 \* Fabro, *Rafael*, 1175.  
 1720.  
 Fabricio, *Daniel*, 1532.  
 Fabricio, *David*, 381.  
 1361.  
 Fabricio, *Jacobo*, 556.  
 962.  
 \* Fabricio, *Jorge*, 873.  
 1262, 1450.  
 \* Fabricio, *Juan*, 556.  
 Fabricio, de *Bercke*.  
 Divxxxii.  
 Fabricio, *Chemnicense*.  
*Juan*, 203, 274, 1399.  
 1458, 1555.  
 \* Fabricio, *Juan Alber-*  
*to*, 554, 714, 924.  
 1251, 543, 547, 560.  
 Divxxxviii, Divxxxix.  
 1196, 1198, Mccix.  
 Mccx, Mccxxii, 1719.  
 Fabricio, *Pablo*, 1612.  
 Fabricio, *Wolfgang*.  
 1573, Mccxxvii.  
 \* Fabro, *Antonio*, 1241.  
 Fabro, *Camilo*, Mccxxii.  
 Fabro, *Ester*, V. *Al-*  
*en*, Mccxxvii.  
 Fabro, *Felix*, 1474.  
 Fabro, *Francisco*, 1482.  
 \* Fabro, *Honorato*.  
 1132.  
 Fabro, *Jacobo*, 961.  
 2060.  
 Fabro, *Jacome*, 665.  
 Fabro, *Jacobo*, *ò Feure*.  
 126.  
 Fabro, *Juan*, 477, 560.  
 Fabro, *Linceo*, *Juan*.  
 868.  
 Fabro, *Juan Matias*.  
 877.  
 Fabro, *Juan Pedro*.  
 1181.  
 Fabro, *Marcos*, 1444.  
 Fabro, *Nicolás*, 1204.  
 Fabro, *Osavio*, 1020.  
 Fabro, *Pedro*, 561.  
 Mccvix.  
 Fabro, *Juan Pedro*.  
 1154.  
 Fabro, *ò Schmicdel*  
*Felipe*, 1474.  
 Fabro, *Stapulense*, *Jaco-*  
*bo*, 961, Mccxix.  
 Fabro, V. *Hulderico*  
*Smicdel*, 661.  
 Fabronio, *Hermano*.  
 310, 1288, 1379.  
 Fabroto, *Carlos Anibal*.  
 551, 554.  
 Fachiti, *Abulais Naser*  
*Abmed*, 258.  
 \* Eacineli, *Juan Jacobo*.  
 40.  
 \* Facio, *ò Fasch, Bar-*  
*tolomé*, 4.  
 Fad Hallad, *Schabed-*  
*din*.

F

F D. P. 1302, 1495.  
 \* F. F. B. 42.  
 F. F. P. H. 1495.  
 Fabá, *Jac*, 305.  
 Fabert, *Abad*, 1576.  
 Fabert, *Abraham*, 1531.  
 Faberto, *Alberto*, 1611.  
 Fabiano, Divxxxix.  
 Fabiano, *Joachim*, 1377.  
 Fabio, *Felix*, 1688.  
 Fabio, *Matteo*, 1445.

- din. 267.  
 Fadhallat. 369.  
 Fadhallat. 341.  
 Fadhahad. Ibn. 1349.  
 Fadhallah. Ibn. 36.  
 Fadhallah. Ebn. 306.  
 Fadhallah. Raschideddin. 164.  
 Fadhallah. Schevreddin. 267.  
 Fadhallah. Alcocis Se. 267.  
 Fadhel. Poeta. 353.  
 Fadenq. Pablo Maria. 1054.  
 Fafsch. Juan. Mccxxii.  
 Fago. Roberto. 1397.  
 Fagienti. Gaudencio. 1063.  
 Fagio. Lorenzo. 1451.  
 Fagio. Pablo. 529.  
 Fagon. 893.  
 Du. 141. Mccxx. Mccxxx. 1559.  
 Faino. Francisco. 1534.  
 Faid. Abu. 322.  
 Faine. Juan Carlos. Mccxii. Mccxxvii.  
 Fajol. Fr. Joseph. 637.  
 Fajot. Juan Baptista. Mccxvii.  
 Faine. Felipe Francisco. 155.  
 Fakhreddin. 278.  
 Faleo. Benito. 1345.  
 1366.  
 Falcon. 1715.  
 Falcon. Alexandro. 1144.  
 Falcon. Cesar. Mccxix.  
 Falcon. Fr. Francisco. 788.  
 Falcon. Geronimo. 895.  
 \* Falcon. Jacobo. 1012.  
 Falcon. Mario. 846.  
 Falcon. Nicolas. 350.  
 Falconet. Mccxxvii.  
 Falconieri. Octavio. Mccxxxi.  
 Falconio. Amaro. Mccxxviii.  
 Falda. Juan Baptista. 1160. 1492.  
 Faleki. 314.  
 Falero. Francisco. 1067.  
 Falero. Joachin. 530.  
 Falkenburg. Gerardo. 16.  
 Falkri. 267.  
 Fallopio. Gabriel. 463.  
 800.  
 Falvio. Andris. 1572.  
 Faniama. Juan Christof. 1070. Divxxviii.  
 \* Fania. Remio. 1207.  
 Fano. Bartolome. 368. 1245.  
 Fanolio. Hugon. 43.  
 549. 717. 1371.  
 Fantucio. Juan. 1323.  
 Farakhia. 259.  
 Faresi. 310.  
 Farfan. Agustiu. 869.  
 Fargeio. P. R. 56.  
 \* Faria. Fr. Tomas. 25.  
 1723.  
 Faria. Nicolas Alvarez. 57.  
 Faria. i Soufa. Manuel. 26. 61. 55. 104.  
 371. 546. 676. 1556.  
 Faria Omar. Ibn. 149.  
 Farinator. Matias. Mccvi.  
 Farneli. 384.  
 Farnoto. Enrique. 473.  
 Farch. Mccxiii.  
 Fasnago. Gabriel. 1696.  
 Fash. Mena. 1018.  
 \* Fatchio. Augusto Enrique. 561.  
 Fafrell. Honorato. 1639.  
 Fath. Abu. 351.  
 Faucher. Claudio. 1263.  
 Favenies. Valerio. 1328.  
 Faventino. Pablo Maria. 42.  
 Fayer. 43.  
 Faulhabero. Juan. Mccix.  
 Fauno. Lucio. 473.  
 718. 1581.  
 Favonet. Fr. Joseph. 851.  
 \* Fauque. 688. Divxxvi.  
 P. Faure. V. Ferrer. 98.  
 188. V. Fabro.  
 Faure. Ingles. 901.  
 Faure. Juan Andris. 852.  
 Fausto. Mccxx.  
 Fausto. Lorenzo. 295.  
 Faxardo. D. Diego Ant. 761.  
 Faunyn. Mccxxviii.  
 Fay. Miguel. 942.  
 Fay. Policarpo. 194.  
 Febure. 1061.  
 Febure de la Barre. Antonio. 780.  
 Febure. Martin. Mccxxix.  
 \* Febure. Miguel. 311.  
 1431.  
 Fedanciola. Fr. Juan. 1465.  
 Federico. I. Emperador. 1584.  
 Federico. II. 11. 1082.  
 1223.  
 Federico. Jacobo. 1508.  
 De los Federicos Cesar. 35.  
 Federico. Juan. 15. 206.  
 1352.  
 Federo. Krigo. Mccvi.  
 S. Fee. Pablo. 276.  
 S. Fee. Fr. Francisco. 953.  
 S. Fee. Juan. 1197.  
 Fegani. d. Elgon. 15.  
 Feigueira. Pedro. 670.  
 Feijoo Montenegro. Fr. Benito Geronimo. 561. 851. 917.  
 1225. Mccxxvii.  
 Feine. Enrique. 134.  
 Feing. Bartoldo. 1497.  
 Feios. Juan Baptista. Mccxvii.  
 Feirabendo. Sebastian. 542.  
 Feirons. Mccxii.  
 Fela. Jacobo. 54.  
 Felde. Alberto. 561.  
 Felden. Juan. 1032. 1412.  
 Feldner. Juan. Mccxvi.  
 Fellerio. Juan. 1667.  
 \* Felero. Juan Federico. 942.  
 Felero. Joachin. 530.  
 Felgenhaber. Pablo. 1502.  
 Felhavo. Forge. Mccxiii.  
 Felibien. Andris. 257.  
 Felibien. Juan Francisco. 1593.  
 Felibien. Fr. Miguel. 1325.  
 S. Feliche Juan Vicente. 680.  
 Felici. Florentin. 870.  
 Feliciano. Juan Bernardo. 560.  
 S. Felicio. Antonio. 1445.  
 Felenti. Pedro. Martin. 1608.  
 Felto. Gotlieb Gerardo. Divxxvii.  
 D. Felipe. II. 678.  
 D. Felipe III. 151. 397.  
 692. 653.  
 D. Felipe. VI. 151.  
 D. FELIPE. V. 829.  
 8264.  
 Felipe. Dominico. 53.  
 Felipe. Duque de Cleves. 1173.  
 Felipe. Ingles. 1087.  
 Felipe. Teofrasto Arnoldo. 1023. V. Paracelfo.  
 Felipe. Duarte. 561.  
 Fell. Juan. Mccxxviii.  
 Fella. Fr. Facome. 54.  
 Feliu. Constantino. Divxxvi.  
 Felule. Luis. 81. 879.  
 Feltmano. Gerardo. 178.  
 Felwigero. Juan Pablo. 306. 352.  
 Fendoli. Forge Zolboro. Mccix.  
 Fenellio. Christoval. 987.  
 Fenersiano. Simon. 499.  
 Fenicio. Jacobo. d. Die. 82. 455.  
 Fenix. Erico Federico. 1037.  
 Fenoit. Conde. 1322.  
 \* Fer. Nicolas. 1099.  
 361. 1367. 1426.  
 1425. 1417.  
 \* Feraki. 286.  
 Ferario. Juan. 1548.  
 Ferchio de la Veglia. Mateo. 1697. Mccxxx.  
 Ferdel. Miguel. Angelo. 1046.  
 Ferdout. Hasan ben Salsi. 261.  
 Ferentio. Agustiu. 554.  
 Ferchio. Schain. 327.  
 Fererio. Montano Juan. 1391.  
 Fergio. Abu. Mccxiv.  
 Fervia. Fr. Pedro. 736.  
 Feridedin. 246.  
 Feridoun. 353.  
 Feridoun. Ahmed. 246.  
 353.  
 Fernandez. 541.  
 Fernar. 969.  
 Fernat. Pedro. Mccxix. Mccxii.  
 Fernandez. Palentino Diego. 649.  
 Fernandez. Fr. Alonso. 960. 91. 832. 920.  
 Fernandez. P. Antonio. 1601.  
 Fernandez. Fr. Benito. 725.  
 Fernandez. de Cordova. 911.  
 Fernandez de Cordova. Diego. 606. 778.  
 Fernandez de Cordova. D. Francisco. 673.  
 Fernandez de Cordova. Fr. Francisco. 912.  
 Fernandez. Duarte. 63.  
 109. 1245.  
 Fernandez. Francisco. 97. 520.  
 Fernandez. Gonzalo. 198.  
 177.  
 Fernandez. Joseph. 831. 845.  
 Fernandez. P. Juan. 95.  
 Fernandez. Juan. Cordova. 176.  
 Fernandez. Fr. Juan Desfalo. 495.  
 Fernandez. Juan Patri. 661.  
 Fernandez. Luis. 628.  
 Fernandez. de Lisboa. 539.  
 9



- Fernandez. *Fr. Manuel*. 396.  
 Fernandez. *Miguel*. 1560.  
 Fernandez de Medrano. *Sebastian*. V. Medrano.  
 Fernandez. *Nicolas*. 1519.  
 Fernandez del Rio. *Manuel*. 1574.  
 Fernandez. *Sebastian*. 1011.  
 Fernandez. *Tomás*. 866.  
 Fernandez. *Valentin*. 71. 20.  
 Fernandez de Velaasco. *Diego*. 771.  
 Fernando. *Italiano*. 1465.  
 Fernando. *Arnesto*. 1474.  
 \* Fernando. *Juan*. 989.  
 Fernello. *Lorenzo*. Mccxviii.  
 Fernerio. 930.  
 Fernero. *Juan*. 1434.  
 Fero. *Forge*. 157.  
 Fero. *P. Juan*. 196.  
 \* Fero Wild. *Fr. Juan*. 196.  
 Ferrabendo. *Sesimund*. 542.  
 Ferrando. *Juan*. 156.  
 Ferrant. 1128.  
 Ferrante. Divxxvii.  
 D<sup>o</sup> Ferrari. Divxxvii.  
 Ferrari. *Fr. Antonio*. 624. 1133.  
 \* Ferrari. *Felipe*. 1423.  
 Ferrari Jano. *Alexandro*. *Angelo*. 1146.  
 Ferrari. *Galateo Antonio*. 1373.  
 Ferrariente. *Antonio*. 1197.  
 Ferrariente. *Baptista*. 1579.  
 Ferraritis. *Juan Baptista*. 107. Divxxx.  
 \* Ferrario. *Olivio*. 13. 430. 1329. 1120. 1260.  
 Ferrario. 1358.  
 Ferrario. *Andrés*. 951.  
 Ferrario. *Jacobo*. 952.  
 Ferrario. *Juan*. 1518.  
 Ferrato. *Antonio*. 93.  
 Ferrault. *Juan*. 1371.  
 Ferrerio. *Mateo*. 920.  
 Ferteira Lagarto. *Bartolomé*. 083.  
 Ferteira. *Bernardo*. 55. 56.  
 Ferrera. *Reimar Gaspar*. 1148.  
 Ferrer de Valdecebro. *Andrés*. 859. 855.  
 \* Ferrer. *Fr. Leonardo*. 2019.  
 Perret. *Maldonado Lorenzo*. 860. 1608. 1069.  
 Ferrer. *Matias*. 19.  
 Ferrer. *Oger*. Mccviii.  
 Ferrer. *V. S. Vicente*.  
 Ferrer. *Fr. Vicente*. 697.  
 Divxxx. Mccx.  
 Ferrerio del Piamonte. *Juan*. Mccvi.  
 Ferrerio Montano. *Juan*. 1391.  
 Ferrerio. *Juan*. 1558.  
 Ferrer. *Angerio*. 890.  
 \* Ferrero. *Julio*. 1163. 1260.  
 Ferrer. *Juan*. 750.  
 Ferrerie. Divxxxii.  
 Ferriol. *Joseph*. 767.  
 Ferro. *Alonso*. 889.  
 Ferro. *Bartolomé*. 80.  
 \* Ferro Machado. *Juan*. 789.  
 Ferron. *Juan*. 198.  
 Ferronio. *Bartolomé*. 1276.  
 Ferruche. 696.  
 Ferruñu. *Juan Baptista*. 660. 895.  
 Ferruto. *Geronimo*. 1307.  
 Ferro. *Juan Maria*. 487.  
 Du Feschi. Mccxviii.  
 Fesio. *Anicio*. 1074.  
 Fervehan. *Nicolas*. 500.  
 Fetro. *Miguel*. 129.  
 \* Fevadencio. *Francisco*. 197. 561.  
 Fevershamo. *Simón*. 449.  
 Fevilland. *Carlos de S. Joseph*. 1611.  
 \* P. Feville. *Luis*. 559. 879. 669. 705. 870. Divxxiii. Divxxxii. 1123.  
 Feviller. *Juan Baptista*. 775. 842.  
 Feure. *P. Francisco Antonio*. 901.  
 Feure. *Claudio*. 127.  
 Feure. *Francisco Antonio*. 1591.  
 Feure. *Guldo*. 470. Mccclii.  
 Feure. *Jacobo*. 506.  
 Feure. *Juan Andrés*. 821.  
 Feure. *Renato*. 1639.  
 Feure. *Tanaquil Ana*. 208. 1105. Mccxxxv.  
 Fialcto. *Odoardo*. 478.  
 Fialho Ferreyra. *Antonio*. 629. 133.  
 Ficheto. *Alexandro*. 1080.  
 \* Fichino. *Aurilio*. 295.  
 563. 977. 1027. 1212. 1563.  
 Fidenzio. *F.* 1558.  
 \* Fidler. *Felix*. 1175.  
 Fidoto. *Miguel*. 1543.  
 Fiel. *Luis*. 1281.  
 Fieno. *Tomás*. 1311.  
 \* Figueredo. *Manuel*. 1148.  
 Figueredo. *Martin*. 1249.  
 Figueredo. *Melchor*. 179.  
 Figueredo. *D. Rodrigo*. 951.  
 Figueredo. *Fr. Roque*. 608.  
 Figueroa. *Diego Rodriguez*. 784.  
 Figueroa. *Fr. Francisco*. 839. Mccxxix.  
 Figueroa. *Francisco*. 839.  
 Figueroa. *Juan*. Mccxii.  
 Figueroa. *Garcí Sanchez*. 921.  
 Figueroa. *Lorenzo Suarez*. 651.  
 Figueroa. *D. Lope*. 912.  
 Figueroa. *Martin Fernandez*. 243.  
 Figueira. *D. Pedro*. 070.  
 Fiquier. *Bernardo*. 32.  
 Figulo. *Carlos*. Divxxix. 1640.  
 Fil. *Marin Forge*. 53.  
 Filalto. *Lucillo*. 951.  
 Filamondo. *Fr. Rafael Maria*. 287. 276. 321. 360.  
 Filandro. 1195.  
 Fillefo. *Francisco*. 1181.  
 Filerio. *Singano*. 1675.  
 Filelaco. *Juan*. 1250.  
 Filgueyra. *P. Luis*. 726.  
 Filpides. Mccxxiii.  
 Filipini. *Pedro*. 1547.  
 Filomancio. *Silvio*. Mccxix.  
 Filomarino. *Bernardo*. 1215.  
 Filon. 1233. V. *Philon*.  
 Filopono. *Fr. Honorio*. 757.  
 Filopono. *Juan Grammatico*. 757. 1226. 1195. Mccxii. 548. 1598.  
 \* Filoteo de Homodeis. *Antonio*. 1300.  
 Fitz Raphael. *Ricardo*. 292.  
 Final. *David*. 983.  
 Final. *Desiderio*. 1592.  
 Fincklero. 1589.  
 Fine. *Juan Arnoldo*. 1093.  
 Finckio. *Gaspar*. 1061.  
 \* Finela. *Felipe*. 1027.  
 \* Fincio. *Oroncio*. 931. 1001. 1019. 1112. 1408. Mccxxvii.  
 Finio. *Aleman*. Mccxxx.  
 Fircas. *Pedro*. Mccxxviii.  
 \* Fircuola. *Aguile*. 254.  
 Firmiano. *Lucio Ceilio Lallancia*. 1265.  
 \* Firmico Materno. *Julio*. 954. 482.  
 \* Firmino. *Achile*. 1084.  
 Fitchers. *Bernardo*. 312.  
 Fitz. *Estevan*. *Juan*. 1605.  
 Flaco Ilirico. *Matias*. 482.  
 \* Flacco. *V. Valerio*. 1078.  
 Flacourt. *Estevan*. 67.  
 Flaminio. *Lucio Antonio*. 1243.  
 \* Flamited. *Juan*. 989. 1065. 1145.  
 Flaviano. 236.  
 Flavigni. *Valeriano*. 561.  
 Flavio Blondo. 1581.  
 Fleischer. *Juan*. 1147.  
 Flemelocio. *Pedro*. *Jac.* Mccxv.  
 Fleming. *Forge*. 1196.  
 Fleming. *Ricardo*. 1391.  
 Fleming. *Juan*. 805.  
 Fleuri. *Claudio*. 913.  
 Flourit. *Julian*. 1225. 1640.  
 P. Fleuricau. 312. 368. 423.  
 Flocco de Cilla. *Francisco*. 41.  
 Flodoardo. 1469.  
 Floier. *Juan*. Mccxxxv.  
 Floravanti. *Alexandro*. 1003.  
 Florido. *Jacome*. 78. 496.  
 Florencia. *Francisco*. 837. 841.  
 Florencia. *Juan*. Mccxx.  
 \* Florentine Christiano. *Q. Septimo*. 924.  
 Florentin. *Angelo*. 1626.  
 Florentin. *Felice*. 870.  
 Florentin. *Fr. Felipe*. Divxxvii.  
 Florentin. *Francisco*. Mccxxviii.  
 Florentin. *Juan*. 213.  
 Florentino. Mccxxvi.  
 Florent de Langres. *Arnoldo*. 1005.  
 Flores. *i Aguilar*. *D. Nicolas*. 860.

- Flores, P. *Cosme*. 740.  
 Flores, *Lázaro*. 1043.  
 1089.  
 Flores, Fr. *Luis Domin-*  
*go*. 817.  
 P. Flores, Froes, d  
*Erario*. 177. 179.  
 832.  
 Flores Ocariz. *Juan*.  
 693.  
 Florentin. *Ambrosio*.  
 338.  
 Floriacense. *Hugon*.  
 Mccxxxi.  
 Florian. *Pedro*. 730.  
 Floriano. 1330.  
 Floriano. *Iuan*. 1336.  
 1375.  
 Florido. *Ambrosio*.  
 1137.  
 Florido. V. *Fleuri*.  
 Florido. *Francisco*.  
 540.  
 Florentin. *Ambrosio*.  
 338.  
 Floro. *Caio*. Mccxxxvi.  
 Floyer. *Iuan*. Mccxxxv.  
 \* Flud. *Roberto*. 1392.  
 Flufatis. *Francisco*. 930.  
 Focard. *Jac*. 1019.  
 1285.  
 \* Focas. *Iuan*. 1464.  
 Focet. *Francisco*. 1436.  
 \* Focio. 11. 47. 230.  
 235. 285. 294. 136.  
 385. 955. 1073.  
 1204. 1220. Mccxxviii  
 Fodere. *Jac*. 1550.  
 Fodhuli. 311.  
 \* Fodio. *Annucio*.  
 1071.  
 Fodsch. *Juan Rodulfo*.  
 Mccxxvii.  
 Fofale. *Tomás*. 1513.  
 Fogelio. *Martin*. 561.  
 1111. 1400. Mccxvi.  
 1388.  
 \* Foi Vaillant. *Juan*.  
 263. 752.  
 Fokens. *Melchor*. 1373.  
 Follera. *Vberto*. 575.  
 549. 1435.  
 Foligno. *Federico*.  
 1536.  
 Folihano. *Iuan*. 1275.  
 Follad. 337.  
 Follard. 220.  
 Folshano. *Iuan*. 1443.  
 Fons. *Juan Pablo*. 153.  
 Fonseca. *Jorge*. 797.  
 Fonseca. *Bernardo*. 36.  
 Fonseca. *Francisco*.  
 1723.  
 Fonseca Coutiño. *Luis*.  
 1157.  
 Fonseca. *Juan*. 1631.  
 Fontaine. 1546. Mccxx  
 Fontaine. *Juan Baptis-*  
*ta*. 872.  
 Fontaine. *Francisco*.  
 543.  
 Fontana. *Bartolomé*.  
 1671.  
 Fontana. *Caietano*.  
 1021.  
 Fontana. *Camilo*. 1481.  
 Fontana. *Carlos*. 2711.  
 Fontana. *Francisco*.  
 1062.  
 Fontana. *Francisco Ma-*  
*ria*. 836.  
 Fontano. *Jacobo*.  
 Mccxxi.  
 \* Fontanelle. 1069.  
 1384. 1495.  
 Fontano. 1532.  
 Fontello. *Pedro*.  
 Mccxvii.  
 Fontenci. 140.  
 Fontan. *Carlos*. 1127.  
 Fontenù. *Abad*. 1262.  
 Fontiano. 1512.  
 \* Forbister. *Martin*. 377.  
 Forcadell. *Pedro*. 934.  
 924. 1194.  
 \* Forcio. *Foachin*.  
 990.  
 Forero. *Lorenzo*. 176.  
 Forest. *Benzon*. 1436.  
 Forest Du Chesne. *Ni-*  
*colás*. 1224.  
 Foresto. *Jacobo*. 1405.  
 Foresto. *Antonio*. 13.  
 294.  
 Foresto. Fr. *Teodoro*.  
 1475.  
 Forest. *Jacobo*. 1405.  
 Forest. *Francisco*. 1436.  
 Forma. *Francisco*. 1447.  
 Formero. *Bernardo*.  
 995. 1319.  
 Fornello. *Juan*. Mccix  
 Fornello. *Lorenzo*.  
 Mccxxviii.  
 Fournier. *Juan*. 1047.  
 Foro Julio. *Odoardo*.  
 1927.  
 \* Foro Sempronio. *Juan*.  
 1139. 1317.  
 Forster. *Samuël*. 931.  
 \* Fortnero. *Christoval*.  
 1266.  
 Fortio. P. *Joseph*. 834.  
 Foucher. 1613.  
 Foncher. *Meage Fran-*  
*cisco*. 1481.  
 Foucher. 541. 545.  
 \* Fovilloux. *Antonio*.  
 1116.  
 Fouque. *Guillermo*.  
 Mccxxviii.  
 Du Four. 886.  
 Four. *Felipe Silvestre*.  
 472.  
 Four Lenguerue. *Luis*.  
 1371.  
 Fourbein. *Conde*. 547.  
 Four. *Antonio*. Mcciii.  
 Fourmond. 137. 558.  
 316. 416.  
 Fourmont. *el Mago*. 568  
 Fournier. *Jorge*. 931.  
 1036. 1170. 1287.  
 Foxio Candalla. *Fran-*  
*cisco*. 1193.  
 \* Foxio Morcillo. *Se-*  
*bastian*. 563. 1186.  
 Fracafi. *Antonio Fran-*  
*cisco*. 834.  
 Fracastoro. *Geronimo*.  
 1058. Mccxxviii.  
 Fragofo. *Juan*. 453.  
 Fraguas. *Lorenzo*.  
 Divxxiii.  
 Fraguier. *Claudio Fran-*  
*cisco*. 213.  
 Framboto. 1590.  
 Fracinsperg. *Rodulfo*.  
 1480.  
 Francelofed. *Simon*.  
 1048.  
 Franchis. *Juan Fran-*  
*cisco*. 819.  
 Francia. y Sanz. *Iuan*.  
 1117.  
 Francia. *Pedro Juan*.  
 Mccxiv.  
 Franco. *Basilio*. 1656.  
 Francio. *Pedro*. 561.  
 1101.  
 Francero. *Wolfgang*.  
 Divxxxi.  
 Francisco. *Rei de Bun-*  
*go*. 173.  
 Fr. Francisco. *Carme-*  
*lita*. 541.  
 S. Francisco. Fr. *Alon-*  
*so*. 760. 802.  
 Francisco Altamirano.  
*Diego*. 917.  
 S. Francisco Durán.  
*Andrés*. 1528.  
 Francisco. *Anselmo*.  
 1468.  
 \* S. Francisco. Fr. *An-*  
*tonio*. 1445.  
 S. Francisco. *Basilio*.  
 143. 560.  
 Francisco Beltran. *An-*  
*tonio*. 546.  
 Francisco Bonatis. *An-*  
*tonio*. Mccxxviii.  
 S. Francisco. Fr. *Diego*.  
 161.  
 S. Francisco Durán.  
*Quintero. Andrés*.  
 1528.  
 \* Francisco. *Erasmo*.  
 501. 545. 171. 1406.  
 Francisco. *Juan*. 976.  
 Francisco. *Juan*. 995.  
 1114. 1309.  
 S. Francisco. Fr. *Juan*.  
 731.  
 S. Francisco. Fr. *Juan*.  
 Divxxii.  
 \* Francisco. P. *Juan*.  
 997. 1114. 1309.  
 S. Francisco. *Ser Leo-*  
*nor*. 626.  
 Francisco. *Pedro*. 561.  
 110.  
 Francisco. *Rodulfo*.  
 1464.  
 Franck. *Sueno*. 1633.  
 Franckema n. *Jorge*  
*Francisco*. 518.  
 Franckenio. *Iuan*.  
 Divxxvi. Mccxxviii.  
 Franckenstein. 718.  
 Franczio. *Wolfgang*.  
 Divxxvii. Divxxxi.  
 Franco. *Escelastico*.  
 Mccxvi.  
 Franco. *Apollinar*.  
 174.  
 Franco. P. *Antonio*.  
 90. Divxxi.  
 Franco. *Barreto Juan*.  
 26.  
 Franco. *Basilio*. 1656.  
 Franco. *Jorge*. 487.  
 Divxxii. Mccxxv.  
 1454.  
 Franco. *Isaac*. 1454.  
 Franco. *Juan*. 1113.  
 483.  
 \* Franco. *Nicolas*.  
 1113.  
 Le François. 1606.  
 Framon. *Filosofo*. 1510.  
 Francio. *Jorge*.  
 Mccxxxi.  
 Frangipani. *Claudio*  
*Cornelio*. 1184.  
 \* Frankeman. *Jorge*.  
*Francisco*. 518.  
 Franckenio. *Juan*.  
 Divxxvi. Mccxxviii.  
 Franhau. *Ricardo*. 26.  
 Frasberto *Isaac*. 1680.  
 Frascelo. *Francisco An-*  
*tonio*. 90.  
 Fraso. D. *Pedro*. 785.  
 Frata. *Marcos*. 890.  
 1190.  
 Fraunce. *Abraham*. 430.  
 Fray. *Iuan Baptista*.  
 1354.  
 Fraxineo. *Juan*. 1443.  
 Frebelio. 1483.  
 Fregeville. *Juan*.  
 305.  
 Fregus. *Rolando*. 1393.  
 \* Frehero. *Marquardo*.  
 1266. Mccxxxi.  
 1477. Mccxxviii.  
 Frehrer. *Christoval*.  
 459.  
 Freier. *Juan*. 1724.  
 Freiero. *Geronimo*.  
 1194.  
 Freigio. *Juan Tomás*.  
 377.  
 Freile. *Juan Diés*.  
 767.  
 Frelon

- Freilon. *Francisco Ma-*  
ria. 831.  
Freinchemo. *Abu ben*.  
1637.  
\* Frelaschemio. *Iuan*.  
12. 216. 224. 1260.  
Divxxx.  
Freire. *D. Antonio*.  
454. 794.  
Freiré de Andrade. *Ja-*  
cinto. 60.  
Freire. *Christoval*. 183.  
Freire de Silva. *Luis*.  
1064.  
Freitas. *Serafin*. 509.  
Freitag. *Gerardo*. 1494.  
Frencé. *Pedro*. 737.  
Freret. 203. 212. 545.  
554. Mccxxx.  
Freschot. *Casimiro*. 615.  
1363. 1445.  
\* Fresne du Cange.  
*Carlos*. 236. 292.  
555. 1160. 1453.  
1473. 1683.  
Freo. *Iuan*. 1019. 1499.  
548.  
Fresneda. *Francisco*  
*Xavier*. 1607.  
\* Frecier. 645. 657.  
707.  
Frias Albornoz. *Barto-*  
*lomé*. 742.  
Freiburg. *Fr. Teodoro*.  
1167.  
Freiburg. *Arnoldo*.  
Mcciii.  
Fricio. *Valentin*. 448.  
716.  
Friesen. *Iuan Bernar-*  
*do*. Mccxxx.  
Frigiliano. *Matheo*. 563.  
Frigelio. *Edmundo*.  
549.  
Frigerro. *Pablo*. 157.  
Frichmano. *Juan Conra-*  
*do*. 1093.  
Frisdelin. *Nicolas*.  
Mccxxi.  
Frisio Gemma. *Raine-*  
*ro*. 589. 984. 1333.  
1334. 1362. V.  
Gemma.  
Frisio. *Lorenzo*. 1135.  
1567.  
Frisimuth. *Juan*. 1048.  
\* Frison. *Leonardo*. 157.  
Fritschio. *Marcos*.  
1508.  
Fritschio. *Abasuario*.  
1107. Mccxxviii.  
Mccxxix. 1592.  
Frizimelicha. *Francis-*  
*co*. 905.  
Fritzb. *Samuel*. 688.  
Frobenio. *Jorge Luis*.  
Mccvi.  
Frobenio. *Iuan*. 5. 6.  
301. 1333.  
\* Froes. *P. Luis*. 177.  
179. 832.  
Fröger. *F.* 672.  
\* Froidou. *Luis*. 1089.  
1195.  
Frolicheo. *David*.  
1597.  
Fromano. *Iuan Christo-*  
*bal*. 877.  
\* Froncio. *Jorge*. 1033.  
Frognondo. *Liberto*.  
553. 1237. Mccxxi.  
\* Frontino. *Sexto Ju-*  
*lio*. 1077. 1081.  
1210.  
Froschio. *Iuan*.  
Mccxxxv.  
Froreien. *Isaac*. 430.  
Fruckufo. *Caspar*. 588.  
S. Frumencio. 385.  
Frucano. *Jacobo*. 1723.  
Fucati. *Abad*. 228.  
Fuchet. *Iuan*. 728. 745.  
752.  
P. Fuchet. 147.  
Fuenleal. *Sebastian Ra-*  
*mirez*. 603.  
Fuenlida. *Bartolomé*.  
742.  
Fuente. *Joseph*. 59.  
De la Fuente. 1061.  
De la Fuente. *Bernar-*  
*do*. 644.  
De la Fuente. *Juan*.  
875.  
De la Fuente. *Doctor*  
*Juan*. Divxxii.  
\* Fuentes. *Alonso*.  
1023.  
Fuentes. *Isigo*. 816.  
Fuentes. *Fr. Francisco*.  
750.  
Fuentes. *i Vioza*. *D.*  
*Antonio*. 1264.  
Fuggero. *Juan*. 1181.  
169. 559.  
Fuhrero. *Christoval*. 46.  
1464.  
\* Fulchero. *Carnoleusa*.  
1565.  
\* Fullón. *Nicolas*.  
\* S. Fulgencio. *Fabio*  
*Claudio*. 234. 387.  
Fulgencio. *Ruspense*.  
234. V. Fabro.  
Fulgencio. *Ferrando*.  
387.  
\* Fulgencio. 1065.  
Fr. Fulgencio. 1185.  
Fulgito. *Jac*. 160.  
Fuller. *Tomás*. 1481.  
Fullero. *Nicolas*.  
Mccxxx.  
\* Fullón. *Abel*. 1504.  
Fullón. *Silvio*. Mccviii.  
Fullón. *Pedro*. 1103.  
Fulvio. *Andrés*. 1566.  
Fumda. *Martin*. 231.  
231. 589.  
\* Funckio. *Juan Cas-*  
*par*. 1061. Mccxxiv.  
974.  
Funckio. *Tomás*.  
Mccxiii.  
Fundis. *Juan Pablo*.  
Mccxviii.  
Fungero. *Juan*. 559.  
1181. 1619.  
Furio. *Federico*. 911.  
\* Furlano. *Pablo*. 1417.  
Furlero. *Daniel*. 1079.  
Furmont. 316. 416. V.  
*Fourmont*.  
\* Fumaris. *Calixto*.  
1480.  
Furnieri. *V. Foreruiet*.  
Furretiere. *Antonio*.  
521. 1619.  
Furtado. *P. Francisco*.  
123. 953.  
\* Furtembac. *Joseph*.  
1083. 1167. 1498.  
\* Fuschio. *Leonardo*.  
Mccxxix.  
Fusco. *Pedro*. 1403.  
1554. 1709.  
Fusco. *Pablo*. 1403.  
1354. 1709.  
\* Fusco. *Remado*. 482.  
1001. 1317.  
Fusteau. 1545.  
Fultemberg. *Fernando*.  
1499.  
Fultoiz. *Iuan*. Mccxxix.  
  
**G**  
G. Abad. 1582.  
G. G. Anonymo.  
Mccxxiii.  
G. C. A. Mccxvi.  
G. D. 404.  
G. M. A. U. U. L.  
44.  
G. S. A. Mccxxx.  
G. S. D. Mccix.  
Gabay. *Macmud*.  
Mccxx.  
Gabay. *Meribén*.  
Mccxiv.  
Gabalense. *Severino*.  
1231.  
Gabelchobero. *Wolfsan-*  
*go*. 459. 560. 896.  
Gabi. 1446.  
Gabi. *Iuan Baptista*.  
418.  
Gabiano. *Iuan Domin-*  
*go*. 375.  
Gabinero. *Fr. Iuan*.  
1045.  
Gabino. 1205.  
Gabio. *Leon*. Mccxvii.  
Gaboro. *Angela*.  
Mccxxiii.  
Gaboro. *Sebastian*. 277.  
1344.  
\* Gabri. 233. 1016.  
Fr. Gabriel. *Capuchino*.  
747.  
\* Gabriel. *Jacome*. 978.  
1001.  
\* Gabriel. *Juan*. 394.  
Gabriel. *Jodoco*. 965.  
Gabriel. *Magino*. 478.  
Gabriel. *Magano*.  
Divxxxi.  
Gabriel. *Trifon*. 1065.  
Gabucio. *Juan Anto-*  
*nio*. 404.  
Gaçans. *Juan Baptista*.  
1064.  
\* Gacco. *Iuan Grama-*  
*tico*. 1413.  
Gacco. *Iuan Tomás*.  
Mccxiv.  
Gacer. *Guillermo*. 493.  
Gaches. *Raimundo*.  
1500.  
Gadaldino. *Agustin*.  
913. Mccxxiv.  
Gadareno. *Teodoro*.  
1601.  
Gadhuri. *Iuan*. Mccxiii.  
Gadbanfet. *Poeta Vic-*  
*jo*. 353.  
Gadbanfet. *el Mogo*.  
353.  
Gadbarefer. 326.  
Gadrois. 1607.  
Gadclouski. 419.  
Gaduvin. *Francisco*.  
1615.  
Gage. *Tomás*. 599.  
Gagnio. *Juan*.  
Mccxxiii.  
Gagnier. *Juan*. 15.  
Gago. *Baltasar*. 100.  
177.  
Gaguino. *Alexandro*.  
308. 1344.  
Gaguino. *Roberto*.  
1375.  
Gahon. *Saidias*. 1702.  
Gaiad. *Gienfalid*. 554.  
Gaiuno. *P.* 1545.  
Gaizard. *Abmed*. 991.  
249.  
Gaib. *Abdulcadis*. 285.  
Gaibi. *Abduledin ben*.  
Galo. 561.  
Gaille. *Luis*. 1418.  
\* Gainfrido.  
Gaitan. *Iuan*. 630.  
Gaitan de Torres.  
*Manuel*. 766.  
Gal. *Jac*. 612.  
Galamino. *Fr. Augustin*.  
920.  
Galan. *Basilas*. 924.  
Galand. *Antonio*. 280.  
309. 486. 65. 1394.  
678.  
Galandro. *Alexo*. 1521.  
Gala-

- Galanco. *Marco Antonio*. 251.
- Galano. *Clemente*. 90. 288. 335.
- Galarza. *Pedro Garcia*. 1601.
- Galateo. *Antonio*. 1373.
- \* Galatino. *Pedro*. 1026. 1103. 1554.
- Galciano. *Baptista de*. 1223.
- Galdo. *Alonso*. 608.
- L. Galdós. *de Valencia*. 816.
- Gale. *Juan*. 1365.
- \* Galé. *Tomás*. 1365. 206. 203. 562. 1216. 1555. 1659.
- \* Galeano. *Josep*. 451. 374.
- Galeano. *Juan*. 451.
- Galeco. 1467.
- \* Galecio. *ò Galler Juan Carlos*. 1035.
- Galeno Claudio. 913. 1074. Mccvii.
- Galeno. *Inau Diciomo*. Mccxxvi.
- Galeno. *Mateo*. 292.
- Galco. 92.
- Galeo. *Felipe*. 1317.
- \* Galeo. *Roberto*. 1644.
- Galevec. *Juan Baptista*. 1547.
- Galeño. *Augusto*. 1524.
- Galeño. *Nicolás*. 1556.
- \* Galeto. *Fr. Agustín*. 1467.
- Galibrand. *Enrique*. Mccxxxiii. 1168.
- Galiano. *Camilo*. Mccxxx.
- Galicía. *D. Nicolás*. 1132.
- Galicio. *M. Antonio*. 1197.
- Galiko. *Eliseo*. 547.
- \* Galileis. *Galileo*. 998. 1095.
- Galindez de Carvajal. *Lorenzo*. 1380.
- Galistono. *Mafoto*. 578.
- \* La Galla. *Julio Cesar*. 999. 1191.
- Galla. *Fr. Miguel*. 1541.
- Galler. Mccix.
- Gallego. *Hernando*. 671.
- Gallo. *Nicolás*. 298.
- Gallo. *Guillermo Josep*. 41.
- Gallo. *Roberto*. 555.
- Galmecis. *Forge*. 1019.
- Galló. *Nicolás*. 1169.
- Gallo. *Antonio*. 887. 914.
- Galo. *Fedoco*. 965.
- Galo. *Timoteo*. 56.
- \* Galvan. *Antonio*. 68. 635.
- Galvan. *Juan*. 1723.
- \* Galucio. *Inau Pablo*. 717. 1026. 1069. 1107. 1604.
- Galve. *Fr. Francisco*. 561.
- Gam. *Jonas*. Mccxxii.
- Gama. *Felipe Josep*. Divxxiii.
- Gama. *Leonardo Gil*. Divxxiii.
- Gama. *Vasco*. 25.
- Gamallah. *Scheabeddin ben Ahmed*. 1101. 993.
- Gambacurta. *Modesto*. 1189.
- Gambara. *Lorenzo*. 565. 1715.
- Gamberto. *Scolastico*. Mccxx.
- Gambio. *Inau Sebastian*. Mccxxix.
- Gamez. *Francisco*. 734.
- Gamreo. *Mob*. 338.
- Gan. *Fr. Carlos Clemente*. 147.
- Gandino. *Antonio*. 209. 214.
- Ganderan. *Abad*. 560.
- Gandino. *M. Antonio*. 214.
- Gandino. *Geronimo*. Mccxxii.
- Gando. *Jacobo*. 1553.
- Gandolfo. *Domingo Antonio*. 1516.
- Gandolfo Siculo. 63.
- Ganducio. *Odoardo*. 920.
- Gandullo. *Luis*. Divxxii.
- Ganiteo. *Mob*. 338.
- Ganivet. *Juan*. 984. Mccxvii.
- Ganfo. *Juan Luis*. 898.
- Gante. *Fr. Ambrosio*. 1345.
- Gante. *Fr. Pedro*. 739.
- Gante Pedro. 732.
- \* Gaona. *Juan*. 724.
- Gaphar. Mccxviii.
- Gaphiphi. *Mutadi*. 1390.
- Garabito D. *Francisco*. 700.
- Garabito de Aguilar. *Luis*. 806.
- Garabito de Leon.
- Francisco*. 700.
- Garareddin. *Ali ben*. 249.
- Garaí Montfaucon. *Juan*. 620. 811.
- Garces. *Antonio Alonso*. 106. 180.
- Garces. *Enrique*. 26. 812.
- Garces. *Garcia*. 188.
- Garces. *Fr. Julian*. 739.
- Garcia. *Dominico Juan*. 137. 144.
- Garcia. *Alonso*. 811.
- Garcia Bueno. *Juan*. 1157.
- Garcia Caballero. *Josep*. Divxxi.
- Garcia de Céspedes. *Andrés*. 963. 1008. 1372. 1328.
- Garcia Concepcion. *Fr. Josep*. 857.
- Garcia Cordova. *Alonso*. 915.
- Garcia de la Cruz. *Fr. Gaspar*. 1369.
- Garcia. *Diego*. 775.
- Garcia Escanuela. *Bartholomé*. Divxxiii.
- Garcia Fernandez. *Pedro*. 1163.
- Garcia. *S. Francisco*. 127. 154. 746. 628. 830.
- Garcia. *B. Gonzalo*. 546.
- Garcia. *Fr. Gregorio*. 73. 596. 652. 711. 739.
- Garcia de Iañez. *Christoval*. 809.
- Garcia de S. Josep. *Josep*. 857.
- Garcia de S. Josep. *Juan*. 762.
- Garcia. *Fr. Juan*. 137.
- Garcia. *Fr. Juan*. 544.
- Garcia de S. Maria. *Gonzalo*. 1460.
- Garcia. *Nodal*. 670. 1135.
- Garcia. *Nodal Gonzalo*. 1135.
- Garcia de Orta. *Juan*. 616.
- Garcia Palacios. *Diego*. 1173.
- Garcia de Palacios. *Juan*. 837.
- Garcia. *Pedro*. Divxxii.
- Garcia del Valle. *Francisco*. 1609.
- Garcia de Sagastizaval. *Martin*. 767.
- Garçon. *Leonardo*. 1167.
- Garçon. *Juan*. 1584.
- Garçon. *Constantino*. 1167.
- Gardine. *Jorge*. 380.
- \* Gareo. *Juan*. 1007. 1335.
- Garibo. *Juan*. 1066.
- Garicheo. *Abu Mobach*. 1020.
- Garmano. *Christiano Federico*. 474. 1111.
- Garmo. *Rei*. 16.
- Garnerio. *Juan*. 560.
- Garofalo. *ò Carophillo*. 472.
- Garraut. *Francisco*. 893.
- Garreau. 1605.
- Gafaro. *Achilles*. 1545.
- García. *Pedro*. 648. 948.
- \* Galendo. *Pedro*. 519. 970. 473. 1120. 1355. 1358.
- Gafnero. *Juan Mateo*. 1633.
- Gafot. *Jacobo*. 1354.
- Fr. Gaspar. *Dominico*. 533.
- Fr. Gaspar. *Portugués*. 517.
- \* Gaspar. *Francisca Maria*. 1326.
- Gasparto. *Josep*. 561.
- Gastal. *Fr. Jacob*. 1229.
- Gastaldo. *Jacobo*. 1548.
- \* Gastañera. *D. Antonio*. 1175.
- Gastelet. 1111.
- Gasteri. 1660.
- Garini. *Miguel Angel*. 10. 33.
- Gaubil. Mccxix.
- \* Gaubreo. *Antonio*. 292. 1704.
- Gauberto. *Nicolás*. 482.
- P. Gaubit. Mccxix.
- Gaudencio. *Pagnino*. 23.
- S. Gaudon. 42.
- Gauifer. 1451.
- Gaviano. *Juan*. 941.
- Gautier. *Jacobo*. 495.
- Gautier. *Rodolfo*. 197.
- \* Gautier chf. *Pedro*. 1035. 971.
- Gaut de la Haie. *Antonio*. 1585.
- \* Gaurico. *Lucas*. 946. 965. 959. Mcciii. Mccvii. Mccxi. Mccxxxv. 1547. Mccv.
- Gaurico. *Pomponio*. 883.
- Gauner. 450. 1186. 1217.
- Gautier. *H.* 1217.
1442. Divxxxi.
- Gautier. *ò Walter*. 1041. 197.
- Gaza. *Teodoro*. 556. 560. 558. 1079.
- Gaza.

- Capali. 1343.  
 Capali. *Abmed.* 343.  
 Caçan. *Francisco.*  
 1726.  
 Caçani. *Juan Baptista.*  
 1064.  
 Caço. *Eneas.* 1595.  
 Caci. *Perfu.* 308.  
 Gacnivi. 310.  
 Gacnavi. *Uelman ben*  
*Mob. Al.* 245.  
 Gaztelu. *Domingo.*  
 649.  
 Gazulo. *Juan.* Mccxvii.  
 Gebario. *Gaspard.* 942.  
 Geber. 488.  
 Gebuilero. *Geronimo.*  
 1372.  
 Gebri, d. Gebri. 1190.  
 Geceno. 895.  
 Gedde. *Juan.*  
 Mccxxvii.  
 Gedelhavio. *Gerardo.*  
 1570.  
 Geddes. *Miguel.* 543.  
 Genldelavin. *Gerardo.*  
 1438.  
 Gerardo. 1438.  
 Gedoin. *Abad.* 1607.  
 Geiero. *Martin.* 554.  
 Geiero Tergero. *Juan*  
*David.* 1327.  
 Geilfusio. *Bernardo*  
*Guillermo.* 561.  
 Geigero. *Marias.* 461.  
 Geilkerkio. *Arnoldo.*  
 1459.  
 Gein. *Jacobo.* 1194.  
 Geir. *Jacobo.* Mccxi.  
 Geir. *Juan Daniel.* 468.  
 877.  
 Gelis. *M. de.* 708.  
 Gelil. *Selob ben.* 273.  
 Gelu. *Altausiki, Mustafa.*  
 1311.  
 Geladi. 211.  
 Geladi. *Poesa.* 353.  
 S. Gelais. *Melinde.*  
 708.  
 S. Gelasio. *Ostavianio.*  
 430.  
 Gelenio. *Rodolfo.* 1282.  
 \* Gelenio. *Segismundo.* 1. 232. 558.  
 1233. 1242.  
 Gelibrant. *Enrique.*  
 1168.  
 \* Gema. *Cornelio.* 1022.  
 \* Gemma. *Frisio. Reinero.* 589. 984. 559.  
 1334. 1362.  
 Gema. *Geronimo.*  
 952.  
 Gemali. 244. 252.  
 Gemali. *Sadi.* 325.  
 Gemali. *Seidi.* 310.  
 \* Gemeli. *Juan Francisco.* 39. 84. 130.  
 312. 600. 440. 631.

708. 1471.  
 Gemini. *Tomis.* 1354.  
 1500.  
 S. Geminiano. *Fr. Juan.*  
 1117.  
 \* Geminio. 949. Mccxvi.  
 Geminio. *Rodio.* 946.  
 Geminio. *Tomis.* 1350.  
 1500.  
 Gemistio. *Pleton Jorge.*  
 7. 201. 207. 985.  
 1270. 548. 1376.  
 1728.  
 Gemseyfel. Mccxii.  
 Gemulco. *Geronimo.*  
 560. 946. 1227.  
 1233.  
 Genack. *Israel ben.*  
 Mccxiv.  
 Le Gendre. *Gilberto*  
*Carlos.* Mccx.  
 Gencbrardo. *Guillermo.* 406. 527.  
 Genesis. *en Etiopa.* 415.  
 Genesis. 4. *Capitulos.*  
 915.  
 Genova. *Fr. Aurelio.*  
 554.  
 Genova. *Fr. Dionisio.*  
 86.  
 \* Genio. *Jacobo.* Divxxi.  
 Genio. *Juan.* Mccxxii.  
 548.  
 \* M. Gentil. 44.  
 Gentil. *Alberico.* 22.  
 1094. Mccvii. 1593.  
 Gentil de Parraga. *Damian.* 585.  
 Gentil Ricio. *Pedro*  
*Geronimo.* 1608.  
 \* Gentil Scipion. 1482.  
 Genio. *Jorge.* 242. 262.  
 Genus. *Nicolas.* 1438.  
 Geochoaf. *Tomis.* 931.  
 1193.  
 Geoffroi. *Antonio.* 367.  
 Geoffroi. *Geronimo.*  
 1589. 1190.  
 Geoffroi. *el Moço.* 561.  
 Geon. 1274.  
 Geoqio. *V. Jorge.* 561.  
 Georgio. *Alexandro.*  
 Mccxxvii. V. Jorge.  
 Georgio. *Rafael.* 549.  
 Georgino. *Isaac.* 154.  
 591.  
 \* Georgevitz. *Bartolome.* 303. 340. 346.  
 1460.  
 Georgicse. *Josepb.*  
 1432.  
 Gerardet. *Gabriel.*  
 1465.  
 Gerardino. *Alexandro.*  
 580. 781.  
 Gerardino. *Pedro.*  
 Mccxxxvii.  
 \* Gerardo. *V. Casmi.*  
 115.

- Gerardo. *Felix.* 156.  
 Gerardo. *Gabriel.* 1459.  
 Gerardo. *Elipio.* 1039.  
 1418.  
 Gerardo. *Juan.* 882.  
 Gerardo. *Juan Ernesto.*  
 350. 405. 517.  
 Gerbelio. *Conrado.* 1235.  
 Gerbelio. *Nicolas.*  
 3. 1231. 1498.  
 Gerberon. *Gabriel.*  
 1275.  
 Gerclasio. *Jorobenfe.*  
*Geronimo.* 1358.  
 M. Geremias. 378.  
 Geremias. *Constantino.*  
*Poleton.* 472. 561.  
 Gerhamo. *Nicolas.* 547.  
 Geribero. 1472.  
 Geridon. *Bernardo.*  
 1376.  
 Gerin. 1167.  
 Gerion. *Troiano.* 929.  
 Gelarcho. *Estevan.*  
 1384.  
 Gelarcho. *Melchor.*  
 1046.  
 \* Germanico. *Caio Cesar.* 936.  
 Germano. *Christiano.*  
*Federico.* 474.  
 Germano. *Jorge.* 1404.  
 \* Germano. *Juan.* 1604.  
 Germano. *Nicolas.*  
 1612.  
 S. Geronimo. *Ensebio.*  
 1219. 1455.  
 S. Geronimo. *Gabriel*  
 Divxxiii.  
 S. Geronimo. *Jacinto.*  
 840.  
 S. Geronimo. *Juan.* 916.  
 Gerreto. *Geronimo.* 36.  
 Gerchevio. *Jacobo.*  
 348.  
 \* Gersun. *Isaac.* 1010.  
 1560.  
 R. Gerson. 52. Divxxvii.  
 1408.  
 Gerson. *Levi.* 1037.  
 Gerson. *Simecha.* 1384.  
 Gervaise. *Abad.* 1462.  
 Gervaise. *Nicolas.* 59.  
 Gervaise. *Tilberiusse.*  
 554. 1278.  
 Gerçan. d. *Gervais.* 70.  
 Geselino. *Vitor.* 1244.  
 Gesi. *Juan Jorge.* 578.  
 Gesio. d. Gesio. *Geronimo.* 153.  
 Geslin. 1349.  
 \* Gesnero. *Conrado.* 1.  
 441. 447. 466. 457.  
 526. 1084. 1190.  
 1220. 1251. 896.  
 913. Mccxxvii.  
 Divxxx. Divxxxi.  
 Mccx. Mccxxliii.  
 Mccxxv. Mccxxviii.

7143. Mccxx.  
 Gelsnero. *Juan Al.*  
 1633.  
 Gestricio. *Martin.* 1100.  
 Gesualdo. *Antonio de*  
*ria.* 926.  
 S. Gertrudis. *Gabriel*  
 Divxxiii.  
 Gevalico. *Ibn. Cadbar.*  
 327.  
 Genduro. *Jacobo.* 32.  
 377. 321. 549.  
 Genfro. *Antonio.* 367.  
 Geuvaldo. *Christoval.*  
 1417.  
 Gecelio. *Juan.* 224.  
 1148. 549. 556.  
 1548.  
 Geziel. *Abu Giasfer.*  
 347.  
 Ghacan. *Ibn.* 63.  
 Ghadel. *Hafen ben.*  
 1048.  
 Ghair. *Abul.* 1198.  
 Ghaid. *Mob ben.* 354.  
 Ghauvasio. *Mob.* 345.  
 Ghazin. *Abu. Giasfer.*  
 933.  
 Ghedaldo. *Marino.* 931.  
 Ghider. *Ghuvalino. Ibn.*  
 523.  
 Ghidir. *Omar ben.* 476.  
 Ghilani. *Sadeki Al.*  
 366.  
 Ghilini. *Camilo.* 1430.  
 Ghilini. *Geronimo.*  
 436.  
 Ghindeo. *Isaac.* 1410.  
 Ghins. *Leonardo.* 208.  
 430.  
 \* Ghislenio. *Busbecbio*  
*Augerio.* 42. 115.  
 282.  
 Ghulgesi. 278.  
 Ghittele. *Jodoco.* 37.  
 201. 464.  
 Ghittele. *Juan.* 37.  
 Giabaldo. *Geronimo.*  
 Mccviii.  
 Giabeli. *Nadbal.* 309.  
 Al Gihaeni. *Abu Said.*  
 465.  
 Giasfer. *Abu Mohamed.*  
 427.  
 Giagmineco. *Ibn Omar.*  
 1035.  
 Giagmini. *Scharb.* 980.  
 Giamat. *Abu.* 327.  
 Giamaith. 273.  
 Giamenfe. *Meula.* 323.  
 Giameo. *Adurbaman.*  
 141.  
 Giami. *Abdallah.* 312.  
 Giami Abdurraman.  
*Abmed.* 266.  
 Grami. d. *Meula.* 351.  
 Giaminito. 1040.  
 Giancolina. *Carlos.*  
 1449.

- Gimschid, *Gaiataddin*. 988.  
Ginito, *Horacio*. 1262.  
Gianetino, *Pedro Pablo*. 1223.  
\* Gianino, *Tomás*. 1045.  
Giachid, *Kham*. 311.  
Giatino, *Iuan Baptista*. 104.  
\* Giatino, *Vicente*. 157.  
Al Gianini, *Alaedin*. 311.  
Geauzi. 278.  
Gibers, *Enrique*. 1305.  
Gibler, *Enrique*. 1572.  
\* Gibson, *Edmundo*. 1373, 1160. 1683.  
Gibson, *Tomás*. Mccvii.  
Giel nant, *Melchor*. Mccxxxiii.  
\* Gignace, *Iuan*. 992. 1365.  
Giggei. 515.  
Giglio, *Geronimo*. 499.  
Ghidir, *Omar*. 476.  
Gil. *Inglés*. 561.  
Gil, *Maestre del Hospital*. Divxxxix.  
Gil, *Guillermo*. 1043.  
\* Gil, *Iuan*. 1082.  
Gil, *Fr. Iuan Domingo*. 973.  
Gil, *Fr. Iuan Francisco*. Divxxvi.  
Gilbau, *Miguel Angel*. 1168.  
Gilberto. 1284.  
Gilberto, *Abad*. 1472.  
Gilberto, *Arzobispo de Rems*. 554.  
Gilberto, *Tornacense*. 1711.  
\* Gilberto, *Guillermo*. 1103. 1355.  
Gilberso, *Humberto*. 27. 1128. 1438.  
Gilberto, *Hunfredo*. 1438. 1128. 27.  
Gilberti, *Maturino*. 735.  
Gilei, *Iuan*. 333.  
Gilloni, *Camilo*. Mccxxx.  
Gilio, *Pedro*. 147. 1178. 1334.  
Gilio, *Pedro Geronimo*. 718.  
Gillei, *Iuan*. 333.  
\* Gildn. 1463.  
Gimeling, *Refamo Nicolás*. 1649.  
Gimma, *Facinto*. Divxxxix.  
Gimma, *Jacobo*. Divxxx.  
Gimid, *Mccxii*.  
\* Ginami, *Marcos*. d'Carlos. 567. 571.  
Ginaro, *P. Bernardino*. 88. 157.  
Ginghiskana. 1516.  
Ginovs, *Geronimo*. 1531.  
Giofio, *Bertoldo Maria*. 40. 543.  
Gioghi, *Aubobumateh*. 516.  
\* Giogio, *Francisco Maria*. 552.  
Gionder, *Abdela*. 1294.  
Giorgienfe, 1035.  
Giotino, *Iuan Baptista*. 104.  
Giovall, *Geronimo*. Mccviii.  
Giovini, *Alaedin*. 306.  
Giraldino, *Francisco*. 872.  
Giraldino, *P. Francisco*. Divxxv.  
Giraldino, *Onofre*. 841.  
\* Giraldo, *Iuan Baptista*. 1176.  
Giraldo, *Lilio Gregorio*. 557. 1084.  
\* Giraldo, *Silvestre*. 492. 1338.  
Gicard, *Alberto*. 1055.  
Gicard, *Antonio*. 49. 155.  
Girard, *Bernardo*. 72.  
Girander, *Gabriel*. 1465.  
Girardino, *Iuan*. 120.  
Girardino, *Guillermo*. 1104.  
\* Girava, *Geronimo*. 1336.  
Girkeladiense, *Roberto*. 1254.  
Giron, *Juan Felix*. 524.  
Giron, *Juan Rodriguez*. 181.  
Giunesdita, *Mintagien*. 285.  
Giualikeo Ibn, *Ghidir*. 523.  
Glaumundo, *Juan*. 1249.  
Glano, *V. Glen*.  
Glainvile, *Fr. Bartolome*. 1051.  
\* Glareano, *Enrique Lorite*. 215. 223. 990. 1231. 1259.  
Glareano, *Scipion*. 1617.  
\* Glismaecker, *Juan Enrique*. 150. 151. 228. 281. 307. 368. 451. 675. 710. 361. 384. 422. 574. 479. 515. 594. 539. 540. 544. 424. 358. 359. 365.  
Glaño, *Salomón*. 561.  
Glauber, *Juan*. 895.  
Glauber, *Juan Enrique*. Mccxxxiii.  
Glauber, *Juan Rodolfo*. 896. 1154. 883. Divxxxii.  
Glauber, *Juan Rudbert*. 10. Mccxxxviii. Mccxxx.  
Glen, *Juan Baptista*. 62. 453. 1534.  
Glicas, *Juan*. 292.  
Glicas, *Miguel*. 956.  
Glines, *Teodoro*. 1154.  
Gliscence, *Fabio*. 1126. Mccxxx.  
Glock Eflas, *Felipe*. Mccxxx.  
Gloier, 955.  
Glorioso, *Camilo*. Mccvii.  
Glootoor, *Ricardo*. 1139.  
Gmelin, *J. C.*. Divxxxix.  
Gmunder, *Juan*. 1058.  
Gnidio, *Benito*. 1525.  
Gnidio, *Juan*. 905.  
\* Gnolo. 1206.  
Goabart, *Lorenzo*. Mccxxxii.  
\* Goade, *Juan*. 1030.  
Goar, *Jacobo*. 551.  
Gobart, *Lorenzo*. Mccxxxii.  
Gobert, 1538.  
\* Gobien, *Carlos*. 80. 84. 88. 95. 99. 122. 140. 147. 436. 611. 628. 688. 741. 744. 910. 1428.  
\* Gobio, *Antonio*. 1159.  
Goblero, *Fustino*. 1567.  
Gochio, d' Cocchio. 1234.  
Goch, 545. 1489.  
\* Goclenio, *Rodolfo*. 957. 1243. 1339. Mccxxxviii.  
Gocloviense, *Juan*. 962.  
Gocule, 1164.  
Godarcio, *Juan*. Divxxxviii.  
Godeau, *Antonio*. 741.  
Godefrido, *Abad*. 57.  
Godefrido, *Abad Gowiense*. 1728.  
M. Godefroi. 902.  
Goden. Mccx.  
Godeschalco, *Tomás*. 1386.  
Godigno, *Luis*. 86.  
Godigno, *P. Manuel*. 28.  
Godigno Cardoso, *Manuel*. 437.  
Godigno de Heredia, *Manuel*. 1334.  
\* Godigno, *Nicolas*. 398. 461.  
Godinez, *D. Felipe*. 196. 436.  
Godino. Mccxv.  
Fr. Godino. 1284.  
Godlevo, *Guillermo*. 293.  
Godofredo. Mccxxxv.  
Godoi, *Diego*. 603.  
Godschelio, *Tomás*. 1386.  
Godwino, *Francisco*. Mccxix.  
\* Goebelio, *Severino*. 904.  
Goes, *P. Benito*. 35.  
\* Goes, *Damian*. 61. 388. 390. 889. 1156. 1228. 1408.  
\* Goes, *Manuel*. 952. 1088.  
Goerzio, *Jorge*. Mccxxx.  
Gofredo Camencio, *Edmundo*. 1127. d' Jofredo.  
Gofredo, *Pedro*. 1522. 1603.  
\* Gogava, *Antonio*. 947.  
Gogava, *Antonio Hermanno*. Mccvii.  
Gohounecr, *Ja*. Mccxxx.  
Gohori, *Jacobo*. 645. 894.  
Goia, *Iuan*. 1073.  
Gojeneche, *Francisco Xavier*. 769. 770.  
Goison, *José*. 1488.  
Goioufeedin, *Régia*. 255.  
Goitia Oyanguen, *Jos*. 845.  
\* Goldasto, *Melchor*. 214. 318. 513.  
Goletier, *Pablo*. 1580.  
Goleno, *Juan*. 1498.  
Golio, *Jacobo*. 234. 304. 42. 348. 532. 9600. 969. 428. 234. 227. 112. 241. 305. 327. 367. 556.  
\* Golnitz, *Abram*. 1362.  
Golski, *Estanislao*. 1179.  
\* Goltmeier, *Andrés*. 998.  
Goltzio, *Conrado*. 1544.  
Goltzio, *Huberto*. 311.  
Gomelin, *Gaspard*. 445.  
Gomberbille, *Marin le Roi*. 66. 686.  
Gombouft, *Juan*. 1439.  
Gomez, *P. Alonso*. 722.  
\* Gomez, *Alvar*. 1326.  
Gomez, *de Abanaga*. *Alvar*.

- Alvar.* 827.  
 Gomez de Amezcua.  
*Baltasar.* 837.  
 Gomez. *Andrés.* 158  
 858.  
 Gomez. *Antonio.*  
 1611.  
 Gomez. *P. Antonio.*  
 1711.  
 Gomez. *Diego.* 454.  
 Gomez. *Carnero. Diego.*  
 676.  
 Gomez. *Esterlinana*  
*Garcia.* 1328.  
 Gomez. *Francisco.* 59.  
 Gomez. *Fr. Francisco.*  
 760.  
 Gomez. *Ignacio.* 439.  
 Gomez. 561.  
 Fr. Gomez. 835.  
 \* Gomez. *Luis.* 1155.  
 Gomez. *Luis.* 561.  
 Gomez. *P. Luis.* 733.  
 Gomez. *Fr. Luis.* 835.  
 Gomez. *P. Miguel.* 740.  
 1195.  
 Gomez. *P. Pedro.* 138.  
 518.  
 Gomez. *Pedro.* *Anda-*  
*luz.* 180.  
 Gomez de Sandoval.  
*Geronimo.* 810.  
 Gomez de Solis. *Duar-*  
*te.* 452.  
 Gomez de Tapia. *Luis.*  
 25.  
 Gomez. *Fr. Vicente.*  
 864. 1458.  
 Gonçaga. *Francisco.*  
 752.  
 Gonçalez. *Domínico*  
*Antonio.* 753.  
 Gonçalez. *Francisco*  
*Antonio.* 1564.  
 Gonçalez. *Juan.* 761.  
 \* Gonçalez de Acu-  
 ña. *Antonio.* 650. 754  
 838. 855.  
 Gonzalez. *de Avila.*  
 779. 594. 842.  
 1532.  
 Gonçalez Chaparro.  
*Juan.* 658.  
 Gonçalez. *Fr. Domingo.*  
 759.  
 Gonçalez. *Domingo.*  
 1615.  
 Gonçalez. *Domingo.*  
 122. 168.  
 Gonçalez de S. Pedro.  
*Francisco.* 105.  
 Gonçalez. *Francisco*  
*Ramon.* 153.  
 Gonçalez de Bustos.  
*Francisco.* 660.  
 \* Gonçalez. *Gaspár.*  
 173. 1135.  
 Gonçalez Holguin. *Die-*  
*go.* 726. 747.
- Gonçalez. *Jacômê.*  
 179.  
 Gonçalez. *Licenciado*  
*Joséph.* 825.  
 Gonçalez. *Marroquin.*  
*Antonio.* 1174.  
 Gonçalez. *Martín.*  
 775.  
 Gonçalez de Mendoza.  
*Fr. Juan.* 114. 139.  
 Gonçalez de Poveda.  
*Bartholomé.* 783.  
 Gonçalez de la Puente.  
*Fr. Juan.* 761.  
 Gonçalez de Salas. *D.*  
*Joséph Antonio.* 1236  
 1318.  
 Gonçalez Pascon. *An-*  
*tonio.* 696.  
 Gonçalez Quiroga. *Die-*  
*go.* 841.  
 Gonçalez. *P. Sebastian.*  
 59. 831.  
 Gonçalez Rosende. *An-*  
*tonio.* 856.  
 Gonçalez de Santa Ella.  
*Tirso.* 118. 816.  
 Gonçalez de Tejeda.  
*Cosme.* Mccxx.  
 Gongora. *Alonso.* 659.  
 Gongora. *i Torre blan-*  
*ca. Garcia.* 1064.  
 1359.  
 Gonojo. *Diego.* 175.  
 Gontroso Juan. *V. Hou-*  
*tero.*  
 Gooden. Mccxix.  
 Gooder. *Jacobo.* Mccxv  
 Gontran. *Carlos.*  
 Mccxxi.  
 Goos. *Abraham.* 1452.  
 Goos. *Pedro.* 1119.  
 Gorcomio. *Enrique.*  
 953.  
 Gorden. 7638.  
 Gordon. *Alexandro.*  
 385.  
 Gorden. *Forge.* 973.  
 Gordonio. *Jac.* 1486.  
 Gorionides. *Joséph.* d  
*Joséph.* 14.  
 Goris. *Gerardo.* 871.  
 Goropio Becano. *Juan*  
 372.  
 Goselino. *Juan.* Mccxiii  
 Gostuens. 1551.  
 Goteschalco Pretorio.  
*Abdias.* 554.  
 Gotifredo. *Juan.* 306.  
 Gotignies. *Gil Francis-*  
*co.* Mccx. 61.  
 Gotlieb. *Stravio Bar-*  
*ebardo.* Mccxxvii.  
 552.  
 Gotlieb. *Juan Christia-*  
*no.* 561.  
 Gotlieb Hanschio. *Mi-*  
*guel.* 1105. Mcci.  
 \* Gotofredo. *Dioniso.*
7188. 1216. 1369.  
 Gotofredo. *Guillermo.*  
 880.  
 Gotofredo. *Jacobo.* 511.  
 1188. 1276. 1439.  
 Gotofredo. *Forge Gui-*  
*llermo.* 880.  
 Gotofredo. *Juan.* 306.  
 \* Gotofredo. *Juan Luis.*  
 78. 256. 714. 944.  
 1288.  
 Gotzelino. 550.  
 Gotzen. *Juan Forge.*  
 79.  
 Govan. *Francisco.* 277.  
 Goubart. 1032.  
 Govea. *Fr. Antonio.*  
 62. 113. 117. 177.  
 248. 324. 461. 453.  
 Govea. *Antonio.* 1726.  
 Govea. *P. Luis.* 100.  
 Govea. *Manuel.* 156.  
 Govea de Victoria.  
*Pedro.* 706.  
 Georgeon. *Luis.* 1023.  
 Goviano. *Fr. Domingo.*  
 129.  
 Govignourt. *Martin.*  
 1601.  
 Goulart. *Jacobo.*  
 Mccxxvii.  
 \* Goulard. *Simon.* 75.  
 Govoal. *Pedro Francis-*  
*co.* Mccxxvii.  
 Goupil. *Jac.* 1007.  
 Gourdin. 617.  
 Gournmont. *Geronimo.*  
 1504.  
 Gowil. 545.  
 Gouye. 454. 1362.  
 Gozani. *Juan Pablo.*  
 140.  
 Graaf. *Nicolas.* 29.  
 Grablingen. *Forge.* 554.  
 D. Gracia. *Reina.* 175.  
 Gracia. *Vicente.* 1182.  
 Gracian de Alderete.  
*Diego.* 214.  
 Gracian. *de la Madre*  
*de Dios.* 85. 163.  
 561. 768. 1173.  
 Gracili. 947.  
 Gracio. *Orbimo.* 966.  
 1435.  
 Gracioso. *Salustio.* 1152  
 Gradio. *Tomis.* 1070.  
 Graef Iewer. *Guiller-*  
*mo.* 1159.  
 Grasio. *Juan.* 996.  
 D. Grajales. 1084.  
 Gramalo. *Juan Baptista.*  
 73. 412. 477. 521.  
 529. 1336.  
 Gramafel. Mccxvii.  
 Gramineo. *Teodoro.*  
 962.  
 Gramnio. 212.  
 Gramio. *Cesfo.* 1142.  
 Gramont. *Scipion.* 905.
- Granada. *Luis.* 245.  
 Granados de los Rio  
*Christoval.* 931  
 973. 1502.  
 Granara. *Joséph.*  
 Mccxxlii.  
 Le Grand. 401.  
 Le Grand. *Joséph.* 615  
 Grandamico. *Jac.* 1303.  
 1448.  
 Grandi. *Julio Cesar.*  
 1085.  
 Grandino. *Marco An-*  
*tonio.* 548.  
 Grandio. *Jacobo.*  
 Mccxxx.  
 Grandis. *Bartholomé.*  
 1285.  
 Grandis. *Guido.* 1012.  
 Mcciii.  
 De Granges. *Guiller-*  
*mo.* Divxxvi.  
 Des Granges. 1506.  
 Granollachs. *Bernardo.*  
 1064.  
 Granvikelio. *Teodoro.*  
 509. 818.  
 Granvil. *Joséph.* 460.  
 Grapaldi. *Fr. au cisco*  
*Maria.* 512.  
 Grafalo. *Ricardo.* 1381  
 1839.  
 Grafenio. *Jac.* 1398.  
 Grafero. *Jac.* 248.  
 Grafero. *Juan Jacobo.*  
 337. 1255. 1301.  
 Grafi. *Horacio.* 1117.  
 Gráfico. *Pedro.* 1532.  
 Gráfico. *Ernesto Segis-*  
*mundo.* 877.  
 Grafik. *Iac.* 873.  
 Grat. *Antonio.* 148.  
 Grat. *Olao.* 1394.  
 \* Gratarolo. *Guillermo.*  
 1111. 1527.  
 Gratiiliano. *Sustacio.*  
 470.  
 Grava Geronimo. 1336.  
 Grava. *Juan Antonio.*  
 Divxxviii.  
 Graval. *Joséph.* 460.  
 Grave Martin. *Sil-*  
*vestre.* 336.  
 Gravedona. *Fr. Juan.*  
 809.  
 Graverol. 1727  
 Graverol. *Francisco.*  
 1612.  
 Gravefand. *Mcc.*  
 \* Gravefand. *Guil Iac.*  
 1027.  
 Gravina. *Fr. Domingo.*  
 293. 466.  
 \* Gravio. *Juan.* 249.  
 275. 486. 673. 988.  
 1275. 340. 1277.  
 1336. 1388. 1518.  
 486. 977. 988.  
 556. 1627.

- Gravio. *Luis*. 457.  
 Gravio. *Olao Estevan*. 557.  
 Gravio. *Tomás*. 198.  
 Greaves. 1437.  
 Gravi. *Joseph*. 41.  
 \* Grebelio. *Conrado*.  
 Greccio. *Juan*. 1393.  
 Greco. *Joachim*. 554.  
 Greenen. Mccxiv.  
 Mccxxix.  
 Grefio. 560.  
 \* S. Gregencio. 386.  
 Gregoire. 539.  
 \* Gregoras. *Niceforo*.  
 980. 945. 1581.  
 541. 561. Mccxxxvi.  
 1625.  
 Gregori. *Juan*. 561.  
 Gregorijs. *Gregorio*.  
 1582.  
 Gregoriano. *Marcus*.  
 1618.  
 S. Gregorio. 1269.  
 Gregorio. VII. 290.  
 \* Gregorie. XI. 288.  
 Gregorio. XV. 87.  
 275.  
 Gregorio. *Abba*. 413.  
 Gregorio. *Amaseno*.  
 1609.  
 Gregorio. *Casimense*.  
 1713.  
 Gregorio. *Cesariense*.  
 290.  
 \* Gregorio. *Ciprio*.  
 1033. 1268.  
 \* S. Gregorio. *Nicene*.  
 Mccxxiv.  
 \* Gregorio. *Niceno*.  
 1455.  
 Gregorio. *Patriarca de*  
*Armenia*. 288.  
 S. Gregorio. *Fr. Antonio*.  
 919.  
 S. Gregorio. *Juan*. 983.  
 Gregorio. *Fr. Juan*.  
 742.  
 Gregorio. *Juan Godo*.  
*fredo*. 1420.  
 Le Gregorio. *P. Mauri*.  
*cio*. 330.  
 Gregorio. *Nicetas*.  
 Mccx.  
 Gregorio. *Rafael*. *M.*  
 549.  
 Gregory. *David*. 934.  
 1041. 1110.  
 Greigertlin. *Forge*. 354.  
 Grelot. *Joseph Guill*.  
*mo*. 41.  
 Grenaille. *Chateauvier*.  
 1333.  
 \* Grefero. *Jac*. 1031.  
 305.  
 P. Greilón. 376.  
 Greilón. *Adrian*. 113.  
 Gretsiero. *P. Jacobo*.  
 80.



Gueda, Eleuterio. 102.  
 Guclen, Augusto. 674.  
 Guelfacio, Capoleo.  
 1718.  
 Guellie, Francisco. 1728.  
 Guerniero, Juan Fran-  
 cisco. 1346.  
 Gumes, Pedro Gonza-  
 lez. 783.  
 Guerault, P. 1422.  
 Guccio, Odo. 1666.  
 1657. 1527.  
 Guerol. 1349.  
 Gueroult, Guillermo.  
 1428.  
 Guerra, Fr. Juan. 844.  
 Guerteri, Caio 7 mo.  
 211.  
 Guerrero, Bartolomé.  
 680. 838.  
 Guerrero, D. Fernando.  
 174.  
 Guerrero, P. Fernando.  
 53. 101. 102. 107.  
 163. 200. 674. 398.  
 636. 675. 393.  
 Guerrero, D. Nicolás  
 Antonio. 364.  
 \* Guevara, D. Antonio.  
 1160.  
 Guever, Bernard o.  
 Mccvii.  
 Guggero, Albansio.  
 4586.  
 Guglinger, 1249.  
 Guianville, Pedro. 1478.  
 \* Guiberto, Bud. 1472.  
 Guiberto, Astrologo.  
 Mccxviii.  
 Guiberto, Andrés. 1526.  
 Guiberto, Andrés Juan.  
 1526.  
 Guiberto, Nicolás. 1526.  
 Guichard, Stefan. 27.  
 1561.  
 Guichardo, Foseph.  
 Dvixxi.  
 Guicciardino, Juan 9.  
 1164. 1347.  
 \* Guicciardino, L. 1347.  
 1340.  
 Guidiccioni, L. 1347.  
 1697.  
 M. Guido. 898.  
 Guido, Benito. 1525.  
 Guido, Presbytero. 1711.  
 \* Guidon, Fr. Bernardo.  
 1766.  
 Guidot, Tomás.  
 Mccxxxii.  
 Guileo, Francisco. 552.  
 \* Guier, Abad. 1618.  
 Guier, Latin. 1550.  
 Guiero, Licio. 1490.  
 Guilbert. 1748.  
 Guilandino, Melchor.  
 499. 1243.  
 Guillado, Fr. Diego.  
 386.

- Halleui. *Abrahami*.  
 443.  
 Halimon. 6.  
 Hamadatir. 212.  
 Hamahazul. 348.  
 Hambergero. *Forge*.  
 Divxxxviii.  
 Hamcomio. *Martin*.  
 1530.  
 Hamdi. 324.  
 Hamed. *Syro*. 1590.  
 Ham-l de Gorcuno.  
*Enrique*. 194.  
 Hamel. *Francisco*.  
 662.  
 Hamel. *Forge Josepb*.  
 634.  
 \* Hamel. *Iuan Baptista*. 1. 84. 928. 971.  
 910. 416. Divxxxi.  
 \* Hanelio. *Pisquil*.  
 959.  
 Hamero. *Christiano*. 350  
 424.  
 Hamid. *Iba*. 311.  
 \* Al Hamawi. d Ham-  
 mato. *Jicout*. 1190.  
 Hamnotal. *R. Fortou*.  
 Mccxcii.  
 Hamon. *Pedro*. 1899.  
 Hamer. *Rufe*. d Rodul-  
 fo. 622.  
 Hamzah. *Abul Hasan*  
*Ali*. 273.  
 Hana'i. *Abrahami*.  
 Mccxcix.  
 Hancie. *Iuan*. Mccxii.  
 Hancu. 1182.  
 Handon. *Rafael*. 1155.  
 Hancu. *Meda*. 347.  
 Hanchi. 1595.  
 \* Hanciano. *Juan*. 427  
 490.  
 Hanciano. *Juan Luis*.  
 Divxxxi.  
 Handon. *Rafael*. 1155.  
 Hanh. *Simon Federico*.  
 1452.  
 Hanlin. *Forge*. 707.  
 Hannech. *Christoval*.  
 1595.  
 Hanon. 359.  
 Hancu. *Cartagines*. 1.  
 Hancello. *Miguel*.  
 1439.  
 Hancentein. *Bobuslao*.  
 1535.  
 \* Hancin. *Fr. Leonardo*.  
 829.  
 Haolone. 363.  
 Harboroug. *Iuan*. 1724  
 \* Harbrecc. *Yaac*. 985.  
 Harcardo. *Pedro*.  
 Mccxciv.  
 Hardar. *Salomon*.  
 1159.  
 Hardi. *Claudio*. 1419.  
 930.  
 Hardingo. *Juan*. 1725.  
 Hardion. Mccxxxiv.  
 1494.  
 \* Hardoino. *P. Iuan*.  
 263. 1246. 1562.  
 1101. 263. 555.  
 Harrington. *James*.  
 Mccxxxi.  
 Harior. *Tomis*. 614.  
 624. *V. Arint*.  
 Harmano. *Iuan*. 1337.  
 Harmengo. *Gualtero*.  
 Divxxiv.  
 Harmenopulo. *Constan-  
 tino*. 1094.  
 Harmochenio. *Santos*.  
 484. 1053. 1365.  
 Haroldo. *Fr. Francisco*.  
 769. 842.  
 Harpago. 555.  
 Haris. *Josepb*.  
 Mccxxvii.  
 Hartcourt. *Roberto*.  
 687.  
 Hartliebo. *Boyo*. 10.  
 Hartmens. *Forge*. 561.  
 Hartenfelds. 494.  
 Hartelebs. *Juan Sole-  
 fio*. 24.  
 Harknochi. 1527.  
 \* Hartliebo. *Juan*. 538.  
 Hartmano. *Felipe Fa-  
 cobo*. 561. Mccxxx.  
 Hartnacio. *Daniel*.  
 1667.  
 \* Hartnoch. *Christoval*.  
 1595.  
 \* Hartoecker. *Nico-  
 las*. 1155. 1394.  
 1010. Mccxxviii.  
 Mccxxvii.  
 Hartungo. *Juan*. 1076.  
 1232. 1635.  
 Hasan. *Poeta*. 353.  
 Hasan. *Abul*. Mccxiv.  
 Hasan. *Abuzgid*. 279.  
 Hasan ben Hasam. *Abu*  
*Ali*. 933.  
 Hasan Saadellin Ben. 266  
 Hasan. *Hamza ben*.  
 1345. 256.  
 Hasan Al Desinohuri.  
*Abubehr Ben*. 278.  
 Hasan. *Husein*. 337.  
 Hasan ben Hasan. ben  
*Abul Heiten*. 1010.  
 Hasan. *Abdalla Imán*  
*Abul*. 252.  
 Hasan. *Abul*. Mccxiv.  
 Hasan. *Mirca*. 322.  
 Hasan ben Mocafan.  
*Mob*. 1698. 1398.  
 Hasan ben Cacek. *Abu-  
 behr Abu Mohamed*.  
 331.  
 Ben Hasan. *Thufio*.  
 Mccxv.  
 Hachemberg. *Pablo*.  
 1601.  
 Hacen Abubek. *Mob*.  
 1124.  
 Hacen Aldeinuri. *Mob*.  
 264.  
 Hacenbego. *Cafen*. 557.  
 Hacen. *Mob. ben*. 1398.  
 Hafi. *Daniel*. 1360.  
 Hafia. *Enrique*. Mccix.  
 Hafia. *Juan Mateo*.  
 Mccxxiv.  
 Haparto. *Juan*. Mccxx.  
 Hach. *Nijer ben*. 305.  
 Hatón. 1710.  
 M. Haubert. 1334.  
 Haucal. *Ebu*. 1235.  
 Haucal. *Abul Cafen*.  
 1394.  
 Havemano. *Mignél*.  
 561. 1039.  
 Havenreuter. *Juan*.  
 1099.  
 Hauver. 1324.  
 Havid. *Alsi Ibrabim*.  
 993.  
 Hawkins. 365.  
 Hawkins. *Juan Enrique*.  
 70.  
 Hauteville. 1186.  
 Hauteufeld. *Forge*.  
 Divxxii.  
 \* M. Haunteribe. 903.  
 Divxxvi.  
 Haustchio. *Mignél Cot-  
 lieb Mcci*.  
 Hay. *Juan*. 93. 168. 194.  
 739.  
 M. Hay. 473.  
 Hay. *Romano*. 500.  
 Haya. *Juan*. 836.  
 Hayan. *Abu*. d *Abite-  
 din*. 367.  
 Haye. *Jacobo*. 29.  
 Haye. *Tomis*. 979.  
 S. de Hayes. 29.  
 Hayes. 29. 972. 1492.  
 Hayo. *Juan*. 948. 93.  
 Hazard. *P. Claudio*. 604.  
 Hazard. *P. Cornelio*.  
 189. 328. 365. 424.  
 Hazend. *Emir*. 315.  
 Hearné. *Tomás*. 216.  
 1294.  
 Hebed Iesu. 518.  
 Hebegio. 246.  
 Hebelin. *Francisco*. 585.  
 Hebelio. *Juan*. 1027.  
 Heber. *Juan Miguel*.  
 Divxxviii.  
 Hebero. *Jorge Miguel*.  
 Mccxxv.  
 Hebrero. *Daniel*. 1037.  
 \* Hecateo. *Milésio*.  
 1202.  
 Heckero. *Juan*. 1040.  
 \* Hecneio. *Juan Got-  
 lieb*. 1071.  
 Hecol. *Juan*. 540.  
 Hecquecio. *Adrian*.  
 744.  
 Hecque. 1189.  
 Heda. *Guillermo*. 1447  
 Hedelin. *Francisco*. 587.  
 1619.  
 Hedero. *Bernardo*. 1138  
 Hedero. *Benito*. 1009.  
 1547.  
 Hedno. *Juan*. 1598.  
 Heckerbergero. *Valerio*.  
 1419.  
 Hefestion. *Tebano*.  
 Mccvi.  
 Hegesigono. 7.  
 Hegdip. *Rainulfo*. 1376  
 Hegelipa. 1585.  
 Hegeslanax. 929.  
 Hegiel. *Moham*. 330.  
 Al Hegiazi. *Sebebab*.  
 1501.  
 \* Heidano. *Carlos*. 1538  
 Heidegero. *Juan Enri-  
 que*. 1552.  
 Heiden. *Juan*. 1248.  
 1256. 1467.  
 Heiden. *Fanz Janz*.  
 440.  
 Heidgero. *Juan Enri-  
 que*. 1455.  
 Heidmano. *Juan*. 1430.  
 \* Heidmano. *Christo-  
 val*. 206.  
 Heilin. *Juan Iac*. 1025.  
 \* Heilin. *Pedro*. 1396.  
 Heimrichio. *Juan*.  
 1548.  
 Heindreichs. *Clas*.  
 1191.  
 Heinigarter. *Conrado*.  
 Mccx.  
 Heinio. *Jorge Christo-  
 val*. 1302. 1648.  
 Heimrichio. *Juan Jac*.  
 Mccxxviii.  
 Heins. *Pedro*. 1317.  
 Heinsio. *Daniel*. 16203.  
 552. 558. 942.  
 1224. 1400.  
 \* Heinsio. *Nicolás*. 125.  
 1079. 1327.  
 Mccxxvii.  
 Heinsio. *Fladario*. 1534.  
 1032. Mccxxvii.  
 Heisen. *Juan Teodoro*.  
 492.  
 Heisrich. *Christoval*.  
 1478.  
 Heiten. *Abul Hasan*.  
 1080.  
 Heiten. *Hali Redon*.  
 144. 947.  
 Heiten. *Ibn*. 926. 1074.  
 Heivood. *Tomás*. 1470.  
 Heckero. *G. G. Mccxil*.  
 Hekelio. *Juan Federico*.  
 1261. 1262. 1399.  
 Helali. 248.  
 Helanico. 561.  
 Helanico. *Mitilineo*.  
 1571.  
 Helas.

- Velas. 1277.  
 Veldebaldo. 1273.  
 Helduadero. Nicolás.  
 Mccxiii.  
 Helfferichs. Juan. 1470.  
 Helgafono. Daniel. 275.  
 Helgiard. Tomás. Mccx.  
 Hali. Alvaro. Antonio.  
 1697.  
 \* Heliconio. 1077.  
 Helingio. Juan Martín.  
 1698.  
 Helingio. Manricio.  
 306. 352.  
 Helingio. Pedro. 424.  
 \* Heliodoro. 1206.  
 Heliodoro. 1194.  
 Heliodoro. Divxxxviii.  
 Heliodoro. Obispo. 428.  
 Heliodoro. Larifeo.  
 Mccxi.  
 Heliodoro. Stoico. 1194.  
 Helior. 485.  
 Helianico. 561. 1191.  
 Helianico. Milefo. 1202.  
 Hellero. Jacobo.  
 Mccxvii.  
 Helmoncio. Juan Baptista.  
 1517.  
 Helt. Hugon. Mccviii.  
 Helm. Erhardo. Mccxiv.  
 Heltelio. Hugon. 994.  
 Helvico. 1725.  
 Helvigio. Antonio.  
 1051.  
 Helvigio. Juan Otón.  
 469. 877.  
 \* Helvecio. Adrián.  
 865.  
 Helveron. Mccxix.  
 \* Helvicio. Cristóbal.  
 295. 561.  
 Helvigio. Antonio.  
 1051.  
 Helvingio. Jorge Andrés. 1607. Divxxxii.  
 Hemán. 356.  
 Hemdanco. 339.  
 \* Hemdesán. Miguel.  
 709. 1489.  
 Hemio. Nicolás. 285.  
 Henley. Juan. 526.  
 Hemlington. Gualtero.  
 24.  
 Hemsfelt. Gustavo.  
 Divxxvi.  
 Hen. Antonio. 920.  
 HenBolunar. Juan. 920.  
 Hemdesán. Miguel. 709.  
 Hendias. Abn. 587.  
 Hendreich. Cristóbal.  
 527.  
 Hendreich. Pedro. 1430.  
 Henduadeno. Nicolás.  
 Mccxiii. 1522.  
 \* Henelio. Nicolás.  
 335. 1369.  
 \* Henepin. Luis. 611.  
 614.  
 Hénere. Cyprano. 839.  
 Henimut. Luis. 1048.  
 Henin. Antonio. 1066.  
 Heninga. Sixto. Mccvii.  
 \* Heningero. Marcos.  
 223. 139.  
 Henizis. Enrique Cristiano. 1340. 1420.  
 Henischio. Enrique For-  
 ge. 1279. 1051.  
 Henischio. Jorge. 935.  
 Henischio. Gaspar. 105.  
 Henley. Juan. 526.  
 Kennebergero. Gaspar.  
 1523.  
 Henricmano. Juan.  
 Mccvi.  
 \* Henriou. Dionis. 929.  
 934. 972. 1158.  
 Mccv.  
 Henschenchio. Enrique.  
 1574.  
 \* Hentzero. Pablo.  
 1502.  
 Hera. Pedro. 993.  
 Heracles. 1061.  
 Heracles. Cumano. 204.  
 Heracles. Pontico.  
 1589.  
 Heracles. Tarentino.  
 Divxxxi.  
 Heracio. Emperador.  
 555. Mccxi.  
 Heracio. Efejo. 1521.  
 Heracito. Sicionio.  
 Divxxxix.  
 Herasen. Abn. 56.  
 Herbecio. Enrique. Luis.  
 971.  
 Herbeciot. Bartolomé.  
 56. 115. 240. 367.  
 424. 516. 1311.  
 Herbinio. Juan. 1095.  
 1374.  
 Herbert. Duarte. 561.  
 Herbert. Juan. 1083.  
 \* Herbert. Tomás. 46.  
 Herberto. Enrique. Luis.  
 971.  
 Herbestein. Fernando.  
 931. 1192. Mccvi.  
 Herbestein. Segismun-  
 do. 1453.  
 Herbestro. Juan.  
 Divxxvii.  
 Herborn. Nicolás. 738.  
 Hercardo. Pedro. Mcciv.  
 Herckemanno. Elias.  
 541.  
 Hercio. Miguel. 1501.  
 Hercules. Mccxix.  
 Hercules. Partenapeo.  
 1362.  
 Hereberto. 1563.  
 Heredia. Geronimo. 818.  
 Herdingio. Juan. 1404.  
 Heredico. Juan. 1592.  
 Herencil de la Newi-  
 lle. Baltasar. 745.  
 Heretrick. Christiano.  
 131.  
 \* Heresbachio. Coura-  
 do. 103. 206. 1231.  
 Mccxxvii.  
 Herfordiense. Roger.  
 1039. Divxxvi.  
 Herford Forge. Divxxx.  
 Herger. Mccxxxi.  
 Heri. Juan. 918.  
 Herigono. Pedro. 1032.  
 1069.  
 Herilaco. Pamsilo. 1103.  
 Heringio. Juan.  
 Mccxxix.  
 \* Herlicio. David. 974.  
 1190. 1363.  
 Herlin. Roberto.  
 Mccxxviii.  
 Herlino. Cristiano. 931.  
 Heris. Cornelio. 459.  
 \* Hermanides. Rugero.  
 1287. 1372.  
 Hermano. Divxxx.  
 Mccxii. Mccxv.  
 1337.  
 Hermano. Conde de  
 Nuenar. Divxxxix.  
 1571.  
 Hermano de Brees.  
 Juan. 505. 576.  
 Hermano. Arnoldo. 744.  
 Hermano. Dodwel. An-  
 tonio. Mccxiii.  
 Hermano. Jacobo.  
 Mccviii.  
 Hermano. Jorge. Chris-  
 tobal. 992.  
 Hermano. Juan. 1337.  
 Mccxv.  
 Hermano. Lorenzo. 561.  
 Hermano. Pablo. 459.  
 491.  
 Hermanant. Divxxi.  
 Hermant. Pedro. 920.  
 Hermenco. Gualtero.  
 Divxxiv.  
 Hermérico. del Campo.  
 1720.  
 \* Hermes. Trimegisto.  
 923. 1537. Divxxv.  
 Hermelán. Miguel.  
 1489.  
 Hermesianestes. 204.  
 Hermosio. Julio. 441.  
 Hermias. 1222.  
 Hermippo. 929. Mccvi.  
 \* Hermite. Daniel. 1293.  
 \* Le Hermite. Jacobo.  
 45. 66. 668.  
 Hermite. Trifan. 542.  
 \* Hermogenes. 211.  
 Hermolao. Gramático.  
 1257.  
 Hernandez. D. Francis-  
 co. 868. 1242.  
 Hernandez. Mateo. 920.  
 Hernandez. Pedro. 663.  
 667.  
 Hernandez. Tomás. 668.  
 Fr. Hernandez. Italiano.  
 1465. V. Fernan-  
 do.  
 Hero. Franico. Mccxxxi.  
 Herodes. Afico. Mccx.  
 \* Herodoto. Halicarnas-  
 so. 202.  
 Herodoto. Griego.  
 Mccxxxi.  
 Heroldo. Basilio. Juan.  
 1469.  
 Heroldo. Juan Baptista.  
 1437.  
 \* Heroldo. Juan. 219.  
 Heron. Retor. 203.  
 \* Heron. Alberto. 962.  
 \* Heron. Alexandrino.  
 1268. Mccxi. Mccxi.  
 Mccxxviii.  
 Heron. Hijo de Cotbios.  
 203.  
 Herport. Alberto. 44.  
 710. 1369.  
 Herran. 749.  
 Herran. Geronimo. 1726.  
 Herrera. Alonso. 731.  
 Herrera. Antonio. 277.  
 586. 192. 776. 1265.  
 1329.  
 Herrera. Cipriano. 839.  
 Herrera. Diego. 636.  
 Herrera. D. Fernando.  
 1229.  
 \* Herrera. Fr. Hernan-  
 do. 1129.  
 Herrera. D. Francisco.  
 106.  
 Herrera. Fr. Francisco.  
 758.  
 Herrera. P. Geronimo.  
 661.  
 \* Herrera. Geronimo.  
 749.  
 Herrera. Jacinto. 654.  
 Herrera. Juan. 659.  
 Herrera. Maldonado.  
 Francisco. 32. 142.  
 Herrera. Pedro. 631.  
 Herrera. Tomás. Divxxii.  
 Herretero. David. 557.  
 Herfch. Sigefredo.  
 Mccxvii.  
 Herfclio. Juan.  
 Mccxxviii.  
 \* Herfen. Juan. 1459.  
 Hertio. Miguel. 1501.  
 Hertogen. Alberto. 1460.  
 Hertogen. Bernardo.  
 1372.  
 \* Hervagio. Juan. 31.  
 68. 598. 429. 738.  
 907. 1533.  
 \* Hervart. Juan. Federi-  
 co. 1100.  
 Hervart. Juan. Jorge.  
 Mccxi.  
 Hervey. Xadil. 1284.  
 Hervet. Juan. 797.  
 \* Her-

- \* Herveto. *Gentiano*. 331. 511. Mccvii. Mccxvii. 1565.  
 Herveto. *Divxxvii*.  
 Herveto. *Juan*. 1374.  
 Del Rey. *Juan*. 9. 8.  
 Hefcham. *Abu ben*. 332.  
 Hefse. *Juan*. 1404.  
 Hefelio. *Gerardo*. 1398.  
 Hefchito. *Mitelo*. 1376.  
 Hefchito. *Astero*. Mccxi.  
 Hefo. *Juan*. Divxxviii.  
 Hefo. *Jobano*. *Elio*. 1587.  
 Hefmita. *Juan*. 1280.  
 Hefronita. *Aignuel*. Mccxvi.  
 Hefanio. *Martin*. Mcc.  
 Hefaveino. *Fortunato*. 849.  
 Hefber. *Fortunato*. Divxxii. Divxxiii.  
 \* Hefelio. *Juan*. 1027. 1114. 1130.  
 Hefelvero. *Juan*. 769. 1165.  
 Havia. *Bolaños*. *Juan*. 769. 1153.  
 Heurnio. *Juan*. 1161.  
 Heurnio. *José*. 87. 737.  
 Heurnio. *Ordo*. 201. 280. 463.  
 Heurtein. *Bartolomé*. 1017.  
 Hentec. 358.  
 Hentem. *Pento*. 1416.  
 Heywo. *Conis*. 1470.  
 Hecar. 333.  
 \* Hecawell. *de la Novia*. 143.  
 Hiekelio. *Forge*. 919.  
 Hidgero. & Hidgen. *Er. Ramifo*. 1280. 1375. 1420.  
 Hieble. *Christoval*. 892.  
 Hiebling. *Conrado*. 1572.  
 Hiedra. *Er. Geronimo*. 818.  
 Hierachas. 1577.  
 La Hieu. *Francisco*. 662.  
 Hierne. *Urbano*. Mccix.  
 \* Hierocles. 1578.  
 Hieromonacho. *Forge*. 235.  
 Hieromonaco. *Mazo*. Mcc.  
 S. Hieroteo. Mccvii.  
 Hieromontano. *Mateo*. Mccx.  
 Hierosolimitano. *Andrés*. Mccxiv.  
 Hiet. *Forge*. 1467.  
 \* Higino. *Caio Julio*. 940. 1203.  
 Higuera. *Geronimo Roman*. 1208. 1441. 1494.
- Hijos. *de Isacbin*. Mccxii.  
 Hiekelio. *Guillermo*. 515.  
 Hillero. *Mateo*. Divxxix.  
 Hil. *Jacobo*. 1355.  
 Hil. *Joséph*. 1355.  
 Hilario. *Enrique*. 50.  
 \* Hilario. *Forge*. 1036. 1119. 1298.  
 Hilarion. *Quinto Julio*. 1606.  
 Hillas. 1272.  
 Hildeberro. Divxxix.  
 Hildeberto. *Argabijo de Tours*. 721.  
 Hildebrando. *Antonio*. 551.  
 Hildebrando. *Federico*. 1399.  
 Hildebrando. *Joschimi*. 1299.  
 Hildebrando. *Wolfango*. 539.  
 \* S. Hildelgarde. 1281.  
 \* Hildenfemo. *Francisco*. 1034.  
 Hilderico. *Edm*. 950. Mccvii.  
 Hiligenfeco. *Ricardo*. 719.  
 Hiligero. *Juan Guillerm*. 531.  
 Hildershemense. *Juan*. 555.  
 Hill. *Aaron*. 411. 1696.  
 \* Hill. *Guillermo*. 209.  
 Hilperico. Mccviii.  
 Himerio. *Bibinio*. 554. 1564.  
 Hinc. *Tomás*. 1391.  
 Hinojosa. *Er. Antonio*. 858.  
 Hinojosa. *Domingo*. 721.  
 Hinojosa. *Francisco*. 646.  
 Hinfende. *Morache*. *Juan*. 1405.  
 Hienlengel. *Conrado*. 1572.  
 Hion. 556.  
 \* Hiparco. 939. 1201. 1268.  
 Hiparfi. *Joséph*. 349.  
 \* Hiporio. *Andrés Gerardo*. 1039. 1418.  
 \* Hipocrates. 1037. 1074.  
 S. Hipolito. *Obispo*. 1552. 16. 9.  
 \* Hipolito. 1203.  
 Hipoftrato. 202.  
 \* Hipocles. 930. Mccvi.  
 \* Hire. *Felipe*. 1033. 1035. 1106. 1320. 187. 1361. Mccxxi. Divxxii. Mccxxvi.  
 Hirfaugiese. *Guillermo*. 012.  
 \* Hirsvogeio. *Anton*. 1494.
- Hifr. *Cardiluco*. *Ina*. Mccviii.  
 \* Hifpalense. *Ina*. 1062. Mccii.  
 Hifpano. *Juan*. 1198.  
 Hifpano. *Pedro*. 961.  
 Hiftea. *Alexandrina*. 1522.  
 Hoam. *Teodoro*. 1042.  
 Hoange. 140.  
 Hoartz. *uni. Mob*. Mccxviii.  
 Hobernfeld. *Andrés*. 1471.  
 \* Hobes. *Tomás*. 1050. 1118.  
 Hoces. *D. Lope*. 1095.  
 \* Hochemberg. *Francisco*. 1279.  
 \* Hokluto. *Ricardo*. 579. 591. 626. 685. 910. 1437.  
 Al Hod. *Kedber ben*. 239.  
 Hodero. *Bernardo*. 1039.  
 Hodierna. *Juan Baptista*. 1150.  
 Hoe. *de Hoeneg. Martin*. 542.  
 Hocelzino. *Geremias*. 1076.  
 Hocpnero. *Christoval*. 1521.  
 \* Hoefchelio. *David*. 11. 206. 218. 230. 549. 555. 557. 1203. 1205. 1211. 1233. 1254. 1255. 1617.  
 Hoefner. 568.  
 Hoefterco. *Juan Felipe*. Divxxviii.  
 Hofnidero. *Enrique*. 7698.  
 Hofwenio. *Pedro*. 581.  
 Hofero. *Kitinga*. *Juan*. 1537.  
 Hofmano. *Abraham*. 1158.  
 Hofmano. *Federico*. 867. Mccxxxi.  
 Hofmano. *Jacobo*. 1501.  
 Hofmano. *Juan Jacobo*. 356. 1396.  
 \* Hofmano. *Caspar*. 558. 1252.  
 Hofmano. *Mauricio*. Divxxxi.  
 Hofmano. *Christiano*. *Gatofredo*. 1528.  
 Hofmano. *Martin*. 1491.  
 Hofn. *ben. Ali Saed Abu*. 1402.  
 Hogeda. *Alonso*. 603.  
 Hogeda. *Simon*. 660.  
 Hogeftraten. 75.  
 Hogia. *Edu*. 327.  
 Hoglon. *Jacobo*. 1097.  
 Hoier. Mccxxiv. 1291.
- Hoiarabel. *Martinez*. 1128.  
 Hoiero. *Caspar*. 1603.  
 Hoio. *Andrés*. 305. 1559.  
 Hoio. *Joséph*. 785.  
 Hoifgard. *Christiano*. *Andrés*. Mccxxii.  
 Holando. *Felipe*. 1456.  
 Holland. *Eilemon*. 777. 805.  
 Holcaute. *H*. 238.  
 \* Holcoth. *Robert*. 554. 976. 1014. 1102. Mccxxxi.  
 Holder. *Guillermo*. 1360. 1257.  
 Holguin. *Diego*. *Corka*. 127. 726. 747.  
 Holibroc. *Juan*. 1021.  
 Holinge. *Edmundo*. 896.  
 Holinshead. *Jufoel*. 1391. 1418.  
 Holmio. *Piloto*. 1164.  
 Holofernes. *Griburno*. Mccvi. V. Scioppio.  
 Holito. *Jorge*. *Andrés*. 30.  
 Holstenio. *Lucas*. 425. 1213. 1221. 1258. 1297. 1400. 1579. 1708. Mccxxv.  
 Holtzio. *Andrés*. Mccxxxi.  
 \* Holvart. *Juan Escobar*. 996.  
 Holzwn. *Miguel*. 1444.  
 Homano. *Juan Baptista*. 1712.  
 Homar. Mccxiii. V. Umar.  
 Homberg. *Guillermo*. 870. 1002. Mccxxviii.  
 Homen. *Diego*. 1172. 1167.  
 Homen. *Juan*. 1167.  
 \* Homero. 513.  
 Homeron. 533.  
 Hommey. *Er. Jacobo*. 1724.  
 Homodeis. *Antonio Fiteo*. 1300.  
 Homodeis. *Leonardo*. 992.  
 Honain. 1036.  
 Honain. *Abu Zaid*. *ben*. 1193.  
 \* Honain. *Abu Zeid Abderramen*. 1195.  
 Honain. *Abem*. *hijo de*. Mccxiii.  
 Honain. *Isaac*. 933.  
 Honain. *Hijo de Isac*. 926. 946.  
 \* Hondio. *Enrique*. 1279. 1702.  
 Hondio. *Fedeco*. 1103. Mccxxvii. 1363. 1381. 1382. Hon.

- Yondio. *Miguel*. 1610.  
Yonain. *Ishac ben*. 926.  
446.  
Yonibier. 1173.  
\* Yoniger. *Nicolás*.  
579. 590. 1549.  
Yonorato Longo. *Juan*.  
1139.  
Yonorio. *Fr*. 561.  
\* Yonorio. *Augusto Du-*  
*neuf*. 1271.  
Yontan. *Baron de la*.  
733. 616.  
Yontero. *Coronense*.  
976.  
\* Yontero. *Juan*. 993.  
1208. 1209. 1319  
1194.  
Yoonk. *Roberto*. 1040.  
Mccix. Mccxxxi.  
Yood. *Tomás*. 1184.  
Yooqe. *Román*. 1138.  
Yogktraton. *Francisco*.  
1279.  
Yoon. 1379.  
Yoonbeck. *Juan*.  
749.  
Yoorwod. *Ricardo*.  
1132.  
Yopero. *Joachim*. 935.  
939. 1625.  
\* Yopero. *Marcos*.  
1232.  
Hopkinson. *Juan*. 1548.  
1349.  
Hoppe. *Divxxvi*.  
Hopz. *Juan*. 1592.  
Hood. *Tomás*. 1114.  
Hoonbeck. *Juan*. 749.  
Horano. *Juan*. 534.  
Horber. 1173.  
Horcher. *Felipe*. 1041.  
Horcours. *Roberto*. 687.  
Horeart. *Christiano*  
*Andrés*. Mccxxxi.  
Horings. *Miguel*. 1446.  
Hormisda. *Raban*. 333.  
\* Horn. *Juan*. 1539.  
Hornaf. *D. Joseph*. 1415  
Horneio. *Juan*. 445.  
Horneio. *Conrado*.  
Divxxvii.  
Horneio. *Gaspar*. 890.  
Hornig. *Luis*. 527. 560.  
Hornio. *Gaspar Enri-*  
*que*. 204. Divxxviii.  
\* Hornio. *Forge*. 31. 34.  
238. 371. 454. 713.  
352. 113. 1218.  
Mccxxvii. 1359.  
Hornio. *Guillermo*. 352  
Horologio. *Joseph*. 304  
358. 674.  
\* Horrebou. *Pedro*.  
998. 1094. Mccvi.  
Horrocio. *Geremias*.  
109. 1129.  
Horti. *Juan*. 1539.  
Horsley. 1593.  
Hortio. *Gregorio*. 559.  
885.  
\* Hortensio. *Martin*.  
1004. Mccxvi. 1669.  
Horvato de Polocz.  
*Juan*. 330.  
Hofein. *Ben Hamza*.  
1346.  
Hofain. *Vaz Meula*.  
270.  
Hofan. *Hofein ben*. 337  
Hofpiniano. *Rodolfo*.  
484.  
Host. *Forge*. 1362.  
\* Hoste. *Juan*. 1009.  
\* Hosto. *Mateo*. 1094.  
\* Hoste. *Pablo*. 1107.  
Mccxxii.  
Hosto de Romberg.  
*Fr. Juan*. 1456.  
Hostovino. *Baltasar*.  
90.  
\* Horingero. *Juan En-*  
*rique*. 54. 384. 389.  
390. 361. 243. 299.  
361. 385. 386. 422.  
474. 515. 594. 529.  
679. 710. 942. 1418.  
Horington. *Fr. Gregorio*.  
1340.  
Hotmano. *Guillermo*.  
488.  
Hotot. *Pedro*. 561.  
Houdenoven. *Jac*. 1422  
Houwel. *Jacobo*. 520.  
Mccxxiii. 1378.  
Houftoun. *Jacobo*. 1727  
Hoyaribal. *Martin*.  
1128.  
Hocart. 1041.  
Huber. *Martin*. 153.  
Huberto. *Alemau*. 914.  
Hubero. *Virico*. 338.  
348.  
Hubertino. *Mauricio*.  
1006.  
\* Hubner. *Juan*. 1406.  
Hubuers. *Juan*. 1728.  
Hudson. *Juan*. 3348.  
1072. 1073. 1214.  
1211. 1205. 1206.  
1233. 1221. 548.  
Mccxxvi. 1624.  
Hudson. *Enrique*. 378.  
P. Huber. 1585.  
Huebmano. *Simon*.  
1037.  
Huen. *Fr. Lupercio*.  
1589.  
\* Huen. *Nicolás*. 1462.  
Huerta. *Gerónimo Gon-*  
*galez*. 1247.  
\* Hues. *Roberto*. 1051.  
\* Hues. *Onel*. 600.  
\* Hnet. *Pedro Daniel*.  
472. 942. 1180.  
1284. 1138.  
\* Hugenio. *Christiano*.  
931. 1003. 1106.  
1385. Mccxi. Mccxvi  
M c c x x x v i i i .  
Mccxxv.  
Huggia. *Ibn*. 327.  
Hughes. *Guillermo*. 897  
Hugo. *Cardenal*. 47.  
1547.  
Hugo. *Augusto Juan*.  
486.  
Hugo. *Guillermo*. 903.  
Hugo. *Hermano*. 164.  
182. 107.  
Hugo. *Linschooten*. V.  
*Luisfoten*.  
Hugo. *Conde de S. Pa-*  
*blo*. 1498.  
Hugo. *Luis*. 1513.  
Hugoleto. *Tadeo*. 552.  
1266.  
Hugolense. *Juan*.  
Mccxxv.  
Hugues. *Mivxxvi*.  
Huguetan. 1422.  
Huidaspe. *Diego Mar-*  
*tinez*. 610.  
Huifmano. *Guillermo*.  
93.  
Huitemi. *Eln Hugian*.  
1301.  
Huldeberg. *Daniel Eras-*  
*mo*. 1544. Mccviii.  
Hullio. *Juan*. 1285.  
\* Hulfio. *Levino*. 504.  
624. 661. 666. 1045.  
1310. 541. 542. 547.  
624. 703. 1370.  
Humanes. *Fr. Alonso*.  
741.  
Hume. *Jacobo*. 972.  
1019.  
\* Humelbergio. *Ca-*  
*brriel*. 500.  
Humelbergio. *Milb*.  
1261.  
Humeno. *Egipcio*. 1054  
Humeroles. 1579.  
Humfrido. *el Baco*.  
Mccxvii.  
Hum-vu. *Rey de la Chi-*  
*na*. 134.  
Hundorio. *Juan*. 1489.  
Humervolt. *Jac. Agustín*  
884.  
Hungaro. *Bernardo*.  
543.  
\* Hunghton. *Enrique*.  
500. 1267.  
Huntigtono. *Roberto*.  
491.  
Huniquio. *Christoval*.  
1363.  
Hunrrero. *Bonela*. 997.  
Hurtado. *Juan Sanchez*.  
696.  
Hurtado. *Juan Sanz*.  
772.  
Hurtado de Mendoza.  
*Lorenzo*. 479. 679.  
Hurtado. *Fr. Luis*. 761  
1385. Mccxi. Mccxvi  
M c c x x x v i i i .  
Mccxxv.  
Huggia. *Ibn*. 327.  
Hughes. *Guillermo*. 897  
Hugo. *Cardenal*. 47.  
1547.  
Hugo. *Augusto Juan*.  
486.  
Hugo. *Guillermo*. 903.  
Hugo. *Hermano*. 164.  
182. 107.  
Hugo. *Linschooten*. V.  
*Luisfoten*.  
Hugo. *Conde de S. Pa-*  
*blo*. 1498.  
Hugo. *Luis*. 1513.  
Hugoleto. *Tadeo*. 552.  
1266.  
Hugolense. *Juan*.  
Mccxxv.  
Hugues. *Mivxxvi*.  
Huguetan. 1422.  
Huidaspe. *Diego Mar-*  
*tinez*. 610.  
Huifmano. *Guillermo*.  
93.  
Huitemi. *Eln Hugian*.  
1301.  
Huldeberg. *Daniel Eras-*  
*mo*. 1544. Mccviii.  
Hullio. *Juan*. 1285.  
\* Hulfio. *Levino*. 504.  
624. 661. 666. 1045.  
1310. 541. 542. 547.  
624. 703. 1370.  
Humanes. *Fr. Alonso*.  
741.  
Hume. *Jacobo*. 972.  
1019.  
\* Humelbergio. *Ca-*  
*brriel*. 500.  
Humelbergio. *Milb*.  
1261.  
Humeno. *Egipcio*. 1054  
Humeroles. 1579.  
Humfrido. *el Baco*.  
Mccxvii.  
Hum-vu. *Rey de la Chi-*  
*na*. 134.  
Hundorio. *Juan*. 1489.  
Humervolt. *Jac. Agustín*  
884.  
Hungaro. *Bernardo*.  
543.  
\* Hunghton. *Enrique*.  
500. 1267.  
Huntigtono. *Roberto*.  
491.  
Huniquio. *Christoval*.  
1363.  
Hunrrero. *Bonela*. 997.  
Hurtado. *Juan Sanchez*.  
696.  
Hurtado. *Juan Sanz*.  
772.  
Hurtado de Mendoza.  
*Lorenzo*. 479. 679.  
Hurtado. *Fr. Luis*. 761  
1385. Mccxi. Mccxvi  
M c c x x x v i i i .  
Mccxxv.  
Huggia. *Ibn*. 327.  
Hughes. *Guillermo*. 897  
Hugo. *Cardenal*. 47.  
1547.  
Hugo. *Augusto Juan*.  
486.  
Hugo. *Guillermo*. 903.  
Hugo. *Hermano*. 164.  
182. 107.  
Hugo. *Linschooten*. V.  
*Luisfoten*.  
Hugo. *Conde de S. Pa-*  
*blo*. 1498.  
Hugo. *Luis*. 1513.  
Hugoleto. *Tadeo*. 552.  
1266.  
Hugolense. *Juan*.  
Mccxxv.  
Hugues. *Mivxxvi*.  
Huguetan. 1422.  
Huidaspe. *Diego Mar-*  
*tinez*. 610.  
Huifmano. *Guillermo*.  
93.  
Huitemi. *Eln Hugian*.  
1301.  
Huldeberg. *Daniel Eras-*  
*mo*. 1544. Mccviii.  
Hullio. *Juan*. 1285.  
\* Hulfio. *Levino*. 504.  
624. 661. 666. 1045.  
1310. 541. 542. 547.  
624. 703. 1370.  
Humanes. *Fr. Alonso*.  
741.  
Hume. *Jacobo*. 972.  
1019.  
\* Humelbergio. *Ca-*  
*brriel*. 500.  
Humelbergio. *Milb*.  
1261.  
Humeno. *Egipcio*. 1054  
Humeroles. 1579.  
Humfrido. *el Baco*.  
Mccxvii.  
Hum-vu. *Rey de la Chi-*  
*na*. 134.  
Hundorio. *Juan*. 1489.  
Humervolt. *Jac. Agustín*  
884.  
Hungaro. *Bernardo*.  
543.  
\* Hunghton. *Enrique*.  
500. 1267.  
Huntigtono. *Roberto*.  
491.  
Huniquio. *Christoval*.  
1363.  
Hunrrero. *Bonela*. 997.  
Hurtado. *Juan Sanchez*.  
696.  
Hurtado. *Juan Sanz*.  
772.  
Hurtado de Mendoza.  
*Lorenzo*. 479. 679.  
Hurtado. *Fr. Luis*. 761  
1385. Mccxi. Mccxvi  
M c c x x x v i i i .  
Mccxxv.  
Huggia. *Ibn*. 327.  
Hughes. *Guillermo*. 897  
Hugo. *Cardenal*. 47.  
1547.  
Hugo. *Augusto Juan*.  
486.  
Hugo. *Guillermo*. 903.  
Hugo. *Hermano*. 164.  
182. 107.  
Hugo. *Linschooten*. V.  
*Luisfoten*.  
Hugo. *Conde de S. Pa-*  
*blo*. 1498.  
Hugo. *Luis*. 1513.  
Hugoleto. *Tadeo*. 552.  
1266.  
Hugolense. *Juan*.  
Mccxxv.  
Hugues. *Mivxxvi*.  
Huguetan. 1422.  
Huidaspe. *Diego Mar-*  
*tinez*. 610.  
Huifmano. *Guillermo*.  
93.  
Huitemi. *Eln Hugian*.  
1301.  
Huldeberg. *Daniel Eras-*  
*mo*. 1544. Mccviii.  
Hullio. *Juan*. 1285.  
\* Hulfio. *Levino*. 504.  
624. 661. 666. 1045.  
1310. 541. 542. 547.  
624. 703. 1370.  
Humanes. *Fr. Alonso*.  
741.  
Hume. *Jacobo*. 972.  
1019.  
\* Humelbergio. *Ca-*  
*brriel*. 500.  
Humelbergio. *Milb*.  
1261.  
Humeno. *Egipcio*. 1054  
Humeroles. 1579.  
Humfrido. *el Baco*.  
Mccxvii.  
Hum-vu. *Rey de la Chi-*  
*na*. 134.  
Hundorio. *Juan*. 1489.  
Humervolt. *Jac. Agustín*  
884.  
Hungaro. *Bernardo*.  
543.  
\* Hunghton. *Enrique*.  
500. 1267.  
Huntigtono. *Roberto*.  
491.  
Huniquio. *Christoval*.  
1363.  
Hunrrero. *Bonela*. 997.  
Hurtado. *Juan Sanchez*.  
696.  
Hurtado. *Juan Sanz*.  
772.  
Hurtado de Mendoza.  
*Lorenzo*. 479. 679.  
Hurtado. *Fr. Luis*. 761  
1385. Mccxi. Mccxvi  
M c c x x x v i i i .  
Mccxxv.  
Huggia. *Ibn*. 327.  
Hughes. *Guillermo*. 897  
Hugo. *Cardenal*. 47.  
1547.  
Hugo. *Augusto Juan*.  
486.  
Hugo. *Guillermo*. 903.  
Hugo. *Hermano*. 164.  
182. 107.  
Hugo. *Linschooten*. V.  
*Luisfoten*.  
Hugo. *Conde de S. Pa-*  
*blo*. 1498.  
Hugo. *Luis*. 1513.  
Hugoleto. *Tadeo*. 552.  
1266.  
Hugolense. *Juan*.  
Mccxxv.  
Hugues. *Mivxxvi*.  
Huguetan. 1422.  
Huidaspe. *Diego Mar-*  
*tinez*. 610.  
Huifmano. *Guillermo*.  
93.  
Huitemi. *Eln Hugian*.  
1301.  
Huldeberg. *Daniel Eras-*  
*mo*. 1544. Mccviii.  
Hullio. *Juan*. 1285.  
\* Hulfio. *Levino*. 504.  
624. 661. 666. 1045.  
1310. 541. 542. 547.  
624. 703. 1370.  
Humanes. *Fr. Alonso*.  
741.  
Hume. *Jacobo*. 972.  
1019.  
\* Humelbergio. *Ca-*  
*brriel*. 500.  
Humelbergio. *Milb*.  
1261.  
Humeno. *Egipcio*. 1054  
Humeroles. 1579.  
Humfrido. *el Baco*.  
Mccxvii.  
Hum-vu. *Rey de la Chi-*  
*na*. 134.  
Hundorio. *Juan*. 1489.  
Humervolt. *Jac. Agustín*  
884.  
Hungaro. *Bernardo*.  
543.  
\* Hunghton. *Enrique*.  
500. 1267.  
Huntigtono. *Roberto*.  
491.  
Huniquio. *Christoval*.  
1363.  
Hunrrero. *Bonela*. 997.  
Hurtado. *Juan Sanchez*.  
696.  
Hurtado. *Juan Sanz*.  
772.  
Hurtado de Mendoza.  
*Lorenzo*. 479. 679.  
Hurtado. *Fr. Luis*. 761  
1385. Mccxi. Mccxvi  
M c c x x x v i i i .  
Mccxxv.  
Huggia. *Ibn*. 327.  
Hughes. *Guillermo*. 897  
Hugo. *Cardenal*. 47.  
1547.  
Hugo. *Augusto Juan*.  
486.  
Hugo. *Guillermo*. 903.  
Hugo. *Hermano*. 164.  
182. 107.  
Hugo. *Linschooten*. V.  
*Luisfoten*.  
Hugo. *Conde de S. Pa-*  
*blo*. 1498.  
Hugo. *Luis*. 1513.  
Hugoleto. *Tadeo*. 552.  
1266.  
Hugolense. *Juan*.  
Mccxxv.  
Hugues. *Mivxxvi*.  
Huguetan. 1422.  
Huidaspe. *Diego Mar-*  
*tinez*. 610.  
Huifmano. *Guillermo*.  
93.  
Huitemi. *Eln Hugian*.  
1301.  
Huldeberg. *Daniel Eras-*  
*mo*. 1544. Mccviii.  
Hullio. *Juan*. 1285.  
\* Hulfio. *Levino*. 504.  
624. 661. 666. 1045.  
1310. 541. 542. 547.  
624. 703. 1370.  
Humanes. *Fr. Alonso*.  
741.  
Hume. *Jacobo*. 972.  
1019.  
\* Humelbergio. *Ca-*  
*brriel*. 500.  
Humelbergio. *Milb*.  
1261.  
Humeno. *Egipcio*. 1054  
Humeroles. 1579.  
Humfrido. *el Baco*.  
Mccxvii.  
Hum-vu. *Rey de la Chi-*  
*na*. 134.  
Hundorio. *Juan*. 1489.  
Humervolt. *Jac. Agustín*  
884.  
Hungaro. *Bernardo*.  
543.  
\* Hunghton. *Enrique*.  
500. 1267.  
Huntigtono. *Roberto*.  
491.  
Huniquio. *Christoval*.  
1363.  
Hunrrero. *Bonela*. 997.  
Hurtado. *Juan Sanchez*.  
696.  
Hurtado. *Juan Sanz*.  
772.  
Hurtado de Mendoza.  
*Lorenzo*. 479. 679.  
Hurtado. *Fr. Luis*. 761  
1385. Mccxi. Mccxvi  
M c c x x x v i i i .  
Mccxxv.  
Huggia. *Ibn*. 327.  
Hughes. *Guillermo*. 897  
Hugo. *Cardenal*. 47.  
1547.  
Hugo. *Augusto Juan*.  
486.  
Hugo. *Guillermo*. 903.  
Hugo. *Hermano*. 164.  
182. 107.  
Hugo. *Linschooten*. V.  
*Luisfoten*.  
Hugo. *Conde de S. Pa-*  
*blo*. 1498.  
Hugo. *Luis*. 1513.  
Hugoleto. *Tadeo*. 552.  
1266.  
Hugolense. *Juan*.  
Mccxxv.  
Hugues. *Mivxxvi*.  
Huguetan. 1422.  
Huidaspe. *Diego Mar-*  
*tinez*. 610.  
Huifmano. *Guillermo*.  
93.  
Huitemi. *Eln Hugian*.  
1301.  
Huldeberg. *Daniel Eras-*  
*mo*. 1544. Mccviii.  
Hullio. *Juan*. 1285.  
\* Hulfio. *Levino*. 504.  
624. 661. 666. 1045.  
1310. 541. 542. 547.  
624. 703. 1370.  
Humanes. *Fr. Alonso*.  
741.  
Hume. *Jacobo*. 972.  
1019.  
\* Humelbergio. *Ca-*  
*brriel*. 500.  
Humelbergio. *Milb*.  
1261.  
Humeno. *Egipcio*. 1054  
Humeroles. 1579.  
Humfrido. *el Baco*.  
Mccxvii.  
Hum-vu. *Rey de la Chi-*  
*na*. 134.  
Hundorio. *Juan*. 1489.  
Humervolt. *Jac. Agustín*  
884.  
Hungaro. *Bernardo*.  
543.  
\* Hunghton. *Enrique*.  
500. 1267.  
Huntigtono. *Roberto*.  
491.  
Huniquio. *Christoval*.  
1363.  
Hunrrero. *Bonela*. 997.  
Hurtado. *Juan Sanchez*.  
696.  
Hurtado. *Juan Sanz*.  
772.  
Hurtado de Mendoza.  
*Lorenzo*. 479. 679.  
Hurtado. *Fr. Luis*. 761  
1385. Mccxi. Mccxvi  
M c c x x x v i i i .  
Mccxxv.  
Huggia. *Ibn*. 327.  
Hughes. *Guillermo*. 897  
Hugo. *Cardenal*. 47.  
1547.  
Hugo. *Augusto Juan*.  
486.  
Hugo. *Guillermo*. 903.  
Hugo. *Hermano*. 164.  
182. 107.  
Hugo. *Linschooten*. V.  
*Luisfoten*.  
Hugo. *Conde de S. Pa-*  
*blo*. 1498.  
Hugo. *Luis*. 1513.  
Hugoleto. *Tadeo*. 552.  
1266.  
Hugolense. *Juan*.  
Mccxxv.  
Hugues. *Mivxxvi*.  
Huguetan. 1422.  
Huidaspe. *Diego Mar-*  
*tinez*. 610.  
Huifmano. *Guillermo*.  
93.  
Huitemi. *Eln Hugian*.  
1301.  
Huldeberg. *Daniel Eras-*  
*mo*. 1544. Mccviii.  
Hullio. *Juan*. 1285.  
\* Hulfio. *Levino*. 504.  
624. 661. 666. 1045.  
1310. 541. 542. 547.  
624. 703. 1370.  
Humanes. *Fr. Alonso*.  
741.  
Hume. *Jacobo*. 972.  
1019.  
\* Humelbergio. *Ca-*  
*brriel*. 500.  
Humelbergio. *Milb*.  
1261.  
Humeno. *Egipcio*. 1054  
Humeroles. 1579.  
Humfrido. *el Baco*.  
Mccxvii.  
Hum-vu. *Rey de la Chi-*  
*na*. 134.  
Hundorio. *Juan*. 1489.  
Humervolt. *Jac. Agustín*  
884.  
Hungaro. *Bernardo*.  
543.  
\* Hunghton. *Enrique*.  
500. 1267.  
Huntigtono. *Roberto*.  
491.  
Huniquio. *Christoval*.  
1363.  
Hunrrero. *Bonela*. 997.  
Hurtado. *Juan Sanchez*.  
696.  
Hurtado. *Juan Sanz*.  
772.  
Hurtado de Mendoza.  
*Lorenzo*. 479. 679.  
Hurtado. *Fr. Luis*. 761  
1385. Mccxi. Mccxvi  
M c c x x x v i i i .  
Mccxxv.  
Huggia. *Ibn*. 327.  
Hughes. *Guillermo*. 897  
Hugo. *Cardenal*. 47.  
1547.  
Hugo. *Augusto Juan*.  
486.  
Hugo. *Guillermo*. 903.  
Hugo. *Hermano*. 164.  
182. 107.  
Hugo. *Linschooten*. V.  
*Luisfoten*.  
Hugo. *Conde de S. Pa-*  
*blo*. 1498.  
Hugo. *Luis*. 1513.  
Hugoleto. *Tadeo*. 552.  
1266.  
Hugolense. *Juan*.  
Mccxxv.  
Hugues. *Mivxxvi*.  
Huguetan. 1422.  
Huidaspe. *Diego Mar-*  
*tinez*. 610.  
Huifmano. *Guillermo*.  
93.  
Huitemi. *Eln Hugian*.  
1301.  
Huldeberg. *Daniel Eras-*  
*mo*. 1544. Mccviii.  
Hullio. *Juan*. 1285.  
\* Hulfio. *Levino*. 504.  
624. 661. 666. 1045.  
1310. 541. 542. 547.  
624. 703. 1370.  
Humanes. *Fr. Alonso*.  
741.  
Hume. *Jacobo*. 972.  
1019.  
\* Humelbergio. *Ca-*  
*brriel*. 500.  
Humelbergio. *Milb*.  
1261.  
Humeno. *Egipcio*. 1054  
Humeroles. 1579.  
Humfrido. *el Baco*.  
Mccxvii.  
Hum-vu. *Rey de la Chi-*  
*na*. 134.  
Hundorio. *Juan*. 1489.  
Humervolt. *Jac. Agustín*  
884.  
Hungaro. *Bernardo*.  
543.  
\* Hunghton. *Enrique*.  
500. 1267.  
Huntigtono. *Roberto*.  
491.  
Huniquio. *Christoval*.  
1363.  
Hunrrero. *Bonela*. 997.  
Hurtado. *Juan Sanchez*.  
696.  
Hurtado. *Juan Sanz*.  
772.  
Hurtado de Mendoza.  
*Lorenzo*. 479. 679.  
Hurtado. *Fr. Luis*. 761  
1385. Mccxi. Mccxvi  
M c c x x x v i i i .  
Mccxxv.  
Huggia. *Ibn*. 327.  
Hughes. *Guillermo*. 897  
Hugo. *Cardenal*. 47.  
1547.  
Hugo. *Augusto Juan*.  
486.  
Hugo. *Guillermo*. 903.  
Hugo. *Hermano*. 164.  
182. 107.  
Hugo. *Linschooten*. V.  
*Luisfoten*.  
Hugo. *Conde de S. Pa-*  
*blo*. 1498.  
Hugo. *Luis*. 1513.  
Hugoleto. *Tadeo*. 552.  
1266.  
Hugolense. *Juan*.  
Mccxxv.  
Hugues. *Mivxxvi*.  
Huguetan. 1422.  
Huidaspe. *Diego Mar-*  
*tinez*. 610.  
Huifmano. *Guillermo*.  
93.  
Huitemi. *Eln Hugian*.  
1301.  
Huldeberg. *Daniel Eras-*  
*mo*. 1544. Mccviii.  
Hullio. *Juan*. 1285.  
\* Hulfio. *Levino*. 504.  
624. 661. 666. 1045.  
1310. 541. 542. 547.  
624. 703. 1370.  
Humanes. *Fr. Alonso*.  
741.  
Hume. *Jacobo*. 972.  
1019.  
\* Humelbergio. *Ca-*  
*brriel*. 500.  
Humelbergio. *Milb*.  
1261.  
Humeno. *Egipcio*. 1054  
Humeroles. 1579.  
Humfrido. *el Baco*.  
Mccxvii.  
Hum-vu. *Rey de la Chi-*  
*na*. 134.  
Hundorio. *Juan*. 1489.  
Humervolt. *Jac. Agustín*  
884.  
Hungaro. *Bernardo*.  
543.  
\* Hunghton. *Enrique*.  
500. 1267.  
Huntigtono. *Roberto*.  
491.  
Huniquio. *Christoval*.  
1363.  
Hunrrero. *Bonela*. 997.  
Hurtado. *Juan Sanchez*.  
696.  
Hurtado. *Juan Sanz*.  
772.  
Hurtado de Mendoza.  
*Lorenzo*. 479. 679.  
Hurtado. *Fr. Luis*. 761  
1385. Mccxi. Mccxvi  
M c c x x x v i i i .  
Mccxxv.  
Huggia. *Ibn*. 327.  
Hughes. *Guillermo*. 897  
Hugo. *Cardenal*. 47.  
1547.  
Hugo. *Augusto Juan*.  
486.  
Hugo. *Guillermo*. 903.  
Hugo. *Hermano*. 164.  
182. 107.  
Hugo. *Linschooten*. V.  
*Luisfoten*.  
Hugo. *Conde de S. Pa-*  
*blo*. 1498.  
Hugo. *Luis*. 1513.  
Hugoleto. *Tadeo*. 552.  
1266.  
Hugolense. *Juan*.  
Mccxxv.  
Hugues. *Mivxxvi*.  
Huguetan. 1422.  
Huidaspe. *Diego Mar-*  
*tinez*. 610.  
Huifmano. *Guillermo*.  
93.  
Huitemi. *Eln Hugian*.  
1301.  
Huldeberg. *Daniel Eras-*  
*mo*. 1544. Mccviii.  
Hullio. *Juan*. 1285.  
\* Hulfio. *Levino*. 504.  
624. 661. 666. 1045.  
1310. 541. 542. 547.  
624. 703. 1370.  
Humanes. *Fr. Alonso*.  
741.  
Hume. *Jacobo*. 972.  
1019.  
\* Humelbergio. *Ca-*  
*brriel*. 500.  
Humelbergio. *Milb*.  
1261.  
Humeno. *Egipcio*. 1054  
Humeroles. 1579.  
Humfrido. *el Baco*.  
Mccxvii.  
Hum-vu. *Rey de la Chi-*  
*na*. 134.  
Hundorio. *Juan*. 1489.  
Humervolt. *Jac. Agustín*  
884.  
Hungaro. *Bernardo*.  
543.  
\* Hunghton. *Enrique*.  
500. 1

- \* Ianguas. *Fr. Manuel*. 728.  
Ibo, ò *Ibas*. 554.  
Ibáñez. *Fr. Buenaventura*. 142.  
Ibáñez de Mendoza. *D. Alvaro*. 217.  
Ibáñez de Rentería. 849.  
\* Ibáñez de Segovia. *D. Gaspar*. 1232.  
Ibariborch. *Pedro*. 212.  
Ibarri. *Carlos*. 303.  
Ibarra. *D. Miguel*. 82.  
845.  
\* Ibrin. *Juan*. 493.  
479.  
Iberbille. 621.  
Ibrin. *Hugo*. 1467.  
Ibrahim. *Ben Ahmed Abu Isbac*. 1005.  
1417.  
Ibrahim. *Al Sebair Afshaleddin*. 175.  
Ibrahim. *Abul Hasan Ali*. 1041.  
Ibrahim Ebn. 984.  
Ibrahim. *Al Alber Mob*. 258.  
Ibrahim ben Musa. *Benameddin*. 273.  
Ibrahim ben Khos Chan. *Borhaneddin*. 257.  
Ibrahim ben Zeria. *Mob*. 993.  
Ich. *Mob Ibn*. 927.  
\* Idilio, ò Edilio. *Don Abdallá*. 1280.  
Iepes. *Rodrigo*. 1477.  
Iguzaba. *Ismael*. 864.  
Iglesia. *Francisco Agustín*. 1364.  
S. Ignacio. *de Loyola*. 391.  
\* Itacouillo. *Martin*. 574. 1391.  
Ilhe. *Juan Abraham*. Mccxiii.  
Ilcero. *Juan Baptista*. 545.  
Ilirico. *Matias Flaco*. 482.  
Ilirio de Saloniقة. *Pedro*. 554.  
Ilustrio. *Procopio*. 229.  
\* Ilmer. *Federico Fernando*. 876.  
Ilodio. *Estanislao*. 548.  
\* Imperato. *Ferrante*. 487.  
\* Imperiali. *Juan Vicente*. 1482.  
Inca. *Aranafo*. 586.  
Inca. *Garcilaso de la Vega*. 618. 649. 650. 716. 880.  
Inca. *Inti Cusi*. 644.  
Inchoffer. *Melchor*. 300. 967. 1440.  
\* Indagine. *Juan*. 975.  
Indatirfo. 555.  
\* Indopientes. *Cosme*. 47. 387. 455. 957. 1582.  
Indouschal. *Schemseddin*. 318.  
S. Ines. *Francisco*. 757.  
\* Ingenius. *Francisco*. 1141.  
Iniguez de Lequerica. *Juan*. 79. 93.  
Inocencio. III. 288.  
Inocencio V. 972. 1545.  
Inocencio. IX. 926.  
Inocencio. *Napolitano*. 162.  
Inselin. *Carlos*. 1306.  
Interian. *Furze*. 307.  
Interian. *Pablo*. 1048.  
Intorcera. *P. Prospero*. 123. 131.  
Inaves. *Agustín*. 1384.  
Ion. *Chio*. 1609.  
\* Irbuchi. *Fr. Nicetoro*. 247.  
\* Irenico. *Francisco*. 1448.  
S. Ireneo. *en Etiopie*. 418.  
Isaac. *Armenio*. 331.  
\* Isaac. *Monge*. 325. 930. 955. 555. 933. 1198.  
Isaac. *Monge Benito*. Mccxvii.  
Isaac. *Pastores de Armenia*. 289.  
Isaac. *Presbitero*. 1571.  
Isaac Chindeo. *Mob*. 515.  
Isaac. *Honain*. 1248.  
Isaac. *Israelita*. Divxxxii.  
Isaac. *Levita Juan*. 971.  
Isaac. *Mugno*. 263.  
Isaac. *Ischem Ton*. Divxxxix.  
Ben Isaac Tzahalón. *Abraham*. Mccvii.  
Isachim. *Sus hijos*. Mccxxi.  
La Reyna. *Doña Isabel*. Mccvii.  
Ischi. *Alonso*. Mccxxxii.  
Ischi. *Francisco*. Mccxx.  
Ischak. *Mohamed*. 303.  
Ischan. *Barolomé*. 1025. 1066.  
Ischam. *Foseph*. 212.  
Ischar. *Gemaiddin*. 353.  
Ischuro. ò Devonio. *Foseph*. 1565.  
Iselio. *Juan Christoval*. 760.  
Isaac. *Jacob ben*. 1518.  
S. Isidoro. *Cordobés*. 1267.  
S. Isidoro. *Hispalense*. 957.  
Isidoro. *Caraceno*. 356. 1221.  
Iligono. Mccxxii.  
Iskak. *Jusaf*. 531.  
Iskak. *Mob ben*. 303.  
Islas, ò Insulis. *Alexandro*. Divxxx.  
Islares. *Martin*. 635.  
S. de L. Isle. 279.  
L. Isle. *Claudio*. 542.  
\* L. Isle. *Guillermo*. 70. 164. 351. 609. 614. 687. 1097. 31553. Mccxxxviii.  
\* L. Isle. *Juan Nicolás*. Mccxix. 1627.  
L. Isle de la Croiere. *Foseph*. 1027.  
Ismael. *Abu*. 327.  
Ismael. *Al Gereci Abu-lax*. 1156.  
Ismael. *Kemaleddin*. 260.  
Ismael. *Schem Ibn*. 236.  
Ismael. *Zeineddin*. 259.  
Isnard. *Christoval*. 471.  
Isocrates. 555.  
Isolanis. *Fr. Isidoro*. 1285.  
\* Israel hijo de Joseph. *Menafela*. 574.  
Israel. *Menseb*. 574.  
Italiano. *Camilo*. Mccxxxv.  
Italiano. *Hernando*. 1465.  
Itiglon. *Tomás*. 1306.  
Itaggoien. *Martin Lopez*. 508. 672.  
Iverfen. *Volquardo*. 40. 281.  
La Iust. *Baltasar*. 622.  
Ivigne. *Esteran*. 1596.  
\* Ivigne de la Broinie. *Daniel*. 1281.  
Ivon. *Ebroicense*. 915.  
Ixenschimid. *Juan*. 1491.  
Izquierdo. *Juan*. 770.

## J

- J. A. S. D. Mccxiii.  
J. B. C. S. 515. 817. 1281.  
J. C. B. 421.  
J. C. S. O. U. 693.  
J. D. M. G. T. 63.  
J. E. C. 1281.  
J. G. P. 1499.  
J. M. Lemer. 900.  
J. P. 1633.  
J. R. P. O. U. 693.  
J. R. X. X. X. 1446.  
J. S. 967. 1428.  
Jaballah. 72. V. Th.  
Jablor. 1187.  
Jachia. *Ben Abdallah Abu Zacarias*. 256.  
S. Jacinto. *Fr. Tomás*. 174.  
Jackar. *Foseph hijo de*. 1049.  
Jacobi. *Luis*. 856. 1395.  
\* Jacobillo. *Baptista Alexandro*. 1355.  
Jacobillo. *Luis*. 355.  
R. Jacob. Mccxxx.  
R. Jacob. *Abraham ben*. 1668.  
Ben Jacob. *R. Isaac*. Mccxx.  
\* Jacobo. *L. de Inglaterra*. 691. 881. Mccxxxi.  
Jacobu. *Obispo Abo-reuse*. 51.  
Jacobu. *Obispo Saru-gense*. 65.  
Jacob. *el Sabio*. 235.  
Jacob. *Sirio Obispo*. 1523.  
Jacob. *R. Benjamin*. Divxxxii.  
Jacob. *Ben Chegia*. ò *Chagin*. 34. 575.  
R. Jacob. *Eliezer*. 1046.  
Jacob. *Isaac*. Mccxx.  
Jacob Zahallon. *Mordecai*. Mccxxxvii.  
Le Jacobo. *Guillermo*. 13.  
Jacobu. *Federico*. 486.  
Jacobu. *R. Immanuel*. 1035.  
\* Jacobu. *Martin An-tonio*. 950.  
Jacobu. *Oiger*. 1617.  
Jacob son de Jevés. *Luce*. 1373.  
Jaconelo. *Baptista Alexandro*. 208.  
Jacerin. 517.  
Jacovitz. *Antonio*. 1235. 1602.  
P. Jacques. 545. 1537.  
Jacques. *Tomás*. 658.  
Jacob. *Ibn*. 447.  
Jaculo. *Gbaileo Mob*. 345.  
Jaerina. *Voleo*. 1709.  
Jafar. Mccxxxi.  
Jafer. *Heriberto*. 554.  
Jahia. *Abu Isbac ben*. 980.  
Jahia. *Albelodheki*. *Ab-med*. 1415.  
Jahia. *Asfadi Mula*. 253.  
Ben Jahia. *Ben Fadhalab*. 56.  
Jahia ben Giaber. *Ab-med*. 71.  
Jahia. *Mohieddin*. 1196.  
Jahia

- Jahia, *Scheffedden*. 477.  
 Jahia, *Omnia*. 317.  
 Jallot, *Huberto*. 1352.  
 1096. 1505. 1098.  
 Jager, *Heriberto*. 554.  
 Jalixmes, Mccxi.  
 Jamblico. 913. Mccx.  
 Jambolo. 7.  
 James, *Tomás*. 557.  
 Jami, *Fr. Pedro*. 1029.  
 Jananopolis, *Antonio*.  
 1577.  
 Janchino. 1223.  
 Jandolino, *Fr. Cherru-*  
*bin*. 113.  
 Jandon, ð Janduno.  
*Juan*. 953. 1223.  
 1268.  
 Janduno, *Fr. Juan*. V.  
*Jaudon*.  
 Jancquin, *Claudio*. 43.  
 Janningo, *Conrado*. 514.  
 Jannini, *Luis*. 362.  
 115. 154. 756.  
 Jano Lascaris, *Andrés*.  
 549.  
 Janocio, *Donato*. 1800.  
 Janfen, *Cornelio*. 508.  
 Jansio, *Isaas*. 456.  
 \* Janson, *Guillermo*  
*Blaaen*. 505. 1209.  
 1328.  
 Janson, *Jorge*. 1418.  
 \* Janson, *Juan*. 39381.  
 520. 938. 1034.  
 1123. 667.  
 Janson, *Pedro*. 1538.  
 Jantz, *Bernardo*. 308.  
 669. 1104.  
 Japhar, Mccxxxiii.  
 Jaque de los Rios, *Mi-*  
*guel*. 706.  
 Jacques, 516. 1537.  
 \* J. quinot, *Domingo*.  
 983.  
 Jaramillo, *Antonio*. 347  
 781.  
 Jaraquemada, *Juan*.  
 689.  
 Jarava, *Juan*. Divxxvii.  
 Jarchi, *Salomon*. 547.  
 Jarrico, *Pedro*. 82.  
 P. Jarcoux. 106. 849.  
 Jafens, *Juan*. 1181.  
 Jastheo, Mccxxvi.  
 J a o. *Filosofo*.  
 Mccxxxi.  
 Jafon. 1579.  
 Jafon, *Argivo*. 540.  
 Javelo, *Fr. Cristoflo-*  
*mo*. 953.  
 Jaugeon. 804. 1045.  
 1280.  
 Jeans, *Juan*. 505.  
 \* Jearin. 517.  
 Jechija, *Ben Senior ben*.  
 328.  
 Jerdi, *Schareffedin Ali*.  
 361.
- Jegero, *Christoval*. 38.  
 Jehuda, *Levita*. 229.  
 \* Jehuda, *R. Josepb*.  
 1473.  
 Jekinglon, *Antonio*.  
 114. 308. 375. 1329.  
 Jenuel, *Samuel*. 1540.  
 Jensio, *Juan*. 1034.  
 Jenson, *Nicolas*. 215.  
 Jephí, 327.  
 Jergino, Mccxvi.  
 Jerschalagin, *Al. Ter*.  
 1431.  
 Jesa, *Mala*. 190.  
 Jeshchaia, *R. Mordechai*.  
 1474.  
 Jeshchua, *Josepb*. 1037.  
 Jeseño de Jeseñ, *Juan*.  
 202.  
 Jeseria, *Miguel*. 100.  
 Jesnin, *Pedro*. 1451.  
 Jefop, *Francisco*. 1178.  
 Jeshubocht, 555. 1184.  
 Jesvs de Agreda, *Me-*  
*ria*. 611. Mccxvi.  
 \* Jesvs, *Alexo*. 453.  
 461.  
 Jesvs, *Fr. Christoval*.  
 528.  
 Jesvs Escalona, *Fr. Fran-*  
*cisco*. 144.  
 Jesvs, *Fr. Francisco*.  
*Augustino*. 191.  
 Jesvs, *Fr. Gregorio*. 168.  
 Jesvs, *Fr. Ignacio*. 81.  
 359.  
 \* Jesvs, *Fr. Joachim*.  
 70.  
 \* Jesvs, *Descalzo Juan*.  
 167. 1555. 852.  
 Divxxiii.  
 Jesvs, *Descalzo Fr. Juan*.  
 167. 641. 753. 852.  
 187.  
 Jesvs, *Fr. Juan Baptis-*  
*ta*. 145. 831.  
 Jesvs, *Fr. Manuel*. 543.  
 Jesvs Maria, *Francisco*.  
 1575.  
 Jesvs, *Fr. Rafael*. 68.  
 \* Jesvs, *Fr. Tomás*. 423.  
 750.  
 Jesulabo. 323.  
 P. Le Jeune. 915.  
 Jeune, *P. Pablo*. 617.  
 Jernardo, *Pedro*. 542.  
 Jerdi, *Schamseddin Ali*.  
 361.  
 Jecid, *Abu Abdallá*,  
*Mohamed*. 278.  
 Jescitab, *Josepb*. Mccxiii.  
 R. litzmaek. 1006.  
 Joachin, *Abad*. 21.  
 Joannitis, *Melecio*. 572.  
 Joannita, 554.  
 Joanio, *Adamante*.  
 1560.  
 Joarton, *Juan*. 39.  
 Joblot, 1187.
- Jobston; ð Jodoco.  
*Wolfgang*. 1450.  
 Jobston, *Juan*. 1449.  
 Jobson, *Ricardo*. 114.  
 Jode, *V. de Judeis, Ge-*  
*rardo*. 1409.  
 J o d o c o. *Jorge*.  
 Mccxxxiii.  
 R. Joel. 253.  
 Joel, *ea Etiop*. 416.  
 Josefudo, *Pedro*. 1603.  
 1479.  
 Johnson, *Carlos*. 1152.  
 Join, *Cosme*. 191.  
 Joinville, *Juan Sire*.  
 1473.  
 Jolan, ð Jolao. 561.  
 Jolain, 1451.  
 Jolao, *Folcedano*.  
 Divxxxi.  
 M. Joli. 1388.  
 \* Joli, *Claudio*. 336.  
 Joliver, *Juan*. 1497.  
 Jolle. 1380.  
 Jom, *Jacob*, *bijo de*  
*David*. 1037.  
 Jon, *Chio*. 1609.  
 Jonas, *ea Etiop*. 416.  
 \* Jonas, *Angrimo*.  
 1331.  
 Jonas, *Guillermo*.  
 Mccxii.  
 Jonas, *Mateo*. 950.  
 Jonas, *Sueno*. 561.  
 Jonchere. 1386.  
 Jonis, *Aben*. Mccxxvii.  
 Jongch, *Juan*. 894.  
 Jougue, *Vioniso*. 463.  
 Jonitmano, *Juan*. 541.  
 Jonitono, *Juan*. 595.  
 487. Divxxvi. 1190  
 1449. Mccxii.  
 Jophon. 554.  
 Jorach, Divxxxi.  
 Jordan, *Dominico*. 97.  
 Jordan de Bitonto, *Vi-*  
*dual*. 933.  
 \* Jordan, *Claudio*.  
 1532.  
 Jordan, *Juan*. 558.  
 Jordan, *Marcos*. 153.  
 Jordan, *Pedro*. Mccxix.  
 Jordan, *Tomás*.  
 Divxxvii.  
 S. Jorge, *Etiop*. 421.  
 Jorge, 322.  
 Jorge, *Abba*. 421.  
 Jorge, ð Denba. 72.  
 Jorge, *Argobispo de*  
*Contubernia*. 1350.  
 Jorge, *Medico*. 236.  
 Jorge, *Prior Chemni-*  
*cense*. 1710.  
 Jorge, *Perfa*. 342.  
 Jorge, *Antonio*. 561.  
 Jorge, *Bartolome*. 1531.  
 Jorge, *Preposito*.  
 Mccxii.  
 Jorge Bocalero, *Ab-*
- des*. Mccxxv.  
 Jorge, *Antonio*. 560.  
 Jorge, *Luis*. 113. 1172.  
 \* Jorge Veneto, *Fran-*  
*cisco*. 470. 1493.  
 Jorquera, *Jarinto*. 782.  
 Jofelin, *Juan*. 872. 624.  
 H. Josepb. 679.  
 \* Josepb, *Indio*. 26. 82.  
 P. Josepb. 130. 150.  
 119.  
 R. Josepb. 1408.  
 S. Josepb, *Fevalcond*.  
*Carlos*. 1611.  
 Josepb, *Hebreo*. 1040.  
 Josepho, *Judio, en Eti-*  
*op*. 421.  
 Josepho, 1204.  
 Josepb, ð Josephon. 14.  
 Josepb Abu Gophar,  
*Ahmed*. 948.  
 \* Josepho, *Fr. Agustín*.  
 157. Mccxv.  
 Josepho, *Judas*, ð *Moi-*  
*ses*, Mccvii.  
 S. Josepb, ð Blancas;  
*Francisco*. 916. 919.  
 Josepb, *Isaac, bija*. 967.  
 1060.  
 Josepb, *Isaac Israelita*.  
*ben Josepb*. Mccxxx.  
 S. Josepb, *Angelo*. 1991  
 615.  
 S. Josepb, *Diego*. 545.  
 S. Josepb, *Fr. Josepb*.  
 1519.  
 J o s e p h. *Fonatan*.  
 Mccxxi.  
 Josepb, *Fr. Luis*. 1466.  
 S. Josepb, *Hernando*.  
 187.  
 Josepb, *Kavameddin*.  
 39.  
 S. Josepb, *Mateo*. 519.  
 Josepb, *Fr. Miguel Vi-*  
*cente*. 594.  
 S. Josepb, *Vicente*. 185.  
 Josepb, *Pedro*. 85.  
 Josepb, *Fr. Sebastian*.  
 86. 617.  
 Josepb, *Simon ben*. 1991.  
 Josepb Titafco, *Ab-*  
*med bija*. 1546.  
 S. Josepb, *Fr. Tomás*.  
 951.  
 Josepb, *Fr. Vicente*.  
 181.  
 Josina. 661.  
 \* Josipon, *V. Josepb*.  
 Josue, *en Etiop*. 417.  
 \* Josue, *Esclita*. 244.  
 Joven, ð Juvenio, *Juan*.  
 874. 889.  
 Joves, *Israel*. 518.  
 \* Jover. 446. 801.  
 Joviano, *Pontano Juan*.  
*V. Pontano*.  
 Joviterio, *Claudio Me-*  
*nuel*. 1529. \* Joven

\* Joven de Rochefort: Alberto. 1550. 1449.  
 \* Jovio Benito. Mccxxxvi.  
 \* Jovio. Pablo. 312.  
 373. 389. 404. 1189.  
 1416. Mccxviii.  
 Jouque. Dinisfo. 463.  
 Jourin Prins. Jofeph.  
 708.  
 Joya. Cosme. 191.  
 \* S. Juan. Evangelista.  
 340. 112.  
 M. Juan. Mccvii.  
 Juan. Almirante. 678.  
 Juan. Antiocheno. 444.  
 \* Juan. Apostata.  
 1463.  
 S. Juan Baptista. Elias.  
 919.  
 S. Juan Baptista. Zacarias. 554.  
 \* S. Juan. Chriftofomo.  
 50. 333. 418. 492.  
 Mccxxvii. 1596.  
 S. Juan Damasceno.  
 Divxxvii.  
 Juan. Conde Soltaneuse.  
 388.  
 Juan. Constantino polizano. 561.  
 \* S. Juan. Damasceno.  
 48. 267. 445. 1079.  
 Mccxii. Divxxxii.  
 1419.  
 Juan. Diacono. Mccxxvi.  
 S. Juan Evangelista.  
 Diego. 192.  
 S. Juan Evangelista.  
 Francisco. 714.  
 Juan. Franciscano. 1029.  
 Juan. Hebreo. 1581.  
 Juan. Obispo de Armenia. 287. 513.  
 \* Juan. Obispo de Asia.  
 413.  
 Juan. Obispo de los Capacios. 445.  
 Juan. Metropolitano.  
 Mocix.  
 Juan. Monge, i Presbitero. 154.  
 Juan. Patriarca de Armenia. 288.  
 Juan. Presbitero. 54.  
 Juan. Tagriteuse Obispo. 956.  
 Juan. XXIII. Papa. 556.  
 D. Juan. III. Rey de Portugal. 111. 389.  
 Juan. Aliffo. 541.  
 Juan. Chriftiano. Mccxv.  
 Juan Hugo. Augustio.  
 286.  
 S. Juan. Inan Bernardino. 695.  
 Juan de Manifter. Bernardo. 667.  
 Juan Picel. Balsasar.  
 1237.

Juand. Francisco. 1472.  
 Juba. 1513.  
 Jabrian. Juan. 1530.  
 Jueundo. Juan. 1604.  
 Judas. Levita. 219. 271.  
 Judas. Ben Tybon. 229.  
 Judeis, ò Jode. Corvelio. 1409.  
 Judice. Nicolás. 1193.  
 Los Jueces. en Etiopie.  
 417.  
 Juogen. Herberto. 490.  
 Jugenans Valis, ò Valente. 939.  
 Jufre. Melchor. 916.  
 Juigne. Eftevan. 1596.  
 Julia. Coreana. 175.  
 Julian. Alexandrino.  
 Mccix.  
 Julian. Arzobispo de Toledo. Mccxxi.  
 Juliano. Juan Antonio.  
 1104.  
 Juliano. Apostata. Flavio Claudio. 555.  
 Juliano. Juan Bernardino. 1355.  
 \* Julio. I. Papa. 454.  
 \* Julio. Orador. 1268.  
 Julieto Juan. 1405.  
 Juncker. 551. 1346.  
 \* Junckero. Chriftiano.  
 216. 225. 352. 1306.  
 1515.  
 Junio. Jofeph. 654.  
 Juner. Tomas. Mccxxxi.  
 Jugonans Balis. 934.  
 Jungermano. Godefrido.  
 203. 1071.  
 Jungermano. Guillermo. 1387.  
 \* Jungio. Jorge Sebastian. 876.  
 Jungitio. Godefrido.  
 Mccxxx.  
 \* Junio. Adrian. 223.  
 561. 1431.  
 Junio. Francisco. 875.  
 941. 1412.  
 Junio, ò Jonghe. Francisco. 875. 942. 1412.  
 1116.  
 Junio. Inan. 379.  
 Junio. Roberto. 27. 516.  
 Junio. Ibn. 1353.  
 Junterbuck. Jacobo.  
 1711.  
 Jundi. Tomas. 502.  
 Juntiao. Francisco. 31.  
 947. 962. 991.  
 Junro. Baldino. 185.  
 Jurgen. Andersen. 40.  
 Jurieu. Pedro. 496.  
 Jurin. 1113.  
 Jussaff. Ali ben. 1310.  
 Jusuf ben Schadi. Abu Mufafir. 1459.  
 Jusciab. Jofeph bey.  
 1208.

**K**  
 Kacerio. 228.  
 Kadi Zada. 982.  
 Kalas. Abubekr Mob.  
 428.  
 Kalfa. Hagibeddin. 334.  
 1112.  
 Kalilli. Schamseddin Mob. 994.  
 Kalkhdad. Hagibeddin. 513.  
 Kalmancas. Elias.  
 Mccxx.  
 Kalreofen. Eftevan. 143.  
 1552.  
 Kaltonmarck. Juan.  
 1344.  
 Kamil. Sebeigi. 339.  
 Knaptous. 909.  
 Knauktino. Enrique.  
 Mccxxxiv.  
 Kao. Dianisfo. 730.  
 Kar. Fabide. 229.  
 Kalfchgant. 1414.  
 Kalafck. Eftevan.  
 309.  
 Katebi. 245.  
 Katebi. Ahmed Ali.  
 1285.  
 Kavameddin. Jofeph.  
 V. Bogdas. 319.  
 Kazerunense. Gbatib.  
 527.  
 Kazieroun. Gbatib.  
 76.  
 Kebri. Scheid. 349.  
 Keifembergio. 1504.  
 P. Kegler. 545.

\* Kell. Juan. 976.  
 1009. Mccxxxiii.  
 Keimoro. Juan.  
 Divxxii.  
 Keinero. Arnoldo. 482.  
 744.  
 Keith. Ingles. 621.  
 Keivitz. Bartolome.  
 1331.  
 \* Kekermamo. Bartolo.  
 m. 347. 1070. 1121.  
 1131. Mccxix. 1396.  
 Kekermamo. Juan.  
 1134.  
 Kelb. Mccviii.  
 Kelif. Abubekr. Mob.  
 ben. 465.  
 M. Kell. Mccxv.  
 Kelleo. Duarte. 1566.  
 Mccix.  
 Kemal. Pascha Ibn.  
 522.  
 Kempe. Axelio.  
 Mccxvi.  
 Kempener. Jacobo.  
 Divxxviii.  
 \* Kempfer Engelberto.  
 36. 170. 300. 454.  
 899.  
 Kempis. Cornelio.  
 1360.  
 Kempis. Tomas. 525.  
 Keneto. Guillerme.  
 1168.  
 Keneto. Ricardo.  
 Mccxxxv.  
 Kengheh. India. 202.  
 Kenipio. Cornelio.  
 1538.  
 Kentino. Juan.  
 Divxxviii.  
 \* Kentmano. Teofra.  
 10. 1107.  
 Kento. Juan. 466. 494.  
 1027.  
 Kento Cancio. Tomas.  
 1057.  
 \* Keplero. Juan. 9732.  
 900. 1044. 1152.  
 1383.  
 Keplero. Luis. 1152.  
 Ker de Kerland. Juan.  
 Divxxi. 587.  
 Keramo. 349.  
 Kerio. Pedro. 1035.  
 1333.  
 Kermisin. Ahmed. 13.  
 247.  
 Kerman. Emir. 3532.  
 M. Kerman. Schamseddin. 303.  
 Al Kerman. Ahmed.  
 1398.  
 Kerman. Takieddin.  
 263. 1289.  
 Kernero. Arnoldo.  
 484.  
 Kerley. Juan. 161.  
 Keslero. Federico. 675.  
 1391. Keslero.



- Kessler. *Juan Eftevan*.  
 1605. Mccxxvii.  
 Divxxxii.  
 Kestner. *Enrique Ernes-*  
 to. Divxxxvii.  
 Ketabi. 167.  
 Ketan. *Iuan*. 892.  
 Keuchen. *Roberto*.  
 1077.  
 Keughi. *Nagam i*.  
 316.  
 Kexlero. *Simon*.  
 Mccxxviii. 1536.  
 Kezekunele. *Ghabe*.  
 527.  
 Klian. 353.  
 Khalil. *Soft*. 309.  
 Kham. *Fireng*. 326.  
 Khaust. 1379.  
 Khogendi. *Kemaleddin*.  
 260.  
 Khofous. *Al-Hakin*.  
 274.  
 Khraifero. *Sebastian*.  
 Mccxxxiii.  
 \*Khunio. *Joaquim*. 447.  
 1226. 1251.  
 Kiacebi. 353.  
 \*Kiberi. *David*. 15498.  
 Divxxx.  
 Kidwili. *Iuan David*.  
 1390.  
 Kiealiers. *Pedro*.  
 Mccxiii.  
 Kiengal. *Christiano*.  
 1567.  
 Kierman. *Kovageb*.  
 272.  
 Kifhabeno. *Juan*.  
 693.  
 Kiggelaerio. *Francisco*.  
 462.  
 Kilandro. *Daniel Fon-*  
 nar. Mccxxxiii.  
 Killingero. *Jacob*.  
 567.  
 Killiugworth. *Iuan*.  
 Mccix.  
 Kilwarbio. *Fr. Roberto*.  
 1224.  
 Kilwanby. 1197. V.  
*Roberto*.  
 P. Kimo. 1530.  
 Kindeo. *Jacben libac*.  
 1055.  
 King. *Adam*. 1012.  
 King. *Carlos*. 496.  
 \*King. *Fr. Pablo*.  
 975.  
 Kingio. *Tomás*. 1444.  
 Kinigh. *Guillermo*.  
 1034.  
 Kino. *P. Eusebio Fran-*  
 cisco. 611.  
 Kioping. *Nicolás Ma-*  
 tias. 541.  
 Kipfeler de Munster.  
*Guileb*. 1354.  
 \*Kiran. 296.  
 Kircheo. *Godofredo*.  
 1087. Mccvii.  
 \*Kirchero. *Atanasio*.  
 141. 423. 414. 527.  
 877. 881. 929.  
 1091. 1374. 557.  
 Mcciv. Mccxxxviii.  
 Kirchina. *Maria Mar-*  
*garita*. Mccxiii.  
 Kirchio. *Godofredo*.  
 1037. Mccvii.  
 Kirmaier. 1495.  
 Kirchofer. *Mateo*.  
 1501. 1301.  
 \*Kirliandro. *Guillermo*.  
 1430.  
 Kirjath. *Scarin. Moi-*  
*ses*. 119.  
 Kirieg. *Joseph Nicolás*.  
 1471.  
 Kirlow. *Iuan*. 1713.  
 \*Kirchmaiero. *Jorge*  
*Gasper*. 563. 1045.  
 1176. 1259.  
 \*Kirmaiero. *Teodoro*.  
 1446.  
 Kirmano. *Bernardo Gas-*  
*par*. 1469.  
 Kirmano. *Juan*.  
 1469.  
 Kiristenio. *Jorge*.  
 1149.  
 Kirwizer. *Wenceslao*  
*Pantaleon*. 114. 176.  
 453.  
 Kiter. *Ricardo*.  
 1355.  
 Kitingo. *Juan Hoffero*.  
 1537.  
 Klebero. *Melebor*.  
 1020.  
 Klobio. *Justo Fido*.  
 893. Divxxxii.  
 Kloch. *Huberto*. 412.  
 Knaptons. 909.  
 Knaufino. *Enrique*.  
 Mccxxxii.  
 Knitl. *Ouspar*. 1038.  
 1599.  
 Knivet. 1446.  
 \*Knobelsdorff. *Eusta-*  
*chio*. 1290.  
 \*Knox. *Roberto*. 61.  
 Koar. *Jebuda*. 229.  
 Kochofer. *d Chryteo*.  
*David*. 1646.  
 Koebelio. *Jac*. 978.  
 1020.  
 Koegler. *Fr. Ignacio*.  
 1432.  
 Koelner. 1411.  
 Kocniug. *Jorge Mar-*  
*tin*. 558.  
 Koefelt. *Lotario*.  
 Mccxix.  
 Koning. *Manuel*. 891.  
 1168.  
 König. *Samuel*.  
 Divxxxvii.  
 Koning. *Juan*. 1643.  
 1522.  
 Koningio. *Juan*. 274.  
 Koniger. *Nicolás*. 375.  
 Koninghof. *Houigero*.  
 1596.  
 Koningio. *Jorge Mateo*.  
 480. 519.  
 Konwemburg. *Juan*.  
 1102.  
 Kopievitz. *Elias*. 1052.  
 1109.  
 Kor. *Christoval*.  
 Korb. *Juan Jorge*. 1548.  
 Kormano. *Enrique*.  
 1109.  
 Korrah. *Thebit ben*.  
 920. 946. 969. 929.  
 982. 1193. 1194.  
 Korra. *Sabeo Thebit*.  
 471. 924.  
 Kortoldo. *Christiano*.  
 560. 561. 464. 1729.  
 Kofrou. *Mir*. 304.  
 Koftrou. *Naser*. 331.  
 Kouchin. 371.  
 Kouppfender. *Godofre-*  
*do*. 558. 640.  
 Kraben. *Juan*. 1026.  
 Krager. *Osualdo*. 1004.  
 Kraifero. *Sebastian*.  
 Mccxxxiii.  
 Krokevitz. *Bartoldo*.  
 259. 1358.  
 Kraliz. *Enrique*. 491.  
 881.  
 Krobs. *Juan Federico*.  
 Mccxiv.  
 Kreintzein. *Leonardo*.  
 4051.  
 Krefa. *P. Jacobo*. 937.  
 Krieg. *Juan*. 229.  
 Krieg. *Jorge Nicolás*.  
 554. 1490. 1471.  
 Kriegsmano. *Christo-*  
*bal*. 1637.  
 Kirifgnian. *Guillermo*  
*Christoval*. 563.  
 Kroitchio. *Jorge*.  
 1143.  
 Kropio. *Alberto Fede-*  
*rico*. 1141.  
 Kuchévio. *Jacob*.  
 1710.  
 Kuif. *Guillermo*. 1553.  
 Kulpi. *Juan Jorge*.  
 1636.  
 Kungelio. *Juan*. 892.  
 Kunrath. *Enrique*. 1025.  
 1080.  
 Kunstels. *Juan Wolfan-*  
*go*. 900. 196.  
 Kuntzem. *Sulno*. 1603.  
 Kupfender. *Godofredo*.  
 558. 1640.  
 Kuricke. *Reinoldo*. 511.  
 1124.  
 \*Kufelio. *d Kufchio*.  
*Salomon*. 2282.  
 Kufio. *Gregorio*.  
 Dixxv.  
 Kufenio. *Pedro*. 311.  
 \*Kultero. *Ludolfo*.  
 103. Mccxxxv.  
 Kufcevit. *Samuel*.  
 1591.  
 L  
 L. D. P. 583. 588.  
 L. G. H. L. 1649.  
 L. H. 381.  
 L. M. N. 708.  
 L. M. S. 1502.  
 L. N. 381. 1431.  
 L. P. 414.  
 L. R. D. P. 281.  
 L. U. 478.  
 \*Labaña. *Iuan*.  
*Baptista*. 69. 434.  
 1163. 1500. 116.  
 1499. 1331. 1720.  
 Labat. *Fr. Juan Baptis-*  
*ta*. 705. 914. 917.  
 1441. 600.  
 Labater. *Luis*. 97.  
 \*Labbe. 655.  
 Labbe. *P. Felipe*. 441.  
 445. 924. 330. 441.  
 974. 1551. 1284.  
 1405. 253. 1297.  
 Labeli. *P. Juan Andrés*.  
 117.  
 Laberio. *Mimographo*.  
 Mccxxvi.  
 Le Laborer. *Juan*.  
 1454.  
 Laborio. *Filipo*. 1426.  
 Lacary. *Gil*. 67. 1502.  
 Lacher. *Ambrosio*.  
 Mccxi.  
 \*Lacio. *Wolfgang*.  
 147.  
 \*Lactio. V. *Lask*.  
 \*Lactancio. *Firmiano*  
*V. Lucio Celio*. 1265.  
 1639.  
 Lado. *Fr. Manuel*. 528.  
 Ladron. *de Guevara*  
*Diego*. 770.  
 Lact. *Juan*. 33. 46. 247.  
 906. 237. 218. 269.  
 302. 481. 308. 365.  
 678. 679. 1108.  
 1246. 1181. 597.  
 717. 366.  
 Lactis. *Iuan Baptista*.  
 54.  
 Lafteau. *Francisco*. 719.  
 899. 723. 911.  
 727.  
 Lage. *Jorge Guillermo*.  
 Mccviii.  
 Lager. *Honorato Vi-*  
*cente*. 87.  
 Lagos. *Vicente*. 541.  
 Lag-

Lagnille *Luis Pl. est.*  
 1504.  
 \* Lagni. 1053.  
 Laguna. *Andrés Bravo.*  
 163  
 Laguna. *Andrés de.*  
 932. Divxxx.  
 Laguna, ò Palude. *Arnoldo.* Mccxvi.  
 Laguna. *Fr. Felipe.* 645.  
 740.  
 Laguna. *Iuan Ruiz.*  
 1177.  
 Lagunas. *Iuan Baptista.*  
 735.  
 Lagunez. *Matias.* 783.  
 Laier. *Francisco.* 402.  
 Lainez. *Diego.* 99. 445.  
 Lainez. *Francisco.* 83.  
 99.  
 Lairie. *Jorge.* 348.  
 Lailue. *Antonio.* 1593.  
 Lalemando. *Iuan.* 304.  
 458. 1026.  
 Lalemando. *Carlos.* 621  
 Lalemand. *P. Geronimo.* 812. 740. 617.  
 Lali. 173.  
 Lali. *Iuan Baptista.*  
 Divxxvii.  
 Lamac. *David, hijo de*  
*Jacob.* 1025.  
 Lamai. *Persa.* 352.  
 \* Lambecio. *Pedro.*  
 1377. 1400. 1579.  
 1699.  
 Lamberto. *Fr. Arcan-*  
*geio.* 277.  
 Lamberto. *Carlos.* 933.  
 Lamberto. *Francisco.*  
 561.  
 Lamberto. *Jacobo.* 347.  
 542.  
 Lamberto. *Fr. Joseph.*  
 189.  
 Lambinet. 1372.  
 Lambino. *Dioniso.* 552.  
 1217. 1637.  
 Lambrias. 209.  
 Lami. *Fr. Bernardo.*  
 373. 1047. 1190.  
 1421.  
 \* Lami. *Fr. Francisco.*  
 1127.  
 Lamormaino. *Enrique.*  
 842.  
 Lampadio. *Jacobo.* 1608  
 Lampater. *Enrique.*  
 835.  
 Lampe. *Honorio.* 1088.  
 Lampudano. *Pompa-*  
*nio.* 1636.  
 P. de la Lana. 97.  
 \* Lana. *Francisco.* 1085.  
 M. Lancellot. 1063.  
 Lanceloto. *Fr. Enrique.*  
 87. 245.  
 Lanceloto. *Agustin.*  
 1726.  
 Lanceloto. *Segunda.*  
 1094. 1724.  
 Lancina. *D. Francisco.*  
 154.  
 \* Lancii. *Francisco*  
*Maria.* 1099.  
 M c c x x x i.  
 Mccxxviii.  
 Langono. *Iuan.* 876.  
 \* Landati. *Nicolas.*  
 761. 779. 1431.  
 Landilli. *Guillermo.*  
 1110.  
 Landino. *Christoval.*  
 1248.  
 Lando. *Guillermo.*  
 1430.  
 Lando. *Bosiano.* Mccvi  
 1027.  
 Lando. *Iuan.* 1332.  
 \* Lando. *Julio.* 581.  
 Landsberg. *Iuan.*  
 459.  
 Lanel. *Iuan.* 438.  
 Lanfranco. *Iuan.* 1013.  
 Lanfranco. *Antonio.*  
 1555.  
 Lang. *Federico.* 1488.  
 Langa. *Iuan Miguel.*  
 453.  
 Langio. *Federico.* 1378.  
 Lange. *Guillermo.* 331.  
 522. Mccxv.  
 Lange. *Lorenzo.* 146.  
 Lange. *Pedro.* 150.  
 Langeimantex. *Geroni-*  
*mo Ambrosio.* 1037.  
 490.  
 \* Langen. *Antonio.*  
 1092.  
 Langero. *Iuan.* Mccvi.  
 Langio. *Carlos.* 512.  
 905. 1189. 1256.  
 Langio. *Hijo de Carlos.*  
 905. 1092.  
 Langio. *Joseph.* 989.  
 \* Langio. *Iuan.* 871.  
 889. 1026. 1229.  
 \* Langio. *Rodolfo.*  
 555. 1474.  
 Langestein. *Enrique.*  
 Mccxvi.  
 Langlio. *Cimisono.*  
 1059.  
 \* Langres de Fresnoy.  
*Nicolas.* 1310.  
 Langres. *Arnoldo Flo-*  
*rentz.* 1005.  
 Langren. *Miguel Fro-*  
*rencio.* 1490.  
 Mccxxvii.  
 Langtonse. *Clemen-*  
*te.* 1060.  
 Languedlio. 906.  
 P. Languedoc. 196.  
 Lanfay. *Gautier.*  
 Divxxxi.  
 \* Lansbergio. *Felipe.*  
 1032. 1369.  
 Lansbergio. *Jacobo.*  
 561.  
 Lantio. *Tomás.* 1237.  
 1383. 1491.  
 Lantol de Romaní.  
*Francisco.* 2. 1449.  
 Lantadi. *Jacobo.* 1401.  
 Lantufca. *Angel.* 1517.  
 Lantz. *Iuan.* 932.  
 Lao. *Gabriel.* 309. 605.  
 Lapi. *Miguel Angelo.*  
 1122.  
 Lara. *Domingo.* 737.  
 Lara. *Pedro Lopez.*  
 862.  
 Lara. *Fr. Simon.* 659.  
 Lardoven. *Marcelo.*  
 1594.  
 AlLari. *Mosleddin*  
*Mob.* 265.  
 Larigton. *Elsivan.* 547.  
 Larios. *Geronimo.* 729.  
 Lariz. *Durango Andrés.*  
 627.  
 \* Larrea. *Fr. Alfonso.*  
 760.  
 Larrigaut. 1018.  
 Lascaris. *Andrés Jano.*  
 549.  
 Lascaris. *Constantino.*  
 251.  
 Lascaris. *Teodoro.* 1595.  
 Lasch. ò Lascitzk. *Iuan.*  
 11. 356. 248. 374.  
 \* Lasel. *Ricardo.* 1281.  
 Lasiceo. *V. Lasch.*  
 Lafne. *Miguel.* 430.  
 Lafo. *Milefo.* Mccxi.  
 Lafo de la Vega. *Gá-*  
*briel.* 309. 604.  
 Lafo de la Vega. *Inca.*  
*Garcia.* 618. 649.  
 650. 716. 880.  
 Lafor de Varea. *Alou-*  
*so.* 1390.  
 Lastman. *Janzon.* 1132  
 Latero. *Hermano.* 440.  
 Latinio. *Iuan.* 433.  
 Latinio. *Latino.* 1249.  
 1261. 1225. 548.  
 1195.  
 Latioph. *Judas Aben.*  
 243.  
 \* Latis. *Boneto.* 972.  
 Latono. *Bartolomé.*  
 1555.  
 Lavardino. *Hildeberto.*  
 1724.  
 Law. *Febuda.* Mccxx.  
 \* P. Laval. *Antonio.*  
 867. Mccxxvii.  
 Laval. *P. Juan Baptis-*  
*ta.* 613. 1591. 1052.  
 1165. 867.  
 Lavater. *Luis.* 197.  
 Laudat. *Francisco.* 1477.  
 Laudato. *Antonio.* 82.  
 Laudonier. *Renato.*  
 619.  
 Laufemburg. *Eleito.*  
 543.  
 \* Lavinghateno. *Fr.*  
*Ricardo.* 555.  
 1048.  
 Lavinio. *Wenceslao.*  
 1514.  
 Lauine. *Tomás.* 1453.  
 Lautenay. *Baldovinos.*  
 45. Mccxix.  
 \* Launay. *Gil.* 1058.  
 1603.  
 Launay. *Pedro.* 1422.  
 Launoy. *Fernando.* 1491  
 Launoy. *Gilberto.* 424.  
 541.  
 Laudocio. Mccxvii.  
 Lauren. *Enrique.* 1334.  
 \* Lauremberg. *Juan.*  
 1194. Mccxix. 1298  
 Lawrembergio. *Sebas-*  
*tian.* 566.  
 Laurencio. *V. Lorenzo.*  
 Laurencio. *Andrés.*  
 1544.  
 Laurencio. *Christoval.*  
 Mccxvi.  
 Laurencio. *Joseph.* 356.  
 1173.  
 Laurentis. *Iuan Fran-*  
*cisco.* 1053.  
 Laureo. *Christoval.* 978.  
 969.  
 Lauro. *Iuan.* 1556.  
 Lauro. *Iuan Baptista.*  
 1725.  
 Lauro. *Pedro.* 4. 883.  
 Laufaco. *Iuan.* Mccix.  
 Laurembachio. *Iuan.*  
 866.  
 Lawu. 816.  
 Lazari. *Alberto.* 480.  
 Leamer. *Tomás.* 1111.  
 1180.  
 LebeoBorilio. *Dioniso.*  
 884.  
 \* Lebnitz. *Gotofredo*  
*Guillermo.* 112. 44.  
 545. 561. 1033.  
 Mccxix. Mccxxxi.  
 1395. 1506. Divxxv.  
 1593. 1641.  
 Lebster. *Juan Federico.*  
 227.  
 Iecaler. *Jacobo.* 1724.  
 Iecelal. *Robert.*  
 Mccvii.  
 \* Lechelio. *Juan.* 876.  
 Lechuga. *Fr. Juan Hern-*  
*andez.* 194.  
 Lecke. *Juan.* 933.  
 Leckenterio. ò Rabu-  
 ho. 554.  
 Ledio. *Jacobo.* 558.  
 171. 1209.  
 Ledekero. *Tomás.* 524.  
 Ledel. *Jacobo.* 1473.  
 Ledelio. *Samuel.*  
 Divxxiii.  
 Ledare

- Lederlino. 549.  
 Lederlino. Juan Euri-  
 que. 1326.  
 Lederer. Juan. 615.  
 Br. de Ledefma. 462.  
 Ledefma. Clemente.  
 861.  
 \* Ledefma. Dr. Juan.  
 1313. 1417.  
 Ledefma. P. Valerio.  
 639. 742. 847.  
 Leew. Juan. 541.  
 Leeverhoeck. Antonio.  
 480. 888.  
 Legerlof. Pedro.  
 Mccxxxiii.  
 Legle. Gilberto. 492.  
 Mccxxviii.  
 Leguat. Francisco. 64.  
 Lechicomo. Antonio.  
 1552.  
 \* Leibourn. Guiller-  
 mo 1006. 1137. Mcc.  
 Mccxxvii.  
 Leicher. Ricardo. 295.  
 Leicktenstein. Pedro.  
 985. 1196. 1310.  
 1478.  
 Leiderero. Melchor.  
 23. 1089.  
 Leidero. 561.  
 Leicker. Mccxxxii.  
 Leifer. Antonio. 434.  
 Le Licit. 1057.  
 Leite. Diaz. 912.  
 Leiva y Aguilar. Fran-  
 cisco. 960.  
 \* Leiva. Fr. Diego.  
 833.  
 Leiva. Francisco. 706.  
 Leivincp. Andrés.  
 1181.  
 Lelando. Juan. 1294.  
 \* Leland. Juan. el Mo-  
 go. 1359.  
 Lelio. Antonio. 577.  
 Lelio. Gregorio. 549.  
 Lememamo. Alberto.  
 1063.  
 Lemer. 900.  
 Lemer. Luis. 901.  
 Lemer. Juan Martin.  
 900.  
 Lemer. Nicolás. 465.  
 1615.  
 Lemmeno. Jacobo. 1630.  
 \* Lemnio. Levins. 481.  
 1114. 1519. 1197.  
 Mccxi.  
 Lemnio. Simon. 1209.  
 1625.  
 Lemouier. Mccxiv.  
 L<sup>e</sup> Empereur. Jacobo.  
 1508.  
 Lemus. Diego. 846.  
 Lemus. Jorge. 62.  
 Lence. 1144.  
 Lencio. Francisco Euf-  
 tachio. 1432.  
 Lencio. Juan Gaspar.  
 1405.  
 Lendoso. Francisco.  
 Mccxi.  
 Lengler. de Fresnoi.  
 1310.  
 Lencisco. Arnaldo. 433.  
 Lencio. Juan. 996.  
 Lencio. Joseph Maria.  
 1085.  
 Lentilio. Rosno. 492.  
 \* Lentulo. Ciriaco.  
 1259. 1303. 1637.  
 Leon. Rei de Armenia.  
 285.  
 Leon. A. 997. 1185.  
 1353.  
 Leon. Alberto.  
 Mccxxxv.  
 Leon. Bizantino. 559.  
 Leon. su hijo. 539.  
 Leon. Emperador 1081.  
 Leon. Alexandrino.  
 Mccxxxviii.  
 Leon. Chino. 109.  
 Leon. Filosofo. Mccxi.  
 Leon. Japon. 168.  
 S. Leon. Magno. 920.  
 \* Leon. Sapiente. 1265.  
 547. Mccxiv.  
 P. Leon. 1185. 1353.  
 997.  
 Leon. Africano. Juan.  
 479. 1336. 1346.  
 Leon. Ambrosio. 1499.  
 Leon. Bengo. Jorge.  
 1053.  
 Leon. Bernardino.  
 Mccxxvii.  
 Leon. Covrado. 1395.  
 Leon. Duarte Nuñez.  
 1359.  
 Leon. Diego Lopez.  
 853.  
 Leon. Francisco Maria.  
 Mccxxxvii.  
 Leon. Fr. Gregorio. 656.  
 Leon. Juan Oloos. 379.  
 Leon. Juan Rodriguez.  
 709. 803. 843.  
 Leon. Murquardo. 456.  
 Leon. Fr. Martin. 720.  
 740. 863.  
 Leon. Pinelo. Antonio.  
 48. 657. 695. 714.  
 786. 822. 857. 894.  
 910. 1324. 1434.  
 Leon. Pinelo Diego. 779.  
 793. 857.  
 Leon. Puget. 1112.  
 S. Leonard. 1364.  
 Leonardo. Argensola.  
 Bartolomé. 636.  
 \* Leonardo. Camilo.  
 481.  
 Leonardo. Juan. 296.  
 Leonardo Schuendor-  
 fer. Bernardo.  
 Mccxxxviii.  
 Leoncio. Mecanico.  
 938.  
 Leones. Juan. 458.  
 Leoncio. Adán.  
 Divxxx.  
 \* Leoncicero. Nicolás.  
 1250.  
 Leonidas. Mivxxx.  
 Leonidas. Bizantino.  
 Mccxxvi. Mccxxix.  
 Leonino de Groene.  
 Alberto. 1042.  
 Leonila. Fr. Juan Fran-  
 cisco. 122. 545.  
 Lepigati. Thibeldo.  
 Divxxx.  
 Lepneo. Gabriel. 1700.  
 \* Leopoldo. 1084.  
 Leopoldo. Juan Fede-  
 rico. 1601.  
 Leopoldo. de Austria.  
 1039.  
 Leothaud. Honorato.  
 1010. Mccxxxiii.  
 \* Leorhaudo. Vicente.  
 1107.  
 Leovardia. Juan. 1712.  
 Leovardiente. Sibra-  
 da. 1449. 1489.  
 \* Leovicio. Cipriano.  
 1022.  
 Leoz. D. Juan. 1159.  
 Lepusculo. Sebastian.  
 539.  
 Lequerica. Juan Lui-  
 guex. 79. 93.  
 Lequien. Fr. Miguel.  
 502. 53. 1683.  
 Lerche. Cornelio. 1083.  
 Lercio. Juan. 680. 733.  
 Lerin. i Garcia. Juan.  
 1607. Mccxix.  
 Lerio. Antonio. 567.  
 \* Lerio. Juan. 680. 731.  
 Lesabeo. Iacobo. 1372.  
 Lescarbot. Marc. 405.  
 623.  
 Leshalero. 1345.  
 Leshalero. Juan. 1436.  
 Leshero. Valent Er-  
 nesto. 412.  
 Lesleo. Claudio Nico-  
 lis. Mccxxxii.  
 Lesleo. Juan. 1499.  
 Lesquavin. 1594.  
 Leri. Gregorio. 1495.  
 \* Lero. Erasmo Valguel.  
 1121. 1174.  
 \* Lero. Jorge. 1198.  
 \* Lerona. Fr. Bartolomé.  
 849. 1523.  
 Leu. Juan. 1436.  
 Levanto. Francisco Ma-  
 ria. 1093.  
 Leucardio. Andrés.  
 1418.  
 Leuceas. Argido. 561.  
 Leudolfo. Federico.  
 1451.  
 \* Levera. Francisco.  
 991.  
 Levet. Christoval. 620.  
 R. Levi. 348. Mccix.  
 Levi. ben A b r a h a m.  
 Mccvix.  
 Levi. Eliezer. 1364.  
 Levi. Hijo de Gersou.  
 1037.  
 P. Levit. 920.  
 Leunichal. Leonardo.  
 541.  
 \* Leunclavio. Juan.  
 210. 230. 235. 3675.  
 375. 335. 549.  
 Leures. Gil. 1599.  
 Leus. Quarte. 1430.  
 Leus. Adalbor. 14734.  
 Leusden. Juan. 211. 525.  
 549.  
 Leufnero. Juan. 993.  
 Leuthechon. P. Juan.  
 1006.  
 Leuthoffs. Francisco.  
 1389.  
 \* Levvenhoek. Antonio.  
 480. 888.  
 Leveret. Simon. 812.  
 1142.  
 Leuvvis. Roberto. 1151.  
 Leyen. 554.  
 Libavio. Andrés. 423.  
 459.  
 \* Libanio. Soffia. 83.  
 1083. 1273.  
 Libenvald. Adam. 876.  
 Liberio. Papa. 442.  
 Libertino. Carlos. 158.  
 Liburno. Nicolás. 598.  
 \* Liburno. Antonio.  
 1507.  
 Liburno. Pedro. 598.  
 \* Liburno. Enrique.  
 1590.  
 Liebknecht. Juan Jorge.  
 1364. 1439.  
 \* Liceto. Fortun. 679.  
 1094. 1286.  
 Licker. Nicolás Chris-  
 tiano. Mccxxxiii.  
 Licofron. Chalcidense.  
 558.  
 Licolniese. Roberto.  
 964.  
 Licofthenes. Covrado.  
 216. 1187. Mccxx.  
 Licurgo. Ateniese.  
 Mccvii.  
 \* Lidiat. Tomas. 902.  
 489. 1004. 1096.  
 Lidicio. Jac. 1387.  
 Lidio. Baldasar. 575.  
 Lido. 161.  
 S. Lidovina. Celestino.  
 543.  
 Liebau. Enrique.  
 1590.  
 Liehmar Dumio. Car-  
 los. Mccxxx.  
 Lieve.

- Lieve, *Guillermo Graef*. 1339.  
 Lignano, *Fr. Juan*. 539.  
 Lignano, *Fr. Juan*. 494.  
 539.  
 \* Lifford, *Juan*. 1354.  
 Lignon, *Ricardo*. 583.  
 \* Ligorio, *Peyro*. 382.  
 1401.  
 Lilio, *Jorge*. Mccxxxiv.  
 1359. 1426.  
 \* Lillo, *Zacarias*. 1338.  
 Lilli, *Guillermo*. 1058.  
 Lilla, *Francisco*. 666.  
 Lima, *Luis*. 410.  
 Lima, *Luis Cayetano*. 1727.  
 Lima, *Pablo*. 65.  
 Lima, *Rodrigo*. 1606.  
 Dr. Limeres. 1305.  
 Linneo, *Juan*. 1585.  
 Limpiano, *Picente*. 1638.  
 Limon, *Alonso*. 1121.  
 \* Linacro, *Tomás*. 935.  
 Linc kinght, *Tomis*. 584.  
 Lincoo, *Fabio Columa*. 493. 869. Mccxxii.  
 Lincoo, *Juan Terrencio*. 863.  
 Linck, *Gaspar*. 884.  
 Linckero, *Nicolas Christiano*. Mccxxii.  
 \* Linda, *Luccas*. 1299.  
 Lindano, *David*. 1417.  
 Lindeman, *Erico*. 549.  
 Lindembrogio, *Erpeldo*. 1283.  
 Lindebergo, *Pedro*. 1430.  
 Lindero, *Damian*. 197.  
 Lindahout, *Enrique*. 1018.  
 \* Linnefe, *de de Linna*. *Nicolas*. 1040.  
 \* Lineria, *Juan*. 959.  
 1050. 055.  
 S. Lino. 443.  
 \* Lino, *Pueta*. 1515.  
 Lino, *Chalcidonenfe*. Mccvii. Divvxxix.  
 Lino, *Enboico*. Mccxi. Divvxxxi.  
 Lino, *Morono*. 1496.  
 Lischers, *Enrique*. Mccxxx.  
 Linschoten, *Juan Hugo*. 501. 379. 435. 1179. 1436.  
 Linfeite, *David*. Divvxxx.  
 Lint, *Juan*. 932.  
 Lionio, *Juan*. 1054.  
 Lipanio, *Martin*. 1091.  
 1440. Divvxxii.  
 Lipio, *Lorenzo*. Mccxxvi.  
 \* Lipomano, *Juan*. 49.  
 Lipomano, *Luis*. 49.  
 Lipio, *David*. 486.  
 Lipio, *Justo*. 427. 1260.  
 1304. 1386. 561. Divvxxii.  
 Lira, *Gonzalo*. 651. 918.  
 Du Liris, *Leonardo*. 1186.  
 Liliandiere, Mccxxxviii.  
 Lisboa, *Christoval*. 687.  
 \* Lisboa, *Diego*. 858.  
 Lifer. 402. 1570.  
 Lifero, *Polycarpo*. 260. 1724.  
 Liliando, *de Litarido*. 1723.  
 Liliex, *Zacarias*. 1618.  
 Liler, *Martin*. Divvxxvii.  
 Listerio, *Gerardo*. 1414.  
 Lithorow, *Guillermo*. 38. 1446.  
 Lithayo, *de Litboyo*. 236.  
 Littleburi. 204.  
 Litre. 1339.  
 Liung, *Erico Pedro*. 914.  
 Lizana, *Bernardo*. 727.  
 \* Lizarraga, *Nicolas*. 605. 557.  
 Lizarraga, *Reginaldo*. 566. 911.  
 Llagas, *Fr. Antonio*. 841.  
 Llave, *Fr. Antonio*. 756.  
 \* Lloyd, *Nicolas*. 1342.  
 Lihwid, *Duarte*. 719.  
 \* Lluid, *Hunfredo*. 1318.  
 De lo, *Alexo*. 39. 710.  
 Loaila, *Geronimo*. 691. 1791.  
 Loaila, *Pedro*. 912.  
 Loacs, *D. Fernando*. 744.  
 Loarte, 1465.  
 Loarte, *Lucas*. 858.  
 Lobariña, *Feixoo, Gregorio*. 1606.  
 Lobatero, *Juan Maria*. 1175.  
 Lobbe, *Martin*. 129. 545.  
 Lobera, *de Aguilar, Fernando*. 914.  
 La Lobere, *Antonio*. 1011.  
 Lobetantz, *Matias*. Mccxxxi.  
 Lobo, *Geronimo*. 401.  
 Lobo, *Manuel*. 854.  
 Loçano, *Machuca, Juan*. 792.  
 Loçano, *Pedro*. 917.  
 Loçano, *Rodrigo*. 916.  
 Loçano, *Emberio*. 1609.  
 \* Loçanio, *Juan*. 223. 554. 1093.  
 P. Loceran, *de Fesé*. 1113.  
 Locher, *José, de Jacé*. 1140. Mccvi.  
 Locke. 599.  
 Locke, *Juan*. 1108.  
 Locmin, *Alemin*. 452.  
 \* Locmin, *Perfa*. 239.  
 Lochma, *Wolfgang*. 1417. Mccxxiv.  
 Locmeter, *Felipe*. 1092.  
 Locnimal, *Federico*. Divvxxvii.  
 Locussien, *Jorge*. Divvxxviii.  
 Locner, Divvxxxi.  
 Locnero, *Miguel*. 489.  
 Locner, *Miguel Federico*. 893.  
 Locknets, *Juan*. 499. 902.  
 Lodew Godfried, *Juan*. 1728.  
 Loefcher, *Ardham*. 426.  
 Loeschildio, *Fr. Enrique*. 1644.  
 Locw, *Arce*. Mccxx.  
 Logorheta, *Teodoro*. 580. 1196. Mccvi.  
 P. Loter. 1613.  
 Loier, *Galefrido*. 34.  
 Loier, *Pedro*. 1607.  
 Loiero, *Mucos*.  
 Loiola, *S. Ignacio*. 391.  
 Loiola, *Martin, Garcia*. 776.  
 Loiola, *Martin Ignacio*. 139.  
 Sr. de Loir. 42.  
 Loliano. 273.  
 Lomas Cantoral, *Geronimo*. Mccxxxv.  
 Lombard. 920. 145.  
 \* Lombirdeles, *Oracio*. 1482.  
 Lombardo, *Carlos*. 1151.  
 Lombardo, *Juan Francisco*. Mccxxx.  
 \* Lombardo, *Nicolas*. 101. 105.  
 Lombardo, *Pedro*. 1525.  
 Lomenio, *Luis Enrique*. 1326.  
 Londez, *Don Pedro*. 819.  
 M. Le Long, Mccix.  
 P. Le Long. 1645.  
 Long, *Fr. Juan*. 359.  
 539. 1470. 1474.  
 Longardo, *Jonas*. 367.  
 Longiano, *Fanito*. Divvxxx.  
 Longimelo, *Andrés*. 363.  
 Longino, *Cesar*. 102.  
 Longinos. 93.  
 Longo, *Horacio*. 1135.  
 \* Longo, *Juan Honora*. 1139.  
 Longo, *Leonardo*. 1139.  
 Longobardo, *Jonas*. 367.  
 \* Longolio, *Christoval*. 1242. 1530.  
 Longolio, *Gilberto*. 92.  
 Divvxxviii. 552.  
 \* Longomontano, *Christiano*. 993. Mcc.  
 Longover, *Juan*. 1381.  
 \* Longaerue, *Luis de*. 1371.  
 Four. 217. 1371.  
 Lonico, *Juan*. 996.  
 Van Loon, *de Leon*. 1114.  
 \* Lope de Vega, *V. Vega*.  
 Lopez, *Andrés*. 853.  
 Lopez, *Alexo*. 380. 1316.  
 Lopez, *Andrés*. 1148.  
 Lopez, *P. Baltazar*. 779.  
 Lopez, *Bartolomé*. 634.  
 Lopez, *Bernal Diego*. 1632.  
 Lopez de Calatayud, *Antonio*. 1321.  
 Lopez Cogolludo, *Diego*. 590. 838.  
 Lopez Corella, *Alonso*. Mccix.  
 Lopez, *de Castañeda*. 742.  
 Lopez de Castro, *Baltazar*. 810.  
 Lopez, *de Zuriga*. 590. 1590.  
 Lopez, *Duarte*. 33.  
 Lopez, *Francisco*. 588.  
 Lopez, *Geronimo*. 89.  
 Lopez de Gómara, *Francisco*. 589. 1172.  
 Lopez, *V. Gregorio*. 869.  
 Lopez, *P. Gregorio*. 632. 638.  
 Lopez, *Fr. Gregorio*. 12.  
 \* Lopez de Haro, *Damian*. 699. 769. 862.  
 Lopez, *P. Juan*. 94.  
 Lopez, *Fr. Juan*. 753.  
 851.  
 Lopez, *D. Juan Luis*. 784.  
 Lopez de Leon, *Diego*. 853.  
 Lopez, *Fr. Nicolas*. 853.  
 Lopez Orozco, *Diego*. 60.  
 Lopez de Reta, *Estevan*. 42.  
 Lopez de los Rios, *Idem*. 84.  
 Lopez, *Tomis*. 27.  
 Loppin, *Isaac*. Divvxxvi.  
 Lord Enrique. 237.  
 Lorea, *Fr. Antonio*. 769. 829. 813.  
 Lorelano, *Polo*. Mccxvi.  
 Lorenzana, *Christoval*. 800.  
 \* Lorenzo. 976.  
 Lorenzo, *Japon*. 177.  
 Lorenzo, *Erben*. 1612.  
 Lorenzo, *Jacoba*. 560.  
 Lorente, *Bojano*. 143.  
 Lorhar.

Lorhardo, *Jacobo*. 986.  
 Lorichi, *Melchor*. 520.  
 1089.  
 Lorchio Adamano, *Rein-  
 uldo*. 545.  
 Lorio, *Domingo*. 1753.  
 Lorito Glareano, *Enri-  
 que*. 213. 223. 990.  
 1231. 1759. 561.  
 1259. 1333.  
 Lofa *Francisco*. 848.  
 Lofada, *Gaspár Alva-  
 rez*. 1603.  
 Lofada, *Joséph*. 1531.  
 Lofeo, ð Calidio, *Iuan*.  
 1360.  
 Lofinga *Heriberto*. 1619.  
 Loretto, *Joséph*. 838.  
 Lotaringio, *Roberto*.  
 Mccviii.  
 Lotario, *Zeino*. 239.  
 \* Lovatiero, *Iuan Ma-  
 ria*. 1175.  
 Lovato, *Poeta*. 1720.  
 Louven, *Joséph*. *Jebuda*.  
 195.  
 Lovel, *Matias*. 457.  
 Louca, *Cofia ben*. 924.  
 928. 1024.  
 Loupe, *Vicente*. 1636.  
 Lovv, *Jebuda*. Mccxx.  
 Lovvesin de la Marca.  
*Francisco*. 438.  
 Lovville. 1058.  
 P. Loyer. 1613.  
 \* Lubelczik, *Andrés*.  
 293. 518.  
 Lubco, *Enrique*. 1054.  
 M. Lubere, *Simon*. 59.  
 1367.  
 Lubers, *Lamberto*. 507.  
 Lubienicz, 1204.  
 Lublin, *Fr. Agustín*.  
 374. 1435.  
 \* Lubino, *Erlardo*. 1528.  
 16. 556. 1584.  
 Lubomerski, *Iuan Alber-  
 to*. 545.  
 Lubomilio, *Fr. Severi-  
 no*. 484.  
 Lubruni, *Jacobo*. 159.  
 \* Luciano, *Occelo*. 1327.  
 S. Lucas, 512.  
 S. Lucas, *en Malaico*.  
 512.  
 Lucas, *Siculo*. 291.  
 \* Lucas, *Fr. Francisco*.  
 729.  
 De Lucas, *Iuan*. 362.  
 \* Lucas, *Pablo*. 413. 17.  
 190.  
 Lucemburg, *Mamerano*.  
 215.  
 Lucena, *Joséph*. 1141.  
 Lucena, *P. Juan Lopez*.  
 152.  
 Lucencio, *Lucio*. 1393.  
 Lucero, *P. Lorenzo*. 648.  
 Luchefino, *Juan Loren-*

*co*. 850. 1128.  
 Luchot, Mccxlii.  
 \* Luciano, *Samofaten-  
 se*. 7. 1076.  
 Lucini, *Luis Maria*. 83.  
 Lucio, *Armenio*. 1055.  
 \* Lucio, *Juan*. 1392.  
 Lucio, *Marcos*. 602.  
 Luchtemo, *Adam*.  
 Mccxxvii.  
 Lucillo Santriter, *Juan*.  
 959. 1040. 1290.  
 Lucuriaga, *Fr. Juan*.  
 83. Divxxiii.  
 Ludekenio, *Tomás*. 524.  
 Ludevico, *Gualtero*.  
 1279.  
 Ludeña, *D. Fernando*.  
 64.  
 Laders, *Dieterico*. 404.  
 Ludolfo, *Afrolago*.  
 Mccxxv.  
 \* Ludolfo, *de Suehem*.  
 1539. 1083. 1462.  
 \* Ludolfo, *Job*. 390.  
 393. 397. 406. 407.  
 408. 421. 422. 412.  
 413. 416. 473. 1289.  
 714. 392. 414. 5536.  
 Mccvii. Mccxxiv.  
 Ludvel, *G. Guillermo*.  
 Mccxxiv.  
 Luetti, *Iuan*. 540.  
 Lugduno, *Fr. Juvenal*.  
 1532.  
 Lugo, *Bernardino*. 727.  
 S. Luis, IX. 1475.  
 De S. Luis, *Melchor*.  
 919.  
 Luis, *Conde de Flandes*.  
 1116.  
 Luis *Christofal*. Mccxxviii.  
 Luis, *Daniel*. 876.  
 Luis, *Erafmo*. 1526.  
 Luis, *P. Gaspar*. 101.  
 183.  
 Luis, *Juan*. 1056. 1605.  
 Luis Scopero, *Andrés*.  
 Mccxxviii.  
 Luisicio, *A. F.* 1325.  
 Luisiño, *Luis*. 872.  
 Luis, *Juan*. 1027. 1497.  
 1399.  
 \* Lulio, *Raimundo*. 982.  
 543. Divxxvi. Divxxxi.  
 Mccxxv. Divxxxi.  
 \* Lullier, 29. 872.  
 \* Lummo, *Juan Fede-  
 rico*. 737.  
 Dr. Luna, 1632.  
 Luna, *Fr. Domingo*. 186.  
 Luna, *Francisco*. 1632.  
 Luna, *Juan*. Divxxvi.  
 Luna de Vega, *Juan*.  
 1245.  
 \* Luna, *Miguel*. 1376.  
 Lunodoro, *Geronimo*.  
 1546.  
 Lungo, *Hugon*. Mccxxx.

Lupercio *Quirano*. *Fran-  
 cisco*. 916.  
 Luperco, 561.  
 Lupian Zapata, *Auto-  
 nio*. 1600.  
 Lupo, *Christiano*. 745.  
 \* Luque, *Antonio*. 762.  
 Lurbis, *Antonio*.  
 Divxxvii.  
 \* Lurbeo, *Gabriel*. 1171.  
 1302.  
 Luria, *Isaac*. Mccxxxiv.  
 1603.  
 Lufignano, *Eftedan*. 348.  
 415. 1316.  
 Lufitano, *Amato*. 839.  
 1252.  
 Lufitano, *Zacato*.  
 Divxxviii.  
 Luthchinson, *Tomás*. V.  
 Hu. 212.  
 \* Lutfallah, *Nureddin*.  
 179.  
 Luth, *Olao*. Mccxlii.  
 Lutzenkirchen, *Guiller-  
 mo*. 1527.  
 Luvencurt, *Fr.* 665.  
 Luz, *Fr. Simon*. 78.  
 Ly, *Iuan*. 127.  
 Lyons, 1169.  
 M. Lyfer. 1402.

**M**

**M**. Mccxxx.  
 M. Antonio.  
 1318.  
 M. B. 1532.  
 \* M. Lec D. G. 1638.  
 M. C. D. D. E. M. 492.  
 M. C. D. 613. Mccxxx.  
 1566.  
 M. D. 373. Mccxxxlii.  
 M. D. A. 1289.  
 M. D. U. 29.  
 M. D. L. F. D. E. M.  
 471.  
 M. G. T. 381.  
 M. L. C. D. O. 1168.  
 M. M. de Pure. 188.  
 M. N. S. Divxxix.  
 M. S. R. S. 1508.  
 M. U. 1085.  
 Maala, *Abul*. 352.  
 Maali ben, *Mohamed*.  
 211.  
 Maafcan Gíafier, *Abu*.  
 Mccxii.  
 Maillon, *Fr. Juan*.  
 958.  
 P. de la Maça, 312.  
 Maçariegos, *Diego*.  
 584.  
 Macarfa, *David*. 1117.  
 Macarto, *Juan*. 591.  
 Macault, *Antonio*.  
 218.

Macault, *Luis*. 149.  
 \* Macedo, *Fr. Fran-  
 cisco*. 25. 157. 676. 115.  
 845. 547. 561. 1428.  
 Macedo, *Antonio*. 832.  
 \* Macela, *Simon*. 1369.  
 Macer, *Iuan*. 580.  
 Machicha, 442.  
 Machoni, *Antonio*. 917.  
 Machado, *Buena Ventura*.  
 675.  
 Machado, *Domingo*.  
 1527.  
 Machado, *Simon*. 60.  
 Machagino, *Domingo*.  
 Mccxxvii.  
 Macher, *R. Jacobo*. 1013.  
 \* Machin, *Fr. Iuan*. 1016.  
 Ben Machir. 956.  
 Machir, *R. Jacobo hijo*.  
 de. 1013.  
 Mackencie, *Jorge*. 1722.  
 Mackle, *Iuan*. 1389.  
 Maclovio, ð Machutes,  
 914.  
 Macrembolitifa, *Eudo-  
 xias*. 554. 557. Mccvii.  
 Mccxxx.  
 Macret, *Juan*. Mccxxlii.  
 Macrisio, 400. 448.  
 Al Macrici, *Abmed ben*  
*Ali*. 1341.  
 Macro, *Domingo*. 487.  
 1423.  
 Macro, *Emilio*. 560.  
 \* Macro, *Santíneo Iuan*.  
 66.  
 Macro, *Eftedan*.  
 1656.  
 Macropedio, *Jorge*.  
 Mccxii.  
 Madero, *Jacobi*. 483.  
 Madyra, *Duarte*. 487.  
 Madrig, *Guillermo*.  
 1677.  
 Madre de Dios, *Alonso*.  
 177.  
 Madre de Dios, *Fr.*  
*Ambrosio*. 724.  
 Madre de Dios, *Basilio*.  
 760.  
 Madre de Dios, *Blás*.  
 Divxxi.  
 Madre de Dios, *Luis*  
*Francisco*. 543.  
 Madre de Dios, *Fr. Pan-  
 taleon*. 528. 529.  
 Madre de Dios, *Sebas-  
 tian*. 919.  
 Madre de Dios, *Teodoro*.  
 734.  
 \* Madrid, *Fr. Agustín*.  
 82.  
 Madrid, *Fr. Agustín Des-  
 calco*. 1872. 1875. 545.  
 753.  
 Madrid, *Alonso*. 68.  
 \* Madrigal, *D. Alonso*.  
 el

- el Fojfalo*. Mccxxvii.  
 1464.  
 Madrigal. *Pedro*. 146.  
 \* Madrigano. *Arbano*.  
*gelo*. 20. 31. 32. 33.  
 P. Maduit. 91.  
 Mafo. *Christiano*.  
 Mccvii.  
 Mafoi. *Francisco*. 546.  
 \* Mafo. *Juan Pedro*. 70.  
 79. 93. 100. 183. 917.  
 1498.  
 Mafo. *Tomás Pio*.  
 Mccxi.  
 Mag' ben *Josepb Naqami*  
*Abu*. 316.  
 Magallanes. *Diego*. 920.  
 \* Magallanos. *Cofme*.  
 162.  
 Magallanes. *Fernando*.  
 67.  
 \* Magallanes. *Gabriel*.  
 115.  
 Magallanes. *Sebastian*.  
 19.  
 Magallanes Gandavo.  
*Pedro*. 676.  
 Magaloti. *Lorenzo*. 402.  
 545. 1117.  
 Magaña Pacheco. *Juan*.  
 777.  
 Magdalena. *Aguftin*.  
 730.  
 Mageret. *Aleatino*.  
 1054.  
 Magi. *Anibal*. 1486.  
 Magino Dretelio. *Tomás*. Mccxiv.  
 \* Magino. *Juan*. 1032.  
 \* Magino. *Juan Antonio*.  
 1019. 1138. 1229.  
 1401. 1430.  
 Magio. *Geronimo*. 1119.  
 Magio. *Francisco Maria*. 80. 516.  
 Maggiorino. *Benito*.  
 Mccxx.  
 \* Magiro. *Tobias*. 1035.  
 Magitris. *Fr. Jacinto*.  
 86.  
 Magnanella. *Bertrano*.  
 556.  
 Magnati. *Vicente*. 1361.  
 Magnucio. *V. Rabano*.  
*Mauro*.  
 \* Magneno. *Juan Chri-*  
*stiano*. Mccxxvi.  
 860. 886.  
 Magnefio. *Pirro*. 940.  
 Magneto. *Forge*.  
 Mccxxvi.  
 \* Magno. *Cornelio*. 42.  
 1358. 1389.  
 Magno. *Juan*. Mccxxxiii.  
 1390. 1506.  
 \* Magno. *Olas*. 1330.  
 Magno *Valeriano*. 1087.  
 \* Magnoli. *Pedro*.  
 209.
- Magro. 1465.  
 Magro. *Lucio*. 1186.  
 Magnid. *Albucasin ben*.  
 456.  
 Mahomad. *Faremeddin*.  
 264.  
 Mahmud ben Ahmed.  
*Bediridia*. 277.  
 Mahmud. *Cadbi Khan*.  
 516.  
 Mahmud. *Cotbeddin*. 274.  
 975.  
 Mahmud. *Mob*. 270.  
 Mahmud el Amifai. *Mob*.  
 308.  
 Mahmud. *ben Mofud*  
*Saideddin*. 286.  
 \* Mahomad. 285. V.  
*Mobamed*.  
 \* Mohodeau. P. J. M.  
 Mccxi. 1162. Mccxv.  
 Divxx.  
 Mahovio. *Clemente*.  
 1126.  
 Mahovio. *Juan*. 1216.  
 Mai. *Luis*. 1451.  
 Du May. *Miguel*.  
 1536.  
 Maichin. *Armando*.  
 1510.  
 Maidefno. *Ricardo*.  
 Mccxvii.  
 Maigret. *Luis*. 220.  
 Maiero. *Federico Chri-*  
*tiano*. Mccxi.  
 \* Maier. *Mateo*. 1435.  
 Maiero. *Miguel*. 895.  
 Maierne Turquet. *Luis*.  
 1527.  
 Maierne Turquet. *Teo-*  
*doro*. 1370.  
 \* Maiesberg. *Baron de*.  
 1495.  
 Maiesberch. *Fr. Bartol-*  
*do*. 1152.  
 \* Maiesberg. *Augusto*  
 380. 1352.  
 Maignan. *Eloi*. Divxxv.  
 \* Maigror. *Carlos*. 106.  
 Maicela. *Carlos*. 318.  
 La Maille. 88. 139. 1299.  
 Maimon. *Eufain Ali*  
*ben*. 1331.  
 Maimonides. *Moifes*.  
 971.  
 Mainero. Mccxiv.  
 Maio. *Gualtero*. 1400.  
 Maio. *Juan Enrique*. 280.  
 460. 414.  
 Maio. *Teodoro*. 1013.  
 \* Maior. *Forge*. 215.  
 Maior. *Juan Daniel*. 876.  
 470. 1117. 1526.  
 1543. 1116. 413.  
 Mccxxxiii.  
 \* Maioragio. *M. Anto-*  
*nio*. 901. 952.  
 Maiorga. *Fr. Geronimo*.  
 91. 183.
- \* Majrat. 1140. Mccvii.  
 Mccxxix. 1589.  
 Le Maire. Mccxxx.  
 Le Maire. *Carlos*. 1517.  
 Maire. *Francisco*. 624.  
 Maire. *Juan*. 245.  
 Le Maire. *Jacobo*. 508.  
 669. 703.  
 Maistaro. *Miguel*. 202.  
 275. 1212.  
 Maisbergh. *Fr. Bertoldo*.  
 1152.  
 Maifoni. *Francisco*. 144.  
 \* Maire. 1027. 1263.  
 Majon. *Francisco*. 91.  
 Makarfer. *David*. 1024.  
 Makeblidio. *Luis*. 189.  
 Malageto. *Horacio*.  
 433.  
 Malajefa. 490.  
 Malakialen. *Etiopo*. 456.  
 Malapercio. *Carlos*. 932.  
 1032. 1170.  
 Malafpina. *Francisco*.  
 Mccxx.  
 Malalatefta Garafi. *Fr.*  
*Josepb*. 1604.  
 Maldo. 899.  
 Maldonado. *Alonso*.  
 485.  
 Maldonado. *Antonio*.  
 819.  
 Maldonado. *Fulgencio*.  
 860.  
 Maldonado. *Fr. Josepb*.  
 759. 767.  
 Maldonado. *Juan Alva-*  
*rez*. 614.  
 Maldonado. *Lorenzo*  
*Ferrer*. 608. 1069.  
 \* Malebranche. *Nicolas*.  
 1505. 545. 1032.  
 Malecieux. 994.  
 Maleolo. *Isaac*. Mccxix.  
 1401.  
 Maleoto de Kempis.  
*Tomis*. Mccxv.  
 Maleoto. *Odón*. 1048.  
 Malferit. *Pedro*. 792.  
 \* Malinas. *Fr. Francis-*  
*co*. 1137. 1138.  
 Malinas. *Gerardo*. 118.  
 Malinerot. *Bernardo*.  
 1251.  
 Mallard. *Juan*. Mccxxxii.  
 Mallio. *Manlio Teo-*  
*doro Elavio*. 1605.  
 Malo. *Enrique*. Mccxx.  
 Malombo. *Juan*. 1616.  
 Malombra. *Josepb*.  
 Mccxxxvi.  
 Malmeno. *Andrés*.  
 Mccxviii.  
 Malmeno. *Lorenzo Ni-*  
*lár*. Mccxix.  
 Marmilio. *Mariano*.  
 487.  
 Malo de Bñones. *Juan*.  
 448.
- \* Mulpigio. *Mariano*.  
 457.  
 Malpaix. *Pedro*. Divxxiii.  
 Malicir. *Augusto*. 916.  
 \* Maltraite. *Claudio*.  
 230.  
 Marmulio. *Mariano*.  
 1565.  
 Malvaña. *do Bofeli*. *Bu-*  
*aventura*. 284.  
 \* Malvaña. *Carlos Cefar*.  
 1045.  
 Malvaña. *Melebor Coy-*  
*nello*. Mccxiv.  
 Malvenda. *Tomis*. 447.  
 1187.  
 Mameret. *Sebastian*. 559.  
 1727.  
 Mamerano. *Nicolas*.  
 1559.  
 \* Mamouchi. 170.  
 Mamotano. *Tobiás*.  
 Mccxiv.  
 Manafes. *Constantino*.  
 1598.  
 Mançano. *Fr. Melebor*.  
 172. 189. 621.  
 Mançano. *V. Ramos*.  
 Mançarello. *Eloriano An-*  
*drés*. 1515.  
 Mancebon. *Juan*. 547.  
 Mancinelo. *Julio*. 494.  
 740.  
 Mancinelo. *Antonio*.  
 1497.  
 Mancino. *Carlos Anto-*  
*nio*. 1008.  
 Mançolo. *Nicolas*. 1410.  
 Mandevila. *Juan*. 21.  
 Mandejours. 607.  
 Manderio. *Adám*.  
 Mccxxvii.  
 \* Maundeslo. *Juan Al-*  
*brecht*. 30. 2. 2386.  
 632. 520. 545. 346.  
 560. 1610.  
 \* Mandeville. *Juan*. 214.  
 Manduuito. *Juan*. 1065.  
 1010.  
 Manfredio. *Eustachio*.  
 Mccxiv.  
 Manente de Cataglio.  
*Andrés*. 17.  
 Manes. 325.  
 \* Maues. *Horcfarca*. 133.  
 1277.  
 Manes. *Perfa*. 133. 307.  
 Marefon Mallet. *Alain*.  
 1153.  
 Manentense. *Bernardo*.  
 919.  
 Maneto. *Fannoca*. 1714.  
 Maneton. Mccvi.  
 Manfredi. 968.  
 M. Manfredio. 539.  
 Manfredio. *Francisco*.  
 160.  
 Manfredio. *Gabriel*.  
 Mccxiii.  
 Manfre-

- Manfredonia. *Juan Baptista*. 1049.  
 \* Mangirot. 887.  
 \* Manillo. *Marco*. 941.  
 Manilli. *Jacome*. 1193.  
 Manis. 108.  
 Manley. *Madama*. 563.  
 Manlio. *Constantinopolitano*. Divxxvii.  
 \* Manno. *Pintor*. 309.  
 \* Manolo. *Carlos*. Mccvi.  
 Manolesio. *Emilio Maria*. 1558.  
 Manrique. *Fr. Alonso*. 1286.  
 Manrique. *D. Sabiniño*. 634.  
 Manrique. *Fr. Sebastian*. 694. 43. 91. 364.  
 Mansfeld. *Jor. e Emilio*. Mccxvi.  
 Manfi. 91.  
 P. Mansilla. *Juan*. 547.  
 Mansilla. *Juan Justo*. 844.  
 Manfo de Contreras. *Christoval*. 604.  
 Manfo. *Fr. Juan Domingo*. 1287.  
 Nanfonio. *Luis*. 152.  
 Manfour. 1442.  
 Mantegali. *Juan*. Mccxxx.  
 Mantegazza. *Esteven*. 1460.  
 \* Mantello. *Carlos*. 1610.  
 Mantello. *Juan*. 1390.  
 Mantilla. *Fr. Francisco*. 920.  
 \* Manucio. *Aldo*. 39. 207. 238. 538. 1266. 1534. 558. 1210. 1441. 1194. Mccxii.  
 Manucio. *el Nieto*. Mccxii.  
 Manucios. *Juan Pedro*. 1318.  
 Manucios. *Pablo*. 1208.  
 Manucio. *Pablo*. Mccxii. 1242. 1547.  
 \* D. Manuel. *Rei de Portugal*. 50.  
 Manuel de Vasconcelos. *Agustin*. 63.  
 Manuel. *D. Francisco*. 557. 914. 917. Divxxii.  
 Manuel. *D. Pedro*. 863.  
 Manuaringo. *Enrique*. 137.  
 \* Manuzco. *V. Mamouchi*. Nicolás. 970.  
 \* Mappo. *Marco*. 888.  
 Mapes, ò Mapos. *Gualtero*. 1719.  
 Maracio. *Juan*. 85.  
 \* Marach. *Abedi*. 318.  
 \* Maraldi. 545. 1060. Mccxvi. 1386.  
 Maraldi. *Jacobo Felipe*. 1422.  
 Maranta. *Oñario*. Mccxxix.  
 Maraschi, ò Marachi. 370.  
 Marazzano. *Francisco*. 842.  
 \* Marbodeo. *Gallo*. 444.  
 Marca. *Francisco*. Mccxx.  
 \* Marca. *Pedro*. 1348. 332. 552.  
 Marquez Pereira. *Nuno*. 917.  
 \* Marcault. *P. Jac*. 85. 86. 188. 283. 102. 740.  
 Marcault. *Juan Baptista*. 570. 115. 402.  
 Marcel. *G. 4*. 8.  
 Marcello. *Conde*. 1466.  
 \* Marcello. 387. 563.  
 Marcello. *Geographo*. 1273.  
 Marcello. *Angelo*. 497.  
 Marceggravio. *Jorge*. 679. 906.  
 Marchais. 1621.  
 Marchancio. *Jacobo*. 1340.  
 Marchelet. *Vito*. 263.  
 Marchelet. 934.  
 Marchese. *Domingo Maria*. 845.  
 Marchetti. *Alexandro*. 1012.  
 Marchetti. *Angelo*. 8244. 1193.  
 Marchio. *Juan*. 1348.  
 Marchono. *Nicolas*. 1714.  
 Marcial. *Lemovicense*. 1272.  
 Marciano. *Heracleo*. 104. 1634.  
 Marciano. *Juan Miguel*. 1670.  
 Marcimonto. *Inocencio*. 1571.  
 Marcolano. *Juan Baptista*. 1380.  
 Marco. *Monge Celestino*. 948. 1220.  
 Marco Clinico. *Juan*. 1635.  
 Marcoria. *Jacobo*. 1117.  
 Marcos. *D. Juan Marcos*. de 1120.  
 Marcuello. *Francisco*. 479.  
 Mardan. 1195.  
 El Mardineuse. *Abdalla*. 028.  
 \* Mardocheo. *Abraham Hijo*. de 269.  
 Mardonio. *Persa*. 555.  
 Mardoviat. *Ebn*. 304.  
 Le Mare. 1094. 1101. 1358.  
 Marengo. *Alfolbalde*. Mccxvii.  
 Marchholtz. 1306.  
 Marefcor. *Jacobo Antonio*. Mccvii.  
 \* Marefio. 233.  
 Marefio. *Samuel*. 332.  
 Du Maret. *Gabriel*. 624.  
 \* Margat. 38. 920. 918. Divxxvi.  
 Margues. *Nicolas*. 1440.  
 Maria. *Juan*. Mccxvii.  
 S. Maria. *Fr. Agustin*. 189.  
 S. Maria. *Fr. Andrés*. 57.  
 S. Maria. *Antonio*. 105.  
 \* S. Maria. *Fr. Antonio Francisco*. 134.  
 S. Maria. *Antonio Agustin*. 164.  
 S. Maria. *Fr. Antonio*. Descalco. 143.  
 S. Maria. *Antonio*. Capuchino. 629.  
 S. Maria. *Baltanas*. Antonio. 546.  
 \* S. Maria. *Bato Antonio*. 890.  
 S. Maria. *Bernabè*. Mccxiii.  
 S. Maria. *Fr. Blas*. 462.  
 \* S. Maria. *de S. Catalina*. Vicente. 58.  
 S. Maria. *Fr. Diego*. 727. 748.  
 S. Maria, ò Hinojosa. *Dioniso*. 1375.  
 S. Maria. *Fr. Domingo*. 723.  
 S. Maria. *Eustachio*. 560.  
 \* S. Maria. *Fr. Felipe*. 28.  
 S. Maria. *Fr. Fernando*. 67.  
 Maria Fontana. *Domingo*. 836.  
 S. Maria. *Fr. Francisco*. 715.  
 Maria. *Jesualdo*. 926.  
 Maria. *Gioffo*. 40. 543.  
 S. Maria. *Gonzalo Garcia*. 1460.  
 S. Maria. *Hugo*. 1600.  
 S. Maria. *Jacobo*. 1605.  
 \* S. Maria. *Fr. Joseph*. 81. 92.  
 S. Maria. *Obispo*. *Joseph*. 545.  
 S. Maria. *Carmel Joseph*. 29. 83. 92. Divxxiii.  
 S. Maria. *Fr. Juan*. 162.  
 S. Maria. *Descalco Juan*. 189.  
 S. Maria. *Francisco Juan*. 1135.  
 S. Maria. *Francisco*. 916.  
 Maria de Alvarado. *Agustino*. 720.  
 Maria. *Manolesio*. Emilio. 5538.  
 Maria Bonini. *Felipe*. 293. 916. 1159.  
 Maria Prodromontano. *Antonio*. 411. 82. 1533.  
 Maria Salviani. *Antonio*. 1194. Mccvi.  
 Maria Schirero. *de l'Isle*. ò *Rebire*. 970. 977.  
 Maria Verricelli. *Angelo*. 920.  
 Maria de la Torre. *Antonio*. 920.  
 Maria Toftani. *Angel*. 1559.  
 Maria Visconti. *Antonio*. Mccxxiii.  
 Maria Visdomiro. *Antonio*. Mccxxxi.  
 Mariana. *Juan*. 11.  
 Mariano, ò Malmunco. 1566.  
 Mariano. *Hijo de Marco*. 1194. Mccxxii.  
 Mariano. *Florentino*. 1572.  
 Mariano del Rio. *Alonso*. Divxxiii.  
 Mariete. *Juan*. 1433.  
 Mariete de la Pagerie. *Nicolas*. 1350.  
 P. Maria. 77.  
 Marin. *L'Abbè*. 129. 545.  
 Marin. *Andrés*. 4. 9. 560.  
 Marin. *Georg*. *Litz*. 561.  
 Marin de Pobeda. *Bartholomé*. 660.  
 Mariñas. *Comex Perez*. de. 640.  
 Marinese. *Nicolas*. 1547.  
 \* Marincey. *Alagon*. *Vicente*. 4. 187. 651. 846. 1076. 1194. 560. Mccxiv.  
 Abad Marini. *Obispo*. 106.  
 Marini. *Juan Felipe*. 73. 81. 65.  
 Marini. *Gerónimo*. 1419.  
 Marini. *Fr. Juan Baptista*. 642.  
 \* Marino. 930.  
 Marino. *de Acevedo*. Luis. 1415.  
 Marino. *Baltasar*. 77.  
 Marino. *Girardo*. 1199.  
 Marino. *Juan Baptista*. 1605.  
 Marino. *Orbassano*. 1023.  
 Marino. *Ticio*. 1131.  
 Mario Cataneo. *Juan*. 1023. 1245. 191.  
 Mario Juan. Divxxvii.  
 Mario Nigro. *Domingo*. 1337.  
 \* Maria. *Simon*. 1198. Mccxxi.  
 Mariet.

- Mariot. *Tomás*. 1355.  
 \* Mariote. 1187.  
 Mariis. *Antonio*.  
 Mccxxviii.  
 Maria Carneiro. *Antonio*. 1715.  
 \* Mariis. *Pedro*. 26. 676.  
 Mariscal. 1179.  
 Mariscal. *Mateus*. 1502.  
 Marifoco. *Jac. Antonio*.  
 Mccvii.  
 \* Mariano. *Bartolomé*.  
 1306.  
 Mariano. *Luis*. 1175.  
 1313.  
 \* Mariano. *Raimundo*.  
 1332.  
 Marmol. *Luis*. 402. 1362.  
 1476.  
 M. Marne. 1719.  
 Marollet. *Samuël*.  
 Mccxvii.  
 Marolles. *Miguel*. 1724.  
 Marona. *Marcelo*. 840.  
 Marona. *Nicolás*. 456.  
 1250.  
 Marot. *Hagi*. 420.  
 Marota. *Benito*. 905.  
 Marpetuis. Mccxiv.  
 Marpaño. 1274.  
 Marquardo. Mccxxxvii.  
 Marquardo. *Juan*. 805.  
 Mccxxxiv.  
 Marqués de S. Cruz.  
 Mccxxxii.  
 Marqués de Aitona.  
 1122. Mccxiii.  
 Marqués de Breval.  
 1638.  
 Marqués de Hospital.  
 Mccx.  
 Marqués de Oropeza.  
 687.  
 Marqués de Ville. 1611.  
 Marqués. *Nicolás*. 1446.  
 Marquês Salgueiro. *Diego*. 158.  
 Marrazano. *Francisco*.  
 842.  
 Marracio. *Fr. Hipólito*.  
 856.  
 \* Marradon. *Antonio*.  
 898.  
 Marradon. *Baltasar*.  
 Divxxv.  
 Marre. 1358. Mccxxxviii.  
 Marre. *Jac*. Mccxxxviii.  
 Marroquin. *Antonio Gonzalez*. 1174.  
 Marroquin. *D. Francisco*.  
 723.  
 \* Marchalco. *Nicolás*.  
 Mccxxvii.  
 Marice. 545.  
 Marchella. *Oliver*. 913.  
 Marshal. *Juan*. 450.  
 Marfias. 540.  
 Marfil Felinda Schewel.  
 946.  
 Marfilio. *Luis Fernando*.  
 460. 1099. 1268.  
 Mccxxviii.  
 Marfilio. *M. Antonio*.  
 1181.  
 Mart. *Juan*. 1497.  
 \* S. Marta. 77.  
 S. Marta. *Fr. Dionisio*.  
 75. 1375.  
 S. Marta. *Fr. Juan*. 189.  
 S. Marta. *Luis*. 1188.  
 S. Marta Scévola. *Pedro*.  
 i Luis. 1188.  
 S. Marta Scévola. *Pedro*.  
 482.  
 Martano. *Antonio*. 1194.  
 Martano. *Jacobo*. 201.  
 Martel. *Vigolito*. 1135.  
 Martelo. 152.  
 Martene. *Edmund*.  
 1463.  
 Martens. *Federico*. 380.  
 Marti. *Luis*. 853.  
 Marti, i Saragosa. *Manuel*. 1175. 1298.  
 Mr. S. Martin. 1165.  
 Mr. S. Martin. 1335.  
 \* Mr. Martin. 135.  
 \* P. Martin. 84. 88.  
 Martin. *Penitenciario*.  
 1465.  
 S. Martin. *Andrés*. 665.  
 S. Martin. *Antonio Jac*.  
 950.  
 Martin Juan. 895. 904.  
 Martin. *P. Juan*. 155.  
 Mccxxiv.  
 S. Martin. *Fr. Leonardo*.  
 1262.  
 Martin. *Claudio*. 837.  
 Martin. *Enrique*. 710.  
 Martin. *Gabriel*. 555.  
 Martin. *Gregorio*. 554.  
 Martin. *Gil*. 1365.  
 Martin. *Juan Benjamin*.  
 Mccxx.  
 Martin. *Lorenzo*. 155.  
 S. Martin. *Luis*. 1262.  
 Martin. *Luis*. 1852.  
 1545.  
 Martin. *Matteo*. 878.  
 Martin. *Quirante*. *Alexandro*. 628.  
 S. Martin. *Fr. Tomás*.  
 716.  
 Martinai. *Juan*. 1220.  
 Martiniau. *Deu Pleis*.  
 Dionisio. 1405.  
 Martinelli. *Agustín*.  
 Mccxxiii.  
 Martinelli. *Bonifacio*.  
 1481.  
 Martinelli. *Floravante*.  
 1589.  
 Martinengo. *Ascanio*.  
 1615.  
 Martinez. *P. Diego*. 745.  
 Martinez de Andrade.  
 Diego. 861.  
 Martinez. *del Carro*.  
 502.  
 Martinez. *de Cordova*.  
 1402.  
 Martinez. *Cordova*. *Diego*.  
 1402.  
 \* Martinez. *Diego*. 745.  
 Martinez. *P. Diego*. 1402.  
 Martinez. *P. Francisco*.  
 152.  
 Martinez. *Fr. Francisco*.  
 919.  
 Martinez. *Fr. Francisco*.  
 750.  
 Martinez. *de Huidaspe*.  
 610.  
 Martinez. *D. Joseph*. 272.  
 Martinez. *Juan*. 1449.  
 Martinez. *Fr. Alencas*.  
 717.  
 Martinez. *Marco Antonio*.  
 1395.  
 Martinez. *Fr. Pedro*.  
 147. 743.  
 Martinez de la Puente.  
*Joseph*. 59.  
 Martini. 1306.  
 Martiniere. *V. Bruen*.  
 387. 1399. 1445.  
 Martinio. *Martin*. 109.  
 117. 118. 375. 109.  
 Martinio de Vanquier.  
*Mateus*. 82. 884. 1582.  
 161.  
 Martir Rigo. *Juan Pablo*.  
 500. 746.  
 \* Martinon. *Justiniano*.  
 1364.  
 Martinono. *Inocencio*.  
 117.  
 Martinot. *Geronimo*.  
 974.  
 Martir. *S. Pedro*. 98.  
 Martir de Agüero. *Pedro*.  
 66. 236. 371.  
 631. 606. 696. 634.  
 1082. 1241. 1459.  
 Martir Felini. *Pedro*.  
 1008.  
 Martinano. *Coriolano*.  
 Mccxxix.  
 Martires. *Fr. Francisco*.  
 546.  
 Martonovense. *Enrique*.  
 Mccxvii.  
 Maruci. *Gasparr*.  
 Mccxxv.  
 Maruf. *Aben*. 1539.  
 Maruf. *Hami beg ben Cadbi*.  
 1330. 1393.  
 Maruf. *Ibn*. 303. 1277.  
 Marulo. *Fr. Silvestre*.  
 803. 1084.  
 S. Marutas. *Obispo*.  
 261. 263. 321.  
 Marcolacio. *Juan Baptista*. 1722.  
 Mas. *Baltasar*. 840.  
 Mas. *Diego*. 953.  
 Masa. *Isaac*. 1319. 1607.  
 Masa. *Juan Andre*.  
 1303. 1500.  
 Masa. *Juan Baptista*.  
 1348.  
 Masa. *Nicolás*. 866.  
 Maser. *Abul*. 974.  
 \* Maslarias. *Francisco*.  
 1611. 662. 731. 916.  
 Mascarelo. *Urban*.  
 Mccxxiii.  
 Mascareñas. *Geronimo*.  
 1380.  
 Mascareñas. *Pedro*. 636.  
 100. 663.  
 Mascaron. 1385.  
 Divxxiii.  
 Maschovich. *Abu Ali*.  
 242.  
 Mascopio. *Codefrin*.  
 1611.  
 Mascier. 1713.  
 Mase. *Jacobo*. 43.  
 Masendrano. 369.  
 Masero. *Gil*. 1078.  
 Masero. *Miguel*.  
 Divxxviii.  
 Maseviller. 533.  
 Masieu. *Guillermo*. 1720.  
 \* Masio. *Anarés*. 1265.  
 Masonio. *Lorenzo*. 101.  
 631.  
 Masud. *Almasadi Masbared*. 933. 1397.  
 \* Mason. 214.  
 Mason. *Jacobo*. 991.  
 Mason. *Juan*. 455. 473.  
 \* Mason. *Papirio*.  
 1401.  
 Masoto. *Olingio*. 488.  
 Masoodi. *Abul Hasam Ali*. 883. 1309.  
 Mastoufi. *Hamdallah*.  
 104.  
 Mastri. *ck. Gerardo*. 138.  
 Mastriello. *P. Marcello Francisco*. 155. 629.  
 701.  
 \* Mastillo Duran. *Nicolas*. 661. 731. 916.  
 Mastro. *Bartolomé*.  
 1197.  
 Mastu. *Fr. Hamdallah*.  
 604.  
 Masucio. *Antonio*. 61.  
 Masud. *Abu bekr ben*.  
 270.  
 Masud. *Rogiad*. 279.  
 Masud. *Abu ben*. 176.  
 Masud. *o Jacobo*. 72.  
 Masuer. Mccxxxi.  
 Masa. *Nicolás Urban*.  
 746.  
 Mata. *o Metie*. *Photeo*.  
 155.  
 Mata.



Mataire. *Miguel*. 1212.  
 202. 895. Mccv.  
 Matas. 1592.  
 Mateacio. 1449.  
 Mateacio. *Angel*. 1126.  
 Matelief. *Cornelio*. 464.  
 Matemáticos. *Antiguos*.  
 028.  
 Mateo. *Armenio*. 388.  
 \* Mateo. *Abil*. 1207.  
 Mateo. *Andrés*. 1265.  
 Mateo. *Antonio*. 1534.  
 Mateo. *Inocencio*. 1540.  
 Mateo. *Juan*. 887.  
 Mateo. *Juan*. Mccxxii.  
 Mateo. *Pedro*. 1462.  
 Mater. *Increato*. 617.  
 Materno. *Fulio*.  
 Mccxxvi.  
 Matheno. *Crescencio*. 613.  
 Mathelio. *Juan*. 905.  
 Mathias. *Antonio*. 1191.  
 Mathias. *Christiano*. 23.  
 356.  
 S. Mathias. *Fr. Juan*.  
 518.  
 Matias. *Fr. Manuel*. 81.  
 \* Mathias. *Fr. Pedro*.  
 640. 859. Divxxiii.  
 Mathiolo. *Pedro Andrés*.  
 Divxxx. 1128.  
 Mathiolo. *Gerardo*. 950.  
 Matienço. *Bernardo*.  
 643.  
 Matienço. *Juan*. 763.  
 Matienço. *L. Juan*. 659.  
 Mr. de la Matiere. 1174.  
 Mathneo. *Nicolas*. 1567.  
 Matos. *Diego*. 435.  
 Matos. *Gabriel*. 182.  
 \* Dr. Matulon. 1020.  
 Mavai. Mccxv.  
 Maueroix. 1250.  
 Maude rio. *Adam*.  
 Mccxvii.  
 Manger. *Leonoro*. 237.  
 \* Manguera. Mccxxvii.  
 1133.  
 Maugoux. *Abad*. 1250.  
 Maver. *Forge Pistorio*.  
 523.  
 Maulci. *Rugero*. 161.  
 Maulio. *Federico Alber*.  
 105. 0. 129.  
 Mr. Maumeret. Mccxxxi.  
 Maumeret. *Abad*. 1116.  
 Mr. de Maumur. Divviii.  
 Mccxxx.  
 \* Maundel. *Enrique*.  
 1462.  
 Mauni. 968.  
 Maupin. 1494.  
 Mauricier. 1545.  
 P. Mauricio. 841.  
 Mauricio. *Alardo*. 877.  
 S. Mauricio. *Aleides*.  
 1523.  
 Mauricio. *d Morisen*.  
 Juan. 748.  
 Maurier. *Alberto*. 1719.  
 S. Maura. *Carlos*. 1426.  
 Maurino. *Juan*. 545.  
 Mauro. 1080.  
 Mauro. Mccxvi.  
 Mauro. *Silvestre*. 952.  
 Mccvii.  
 Mauro. *Sabino*. *Jubilio*.  
 1406.  
 Mauro. *Florentino*. 964.  
 Mauroceno. *Zacarias*.  
 1553.  
 Maurolico. *Francisco*.  
 924. 925. 927. 928.  
 931. 393. 991. 997.  
 Maulaco. *Felipe Jac*.  
 500.  
 Mausao. *Juan*. 1213.  
 Mausio. *Juan*. 156.  
 Maximo. *Geografo*. 1273.  
 Maximo. *Filosofo*. Mccx.  
 \* Maximo. *Pacifico*. 336.  
 Maximo. *Tyrio*. 1204.  
 1233.  
 \* Du Mai. 1536.  
 De la Maza. *Maximo*.  
 312.  
 Mazela. *Scipion*. 1364.  
 Mazenghino. *Geraudi*.  
 Jacobo. 552.  
 Mazzoleni. *Hilario*.  
 1454.  
 Mazolino. *Priere*. *Silvestre*.  
 1198. Mccvii.  
 \* Mazomune. *Idete*.  
 166.  
 Mazuris. *V. Juan Mon*.  
 ge.  
 \* Dr. Mean. 1070. 1131.  
 Meandro. *Atenienfe*.  
 Mccxxxii.  
 Mebodes. *Cabada*. 342.  
 Mezahaz. 892.  
 Mecera. 557.  
 Mechele. *Crilo*. 1184.  
 Mechenia. *Alicbaco*.  
 Mccvii.  
 \* R. ben Mechir. 956.  
 \* Mecina. *Eftevan*. 923.  
 \* Mecio. *Adrian*. 990.  
 1067. 1083. 1336.  
 1494.  
 Media. *R. Joseph*. 1068.  
 Medicis. *Joseph*. 1119.  
 \* Medico. *Salomon*.  
 1005.  
 \* Medina. *Fr. Antonio*.  
 1476.  
 Medina. *Fr. Baltasar*.  
 187. 753. 836.  
 Medina. *Fr. Bernardo*.  
 844.  
 Medina Davila. *Andrés*.  
 67.  
 Medina Davila. *Fernan*.  
 do. 645.  
 Medina. *D. Francisco*.  
 703.  
 Medina. *P. Luis*. 854.  
 Medina Rincon. *Juan*.  
 755.  
 Medina. *Pedro*. 595.  
 1369. 1345.  
 Medlei. 1514.  
 Medmero. *Felipe*. 1077.  
 \* Medrano. 331. 1407.  
 Medrano. *Francisco*.  
 919.  
 Medrano. *Fr. Francis*.  
 co. 692. 731.  
 Medrano. *Fr. Ammel*.  
 Joseph. 185.  
 \* Medrano. *D. Sebastian*.  
 Fernandez. 80. 932.  
 968. 113. 114. 364.  
 615. 687. 1172.  
 1341.  
 Meerrhout. *Juan*.  
 Mccxviii.  
 Megaltenes. 47.  
 Megdio. *Abmed ben*.  
 983. 1117.  
 Megen. *Fodoco*. 1465.  
 Megencio. *Leon*. 560.  
 Megerichio. 548.  
 \* Megifero. *Geronimo*.  
 31. 350. 369. 380.  
 524. 543. 567. 1308.  
 1431.  
 \* Megnier de Meninf  
 kri. *Francisco*. 241.  
 1088.  
 Mehonio. *Juan Domin*.  
 go. 1393.  
 Mei. *Adrian*. 87.  
 Meibomio. *Enrique*.  
 352. 903. 1006.  
 1491. 1592.  
 Meibonio. *Marcos*.  
 1173.  
 Meidanenfe. *Abmed*.  
 Mohamed. 346.  
 Meidavio. 312.  
 Meige. *Guido*. 1022.  
 1103.  
 Meier. *Cornelio*. 1093.  
 Meier. *Isaac ben*. Mccxix.  
 Meier. *Forge*. 790.  
 Meier. *Forge*. 1140.  
 Meiero. *Enrique*. 74.  
 Meiero. *Juan*. Mccxxiv.  
 14.  
 Meiero. *W. Jaugo*. 1228.  
 Meisaro. *Fr. Mateo*.  
 1425.  
 \* Meigret. *Luis*. 220.  
 1226. 1247.  
 Meillo. *Enrique*. Divvxi.  
 \* Meimbürg. *Luis*.  
 1472.  
 Meinier. *Honorio*. 1018.  
 \* Meir. *Abraham hijo*.  
 de. 1059. 1270.  
 Meir ben Eleazar Peres.  
 Moser. 190.  
 Meiran. 1393.  
 Meisero. *Christoval*.  
 1134.  
 Meisn.  
 Meisner.  
 Meireur.  
 Meitagen. *Pedro*.  
 Mekana. *Jacob*.  
 Mel. *Conrado*. Mccx.  
 \* Mela. *Pomponio*. 1233.  
 Melampodes. 415.  
 Melanton. *Felipe*. 945.  
 947. 948. 963. 1251.  
 1161. 1471. Mccx.  
 Melacalde. 1035.  
 Melaxo. 392.  
 Melchor. *Juan Baltasar*.  
 Mccxxii.  
 R. Melcolo. *Isaac*. 1401.  
 Mccxix.  
 Melecio. 554.  
 Melecio. *de Joanninis*.  
 1572.  
 Melecio. *Juan Baptis*.  
 ta. 1372.  
 Melen. *Duarte*. 512.  
 Melend. *Mob*. Mccxviii.  
 Melendez. *Fr. Juan*. 844.  
 862. 698. 762. 855.  
 859.  
 Melerna. 512.  
 Meleto. *Juan*. 367.  
 1088.  
 Melgarejo. *Juan*. 588.  
 1071.  
 \* Melian. *Pedro*. 770.  
 1071. 1208.  
 Mella. *Juan Baptista*.  
 1062.  
 Meliciano. 1274.  
 Melengero. *Juan*. 1529.  
 Mellio. 511.  
 Melifunes. 1488.  
 \* Meliticiota. *Teodoro*.  
 957.  
 Melmenio. *Nicolas*.  
 Mccxviii.  
 Melo. *Francisco*. 1710.  
 Melo. *Nicolas*. 147.  
 Melo. *Pedro*. 830.  
 Melo de Sande. *Juan*.  
 1145.  
 Melo. *Eftevan Suarez*.  
 729.  
 Melon. Divxxxvii.  
 Mellett. 918.  
 Memio. *Federico*.  
 Mccxxiii.  
 Memio. *Juan Christoval*.  
 1098.  
 Memio. *Pedro*. 1290.  
 \* Memio. *Juan Baptista*.  
 916. 966.  
 Memio. *Juan Maria*.  
 125.  
 Memio. *Pablo*. 1290.  
 Mena. *Fr. Alonso*. 120.  
 Mena. *Carlos*. 727.  
 Mena. *Fernando*. 429.  
 Menabeuo. *Apollonio*.  
 1154.  
 Mena-

- Menacho, *P. Juan Perez*, 8. 8.
- Menandro, *Mccxxiv*.
- Menardo, *Rector, Mccix*.
- Menard o, *Alvaro*, *Mccxxii*.
- Menard, *Claudio*, 1456. 1473.
- Menard, *Fr. Juan*, 962.
- Menard, *Marcelo*, 456.
- Mencheno, 1187.
- Mendes, *Felipe*, *Mccxxix*.
- Mendez, *P. Alonso*, 191. 391. 392.
- Mendez, *Andrés*, 657.
- Mendez, *Diego*, 652.
- Mendez, *Duarte*, 454.
- Mendez, *Juan Francisco*, 831.
- Mendez, *P. Pedro*, 750.
- Mendez Pinro, *Fernan*, 32. 152.
- Mendez de Silva, *Ro- drigo*, 844. 1419.
- Mendez Vasconcelos, *Luis*, 1379.
- Mendicta, *Alonso*, *Divxxiii*.
- Mendica, *Fr. Geronimo*, 751. 831.
- Mendiola, *Arteaga*, 816.
- Mendoça, *Andrés*, *Mccxxvii*.
- Mendoça, *D. Bernardi- no*, 1152.
- Mendoça, *D. Antonio*, 827. 873.
- Mendoça Catano, *i Ara- gon*, *Luis*, 772.
- Mendoça, *Fr. Diego*, 755. 856.
- Mendoça, *P. Hernando*, 483.
- Mendoça, *D. Fernan- do*, 783.
- Mendoça, *albançes, D. Ma- teo*, 227.
- Mendoça, *Fr. Juan Gon- çalez*, 114. 139.
- Mendoça, *Fr. Juan*, 861. *Divxxiii*.
- Mendoça, *D. Juan Hur- tado*, 60.
- Mendoça, *D. Pedro Hur- tado*, 1049. 1332.
- Mendoça de Luna, *D. Juan*, 769.
- Menechemo, *Sicionio*, 10.
- Mencio, *Baltasar*, 1469.
- Menciac, 1272.
- \* Menciao, *Alexandro*, 927.
- Menendez de Avilés, *Pedro*, 621.
- Menendez Marquez, *Pe- dro*, 626.
- Menefes, *D. Alexandro*
- de *Josias*, 453. 461.
- \* Meneses, *D. Alonso*, 1391.
- Menefes, *Duarte*, 167.
- Menefes, *Francisco*, 1631.
- Menefes, *D. Francisco Xavier*, 1729.
- Menefes, *D. Luis*, 1729.
- Menefes, *D. Pedro*, 67.
- Menestrier, *Claudio Francisco*, 146. 345.
- Menet, *Christoval*, *Divxxvi*.
- Mengel, *Forge*, 1062.
- Meni, *Mariano*, 1189.
- Menier, *Mccxxvii*.
- Menin-ki, *Juan Mes- nier*, 241.
- Menippo, *Perzamenio*, 1221.
- Menjot, *Antonio*, 818.
- Menke, *Oron*, 1667.
- Menogones, *Mccxxix*.
- Menorelli, *Fr. Tomas Maria*, 140.
- Menlances, *V. Malle- mant*, 1339. 1038. 1121.
- Menorida, *Alonso*, 773.
- \* Menzelio, *Christia- no*, 112. 469. 872. 917. 1160.
- Menzelio, *Jacobo*, 1193.
- Menzero, *Baltasar*, 1332.
- Merakia, *Jacob*, 1117.
- Meras, *Dr. Solis*, 616.
- Merbiço, *Vicente*, 1466.
- Mercader, 17.
- Mercaderes, *de Wisbi*, 1085.
- Mercado, *Francisco*, 919.
- Mercado, *P. Francis- co*, 182. 631.
- Mercado, *Juan*, 734.
- \* Mercado, *Miguel*, 475.
- \* Mercator, *Gerardo*, 994. 1130. 1201. 1229. 1232. 1381.
- \* Mercator, *Bartolomé*, 990.
- Mercator, *Nicolas*, 987. 1174.
- Mercero, *Josias*, 1638.
- Mercero, *Juan*, *Mccxxv*.
- Merchelei, 934.
- Mercier, *P. Francisco*, *Felipe*, 618.
- Mercurial, *Geronimo*, *Mccxxvii*.
- Mercurio, *Geronimo*, 1696.
- \* Merernio, *Juan*, 382. 1153. 1404.
- \* Mergellino, *Pedro*, 1034. 1412.
- Mergerevio, *Pedro*, 1410.
- Mergerithio, 348.
- Meri, *Guillermo*, *Me- ro*, 1066.
- \* Merian, *Maria Sibi- la*, 906. 487.
- \* Merian, *Mateo*, 471. 1294.
- Meriton, 1423.
- Merliers, *Juan*, 1590.
- Merlin, *Mccxxvii*.
- Merlin, *Pedro*, 197.
- \* Merleno, *Fr. Francis- co Marin*, 279. 924. 927. 928. 969. 992. 1105. 1197. 1329. 1022. 1152. *Mccii*. 1422.
- Merville, *Pedro*, 1184.
- Merula, *Bartolomé*, 218. 223.
- \* Merula, *Gaudencio*, 1386.
- Merula, *Forge*, 1266.
- 1387.
- \* Merula, *Pablo*, 1031. 1171. 1259. 1335.
- Mesa, *Juan Andres*, 1363. 1100.
- Mesa, *Diego Perez*, 993. 1172.
- Mesalabo, *Ejsevan*, 1020.
- \* Mesahallac, 981.
- Mesahel, *Al Andb*, 1286.
- R. P. Mesange, 379.
- Mescowih, *Abmed*, 349.
- \* Mesenio, *Juan*, 382. 135. 1404.
- Meser, *Jacobo*, 212.
- Mesero Gheber, *Teodo- ro*, 488.
- Mesero, *Jacobo*, 1461.
- Meslai, *Roville*, 1163.
- Meglinier de Menini- ki, *Francisco*, 248. 512.
- Mesja, *P. Alonso*, 862.
- Mesmes, *Juan Pedro*, 100.
- Mesquita, *Manuel*, 437.
- Mesquita, *Pedro*, 397.
- Mestercio, *Jac*, 1360.
- Mestlino, *Juan*, 985.
- Mestreo, *Pedro*, 1470.
- Mesud, *Aben*, *Mccxxv*.
- Mesud, *Idn*, 346.
- Metagenes, *Ateniense*, 554.
- \* Methastenes, 205.
- \* Methmeo, *Felipe*, *Mccxxviii*.
- Metochita, *Teodoro*, 1195. *Mccxxviii*.
- \* Metobio, *Burcharde*, 1050.
- Metoco, *David*, 1638.
- Metoldo, *Guillermo*, 57. 1111.
- Metrodoro, 1206.
- Metrodoro, *Sabenila*, *Divxxix*.
- Metisco, *Hermano*, *Divxxxi*.
- Metrophanes, *Hijo de Conello*, 548.
- Metrophanes, *Citropu do*, 444.
- Mevanas, *Fr. Pedro Adar- tir*, 971.
- Meviallah, *Cafu ben*, 33.
- Mewio, *Forge*, 712.
- Meula, *Jo Hoesin*, 251.
- Meunio, *Luis*, 1593.
- Meurier, *Auberto*, 1246.
- Meulen, *P. Vande*, *Mccxxvii*.
- Mevo, *de Crescin ben*, 541.
- Meuter, *Juan*, 1962. *Mccxxvii*.
- Meurer, *Juan Ulrico*, 1072.
- Meurers, *Noe*, *Mccxxviii*.
- Meusen, *Jacobo Vou*, 1548.
- Meutrio, *Juan*, 173. 482. 562. 1081. 1082. 1120. *Mccxxix*. 1387. 1501. 645.
- Meurio, *Nicolas*, 1606.
- Mexia, *Pedro*, 316. *Mccxxii*.
- Mei, *Adrian le*, 87.
- Mezahac, 92.
- \* Mezavachis, *Elaurino*, 987. 1710.
- Meziriac, *Claudio Gaf- par Bucke*, 208. 1251.
- Mezquita, *Mccxxvii*.
- Mezquita, *Manuel*, 437. *Micbol*, 622. 889.
- Michael, *Astrologo*, *Mccxxix*.
- Michaelino, *Caio Eras- mo*, *Mccxxvii*.
- Michaelio, *Nicolas*, *Mccxxvii*.
- Michalou, 367.
- Michel, *Jacobo*, 1507.
- Michel, *Juan*, *Divxxvi*.
- Micheler, *Jacobo*, 1288.
- Michel, *Pedro*, *Mcciv*.
- Micheler, 1435.
- Michellini, *Mccxxvii*.
- \* Michellini, *Fabiana*, 1094.
- Michelot, 1188.
- Michelot, *Enrique*, 1104.
- Michonio, *Oswaldo*, 1335.
- Mitych, *Juan*, *Mccxxvii*.
- Micilo.

- Micilo. *Jac.* 941. 1119.  
Mccxxii.
- Micou. *Matias.* 373.  
1486.
- \* Micrelio. *Iuan.* 257.  
373. 523. 594. 1066.  
1289.
- Middendurgenfe. *Pa-  
blo.* 1062. 1082.
- Middendorpio. *Jac.*  
561.
- Midelfex. *E. S.* 575.
- \* Midorgio. *Claudio.*  
969.
- Midp. 527.
- Miege. *Guilio.* 1022.  
1103.
- Miege. *Joseph.* 1101.
- Migret. *Fr. Amadeo.*  
952.
- \* Migrodc. *Jacobo.* 591.  
569.
- Miguèl. *Abba Baila.*  
384.
- Miguèl. *Adolfo Chris-  
tophal.* Mccxxx.
- Miguèl. *Agustín.* 1184.
- S. Miguèl. *Andrés.*  
Mccxli. Mccxxxvii.
- S. Miguèl. *Antonio.*  
134.
- S. Miguèl. *Fr. Gaspar.*  
128.
- Miguèl. *Gregorio.* 279.
- Miguèl. *Guillermo.*  
217. 279.
- S. Miguèl. *Isidro.* 357.
- De Miguèl. *Ivan.* 900.
- S. Miguèl. *Ivan.*  
Divxxiii.
- Miguèl. *Jacobo.* 1365.  
1507.
- Miguèl. *Joseph Vicente.*  
...
- \* Miguèl. *Juan.* 905.  
Mccj.
- Miguèl. *Juan Enrique.*  
321. 416.
- Miguèl. *Marco Anto-  
nio.* 1521.
- S. Miguèl. *Matias.*  
Divxxlii.
- S. Miguèl. *Mauricio.*  
185.
- Miguèl. *Puchot. Clau-  
dio.* 710.
- Miguèl. *Ramsai.* 554.
- Miguèl. *Vicente Joseph.*  
44.
- Mijancas. *Fr. Iuan.*  
721.
- \* Miki. *Pablo.* 191.
- Milàu. *Angerina.* 691.
- Milandro. *Magnino.*  
Mccxli.
- Milavilla. *i Aragon*  
*Francisco.* 1610.
- Miles. *ò Emilio.* 1587.
- Milefio. *Joseph.* 1418.
- Milero. *Iuan.* 367.
- \* Milichio. *Jac.* Mccvii.  
1243.
- \* Miller de Chaves.  
*Claudio Francisco.*  
*V. Chales.*
- Milingero. *Iuan.* 1529.
- Milio. *Alberto Fran-  
cisco.* 380. Divxxvii.
- Milio. *Abraham.* 476.  
724.
- Milio. *Agustín.* 1488.
- Milio. *Arnoldo.* 1289.
- Milio. *Iuan Daniel.*  
Divxxvii. Mccviii.
- Mitileo. *Blas.* 1169.
- Millar. *Roberto.* 920.
- Milleo. Mccx.
- Millerc. *Jac.* 420.
- \* Millern. *Iuan Jorge.*  
561.
- Milton. *Iuan.* 1505.
- Milves. *Jacobo.* Mccxv.
- Mimbela. *Miguèl.*  
Divxxi.
- Minadoi. *Iuan Tomás.*  
277.
- Minclio. *Iuan.* 1638.
- Minerva. *Fr. Pablo.*  
999. 1143.
- Minhago. *Abu Ahdea-  
lla.* *Mohomet.* 1500.
- Miniati. *Iuan.* 1493.
- Miniera. *Escalberto.*  
1112. 1137. *ò Scal-  
berge.*
- Minigero. *Joachim.*  
Mccxxvii.
- P. Minuoli. 439.
- \* Mirabaud. 1482.
- Mirabela. *Vicente.* 1499.
- Mirademecua. *Anto-  
nio.* 436. 654. 438.
- Miranda. Mccvi.
- \* Miranda. *Luis.* 963.
- Mirca. *Sain Sebà.*  
258.
- Mireo. *Alberto.* 425.  
496. 1334.
- Mitica. *Buenaventura.*  
1573.
- Micito. *Iuan.* 1318.
- Mirkat. *Asibe.* 1532.
- Mirkondas. *Perfo.* 267.  
361.
- Mironski. *Adrian.* 1146.  
1154.
- Mischel. *Iuan Luis.*  
1511.
- Mifello. *Joseph.* 1504.
- Miliceo. *Iuan Gaspar.*  
431.
- \* Mifon. 1301.
- Mifon. *Maximiliano.*  
1519.
- Mifpilihar. *Fr. Bernar-  
do.* 862.
- \* Miernacht. *Iuan Se-  
bastian.* 556.
- Mithit. 1532.
- à iñridates. 155.
- Mitilene. *Zacharias.*  
1500.
- \* Mizaldo. *Antonio.*  
1002. 1138. 1354.
- Mizrach. Mccxli.
- \* Mnasas. *de Patras.*  
1082. 1202.
- \* Mnenon. 204.
- Moal. *Abdal.* 544.
- Moana. 975.
- Mocadesi. 1461.
- Mocana. *Ebn.* 277.
- Mocandi. 1364.
- Moccejon. *Pedro.* 108.
- Mocenigo. 1449.
- Mockeri. *Antonio.* 1391.
- \* Mocquer. *Iuan.* 35.  
618. 684.
- Modellel. *Vicente.* 655.
- Modio. *Francisco.* 68.  
215. 223. 484. 1101.
- Modio. *Iuan Baptista.*  
1137.
- Moebio. *Gotofredo.* 487.  
561.
- Moerbecano. *Guilielm.*  
*Morbec.* 935. 930.
- Moerbecque. *Juan An-  
drès.* 791.
- Moeren. *Juan Teodoro.*  
1157. 1307.
- Moero. Mccxxxv.
- Moestino. *Miguèl.* 056.
- Mogobrejro. *Santo To-  
rribio.* 760.
- Mogaveo. *Pedro.* 1543.
- Moguer. *Andrés.* 751.
- Mohal. *Abdal.* 1544.
- Mohamed. *Sacerdote.*  
21.
- Mohamed. *ò Caquini.*  
*Mohamed.* 253.
- Mohamed ben Abdallà.  
*Abuwalid.* 143.
- Mohamed. *Abdallafi*  
*Nureddin.* 206.
- Mohamed. *Abdullar.*  
314.
- Mohamed. *Abu Abod*  
*Bial.* Mccxx.
- Mohamed. *Abu Hofain.*  
280.
- Mohamed. *Abulwalad.*  
431.
- Mohamed. *ben Ahmed.*  
*Ebn.* 1465.
- Mohamed. *ben Ahmed.* 343.
- Mohamed. *Abdelcadik.*  
*ben.* 463.
- Mohamed. *AbuHamed.*  
*ben.* 305.
- Mohamed. *Abul Casen.*  
1404.
- Mohamed. *Africano*  
*Fabla ben.* 628.
- Mohamed. *Aluedin.* 307.
- Mohamed. *Albiruni.*  
*Abu Ribam.* 1050.
- Moh. Alchafen. *Tufco.*  
*Adob.* 1196.
- Mohamed. *Aldefteri.*  
*AbulFadbol.* 210.
- Mohamed. *Alkoka Ab-  
med.* 566.
- Mohamed. *Al Molat ben*  
*Anu.* 269.
- Mohamed. *Al Auch.*  
*Gemsleddin.* 04.
- Mohamed. *Altiparmuk.*  
*Mohamed.* 305.
- Mohamed. *Al-iali.* *Abu*  
*Ali.* 280.
- Mohamed. *Aliskbab.*  
309.
- Mohamed. *Aziz ben.*  
335. 377. 1297.
- Mohamed. *Bagdadi Bag-  
baudin.* 347.
- Mohamed. *Cazuini.*  
*Gemsleddin.* 253.
- Mohamed. *ben Edrisi*  
*Abulfaabl.* 259.
- Mohamed. *Gdail ben.*  
270.
- Mohamed. *ben Hagf.*  
*Regi.* 347.
- Mohamed. *ben Hafan.*  
*Abuberk.* 1124.
- Mohamed. *ben Hafan*  
*Ali. Berck.* 235.
- Mohamed. *Hufein ben.*  
349. 994.
- Mohamed. *ben Jecid.*  
*Abu Abdallà.* 278.
- Mohamed. *Jussuf ben.*  
342.
- Mohamed. *ben Khalas.*  
*Abubekr.* 428.
- Mohamed. *ben Khelcf.*  
*Abubekr.* 465.
- Mohamed. *Magddedin.*  
114.
- Mohamed. *Mabmud*  
*ben.* 219.
- Mohamed. *Meidanen-*  
*ic.* *Ahmed.* 146.
- Mohamed. *Minhago.*  
*Abu Abdallà.* 1109.
- Mohamed. *de Mohamed*  
*Gelaledin.* 304.
- Mohamed. *Mohamed*  
*ben.* *ò Miran.* 273.  
341.
- Mohamed. *Moucafe-*  
*reddin.* 299.
- Mohamed. *ben Mufa.*  
*Zeineddin.* 1417.
- Mohamed. *Musaf a*  
*ben.* 349.
- Mohamed. *Omar. Ma-*  
*hamed.* 349.
- Mohamed. *Al Niscabur.*  
*Hufein ben.* 988.
- Mohamed. *Nureddin.*  
307. 309. Moha-

- Mohamed, *Pyr.* 285.  
 Mohamed, *Baddieddin.*  
 307.  
 Mohamed Raichede-  
 din. *Mob Samed-*  
*din.* 264. 296.  
 Mohamed ben Said.  
*Abu Abdallah.* 336.  
 Mohamed, *Salicaddin.*  
 344.  
 Mohamed Schar, *Has-*  
*san ben.* 259.  
 Mohamed Abu Tolob.  
*Abu Abdallah.* 1383.  
 Mohamed Tuffo, *Mob*  
*ben.* 314. 495.  
 Mohamed Vhemel, *Ve-*  
*cir.* 946.  
 Al Mofarag, *Ibrahim*  
*Ebn.* 13.  
 Mohr, *Forge.* 932.  
 \* Moia, *Iuan Perez.*  
 989. 1049. 1353.  
 Mohe m i o, *Juan.*  
 Divxxvi.  
 Moia, *Luis.* 640.  
 \* Le Moine, *Estevan.*  
 74. 545. 1203.  
 Moins, *Jacobo.* 618.  
 \* Moine, *Pedro.* 1498.  
 Moirandola, *Fr. Epifa-*  
*nio.* 747.  
 Moitrene, *Mccvi.*  
 Moises, *Historiador.*  
 187.  
 Moises, *Febrada.* 1053.  
 Moises, *Judas ben.*  
 956. *Mccviii.* 1588.  
 \* Moises, *Salomon de*  
*Argel ben.* 956.  
 Moises, *Judas ben Jo-*  
*seph.* *Mccvi.*  
 De Moiture, 1006.  
 Mojon, *Joseph.* 981.  
 1409. 1498. 1522.  
 Mokant, *Francisco.*  
 1712.  
 Mokle, *Juan.* 1389.  
 Molay, *Carlos.* 510.  
 Molembac, *Divxxvi.*  
 \* Molero, *Bernardo.*  
 495. 1284.  
 Molero, *Christiano.*  
*Mccvii.*  
 Molero, *Christoval.*  
 1550.  
 Molero, *Daniel Guill-*  
*erms.* 1228. 1249. 1256.  
*Mccxxxviii.* 1616.  
 Molero, *Elias.* *Mccxiv.*  
 \* Molero, *Juan.* 890.  
 1346.  
 Moles, *Juan Baptista.*  
 712.  
 Moles, *Vicente.* 1378.  
 Molerio, *Juan.* 1227.  
 Molerio, *Joseph.* *Mccix.*  
 1227. 1309  
 Molier, *Juan.* 506.  
 Molieres, *Abad.*  
*Mccxv.*  
 L. Molina, 1282. 1432.  
 \* Molina, *Fr. Alonso.*  
 726.  
 Molina, *Christoval.*  
 777. 796.  
 Molina, *Juan.* 1233.  
 Molina, *P. Luis.* 1710.  
 Molina, *Tirso Gabriel.*  
*Tellez.* 547. 692.  
 Moliner, *Antonio.* 947.  
 Molino, *Antonio.*  
*Mccxxxvi.*  
 Molineo, *Pedro.*  
*Mccxiii.*  
 Molineaux, *Guillermo.*  
 1005.  
 Mollard, *Samson Pedro.*  
 1133.  
 Monlembec, *Bernardo*  
*Luis.* *Mccxxxv.*  
 Moltero, *Mendoza.*  
*Mccxxiii.*  
 Momacho, *Roberto.*  
 1467.  
 \* Monacho, *Juan.* 123.  
 431. 339.  
 Monacho, *Felix.* 27.  
 Monacho, *Tomás de.*  
 1408.  
 Monaldo, 554.  
 Monardes, *Nicolas.*  
 281. 883.  
 Moncada, *Guillermo.*  
*Raimundo.* *Mccxxi.*  
 Monçon, *Pedro.* 973.  
 Monçon, *Pedro Juan.*  
 995.  
 \* Monconis, *à Lierne.*  
*Baltazar.* 37.  
 Moncoprensé, *Andrés.*  
 563.  
 Mondonoid, *Felix.* 86.  
 Monembrano, *Francis-*  
*co.* *Mccix.*  
 Moniere, *M. J. B. C.*  
*Mccxix.*  
 Monestier, *Hernando*  
*Sanchez.* 793.  
 \* Moveto, 1346.  
 Moneva de la Cueba,  
*Basilio.* 780.  
 Monfero, *Tomás.*  
*Divxxxi.*  
 Monforte, *Andrés.*  
 965.  
 Monforte, *Antonio.*  
 961.  
 Monforte, *à Hernando*  
*Fernando.* 156.  
 Mongitoro, *Antonino.*  
 112.  
 Monardo, *Joseph.*  
*Divxxvi.*  
 Monier, *Tomás Andrés.*  
*Mccxiii.* *Mccxxi.*  
 Monitz, *Juan Darte.*  
 1590. 1100.  
 MontzPimentel, *Juan.*  
 1725.  
 Monio, *Francisco.* 1091.  
 Monge, *de la Espina.*  
 807.  
 Monge, *Juan.* 431.  
 Monge, *Marco.* 1229  
 Monk, *Juan. V. Manek.*  
 381.  
 \* Monliva, *Fr. Atiguel.*  
 764.  
 Montier, *Artu.* 547.  
 840.  
 Montier, *Juan.* 1290.  
 \* Du Mont, 45.  
 Du Mont, *Pedro.* 1330.  
 \* Montalvan, *Dr. Juan*  
*Perez.* 414.  
 Montalvan, *Ovidio.* 935.  
 1132. 1298.  
 Montalvo, *D. Francis-*  
*co Antonio.* 856.  
 Montaña, *Lorenzo.*  
 1099.  
 Montaña, *Juan.* 423.  
 552.  
 Montanar, 1134.  
 \* Montanaro, *Gemin a-*  
*no.* 1008. 1154.  
 Montano, 1470.  
 Montano, 606. 1347.  
 Montano, *Arnoldo.* 167  
 588. 1141. 1128.  
 1330. 1334.  
 Montano, *Elias.* 784.  
 Montano, *Guillermo.*  
 1400.  
 Montano, *Juan Baptis-*  
*ta.* 100. 178.  
 Montano, *Juan Fernan-*  
*dez.* 789.  
 Montano, *Mignil.*  
*Mccxix.*  
 Montano, *Pedro.* 1230.  
 1333. 1382. 1400.  
 Montauban, 557. 1721.  
 \* Montaureo, *Pedro.*  
 931.  
 Montecallier, *Juan.* 1537.  
 Monte, *Gerónimo.* 919.  
 Monte, *Juan Baptista.*  
 100.  
 Monte, *Lamberto.* 1224.  
 Monteaquedo, *Ricardo.*  
 1370.  
 Montebruno, *Francis-*  
*co.* *Mccix.*  
 Montebruno, *Andrés.*  
*Mccix.*  
 Montecorvino, *Juan.*  
 545. 551.  
 Monte Cruz, *Fr. Rei-*  
*noldo.* 79. 1474.  
 Montecuculi, *Juan An-*  
*tonio.* 432.  
 Montegalerio, *Juan.*  
 1448.  
 Montelro, *Mmanuel.* 71.  
 Monte Maior, *Juan.*  
 452.  
 \* Monte Maior, *Cueca*  
*ca. Iuan Francisco.*  
 586. 784. 914.  
 Montenegro, *Adanuel*  
*Correa.* 26.  
 Montenegro, *Fr. de r o.*  
*Divxxvii.*  
 Monterde, *Gerónimo.*  
 401.  
 Montero, *Alonso.* 916.  
 Montero, *Mmanuel.* 158.  
 738. 855.  
 Montero, *Fr. Pedro.*  
 103.  
 \* Monterreal, *à Mon-*  
*terregio.* *Iuan.* 945.  
 959. 983. 1030. 931.  
*Mcccx.* 1227.  
*Mccxxxvi.*  
 Monterreal, *Julio Vaf-*  
*co.* 158.  
 Monte Sneider, *Juan.*  
 904.  
 Montceers, *Juan.* 15022  
 Montefeld, 84.  
 Montesaoca, *Juan.*  
 1. 97.  
 Montefinos, *Fr. Anto-*  
*onio.* 711.  
 Montefinos, *D. Fernan-*  
*do.* 654. 779. 1324.  
 \* Montefion, *Bernardo.*  
 1610.  
 Montfaucon, *Fr. Bernar-*  
*do.* 217. 321. 12304  
 1275. 1556.  
 Montier, *Mmanuel.* 7384  
 Montifion, *Mrs. Anto-*  
*nio.* 1145.  
 Montilla, *Fr. Francis-*  
*co.* 191. 627.  
 Montimer, *Crom uel.*  
 551.  
 Montino, *Bartolomé.*  
*Mccxxxvii.*  
 Montisiano, *Marco An-*  
*tonio.* 1245.  
 Montistat, 603.  
 Montoia, *Antonio.*  
 652. 722. 723.  
 Montoia, *Diego Ruiz.*  
 431.  
 La Montre, 1132.  
 Montultero, *Antonio.*  
*Mccx.*  
 Moore, *Fonas.* 10157  
*Mccxxvii.*  
 Mopluenceno, *Teodoro.*  
 316. 515. 1602.  
 Mora, *à Cau.* *D. Josepb.*  
 1714.  
 Mora, *Fr. Iuan.* 856.  
 Mora, *Jac Pretorio.*  
 984.  
 Morad, *Aliben.* 272.  
 Morad, *Chovaxia.* 413.  
 Moraes, *P. Antonio.*  
 500.  
 Moraes, *Manuel.* 677.  
 1697. *Mos*

- Moras Valconcelos, i  
 Bootello. *Francisco*.  
 576.  
 Moraga, *Hernando*. 545.  
 Morai. *Roberto*. 1070.  
 Mccxxiv.  
 Moralem. *Roberto*. 1499.  
 Morales, *Andrés*. 1109.  
 \* Morales. *Ambrosio*.  
 1490.  
 Morales, *P. Diego*. 126.  
 128.  
 Morales, *Garcí Pérez*.  
 465. 888.  
 Morales, *Gaspár*. 906.  
 Dr. Morales Valverde.  
*Juan*. 861.  
 Morales. *Juan Baptista*.  
 136. 731.  
 Morales, *Luis*. 1613.  
 Morales, *Pedro*. 699.  
 817.  
 Moran, *Fr. Francisco*.  
 714.  
 Morando, *Juan Bernar-*  
*do*. 546.  
 Morawski, *Vicente*.  
 1523.  
 \* Mordechai. *Isacar*.  
 Mccxxi.  
 \* Morden. *Robert*.  
 1446.  
 Moreau, *Pedro*. 73.  
 Moreau, *Renato*. 866.  
 Morejon, *Pedro*. 168.  
 Morelles, *Cosme*. 849.  
 Morelo, *Antonio Pedro*.  
 494.  
 Morelo, *Federico*. 9. 926.  
 938. 941. 1080.  
 1083. 1115. 1205.  
 1252. 1233. 1269.  
 1278. 1414. 1456.  
 210. 1192. Mccxii.  
 1602.  
 Morelo, *Guillermo*. 911.  
 \* Morelo, *Pedro*. 498.  
 1214.  
 Moren, *Pedro*. 156.  
 851.  
 Morera, *Antonio*. 830.  
 Morera, *Fr. Lorenzo*.  
 175.  
 Moretano, *Pedro*. 1228.  
 Moretenci, *Ricardo*.  
 1710.  
 Moreri, *Luis*. 135. 266.  
 593.  
 Morefano, *Bernardo*.  
 965.  
 Morefino, *Tomás*.  
 Divxxxviii.  
 Moret, 561.  
 Moreta, 810.  
 Morella, *Caietano*.  
 Mccviii.  
 Morelo, *Aguilín*. 853.  
 Moreta, *Baltasar*. 1317.  
 Moreto, *Filiberto*. 1514.  
 Moreto, *Teodoro*. 1092.  
 1148.  
 Morgia, *Antonio*. 635.  
 Morgan, 1326. 1386.  
 Morgan, *Guillermo*.  
 31. 500.  
 \* Morganio, *Gualter*.  
 500.  
 Morgano, *David*. 144.  
 Morgues, *Mateo*.  
 Mccxxvii.  
 Morgues, *V. Marqueto*.  
 Morhoio, *Daniel Jorge*.  
 531. Divxxxv.  
 Mori, *Fr. Eugenio*.  
 640.  
 Mori, *Hermano*. 621.  
 Mori, *Jacob ben Abu*.  
 946.  
 Mori, *Jacob ben Abra-*  
*ham*. 1195.  
 Mori, *Pedro*. 188.  
 Moria, *Juan Baptista*.  
 Divxxxviii.  
 Moriando, *Fr. Juan*.  
 1345.  
 Morieno, Divxxxviii.  
 Moriga, *Pablo*. 462.  
 1500. Mccxxii.  
 \* Moriguen, *Molin*.  
 Mccxxviii.  
 Morimonde, *Odon*.  
 1193.  
 Mr. Morin, 903.  
 \* Morin, *Juan Baptis-*  
*ta*. 1007. 1182.  
 1183. Mccxlii. 1426.  
 Morin, *M. F.* Divxxxvii.  
 La Moriniere, 1311.  
 Morino, *Romano*.  
 Divxxxviii.  
 Morino, *Juan*. 484.  
 Morino, *Juan Pablo*.  
 1001.  
 Moris, *Antonio*. 1106.  
 \* Morison, Divxxxvi.  
 Morison, *Antonio*. 1462.  
 Morison, *Roberto*. 458.  
 Morisforo, *Claudio Bar-*  
*tolomé*. 653. 679.  
 916. 1138.  
 Morlando, 1131.  
 \* Morlando, *Samuél*.  
 1131. Mccxxvii.  
 Morlanenfo, *Bernardo*.  
 1253.  
 Morleic, *Daniel*. 1028.  
 1093. 1317. 1526.  
 \* Mormile, *Fosfob*.  
 1396. 1611.  
 Moro, *P. M.* 1451.  
 Moro, *Alexandro*. 1141.  
 \* Moro, *Tomás*.  
 Mccxxvii. 1593.  
 Morono, *Lino*. 1550.  
 Morueto, *d. Morgues*.  
*Jacob*.  
 \* Monlión, *Andrés*.  
 1464.  
 Morofini, *Andrés*.  
 1545.  
 Morofini, *Francisco*.  
 1573.  
 Morouski, *Andrés*. 1114.  
 1146.  
 Morsheniero, *Juan Mera-*  
*no*. 1050.  
 Mortefmo, *Tomás*.  
 Divxxxviii.  
 Mortier, *David*. 1325.  
 \* Morton, *Natanael*.  
 614.  
 Morton, *Ricardo*. 888.  
 Morvan, *Juan Baptista*.  
 581.  
 Moruca, *Fr. Matías*.  
 298.  
 Mosafi, *Alcama*. 556.  
 Moscheno, *Carlos*.  
 1259.  
 \* Moschion, *d. Mos-*  
*cho*. 1081. 1210.  
 Moscho, *Demetrio*. 558.  
 Moschopulo, 911.  
 Moschopulo, *Mannel*.  
 Mccx.  
 Moscoso, *D. Gabriel*.  
 772.  
 Moscoso, *i Cordova*.  
*Christoval*. 818.  
 917.  
 Mosclano, *Pedro*. 120.  
 1210.  
 Moselec, Mccxxxiv.  
 Mosernano, *Hermano*  
*Fabricio*. 310. 1238.  
 1379.  
 Molino, *Manuel Abreu*.  
 55.  
 Mosleheddin, *Saadi Sci-*  
*rati*, *d. Sadr*. 241.  
 Mosnafek, *Al Bathani*.  
 270.  
 Mosquera, *Christoval*.  
 586. 708.  
 Mosquera, *Juan*. 1280.  
 Mostafa, *Schaer*. 308.  
 Mostud, *Saiededdin, Moh-*  
*med*. 286.  
 Mota, *Alexo*. 1106.  
 Mota Escobar, *Alexan-*  
*dro*. 610.  
 Mota Escobar, *Fr. Alon-*  
*so*. 610.  
 Mota, *Fabian de la*.  
 60.  
 Mota Sarmiento, *D. Pe-*  
*dro*. 1111.  
 \* Motareci, *Nadham Al-*  
*bu Mag*. 247. 309.  
 \* Moratinelli, *Cecchino*.  
 459.  
 Motezuma, *D. Pedro*.  
 793.  
 Mothe, *Andrés*.  
 \* Mothe-le Vayer, *Mcc-*  
*cisco*. 5. 149. *Fran-*  
 1286. 228.  
 Motolinia, *Fr. Toribi-*  
*de Benavente*. 60.  
 711. 728. 760. 831.  
 \* Motraie, *Andri*.  
 Movareth, *Nadbar allab*  
*ben Ahmed*. 248.  
 Mover, *G.* 1888.  
 \* Moulart, *Pedro*. 1543.  
 Moulin, *Pedro, V. Moo-*  
*lineo*. 1455. Mccxxx.  
 Moulin, *Juan Baptista*.  
 1111.  
 Mouton, *Gabriel*.  
 Mccviii.  
 Moufa ben Juna ben  
 Malec, *Kemal*. 933.  
 946. *V. Mufa*.  
 Mouset, *Tomás*. 480.  
 Monfon, *Guillermo*.  
 Mccxxxi.  
 Moyne, *Jac.* 618.  
 Mucio, *Achile*.  
 Mccxxv.  
 Muckademó, 327.  
 \* Mugati, *Sancafano*.  
 1146.  
 Muguid, *Abdul*. 242.  
 Muhameddin, Mccxlii.  
 Muhamed, *Mustafa*.  
 349.  
 Muhán, *d. Meha*. 927.  
 Mufmeddin, *Mob*. 1047.  
 Muhllo, *Enrique*. 521.  
 Muifart, *Tosano*. Mccx.  
 Mulingio, *Adolfo*. 552.  
 \* Mullero, *Andrés*. 49.  
 111. 135. 359. 524.  
 1382. 1581. 919.  
 Mulero, *Enrique*.  
 Divxxxviii. Mccxxxvii.  
 Mullero, *Godofrido*.  
 560.  
 Mullero, *Juan*. 199.  
 416. 1144.  
 Mullero, *Juan Enrique*.  
 1450. Mccxxvii.  
 1599.  
 Mullero, *Juan Jac.* 21.  
 554.  
 Mulero, *Lorenzo*. 656.  
 Mullero, *d. Mulliers*.  
*Nicolas*. 979. 1044.  
 1068. 1086. 1412.  
 490.  
 Mullero, *Juan Vlrico*.  
 1599.  
 Mullino, *Antonio Agus-*  
*tin*. Divxxxviii.  
 Mumbella, *Miguel*.  
 Divxxi.  
 Mún, *Tomás*. 809. 478.  
 Muncellio, *Francisco*  
*Maria*. Divxxvi.  
 \* Munckero, *Juan*. 780.  
 Munckero, *Tomás*. 560.  
 940. 938.  
 Munckero, *Felipe*. 476.  
 \* Munck, *Juan*. 381.  
 Mundo, *Enrique*. 879.  
 Muni-

Munichs. *Juan*. 462.  
 Muñoz, *Alonso*. 192.  
 Muñoz, *Andrés*. 1173.  
 Muñoz Camargo, *Diego*. 694.  
 Muñoz Filadelfo. 1340.  
 Muñoz, *Fr. Francisco*. 61, 761, 859.  
 Muñoz de Galvez. *Juan*. 852.  
 Muñoz, *García*. 1339.  
 Muñoz, *Geronimo*. 996, 1339.  
 Muñoz, *Luis*. 839.  
 Muñoz, *Fr. Pedro*. 126.  
 \* Munster, *Bernardo Francisco*. 667.  
 Munstero, *Joséph*. 1461, 1515.  
 \* Munthero, *Sebastian*. 1491, 8315, 14, 958, 575, 1006, 1025, 1036, 1117, 1228, 1235, 1379, 1410, 1256.  
 Muntz, *Juan*. Mccxvii.  
 Muralto, *Joséph*. Divxxxviii.  
 \* Muratori, *Luis Antonio*. 761, 529, 230, 232, 555.  
 Murcia, *Fr. Leandro*. 196.  
 Murcia de la Llanza, *D. Francisco*. 899, 952.  
 Mure, *Conrado*. Mccxxix Divxxxii.  
 Sr. Muret. 777.  
 Mureto, *Juan*. 1218.  
 Mureto, *Marco Antonio*. 211, 1262.  
 P. Murguez. 1342.  
 Murian, *Pablo*. Mccvi.  
 Murige, *Ibrahim ben*. 23.  
 Murillo de la Cerda, *Fernando*. 718, 1111.  
 Murino, *Juan Ambrosio*. Divxxxv.  
 Marmelo, *Juan*. 1387.  
 Muriño, *Nicolás*. 1608.  
 Murtadi. 5.  
 Murtola, *Gaspard*. Mccxxx. 1549.  
 Murha, *Martin*. 644.  
 Musa, *Aben*. Mccxvii.  
 Musa Brasavolo, *Antonio*. 878, Mccvii.  
 Musa Devisch, *Abmed ben*. 349.  
 \* Musa, *Kemaleddin*. 946.  
 Musa Zeineddin, *Moh*. 1417.  
 P. Musani, Mccxv.  
 Musaphic, *Benjamin*. Mccxxxiii.  
 Masarra, *P. Juan*

*Francisco*. 789, 931.  
 \* Musulo, *Wolfgang*. 219.  
 Musiy, *Juan*. 1303.  
 Museo, *de Eumolpo*. Mccvi.  
 \* Museo, *Efeiso*. 340.  
 Muschel, *Juan Ignacio*. Mccxiii.  
 Musgrave, *Guillermo*. 1712.  
 Musino, *Bartolomé*. 1398.  
 Multisa, *Aiduchischi Mob*. 274.  
 Musulo, *Juan Baptista*. 1307.  
 Mut, *Vicente*. 1025, Mccii. 1437.  
 \* Mut, *Gerardo*. 1016.  
 Mut, *Sabino*. 1025, Mccii.  
 Muri, Mccxxxii.  
 \* Muringio, *Abraham*. 446.  
 Muris, *Donato*. 885.  
 Mureld, *Moh*. 349.  
 Muzlero, *Conrado*. Divxxvii.  
 Myndio, *Alexandro*. Divxxxii.

## N

## N

A. T. D. 73.  
 N. Vinckman 1236.  
 Naafvar, *Giaser Abu*. Mccxii.  
 \* Nabod, *Valentin*. 947, 967, 1019.  
 Naçario, *Juan Dominico*. 295.  
 Nachmiasch, *Joséph*. 1042.  
 Nadaimeddin. Mccxii.  
 Nadal, *Camilo*. 1158.  
 Nadal Sanchez, *Vicente*. 1294.  
 Nadas, *Juan*. 160, 758.  
 Nadhark. 318.  
 Nadhan, *Magmeddin*. 239.  
 Nadir, *Aben*. 561, Mccxv.  
 Nadirallah, *Aliben*. 318.  
 Nafi, *Abu*. Mccxi.  
 Naghschebeo, *Diamadino*. 355.  
 Nagera, *Antonio*. 1053, 1149.  
 Nagera, *D. Juan*. 654.  
 Nakiib, *Iba*. 1118.  
 Nair Ismail ben Giamad, *Aljiaiberi*. 256.

Nukfchl, *Zia*. 317.  
 Naldini, *Pablo*. 1447.  
 Nalli, *Marco Antonio*. 1697.  
 Namuafers, *Ivan*. Mccxxii.  
 Namorano, *Lord*. 1194, Mccxvii.  
 Nancelo, *Nicola*. 1423.  
 La Nanci. 1079.  
 \* Nangis, *Guillermo*. 461.  
 Nanio, *Fr. Remigio*. 495.  
 Nanio Alcantarino, *Pedro*. 1508.  
 Nauten, *Juan*. 1528.  
 Naoviso, *Nebai*. 309.  
 Napoles, *Miguel Angelo*. 81.  
 Napolitano, *Ambrosio*. 1541.  
 Napolitano, *Christoval*. 1509.  
 Napolitano, *Luencio*. 162.  
 Narbuna, *Eugenio*. 676.  
 \* Nardeni, *Fabiano*. 1490.  
 Nardo, *Florencio Juan*. Divxxviii.  
 Narente, *Fr. Salvador*. 1515.  
 Nafer ben Ibrahim, *Moh ben*. 304.  
 Nafer ben Mohamed, *Alfakio Alvalir*. 258.  
 Nafi Tufi, *Seach*. 295.  
 Nagredin. 1195, Mccxv.  
 \* Naliceddin, *Persa*. 276, 1336, Mccxx.  
 Nafi, *Juan*. 1102.  
 \* Nata, *Juan Antonio*. 1359.  
 Natasi. 247.  
 Natal, *Herbeo*. 966, 1711, 1284.  
 Natal, *P. Esteban*. 1055.  
 Natalio Mereto, *Juan*. 709, 1334, 1374.  
 Natividad, *Fr. Juan*. 1011.  
 Natoli, *Francisco*. 155.  
 Nau, *Fr. Miguel*. 1474.  
 \* Navagiero, *Andrés*. 1389, 1343.  
 Navagero, *Bernardo*. 1526.  
 \* Navamuel, *Alvaro Ruiz*. 546.  
 Nauraths, *Martin*. 1629.  
 Navarra, *Bernardo*. 640.  
 \* Navarrete, *Fr. Alonso*. 190.  
 Navarrete, *Fr. Baltasar*. 639.

\* Navarrete, *Fr. Domingo Fernandez*. 123.  
 Navarrete, *Juan*. 913.  
 Navarrete, *Valentin*. 639.  
 Navarro de Campo, *Gabriel*. 818.  
 Navarro, *Fausto*. 461.  
 Navarro, *Joséph*. 545.  
 Navarro, *Juan*. 664.  
 Navarro, *Pedro Pablo*. 184.  
 \* Navarro, *Fr. Tiburcio*. 838.  
 \* Naudeo, *Gabriel*. 1385.  
 Nauro, *Razyme*. 275.  
 Nauplio. 551.  
 Naulea, *Federico*. Mccxii. 1552.  
 Nauhierates. 340, Mccxxiv.  
 Nautonier, *Guillermo*. 1137.  
 La Naxa, *Martin*. 190.  
 \* Nairono, *Fausto*. 452.  
 Nazami, *ò* Nagoum. 316.  
 Neandro, *Ivan*. 887.  
 \* Neandro, *Miguel*. 1009, 1082, 1320, 1440, 28, 1691.  
 Nearco, *5*. 1072.  
 Nebrense, *Agustín*. 501.  
 \* Nebrija, *Antonio*. 1000, 1252, 1382, 1411.  
 Neçami, *ò* Naçami. 1.  
 Neckio, *Iar*. 504.  
 \* Neçtario, *Patriarca*. 561, 1456.  
 Nedham Almok, *Israel ben*. 258.  
 Negro, *Alonso*. 1553, 1583.  
 Negro, *Esteban*. 1226.  
 Negroport, *Iacobo*. Mccxxvii.  
 Negro, *Francisco*. 1285, 1451.  
 Negro, *Juan Francisco*. 789, 1471.  
 Negro, *Rodolfo*. 1471.  
 Negron, *Fr. Francisco*. 81.  
 Neila, *D. Pedro*. 1186.  
 Neira, *Francisco Rodri*. 789, 1471.  
 Neireter, *David*. 1177.  
 Neitzchitz, *Christoval*. 38.  
 Neck, *Iacobo Cornelio*. 504.  
 Nembro, Mccvi.  
 Nemeçiano, *Ar. Aur Olimpio*. 1079.  
 Nenio.

Nenio. *Abad.* 1175.  
 Neo. *Patriarca.* 262  
 Neophito. *Monge.* 561.  
 Neophito. *Chemicio.*  
     Divxxx.  
 Neophon. Mccxxvi.  
 Nepano. *Fr. Antonio.*  
     314.  
 Nepero. *Iuan.* 1061.  
 \* Nepos. *Cornelio.* 1203  
 P. Neret. 1444.  
 Neri. *Iuan.* 1063.  
 Nerkesi. 305.  
 Nertschiz. *Christoval.*  
     38.  
 Nefelio. *Daniel.* 1583.  
 Nefenio. *Iuan Maria.*  
     318.  
 Neitero. *Fr. Tomás.*  
     953.  
 Nestor. 10. Mccxxv.  
 Nevio. *Matias.* 1281.  
 Neumano. *Iuan Forge.*  
     Mccxxviii.  
 Neuroo. *Mr. Antonio.*  
     1029.  
 \* Neuvelglic. *Carlos.*  
     1000. 1535.  
 Newmarck. *Tomás.*  
     963.  
 \* Neutchofe. *Daniel.*  
     1093. 1108.  
 Newille. *P. Edmundo.*  
     165. 686.  
 Neweri. *Juan.* 36.  
 \* Newton. *Isaac.* 981.  
     1110. 555. 1308.  
 Newton. *Iuan.* 1025.  
 Nezan. 353.  
 \* Niça. *Fr. Marcos.*  
     607.  
 \* Nicanor. 10.  
 Nicanor. *Alexandro.*  
     1209.  
 Nicanor. *Samio.*  
     Mccxxvi.  
 Nicandro. *Clario.* 1528  
 Nicandro. *Colofonio.*  
     Mccix.  
 Nigardo. *Adam.* 466.  
 Nicaño. *Abad.*  
     Mccxxiv.  
 Nicaño. *Gramatico.*  
     1291.  
 Nicaño. *Claudio.* 540.  
 Nicaño. *Celedon.*  
     1469.  
 \* S. Niceforo. 310.  
 Niceforo. 240. 925.  
     1196.  
 Niceforo. *Monge.* 951.  
     1271.  
 Niceno. *Iuan.* 291.  
 Nicerato. Divxxx.  
 Nicerot. *Urban.* 11.  
 \* Nicetas. *Bigantino.*  
     204.  
 Nicetas. *Constance.*  
     292.  
 Nicetas. *Estelato.* 193.  
 Nicetas. *Ortodoxo.*  
     143.  
 Nicholson. *Guillermo.*  
     267. 1281.  
 Nichon. 1206.  
 Nicias. Divxxx.  
 Nicias. *Medico.* 443.  
     Divxxx.  
 Nicio. *Erickreo.* 740.  
     312.  
 Nicodemus. *Etiopía.* 410.  
 Nicodenus. *Liberato.*  
     Mccxxii.  
 Nicofron. Mccxxvii.  
 Nicolai. *Eluidio.* 718.  
 \* Nicolai. *Nicolas.*  
     41. 256. 1103. 1170.  
     555. 1371.  
 Nicolai. *Celfo Nicolas.*  
     Mccxxiii.  
 \* Nicolao. IV. 79.  
     289.  
 \* Nicolás. V. 52.  
 Nicolás. 1720.  
 Nicolás. *Abilonio.*  
     Mccxi.  
 Nicolao. *Sicula.* 1223.  
 Nicolás. *Amelot.* *An-*  
     *tonio.* 1263.  
 S. Nicolás. *Fr. Andrés.*  
     186. 742. 755.  
 Nicolás. *Iuan Federico.*  
     318. 839.  
 Nicolás. *Claudio.*  
     Mccxxviii.  
 Nicolás. *Cornelio.* 141.  
     501. 702.  
 Nicolás. *Enrique.* 1016.  
 Nicolás. *Federico.* 527.  
 Nicolás. *Felipe.* 549.  
 Nicolao. *Filiberto.*  
     1470.  
 Nicolás. *Gilberto.* 1574.  
 Nicolás. *Iuan.* 411.  
     959.  
 Nicolás. *Iuan Federi-*  
     *co.* 329. 407.  
 Nicolás. *Juan Francis-*  
     *co.* 318.  
 Nicolás. *Laonisa.* *Juan.*  
     *Francisco.* 545.  
 S. Nicolás. *Serrate.* *Fran-*  
     *cisco.* 190. 847.  
 Nicolás. *Tofin.* 1425.  
 Nicole. 1059.  
 Nicolichio. *Marco An-*  
     *tonio.* 875.  
 Nicolini. *Nicolas.* 1605.  
 \* Nicollo. *Nicolas.* 1256  
 Nicoloso. *Juan Bap-*  
     *tista.* 225. 458. 1168.  
     1292.  
 Nicomacho. 442.  
 Nicomaco. 540.  
 \* S. Nicon. 327.  
 Nigor. *Juan.* 190.  
 \* Nicotelo. *Anastasio.*  
     839.  
 Nidhanuddinó. *Emir.*  
     340.  
 Nidimuden. 1199.  
 Niedlar. *Christiano.*  
     1561.  
 P. Niel. 645. 709.  
     668. 850.  
 Niembusc. *Fr. Ocas.*  
     1475.  
 \* Nieremberg. *Iuan*  
     *Eusebio.* 154. 473.  
     880. 842. 1156.  
     1722.  
 \* Niewhof. *Iuan.* 371.  
     593. 677. 112.  
 Nierles. *Gbelainse.* 289  
 Nierles. *Campronsse.*  
     289.  
 Niesi. *Iuan.* 835.  
 Nietro. *David.* 219.  
     Mccxvii.  
 Nietro de Silva. *D. Fran-*  
     *cisco Manuel.* 610.  
 Nieva. *Domingo.* 919.  
 Nieva. *Fr. Francisco.*  
     148.  
 Nieventit. 1031.  
 Nifrzelowick. *Deudat.*  
     292.  
 Nigidio. *Figulo.* 940.  
 Nigrifolo. *Fr. Manuel.*  
     873.  
 Nigris. *Iuan Francisco.*  
     1696.  
 Nigro. *Andalo.* 1016.  
 Nigro. *Celestinio.*  
     Mccxxiv.  
 \* Nigro. *Domingo Ma-*  
     *rio.* 1337.  
 \* Nigro. *Fescenia Fran-*  
     *cisco.* 954.  
 Nigro Prestonio. Divxxx  
 Nihnsio. *Bertoldo.* 594.  
     1305. 1464.  
 Nihnsio. *Daniel.* 1181.  
 Nikipofa. 138.  
 Nilo. Divxxx.  
 Nilo. *Metropolitano.*  
     444.  
 Nilo. *Doxapatrio.* 74.  
 Nimet. *Hijo de Amed.*  
     343.  
 Nimphis. *Heracleota.*  
     10. 1080.  
 Niort. *Isidoro.* 920.  
 \* Nipho. *Agustin.* 953.  
     1093. 1224. 1195.  
     Mccx. Mccxxviii.  
 \* Niasodoro. 242.  
     1081. 1207.  
 Níavi. 167.  
 Nischabur. *Hastein-*  
     *ben Mohamed.* 983.  
 Nischaburi. *Dhaired-*  
     *din.* 286.  
 Nischangi. *Bajá.* 310.  
 Nischangi. *Muñtisa.* 325  
 Nisenfe. *Ambrosio.*  
     1697.  
 Nispen. *Adrian.* 541.  
 Nitzschio. *Federico.* 901  
 Nobilibus. *Roberto.*  
     526.  
 Noblot. 1325.  
 Nocacelo. *Lootri.* Mccix  
 Noceto. *Juan Baptista.*  
     1016.  
 \* Nocta. *Abuceit.* 928.  
 Nochileig. *Juan.* 1452  
 Nodal. *Gonzalo.* *i Bar-*  
     *tolomé Garcia.* 670.  
     1135.  
 Nodot. 1535.  
 \* Noe. *Patriarca.* 384.  
 Fr. Noe. 1484.  
 \* Noel. *Fr. Francisco.*  
     134. 463.  
 Nogarola. *Luis.* 1347.  
     562. 1514.  
 Nogarolo. *Bernardo.*  
     1282. 1514.  
 Nogarolo. *Leonardo.*  
     562. 1282.  
 Nogres. 1031. 1189.  
     Mccxxviii. 1681.  
 Nohnagelo. *Christoval.*  
     380. 1016.  
 Noier. *Pedro.* 1511.  
 Nolasco. *Fr. Pedro.*  
 \* Nolin. *Juan Baptista.*  
     1392.  
 Nomento. *Iuan.* 1437.  
 Nonghaehoe. 750.  
 Nonio. *Panopolitano.*  
     16.  
 Nonio. *Marcello.*  
     1048. 1082. 1113.  
     Mccxxxi.  
 Nonio. *o Nuñez.* *Luis.*  
     1501.  
 \* Nonoso. 385.  
 Norcopense. *Andrés.*  
     560. 1544.  
 Nores. *Iuan.* 1328.  
 \* Noort. *Oliverio.* 508.  
     669. 1502.  
 Norris. *Emilio.* 1587.  
 Norris. *Ricardo.*  
     Mccxxv.  
 Lic. Normano. 499.  
 Nores. *Jafon.* 1002.  
 \* Nores. *Iuan.* 1328.  
 Nonticig. *Iuan.* 1321.  
 Norton. *Iuan.* 620.  
 Notaras. *Christiano.*  
     1574.  
 Notario. *Constantino.*  
     1429.  
 Notrmagel. *Christoval.*  
     380. 1006.  
 Noto. *Ignacio.* 1419.  
 Noroniano. *Va din.*  
     1508.  
 Novares. *Fa cobo.*  
     Divxxxvii.  
 Novara. *Tomás.* 5302  
 Novario. *Luis.* 2475.  
     Mccxxv.  
 Novaria.

Novatiano. Divxxx.

1715.

Noveliano. Felipe.

1519.

Novi. Fulviano. 1409.

Noviomago. Ian.

1217.

Novood. Ricardo. 1180

Noier. Samuel. 1511.

Nucorello. Geronimo.

Mccxx.

Nucio. Nicandro. 1586.

Nuffchal. 441.

Nuis Enrique Gaspar.

7017. Mccxxvii.

Nuifement. 1592.

Numagen. Pedro.

1722.

Numan. ben Mob. 435.

Numzio Gramitico.

919.

Numenio Heracleota.

Mccxxii. Mccxxix.

Nuñez. Cbristol. 659

Nuñez de Balboa. Vsf.

604.

Nuñez de Bohorques.

Alonso. 63.

Nuñez Cabeza de Va-

ca. Alvar. 612.

Nuñez de Castro. Alon-

so. 809.

Nuñez. Diego. 715.

Nuñez de Guzman.

Pedro. 805. 1087.

Nuñez. P. Hernando.

97.

Nuñez. Fr. Juan. 780.

Nuñez de Leon Dmar-

te 1339.

Nuñez de Llerena.

Alonso. 883.

Nuñez Melchor. 96.

103. 112. 177.

Nuñez Nicolás. 100.

Nuñez, ð Nonio. Luis.

1501.

Nuñez Pedro. 1067.

1080. 1094.

\* Nuñez. Pedro Juan.

1308.

Nuñez Portugués.

Pedro. 962. 1171.

1067. 109. Mccvi.

Nuñez Pinciano. Fer-

nando. 1235. 1244.

Nuñez Temino. Fran-

cisco. 789.

Nuredin ben Mob.

285.

Nuri Imán. 334.

Nuficeddin. 285.

O

O. U.E. Mccxxvi.

Obeid ben Na-

siredin. Fad-

ballab. 266.

\* Obel, ð Lobelio.

Matias. 457.

Oberfult. Francisco

Carlos. Mccxxx.

Obertino. Muricio.

1006.

Obicio. Hipolito.

Mccxvi. 1425.

Obicino. Tomás. 561.

1478.

Obispo. Catireuse. 1614

Obispo de Funchal. D.

Geronimo. 805.

Obispo. de Macao. 641.

Obispos. de Panamá.

Cuzco. y Quito. 00

\* Obispo. Soltaniense.

359.

Oblenbauch. Fr. Teq-

doro. 750.

Oblopeco. Juan. 201.

Mccxxlii.

\* Oblopeco. Vicente.

218. 419. 1595.

Oca. Foseph. 545.

Ocam. Nicolás. 1021.

Ocampo. Florian. 1617.

Ocampo Gonzalo. 779.

Ocaña Tineo. Alonso.

Divxxvii.

Oechio. Domingo. 556.

Ocello. Luciano. 1127.

Ochandia. Antonio.

637.

Ocharitano. Abulbaca.

1302.

Ockley. Simon. 561.

1428. 1565.

Ocores. Francisco de

Oia. 819.

Ocores de Ulloa. Pe-

doro. 797.

Oéoul. Estevan. Mccix

Oétroue. Estevan. 982.

\* Ociro. Tarquino. 499

\* Odorico. Tomás.

Mccxviii.

Odhelio. 554.

Odington. Fr. 1016.

1129.

Oddes. Nicolás. 1695

Oddo. Mucio. 986.

Odon. Cesar. 490. 894

Odon. Dedevil. 1478.

Oenopides Cbio.

Mccxi.

\* Oesterroik. Juan.

1478. 1539.

Oettinger. Juan.

Mccxxviii.

Offembach. Pedro.

1005. 892.

\* Oger. Carlos. 1303.

Ogier. Mateo. 1453.

Ogleby. Juan. 31. 59.

112. 168. 319. 360.

407. 595. 1308.

Ojalcastro Martin.

Sarmiento. 853.

Ojeda Alonso. 603.

Ojeda Gallinato. Die-

go. 864

Ojeda. Fr. Fernando.

1326.

Ojeda. Simon. V. Ho-

geda. 660.

Ockley. Simon. 1565.

Okkar. Abdallah ben

Abul. 464.

Okolski. Simon. 1415.

Olaimo. 1567.

Olauo. Abraham.

1103.

Olando. Felipe. 1103.

1248. 1496.

Olao. Elias. Mccxiii.

Olao. Martin. 1526.

Olbet. 1183.

Oldenburg. Felipe An-

dris. 00. 69. 301. 372.

412. 169. 114. 0. 543.

\* Oldenburg. Wile-

bando. 1404.

Olmixon Juan. 77.

769.

Oldoino. Agustín. 1144

\* Oleario. Adam. 281

376. 550. 996. 1432.

\* Oleario. Godofredo.

59. 1140. 1440.

559. 462.

Oleario. Juan. 204.

Olhofio Juan. Mcciv.

Olict. J. D. 78. 1293.

\* Olimio. Hambolita.

1458.

Olimpio. Nemesiano

Aurelio. 1079.

Olimpiodoro. Filoso-

fo. 554.

Oliva. Ángela, ð Ag-

nelo. 761. 632.

1293. 832. 1596.

\* Oliva. Fernan Pe-

rez. 1129.

Olivares, i Llerena.

Foseph. 568.

Olivares. Hipolito. 912.

\* Olivario. Geronimo.

1575.

\* Fr. Oliver. 957.

Oliver de Colonia. 1481

Oliver de Santa Co-

loma. Fernando.

1118.

Oliver Francisco. 675.

Oliver. Juan. 730.

\* Oliver, i Fulla-

na. Nicolás. 1353.

\* Oliver. Pedro Juan.

1234. 1241. 1255.

Oliver, Oexmelin.

Alexandro. 706.

Olivera. Fernando.

1176.

Oliveira. Nicolás. 677.

1441.

Olivera. Simon. 11764

Olivera. Simen Esta-

cio 1155. 685.

Oliverio. Escolástico.

1472.

Olivier. Guillermo.

148.

Olmo. Ioseph Vicente.

1354.

Olmos Fr. Andrés.

711. 725.

Olmos. Fr. Diego. 727.

Olofsz. Pablo Rotman.

40.

San Olon. 1533.

Olorino 901.

Olpher Wapper. 593.

354. 371. 204.

1283. 299.

Omadedin. 353.

Omar. Abdalaziz ben

Aladin. 308.

Omar. Abu. Mccxiii.

Omar. Abulfath. 933.

Omar. Abu Osman.

306. 356.

Omar. Abdurramen.

1064.

\* Omar ben. Abid

Hesen. ben. 240.

Omar Glagmineo. ibn.

1035.

Omar Mahodma ben.

981.

Omar. Mob. ben. 1000.

1414.

Omar Rusco Adob. ben.

285. 354.

Omar. Siragedi.

1375.

Omeisio. 1455.

Omeisio Magno Da-

niel. 228. 1455.

Omatath. 488.

Oña. D. Pedro. 654.

698.

Oñate. Juan. 609. 1264.

Oñate. Fr. Luis. 642.

Oñate. Pedro. 660.

Onck. Tomás. 509.

\* Ondergoban. Iuan.

1359.

Ondegardo. Palo. 718.

\* Onescirpo. 56. 1072.

Ongaro. Antonio. 1144.

Onkelos. 198.

Onferi. 245.

Ootles. Juan. 1605.

Opelio. Constantino.

Mccxxv.

\* Opelmaier. Iuan Ga-

17 II Fried



briel. 977. 980. 1030.  
 1057. 1296. 9. 0.  
 Mccxxxiii.  
 Operario. *Jacobo*. 552.  
 Ophelio. Mccxxxvii.  
 Mccxxxi.  
 Ophelion. Mccxxxi.  
 \* Opiano. *Ausarbeco*.  
 1180. Divxxxii.  
 Opicingi. *Atilio*. 50.  
 \* Opicio. *Martin*. 1440  
 Opio. Divxxx.  
 Oporio. *Benito*. Mccvi  
 \* Oporino. *Juan*. 207.  
 547. 1194. 1256.  
 Oquendo. *D. Martin*.  
 912.  
 Oquendo. *Sebastian*. 780  
 Orafon. 556.  
 Orbellis. *Fr. Juan*. 913.  
 Orbellis. *Fr. Nicolás*.  
 979.  
 Orbino. *Raufeo. Maria*.  
 1517.  
 Ordoñez de Cevallos.  
*Pedro*. 35. 54. 915.  
 Orduña. *Fr. Luis*. 814.  
 Ore. *Fr. Luis Geronimo*.  
 835. 591. 619. 739.  
 713. 727. 780. 849.  
 Orellana. *Francisco*.  
 633.  
 Oreno. *P. Juan*. 185.  
 Orefinio. *Guillermo*.  
 949.  
 \* Orefinio. *Nicolás*.  
 561. 926.  
 Oretes. *Perfa*. 555.  
 Orfanel. *Fr. Jacinto*.  
 186.  
 \* Orfeo. 441. 1071.  
 1212. Divxxxix.  
 Mccvi.  
 Ori. 1057.  
 \* Orisafio. 1111.  
 Oricelario. *Bernardo*.  
 1520.  
 \* Oricolor. *Fr. Maria*.  
 no. 762.  
 \* Origano. *David*.  
 1017. 070. Mccxx.  
 Origenes. *Adamancio*.  
 1512.  
 Orlandino. *Leonardo*.  
 1339.  
 P. Orlando. 1439.  
 Orleans. *Valderico*. 1564  
 Orleans. *Fr. Francisco*.  
 171.  
 Orleans. *Gil*. Mccxi.  
 Orleans. *Luis*. 1260.  
 Orleans. *P. Pedro Jo*.  
*seph*. 59. 114.  
 Or. *Miguel*. 919.  
 Orofio. *Pablo*. 1603.  
 \* Oroz. *García*. 96.  
 \* Oroz. *Fr. Pedro*. 725.  
 752. 840. 848. 126.  
 \* Orozco. *Alonso*. 405.

Orozco. *Diego Lopez*.  
 602.  
 Orozco. *Miguel*. 817.  
 Orta. *García*. 451.  
 Orta. *Juan García*. 616.  
 Ortogoras. 10.  
 Ortega. *Fr. Andrés*.  
 600.  
 Ortega. *Christoval*.  
 1598.  
 Ortega. *Pedro*. 825.  
 Ortega. *Villanueva*.  
*Francisco*. 612. 794.  
 \* Ortelio. *Abraham*.  
 282. 561. 1169.  
 1209. 1216. 1218.  
 1317. 1166.  
 Ortelio. *Geronimo*.  
 1298.  
 Orthimo. 1435.  
 Ortiço. *Agustin*. 1530.  
 Ortigas. *Mmanuel*. 746.  
 Ortigosa. *Pedro*. 788.  
 Ortiz. *Alonso*. 840.  
 Ormaz. *Ambrosio*. 628.  
 630.  
 Ortiz de Cervantes.  
*Juan*. 648. 713.  
 Ortiz. *Elvira*. 731.  
 Ortiz. *Fr. Francisco*.  
 718.  
 Ortiz. *Hernando*. 580.  
 Ortiz. *Lorenzo*. 160.  
 Ortiz. *Lucio Francisco*.  
 1551.  
 Ortiz. *Pedro*. 840.  
 Ortiz. *Fr. Tomás*. 712.  
 Ortiz de Valdes. *Fer*.  
*nando*. 765. 1815.  
 Osa. *Juan Papa*. 907.  
 Oschebrod. *Schebroc*.  
 508.  
 Oforio. *P. Gaspar*. 916.  
 Oforio. *Geronimo*. 75.  
 Oforio de S. Roman.  
*Antonio*. 920.  
 Oforio Solorzano. *Ge*.  
*ronimo*. 685.  
 Ofoz. *Juan Pedro de los*.  
 1413.  
 \* Ofines. 202. 555.  
 Otterplan. *Renato*.  
 1718.  
 Otfmano. *Juan*. 39.  
 Orbobino. *P. Baltasar*.  
 90.  
 Ofualdo. *Screnkentuf*.  
*chio Erosmo V. Scren*.  
*kenfucellio*.  
 Ofuna. *Jaraicejo. Pedro*.  
 652.  
 \* Orancz. *Diego*. 1002.  
 Oraco. *Francisco*. 740.  
 Oter. *Juan*. 631.  
 Othero. 1267.  
 Oton. *Andrés*. 270.  
 Othon. *Forge*. 314. 520.  
 920.  
 Otlendio. *Fr. Frantif*.

1487.  
 Oton. *Jacobo*. 1675.  
 Oton. *Pochlino*. 411.  
 Otonelli. *Julio*. 1696.  
 \* Ovalle. *P. Alonso*.  
 655. 657. 836. 854.  
 Ovando. *Fr. Baltasar*.  
 1626.  
 Ovardi. *Kemal*. 266.  
 Oudert. *Nicolás*. 965.  
 Oudeudorpio. *Francis*.  
*co*. Mccxxii.  
 Oudenhoven. *Jac*.  
 1422.  
 Oudin. *Cesar*. 429.  
 Oveidalla. 1034.  
 \* Ovesionio. *Miguel*.  
 1320.  
 \* Ougtreed. *Guiller*.  
*mo*. 931. 1062.  
 \* Ovidio. *Nafon. Pablo*.  
 937. 1082.  
 Oviedo. *Andrés*. 396.  
 Oviedo. *Juan Antonio*.  
 836.  
 Oviedo. *Faancisco*. 953  
 Oviedo. *Pedrolo. Fran*.  
*cisco*. 759. Divxxi.  
 Oviedo. *Gonzalo Fer*.  
*nandez*. 580. 673.  
 683. 701. 865.  
 \* Outremans. *P. Pedro*.  
 156. 847. 1457.  
 Owington. *Juan*. 28.  
 Oxoniense. *Juan*. 554.  
 \* Ozanan. *Jac*. 934.  
 1425. 997. 1007.  
 1616.

# P

P. C. I. Mccxv.  
 P. E. A. S.  
 Mccxxxii.  
 P. G. S. 1055.  
 P. J. 1633.  
 P. Gaiano. 1545.  
 P. L. P. L. C. C. L. 73.  
 P. M. L. 1492.  
 \* P. U. D. B. 490.  
 Paw. *Pedro*. 491.  
 P a w. *Roland o*.  
 Mccxxviii.  
 Paw. *Claudio*. Mccxxviii  
 Pablo. *V. Papa*. 397.  
 Pablo. *Alexandrino*.  
 Mccxxxi.  
 Pablo. *Armenio*. 294.  
 Pablo. *Filosofo*. 1055.  
 Pablo. *Eifico*. 564.  
 Pablo. *Chino*. 109.  
 Pablo. *Diacono*. 1635.  
 Pablo. *Egipcio*. Mccx.  
 Pablo. *Israelita*. 1197.  
 Pablo. *Japon*. 102. 109.  
 Pablo. *Olisipo Emeseno*.  
 443.

Pablo. *Nisibeño*. 322.  
 Pablo. *Perfa*. 310.  
 S. Pablo. *Carlos*. 1207.  
 1578.  
 Pablo. *Felipe* Mccxxix.  
 S. Pablo. *Juan Chrisf*.  
*tomo*. 1503.  
 S. Pablo. *Florencio*.  
 1527.  
 Pablo. *Pedro*. 294. V.  
*Pablo*.  
 Pabroko. *Bartolomé*.  
 1431.  
 Paccfo. *Bartolomé*. 833.  
 Pachimeres. *Forge*.  
 1197. Mccclix.  
 Mccxxviii. 1583.  
 \* Pachicheli. *Juan Bap*.  
*tista*. 916. Mccxxviii.  
 1414.  
 Pacifico. *Pedro Anto*.  
*nio*. 1610.  
 Pacino. *Zenobio* Mccxiv  
 \* Pacio. *Julio*. 955.  
 1149. 1223.  
 Paciolo. *Lucas*. 1193.  
 Mccxiv.  
 Pacono. *Francisco*. 411.  
 Pacoto. *Bernardo*. 695.  
 Pactense. *Fr. Francis*.  
*co*. 1289.  
 Pactorio. *Joachim*. 1262.  
 Pacun. *Francisco*. 1428.  
 Padilla. *Juan*. 844. 743.  
 812. 813. 814.  
 Padilla. *Fr. Pedro*.  
 62.  
 Padilla. *D. Antonio*.  
 Mccxxviii.  
 Padilla. *Tomás*. 394.  
 Padovicio. *Geronimo*.  
 Mcciv.  
 \* Paduano. *Fabricio*.  
 1053. 1103.  
 Paduano. *Jacob*. 1157.  
 Paduano. *Juan*. 1042.  
 El Padre Nuefsto. 524.  
 Paduanense. *Pedro*.  
 Divxxx.  
 Paetz. *Gaspar*. 399.  
 Paetz. *Miguel*. 395.  
 Paetz. *Pedro*. 398.  
 Pagan. *Blás Francisco*.  
 683. 1063.  
 Paganico. *Nicolás*. 972.  
 Page. *Juan*. 1439.  
 De la Pageria. *Nico*.  
*lás Mariete*. 1350.  
 Pagerio Romano. *Pe*.  
*neo*. 471.  
 Pagi. *Carlos Maria*.  
 26. 1061.  
 Paglia. *Baltasar*. 1537.  
 1695.  
 Pagnano. *Carlos*.  
 Mccxxvii.  
 Pagnino. *Xantes*. 530.  
 Divxxx.  
 Paíarino. *Baptista*. 1560.  
 Paier.

- Paier, *Antonio Francis-*  
*co*. 1189.  
 Pailleut, 1112.  
 Paiva, i Andrade *Die-*  
*go*. 51.  
 Pajot, *Carlos*. 1446.  
 Pakero, ò *Pafrino Vi-*  
*cente*. 1107.  
 Palacanis, *Blás*. 1038.  
 \* Palacio *Juan*. 1143.  
 Palacios, *Juan Garcia*.  
 837.  
 Palacios, *D. Diego Gar-*  
*cía*. 1173.  
 Palacios Rubios, *Juan*  
*Lopez*. 137. 382.  
 742. 1371.  
 Palacios, *Fr. Pedro*.  
 736.  
 Paladio, *Andrés*. 1562.  
 Paladio, *Metoneo*. 48.  
 \* Palafox, i *Mendo-*  
*ga*. *D. Juan*. 135.  
 699. 712. 746. 812.  
 917.  
 Palamedes, Mccxlii.  
 Palatino, *Juan Baptis-*  
*ta*. 432.  
 Palau, *M. Antonio*.  
 1305.  
 Palavicino, *Loranga*.  
 Mccxxx.  
 Palavicino, *Tobías*.  
 1173.  
 Palavicino *Vicente*. 573.  
 \* Palefaro, 1169.  
 Palicovio, *Pablo*. 1411.  
 Palencia, *Alonso*. 208.  
 Paleo, *Egiense*. Mccxix.  
 \* Paleologo, *Andronico*.  
 50. 1606.  
 Paleologo, *Manuel*.  
 315. 367.  
 Palermo de Corçura.  
*Vicente*. 1170.  
 Palermo, *Polcarpo*.  
 1249.  
 Palestina, *Gerardo*.  
 1564.  
 Palingenesio, *Marcelo*.  
 Mccxix.  
 Palisi, 1116.  
 Palisi, *Bernardo*. 1506.  
 Pallard, 1451.  
 Pallas, *Griego*. 336.  
 Pallu, *Francisco*. 83.  
 543.  
 Pallu, *Vicior* Divxxvii.  
 Palmario, *Juan Baptis-*  
*ta*. 1240.  
 Palmerio, *Jacobo*. 2336.  
 1212. 1309.  
 Palmireno, *Lorenzo*.  
 1597.  
 Palock, *Juan Horvato*.  
 330.  
 Palomino, *Diego*. 1118.  
 Palomino, *Gomez de*  
*S. Luis*. 192.  
 Palcz, *Juan Pala*. 543.  
 Divxxvii.  
 Palu, *Fr. Pedro de la*.  
 1480.  
 \* Paludano, *Bernardo*.  
 475. 501. 379.  
 Paludano, *Fr. Fran. is-*  
*co*. 741.  
 Palude, *Pedro*. 1727.  
 Palumbo, *Juan Fra-*  
*cisco*. 833.  
 Pamines, *Felipe*. 698.  
 Pamblesie, *Nicolas*. 818.  
 Pameli, *Jacobo*. 554.  
 Pamphilo, 206.  
 Pamphilo, 561.  
 Pamphilo, *Presbitero*.  
 Mccx. 1219.  
 Pamphilo, *Amphibo-*  
*lita*. Divxxix.  
 Pamphilo, *Atenienfe*.  
 Divxxix.  
 Pamphilo, *Ensebio*.  
 423. 1219.  
 Pamplona, *Martin Go-*  
*mmez*. 885.  
 Pan Achileo, 107.  
 \* Panarolo, *Domingo*.  
 1183.  
 Pancaldo, *Leon*. 917.  
 Panchaund, 1728.  
 Pancrates, *Arca*. 1085.  
 \* Pancitolo, *Guido*.  
 445. 455. 591. 1155.  
 1297. 1334. 1355.  
 Pancoruo, *Geronimo*.  
 Divxxvi.  
 Pandasio, *Fe de r i c o*.  
 Mccxv.  
 Fr. Pandulfo, Mccxvii.  
 Pandulfo, *Inglés*. 1354.  
 Pandulfo, *Alonso*. 1619.  
 Panecio, *Baptista*. 1620.  
 Pane, *Fr. Roman*. 711.  
 Panclá, *Matías*. 135.  
 Panoci, *Francisco Bap-*  
*tista*. 1471.  
 Pangofasia, ò Panis.  
*Juan*. 1175.  
 Panigurola, *Francisco*  
 1121. 1265.  
 Panisohal, Mccxlii.  
 Panormitano, 1559.  
 \* Panfa, *Mucio*. 159.  
 524. 555.  
 Pantaleon, *Griego*. 202.  
 Pantaleon, *Mignil*  
*Armapis*. 386.  
 Pantaleoa, *Fr. Domin-*  
*ingo*. 1387.  
 \* Pantaleon, *Enrique*.  
 475. 1470.  
 Pantaleon, 476. 1470.  
 Pantaleones, *Domingo*.  
 1066.  
 Panteno, 17.  
 Pantera, Mccxxviii.  
 Pantefio, *Tomás*. 1531.  
 \* Parthenio, 1571.  
 Panteo, *Juan Antonio*.  
 1250.  
 Pantoja, *P. Diego*. 1416.  
 Pantoja, *D. Thomas Ni-*  
*menez*. 819.  
 Pantino, *Onofre*. 1210.  
 Pantias, 1595.  
 Papa de *Engelo Joseph*  
 1354.  
 Papafecio, 1542.  
 Papbrochio, *Daniel*.  
 209. 542. 1574.  
 P. Papin, 421.  
 \* Papin, *Dionisio*. 1180.  
 1191. Mccxxv.  
 Mccxxvii.  
 Papin, *Guillermo*. 849.  
 Papin, *Nicolas*. 1151.  
 Papio, o *Papias*. 1220.  
 Mccxxii.  
 Papio, *Andrés*. 1209.  
 Papio, *Juan*. 91.  
 \* Pappo, *Alexandrio*.  
 969. 940. 1025.  
 1220.  
 \* Pappo, *Juan*. 482.  
 339. 1355.  
 Para, *Francisco*. 1537.  
 Parabosco, *Geronimo*.  
 Mccxxviii.  
 Paracello, *Aureolo Fe-*  
*lipe*. 1141. 1440.  
 1025.  
 Paradia, 1412.  
 \* Paradino, *Guillermo*.  
 1425.  
 Parancio, *Jac*. 941.  
 Parafraze, *Persano*.  
 198.  
 Parafecandalo, *Fr. Rai-*  
*mundo*. 169.  
 Parafin, *Maximiliano*.  
 1538.  
 Pardies, *Ignacio Gaston*.  
 931. 988.  
 Pardo, *D. Felipe*. 808.  
 Pardo, *D. Francisco*.  
 841.  
 Pardo, *D. Geronimo*.  
 280.  
 Parket, *Pedro*. 1459.  
 Pateja, *Fr. Francisco*.  
 727.  
 Parent, *Antonio*. 1027.  
 1018. 1164. 1337.  
 Parco, *Ambrosio*. 489.  
 Parco, *Daniel*. 215.  
 Pargelin, *Gregorio*.  
 1561.  
 Parigivolo, *Lorenzo*.  
 Mccxxiv.  
 Parino, *Leonardo*. 158.  
 Paris, *Abad*. 1593.  
 Paris, *Alexandro*. 23.  
 Paris, *Fr. Bernardino*.  
 87. 746.  
 Paris, *Mateo*. 1343.  
 Paris, *Fr. Pacifico*.  
 81.  
 Paris, *Prospero*. 1288.  
 \* Paris, *Simon*. 1308.  
 Pariti Morelo, *D. An-*  
*tonio*. 1556.  
 Paritienfe, *Juan*.  
 Mccxxviii. 1591.  
 Paritense, *Ivan*. Mccxix.  
 Paritense, 1591.  
 Parival, *Juan*. 1372.  
 1403.  
 Parlamento de *Ingl-*  
*terra*. 1104.  
 Parma, *Tadeo*. Mccxxviii.  
 Parmentino, 1067.  
 Parmenier, *Juan*. 1374.  
 Parn, *Juan Julio*. 1406.  
 Parquet, 800.  
 Parra, *Fr. Jacinto*. 862.  
 849.  
 Parraga, i *Roxas, Fran-*  
*cisco*. 816.  
 Parraga, *D. Luis*. 121.  
 \* Parrasio, *Juan*.  
 Mccxxvii. 1078.  
 Parre, 403.  
 Parrino, *Domingo Au-*  
*tenio*. 259.  
 Paren, *Juan Julio*. 1406.  
 \* Pars, *Adriano*. 1373.  
 Partenopeo, *Andrés*.  
 552.  
 Partenopeo, *Hercules*.  
 1362.  
 \* Parthenio, *Gianetasio*  
*Nicolas*. 154. 1031.  
 1087. 1383.  
 Partenio, *Nicenses*.  
 Divxxx.  
 Parthey, *Daniel*. 30.  
 Particio, *Simon*.  
 Mccviii.  
 Parvo, *Bartolomé*. 528.  
 Paruo, *Juan*. 528. 18.  
 27. 31. 32. 318.  
 530. 565. 907.  
 1456.  
 \* Paruta, *Felipe*. 1396.  
 Paruta, *Pablo*.  
 Mccxxviii.  
 Pas, *Luis*. 615.  
 Pas, *Angelo*. 1448.  
 Pasflumine, *Benito*.  
 1523.  
 Pasaro, *Felix*. 1586.  
 Pascha, *ibn Kemal*.  
 522.  
 Pascha, *Zade Kemal*.  
 318.  
 M. Paschal. 1188.  
 Paschal, *Carlos*. 1517.  
 Paschal, *Valentin*. 422.  
 Paschaio, 1459.  
 Paschaffio, *Fr. Juan*.  
 560. 1459.  
 Paschier, *Pinar*. Mccx.  
 Paschio, *Forge*. 575.  
 870. 898.  
 Pascual, 11. 1469.  
 S. Pasfe.

- \* S. Pascual. *Fr. Agustín*. 145.  
Pascual. *Juan Pedro*. 833.  
Pascual. *Miguel Angel*. 739. 92.  
Pascorri. *H. Sbonk*. 1154.  
Paseo. *Crispo*. 496. 1108. 896.  
Passeibus. *M. Antonio*. 1197.  
Paseratio. *Juan*. 552. 55.  
\* Paseron de Lantufca. *Luis*. Mcccxix. 1591.  
\* Paseron. Mcccxix. 1595.  
Paser. *Carlos*. 144.  
Pasi. *Bartolomé*. 472.  
Paseno. *Antonio*. Mccxlix.  
Pasio. *Francisco*. 101. 182.  
Paso. *Carlos*. 1567.  
Pason. *Jorge*. 1569.  
Pasor. Mccxxxii.  
Pasor. *Dionis*. 1458.  
Pasta. *Juan*. 554.  
Pastor. *P. Juan*. 660. 917.  
Pastor. *P. Oliverio*. 854.  
Pastorio. *Joachim*. 1262.  
Pastura. *Capitán*. 672.  
Pastricio. *Juan*. 1577.  
Paternina. *Estevan*. 655. 839.  
Paterno. *Luis*. Mccxxiv.  
\* Patino. *Carlos*. Divxxx. 1342.  
Patino. *Diego*. 916.  
Patricio A. 1194.  
Patricio. *Basilio*. 1083.  
Patricio. *Fernandez*. *Juan*. 661.  
\* Patricio. *Francisco*. 201. 200. 1194. 1696.  
Patricio. *Juan*. 300. 561. 1577.  
Patricio. *Pedro*. 554.  
Patrocles. 9. 1202.  
\* Patru. 227.  
Patru. *Oliver*. 1496.  
Pavy. 1329.  
Paueto. *Juan Baptista*. Mccxxxiii.  
Paul. *Nicolás*. 930.  
\* Pauli. *Simon*. 901. 1069. 1342. 1352.  
S. Paulino. 1081.  
S. Paulino. *Fr. Estevan*. 147.  
S. Paulino. *Christiano*. *Francisco*. 461. Divxxvi. Mccxxxv. 2288.  
Paulino. *Estevan*. 247.  
\* Paulino. *Juan*. 159. 360. 1551.  
Paulino. *Lorenzo*. 1343.  
Paulo. *Alexandrino*. Mccxxi.  
Paulo. *Gerónimo*. 1428.  
Paulo. *Jacobo Enrique*. 440.  
Paulo. *Secundo*. 167.  
Paulucio. *Scipion*. 160.  
Pausanias. 1225.  
Pausanias. *Laco*. Mccxxxvi.  
Paulincho. 1203.  
\* Palau. *Antonio Francisco*. 814.  
\* Du Pain. 45. 1492.  
Paz. *Fr. Juan*. 91. 127.  
Paz. *Gonzalo*. 790.  
Pech. 1303.  
\* Pechamo. *Fr. Juan*. 1018.  
\* Pechito. *Francisco Maria*. Mccxxxii.  
Pechio. *Pedro*. 1165.  
\* Pechino. *Juan Nicolás*. 414. 492. 558. 1109. Mccxxxiii. 1089.  
Peczano. *Cilenio*. Mccxxxii.  
\* Pediafimo. *Juan*. 1444. 1193. 1621.  
Pedon. *Albinovano*. *Casio*. 1080.  
Pedraja. *P. Julian*. 78. 815.  
\* Pedraño. *Juan Baptista*. 1143.  
Pedro. *Geografo*. 1217.  
S. Pedro. *Abad de*. 1123.  
S. Pedro. *Martir*. 98.  
Pedro. *Abad de Casa Real*. 140.  
Pedro. *Abad de Claraval*. 1592.  
\* Pedro. *Abba*. 421.  
Pedro. *Canonigo*. 1473.  
Pedro. *Diacono*. 955. 976.  
Pedro. *Diacono*. 558.  
D. Pedro. *Infante de Portugal*. 1581.  
Pedro. *Monge Etiop*. 558.  
Pedro. *Monge Casuense*. 1635. 955. 1269.  
Pedro. *Obispo de Argos*. 544.  
S. Pedro. *Martir*. *Juan*. 916.  
Pedro. *Borello Antonio*. 494.  
Pedro. *Cornelio*. Divxxx.  
Pedro. *Enrique*. 7. 223. 2432.  
Pedro. *Francisco Gonzalez*. 105.  
Pedro. *D. Francisco*. 912.  
S. Pedro. *Juan*. 905.  
S. Pedro. *Juan*. 919.  
Pedro. *Juan Christia*. 463.  
Pedro. *o Phafe*. *Olao*. 1522.  
Pedro de Rievs. *Antonio*. 1473.  
Pedroche. *Fr. Gregorio*. 166.  
Pedroche. *Christoval*. 808.  
Petchic. *Mosconerio*. *Christoval*. 470.  
Peines. 492.  
\* Peine. *Jaas*. 381. 1305.  
Peirekch. *Nicolas Claudio Fabricio*. 491. 517. Mccxii.  
Pelagio. *Obispo*. 1277.  
Pelamen. *Jacobo*. 1057.  
Pelagri. *Catalá*. *Basco*. 898.  
Pelagri. *Obispo*. 1277.  
Peligronio. *Simon*. 1489.  
Pelhamo. *Duarte*. 557.  
Pelingero. *Christoval*. 1294.  
Pellellor. 703. 1452.  
Pelleprat. *Diego*. 728.  
Pelleprat. *Pedro*. 748.  
Pelletier. *Abad*. 117. 316. Mccxxviii.  
\* Pelletier. *Jacobo*. 934. Mccxv. 1387.  
Pelletier. *Juan*. Mccxxviii.  
Pellicer. *Guillermo*. 1247.  
Pellicer. *D. Joseph*. 303. 409. 707. 1081. 1113. 1318. 1398. 341.  
Pellicer de Velasco. *Manuel*. 1341.  
Pellio. *Juan*. 1063.  
Pellison. 625.  
Pellelot. 705. 1452.  
Peloni. *Almon*. Mccxii.  
Pellact. *Francisco*. 37. 464.  
Pemele. *Guillermo*. 1446.  
Peña. *Juan*. 928.  
Peña. *Juan Nún*. 928.  
Peña. *Melchor*. 59.  
Peña. *Montenegro*. *Alfonso*. 781.  
Peña. *Fr. Pedro*. 1483.  
Peña. *Francisco*. 162. 172.  
Peñalosa. *Fr. Benito*. 797.  
Penco. *Pagerio*. *Roma*. 471.  
\* Penia. *Enrique*. 257.  
Penique. *Juan*. 1158.  
Penon. *Francisco*. 848.  
Penon. *Francisco*. 848.  
Pentacio. *Miguel*. 1193.  
Pentateuco. *Etiop*. 417.  
\* Pentateuco. *Persiano*. 198.  
Pentefileo. 1274.  
Peplio. *Salomon*. 1045.  
Peralta. *Barnuevo*. *Pedro*. 862. 652.  
Peralta. *Casanate*. *Pedro*. 1172.  
Peralta. *Gonzalo*. 832.  
\* Peralta. *Cortereal*. *Juan*. 1172.  
Peralto. *Baptista*. 1579.  
Peralto. *Guillermo*. 1223.  
Peramato. *Reimundo*. 759.  
Percheron. Mccxxviii.  
Perdiccas. 1456.  
Perridier. *Renato*. 441. 1071.  
Perea. *Fr. Estevan*. 609.  
Pereida. *D. Pedro Pablo*. 1151.  
Peregrino. *Antonio*. Mccvii. 1567.  
Peregrino. *Camilo*. 1508. 1696.  
Peregrino. *Guillermo*. 1481.  
Peregrino. *Pedro*. 1151.  
Perkinson. *Antonio*. 1671.  
Perelo. *Mariano*. 1394.  
Perello. *Nicolas*. Mccx.  
Pereyra de Araujo. *Antonio*. 1729.  
Pereyra. *Bartolomé*. 174. 818.  
Pereyra. *Benito*. 451. Mccviii.  
Pereyra. *P. Gonzalo*. 638.  
Pereyra. *P. Jacinto*. 91.  
Pereyra de S. Ana. *Fr. Joseph*. 1714.  
Pereyra. *Baiano*. *Joseph*. 436.  
Pereyra. *Macedo*. *Joseph*. 56.  
Pereyra. *Núño Alva*. rez. 917.  
Pereyra. *Pedro Alva*. rez. 58.  
Pereyra. *P. Tomás*. 119.  
Pereyra. *Sarmiento*. *Vicente*. 70.  
Perennain. 150. 110. 904. 164. 1337.  
Perez. *Audris*. 759. 808.  
Perez

- Perez, Antonio. 773.  
Perez, Fr. Antonio. 740.  
Perez del Castillo, Baltasar. 1562.  
Perez, Geronimo. 163. 835.  
Perez, Gil. 1447.  
Perez, Juan. 34.  
Perez de Meia, Diego. 793. 1172.  
Perez de Oliva, Fernando. 1129.  
Perez de Ribas, Andrés. 610. 754. 834.  
Perez de Salinas, Andrés. 694.  
Perez Tomás. 147.  
Perez de Veiga, Bartolomé. 879.  
\* Perez de Vargas, Bernardo. 893. 1310.  
Pergero, Apolonio. 959.  
Peringero, Guftavo. 491.  
\* Perinskiold, Juan. 382. 1353.  
\* Perionio, Isacbin. 938. 953. 1533. 913. 1555. 1236. Mccxxvii. Mccxxii.  
\* Perigonio, Jacobo. 60. 218. 447. Mccxxxi. 1285.  
Perisfol, Abraham. 405. 1510.  
Perkinson, Antonio. 114.  
Perkinson, Juan. 486.  
Perla, Francisco. 457.  
\* Perlachio, Fr. Andrés. 1051.  
\* Perlin, Eftevan. 1416.  
Pernero, Andrés. 544.  
Perondino, Pedro. 367.  
Peroto, V. Perrot.  
Perrault, 670.  
Perrault, Carlos. 855.  
Perrault, Claudio. 488. 1180. Mccxxxi. 1180.  
Perrault, Julian. 1446.  
Perrault, Pedro. 670. 1180.  
Perrelo, Juan. 1182.  
\* La Perremeter. 22.  
Perrert. 292. 1489.  
Perré Capitan. 1098.  
Perriera, Gil. 1439.  
Perriere, Guillermo. 1555.  
Perrin, Beneton. 1524.  
\* Perrot de Ablancout. Nicolai. 4. 213. 220. 1177. 1263. 1476. 1240.  
Peri, Juan Baptista. 916.  
Perfco, Juan Baptista. 1319.  
Perfco, Pedro Anello. 1602.  
\* Peria, D. Juan. 245.  
Personá, Antonio. 1371.  
\* Personá, Christoval. 231. 132.  
Personá, Gil. 1268.  
\* Personá, Gebelino. 1592.  
Personá, Juan Baptista. 14. 1150.  
Perucci, Francisco. 561.  
Perugner, Nicolai. 1016.  
Perula, Juan. 1192. 1577.  
Peruschio, Juan Baptista. 71. 179. 360.  
Peruño, D. uiel. Divxxiii.  
Peruño, Juan. 1728.  
Pefaro, Francisco Almerico. 1709.  
Pescador, Juan Nicolai. 1390. 1438.  
Pescara, Isaac. 1702.  
Pefcheri, Orlando. 1696.  
Pefentel, Juan Pablo. 1519.  
Pefenti, G. P. 1471.  
Pefier, P. Juan. 1054.  
Pefinuel. 1188.  
Pefuo, Rombanda. 1447.  
\* Pefachia, Moifer. 1448.  
Petachia de Ratisbona. Moifer. 31. 1448.  
\* Petavio, P. Dioniso. 207. 943. 946. 950. 956. Divxxix. 1195. Mccxiv.  
Petavionense, Vitoriz. 10. 1518.  
Petterfen, Er. 560.  
Petterfon Hain, Juan. 561.  
Petti, Ingles. 1464.  
Petilio, Mr. Antonio. 1209. 1401.  
Petit, Pedro. 457. 902. 989. 560. 561. 918. 1135. 1492. Divxxxi. 1251.  
\* Petit de Porbon, Pedro. 1525. 1539. 1419.  
Petit, Mr. Fr. 1066.  
P. Petit. 989. 1135. 1251. Mccxii. Mccxxx.  
P. Petit. 915.  
Pher, de la Croix. A. 518. 359. V. Lacroix. 518.  
Pefofiris, Mccxi.  
Petrarca, Francisco. 1470.  
Petrifanta, Pedro. 1535.  
Petrey, Juan Francisco. Mccxx.  
Petrello, Eugenio. 794.  
Petrello, Juan. 1191.  
Petreo, Andrés. Mccxxviii.  
Petreo, Juan. 1607.  
\* Petreo, Teodoro. 298. 416.  
Petreo, Nicolai. Mccxxv.  
Petreio, Pedro. 561. 1368. 1678. 1607.  
Petreo, Plirico. 1446.  
Petrowitz, Alexio. Mccxxix.  
Petracho, Bartolomé. 153.  
Petracho, Fufeph. 456.  
\* Peuzero, Gaspar. 105.  
1354. 1459. Divxxii.  
\* Peutingero, Courado. 1530.  
Sr. de Peines. 492.  
\* Pezelio, Christoval. 266. 1580.  
Pezenas, Mccvii. Mccxv.  
Pezron, 1442.  
Pezron, Pablo. 1036. 1472.  
Pfaucio, Christoval. 1303.  
Pfauz, Juan. 559.  
Pfaifero, Augusto. 315. 522.  
Pflamen, Jac. 1057.  
Pflaumer, Juan Enrique. 1384.  
Pfeufinger, Juan Federico. 1591.  
Pflingio, Christoval. 1214.  
Phauro. 1067.  
Phaine, Mccvi.  
Phare, Simon. Mccxii.  
Phelek. 353.  
Phercides. Mccxxii.  
Pherocrates, Mccxxvi. 356. 556.  
Philaretos, Eugenio. 1497.  
Philaltheo, Lucio. Mccxvi.  
Philaret, Mccxxiv.  
\* Phile, Manuel. 499.  
Phileas. 1204.  
Philefo, Francisco. 211.  
Philepente, Juan. Mccxxx.  
Philerio, Ringmano. 1675. 1109. 1330.  
Phileteo, Zenodoto. Divxxix.  
Philiarco Cosme. Mccv.  
Phillio. 1594.  
Philip. Mccxxix.  
Philipides, Mccxxvii.  
Philipot. 1151.  
Philipot, Juan. 1671.  
Philipuco, Francisco Xavier. 128.  
Philistides. 1204.  
Philocoro. 1583.  
Philolao. 955. 1216.  
Philolao, Torrentino. 1586.  
Philon. Biblio. 1563.  
Philon. 561.  
Philon. Gadietano. Mccxix.  
Philon, Herenio. 1221.  
\* Philon, Judia. 1076. 1081. 1233.  
Philon, Presvitero. 385.  
Philonio, Divxxix. 55.  
\* Philostrato, Lemnio. 9. Divxxx.  
Philosofo. Mccxxi.  
\* Philostephano. 1083. 1580.  
Phlegon, Traliano. 1567.  
Phornuto, d. Cornuto. 955.  
Phornuto, Nifibeno. 555.  
\* Phortos. 442.  
Phrinico. 555.  
Phrinico, Hijo de Me. lanto. 558.  
Piamonte, Antonio. 1495.  
Picard. 1358.  
Picardo, Mccxiii.  
Picardo, Juan. 1466.  
\* Picardo, Miguel. 1079.  
Pigarro, i Orellana. Fernando. 779. 830.  
Pigarro, Pedro. 64.  
Picarto. 554.  
Picatrix. Mccxi.  
Pichena, Curcio. 1259.  
\* Picherel, Pedro. 1043.  
Pichon, Julian. 1262.  
Pici mencio, Domingo. 560.  
\* Pico, Juan. 1239. 1568.  
Pico, Mirandulano. Juan Francisco. 890. 948. 1239. 1568.  
Pico, Fr. Adinatio. 1313.  
Pico, Ramofo. 1468.  
Picolo, Francisco Maria. 744. 511.  
\* Picolomini, Alexandro. 1001. 1107.  
\* Picolomini, Bartolomé, d. Eneas Silvio. 1278.  
Picolomini, Francisco. 1067. 1197.  
Picolomini, Pedro. 1112.  
Pigon, Hugo. 1189.  
Picon, Juan Escalafico. 1388.  
Pidel, Baltasar Juan. 1037.  
Pidor, Pedro Viligeni. 444.  
Pidor.

- Pictor. *Peregrino*. 437.  
 Pictorio. *Jorge*. 444.  
 898.  
 Piedad. *Fr. Domingo*.  
 84.  
 Piedrahita. *D. Lucas*  
*Fernandez*. 694.  
 Piedra Santa. *Mignel*.  
 1009.  
 Piedra Santa. *Segismun-*  
*do*. 1418.  
 Pielat. *Bartolomé*. 478.  
 561.  
 Piercamo. 1579.  
 Pierio. *Valeriano Iuan*.  
 964.  
 Piffieri. *Francisco Sanse-*  
*vino*. 954. Mccix.  
 Pigafeta. *Felipe*. 33.  
 1146. 1317. 1329.  
 \* Pigafeta. *Antonio*.  
 661.  
 \* Piganiol de laForce.  
 1357.  
 Pigeon. 992.  
 Pigheri. *Gerónimo*.  
 1639.  
 \* Pighio. *Alberto*.  
 1000. 1552.  
 \* Pignorio. *Lorenzo*.  
 548. 1127. 1481.  
 Pilades. *Burchardo*.  
 552.  
 Pilandro. *Jorge*. Mccxiii.  
 Pilliterio. *Gaspar*. 498.  
 Piloto. *Bernardino*. 554.  
 Pilt. *Roberto*. 901.  
 Pimentel. *Manuel*.  
 1718.  
 Pimienta. *Nicolás*. 71.  
 179.  
 Pinaud. 332.  
 Pinaud. *Paschier*. Mccx.  
 Pinagol. *Fr. Gaspar*.  
 91. 920.  
 Pinclano. *Fernan Nu-*  
*ñez*. 1235. 1244.  
 \* Pinclier. *Juan*. 1012.  
 Pincio. *Jano Pirro*.  
 1293.  
 Pincio. *Pablo*. Mccxxx.  
 Pineda. *Juan*. 1245.  
 Pinedo. *Tomás*. 1257.  
 Pinel. *Duarte*. Mccxiv.  
 Pinelo. *Juan Vicente*.  
 1542.  
 Piñero Luis 188.  
 Piñero Manuel. 101.  
 300.  
 \* Pinct. *Antonio*. 1160.  
 1247. 1333. Divxxx.  
 Pinct. *Juan*. 843.  
 Pingono. *Filiberto*.  
 1430. 1531.  
 Piñuela. *Pedro*. 882.  
 Pino. *Alexandro*. 1388.  
 Pino. *Juan Maria*.  
 Mccxxlii.  
 Pino. *Flaminio*. 1609.  
 Pionio. *Juan*. 1359.  
 Pinto Català. *Antonio*.  
 841.  
 Pinto Delgado. *Iuan*.  
 547.  
 Pinto. *Fernan Mendez*.  
 32. 154.  
 Pinto. *Guillermo*.  
 Mccxxvii.  
 PintoPereyra. *Antonio*.  
 69.  
 Piñuela. *Fr. Pedro*. 145.  
 881.  
 Pinzo. *Mordecbaí*.  
 1108.  
 \* Pio. *Il. V Eneas Sil-*  
*vio*. 1464.  
 S. Pio Quinto. 271.  
 397.  
 \* Pio. *Iuan Baptista*.  
 552. 1072. 1078.  
 Pio Mosel. *Tomás*.  
 Mccxi.  
 Pio. *Iuan Mignel*.  
 855.  
 Piombin. *Salustio*.  
 492.  
 \* Pipeno. *Fr. Francisco*.  
 1476.  
 Pipi. *Julio*. 1191.  
 \* Piñete. *Fr. Claudio*.  
 1508.  
 Piramio. *Christoval*.  
 1572.  
 \* Pirardo de Laval.  
*Francisco*. 35.  
 \* Pirkeimero. *Bilibal-*  
*do*. 214. 946. 1227.  
 1258. 1341.  
 Pirkeimero. *Caridad*.  
 1387.  
 Pirleo. 1011.  
 Pirmino. *Achiles*.  
 1554.  
 Piromalo. *Fr. Pablo*.  
 309.  
 Pirovano. *Gabriel*.  
 Mccxviii.  
 Pirro. *Guillermo*.  
 Mccxxxvii.  
 Pirro Pincio. *Jano*.  
 1293.  
 Písa. *Francisco*. 97.  
 1449.  
 Písa. *Fr. Marcelino*.  
 270. 449.  
 Píslano. *Ovidio*. 1021.  
 \* Píscator. *Juan*. 197.  
 \* Píscus. *Jorge*. 325.  
 1268.  
 Píson. Divxxxix.  
 Píson. *Guillermo*. 677.  
 559. 905.  
 Pístorio. *Joachim*.  
 175.  
 Pístorio. *Fr. Leonardo*.  
 1014.  
 Pístorio Movar. *Jorge*.  
 523.  
 Pístorio Nidano. *Juan*.  
 1385.  
 Pístor. *Teofilo Teofili*.  
 Divxxxviii.  
 Pístricio. *Juan*. 581.  
 Pícaro. *Pedro*. Mccxi.  
 Pícati. *Pedro*. Mccxix.  
 Píceiri. 901.  
 Pícheas de Marfella.  
 1203.  
 Pícheas. *Milefo*. 1072.  
 Pícheo. *Pedro*. 929.  
 1080. 1208. 1215.  
 1077. 1269. 1255.  
 1473. 929. 1216.  
 Pícia. *Fr. Minias*. 1559.  
 Píscico. *Samuel*. 226.  
 Píscico. *Bartolomé*. 1055.  
 1447.  
 \* Píton de Tournes-  
 four. *Joseph*. 42.  
 456. 477.  
 Píton. *Juan Baptista*.  
 1582.  
 Pítot. *Pedro*. Mccxiv.  
 Mccxviii. 1162.  
 Pícimencio. *Domingo*.  
 560.  
 Pízu. *Inocencio*. 1112.  
 Plaça. *Christoval Bernar-*  
*dino*. 800.  
 Plaça. *Juan*. 919.  
 Placencia. *Fr. Dioniso*  
*Carlos*. 33. 490.  
 Placencia. *Francisco*.  
 1354.  
 Placentino. *Antonio*.  
 1562.  
 Placentino. *Rafael*. 555.  
 Placet. 728.  
 Dr. Placido. *Benito*.  
 76.  
 Placido. *Francisco*.  
 1530.  
 Placido Sexto. Divxxxix.  
 Placio. *Vicente*. 566.  
 Placo. *Andrés*. 561.  
 Placoronio. *Juan*.  
 561.  
 La Planche. Mccxxxiii.  
 \* Le Planche. *Estevan*.  
 1263.  
 La Planc. 616.  
 Plancio. *Pedro*. 1069.  
 \* Planocarpin. *d Car-*  
*pín*. *Fr. Juan*. 363.  
 \* Plante. *Francisco*.  
 678.  
 Plantillo. *Tomás*. 995.  
 Plancio. *Christoval*.  
 885.  
 Plantino. *Juan*. 1322.  
 Plancio. *Juan Baptis-*  
*ta*. 1347.  
 Planudes. *Maximo*.  
 1230. 560. 561.  
 Divxxviii. Mccviii.  
 Plarce. *Enefo Martin*.  
 1527.  
 Plascencia. *Fr. Iuan*. 640.  
 Plater. *Gabriel*. 898.  
 \* Platon. 740. 561.  
 1212. Mccxxxvi.  
 Platon. *Poeta*. 10. 1098.  
 Plauto. *Mr. Accio*. 552.  
 Plefero. *Cornelio*.  
 Mccxx.  
 Plepio. *Salomón*. 1045.  
 Plefirho. 547.  
 \* Pleiton. *Jorge Gemistio*  
 7. 201. 107. 549. 589.  
 965. 1270. 1376.  
 1628.  
 Pligno. *Tlibaldo*.  
 Divxxxi.  
 Plinio Segundo. *Caio*.  
 556. 1237.  
 Plinio. *Cecilio*. *Caio*.  
 1253. Mccxxxvi.  
 \* Plot. *Roberto*. 1117.  
 Plotino. Mccvii. 1563.  
 Plukenecio. *Leonardo*.  
 Divxxix.  
 Plumachio. *Bernardina*.  
 1029.  
 Plumbense. *Nicolás*.  
 Divxxiii. V. Pam.  
 \* Plumier. *Fr. Carlos*.  
 873.  
 Plumio. 330.  
 \* Plutarco. *Cheromenfe*.  
 207. 1213. 1072.  
 Poblacion. *Iuan Mar-*  
*tin*. 962.  
 Poblete. *Christoval Mi-*  
*llan*. 700.  
 Pobre. *Fr. Iuan*. 148.  
 Pobre. *Fr. Pedro*. 275.  
 Poça. *Alonso*. 1068.  
 Poça. *Fr. Andrés*. 1068.  
 Poças. *P. Lorenzo*. 101.  
 183. 423.  
 Pochlino. *Juan Nicolás*.  
 411.  
 \* Pockkio. *Duarte*.  
 147. 261. 327. 392.  
 495. 529.  
 \* Pockten. *Juan*. 396.  
 Poço. *Antonio*. 791.  
 \* Poço. *Zacarias*. 882.  
 Podesta. *Juan Baptista*.  
 919.  
 Podiano. *Mario*. 1736.  
 Poeta. *Etiopo*. 391.  
 \* Poggio. *Fae*. 213.  
 Divxxiii.  
 \* Poggio Brandolino.  
*d Bracolino*. *Juan*  
*Francisco*. 20. 210.  
 218. 1254.  
 Pogrado. *Andrés*. 1332.  
 Poiares. *Pedro*. 1540.  
 Poineco. *Juan*. 1082.  
 Poine. *Francisco*. 2491.  
 Poinez. *Juan*. 585.  
 Poirete. *Adrian*. 1542.  
 Poisson. *Juan Baptista*.  
 717.  
 Poiu-

- Poire. Mccxv.
- Polaco, Jorge. 1387.
- Mccxvi.
- \* Polano, Amado. 284.
- Polando, Jacobo. 182.
- Poldo Juan. 1612.
- Polemon, Atenienfe. Mccxxvi.
- \* Polemon, Elienfe. 1202.
- Poleno, Antonio. 554.
- \* Poleno, Juan. 1036.
1036. 1136 Mccxxiii
- 1398 Mccxxxi.
- Poleo, Juan. 877.
- \* Polgar, Juan. 841.
- Polgar, Isaac. Mccxxv
- Polí, Nicolás. 866.
- Poliano, Ambrosio. Mccx.
- \* Polibio. 219. 564.
- 1211.
- Policarpo. 206. 955.
- \* Polichio, Martin. 1000.
- Policiano, Angelo. 893.
- Policlito. 514.
- Policlito, Lariso. 441.
- \* Polieno, Sofista. 276.
- Poliniere, Pedro. 1156.
- Mccxii.
- Polio, Jacobo. 1526.
- Polion, 548.
- Polion Tralliano. Affmo. 560.
- Polion, Trebelio. 209.
- Polipleustes, Calicrates. Mccix.
- Polisio, Gotofredo Samuél. 561.
- \* Politi, Adriano. 1263.
- Poll, Nicolás. 866.
- Pollejo, Caietano. Mccxxv.
- \* Polo, ò Paulo. Mar- 17.
- Polo, Agrigentino. 1073.
- Polo, Antonio. 1043.
- Polo, Fr. Juan. 764.
- \* Polono, Martìn. 1462.
- Polux, Julio. 1582.
- Polygloto de los Actas de los Apóstoles. 1457.
- Polyhistor, Alexandre. 1104.
- Pomar, Juan Baptista. 716.
- Pomact, Pedro. 486.
- Pomodoto, Francisco. 1193.
- Pompona, Mateo. Mccxxxi.
- Pomponio, Julio. 1538.
- Pomporio, Lucio. Mccxxviii.
- Pomposiano, Metio. 1203.
- Pona, Carlos. 1697.
- Pona, Fr. Francisco. 463.
- Pona, Juan. 149.
- Ponce de Leon, Fr. Francisco. 657. 689.
- Ponce de Leon, Gonzalo. Divxxxix.
- Poncet, Carlos Jac. 436.
- Poncalio, Mignél. 931.
- Pontano, Jacobo. 114.
213. 415. 1637.
- Pontano, Juan. 1019.
- \* Pontano, Juan Jo- viano. 947. 1049.
- 1196.
- Pontano, Juan Isaac. 225. 382. 511.
505. 1131. 1318.
- 1448.
- Pontico, Juan. Mccviii.
- Pontico, Viruio Luis. 933. 1250. 558.
- Mccxxii. Mccxxiv.
- Mccxxvii.
- Pontier, Fedon. 1520.
- \* Ponto, Nicetofo. Mccxi.
- Pontova, Geronimo. Mccxxvii.
- Poor, Abraham. 559.
- \* Popeliniere, V. Lan- cellato Wisin. 1347.
- Popma, Tito. 224. 990.
- \* Porcacho de Calte- llon, Tomis. 84. 217.
227. 561. 1237.
1383. 1553.
- Porcellet, Luis. Mccxvi.
- Porcheron, Fr. David Placido. 1274.
- Forciq, Emilio. 211.
- Mccxxv.
- Porcio, Francisco. 211.
- Porcio, Gregorio. 314.
- Porciq, Joachim. 990.
- 1346.
- Porcio, Leonardo. 1245.
- Porcio, Lucas Antonio. 1132.
- Porcio, Simón. Mccxxxiv.
- \* Porfirio. 944. 547.
1273. 1381 Mccxxxi.
- Porfirio, Metropolitana. 1556.
- Porfirio Fenicio. 913.
- Pori, Juan. 1336.
- Poro, Rey. 48.
- \* Porphirogeneta, Con- stantino. 482. 1082.
- 1227.
- Porquet. 147.
- Porras, Diego. 1338.
- Porras, Joseph. 862.
- Porras, Matias. 794.
- Porras, D. Rodrigo. 934.
- Portio, Camilo. 63.
- \* Portio, Enrique. 238.
- 1451.
- \* Porta, Juan Baptista. 944. 1330. 1163.
- Mccxii.
- \* Porta Malatesta. 1482.
- Portancio, Juan. 1030.
- 1610.
- La Porre. 139.
- Porter Calanate, Pedro. 1172.
- Portero, Francisco. 1681.
- Portesio, Juan. 1050.
- Portichuelo, Ribade- neyra, Diego. 702.
- Portilla Duque, D. Juan. 59.
- Porto, Alexo. Mccxiii.
- 604.
- Portolmanuel. Mccxii
- 1449.
- Porto de Prieto, Imma- nuel. 1004.
- Portocarrero, Melchor. 819.
- Porroleon, Abraham. Divxxxii.
- Portuense, Agustín. 1494.
- Portuense, Francisco Maria. 433. 153.
- El Portulano. 213.
- 1104.
- Pos, Roberto. Mccxxx.
- Posco, Cristópin, o Chris- to. 495. 896. 1108.
- \* Posevino, Antonio. 180. 745. 1027.
1364. 542.
- \* Posidonio, Apamense. 222. 956. 1081.
- 1364.
- Posidonio, Corintio. Mccxxix.
- \* Posino, P. Pedro. 5.
96. 157. 251. 253.
850. 554.
- Posio, Antonio. 1197.
- Posis, Magnus. Divxxii.
- Posnero, Gaspar. 905.
- Posof, David. 1472.
- \* Postello, Guillermo. 324. 376. 525. 880.
1238. 1322. 911.
1501. 541. 1570.
- Mccxiii.
- Posthio. 408.
- Poramon de Leshor. 539.
- Poramon, Mitilino. 1586.
- Potengani, Francisco. 129.
- Poterie, V. Le Rey. 602.
- 624.
- Porteu. 1551.
- Portok, Pablo. 1516.
- \* Poublier. 0. 884.
- Poupart, Francisco. Mccxxviii.
- Powen, Enrique. 1155.
- Powellio, David. 1339.
- Mccxx.
- Mr de Prada. 1520.
- Prado Ayala, Joseph. 862.
- \* Prado, Fr. Alonso. 759.
- Prado Estevan. 774.
- Prado, Geronimo. 911.
- Prapendo, Fr. Marcos. 671.
- Prat, Raimundo. 729.
- Pratenfe, Juan. Mccxi.
- Pratis, Benito. 510.
- Pratis, Galeoto. 907.
- Prauncar. 916.
- Prauncar, Naque. 99.
- Pretorio Joacchim. 475.
- \* Praxagoras, Aikenien- se. 11.
- Preaux, Gabriel. 104.
- Preces, Mignél. 163.
- Prechao. 324.
- Pregicero, Juan Delo- trec. 1594.
- La Premare. 550. 538.
- 545.
- Preses, Reoul. 1531.
- Presle, Juan. 972.
- Pretenio, Juan 306.
- Pretil, Geronimo. Mccxxviii.
- Pretorio Eftevan. 133.
- \* Pretorio, Juan. 0. 7.
- 1307.
- Pretorio, Matias. 1541.
- Pretorio de Mora, Ja- cobo. 984.
- Prevost, Roberto. 352.
- Priac, Andrés. Mccvii.
- Prichio, 1560.
- Pricio, Juan Forge. 1284.
- Pride. 874.
- Prieze, Salomon. 469.
- \* Primo Obispo. 1230.
- Prins Jourin. 708.
- Prinz de Bicham, Da- niel. 1515.
- \* Prisciano Gramatico. 552. 1208. Mccvi.
- Prisciano, Teodoro. Divxxx.
- Priviera, D. Francisco. 1554.
- Proba, Falconia. 1534.
- Proberbios de Salm on en Persiano. 200.
- Probio, Romano. 1273.
- Probio, Africano. 1271.
- S. Proclo. 333.
- Proclo

Proclo, *Constantinopolitano*, 554.  
 \* Proclo, *Licio Diadoco*, 930. 945. 562. 935. 201. 936. 122.  
 \* Procopio, *Cesaricus*, 229.  
 Proculo, 561.  
 Procurador de S. Francisco de Manila, 639.  
 \* Prodomoniano, Fr. Antonio Maria, 82. 411. 1513.  
 Prodrorno, Teodoro, Mccxii.  
 \* Proficio, 969.  
 Profecía de Joel, *Etiopie*, 411. V. Joel.  
 Proficio, *Fosfob*, 172. 861.  
 Promethides, 1222.  
 \* Pronopides, 1574.  
 Profeo, Pedro, 1260.  
 \* S. Prospero de Aquitania, 91.  
 Protogoras, 7. 1204.  
 D. Protasio, Rey de Armenia, 173.  
 Prou, Nicolás, 1017.  
 Prouana, Juan Antonio, 1729.  
 Provena, 545.  
 Provile, Alexandra, 811.  
 Provincia de S. Agustín, *Defcalga*, 610.  
 Provins, Fr. Pacifico, 585. 319. 1460.  
 \* Pruckmano, Nicolás, 934.  
 Pruner, Jorge, Mccxii.  
 Platerio en Armenia, 555.  
 Platerio en Etiopie, 415.  
 Platerio en 22. *Luengas*, 513.  
 \* Platerios, 2. en Persa, 199.  
 \* Plélo, Mignél, 940. 430. 1515. 201. 561. Mccxxxvii. 1627.  
 Polomeo, Platonio, 913.  
 \* Polomeo, Claudio, 943. 1226.  
 \* Polomeo Lago, Rey del Egipto, 0.  
 Polomeo, Rey, 1274.  
 Pachor, Claudio Mignél, 710.  
 Puente Fosfob Marti, 59.  
 Puente, Francisco, 619.  
 Puente, Juan Alvarez, Divxxxiii.  
 Puente, Juan González, 761.  
 Puente, Luis, 856.  
 De la Puerta, 800.  
 \* Puerta Leon, Abraham, 800.

Puerto Malor, Oderico, 19.  
 \* Pufendorf, Samuél, 596. 1296.  
 Puga, Vasco, 779. 819.  
 Puger de Leon, 1381.  
 Puger de la Serre, Juan, 14. 1385.  
 Puis, Fr. Francisco, 585.  
 Pujafol, Esteban, Mccix.  
 Pujades, y Gamboa, Francisco, 602.  
 P u j o l, A b a d, Mccxxxviii.  
 Pulcheo, Zacarias, Mccxiv.  
 Pulcio, Andrés, Mccxxx.  
 Pulgar, Blás, Divxxxiii.  
 \* Pulgar, Pedro Fernandez, 65. 785. 601. 594.  
 Pullet, 484.  
 Pulmano, Teodoro, 1166. Mccxxxvii.  
 Pupart, Spirichion, 264.  
 Puzachio, Jorge, 943. 1015. 1044. 1196.  
 Purchall, Comyers, 1526.  
 \* Purchas, Sam, 28. 30. 57. 61. 365. 599. 908.  
 Puré, M, 188.  
 Puré, Mignél, 70.  
 Puzfrer, Ricardo, 539.  
 Purificacion, Fr. Juan, Divxxxiii.  
 Purificacion, Luis, Divxxx.  
 Purificacion, Fr. Mignél, 87.  
 Purio, Juan, Mccxxxvi.  
 Purmerend, Cornelio Claesvan, 37.  
 Putchio, Elias, 352.  
 Puzcano, Ericio, 224. 424. 454. 1128. 1219. 1243. 1281. 1616.  
 Puzcano, Florimundo, 932.  
 \* Puzcolano, Francisco, 1260.  
 Pyrclo, Cristiano, 01.  
 Pyriton, Griego, 1273.  
 \* Pythagoras, 914.  
 Pythagoras, Samio, 204. 214. 1084. 556.

Q

Quado, Mateo, 1282. 995. 1282. 1319. 1322.  
 Quadrado, 514.  
 Quadrado, Afonso, 552.

De el Quadro, Francisco, 850.  
 Quadros, Diego, 1363.  
 Mr. Qualichino, 540.  
 Quarelmio, Fr. Francisco, 514. 1476.  
 Quellamburg, Enrique, 493.  
 Quereente, Julio, 1514.  
 Querengo, Antonio, 221. 112. 540. 1697.  
 Queniu, P. Jacobo, 64.  
 Querolan, 772.  
 Quereca, Leodegario, 1444.  
 Quenited, Juan Andrés, 1425.  
 Quelada, Fr. Ignacio, 689.  
 Quelada Ginés, Divxxxii.  
 Quelada, Gonzalo Ximenez, 691.  
 Quelada, Pedro, 632.  
 Quidet, 1489.  
 Quiles Galindo, Andrés, 772. 1377.  
 Quinault, Felipe, 338. 556.  
 Quinones, Fr. Juan, 723.  
 Quinones, D Juan, 1420.  
 Quinquacaboreo, Juan, Mccxi.  
 Quinquerano, Pedro, 1345.  
 Quintana, Fernando, 643.  
 Quintana, Geronimo, 1559.  
 Quintana, Pedro, 701.  
 Quintanadueñas, Antonio, 880.  
 \* Quintiano Stoa, Juan Francisco, 232. 225. 540. 1519. Mccxvi. 223. 1519. 1632. 1635.  
 S. Quintin, Fr. Simon, 331. 359.  
 \* Quintino, Juan, 1173. 1312.  
 Quirante, Alonso Martin, 8.  
 Quisenio, Antonio, 1149.  
 Quirino, Juan, Mccxxxii.  
 Quirino Rivino, Agustín, 904.  
 Quiriza, Le. Diego González, 31.  
 Quiriza, Diego, 749.  
 Quiriza, y Somoza, Fosfob, Mccxx.  
 Quiriza, Fr. Pedro, 743.  
 Quiriza, Rodrigo, 656.  
 Quirós, Agustín Bernardo, 1024.  
 Quirós, Luis, Divxxxiii.  
 Quirós, P. Pedro, 631.  
 Quirós, Pedro Fernandez, 300. 704. 607.

Quirós, Teodoro, 738. Mccxxxvii.  
 Quisaut, 552.  
 Quistelio, Ambrosio, 750.  
 Quistorpio, Juan, 1464.  
 \* Quico, Tomás, 186.  
 R  
 \* Sr. R, 1558. R. H. S. 943.  
 R. de L. 1039. 1396.  
 R. P. A. Dominico, 381.  
 \* R. P. S. U. Ricardo Simon, 474.  
 \* Rabano Mauro, Magneucio, 530. 513. 547. 1066. 1269.  
 Rabelas, Francisco, 1169.  
 Rabenero, Justo Godofredo, 555. Mccxxxii.  
 Rabula, Edeveno, 555.  
 Rachis, Francisco, 1524.  
 Raci, Takoddin, 278.  
 \* Racine, Juan, 23. 107.  
 Racionero, Juan, 814.  
 Racufoxa, 174.  
 Rada, Martin, 114.  
 Rada Rodrigo, 1459.  
 Radero, P. Mateo, 188. 224.  
 Radovay, Mccxxxii.  
 Radzle, 1544.  
 \* Radzivil, Nicolás Chriloval, 1465.  
 Raelin, Gualtero, 685. 771. 1595.  
 Raelino, Bernardino, Mccxxxvii.  
 Raes de Joseph, Juan, 1497.  
 Rafelengio, Francisco, 218.  
 Rafelio, Jorge, 212. 537. 204.  
 Ragel, Aga, 151. 334.  
 Ragel, Ali ben, Mccvi. Mccxi.  
 Ragi, Felipe, 1165.  
 Ragio, Juan, Mccv.  
 Raguchau, P. Pablo, 618. 850.  
 Ragusco, Jorge, Mccix.  
 Rai, Ingles, 1093.  
 Rai, Andrés, 1380.  
 Rai, Juan, 460. 903.  
 Raiano, Juan Francisco, Mccxxxviii.  
 Raiero, P. Francisco, 158.  
 Raimaro, Vrsio Nicolás, 287. 1488.  
 Raimi,

- Raimico, ò Raimiro. Mccx.
- Raimundo. Anibal. 1475.
- Raimundo Juan Baptista. 193. 524. 386. 1161.
- Raimundo, Breton. 733. 761.
- Rainaldo. 1254.
- Rainaud P. Teofilo. 125. 1274.
- Rainero de Brandemburg. Felix. 1537.
- Rainuro. Florentin. 554.
- \* Raito. Juan. 559. 903. 1549.
- Ralten. mmet. Gabriel. 1384.
- Ram. Juan 1507.
- Oamaci. Bernardo. 409. 874. Mccxv. Mccxxii.
- Ramberg. Juan Heito. 1446.
- Ramen. ben Ahmed Abdal. 285. 266.
- Ramhausen. Guillermo. 561.
- Rami. Jonas. 1332.
- Rami. Juan. 1332.
- Ramirez. Fr. Antonio. 769.
- Ramirez Cano. Juan. 618.
- Ramirez. Diego. 110. 670.
- Ramirez. P. Diego. 842.
- Ramirez de Fuenleal. Sebastian. 603.
- Ramirez. Francisco. Divxxx.
- Ramirez. Fr. Juan. 197. 738. 780.
- Ramirez de Prado. Marcos. 770. 845.
- Ramirez de Prado. D. Lorenzo. 1245. 1457.
- Ramirez Segarra. Juan. 805.
- Ramoin. Mateo Domingo. 887.
- Ramon. Tomás. 1066.
- Ramos. Pedro. 930. 1045.
- \* Ramos del Manzano. Francisco. 826.
- Ramos del Manzano. Juan. Mccxxix.
- Ramos Gabilan. Alfonso. 867.
- Ramfay. 308. 212.
- Ramfay. Andrés Mignil. 514.
- Ramfay. Carlos Luis. 892.
- Ramfay. Gualtero. Divxxx.
- \* Ramusio. Juan Baptista. 11. 2. 4. 5. 7. 18. 19. 20. 21. 26. 27. 31. 32. 69. 139. 198. 164. 256. 303. 358. 363. 307. 368. 372. 373. 374. 377. 168. 389. 394. 395. 346. 450. 579. 581. 598. 603. 606. 607. 608. 613. 614. 610. 622. 641. 662. 647. 665. 683. 873. 707. 907. 175. 187. 1113. 1137. 1190. 1336. 1453. 1486. 1074. 1075. 913. Mccxxix.
- Rancano. Fr. Pedro. 478. 1339.
- Ranchino. Francisco. 1308.
- Ranço. Carlos. Mccxxxvi.
- Rançonier. Jac. 662.
- Randol. Fr. Bernardo. 1388.
- \* Rangel. Fr. Francisco. 81.
- Rantel. Juan. 1700.
- \* Ranzovo. Enrique. 441. 560. 1050. 1523. Mccxxii.
- Raposo de Castañeda. Juan Lopez. 841.
- Rapph. Juan Enrique. 224. 228.
- Rafano. Juan Baptista. Mccxxviii.
- Rafario. Juan Baptista. 1153.
- Rafaela. ò Seelacrifo. 408.
- Rafsch. Juan. 1715.
- Al Rafschid. ben Saleb ben Nouri. 1394.
- Rafciad. 1145.
- Rafirio. Gil. 894.
- Rafis. 353. Divxxx. 1447.
- Raft. Forge. 1043.
- Rastalio. Juan. 977.
- Ravalino. Tomás. 1146.
- Rauch. Juan Francisco. Mccxxxv.
- Raudense, ò Jacobo. Mccxx.
- \* Ravend de Hufan. 708.
- Ravelen. Iacobo. 380.
- \* Ravio. Chirliano. 121. 529. Mccxxlii.
- Ravio. Jonas. 1515.
- Raufeo. Mario Orbino. 1517.
- Rawe. Tomás. 548.
- \* Rawen. Juan. 1385.
- \* Rawolfen. Leonardo. 36. 460.
- Rawolfio. Erasmio. 1458.
- Ray. 1727.
- Ray. Indio. 4653.
- Ray. Ingles. 1093.
- Rajas. Pablo Albiniano. 1331.
- Raci. Divxxx.
- Raci. Serafin. 968.
- Rea. Juan. 903.
- Read. Guillelmo. 1054.
- Reading. Guillermo. 1677.
- Real de la Cruz. Martin. 721.
- Real. Lorenzo. 1151.
- Realino. Bernardino. Mccxxvii.
- Reamur. 904. 1095. Mccxxvii.
- Reatino. Mariano Victorio. 397.
- Reaux de la Richardere. Mccxxviii.
- Rebelle. Juan. 598.
- Rebello. Gabriel. 636.
- Rebello. P. Amador. 94. 177.
- Rebeque. P. Joseph Ignacio. 804. Divxxi. Mccxii. Divxxx.
- Rebuffle. 1509. 1307.
- \* Rebullofa. Fr. Jaime. 743. 1093. 1321.
- Recaual. Menasbern. Mccxiv.
- Recam. Carlos. Divxxv.
- Rechtebergero. Guillermo. 984.
- Rechac. Gifre. 408.
- Recideno. Mignel. Divxxviii.
- Recio de Leon. Juan. 605. 684.
- Recco. Nardo Antonio. 868.
- Recordo. Fr. Roberto. 486. 933. 1029.
- Recta. Fr. Antonio. 1063.
- Recleren. Seigero. 36.
- Recupiti. Julio Cesar. 1604.
- Redi. Francisco. 475.
- Redieddin. 309.
- Baron de Redinges. 1111.
- Redoan. Hali Heiten. 994. 947.
- Redon. Baltasar Juan. 847. Mccxxxiv.
- Redon. Juan Francisco. Mccxxxiv.
- Redover. Matias. 73.
- Refuge. 1207.
- Regeb. Agi. 151. 344.
- Regault. Abad. 1725.
- Reginaldo. Fr. Antonio. 190.
- Regijs. Luis. Mccx.
- Regio. Fr. Gregorio. 428.
- Regio. S. Roi. 1563. V. Le Roy.
- Regio. Juan. 1259.
- Regio montano. Juan Va Amterreal.
- Regio. Rafael. 1244.
- Regis. Pedro Silvano. 1051. 1139.
- Regis. Juan. 1724.
- Regnarcio. Valeriano. 1016.
- Regnard. Juan Francisco. Mccxxviii.
- \* Regnault. Mccxxviii. 1549.
- \* Regnault. Antonio. 1464.
- Regnault. Roberto. 717.
- Regnaud. Francisco. 1459.
- Regnier. Desmaret. 1459.
- Rebboldo. Christiano. 1618.
- Dr. Rei. 994.
- Dr. Rey. 1380.
- Rei. Joseph. 1603.
- \* Reichesdorf. Iorges. 1337.
- Reicheiter. Christiano. 1499.
- \* Reiffenberg. Justo. 1521. 1504.
- Reies. Fr. Antonio. 725.
- Reies Franco. Gaspar. 893.
- Reies. Fr. Gaspar. 335.
- Reiffelden. Ignacio. 1459.
- Reiller. Mccxxxi.
- Peihero. Andrés. 225. 242. 256.
- Reile. 1422.
- Reillero. Juan. 139.
- Reimano. Francisco. 1106.
- Roimano. Jac Federico. 429. 730.
- Reimano. Valerio. 1076.
- \* Reimondo. Juan Francisco. 557.
- Reimundo. Francisco. 733.
- Mr. Reines. 1439.
- Reina. Agustin. 783.
- Reina Maldonado. Pedro. 765.
- Reinalte Briceño. Diego. 701.
- \* Reinecio. Reiner. 193. 257. 358. 1439. 1516.
- Reiner. Mccxxxi.
- \* Reinger. Vicente. 9805. 1552. Mccvii.
- Reinecio. Tomás. 140. 242. 1253. Mccxxviii.
- Reinio. Augusto Casio. 1329. 331.
- Reinofino. Bernardo. 314.
- Reinoz.



- Reinolds. 1337.  
 \* Reinolto. *Erasmo*. 946  
 1015.  
 Reifachero. *Bartholomè*.  
 Mccxx.  
 Reischio. *Gregorio*. 1441.  
 Reischio. *Juan*. 1677.  
 Reisel. *S e l o m o n*.  
 Mccxxiv.  
 Reiselen. *Ignacio*.  
 1459.  
 Reisero. *Antonio*. 531.  
 Reisero. *Adrian*. 1466.  
 Reisnero. *Federico*.  
 Mccvii.  
 Reitero. *Christiano*.  
 1499.  
 \* Reland. *Adriano*. 174.  
 291. 551. 561. 917.  
 919. 1219. Mccxxix.  
 1313. 1343. 1378.  
 Relia. *Cipriano*. 1240.  
 Rembrans. *Teodoro*.  
 1000. 1094.  
 Rembrantz. *Dirck*. 52.  
 1011.  
 Remesal. *Antonio*. 752.  
 Remio. *Fanio*. 1207.  
 Remio. *Guillermo*.  
 Divxxv.  
 Remon. *Alonso*. 756.  
 829.  
 \* Renadout. *Eusebio*. 14.  
 433. 471. 972. 1498.  
 Reneaulme. *Pablo*.  
 Divxxxi.  
 Renesfort. *Vrbano Sou-*  
*chet*. 36. 59. 61. 596.  
 542.  
 Renferd. *Jacob*. 1220.  
 Rengel. *Alonso*. 720.  
 Rengifo. *Luis*. 179.  
 Reniero. Mccviii. 1552.  
 Rentordio. *Juan*.  
 Mccxi.  
 Renteria. *Ibañez*. 842.  
 Renti. 1316.  
 Requena. *Martin*. 863.  
 Rerario. *Erasmo Juan*.  
 Mccxviii.  
 Reschedorf. *Jorge*. 1337.  
 Al Reschide. *Alfama-*  
*candi*. *Abu Mob*.  
 270.  
 Resel. *Jac*. 1507.  
 Resende. *Andrés*. 68.  
 1428.  
 Resende. *Duarte*. 667.  
 Resende. *Garcia*. 65.  
 Resende. *Manuel Mar-*  
*quez*. 1487.  
 \* Resenio. *Pedro Juan*.  
 1702. Mccxiv.  
 Resenio. *Juan Pablo*.  
 91.  
 Resenio. *Pedro*. 1507.  
 1431. 103.  
 Restano. *Juan Baptista*.  
 411.
- Restaurand. *Raimundo*.  
 887.  
 Reta. *Estevan Lopez*. 43.  
 Rethio. *Federico*. 1152.  
 Mccxxxv.  
 Retico. *Juan Iacobo*.  
 1503.  
 Retico. *Jorge Iacchim*.  
 Mccxii. 1318. 1503.  
 1044. 1199.  
 Retuerta. *Juan*. 584.  
 Reucilino. *Juan*. 248.  
 Reudemo. *Mignél*.  
 Divxxvii.  
 Revenge. i Proaño.  
*Alonso*. 1245.  
 Rheuchue. 1474.  
 Reutnero. *Elias*. 1364.  
 Reutnero. *Geronimo*. 27.  
 872. 888.  
 \* Reutnero. *Nicolas*.  
 27. 301. 480. 1413.  
 Reuter. *Juan*. 525.  
 Reuter. *Teodoro*. 1173.  
 Rewich. *A. bardo*. 1419.  
 Rewolfio. *Erasmo*. 1458.  
 Reiocho. *Gregorio*.  
 Mccviii.  
 Reazero. *Adam*. 1512.  
 Rhabben. *Juan*. Mccviii.  
 Rhay. *Teodoro*. 65. 115.  
 371.  
 \* Rheede. *Enrique*. 462.  
 Rhenano. *Beato*. 549.  
 1243. 1260. 1389.  
 1604.  
 Rheno. *Federico*. 1152.  
 Mccxxxv.  
 Rheterio. Mccvi.  
 Mccvii.  
 \* Rhine. *Guillermo*. 64.  
 475. 468.  
 Rhinuicini. *Aleman*. 9.  
 1074.  
 Rho. d Raudense. *P.*  
*Jacobo*. 30. Mccxx.  
 Rho. d Raudense. *Juan*.  
 65. 189.  
 \* Rhoc. *Tomás*. 41.  
 367.  
 Rhuardefio. *Francisco*.  
 538.  
 Rhumelio. *Juan Conra-*  
*do*. 900. 1169.  
 Riaci. 353.  
 Ribadencia. *Fr. Mar-*  
*celo*. 120. 163. 374.  
 627.  
 \* Ribadencia. *Pedro*.  
 353.  
 \* Ribas. *P. Andrés Pe-*  
*rez*. 54. 610. 634.  
 Ribas. *Hernando Indio*.  
 732.  
 Ribas. *Fr. Juan*. 715.  
 Ribera. *Forés Dionis-*  
*io*. 817.  
 Ribera. *P. Juan*. 635. 638.  
 735.
- Ribera. *Juan*. 4r. 628.  
 635.  
 Ribera. *Marquez. D.*  
*Pedro*. 1152.  
 Ribera. *Pedro*. 651.  
 Ribera. i Quiroga. *Bap-*  
*tista*. 749.  
 Ribera. *Francisco Sua-*  
*rez*. Divxxvi. Divxxx.  
 Ribeiro. *Juan*. 61.  
 \* Ribero. *Diego*. 523.  
 Ribero. *Juan*. 635.  
 Ribero. *Gaioluan*. 1096.  
 Ribero. *Sebastian*. 736.  
 Ribes. *Ramen*. 1600.  
 Rivet. *Raimundo*.  
 1465.  
 Ribet. *Felipe*. 1545.  
 Ricard. *Samuel*. 791.  
 Ricard. *Mr*. 1389.  
 Ricardo. *Rei de Ingla-*  
*terra*. 1587.  
 Ricardo. *Juan*. Mccxxxv.  
 P. Richard. *Claudio*.  
 969. 932. 980. 1315.  
 Mccxx.  
 \* Richard. *Francisco*.  
 761. 1088.  
 Ricardo. 793.  
 Ricardo. 1528. 1548.  
 Ricardo. *Demise Cano-*  
*nigo*. 1478.  
 Ricardo. *Vicente*. 936.  
 980.  
 Ricafolo. *Ricaut Pandul-*  
*fo*. 169.  
 \* Ricaut. *Pablo*. 291.  
 Ricci. *Fr. Vitorino*.  
 111.  
 \* Riccio. *Agustin*. 1016.  
 Riccio. *Augusto*. 945.  
 Riccio. *Jeseph*. 1008.  
 Riccio. *P. Mateo*. 1007.  
 108. 109. 1408.  
 Riccio. *Mignél*. 1481.  
 Riccio. *Jacobo*. 830.  
 Riccio. *Pablo*. Mccx.  
 Riccio. *Pedro Geronimo*.  
*Gentil*. 1606.  
 \* Ricciolo. *Juan Baptis-*  
*ta*. 433. 1003. 1070.  
 175. 1093. 1426.  
 Mccxix.  
 Ricciulo. *Antonio*. 745.  
 Richardiere. *Reaux*.  
 Mccxxviii.  
 Richcio. 650. 717.  
 Richeler. *Pedro*. 618.  
 717.  
 Richelieu. *Pedro*. 717.  
 Richer. Mccxvi.  
 Richer. *Camilo*.  
 Mccxxvi.  
 Richrdrfor. *Gabriel*.  
 1378.  
 \* Richier. *Christoval*.  
 375. 517.  
 Richot. *Estevan*. 1135.  
 Rick. *Federo*. 645.
- Rickelio. *Dionisio*. 1420.  
 547.  
 Richmaiero. *Jorge*.  
 1327.  
 \* Rickio. *Teodoro*. 1221.  
 1257. 1262. 1369.  
 Rico. *Juan Antonio*.  
 986.  
 Rigo. *Juan Pablo Adar-*  
*tir*. 580. 746.  
 \* Ricoboni. *Mad*. 1482.  
 Ricoldo. d Riculdo.  
 1474.  
 Richter. *Jorge*. 42. 1380.  
 Richter. *Jorge Segismun-*  
*do*. Mccxxix.  
 Richter. *Christoval Fe-*  
*lice*. Mccxxvii.  
 Richter. *Vries. David*.  
 703.  
 Ricucio. *Juan*. 1635.  
 Rid. *Valerio Asielmo*.  
 496.  
 Riddai. *Mob Ali*. 332.  
 Ridberg. *Ambrosio*.  
 544. 914.  
 \* Riedersted. *Burchardo*.  
 1374.  
 Riddlei. *Marke*. 1176.  
 Ridolfi. *Fr. Nicolas*. 186.  
 Ridrar. *Fr. Jacinto*. 836.  
 Riedesfordia. *Gerardo*.  
 1570.  
 Rienhurz. *Froton*. 1722.  
 Rier. *Andrés*. 1586.  
 Rier. *Jacobo*. Mccxxix.  
 Rier. *Pedro*. 197. 220.  
 227. 274.  
 Rieas. *Antonio Pedro*.  
 1473.  
 Rif. *Pedro*. 998.  
 Riga. *Pedro*. 196.  
 Rigault. *Nicolas*. 554.  
 235. 1241. Mccxxv.  
 Rigilis. *Luis*. Mccx.  
 Rigord. 525.  
 Rihan. *Abu*. 1000. 1275.  
 Riharchovaremita. *Mo-*  
*han ben*. Mccxv.  
 Rihinero. *Manuel*. 1602.  
 Rinaga de Salazar. *Juan*.  
 747.  
 Rinaga. *Fr. Luis*. 779.  
 \* Rinaldino. *Carlos*.  
 1175. Mccxix.  
 Rinaud. 1108.  
 Rincon. *Fr. Antonio*.  
 720.  
 Rincon. *Fr. Antonio Se-*  
*demano*. 222.  
 Ring. *Eucherio Gottlieb*.  
 1100.  
 Rincmano. *Silefio*.  
 1350.  
 Ringlose. 709.  
 Rio. *Alonso Mariano*.  
 Divxxiii.  
 \* Rio. *Martin Antonio*.  
 1256.

- Rio, *Riño Andrés*, 1173.  
 Riolano, *Juan*, 883.  
 Rio, *Cornelio Fernando*, 635.  
 Rios, *Guillermo*, 159.  
 165.  
 Ripa, *Luis*, 1066.  
 Ripalda, *Juan Martínez*, 791.  
 Ripol, *Francisco*, 1561.  
 \* Ripol, *Acacio Antonio*, 1161.  
 Riqueburg, *Trigault Francisco*, 109.  
 \* Risbrouck, *Guillermo*, d. *Risbrouck*, 34363.  
 Ríuca, *Vicente*, 1341.  
 Ris, 1274.  
 Riling, *Juan Claudio*, Divxxi.  
 Ritangelo, *Juan Esteban*, 1712.  
 Ritherhusio, *Conrado*, 1180.  
 Ritherhusio, *Nicolas*, 2.  
 \* Ritiero, *Esteban*, 1369.  
 \* Ritmaiero, *Jorge*, 1327.  
 Ritmo, *Monge*, 1475.  
 \* Ritter, *Francisco*, 1009.  
 Ritztanowick, *Estanislao*, 1485.  
 Ritztanowick, *Samuel*, 1519.  
 Rivaldo de Flurancia, *David*, 925.  
 Riviere, Mccxix.  
 Rivalta, *Miguel*, 165.  
 Rivera, *Pedro*, 651.  
 Ribera Marquez, *Pedro*, 1152.  
 Rivino *Andrés*, 561, 298.  
 1135, Divxxix, 1640.  
 Rivio, *Juan*, 1557.  
 Rivio, *Guillermo*, 1063.  
 Rivio, *Tomás*, 1109.  
 Rivoli, *Fr. Francisco*, 292, Divxxvi.  
 Rivolta, de Vrfas nuevas, *Fr. Miguel*, 165.  
 Rizzacala, *Jorge*, Mccxvi.  
 Roa, *Alonso*, 754.  
 Roa Alvaracin, *Christoval*, 768.  
 Roa, *Fr. Francisco*, 855.  
 \* Le Robbe, 1060, 1120, 148.  
 \* Robbe, *Iacobo*, 1308.  
 Roberto, Mccxxviii.  
 Roberto, *Obispo*, 984.  
 Fr. Roberto, 175.  
 \* Roberto, *Monge*, 1382.  
 Roberto el Indagador, 1178.  
 Roberto, *Antonio*, 1339.  
 Roberto, *Gaudencio*, Mccxiv.  
 Roberto, *Jorge*, 710.  
 Roberto, *Lewis*, 773.  
 Roberto, *Jorge*, 1452.  
 Robia, *Lucas*, 223.  
 Roberval, 431.  
 Robin, Sr. de Fam, 1559.  
 \* P. Robles, 631.  
 P. Robles, *Cornejo Antonio*, 794.  
 Robredo, *Bartolomé*, 115.  
 \* Robortelo, *Francisco*, 203, 1414.  
 Roca, *Angelo*, 523.  
 919.  
 Roca, *Baltasar Juan*, 851.  
 Roca, *Vicente*, 1088.  
 Rocaberti, *Juan Tomás*, 846.  
 Rocamora, *Torrano Gínés*, 953.  
 Roças de Oquendo, *Matteo Mariu*, 645, 1408.  
 Rocha, *Fr. Antonio*, 694.  
 Rocha, *Diego Andrés*, 713.  
 Rocha, *Juan Sanchez*, 588.  
 Rocha, *Mauro*, 142.  
 Rocha Pita, *Sebastian*, 864.  
 Sr. de la Roche, 489.  
 1466.  
 Roche *Tomás*, Mccxx.  
 Rochemaller, *Gabriel Miguel*, 1508, 1495.  
 Roches, 1073.  
 Rocheta, 1466.  
 Rocheta, *Aquilante*, 1488.  
 Rochefort, *Cesar*, 583.  
 731.  
 Rochefort, *Joviu*, 1449.  
 Rochi, *Geronimo*, 326.  
 Roehzaro, *Joseph*, 1030.  
 Rockelmanno, *Prbano*, 1103.  
 Roco, *Ambrosio*, Divxxvii, Mccix.  
 Roco, *D. Francisco*, Mccxxvii.  
 \* Rocolos, *Juan Baptista*, 177, 1308, 1443.  
 Rodages, 555.  
 Roders, Divxxviii.  
 \* Rodas, *P. Alexandro*, 73, 89, 114, 184, 280, 125.  
 Rodiano, *Decio*, 1243.  
 Rodiginio, *Camilo*, 554.  
 Rodiginio, *Lucio Celio*, 354, 556.  
 1568, 558, 561.  
 Mccvii, Mccxxvii.  
 Rodio, *Ambrosio*, 933.  
 Rodio, *Andrenico*, 6.  
 Rodion, *Afano*, 1518.  
 Rodolfo, *Carlos*, 1507.  
 \* Rodomano, *Lorenzo*, 11, 47, Mccxxxiv, 1471.  
 Rodomano, *Luis*, 206, 218, 1073.  
 Rodriguez, *Almogavar Gregorio*, 1124.  
 Rodriguez, *Fr. Antonio*, 760, 762.  
 Rodriguez de Ardilla, *Gabriel*, 546.  
 Rodriguez de Castro, *Esteban*, 1089.  
 Rodriguez de Castro, *Francisco*, 1089.  
 Rodriguez, *Christoval*, 561.  
 Rodriguez de Figueroa, *Diego*, 784.  
 Rodriguez, *Francisco*, 173.  
 Rodriguez Fernandez, *D. Francisco*, 810.  
 Rodriguez, *P. Gonzalo*, 395.  
 Rodriguez, *Diego*, d. *lillo*, 1719.  
 Rodriguez, *Fr. Luis*, 724.  
 Rodriguez, *Dr. Luis*, Mccxxv.  
 Rodriguez, *P. Manuel*, 651, 635, 686.  
 Rodriguez, *P. Pedro*, 674, 844, 847.  
 Rodriguez de Neira, *Francisco*, Mccxxviii.  
 Rodriguez Silveira, *Francisco*, 554.  
 Rodriguez, *Vicente*, 1157.  
 Rodolfo, 1055.  
 Rodolfo, *Abad*, 1463.  
 V. *Congreso*, 11.  
 Rodolfo, *Antonio*, 1542.  
 Rodolfo, d. *Raoul*, 1480.  
 Rodolfo, *Cadomense*, 1612.  
 Rodolfo, *Volumino*, Mccxxvii.  
 Roe, *Tomás*, 276, V.  
 Roee.  
 Roedingero, *Estreno*, 1194.  
 Roet, *Pedro*, 1385.  
 Roelof, *Relief*, 504.  
 \* Roelsin, *Eliseo*, 149, 1063, 1372.  
 Roelsin, *Eucbario*, 499.  
 Roseno, *Juan Antonio*, Mccxx.  
 Roselio, *Joseph*, 172.  
 \* Rogel, *Juan*, 615.  
 Roger, d. Roier, *Abrab*, 72, 994, 56.  
 \* Roger, *Eugenio*, 408, 1478.  
 Roger, *Renato*, 1573.  
 \* Rogerio, 1369.  
 Rogerio, *Miguel*, 105.  
 Rogero el Miserable, 368.  
 Rogiero, *Pedro*, 1569.  
 \* Rogero, *Food*, 708, 1134.  
 Rogon, *P. Juan Baptista*, 11, 185.  
 Rohault, 1342.  
 \* Le Roi, 348.  
 \* Le Roi, *Jacobo*, 1347.  
 Le Roi, *Luis*, 204, 214.  
 313, 491, 513, 563.  
 Roier, *Abraham*, 99.  
 Roier, *Agustin*, 1006.  
 Roier, *Jacobo*, Mccxxvii.  
 Roier, *Pablo*, 708.  
 Roier, Mccxxi.  
 Roig, *Isalp*, *Fr. Juan*, 1347.  
 Roimano, *Valentin*, 1075.  
 Rois, *Vicente*, 1088.  
 Du Rois, 1028.  
 Rojas, *Alonso*, 816.  
 Rojas, *Christoval*, 1162.  
 Rojas, *D. Juan*, 1009.  
 Rojas, *Fr. Juan Baptista*, 14, 762.  
 Rojo, *Francisco*, 1577.  
 Rojo de Brito, *Miguel*, 656.  
 Rojo, *Mexia*, 733.  
 \* Rolewinck, *Werner*, 1435.  
 \* Rolincio, *Cueneros*, 481, 892.  
 Rolinger, *Gabriel*, 540.  
 Rolin, *Carlos*, 52.  
 Roiano, *Christiang*, 1040, 1348.  
 Rolio, *Ambrosio*, Mccix, Divxxvii.  
 Roma, *Angelo*, Mccxiv.  
 Roma, *Juan Buenaventura*, 545.  
 S. Roman, *Fr. Antonia Benito*, 71, 681.  
 Roman S. *Agustin*, *Fr. Antonio*, 761, 818.  
 Roman, *Fr. Geronimo*, 142, 296, 370, 401, 427, 443, 711.  
 Roman de Herrera Maldonado, *Anten*, 652, 697.  
 Roman de la Higuera, *Geronimo*, 1408, 441.  
 Romano, *Adriano*, 990, 1098, 1337.  
 Romano, *Francisco*, 82.  
 Romano, *Jacobo*, 229.  
 Romano, *Juan Baptista*, 561.  
 Romano, *Juan Francisco*, 1456.  
 Romanones, *Juan*, 919.  
 Romero Aguiar, *Francisco*, 69, 17.

- Romero. P. Baptista. 418. V. Juan.  
Romero, Fr. Eugenio. 729  
Romero, Francisco Diaz. 637.  
Romero. Aguilar. Fr. Francisco. 317.  
Romevil, Bruno. Divxxiii  
Romulo. Pablo. 1241.  
\* Rondelecio. Guillermo. 483.  
Ronquillo. Diego. 659.  
Rooke. 537.  
Ronfco. Baldo, d Baldui- no. Divxxvii. 881.  
\* Mr. La Roque. 1443. 1466.  
Roquebourg. Fr. Gaspar Francisco.  
Roqueburg Trigaut. Francisco. 109.  
Ros. Alexandro. 423.  
Ros. Antonio. 476.  
Ros. Domingo. 851.  
\* Ros. Francisco. 62. 521.  
S. Rosa. Fr. Diego. 146.  
S. Rosa. Fr. Miguel. Divxxii.  
Rosac. 1613.  
\* Rosacio. 1229.  
\* Rosacio. Joseph. 1023. 1429.  
Rofales. Diego. 1501.  
Rofales. Diego. Mccxv.  
Rofales. P. Diego. 616.  
Rofales. Domingo. 1502.  
\* Rofales. Imanuel. Bocarro. 1247. Mccxxii.  
Rofario. Fr. Antonio. 917.  
\* Rofario. Fr. Francisco. 687. 648. 749.  
Rofac h. Juan Emerico. Mccxxii.  
Rofelet. Gil. 1327.  
Rofelo. Anibal. 1106. 1050. 1830. 1503.  
Rofeli de Aragon. Nicolas. 1721.  
Rofenbergio. Ben. Divxxx.  
Rofembuch. Chriftoval. 172.  
Rofemburch. Forge En- rique. 482.  
Rofem Jonas. 177.  
Rofenbergio. Bernardo. Divxxxi.  
Rofenroth. Quoor. 1033.  
Rofoa. Mambrino. 12. 217.  
Rofergio. Bernardo. 1563. Mccvi.  
Rofier. Mccxxiv.  
Rofieri. Donato. 1389.  
Rofgart. Federico. Mccxxiii.  
Rofi. Delio. 1142.  
Rofi. Angelo. Mccviii.  
Rofi. Domingo. 1349.  
Rofi. Felipe. 1501.  
Rofi. Joseph. Mccviii.  
\* Rofi. Juan Jacobo. 1324  
Rofi. Sebastian. 1696.  
Rofiere. Francisco. 313.  
Rofiuo. Estevan. Mccxii.  
Rofio Jacobo. 1057.  
Rofi. Antonio. 976.  
Rofior. Fr. Andres. 219  
Rofitamo Sabar. Jofus. 343.  
Rofitan Almelevi. Khatib. 269.  
Rofitowceew. Alexis. 1713.  
Rofuel. 892.  
Rofveido. Heriberto. 542. 561. 1484.  
Rota. Bartolome. 1189.  
Rota. Bernardino. 1189.  
Rota. Fernando. Divxxi.  
Rota. Juan. 1189. 345.  
Rotemham. Sebastian. 1551.  
Rotero. Fr. Espirita. Mccxvi. 1190.  
Rotevile. Conrado. Mccvii.  
Roth. Enrique. 64. 521.  
Roth. Nicolas. 36.  
Rothmano. Chriftoval. Mccxxi.  
Rothie. 371.  
Rothmano. Chriftoval. 414. 1478.  
Rovenio. Felipe. 92. 745.  
Rovne. Juan Baptista. Mccxxxi.  
Roverbal. 931.  
Rovia. Luis. 223.  
P. Roville. 5012.  
Rovile de Meslai. 1163.  
Rovinlon. 693.  
Rovilio. Guillermo. 1340  
Rovino. Fefpafano. 484.  
Roulands. Rob. 1385.  
Roulan. Ricardo. 138.  
Al Roumi. 54.  
Al Roumi. Sekender. 947  
Roufoles. Francisco. 892  
Rowe. Tomas. 148.  
Rowegen. Arnoldo. 1121.  
Le Rouq. 1607.  
Le Roulands. 1385.  
Roufi. Francisco. 1606.  
Rouzbanhan Gelal eddin. 217.  
Rouzhghan Alhai gi. Falballab. 247.  
Rous. d Rofco. 1391.  
Le Roy. 546.  
Roy. Joseph. 1602.  
Roy. Jacobo. 1341.  
Roy. Luis. 313. 204. 214. 142. 183. 163.  
Royer. Mccxxi.  
Royer. Agustin. 1006.  
Royer. Jacobo. Mccxxiv  
Rrabio. Juan. 1029. Mccvii.  
S. Ruadamo. Mccxxx.  
Rualdo. Juan. 208.  
Ruaro. Martin. 1518.  
Ruavio. Juan. 208.  
Rubeis. Juan. 1198.  
Rubeis. V. Rofi. Juan Jacobo. 588. 1424.  
Ruben. R. Feebiel. hijo de. 1015.  
Rubeo. Teodofio. 1089. Mccxxviii.  
Rubigallo. Fr. Pedro. 1568.  
Rubiani. Carlos. 865.  
Rubillario. Pedro. 519.  
Rubin. Antonio. 128.  
Rubio. P. Antonio. 227.  
Rubio. d Rubion. Fr. Antonio. Divxxi.  
Ruch. 1143.  
\* Rudebekio. Olao. 381. 515. 563. 1443.  
Rudebekio. Juan Pablo. 1530.  
Rudeki. 252.  
Rudelio. Juan. 1525.  
Rudelmundano. Gerardo. 1043.  
Rudiman. Tomas. Mccvii  
\* La Rue. Felipe. 1466.  
Ruc. Francisco. 1416.  
Rueff. Jacobo. Mccxix.  
Ruelio. Juan. Divxxx. 1252.  
Ruele. Pedro. 1137.  
\* Ruco. Francisco. 481.  
Ruesta. Sebastian. 1087.  
Ruffi. Antonio. 1179. 1504.  
Rufo. Curcio. 540.  
\* Ruffo. Efeio. 1075.  
Ruffo. Pedro. Divxxxi.  
Ruffo. Sexto. 1210.  
Ruffo. Salvador. 1445.  
Rugemont. Francisco. 118. 131.  
Ruger. Francisco. 145.  
Ruhi. 260.  
Ruineti. Joseph Maria. 1389.  
Ruineti. Pedro. Mccxxiii  
Rulfech. Enrique. 481.  
Rulfechio. Federico. 462. Divxxx.  
Ruiters. Teodoro. 678. 1360.  
Ruiz Blanco. Matias. 694. 718. 730.  
Ruiz. Gaspar. 721.  
Ruiz. Francisco. 158.  
L. Ruiz N. 1156.  
Ruiz. Geronimo. 101.  
Ruiz de Alarcon. Juan. 654.  
Ruiz Caballero. Geroni- mo. 59.  
Ruiz de Coella. Geroni- mo. 1339.  
Ruiz del Corral. Felipe. 730. 781.  
\* Ruiz. P. Diego. 716.  
Ruiz. Fr. Miguel. 733.  
Ruiz de Montoya. Antio- nio. 662. 722. 743.  
Ruiz de Montoya. Die- go. 431.  
Ruiz de Navamuel. 616.  
Ruiland. Rugero. Mccxxxi.  
Rulo. Francisco. 460.  
Rulox. Baro. 73.  
Rumelio. Juan Conrado. 906. 1169.  
\* Rumoldo. 1551.  
Rumpelio. Juan Enrique. 905.  
\* Rumphio. Forge Eve- rardo. 489. 870. 878. 1168.  
Rupelmundano. Gerardo. 1043.  
Rupelmundano. Juan. 1431.  
\* Fr. Ruperto. 1463.  
Ruperto. Baptista. Mccvii.  
Ruperto. Gallo. Mccxii.  
Ruperto. Miguel. 903.  
\* Kusbruquis. V. Rif- brouch.  
Rufceli. Geronimo. 403. 1109. 1229.  
Ruthardo. 1283.  
Rutgerio. Fano. 224. Mccxvi. 1546.  
Ruth. en Biopie. 415.  
Ruthardo. 1283.  
Ruthberg. Juan. 100.  
\* Rutilio. Namaciano; Claudio. 1269.  
Ruzname. Mauro. 275.  
Rzacynski. Gabriel. 1096

S

- S. A. 46. 1459.  
S. D. B. S. D. L. 1467.  
S. D. C. 649.  
Saa. Constantino. 479.  
\* Saa. Jacobo. 1158.  
\* Saa de Menefes. Francis- co. 56. 69.  
Saa. i Menefes. Juan Rodriguez. 72.  
Saa Tavares. Francisco. 69.  
Saa. Valentin. 1173.  
Saad. Abu. 342.  
Saadi. 353.  
Saaduihak. Mohamed. 248.  
Saavaga

- Saavedra, D. Antonio. 603.  
 Saavedra, Marcos. 738.  
 Saavedra, i Guzman. Martin. 691.  
 Sabal. Hoyer. 45.  
 Sabatino. Francisco. Erolido. Divxxv.  
 Sabali. Arcelio. 1494.  
 \* Sabelico. M. Antonio. Coccio. 215. 1078. Mcccxv. 1240. 1397  
 \* Sabelio. Guido Antonio. 1499.  
 Sabro. Faust. 1016.  
 Sabino. B. Baptista. Mccxxvi.  
 Sabino. Forge. 1327.  
 Sabino. Jubilio Mauro. 1406.  
 \* Sablon. 482.  
 Saboret. Vicente. 835.  
 \* P. Sacchino. Francisco. 99. 758.  
 Sachis. Rodolfo Bartolome. 1489.  
 Sacerio. Godofredo Guillermo. 559.  
 \* Sachs. Felipe Jacobo. 490. Divxxvii.  
 Sacis. Juan. 43.  
 Saccio. Pablo Luis. 478. 1141.  
 Sacio. Jacobo. 1603.  
 \* Sacy. Abad. 1479.  
 \* Sacrobosco. Juan. 961.  
 Sada. Dimisio Octaviano. Divxxv.  
 Sadi. Schersg. 260.  
 Sadeur. Jac. 671.  
 Sadolero. Jacobo. 1603. Mccxxi.  
 Sadolero. Pablo. 549.  
 Sadolero. 1490. Mccxxii.  
 Sadreddin. Mirka. 280.  
 Sarchi. Rodolfo Bartolome. 1489.  
 Saed. ben. Amet. 56.  
 Safano. Eftevan Juan. 1678.  
 Safardi. Salaledin. 327.  
 Safar. Manafio. 314.  
 Saffieddin. 336.  
 Sagard. Gabriel. 623.  
 Sagastizaval. Martin. Garcia. 767.  
 Sage. Mccxxxviii.  
 Sage. Julian. 817.  
 Saghedi. Adrian. 391.  
 Saghedo. Aclaf Jaso. 412.  
 Saguado. Juan Adam. 428.  
 Sagueta. Francisco. 68.  
 \* Sagitario. Gaspar. 217. 1539.  
 Sagivan. Feuda ben. 252.  
 Sagrais. Juan Reinaldo. 537.  
 Sagramenta. Antonio. 146.  
 Saaduhak. Mahmud. 348.  
 Saed ben. Ahmed. Abulcassim. 56.  
 \* Saugan. Fr. Bernardino. 199. 715. 720. 754.  
 Sahal. Mob. Abu Kethen. 965.  
 Sahravend. 554.  
 Sahravande. 230.  
 Saherif. Ali. Mccxxiii.  
 Said. Abu Adalla Mohamed. 315.  
 Said. Abulchian Naser. 22.  
 Said. Al Aini. Abu Hasen Ali. 55.  
 Said. Alghani. 465.  
 Said ben Ahmed Abulcassim. 219.  
 Said Abmeh. ben. Abdabok Abllak. 404.  
 Said. Mohamed Aven. 554.  
 Saidin. 103.  
 Saigh. 931.  
 Saigh. Juan. 931.  
 M. Saicion. 360.  
 Sala. Angelo. 884. Mccxxix.  
 Sala. Antonio. 1429.  
 Sala. Diego. 812.  
 \* Salazar. Fr. Domingo. 630. 774.  
 Salazar. Eftevan. 554. 606. 713.  
 Salazar. Eugenio. 788.  
 Salazar. Gaspar. 619.  
 Salazar. i Ontiveros. Juan Forge. 1711.  
 Salazar. Fr. Martin. 819.  
 Saladino. Medico. 479.  
 Salah el Aimenie. Abu. 427.  
 Salaka. 561.  
 Salas D. Joseph. Antonio Gonzalez. 236. 318.  
 Salas. i Valdés. Agustin. 860.  
 Salbanck Covert. Joseph. 39.  
 Dr. Salcedo. 870.  
 Salcedo de Aguirre. Gaspar. 1424.  
 Salcedo. Mateo. 859.  
 Saldaña. Fr. Antonio. 521.  
 \* Saldaña de Gama. Juan. 78.  
 Saldias. Pedro. 775.  
 Salre. Abu. 421.  
 Salre. Mula. Ali ben. 252.  
 Salengre. Alberto Enrique. 1394.  
 Salerno. Ignacio. Divxxiii.  
 Salerno. Juan Baptista. 474. 561.  
 Salgado. Diego. Divxxv.  
 Salgado de Bomoça. Pedro. 831.  
 Salguero. P. Martinez. 138.  
 Salhagi. 1146.  
 Saliano. Jac. 280.  
 Saliano. Juan. 1437.  
 Salile. 204.  
 Salier. Alad. 1030. 1494.  
 \* Salier. Juan Baptista. 843.  
 Salier. Pedro. 122. 1233.  
 Salignano. Godofredo Guillermo. 1105.  
 Salignano. Bartolome. 106. 1461.  
 Salinario. Luis. 914.  
 Salinas. Fr. Encarnación. 545. 643. 712. 846. Divxxiii.  
 Salinas. Pedro. 645.  
 Salino. Bernardino. 1054.  
 Salivano. Juan. 1310. 1510.  
 Salinan. 260.  
 Salmana. i lxxix.  
 Salmasio. Claudio. 225. 477. 1043. 1236. 1252. 1256. 1215. 1257. Mccxxvii. 1225.  
 Salmeron. Gernimo. 915.  
 Salmeron. Fr. Pedro. 609.  
 M. Salmon. 1487.  
 Salmon Juan Maria. 1374.  
 Salnuth. Eurique. 445. 591. 1249. 1264.  
 Salomon. 337. 561. 1578.  
 R. Salomon. Mccvi.  
 Bar Salomon Jorki. Abraham. 1193.  
 Salomon. Isaac. 956. Mccxiv.  
 Salomon del Medico. Joseph. 1005. 1038. 1361. 167.  
 Salon. Juan. 1009.  
 Saltzero. David. 1607.  
 Salt Uria ben. Abdelazir. 989.  
 Saltzman. Juan Rodolfo. 1138.  
 Salvador. Joseph. 805. 1101.  
 Salvago. Francisco. 792.  
 Salutau. Gaspar. 1184. 207.

- Salvati. Antonio Maria. 1194. Mccvi.  
 Salviano. Hipolito. Mccxxii.  
 Salvi. Jeni. Juan Maria. 1374.  
 Salutio. Filosefo. 1212.  
 Saluzo. Alexandro. 267.  
 Sam. 580.  
 Samadis. Naque. 90.  
 Samantiego. P. Diego. 733. 745.  
 Samanigo. Tuesta. Francisco. 632. 766. 832.  
 Samarcandi. 516.  
 Sanbeth. Daniel. 1028.  
 Saubiano. P. Francisco. 128.  
 \* Sambuco. Juan. 82. 211. 1115. 977. 1487. 552. Mccxi. Mccxvii. 1628.  
 Mccxxv.  
 Sames. Willer. 1348.  
 Saminiati. Federico. 1028.  
 Samo. Julio Mateo. 961.  
 Sampaio. Fr. Eftevan. 1453.  
 Sanjur. Fr. Placido. 1115.  
 Sanpier del Negro. Agustin. 159.  
 Sampilces. 554.  
 Samson. Adrian. 1494. 1665.  
 Samson. Guillermo. 349. 132. 498. 1665.  
 Samson. Pedro. 1494. 349.  
 Sanon. Nicolas. 333. 435. 686. 781. 1058. 1327. 1350. 1351. 1665.  
 Samuco. Guillermo. 1572.  
 Samuel. Oliso. Godofredo. 161.  
 Sanazaro. Accio Sincero. Mccxxvi.  
 Sanaden. 1097.  
 Sanadofcio. Eftanislao. 968.  
 Sanafano. Dionisio. Andris. 887.  
 Sancaeni. Magot. 1136.  
 Sanchez. P. Gaspar. 196.  
 Sanchez. Alfonso. 504.  
 Sanchez. P. Alonso. 41. 103. 625. 717. 742. 800. 801. 802. 814.  
 Sanchez de Arevalo. Rodrigo. 1596.  
 Sanchez. Aries. 98. 177.

- Sanchez de Figueroa. *Garcia*. 911.  
 Sanchez. *Francisco*. 919.  
 Sanchez Brocense. *Francisco*. 893. 1002. 1235. Mccxvii.  
 Sanchez. *P. Gabriel*. 712.  
 Sanchez. *Garcia*. 789.  
 Sanchez. *Miguel*. 837.  
 Sanchez. *Fr. Miguel*. 713.  
 Sanchez. *Monesterio Fernando*. 793.  
 Sanchez de Oropeza. *Francisco*. 706.  
 Sanchez Parco. *Bartolome*. 700.  
 D. Sancho. *Rei de Omu*. 73.  
 Sancho *P. Leon*. 1501.  
 Sancho. *Pedro*. 601.  
 Sanchof. 913.  
 Sancker. 1337.  
 Sanclayo. 962.  
 Sancoro. *Olivio*. 877.  
 Sanctes. *Cesar*. Mccviii.  
 Sancho. *Christoforo*. 1430.  
 \* Sandabar. *N.* 444.  
 Sande. *P. Duarte*. 103.  
 172.  
 \* Sander. *Antonio*. 1286.  
 Sandin. *Alonso*. 809.  
 Sandinis. *Geronimo*. 102.  
 Sandio. *Christoval*. 450. 1478.  
 Sando. *Ibn*. 1346.  
 Sandelino. *Cerberin*. 1113.  
 Sandoval. *P. Alonso*. 152. 401.  
 Sandoval. *Geronimo Gomez*. 810.  
 Sandoval. *Juan*. 646.  
 Sandoval. *i Guzman Sebastian*. 730.  
 Sandrart. *Juan*. *Joachim*. 1723.  
 Sandys. *Edwin*. 1381.  
 Sandys. *Jorge*. 1462.  
 Sangalo. *Vittorio*. 147.  
 Sangencio. *Juan*. 1440.  
 Sanguiat. *Abulfarag*. 241.  
 Sanhemio. *Geronimo*. 945. 1191.  
 \* Sanfovin. *Francisco*. 300. 488. 595. 1291. 1422.  
 Santaella. *Rodrigo Fernandez*. 86. 19.  
 Santaiana. *Rodrigos Sanchez*. 963.  
 Santander. *Fr. Juan*. 741.  
 Santanello. *Fernando*. Mccxxvii.  
 Santavat. *Iuan*. 646.  
 Santerna. *Pedro*. Mccxxiv.  
 Santherh. *Daniel*. 1028.  
 Santiago. *Fr. Iuan*. 87.  
 Divxxiv.  
 Santiago. *Martin*. 98.  
 Santiago. *Matias*. Divxxiii.  
 Santiago Concha. *Pablo*. 783.  
 Santissima Trinidad. *Fr. Felipe*. 27. 82. 272. 275. 285. 385. 454.  
 Santissimo. *Sacramento*. *Christoval*. 256.  
 Santissimo Sacramento. *Iuan*. 561.  
 Santissimo Sacramento. *Manuel*. 920.  
 Santiago. *Pedro*. 754. 744.  
 Santilevan. *Oforio*. *Diego*. 633.  
 Santilevan. *Gomez*. 19.  
 Santo hijo de David. *Samuel*. 1605.  
 Santo Domingo. *Fr. Pedro*. 1466.  
 Santo Vitor. *Ricardo*. 1269.  
 Sancio. *Oslavio*. 877.  
 Santorio. *Pablo*. 283.  
 Santos. *Fr. Iuan*. 400.  
 Santos. *Francisco*. 1511.  
 Santos. *Fr. Francisco*. 919.  
 Santos. *Manuel*. 1713.  
 Santriter. *Iuan Lucillo*. 959. 1045. 1198.  
 Santucho. *D. Anurogo*. 875.  
 Santuocio. *Codefrido*. 133.  
 \* Sanuto. *Libio*. 1230.  
 Sanuto. *Juan Baptista*. 24.  
 Sanuto. *Marius*. 160.  
 1443.  
 Sanz Hurtado. *Juan*. 771.  
 Sapena. *Bilsar*. 864.  
 Saphedeense. *Gbalic*. 327.  
 Sapido. *Juan*. 548.  
 Sapieuca. *Olivio*. 1348.  
 Sapor. *o Sabor*. 552.  
 Saporta. *Antonio*. 1090. 1178.  
 Sarafa. *Alonso Antonio*. 107.  
 Sarafin. *Juan Francisco*. 555. 901.  
 \* Saraina. *Torola*. 14. 1503.  
 Sarco Singermano. *Lectorio*. Mccxxviii.  
 Sardacio. 1274.  
 Sardina Mimosa. *Iuan*. 53.  
 Sardi. *Caspar*. 1554.  
 Sardo. *Alexandro*. 477.  
 Sardinia. *Isidro*. 859.  
 Sarcione. *Iuan*. 1046.  
 Sarmiento. *Benito*. 917.  
 Sarmiento de Gamboa. *Pedro*. 666.  
 Sarmiento. *Ojacastro Martin*. 853.  
 Sarmiento Sotomaior. *Garcia*. 771.  
 Sarmiento de Mendoza. *Antonio*. 1693.  
 Sarmiento de Mendoza. *Manuel*. 742.  
 Sarmio. *Espanisla*. 283.  
 Sarperro. *Domingo Maria*. 121.  
 P. Sarabat. *Nicolas*. 1184. Mccxvi.  
 Mccxxvii. 1581. 1571.  
 Sarraceno. *Bernardo*. 552.  
 Sarraceno. *Filiberto*. 866.  
 \* Sarraceno. *Iuan Antonio*. Divxxx.  
 Sarracin. 901.  
 Savary de los Bruslonas. *Jac*. 805.  
 \* Savary. *Luis Filemon*. 772. 805.  
 Savary. *Francisco*. 1503.  
 Savary. *Iuan Sr. de Brebes*. 1503.  
 Sauberto. *Iuan*. 1585.  
 Sandi. *Meulana*. 242.  
 \* Savellio. *Enrique*. 931.  
 \* Savilio. *Enrique*. 932. 1263. 1265.  
 Saubenio. *Geronimo*. 1194.  
 Savin. *Alexandro*. 239.  
 \* Saunaise. 438.  
 Sauniz. *Benigno*. 1210.  
 Saunier. 1428.  
 Saunier. *Gilberto*. 1525.  
 Saunders. *Tomar*. 1503.  
 Savonarola. *Geronimo*. Mccix.  
 Savonarola. *Iuan Miguel*. 451.  
 Savorgnano. *Mario*. 1152.  
 Savonarola. *Rafael*. 1287. 1390.  
 Savorgnano. *Pedro*. 1152. 579. 739. Mccxxiii.  
 Sauret. *Gonzalo*. 554.  
 Saurin. 1187.  
 \* Saurio. *Abraham*. 1379.  
 Savornin. *Juan*. 87.  
 Sauronano. *Juan*. 548.  
 Saur. *Francisco*. 1434.  
 Sautai. *Andres*. 1055.  
 Sautanello. *Fernando*. Mccxxvii.  
 \* Saxoferrato. *Bertolo*. 1091.  
 \* Saxonia. *Alberto*. 952. 919.  
 Saxonia. *Juan*. 1198. Mccvii.  
 Saavo. *Mcci*. Mccxxiv.  
 Saynthion. 360.  
 Sbonki de Pascon. *H.* 1154.  
 Schab. *Baba*. 250.  
 Schad. *Abu Mudafir Jusuf*. 1469.  
 Scandenfe. *Tito Juan*. 936.  
 Scano. *Juan*. Divxxviii. 1493.  
 Scarela. 902.  
 Scarron. 552.  
 Scerbichio. 1646.  
 Sceltono. *Juan*. 203. 548.  
 Scepero. *Cornelia*. Mccvii.  
 Scha. *Maallat*. 327.  
 Schaaft. *Carlos*. 919.  
 Schab. *Deulet*. 2441. 298.  
 Schaben. *Kansi Mohi*. 346.  
 Schabay. 1377.  
 Schachi. 395.  
 Schachi. *o Schah. Cholia*. 337.  
 Schaker. *Ebn Abi*. 946.  
 Schaeer. *Emir Moslafa*. 308.  
 Schaeer. *Negiat Al*. 273.  
 Schaeer. *Salma*. *o Solma*. 200.  
 Schahii. 271.  
 Schuidi. 320.  
 Schalmano. *Gaudero*. *Christoval*. 489.  
 Schali. 353.  
 Schalefer. *Samuel*. 1442.  
 Schalichio. *Pablo*. 1284.  
 Schall. *P. Iuan Adam*. 105.  
 Schalmo. *Enrique*. 561.  
 Schalon. *Jom Tou*. 195.  
 Schamail. *Hafer ben*. 465.  
 Schamfeddin. *Hafer*. *o Maham*. 301.  
 Schanach. *Indio*. 465.  
 Scharebalay. *Pedro Francisco*. 906.  
 Scharaf. *Alnoani Fakhia ben*. 266.  
 Scharaf. *Mir*. 307.  
 \* Scharefeddin. *Sund*. 280.  
 Scharf.

- Schardabusa, *Juan Baptista*, Mccxxxv.  
 Schardio, *Sinau*, 4094.  
 1400, Mccvii.  
 Schar, 930.  
 Scharf, Divxxxii.  
 Scharchurd, 966.  
 Sharp, 218.  
 Sharp, *Fum*, 1719.  
 Schater, *Ebn*, 993.  
 \* Schatir, *Ibn*, 156, 996.  
 Schatir, *Aben*, Mccxlii.  
 Mccxv.  
 Schatir, *Damaseno Ibn*, 156, 966.  
 Schava, *Aben*, Divxxxix.  
 Schavan, *Mustafa ben*, 242, 301.  
 Schabes *Habesch*, Mccxv.  
 Schaw, 1715.  
 Scheburn, *Durte*, 943.  
 Mccxxxi.  
 Schech, 556.  
 Schedello, *Hartmano*, 1255.  
 Scheilo, *Ilías*, Mccxxvi.  
 Scheers, *Juan*, 221.  
 Scheffer, *Vitor*, Mccxvii.  
 Schefiro, *Juan*, 216.  
 225, 331, 447.  
 Mccxxlii, Mccxxvii.  
 940, 1083, 1120.  
 1109, 1678, 1486.  
 Schehabeddin, *Abmed*, 264.  
 Schehabeddin, 527.  
 Schehabeddin, *Arabe*, 554.  
 Schehabeddin, *Indio*, 76, 520.  
 Sehehabeddin, *Abul Abu*, 1404.  
 Schehabeddin, *Abmed Aleadib ben Zakaria*, 270.  
 Scheiblero, *Christoval*, 1174.  
 Scheik, o Scheidi, *Atar*, 334.  
 Scheid, *Geronimo*, 1479.  
 Schid, *Sidi*, 241.  
 Scheidlo, *Baltasar*, 1021, 1144.  
 Schefer, 1306.  
 Scheiner, *Ebn Ali*, 946.  
 Scheiner, *Christoval*, 971.  
 \* Scheiner, *P. D.*, 1406.  
 Scheinero, *Guillermo*, 119.  
 Schel, *Martin*, Mccxxviii.  
 Schel, *Abu*, 983.  
 Schelstent, *Godefride Nicolás*, 440.  
 Mccxxvii.  
 Scheldturtze, *Geronimo*, 1479.  
 Schellhamero, *David*, 592.  
 Schelio, *R. Hermano*, 913.  
 Schelmino, *Geubero Christoval*, 489, 876.  
 Sch-lomo *Gerson*, 1504.  
 Scherroc, 104, 1486.  
 \* Scheltratz, *Manuel*, 149, 1316, 1579.  
 1708.  
 Schelvoke, 1595.  
 Schemart, *Juan Conrado*, 937.  
 Schemto, 343.  
 Schemeringo, 382.  
 Schemio, 160.  
 Schemseddin, *Medo*, 1015.  
 Schemselido, 1041.  
 Schemuel, *Levi & a*, Divxxxii.  
 Schender, *Al Roumi M*, 947.  
 Schendo, *Miguel*, Divxxxv.  
 \* Schenckio, *Juan Teodoro*, 944.  
 Schenvio, *Juan Tomás*, Divxxxii.  
 Scher de *Gem*, *Abel*, 915.  
 Scherf, *Feerndouf Hafan*, 265.  
 Scherff, *Alamásfid*, 966, 1199, 332.  
 Scherifo, *Sido*, 966.  
 Schet, *Abu*, 926.  
 Schaper, *Francisco*, 352.  
 Schertz, *Carlos Fernando*, 1102.  
 Scherer, *P. Enrique*, 1486.  
 Scheurter, *Enrique*, 1638.  
 Schernio, *Juan Christoval*, 1006.  
 Scheter, 1306.  
 Scheter, *Duarte*, Divxxxviii.  
 Schewello, *Juan*, 1193.  
 Schewio, *Enrique*, 1348.  
 Scheurto, *Christoval*, 1522.  
 \* Scheuzer, *Juan Gabriel*, 171, 1131.  
 \* Schenchero, *Juan lae*, 901, Mccxxlii, 1249.  
 Scheuer, *J. V. Gasp*, 1479.  
 Schiara, *Antonio Tomás*, 1146.  
 Schiller, *Erasmo*, 1415.  
 \* Schikardo, *Guillermo*, 263, 269, 427, 986.  
 1046, 1307, 1276.  
 Schillandro, *Cornelio*, Mccxvi.  
 \* Schilberger, 572.  
 Schilchtemhort, 1686.  
 Schilde, *Hermano*, 1001.  
 Schillero, *Joaquín*, 479.  
 Schillet, *Fum*, 1598.  
 Schillero, *Julio*, 1032.  
 Schimberc, *Adam*, 602.  
 1466.  
 Schinatio, *Francisco*, 1024.  
 Schinel, *Juan*, Mccxxviii.  
 Schinel *Juan*, Mccxxlii.  
 Schioder, *Teodoro*, 816.  
 Schioeren, *Tomás*, Mccxxix.  
 Schipman, *P. Jac*, 482.  
 Schir, *Mir Ali*, 366.  
 Schirazi, 646.  
 Al Schirazi, 257.  
 Schiraz, *Hafid*, 296.  
 Schirazi, *Calbiddin*, Mccix.  
 Schirazi, *Curb*, 1033.  
 Schirazi, *Moslebeddin Sadi*, 241.  
 Schirleo de Rethia, *Antonio*, 970, 977.  
 Schirnberg, *Adam*, 662.  
 1466.  
 Schirvanense, *Husein*, 245.  
 Schivazi, 946.  
 Sekenlio, *Juan Forge*, 497, Divxxxvii.  
 Schleeststein, *Gosfredo Nicolás*, 440.  
 Mccxxvii.  
 Schlet, *Juan Forge*, Mccxxvii, 1372.  
 Schlthoen, *Ricardo*, 706, 1143.  
 Schlutemberg, *Eberardo*, Mccix.  
 Schlufinger, *Eberbaldo*, Mccix.  
 Schmalno, *Jacobo*, 117.  
 Schmid, *Juan Andrés*, Mccxx.  
 Schmid, *Nicolás*, 523.  
 Schmildel, *Halderico*, 592, 600, 561, 680.  
 Schmis, *Tomás*, 1493.  
 Schneider, *Gasp*, 1379.  
 Schminzer, *Jac*, 1002.  
 Schoaffer, *Samuel*, 1442.  
 \* Schoenlauer, *Juan*, 1519.  
 Schoepfio, *Juan Daniel*, 1479.  
 Schoergenio, *Christiano*, 225, 1348.  
 Schomafer, *Juan Erasmo*, Mccxii.  
 Schonaro, *Andrés Mcciv*  
 Schokio, *Martin*, 1018.  
 1114, 1367, *V. Schook*  
 Scholastes de Strabon, 1231.  
 Scholl, *Jacobo*, Mccxvi.  
 Scholiz, *Forge*, 1586.  
 \* Schomberg, *Abraham*, 890.  
 Schomberg, *Samuel*, 890, 1356.  
 Schombordio, *Baptolo me*, 1044.  
 Schone, *Adrian*, Divxxxi.  
 Schonefeldio, Mccxxlii.  
 Schonneint, *Jac*, Mccxix.  
 Schomberg, *Forge*, 1053.  
 Schomero, *Juan*, 1009.  
 Schomero, *Pedro Andrés*, 549, Mccxxvii.  
 Schonotatio, Mccxxlii.  
 Schout, *Ibn*, 966, 1003.  
 Schorel, *Juan Forge*, Mccxxvii.  
 Schofero, *Christoval Teodoro*, 1326.  
 Schor, *Apolonio*, 506, 933.  
 \* Schot, *Juan Carlos*, 345.  
 Schaville, *Felipe*, 157.  
 Schouen, *Francisco*, 1039, 1056.  
 \* Schouten, *Guillermo Cornelio*, 672, 689.  
 Schouen, *Juglo*, 1548.  
 Schudero, *Olao*, 549.  
 Schragio, *Juan Andrés*, Mccxxvii.  
 Schran, *Carlos Christia*, 1716.  
 Schran, *David*, 730.  
 Schram, *Vibrant*, 40.  
 \* Schrenkenfusco, *Erasmo Osnaldo*, 935, 935, 938, 962, 1050, 1066.  
 Mcciii.  
 Schretero, *Juan*, 1020.  
 \* Schudero, *Skite Juan*, 1538.  
 Schuegelio, *Forge*, 1596.  
 \* Schueklío, *Lucas*, 877, 42.  
 Schoekio, *Hijo de*, Divxxiv, Mccxxxiv.  
 Schroete, *Tomás*, Mccxxix.  
 Schrotter o, *Adam*, Mccxxvii.  
 Schrottero, *Juan*, 881.  
 Schovero, *Jacobi*, 882.  
 Schubarto, *Forge*, Mccxxix.  
 Schuil, *Florencio*, 491.  
 Schuitman, *Cypriano*, 772.  
 Schuker, *Abu*, 1003.  
 Schulerio, *Juan*, 931.  
 Schulken, *Adolfo*, 193.  
 Schulken, 552.  
 Schult, *Samuel*, Mccxxvii.  
 Schultens, 1574.  
 Schultes, *Christoval*, 1545, Mccxxv.  
 \* Schuly,

- \* Schultes, *Eberardo*. 1341.  
Schulteto, *Abraham*. 1060.  
Schulteto, *Bartolomé*. 1024. 1532.  
Schultor, *Mτίας*. 1513.  
Schultz, *Juan*. Mccxxxi.  
\* Schultz, *Waltero* *Gualtero*. 780.  
Schultzio, *Baltasar*. 1284.  
Schultzio, *Constantino*. Mccxv.  
Schultzio, *Gotsfredo*. Mccxv.  
Schultzio, *Waltero*. 36.  
Schultzio, *Simón*. Mccvi.  
Schullinger, *Eberardo*. Mccx.  
Schulzens, *Gotsfredo*. 1444.  
Schumartorf, *Er. Forge*. 210. 214.  
Schurdfoldio, *Conrado* *Samuel*. 352. 147.  
Schurtzheisch, *Conrado* *Samuel*. 640.  
Schurtzheisch, *Enrique*. 354.  
Schurtzheisch, *Cornelio*. 1640.  
Schur, *Juan Jacobo*. 148.  
Schuten, *Gaspas*. 99.  
Schuten, *Gualtero*. 27.  
Schuten, *Guos*, d. *Jodoco*. 70. 78. 164. 1497.  
Schuvertg, *P. Ignacio*. 1054.  
Schuvertz, *Alberto* *Forge*. 719.  
Schuvero, *Iuan Federico*. 217.  
Schuvertz, *Jorge*. 204.  
Schuwinero, *Juan*. 1203.  
Schuweiggero, *Salomon*. 46. 1479.  
Schuwendorfer, *Bernardo* *Leonardo*. Mccxxviii.  
Schuvenro, *Daniel*. 1064. 1116.  
Schuvertard, *Juan Jacobo*. Mccxxix.  
Schuvertz, *Juan Conrado*. 1534.  
Schuvero, *Juan*. 1309.  
Seiar bic, *Saloman ben Elias*. Mccx.  
Sciarefoddin, *Jabia*. 1417.  
Seibilia, 1479.  
Seila, *Augusta*. 1150.  
Seilax, *Carandeno*. 13. 1073. 1203. 548.  
Seimno, *Chio*. 1221.  
Seindlero, *Valentin*. 522.  
\* Scioppio, *Gaspas*. 1067.  
Al Scirazi. 257.  
Scianno. 446.  
Schlotheim, *Ricardo*. 706. 1144. 1474.  
Scooten, *Francisco*. 1039. 1016.  
Scoper, *Andrés Luis*. Mccxxvii.  
Scopero, *fac*. 1509.  
Scotano de Sterringa, *Iuan*. Divxxviii.  
Scoto, *Francisco*. 1538.  
V. *Efecto*.  
Scragio, *Juan Adam*. 224.  
Screllero, *Juan Ioachim*. 291.  
Screnio, *Antisense*. Mccxxviii.  
Screno, Mccxxviii.  
Screvelio, Mccxxvii.  
Screvelio, *Cornelio*. V. *Escribelio*. Mccxxvii.  
Screverdio, 298. 338.  
\* Scriverio, *Pedro*. 866. 177. 1081.  
Scribionio, *Guillermo* *Adolfo*. 1033.  
Scrodoro, 329.  
\* Scrodoro, *Sebastian*. 1507. 1522.  
\* Scroekio, *Lucas*. 489. 1226.  
Scrotano, *Christiano*. 1291.  
Scrot, *Christiano*. 1483.  
Scrotero, *Erico* *Bernito*. 551. 556. Mccxxviii.  
Scrotero, *Christiano*. 1444.  
Scrotoro, *Juan*. 881.  
Scroto, *Christiano*. 1612.  
Scudery, *Adalena*. 1452.  
Sculerio, *Iuan*. 931.  
Sentario, *Eusebio*. 552.  
Seafubaley, *Francisco*. 906.  
Sebaldo, *Fabricio* *Iuan*. 1035.  
Sebaldo de Veer. 917.  
Don Sebastian, *Rei*. 171.  
D. Sebastian, *Obispo de Bisitiano*. 84.  
Fr. Sebastian. 85.  
Sebasto Melisano, *Ni-reforo*. 879.  
Sebekexghin, *Adobamed*. 249. 122.  
Sebisio. 224.  
Sebofo, *Eftacio*. 1222.  
Sebth, *Ali Mohamed*. 366.  
Schavan, *Muslafi ben*. 242. 301.  
Seelo, *Francisco*. 1471.  
Seelo *Iuan*. 1537.  
\* Seco, *Fernando* *Alva*. 122. 1440.  
Seco, *Nicolas*. Mccxxv.  
Secovio, *Nicolas*. 1414.  
Secoufe. 540. 554.  
Secretario, *Lafaro*. 1429.  
Secretis, *Francisco*. 1369.  
Secreto, *Cornelio*. 1600.  
Secians, *Marcor*. 1611.  
Sedeño, *Antonio*. 637.  
Sedeño, *Francisco*. 1197.  
Sedeño, *Iuan*. 244. 367. 583. 1482.  
Sedulio, *Enrique*. 1507.  
Seedin, *Kogia Goiatz*. 115.  
\* Seelen, 1509.  
Seer, *Iacobo Iauuco*. 138.  
Seeznagel, *Marcor*. 1454.  
Segarra, *Iuan Cerno*. 888.  
Segero, *Jorge*. 559.  
Seghed, *Suneo*, d. *Sultan*. 407.  
Seghedo, *Iuan Adam*. 428.  
Seghero, *Tomás*. 1409.  
Segmor, *Febula ben*. 352.  
Segoras, *Ameli*. 1568.  
Segrais, *Iuan Reinaldo*. 1618.  
Segri, *Nicolas*. 1584.  
Segui, *Abad*. 1617.  
Segui, *Iuan Baptista*. Mccxvi.  
Seguier, *Nicolas*. 227.  
\* Segundo, *Iuan*. 1322.  
Segura, *Fernando*. 718.  
Segura, *Iuan*. 1437.  
Segura, *Rui Lopez*. 299.  
Sehegohecho, *Sebab*. 245.  
\* Sehel, *Aben*. 1520.  
Seid, *Ben Jacob*. 242.  
Seid, *Mohamed ben*. 54.  
Seigero, *Gaspas*. Mccxiv.  
Seigh, *Ibn*. 931.  
Mr. de Seine. 1367.  
\* Selao, *Francisco*. 1428.  
\* Seine, *Pedro*. 1130.  
Seitrap, *Rauschasdai*. *ben Isaci*. 1486.  
\* Seifel, *Clandio*. 36. 217. 233. 219. 548.  
Seisio, *Ioseph*. 1283.  
Seisio, *Gil*. 633.  
Seixas, i Lobera, *Fran-cisco*. 667. 1110.  
Seideno, *Juan*. 274. 424. 346. 274. 509. 1105. 1145.  
Seldero, *Enrique*. Mccxii.  
Seleno, *Augusto*. 315.  
R. Selero, Mccix.  
Seleuco. 10.  
Seleuco, *Gramatico*. 204. Mccxxix.  
Selenco, *Tarjense*. Mccxxix.  
Selnigano, *Godefride*. *Federico*. 1105. 1167.  
Selin, *Saltan*. 553.  
Selkeldo, *Juan*. 1503.  
Sello, *Abraham*. 1516.  
Sello, *Juan*. 1123. 1401.  
Sello, *Gotsfredo*. Mccxxviii.  
Sello, *Homero*. Mccxxix.  
\* Seltzen, *David*. 1385.  
Selvagio, *Dionisio*. 1464.  
Selve. 164.  
\* Selve, *Forge*. 208.  
Selves, *Miguel*. 394.  
Semedo, *P. Alvaro*. 104.  
Semedo, *Juan*. 904.  
Semo. 1222.  
Semple, *Hugo*, d. *Sempi*. *lio*. 993. 1142. 1342.  
Sempronio, *Tuditan*. *Cato*. 1270.  
Sena, *Gerardo*. 1441.  
Sena, *Juan*. 1169.  
Senai. 257.  
Seneca, *L. Anneo*. 1471.  
Seneca, *Marc*. *Anneo*. 1220. Mccxxxi.  
Senoi, *Pablo*. 741. 1447.  
\* Senerto, *Andrés*. 561. 919.  
Senerto, *Daniel*. 891.  
Senex. 1507.  
Senfalebio, *Andrés*. Mccxxxi.  
\* Senfleben, *Andrés*. 1083.  
Senfieben, *Juan*. Mccxxv.  
Sengli, *Carlos*. 1411.  
Sengre, *Enrique*. 1490.  
Sengre, *de la Motte*. 1339.  
Senguendo, *Wolfford*. 1517. Mccxxx.  
Sepibus, *Forge*. 906.  
Sepp, *P. Antonio*. 690.  
Septallo, *Juan Forge*. 126.  
\* Septallo, *Luis*. 883.  
1074.  
\* Sepulveda, *Juan Gi-nés*. 577. 2063. 1223. 1244.  
Sequeter, *Vivio*. Mccxxviii.  
Serag, *Al Giorgiani*. *Menbag*. *ben*. 56.  
Sera-

- Serapion de *Antiochia*. 1221.  
 Serario. *Nicolás*. 197.  
 534. 1457.  
 Seravalo. *Angelo*. 1533.  
 Seravino. *Imach*, ò *Seravino*. *Ismael*. 246.  
 250.  
 Serdonati. *Francisco*. 70.  
 Sereno. Mccvi.  
 Sereno. *Antisco*. Mccxi.  
 Sereno. *Elia*. 1590.  
 Sereno. *Samoneo*. *Quinto*. 1595.  
 \* *Sergio*. *Griego*. 255.  
 Serin. *Abmed*. 234.  
 Serlo. *Jorge*. 933.  
 Serna. *Francisco Antonio*. 40.  
 Serpetro. *Fr. Domingo Maria*. 121.  
 Serpetro. *Nicolás*. 1311.  
 Serpi. *Pablo*. 1141.  
 Serrano. *Juan Alvarez*. 700.  
 Serrano. *P. Andrés*. 1425.  
 Serrano. *Francisco*. 796.  
 631.  
 Serrano. *Iuan*. 562.  
 Serrano *Pimentel*. *Luis*. 684. 709.  
 Serrano. *Pedro*. 912.  
 Serrate. *Fr. Francisco de S. Nicolás*. 190.  
 847.  
 Serres. *Oliver*. 493.  
 Ibn Serrí. 1029.  
 Sertomontano. *Iuan Augusto*. 1012.  
 Servilio. *Iuan*. 477.  
 Servio. *Pedro*. 470.  
 Seruui. 346.  
 Seſe. *Joſeph*. 1443.  
 Seſio. *Joſeph*. 1283.  
 Seſtri. *Iuan*. 561.  
 Setagola. *Felipe*. 836.  
 \* *Seth*. 911. 253. 1358.  
 \* *Setho*. ò *Vello*. *Simon*. 485. 253. 1358. 554.  
 Severcio. *Jacobo*. 1167.  
 324.  
 Severo. *Patriarca*. 434.  
 Severino. *Chriftiano*. Mccxix.  
 Severino Vellero. *Andrés*. 1531.  
 Severino. *Juan*. 1431.  
 Severino. *Juan Pedro*. 838.  
 Severino. *M. Antonio Aurelio*. 322. 866.  
 Mccviii. Mccxxvi.  
 Mccxxxi.  
 Severo. *Patriarca de Alexandria*. 434.  
 Severo. *Gabriel*. 449.  
 \* *Severo*. *Cornelio*. 1230.  
 Severonio. 555.  
 Sewio. *Alberto*. 1403.  
 Sexto. *Empirico*. Mccvii.  
 Sexvaces. 554.  
 Shap. 918.  
 Sherlei. *Antonio*. 1614.  
 Shetroor. 1486. 1504.  
 Shernico. *Juan Chriſtio*. Val. 1006.  
 Shetroch. 1486. 1504.  
 Sherta. *Carlos Fernando*. 1102.  
 Shuvid. *Iuan*. 1115.  
 Sihahedi. 555.  
 Siampi. 344.  
 Siava. *Dionifio*. 1458.  
 Sibaldo. *Roberto*. 1502.  
 Siberno. *Adam*. 1468.  
 Sibrando. *Juan*. 1148.  
 Mccxxiv.  
 P. *Sicardo*. 8539.  
 Mccxxvii.  
 Sicardo. *P. Claudio*. 1315.  
 Sicardo. *Fr. Joſeph*. 16.  
 Sicardo. *Iuan*. 215.  
 Sicholi. *Simon*. 1463.  
 Siciliano. *Agustín*. 1572.  
 Siculo. *Nicolás*. 1223.  
 Sid. *Ismael Emir*. 326.  
 Siden. 673.  
 Siderno. *Juan*. 294.  
 Siderocrata. *Samuel*. 1373.  
 Sideres. *Tribouiano*. 1055.  
 \* *Sideres*. *Felipe*. 234.  
 558. Mccxxiv.  
 Sideres. *Marcelo*. Divxxix. Mccxxix.  
 \* *S. Sidonio Apolinar*. *Caio Solio*. 1516.  
 Sien. *Arnoldo*. 461.  
 Sieva. *Juan*. 626.  
 Sieva. *Fr. Tomás*. 393.  
 Sigefredo. *Juan*. 873.  
 Divxxii.  
 Sigi. *Defterdar*. 369.  
 Signot. *Jacobo*. 1571.  
 \* *Sigonio*. *Carlos*. 937.  
 3185. 1532.  
 Siguença. *J. Gongora D. Carlos*. 581. 599.  
 706. 713. 745. 755.  
 778. 840. 859. 399.  
 Siguença. *Iuan*. Mccxxi.  
 Silenciario. *Pablo*. 1079.  
 Sileno. *Calactino*. 1254.  
 Silleo. *Gerardo*. 979.  
 Silva. *Medico*. 1252.  
 Silva de Sampaio. *Antonio*. 1715.  
 Silva. *P. Antonio*. 154.  
 Silva. *Duarte*. 97. 177.  
 Silva de Evora. *Antonio*. 1718.  
 Silva. *i. Figneroa*. *D. Garcia*. 274.  
 Silva. *Isaac*. 1607.  
 Silva. *Jorge*. 78.  
 Silva. *Fr. Iuan*. *Franciscano*. 101. 747. 811.  
 Silva. *Fr. Juan*. 026.  
 747.  
 \* *Silva*. *P. Iuan*. 101.  
 Silva. *Martin*. 101.  
 Silva. *Adelcor*. 425.  
 Silva. *Nuño*. 666.  
 \* *Silvagio*. *Mateo*. 1369. 1509.  
 Silvano. *Bernardino*. 1612. 1512.  
 Silvano. *Jorge*. Mccxxii.  
 Silvatico. *Iuan Baptista*. 188.  
 Silvatico. *Fr. Mateo*. 554.  
 Silvestre. *Mateo*. 554.  
 Silveira. *Francisco Redríguez*. 454.  
 Silveira. *Simon Estacio*. 685.  
 Silvestre. *Bernardo*. Mccviii.  
 \* *Silvestre de Four*. *Felipe*. 472.  
 \* *Silvestre*. *Papa*. 158.  
 Silvio. *Aljo*. 1019.  
 Silvio. *Eneas*. 1157.  
 Mccxxvi. Mccxxxi.  
 1461. 1278. V. *Bar-tolomé Piccolomini*.  
 Silvio. *Francisco*. Mccvi.  
 Silvio. *Guillermo*, ò *Willen*. 648.  
 \* *Silvio*. *Iuan*. 541.  
 Silvio. *Hatersleo*. 24.  
 Simano. 552.  
 Simlero. *Josías*. 105.  
 1215. 1216. 1269.  
 1256. 1334.  
 Sioans. *Hans*. Divxxv.  
 Simeoni. 1115.  
 Simeon el *Mozo*. 1518.  
 \* *Simeon*. *Metaphraſte*. 351. 494. 54. 542.  
 558.  
 Simeon. *Monge*. 1531.  
 Simeon. *Ori*. 1057.  
 Simeon. *Gabriel*. 1526.  
 \* *Simo*. *Nicolás*. 1051.  
 \* *Simocata*. *Teophilacto*. 431.  
 Simon. *Obispo*. 434.  
 Simon *Obispo de Saloni-que*. 1269.  
 Simon. *Maestro*. 1711.  
 Simon. *Elberto*. 1606.  
 Simon. *Felipe*. 1452.  
 Simon. *Fr. Pedro*. 694.  
 \* *Simon*. *Ricardo*. 449.  
 550. 561. 1474.  
 Simonides. 385.  
 Simonides. *Geo*. 554.  
 Simonides. *José*. 552.  
 Mccxxviii.  
 \* *Simplicio*. 950.  
 Simlon. *Duarte*. 216.  
 \* *Simlon*. *Jacobo hijo de* 960. 1197.  
 Sinaita. *Iuan*. 542.  
 Sinaita. *Anaſtaſio*. 343.  
 1566.  
 Sinapio. *Juan*. 1128.  
 1489.  
 Sincero. *Manuel*. 227.  
 \* *Sincero*. *Jodoco*. 1553.  
 Siungezano. *Lotario*. *Sarzo*. Mccxviii.  
 Sinechaviri. 966.  
 \* *Sinclaro*. *Jorge*. 1108.  
 Sineſio. 539. 943.  
 binola. *Benevenuto*. *Divxxv*. Mccvi.  
 Sionita. *Gabriel*. 1280.  
 1441.  
 \* *Sionita*. *Gabriel*. 1280.  
 1441.  
 Siura. *Pedro*. 20.  
 Sipahiza. *Mob. Ali*. 1326.  
 Šipta. *Bona*. 46.  
 Siragemoniano. 165.  
 Siria. *Pedro*. 436. 1086.  
 Sirigato. *Francisco*. 1043. 1196. Mccxxxi.  
 Sirmondo. *Jar*. 1267.  
 1336. 1283. 1641.  
 Sis. ò *Silenſe*. *Gregorio*. 290.  
 Sirio. *Francisco*. Mccxviii.  
 Sizio. *Jacobo*. Mccx.  
 Siturno. *Geronimo*. 1034.  
 Sitzmano. *Teodorico*. 1269.  
 Sixto. *Papa*. 560.  
 Sixto. *III*. 561.  
 Sixto. *IV*. 561. 1474.  
 Sixto. *V*. 173.  
 Sixto. *Seppese*. 10112.  
 1326.  
 Schender. *ben Cabul*. *hikao ben*. 239.  
 Shaukio. *Iuan Jorge*. 497.  
 Skite. *Lorenzo*. Divxxi.  
 Skiten. *Benito*. 1533.  
 Skizyno. *Samuel*. 374.  
 Skomefer. *Juan Erico*. Mccxii.  
 Slam. 889.  
 Slarc. Divxxxi.  
 \* *Sleidano*. *Juan*. 351.  
 Slezet. *Juan*. 1538.  
 \* *Sloanes*. *Juan*. ò *Hans*. Divxxv. 619. 583.  
 1177. 889.  
 Sloorbon. *Ricardo*. 1398.  
 \* *Sluſto*. *Renato*. *Francisco*. 1040.  
 Smen.



- Smenga. *Pedro Pietro*. 1243.  
 Smetio. *Tomás*. 1446.  
 Smid. *Baltasar*. 1625.  
 Smild. *Enrique*. 1147.  
 Smid. *Brajsmo*. Divxxii.  
 Smid. *Samuel*. 1440.  
 Mr. Smith. Divxxi. 1189.  
 Smith. *Francisco*. 156.  
 Smith. 423.  
 Smith. *Juan*. Mccxvi. 541. 619. 1176. Mccxxiii.  
 Smithd. *Juan Andrés*. Mccxxi.  
 Smiths *Juan*. 1546.  
 Smith. *Luis*. 878.  
 Smith. 525.  
 Smith. *Nicolas*. 523.  
 Smith. *Ricardo*. 1032.  
 Smith. *Tomás*. 450. 540. 625. 1493. V. *Schmith*.  
 Smoguleek *Juan* Mccxx.  
 Smogolenski *Nicolas*. 1589.  
 Smolio. Mccxxiii.  
 \* Smolio. *Gedefrido*. 279. 470.  
 Snakenburg. *Enrique*. 125.  
 Snebergero. *Antonio*. Divxxx.  
 Snelgrave. *Guillermo*. 1713.  
 \* Snelio. *Willebrord*. 1186. 1301.  
 Snipendal. *Juan*. 496.  
 Snoy. *Rainero*. 1531.  
 Spani. *Sebastián*. Divxxviii.  
 Soad *Abdallab ben*. 1310.  
 Sen Soed. *Abdallab*. 1110.  
 Sobrino. *Gaspar*. 660.  
 Socolovio. *Eftanislao*. 472.  
 Socrates. 1200.  
 Socrates. *Poeta*. 1597.  
 Soetboom. 38.  
 Sofi. *Imcel*. 555.  
 Sofiano. *Corcira*. 1496.  
 Sofiano. *Miguel*. 1017.  
 Sofiano. *Nicolas*. 524. Mccx.  
 Sofiano. *Teodoro*. Mccviii.  
 Sofocles. 557.  
 Sofrontio. *Damasceno*. 1580. 554.  
 Sohail. *Hafamber*. 252.  
 Sohahir. 260.  
 Sorauchi. *Galeladdin*. 127.  
 Soiouth. *Gemeledin*. 427.  
 Sola. *Magino*. 632.  
 Solana. *Fr. Alonso* 600. 723. 702.  
 Solana. *Juan*. 811.  
 Solana. *P. Miguel*. 783.  
 Solana. *Guillermo*. 1464.  
 Solano. *S. Francisco*. Divxxiii.  
 Solano de Figueroa. *Juan*. 1421.  
 \* Soldevila. *Felipe*. 1062.  
 \* Soldi Stroc. *Francisco*. 214.  
 \* Soldo. *Organtino*. 102. 178.  
 Soleman. *Hogio*. 304.  
 Solense. *Teodoro*. Mccxvi.  
 Soler. *Francisco*. 534.  
 Solfour. 227.  
 Solicovio. *Juan Demetrio*. 1421.  
 Solier. *Francisco*. 161.  
 Solier. *Juan Baptista*. 422.  
 Soliman. *Abu Dawud*. 933.  
 Soliman. *Mula ben*. 331.  
 Soliman. *Cha*. 301.  
 Soliman. *Sultan*. 253.  
 Solimo. 540.  
 \* Solino. *C. Julio*. 1255.  
 \* Solis. *D. Antonio*. 607.  
 Solis. *Julio Cesar*. 1062.  
 Solis de Meras. 616.  
 Solis. y Valenquela. *D. Pedro*. 832.  
 Solorano. *Herberto*. 1416.  
 Solorano. *Paniagua*. *D. Gabriel*. 577.  
 Solorcano. *Pereira*. *D. Juan*. 576. 788. 822. 825. 739. 1172.  
 Solorcano. *P. Manuel*. 631.  
 Solorcano. y Velasco. *Alonso*. 803.  
 Solski. *Eftanislao*. 1534.  
 Solt. *Pablo*. 505.  
 Soltonstal. *Carlos*. 1137.  
 Solimo. 540.  
 Soma. *Agabio*. 1504.  
 Somenci. *Gerónimo*. 1721.  
 Somera. *Joseph*. 618.  
 Sommer. *Juan*. 999.  
 Somnerio. *Guillermo*. 110.  
 Somerset. *Guillermo*. 1724.  
 Somoqa. *Gerónimo Suarez*. 833.  
 Somovila. *Tejada*. *Juan*. 1609.  
 Sonat. *Hafsen ben Mesud Mohisi*. 264.  
 Sonto. *Guillermo*. 714.  
 Sonto. *Pedro*. 507.  
 Soon. *Toris David*. 832.  
 Soono. *Vautersdemg. Guillermo*. 1235.  
 Sopatro. 10.  
 Sophia. *Abul*. Divxxix.  
 Sophia. *Pedro Antonio*. 1547.  
 Sophonias en Etiop. 416.  
 \* Sopranis. *Juan Geronimo*. 153.  
 Sorano. *R. Gabriel*. Mccxxviii.  
 Sorbiere. 1369.  
 Sorbiere. *Samuel* 806. 682. 1406.  
 La Sorbona. 129.  
 Sorel. *Carlos*. 1135.  
 Sorelo. *Claudio*. 279.  
 Sorelo. *Fr. Gaspar*. 171.  
 Soria. *Antonio*. 514.  
 Soria. *Diego*. 637.  
 Soriano. *Gerónimo*. 1197.  
 Sorolla. *Alonso*. 874.  
 Sorte. *Christoval*. 1129.  
 Sofa. *P. Antonio*. 53.  
 Sofa de Castro. *Francisco*. 80.  
 Sofa Coutiño. *Lope*. 62.  
 Sofa. *Domingo*. 732.  
 Sofa. *Felipe*. 1541.  
 Sofa. *Marias*. 163. 140.  
 Sofa. *Pedro*. 655.  
 Sofandro. 7.  
 Soficrates. 1563.  
 Soften. *Juan*. 505.  
 Soltrato. Divxxix.  
 Sorades. Divxxviii.  
 Sotelo. *Fr. Francisco*. 838. 862.  
 \* Sotelo. *Fr. Luis*. 176.  
 Soter. *Juan*. 941.  
 Sotericho. 540.  
 Soterides. Mccxxv.  
 Sotero. *Enrique*. 1519.  
 Socion. Mccxxviii.  
 Sotmano. d. *Joftmano*. *Juan*. 141.  
 Soto. *Fr. Domingo*. 74. 742.  
 Soto. *Diego*. 366.  
 Soto. *Gerónimo*. 1433.  
 Soto. *Lagaro*. Mccxxii.  
 Soto. *Melchor Manuel*. 1274.  
 Soto. *Pedro*. 919.  
 Sotomaior. *Diego*. 667.  
 Sotel. *Inglés*. 401.  
 Souhay. *Juan Baptista*. 1640.  
 Soucier. *P. Eftevan*. 497. Mccxix. 1488.  
 Souci. *Abulfaragio*. 12.  
 Soufa. *Antonio Caietano*. 144.  
 Soufa. *Gabriel Suarez*. 1780.  
 Soufa. *Ferreira Juan*. 1725.  
 Soufa. *Fr. Luis*. 52.  
 Soufa. *Manuel Caietano*. 1720.  
 Soufa. *Pedro Lopez*. 59.  
 Soutermans. *Matias*. 425.  
 \* Sozini. *Sarzana Antonio*. 109.  
 Spachio. *Israel*. 455.  
 \* Spanhemio. *Ecequiel*. 1319. 1171.  
 \* Spanhemio. *Federico*. 460. 1428.  
 Spans. *Sebastián*. Divxxviii.  
 Spargemberg. *Juan*. 1051.  
 Specht. *Enrique*. 87.  
 \* Speeds. *Juan*. 621. 1496.  
 Specker. *Jacome Carlos*. 1379.  
 Spelman. *Enrique*. 1534.  
 Spencero. *Claudio*. 358. 975.  
 Spener. *Juan Carlos*. 1591.  
 Sperlingio. *Oton*. 1509.  
 Sperlingio. *Oton el Mo-* 96. 1612.  
 Spielman. *Cornelio*. 561.  
 Spiera. *Ambrosio*. 1197.  
 Spigelio. *Adrián*. Divxxix.  
 \* Spilbergen. *Forge*. 503. 633.  
 Spiner. 1423.  
 Fr. Spiritu. 86.  
 Spizelio. *Teofilo*. 1328. 565. 575.  
 Spolt. *Andrés*. Mccxviii.  
 Spont. *Carlos*. 888.  
 Spont. *Enrique*. Mccxvii.  
 \* Spont. *Jacobo*. 421. 472. 614. 887. 1367. Mccxxii.  
 \* Spont. *Juan*. 967. 1428.  
 Sponton. *Cyro*. Mccxxiii.  
 \* Spormand. *Pedro*. 1496.  
 Spoffunood. *Juan*. 1502.  
 Sprechero de Berneck. *Fortunato*. 1554.  
 Sprengero. *Felipe Este-* 1496.  
 van. Divxxvi.  
 Sprengero. *Salomon*. 1093. 1177.  
 \* Sprengero. *Juan Teo-* 1024. 1024. 1307.  
 Spreto. *Desiderio*. 1728. 1454.  
 Sprinrichard. *Jac.* 278.  
 Spurck. *Tomás*. 1639.  
 Sroochen. *Gerardo Von*. 1488.

Stadel, *Juan Carlos*, 1379.  
 \* Stadio, *Juan*, 673.  
 1066, 1169.  
 Stafford, *Ignacio*, 855.  
 Staford, *Roberto*, 1437.  
 Stagio, *Andrés*, Divxxxviii.  
 Stair, *Mccxxiii*, Mccxxvii.  
 Stah, *Lafaro*, 1347.  
 Staldano, 738.  
 Staleno, *Juan*, 561, 1480.  
 Stamen, 1528.  
 Stampilio, *Forge*, 1382.  
 Stampioen, *Juan Fonz*, 1059.  
 \* Stanihurfo, *Ricardo*, 1527.  
 \* Stanleo, *Juan*, 201, 360, 1480.  
 Stanley, *Juan*, 493.  
 Stanton, 1041.  
 Stanurk, *Ricardo*, 1663.  
 Staplerio, *Tomás*, 482, 560.  
 Starchio, *Sebastian Go-*  
*lofredo*, 253, 919.  
 \* Starofvolfcio, *Simon*, 1342.  
 Stanton, 1042.  
 Staudacher, *Benito An-*  
*drés*, 416.  
 Stavegno, *Rogero*, 1498.  
 Stauriente, *Nanió*, 1224.  
 Steele, *Ricardo*, 46.  
 Steevo, *Juan Christoval*, 1056.  
 Stefano, 913.  
 Stefenfon, *Nicolas*, 1670, Mccxxii.  
 Steinmetz, *Mauricio*, 931.  
 Stelarcio, *Fr. Prom-*  
*percio*, 460, 757, 753.  
 Stelianno, *Nicetas*, 293.  
 Stempelio, *Gerardo*, 986, 1441.  
 \* Stengelio, *Carlos*, 496, 1537.  
 Stengelio, *Jorge*, 1382.  
 Stenio, *Salomon*, 1451.  
 Steanon, *Nicolás*, Divxxxv.  
 Stephano, *Estevan Juan*, 1487.  
 Stephano, *Pablo*, Mccxxv.  
 Stekit, *Tomás*, 1022.  
 Sterk, *Ringelbergio La-*  
*coba*, 1023, 1245, 1250, 1448.  
 Steuchio, *Godescalco*, 1225.  
 \* Steuchio, *Agustin*, 1117, 1445.  
 Steuchio, *Matias*, 560.  
 Stevens, *Juan*, 778.  
 Stevino, Mccxxvi.  
 Stevino, *Simon*, Mccxxvi.  
 Stiblinio, *Gaspar*, 1159.  
 Stibonio, *Andrés*, 1004.  
 \* Stibonio, *Juan*, 1004.  
 Stierhelmo, *Gil*, 1677.  
 Stiero, *Juan*, 995.  
 Stillero, *Gaspar*, Mccxiv.  
 Stipmano, *Francisco*, 1106.  
 Stirup, *Tomás*, 1063.  
 Stifero, *Juan Andrés*, Mccxxxi.  
 Stifero, *Juan*, 892.  
 Stotboon, *Ricardo*, 1298.  
 \* Stobco, *Juan*, 447, 957.  
 Stobinca, *Juan*, 1227.  
 Stochio, *Christiano*, 1483, 1612.  
 Stoohen, *Gerardo*, 1343.  
 Stoon, *Inglés*, 1036.  
 Stokio, *Christiano*, 412.  
 Storello, *Francisco*, 1622.  
 \* Stokove, *Vicente*, 1441.  
 Stofen, *Pedro*, Mccxlii.  
 Stow, *Juan*, 1436.  
 \* Strabomano, *Miguel*, 967.  
 Strabon, *Welfrida*, 547.  
 Strabon, *Amaseu*, 1256.  
 Strabon, *Gnosio*, 16.  
 1230.  
 \* Straca, *Benevenuto*, 1131.  
 Strahleberg, *Felipe*, 1586.  
 \* Stranco, *Juan Andrés*, 1252.  
 Stranhis, *Pedro*, 1491.  
 \* Strankio, *Pablo*, 1390.  
 \* Stratis, 10, Mccxxxvii.  
 \* Straton, *Olinbio*, 1181.  
 Strauchio, *Gil*, 352.  
 1018, 1282, Mcciii.  
 \* Strauchio, *Godefride*, 352.  
 \* Strauchio, *Juan*, 512, 1145, 1259.  
 Straus, 890.  
 Strechio, *Inglés*, 1030.  
 Streete, *Tomás*, 1033.  
 \* Stredebeck, *Juan*, 1527.  
 Stricovio, *Matias*, 1433.  
 Strigelio, *Victorino*, 198, 215.  
 Strigonense, *Lazaro*, 1609.  
 Strikto, *Samuel*, 1140, Mccxxvii.  
 Stringa, *Juan*, 1291, 1364.  
 Stripe, *Juan*, 1355, 1605.  
 Strobelgero, *Juan Este-*  
*van*, 281, 896.  
 Strode, *Guillermo*, 1177.  
 Strobeo, *Bilbaldo*, 379, 503, 475.  
 Strodo, *Rodolfo*, 1475.  
 Strozzi, *Inlio*, 1162.  
 Strozzi, *Pedro*, 166, 471, 561.  
 Strozzi, *Teobaldo*, 183.  
 Strozzi, *Tomás*, 867.  
 Struis, *Juan*, 324.  
 Strumzio, *Federico*, Mccxxvi.  
 Strupeo, *Isachim*, 493.  
 Strupero, *Juan*, 492.  
 \* Strutio, *Joseph*, 896, 955, Mccx.  
 Strutio, *Juan*, 911.  
 Struvio, *Burchardo*  
*Gottlieb*, 512, Mccxvii.  
 Struvio, *Forge Adam*, Divxxxviii, Mccxxxi.  
 477.  
 Struvio, *Juan*, 487, 499, 1282.  
 Stubb, *Enrique*, 1439.  
 Stubelio, *Andrés*, 225, 1297.  
 Stubendorffio, *Juan*, 886, Divxxiv.  
 Stubenio, *Juan Federi-*  
*co*, 576.  
 \* Struckio, *Juan Guill-*  
*mo*, 463, 1591.  
 Studita, *Teodoro*, 561.  
 Stuvio, *Juan*, 1046.  
 Stumpf, 1420.  
 Stumphio, *Juan*, 1425.  
 Stupan, *Antonio*, 978.  
 Stupan, *Juan Nicolás*, Mcciv, Mccxvii.  
 Sturmio, Mccxxxii.  
 Sturmio, *Juan*, 1034.  
 \* Sturmio, *Juan Chris-*  
*toval*, 972, 1021, 561, 1144, 1379, 1578, Mccxxxviii.  
 Sturmio, *Juan Guill-*  
*mo*, 993, 1085, 1591, Mccxxxviii.  
 \* Sturmio, *Rolando*, 872.  
 \* Spurmio, *Samuel*, 1113.  
 Stuvio, *Stood Juan*, 1046, 1115.  
 Suallenberg, *Teodoro*  
*Adam*, 1503.  
 \* Swamerdam, *Juan*, 906.  
 Swaningo, *Juan*, 354.  
 Suardo, *Pablo*, 561.  
 Suarez de Alarcon, *Francisco*, 1062.  
 Suarez, *Antonio*, 1586.  
 Suarez, *Fr. Juan*, 1552.  
 Suarez, *D. Juan*, 93, 95.  
 Suarez de Somoza, *Ge-*  
*ronimo*, 833.  
 Suarez de Figueroa, *Christoval*, 102, 654, 916.  
 Suarez, *Francisco*, 953, 1188.  
 Suarez, *Francisco*, Divxxv.  
 Suarez, *Francisco Ma-*  
*ria*, 1615.  
 \* Suarez, *P. Joseph*, 119, 130, 150.  
 Suarez, *Joseph Maria*, 5304.  
 Suarez, *Fr. Juan*, 1552.  
 Suarez de Kibara, *Fran-*  
*cisco*, Divxxx.  
 Suarez de Salazar, *Juan*  
*Baptista*, 973.  
 Suarez, *Miguel*, Divxxiii.  
 Subiano, *Fr. Lucinio*, 834.  
 Suedalupis, *Pedro Ar-*  
*lesse*, 876.  
 Suchen, 353.  
 Suchense, *Ludolfo*, 1539, 1083, 1462.  
 Suco de S. Pablo, *Lorenzo*, 1573.  
 Sucret, 1618.  
 Suefano, 1197.  
 Suevello, *Teodoro*, 1362.  
 Sueur, 621.  
 Sueno, *Mmanuel*, 1262, 1436.  
 Suiceto, *Rogero*, Mccx.  
 Suifemberg, *Enrique*, Mccxii.  
 Suitzer, *Estevan*, 1169.  
 Suganapo, *Francisco*, 1506.  
 Suinehed, *Rogero*, 1028.  
 El Sujupense, 345.  
 \* Sully, *Enrique*, 1129, 1041, 1551.  
 Sultanea, *Fr. Antonio*, 528.  
 Sultiman, *Jacobo Ro-*  
*dolfo*, 1138.  
 Sulton, 982.  
 Sultzenos, *Pinguley*,  
*Hund*, 1417.  
 Sundio, *Andrés*, *A.*  
*1531*, 1521.  
 Sumertart, *Conrado*,  
*Mccx*.  
 Suning, *Bernardo*, 1523.  
 Sunker, 1337.  
 Suola, *Juan*, *d. Jeno*,  
*1558*.  
 Surchemo, *Guillermo*  
*Juan*, 1138.  
 Sureni,

- Sureñse. *Zacbo*. 1402.  
 Surhomio. *Jac*. 1423.  
 \* Surhovich. *Juan*. 1365.  
 Suriano. *Medico*. 873.  
 Suriano. *Francisco*. 1469.  
 Surio. *Bernardino*. 1512.  
 \* Surio. *Lorenzo*. 426.  
 \* Surcutino. *Julio* 322.  
 Sur. 338.  
 Surret. 1618.  
 Sutaco. *Jacobo*. 1325.  
 Sufero. *Joseph*. 1325.  
 Sufio. *Jac*. 183. 102.  
 Sus. *Roberto*. Mccxxiii.  
 Sufneo. *à Sultan* Saged. 407.  
 Suterio. 1587.  
 Suterland. *Guillermo*. 1111.  
 Sutor. *Guillermo*. 1021.  
 Sutorio. *Cornelio*. 865.  
 Suveling. *Juan Everard*. 1110.  
 \* Suvercio. *Manuel*. 466.  
 Suvert. *Francisco*. 1605.  
 Suvilthed. *Rogelio*. 1028.  
 Suwizer. *Esteban*. 1149.  
 Suxton. *Christoval*. 1372.  
 Suzeni. 352.  
 Sylburgio. *Federico*. 203. 206. 549. 952. 1211. 1220.  
 Symacho. 540.  
 \* Synclio. *Obispo*. 943.  
 \* Syriano. *Alexandrino*. 547. 913.  
 Syro. Mccxxvii.  
 Szembec. *Federico*. 148. 544.  
 Szatum. *Samuel*. 384.
- T**
- T. A. 626.  
 \* T. S. 1339.  
 T. V. V. 500.  
 \* Taaut. *à* Hermes. 1000.  
 Tabaglio. *Joseph Maria*. 123.  
 Tabares. *Fr. Antonio*. 119.  
 Taberna Montano. *Juan* 1000.  
 \* Tabern. Mccxxiii.  
 Tabith. I. 1018.  
 Tabler. 887.  
 Tabriel. 313.  
 Al Tabriel Scheikh. 246.  
 Tachar. *P. Guido*. 38. 80. 102.  
 Taciano. 465.  
 Tacio. *Achilles*. 938. 939.  
 Tacito. *Cornelio*. 1258.
- Tackio. *Juan*. Divxxviii. 115. Mccix.  
 \* Tacquet. *Andrés*. 926. 1017. 1098.  
 Fr. Tadeo. *Dominico*. 526.  
 Mro. Tadeo. 14. 803.  
 Tadeo de S. Eliseo. *Fr. Juan*. 185. 534.  
 Tafur. *Juan Bernardino*. 1394. 1670.  
 Tagaño. *Juan*. 928.  
 Tagault. *Luis*. 233.  
 Tagnon. 1477.  
 Tahelabi. *Miran*. *à* Mombam. 273. 149.  
 Taicofama. 109.  
 Taiget. *Juan Antonio*. 1158.  
 Taille. *Jacobo*. 23. 331.  
 Taille. *Juan*. Mccxxii.  
 Tailendier. *Pedro*. 630. 561.  
 Tailor. *Juan*. Mccxxii.  
 \* Tailpero. *Juan*. 1409. 1051. 1149.  
 Takieddin. 247.  
 Takieddin. *Persa*. 319.  
 Talavera. *Manuel*. 919.  
 Talbot. *Roberto*. 1216. 8611.  
 Talebo. 554.  
 Talca. *Jacob*. 1266. 1420.  
 Talemano. *Francisco*. 547.  
 Talentoio. *Juan*. 1041.  
 Talepid. *Noel*. 1540.  
 Tales. *Eniclio*. 923.  
 \* Tales. *Allesio*. 940. 1037. Mccxxi.  
 Taleles. *Salernitano*. Mccxxviii.  
 Talio. *Benito*. 1526.  
 P. Tallemant. 208.  
 Tallemant. *Pablo*. 1619.  
 Talliat. 204.  
 Talob. *Abu Abd. Mubamed ben*. 1383.  
 Tamara. *Francisco*. 973.  
 Tamarit de Carmona. *Antonio*. 861.  
 Tamaio. *Joseph*. 1590.  
 Tamaio de Vargas. *Tomas*. 592. 680. 8253.  
 Tamaio de Salazar. *Juan*. 1493.  
 Tamiris. *Tracio*. 1587.  
 Tamor. *Medico*. 558.  
 Tamorian. 244. 267.  
 Tappach. *Godofredo*. 1238.  
 Tan. *Gutierrez Simon*. 812.  
 Tanackio. *Juan*. 971.  
 Tanaquil. *Feure*. *à* Eabro. 215. 1212. 1209. 447. Mccxxv.
- Tanense. *Seboketes*. 476.  
 Tancredo. 15597.  
 Tanchard. 345.  
 Tanero. *Adam*. 409. 1011.  
 Tannero. *Augustin*. Divxxviii.  
 Tanero. *Matias*. 836.  
 Tani. *Fr. Antonio*. 316.  
 Tanouchi. *Abubalai Ahmed*. 427.  
 Tanilo. *Luis*. Mccxxv.  
 Taurisi. *Sebebadeddin*. Fadhballab. 267.  
 Tapia. *Diego*. 919.  
 Tapia. *Luis Gomez*. 25.  
 Taqua. *Rey de Eirando*. 168.  
 Tarata. *Francisco*. 1585.  
 Tarasio. 501.  
 Tarcagnota. *Juan*. 1500.  
 Tarde. 1128.  
 Tarde. *Juan*. 1031.  
 \* Tardivo. *Guillermo*. 1255.  
 Tardon. *Juan*. 1098.  
 Tarif. *Albucacin*. 1376.  
 Al Tark. *Sabed Al Tarke*. 326.  
 Tarin. *Juan*. 1517. 1595.  
 Tarlatino. *Antonio*. 50.  
 Tarmio. *Erico Olao*. 1025.  
 Tarne. *Forge*. 497.  
 Tarni. *Jacobo*. 413.  
 Tarne. *Joseph Bartolomé*.  
 Tarraichers. *Bartolomé*. 997.  
 Tarreo. 1075.  
 Tarsia. *Blas*. 1662.  
 Tarsia. *Juan Domingo*. 299.  
 \* Tarsia. *Pablo Antonio*. 1341.  
 Tartareo. *Pedro*. 1197.  
 \* Tartaglia. *Nicolas*. 915. 934. 107.  
 Tavicio. *Daniel*. 155.  
 Tafchikunti. 368.  
 Al Tafchendi. *Mob*. 364.  
 Tatin. *Nicolas*. 1126. 1425.  
 Tatio. *Juan Andres*. 1493.  
 Talsman. *Abel*. 671.  
 \* Taso. *Torquato*. 1481.  
 \* Tason. *Alexandro*. 157. 1184.  
 Tasari. *Juan Bernardo*. 1670.  
 Taumasiere. *Gaspar Tomas*. 493. 4719.  
 Tavares. *de Velez Guerreiro*. *Juan*. 541.  
 Taulerueni. Mccxxiii.  
 Tavernier. *Juan Baptista*. 28. 66. 170. 307. 372. 493. 210.
- Tavernier. *Melchor*. 143.  
 Taurelo. *Andrés*. 1377.  
 Taubmano. *Federico*. 552.  
 Taureau. 1414.  
 Tauro. *Platonico*. 913.  
 Taurobarienle. *Juan*. Mccxxvii.  
 Tauronimo. *Sebastian*. 925.  
 Taute. *Francisco*. 920.  
 Tchabad. *Sans*. *Haggi-beddin*. 319.  
 Teagenes. *Rhegino*. 1230.  
 Tebalcio. *Luis*. 554.  
 Technico. 1516.  
 Teclandro. *Forge*. 307. 603. 365.  
 Tectonio. *Gregorio*. Mccxii.  
 Tegnagelio. *Sebastian*. 281. 323. 511.  
 Tegnagelio. *Regnero*. 235. 1141.  
 Telmuraz. *Khan*. 290.  
 Teifer. *Antonio*. 910. Mccxxv.  
 Tejada. *Cofme Gomez*. Mccxx.  
 Thelepho. *Pergamene*. 1586.  
 Telefer. *Miguel*. 220.  
 Telefins. Mccxv.  
 Tellez. *P. Balazar*. 393. 403. 757.  
 \* Tellefio. *Antonio*. 920. Mccxxv.  
 Tellez. *à* Tellefio. *Bernardino*. 1113.  
 Tellez. *Portillo Juan*. 860.  
 \* Tellez. *Juan Miguel*. 754.  
 \* Tellier. *Piloto*. 39.  
 Le Tellier. *Juan*. 1106.  
 Tellier. *Miguel*. 1212. 224. 29.  
 Tellucini. *Mario*. 574.  
 Temina. *Joseph*. Mccviii.  
 Temio. *Francisco Nuñez*. 789.  
 \* Temistio. 950. 1222.  
 Temistogenes. 207.  
 Tempera. *Antonio*. 1147.  
 Tempelta. *Antonio*. 1481.  
 Tempelta. *Domingo*. 488.  
 Temple. *Guillermo*. Divxxvii.  
 \* Templeux. *Damian*. 1491.  
 Temporal. *Juan*. 1336. 1545.  
 Tenard. *Juan*. 1533.  
 Tencelio. *Guillermo*. 568.

- Tenereo. *Fr. Ricardo*. 1154.
- Tenreiro. *Antonio*. 32.
- Tentzelio. *Andrés*. 884.
- Tenulio. *Samuel*. 561. 1214. 1257.
- Teobaldo. Divxxxviii.
- Teobaldo. *Zacarias*. 902.
- Teocrito. 949.
- Teodoro. 234. 554. 1198.
- Teodoro. 292.
- Teodoro. *Abad Vigantino*. 1585.
- Teodoro. *Antiocheno*. 235.
- Teodoro. *Cyrc*. 961.
- Teodosio. Mccxxvi.
- \* Teodosio. *Tripolita*. 925. 928. 1127.
- Teodulo. *Cyrc*. Mccxxv.
- \* Teophanes. *Bicantiano*. 209. 233.
- Teofanes. *Cerameo*. 555.
- Teofilo. Divxxxviii.
- Teofilo. 1565.
- Teofilo. *Filosofo*. Mccxvi.
- Teofilo. *Persa*. 316.
- \* Teofrasto. *Erefo*. 442.
- Teofrasto. *Larbio*. 1077.
- \* Teofrastobombasti. *Anreolo Felipe*. 1023. V. *Paracelfo*.
- Teoleti. *Gerardino*. Mccxviii.
- Teon. *Alexandrino*. 926. 1071. 1076. 910. 938. 944. 999. M c c x v i i i. Mccxxxviii.
- Teon. *Elio*. 548.
- Teon de *Aduseo*. Mccxiv.
- \* Teon. *Smirneo*. 941.
- Teoni. *Juan*. 931.
- Teopompo. 1184.
- Teopompo. *Cbio*. 202. 339.
- Teoriano. 335.
- D. Teotonio de *Branganca*. 94.
- Teran. *Fr. Jacobo*. 91.
- Teran. *Matias*. 91.
- Terçago. *Pablo Maria*. 906.
- Terç de lauria. *Biageo*. 1467.
- Terencio Lincoo. *P. Iuan*. 138. 868.
- Tertijis. *Iuan*. 1051.
- S. Teresa. *Juan Ioseph*. 682.
- Tergero. *Iuan Daniel*. *Gerero*. 1327.
- Teriaca. *Benito*. Mccvi.
- \* Terrarubea. *Vidal*. 575. 1348.
- Terraube. *Guillermo*. 1006.
- Terranova. *Othavio Beltran*. 1370.
- Terry. *Duarte*. 28.
- Terlac. *Abad*. 166. V. *Cristi*.
- \* Terte. *Fr. Juan Baptista*. 583. 702.
- Tervel. *Fr. Luis*. 722. 747.
- Terrencio. *Juan*. Mccxx.
- Tertuliano. 1521.
- Terufchalagin. *Alifir*. 1481.
- Tefco. *Iuan Andrés*. 1493.
- Tesfa. *Simo*. 417.
- Tesier. 84.
- Tesillo. *Santiss*. 659.
- Tesio. *Scipion*. 532.
- Testa. *Pedro*. 337.
- Teitamento nuevo en *Etiopo*. 416. 418.
- \* Teitamento nuevo en *12. Lenguas*. 532.
- Teitamento nuevo en *Persiano*. 199.
- \* Teubero. *Gedofredo*. 1108.
- \* Tevenot. *Melchisedec*. 28. 36. 57. 60. 61. 68. 69. 70. 113. 114. 115. 116. 118. 119. 128. 131. 164. 166. 170. 194. 256. 277. 362. 365. 367. 401. 403. 404. 338. 453. 459. 464. 583. 599. 600. 606. 614. 629. 650. 635. 663. 671. 612. 731. 909. 1106. 1120. 1150. 1279. 1355. 1389. 256. 918. 1277. 1287.
- \* Tevenot. *Nicolas*. 30. 276. 370. 403. 467.
- Tevcs. *o Teive*. *Diego*. 62.
- \* Tevet. *Andrés*. 264. 435. 499. 674. 1023. 1362. 1119.
- Teu lesbero. *Iuan*. Mccxxvii.
- Teunis. *Jacob*. Mccxxvii.
- Teuton. *Tomás*. 1174.
- Teutoni. *Alberto*. Mccxxviii.
- Teutonjo. *Gregorio*. Mccxii.
- Teixeira de Arbernas. *D. Juan*. 1106. 1718.
- Teixeira Albornoz. *Iuan*. 664. 1106.
- Teixeira. 1132.
- Teixeira. *Benito*. 1526.
- Texerafo. *Benito*. 440.
- Texera. *Juan*. 1357.
- Texeira. *Luis*. 269. 1069. 1382.
- Texeira. *P. Manuel*. 103.
- Texeira. *Pedro*. 33. 68. 268. 439.
- Capitan Texeira. *Pedro*. 187. 1290.
- Texel. *Juan*. 1351.
- Textor. *Wolfango*. Mccxxx.
- Tr. A. 460. V. *Tomás Ariet*.
- Thalabi. 276.
- Thomas. *Sebab*. 302.
- Thancro. *Agustín*. Divxxxviii.
- Tharkunh. 398.
- Tharreo. Mccxxii.
- Thebit ben Corra. *Sabeo*. 477. 924. V. *Thebet*.
- Teimuraz. *Cham*. 290.
- Theudoto. 1206.
- \* Theubode. *Pedro*. 1476.
- Thifio. *Antonio*. 216. 1086. 1384.
- Thomton. *India*. 517.
- Thorfeo. *Thormouio*. 1346. 1447.
- Thoros. *Patriarca*. 350.
- Thorowgwood. *Tomás*. 575.
- Thoun. *Luis*. 2139.
- Thovant. *Claudio*. 43. 1381.
- Thumungio. 1497.
- Tiara. *Petreo*. 1159.
- \* Tiardeo. *Ponto*. 987. Mccxxviii.
- Tialens. *Juan*. 1167.
- Tiberge. 545.
- Tiberio. *Dario*. 209.
- \* Tiberio. *Filosofo*. 548.
- Tibiani. *Juan Jorge*. 1468.
- Tibon. *Jehuda*. 229.
- Tiburtino. *Platon*. 983. Mccxi. Mccxiv.
- Ticiano. 1528.
- Ticiano. *Pulcherrimo Julio*. 1202.
- Ticio. *Roberto*. 1243. 1098.
- \* Tidiceo. *Francisco*. 1451.
- Tiedro. *Juan*. Mccxlii.
- Tielunelano. *P. Cornelio*. 65.
- \* Tieue. *Caetano*. 953.
- \* Tiferantia. *Gregorio*. 1231.
- \* Tilberienfo. *Gervasio*. 554. 1278.
- Tilemont. *Iuan Nicolás Tralage*. 1305.
- Tilemont. *Nano*. *o Nani*. 538.
- Tiletano. *Juan Lodoico*. 201. 935.
- \* Tilingio. *Matias*. 872. 470. Divxxxii.
- Tilio. *Gottlieb Gerardo*. Divxxxvii.
- Tilmano. *Gedofredo*. 1579.
- Tilon. *Valentino*. 228.
- Timagenes. *o Timogener*. 1081. 1203. Mccxxx.
- Timagoras. Mccxxviii. 1203.
- Timaristes. 561.
- Timbelio. *Enrique*. 1306.
- Tiran. *Ioseph*. 747.
- Timeo. *Historiador*. 1587.
- \* Timco. *Locro*. 1206.
- Timeo. *Tanronomistano*. 235.
- Timochares. Mccxvii.
- Timolcon. *Francisco*. V. *Cboif*. 37. 341. 1476.
- Timostenes. Mccxxlii.
- Timoteo. *Milefo*. 556. 1083.
- Timotheo. *Patriarca*. 955.
- Timoteo. *Persa*. 271.
- Timar. *Cham*. 268.
- Tinacy de la Perna. *Agusto*. 561.
- Tisaphco. *Abmed ben Jesepe*. Divxxxii. 1345.
- Tifon. *Duarte*. Divxxxii.
- Tifot. *Mauricio*. 1495.
- Tice. *Selon La*. 1491.
- Titelmano. *Francisco*. 593. Mccix.
- Titis. *Placido*. 1008.
- Tlammidorsig. *Juan Samuel*. 8526.
- Tlueckciniki. *P. Matias*. 190.
- \* Tobaldino. *Gil*. 948.
- Tobalducio. *Claudio*. 1002. 1092.
- Tobia. *Iacob ben David ben*. Mccxv.
- Tobias en *Persiano*. 200.
- Tobilla. *Diego*. 581.
- Todos Santos. *Ensebio*. 541.
- \* Tograv. 313.
- Toguy. *Miguel*. 460.
- Toifon. *Inglis*. 401.
- \* Toit. *o Techo*. *Nicolas*. 662. 755.
- Tolando. *Iuan*. 1723.
- Toledo. *Alonso*. 983. 1416.
- Toledo. *D. Francisco*. 750. 773.
- Tole.

- Toledo, *Gonzalo*. 1039.  
 Toledo, *Fr. Juan*. 1011.  
 Toledo, *Pedro*. 648.  
 Toledo, y *Leiva, D. Pedro*. 648. 772.  
 P. Tolet. 894.  
 Toledí. *Gerardino*. Mccxviii.  
 Tollo, *Alexandro*. 232.  
 Tollo, *Jacobo*. 1410. 1466.  
 Toll. *Adrian*. 581.  
 Tolmero, *Juan*. 1102.  
 Tolosa, *Fr. Francisco*. 32. 920.  
 Tomás, *Obispo*. 72.  
 Tomás, *Obispo de Malabar*. 542.  
 S. Tomás, *Patriarca de Jerusal.* 294.  
 Tomás, *Cantuariense*. Mccxx.  
 S. Tomás, *Japon*. 185.  
 Tomás, *Manicheo*. 561.  
 \* Tomás, *P. Antonio*. 50. 119. 545. 1377.  
 S. Tomás. 1267. V. *Aguino*.  
 S. Tomás, *Artus*. 9.  
 Tomás, *Antonio*. 70. 119. 545. 1377.  
 S. Tomás, *Fr. Domingo*. 726.  
 S. Tomás, *Francisco*. Divxxiii.  
 Tomás, *Gerónimo*. 1411.  
 \* Tomás, *Huberto*. 1320.  
 Tomás, *Jacobo*. 1252. 1619.  
 Tomás, *Lucas*. 87.  
 Tomás, *Manuel*. 914.  
 Tomás, *Fr. Salvador de Santo*. 23.  
 Tomás, *Schiara, Antonio*. 1446.  
 Tomafelo, *Benito*. 1554. Mccvi.  
 Tomatino, *Luis*. 527.  
 Tomasin, *Mccxxi*.  
 Tomasi, *Jacobo*. 977.  
 Tomasio, *Juan*. 1504.  
 Tomasio, *Tomás*. 924.  
 Tomeo, *Leonic*. 1195.  
 Tomiris. 555.  
 Tomfouo, *Juan*. 1282.  
 Tontí, *Baron*. 624.  
 Topelitin, *Enrique*. Mccxvii.  
 Tophat, *Ebn Japhar*. 495.  
 Topio, *Andrés*. 1304.  
 \* Topio, *Jac.* 879.  
 \* Topio, *Nicolás*. 1130.  
 Toraine, *Mccxx*.  
 Toral, *Fr. Francisco*. 735.  
 Toral, y *Ualdès, Domingo*. 56.  
 \* Tordeillas, *Fr. Agustin*. 139.  
 Torcsby, *Rafael, & Ralph*. 14. 6.  
 Torcio, *Thomondo*. 1345. 1447.  
 S. Torino, *Albano*. 560.  
 Torino, *Alberto*. 210.  
 Torino, *Erico*. 1434.  
 Torino, *Gatofredo*. 1236.  
 Torino, *Julio*. 1545.  
 \* Torio, *Rafael*. 793. 867.  
 Torlacio, *Guebrando*. 1529.  
 Torlacio, *Teodoro*. 1343.  
 \* Tormio, *Erico Olao*. 1025.  
 Tornamina, *Francisco Vicente*. 1007.  
 Tornamina, *Silvio*. 836.  
 Tornoay, *Wiberto*. 709.  
 Tornoco, *Juan de Juan*. Mccxv.  
 Tornes, *D. Diego*. 582. 616. 739.  
 Tornejo, *Juan*. 1019.  
 Toro, *Diego*. 647.  
 Torquato, *Antonio*. 1376.  
 Torquemada, *Antonio*. 1367.  
 Torquemada, *Fr. Juan*. 718. 761. 829.  
 Torquemada, *Juan*. Mccxxvi.  
 Torralva, *Fr. Francisco*. 727.  
 Torre, *Felipe*. 266. 262. Mccxxvii.  
 Torre, *Fernando*. 635.  
 Torre, *Antonio, Maria*. 920.  
 Torre, *Forge*. 558. 1087.  
 Torre, *Juan*. 784.  
 Torre, *Rafael*. 1153. Mccxxiii. 1638.  
 Torre, *Reimundo*. 1583.  
 Torre, *Sevil, D. Francisco*. 154.  
 Torre, *Fr. Tomás*. 752.  
 Torrellas, *Pascual*. Divxxiii.  
 Torrellas, *Gerónimo*. 997.  
 Torrelli, *José*. Divxxiii.  
 Torrencio, *Lepino*. 1178.  
 Tortentino, *Hermano*. 1610.  
 Torres, *Baltasar*. 170.  
 Torres, *Juan*. 71.  
 Torres, *Fr. Bernardo*. 733. 756.  
 Torres, *P. Cosme*. 96. 176.  
 Torres, *P. Diego*. 641. 656. 719.  
 Torres, *L. D. Diego*. 582. 726.  
 Torres, *Simon Perez de*. 46.  
 Torres, y *de Portugal D. Fernando*. 789.  
 Torricelli. 1178.  
 Torricelli, *Evangelista*. 1019. 1178.  
 Torigio, *Francisco, Maria*. 50.  
 Torlino, *Bartolomé*. Divxxv. Mccxxv.  
 Tortano, *Angel, Maria*. 1559.  
 Tortello, *Juan*. 549.  
 Torti, *Francisco*. Divxxviii.  
 Tortoreto, *Bartolomé*. 1188. Mccxxviii.  
 Tosca, *Tomás, Vicente*. 1285. 965. 1122.  
 Toscanella, *Horacio*. 1301.  
 Tolchedio, *Gil*. 1179.  
 Tosi, *Clemente*. 58. 474.  
 Tot, *Frigida*. Mccxxxi.  
 Touben, *Abraham Schim*. 196.  
 Touben, *Isaac, Seem*. Divxxix.  
 Tovar, *Juan*. 917.  
 Tovar, *Fr. Pedro*. 834.  
 Tovar, *Simon*. 2149.  
 Toumin, *Indio*. 369.  
 de Tours. 1526.  
 M. Tournesfort. 1607.  
 Tournesfort, *Jos. Pátron*. 42. 456. 477. Mccxxviii.  
 Tourne. 1400.  
 Tourterell. 1140.  
 Tourville. Mccxxxi.  
 Toulant, *Alexandro*. 1137.  
 \* Al Toufi, *Nasreddin, ben Mobam, ben Hussein*. 285. 335. 346. 924. 926. 922. 966. 454. 464. 243. 988. Mccxxviii. 928. 244.  
 Tracy, *Alexandro*. 914.  
 Trafan, *Tomás*. 588.  
 Trago, *Gerónimo*. Divxxx.  
 Trajano, *Alexandro*. 1187.  
 Trajano, *Juan Domingo*. 1276.  
 Traliano, *Phlegon*. 1567.  
 Tralles, *Baltasar Luis*. Divxxii.  
 Transilvano, *Mexona*. 632. 665.  
 Transilvano, *Roscio*. 1711.  
 \* Trapezuncio, *Andrés*. 1196.  
 Trapezuncio, *Forge*. 49. 945. 560. Mccxxiv. Mccxxi.  
 Trasilo, *Divxxx*.  
 Trasmiera, *Juan Mignel*. 242.  
 Travagino, *Francisco*. 1434.  
 Trabio, *P. Juan*. 1059.  
 Trebelio, *Pollon*. 109.  
 Trechundo. Mccx.  
 Treckouffe, *Ivon*. 86.  
 Treet. 554.  
 Trefler, *Christoval*. Mccxx.  
 P. Trefond. 98.  
 Treslon, *Juan Pedro*. 1405.  
 Tremensdorff, *Samuel*. 1286.  
 \* Tresbeto, *Linceo, Juan, Federico*. 1018. Mccii.  
 Trever, 554. 561. 1484.  
 Trefchenmachel, *Wernher*. 1489.  
 Tredudov, *Roberto*. Divxxvii.  
 Tresk, *Olao*. 1521.  
 Trefolo. 1720.  
 Tretero, *Tomás*. 1463.  
 Trever. 554. 561. 1481.  
 Treveris, *Fr. Daniel*. 184.  
 Treviser, *M. L.* Mccviii.  
 Treveh, *Nicolás*. Mccxxxi. 1013.  
 Treulebio, *Christiano*. 1178.  
 Trevisano, *Pablo*. 1515. 58.  
 \* Treusa, *Juan*. 1376.  
 \* Trew, *Abdias*. 997.  
 \* Tribaldos de Toledo, *Luis*. 1305. 1236.  
 Tricheti, *Rafael*. 1440.  
 \* Triclinio, *Demetrio*. 924.  
 Trigliero, *Gaspar*. 998.  
 Trigliero, *Juan Forge*. 978.  
 Trigland, *Jac.* 520.  
 Trigault, *P. Nicolás*. 29. 94. 132. 188. 109. Divxxiii.  
 Trilicio, *Valentin Hermanno*. 547.  
 Trilla, *Bernardo*. Mccxx.  
 Trimegisto, *Hermes*. 1200.  
 Trinidad, *Antonio*. 76.  
 Trinidad, *Carmelita, Antonio*. Divxxviii.  
 Trinidad, *Domingo*. Mccxxvii.  
 Santísima, *Trinidad, Fr. Felipe*. 27. 375. 272. 285. 454. 82.  
 Trinidad, *Fr. Gerónimo*. 88.  
 Santísima, *Trinidad, Fr. Pablo*. 80.  
 Trinquier. 1286.  
 Tribulcio, *Cesar*. 1250.  
 Trin-

Trinquet. Juan. 1286.  
 Tristán. 1291.  
 \* Trivisano. Bernardo. 1102.  
 Tritemio. Juan. 297. 1249.  
 Trigaut. Leon. 1523.  
 Triunfeto. Juan Baptista. 478.  
 Trogo. Divxxxi.  
 \* Troilo. Francisco Fernando. 1446.  
 Trompron. Indio de Trois. 1249. 517.  
 Tropeano de Sela. Esteban. Mccxx.  
 Trost. Martin. 527.  
 Trugillo. Alonso. 919.  
 Trugillo. Fr. Antonio. Divxxxi.  
 Trugillo. Diego. 647.  
 \* Tichido. Gil. 1379.  
 Tubo. Juan. 1153.  
 Tuccio. Tuccio. 1064.  
 \* Tucher. Juan. 1476.  
 Tudelense. Benjamin. 34.  
 Tudian. Ali ben. 949.  
 Tuhaite. Duarte. 1207.  
 Tuiller. Antonio Vicente. 220.  
 Tulense. Juan. 160. 852. 1335.  
 Tunner. Guillermo. 705.  
 Turdolino. Fr. Antonio. 208. 1052.  
 Turdetino. Fr. Rantoro. 1280. 1376.  
 Turel. Pedro. 1370.  
 Turena. Miguel. 1092.  
 Turieno de Neira. Alexandro. 808. 880.  
 Turin. Fr. Jac. 749.  
 \* Turino. Andrés. 1111.  
 Turmano. Gaspar. 1110.  
 \* Turnebo. Adrian. 107. 205. 913. 1118. 1209. 1213. Mccxxvi. 1233. 1244. 1079. 1378.  
 Turnesero. Leonardo. 426. 985.  
 P. Turnemina. 228. 717. 376. 918. 1603.  
 \* Turnero. Guillermo. 477. 1246.  
 Turnero. Jacobo. 793.  
 Turret. Bernardo. 056.  
 Turnon. Carlos Tomis. 89.  
 P. Turpin. 472.  
 Turpin. Juan Antonio. 132.  
 Turriano. Bernardo. Divxxx.  
 Turriano. Torres. Francisco. 558.  
 Turriano. Leonardo. 1139.

Turfelin. Horacio. 947. 95. 152.  
 Tufano. Suranco. 536.  
 Tufano. Jacobo. 935.  
 Tufco. Leon. 236.  
 Tufco. Tufenle. Jacob. 198.  
 Tufco. Ben Hasam. Mccxv.  
 Tufco. Ben Jacob. 138.  
 Tuvine. Tomis. 1328.  
 Tuvardowtkio. Samuel. Cnkrzipto. 556.  
 Tuvit. Juan. 584. 1335.  
 Tuli. Seb. Nafir. 296.  
 Tuzmano. Iuan Gotofredo. 874.  
 Tybbon. Jecuda. 229.  
 Tybbon. Ben Samuel. Schemel ben Jecuda Aben. 1197. 10951. 1150.  
 Tybbon. Moises Aben. 560. 949. 960. 1198. 933.  
 Tyro. Pedro. 741.  
 Tzadik de Abraham Jacob. 1587.  
 Tzeduvoor. Roberto. Divxxvii.  
 \* Tzezes. Iuan. 11. 438. 320. 1082. Mccxxvi.  
 Tzaghimmer. Gabriel. 352.

## V

V. V. I. 1500. V. J. 1421.  
 V. V. Vicente Viviani. 1057.  
 Du Vac. Fay. 1493.  
 Le Vacher. Manuel. 1506.  
 Vadiano. Joachim. 1208. 1235. 1242. 1179.  
 Vadin. Notoniano. 1609.  
 \* Vacsbergio. Juan Gerardo. 1583.  
 Vaez Alkaskeho. Meula. Hofain. 270.  
 Vaez. Francisco. 638.  
 Vaez. Hofain. 285.  
 Vafy. Aldalacir. 1171.  
 Vagecio. Isachim. 475. 1398.  
 Vagnono. Alexandro. 973.  
 Vagnonio. Alonso. 130.  
 Vaguer. M. S. C. 228.  
 Vaha. Guillermo. 553.  
 La Vayer. Francisco Motbe. 5. 149. 1228. 1286.

Vaillant. Iuan Foy. 239. 752.  
 Vaillant. Sebastian. 486.  
 Vaillo. Alonso. 851.  
 Vairo. Miguel. 1310.  
 \* Vairac. Abad. 1452.  
 Vaifere. Guillermo. 1371.  
 Valiriano. Longomontano. 933.  
 Sr. Du Val. 40.  
 Du Val. Pedro. 340. 40. 598. 1092. 1299. 1029. 1500.  
 \* Vala. Jorge. 561. 927. 948. 980. 1209. 1243. 1193. 1194. Mccvi.  
 Vala Iuan Pedro. 552. Mccvi.  
 \* Vala. Lorenzo. 203. 206.  
 Vala. Nicolas. 1405.  
 \* Valades. Fr. Diego. 745. 797. 919.  
 Valades. Fr. Pedro. 612.  
 Valbueno. Francisco. 618.  
 Valdecebro. Fr. Andrés. Fev. 809. 855.  
 Valdero. Iuan. 947.  
 Valderrama. Augusto Francisco.  
 Valderrama. Agustin Pedro. 830.  
 Valdés. D. Pedro. 793.  
 Valdés. Rodrigo. 700.  
 Valdivia. Luis. 655. 727. 738. 834. 855. 455.  
 Valdold. Guillermo. Mccxxxi.  
 \* Valecano. P. Alexandro. 97.  
 Valencia. Andrés. 834.  
 Valencia. Gregorio. 92.  
 Valencia. y Guzman. Juan. 678. 797.  
 Valencia. Fr. Martin. 603.  
 Valencia. Mauro. 160.  
 Valencia. Melchor Bernardo. 871.  
 Valenquela. Francisco. 577.  
 Valenquela. Francisco. 771.  
 Valente. Pedro. 22.  
 Valentin. Miguel Bernardo. 871. 494. Divxxv. Mccxxviii.  
 Valentin. Francisco. 87.  
 Valentin. Iuan Baptista. 1478.  
 Valentin. Lorenzo. 1628.  
 Valentino. Basilio. 1083.

\* Valentin. Vesp. Mccviii.  
 Valera. P. Blas. 645. 716.  
 Valeriano. D. Antonio. 729.  
 \* Valeriano. Juan Pies. Mccxxviii.  
 Valerio. Presbitero. 561.  
 Valerio. Agustin. 1711.  
 \* Valerio. Cornelio. 989.  
 Valerio Flaco. Caio. 1078.  
 Valerio. Harald. 1721.  
 \* Valerio. Julio. 108. Mccxxviii.  
 Valero. Francisco. Mccxxxi.  
 Valera. D. Joseph. 314.  
 Valgio. Caio. Divxxix.  
 Vallier. Pedro. 1390.  
 \* Valignano. Alexandro. 123. 179. 4406.  
 Valliso. Juan. 310.  
 Vallisner. Antonio. 1249. 502. 1354. Mccxxxviii.  
 Mccxxxviii. Divxxxi. 1314.  
 Valladolid. Fr. Bernardino. 722.  
 Valladolid. Fr. Francisco. 855.  
 Vallant. 1613.  
 Valle. Alonso. 858.  
 \* Valle. Pedro de la. 39. 84. 264. 224. 280. 750. 1053.  
 Valle. Fr. Raimundo. 137.  
 \* Valle. Roberto. 1299. 1249.  
 Valle. Teodoro. 1435.  
 Valler. Ricardo. 1550.  
 Vallejo. Fr. Jacinto. 817.  
 \* Vallemont. P. L. L. 903. 1515.  
 Vallemont. Abad. 22. 1036. 1141. 1213. 1114.  
 Valoes. Adrian. 1094. 1404.  
 Valoes. Carlos. 1278.  
 \* Valoes. Enrique. 232. 210. 498. 149.  
 Valfabre. Fr. Al. 186.  
 Valfier. Pedro Jacobo. 1097.  
 Valtrigni. 884.  
 Valturnio. Paucracio. 1473.  
 Valva.

- Valvafor. *Juan Vafco*. Mccxxiii.
- Valvafor. *Juan Veicar*. do. 1421.
- Valverde. *Fr. Bernardo*. 835.
- Valverde, i Contreras. *Vafco*. 860.
- Valverde. *Fr. Fernando*. 643, 835, 867.
- Valverde. *Fr. Vicente*. 648.
- Vandalino. *Bagge*. 1108.
- Vandalino. *Juan*. 1125.
- Vandame. *Juan*. 1491.
- Van Dan. *Enrique*.
- \* Vander Aa. *Pedro V. Aa*. 556, 1053.
- Vandenbergh. *Antonio*. Mccxxii. 1520.
- Vander. *Broen Mateo*. 678.
- Vandenburch. *Adrian*. 1723.
- Vander Dont. *Adrian*. 1390.
- Vanderdoos. *Jacobo*. 1440.
- Vanderhamen. *Leon Lorenzo*. 1681.
- Vanderley. *Juan Enrique*. 1111.
- Vanderlinden. *Juan Antonio*. de. 1072.
- Vandermeulen. *G*. Mccxxxiv.
- Vaneten. *Enrique*. Mccv.
- Vandan. *Enrique*. 1089.
- Vandiero. *Miguel*. 1446.
- Vander Haen. *Florentin*. 1004.
- Vanhed. *Juan*. 555.
- Vangocio. *Antonio*. 1463.
- Vaniere. *Iac*. Divxxii.
- Vanini. *Julio Cesar*. Mccxxi.
- Vanio. *Francisco*. 1600.
- Vantil. *Salomon*. 134.
- 410.920.1342.1436
- Vanmele. 1216.
- Van Neck. *Jacob o Cornelio*. 504.
- Van Loon. *Juan*. 1114.
- Van Mer. *Charles*. Divxxvii.
- Vauftevan. *Juan*. 800.
- Vanslebio. *Juan Miguel*. 414.445.1389.
- Van Verden. *Carol*. 1590.
- Varano. 554.
- Varda. *Forge*. 332.
- Varennec. *Claudio*. 1543.
- \* Varenio. *Bernardo*. 160. 1306.
- Varenio. *Nicolas*. 1081.
- Vargas. *Fr. Alonso*. 812.
- Vargas Alarcon. *Garcia*. 1063.
- Vargas P. *eccellin. Alonso*. 822.
- Vargas. *Diego*. 853.
- Vargas, y Contreras. 149.
- Vargas de Escalona. *Juan*. 646. 72.
- Vargas. *Juan*. 1443.
- Vargas Machuca. *Bernardino*. 569. 1293.
- Vargas Machuca. *Juan*. 835. 841.
- Vargas Mexia. *Francisco*. 766.
- Vargas. *Manuel*. 693.
- Vargocio. *Andrés*. 1453.
- \* Varignon. *Pedro*. Mccxx. 1101.
- Varillas. *Antonio*. 1499.
- Varisco. *Christoval*. 1553.
- Varron. *Marco*. 11. Mccxxxi.
- Varron Publico. *Terencio*. 1075.
- Vartia. *Christoval*. 1407.
- Varcin. *Fr. Amatis*. 976.
- Vasco de Montreuil. *Julio*. 158.
- Vafconcelos. *Agustin Manuel*. 63.
- Vafconcelos. *Antonio*. 162. 1361.
- Vafconcelos. *Diego Mendez*. 1719.
- Vafconcelos. *Luis Mendez*. 1379.
- Vafconcelos. *Simon*. 678. 755. 832.
- Vafconcelos de Acuña. *Troilo*. 217.
- Vafco. *Juan*. 542.
- La Vafeur. 892. 1069.
- La Vafeur. *Guillermo*. 1429.
- Vafabio. *Francisco*. 560.
- \* Vafco. *Juan*. 1041.
- Vautier. 1468.
- Vaugas. Divxxi.
- Vautier. *Pedro*. 300. 324.
- Vavul. *Simon*. 1436.
- Vaz. *D. Almada Francisco*. 437.
- Vaz Coutinho. *Conçalo*. 582.
- \* Vaz. *Frade*. 62. Melchor.
- Vaz de Lisboa. *Fr. Christoval*. 84.
- Vazedan. *D. Daniel*. 1159.
- Vazquez. *Francisco*. 687.
- Vazquez Cornado. *Francisco*. 607.
- Vazquez de Elpinofa. *Fr. Antonio*. 709. 786. 1330.
- P. Vazquez. *Joseph*. 156.
- \* Vazquez. *Juan*. 780.
- Vazquez Padilla. *Miguel*. 911.
- Vazquez. *Pedro*. 546.
- Vazquez. *Rodrigo*. 1152.
- Vazquez. *P. Rodrigo*. 600.
- Vazquez Romero. *Bartolomé*. 817.
- Vazquez de la Serna. 784.
- Vberbege. *Oton*. Mccxxiv.
- Vbertino. *Mauricio*. 1006.
- \* Vbertis. *Facio*. 1271.
- Vbeh. *Juan*. 545.
- Vbilla. *D. Antonio*. 1521.
- Vbire. *Fr. Agustin*. 1462.
- Vbedo. *D. Sebastian*. 1210.
- Vecmano. *Juan*. 183.
- Vchimano. *Alardo*. 1414.
- Vchero. *Juan Joachim*. 526. 878. 1117. 1298.
- Vechieto. *Gerarimo*. 393.
- Vecino. *Abrah*. Mccviii.
- Vecino. *Joseph*. Mcci.
- Velfco. *Mr. Eftevan*. Divxxix.
- Vedoya Olorio. *D. Pedro*. 790.
- \* Vddin Arabio. *Muhibi*. 328.
- \* Vddin. *Oderico*. 19.
- Veer. *Timano*. 1418.
- Veer. *Cornelio*. 561.
- Veer. *Gerardo*. 380.
- Veer. *Sebaldo*. 917.
- Vega. *Bartolomé Perez*. 879.
- Vega. *Bernardo*. 691.
- Vega Carpio. *Lope Felix*. 22. 50. 152. 187. 374. 196. 318. 416. 537. 605. 654. 680. 703. 1188. 578. Divxxiii. Mccxxvii.
- Vega. *Feliciano*. 767.
- Vega. *Gabriel*. 656. 729.
- Vega. *Juan*. 722.
- Vega. *Luis*. 916.
- Vega. *Manuel*. 11. 76. 148. 725. 832. 400. 407.
- Vegero. *Juan Conrado*. 464. 534.
- Veggio. *Mafeo*. 903. 1377. Mccxlii.
- Veglenfe. *Domingo*. Mccvii.
- Veinfero. 1288.
- Veintemilla. *P. Antonio*. 84.
- Veintemilla. *Iac. Comte*. 213.
- Veintemilla. *Ruiz. Carlos*. 992. 1156. 1342.
- Velfer. *Maturino de la Croce*. 356. 471. 1632.
- Veicia Linaje. *D. Ioseph*. 778.
- Veitlen. *Quintino*. 812. 1142.
- Vekenfil. *Enrique*. 995.
- Veker. *Juan*. 1108.
- Velaico. *Diego Fernando*. de. 771.
- Velazquez Altamirano. *Gutierre*. 248.
- Velazquez. *Diego*. 584.
- Velazquez. *Minaio Francisco*. 1003.
- Velazquez. *Sebastian*. 840.
- \* Veldio. *Guillermo*. 8023.
- Velemberg. *Samuel Fedderico*. 1112.
- Velleto. *Andrés Severino*. 1521.
- Velcz de Ainclegia. *Francisco*. Divxxvi.
- Velcz de la Cerda. *Gerarimo*. 838.
- Velcz de Guevara. *Luis*. 654. 556. 1553.
- Vellembert. *Samuel*. 1112.
- \* Velfchio. *Forge Gerarimo*. 519. 1247. 885. 265. 495. 1281. Mccxxxc. 561.
- Velfer. *de Belcar. Marcos*. 421. 1218. 1243.
- Velwood. *Guillermo*. 1134. 1152.
- Vena. *Cornelio*. 507.
- Venantijs. *Gerarimo*. 1048.
- Venator. *Tomás*. 214.
- Vendelero. *Miguel*. 354.
- \* Vendelino. *Marcos Federico*. 1182.
- Vendelino. *Juan*. Mccxxvii.
- Venduillio. *Juan*. 745.
- Venacia. *Pablo*. Mccviii.
- Venegas de Alarcon. *D. Garcia*. 1066.
- Vene.

- Venegas, *Bernardo*. 1506.  
Venegas, *Diego*. 833.  
Veneto, *Achiles*. 327.  
Veneto, *Alonso*. 1604.  
Veneto, *Bartolomé*. 1193.  
Veneto, *Nicolas*. Divxxvi.  
Veneto, *Pablo*. 1019.  
1065. 1535.  
Mccxxviii.  
Venholt, *Christiano Andrés*. 1308.  
\* Veniero, *Benito*. 1155.  
1603.  
Venier, *Pedro*. 1005.  
Veniero, *Mafeo*. 1603.  
Venu, Mccxxviii.  
Ventayol, *Rafael*. 561.  
Ventrosi, *Jorge*. Mccviii.  
Venturini, *Juan Francisco*. 1161.  
Veover, 1254.  
Vera, y Zuñiga, *D. Juan*. 560.  
Vera, *Fr. Luis*. 257.  
Vera Cruz, *Fr. Alonso*. 761.  
Vergier, *Luis*. 1578.  
Verino, *Nicolas*. 777.  
Verard, *Antonio*. 333.  
Veronés, *Andrés*. 1333.  
Verrucio, *Gerónimo*. 1235. 1244.  
Verbeuge, *Oton*. Mccxxx.  
\* Verbiest, *Fernán*. 146.  
1051. 1597.  
Vesal, *Andrés*. 884.  
Vesbik, *Pedro*. 1365.  
Verboon, *Jorge*. 1414.  
Vercier, 1254.  
Verckio, *Juan*. 37.  
Verdier, *Claudio*. 337.  
1004. 1619.  
Verdino, *Fr. Vicente*. 1419.  
P. Verdier, 337.  
Verdum, *Vicente*. 1475.  
Verdusen, *Juan Baptista*. 1604.  
Veregio, *Pedro*. 1502.  
Verelio, *Olso*. 1528.  
Veret, Mccxix.  
Verga, *Aben*. 1005.  
Vergara, *Fr. 429*. 1270.  
629.  
Vergara, *Gabiria, Lucas*. 629.  
Verges, *Juan*. 307.  
Vergerio, d. Verger, *Pedro Pablo*. 4. 682.  
Vergier, *Eloy*. Mccxi.  
Vergier, *Luis*. 1578.  
\* Verheyen, *Felipe*. 193.  
Verhoeven, *Teodoro*. 1534.  
Vermander, *Carlos*. 433.  
590.  
Verneger, *Jac.* 1453.  
Veridio, 479.  
Vernalen, *Gerreto*. 36.  
Verni, *Guicardo* lo-  
fepb. Divxxi.  
Vernoro, *Juan*. 1227.  
1230. 1330.  
Vernolano, *Gradio En-  
rique*. 49.  
\* Versuelco, *Nicolas*. 1320.  
Verquea, *Juan*. 507.  
Verrazano, *Juan*. 61.  
620. 1319.  
\* Verricelli, *Juan Ba-  
ptista*. 88.  
Verricelli, *Angel Ma-  
ria*. 920.  
Verrier, *Juan*. 587.  
1214.  
Verrucio, *Gerónimo*. 1235. 1244.  
Verfor, *Antonio*. 1197.  
Verfor, *Juan*. 1224.  
Vertabillo, *Rodriguez  
Diego*. 729.  
Veritens de Lipfia, *Juan*. 704.  
Vertot, *Renato de Au-  
bert*. 1313. 1364.  
1367.  
Vetrour, 14.  
Vervicino, *Juan Jaco-  
bo*. 913.  
\* Vesallio, *Andrés*. 884.  
Vesallo, *Francisco*. 884.  
Veselio, *Pedro*. 54.  
Mr. Veleo, *Esleuan*.  
Divxxix.  
\* Vespucio, *Americo*. 31. 565. 573. 907.  
Vespucio, *Bartolomé*. 964.  
Veter, *Conrado*. 851.  
Vetoro, *Juan Christoval*. 1259.  
Vfeldre, d. S. Tomás.  
Adrian. 868.  
\* Vffembac, *Felipe*. 1006.  
Vgarce, *Fernando Arias*. 793.  
\* Vghelo, *Fernando*. 1393.  
Vgolecto, *Tadeo*. 552.  
1266.  
Vhecharofelo, *Juan*. 1479.  
Villasardo, *Francisco Ma-  
rino*. 1525.  
Vialardo, *Francisco*. 1591.  
Viana, *Juan*. 477.  
Viar, *Antonio*. 1526.  
Vicaña, *Hipolito Maria*. 916.  
Vicario, *Jac. Francisco*. 870.  
Vicent, 914.  
Vicente, *Andrés*. 840.  
Vicente, *Vtreick, An-  
dres*. 1476.  
S. Vicente, *Angel Beni-  
to*. Mccxiv.  
S. Vicente, *Fr. Carlos*. 137.  
S. Vicente, *Ferrer*. 1619.  
Vicente, *Fr. Ildaro*. 760.  
Vicente, *Joseph*. 1525.  
Vicente, *Tuiler*. 220.  
Vicentiuo, *Alexandro*. Mccxviii.  
Vicentiuo, *Arnaldo*. 1562.  
Viclevo, *Juan*. Mccxvii.  
Vico, *Fr. Domingo*. 719. 711.  
Vico, *Mateo*. 812. 1142.  
Viquefort, *Antonio*. 30. 46. 64. 273. 281.  
282.  
Mr. Victor, Mccix.  
Victor, *Aquitainico*. Mccxvii.  
Victor, *Caetano Pedro*. 433.  
Victor, *Hugon*. 356.  
561. Mccxxxi.  
1719.  
Victor, *Publico*. 1210.  
Santo Victor, *Ricardo*. 1269.  
Victor, *Sexto Aurelio*. Mccxxviii.  
Victor, *Fr. Diego*. 795.  
Victoria, *Fr. Diego*. 795.  
Victoria, *Cortazar, Fr.* 795. 1152.  
\* Victoria, *Fr. Francis-  
co*. 573.  
Victoria, *Fr. Martin*. 721.  
Victoria, *Pablo*. 215.  
Victoria, *P. Condes*. 06.  
Victoriano, *Alfo*. 1267.  
Victorio, *Nicolas*. 1064.  
Victorio, *Juan Nicolas*. 1240.  
Victoria, *Paulo*. 815.  
Victorio, *Restino Maria*. 497.  
Victorio, *Pedro*. 601.  
548. 561. 939.  
Mccxiv.  
Vicuña, *D. Pedro*. 846.  
Vida, *Marco Gerónimo*. 554.  
Vidal, 561.  
\* Vidal, *Gerónimo*. 1013.  
Vidal, *Joseph*. 831.  
Vidal, *Joseph*. Divxxix.  
Vidal, *Lorenzo*. 1539.  
Vidunes, *Juan*. Mccxvii.  
Viedo, *Antonio*. 1453.  
1573.  
Vieira, *Antonio*. 1540.  
Vieira, *Bartolomé*. 676.  
Vieyra, *Sebastian*. 1835.  
Vieyra, *Juan Fernandez*. 917.  
Vielmo, *Gerónimo*. 1608.  
Viena, *Fr. Leonardo*. 49.  
Vieira, *Francisco*. 1055.  
Vieira, *Fr. Pedro*. 1038.  
Victor, *Juan*. 346.  
Vigelio, *Antonio*. 209.  
\* Vigenero, *Blas*. 432.  
563. 557. 1263. 1430.  
1482.  
Vigence, *Bernardo*. 92.  
Vigeria, *Juliana*. Mccxix.  
Vigoro, *Bernardo*. 543.  
Vigier, *Rafael*. 14234.  
Vigilancio, *Pablo*. 1513.  
Vigne, *Andrés*. 736.  
Vigliho, *Fr. Bernardino*. 543.  
Du Vignay, *Fr. Juan*. 322. 551.  
La Vigne, 688.  
Vigne, *Andrés de la*. Mccxix.  
La Vigne, *Margarino*. 335. 493.  
Vignoles, 147.  
Villa, *Antonio*. 1367.  
Villa, *Fr. Esleuan*. 894.  
Villa, *Fr. Mateo*. 783.  
Villacañas, *Fr. Benito*. 722.  
Villacastin, *Fr. Tomás*. 155.  
\* Villacis, *Fr. Simon*. 600.  
\* Villadel, *Fr. Alexan-  
dro del*. 965. 1055.  
Villadien, *Madama*. Divxx.  
Villafraña, *Francisco  
Antonio*. 836.  
Villafraña, *Fr. Fran-  
cisco*. 535.  
Villafraña, *Juan*. 565.  
\* Villafraña, *Juan An-  
tonio*. 404.  
Villagagnon, *Nicolas*. 1509.  
Villagomez, *Pedro*. 781.  
Villagomez, *Hernando*. 811.  
Villagrà, *Gaspar*. 611.  
Villahermou, 1481.  
Villaguiroz, *Juan*. 601. 602.  
Villalpendo, *Inis*. 719.  
Villalobos, *Antonio*. 1315.  
Villalobos, *Arias*. 538.  
863.  
Villalobos, *Benavides*. 1088.  
\* Villa-



- \* Villalobos, *Fr. Francisco*, 1241.  
Villalobos, *Sebastian Perez*, 810.  
Villalon, *Iuan Pedro*, Divxxi.  
\* Villalpando, *Iuan Baptista*, 1709.  
Villangano, *Iorge*, 560.  
Villani, *Jacobo*, 1715.  
Villanova, *Arnoldo*, Divxxx, Mccix, Mccxxix.  
Villant, 1554.  
Villanueva, ò Servero, *Miguel*, 1227.  
Villarroel, *Racionero*, 713.  
\* Villarroel, *Fr. Gaspar*, 761.  
Villarroel, *Juan*, 1105.  
Villarroeles, *Fr. Pedro*, 105.  
Villavechia, *Antonio Maria*, 611.  
Villaur, *Nicolas*, 1306.  
\* Villaur de Belesant, 114.  
Villore, 485.  
Villegas, *Carlos*, 559, 1632.  
Villegas, *Diego*, 654.  
Villegas, *Diego Enrique*, 770.  
Villela, *Fr. Gaspar*, 96, 165, 176, 452.  
Villela, *Iuan*, 783.  
\* Villemont, *Felipe*, 1065, 994, 1432.  
Villigenfe, ò Picot, *Jorge*, 444.  
Villon, *Antonio*, Mccxi.  
P Villora, 291.  
Villuga, *Pedro Juan*, 1518.  
Villon, 1067.  
Vimont, *P. Bartolomé*, 617.  
Vinekinan, 1386.  
Vinecauf, *José*, ò *Gaudier*, 1365, 1479.  
\* Vinto, *Elias*, 215, 936, 940, 962, 1266, 1234, 1256, 1194.  
\* Ving, *Ficente*, 995.  
Vinhort, *Christofel Andris*, 1308, 1500.  
Viano, *Arnoldo*, 1165.  
Vintoso, *Jorge*, Mccviii.  
\* Vio Caietano, *Tomás*, 97, 913.  
Violet de S. Pablo, 1452, 1297, V. *Fr. Carlos de S. Pablo*.  
Viperano, *Juan Antonio*, Mccxxviii.  
Virduño, 1195.  
Viretto, 212.
- Virduño, *Juan*, Mccviii.  
Virduño, *Miguel*, 24.  
Vireau, *P. Juan*, 183.  
Virago, *Juan Baptista*, 678.  
Viret, *Juan*, 1137, Mccxxix.  
\* Virga, *Aben*, 1005.  
Virgen, *Josépb*, 919.  
Viret, Mccxxix.  
Virgino, 1492.  
Virgilio, *Islandés*, 918.  
Virgilio, *Marcelo*, Divxxx.  
Viridet, Mccxxv.  
Viringucio, *Vascio*, 878.  
Vitrico, *Iacobo*, 305, 1452.  
Virumano, *Pedro*, 1195.  
Virunio, *Luis Pontico*, Mccxxvii.  
Virunio, *Pedro*, 8.  
Viricki, *Andrés*, 1476.  
Vichero, *Nicolas Juan*, 789.  
Visconti, *Antonio Maria*, Mccxxiii.  
Viter, *N. J.*, 1724.  
Vitiacion, *Fr. Antonio*, 83.  
Visna, ò Vigne, *Domingo*, 556.  
Vital, 561.  
Vitalibus, *Gital*, 1541.  
Vitelio, *Cornelio*, 1241.  
Viterbo, *Gorofredo*, 16.  
Viterbo, *Juan Antonio*, V. *Annia*.  
\* Vitel, *Reguero*, 1340, 1373.  
Vitero, *Christoval*, 1259.  
Vitis, 557.  
Vito, *Andrés*, 636.  
Vito, *Enas*, 1458.  
S. Vitor, *Diego Luis*, 154, 729.  
Vitre, *Antonio*, 1606.  
Vitre, *Francisco Martin*, 34.  
Vitr, *Sincha*, 966.  
Vitiaco, *Lac*, 305, 1472.  
Vitico, Mccxxvii.  
Vitingia, *Cangio*, 1356.  
Vitezum de Echstat, *Werners*, 212.  
\* Viviano, *Ficente*, 1057, 1199.  
Vives, *Iuan Luis*, 991, 912.  
Vizeaino, *Sebastian*, 632.
- \* Vizzani, *Carlos Manuel*, 1328.  
Ulasbloen, *Luis*, 1042, 1112, 1343.  
Ulfeldio, *Jacob*, 368.  
Ulicio, *Juan*, 940.  
Uliet, *Geremias*, 64.  
\* Ulloa, *Alonso*, 69.  
74, 565, 649.  
Ulloa, *Francisco*, 604.  
Ulmario, *David*, 1344.  
\* Ulcerino, *Geronimo*, 1100.  
Ulfadilo, *Felipe*, Mccviii.  
Ungean, 368.  
Ungaro, *Gabriel*, 1574.  
Ungo, *Girungo*, 544.  
Ungria, *Fr. Bernardino*, 90.  
Unicornio, *Josépb*, 1193.  
Mccxii.  
Voa de Lisboa, 84.  
Vocamura, 186.  
Voecurato, *Juan*, 1233.  
Voegelin, *Juan*, 1066.  
Vogelio, *Juan Guillermo*, 30.  
Vogelmano, *Wolfango*, 1573.  
Vogio, *Matteo*, 1009.  
Vogliano, *Iuan Josépb*, 1591.  
Voigtel, 903.  
Voisin, *Lanceloto*, 591.  
1179, V. *Popeliniere*, 1382.  
\* Volaterrano, *Rafael*, ò *Maseo*, 12, 330, 1208, 1289, 356.  
\* Volcamero, *Juan Jorge*, 461, Divxxv.  
Volcamero, *Iuan Christoval*, Divxxx.  
\* Volder, *Burchardo*, 1144.  
Volges de Montepilosi, 555.  
Vologelo, *Obispo*, 555.  
\* Volpello, *Gaspar*, 1013, 1106, 1322.  
Volugre, *Emérico*, 1472.  
Volumano, *Jorge Antonio*, 1609.  
Vonsroecken, *Gerardo*, 1488.  
Vontesen, *Gerardo*, 1501.  
Vonkerkobo, *Simon*, Mccxxviii.  
Mr. Vood, Divxxii.  
Vood, *Tomás*, 1454.  
Voogt Claes, *Famx*, 1031.  
Vood, *Guillermo*, 915.  
Vorfio, *Adolfo*, 491.  
Vorfio, *Ererardo*, 455.  
Vorfio, *Guillermo*, 1192, 1212.
- Vorfio, *Josépb*, 1399.  
Vorfio, *Juan*, 216, 351, 455, 1194, 1625.  
Vos, *Jacobo*, 680.  
Volgho, *Godefrido*, Mccxxvi.  
Vofich, *Valvasor Iuan*, Mccxxiii.  
Vofio, *Francisco*, Mccxxviii.  
Vofio, *Gerardo Iuan*, 216, 1075, 1079, 1097, 1493, 1047.  
\* Vofio, *Isaac*, 216, 545, 1100, 1113, 1205, 1217, 1236, 1190, 1340, 1390, Mccxxviii.  
Urbano, ò *Jacobo Pantaleon*, IV, 1457.  
Urbano, V, ò *Guillermo Grisato*, 1457.  
Urbano, VIII, 2904, 407, 547, 1572.  
Urbino, *Jorge*, Mccxxviii.  
Urbino, *Rafael*, 337.  
Urello, *Arto*, 209.  
Urelfawick, *Gofen Van*, Divxxvi.  
Ureña, *Fr. Pedro*, 1062.  
Urencio, *Maximiliano*, 1433.  
Urencio, *Juan Baptista*, 1316, 1326, 1490, 364, 381.  
Urreta, *Luis*, 398, 635.  
\* Urigh, *Duarte*, 1021, 1132.  
Urphic, *Ana*, 1473.  
Urrea, *Fr. Pedro*, 1478.  
Urries, *David Pedro*, 1291, 703.  
Urries, *Gerardo*, 1152, 1535.  
Urries, *Simon*, 1490, 364, 1326.  
Urfino, *Adam*, Mccxvii.  
Urfino, *Benjamin*, Mccxv.  
Urfino, *Beno*, Mccxiv.  
Urfino, *Fulvio*, 204, 220, 1307, 213.  
\* Urfino, *Juan Enrique*, 55, 202, 448, 1645.  
Urfino, *Latino*, 1048.  
Urfino, *Leon*, 561.  
Urfis, *Fr. Sabatino*, 111, 1168.  
Urfis, *Sebastian*, Mccxxi.  
\* Urtifio, *Christiano*, 1235, 1374, 1028, 1420.  
\* Urfian, *Obispo*, 283.  
Urfinghen, *Bartolomé*, 910.  
Urfingio, *Guillermo*, Mccxxiii.

\* Uferio. *Iacob.* 483.  
 547. 1501.  
 Vfticozzi. *Nicolas.* 996.  
 Mccxxi.  
 Vftumel. 918.  
 Vten. *Carlos.* 1498.  
 Vtenhofer. *Gafpar.*  
 1039.  
 Utic. *Agustín.*  
 Mccxxv.  
 Utin. *V. Uddin.*  
 Utrech. *Pregicero. Iuan.*  
 1594.  
 W. I. N. 1500.  
 W. J. 1421.  
 W. T. 1500.  
 Val. de Lisboa. *Christo-*  
*val.* 84.  
 Vvachefeld. *Raba.* 527.  
 Vvading. *Fr. Lucas.*  
 840.  
 Vvaenard. *Tomás.* 793.  
 Vvaefverghe. *Ianfon.*  
 531.  
 \* Vvafer. *Leonardo.*  
 603.  
 Vvagenac. *Lucas. Iuan.*  
 1148.  
 Vvagnereck. *Simon.*  
 149. 189.  
 Vvagnero. *Tomás.* 1309.  
 Vvagner. *Rodulfo. Chris-*  
*tiano.* Mccxxiv.  
 Vvagnero. *Tobías.* 1019  
 1205.  
 Vvagnero. *Zacarias.*  
 917.  
 Vvakideo. 236.  
 Vval. *Moisés.* 575.  
 Vvalace. *Jac.* 1431.  
 Vvalafrido. *Abad.* 1567.  
 Vvalcor. 1161.  
 Vvalch. 1426.  
 Vvalchio. *Christoval.*  
 1638.  
 Vvalchio. *Iuan Jorge.*  
 323.  
 Vvaldenfe. *Tomás.* 1197.  
 Vvaldino. *Petracio.*  
 1288. 1387.  
 \* Vvaldo. *Cuido.* 926.  
 982. Mccxxxvii.  
 Vvaldismuller. *Ma-*  
*tias.* 1161.  
 Vvaldichmid. *Iuan Iac.*  
 Mccxxix.  
 Vvalingford. *Iuan.*  
 1726.  
 Vvalingfordio. *Ricardo*  
 1030.  
 \* Vvalis. *Iuan.* 310.  
 911. 1195. 1009.  
 1153.  
 Vvalpero. *Everardo.*  
 1440. 1342.  
 Vvolpio. *Enrique.* 184.  
 Mccxxv.  
 Vvals. *Duarte.* 211.  
 1207.

Uvaltero. 480. 560.  
 Uvaltero. *Bernardo.*  
 Mccx.  
 Uvaltero. *Iuan.* 999.  
 Uvaltero. *Miguel.* 1016.  
 Uvaltero. *Pablo.*  
 Mccxxii.  
 Uvalton. *Briano.* 241.  
 416. 423. 426. 515.  
 419. 1454. 1587.  
 Uvalwood. *Guillermo.*  
 1152. 1134.  
 Uvanafcro. *Marcor.*  
 1412.  
 Uvandilberto. 1582.  
 Uvanen. *Artín.*  
 Divxxvii.  
 Uvangeil. *Iuan Chris-*  
*tian.* 454. 540. 787.  
 1177. 1178. 1448.  
 Divxxii. Mccix.  
 \* Uvaps. *Luis.* 158.  
 Uvarchezvicki. *Efta-*  
*nifas.* 429.  
 Uvas. 218.  
 Uvard. *Iuan.* 1137.  
 Mccxxii.  
 Uvaren. *Erasmo.* 1664.  
 Uvardo. *Seb.* 1040.  
 Uvareo. *Jac.* 1495.  
 Uvariman. *Nicolas.*  
 Mccxxxv.  
 Uvarner. *Jorge Chris-*  
*toval.* 1095. 817.  
 De la Varré. *Luis.* 625.  
 Uvaren. *Jorge.* 690.  
 Uvas. 218.  
 Uvafchia. *Ibn.* 532.  
 Uvalaf. 370.  
 Uvalfemborgio. *Ever*  
*Pedro.* 1327.  
 \* Uvafero. *Gafpar.*  
 294. 470. 281. 526.  
 Uvafherghe. *Iuan.* 530.  
 Uvalfines. Mccxxxv.  
 \* Uvalfmuth. *Matias.*  
 1019.  
 Uvalvacight. *Iuan.*  
 915.  
 Uvechel. *Andrés.* 1180.  
 Uvehelio. *Christiano.*  
 1198.  
 Uvelbeg. *Uvcesbergio.*  
*Juan.* 731.  
 Uvechero. *Juan Jac.*  
 202.  
 Uvechero. *Nicolas. Iuan.*  
 789.  
 Uvedel. 461.  
 Uvedelio. *Iuan Wolfan-*  
*go.* Mccxxii. 1632.  
 Uvedifhero. *Ricardo.*  
 1018.  
 Uvedler. *Iuan Federico.*  
 1136.  
 Uveglio. *Tomás.* 1013.  
 Uveguier. *Gotofredo.*  
 1110. 1134.  
 Uveichker. Mccxxxi.

Uveichardo. de Valva-  
 for. *Iuan.* 1421.  
 Uvedelio. *Jorge Wol-*  
*fango.* 560.  
 Uveidler. *Iuan Federico.*  
 108. Mccii.  
 Uveidler. 387. Mccxvii.  
 Uveidmano. *Jorge En-*  
*rique.* Mccxv.  
 Uveigelio. *Erbaro.*  
 158.  
 \* Uveigelio. *Valentin.*  
 1480.  
 Uveigler. *Christoval.*  
 Mccxv.  
 Uveimano. *Nicolas.*  
 37. Mccxxvii.  
 Uveifeio. *Alvaro.* 476.  
 Uveifemborgio. 75.  
 \* Uveition. *Quintino.*  
 812. 1142.  
 \* Uveitzio. *Juan.* 1078.  
 1641.  
 Uvelid. *Sultan.* 339.  
 Uvelio. *Andrés.* 1134.  
 Uvelio. *Antonio.*  
 1451.  
 Uvelier. *Jorge.* 42.  
 Uvelinero. *Alonso Eve-*  
*ranio.* 1049. 1142.  
 1027.  
 Uveltuwick. *Gerardo.*  
 168.  
 Uvmero. *Jac.* 411.  
 Uven. Mccxxvii.  
 Uvenchefel. *Claudio.*  
 91.  
 Uvendelero. *Miguel.*  
 355.  
 Uvendelino. *Godofredo.*  
 1047. 1158. 1031.  
 1412.  
 Uvendelino. *Iuan.*  
 Mccxxii.  
 Uvendelino. *Marco Fe-*  
*derico.* 148. 1182.  
 Uvenkelmano.  
 Uvenshorvio 1637.  
 Uvepfero. *Iuan Jacob.*  
 Divxxx.  
 Uverderhager. *Iuan An-*  
*gel.* 1369. 1391.  
 Uverenazme. 555.  
 Uverlof. *Iuan.* Mccxxiv.  
 Uvermeulen. *Gerrico.*  
 36.  
 \* Uverner. *Iuan.* 1009.  
 1310. Mccxvii.  
 \* Uvernero. *Levino.*  
 145. 293. 300. 336.  
 344. 347. 373. 400.  
 557. 1144. 1310.  
 1338.  
 Uvernero. *Jorge.* 1178.  
 Uvernero. *Ola.* 1384.  
 Uvernevico. *Marcor.*  
 1482.  
 Uverrer. *Jorge.* 69.  
 Uvernero. *Samuel.* 554.

Vvcrst. *Oflavio.* 917.  
 Vveruveri. *Bernardo.*  
 661.  
 Vvesel. *Abrah.*  
 Mccxxxvii.  
 \* Vvefelingio. *Pedro.*  
 1715.  
 Vvefelingio. *Pedro.* 54.  
 Vvellingio. *Iuan.* 457.  
 Vveller. *Juan.* 898.  
 Vvelizio. *Iuan.* 1641.  
 Vvelton. *Iuan.* 539.  
 Vveltovio. *Wilckio.*  
 1443. 1484.  
 Vvetero. *David.* 1455.  
 Vvetero. *Ricardo.*  
 1066.  
 Vvexonio. *Miguel.*  
 1533.  
 Vvey. *Guillermo.* 1722.  
 Vvayclooh. *Abrahams*  
 923.  
 Vvethamsedo. *Juan.*  
 1479.  
 Vviften. 1164. Mccxxi.  
 \* Vvithon. *Guillermo.*  
 1051. 1331. 926.  
 1729.  
 Vvithing. *Guillermo.*  
 Mccx.  
 Vvitaldo. *Guiardo.* 1720.  
 \* Vvithornio. *Guillermo.*  
 1271.  
 Vvicielo. *Jorge.* 587.  
 Vvich. *Pedro.* 435.  
 1390.  
 Vvignan. *Iuan.* 1695.  
 Vviclevo. *Iuan.* Mccxxvii.  
 Vviquefort. *Antonio.*  
 30. 46. 64. 275. 281.  
 582.  
 Vvicheringe. *Bartoldo.*  
 1432.  
 Vvidiugo. *Erasmo.*  
 561. 1105. 1127.  
 Mccxxx. Divxxxi.  
 Vvilibadg. *Christoval*  
*Tobías.* Mccxv.  
 Vviedo. *Antonio.* 1573.  
 Vviedo. *Lucas.* 243.  
 Vviero. *Iuan.* 804. 881.  
 \* Vviefinghen. *Bartho-*  
*lome.* 920.  
 Vvifiter. *Iuan.* 1328.  
 581.  
 Vvifiter. *Cornelio.* 87.  
 Vvigaudo. *Iuan.* 477.  
 Vvignai. *Iuan.* 195.  
 Vvithaulon. *Pedro.* 60.  
 Vvildemborgio. *Gero-*  
*nimo.* 953.  
 Vvilkio. *Iuan.* 523.  
 1483.  
 Vvild. *Juan.* 410. 1058.  
 Vvildio. *Iuan. Florio.*  
 440.  
 Vvild. *Roberto.* 382.  
 Vvildugelio. *Christo-*  
*val.* 8232.

Uvil-

Vvillchio. *Geremias*.  
1345.  
Vvildio. *Fotoco*. 1259.  
Vvills. *Tomás*. Divxxvii.  
Vvills. *Nicolás*. 870.  
Vvillianfon. *Pedro*. 60.  
P. Vvilio. 1307.  
Vvilekinfo. 1057.  
\* Vvilebrodo. *Snello*.  
989.  
\* Vviller. *Jorge*. 185.  
Vvillhinhuí. 565.  
Vvillen. 648.  
Vvillon. *Matias*. 920.  
Vvillon. 1087.  
\* Vvillugby. *Francisco*.  
467. 475. Divxxviii.  
Vvillman. *Olao Erico*.  
541.  
Vvillter. *Pedro Jacobo*.  
Mccxxiv.  
Vvinck. *Alberto*. 372.  
Vvimmelmano *Isaías*.  
1343.  
Vvincklero. *Nicolás*.  
497.  
Vvinphelingio. *Jacobo*.  
1435. 964.  
Vvindeck. *Iuan*.  
Mccviii.  
Vvindefont. *Iuan*.  
u59.  
Vvindolino. *Gotofrido*.  
1031. 1047. 1158.  
Vvingardo. *Magno*. 128.  
Vvinghed. *Iuan*. 1123.  
Vvinlow. 1101.  
Vvinshenio. *Sebastian*  
*Teodoro*. 1047.  
Vvinquano. *Nicolás*.  
377. Mccxxxvii.  
Vvinlenio. *Pedro*.  
Mccxiv.  
Vvinftovio. 1617.  
Vvinvor. *Gregorio*. 580.  
Vvion. *Arnoldo*. 462.  
Vvirdungo. *Hasfundio*  
*Iuan*. 032. Mccxxvii.  
Vvirht. *Duarte*. 1021.  
1132.  
Vvirlekn. *Jorge*. 147.  
\* Vvisker. *Nicolás Iuan*.  
1307. 789. 1388.  
Vvifton. 1164.  
\* Vvitard. *Claudio*. 4.  
Vvith. *Federico*. 1431.  
Vvith. *Francisco*.  
1338.  
Vvith. *Jacobo*. 507.  
Vvith. *Iuan*. 620.  
Vvitembergio. *Wolfsan*.  
go. 1473.  
\* Vvite. *Agustín*. 1492.  
\* Vvit. *Federico*. 1716.  
Vvitechindo. *Hermano*.  
1003.  
Vvithuenio. *Ricardo*.  
623.  
Vviten. *Ulrico*. Divxxvii.

Vvitembergio. *Nicolás*.  
1135.  
Vvitrichio. *Christoval*.  
968.  
Vvitrichio. *Iuan*. 561.  
849.  
\* Vvitsen. *Nicolás*. 365.  
1520. 1434.  
Vvitisfo. *Hermano*. 552.  
561. 920. 1565.  
Vvivorinio. *Gualtero*.  
1471.  
Vvitzburgense. *Juan*.  
1711.  
Vvlicano. *Buenaventura*.  
ra. 4. 120. 211. 230.  
232. 1087. 1211.  
1224. 1277.  
Vvooelter. *Guillermo*.  
1725. 1449.  
Vvodelio. *Juan Wolfan*.  
go. 561.  
Vvokoy. *David*. 389.  
Vvoegt. *Waremundo*.  
1412.  
Vvoestnmedt. *Hermano*.  
50.  
Vvoldknstein. *David*.  
1038.  
\* Vvolfero. *Juan*. 586.  
Vvolfio. *Christiano*. 545.  
1126. Mccxxix.  
\* Vvolfio. *Geronimo*.  
500. 983. 1196.  
Mccxxix.  
Vvolfio. *Juan Laurencio*.  
1414.  
Vvolfio. *Jorge*. 15.  
Vvolfio. *Juan*. 197.  
1282. Mccxxlii.  
\* Vvolfio. *Juan Chris*.  
*tóval*. 560.  
Vvolfio. *Tomás*. 223.  
Vvolgello. *Miguel*.  
219.  
Vvolognar. Mccxxiv.  
Vvolsberg. *Juan Gerar*.  
*do*. 1583.  
Vvols. *Ernesto*. 1052.  
Vvolutrinhans. *Andrés*.  
561.  
Vvonkerkobe. *Simon*.  
Mccxxviii.  
Vvoodvoard. 1118.  
\* Vvoodvaard. *Juan*.  
90. Mccxxix.  
1418.  
Vvord. *Juan*. 1157.  
Vvormio. *Christiano*.  
558.  
\* Vvormio. *Olao*. 552.  
459. 881. Mccviii.  
Vvormio. *Guillermo*.  
Mccxxxi.  
Vvorp. *Isaías Ignacio*.  
893.  
Vvoters. *Juan Baptista*.  
849.

Vvoton. *Duarte*. 482.  
W. J. *Inglés*. 1421.  
Vvoveroen. *Juan*. 576.  
538.  
Vvrichen. *Guillermo*.  
184.  
Vvright. *Renato*. 1390.  
Vvrit. 1602.  
\* Vvtero. *Justo*. 446.  
Vvturno. *Pancracio*.  
1493.  
\* Vvortzelbau. *Juan Fe*.  
*lipe*. 981.

## X

X Arque. *Francisco*.  
256. 842. 854.  
Xavier. *Andrés*.  
107.  
Xavier Ailcon. *Fran*.  
*cisco*. 984.  
Xavier. *S. Francisco*.  
151. 95. 103.  
Xavier de Fresneda.  
*Francisco*. 1608.  
Xavier. *Fr. Geronimo*.  
99. 200. 283.  
Xavier Goyeneche. *Fran*.  
*cisco*. 669.  
Xavier. *P. Manuel*. 76.  
Xavier. *P. Philipacio*  
*Francisco*. 129.  
Xaxuma. 192.  
Xenagoras. 1222.  
\* Xenocrates. 462.  
1190. Mccviii.  
Mccxxi.  
Xerez. *Francisco*. 641.  
647.  
\* Xenofonte. 209. 214.  
212. 1222.  
Xerxes, ò Artagerxes.  
552.  
Xichon. *Palentino*.  
1560.  
Ximen. *Antonio*. 1122.  
Ximenez. *Fr. Christo*.  
*val*. 741.  
\* Ximenez. *Fr. Fran*.  
*cisco*. 721. 819. 859.  
Ximenez. *Geronimo*.  
749.  
Ximenez de Carmona.  
*Francisco*. Mccxxvii.  
Ximenez. *Guillen Fran*.  
*cisco*. 1245.  
Xylandro. *Guillermo*.  
202. 221. 352. 940.  
1016. 1119. 1193.  
1213. 1226. 1232.  
1257.  
Xuzer. *Rodrigo*. 1110.  
Xunchi. 106.  
\* \* \* \* \*

## Y

Yust. *Baltasar*. 622.

## Z

Z Abarela. *Jacobo*.  
1063.  
Zacagni. *Loren*.  
*so Alexandro*. 308.  
Zacarias. *Escolaftico*.  
1516.  
\* Zacharias. *Obispo*.  
434.  
\* Zacharias. *Obispo de*  
*Ierusalén*. 248.  
Zecharias. *Dioniso*.  
Divxxviii.  
Zacharias de Mitlene.  
1550. 414. 3500.  
Zacheo. *Surense*. 1402.  
Zacuto. *Luis Iñano*.  
Divxxviii.  
\* Zacuto. *Abraham*.  
993.  
Zadik AlCarib. *Isaac*  
*ben Salomon*. Mccxix.  
Zadech AlRumi. *Cadix*.  
933. 981. 1291.  
Mccxiv.  
Zadec. *Sipabi*, ò *Mab*.  
1276.  
Zaddick. *Jac*. 1385.  
Zade. *Cbec*. 309.  
Zade. *Maula*. 1029.  
Zapfio. *Guillermo*.  
Divxxvii.  
Zagachristo. 408.  
Zagazabo. 390.  
Zahalon Mordechai.  
*Hijo de Jacobo*.  
Mccxxvii.  
Zahavi. *Maza*. 1476.  
Zahn. *Iuan*. Mccxx.  
Zait. *Aga*. 1654.  
\* Zalterio. *Bolognino*.  
1141.  
Zambella. *Leon*. Mccxxvii.  
\* Zamberto. *Bartolomé*.  
950. 931. 953.  
Zanchafcherio. 1383.  
Zamberto. *Carlos*.  
953.  
Zamocence. *Ulderrico*.  
1059.  
Zampi. *Joseph Maria*.  
275. 561.  
Zanardo. *Miguel*. 297.  
978. Mccxxvii.  
anata. 236.  
Zaneto. *Francisco*. 93.  
Zanchi. *Dioniso*. 547.  
Zanchafano. 554.  
Zancho. *Geronimo*.  
1590.

Zanchi, *Juan Crisostomo* 119.  
 Zandrigen. 900.  
 Zavinchel. *Gerónimo*. Mccxxxviii. Divxxxii.  
 Zani. *Valerio*. 1713.  
 Zanicheri *Juan Jacobo*. Divxxxii.  
 Zapulo. *Miguel*. 1041. 541. 1448.  
 Zarliño. *Joséph* Mccxxi.  
 Zarzosa. *Francisco*. 987.  
 Zartate. *Fr. Gaspar*. Divxxi. 1114.  
 Zatalias. *Babilónico*. Divxxxii.  
 Zaunschlifer. *Oton*. 1580.  
 Zeazar. Mccxvii.  
 Zebel *Rey*. 1045. 1080.  
 Zecaire. 875.  
 Zedriñi. *Bernardo*. 871.  
 Zeelmano. *Forge*. 1310.  
 Zeferino. *Gaspar*. 1020.  
 Zeheutner. 1589.  
 Zehel. *Fulio*. Mccix.  
 Zehet. ð Zibel. Mccxi.  
 Zehir. 353.  
 Zekeria. 1368.  
 Zelbachio. *Federico*. 1451.  
 Zellero. *Martin*. 1295. 1520. 1296.  
 \* Zellero. *Juan Jacobo*. 515. 532.  
 Zelandin. *Formon*. 161.  
 Zeltio. *Adrian*. 1014.  
 Zendriñi. *Bernardo*. no. 872.  
 Zenec. *Cois*. 1583.  
 Zeno. *Antonio*. 377.  
 Zeno. *Caterino*. 237. 377.  
 Zeno. *Demetrio*. 540.  
 Zeno. *Policola*. Mccvii.  
 Zeno. *Nicolás*. 377.  
 Fr. Zenobio. 1537.  
 Zenon. 140.  
 Zenodoto. *Phileteio*. Divxxix.  
 Zenotemi. 1570.  
 Zenoun. *Domingo*. 1374.  
 Zera. *Jacob V. Constantino*. 396.  
 Zergo. *Andrés*. Mccxx.  
 Zeria. *Abu Yiser*. 1024.  
 Zesen. *Felipe*. 1410.  
 Zialouski. *Eustachio*. 1453.  
 Zia. *Nakshi*. 317.  
 Ziegembalg. *Barbolomè*. 53.  
 Ziegler. *Enrique*. *Antonio*. 543.  
 Ziegler. *Gaspar*. 1114. Divxvi.  
 \* Ziegler. *Jac*. 78. 540. 995. 1242. 1345.  
 Ziegler. *Forge*. 144.  
 Ziegler. *Gerónimo*. 187.  
 Ziepliski. *Agustin*. 1523.  
 Zicereense. *Amado*. *Zelando*. 244.  
 Zieza de Leon. *Pedro*. 649.  
 Zijabero. *Eutimio*. 295.  
 Zigabeno. *Forge*. Divxxv.  
 Zigomala. *Tedoso*. 493.  
 Zigon. *Menachem*. Mccxx.  
 Zileto. *Francisco*. 445.  
 Zileto. *Juan Baptista*. Dixxviii.  
 Ziliolo. *Alexandro*. Mccxviii.  
 Zilio. *P. Oton*. 196. 1407.  
 Zimara. *Mr. Anton*. 894.  
 \* Zimermano. *Juan Jac*. 1041. 1044.  
 Zimmermann. *Pedro*. 1423.  
 Zim. *Abmed hi jo de*. 284.  
 Zito. *Misco*. 197.  
 Zivi. *Chagi*. 327.  
 Zocohel. *Fr. Antonio*. 33.  
 \* Zoes. *P. Gerardo*. 102. 183. 482. 832.  
 Zoboli. *Alonso*. Mcciv.  
 Zoltero. *Juan Leonardo*. Mccxlii.  
 Zonaras. *Juan*. 7. 236. Mccxvii.  
 Zonca. *Vilberino*. 1119.  
 Zongdrager. 900. 1104.  
 Zoono. *Guillermo*. 576.  
 Zorita. *Juan Perez*. 618.  
 \* Zoroastres. 200.  
 Zoriz. *Felipe*. Mccxxxvi.  
 Zothoro. *Fendoli*. *Forge*. Mccix.  
 Zororo. 917.  
 Zoucheo. *Ricardo*. 510.  
 1502. Mccxxxvii.  
 \* Zuallardo. *Juan*. 1483.  
 Z'bleron. *Leonardo*. 1064.  
 Z'ccaron. *Francisco*. 139.  
 Zuchi. *Barbolomè*. 2172.  
 Zimachi. *Nicolas*. 1776.  
 Zuchochi. *Antonio*. 13.  
 Zucolió. *D. Vidal*. 913. 1194. 1268.  
 1697.  
 \* Zumbachio. *Lotario*. 966.  
 Zumgero. Mccxxxviii.  
 Zuingero. *Teodoro*. 875.  
 Mccxxii.  
 Zunibachio. *Lazaro*. 966.  
 Zurana. *Gomez Iñez*. 69.  
 Zurbano. *Francisco Lm*. *Percio*. 916.

Los Anonymos , ò las Obras de varios Autores, cuio Nombre se ignora , se contienen en el *Catalogo* de ellas , que va puesto al fin de este Epitome.

# T A B L A

## DE LOS TITULOS

### DE ESTE EPITOME.

## BIBLIOTHECA ORIENTAL.

### TOMO PRIMERO.

- T**itulo. I. *Viages, i noticias primeras de la India.* Columna. 1.  
 Tit. II. *Viages segundos, despues de descubierta la India.* 27.  
 Tit. III. *Historias de la India.* 47.  
 Tit. IV. *Misiones, para la conversion de la India.* 79.  
 Tit. V. *Coletores de Cartas misivas de la India.* 93.  
 Tit. VI. *Cartas de Misiones de la India.* 95.  
 Tit. VII. *Historias, i Cartas de la China.* 103.  
 Tit. VIII. *Cartas, Historias, i Relaciones del Japon.* 151.  
 Tit. IX. *Historias de la Persia, Armenia, &c.* 193.  
 Tit. X. *Historias de los Tartaros, i Mogoces.* 357.  
 Tit. XI. *Descubrimientos de la India, por el Septentrion.* 44.  
 Tit. XII. *Historias de la Abasia, i Etiopia, que los Naturales llaman Habaschab, &c.* 383.  
 Tit. XIII. *Naufragios en la India, i sus Mares.* 438.  
 Tit. XIV. *Autores Naturales, i Politicos de la India.* 441.  
 Tit. XV. *Viages de los Olandeses a la India.* 54.  
 Tit. XVI. *Autores, que han escrito de Lenguas, i en Lenguas Orientales.* 511.  
 Tit. XVII. *Autores de cuios escritos ai duda.* 533.  
 Apendice. I. *A la Biblioteca Oriental.* 537.  
 Tit. IX. *Historias del Reino de Chile.* 654.  
 Tit. X. *Historias del Rio de la Piata.* 661.  
 Tit. XI. *Historias del Estrecho de Magallanes.* 665.  
 Tit. XII. *Historias de S. Cruz del Brasil.* 674.  
 Tit. XIII. *Historias del Marañon, i Dorado.* 387.  
 Tit. XIX. *Historias del Nuevo Reino de Granada.* 691.  
 Tit. XV. *Historias de Ciudades.* 695.  
 Tit. XVI. *Historias de Viages, i Navegaciones.* 701.  
 Tit. XVII. *Historias de los Indios Occidentales.* 711.  
 Tit. XVIII. *Autores, que han escrito en Lenguas de las Indias.* 719.  
 Tit. XIX. *Autores, que escriven de la conversion de los Indios.* 737.  
 Tit. XX. *Historias de Religiones, i Religiosos.* 751.  
 Tit. XXI. *Autores Morales, i Politicos de las Indias.* 763.  
 Tit. XXII. *Recopiladores de Leies de Indias.* 819.  
 Tit. XXIII. *Historias de Varones Santos de Indias.* 829.  
 Tit. XXIV. *Libros de Fiestas, i Exequias.* 857.  
 Tit. XXV. *Historias Naturales de las Indias.* 865.  
 Tit. XXVI. *Coletores de Libros de Indias.* 911.  
 Tit. XXVII. *Autores de cuios escritos ai duda.* 911.  
 Apendice. II. *A la Biblioteca Occidental.* 913.

### BIBLIOTHECA OCCIDENTAL.

#### TOMO II.

- Tit. I. *Historias primeras de las Indias, i Titulo dellas.* Columna. 572.  
 Tit. II. *Historias Generales de las Indias, i Islas del Mar Oceano.* 578.  
 Tit. III. *Historias mas generales de las Indias.* 589.  
 Tit. IV. *Historias de Nueva-Espana.* 598.  
 Tit. V. *Historias del Nuevo-Mexico.* 1607.  
 Tit. VI. *Historias de la Florida, i sus Provincias.* 611.  
 Tit. VII. *Historias de las Filipinas, i Molucas.* 627.  
 Tit. VIII. *Historias del Peru.* 642.

### BIBLIOTHECA NAVTICA.

- Tit. I. *Inventores, i Escritores de Esfera.* 922.  
 Tit. II. *Autores de Esfera, i Navegacion.* 1067.  
 Tit. III. *Autores de Navegacion, i sus Materias.* 1071.  
 Apendice. III. *A la Biblioteca Nautica.* 1192.

### BIBLIOTHECA GEOGRAFICA.

#### TOMO III.

- Tit. Vnico. *Autores, que han escrito de Geografia.* 153.  
 Apendice. IV. *A la Biblioteca Geografica.* 1620.  
*Indice General de los Autores.*

# AUTORES OMITIDOS

EN EL CATALOGO ANTECEDENTE,  
Y ALGUNOS ENMENDADOS.

## A

**A** Braham. *Astronomo*. Mccviii.  
Abraham Cai. 106.  
Abraham. R. *Imc*. 547.  
Abu Fari *Aii*. 351.  
AbuKharen *Schul ben Mob*. 465.  
Abudillac *B'n Mob*. 314.  
Abul Alamed *Ben Abdallah*. 265.  
Abulvalad *Mobam*. 1431.  
Adrian *Schonoher*. Divxxii.  
Agustin *Bilio*. 710.  
Agustin *Bravo*. 1729.  
Agustin *Lancellotti*. 1726.  
Agustin *Valerio*. 711.  
Achemsilas. Mccxxii.  
Accio *Baldino*. 1074.  
Ahmed *ben Ali-Alibani*. 1394.  
Albalki. 1298.  
Alchindo. Mccvi.  
Alberto *Jorge Schazurtz*. 1719.  
Alexio *Rosovucovv*. 1713.  
Aloisio *Novarino*. Mccxxxiv.  
Alonib *Mendez de Meneses*. 1760.  
Alvaro *de la Tierra*. 1725.  
Andrés *Alvarez de Amada*. 1716.  
Andrés *Boere*. 633.  
Andrés *Cyrino*. 1597.  
Andrés *Divo*. Mccxxxv.  
Andrés *Moncapriense*. 563.  
Andrés *Zergoli*. Mccxx.  
Angelo *Capelli*. Mccxx.  
Antipatro *Sidonio*. Mccxxxiv.  
Antonino. *Mangitre*. 1712.  
Antonio *Alvarez da Cunha*. 1715.  
Antonio *Avez Delicado*. 1727.  
Antonio *Beaugendre*. 1724.  
Antonio *de Belois*. 815.  
Antonio *Brensch*. 1720.  
Antonio *Brito Correa*. 1724.  
Antonio *Caello Gasco*. 1725.  
Antonio *Gomez*. 1711.  
Antonio *Govea*. 1726.  
Antonio *Hernando Gogava*. Mccvi.  
Antonio *Mariis Carneiro*. 1715.

Antonio *Pereyra Arango*. 1729.  
Antonio *Dá Silva de Evora*. 1718.  
Antonio *de Silva Sampaio*. 1715.  
Argobispo *de Sebastie*. 1716.  
Arnoldo *Siem*. 462.  
Arophilo. Mccxxvii.  
Artus *Asley Sikes*. 1718.  
Auberi *de Maurier*. 1400. 1443.  
1719.  
Azekmo. Divxxxii.

## B

**B** Ailleul. 1713.  
Baltasar *Diaz*. 1713.  
Barolomé *Krakovitz*. 1358.  
Beauregard. *Claudio*. 1724.  
Belforeo. 1192.  
Benito *Osterplan*. 1718.  
Benito *Saunaisse*. 1210.  
Benito *Texeira*. 9. 1714.  
Bernardino. 1726.  
Fr. Bernardino *Vegero*. 543.  
Bernardo *Serra*. 1720.  
Bingham. 1721.  
Le Blanc. 1603.  
Block *Medico*. 1728.  
Bonifacio *Simoneta*. Mccix.  
Boscio *Transilvano*. 711.  
Bourdelloot. 1714.  
Brandaon *D. Pedro*. 1717.  
Bruneto *Latino*. 710.  
Broune. Divxxxii. V. Broun.  
Buharhe. 1719.  
Basiere. Divxxxii.

## C

**C** Ambises. 552.  
Campbell. *Inglès*. 1721.  
Capoleo *Guelferto*. 1718.  
Carlos. *Christiano Schram*. 1716.  
Carlos *Van Marde*. Divxxvi.  
V. *Vermander*.  
Castellet *Du Bois*. 45.  
Celio. 1606.

Cesar *Abely*. 1480.  
Cefio *Bisio*. 1194.  
Chagi *Galifa*. 1717.  
Chacon. Mccxxii.  
Ghesdai. Mccxxv.  
Cuayer. Mccxvi.  
Chionides. 552.  
Christpin *Posse*. 496. 1108.  
Christoval *de Andrade*. 1718.  
Claudio *Belliebric*. 1727.  
Conduit *Juan*. 1727.  
Cornelio *Bolandia*. 711.  
Cornelio *Scopero*. Mccviii.  
Corner. 1718.  
Mr. *de la Crose*. 1722.  
Cyro *Theodulo*. Mccxxxv.

## D

**D**aniel *Posof*. 1472.  
David *Salizero*. 1607.  
Demeocrito. 554.  
Dhahiuiddin *Niscaben*. 226.  
Diego *Mendez Vasconcelos*. 1719.  
Diego *Rodriguez*, *ò Tabillo*. 1719.  
Dionisio *Abad*. Mccxxvii.  
Dionisio *Riche*. 16.  
Domingo *Lorico*. 1723.  
Duarte. *Luid*. 1719.  
Durier. 549.

## E

R. **E**lea. 1616.  
Ennio. Mccxxi.  
Enrique *de Coscaidia*. 1721.  
Enrique *Hofnideo*. 1698.  
Enrique *Seldero*. Mccxii.  
Er. *Petterfon*. 560.  
Eneisto *Wols*. 1052.  
Eframo. 6 Esdramo *Roedinge*. 1712.  
Estevan *Suarez de Melo*. 1729.  
Eudoxo *Guidio*. 1710.  
Eutachio *Epiphaneuse*. 554.  
Eutholio *Diacono*. 1713.

# F

Fakreddin. 278.  
Falcon. 1717.  
Du Fay. Mccxxxiii. 1559.  
Federico *Erlombuense*. 1720.  
Federico *Witb.* 1716.  
Felix Amat *Lentirelo.* 1715.  
Ferdousi. *Hafenben.* 262.  
Flaminio de *Mezzavachis.*  
1710.  
Fontanellos. 1721.  
Francisco Apores. 1729.  
Fr. Francisco de Avellar. 710.  
Francisco Baruno. 1058.  
Francisco Beraldo. 549.  
Francisco Camps. 1721.  
Francisco Copeta. 1723.  
Francisco Eschale. 1729.  
Francisco Fonseca. 1723.  
Francisco Gagan. 1726.  
Francisco Gualle. 1728.  
Francisco de Melo. 1710.  
Francisco Mokant. 1712.  
Francisco Monteruno. Mccix.  
Francisco Portero. 1683.  
Francisco Potenzano. 1729.  
Francisco Turriano, ò Tor-  
res. 558.  
D. Francisco Xavier de Mene-  
ses. 1729.  
Froton de Riembusz. 1722.  
Fulvio Mariotelo. 1712.

# G

G Bonaini. 1724.  
G. G. Heckero. Mccxii.  
Gabriel Suarez de Sousa. 1710.  
Gaspar de Barrós. 1726.  
Gaspar Bercete. 1717.  
Gandereau Abad. 560.  
Garreau. 1712.  
Gaufer. 1450.  
Genfiel. Mccxii.  
Geofrido, ò Godofre *Bergle-*  
*rio.*.....  
Geronimo Donato. 1711.  
Geronimo Herran. 1726.  
Geronimo Salmeron. 915.  
Geronimo Somenci. 1721.  
Gil Casano. Mccvi.  
Gilberto Abad. 1472.  
Gilberto *Tomacense*. 1711.  
Fr. Ginès de Quesada. Divxxii  
Godefrido Abad *Gutuvicense*.  
1728.  
Godefrido Berglei. 1714.

Godefrido. *Schultcio.* Mccxv.  
Godofre *Wagenaer.* 1136.  
Goldlieb. *Gerardo Tilio.*  
Divxxvii.

Graverol. 1727.  
Gregorio Monge. 12.  
Gregorio *Cajinenfe.* 1713.  
Guillard *Wiaró.* 1720.  
Gualfredo Longubardo. 1719.  
Gualtero Ramfai. Divxxxi.  
Gualtero Mapes. 1718.  
Gualtero. 1722.  
Guido Baldo. *Bencarté.*  
Mccxxxvii.  
Guido Bentevallo. 1728.  
Guido de Ravenna. 1711.  
Guilbert Abad. 1716.  
Guillermo Alinghan. 1726.  
Guillermo Bullar. Mccxxv.  
Guillermo Baster. 1719.  
Guillermo de Bordes. 964.  
Guillermo Caorfu. 1723.  
Guillermo de Conchis. 1713.  
Guillermo Cantor. 554.  
Guillermo Diers. Mccxxv.  
Guillermo Musieu. 1726.  
Guillermo Mengrave. 1712.  
Guillermo Pyrro. Mccxxxvii.  
Guillermo Sesgrave. 1713.  
Guillermo Somerset. 1729.  
Guillermo Velde. 1711.  
Guillermo Wey. 1722.  
Guillermo Worcester. 1725.  
Guntero Obispo. 1726.

# H

H Aimon de Halbestat. 1713  
Hainis. 1727.  
Haraldo Valerio. 1721.  
Huitmano Schedelio. 1724.  
Haton. 1710.  
Mr. Hanterribe. Divxxvi.  
Helvico. 1724.  
Herbert Erosio. 1664.  
Hermerico del Campo. 1720.  
Heron Retor. 203.  
Herveo Norah. 711.  
Hierax. 1710.  
Hilberto Lavardino. 1724.

# I

I Drisio Abu Abdallah. 280.  
I Ignacio Danri. 1724.  
Inigo de Biervilas. 10.  
Ivon Deschet. 1698.  
Ivon Ducano. 1695.

# J

J. B. L. 1281.  
J. Hubuers. 1728.  
Jacob de Breul. 1267.  
Jacob de Ceneo. 1622.  
Jacob de Colineo. 1622.  
Jacob de Frutano. 1723.  
Jacob de Gal. 512.  
Jacob de Grandio. Mccxxx.  
Jacob de Gorcet. Mccxiv.  
Jacob de Homeny. 1724.  
Jacob de Houtoun. 1727.  
Jacob de Jasterbuick. 1566.  
Jacob de Keimoco. Divxxii.  
Jacob de Kuebevis. 1710.  
Jacob de Lechefer. 1724.  
Jacob de Mentrel. 1193.  
Jacob de Le Riero. Mccxxxiv.  
Jacob de Pellani. 1715.  
Jahia Sciarafeddin. 1417.  
Jahocio Meteter. 1712.  
Le Jeune. 915.  
Joachim de Sandrac. 1728.  
Johlor. 1187.  
Jofre, ò Gautier *Vinejauf.*  
1479.  
Jonàs Coldingo. 1491.  
Jonatas, Hijo de Joseph. Mccxxi  
Jorge Prior *Chemnicense.* 1710.  
Jorge Carreto. Mccix.  
Jorge Diciono *Caribaphilax.*  
1712.  
Jorge Gobori. 894.  
Jorge Atackencie. 1722.  
Joseph de Mora, i de Cata.  
1714.  
Joseph Perryra de S. Ana. 12.  
Juan Agustín Musino. Mccxxvii  
Juan Antonio Provana. 1729.  
Juan Antonio Roseno. Mccxx.  
Juan Atkins. 1715.  
Juan Baskio. 359.  
Juan Baptista Aleotti. Mccxxviii  
Juan Baptista du Amel. 928.  
972.  
Juan Baptista Homarino. 1712.  
Juan Baptista Lauro. 1725.  
Juan Baptista Marcolacio. 1722.  
Juan Barea. Mccxxxi.  
Juan Barrand. Mccxxv.  
Juan Beberah. 1428.  
Juan Boscio. 1328.  
Juan Boscur. 1418.  
Juan Brodeon. Mccxxx.  
Juan Chans. 1718.  
Juan Chresnecoforo. 1518.  
Juan Christoval Pitero. 1259.  
Juan Gahmber Gaine. 1727.  
Juan

Juan de Clernenate. 1729.  
 Juan Concito de Abreu. 1718.  
 Juan Condit. 1727.  
 Juan Covel. 520.  
 Juan del Croc. 41.  
 Juan Cunate. 1637.  
 Juan Damerliero. 1063.  
 Juan Ben David ben Tobia,  
 Mccxv.  
 Juan Darwitz. Divxxxii.  
 Juan Delmaretz. 1724.  
 Juan de S. Domingo. 1711.  
 Juan Dugliso, ò Longino. 1673.  
 Juan Edels. 1721.  
 Juan Edelingio. 1725.  
 Juan Fernandez Descalpo. 445.  
 Juan Fuier. 1724.  
 Juan Francisco Cofe. Mccxxxiii.  
 Juan Galvan. 1723.  
 Juan Gofredo Rabenero. 555.  
 Juan Harding. 1725.  
 Juan Harvorug. 1726.  
 Juan Herberto. 86.  
 Juan Hermanno de Bice. 476.  
 Juan Herwin. 1374.  
 Juan Jorge Gefi. 578.  
 Juan Joseph de Salgar. 1711.  
 Juan Keiffombergio. 1504.  
 Juan Kirilon. 1713.  
 Juan Leangero. Mccv.  
 Juan Longuardia. 1728.  
 Juan Ludovv Gofvied. 1712.  
 Fr. Juan Lopez. 851.  
 Juan Maria Vanti. 614.  
 Juan Melecio. 1227.  
 Juan Movis Pimentel. 1725.  
 Juan Ovington. 28.  
 Juan Peruffino. 1728.  
 Juan de la Purification. Divxxii.  
 Juan Rasch. 1715.  
 Juan Regt. 172.  
 Juan Sauanaq. 1723.  
 Juan Scrotero. 881.  
 Juan Sebastian Gambifo. Mccxix.  
 Juan Sebarpe. 1719.  
 Juan de Sieva. 626.  
 D. Juan de Silva. 101.  
 Juan Smid. Mccxxxiii.  
 Juan de Sousa Ferreira. 1725.  
 Juan Stawendorf. Divxxii.  
 Juan Teixeira Albernás. 1718.  
 Juan Tolland. 1723.  
 Juan Vegelin. 1194.  
 Juan Wilder. 185.  
 Julian Chumillas. 819.

## K

Kel. Mccvii.

## L

L Anceloto Addison. 1725.  
 Leon Bigantino hijo. 539.  
 Levir. 920.  
 Liffardo. 1723.  
 P. Leloug. 1645.  
 Lorenzo Gombara. 1715.  
 Lorano Koesfeld. Mccxix.  
 Lovato. 1720.  
 Lucio Philateteo. 1710 Mccxvi.  
 Luis de S. Agustín de Pefaro.  
 Mccxvi.  
 Luis Caetano de Luna. 1721.  
 Luis de Meneses. 1729.  
 Luis Serrano Pimentel. ....  
 Dr. Luna. 1632.  
 Lupo Bernino. 1723.

## M

M. C. D. 613.  
 Mr. Fri Petit. 1066.  
 M. Le C. D. G. 1638.  
 Macieus. 1718.  
 Molina. 1710.  
 Manuel Conciencia. 1727.  
 Manuel de Zaniga. 1189.  
 Manuel Diaz de Lima. 1716.  
 Manuel Marqués de Resende.  
 1728.  
 Manuel Pimentel. 1718.  
 Manuel de los Santos. 1713.  
 Mapertuis. Mccx.  
 Marchais. 1613.  
 Matco Antonio Nalle. 1697.  
 Maria Careandelo Camera.  
 1169.  
 Mario Rodiano. 1726.  
 Marned Abad. 1719.  
 Marfet. 545.  
 Martin. Boehm. 1604.  
 Martin Boribeo. Mccxii.  
 Marcuras Obispo. 321.  
 Mafon. 1254.  
 Masuer. Mccxxxi.  
 Mateo Zico. 1697.  
 Marias de Santiago. Divxxiii.  
 Marurino Eiquem. Mccxxvii.  
 Mauroix. 125.  
 Maximo Vrentio. 1343.  
 Melchor Lörichs. 320.  
 Melchor de S. Luis. 919.  
 Mignel de Marolles. 1724.  
 Miguél Mirabela. Divxxi.  
 Miguél Pendero. 354.  
 Miles, ò Emilio. 1587.  
 La Moriniere. 1311.

Morieno. Divxxviii.  
 Moserier. Abad. 1713.  
 Montubran. 1721.

## N

N. Vinckdman. 1286.  
 N. J. Vifer. 1724.  
 Nicobulo. 540.  
 Nicolás. 1720.  
 Nicolás Beleno. 1712.  
 Nicolás Chevalier. Divxxxi.  
 Nicolás Marchomio. 12.  
 Nicolás Oddo. 1716.  
 Nicolás Roseli. 1727.  
 Nicolás Stenson. Divxxv.  
 Nicolas Wariman. Mccxxv.  
 Novaciano. 1315.

## O

O. Cravio Sopientz. 1348.  
 Orlendeo. 4.  
 Oton de Morimense. 1193.  
 Oton Berbruge. Mccxxx.

## P

Pablo Adiran. 1697.  
 Pablo Banet. 18.  
 Pablo de los Manueles. 1218.  
 Pablo Stephan. Mccxxv.  
 Pachound. 1728.  
 Palamedes. Mccxiii.  
 Pales Egiefen. Mccxxix.  
 Pedro de Alexandro. 1707.  
 Pedro Antonio Blanco. Mccxxi.  
 Pedro Apolonio. 1723.  
 Pedro Brandaon. 16.  
 Pedro Buffico. 554.  
 Pedro de Cafel. 914.  
 Pedro Colana. V. Palatino.  
 Pedro Efcoto. 834.  
 Pedro Filipini. 1547.  
 Pedro Firens. Mccxxvii.  
 Pedro Prancio. 561. 1101.  
 Pedro Ligorio. 1411.  
 Pedro Marcelo Corradino. 1497.  
 Pedro Molineo. Mccxiii.  
 Pedro Du Mont. 1340.  
 Pedro Namagen. 1722.  
 Pedro de Palude. 1727.  
 Pedro Picarro. 641.  
 Pedro Pierio Smenga. 1243.  
 Pedro Pitati. Mccix.  
 Pedro Ruelle. 1137.  
 Pedro Fefilio. 14.

Pe



Pedro *Virejo*. 1592.  
 Pedro *Weslingio*. 1716.  
 P. Peret. Mccxxxii.  
 Petit de la *Croix*. 359. 548.  
 Petis de *Borbon*. 1429.  
 Petofiris. Mccxi.  
 Policarpo *Lisero*. 1724.  
 Polygorio de los *Actos* de los  
*Apóstoles*. 488.

## R

Rafael *Adimano*. 13.  
 Rafael *Fabretti*. 1720.  
 Ray. 1727.  
 Regault *Abad*. 1725.  
 Reyner. Mccxxxii.  
 Reynoldo *Delmo*. 554.  
 Reynero *Sney*. 1531.  
 Renato *Roger*. 1533.  
 Renaud. 1198.  
 Renaut. Divxxxii.  
 Rentis. 1516.  
 Ricardo *Grasdale*. 1719.  
 Ricardo *Hilligense*. 1719.  
 Ricardo *Montaney*. 1712.  
 Ricardo de *S. Viñar*. 1719.  
 Roberto. Mccxxxii.  
 Roberto *Atkins*. 1722.  
 Roberto de *Dunstable*. 1721.  
 Roberto *Escriva*. 1719.  
 Roberto *Gaulet*. 17.  
 Roberto del *Valle*. 1719.  
 Rodulfo *Gautier*, d. *Walter*.  
 197.

Al Roumi. 54.

## S

La *Salada*. 1724.  
 Rui Gonzalez de *Clavijo*. 365.  
 Salviano. Divxxxii.  
 Scharf. Divxxxii.  
 Schard. 980.  
 Schehabeddin *Perfa*. 554.  
 Schehabeddin *Ahmed*. 993.  
 Scheig *Kebri*. 349.  
 Scipion *Alderano*. 1286.  
 Scenio *Aulifense*. Mccxvii.  
 Sebastian *Mameros*. 1727.  
 Segundo *Lanceloto*. 1724.  
 Sepravenfe. 1729.  
 Shavv *Inglés*. 1715.  
 Simon *Schardio*. 1094. Mccxvii  
 1400.  
 Sirbandiumo. 234.  
 Mr. Slan. 889.  
 Smith. Divxxi. 1189.  
 Socrates *Poeta*. 1397.  
 Soterides. Mccxxv.  
 Stanton. 1042.  
 Surrei. 1618.  
 Scrabon *Amaseno*. 16.

\* \* \*  
 \* \* \*  
 \* \* \*

## T

T Refolo. 1720.  
 Takieddin *Ahmed*. 1193.  
 Tamiris *Tracio*. 1587.  
 Tarphanes. 234.  
 Tafchkunti. 368.  
 Telier *Piloto*. 29.  
 Timogenes. Mccxxx.  
 Timoreo *Perfa*. 271.  
 Timoreo *Camocio*. Mccxxxii.  
 Timoteo *Gaceo*. 561.  
 Timon *Cbam*. 268.  
 Tomás *Belvo*. 1583.  
 Tomás Moravy. 1116.

## V

V Valdense. 1197.  
 Vay Du *Vac*. 1493.  
 Valerio *Roimano*. 1076.  
 Valerio *Zani*. 1713.  
 Venn. Mccxxvii.  
 Vicente *Roca*. 1088.  
 Vicente *Berdano*. 1459.  
 Mr. de la *Vvarre*. 625.  
 Uvei *Guillermo*. 1722.  
 Uveichker. Mccxxxii.  
 Uyenceslao *Clemente*. 17253.  
 Uvolfango *Vuifemburgo*. 147.

## Z

Zotico. 917.

# EN LAS OBRAS SIN NOMBRE DE AUTOR, O ANONYMOS:

## A

El *Kialk Almosen*. 378.  
 La *Alemania Antigua*.  
 1264.  
 Anonymo 1722. Florentin. 1719.  
 Filósofo. 1714. de Lisboa. 17.  
 Turco. 19. 428.  
 Apologia, por *Fasón de Neres*.  
 Mccii.  
 Atlas *Abrebiado*. 1662.  
 Anís de los *Mapas*. 1725.

\* \* \*  
 \* \* \*

## B

*Bafilis nudica*. 540.  
 Batalla entre *Españoles*, &  
*Ingléses*. 1552.

## C

Calendario de los *Indios*. 561.  
 Calendario *Pesiano*. 246.  
 Calendario *Rómulo*.  
 Mccxiii.  
 Calendario nuevo, *Franceses*. 1449.  
 Calendario *Turco*. 1419.

Canones de la *Teorica* de los  
*Plantas*. Mccxviii.  
 Canones de sus *Movimientos*.  
 Mccxviii.  
 Cartas *Annua* de *Chile*, i *Chibi*.  
 los del Año 1633. 656.  
 Cartas de *Chile* del de 1636.  
 1637. 656.  
 Cartas *Annua* del *Japón*. 182.  
 Cartas del *Gobernador de Bombrin*.  
 542.  
 Carta de el *Brasil*. 917.  
 Carta de la *Carcoma*. 1134.  
 Carta del verdadero *Autor* de las  
*Memorias* de las *Fuertes*.  
 Mccxxxiii.  
 Cartas de las *estrangas costumbres*.  
 del *Carnate*. 453.  
 Carta de la *Vida*, i *Martirio* de  
*P. Cypria*.

P. *Cypriano Barati*. Divxxxiii.  
 Carta sobre , que no vengán  
*Ingleſes* contra los *Piratas*.  
 972.  
 Cartas. 2. de la *Igleſia Oriental*.  
 445. 488.  
 Cartas de *Marcar* , i *Navegacion*.  
 1145.  
 Cartas de *Marear* por las *Coſtas*.  
 1148.  
 Cartas de los falſos *Miſioneros*  
*Divamarqueſes*. 543.  
 Cartas, i *Relaciones* diverſas del  
*Veſubio*. 1343.  
 Catalogo de los 30. *Sacerdotes*,  
 que ſe preſentaron en la *China*,  
 101.  
 Coleccion de diferentes *Via-*  
*ges* al rededor de el *Mundo*.  
 1726.  
 Compendio de los *Dogmas* de *Zo-*  
*roaſtres*. 202.  
 Compendio brebe de el *Teatro* de  
*Ortelio*. 1137.  
 Continuacion de la *Hiſtoria* del  
*Culto* de los *Chinos*. 545.  
 Coſas admirables de *Italia*.  
 1376.  
 De las Coſas *Nauticas*. Mccxxxi.  
 Cosmografia , ò *Deſcripcion* del  
*Japon*. 162.  
 Cotejo de *Miguel Pſelo*. &c.  
 1195.

## D

**D** Elcias de los *Cantones*.  
 1722.  
 Demonſtraciones varias  
*Geometricas* Mccxli.  
 Deſcripcion de *Aſia* de el *Soſi*.  
 &c. 1728.  
 Deſcripcion *Geografica* de *Aſia*.  
 1375.  
 Deſcripcion del *Blaiſis*. 1574.  
 Deſcripcion del *Territorio* de *Bo-*  
*lontia*. 1741.  
 Deſcripcion de el *Brasíl*. 679.  
 Otra. M. S. 679.  
 Deſcripcion del *Condado* de *Lan-*  
*guedoc*. 1116.  
 Deſcripcion de *Candia*. 1723.  
 Deſcripcion del *Pais* de *Caux*.  
 1576.  
 Deſcripcion de *Cornuallia*.  
 1492.  
 Deſcripcion de *Dinamarca*.  
 1722.  
 Deſcripcion nueva de *Dinamarca*.  
 1534.  
 Deſcripcion de *Dinamarca*, i *Nor-*  
*uega*. 1374.  
 Deſcripcion *Dorada*. 1712.  
 Deſcripcion de *Egipto*. 1402.

Deſcripcion de *Eſpaña*. 1728.  
 Deſcripcion de *Eſpaña*, i *Portu-*  
*gal*. 1724.  
 Deſcripcion de el Caſtillo,  
 i *Bosque* de *Fontenebleau*.  
 1106.  
 Deſcripcion de *Francia*. 1723.  
 Deſcripcion de la nueva *Francia*,  
 i nuevas *Tierras*. 617.  
 Deſcripcion *Geografica* de *Ameri-*  
*ca*. 582.  
 Deſcripcion *Geografica* de *Canada*.  
 1423.  
 Deſcripcion *Geografica* de las *Re-*  
*giones* de *Orbe*. 1381.  
 Deſcripcion, ò *Eſpejo* de *Ginebra*.  
 1327.  
 Deſcripcion de *Hamburgo*, i *Ar-*  
*gentina*. 1388.  
 Deſcripcion *Du Mene*, ò *Cenema-*  
*nia*. 1575.  
 Deſcripcion de las *Indias Oci-*  
*dentales*. 1412.  
 Deſcripcion de la *Iſla* de *Cuba*.  
 184.  
 Deſcripcion de la *Iſla* de *Cuba*.  
 1361.  
 Deſcripcion de *San Ildephonso*.  
 1716.  
 Deſcripcion de las *Santas Pe-*  
*regrinaciones* de *Jeruſalem*.  
 1565.  
 Deſcripcion de *Lisboa*. 1721.  
 Deſcripcion de *Malta*. 1311.  
 Deſcripcion primera de *Milán*.  
 1716.  
 Deſcripcion perſeta de el *Mundo*  
*Maritimo*. 1126.  
 Deſcripcion de las coſas notables  
 de *Chile*. 655.  
 Deſcripcion del *Campo* de *Paris*.  
 1574.  
 Deſcripcion de la *Cafa* de *Plinio*.  
 1251.  
 Deſcripcion de *Portugal*.  
 1377.  
 Deſcripcion del *Reino* de la *Chi-*  
*na*. 150.  
 Deſcripcion del *Reino* de el *Con-*  
*to*. 1360.  
 Deſcripcion de todo el *Reino* de  
*Ungria*. 1511.  
 Deſcripcion de las *Plancas* de *Si-*  
*cilia*. Divxxvii.  
 Deſcripcion de *Spitzberga*.  
 1429.  
 Deſcripcion del *Pais* de *Santoig-*  
*ne*. 1569.  
 Deſcripcion de las *Regiones* de la  
*Tierra*. 1449.  
 Deſcripcion *Topografica* de *Francia*.  
 1508.  
 Deſcripcion de vn *Tronco* de *Pal-*  
*ma Piedra*. Divxxxliii.  
 Deſcripcion de *Turena*. 1575.  
 Deſcripcion de el *Eſtado* del *Im-*  
*perio*. 17.

Deſcripcion de *Virginia*, i las *Ber-*  
*mudas*. 517.  
 Deſcripcion de la *Ciudad* de *ſitri*.  
 1175.  
 Devociones en *Etiopa*. 418.  
 Diario *Hiſtorico* de el *Viage* del  
*Rei*. 1724.  
 Diccionario *Caldeo*. 531.  
 Diccionario *Cepheſſimo*. 554.  
 Diccionario *Geografico Univerſal*.  
 1729.  
 Diccionario de las *Lenguas* de  
*Francia*, i *Canada*. 615.  
 Diſcurſo ſobre , que los *Ar-*  
*menios* , no ſe *Rebapticen*  
 555.  
 Diſcurſo del ſuceſo de las *Arma-*  
*das* de *Mauro*. 1169.  
 Diſcurſo de las coſas mas neceſa-  
 rias de *Cosmograſia*. 1546.  
 Diſcurſo de la comparacion de  
 los *Estados* de el *Turco*, i los de  
*Eſpaña*. 1525.  
 Diſcurſo de el *Estado*, i *Religion*  
 de *Etiopia*. 459.  
 Diſcurſo del trato de la *Grana-*  
*da*. 773.  
 Division de el *Orbe Terreſtre*.  
 1434.  
 Dogmas *Filoſoficos*. 554.

## E

**E** Mbaſada de los *Perſas*. 555.  
 Enſayo de la *Geografia*.  
 1723.  
 Epitome de la *Geografia*. 1717.  
 Epitome de la *Geografia*, ò *Metodo*.  
 &c. 1442.  
 Epitome de la *Chorografia* de *Sle-*  
*vic*. 1520.  
 Eſfera *Armilar* 976.  
 Eſtablishimento, i viſo de el *Hoſ-*  
*pital* de *Jeruſalem*. 1723.  
 Eſtado de las *Tierras* de *Indias*,  
 en que ai *Ingleſes*. 1720.  
 Estados del *Mundo*. 1529.  
 Eſtatutos para el *Ejercito* de *Jeru-*  
*ſalem*. 1712.  
 Etimologico, *Perſiano*, i *Turco*,  
 llamado *Schadi*. 532.  
 Etioſia , ò ſin *Deſcripcion*. 427.  
 Examen de los *Mapas Generales*.  
 1727.  
 Explicacion de la *pintura* de *Ale-*  
*xandro*. 257.  
 Explicacion *Fiſica* de el *Euripo*  
 Mccxxiv.  
 Explicacion del medio de reſ-  
 perar las *Naves perdidas*  
 Mccxxviii.  
 Expoficion de el *Tetrabiblo*.  
 1196.

# F

**F**iestas de Madrid, à S. Ignacio de Loyola, à S. Francisco Xavier. 156.  
Flamsteed, ò Coleccion de Mapas. 973.  
Fundacion del Colegio de Niños de Sevilla. Mccxxx.

# G

**G**enealogia, i Hechos de Godofre Bullon. 1504.  
Geografia Historica Universal. 1375.  
Geografia Practica...  
Geografia para el Sultan. 1727.  
Gramatica Persiana Latina. 554.  
Los Grandes Globos. 1586.  
Guerra del Turco, i Persia. 342.

# H

**E**L Hijo de el Rei de la India. 443.  
Historia Fabulosa de Alexandra, M. 540.  
Historia de Barlaam, i Josephab. 50.  
Historia de Cyre en seis Libros. 554.  
Historia de las Dinastias. 315.  
Historia de todas las Generaciones. 554.  
Historia de la India Oriental. 1716.  
Historia de la India, i otros Lugares. 71.  
Historia de los Longobardos. 556.  
Historia de Madure. 89.  
Historia de el Sitio de Malaca. 67.  
Historia de el Rio Marañon. 690.  
Historia de los Principales Medicos de Oriente. 477.  
Historia de Mexico. M. S.  
Historia de la Mision de los Jesuitas en la China. 545.  
Historia de la Tierra del Peru. 1649.  
Historia de los Profetas. 311.  
Historia de los Reyes de la China. 115.

# I

**I**ndice de el Libro 1. de Herodoto. 548.  
Indicios, ò señales de las Enfermedades. 124.  
Informacion de el Darien. 593.  
Intento de el Conde de Linares. 53.  
Instituciones de la Vida Monastica. 419.  
Instruccion, sobre la extincion de Audiencias. 818.  
Instruccion General para el Almirantazgo de Moscovia. 1164.  
Instruccion para los Oficiales de su Marina. Mccxxxv.  
Introduccion de la Geografia. 1548.  
Instrumento de Asociacion. 795.  
Itinerario Eriso. 1585.

# K

Kemal Pascha Zade. 318.

# L

**L**exico Alfabetico de la China. Divvxxviii.  
Libro de Africa. 60.  
Libro de Astronomia en Verso Hebreo. Mccviii.  
Libro para aprender el Axedrex. 554.  
Libro en defensa de el Emperador. Mccxxliii.  
Libro de Estampas de Animales. Divvxxi.  
Libro de las Piedras Minas, &c. Divvxxii.  
Libro de los nombres, de los que conquistaron la Tierra Santa. 1525.  
Libro donde se escriven los Lugares de Tierra Santa. 1722.



# M

**M**apas diferentes, ò Atlas. 1320.  
Mapa de la Descripcion de Asia. 1494.  
Mapa nuevo de el Mar Caspio. 1088.  
Mapa Hydrografico, en Aleman. Mccxxvi.  
Mapa de las Indias, è Islas Occidentales. 1403.  
Mapa de el Condado de Rosellon. 1606.  
Mapa de la Monarchia Francesa. 1723.  
Maravillosos casos de Marekshih. 370.  
Memorias pertenecientes al Almirantazgo de Francia. 1189.  
Memorias del Comercio de Olanda. 489.  
Memorias de el orden, que se ha de guardar en el Ebrecho. 668.  
Memoria de lo que crecieron los Antiguos del Imdu. 1145.  
Memorias sobre la Mision de la Tierra Austral. 379.  
Memorias, i Planos de las Plazas de Alemania. 1510.  
Memorias de la Beatificacion de Santo Toribio de Mogroveo. 845.  
Mefnevi. 320.  
Mirza Saidin. 280.  
Miscelanea Curiosa. Divvxxii.  
Modo de la Misa, en Etiopo. 311.

# N

**E**L Nuevo Mundo. 1589.  
Notas curiosas, sobre el Labaro. 874.  
Noticia de Roma Antigua. 1721.

# O

**O**bservaciones Chinas. 545.  
Observaciones de el Eclipse Lunar, año de 1725. 545.  
Orden de bendecir las Paridas, en Etiopo. 47.  
Ordenanzas Generales, para la Fundacion de las Provincias de Dominicas. Divvxxi.  
Pels

# P

P Eloni Almoni. Mccxii.  
Poemas Morales, i Amoro-  
sos. 350.  
Poemas en aplauso de las Sestias.  
332.  
Practica de las Vistas. Divxxi.  
Presente Estado de la Nueva Ia-  
glaterra. 614.  
Principios de Geografia. 1403.

# Q

Question de Fondi. 329. 556.

# R

L A Gran Recopilacion de  
los Planos. 1726.  
Recopilacion de Varios  
Poemas, Arabes, Persianos, &c.  
350.  
Recopilacion de 65. Plantas.  
Divixxv.  
Reflexiones Geograficas. 1728.  
Relacion del Alboroto de Me-  
xico, i Autos, i diligencias.  
775.  
Relacion de lo que pasó entre las  
Armadas de España, i Ingla-  
terra, año de 1677. 1164.  
Relacion de la Armada que fué  
á Mallorca. 1361.  
Relacion de la Armada de los  
Olandeses en Lima. 778.  
Relacion del suceso de la Arma-  
da de España. Mccxxix.  
Relacion del Barbaro Proceso de  
Batavia. 58.  
Relacion de lo sucedido al Mar-  
qués de Baidés, con los Rebel-  
dos de Chile. 61.  
Relacion de la Colonia de Darien.  
1720.  
Relacion de la conquista de los  
Naiaritar. 603.  
Relacion de la China, i Mogol.  
117.  
Relacion de la China. 120.  
Relacion nueva de Guinea. 64.  
Relacion de los Directores de la  
India. 452.  
Relacion de el Estado del Comer-  
cio de las Indias. 453.  
Relacion de las Encomiendas de  
Indias. 810.

Relacion de los Estados de Fez,  
i Marruecos. 1428.  
Relaciones, tres, de Martin For-  
bister. 377.  
Relacion de los sucesos de la Flo-  
ta con los Olandeses, año de 1641  
688.  
Relacion del suceso de Galeones.  
608.  
Relacion curiosa de la Nueva  
Georgia. 1713.  
Relacion de vna Huaca. 776.  
Relacion de las cosas naturales  
de las Indias Orientales. 1113.  
Relacion del intento del Duque  
de Montague. 1728.  
Relacion de las cosas del Japon.  
336.  
Relacion de la persecucion del  
Japon. 165.  
Otra. M. S. 190.  
Relacion de la jornada de los  
Olandeses á Guinea. 50.  
Relacion de lo que sucedió en Lo-  
redo. 1104.  
Relacion de la Poblacion de la  
Isla de San Luis. 1728.  
Relacion de el recibimiento del  
Maluco, al Embaxador del Rei. 632.  
Relacion del Martirio de Acafo-  
rima, Miguel, i Otros. 174.  
Relacion lumaria de el Tumulto  
de Adaxico. 700.  
Relacion de la Compania de falsos  
Misioneros Ingleses. 737.  
Relacion de la Muerte de el Em-  
baxador de Monicoango. 433.  
Relacion de la Muerte, i Exe-  
cucion de la Marquesa de Guadalu-  
casar. 680.  
Relacion de la presa de dos Na-  
vios de Adoras. Mccxxxviii.  
Relaciones Orientales. 560.  
Relacion de la perdida de Ormuz.  
71.  
Relacion del Patriarca de las In-  
dias. 52.  
Relacion de las perdidas de Na-  
vios, i Vracanes. 439.  
Relacion de las Provincias del Pe-  
rú. 642.  
Relacion por maior, del Perú. 817.  
Relacion de 230. Plantas de las  
Indias Orientales. 867.  
Relacion de las presas de Dunquer-  
que. 1168.  
Relacion del Preste Juan. 431.  
Relacion de los tres Problemas.  
109.  
Relacion de lo sucedido en Puer-  
to Rico. 701.  
Relacion de lo que sucedió á  
Pedro Gamboa en el Golfo. 1134.  
Relacion del reconocimiento del  
Ejército de Magillanes. 667.  
Relacion de el Reino del Japon.  
193.

Relacion de las Religiones de el  
Mundo. 476.  
Relacion, de lo que pasó en el  
Reino de Soria. 1658.  
Relacion nueva de la Tierra San-  
ta. 1712.  
Relacion de la Tormenta de la  
Flota en Babama año de 1703.  
Divxxii.  
Relacion de los Viages de Galeo-  
nes, i Flotas. 775.  
Relacion del tercer Viage de los  
Olandeses. 380.  
Relacion de vn Viage á Tierra  
Santa. 1483.  
Relacion del Viage de Monte-  
rault. 1710.  
Relacion de vn Viage, hasta el  
Grado 71. al Norte. 1714.  
Relacion de la Victoria, contra  
Olandeses en la Bahía. 68.  
Republica de Boemia. 1710.  
Respuesta sobre Galileo. Mccxxvi.  
Radimentos de la Lengua China.  
545.  
Ruzman. 275.

# S

S Abad Al Faikb. 260.  
Scholios en grecos, sobre Opia-  
na. Mccxxvi.  
Sipat. 654.  
Synodica de los Orientales.  
492.

# T

T Ablas de las Conjunciones  
de el Sol. Mccix.  
Tablas de los Lunares, i  
Planetas. Mccx.  
Tablero de las Maravillas del Mun-  
do. 1729.  
Teatro del Mundo, ó Geografia  
Francesa. 1716.  
Teatro Nuevo de Italia. 1716.  
Traduccion de la Descripcion de  
Indias de Herrera. 1329.  
Traduccion de Christiano Hugens.  
1383.  
Traduccion de la Esfera de Cope-  
nico. 044.  
Traduccion del Mapa de Cuiper,  
ó Wissen en Francés. 1634.  
Traduccion de la Curia Filipica.  
en Lat. 669.  
Traduccion de Guillerme de Bander-  
sal 1470.  
Traduccion de la Historia de la  
China del V. Palafox. 135  
Tradu-

- Traducción de *Juan de Molina*, en Inglés. 233.  
 Traducción de las *Cartas del Japon*, en Francés. 183.  
 Traducción de *Mambrino Rosco*. 227.  
 Traducción de *M. Salomon*. 545.  
 Traducción de *Maximo Planudes*. 1230.  
 Transformaciones de las *Figuras Planas*. Mccxiii.  
 Tratado de el *Arte de Navegar*. 1114.  
 Tratado de la Adquisición, i Conquista de la *Tierra Santa*. 1470.  
 Tratado de la *Astronomia*, en Verso. 975.  
 Tratado para compenetr, i ajustar la *Paz*. 786.  
 Tratado de la *Compañía Olandesa de la India*. 473.  
 Tratado de la *Compañía de Ostende*. 806.  
 Tratados *Geograficos, i Historicos*. 1712.  
 Tratado de la *Grandeza de la Tierra*. 1728.  
 Tratado de las costumbres de las *Gentes*. 561.  
 Tratado de la *Esfera*. M.S. Mccix. Lat.  
 Otro Mccxvi.  
 Tratado de la *Esfera*, segun *Adairton*. Mccix.  
 Tratados entre los Reies, *Enrique de Inglaterra*, i *Luis de Francia*. 1712.  
 Tratado del modo de cebar el *Imán*. 1123.  
 Tratado sobre vna Letra *Persiana*. 342.  
 Tratado de los quatro *Rios del Paraíso*. 1208.  
 Tratado de las significaciones de los 12. *Signos*. 1605.  
 Tratado del *Quadrante*. Mccxiv.  
 Tratados *Varios*. 1304.  
 Viages, i Aventuras de *Roberto Bode*. 1717.  
 Viaje, i Descripción de *Jernsa. lem*. 1481.  
 Viaje à *España*, el año de 1654. 1728.  
 Viaje desde Honduras al *Mar de el Sâr*, de *Juan Corbourn*. 1715.  
 Viaje de *Inigo Bambila*. 1714.  
 Viaje à las *Indias Orientales*. 39. 54.  
 Viaje à las *Malucas de los Castellanos*. 916.  
 Viaje de *Marchais* à *Guinea*. 1613.  
 Viaje de vn *Navio de Bandan*. 561.  
 Viaje de las *Naves de Lacony*. 561.  
 Viaje de dos *Navios de S. Malo*, à *Arabia*. 561.  
 Vida, i Historia de *Felipe Mace; don*. 540.  
 Vindicias de la autoridad de *Comisario General de Indias*. 814.  
 Vocabulario *Persiano, è Italiano*. 320.  
 Vfo del *Globo*. 1439.

## V

Varios Autores de el *Anillo Astronomico*. 1613. V. Autores.  
 Viages, i Aventuras de *Martin Neguer*. 1613.

# F I N.

E P I T O M E  
 DE LA BIBLIOTHECA  
 ORIENTAL, Y OCCIDENTAL,  
 NAUTICA, Y GEOGRAFICA.  
 BIBLIOTHECA ORIENTAL.  
 TITULO PRIMERO.

VIAGES, Y NOTICIAS PRIMERAS DE LA INDIA.



RANON, Emperador de los Car-  
 tagineses, su *Periplo*, ó *Rela-  
 cion*, i Descripción de su Via-  
 je por el Oceano, escrito en  
 Lengua Púnica, i dedicado por  
 el mismo Autor á Saturno en  
 su Templo, Plinio (*lib. 2. de su Historia  
 Natural*, cap. 67. *lib. 5. cap. 1. lib. 6. cap.  
 31.*) trata de él, afirmando le siguen mu-  
 chos Griegos, i Latinos, Juan Alberto Fa-  
 bricio en su *Bibl. Griega*, *lib. 1. cap. 6. num. 8.*  
 hasta el 14. Antiguamente se tradujo en  
 Lengua Griega: no se sabe el Autor.

SEGISMUNDO GELENIO imprimió esta Tra-  
 duccion con el *Periplo de Arriano*, con *Plu-  
 tarco de los Rios*, i vn *Epitome de Esra-  
 bon*, todo en Griego. 1533. 4.

CONRRADO GESNERO le tradujo en Latin:  
 i con *Notas*, con *Essevan Bizantino de las  
 Ciudades*, i otros *Autores*, le imprimió 1523.  
 4. i con la *Africa de Juan de Leon*. 1559. 8.  
 1674. 8.

SAMUEL BOCHARTO *Anotaciones* sobre él,  
 hechas de su *Geografia Sacra*.

ABRAHAM BERKELIO las imprimió con el  
*Periplo*, después de los Fragmentos de  
*Essevan Bizantino*, en Griego, i Latin.  
 1674. 8. i con *Gesnero*. 1698. 8.

JUAN JACOBO MULER le tradujo, i hizo  
*Animadvertiones*, i defendió este *Periplo*  
 en Estrasburgo, prefatiendo...

JUAN ENRIQUE BOECLERO, que imprimió el  
 antecedente 1661. 4. i entre sus *Disertacio-  
 nes Académicas* en 8. hizo tambien *Notas*  
 sobre él, segun *Christoval Haudreich* en su  
*Cartago Restaurada*.

JUAN BAPTISTA RAMUSIO le puso en Ita-  
 liano, con el *Discurso de vn Piloto Portugués*,  
 sobre él, en el *primer Tomo de sus Relaciones*,  
 i *Viages*, imp. 1561. 1613. 1663. Fol. que  
 por singular refiere estar M.S. Juan Alberto  
 Fabricio, sin haverle visto impreso, aun-  
 que tambien está traducido en Francés.

NICOLAS RITTERHUSIO compuso vna *Lec-  
 cion* de la Peregrinacion de *Hanon*, sobre  
 vn lugar de *Pomponio Mela*, para recibir el  
 Grado de Doctor, Año de 1638. i en vna  
*Carta*, que está entre las *suas* (fol. 204.)  
 se defiende de el que le imputó haver  
 hurtado su *Leccion* de la *Carta de Bartoldo  
 Nibasio*, sobre el mismo asunto, segun *To-  
 mäs de Plagio Literarum*, cap. 2 §. 534. n. 140.

D. FRANCISCO LANSOL DE ROMANI des-  
 cribió á *Africa*, i en particular la *Nave-  
 gacion de Hanon*, con *Advertencias* á las  
*Notas*, que hizo *Florian de Ocampo* al

*Periplo*, segun D. Nicolás Antonio *Biblioth. Hisp. tom. 2. fol. 293.*

JUAN HUDSON bolvió à imprimir el *Periplo* entre los *Geografos Menores*, ò *Escritores* de la *Geografia Antigua*. 1708. G. L.

ENRIQUE DODWEL *Dissertation* sobre las *Obras* de ARRIANO, afirma, que el *Periplo* de *Hannon* no es suyo, sino ficcion de algun Griego, à que dió motivo la fama de su celebrada Navegacion, impreso 1698. 8. i en el antecedente.

ARRIANO *Nicomediense*, Discipulo de *Epiteto* (à quien llamaron Otro *Xenofonte*) escribió la Jornada de Alexandro Magno en siete Libros, en que trata mucho de la India. Añadió el *Libro octavo*, que parece Obra separada, como dice al fin de él, i es el Título: *De las Costas de la India*, i parece la Obra, que creió Guillermo Estuquio haverse perdido, aunque no ai otra del Autor, de esta materia, como se reconoce en *Focio*, *Codice* 91. de su *Biblioteca*, segun *Gerardo Juan Vossio*, de los *Historiadores Griegos*, lib. 2. cap. 11. i así están en la *Libreria Imperial* (segun Pedro Lambecio *part. 2. lib. 1. Cod. 47.*) en vn Volumen, i en la *Libreria del Rei N. S. M. S.* en Griego, en 4. Pero *Daniel de Nefel* (que continuó à Lambecio) afirma ser distintas Obras los siete Libros, i el octavo: pone la Navegacion de *Nearco*, i *Onesicrito*, de la Boca del Rio Indo al Seno Persico. Escribió la *Historia* de los *Successores de Alexandro Magno*, i la de los *Partos*, i *Alanos*, que se han perdido: i mas dos *Relaciones*, que llamó *Periplos*, la vna del *Ponto Euxino*, la otra del *Mar Ericetres*, que es el que media entre los dos Senos Arabigo, i Persico, todo en Lengua Griega, i mui elegante, aunque los *Periplos* no tanto: con que se ha dudado si son del mismo Autor, ò si hubo dos del mismo Nombre; pero sin fundamento, como dice *Tomás Popeblount* en la *Censura de los mas Celebres Autores*, fol. 166. porque la diversidad de la materia suele causar diferente estillo: sus *Excerptas*, ò cosas sacadas de él están en la *Biblioteca Imperial* en Griego. Tambien dicen es suyo el *Periplo* de la *Laguna Meotis*, como está notado en el M. S. de la *Libreria de Leida*, fol. 399. de su *Catalogo* Impreso con el *Epitome* de *Strabon*, i otros, 1533. 4. i 8. 1539. 8. 1554. 4. en Berna, i Basilea; i por Morelo el Hijo, 1581. i con Varios Autores, 1552. 8. 1668. 8. i entre los *Geografos Menores* de *Hudson*, 1674. 8. G. Lat.

NICOLAS GERBELIO, Alemán, Autor condenado, fue, à lo que parece, el primero que sacó à luz los Libros *Historicos* en Lengua Griega, imprimiendolos en *Ba-*

lea, enmendandolos, è ilustrandolos, segun *Pablo Frebero* de los *Varones claros* en erudicion, *part. 2. sect. 4. fol. 842.* Juan Fabricio en la *Bibliotheca Latina*, lib. 1. fol. 77. tom. 3.

PEDRO PABLO VERGERIO, de orden del Emperador *Segismundo*, los tradujo en Latin, aunque malo, al qual no vió Bonaventura Vulcanio.

BARTOLOME FACIO tambien los tradujo en Latin, aunque imperfectos, imp. 1539. 8. 1552. 16. 1554. 8.

BUENAVENTURA VULCANIO, Bingenfè, à instancia de *Enrique Eskevan*, Autor condenado, que le dió vn *Antiguo M. S.* (otro ai en la *Biblioteca Oxoniense*) hizo otra Traducion, imp. 1575. Fol. por el mismo Eskevan 1597. en Griego, i Latin, poniendo al fin vn *Catalogo* de los Autores, que Arriano cita, i la *Vida de Alexandro Magno*, i el *Libro de su Fortuna*, de *Plutarco*, i entre sus Papeles se hallaron algunos tocantes à *Alexandro Magno*, i la *Monarquia de los Macedones*, como consta del *Catalogo de la Libreria de Leida*, fol. 318.

ATANASIO GUGGERO le imprimió en *Ulm*, reconociendole, 1659. 12.

NICOLAS BLANCARDO, confriendole con los M. Ss. Griegos, enmendó la Traducion de *Vulcanio*, i añadió ocho *Libros* de *Animadvertiones*, imp. 1668. 8. i 4. en Latin, i con los *Mapas del Ponto*, i del *Mar Eritreo* de *Abraham Ortelio*, enmendados, 1682. 8. 1683. 8. en Latin.

JACOBO GRONOVIO bolvió à imprimir la Traducion de *Vulcanio*, enmendando el Griego, i Latino, i llenando los blancos, ò corrales que tenia con los M. Ss. de *Eneas Tactico*, i *Dion Casio*, imp. 1645. 12. 1675. 8. 1704. Fol. en Latin, Carta à *Juan Jorge Grevio de Pallacopé*, defendiendo la Descripcion, que de ella hace *Arriano* contra las calumnias de *Isaac Vossio*, 1686. 8. 1688. 8. en Latin.

El Maestro VICENTE MARINER Y ALAGON le tradujo en Castellano, segun la verdad del Texto Griego, i le acabó de sacar en limpio de su mano à 23. de Maio de 1633. es la mejor, i mas puntual traducion: citá Original en la *Libreria del Rei nuestro Señor* en 4. con 835. hojas.

PEDRO LAURO le tradujo en Italiano, 1544. 8.

JUAN BAPTISTA RAMUSIO tradujo en Italiano, del *octavo Libro*, la Navegacion de *Nearco*, i con vn *Discurso* sobre ella la puso en el primer Tomo de sus *Navegaciones*, i *Viajes*.

CLAUDIO WITARD le tradujo en Francés, 1584. 4.

NICOLAS PERROT DE ABLANCOURT le bol-

vió á traducir en la misma Lengua, con *Notas*, 1646. 8. 1661. 8.

FRANCISCO MOTHE LE VAYER, *Disertacion sobre Adriano* en el *Tomo 3.* de sus Obras, imp. 1669. 12. fol. 77. donde tambien trata de *Herodoto*, *Xenofonte*, *Poncio*, *Diodoro Siculo*, *Procopio*, *Agathas*, *Q. Curcio*, *Tacito*, *Justino*, i otros, que le acuerdan aqui, por no repetirlos en sus lugares, 1662. Fol.

JUAN FROBENIO sacó á luz los *Periplos* en Lengua Griega, imp. 1533.

JUAN BAPTISTA RAMUSIO traducido en Italiano el del *Mar Eritreo*, i con vn Discurso sobre él, le puso en el *primer Tomo*, referido, i separados este, i el del *Ponto Euxino*, 1588 Fol.

JUAN GUILLERMO Etlukio Tigurino (A. C. i estas Obras con expurgacion permitidas) tradujo los dos *Periplos* en Lengua Latina, con vnas copiosas *Notas*, ó *Comentarios*, en que muestra muy buenas noticias de las cosas de Oriente, imp. 1577. Fol. afirma ser el primero que traduce en *Latín* el *Periplo del Ponto*; pero antes Adriano Turnebo le habia traducido, segun la *Historia de algunos Imperiores de Paris*, imp. 1717. 4 fol. 67.

ONESICRITO, de quien va hecha mencion, fue embiado á los *Sesias*, *Bracmanes*, ó *Germanes*, i llegó a la isla de Zeilan, como dice Poggio en el lib. 2. de la *Mudança de la Fortuna*, escribió la *Historia de Alexandro Magno* (á quien acompañó en las Conquistas) la qualé perdió, segun Luciano en el *Dialogo de los Macrobios*, ó los de larga edad; i otro Libro del *Modo de escribir la Historia*; porque como si nte *Freinshemio* en lugar de *Onesicrates*, ha de de leste *Onesipito*. *Vossio* de sus *Historiadores Griegos*, lib. 1. cap. 10. y 11.

NEARCO también escribió la *Historia de Alexandro Magno*, cuya Armada sacó al *Oceano*: despues fue Señor de Licia, i Pamphilia: le cita *Strabon* lib. 15. fol. 720. de su *Geografia* (aunque con la nota de mentiroso) *Q. Curcio*, lib. 9. iá se ha perdido.

ANDROSÉNES TASIO navegó con *Nearco*, i se le escribió algunas cosas pertenecientes á *Alexandro Magno*, i al *Periplo de la dia*, que cita *Atheno* lib. 3. de sus *Geosofistas*, i hace de él memoria *Strabon*, lib. 16.

CITARCO, que siguió á *Alexandro Magno* en sus Conquistas, escribió su *Historia*, i observó muchas especialidades en la India: refierele *Strabon* lib. 5. 11. y 15. i quieren algunos fuese el que siguió en su *Historia* *Q. Curcio*, aunque se alaba mas su ingenio, que su verdad, *Quintiliano Declamacion* 10.

DION, Prusienfe (llamado por su facundia

CHRISOSTOMO) escribió ocho *Libros de las Virtudes de Alexandro Magno*, segun *Suidas* i *Folio*.

AGATARCHIDES GNIDIO escribió la *Historia de Asia* en diez *Libros*, i el citase cita *Atibaco* lib. 4. y 14. i 40 *Libros de la Historia de Europa*, que no parecen sino en *Folio* cod. 213. y 230. sus *Extrattos*, que imprimió con otros *Enrique Estevan* 1557. 8. i Luis Rodomano tradujo de Griego en *Latín*, 1593. 8. como se d.rá.

AGIS de los *Sucesos de Alexandro Magno* en Verso: hacen mencion de él *Q. Curcio*, i *Adriano*.

HODEPORICON, ó *Itinerario de Alexandro Magno*, que cita *Strabon*, sin nombrar Autor.

BAETON, ó *Biton*, Medidor de los Caminos de *Alexandro Magno*, escribió las *Esfaciones*, ó *Alejamientos de su Expedicion*, segun *Atibaco* lib. 10. y 12. *Plinio* lib. 6. cap. 17. junta á este Autor á *DIOGNETO*, del mismo asumpto.

ANTICLIDES *Historia de Alexandro Magno*, segun *Plutarco* en su *Vida*, cap. 18. en Griego.

ANTIDAMO, ó *Antidamante Heracleopolita*; escribió la *Historia de Alexandro Magno*, i parece que en *Latín*, porque le cita *Fulgencio* en sus *Mitologías*, fol. 186. (en la declaracion de las palabras antiguas) impresas por *Tomás Funckero*, 1680. 8.

ANTISTHENES RODIO la *Vida*, i *Hechos de Alexandro Magno*, segun *Volaterrano*, en Griego.

CLEMENTE, los *Hechos de Alexandro Magno* en Versos suavisimos, i eruditissimos, como afirma *Apuleyo* lib. 1. *Floridorum*.

ADRIANO, Emperador, la *Alexandriados*, Poema Griego, de que cita *Estevan de las Ciudades*, el 1. i el 5. Libro: *D. Nicolas Antonio* en su *Biblioth. Hisp. Antig.* fol. 78. tom. 1. num. 346. dice, que puede ser de *Adriano Sufista*, porque no hace mencion de él, *Esparsiano*.

HALYMON, Poema de los *Hechos de Alexandro Magno*, tan malo, que hizo matar al Autor en vna Cueva, segun *Radero*: *Freinshemio* ignoró el Autor, el suceso, i donde le sacó.

ANDRONICO, Escritor de los *Hechos de Alexandro Magno*, citado por *Plutarco* en *Aristides*.

CHARES Mitilíneo, de los *Sucesos de Alexandro Magno*, segun *Plutarco*, en su *Vida*, cap. 33. y 92. i *Atheno* lib. 7.

CRATERO anduvo varios Lugares de Oriente, de orden de *Alexandro Magno*, i parece escribió de la *India*: le cita *Strabon* lib. 15.



PROTAGORAS, de los *Hombres Monstruosos de la India*, segun Juan Tzetzes, *Chiliada* 7. *Historia* 144.

HEGESIGONO, escribió tambien algo de las maravillosas formas de *Hombres de la India*, segun Tzetzes, iá citado, i en la *Chiliada* 1. *Historia* 18.

SOSANDRO, Gobernador, escribió de las *Costas de la India*, como consta del *Epitome de Artemidoro Efesio*.

BARDESANES, Babilonio, de los *Bracmanes*, i *Samaneos*, ò *Filósofos de la India*, ò como dicen los Griegos, *Gymnosophistas*, segun Porfirio de *Abstinencia*, lib. 4. cap. 17. S. Geronimo contra *Jociano* lib. 2. i que este sea diferente de *Bardeanes* el Herefarca, defiende *Struvio* en la *Historia de Bardeanes* contra *Cotelier*, i *Cavé*, *Histor. Literaria*, *señ.* 2. fol. 173. imp. 1710. 4. en *Latín*.

ARISTOBOLO, Hijo de ARISTOBOLO CASONDREO, que acompañó á *Alexandro Magno*, escribió su *Historia*: la qual siguió *Arriano*, i aun le copió; pues empieza, diciendo: *Trasladaré lo que de Alexandro cuentan Ptolomeo de Lago, i Aristobulo, &c.* i vn Libro del *Desafío de Alexandro con Pero*, *Rei de la India*, que fue Hijo de vn Barbero. Véase *Fabricio* en la *Biblioth. Griega*, lib. 3. fol. 219.

ARISTO SALAMINO, los *Hechos de Alexandro Magno*, segun el mismo *Arriano*.

ARRIANO EPOPEO escribió *La Alexandreida*, ò *Poema de Alexandro Magno*, en 24 Libros, segun *Suidas*.

ASCLEPIADES, De los *Hechos de Alexandro Magno*, segun *Arriano*.

JORGE GEMISTIO PLETON, dos *Anotaciones*, ò *Excerptas* de *Alexandro Magno*, i *Hercules*, en la *Libreria Imperial*, segun *Nesfel Cod.* 49.

JAMBOLO, Mercader Griego, *Relacion de su Viage à la Arabia*, i de ella à las *Islas de Etiopia*, segun *Diodoro Siculo*. De las *Maravillosas formas de los Hombres de la India*. Véase de los *Historiadores Griegos*, lib. 3. fol. 178. tom. 4. de sus Obras.

JUAN BAPTISTA RAMUSIO tradujo la *Relacion* en Italiano, i con vn *Discurso* propio la puso en el Tom. 1.

JUAN ZONARAS, *Vida de Alexandro Magno* en Griego.

ENRIQUE PEDRO la imprimió con algunos Libros de *Herodoto* en *Basilea*, *Grec. Lat.*

HISTORIA de *Alexandro Magno* en *Latín* de impresion antigua, sin Autor, Año, ni Lugar.

NUOVA HISTORIA DE ALEXANDRO MAGNO, impresa en *Bruselas*, 1637. 4.

LUCIANO SANOSATENSE, *Comparacion entre*

*Alexandro Magno, Anibal, i Scipion*, en que se incluyen sus principales *Hechos*, i parece los deja iguales *Minos*: en *Griego*, i está impreso *Grec. Lat.* 4. i con sus Obras, 1563. 8. quatro Tomos: en el 1. donde está tambien el *Dialogo de Diogene*, i *Alexandro*, traducido por *Erasmo Roterdamo*; i en el Tom. 3. ai otro de *Alexandro*, i *Felipe*, fol. 37.

LIBANIO, *Sofista*, la aumentó.

N. La tradujo en Castellano con *Notas*, i está en la *Libreria del Rei nuestro Señor M.S.* Fol. AURISPA le tradujo en *Latín*, i estaba en la *Libreria de Balucio M.S.* en 4.

PEDRO VIRUNIO le tradujo tambien en *Latín* imp. con sus Obras tom. 1. fol. 281.

GILBERTO COGNATO, *Anotaciones*.

JUAN SAMBUCO lo mismo, i ambos están impresos. 1563. 8.

ADEL ADELENGO, de los *Monstruos*, *Costumbres*, *Religiones de la India*, segun *Sigisfredo Pedro*, en los *Escritores Físicos*. Véase reprobada el Autor, i su contexto lib. 2. de los *Historiadores Griegos*, cap. 23.

PLUTARCO CHERONENSE, *Vida de Alexandro*, comparado con *Cesar* en el primer Tomo de sus Obras, i en el segundo dos *Oraciones de la Fortuna*, i *Virtud de Alexandro*, imp. 1572. por *Enrique Estreban* en Griego, i *Latín*; i en *Venecia* en *Latín* el mismo Año; i con la *Traducion Latina de Hermano Cruserto*, i *Guillermo Xilandro*, 1572. seis Tomos en Fol. 1573. Fol. 1620. 1624. Fol. *Grec. Lat.* Véase el *Título IX*.

DAIMACHO PLATEENSE, escribió su *Viage à la India*, donde fue por *Embajador à Alitrocades*, *Indio*, Hijo de *Androcoto*: citanle *Atheneo* lib. 11. cap. 11. i le nota de mentiroso *Strabon* lib. 1. y 2. de su *Geografia*.

DIOODOCO ERICTEO escribió las *Esfemerides de Alexandro Magno*. *Atheneo* lib. 10. cap. 9.

EUMENES CARDIANO, que parece vivía en tiempo de *Alexandro Magno*, escribió otras *Esfemerides* de el mismo, segun *Atheneo* *disf.* cap. 9.

DIÓGENES BABILONICO escribió de *Alexandro Magno*, como consta de *S. Clemente Alexandrino* lib. 1. *Stromat.* i de *Quintiliano* 1. i. 8.

DIADES, que militó con *Alexandro*, escribió de las *Machinas que usaba*, i le cita *Vitruvio*, i á *CHRONOCATES*, su *Archi-tecto*, lib. 10.

ERASTOTHENES CYRINEO, *Historiador de Alexandro*, de que hacen mencion *Plutarco*, *Strabon*, i *Arriano* le sigue en todo, i otros.

DOROTHEO ASCALONITA, sus *Historias de Alexandro Magno*, alegada por *Atheneo* lib. 7. cap. 2.

EMIR AL-KYLAM, el *Favol*, o *Epopeya* de *Alexandro*, intitulado: *Ameh Iskander*, en Persiano.

PHILOSTRATO LEMNIO el *Vijsa*, de las *Gisas Indicas*, i *Fenicias*: así le cita *Josépho lib. 10. de las Antigüedades de los Judios, cap. 11. o cap. 13. en la Traducion de Rufino*, i *Frechulfo tom. 1. cap. 18. Vossio lib. 2. de los Historiadores Griegos, cap. 15.* entiendo sea la *Vida de Apolonio Tiano*: (que *Gilberto Filandro de Cassellion* dice escribió *Luciano*, según *Gilberto Cognato* en su *Elegio*, confesando, que no sabe de donde pudo sacar esta especie.) El *Marqués de Mondejar* le tiene por mas antiguo en sus *Origenes, Disquisit. 13. cap. 10. tom. 1.*

ALTMAN RINUCCINNO tradujo en Latin la *Vida de Apolonio*, imp. 1555. 16. 1608. Fol.

GILBERTO LONGOLIO, le enmendó, i puso *Notas marginales*, imp. 1532. 8. Lat.

BERNARDO VIGENERE le tradujo tambien. Lat.

FEDERICO MORELO enmendó esta *Traducion* con el *Texto Griego*, i imprimió todo lo que permanece de los *Filóstratos*, con *Notas*, 1608. Fol.

ARTUS TOMAS le hizo largos *Comentarios*, impresos 1608. 4. 1611. 4. 1617. 4. Lat.

G. OLEARIO, lo que permanece de los *Filóstratos*, traducido, i con *Notas*, de Griego, 1709. Fol. dos Tom.

LUIS DULCE le tradujo en *Italiano*, 1549. 8.

FRANCISCO BALDELI hizo otra *Traducion* en la misma Lengua, impresa el mismo Año.

S. SIDONIO APOLINAR tradujo en Latin la *Vida de Apolonio Tiano*, según da à entender *lib. 5. epist. 3.*

DIONISIO fue embiado à la *India* por *Ptolomeo Filadelfo*: i habiendo citado muchos Años con los Reyes de ella, manifestó las fuerças, i defensas que tenían, *Plinio lib. 7.*

PATROCLES anduvo con su Armada en el Mar de la *India*, i escribió *Historia*, o otras Noticias de ellas; i a sus Escritos dà mucho credito *Strabon lib. 1. fol. 68.* La *Biblioteca Universal* de los *Historiadores*, impresa en *Paris* 1708. 8. dice se perdió su Obra, i hace mención de otros *Historiadores* de cosas semejantes.

CALISTHENES fue llamado de *Alexandro*, para escribir su *Historia*: i despues muerto por él: se perdió lo que escribió el *P. Felipe Briet* en sus *Anales*. *Montfaucon* duda si es el *Anonimo* de la *Vida de Alexandro* en Griego, que está en la *Livreria Ambrosiana M. S. fol. 14.* de su *Diario Italiano*, el que con Nombre de *Calisthenes* está en la *Livreria del Rei de Francia*, que cree ser el mismo que se guarda en la de *S. Marcos de Venecia*, fol. 42.

ESORO, Griego, *Historia de Alexandro Magno*,

que algunos atribuyen à *Calisthenes*: está llena de *Fabulas*, i aplicada la Obra à los Autores referidos, que no existen: i teniendo la por cierta, trasladaron mucho de ella *S. Antonino*, *Arzobispo de Florencia*, *Vicente Beluzacense*, el *Abad Uspeigenje*, i otros: esta M. S. en la *Livreria de Leida*, con el Título, *Nacimiento, Hechos, i fin de Alexandro Magno*, i es antiguo, en Griego.

JULIO VALERIO le tradujo en Latin.

HARTLIEBO BOYO tradujo en Alemán la *Version Latina*, imp. 1486.

MENECHMO SICCIONIO, *Historia de Alexandro Magno*, según *Suidas*.

NESTOR, la *Alexandriade*, citale *Estrewan de las Ciudades*, en la palabra *Histaspé*.

NICANOR, de los *Hechos de Alexandro*, según *Marco Varro* en el *lib. 4. de las Cosas Divinas*, i otros.

NINFIS HERACLEOTA, *Historia de Alexandro Magno*, i sus *Sucesores*, en 24 Libros: i tambien escribió 13 de *Heracles*, su Patria, según *Suidas*.

ORTHAGORAS escribió varios Libros de las *Cotas de la India*, que cita *Eliano* en la *Historia de los Animales*, *lib. 16. cap. 35.* i aun del *lib. 17. cap. 6.* congetura *Frechulfo* (en el Resumen de los que escribieron de *Alexandro Magno*) que navegó con *Onestor*.

PTOLOMEO LAGO, que reinó despues de *Alexandro Magno*, escribió sus *Hechos*. *Adriano* muestra seguirle. *Q. Curcio* le cita *lib. 9. cap. 5.* *Plinio*, i *Plutarco* en su *Alexandro*: algunos quieren que sea este el mismo Libro, que anda en Hebreo, intitulado: *Historia de las Generaciones de Alexandro Magno*, de *Joséph Gorionides*, de quien se dirá adelante; pues aunque se dice le escribieron los *Magos de Egipto* el Año que murió, corre en Nombre de *Ptolomeo* tambien. *Vossio* en la *Biblioteca Hebraica*, fol. 187. que al fol. 969. dice, que está traducido en Griego, i Latin.

RABI ASARIAS la tradujo de Griego en Hebreo, como dice en su *Meor Enajim*, cap. 19.

SCHENUEL BEN JERUDA ABEN TIBBON, *Granadino*, que vivió el Siglo 13, tradujo la *Historia* en Hebreo, según *Vossio fol. 1098. tom. 1.*

SELEUCO, Sucesor de *Alexandro Magno*, parece que tambien escribió algo de sus *Hechos*, según *Diodoro Siculo*.

SOPATRO, en el *liv. 10.* (de doce que escribió de *Eglogas de Varra Doctrina*) trató de los *Hechos de Alexandro Magno*: reuniendo à *Cephalon*. Fauto en su *Biblioth. Cod.* 161.

STRATIS OLINTHYO, *Efemerides de Alexandro Magno*, en cinco Libros.

- CEMARON , de las *Cosas de Indias* , le cita *Plutarco* en el *Libro de los Rios*.
- MARCO VARRON , *Epitome de las Cosas de Alexandro Magno* , se perdió.
- PRAXAGORAS , Ateniense , de los *Hechos de Alexandro Magno* : seis Libros. Focio en su *Bibliotheca* , Cod. 62.
- CHEPHALEON , en los vltimos Libros de el *Epitome Historico* , que escribió con los mismos Titulos , que *Herodoto* refiere los *Hechos de Alexandro Magno*. Focio Cod. 68.
- CLEIAS GNIDIO , de las *Cosas Indianas* , en Griego.
- FOCIO le resumió en su *Bibliotheca* , en Griego.
- DAVID HOESCHELIO imprimió à Focio en Griego 1601. 1. Fol.
- P. ANDRES ESCOTO la tradujo en Latin , imp. 1606. Fol. i con *Notas* , ò *Scholios* , 1611. Fol. i mui aumentados despues , 1653. Fol. Grec. Latin.
- P. JUAN DE MARIANA , redujo à *Epitome* la *Bibliotheca de Focio* , segun *Satuvet* , fol. 477.
- LORENÇO RODOMANO , tradujo el *Resumen de Ctesias* : i con otros pedaços de sus Obras le imprimió al fin de *Herodoto*.
- JACOBO. GRONOVIO le bolvió à imprimir , enmendado , 1715. Grec. Lat.
- LUIS ELIAS DUPIN le hiço *Notas*.
- CLAUDIO CAPERONIER le bolvió à traducir en Latin , i con las *Notas* del P. *Escoto* de *Hoeschelio* , i las de *Dupin* , se imprimió en *Amsterdam* , 1701. Fol.
- DEUXIPO : De las *Cosas* , que sucedieron despues de la muerte de *Alexandro Magno* , quatro Libros , en que trata de la *Division de la India* , i sus *Cercanias* , de *Persia* , i *Babilonia* , i del *Reino de Asia* , i su *Division* , i le resume Focio , Codic. 82. que con mas distincion se verá en el *Escoto* de *Escoto* , à *Arriano* , Cod. 92. fol. 230.
- QUINTO CURCIO RUFO , *Historia de Alexandro Magno* : desde el lib. 8. trata de la *Conquista de la India* contra el Rei *Poro* , imp. con *Arriano* , 1555. 16. i las demás Impresiones están el *Titulo IX*.
- NARRACION de *Alexandro* , Rei de los *Macedones* , M. S. 4. estaba en la *Livreria* de *Esteuam Balucio*.
- JUAN TZEZES , en sus *Varias Historias* trae algunas de la *India* , i cita muchos Autores , que trataron de ella ; especialmente , *Cbiliada* 7. *Histor.* 210. hasta 215. *Cbiliad.* 11. *Histor.* 375. *Cbiliad.* 12. *Histor.* 404. y siguientes , i de *Alexandro Magno* , *Cbiliad.* 10. *Histor.* 312. *Cbiliad.* 11. *Histor.* 307. 308 imp. 1546. en la *Livreria Imperial* ai otras *Historias varias* , segun *Drandio* , en Griego.
- JUAN LACISIO VERONÈS le tradujo en La-

- tin , imp. en Griego , i Latin con los *Poetas Griegos* , fol. 274. 1614. Fol.
- ABULFARAGIO SOURI , la *Vida de Alexandro Magno* , que intituló : *Sairat Al-eskander* , en Arabe.
- MAHAMUD , Hijo de SEBEKTEGHIN , penetró la India hasta el Ganges , ò mas adelante , lo que desde *Alexandro* no havia hecho otro Estrangero : no se sabe si escribió algo de su Viage.
- RAFAEL VOLATERRANO , escribió brevemente la *Vida de Alexandro Magno*.
- JUAN FREINSEMIO la imprimió al principio de sus *Comentarios* à *Q. Curcio* , i empieza nombrando muchos Autores , que escribieron al mismo asunto.
- MAMBRINO ROSEO , *Historia de los Sucesores de Alexandro Magno* , con la *Desfion* de su Imperio , Guerra de sus Satrapas , i al principio la *Vida de Alexandro* , de *Plutarco* , imp. 1570. 8. Ital.
- NEÇAMI , ò NAÇOMI (cuyo Nombre proprio es NADHAMI ( la *Vida de Alexandro Magno* , en Versos Persianos , intitulada : *Iskender Nameh* , ò *Libro de Alexandro* , el qual , poco mas , ò menos , se halla traducido en Turco : havia dos en la *Livreria de Thevenot* , segun su *Catalogo* , fol. 199. y 200. en Persiano : otros Autores Arabes , Persas , i Turcos , refiere *Herbelot* en la palabra *Eskander* , fol. 317. de su *Bibliotheca Oriental* , i puede ser alguno de ellos , el que dió à *Alonso de Alburquerque* , vno de los Gobernadores de Orfacan , en Ormuz , segun sus *Comentarios* , part. 1. cap. 29. fol. 67.
- MEZCLA , ò MISCELANEA DE VARIAS HISTORIAS , en el *Tratado de la Poblacion* , i Origen de los Reies , i Remos , fol. 39. hasta 48. trata de algunas cosas , que hiço *Alexandro* en Indias ; i pone la Carta , que escribió à su Madre *Olimpias* , estando à la muerte ; i desde el fol. 216. ai otro *Tratado* , que dice : *Comiençan algunos notables Fechos ; i Dichos del Grande Alexandre* , hasta su muerte , i division de su Reino , M. S. Antiguo , Fol. está en la *Livreria* de D. *Andrés Gonçalez de Barcia* , del Consejo Real : parece sacado de *Rabi Chonias* , Hijo de *Isaac* , en el Libro , intitulado : *Historia de la Muerte de Alexandro Magno* , i conversacion con los Sabios , que está en la *Livreria* de *Leida* , despues de la *Coleccion de Adagios Morales* , i *Sentencias de los Sabios Antiguos* , Cod. 994. de los *Orientales* , fol. 450. en Arabe ; de cuyo Idioma le tradujo R. *Judas* , Hijo de *Salomon Chariso* , en Hebreo , imp. en 4. sin Lugar , ni Año , i el de 1562. 4. en Hebreo , intitulado : *Instituciones de los Filósofos* , ò *Sentencias recogidas de varios Filósofos Griegos* , i Latinos : en la

la *sección 2. cap. 5.* se refieren varios Dichos de Alexandro Magno; i casi en toda la *sección 3.* se trata de su muerte, i el duelo que hizo su Madre, con varias *Cartas*, que para consolarla la escribieron; i la referida, que estando para morir, la escribió, i su respuesta, que está en el *cap. 2. y 3.* i en los siguientes; los extremos de su Madre, quando vió la Pompa Funeral, que conducia el Cadaver; i el *cap. 11.* vna *Carta de Aristoteles*, consolando a su Madre. *Bartolocio* dice, que algunas de estas consisten M. Ss. en la *Libreria del Vaticano. Volf. Biblioth. Hebræa, fol. 185. 186. y 386. tom. 1.*

D. FERNANDO DE BIEDMA, *Vida de Alexandro Magno*, 1633. 8. 1634. 8.

JUAN BOTERO, *Alexandro Magno*, imp. 8.

ALEXANDRO MAGNO, su *Historia M. S.* en Francés; en el Libro en que se contienen los *seis notables*.

P. ANTONIO FORESTO, trae largamente la *Vida de Alexandro Magno*, lib. 9. fol. 371. de su *Mapa del Mundo*.

PEGANI ( o FIGUO, como pronuncian los Persas ) escribió la *Historia de Alexandro Magno* en Arabe: i está traducida en Turco.

ANONIMO, *Vida de Alexandro Magno*, Vesp. CALISTHENES.

FR. GUILLERMO DE JACOBO, Benito, *Historia de Alexandro Magno* en Verso Latino, según *Valerio Andrés*.

JUAN ARGOLÓ, *Satírica* de los Soldados de Alexandro Magno, para que no entrase en el Océano Topio, fol. 115.

LA ESCUELA DE LOS PRÍNCIPES, ò *Alexandro el Grande*, imp. 1671. 8. Franc.

OCTAVIO FERRARIO, de Alexandro Magno, en el *Tratado 22.* de sus *Obras Varias*, que sacó á luz *Juan Fabricio*, imp. 1653. Lat.

IBRAHIM EBN AL-MOFAIRAG AL-SOURI, *Vida de Alexandro el Griego*, intitulada: *Sarat Al-malec Askandar*, ò *Eskender*; en Arabe: está en la *Libreria del Rei de Francia*.

AHMED KERMÁN, *Poeta Persiano*, i gran de Amigo del *Tamorian*, escribió su *Historia*, i la de *Alexandro*, en Arabe.

ŞCILAX, ò ESCILACE, CARIANDENO, fue enviado, por Dario Histiapis á reconocer la Boca del Rio Indo, con mucha Gente, i Navios: sujetó los Indios, i dominó el Mar, según *Herodoto* en su *Melpomene*, i es el que cita *Aristoteles* en el lib. 7. de su *Politica*, cap. 14. sus Escritos se pondrán en la *Bibliotheca Nautica*, i *Geografica*.

RELACIONES ANTIGUAS DE LA INDIA, Y DE LA CHINA, escritas por dos *Arabes Mosometanos*, que hicieron Viage á ellas,

desde el Año de 850 de Christo adelante, en Arabe.

EUSEBIO RENADOUT, las tradujo en Francés, i las hizo *Notas insignes*, imp. 1718. 8.

M. DE VERTROU, *Paralelos de Luis XIV.* con los Príncipes, que han tenido el Renombre de Grandes, 1686. 4. Franc.

JUAN PUGET DE LA SERRA, *Paralelos*, ò *Elogios Historicos de Alexandro Magno*, i del *Duque de Anguien*, imp. 1647. 4. en Francés: es el mismo que se imprimió con el *Titulo*, *Sitios*, i *Batallas de M. el Principe*, 1644. 1645. 1646. 1647. 4. Franc.

ALEXANDRO MAGNO, sus *Cartas à Dindimo*, ò *Dilao*, *Rei los Braemanes*, vna estaba en Pergamino en la *Libreria de Baluco*, M. S. i sus *Respuestas*. Otra à *Aristoteles*, de sus Batallas, i cosas maravillosas de la India, i de su Sitio, M. S. en Pergamino en la *Libreria de Bigot*, con vn *Tratado de Alexandro Magno*, i su *Padre* Necatabano, Mago de los Egypcios, è impresa la Carta del Sitio de la India en vna *Coleccion*, que hizo *Lamberto*, Canonigo de S. Automaro, que está en la *Libreria de Leida*, fol. 370. & 378. con otros *Tratados del Sitio de las Alexandrias*, las *Gentes de Asia*, Europa, i Africa, i orden de la Creacion, en Latino, de los *Hechos de Alexandro*, con la *Carta* referida, i sola, imp. antiguamente en 4. 1520. 8. 1569. 4.

TOMAS PORCACHO, tradujo en Italiano la *Carta del Sitio de la India*, i la imprimió después de *Q. Curcio*, 1559. 4.

JUAN ESPAÑOL, la tradujo en Latino, i estaba M. S. en la *Libreria de Baluco*, i traducida en Francés, M. S.

JACOBO CATALONENSE, tambien la tradujo en Latino, imp. sin Lugar, ni Año, i se bolvió á imprimir 1499. 8. 1501. 8. 1573. 8.

JOSEPH, JOSIPO, ò JOSIPON, Hebreo, llamado *Gorionides*, ò Hijo de Gorion, refiere muchas *Cartas de Alexandro* à *Aristoteles* de los Sucesos que tuvo en la India, i copian algunos *Federico Breitbaupo*, i *Goverio* en las Impresiones que hicieron de él: en su *Historia* es todo el 2. *Libro* de los *Hechos de Alexandro Magno*, trasladada de la que escribieron los Magos, en Hebreo elegante, imp. en Constantinopla, 1490. 1510. 4. en Vénecia, 1544. Cracovia, 1595. en Francfurt, 1590. Vesp. *Ptolomeo Bindelfo*.

SEBASTIAN MUNSTERO, le tradujo en Latino, omitiendo la vltima parte, imp. 1541. en Latino, i Hebreo, i tambien hizo vn *Compendio* de ella, imp. 1529. 8. 1559. con *Adiciones*, 1559. 8.

DAVID KIBERI, tradujo en Latin, la vltima Parte, que omitió *Munftero*, con el Título, *Historia de la Guerra de los Judios*, de Josepho Hebreo, que llaman *Josephon*, imp. 1558. 8.

JUAN GAGNIER, Francés, huido à Inglaterra, la tradujo tambien en Latin, imp. 1706. 4. i el Año 1712. escribió vnas *Advertencias* sobre él, i sobre el siguiente.

JUAN FEDERICO BREITHAUPT, tambien le tradujo en Latin, imp. con *Notas*, i las ofrece mas dilatadas, 1707. 4. antes havia impreso la *Muestra* de esta Traducion, 1700. 8. Latin.

MIGUEL ADAM, Judío convertido, le tradujo en Alemán, i le imprimió en letra Hebrea, 1745. 4. 1746. 4. i ai otra Traducion Alemana, impresa sin Año en Praga en 4. i despues en Ámsterdam, con declaraciones insertas, 1692. 8. 1708. 8. en Hebreo, i Alemán.

FRANCISCO BELLEFOREST, tradujo en Francés la *Versión Latina* de David Kiberi, imp.

JORGE WOLFFIO, tradujo en Alemán el *Epitome* de *Munftero*, imp. 1561. 4. 1613. 4.

COMPENDIO de *Josepho* en Hebreo, i Alemán, que hizo vna *Hija* de Moisés R. Mendel en Polonia, impreso en Cracovia 1670. 4.

EPITOME del mismo, en Arabe, que estaba en la *Libreria Bodleiana*, en que se llama al *Autor*, *Josepho*, Hijo de Carion. *Vvolfo* en la *Bibliot. Hebrea*, fol. 508. i siguientes, tom. 1.

RABI ASARJAS en su *Meor Enajim*, cap. 10. trae vn *Dialogo* entre *Alexandro*, i los *Filosofos*, que está en el iniquo *Thalmud*, cap. 4. persuadese, à que es distinto del que tuvo con los *Filosofos* de los Indios; pero mas parece fingido, à semejanza de las diez Preguntas, que refiere *Plutarco* en la *Vida* de *Alexandro*, haver propuesto à los *Gymnosofistas* de los Indios, para que respondiesen; i se acredita, porque este *Dialogo* no conviene en nada con las Preguntas referidas, que son proprias de vn *Gentil*, i las del *Dialogo* de vn *Judio*: como siente *Vvolfo* fol. 187.

EL GRAN TABLERO DEL REI, *Libro* de *Esfampas*, que la primera es la *Batalla* de *Alexandro Magno*, i *Dario*, Fol. Max. en Franc.

LIBRO DE LOS GENTILES, en que se comprehende la *Historia* de *Alexandro Magno*, i sus *Hechos* en la *India*, i los de los *Reies* de *Persia*, M. S. Antiguo, Fol. sin principio, en la *Libreria del Rei*; i con letra colorada se escribe al fin de él: *Aquí acaba el Libro* de los *Gentiles*, en Castellano.

FRAGMENTO de la *Historia* de *Alexandro Mag-*

no, M. S. Fol. Lat. empieza: *Hanc rerum nostrarum fecimus Divisionem*, &c. en la *misma Libreria Real*.

ESTRABON AMASENO, parece escribió *Comentario* de las *Cosas* de *Alexandro Magno*, como dà à entender lib. 1. fol. 70. de su *Geografia*; i empieza el *Libro Quince* tratando de la *India*, i sus *Conquistas* por *Semiramis*, *Hercules*, *Baco*, *Cyro*, i otros: refiere muchos *Autores Antiguos*, que escribieron de ella: sus *Impresiones* están puestas en la *Biblioteka Geografica*.

DIODORO SICULO, en los 17 *Libros* de su *Historia*, escribió los *Hechos* de *Felipe*, i *Alexandro Magno*, su *Hijo*, *Reies* de *Macedonia*, en Griego, imp. como se verá adelante.

CLAUDIO SEISEL, tradujo en Francés la *Historia* de los *Sucesores* de *Alexandro Magno*, de *Diodoro*, imp. Paris, 1530. Fol. 1545. 16.

JUSTINO, en el *Epitome* de *TROGO POMPEIO Libro once*, doce, i otros, trata de las *Empresas* de *Alexandro Magno*: sus *Impresiones*, i *Comentadores* le pondrán en el *Título IX.* de esta *Biblioteka*.

GARMO, Rei de los *Babilonios*, *Epistolia* de *Neoginda*, Rei de los *Indios*: esta entre las *Cartas* de *Apolonio*, i en el *Tomo* de *Cartas*, que imprimió *Allo Manucio*, 1549. Fol. en Griego.

NONIO PANOPOLITANO, Egypcio: antes de ser *Christiano*, escribió los 52. de que existen 48 *Libros* del *Poema*, de *Dionisio*, ò *Baco*: desde el *Libro 13* empieza à referir la *Jornada* à la *India*, i las *Guerras* con *Desfardes*, i otros *Reies* de ella, M. S. en la *Libreria Imperial*, segun *Nesfel* part. 2. lib. 2. Cod. 9. i Cod. 24. trasladado de vn M. S. de la *Libreria* de *Juan Jacobo Fuggero*, Año de 1561. por *Jorge Vvursurt*, en Griego, imp. entre los *Poetas Heroicos Griegos*, 1606. Fol. *Lilio Gregorio Giraldo* en el *Dialogo 5.* de los *Poetas*, fol. 114. tom. 2. de sus *Obras*, atribuye esta *Obra* à *Nonio*, *Autor* de la *Gigantomachia*. *Schembach* en la *Disertacion* de los *Poetas Christianos*, *Griegos*, i *Latinos*, cap. 1. §. 8.

EILHARDO LUBINO, la tradujo en Latin: está con el Griego antecedente.

GERARDO FALKENBURGIO, *Notas*, *Conjeturas*, i *varias Lecciones* sobre él, imp. 1569. 4. 1605. 8. i 4. con la *Traducion* antecedente.

GUILLERMO CANTERO, *Meditaciones* sobre él, impreso con el antecedente.

DANIEL HEINSIO, *Disertacion* sobre las *Dionisiacas* de *Nonio*, imp. 1610. 8. Lat.

JOSEPH JUSTO ESCALIGERO, *Conjeturas*, imp. en Lat. en el antecedente.

PEDRO CUNEO, *Advertencias* sobre él, imp. en el mismo *Tomo*, Lat.

TRATADO de las *Cosas Militares de Alexandro Magno*: Modo de expugnar las Ciudades, i sitiárlas de las Armadas, è incendios, &c. de los varios modos de Guerra, que tienen los Turcos, Indios, Arabes, Griegos, i otras Naciones, el qual dicen, que se halló en la Ciudad de Alexandria: en Griego, i traducido de Griego, en Arabe está en la *Libreria de Leida*, entre los *M. Ss. Orientales*, Cod. 1242. fol. 460.

PANTEMIO, Filósofo (que vivió en tiempo de el Emperador Severo) fue Maestro de *S. Clemente Alexandrino*, i embiado por Demetrio, Obispo de Alexandria, á la *India*, donde estuvo algun tiempo, i bolvió, traíendo el *Evangelio de S. Mateo*, que predicó *S. Bartolomé* en ella. *Geronimo Ragusa*, en la *Antigua Bibliotheca Siciliana*, dice le tradujo en Griego; pero *S. Geronimo*, en el *Catálogo de los Autores Eclesiásticos*, cap. 2. (que está en el tom. 4. de sus Obras, fol. 112.) sólo hace memoria de muchos Comentarios sobre la *Sagrada Escritura*, de que trata *Mongitori* en la *Bibliotheca Siciliana*, lib. 2. fol. 18. *Ludolfo* en los Comentarios de su *Historia de Etiopia*, lib. 3. cap. 2. §. 15. fol. 281. *Atanasio Kircher* en la *China Illustrada*, fol. 42. Cavé *Hist. Literaria*, sect. 2. fol. 181.

MARCO POLO, ó MARCO PAULO, Veneciano, *Relacion de su Viage á Oriente*, hizo el Año de 1269. i llegó á la *India*, *China*, i *Japon*, i fue el que hasta su tiempo, como dice *Helewardio* en el *Especielegio de los Historiadores Latinos*, fol. 131. penetró mas por el Oriente, donde anduvo hasta el Año de 1295. cuiu leccion movió á *D. Juan el II. Rei de Portugal*, á tentar el Descubrimiento de la *India*; segun *Thevenot* en la *Advertencia á sus Viajes*, i *Relaciones*: escribióla el Autor en Italiano, aunque algunos creen, mal, que en Latin, i está M. S. así en la *Bibliotheca de Leida*, fol. 173. con el Título: *De las Descripciones, i Costumbres de las Regiones Orientales*: i de otras, hacen mención el *P. Quetif*, i *Ecchard* tom. 1. fol. 159. i en la *Libreria de Tellier* estaba imp. en 4. sin Año, antiguamente; pero que el Original sea Italiano, observa *Sando* en las *Notas á Vossio de los Historiadores Latinos*, fol. 178. i 179. referido por *Placio*, en el *Theatro de los Anonimos* en las *Adiciones*, cap. 5. num. 1206. i en los *Pseudonimos*, num. 2052. donde la *Nota B.* es del numer. antecedente, imp. 1533. 4. reimpresso en Italiano, 1597. 8. 1640. 8.

N. MERCADER BARCELONÈS, la tradujo en Catalán.

VALENTIN FERNANDEZ, Alemán, Escu-

dero de la Reina Doña Leonor de Portugal, la tradujo en Portugués, imp. 1562. haviéndole traído de Venecia el Infante D. Pedro, el de las Siete Partidas, segun *Ramujó*, i *D. Nicolás Antonio* en las *Adiciones M. Ss.* á la *Bibliotheca Hispana*.

FR. FRANCISCO PIRINO, Bolonés, Dominico, haviendo alcanzado la *Historia de Marco Polo* en Italiano (que escribió, segun dice, estando preso en Genova) la tradujo en Latin el Año de 1320. de mandato (segun parece) del *Capitulo General*, celebrado en *Bolonia* el Año de 1302. ó 1315. i esta *Traducion* no está impresa, excepto el *Prologo*: imprimiòle con otra *Andrés Mulero*, como se dirá adelante, el qual cotejan con otras *Versiones* los *PP. Quetif*, i *Ecchard* fol. 539. i 540. de sus *Ejercitores Dominicos*; i *Ramujó* puso el *Prologo* en Italiano.

JUAN DE PARVÓ imprimió esta *Historia Latina*, de otra *Version*, en su *Nuevo Orbe*, con Título: *De las Regiones Orientales*, 1555. Fol. 1585. 1616. 8. i tambien se imprimió en *Colonia*, 1671. 4. Lat. *Hallas* se impresa tambien en el 2. tom. de las *Collectaneas Historicas*, ó *Historia Gerosolimitana de R. yuero Reynacio*, Año de 1585. 4. 1602. 4. i confusa, suplada, è ilustrada con el M. S. de la *Libreria del Marqués de Brandenburg*, imp. 1675.

JUAN BAPTISTA RAMUSIO hizo vna larga *Prefacion* sobre el principio del Libro, dedicada á *Guillermo Fracastoro*: i vna *Declamacion* sobre estas palabras de Polo: *En tiempo de Balduino, Emperador de Constantinopla, donde solia çhar vn Potestad de Venecia, llamado Messir Nodose, corriendo el Año de N. S. 1250. i al fol. 13. trae la Declamacion de algunos lugares de èl, con la Historia del Ruibarbo: i hace memoria de vn Mapa, que hicieron Marco Polo, i su Padre Nicolás, de las Ciudades, i Pueblos, que anduvo de orden del Chám, que hecharon á perder despues, añadiéndole cosas nuevas, en el Convento de S. Miguel de Mirano de la Camandula, i de lo que Chagi Mohamed le contó de la Ciudad de Campion, i su Tierra; i añade las longitudes, i latitudes de algunas Ciudades, sacadas de *Abulfelda* fol. 18. puso en el 2. tom. de sus *Navegaciones* (que sacó á luz *Tomás Juntí*, por haver muerto *Ramusio*, Año de 1557.) por la *Traducion Antigua*.*

ANONIMO, hizo otra *Tradicion Latina*, que está en la *Libreria del Rei de Francia*; i dice así: *Empieça el Prologo del Libro de la Descripcion de las Provincias de Armenia, Persia, Turquia, de ambas Indias, i de las Islas*

*Islas que ai en la India, dado à luz por D. Marco Paulo, Veneciano Noble, Año de 1295. Y es mas amplia la Traducion, que la del P. Pipiro, segun los referidos PP. Quistif, i Eccard.*

M. RODRIGO DE SANTAELLA, que fue Confesor de los Reyes Catolicos, Arzobispo de Çaragoça, i Fundador del Colegio Maior de Sevilla, tradujo de Italiano, esta *Historia* en Castellano, imp. 1518. Fol. 1529. Fol.

D. MARTIN ABARCA DE BOLEA CASTRO, la tradujo en Lengua Castellana, sacandola de la Latina de Juan Parvo; pues el Titulo es: *Historia de las Grandezas, i Cosas maravillosas de las Provincias Orientales*, dice la añadio en muchas partes, imp. 1601. 8. i promete otra de las Partes de Africa, i Reino del Congo.

ANDRES MULLERO, le imprimió con *Haitono, i Proemio, i Comentario*, en Latin, 1671. 4.

GERONIMO MEGISERO, del Original Italiano le tradujo en Alemán, 1611. 8.

EPITOME de la *Historia* de Marco Paulo Veneto, M.S. en 4. estaba en la Libreria del Conde de Villaumbrosa, segun Pardo Muldonado en su Catalogo; i Otro con el Titulo: *Epitome de la Historia Oriental*, que parece el mismo.

ANONIMO, Turco, tradujo en su Idioma los *Hechos, i Sucesos de Alexandro Magno*, de orden de Selin II. segun Botero en la *Politica de los Ilustres*, lib. 2. cap. 2.

ABRAHAM ABEMPHAREG, *Historia de Alexandro Magno*, en Arabe, M.S. en la Bibliotheca de Baviera, segun el P. Radero.

GOMEZ DE SANTISTEVAN, *Historia del Infante D. Pedro de Portugal*, que anduvo las Siete Partidas del Mundo, en Portugués.

N. la tradujo en Castellano, i se halla imp. 1595. 1624. 4. i otras muchas veces.

REYNERO REYNICIO, *Fragmento de las Cosas Orientales*, sacado de Vicente Bellowacense, en sus *Collectaneas*, ò *Espejo Historico*, tom. 2.

FR. ODERICO VDDIN, ò DE PUERTO MAIOR, Dominico (Portonnon le llama *Vuadingo* fol. 270.) *Relacion de su Viage à Trapisonda, Armenia, Caldea, Laniori, Catay, la India, i Mogol*, i otras Provincias, Año 1325. ò 1328. el qual dictó à Fr. Guillermo de Solona, del mismo Orden, el Año 1330. siete Meses antes que muriese, i una relacion jurada del mismo *Viage*, que hizo Año de 1328.

JUAN BAPTISTA RAMUSIO, le refiere en Italiano en el tom. 2. que sacó à luz Tomás Junti.

NICOLAO DE CONTI, Veneciano, *Relacion*

del *Viage*, que hizo à la India el Año de 1418. en ella fue renegado, i buuelto à Roma, le reconcilió el Papa Eugenio IV. el Año de 1444. imponiendole por penitencia, que refiriese su Vida, à quien la escribiese.

M. JUAN FRANCISCO POGGIO BRANDOLINO, Florentino, escribió en Lengua Latina la *Relacion*, que por mandado del Papa hizo de su *Viage* Nicolàs Conti, que tradujo el *Muefiro* Rodrigo Fernandez de Santaella, i la imprimió con la de Marco Polo, por ser de *Cosas Orientales*, en Sevilla, 1518. Fol. aunque parece que Poggio la escribió voluntariamente; pues dice: *E como Yo oíese de muchos, que este contaba muchas cosas singulares, deseé mucho oírlo: i no solamente preguntalle de las Cosas que havia visto en presencia de Varones enseñados, i de mucha autoridad, mas tambien en mi Casa, i serà el Libro del Sitio de la India*, imp. con otras Obras, 1511. 1513. Fol. 1538. Fol.

VALENTIN FERNANDEZ, la tradujo en Portugués, i la dedicó al Rei D. Manuel, quando trataba del Descubrimiento de la India, imp.

JUAN BAPTISTA RAMUSIO, de esta *Traducion Portuguesa* sacó otra Italiana, i con va *Discurso proprio* la imprimió en el tom. 2.

LUIS (ò ALOISIO) DE CADAMUSTO, Veneciano, *Relacion de los dos Viages*, que hizo à la Costa de Guinea el Año 1455.

JUAN MARIA ANGIOLELO, la pone en Italiano en su *Nuevo Orbe*.

ARCHANGELO MADRIGNANO, la tradujo en Latin, imp. 1508. Fol. *Volsio de los Historiadores Latinos*, lib. 3. cap. 12.

JUAN BAPTISTA RAMUSIO, la imprimió en Italiano, con vn *Discurso proprio* en el tom. 1.

PEDRO DE SINTRA, *Relacion de su Navegacion à la Costa de Guinea, i à la India*, en Portugués.

LUIS CADAMUSTO, la tradujo en Italiano, i la juntó con la sua, i con ella se halla en el primer Tomo de *Ramusio*, i en el *Nuevo Orbe de Parvo*, 1554. Fol. i en los Autores, que la refieren.

JODOCO GISTELO, *Itinerario, ò Comentarios de su Viage por Tierra, i por Mar à Germania, Grecia, Asia, Arabia, Persia, &c.* en ocho Libros, numero de los Años que en ella gastó, acabando el de 1485. en Flamenco, impreso, segun *Suavercio*, en 4. Otros hacen Autor de este *Viage à Ambrosio Zeebout*, su Capellan, segun *Valerio Andrés*.

AMBROSIO CONTARENO, *Relacion de su Viage, desde Lisboa à la India*, el Año de 1487. imp. 1601. segun la *Oxonienfe*.

JUAN BAPTISTA RAMUSIO, la refiere en Italiano en el tom. 2.

JUAN DE MANDAVILA, Inglés, *Historia de las Maravillas del Mundo, i Viage de la Tierra Santa, de todas las Provincias, i Hombres Monstruosos de las Indias*: es Relacion de las cosas que vió (en 34 Años) en Egypto, Arabia, Persia, Tartaria, i otras Provincias Orientales: está en la Libreria de Leida, escrito el Año de 1390. segun su Catalogo, fol. 349. i en Pergamino, fol. 373. i se imprimió en Latín en 4. en letra Antigua, sin Lugar, ni Año, por Roberto Guarnomo, en Zúvallis, 1483. 4. traducida de su Original Inglés, que se imprimió 1480. 4. 1496. 4. 1507. 1512. 1564. 8. 1524. i 1564. segun Adricomio.

D. Nicolás Antonio fol. 559. le pone entre los Autores Españoles, sin duda porque halló el Título en Romance: i sin Autor la Traducion, que se imprimió en Valencia en Castellano 1515. 4. 1540. 4.

N. le tradujo en Francés: estaba en la Libreria del Marqués de S. Felipe M. S. è impres. i en Alemán, imp. 1600. 8. i en Italiano, imp. 1515. 1537. 8. con Solino, 1599. 4. Valerio Andrés dice está traducido en todas Lenguas.

PEDRO DE COVILLAN, *Relacion de su Viage desde Lisboa, hasta la India*, por Tictira, i su buelta al Cayro, donde la escribió en Portugués: salió Año 1487. i su noticia fue la mas cierta, i la que acabó de efectuar el Descubrimiento de la India.

JUAN DE HESE, Presbytero, *Itinerario, o Peregrinacion Hierosolimitana por la India, Etiopia, i Arabia*, Año de 1489. con vn Tratado al fin, De el estado, disposicion, i de las maravillas de la India: se imprimió sin Año, poco despues de la invencion de la Imprenta, en Paris en 4. segun la Bibliotheca de Leida, fol. 18. y 212. i estaba en la de Balucio.

MAMERANO DE LUCEMBURG, le imprimió en Latín 1565. 12. con otros, de que se hace mencion en el Título III. de esta Bibliotheca.

EL ABAD JOACHIM (no el Profeta, que llaman, sino otro mucho mas Moderno) trasladó a la letra este Viage, i le sacó en su Nombre, i está en el Apéndice Latino al Tesoro de las Lenguas de Claudio Duvernoy, segun Tomás Cremo de los Ladrones de Libros, *Disert.* 2. num. 42. fol. 194.

MOHAMED, Sacerdote del Templo de Solimán, *Historia de Alexandro el Macedon*, M. S. en 4. en Turco: estaba entre los Libros de Pedro de la Valle, segun el Catalogo, que trae *Assemano* en su *Biblioth. Orient.* fol. 597. tom. 1.

ARISTOTELES, *Carta de los Secretos a Alexandro Magno*, en Arabe: está traducida en Griego en la Libreria de Balucio.

HISTORIA de Alexandro Magno en Persiano, con el Título de *Scheref Named*, o *Libro de Scheref*, en Verso: estaba en la Libreria de Thevenot. fol. 200.

ANONIMO, Griego, la *Vida de Alexandro Magno*, en Verso Griego, 1603. 4. Otro del Reino de los Griegos, desde Alexandro Magno, hasta el Nacimiento de Christo, M. S. en 4. estaba en la Libreria de Balucio.

EL LIBRO de ALEXANDRO, que cita el Anónimo de Ravena, i no sabemos si será alguno de los referidos.

VALLEMONT, *Disertacion sobre vna Moneda de Alexandro Magno*, imp. 1703. 8. Paris.

BAUDELOT DAIRVAL, *Respuesta*, que destruye quanto fundó el Abad de Vallemont, contra la Antigüedad de la Medalla de Alexandro, en la *Disertacion* antecedente, imp. 1706. 12. Francés: parece el mismo que imprimió sin su Nombre el *Tratado de la Utilidad de Peregrinar*.

HISTORIA de ALEXANDRO MAGNO, en Arabe, impresa, segun *Assemano*, en el Catalogo de los Libros Impresos, embiados de Oriente, que están en la Vaticana, Cod. 18. fol. 639.

LE BRUN, las Batallas de Alexandro Magno, dibujadas, i abiertas en Láminas por Audran, i Edeling, en Estampas, en 15 hojas grandes.

HISTORIA de las Batallas de Alexandro Magno, imp. 1490. 4. Lat.

PEDRO VALENTE, *Certamen de la Prerrogativa del Honor de Alexandro Magno, Scipion Africano, i Antibal*, imp. 1607. 8. Lat.

ANTONIO TEMPESTA, las *Acciones Principales de Alexandro Magno*, en Estampas, imp. 1608. Fol.

LA PERRE-METÉ, Francés, *Historia de Alexandro Magno*. Baufelas, 1637. fol. Franc.

FR. BARTOLOME ESPINA, Dominico, de la Ventaja, que hizo Alexandro Magno a Salomon en el poder, i riquezas, imp. con sus Obras, 1635. Fol. Lat.

ANONIMO, *Historia de Alexandro Magno*, M. S. en Latín, de que ai dos Exemplares en la Libreria de Leida, fol. 494.

FRANCISCO CARMENI, *Visita de Alexandro*, imp. Bolonia, i sus *Oraciones Academicas*, 1645. 12.

ALBERICO GENTIL, *Disputa sobre el primer Libro de los Macabeos*, que trata de la Division de los Reinos de Alexandro Magno, i de Eumenes, a quien los Romanos dieron la India, i Media, imp. i entre los *Criticos Sacros*, 1660. Fol. que corren en 11. Tomos.



EXPLICACION del *Problema Geliano*, ò de la *Continencia de Alexandro Magno*, i *Scipion Africano*, imp. 1668. 12. Lat.

ALEXANDRO DE PARIS, el *Romance de Alexandro*, i Otro en Francès, M.S. en la *Libreria de Balucio*; i este Autor, si se cree al Autor de la *Menagiana*, ò *Dichos de Menegio tom. 1. fol. 393*, fue el primero que hizo Versos de doce syllabas, en Francès, de donde les vino el nombre de Versos Alexandrinos, segun *Pascbio* en sus *Invençiones Nuevas Antiguas*, cap. 2. §. 29. fol. 106. aunque parece mas cierto que del Heroe tomalen, entre los Franceses, aquel nombre, i el Autor la Empresa; el Año de mil eran à vulgares en España las Endechas dobladas, ò Versos de doce syllabas, imp. en Paris.

CHRISTIANO MATIAS, *Historia de Alexandro Magno*, ò *Prodrómo de las Quatro Monarquias*, imp. 1645. 12. Lat.

PAGANINO GAUDENCIO, *Alexandro el Grande*, 1645. fol. Ital.

JUAN MONACO, *Vida, i Hechos de Alexandro Magno*.

ANGELO COSPO, de Bolonia, le tradujo en Latin, imp. 1545. fol. i con 2. *Curcio* 1555. 8. 1568. 12.

JUAN RACINE, *Alexandro el Magno*, imp. 12. Franc. segun el *Catalogo de la Libreria Bulteliana*, fol. 424.

EL LIBRO, ò MONOBIBLO de los *Alexandrinos*, ò de los que escribieron la *Historia de Alexandro Magno*, segun *Nicephoro Galinto* lib. 10. cap. 6. en Griego.

VERSOS SAFICOS à *Alexandro Magno*, que pone *Barthio* en el lib. 56. de sus *Adversarios*, cap. 14. Lat.

JACOBO DE LA TAILLE, el *Alexandro. Tragedia*, imp. 1578. 8. Franc.

IBRAHIM BEN MURIGE, *Historia de Alexandro Magno*, es vna Trama de Fabulas, segun la idea, que de este Heroe tienen formada los Mahometanos, i està en la *Libreria de Leida*, num. 1844. entre los *Orientales*, fol. 484.

MELCHOR LEIDEKERO, en el lib. 10. de su *Republica de los Hebreos*, imp. 1704. 1710. fol. en dos Tomos, trata del *Destierro Afrio*, i *Babilonio de los Judios*, i su Restitucion por *Cyro*, i su *Historia hasta Alexandro Magno*, i los *Assamoncos*, Lat.

R. JEHUDA, Hijo de R. *Barflei*, la *Ordenacion de los Contratos*, en que trata de la

numeracion de los Años de la entrada de *Alexandro Magno* en *Jerusalem*, i de su celebre *Epocha* entre los Hebreos, con el Titulo de *Tikkun Schevaroth*, imp. en *Venecia*, i *Amsterdam*, en Hebreo.

JUAN SILVIO HATERSLEB, *Coronica de Alexandro Magno*, imp. 1630. 4. en *Dinamarqués*.

JUAN BAPTISTA SANUTO, la *Buelta de Alexandro Magno*, imp. segun *Gregorio Leti*, *Italia Triunfante*, part. 3. fol. 140. Ital.

FELIPE GUALTERO de CASTELLON, *Flamenco*, elcrivio por el Año de 1250. la *Alexandreis*, ò *Hechos de Alexandro Magno*, en Verso, en diez Libros: aunque *Sandio*, en las *Notas à Vossio*, fol. 125. num. 1260. dice, que nueve, imp. 1513. 1541. 4. 1554. 1558. 4. i 8. algunos llaman *Guillermo Castellon* al Autor, i sin el Nombre *Felipe* le pone *Enrique de Gante de Scipitoribus Eccles.* cap. 20. *Suaveccio* fol. 643.

GLOSILLA, sobre el Libro antecedente, M.S. en que se llama *Gerardo Castellonense* el Autor: estava en la *Libreria de Balucio*.

COMENTARIO, sin Autor, sobre la misma Obra, M.S. en la *Libreria de S. Martin de Tornay*, segun *Valerio Andrés*; i parece el mismo que dió *Gabriel de la Gardie* à la *Univerfidad de Vpſalia*, porque convienc en el Titulo, division, i explicacion interlineal, i marginal: està en *Pergamino*, i es Antigo: del Autor trata *Barthio* en sus *Adversarios*, lib. 31. cap. 10.

FR. GUALTERO, ò GALEFREDO HEMLINGTON, *Benito*, cinco Libros de los *Hechos de Alexandro Magno*, que atribuyen otros à *Rodulfo de S. Albanio*. *Sandio* en las *Notas à Vossio*: *Pitſeo* en los *Iustres Varones Ingleses*, fol. 203. i 215.

LOPE DE VEGA CARPIO, las *Grandecas de Alexandro*, *Comedia* en la part. 16.

D. PEDRO CALDERON DE LA BARCA: *Apelles*, i *Campaspe*, ò *Darlo todo*, i no *ad nada*, imp. en la 8. part. de *Varias*, en la 5. part. antigua, i en la 7. de las suyas, imp. 1685. 1723. 4.

D. FERNANDO DE CARATE, el *Maestro de Alexandro*, *Comedia* en la part. 24. de *Varias*: i ai otras *Comedias*, i *Tragedias*, celebrando sus acciones.

MIGUEL VIRDUNGO, el *Nuevo Alexandro Antigo*, ò *Comparacion de Alexandro Magno*, con *Gustabo Adolfo*, *Rei de Suecia*, Lat.



## TITULO II.

## VIAGES SEGUNDOS, DESPUES DE DESCUBIERTA LA INDIA.



ON VASCO DE LA GAMA, *Relacion de su Navegacion*, i *Viage à la India*, el Año de 1497. Fue el primero que acabó, i verificó todas las Noticias que havia, con

que dejó en su Casa el Almirantazgo de la India, i el Condado de la Vidigueyra.

LUIS DE CAMOES, Principe de la Poesia Lusitana, i Gloria de su Nacion, escribió el *Viage de D. Vasco de la Gama*, en aquel Divino Poema, que intitula: *Lusiadas*, cantando heroica, i dulcemente el primer Descubrimiento de la India, donde estuvo algun tiempo; la etimacion de este Poema se manifiesta por las muchas Impresiones, que de él se han hecho. *Pedro Muriz* dice, que hasta su tiempo se havian impreso en Portugal mas de doce mil Cuerpos: las que he visto, sin las que adelante se ponen, son cinco, de los Años de 1572. 4. de 1580. 4. de 1607. 4. de 1609. 4. i de 1626. 24. i tambien el Año 1597. 4. 1613. 16. i 4. 1626. 12. 1644. 12. 1656. 12. 1661. 8. 1680. su Vida escribió *Manuel Severim de Faria* en el 4. de sus *Discursos Verios*.

D. FR. TOMAS DE FARIA, Obispo de Zeghira, ó Targa, redujo el Poema, à Versos Heroicos Latinos, aunque ni se publica el Autor, ni el Traductor, imp. 1622. 8. 1629. 8.

Doct. ANDRÉS BAYACON, ó BAYAMO, Presbitero, Natural de Goa, hizo otra Traducion en Latin, con el Título, *Lusiadas de los Argonautas de la India Oriental*, M.S. segun D. Nicolás Antonio; *Biblioth. Hispan.* tom. 1. fol. 56.

FR. FRANCISCO MACEDO, Franciscano, tambien le tradujo Verso à Verso, con el mismo numero de ellos, en Portugués, que en Latin, segun D. Nicolás Antonio en las *Addiciones M. Ss.* à su *Bibliotheca*, i lo refiere *Mohorffo*, *Polybistor*, lib. 1. cap. 22. fol. 271.

DIGO DE COUTO empezó à comentar este Poema en Portugués, i llegó hasta la mitad, segun *Manuel de Faria* en la *Vida de Camoes*, §. 30. aunque no le vió.

M. LUIS GOMEZ DE TAPIA, le tradujo en Castellano, i hizo algunas *Notas* breves, imp. 1780. 4. ocho Años despues que salió à luz el Poema.

BENITO CALDERA le bolvió à traducir en la misma Lengua, imp. el mismo Año. 4.

ENRIQUE GARCES hizo tercera Traducion en Castellano, imp. 1591. 4.

LIC. MANUEL CORREA, comentó este *Poema*, aunque no como merecia.

PEDRO MARIZ, por haver muerto el Autor, aumentó, i perficionó este *Comentario*, i le imprimió 1633. 4. en Port.

MANUEL CORREA DE MONTENEGRO, *Notas*, mejores que el *Comento* antecedente, que tenia à punto de imprimir el Año 1620. segun *Faria*, i *Sousa*.

D. JUAN FRANCO BARRETO, le hizo *Argumentos*, i con el *Epitome de la Vida del Autor* le imprimió 1663. 4.

MANUEL DE FARIA Y SOUSA, bolvió à imprimirle por el Original (purgado de los que visiblemente eran ierros, como dice al fin del Prologo, i en el Cant. 4. *Esencia* 61. fol. 349.) i escribió grandes, i dilatados *Comentarios* sobre el imp. 1639. fol. en dos Tomos, i despues la *defensa de ellos*, ó *informacion de la Santa Inquisition de Portugal* (que en la *General de España* no fue admitida la delacion) imp. 1640. fol. Castellano.

LUIS DE SILVA BRITO, tambien le comentó, i anda M.S. segun *Manuel Severim Faria*, de que hace mencion *Manuel de Faria* en la *Vida de Camoes* §. 30.

N. le tradujo en Italiano, segun *Pedro Muriz*.

CARLOS MARIA PAGI, tambien le tradujo en Italiano, dedicandole à Alexandro VII. imp. 1656. 1659. i transferà la Traducion, que dice *Faria* se hacia en Roma, quando estaba en ella.

N. le tradujo en Francés, segun el mismo *Muriz*.

RICARDO FRANSJAVA, le tradujo en Inglés, imp. 1655. 4.

GERONIMO DE S. ESTEVAN, *Itinerario*, ó su *Viage* desde Genova, por el Cayro à la India, i su buelta à Portugal.

JUAN BAPTISTA RAMUSIO, le refiere en Italiano en el tom. 1. de sus *Relaciones de Viages*.

PEDRO ALVAREZ CABRAL, *Relacion de su Viage à la India* el Año de 1500. en Portugués.

JUAN BAPTISTA RAMUSIO le tradujo en Italiano, i está en el mismo tom. 1.

JOSEPH, Indio, *Relacion del Viage* que hizo,

D de

- de Cananor en la India, à Portugal, el Año de 1501. en Portuguès, imp. 1533. fol.
- LUIS, ò ALOISIO CADAMUSTO, parece le tradujo en Italiano, i así se halla imp. con sus *Viages*.
- JUAN PARVO le incluyó en el *Nuevo Orbe*, imp. 1555. fol. Lat.
- TOMAS LOPEZ, *Relacion del Viage, que hizo à la India* el Año 1502. en Portuguès.
- JUAN BAPTISTA RAMUSIO, le refiere en Italiano en el *tom. 1.*
- NICOLAS REUSNERO, *Itinerario de Todo el Orbe*, dividido en seis clases con su *Auxiliar*, recogido de siete *Libros de Viages*, escritos por varios Poetas Antiguos, i Modernos.
- GEREMIAS REUSNERO, le imp. 1580. 8. 1592. 8. Lat.
- CONDE DE LINARES, *Viage desde Lisboa à la India*, Año 1630. M.S. fol. en la *Libreria del Rei*.
- FELIX MONACO, *Itinerario Oriental*, imp.
- GAUTIERO, ò GUALTERO SCHOUTEN, ò WOUTER, *Viage à las Indias Orientales*, desde el Año de 1658. hasta el de 1665. impreso en Flamenco, 1596. 4. i traducido en Francès, 1674. 12. 1707. 12. 1708. 12. 1725. 12. dos Tomos en Francès.
- FR. ODOARIO, ò ODOORICO DE FORO JULIO, *Natural de Portotonon, Diversos Ritos, i Condiciones del Mundo*, M.S. es *Relacion de su Viage por Asia*, que duró 16 Años. *Vuadiga*.
- ROBERTO JUNIO, A. C. *Relacion, que embió à Antonio Studiero, de las Cesas de las Indias Orientales*, especialmente de la *Isla Hermosa* (donde enseñaba fu Heresia à los Indios.) *Hoiuigero Topografia Ecclesiastica*, cap. 3. fol. 41. Es Hombre ignorante, pues no sabia las cosas mas vulgares, como el Nombre de S. Francisco Xavier, el Año en que descubrió Colon las Indias, i como; i otras cosas, que constan de los pedagos, que por no hablar bien de los Catolicos, refiere *Hoiuigero* fol. 45. y 46.
- HUMFREDO GILBERTO, en Inglés, de la *Navegacion al Catay*, i de otros Viages à Tierras desconocidas, hechos de orden de Enrique VII. Rei de Inglaterra, i à su costa, segun *Possio* lib. 3. de los *Historiadores Latinos*, lib. 1. cap. 13.
- NAVEGACIONES de los Portugueses, M.Ss. en vn Tomo, que fue del Obispo D. Geronimo Osorio, i paró en poder de D. Geronimo Mascareñas, segun *Faria* en el *Catalogo* de los Autores de su *Asia*.
- FR. FELIPE DE LA SANTÍSIMA TRINIDAD, General de los Carmelitas Descalços, *Viages Orientales*, en que trata de la India, su Descripcion, Costas, Mares, Islas, Successos de Goa, i otras Provincias de los Portugueses, de sus Rios, Reinos, Religion, Misiones, Iervas, i Animales; el lib. 9. es de Casos mui notables, sucedidos en la India, imp. 1649. 8. 1652. 8. 1667. 12.
- ANONIMO, Religioso de su Orden, le tradujo en Latin, imp. 1666. 8. que es la Traducion, que cita *Christiano Francisco Paulino*, de *Nuco Moschata*.
- P. MANUEL GODIGNO, *Relacion del Nuevo Camino, que hizo por Tierra, i Mar*, Año de 1663. viniendo de la India de Portugal, embiado por el Virrei Antonio de Melo de Castro à D. Alonso VI. Rei de Portugal, i de el estado de la India, imp. 1665. 4. en Portuguès.
- AGUSTIN DE BEAULIEU, *Memorias del Viage à las Indias Orientales*, desde el Año de 1614. con la Descripcion de Samatra, imp. i segunda vez las puso *Melchisedech Thevenot* por su Original en el *tom. 1.* de sus *Viages, i Relaciones*, part. 2. con vn *Discurso* sobre este Viage.
- N. MEMORIA, ò *Registro* de lo que pasó en los Navios Memoranci, la Esperança, i la Hermita, que salieron de Diepa, 1619. à las Indias Orientales, mandandolos Agustin Beaulieu, M.S. fol. en la *Libreria de Thevenot*, en Franc.
- DUARTE TERRY, *Viage à las Indias Orientales*, i especialmente al Mogol, con la Descripcion Geografica de su estado, i de las Costumbres, i Religion de sus Naturales: i trae dos CARTAS del Mogol al Rei de Inglaterra, traducidas de Persiano 1655. 8. en Inglés.
- SAMUEL PURCHAS, le incluyó en la Descripcion de sus *Viages à China, Tartaria, à Indias*, en Inglés, imp. 1625. fol. en 4 Tomos.
- MELCHISEDECH THEVENOT, le tradujo en Francès, i está en el primer Tomo de sus *Relaciones*, part. 1.
- FR. FELIPE DE SANTA MARIA, *Itinerario Oriental*, 1652. 8.
- JUAN BAPTISTA TAVERNIER, los seis *Viages de Turquia, Persia, i las Indias*, durante el tiempo de quarenta Años, hasta el de 1669. imp. 1676. 4. 2 Tom. 1679. 12. 1689. 8. i traducido en Inglés, 1678. fol.
- PROSECUCION de sus *Viages*, ò *Recopilacion de muchas Relaciones, i Tratados singulares*, no comprendidos en los antecedentes, imp. 1679. 8. i el 3 Tom. 1681. 1682. por Chapuzeau. Placio num. 2625. en Francès.
- JUAN OVINGTON, sus *Viages* Año de 1689. hasta 1693. à Surate, Imperio del Mogol, i otros Lugares de Asia, i Africa, con

- la *Historia de las Revoluciones del Reino del Mogol*, i de *Golconda*; i la *Descripcion de las Islas de Santa Elena, Madera*, i otras de los Reinos de *Arracan*, i *Pegu*; i *Observaciones sobre los Gajanos de Seda*, 1696. 8. en Inglés.
- N. le tradujo en Francés 1725. 12. 2. Tom.
- NICOLAS GRUAF, *Viage à las Indias Orientales*, i otros *Lugares de Asia*, con una curiosa *Relacion* de *Bitavia*, i de las *Costumbres* de los *Olandeses* poblados en ella, 1718. 1719. 8. en Francés.
- MARTIN CHEMNICIO, *Historia de la Navegacion à la India de Portugal*, en Verso *Hetroeyco*, 1583. 4. Lat.
- P. FELIPE AURIL, *Viage à diversos Estados de Europa, i Asia*, para descubrir nuevo Camino por Tierra, à la *China*; en que ai singulares *Noticias Físicas*, *Geograficas*, è *Historicas*, en cinco Libros: el primero, *Viage à Oriente*: el 2. à *Tartaria*, con su *Descripcion*: el 3. à la *China*: el 4. à *Moscovia*: i el 5. à *Moldavia*, con una *Relacion* de lo que sucedio en *Jussa* en la publicacion del *Jubileo*, Año 1691. imp. 1692. 4. 1693. 12. en Franc.
- P. NICOLAS TRIGAULT, *Carta de su Navegacion à la India*: està en el tom. 3. del *Tesoro de Pedro Farficio lib. 1. cap. 41.* Lat. i se imp. en Francés 1609. 12.
- JUAN CINELI, el *Genio Vagante*, *Bibliotheca Curiosa* de mas de cien *Relaciones* de diversos *Viages*, en cinco Partes: la 1. 2. i 3. 1677. 8. tres veces: la 4. i 5. 1686. 8. 1691. 12. en Italiano.
- M. D. V. *Viage à Madagascar*, imp. 1722. 8. Franc.
- JACOBO DE LA HAYE I CARRON, *Diario del Viage à las Grandes Indias*, en la *Esquadra* mandada por el, Año de 1670. con una puntual *Descripcion* de todas las *Islas*, *Ciudades*, *Puertos*, *Baías*, *Fortalezas*, *Riquezas*, *Traficos*, *Costumbres*, i *Religion* de los *Indios*, i la toma de *Santo Tomás*, contra el *Rei de Golconda*, i otras *Batallas* entre los *Olandeses*, i los *Indios*, hasta el Año de 1674. imp. 1697. 12. Franc.
- FR. JOSEPH DE SANTA MARIA, *Carmelita Descalço*, *Viages à Levante*, M.S. en la *Libreria de Baluzzio*.
- SIEUR DE HAYES, *Viage à Levante*, hecho por orden del *Rei de Francia*, Año de 1621. imp. 1632. 4. 1645. 4. en Francés. Otro à *Constantinopla*, i *Dinamarca*, 1664. 12. Franc.
- LULIER, *Viage à las Indias Orientales*, con una *Instru. con para el Comercio* en ellas, imp. 1705. 12. Franc.
- LE TELIER, *Piloto*, *Viage à las Indias Orientales*, 1649. 4. en Francés. *Diario* à modo de los *Marineros*, està ai fin del *Viage de Agustin Brauticu*, i referido.
- CARRÉ, *Viages à las Indias Orientales*, hechos por *Carron*, al mismo tienpo que *Jacobo de la Haye*, con muchas *Historias curiosas*, imp. 1699. 12. 605 Tomos.
- VICENTE EL BLANCO, ò LE BLANC, sus famosos *Viages à las Indias Orientales, i Occidentales*, *Persia*, *Africa*, *Pegu*, i à todo el *Mundo*, despues del Año 1567. en Francés.
- LUIS COULON, los recogió, è imprimió 1648. 4. Franc. 1649. i traducido en Inglés, imp. 1660. 4.
- NICOLAS THEVENOT, el *Sobrino*, *Relacion de un Viage*, desde *Paris à Levante*, imp. 1665. 4. *Viages*, que hizo desde el Año de 1652. hasta el de 1667. (que murió en *Persia*) impresos 1674. 4. 1684. 4. Franc. ep 3 Tomos: i despues imprimió la *Prosecucion* de estos *Viages* en cinco Tomos 1689. 12. 1698. 8. i en el quarto pone su *Viage*, desde *Batara* à la *India*; i en el vltimo Tomo està una puntual *Descripcion* del *Indostán*, de los *Nuevos Mogoles*, i otros *Reinos* de las *Indias Orientales*, las *Costumbres*, *Maximas*, *S.etas*, *Templos*, *Ministros*, *Comercios*, i algunas *especialidades* de los *Indios*, hasta q. ignoradas; en Francés. *Escriitos*, i *Memorias*, para la continuacion de sus *Viages*, M.Ss. fol. en la *Libreria de Thevenot*, imp. 1684. 4. que será el *Apendice*, de que hace mencion *Colomeseo fol. 265.* de su *Gallia Oriental*.
- N. tradujo sus *Viages* en Alemán, impref. 1693. 4.
- JORGE ANDRES HOLSATQ, *Itinerario Oriental*, imp.
- DANIEL PARTHEY, *Itinerario Oriental, Apendice à su Viage de la India*, imp.
- POULLET, *Nuevas Relaciones de Oriente*, con *Estampas*, 1667. 12. 1668. 12. en Francés.
- JUAN GUILLERMO VOGELIO, *Itinerario de la India Oriental*, ò *Diario Indico*, imp.
- JUAN JACOBO MERCKLEIM, *Viage de la India Oriental*, desde el Año de 1644. hasta el de 1653. impreso despues de la *Descripcion del Japon* de *Francisco Charon*, 1663. 8. en Franc.
- JUAN ALBERTO MANDESLOO, *Viage à la India Oriental*, i à *Persia*, desde el Año de 638. à 1650. con *Estampas*, imp. 1658. 4. en Inglés.
- ANTONIO VICQUEFORT, le tradujo en Francés, con el *Viage de Adam Oleario*, imp. 1666. 1679. 4.
- ITINERARIO de los *Portugueses*, *Navega-*

ciones desde Portugal à Oriente, Occidente, i al Norte, en Portugués.  
**FR. ARCHANGEL MADRIGNANO**, Milanés, le tradujo en Latin, imp. 1508. fol.  
**JUAN OGLEY**, i **GUILLERMO MORGAN**, *Itinerario Oriental*, 1689. 8. en Inglés.  
**PESACHIAS**, de Ratisbona, Judío, el *Circuito*, ó *Rodao de Todo el Mundo*, en Hebreo, i Alemán, segun *Höttinger* fol. 49.  
**ENRIQUE BLOUNT**, *Viages à Oriente* el Año de 1634. imp. 1637. 4. 1666. 8. en Inglés.  
**JORGE HORNIO**, en su *Ulyses Peregrino*, hace mención de los Viages, i sus distancias, à Oriente, i otras Partes, 1671. 12. Latin.  
**AMERICO VESPUCIO**, Florentin, *Relacion de los dos Viages, que hizo à la India Oriental*, de orden del Rei *D. Manuel de Portugal*, en Italiano, i sus quatro Navegaciones, que la última fue Año 1504. las dedicó à *Renato*, Rei de Sicilia, i Duque de Lorena, segun *Vossio de los Historiadores Latinos*, lib. 3. cap. 12.  
**JUAN HERVAGIO** las imprimió en Latin con *Christoval Colon*, *Luis Cadamustro*, *Pedro Alonso*, *Luis Bertomano*, i *Vicente Pinçon*, en Basilea, 1533. fol. i separadas, 1596. 8.  
**JUAN DE PARVO**, las refiere en Lengua Latina en su *Nuevo Orbe*.  
**JUAN TEODORO DE BRY**, tambien en Latin, aunque de diferente Traducion las pone en la *part. 11. Oriental*, imp. 1619. fol.  
**FRANCISCO JUNTINO**, las incluyó en el *Tit. 2. de su Espejo de Astrologia*, imp. 1583. fol.  
**JUAN BAPTISTA RAMUSIO**, en Italiano en el *tom. 1. de sus Relaciones, i Viages*.  
**FR. LUIS DE BARTEMA**, Bolonés, ó Romano Patricio, Monge Bernardo, *Navegacion, i Viage à Etiopia, Egipto, Arabia, Persia, Siria, i la India*, el Año de 1503. hasta el de 1508. que bolvió à Portugal, en seis Libros, imp. en Italiano antiguamente en 8. en Venecia por Matheo Pagan. 1508. fol. 1510. 4. 1522. 8. 1523. 4. i en la *Coleccion de Hervagio*, 1533. fol.  
**ANGELO CARVALENSE**, le tradujo en Latin, con mucha elegancia, i la dedicó al Cardenal *D. Bernardino de Carvajal*, como dice *Christoval de Arcos* en la *Exortacion al Lector*, que está al fin de su Traducion, i no se halla de este Autor.  
**GERONIMO MESEGERO**, la tradujo en Alemán, imp. 1606. 1608. 4. 1610. 8.  
**LIC. CHRISTOVAL DE ARCOS**, Presbítero de la referida Traducion Latina, por no haver hallado el Original Italiano, sacó otra en Lengua Castellana, con el Título

*Itinerario del Venerable Varon Micer Luis (de Bartemia) Patricio Romano*, &c. i la imprimió en Sevilla, 1520. fol. 1570. fol.  
**JUAN BAPTISTA RAMUSIO**, teniendo los seis Libros, que esta *Historia* contiene en Italiano, pero mui defectuosos, los corrigió por la de *Christoval de Arcos*, i los imprimió en el *tom. 1.*  
**FR. ARCHANGELO MADRIGNANO**, ó por el Original Italiano (como se colige de *Vossio de los Historiadores Latinos*, lib. 3. cap. 12.) ó por la Traducion Castellana, hizo otra en Lengua Latina, imp. 1508. fol.  
**JUAN DE PARVO**, en su *Nuevo Orbe* puso esta Traducion de *Madrignano*.  
**JUAN DE EMPOLIO**, *Relacion del Viage, que hizo à la India* el Año 1503. en Portugués.  
**JUAN BAPTISTA RAMUSIO**, la tradujo en Italiano en su *tom. 1.*  
**ANTONIO TENREYRO**, *Itinerario desde la India à Portugal*, por Tierra: es *Relacion de su Viage* del Año de 1529. en Portugués, imp. 1565. 16. i en 8. i después de *Fernan Mendez Pinto*, 1625. fol. en Portugués.  
**N.** le tradujo en Francés 1725. imp. *Mémoires de Trev.* Año de 1726. fol. 182.  
**FERNAN MENDEZ PINTO**, *Historia Oriental de sus Peregrinaciones*, desde el Año de 1537. hasta el de 1558. en Portugués. Refiere sucesos tan notables, i tantos, que algunos le tienen por fabuloso; pero la experiencia de otros, los ha desengañado.  
**FRANCISCO DE ANDRADE**, corrigió, i ordenó esta *Historia Postuma*: i dividida como se halla, la imp. 1614. fol. 1617. fol. 1725. fol.  
**LIC. D. FRANCISCO DE HERRERA MALINADO**, la tradujo en Castellano, con una *Apologia* de ella, en que manifiesta mucha noticia de las Indias, i de sus Escritores, que se podrá verificar con los que en ella, i en un *Catalogo*, que pone allí, refiere, i en *Otro*, que tiene en su *Epítome Historial*: esta Traducion imprimió 1620. fol. 1664. fol. 1690. fol. 1726. fol.  
**BERNARDO FIGUIER**, le puso en Francés, imp. 1628. 4. 1645. 4. i está traducido en Flamenco: i en Alemán después, imp. 1671. 4.  
**JUAN BAPTISTA RAMUSIO**, le refiere en Italiano en el *tom. 3.*  
**PEDRO BELOZO**, *Cosas maravillosas de Grecia, Asia, India, Arabia*, &c. en Francés, imp. 1555. 8. 1558. 4. Algunos dicen es Obra de *PEDRO GILIO*, de quien fue Amanuense. *Tomas de Plagio Literario*, cap. 2. §. 20. num. 377.

CARLOS CLUSIO, le tradujo en Latin, imp. 1589. 8. i está en Francés, imp. el mismo Año, i con sus Obras, i sus *Observaciones*, i *Notas* de otro Autor, imp. 1605. fol. Latin.

DUARTE LOPEZ, *Relacion de su Viage al Africa, Congo, Matamana, Sotala, Preste Juan*, i sus Confines: donde trata del Nilo, i su Origen, el Año de 1578. en Portugués.

JUAN TEODORO BRY, le refiere en Latin en sus *Navegaciones Orientales*, 1598. fol.

FELIPE PIGAFETA, sacó de él, la *Descripcion del Congo*, 1568. fol. 1591. 4. en Italian. i esta otra *Relacion*, sacada del mismo *Duarte Lopez*, está imp. en Flamenco, con Estampas, 1650. 4. 1658. 4.

AGUSTIN CASADORO REYNIO, la tradujo en Latin, i pone *Juan Teodoro Bry* este *Sumario* tambien en la primera Parte *Oriental*.

FR. DIONISIO CARLOS DE PLACENCIA, Y FR. MIGUEL DE GATINI, Capuchinos, *Viage al Congo*, 1680. 8. imp. 1674. 12. Franc.

FR. ANTONIO ZUCOHELI, Capuchino, *Viaje al Congo, i Mison*, Italiano, i traducido en Alemán, 1715. 4.

HISTORIA del Reino de Congo, i Angola, 1658. 4.

HISTORIA de los Reinos del Congo, Dango, i Angola: i de las Misiones de los Capuchinos, dos Tom. fol. M.Ss. en la Libreria de Thevnot.

DIARIO de un Viage, hecho a las Indias Orientales, de orden de la Compañia de Francia, imp. 1721. 12. tres Tom.

PEDRO TEXERA, en el *Itinerario Oriental, i Relaciones del Origen, Descendencia, i Sucesion de los Reyes de Persia*, i Ormuz: trae el Camino, que hizo el Año de 1604. desde la India a Italia, en Castellano, imp. 1610. 8.

JUAN DE LAET, en la Republica de Persia pone en Latin el Viage que Texera hizo desde Ormuz a Basora, fol. 296. hasta 330. imp. 1633. 32.

ROBERTO COVERTA, *Relacion de la Navegacion de un Inglés*, que se perdió en el Mar Indico, i su Viage por diferentes Tierras, reconociendo los Lugares Mediterraneos de la India, i las fuerzas, i poder de los Tartaros, i Mogoles, hasta llegar a su Patria, desde el Año de 1607. hasta 1610. en Inglés.

JUAN TEODORO BRY la puso en Latin, en su part. 11. *Oriental*, imp. 1619. fol.

DEUIZE, Francés, *Viage de los Embajadores de Siam, a Francia*, i su Recibimiento, el Año de 1686. imp. el mismo Año en 12. dos Tom. i otros dos, 1687. 12. en Francés.

GODEFRIDO LOYER, *Relacion del Viage al Reino de Isiny, en la Costa del Oro, en Africa*, con la *Descripcion del Pais de Guinea*, i los Sucesos que han tenido los Franceses en la poblacion de ella, imp. 1714. 8. Francés.

FR. GASPARD DE S. BERNARDO, Franciscano, *Itinerario de la India*, por Tierra, hasta el Reino de Portugal, en Portugués, aunque el Titulo está en Castellano, imp. 1611. 4. segun D. Nicolás Antonio; i parece el mismo que repite, con el Nombre de Fr. Gaspar de Saá, ó de S. BERNARDINO, (que es como se llama) con el Titulo en Portugués, tom. 1. fol. 407. de su *Biblioth. Hispan.*

BENJAMIN TUDELENS, Cantabro, *Itinerario Oriental*, ó *Viage de R. Benjamin*, su Peregrinacion fue por el Año 1220. en Hebreo, imp. en Constantinopla, 1543. 8. en Ferrara, 1556. 8. en Brígolia, 1583. 8.

DOCT. BENITO ARIAS MONTANO, le tradujo en Latin, imp. 1578. 8. 1633. 8. i con la Traducion siguiente, 1636. 8.

CONSTANTINO L' EMPEREUR, tambien le tradujo en Latin, con *Notas*, imp. 1632. 12. 1633. 8. 1654. 24.

JORGE HORNIO, le puso en Latin en la 3. part. de su *Ulises Peregrino*, imp. 1671. 12. Lat.

CHAJIM, Hijo de JACOB, le imprimió en Lengua Alemana, con letras Rabinicas, en Amsterdám, 1691. 8. i con *Manafes Ben Israel*, en su Libro de la *Esperanza de Israel*, 1698. 16. i vltimamente solo, en Francfurt, 1711. 8. en Alemán.

MATIAS FEDERICO BEEKIO, le tuvo para imprimir, con un nuevo Mapa, enmendando los errores de la Geografia, como dice en su *Muestra Arabiga*, imp. 1688.

CARTA a la Santa Inquisicion, sobre la Geografia de Benjamin Judio; M. S. estaba en la Libreria del Conde de Villanubrosa.

GUILLERMO RISBROUK, ó RUSBROQUIO, Franciscano; Brabantino, que algunos hacen Inglés, *Itinerario de Oriente*, M. S. Lat. segun Francisco Suuuericio: *Vosio lib. 2. de los Historiadores Latinos*, cap. 28. dice es *Viage Occidental*: fue equivocacion, por no haverle visto. *Veal Tit. X.*

FRANCISCO MARTIN DE VITRE, *Descripcion del primer Viage de los Franceses a las Indias Orientales*, Año de 1601. imp. 1603. 12. 1609. 12. Franc.

JUAN PEREL, *Itinerario de la India*, segun el Lic. Herrerrera Maldonado, i D. Nicolás Antonio.

CHRISTOVAL DE ACOSTA, *Discurso del Viage a las Indias Orientales*, i lo que se paga

- vega por aquellas Partes, M.S. segun D. Nicolás Antonio.
- P. BENITO DE GOES, *Relacion de la Jornada*, que hizo de Goa, à descubrir el Catayo, M.S. segun el P. Nicolás Godíño.
- JUAN MOCQUET, Francés, *Viages al Africa, Asia, Indias Orientales, i Occidentales*: Los que hizo fueron seis: i el primero, à Berberia, i Canarias, Año de 1601. el segundo, al Marañon, que se pone en su lugar: el tercero, à Marruecos, i Africa: el quarto, à la India Oriental el Año 1607. el quinto, à la Tierra Santa: el sexto, à España; todos en Francés, con Estampas, imp. 1617. 8. 1645. 8.
- LIC. PEDRO ORDOÑEZ DE CEVALLOS, Presbítero, *Historia, i Viage del Mundo*, pertenece à ambas Indias, i así va puesto en ellas, imp. 1614. 4. 1616. 4. 1691. 4.
- GASPAR BARLEO, tradujo la *Descripción de las Indias* en Latín, como presume Don Nicolás Antonio tom. 1. fol. 108. i despues en Francés, con el Titulo particular, *Descripción de la India Occidental*, imp. 1622. fol.
- FRANCISCO PIRARDO DE LAVAL, *Viage à la India Oriental, Islas Maldivas, Malucas, i Brasil*, con la *Descripción de las Tierras*, que anduvo, i cosas notables, que en ellas vió, desde el Año 1601. imp. 1615. 8. dos Tom. 1619. 8. quatro Tom. i aumentado con varios *Tratados*, i *Relaciones* curiosas, 1679. 4. en Franc.
- HISTORIA de los *Viages à Levante*, i de las *Negociaciones con el Gran Turco*, encargadas en Francia à Lorenzo Arriuenx, M.S. fol. en muchos Tomos está en Paris en poder de su Viuda, segun Le Long en su *Biblioth. Franceza*, num. 13385.
- GUILLERMO ISBRANTSZ BONTKOE, *Relacion, ó Diario de su Viage à las Indias Orientales, i China*, desde el Año 1618. hasta el de 1625. imp. 1659. 4. en Olandès, i con el de Cornelio Le Brum, imp. 1718. fol. en Franc.
- MELCHISEDEC THEVENOT le puso en el primer Tomo de sus *Relaciones*, fol. en Francés.
- JACOBO DE BURGÉS, *Relacion de su Viage por Turquía, Persia, la India, &c.* hasta Siam, i otros Lugares, el Año de 1660. imp. 1683. 8. en Francés.
- CESAR DE LOS FEDERICOS, *Viage à la India Oriental*, i mas allá, el Año de 1565. imp. 1587. 4. Latín.
- LEONARDO RAUVOLEFF, *Itinerario de Oriente en Syria, Judea, Arabia, Mesopotamia, Babilonia, Asiria, i Armenia*, en seis Partes, imp. 1583. 4. en Alemán.
- NICOLAS ROTH, le juntó con otros, è imp. 1609. 4.
- RELACION, ó *Diario de vn Viage à las Indias Orientales*, en que se contienen las *Negociaciones de aquellas Tierras*, i *Poblaciones de las Naciones*, 1677. 12. Franc.
- WALTERO SCUHLTZIO, *Itinerario Indico*, en Alemán.
- BERNARDO DE FONSECA, *Itinerario Oriental*, segun Cardoso en su *Agoiología*, citado por D. Nicolás Antonio.
- JUAN NEUVERIE, *Viage*, que hizo el Año de 1581. desde Alepo à Ormuz, i desde Ormuz à Persia, segun Juan de Laet.
- GROOT, *Nuevo Viage à Libia, Canaria, i Goa*, imp. 1718. 8. en Flamenco.
- ENGELBERTO KAMFFER, *Relacion de los Viages*, que hizo, iendo por Secretario de la Embajada del Rei de Suecia, à Persia: refiere su salida de Stocolmo, i llegada à Persia, à Arabia, al Mogol, à la Costa de Malabar, Isla de Zeilan, Estrecho de Zenjes, Batavia, Siam, Cambaia, la China Meridional, Japon, i otras Partes. Tres Tomos fol. que tenia prevenido à la Imp. como se dirá Tit. IX. de esta *Bibliotheca*.
- REGOPILACION de algunas cosas de Asia, i de los Portugueses, M.S. que estaba entre los Papeles de Buena Ventura Vulcanio, i oi en la *Libreria de Leida*, segun su *Catalogo*, fol. 348.
- GERRETO VERMEULEN, *Viage à la India Oriental*, imp. 1677. 4. en Flamenco.
- DELLÓN, Medico Francés, *Relacion del Viage à las Indias Orientales*, desde el Año de 1668. hasta el de 1677. con vn *Tratado de las Enfermedades de los Indios*, imp. 1685. 12. dos Tomos, 1699. 12. 1719. 12. en Francés, i con la *Relacion de la Inquisición de Goa*, 1688. 12. 1711. 12. con Estampas, en tres Tomos (que publicó antes, sin su Apellido. Placio, de los *Anonimos*, cap. 14. num. 2345.)
- COOKE, en el *Viage al Mar del Sur*, desde el Año de 1708. hasta el de 1711. tom. 2. trae el que hizo à Batavia, i otras Partes de las Indias Orientales, imp. 1712. 8. en Inglés.
- SEYGERO DE RECHTEREN, *Diario de su Viage à la India Oriental*, 1639. 4. en Flamenco.
- VIAGE à la Isla de Madagascar, Paris 1722. 8. Franc.
- URBANO SOUCHU DE RENEFORT, *Relacion del primer Viage de la Compañia de las Indias Orientales, à la Isla de Madagascar, i Mascarenas, que llamaron Delfina, i Borbón*, el Año 1665. imp. 1668. 12. Franc.

- Historia de las Indias Orientales*, que contiene la fundacion de la Compañia Francesa en ellas, sus varios Viages, i todo lo que pasó desde el Año de 1664. hasta el de 1671. imp. 1688. 4. en Francés.
- DUBOIS, sus *Viages* à las Islas de Magadascar, i Mascarenas, ò de Borbón, desde el Año 1669. hasta 1672. imp. 1674. 12. en Francés.
- FRANCISCO PELSART, *Viage à Batavia Oriental*, 1651. 4. en Flamenco.
- RELACION de la *Embajada*, i *Viage* del Caballero *Chaumont*, Embajador del Rei de Francia al Reino de Siam, el Año de 1685. i 1686. imp. 1686. 12. 1687. 8. en Francés.
- M. L. D. C. ò EL ABAD DE CHOISI, *Diario*, ò *Proseccion* del mismo Viage, à que fue en compañía de *Chaumont*, Año de 1685. i 1686. en forma de Cartas Familiares, imp. 1687. 12. en Francés; i en él está el Tratado, hecho entre *Chaumont*, i *Constance Faulcon*, Comisario del Rei de Siam, sobre los Privilegios de los Misioneros en aquel Reino.
- JUAN DES AUNEAU, *Viage* de los Embajadores de Siam à Francia, i su Recibimiento, el Año de 1686. imp. el mismo Año, 4. en Francés.
- BALTASAR MANCONYS, *Diario de sus Viages* por Europa, Asia, i Africa, desde el Año de 1628. hasta 1664.
- GASPAR DE MONCONYS, ò LIERGUE, su Hijo, le publicó con Estampas, imp. 1665. i 1666. 4. dos Tomos, 1677. 4. tres Tomos, en Francés; i al fin trae algunas Cartas, i Secretos de Naturaleza.
- GASPAR BALBO, *Relacion Historica* de el Viage, que hizo por Alepo, i Babilonia à la India, i Pegù, que duró nueve Años, imp. 1512. 8. 1580. 1590. 8. en Italiano.
- JUAN TEODORO, y JUAN ISRAEL BRY, le refieren en Latin en la 7. parte *Oriental*, imp. 1606. fol.
- SAMUEL PURCHAS, le puso en la *Coleccion* de los *Viages* referida.
- JUAN VERCKIO, su *Peregrinacion à los Indios*, 1613. 8. en Alemán.
- JOOS, ò JUAN DE GHISTELE, *Viage* por Europa, Africa, i Asia, 1572. 4. en Flamenco.
- CORNELIO CLAESZ-VAN PURMER, *Relacion Diurna* de la Navegacion à la India, ò *Descripcion de su Viage Oriental*, 1651. 4. en Flamenco.
- COMERS, *Viage* por Tierra, i por Mar al Oriente, 1664. 4. en Flamenco.
- HISTORIA de la *Navegacion à las Indias Orientales*, imp. 1639. 4. en Flamenco.
- CHRISTOVAL DE NEITZSCHITZ, Saxón, la *Cosmographie*, *Descripcion* del *Viage* de siete Años, desde el de 1630. que hizo por Europa, Asia, i Africa.
- CHRISTOVAL JEGERO, le puso en forma, imp. 1673. 4.
- FRANCISCO SEÑOR DE LA BOULAYLE GOUZ, *Viages*, i *Observaciones* à diversas partes de Europa, Asia, i Africa, hasta el Año de 1650. con Estampas, imp. 1653. 4. en Francés, 1657. 4. i en el cap. 2. trae los *Mandamientos* de los Bracmanes, i Gymnosophistas.
- ALEXO DE SAN-LÒ, *Relacion del Viage à Cabo Verde*, 1637. 8. 1640. 4. Franc.
- NUEVO ITINERARIO del *Brasil*, i *India Oriental*, 1682. fol.
- SOETE-BOOM, *Relacion del Viage à la India Oriental*, Año 1601. 1602. i 1603. imp. 1648. 4. en Flamenco.
- DIARIO de la Flota Francesa, que fue à las Indias Orientales, Año 1666. M. S. Francés, en la *Libreria de Thevenot*.
- CARLETI, *Viage* al rededor del Mundo, M. S. Francés, en la misma *Libreria*.
- VIAGE, de *Batavia*, à *Mataran*, Capital de la Isla de Java, por la Ciudad de *Tamerang*, M. S. Francés, en la misma *Libreria*.
- RELACIONES NUEVAS de la *Isla de Magadascar*, *Brasil*, &c. como se dirà en la *Biblioth. Occident. Tit. XII*.
- VIAGE de los Embajadores de *Samarcanda*, al *Catay*, en Turco, M. S. está en la *Libreria del Gran Duque de Florencia*, segun *Herbelot*, fol. 576.
- P. GUIDO TACHARD, *Viage à Siam*, de los Padres de la Compañia de Jesus, embiados por el Rei de Francia à las Indias, i China, con sus *Observaciones Astronomicas, Físicas, Hydrograficas*, i *Historiales*, en seis Libros, imp. en Paris, i Amsterdam 1687. 8. con su Nombre en la firma de la Dedicatoria, 1689. 8. tres Tomos en Francés, con la *Proseccion* de ellos, imp. antes 1687. 8. Francés: 1694. 4. el segundo Viage.
- GUILLERMO LITHGOW, Inglés, *Itinerario* à Europa, Asia, i Africa, imp.
- FR. VIGENTE MARIA DE SANTA CATALINA DE SENA, Carmelita Descalço, *Viage à las Indias Orientales*, i *Successos de él*, con las *Costumbres* de varias Naciones, hecho el Año de 1670. en cinco Libros, imp. 1672. fol. en Italiano; i despues añadida la segunda Expedicion à las Indias Orientales, 1683. 4. en Italiano. *Raguallò*, ò *Aviso* de algunos Libros de los Bracmanes, de que hace mencion en su *Viage Italiano*.
- JOACHIM CENTELLAS, *Viages*, i *Conquistas*



- de los Reies de Portugal en las Indias, 1578. 8. en Francès.
- NUEVO VIAGE à las Indias Orientales, con vna Instruccion para comerciar en ellas, i la Descripcion de muchas Islas, Ciudades, i Rios, imp. en Roterdàm por Juan Hofbour, 1717. 12. en Francès.
- JOSEPH SALBANCK COVERT, Inglès, *Viage à la India, i Persia*, Año de 1609. segun *Lact.*
- ALDO MANUCIO, recogió varios Viages à la India, Persia, i Constantinopla, i los imp. 1545. 8. Italian.
- JUAN JACOBO BREUNING, *Itinerario Oriental*, 1611. fol. en Alemàn.
- JUAN JOANSON, ò JACOBO ESTRANS, *Itinerario*, traducido en Alemàn.
- GUILLERMO DAMPIER, *Viage al rededor del Mundo*, 8. dos Tomos, i despues cinco, en Inglès, i traducido en Francès 1708. 8. cinco Tomos 12. 1714. 12. con Estampas: i en seis, 1723. 8.
- D' AUBRY DE LA MOTRAYE, *Viages por Europa, Africa, i Asia*, con muchas *Notas Geograficas, Politicas, i Historicas*, sobre Italia, Grecia, Turquia, Tartaria, Crimea, Suecia, Laponia, &c. con *Relaciones de los Sucesos de 25 Años*, que galtà en estos Viages. 1724. fol. dos Tomos, 1726. 1727. fol. dos Tomos, i lo principal es de los Turcos, i sus Costumbres; i en el cap. 2. del 2. Tom. pone el *Viage à la Tartaria Europea, à Akermàn, Ozacow, Budgiac, Crimea, i à Noghay*, hasta el Mar Caspio: i aunque las *Memorias de Trev.* dicen preparaba tres Tomos, no salieron más de dos, 1726. 8. en Francès.
- JUAN OSTMANO, *Viage à la India*, en Alemàn, 1600. 4.
- PEDRO DE LA VALLE, *Viage à Oriente*, imp. 1658. 4. dos Tomos, 1650. 4. 1660. 4. 1663. 4. 1665. 4. en tres, i en quatro Tomos en Italiano. *Volumen de Cartas*, en que se contiene vna larga *Descripcion de la India, Persia, &c.* i sus *Viages M. S.* segun Leon Allatio: Veaf. el Tit. LX. de esta Biblioteca.
- DUARTE BROWN, *Relaciones de algunos Viages*, imp. 1674. 4. i reconocidas, i enmendadas, 1685. fol. con Estampas.
- JUAN FRANCISCO GEMELI, en el tercero Tomo del *Giro del Mundo*, trata del *Viage de la India, ò Indostan, Goa, Surate, &c.* imp. 1700. 8. Italian. i traducido en Francès le imprimió *Essevan Gamo* 1719. 12.
- EL CONDE DE LA VIDIGUETRA, *Relacion de lo sucedido en el Viage de la Linea, hasta Moçambique: Combate; que tuvo con los Enemigos; i pérdida de los Navios en aquella Barra; en Portuguès, M. S.*
- Original en la *Livreria del Rei.*
- SUMARIO de los *Viages del P. Alexandro de Rodes*, imp. 1663. 8. en Francès, i van puestos en sus lugares.
- Señor de DUBAL, *Viage de Francisco Porrand de Laval*, 1679. 4. Francès.
- D. PEDRO SEBASTIAN CUBERO, *Relacion de la Peregrinacion que hizo à la maior parte del Mundo*, 1684. 4. *Epitome de sus Arduos Viages*, 1700. 4.
- D. FRANCISCO ANTONIO DE LA SERNA Y MOLINA, tradujo la *Relacion* en Italiano 1681. 4.
- JUAN JACOME FACINELI, Procurador de las Misiones de Roma, *Relacion del Viage de D. Carlos Tomàs Maillard de Tournon*, Patriarca de Antiochia, i Vistador Apostolico, con facultad de Legado à *Latere*, en la China, è India Oriental, por Clemente XI. desde la Isla de Tenerife, hasta Pondichery, en la Costa de Choramandel, el qual dice, el Escritor dictò el mismo D. CARLOS, imp. 1724. 4. i al fin tiene las *Observaciones Nauticas* de todo el Viage, desde Março, hasta Noviembre de 1703. de los Vientos que reinaron, i lo que le considerò de longitud, i latitud, i otras cosas curiosas. en Italiano.
- FRANCISCO CAUCHE, *Viage à Magadascar*, Veaf. el *Titulo siguiente.*
- RELACION de vn *Viage à las Indias Orientales*: contiene los Negocios del Pais, i las Poblaciones de las Naciones de Europa, imp. en Paris 12. en Franc.
- VIBRANT SCHRAM, *Viage à las Indias Orientales*, 1650. 4.
- ORACION. de la Nueva Nederland, el mismo Año en Flamenco.
- JACOBO BACHERASHT, *Diario de las Cosas de la India los Años de 1652. i 1653.*
- FR. BERNARDÒ MARIA GIOFIO, *Relacion de su Viage à la Region de Georgia*, imp. 4. segun *Topio Bibliotheca Neapolitana.*
- RELACION del *Viage de Roberto Harcourt*, Año de 1608. citaba en la *Livreria de Baluzio*, M. S.
- PAYLO OLOFSZ ROTMAN, *Viage Oriental*, 1657. 4. en Flamenco.
- RELACION de varios Viages curiosos, imp. 1663. 1666. tres Tomos fol. en Franc.
- VOLGARDO IVERSEN, y JURGEN ANDERSEN, *Itinerario Oriental*, que cita *Puschio* en sus *Invençiones Nuevas Antiguas*, fol. 609.
- JORGE DE EMINGEN, *Itinerario de Oriente*.
- DOMINGO CVSTOS le ilustrò con Tablas, i Estampas, segun *Surveercio*. Veaf. la *Biblioth. Geografica.*
- RELACION del *Viage de Luis Fernandez de Vasconcelos à la India*, en el Bajel *Santa Maria*,

Maria, M.S. fol. en Francès, en la *Libreria de Thevenot*.

RESUMEN de vna Carta, escrita de Zeylàn, sobre las cosas del Pais, M. S. fol. en Flamenco.

P. ALONSO SANCHEZ, *Viage* desde Roma, à Filipinas, i de la buelta, que pasando à la India, se dà al Mundo, para bolver à ella, con las calidades de las Islas, su grandeza, numero de Indios, i Españoles, Frutos, Artes, i Comercios, M. S. segun el *Catálogo* de sus Obras, que pone el P. Colin en su *Labor Evangelica*.

P. JUAN DE RIBERA, Rector de Manila, Carta de su Viage, desde las Filipinas à la India, i su buelta, i naufragio de los quatro Galeones, con que iba: la trae el P. Colin, lib. 4. cap. 33.

NICOLAS DE NICOLAI, Señor de Arsevilla, *Viages*, i *Navegaciones Orientales*: por el *Título* pertenece à este lugar; por la materia no; porque solo trata de las Navegaciones hechas por el Mar Mediterraneo: ponelo, porque no parezca que falta; i con maior rason los *Viages* à Levante siguientes: es en Francès, imp. 1568. fol. 1576. 4.

FRANCISCO FLOCO DE CILLA, le tradujo en Italiano, imp. 1576. 4. 1580. fol. con muchas Estampas: i està traducido en Alemàn, 1572. fol.

HODEGETICON, ò *Itinerario Oriental Armonico*, imp. 1670. 4. en Latin.

ENRIQUE, Baron de Beauvan, *Viage à Levante*, 1615. 4. Francès, con Estampas. *Relacion Diaria de su Viage*, imp. 1608. 8. Francès.

COURMESMIN, *Viage à Levante*, 1624. 4. fol.

JUAN CARLIER, *Viage à Levante* el Año de 1579. M. S. 4. citaba en la *Libreria de Baluzio*.

GUILLERMO JOSEPH GRELOT, *Viage à Constantinopla*, i su *Descripcion*, 1681. 12. Francès: parece hiço otros mas Orientales.

JOSEPH DEL CROS, *Historia de los Viages del Marqués de Villa*, à Levante, i *Sitio de Candia*, 1699. 12. en Francès.

JUAN BAPTISTA RESTANO, *Viage de Francisco de Villa, Marqués Gbiron*, à Dalmacia, i à Levante, desde el Año de 1664. hasta el de 1668. imp. este Año en 4. en Italiano.

PABLO LUCAS, *Viage à Levante, Asia*, i *Africa*, &c. con vna *Description* de Egypto Superior, segun el curso del Nilo, hasta las Cataractas, i vn Mapa del Rio, imp. 1704. 12. 1705. 8. dos Tomos, 1712. seis Tomos, 1714. 8. quatro Tomos 12. 1720. tres Tomos.

JORGE WELER, *Viage à Levante*, en Ingles, 1682. fol. i traducido en Francès, 1679. 12. 1689. 8. dos Tomos.

JACOBO SPON, su *Viage*, i el antecedente à Italia, Dalmacia, Grecia, i Levante, Año de 1674. i 1676. imp. con Estampas 1677. 1678. 12. tres Tomos, 1721. 8. dos Tomos, en Francès: i està traducido en Alemàn en dos Tomos fol. segun la *Bibliotheca Duboisiana*, fol. 486. tom. 1. de su *Catálogo*.

MARTIN DE BAUDARTEN, *Peregrinacion à Egypto*, Arabia, Palestina, i Syria, imp. 1594. 4. Latin.

SEÑOR DE LOIR, *Viages de Levante*, Año de 1939. con vna *Relacion* del Cerco de Babilonia, puesto por Sultàn Murac, imp. 1654. 4. Francès.

F. F. B. le tradujo en Italiano, imp. en 12.

GABRIEL BREMONDO, *Viages à ambos Egyptos*, Palestina, Syria, Fenicia, Samaria, Meca, i Provincias vecinas, 1674. 4. en Italiano.

CHRISTOVAL FUHRERO DE HAIMENDORF, *Itinerario* de Egypto, Arabia, Palestina, Syria, i otras Regiones Orientales, imp. 1613. 4. 1686. 4. en Alemàn.

JORGE RICTER, à instancia de sus Nietos, le tradujo en Latin, siguiendo el sentido, i no las letras, imp. en Norimberga por Abraham Wengermano, 1621. 4. con vna Oracion Funeal, i varias Poelias al Autor.

JACOBO BLASERIO, *Viage à Tierra Santa*, Egypto, Syria, i otras Regiones de Asia, i Europa, M. S. segun *Surveccio*.

GILBERTO LANDY, *Itinerario* de Egypto, Syria, i otras Regiones, M. S. segun *Valerio André*.

AUGERIO GHISLENIO, su *Viage à Constantinopla*, Amalia, i otras partes, imp. 1562. 1581. 8. 1591. 1595. 8. 1605. 8. i con Estampas, 1620. 12. i 8. en Latin, 1629. 8. 1636. 16. i con todas sus Obras, 1633. 4. 1637. 8. 1666. 12. Latin.

S. GAUDON, le tradujo en Francès, imp. 1646. 8.

LIC. ESTEVAN LOPEZ DE RETA, en Castellano, imp. 1610. 8.

FRANCISCO AUBRY, le imprimió en Alemàn en 8.

FR. PABLO MARIA FAVENTINO, *Relacion* de su *Viage à Levante*, i visitas que hiço en Armenia, M. S. segun los *Autores de los Escriitores Dominicos*, fol. 420.

CORNELIO MAGNO, *Viages*, à Turquia, 1682. 8.

JOSEPH PITTON DE TOURNEFORT, *Relacion de un Viage à Levante*, de orden de

- el Rei de Francia : contiene la Historia Antigua, i Moderna de muchas Islas del Archipiélago, Constantinopla, Costas del Mar Negro, Georgia, Armenia, Asia Menor, i Fronteras de Persia, 1709. 4. dos Tomos, 1717. 8. en Francés, tres Tomos, 1717. 1718. 4. dos Tomos en Francés.
- HUGON FANOLIO, *Viage à Constantinopla*, Etc. 1653. 8. Latin.
- FR. AUGUSTIN BAGIENSE, *Itinerario por Asia, i Europa*, en Armenio, M.S. segun los *Autores de los Escritores Dominicos*, fol. 572.
- CLAUDIO THOUVAT, *Viage à Levante*, en que refiere los trabajos de los Navegantes, 1610. 8. Francés.
- CYRIACO ANCONITANO, gran indagador de toda la Antigüedad, i cosas notables de Europa, Africa, i Asia : dejó escritos tres muy grandes Volúmenes, de lo que vió, con Pinturas, i Descripciones.
- PEDRO APIANO, Y BARTOLOME AMANCIO, imprimieron parte Año de 1534. segun *Hendreich* en su *Cartago Restaurada*, que dice, refiriendo a *Vossio*, parece fue con el Título de *Itinerario*, como le cita *Torolo Saraya*.
- VIAGE à Levante, hecho por D. G. el Año de 1621. de orden del Rei de Francia, 1632. 4. Francés.
- JUAN SACIS, *Viage al Mar Bermejo*, M.S. en Francés en la *Biblioteca de Thevenot*.
- JACOBO MASSE, sus *Viages, i Aventuras* por el Mundo, segun las *Memorias de Trevoux*, Enero de 1726. fol. 189.
- CHRISTOVAL ARMENIO, *Viages, Peregrinacion, i Aventuras* de tres Principes de Sarendip, traducido en Italiano 1584. 4. i 1721. 8. en Francés.
- VIAGES del Señor de VILLEMONT, en que muestra los Caminos à Jerusalem, Roma, Venecia, Loreto, Egypto, i otras partes, 1607. 12. 1613. 12. en Francés.
- CLAUDIO JANEQUIN, *Viage à Libia*, al Reino de Senega, i à otras Tierras de los Negros, el Año de 1639. imp. 1643. 8. en Francés.
- FAYET, *Viage à Italia, i Levante*, 1687. 8. en Francés.
- FR. SEBASTIAN MANRIQUE, Agustino, Procurador de la Provincia de Portugal en Roma, *Itinerario de sus Misiones*, en que anduvo 13 Años, desde el de 1628. en la India Oriental : trata del Gran Mogol, de Bengala, China, Cochinchina, Filipinas, i otros Reinos. 1649. fol. en mal Castellano, i peor impreso.
- DRAUSE DE GRAN PIEDRA, *Descripcion* de diversos Viages, hechos à Africa, i à las Indias Orientales, i Occidentales, 1718. 8. en Francés.
- JUAN COPIN, el *Escudo de Europa*, con una *Relacion de sus Viages à Turquía, Thebayda, i Berberia*, 1686. 4. en Francés.
- VIAGE à varias partes de Asia, i Europa, 1696. 8. en Francés.
- RELACION de Camboja, imp. en Olandés, i traducida en Francés, estaba M.S. en la *Libreria de Bigot*.
- P. CLAUDIO CLEMENTE, *Tabla Cronologica* de los Descubrimientos, Conquistas, i otras Memorias ilustres, así Eclesiásticas, como Seculares, en la Africa Oriental, India, i Brasil, desde el Año de 1410. hasta el de 1642.
- LIC. VICENTE JOSEPH MIGUEL, la añadió hasta el de 1688. imp. 1689. 4. Castellano.
- GENTIL, Nuevo *Viage à todo el Mundo*, con la *Descripcion* de la China, i muchas Estampas del Perú, Chile, i Brasil, 1628. 12. tres Tomos en Francés.
- ALBERTO HERPORT, *Relacion de su Viage à las Indias Orientales*, M.S. fol. en Francés, en la *Libreria de Thevenot*, segun su *Catálogo*, fol. 214.
- D. ESTEVAN DE COUTRE, *Vida de Jaques de Coutre*, su Padre, que contiene varios Viages, que hizo à la India Oriental en el Reinado de D. Felipe III. M.S. fol. en la *Libreria de D. Juan Iñdoro Faxardo*.
- DIARIO Nautico del *Viage* de los Olandeses à la India Oriental, en 4. con Estampas.
- NAVEGACION de los Olandeses à las Indias Orientales, imp. en Alemán, 1598.
- G. M. A. W. L. *Historia de la Navegacion de los Olandeses à las Indias Orientales*, 1609. fol. en Francés.
- HISTORIA, ò *Coleccion* de varios ITINERARIOS de la Compañia Olandesa à las Indias Orientales, desde el Año 1586. imp. 1646. 4. largo, dos Tomos, en Flamenco.
- VIAGES de la misma Compañia à la India, imp. 1675. 4.
- RECOPILACION de los *Viages à las Indias Orientales*, que sirvieron para el establecimiento, progreso, i conservacion de la Compañia de Olanda, en ella, en que están los antecedentes, i otros, 1702. 8. fol. doce Tomos 12. 1725. 12. diez Tomos, en Flamenco.
- HISTORIA de vn *Viage*, hecho à las Indias Orientales, 1721. 8. en Francés, tres Tomos.
- RELACION de vn *Viage à las Indias Orientales*, Año de 1690. i 1691. i su buelta, imp. 1692. 8. Francés.

CHASTELET D'ARNOIS, la *Odissea*, ò diversas *Aventuras*, i *Viages* en Europa, Asia, i Africa, 1665. 4. en Francés.

BALDOVINOS LAUNAY, *Viage* à Italia, i à Levante, 1687. 8. en Francés.

HOYAR SABAL, *Viages* diferentes, 1633. 8.

DU MONT, *Viage* nuevo à Levante, con Estampas, 1694. 12. en Francés.

TOMAS RHODÉ, *Viage* à las Indias Orientales, i al Gran Mogol, 1665. en Flamenco.

HISTORIA UNIVERSAL de los *Viages*, hechos por Mar, i por Tierra por el Antiguo, i Nuevo Mundo, con vn *Discurso* de la utilidad de los *Viages*, 1707. 12. en Francés.

RELACION de diversos *Viages* curiosos, nunca impresos, ò nuevamente traducidos de *Hazáto*, *Purchas*, i otros Viandantes Españoles, Olandeses, Portugueses, Alemanes, é Ingleses, i de algunos Persianos, Arabes, i otros Autores Orientales, con Estampas, de las Plantas, Animales, i Mapas, 1663. fol. tres Tom.

M. DU PAYEN, sus *Viages* raros, 1663. 12. 1667. 12. dos Tomos en Francés.

CARERI, *Viage* à todo el Mundo, 1719. seis Tomos en 8. Francés.

NATAN CHRYTTO, *Viages* escritos por diversos Autores, 1585. 8. en Latin.

VIAGE à Levante, M.S. en Pergamino en la *Librería de Bigot*.

JACOBO LE HERMITE, *Diario* de su *Viage* à Oriente, 1643. 4. en Flamenco.

ALEXANDRO ANDERSON, *Viage*, ò *Description Oriental*: en Alemán le cita *Oldemburg* en el *Proemio* de sus *Republicas*.

CANCIO, *Itinerario Oriental*, 1658. en Inglés.

AVENTURAS de *Abdala* al Descubrimiento de la Isla del Borico, 1713. 8.

NUOVA RELACION de Levante, 1671. 8. en Francés.

VIAGES à las Indias Orientales, 1702. 8. en Francés.

VIAGE à Java, 1666. 4. en Flamenco.

NUOVO ITINERARIO de las Postas por todo el Mundo, 1608. 16. en Italiano.

BAUDELOT DE DAIKVAL, de la *Utilidad* de los *Viages*, 1627. 12. dos Tomos: 1686. 12. dos Tomos en Francés.

SEÑOR LE BE, el *Piandante Curioso*, que dà buelta al Mundo, con Materias entretenedas; i curiosas: trata de todo el Oriente, i el Norte; i en el cap. 14. de las Costas del Mar, i al fin de las Indias Occidentales, imp. en 12.

SIPA BONA, *Pissino*, *Itinerario Asiatico*, con Estampas, imp. 1525. 8. en Italiano.

TOMAS HERBERT, *Viage* à Persia, i à las Indias Orientales, los Años de 1626. i 1627. en Inglés.

ANTONIO VIQUEFORT, le tradujo en Francés, imp. 1663. 4.

SIMON PEREZ DE TORRES, *Discurso* de su *Viage*, desde Sevilla al Perú, i otras Tierras de las Indias Occidentales; i desde Acapulco à Filipinas, Amboyño, China, Cochín, Goa, Cambaia, Casbin, Alepo, i otras partes, hasta bolver à Napoles, con vn *Resumen* al fin, de las Monedas, de las Tierras, i Provincias, que anduvo, M.S. 4. cità en la *Librería* de D. Geronimo Pardo.

JUAN CARDIN, *Diario* de su *Viage* à Persia, i à la India, por Mengrelia, como se pondrà *Titul. IX.* en Francés.

SALOMON SCHWEIGGEO, *Viage* à Jerusalem, i Constantinopla, 1609. fol. 1613. fol. en Latin.

CORNELIO LE BRUN, *Viage* à Levante, imp. 1700. fol. 1723. 12. cinco Tom. en Francés.

JUAN BURBURI, *Relacion* del *Viage*, que hizo à Constantinopla, *Duarte*, *Hoyward* el Año de 1664. imp. 1671. 12. en Inglés.

S. A. *Viage* de *Galicia*, 1670. 12. en Franc.

RICARDO STEELE, Inglés, *Viage* à la India, i Persia, i à *Buglac*, el Año de 1515.

JUAN DE LAET, le puso en su *Persia*, fol. 293. en Latin.

Otros *Viages*, i Navegaciones, pertenecientes à este Titulo, van repartidos en los Titulos siguientes, por las especialidades que contienen; i porque en la Geografia Moderna son los mas seguros, le repiten algunos en la *Biblioteca Nautica*, i *Geografica*, i se ponen *Lubere*, *Boldens*, *Maudrel*, *Bosman*, i Otros.



TITU.

## TITULO III.

## HISTORIAS DE LA INDIA.



**HRISERNO CORINTIO** escribió alguna Obra dilatada de la India; pues *Plutarco*, en el *Tratado de los Rios*, hablando del *Hidaspes*, le cita en el lib. 80. en Griego.

**MEGASTENES**, embiado à Androcoto, vivió muchos Años con los Reies de la India: i escribió los *Comentarios de su Viage*, ò la *Historia de la India* (estando, al parecer, en ella) de gran credito, en *Plinio lib. 2. cap. 7. Arriano*, i otros; pero no en *Estrabon*, que la tiene por fabulosa: en el qual se conservan algunos pedaços, lib. 15. de su *Geografia*; i en *Josepho lib. 10. de las Antigüedades Judias*, cap. 11. i contra *Apion*, i en otros.

**FR. JUAN ANIO DE VITERBO**, Dominico, sacó à luz parte de él, llamandole *Metastenes*, pero se tiene por fingido, 1512. 8. en Latin (otras Impresiones se pondrán adelante) como otros Autores, que están en el mismo Volumen, de que dan noticia los PP. *Quetif*, i *Eccard* en los *Escritores Dominicanos*, fol. 6. y 7. *Fr. Gregorio Garcia*, *Origen de los Indios*, lib. 4. cap. 17. fol. 16. **LUCIO ANEO SENECA**, escribió tambien de la India, su *Sitio*, i 122. *Naciones*, i 60. *Rios* de ella, segun *Plinio lib. 6. cap. 17. i Servio* sobre el lib. 9. de la *Eneida*. *D. Nicolás Antonio Biblioth. Hisp. Antig. lib. 1. cap. 8. fol. 29.*

**DEMETRIO CALATENSE**, veinte Libros del Asia, i de la Europa, segun *Laercio* en la *Vida de Demetrio*.

**COSME INDOPLUFUSTES**, de la India, segun *Abraham Ortelio*. *Vcaf. Tit. XII. y XIV.* de esta *Bibliotheca*.

**CTESIAS GNIDIO**, Libro de las Cosas Indianas; escrito en Griego, en Dialecto Jonico: se perdió.

**FOCIO**, en su *Bibliotheca* le resumió, *Cod. 72.* en Griego.

**ANDRES SCOTO** le puso doctísimas *Notas*, fol. 144. i le tradujo en Latin, imp. *Grec. Lat.* con la *Bibliotheca* de *Focio*: i después de *Herodoto*, fol. 657.

**LORENÇO RODOMANO**, tradujo tambien de Griego, en Latin, el *Resumen*, con este Titulo: *Ctesias, Historiador el mas Antiguo*, i mejor: *Narraciones abreviadas de las Cosas*, i *Animales raros*, i *maravillosos de la India*, *Grec. Latin.* después de *Herodoto*,

fol. 668. i desde el fol. 675. prosigue con *Fragmentos*, recogidos de varios Autores del Libro *Indico*, i de los *Persianos*.

**PORO**, Rei, de seiscientos Reies en la India: *Carta à Augusto Cesar*, procurando su amistad, embiada con sus Embajadores, que vió en Griego en Pergamino *Nicolás Damasceno*, i resume *Estrabon lib. 15. de su Geografia*, fol. 719.

**PALLADIO METONEO**, Sofista, Galata, que vivió en tiempo de Constantino el Magno, *Historia de los Brachmanes*, Filósofos de los Indios, llamados *Gimnosopbistas*: cuenta vn Viage de Moises, Obispo (de quien fue) por Compañero à la India, en Griego, M.S. en 4. está en la *Libreria Imperial*, i se llama, el *Paraíso*. *Montfaucon Biblioth. Segueriana*, fol. 139.

**D. NICOLAS ANTONIO**, tradujo vn *Fragmento* de esta *Historia* en Latin, que está en la *Libreria del Rei Original*.

**DUARTE BISSEO**, Inglés, imprimió con otros à *Palladio*, en Griego, i le tradujo en Latin, con *Anotaciones Latinas*, sacandole de la *Libreria del Rei de Inglaterra*, imp. 1663. 1665. 4. 1668. 4. fol. en Latin.

**ANONIMO**, de las *Gentes de la India*, i de los *Brachmanes*, en Griego, impreso con *Palladio*, i Otros, en Griego, i Latin por el mismo *Bisseo*, 1665. 4. con el antecedente.

**S. AMEROSIO**, *Origen*, i *Costumbres de los Brachmanes*, imp. por *Bisseo* con *Palladio*, &c. 1665. 4. Cavié le tiene por supuesto, ni parece en la Impresion de sus Obras, hecha por los Monges de S. Mauro, 1682. 1690. fol.

**S. JUAN DAMASCENO**, *Historia Indiana*, ò las *Vidas*, i *Hechos de Barlaam*, *Hermitaño*, i *Josaphat*, Rei de la India, en Griego: está M. S. en la *Libreria del Rei de Francia*, segun Cavié en su *Historia Literaria*, fol. 411. vn pedaço en la *Libreria de Jacobo Carlos Grimano*, en Venecia. En la *Libreria de Coislin*, segun su Catalogo, tenia este Titulo: *Historia del Alma viil, tradida à Jerusalem de la Region Interior de Etiopia*, que se llama de los Indios, por *JUAN*, *Monge del Monasterio de S. Saba*, en que se incluye la *Vida de Barlaam*, i *Josaphat*: i no está cabal, segun *Montfaucon* fol. 425. de que algunos infieren ser el Autor de este

este Libro JUAN SEBASTA, ò SINAITA, con cuio Nombre estaba M.S. en la *Libreria de Baluzio*, en Griego. *Lambecio Biblioth. Cæsarea*, lib. 8. Cod. 21. num. 10. *Neseli* en su *Epitom.* fol. 24. *Juan Fabricio Historia de su Libreria*, tom. 1. fol. 151. Al principio de la Imprenta se imprimió sin Año, ni Lugar, en 4. i estaba en la *Libreria de Jacobo Krisso*, en Amsterdán, imp. 1460. 4. i no falta quien se la atribuya à *S. Juan Climaco*, segun *Placio de Pseudonimis*, tom. 2. num. 784. fol. 217. pero con el Nombre de *S. Juan Damasceno* se hallan dos M.Ss. Antiguos, i de buena nota, i otros Modernos, en Griego, en la *Libreria del Emperador*, segun *Lambecio lib. 8. Cod. 23. 24. y 25.* i el *P. Lequien*, Dominico, en la Memoria de la Edicion de las Obras del Santo, 1712. fol. dos Tom. (que está en las *Memorias de Trevoux*, en Agosto de 1709. fol. 1440.) le aplica esta Obra; de lo qual se puede ver à *Bartbio* en sus *Adversarios*, lib. 41. cap. 11. lib. 43. cap. 13. y lib. 47. cap. 10.

JORGE TRAPEZUNZIO, la tradujo en Latin.

JUAN LIPOMANO, hizo *Scolios* sobre ella.

FR. PEDRO BACHERIO, Dominico, la imprimió con el Titulo : *Vida, i Hechos de Barlaam, i Josaphat*; con otra Obra de *S. Juan Damasceno*, de la comparacion entre el Rei, i el Monge, imp. en Amberes.

FR. ENRIQUE VERNOLANO GRAYO, la imprimió con las Obras del Santo, 1546. fol. i está en las Impresiones de 1548. 1575. 1579. 1603. 1612. 1619. fol.

JACOBO BILLIO PRUNEO (cuio elogio escribió *Juan Catardo*, imp. 1582. 4. en Francés) la tradujo en Latin, imp. 1593. 12. i con sus Obras, 1577. fol. donde trae la *Vida de S. Juan Damasceno*, escrita por *Juan*, Patriarca de Constantinopla, en Latin solamente : i en Griego está en la *Libreria Imperial*, segun *Neseli lib. 5. Cod. 204.* i tambien la tradujo en Francés con la misma *Vida*, 1578. 8.

LOS PP. DE LA COMPAÑIA DE JESUS enmendaron, i corrigieron esta *Version*, i la imp. 1643. 12.

JUAN DE ARCE SOLORÇANO, la tradujo en Castellano, imp. 1608. 8.

FR. BALTASAR DE SANTA CRUZ, *Vida de Barlaam, i Josaphat*, traducida en Castellano, imp. en Manila, 1692. 4.

P. ANTONIO GIRARD, la puso tambien en Francés, sacandola de lo que escribió *S. Juan Damasceno*, 1642. 12.

FR. LEONARDO DE VIENA, Dominico, *Excerptas de la Historia de Barlaam, i Josaphat*, segun *Lambecio*, referido por los *Autores de los Escritores Dominicos*, fol. 823.

P. ANTONIO TARLATINO, la *Fè Triunfante* en *Josaphat*, Principe de la India, *Drama Sagrado*, imp. 1673. 12. segun *Cinelo* en su *Bibliotheca Volante*, fol. 45.

LOPE FELIX DE VEGA CARPIO, *Comedia de Barlaam, i Josaphat*, imp.

HERMANO DE WOESTENRAED, puso en Verso la *Historia* referida, segun *Valerio Andriès*.

ATILIO OPIZINGA, *Vida de S. Josaphat*, convertido por *S. Barlaam*, *Hermitaño*: *Poema*: en cinco Cantos, 1584. 8. en Italiano.

FRANCISCO MARIA TORRIGIO, *Vida de S. Barlaam, i Josaphat*, 1621. 8. en Lat.

S. JUAN CHRISOSTOMO, *Homilia à Barlaam, i Josaphat*, i de los *Santos Martires* de todo el Orbe. Otra de *Santo Tomás Apostol*, en el tom. 2. de sus Obras, imp. 1687. f. 5. Tom.

HISTORIA de *Barlaam, Josaphat, i Avenir*, *Santos Hermitaños*: estaba M. S. en la *Libreria de Bigot*, en Francés.

ANDRONICO PALEOLOGO, *Noticia de los Obispos de Oriente*, en Griego: está después del *Chronicon de la Iglesia Griega de Felipe Cyprio*.

NICOLAS BLANCARDO, le tradujo en Latin.

ENRIQUE HILARIO, le reconoció, imp. 1687. 8. en Latin.

RELACION de las *Batallas Navales*, que tuvo *Naño Alvarez Botello* con los Olandeses, è Ingleses en la India Oriental, Año de 1626. imp. el mismo Año en fol.

Breve DESCRIPCION de la *Fortaleza de Malacca*, hecha de orden del Obispo *D. Geronimo de Silva*, en Portug. M.S. fol. en la *Libreria del Rei*.

D. MANUEL, *Rei de Portugal*, escribió *Historia de la India*, segun refiere *D. Juan de Solorçano*, por autoridad de *Garibay*, à *Fr. Juan de la Puente*; i lo afirma *D. Nicolás Antonio*: hallase una *Carta* suya de las *Cosas de la India*, impresa en la *España Ilustrada*: i en el *Nuevo Orbe* de *Juan Parvo*, 1555. fol. i otra à *Lope Suarez*, de 20. de Março de 1516. sobre que se detuyese en la India *Alonso de Alburquerque*, que está en la 4. part. cap. 47. de los *Comentarios* de este.

CARTA DEL PRESTE JUAN, à *Manuel*, Rector de los Griegos, que empieza: *El Preste Juan, por la Sabiduria, i Bondad de N. S. Jesu Christo; Rei de los Reyes, i Señor de los Señores; salud à Manuel, Gobernador de los Griegos, con gozo, i gracia de vivir largamente*: está imp. en Italiano; en Venecia, 1478. 4. i la fecha, i firma en Latin, dice: *Berbiel, Ciudad de su Imperio, quattodecimo Kalend. April. Anno*

quingagesimo prime Nativitatis nostre ; i luego ai vna Nota , que dice ser verdad lo contenido , aunque increíble , en la Carta , por afirmarlo vn Cardenal , que se llamaba *Essevan* ; lo qual falta en la impresa de *Mamerano* : es el primer Libro , que he visto impreso de esta materia.

**MAMERANO DE LUCEMBOURG** , la imprimió en Latin , con este Titulo : *El Preste Juan , por el Poder de Dios , i la Virtud de N. S. Jhesu-Christo , Rei de Reies , i Señor de los Señores , à su Amigo Manuel , Gobernador de Roma ;* &c. imp. despues de *Juan de Hese* , 1565. 12. en Latin.

**EMBAJADA del Gran Emperador de los Indios al Preste Juan** , Colonia 1532. 8. en la Libreria de Leida , fol. 38.

**CARTA de JULIAN** , llamado **PRESTE JUAN** , al Emperador *Segismundo* , en que le dà noticia de el estado , i calidad de las Provincias , que tenia en su Imperio , i de la Fè , que profesaban : estava M. S. en 4. en la Libreria del Conde de Villumbrosa , en la qual refiere algunas cosas de su Corte , i Estados ; i afirma , que su Imperio pasa de la India Mayor , donde jace el Cuerpo del *Aposol Santo Tomàs* , por el lado derecho , i sigue àcia Levante , i buelve declinando à Babilonia Desierta , teniendo sujetas setenta i dos Provincias.

**CARTA del Preste Juan al Emperador Romano** , el Año 1460. la qual cita *R. Gedaliah* en el *Schalscheleth* , fol. 80. *Wolffio Biblioth. Hebræa* , cree està impresa en Constantinopla en 4. en los 13 *Tratados* , en Hebreo , de que se hace mencion en el Catalogo de los Libros de *Tomàs Erpenio* , imp. en 4. pero dudamos que aia Carta semejante , sino que la fingiese el mismo , que se vale de ella , para afirmar por boca del Preste Juan , que el Rio Eufrates impide à los Judios , que puedan embestirle.

**Maestro JACOBO** , Obispo Achorense , Carta à *Valtero Villavieja* , al *Maestro Juan Nivela* , i los *Hermanos de Ogmès* , de lo que sucedió à los Christianos en la Tierra Santa : i de los prosperos , i casi increíbles Sucesos del Rei de los Indios *David* , que *Juan de Viago* llama Preste Juan , M. S. està en la Libreria de Leida , segun su Catalogo , fol. 375.

**CARTA de David** , Rei de la India , despues de la *Historia Hierosolimitana* , M. S. en la misma Libreria , i por el mismo *Jacobo* , fol. 327.

**ALEXANDRO III.** Cartas al Ilustre , i Magnifico Rei de los Indios , Santissimo de los Sacerdotes , Año 1177. Baronia copia vna de los *Annales de Inglaterra* de *Rogero Obe-*

*den* ( tom. 12. *Annal. Eccles.* fol. 866. ) i aunque dà à entender son los Abisinos Vasallos del Preste Juan , tenemos por cierto , que no son las Cartas al Emperador de Abyfinia , sino al verdadero Preste Juan , en la India , ò Catayo ; à cuja imitacion , por lo remoto , llamaron al de Etiopia *Preste Juan*. *Walton Proleg.* 15. num. 1. *Hotinger. in Topogr. Ecclesiast.* cap. 5. fol. 125. i siguientes , en que trata de el error , i causa de el : i mejor *Atanasio Kirker* en su *China Illustrada* , part. 1. cap. 1. *Herbelot Bibliotheca Oriental* , fol. 760. C. 2. verb. *Sarcutua* , i fol. 914.

**JUAN ABGIL** , Hijo del Rei de Frisia , segun *Sigifrido Pedro* de los *Escritores Frisios* ( que le hace Fundador del Imperio del Preste Juan ) escriviò vn Comentario de la Expedición de Carlos , en Palcitina , i en la India , su sitio , i diversidad de Gentes : es fabula , que se ignora de donde la tomó *Sigifrido*.

**LIBRO de las Diez Naciones de los Christianos** , Latinos , Griegos , Indios ( que son los Vasallos del Preste Juan ) Jacobitas , Nestorianos , Maronitas , Armenios , Georgianos , Surianos , i Moçarabes , sus Sectas , i Ritos : imprimiòle *Mamerano* en la Edición de *Juan de Hese* , que queda referida.

**RELACION de la Venida del Patriarca de los Indios à Roma** , en tiempo de *Calixto II.* està en el mismo Libro , en Latin.

**RELACION del Patriarca de los Indios de la Basílica** , i Santissimo Cuerpo de *Santo Tomàs Apostol* , que està en la Ciudad de Ubræ , Cabeça de la India , en el mismo Libro.

**DEL PRESTE JUAN** , sus Costumbres , Gentes , Animales , Piedras , Aromas : en el mismo Libro en Latin.

**FR. LUIS de SOUSA** , Dominico , *Historia de la Religion de Santo Domingo* , particularmente en el Reino , i Conquistas de Portugal , imp. 1623. fol. part. 1.

**FR. ANTONIO DE LA ENCARNACION** , Dominico , la prosiguió con la 2. y 3. part. imp. 1662. fol. 1678. fol.

**R. GERSON** , Libro de los Confines de la Tierra de *Israel* , en Hebreo : trata del Preste Juan , i le hace Mahometano , contra lo que consta de las Cartas referidas , i los Autores expresados. *Wolffio Bibliotheca Hebræa* , fol. 991.

**NICOLAS V.** Concesion al Rei D. Alonso de Portugal , para sujetar el Imperio de Guinçá , i los Reinos Barbaros , el Año 1454. imp. en el *Codice Diplomatico del Derecho de las Gentes de Godefrido Guill. Lebicio* , 1693. fol.

FR. FELIPE, Dominico, Prior de Ultramar, *Carta de la Fè de los Jacobianos*, i otros muchos, i de las setenta Provincias sujetas al Patriarca de los Jacobianos; la qual, sacada del *Chronicon de Alberico*, i *Matheo de Paris*, traen los PP. Fr. *Jacobo Quetif*, i Fr. *Jacobo Ecchard*, en los *Escriptores del Orden de Santo Domingo*, tom. 1. fol. 104.

FR. MENENTILLO DE ESPOLETO, Dominico, *Carta à Fr. Bartolomé de Santo Chuncordio*, en que hace relacion de los Lugares de la India Oriental, escrita el Año de 1320. en Magbar, Ciudad de la India Superior: en Italiano està en la *Libreria Ducal de Florencia*, M. S. segun los mismos, fol. 541.

LUIS CHADRUCO, *Lampara de la India Nueva Antigua*, cuios Tratados especifica Labbe en su *Biblioth. Numaria*, fol. 373.

P. ANTONIO DE SOSA, *Tragicomedia de la Expedicion en Oriente del Rei D. Manuel*, imp. 1620. 4.

JUAN SARDINA MIMOSO, la incluyó casi toda en su *Relacion de las Fiestas*, que Lisboa hizo al Rei D. Felipe III. imp. 1620. 4. en Portugués.

P. FERNANDO GUERRERO, *Historia Annual de la India Oriental del Año 1599. i 1594. de la Provincia del Sur, del Norte, &c.* i en la del Año 1606. hasta 1608. 1611. 4. están las *Relaciones de la India*.

GEO. FIL. MARIN, *Historia, i Relacion de Tunquin, i del Japon*, 1665. 4. Roma, en Italiano.

FR. MIGUEL LEQUIEN, Dominico: *El Oriente Christiano, i Africa Christiana*, en dos Tomos, segun los Autores de los *Escriptores Dominicos*, fol. 810. tom. 2.

FR. JUAN CAMBIER, Dominico, *Historia*, i acciones memorables de los PP. Dominicos en las Indias Orientales, antes, i despues de el Descubrimiento de los Portugueses, M. S. i no le acabó, segun los mismos, fol. 440.

INTENTO del Conde de Linares, Virrei de la India, de reitaurar à Mombaca el Año de 1631. malogrado; deducido de la Relacion de su Vida, que escribió *Domingo de Toral i Valdès*, M. S. fol. en la *Libreria del Rei*.

GASPAR ENS, en el *Tesoro Politico*, que tradujo en Latin, de Italiano, de varios Autores, espepecialmente de *Batero*, tom. 1. *Apotelesm.* 10. fol. 165. hasta 228. trata del Imperio del Rei, en Europa, Africa, Asia, i las Indias, imp. 1613. 8.

TRATADO del Reino de Ormuz, i sus Reies, hasta oi, como lo hemos sabido por sus Es-

crituras, i por algunos Moros Antiguos, con quien tratamos por once Años: incluye la Descripcion del Reino de Ormuz, Zeylan, i otros, i las Riqueças de la India, China, i Japon, M. S. fol. en la *Libreria del Rei*.

FR. MELCHOR DE LOS ANGELES, *Relacion de la Jornada*, que hizo à la India, Don Garcia de Silva, Embajador en Persia, M. S. fol. en la misma *Libreria*.

PEDRO ORDOÑEZ DE CEVALLOS, *Tratado de las Relaciones de la China, Cochinchina, i Champa*, i otras cosas notables, imp. en Jaen, 1628. 4. en Castellano.

BARLAAM CALABRO, *Historia de la Region de los Etiopes*, que se llama la India, con algunas Vidas de Martires, M. S. en Latin en la *Libreria Imperial*.

JUAN, Presbitero, *Homilia à Santo Tomás Apostol*, en Griego.

FR. PEDRO WESELIO, la imprimió con sus Obras 1643. fol. dos Tomos en Latin.

JUAN BAPTISTA DE LECTIS, *Vida, i Milagros de Santo Tomás*, impresa con la de S. Joseph, i Otras, 1577. 8.

JACOME FELLA, *Vida de Santo Tomás Apostol*, en Hexámetros, imp. 1609. 8.

SIMON METAFRASTE, *Vida de Santo Tomás Apostol: Sandoval de la Salud de los Etiopes*, fol. 129.

JUAN ENRIQUE HOTINGERO, *Historia Oriental*, recogida de varios Monumentos de los Orientales, 1651. 4. i aumentada, 1658.

4. 1660. 4. en Latin: i en la *Topographia Ecclesiastica*, imp. 1662. 8. trata de los Christianos Orientales, Syros, Caldeos, Rusianos, Indios, Cophtos, Armenios, Abyfinos, Chinas, Griegos, &c. en Latin.

AL-ROUMI, *Historia General Oriental*, intitulada de *Tarikh Magmoû*, en Arabe.

ALCADIHI ABOUL CASSEM SAED BEN AHMED, *Historia de las Naciones*, distinguidas por clases, en Arabe.

P. BERNABE COBO, *Historia de la India*, segun D. Nicolas Antonio, i Alegambe, fol. 55.

JUAN SEGISMUNDO BURFHEM, que estuvo 14 Años en la India, i cinco en la Isla de Banda, escribió de ella, en Alemán *Is olein ost Indianisch Rriegs-vad ober Raufmans*, i vna *Paraphrasis*, que de su Apellido se llama *Burfhemiana*.

ANTONIO DURAN, *Cercos de Moçambique*, defendida por D. Estevan de Atayde, imp. 1633. 4. en Castellano.

FERDOUSI AL-TAOVI, Poeta Turco, comprehendió la *Historia de todos los Reies de Oriente*, en el Libro, intitulado: *Schabnamsh*, el qual presentó à Baiaceto II. en 300 Volumenes, quien se le mandó re-



- ducir à 24, de que se afigió tanto el Autor, que huió de su Patria, i se retiró à Persia, segun *Herbelot*.
- HAITEN BENHADI, *Historia del Oriente*, en Arabe: ai tambien vn *Epitome* de ella en el mismo Idioma.
- P. FRANCISCO COLIN, preparaba la *India Sagrada*: explicando los lugares de la Sagrada Escritura, à que dan claridad las Costumbres, i Ritos de los Indios, segun *D. Nicolás Antonio*: parece se imprimió 1688. 8. en Latin.
- DOÑA BERNARDA FERREYRA DE LA CERDA, *Tratado de los Christianos de Santo Tomé*, ó del *Preste Juan*, en Portugués.
- P. DIEGO DE PAIVA Y ANDRADE, *Chaules*, ó *Defensa*, i *Sitio de Chaul*, segun *D. Nicolás Antonio*.
- MANUEL DE FARIA Y SOUSA, *Epitome de las Historias Portuguesas*, en quatro Partes, 1628. 4. en Castellano: i con Estampas, 1677. fol. i ofrece en el Prologo la 5. i 6. Parte de las Conquistas, en Asia, i Africa, que parece suplió con la *Asia Portuguesa*, en tres Tomos: el primero, dedicado al Rei Don Felipe IV. 1666. 4. el segundo, 1674. fol. el tercero, 1675. fol. en el tom. 2. cap. 1. 2. y 3. resúme vn Libro M.S. que trata de lo que los Milabares senten de la Biblia, i de sus Dioses, i Ritos: su *Vida*, i *Escritos* imprimió *D. Francisco Moreno Porcél*, 1665. 4.
- MANUEL DE ABREU MOUSINHO, *Discurso de la Conquista del Reino de Pegu*, en la India Oriental, hecha por los Portugueses, desde el Año de 1600. hasta 1603. imp. 1617. 8.
- RELACIONES de Magadascar, i Brasil, 1654. en Francés.
- ANONIMO, Arabe, *Historia de la India*, ó de la *Parte de ella*, que se estiende à las cercanías del *Rio Indo*, que es la que llaman *India del Ganges acà*, intitulada: *Tarikb Send*, ó *Sind*.
- ABU HASSAN A'LI BEN SAID AL A'INI, *Historia Oriental*, en sesenta Volúmenes, que redujo despues à menor numero, en Arabe, segun *Herbelot* en su *Biblioth. Orient.* fol. 869.
- JUAN ENRIQUE URSINO, de las *Isas de Taprobana*, *Cerne*, i *Zogirida*, de los Antiguos, imp. 1670. 4. en Latin.
- RELACION de Tunquin, sacada del Libro del P. Marino, de las *Misiones del Japon*, M.S. en Francés.
- DESCRIPCION de Diu, i su Fortaleza, M.S. en la Libreria del Rei.
- DESCRIPCION de Ormuz, sacada de la *Relacion de Domingo de Toral*, M.S. fol. en la misma Libreria.
- JUSSUF AL-HERAOVI, *Historia de las Indias*, intitulada: *Tarikb Hend*, ó *Hind*, en Arabe.
- BEN JAHTA BEN FADHLALLAH, mas conocido por el Nombre de *Ben Al-Jebahah*, Libro de las *Vidas de los Poetas Orientales*, i *Occidentales*, intitulado: *Al-Maschrek*, ó *Al-Magreh*, en Arabe.
- DOMINGO DE TORAL Y VALDES, *Relacion de los Sucesos del Conde de Linares*, Virrei de la India: i *Otra*, dada à vn Castellano, de orden del Conde, que se ofreció à escriviros, segun *Faria*. *Relacion de la Vida de D. Rodrigo de Costa*.
- FRANCISCO SAA DE MENESES, que en la Religion de Santo Domingo se llamó Fr. FRANCISCO DE JESUS, *Malaca Conquistada*, en Octavas, segun *D. Nicolás Antonio*, en Portugués.
- DOÑA BERNARDA FERREYRA, hizo los *Argumentos*, i se imp. 1634. 12.
- MEUHAG' BEN SERAG' AL-GIORGIANI, *Historia de Nassereddin Mahmoud Schah*, Rei de Delli, en la India, i sus Conquistas, en Persiano.
- ABUL CASSEN SAED BEN AHMED, Originario de Cordova, *Historia de las Naciones*, intitulada: *Thabacat Alumen*, de la qual toinó mucho *Aulfaragio*, en Arabe.
- JOSEPH PEREYRA DE MACEDO, *Vida de D. Luis de Atayde*, Virrei de la India: en el Prologo dice la sacó de los Papeles del P. *Francisco Macedo*, entonces Catedratico de Chronologia (en el Colegio Imperial de la Compania de Jesus de Madrid) el qual se cree ser el verdadero *Antor*, imp. 1629. 4. 1633. 4. en Castellano.
- BARTOLOME D' HERBELOT, en su *Bibliotheca Oriental* trata dilatadamente de los Reies, Reinos, Provincias, Ciudades, Guerras, i Heroes de la India: i de las Plantas, Arboles, Metales, Piedras, &c. i desde el fol. 867. hasta 888. i en otras partes, pone los Sucesos, Genealogias, i Costumbres de los Mogoles: declara muchas palabras de su Idioma, que es el comun de la India: i refiere muchos Autores Arabes, Persianos, i Turcos, que tratan de ella, que algunos vãn puestos: imp. 1692. fol. en Francés.
- NUÑO DA CUSIA, *Cartas*, que escribió à *D. Garcia de Noroña*, i sus *Respuestas*, i en el *Asia de Faria* al fin, imp. como queda dicho.
- P. R. FARGESIO, Governador de Vankoc, en Siam, *Relacion de las Sediciones*, i Tumultos de aquel Reino, el Año de 1689. imp. el mismo Año 12. en Francés.
- GASPAR CORREA, *Historia de la India*, en Portugués, segun *D. Nicolás Antonio*.
- FR. JORGE COELLO, *Victoria de los Portu-*

gueses, contra los Turcos en el Sitio de Diu, que esta entre sus *Obras Metricas*, imp. 1540. 4.

FR. ANDRES DE SANTA MARIA, Obispo de Cochín, *Informacion de la Vida de vn Indio*, Natural de Bengala, que vivió quatrocientos Años, embiada al Rei D. Felipe III. impresa en Madrid, segun Fr. Jacinto de Dios en su *Vergel*, art. 5. cap. 1.

NICOLAS ALVAREZ DE FARIA, *Historia de la India*, en Portugués.

GUILLERMO METHOLDO, *Relacion de los Reinos de Golconda*, i su Mina de Diamantes: del Reino de Bengala, Tannaseris, Pegù, Arcan, i otros Estados à la orilla del Golfo Persico: i del Comercio, que los Ingleses tienen en aquellos Países, en Inglés.

SAMUEL PURCHAS la incluyó en su *Collecion de Viages*.

MELCHISEDEC THEVENOT, la tradujo en Francés, i está en el tom. 1. de sus *Relaciones*, pars. 1. imp. 1687. fol. 1692. fol.

DIEGO DE COUTO, *Epitome de la Historia de la India*, en Portugués. *Historia de los Hechos de D. Paulo de Lima*, Gran Varon en la India, prosiguió la *Historia de Juan de Barros*: i por no haver salido entonces la *Decada Quarta*, comenzó por ella, imp. 1602. fol. la *Quinta* imp. 1612. fol. la *Sexta* imp. 1614. fol. que se halla con dificultad, por haverse quemado la maior parte de la Impresion; la *Septima* imp. 1616. fol. que son las que hasta aora han salido à luz; aunque parece eserivido la *Nona*, ò *Decima*, *Oncena*, i *Duodecima*, de la qual se imprimieron en Roterdàm cinco Libros, con este Titulo: *Cinco Libros de la Decada Doce de la India*, 1645. fol. procurando la impresion Miguel Antonio Fernandez de Villareal, Consul de los Portugueses, segun D. Nicolás Antonio. En la *Libreria del Rei* está la *Decada X*. M.S. fol. que contiene los Gobiernos de Fernan Tellez, D. Francisco Mascareñas, i Duarte de Meneses, desde el Año de 1581. con 531 hojas fol. en Portugués: i tambien la *Decada VIII. i IX.* abreviadas à modo de *Epitome*, que contienen los Gobiernos de D. Antonio de Noroña, Antonio Moñiz Barreto, D. Diego de Meneses, i D. Luis de Atayde, M.S. fol. i los de Noroña, i Atayde se incluyen en la *Decada VIII.* imp. 1673. fol. En la de Thevenot estaban tambien M. Ss. en dos Tomos fol. las *Decadas VIII. IX. i X.* en Portugués, segun su Catalogo. Su *Vida* eserivido Severin de Faria en el *Discurs*. 6. de sus *Varios*.

ANTONIO BOCARRO, Coronista de la India, eserivió la *Decada XIII.* de esta *Historia*, aunque no todos los Libros que la componen, segun Manuel de Faria; pero en la *Libreria del Rei* está el Tomo segundo de la *Decada Primera* de este Autor, dedicada al Rei D. Felipe IV. el Grande, M.S. fol.

ANACEPHALOSIS de la *Historia de la India*; 1624. en Latin.

LIBRO, en que se relata el Sitio de todas las Fortalezas, Ciudades, i Poblaciones del Estado de la India Oriental, con las descripciones, i alturas, en que están, i lo que ai en ellas, i sus Reies, Rentas, i Poder, dedicado al Rei D. Felipe IV. el Grande, M.S. fol. de Marquilla, en la *Libreria del Rei*.

RELACION verdadera del injusto, i barbaro Proceso, que hizo el Governador, i Consejeros de Batavia, contra los Ingleses, imputados de Rebelion en la Isla de Amboino, el Año de 1622. con la refutacion de la *Relacion* inventada sobre el Rebelion, imp. 1651. 12. en Inglés.

RELACION de la Guerra de los Olandeses, contra el Rei, i Regentes de Macasar, desde el Año de 1666. hasta el de 1669. traducida, segun la que se imprimió en Batavia, en la Isla de Java, en Francés, 1670. 12.

D. CLEMENTE TOSI, la *India Oriental*, Descripcion Geografica, i Historica de sus Provincias, allende, i aquénde el Ganges, dos Tomos: en el primero trata de los Reinos sujetos al Mogor Kabul, Kandaar Multàn, Hojacon, Baker, Tatàn, ò Verosinde, Soret, Cambaya, Chiton, Jelemeene Junga-Por, Attake, Casimere, Tangal, Jenecia, Daly, Bando, Berat At'alva Candise, Gualicor, Navar, Parropia, Benabal, Bahare, Patua, Nagracut, Banfiske, Siba Kakers, Gor, Peitan, Candiana, Jesuel, Mevate, Udecu, i Bengala: en el segundo de los Reinos de Arracàn, ò Imperio del Mogo, Pegù, Brama, Sciamon, Siam, Caboya, Lao, ò Langion, Cochinchina, Tunchim, i China, con sus Principes, Costumbres, i Sectas, i refutacion de ellas, imp. 1669. 4. 1674. 4. 1676. 4. en Italiano.

JUAN DE ACOSTA, *Declaracion*, ò *Relacion de la India*, i de sus Reinos, i Señorios, quales son Moros, i quales Gentiles: i de sus Costumbres, i de otras cosas, en Portugués, i traducida en Castellano Año de 1624. M.S. segun D. Nicolás Antonio en las *Add. à su Bibliotheca*, M.Ss.

LOPE FERNANDEZ DE CASTAÑEDA, *Historia de la India*, M.S. segun el mismo.

PEDRO ALVAREZ PEREYRA, *Historia de las*  
H Con.

*Conquistas de los Portugueses*, vn Tomo grande, M.S. segun el mismo.

JUAN OGLEBI, *Historia de Asia*, con su Descripción, en que comprehende la de Persia, del Mogol, i otras, de la India, sus Pueblos, Costumbres, Plantas, i Animales, sacada de diferentes Autores, con nuevas Observaciones, i Mapas, imp. 1673. fol. en Inglés.

SOUCHEZ DE REMEFORT, *Historia de las Indias Orientales*, imp. 1688. 12. i en 8.

FRANCISCO GOMEZ, *Relacion de las cosas del Reino de Bengala, Satogao, i Portopequeño*, à D. Diego Sarmiento de Acuña, Governador de Baiona, i de la Gente de Guerra de Tui, M.S. fol.

EL ABAD NICOLAS GERVAISE, *Historia Natural, i Política del Reino de Siam*, dividida en quatro Partes: i la escribió, teniendo 22 Años, imp. 1688. 4. en Francés. Descripción *Historia del Reino de Macagar*, 1688. 8. en Francés.

P. PEDRO JOSEPH DE ORLEANS, *Historia de Constanço*, ò *Constantino Pbaulcon*, primer Ministro del Rei de Siam, i de los vltimos Alborotos de aquel Reino, imp. 1690. 12. en Francés.

LA LOUBERE, embiado Extraordinario à Siam, *Relacion del Reino de Siam*, 1691. 12. 1692. dos Tomos en Francés. Descripción del mismo Reino, 1700. 8. dos Tomos en Francés.

DESFARGES, General de las Tropas Francesas en Siam, escribió la *Relacion de las Revoluciones de aquel Reino*, el Año de 1688. imp. 1691. 12. en Francés, sin Nombre de Autor, segun Placio, de los Anonimos, cap. 14. num. 2383.

D. JOSEPH MARTINEZ DE LA PUENTE, *Compendio de las Historias de la India de Portugal*, 1681. 4. en Castellano.

MELCHOR DE LA PEÑA, *Relacion de cosas tocantes à Champan, Camboja, i Siam*, M.S. segun D. Nicolás Antonio.

PEDRO LOPEZ DE SOUSA, *Historia del primer Cerco de Diu*, por los Turcos, imp. 1555.

P. SEBASTIAN GONÇALEZ, *Historia de la India*, ò de sus Provincias. *Historia de los Esclarecidos Hechos de los P.P. de la Compañia de Jesus en la India Oriental*, tres Tomos. *Historia de los Varones Ilustres de todas las Ordenes Religiosas*, que por toda la India Oriental florecieron en fantadía, i letras, i en particular de los de la Compañia de Jesus, que padecieron martirio, M.S. segun D. Nicolás Antonio.

LIC. GERONIMO RUIZ CABALLERO, *Memoria, i Relacion de la Toma de la Fortaleza de Caliba*, en la India Oriental,

por Don Antonio de Noroña, su Virrei, escrita Año de 1555. segun el mismo: i estaba en la Libreria del Conde de Villaurbrosa.

MILAGRO, que sucedió en la India, con vn Santo Crucifixo, en el Monasterio de Monjas Augustinas, de la Ciudad de Goa, 1636. 4.

JACINTO FREIRE DE ANDRADE, *Vida de D. Juan de Castro*, quarto Virrei de la India, impreso de orden de su Nieto D. Francisco de Castro, Inquisidor de Portugal, 1651. fol. 1671. 1691. fol.

HERMANO CORINGIO, *Disertacion de las Antiquissimas Dinastias de Asia, i Egypto*, 1648. 4. en Latin: i está tambien en la *Synagma de Varias Disertaciones*, imp. 1701. 4. i en el *Tesoro de las Republicas*, tit. 9. trata de los Reinos de Pegù, Cilicuit, el Mogor, Narúnga, Malabar, i otros.

FELIPE ANDRES DE OLDEMBURG, que le hizo Notas, sacó las Adiciones, que puso en él, de *Botero*, *Hornio*, i *Linda*, tom. 4. imp. 1675. 8. en Latin.

LOS HECHOS de los Portugueses en la India, sacados del Latin de *Damian de Goes*, imp. 1538. en Italiano.

SIMON MACHADO, el *Cerco de Diu*, *Comedia* 1. i 2. Part. imp. 1631. 4. en Portugués.

FABIAN DE LA MOTA, *Historia de la India*, en Portugués.

D. JUAN HURTADO DE MENDOÇA, *Vida del Gran Andrés Hurtado de Mendoça*, Governador de la India, en Portugués, segun D. Nicolás Antonio.

LOS HECHOS DE DIOS, por los Francos, ò Europeos: ò *Historia de las Expediciones Orientales*, en que están juntos varios Autores, imp. 1611. fol. dos Tomos, i el Coleccion ofrece el Tercero, i incluir en él à *Haitono*, *Polo*, *Mandavilla*, i *Otros*, que já van notados en el Tit. I.

LA GUERRA de los Christianos, contra los Barbaros, por la recuperacion de Judea, i del Sepulcro de Christo Señor Nuestro, 1549. 8. en Italiano. Vease la *Bliorbeca Geografica*.

RELACION de la Isla de Taprobana, ò Zeylân (llamada *Sarant* por los Persas) sacada de la *Topographia Christiana*, de Cosmo el Solitario, ò *Indoplautes*.

MELCHISEDEC THEVENOT, la tradujo, i la pone en el tom. 1. de sus *Relaciones*, en Griego, i Francés.

PEDRO WILIANSON FLORIS, *Relacion de los estranos Sucesos de los Reinos de Pegù, Siam, Joar, Patàn, i otros Países vecinos. Diario*, ò *Relacion del Golfo de Bengala*, en Inglés.

SAMUEL PURCHAS, la incluyó en su *Colección de Viages*.

MELCHISEDEC THEVENOT, la tradujo en Francés, i la puso en el *tom. 1.*

DESCRIPCION *Historica* del Reino de Macassar, situado en lo mas Meridional de la Isla de los Celebes, 1668. 12. 1700. 12. 1708. en Francés.

LINAGES de Portugal, Memoria de sus Condestables, i Virreies de la India, con *Notas*, i *Añadidos* de lo que los acaeció hasta el Año de 1621. M.S. estaba en la *Librería del Conde de Villambrosa*.

ROBERTO KNOX, *Relacion* del Viage de la Isla de Zeylán, en la India Oriental, con su Descripción, Gobierno, Comercio, Costumbres, Idolatria de sus Moradores: i lo que pasó al Autor en 20 Años de prisión, en el Reino de Candéda, con *Eltampas*, imp. 1681. fol. 1692. 4. en Inglés, i traducida en Francés 1693. 12. dos Tomos.

JUAN RIBEYRO, *Historia* de Zeylán, presentada al Rei de Portugal, Año de 1685. en Portugués.

JOACHIM LE GRAND, la tradujo en Francés, añadiéndola *Notas*, i *Eftampas*, 1701. 12. Recogió otros M.S. Portugueses, que aun no ha publicado.

PEDRO DE ALMEIDA CABRAL, *Informe* hecho al Rei D. Felipe IV. de los Reinos del Monomotapa, i Rios de Cuama, en Portugués, M.S. fol. en la *Librería del Rei*.

DAMIAN DE GOES, *Chronica* del Rei D. Manuel de Portugal, en Portugués, imp. los Años de 1566. 1567. 1619. fol. *Cerco de Diu* en Cambaya, el Año de 1538. ó *Comentarios* de las cosas de los Portugueses en la India, allende el Ganges, Año 1538. imp. 1549. 8. en Latin, i en la *Recopilación* de varios Libros, 1543. 4. en Francés. *Disputa* de los Sucesos, é Imperio de los Portugueses. Hallanse en el *Tom. 2.* de la *Hispania Ilustrada* los *Comentarios del segundo Cerco de Diu*, el Año de 1646. en Latin. Hallase con el primero, i los dos *Cercos*, con otras Obras, imp. 1574. 8. *Chronica* del Rei D. Juan el II. de Portugal, en Portugués.

MANUEL DE FARIA Y SOUSA, la tradujo en Castellano, segun D. Francisco Moreno Porcél en el *Retrato de Faria*, §. 38.

FRANCISCO DE ANDRADE, *Historia* del Rei D. Juan el III. de Portugal, en Portugués: es la maior parte de ella, de la India, imp. 1613. fol. *Expedición de los Portugueses contra los Turcos*, en defensa de las Indias, el primer Cerco, que los Portugueses pusieron a la Fortaleza de Diu en la India, en Verso Portugués, imp. 1589. 4.

LOPE DE SOSA COUTINHO, el primer Cerco de Diu, segun el *Lic. Herrera Maldonado*, imp. 1556. 1559.

DIEGO DE TEVES, ó TEYBE, *Comentarios* de las cosas hechas en Diu, es el segundo Cerco del Año de 1546. en Latin, imp. 1548. 4. 1600. 1601. se halla en la *Espania Ilustrada*, *tom. 2.* i con otras Obras, imp. 1602. 8. i con *Damian de Goes*, i *Gerónimo Plancio*, de las cosas de Eipaña, India, i Etiopia, en Latin, 1600. 8. *Tomás Dempsiero* atribuye esta Obra a Jorge Buchaunano, pero sin rason.

GERÓNIMO DE CORTE REAL, la verdadera *Historia del segundo Cerco de Diu*, Año de 1546. en Verso Portugués, imp. 1574. 4. De otro *Poema* hace mencion *Manuel de Faria i Sousa*, de la *Batalla Naval de Lepanto*, 1568. 4.

FR. PEDRO PADILLA tradujo el primero en Verso Castellano, imp. 1597. 8.

ANTONIO DEL CASTILLO, *Comentarios del Cerco de Diu*, i *Chaul*, Año de 1570. en Portugués, imp. 1573. 16. i 8.

JORGE DE LEMUS, *Historia* de los Cercos de Malaca, por los Achenes, i Jaos, los Años de 1573. i de 1574. en Portugués, imp. 1585. 4.

D. FRANCISCO ROS, Obispo de Angamale, *Tratado del Viage del Arçobispo de Goa Don Fr. Alexo de Meneses* a las Sierras de Malabat, M.S. en Portugués.

MALCHOR VAZ FRADE, *Itinerario* de la misma Jornada del Arçobispo, M.S. en que anotó todos los Sucesos, como quien le acompañó, en Portugués.

FR. BLAS DE SANTA MARIA, que tambien acompañó al Arçobispo, *Informaciones*, que hizo de su Viage, M.S. en Portugués.

FR. ANTONIO DE GOVEA, Agustino, despues Obispo de Cyrene, Jornada del Arçobispo D. Alexo de Meneses a las Sierras de Malavar, i Lugares en que viven los Christianos Antiguos de Santo Tomé, en Portugués, facada de los tres antecedentes, en que se da noticia cierta, de muchas cosas de la India, que hasta entonces no se sabian claramente, imp. 1606. fol.

FR. FRANCISCO MUÑOZ, la tradujo en Castellano.

FR. JUAN BAPTISTA DE GLEN, ó DE GLANO, Agustino, la tradujo de este Castellano en Francés, segun *Suavevencia*, i D. Nicolás Antonio, i fue impresa con el Título: *Historia Oriental* del gran progreso de la Iglesia Romana, en la reduccion de los Antiguos Christianos de Santo Tomé, i otros Lugares de las Indias Orientales, imp. 1609. 8. 1611. 8. en Francés.

FR. GABRIEL DE S. ANTONIO, breve, i verdadera *Relacion* de los Sucesos del Reino de Camboja, en dos Partes: trata de los Gobernadores de Filipinas, imp. 1604. 4. en Castellano.

DUARTE FERNANDEZ, *Relaciones del Pegù*, segun el *Lic. Herrera Muldonado*.

FR. GANDOLFO *Siculo*, Comiliario Apotolico de las Provincias de la India, Etiopia, Egipto, i Palestina, *Relacion de el estado de las Cosas Orientales*, segun el P. Lucas Wadingo en los *Escriptores Franciscanos*.

CAMILO PORCIO, *Oracion*, que hizo al Papa Leon X. en alabanza de la Toma de Malaca, i de las Victorias de los Portugueses en la India, siendo Virrei Alfonso de Alburquerque: està en sus *Comentarios*, part. 3. cap. 39.

ROBERTO DE BERQUEN, las *Maravillas de las Indias Orientales*, i *Occidentales*, 1609. 4. en Francès.

ALONSO NUÑEZ DE BOHORQUES, *Historia* de los Reinos de Asia, de los Turcos, &c. imp. 1595. 4.

AUGUSTIN MANUEL DE VASCONCELOS, *Vida, i Acciones del Rei D. Juan el II.* 1618. 4. 1630. 4. 1639. 4. en Portuguès.

DIARIO de la Navegacion à las Indias Orientales los Años de 1620. i 1621. M.S. fol.

AVISOS *Diversos* de la India de Portugal, desde el Año de 1551. hasta 1558. en quatro Partes, en Italiano, tres Tomos, Venecia, i Roma, 1552. 1553. 8. Veanse los *Titulos VII. y VIII.*

RELACION del Reino de la Cochinchina, 1631. 8. en Francès.

CHRISTOVALE BOSI, *Relacion* de la Cochinchina, en Italiano.

P. JUAN BUCELERO, la tradujo en Latin, imp. 1633. 4. segun *Alegambe*, fol. 230. Veal. *Placio* cap. 5. num. 148.

LA CHINA, i otras cosas de las Indias Orientales, i Occidentales, en Latin, M.S. en que estava el Nombre de *Jacobo Scepm*, en la *Libreria de Leida*, fol. 348.

IBN GHACAN, Español, *Recopilacion* de las *Cartas* de los Principes, i de las *Disertaciones*, i *Versos*, tocantes à la *Historia* de Asia, i Africa, en Arabe mui elegante: està en la *Libreria de Leida*, como consta de su *Catalogo*, fol. 468.

ESPEJO DEL TIEMPO. Es parte de la *Historia Oriental*, desde el Año de la Hegira 480. hasta 530. (ò de Christo Señor Nuestro 1002. à 1152.) en Arabe: en la misma *Libreria*, fol. 482.

J. D. M. G. T. *Historia* del grande, i admirable Reino de Antangil, al Sur de Java, en las Indias Orientales, con su *Mapa*,

imp. 1619. 8. en Francès.

RELACION del Reino de Siam, M. S. en Flamenco: estava en la *Libreria de Thevenot*.

CARTA de los Judios de Cochinchina, à los de Amsterdam, en que refieren, que desde el tiempo que los Romanos conquistaron la Tierra Santa, están ellos en la India: traducida de Inglès la pone *Schudtio* en las cosas memorables de los Judios, lib. 1. cap. 4. fol. 42. i en *Epitome Jacobo Basnage* en la *Historia Judaica*, lib. 9. cap. 108. de la impresion mas moderna; pero es embuste, como otras *Cartas* semejantes.

P. ENRIQUE ROTH, *Extrato* de los Libros mas ocultos de los Brachmanes, segun *Albanafo Kirsbero*, part. 3. cap. 6. de la *Cibina Ilustrada*.

HISTORIA de los Olandeses, con sus *Maximas*, i *Policia*, en que se trata de sus Conquistas en Africa, India, i otras partes, imp. 1712. 8. en Francès.

LOS SOBERANOS del Mundo, *Historia* de los Estados de el, con todo lo que conduce al tiempo presente, en Alemàn, quatro Tomos. Traducido en Francès 1718. 12.

GEREMIAS DE ULJET, *Relacion* de las *Revoluciones de Siam*, el Año de 1647. en Flamenco.

ANTONIO WICQUEFORT, la tradujo en Francès, è imprimió al fin del Viage de *Toumès Herbert*, 1663. 4.

GUILLERMO DE RHINE, del Cabo de Buena-Esperança, i Costumbres de sus Habitadores.

ENRIQUE ESCRETA, le hizo *Notas*, è imp. 1686. 8. en Latin.

LUIS BULTHEAU, *Ensayo* à la *Historia Monastica de Oriente*, hasta el Año de 1630. imp. 1680. 8. en Francès; i la misma *Historia* reimprimia el Año de 1727.

DRAUSE DE GRAN PIEDRA, *Relacion* de una Isla nuevamente habitada en el Estrecho de Malaca, i la *Historia* de dos Principes de Golconda, imp. 1718. 12. en Francès.

P. JACOBO QUEMIN, *Description* de la Isla de de Thomaming, i de las Costumbres de sus Habitadores, imp. en el Tom. 11. de las *Cartas edificativas* del P. *Dubalde*, 1715. 12. en Francès.

NUEVAS RELACIONES de Guinea, i la Cochinchina, mejores que las que han salido hasta aqui, segun las *Memorias de Trevoux*, Año de 1715.

BURGUIGNON, *Relacion* de la nueva Isla de Sancorin, al Marqués de Ferriol, Embajador de Francia en Inglaterra, segun las mismas, 1708. fol. 1261.

FRANCISCO LEQUAT, su *Viage*, i *Aventu-*

- as en dos Islas distintas, en las Indias Orientales, imp. en Londres 1708. dos Tomos 8. en Francés.
- S. JACOBO, Obispo Sarugense, *Sermon* del Palacio, que *Santo Tomás Apóstol* fabricó en los Cielos, al Rei de las Indias, segun *Affemano* en la *Biblioteca Oriental Clementina. Vatican.* cap. 27. fol. 333. que dice no es suyo: i refiere la fabula, que dió ocasion à fingirle.
- P. JUAN RIO, ò RAUDENSE, Hijo de *Alexandro Raudense*, dos *Cartas* de su Navegacion, i cosas Indianas; vna, escrita en el Oceano: otra en Goa, imp. 1620. 8.
- Breve RELACION del *Viage* al Reino de Tunquin, imp. con las *Cartas* de Etiopia, i China, al P. *Macio Vitellesch*, 1624. 12. en Italiano.
- P. TEODORO RHAY, *Descripcion* del Reino de Tibet, 1658. 4. en Latin. *Relacion* de las cosas maravillosas del Reino del Gran Mogor, 1663. 4. en Latin.
- GALAND, *Cuentos*, i *Fabulas Indianas* de *Bilpai*, i *Joknan*, traducidas en Francés, 1724. 12. dos Tomos.
- ESTADO de la India Oriental, i donde tiene su Origen, i finace, en Portugués. M.S. fol. en la *Libreria del Rei*. Otro *Estado* de la India el Año de 1681. M.S. estaba en la *Libreria de Tbevenot*, fol. 144. segun su *Catalogo*.
- RELACION de la Corte del Gran Tunquin, Rei de la Cochinchina, M.S. en Franc.
- ABRAHAM ECCELENSE, *Chronicon Oriental*, 1651. fol. dos Tomos, con el *Suplemento* de la *Historia Oriental*, 1685. fol. en el T. 28. de la *Historia Bizantina*, 1651. fol. *Eutichio Vindicado*, con la *Censura* sobre la *Historia Oriental* de *Hotingero*, imp. 1661. dos Tomos en Latin.
- PREFACION à la *Historia Oriental* de M. *Bongarsio*, traducida por el mismo en Francés, imp. 1613. 4.
- GARCIA DE RESENDE, *Chronica del Rei Don Juan el II. de Portugal*, segun *Solorzano* lib. 1. de *Iure Indiar*. tom. 1.
- HISTORIA de *Chairlamo*, ò *Namusa*, Monge Indio, en Arabe, segun *Affemano* en las *Notas* al *Catalogo* de *Ebedjesu*, fol. 286. numer. 44. tom. 3. de su *Bibliothec. Orient.*
- D. PABLO DE LIMA PEREYRA, dos *Relaciones* de las Victorias, que tuvo en la India, iendo à socorrer à Malaca: i en el Sitio, i Toma de Joor, M.Ss. fol. en Portugués en la *Libreria del Rei*.
- D. JUAN DE CASTRO, Gobernador de la India, *Relacion* de lo que pasó en el Sitio de Diu, M.S.
- RENEFORT, *Historia* de la Compañia de
- de Comercio de las Indias Orientales, 1688. 8. 1706. 12. dos Tomos en Francés.
- RELACION particular de la Armada, que embió el Rei D. *Felipe III.* Año de 1705. con D. *Martin de Castro* à la India Oriental, para hechar de ella à los Olandeses, con vna *Descripcion* de *Malaca*, imp. en el *Tom. 3. Recopilacion de los Viages à la India*, fol. 299. en Francés.
- JACOBO LA HERMITA, *Carta* à su Padre, del mismo Nombre, que contiene el Sitio de *Malaca*, la Batalla Naval con los Portugueses, i otras cosas pertenecientes al *Viage* de *Cornelio Mareliet*, en el referido *Tom. 3. fol. 550.*
- MEMORIA de las Fortalezas, que los Olandeses tenian el Año de 1616. en las Indias Orientales, i de las que abandonaron: està en el T. 4. de los *Viages* referidos, fol. 219.
- MARIN LE ROY, Señor de Guedeville, *Dissertacion* de las Indias Orientales, i del Reino de Siam: està en el *Tom. 5. de su Atlas Historico*, en Francés.
- JUAN BAPTISTA TAVERNIER, Baron de Aubone, *Relacion* nueva, i singular del Reino de Tunquin, con muchas Estampas, i el *Mapa del País*, hecho en el mismo Reino, por *Daniel Tavernier*, que dejó algunos Borradores para formar esta *Relacion*: es el lib. 4. de la *Recopilacion de sus Viages*, imp. 1681. 12. ià referidos col. 28. en Francés. *Historia* del modo de portarse los Olandeses en Asia con los proprios, i los estranos, para mantenerse en el Comercio: en el *Tom. 3. i en la part. 2. lib. 1.* de los Caminos de *Ispahan* à *Agra*, por *Gomrrom*, *Candahar*, i *Dali*; i desde *Surate* à la misma Ciudad por *Brampoter*, i *Seronge*, i por *Amadab*, i à *Golconda*, i *Goa*; i desde esta, à *Masupatan*, ò *Masulipatan*, i à *Grandicor*; i en el lib. 3. trata de la Secta de los Mahometanos; ò Idolatras Indios, con muchas singularidades de los Reinos de *Botàn*, *Tiptre*, *Affem*, *Siam*, *Macasser*, *Zeylàn*, *Bantàn*, *Java*, i otros Orientales, imp. 1679. 12. tres Tomos en Francés; i al fin trae las Figuras de las Monedas de Oro, Plata, i Cobre de los Orientales.
- GASPAR ENS, *Historia* de la India Oriental, recogida de varios Autores, 1612. fol. en Latin.
- JUAN MACRO SANTINEO, *Leriga*, tres Libros de la *Historia Indiana*, 1555. 8. en Latin.
- PEDRO MARTIR DE ANGLERIA, en sus *Cartas* 181. 185. 201. i otras, trata de la Conquista de la India Oriental por los

Portugueses, imp. 1530. fol. en Latin.  
RELACION de Paicacata, de Massipatan, M.S. fol. en Flamenco, en la *Libreria de Thevenot*.

GIL DE LACARY, *Historia* de las Poblaciones hechas por los Franceses en Provincias de Estrangeros, i de estos en Francia, 1677. 4. en Francès.

ESTEYAN FLACOURT, *Historia de la Gran Isla de Magadascar*, ò *S. Lorenzo*, con la *Relacion* de la Poblacion de los Franceses: i lo que pasó entre ellos, i los Indios, desde el Año de 1642. hasta 1658. imp. 1654. 4. 1658. 4. 1661. 4. 1665. 4. 1666. 4. en Francès.

ANDRES CORSALIO, *Carta* de las cosas de la India, escripta al Gran Duque de Florencia, segun *Solorzano tom. 1. lib. 1. cap. 1. num. 16. de Iure Indiar.*

M. GOTARDO ARTUS, Dantiscono, *Historia de la India*, sacada de varios Autores en Latin, imp. 1592. 8. 1607. 1608. 8. 1612. 8. en Latin. *Descripcion de la India*, dividida en dos Partes, que imprimió Juan Israhel Bry, 1600. fol.

GIL ALBERTINO, *Relacion Historica* de la India, Japon, i Guinea, traducida en Aleman 1604.

D. PEDRO DE MENESES, Marqués de Villarreal, *Carta à Martin Alfonso de Sousa*, Gobernador de la India, M.S. fol. en la *Libreria del Rei*.

ANTONIO LE ERTANG, *Historia* de Francia, i sus Conquistas en Italia, Grecia, i Asia, imp. 1618. 4. en Francès.

RELACION del estado en que quedaba la India, sacada de las *Cartas* de D. Geronimo de Acevedo, que ahora llegan, M.S. fol. en la *Libreria del Rei*.

REPUBLICA de Arabia, ò de sus Leies, Ritos, i Costumbres de sus Naturales, i de los Vecinos Orientales, imp. 1633. 32. en Latin.

RELACION de las grandes Batallas, que los Galeones de la India tuvieron con los Enemigos Europeos, que llegaron a la Bala de Goa, Año de 1637. M.S. fol. en Portuguès, en la *Libreria del Rei*.

HISTORIA del Sitio de Malaca, escripta por un Italiano, Vasallo de España, que se halló en él: cuenta los Sucesos desde el Año de 1628. i empieza: *Dagli molti libri, che varij Scrittori han pernelegiato, con curioso Relationi, &c.* M.S. 4. en Italiano: está en la *Libreria del Rei*.

FR. FERNANDO DE SANTA MARIA, *Vida, i Martirio* de Fr. Geronimo de la Cruz, Natural de Lisboa, que murió, atravesándole una Lanza los Gentiles, Año de 1566. imp. 1671. en Latin: la pone *Sousa*

*Historia* de la Provincia de Portugal, part. 1. lib. 3. cap. 31. en Portuguès. *Relacion* del Sitio de Goa, que pusieron pocos Años hà, infinitos Indios: i Defensa de los Portugueses, segun el mismo *Sousa*.

FERNANDO DE ESCALANTE, en su *Historia Oriental*, le cita *Solorzano tom. 1. de Iur. Indiar.*

D. ALONSO DE MADRID, Arcediano de el Alcor, en su *Historia M. S. de Palencia*: trata del Descubrimiento de la Isla de Dios por los Portugueses, donde viven 300 Años los Hombres. Su *Resumen* está en la *Libreria del Rei*, sacado por D. Nicolás Antonio.

DELLON, *Relacion* de la Inquisicion de Goa, imp. 1688. 12. en Francès, de que se hizo mencion en el *Titulo* antecedente, fol. 36.

RELACION de la Recuperacion de la Isla Hermosa por los Chinos, echando de ella à los Olandeses en 5. de Julio de 1661. con una *Descripcion* de la Isla, en Flamenco.

MELCHISEDEC THEVENOT, la tradujo en Francès, i puso en el primer Tomo de sus *Relaciones*.

HISTORIA ORIENTAL, ò de las cosas hechas en Oriente, desde el principio del Mundo, segun *Lipenio* en la *Bibliotheca Philosophica*, fol. 1070. imp. 1583.

FRANCISCO MODIO, reconoció, añadió, i imprimió: la *Historia* referida, i la bolvió à imprimir 1587. fol. Placio en sus *Anonimos descubiertos*, cap. 5. num. 1110.

PEDRO TEXERA, *Breve Relacion del Reino de Ormuz*, hasta que los Portugueses la ocuparon, imp. con sus *Relaciones de Persia*, 1610. 8. en Castellano.

FRANCISCO DE SAGITA, Cremonès, *Carta* de los Sucesos de la India, i su Comercio, por los Años de 1502.

JUAN HERVAGIO, la refiere en Latin.

FR. ANDRES DE RESENDE, Dominico, *Relacion* de los Sucesos de la India el Año de 1530. en Latin, imp. 1534. 4. i se halla en la *Espana Ilustrada*, tom. 2. fol. 1372. à 1378. *Republica de Portugal*, i sus Reinos, i Señorios, 1641. 32. en Latin.

EMBAJADA de los Olandeses à las Islas de Oriente, *Leida* 1686. 8. en Francès: ò à las Indias Orientales, i al Japon, con una *Relacion* puntual de las Guerras, i Costumbres del Pais, imp. 1688. 12. dos Tomos.

ANTONIO GALVAN, *Tratado de los diversos, i desvariados Caminos*, por donde en tiempos pasados solia venir la Especeria de la India, con los Descubrimientos hechos hasta

hasta el Año de 1550. en Portugués.

FRANCISCO DE SAA TAVARES, le imp. con un *Prologo* 1563. 8.

ALFONSO CERUERA, *Historia de las Conquistas de los Portugueses* por la Costa de África, en Portugués, M.S.

GOMEZ YAÑEZ DE ÇURARA, *Historia de las Conquistas, i Descubrimientos de las Indias*, M.S.

JUAN DE BARROS, *Asia*: De los Hechos de los Portugueses en los Mares del Oriente.

HISTORIA Cèlebre en Lengua Portuguesa, ordenada por *Decadas*: la *Primera* imp. 1552. fol. la *Segunda*, 1553. en fol. de Marquilla estas dos. La *Tercera*, 1593. fol. i todas tres, 1615. fol. 1628. fol. quatro Tomos. Su Vida escribió Manuel Severin de Faria en el 2. de sus *Discursos Varios*, i puede ser que sea la que citaba M.S. en Francés en la *Libreria de Leida*.

JUAN BAPTISTA LABAÑA, por orden, que para ello tuvo, corrigió, è hizo *Notas* à la *Quarta Decada*, que Juan de Barròs dejó escrita, supliendo algunos blancos que tenia, i la fizo à luz con *Notas* 1615. fol. i todas quatro se imprimieron aora en Portugal.

ALONSO DE ULLOA, tradujo las dos primeras en Italiano, imp. 1561. 4. 1562. 8. 1601. 4.

JUAN BAPTISTA RAMUSIO, tradujo en Italiano lo que en las dos ai de Geografia, i lo imprimió en el tom. 1.

MELCHISEDEC THEVENOT, tradujo parte de *Burios* en Francés, con el Título: *Historia de las Conquistas de los Portugueses en las Indias Orientales*, imp. en la 4. part. de sus *Relaciones*, tom. 2.

D. FERNANDO ALVIA DE CASTRO, *Aforismos, i Exemplos Politicos, i Militares*, sacados de la *Primera Decada* de Juan de Burros, imp. 1624. 4.

JUAN JACOBO MESCLEIN, *Historia Indiana*, en Latin, imp. 1663. 8.

ALFONSO DE ALBURQUERQUE, *Comentarios*, del Gran Alfonso de Albuquerque, Capitan General, que fue de las Indias Orientales, en Portugués, imp. segunda vez por Antonio Leitaon Coutinho, 1576. fol. on que ai muchas *Cartas* del Rei D. Manuel, & *Gupipaina*, Governador de Cambaya, è *Instrucciones* dadas à los Embajadores, que embio à los Reies de Persia, Ormuz, Siam, i otros, i sus *Respuestas*.

D. FRANCISCO DE ALMEIDA, sus *Cartas* en los referidos *Comentarios*, part. 1. cap. 57. & 62.

ANTONIO PINTO PEREYRA, *Historia de la India*, del tiempo que la governò el Virrei D. Luis de Atayde, en Portugués.

FREY MIGUEL DE LA CRUZ, del Orden de Christo, la oiderò, è imprimió 1616. fol. 1677. fol. en Portugués, i esta parece la *Historia* de D. Luis de Atayde, que le aplica D. Nicolàs Antonio en sus *Addiciones* M.Ss.

GERZAN (ò GERVAN) *Historia Asiatice de Cerinto Calianthe*, i de *Arvenice*, 1634. 8.

HISTORIA INDIANA, M.S. en 16. la tenia Abraham Echellense, segun consta de su *Catalogo*, Codic. 68.

GUILLERMO L' ISLE, *Relacion Historica* del Reino de Siam, 1684. 12. en Francés.

JOOST, ò JUAN SCHUTEN, *Relacion* del Reino de Siam, escrita el Año de 1636. en Flamenco.

FRAGMENTO, que puede servir para la *Historia* de algunos Principes Orientales, en Flamenco.

MELCHISEDEC THEVENOT, los tradujo en Francés ambos, i estan en el tom. 1. y 2. de sus *Relaciones*.

FR. VICENTE PEREYRA SARMIENTO, *Nojicia* de las maiores Islas de la India, adonde èl estuvo, segun D. Nicolàs Antonio.

P. JUAN PEDRO MAFEO, *Historia de la India* en 18 Libros, imp. 1588. fol. 1589. fol. i 4. con los quatro Libros de *Cartas*, 1590. 8. 1599. 1605. 8. 1637. i con una *Tabla Geografica*, 1583. fol. en Latin. Manuel de Faria siente, que hizo poco mas que epitomar à Juan de Barròs, en el *Catalogo*, que està antes de su *Asia Portuguesa*; pero es *Historia* tan elegante, como verdadera. *Vidas de los 17 Confesores*, imp. 1634. 4. i del Autor se puede ver à Jano Nicio Eriçteo en el Tom. 2. de su *Pinacotheca*, fol. 49.

N. la tradujo en Castellano, imp.

FRANCISCO SERDONATI, la tradujo en Italiano, imp. 1589. 4.

MIGUEL DE PURÈ, la tradujo en Francés, imp. 1665. 4.

EMNDO AUGERIO, la havia traducido antes en Francés, imp. 1536. 8.

P. ENRIQUE HAUKINS, tradujo las *Vidas de los 17 Confesores*, segun *Sorae* 1.

HISTORIA del Aparecimiento del Santo Crucifixo, que citaba en el Monte de Boa-vista, de Goa, en Portugués, M.S. fol. en la *Libreria del Rei*.

P. ANTONIO TOMAS, *Relacion* de Malaca, i otras partes de las Indias Orientales, Año de 1681. segun D. Pedro Hurtado de Mendoza en su *Espejo Geografico*, 2. part. cap. 5. num. 6.

DESCRIPCION del Reino de Siam, M.S.

RELACION de la Isla de Santa Elena, i su Costa al Cabo de Buena-Esperança, imp. 4. en Flamenco.



NICOLAO BELO, en las Obras, que intituló: *Disertaciones Politicas*, de que escribió tres Tomos, que se hallan en vno en Latin, imp. 1615. 8. en el primero, el *Discurs.* 17. es de las dos Indias, i de sus *Historias*.

P. NICOLAS PIMIENTA, *Relacion* de lo que sucedió en la Visita, que hizo en la India Oriental, por los Años de 1598. hasta 1600. en Latin, imp. 1601. 8. i en Italiano, 1601. 1602. 8. es *Carta* escrita de Goa, Año de 1600. Otra al P. Claudio Acquaviva, del Año de 1609. en Latin, imp. 1611. 8.

FR. ANTONIO DE S. ROMAN, Benito, Natural de Palencia, *Historia General de la India Oriental, i Conquista del Brasil, i Africa*, hasta el Año de 1557. imp. 1603. fol. *Farta*, iá citado, dice, que: hizo poco mas que traducir al P. *Mafeo*.

N. *Historia de la India*, i otros Lugares de Europa, en Italiano, imp. 1594. 8. hallase en la excelente, i curiosa *Libreria*, que en esta Corte tiene el *Duque de Sesa*, que en copia de Autores singulares, en lo M.S. i en la disposicion, i forma, puede competir con las mejores.

LUIS COELLO DE LA BARBUDA, *Empresas Militares de los Lusitanos*, imp. 1624. 4. en Castellano.

JUAN BAPTISTA PERUSCO, *Informacion* del Reino, i Estado del Gran Mogol, i de la conversion del Japon: de las *Cartas Anuas* del Japon de 1592. en Italiano, imp. 1598. 8. i traducido en Alemán, impreso el mismo Año.

D. JUAN DE TORRES, del Reino del Mogor, segun el *Lic. Herrera Maldonado*; i otros Autores, del Reino del Mogol, i su Familia, van puestos en el *Tit. X.* de esta *Biblioteca*, aunque tocaba á este, por ser la verdadera India el Imperio del Mogol.

DESCRIPCION, i Costumbres de la Isla de Zeylán, i sus Reinos, i los Sucesos de ellos, está en el *Tom. 2.* de la *Recopilacion de los Viajes de los Olandeses á Oriente*, en Francés.

D. SEBASTIAN, Rei de Portugal, *Cartas á D. Antonio de Noroña*, Virrei de la India, del Año de 1573. M.Ss. fol. en la *Libreria del Rei*.

AHMED BEN JAHIA BEN GABER, llamado *Beladeri*, *Genealogias de las Familias Ilustres de Oriente*, intitulado: *Al Ansab al Achraf*. segun *Herbelot Bibliotheca Oriental*, fol. 199.

MANUEL MONTERO, *Demarcacion de la Isla de Mombaga*, M. S. fol. en la *Libreria del Rei*.

ABRAHAN ROGERO, que vivió muchos Años en la Costa de Coromandel, tratando comunemente con los Brachmanes: *La Puerta abierta, para conocer el Paganismo oculto*, ó la verdadera representacion de la Vida, Costumbres, i Religion, ó Idolatria de los Bramidas, que viven en las Costas de Coromandel, i Lugares Vecinos, en Inglés, con el Titulo: *Du opene Dore tot dat Verbogens beiden Thunib.*

TOMAS DE LA GRUE, le tradujo en Francés, i le hizo *Notas*, imp. 1670. 4. 1704. 4.

JUAN RODRIGUEZ SAA Y MENESES, *Rebellion de Zeylán*, i los progresos de su Conquista en el Gobierno de D. Constantino Sá i Noroña, 1684. 4. en Castellano.

HISTORIA de los Monges, que vinieron á Mesopotamia, desde la India, el Año de 1490. á pedir Obispos para la India, con los quales embió á *Joseph*, i *Tomás*, &c. en Syro está en la *Libreria Vaticana*, segun *Assemanno* en el *Indice de los Libros Syros*, tom. 2. fol. 487. contenida en la *Carta* siguiente.

TOMAS DAVID, ó JABALLAHA, MESUDO, ó JACOBO, JORGE, ó DENHA, Obispos de la India (antes Monges del Convento de S. Eugenio en Mesopotamia) *Carta á Elias*, Patriarca de los Nestorianos, cuius Secta seguan, en que refieren los muchos Indios, que convirtieron en ella, i dan noticia de la llegada, i hechos de los Portugueses, que llaman *Francos*, á Malabar, i de su Region, i Rei, así: *Eorumdem autem Francorum, Regio Portugalus vocatur, una ex Francorum Regionibus; eorumque Rex Emmanuel appellatur, Emmanuelem oramus, ut eum custodiat*; i la precede la *Historia* de los referidos, desde el Año de 1490. escrita el Año de 1815. de los Griegos, que es 1504. de Christo, en Syro.

JOSEPH SIMON ASSEMANO, la tradujo en Latin, con la *Historia* referida, i la puso con algunas *Notas* en el *Tom. 1.* de su *Biblioteca Oriental Clementina Vaticana*, fol. 588. en el *Comment. cap. 58.* i del *Catalogo de Hebed cap. 74.* fol. 132. tom. 3. pone una *Carta de Jeshubano*, en que hace mencion de los Obispos de Indias.

BERNARDO GIRARD, *Historia de Francia*, en 24 Libros, en que incluye los Sucesos de Levante, 1576. 8.

COMENTARIO sobre los *Poemas de Welid ibn Zeidun*, en que se tratan muchas cosas pertenecientes á la *Historia de Oriente*, en Arabe: está en la *Libreria de Leida*, Cod. 1576. de los Orientales.

FRANCISCO CAUCHE, Y RULOX BARO, PEDRO MOREAU, *Relaciones de la Isla de Magdascar, con otras Tres de Egipto, i una de Persia.*

MATURINO DE REDOVER, las imprimió en Francès 1651. 4.

DIARIO de lo mas notable, que ha sucedido en la India, desde 5. de Septiembre de 1632. hasta 30. de Abril de 1635. siendo Administrador, Superintendente, i Director General de la Compañia Olandesa, *Enrique Brover*, M.S. fol. en Flamenco, estabí en la *Libreria de Thevenot*, según su *Catalogo*, fol. 238.

P. JUAN FELIPE MARINI, Romano, *Historia nueva, i curiosa de los Reinos de Tunquin, i Lao*, en Italiano, 1665. 4.

P. L. P. L. C. C. la tradujo en Francès; i *Francisco le Comte* la dedicó, imp. 1660. 1666. 4.

P. ALEXANDRO DE RODAS, *Historia, i Relacion de Tunquin*, imp. 1632. 4. 1651. 8. 1652. 4. en Italian.

P. ENRIQUE DE ALBY, la tradujo en Francès, imp. en Leon 1651. 4.

HISTORIAS ORIENTALES, en Francès, imp. 1639. 8.

JUAN BAPTISTA GRAMAYE, *Historia Universal de las Gentes Afiaticas*, imp. 1604. 4. en Latin. *Historia de la Media edad*, i Nueva de Asia, M.S. *Africa Ilustrada*, imp. 1622. 4. en Latin.

Breve DESCRIPCION del estado presente de Cambaya, su Gobierno, i Comercio en el Tom. 2. de los *Viages de los Olandeses à Oriente*, fol. 282.

N. A. F. D. *Descripcion de la Isla Hermosa en Asia*, su Gobierno, Leies, Costumbres, è Idolatria, formada con las *Memorias de Jorge Psalmanaazer*, Natural de la misma Isla, i de los *Viages de este fingido Gentil à Europa*, hasta que se hizo Herege, imp. 1705. 12. en Francès, con Estampas, 1708. 8. fue pretexto el odio de los Hereges en la ficcion de este Indio, para satirizar à los PP. de la Compañia de Jesus.

LA ISLA HERMOSA, PERDIDA POR DESCUIDO, è *Relacion de la Guerra*, que Coginga, Rebelde al Rei de la China, higo à los Olandeses en dicha Isla, i como los arrojó de ella, con vna *Carta del mismo Coginga*, al Governador de la Isla, imp. en el Tom. 5. de los *Viages de Olandeses*, que dieron causa à la Compañia de las Indias Orientales, fol. 459. en Francès.

Dibuxo de los crueles castigos, que hicieron los Chinos en los Predicantes, i Maestros Hereges, i otros Olandeses, en la *Isla Hermosa*, en el mismo Tom. 5. fol. 589.

FR. GREGORIO GARCIA, Dominicano, *Historia Ecclesiastica, i Secular de la India Oriental, i Occidental*, imp. según *Juan de la Calle* en sus *Noticias de las Indias*, fol. 80. i le cita fol. 104.

NILO DOXAPATRIO: De los Cinco Patriarcados del Mundo, escritos en el Siglo XI. de orden de Rugero, Rei de Sicilia, en que incluye la India, i las demás Regiones Orientales: en Griego.

LEON ALACIO, tradujo, i imprimió vn Fragmento en su Libro de la *Conformidad de la Iglesia Latina con la Griega*, donde trata de Constantinopla, 1648. 4.

LE MOYNE, le tradujo todo en Latin, i le imprimió 1685. 8. en Griego, i Latin.

MEMORIA de la muerte de D. Rodrigo de Costa en la India; sacada de la *Relacion*, que escrivió de su Vida Domingo Toral de Valdés, que iba embarcado en la Capitanía, M.S. fol.

ELOGIO de Ruy Freyre de Andrade, Capitan General de la India Oriental, sacado tambien de la *Relacion del mismo Toral*, M.S. fol. ambos en la *Libreria del Rei*.

ENRIQUE MEYER, *Disertacion de la Isla de Pine*, despoblada, donde se salvó Año de 1589. Jorge Pine con quatro Mugeres, en que tuvo 48 Hijos, los quales la poblaron, teniendo mucha Gente el Año de 1667. que aportó à ella otro Ingls: en la qual trata à quien toca esta Isla: i si fue legitima la procreacion de los Hijos, 1674. 4. en Latin.

FERNAN LOPEZ DE CASTAÑEDA, los diez Libros de la *Historia del Descubrimiento, i Conquista de la India* por los Portugueses, en que se contienen las milagrosas Hazañas, que hicieron en Etiopia, Arabia, Persia, en las Indias de Aquende, i Allende el Ganges, i en la China, è Islas del Maluco: circriviólos en Lengua Portuguesa, los que he visto son ocho en folio: el primero Libro impreso 1554. fol. en letra Antigua: despues en 4. el segundo, el de 1552. fol. en letra mas moderna: el tercero, del mismo Año, i 1554. fol. el quarto, i el quinto, de el de 1555. fol. el sexto, i el septimo, de el de 1554. el 8. de el de 1561. fol.

N. tradujo esta *Historia*: no me consta, si toda, en Lengua Castellana, imp. 1554. 8. de que parece, que apenas pudo traducir el sexto, i el septimo Libro, conforme el Año de la Edicion, sino le huvo M.S.

ALONSO DE ULLOA, la tradujo en Italiano, parece que de orden de Redon Mancello, si no se equivoca Draudio en su *Biblioteca*

*Clásica*: imp. segun la *Oxonienſe*, 1577. 4. 1578. 4. dos Tomos.

NICOLAS GROUCHY, la tradujo en Francés, imp. 1553. 4. 1554. 8.

MEMORIAL de las cosas particulares de la *Historia* de Fernan Lopez de Castañeda: estaba M.S. en la *Libreria* del Conde de Villumbrosa.

D. GERONIMO OSORIO, Vida del Rei Don Manuel, desde el Año 1595. hasta 1521. en Latin: es *Historia* de la India, como lo son todas las Modernas de aquel Reino, imp. 1571. fol. 1574. 1575. 8. 1580. 8. i con la dilatada *Prefacion* de Juan Natalio Melero, de las Navegaciones halladas por los Españoles, à Oriente, i Occidente, 1586. 8. 1597. 8. en Latin.

FRANCISCO DE HOOGSTATEN, le tradujo en Flamenco, imp. 1663. 12.

SIMON GOULART, la tradujo en Francés 1581. 8. i de ella, i la de Fernan Lopez de Castañeda, i Otros, se compuso el Libro, intitulado: *Historia* de Portugal, que contiene las Navegaciones, i Hechos memorables de los Portugueses, así en las Indias Orientales, como en Africa, &c.

RELACION del Sitio, i pérdida de la Ciudad de Ormuz, M.S. fol. en la *Libreria* del Rei.

NOTICIAS de las Guerras de la India Oriental, con el Rei de Persia, i los Ingleses, Comercio de la Seda de Ormuz, i Sitio de aquella Plaza, i Fortaleza, 1621. M.S. fol. en la misma *Libreria*.

RELACION del Sitio, i Toma de la Fortaleza de Quixome por los Persas, è Ingleses, contra los Portugueses, el Año de 1622. M.S. fol. en la misma *Libreria*.

DUARTE BREREWOOD en el cap. 20. de sus *Notas*, o *Recherches*, escribe las Costumbres de los Indios de la Isla de Malavar, i Viajes à ella.

COSAS notables de la Isla de Magadascar, M.S.

RELACION de Surinán, imp. en Flamenco, i traducida en Francés, estaba en la *Libreria* de Thevenot.

RELACION del Establecimiento de los Franceses en las Indias Orientales, 1665. 4.

P. FRANCISCO MARCOS BOSSO, tradujo en Latin la *Historia* de D. Juan de Castro, Virrei de la India, *Memorias* de Trevoux Año de 1729. fol. LVII.

FELIPE BRITO, *Relacion* del Sitio, que los Reies de Aracan, i de Tanga pusieron por Mar, i Tierra à la Fortaleza de Serion, en la India, Año de 1607. siendo el Gobernador, M.S. fol. en Castellano en la *Libreria* del Rei.

NUÑO ALVAREZ BOTELLO, *Carta* del Rei,

sobre lo sucedido en los Mares de la India, i socorros que necesitaba para la defensa de Ormuz, M.S. fol. en la misma *Libreria*.

FR. ANTONIO DE LA TRINIDAD, *Historia* de la Provincia de Goa, imp. segun Waddingo.

SEPARACION, que el Rei hizo de todo el Estado de la India, en tres Governos, desde el Cabo de Guardafum, hasta Zeylan, fue elegido D. Antonio de Noroña por Visorrei, desde el Cabo de Corrientes à Guardafum Francisco Barreto por Governador, i desde Pegù à la China Antonio Moñiz Barreto, con la *Historia* de sus Governos, i los Successos de las Malucas, MS. fol. en Portugués está en la *Libreria* del Rei.

P. MANUEL XAVIER, *Victoria* del Governador de la India Nuño Alvarez Botello, imp. 1633. 4.

HISTORIA de los Successos acaecidos en Asia, i Africa, desde el Año 80. de la Hégira, hasta el 368. en Arabe: está en la *Libreria* de Leyda.

SCHEHABEDIN, Indio, *Compendio* de la Gramatica, en Arabe. Otros Autores Indios se pondrán Titul. IX. y XVI.

GHATIB KAZIEROUM, le comentó, i ambos están en la misma *Libreria*, Codit. 1324.

P. ANTONIO DE ANDRADE, *Descubrimiento* del Reino de Tibet, ò Catay, como se pondrá Titul. VII.

P. MANUEL DE VEGA, en el 3. Libro de su *Relacion* de Etiopia trae los Successos de el Año de 1625. i 1626. con un *Resumen* de lo contenido en el Libro antecedente, i una *Carta* del P. Andrade, i noticia de que Catay es Ciudad, i no Reino, i de los que incluye el Tibet, ò Potente, imp. 1628. 4. en Portugués.

D. PLACIDO, Monge Benito del Casino, en el *Suplemento* del *Tratado* de Paulo Diacono, de los Varones Ilustres del Monte Casino, imp. 1655. Trata de Constantino, Cartaginés, que peregrinó 29. Años por Babilonia, Caldea, Arabia, Persia, Etiopia, i Egypto, i aprendió siete Lenguas Orientales, hasta bolver à Africa, desde donde huió à Italia, à entrar en la Religión.

ANTONIO MURATORE, le bolvió à imprimir en el 6. Tomo de los *Escritores Italianos* 1729. fol. en Latin.

D. T. V. L. Genuit Hombre Ordinario del Rei de Francia, en sus *Estados*, *Amperios*, i Principados del Mundo, fol. 808. trae un *Discurso* del Reino de Bramo, ò Pegù, su Calidad, Costumbres, Riquezas, Pueras, Govern-

- Gobierno, i Religión. Otro, fol. 909. del Gran Mogor. Otro, fol. 917. del Reino de Calicut. Y Otro, fol. 925. del Estado del Rei de Narsinga, imp. 1625. f. l. 1628. 4. en Francès. Véase la *Bibliotheca Geographica*.
- M. DE SANTA MARTA, *Estado de las Cortes de los Reies de Europa, Africa, i Asia, i sus Calidades*, 1680. 12. en Francès, quatro Tomos.
- BALTASAR MARIÑO, *Relaciones de lo que executó en la India, quando fue à la Expedicion de Mombaca*, M.S. fol. en Portuguès en la *Libreria del Rei*.
- EPARCHIAS, ò SATRAPIAS de Europa, Africa, i Asia, en que se incluyen las de la China, i Taprobana, imp. en la Haya despues de *Platoneo*, 1618. i en la *Bibliotheca de Coislin*, que fue de Segnier, le pone el P. Montfaucon *Codic.* 374. en 8. desde el fol. 581. al fol. 584.
- TRATADO de los Gatorce Reinos de Asia, el Año de 1310. por Aicono, M.S. parece la Obra de Haiton, Armenio, de que se trata *Titul. X.* de esta *Bibliotheca*.
- EDMONDO CHISHALL, *Antigüedades Asiaticas*, que precedieron à la Christiandad, 1728. fol. en Latin.
- FR. AGUSTIN DE ACEVEDO, Agustino, *Apuntamientos sobre las cosas de la India, i Reino del Monomotapa*, en Portuguès, M.S. fol. en la *Libreria del Rei*.
- FELIPE BALDEO, *Descripcion de la Costa Indiana de Malabar, Coromandel, i Zeylan*, imp. 1672. fol. en Flamenco.
- HISTORIA de las Indias Orientales, i la Fundacion de la Compania de Francia, 1710. 8. en Francès.
- ESTADO de la Conquista de las Minas de Plata de Cuema, en Portuguès, M.S. fol. en la *Libreria del Rei*.
- J. OLMIXON, escrivia la *Historia de las Poblaciones de los Ingleses en las Indias Orientales*, Año 1727.
- RELACION del Martirio de los Venerables PP. Fr. Gonzalo de S. Miguel, Fr. Andrés de San Juan, Fr. Domingo de S. Agustín, i otros, que murieron en defensa de la Fè Catolica, imp. i dada al Rei D. Felipe IV. segun *Sicardo lib. 1. cap. 3.*
- HISTORIA de Taumin, Indio, en Arabe, está en la *Libreria de Leida* entre los *Orientales*, num. 1754.
- RELACION de la Victoria de los Portugueses en la India Oriental, contra la Armada de

- los Olandeses, Año de 1624. imp. 1625. fol.
- FR. JACINTO DE DIOS, *Chronica de la Provincia de Goa*, segun D. Nicolás Antonio en las *Adiciones MS.*
- FR. SIMON DE LA LUZ, Dominico, *Relacion de los Mrtires Dominicanos en la India, desde el Año de 1617. hasta 1624. segun el mismo.*
- GERONIMO CASTAÑO, *Memorial al Rei, sobre el socorro de Angola, i Conquista de Bengala*, M.S. fol. Orig. en la *Libreria del Rei*.
- JACOBO ZIEGLERO, de las *Cosas Indianas*, segun Moreri en su *Diccionario*, fol. 583. imp. 1692. tom. 4.
- JORGE DE SILVA, *Acerdo hecho al Rei D. Sebastian*, sobre las cosas de la India, i de la Mina, M.S. fol. en la *Libreria del Rei*.
- JUAN LUIS GOTOFREDO, *Historia de la India Oriental*, traducida en Latin 1628. fol.
- JODECO (ò JOOST) SCHUTEN, *Relacion del Reino de Siam*, escrita el Año de 1636. en Flamenco.
- TRATADOS de la Restitucion del Rei de Melinde, i Mombaca à su Reino: i de la obediencia que dió al Papa, i Gracias à la Religion de S. Agustín, M.S. fol. en la *Libreria del Rei*.
- VIDA de Robinson Crusoe, que vivió 39 Años en una Isla, en Ingles, i traducido en Francès, 1714. 12. dos Tomos con Estampas.
- CORONICA del Infante D. Enrique, Duque de Viseo, Señor de Covillaa, Regidor, i Governador, del Orden de CHRISTO, en que se trata de la Conquista de Guinea, i algunas cosas de la India: escrita de orden del Rei D. Alonso el V. de Portugal, Año de 1453. M.S. fol. en la *Libreria del Rei*.
- D. JUAN DE SALDAÑA DE LA GAMA, Virrei de la India, *Cartas de la Conquista de Mombaca*, escritas el Año de 1729. en Portuguès.
- JACOME FLORELI, la *Monarchia de Oriente, i Rida de sus Emperadores*, 1679. fol. en Italiano.
- J. D. OLIET, *Descripcion del Reino de Siam*, imp. 1692. *Viaje à la India*, 1677. 4.
- OTRAS *Historias de toda la India*, general, i particularmente de sus Imperios, i Comarcas, i se ponen en los *Titulos siguientes*.

)(O)(

)(X)(

)(O)(

## TITULO IV.

## MISIONES PARA LA CONVERSION DE LA INDIA.



ICOLAS IV. Papa, procurò, con gran desvelo, la propagacion de la Fè Catolica entre los Barbaros; i el Año 1268. recibió Embajadores de Tartaria, i amonestò al Gran Chàm

se bolvieste Christiano: lo mismo persuadiò en varias *Cartas* à los Armenios, i à su Rei, i al Emperador de Etiopia, segun *Guillermo Cavé* en su *Historia Literaria*, fol. 632. sus *Cartas M.Ss.* eitan en tres Tomos en la *Libreria Vaticana*, de las quales refiere muchas *Fr. Lucas Wadingo* en sus *Anales*, Año 1268. i en el *Apendice* al *Tom. 2.* fol. 168.

PEDRO BLESENSE, *Instruccion de la Fè al Soldàn*, en Nombre del Papa Alexandro III. trae la *Matheo de Paris* en su *Historia*, fol. 1119. i en sus Obras, 1519. fol. 1531. fol. 1561. fol. *Freber. Teatro de los Varones Ilustres*, fol. 76. tom. 1.

P. MANUEL ACOSTA, *Historia* de lo que ha hecho la Compañia de Jesus en la India Oriental, i en el Japon, en Latin, imp. 1568. 1572. 8. 1573. 8. 1574. 8. en Portuguès 1586. 8. i se halla en Alemàn, 1586. 8.

JUAN INIGUEZ LEQUERICA, la tradujo en Castellano con las *Cartas*, como se dirà, imp. 1575. 4.

P. JUAN PEDRO MAFEO, la tradujo en Latin, imp. 1572. 8. 1574. 8.

P. LUIS DE GUZMAN, *Historia de las Misiones de la Compañia de Jesus* en la India, China, i especialmente Japon, en 13 Libros: el segundo, i tercero de la India, imp. 1601. dos Tomos fol. en *Hartacio* està errado el Año 1661. Adviertase, que aunque se halla citado este Autor en su *Historia Oriental*, ò *Expedicion de la India*, es esta, porque no escribió otra; i en ella estan recopiladas las *Cartas Annuas*, anteriores al Año de 1600. como dice el P. Colazzo en el Prologo de la *Traduccion*, en Castellano, del P. Guerrero.

FR. RICOLDO DE MONTE CRUZ, Dominico, *Librillo de las Naciones Orientales*, de la diferencia entre los Judios, Gentiles, i Mahometanos, M.S. segun los PP. *Quezif*, i *Ecchard*, de los *Escritores Dominicos*, fol. 506.

JUAN JORGE GOTZEN, *Relacion de lo suce-*

dido à los PP. de la Compañia de Jesus en la India, desde el Año de 1572. hasta el de 1576. imp. este Año; en Alemàn en 8.

P. GUIDO TACHARD, Vice-Provincial de los PP. Franceses en la India, en el *Viage*, que queda puestò *Titul. II.* fol. 38. trata de las Misiones establecidas. *Carta* de 16. de Agosto de 1702. trata de su *Viage* à Calicut, i de las Islas de Anjovar, Mayota, i Modi. Otra *Carta* al P. de la Chaize, desde Pondycheri à 3. de Septiembre de 1703. i Otra al Conde de Crici, en que refiere las Misiones de Carnate, i sus Misioneros, i los de Madure.

P. CARLOS DE GOBIEN, las imprimiò en las *Edificativas* 1703. 1705. 12. en Frances.

D. SEBASTIAN FERNANDEZ DE MEDRANO epitomò la *Relacion* del *Viage* de Siam en el lib. 4. de su *Geografia*, imp. 1701. 8. en Castellano.

BARTOLOME FERRO, *Historia de las Misiones de los PP. Clerigos Regulares*.

FRANCISCO SOSA DE CASTRO, *Carta* al General de los Carmelitas Descalcos, sobre el Martirio de Fr. Dionisio, i sesenta Compañeros, su fecha en Goa 3. de Março de 1643. està en el *Viage* de Fr. Felipe de la Santissima Trinidad lib. 10. cap. 1. fol. 564.

FR. FORTUNATO DE BOLONIA, Capuchino, *Historia de las Misiones de Angola, Congo, i otros Reinos de Africa, i de las Indias*, con las Costumbres de sus Naturales, 1687. fol. en Latin.

FRANCISCO MARIA MAGIO, *Relacion* de lo que le sucediò en sus *Viages*, i *Misiones* de Iberia, Syria, Arabia, Persia, Armenia, i Colchide, M.S. segun *Mongitori* en su *Biblioteca Siciliana*, fol. 226.

FR. PABLO DE LA TRINIDAD, Franciscano, *Conquista Espiritual de Asia*, Año de 1630. M.S. la qual se remitiò por el Vicario de Madrid, à Manuel de Faria Año de 1638. para su aprobacion: i la alaba en el Catalogo de su *Asia*: i Fr. Jacinto de Dios en su *Vergel*. D. Nicolàs Antonio duda si es lo mismo que la *Chronica* de la Provincia de Santo Tomás.

FR. MANUEL DE LA CRUZ, Dominico, la *Chriistianidad de Oriente*, en Portuguès, segun

- gun D. Nicolás Antonio, i los Autores de los *Escritores Dominicos*, fol. 306.
- FR. PACIFICO DE PARIS, Capuchino, Predicador en Oriente, su verdadera *Relacion* imp. 1629. fol.
- P. FRANCISCO RANGEL, *Relacion de la Christianidad de Oriente*, hecha en Maçacan Año de 1644. imp. 1645. 4. su *Vida* escribió Geronimo Agustín Rangé.
- FR. MANUEL DE S. MATIAS, Franciscano, *Dialogos*, para enseñar à los Indios la Doctrina Christiana, i destruir sus Supersticiones, segun D. Nicolás Antonio.
- P. FRANCISCO BARRETO, *Relacion de las Misiones, i Christianidad de la Provincia de Malabar*, 1645. 8. en Italiano, i traducida en Francés 1646. 8. *Cartas de las Misiones de Indias*, que están impresas en el Libro, que hizo publicar D. Teotónio, Arçobispo de Evora, en Portugués.
- FR. IGNACIO DE JESUS, Carmelita Descalço, *Relacion de los Chistianos de S. Juan*, que está en la Ciudad de Bafora, que está en el *lib. 2. part. 4. de las Relaciones de Melchisedec Thevenot*, en Francés.
- P. MIGUEL DE ALMEIDA, escribió cinco *Tomos*, tocantes à la Instrucion de los Indios de la Provincia de Goa, segun D. Nicolás Antonio.
- FR. JACINTO DE DIOS, Franciscano, *Tesoro Evangelico de Oriente*, M.S. segun el mismo D. Nicolás Antonio en las *Añadidas M.S.* à su *Bibliothec. Hispana. Vergel de Plantas, i Flores* de la Provincia de la Madre de Dios de los Capuchinos reformados, en Portugués, imp. 1690. fol.
- FR. FRANCISCO NEGRON, *Cronica de la Provincia de la Madre de Dios*, M.S. i dà esperança de su impresion Fr. Jacinto de Dios en el *Prologo de su Vergel*.
- P. JUAN FELIPE MARIN, de las *Misiones de los PP. de la Compañia de Jesus* en el Japon, China, Tunquin, Lao, Cochinchina, i otros Reinos, poco hà descubierto, segun Kircher. en el *Proemio de su China Ilustrada*, imp. 1663. 1665. 4. dos Tomos: es la *Historia* puesta *Tit. III. fol. 73.*
- AVISOS de la India, de los PP. de la Compañia de Jesus, imp. Roma 1570. 8.
- FR. JUAN BELLOTO, Capuchino, *Jornada Apostolica* à las Misiones de los Negros, en Italiano. *Advertencias* necesarias à los Misioneros Apostolicos, dedicadas à la *Sacra Congregacion de Propaganda Fide*, en Italiano.
- RELACION de la *Mision de los PP. Agustinos en la India Oriental*, i frutos de ella, embiada al Rei D. Pedro de Portugal, siendo Gobernador, que trae resumida Fr. Joseph
- Sigüen en su *Christianidad del Japon*, lib. 1. fol. 17.
- FR. FRANCISCO MARIA GIOJA, la *Conversion à la Fe* de la Reina de Singa, i de su Reino de Matamba en Africa, sacada de la *Relacion*, que embió Fr. Antonio Gueta, imp. 1659. 4. en Italiano.
- FR. ANTONIO LAUDATO, Capuchino, *Historia* de la misma conversion, imp. 1669. 4. su *Vida* imprimió el antecedente, al fin de su Libro, 1669. 4. en Italiano.
- FR. ANTONIO MARIA PRODOMONTANO, *Instruccion* para la constancia de la Fè de la Reina Singa, en el Reino de Matamba, 1661.
- FR. JUAN DE SANTIAGO, Capuchino, *Relacion de la Mision de los Religiosos Capuchinos al Congo*, i su fruto, imp. 1670.
- FR. FRANCISCO ROMANO, *Relacion de las Misiones del Congo por los Capuchinos*, Año de 1639. imp. 1651. en Italiano.
- LOS PP. DE LA COMPAÑIA DE JESUS, *Relacion de la India, i sus Misiones*, 1589. 4.
- HISTORIA de las *Misiones*, que ai en la Provincia de Tunquin, 1663. 4. en Italiano.
- HISTORIA de las cosas hechas por los PP. de la Compañia de Jesus, imp. 1574. 8.
- P. PEDRO JARRICO, *Tesoro* de las cosas memorables, sucedidas en la India, i otras partes de la Conquista de los Portugueses, i Misiones de la Compañia de Jesus en toda ella, 1608. 4. tres Tomos en Francés, i 1610. 1614. 4. i esta parece la *Historia de las Indias Orientales*.
- MATIAS MARTINIO DE WANQUIER, le trajo en Latin, imp. 1615. 8.
- FR. FELIPE DE LA SANTISIMA TRINIDAD, en el *lib. 8. de sus Viages Orientales* trata de las Misiones de Persia, India, Mogol, i otras, i sus Fundaciones, i Varones señalados, i en el *lib. 6. refiere la Vida de Fr. Dionisio de la Natividad*, i su martirio con Fr. Redempto de la Cruz, cuyo Proceso hecho por Fr. Francisco de los Martires, Arçobispo de Goa, trajo à la *Congregacion de Propaganda Fide*, imp. como va dicho, *Tit. II. en Latin*, i 4. en Italiano.
- FR. AMBROSIO DE LOS ANGELES, *Carta* de la Mision, que los Religiosos Agustinos Portugueses hicieron el Año de 1616. en el Gorgistan, con todo lo que sucedió en ella, M.S. fol. en la *Libreria del Rei*.
- FR. PAULINO DE AMBIANO, *Manual de Misioneros*, 1656. 8. en Latin.
- MEMORIAS, è Instrucciones para las Misiones Extrangeras, 1644. 8. en Francés.
- EL ARÇOBISPO DE GOA, *Progresos de la Iglesia Catolica en Oriente*, 1609. 8.
- NUEVAS MEMORIAS de las Misiones de la

Compañía de Jesús en Levante, siete Tomos, el quinto imp. 1725. 8. en Francés, con dos *Cartas Geográficas*: el sexto imp. 1727. 12. i el séptimo, 1729. 12.

FR. ANTONIO DE LA VISITACION, *Relacion de las cosas de la Cristiandad de Salor, M. S. segun los Autores de los Escritos de Dominicos*, fol. 384.

FR. JACINTO SUBBIANO, *Relacion de lo que hizo en Oriente, segun Fontana en su Teatro*, fol. 74.

RELACION de la Embajada, que trajo al Rei, vn Negro, sin Cartas de creencia, del Rei de Arda, i Misioneros Capuchinos, que se le dieron, i su Viage (sin fruto) desde Cadiz a Arda, el Año de 1619. M. S. en la *Liberia del Rei*.

RELACION de las Misiones del Obispo Berito, i otros Obispos Franceses en los Reinos de Siam, Cochinchina, Camboya, i Tunquin, desde el Año de 1666. hasta el de 1671. dedicadas por el Superior de las Misiones Estrangeras al Cardenal de Bovillon, imp. 1672. 1674. 8. en Francés, i traducida en Italiano 1677. 4. *Proseccuion de la Relacion* referida de los Años 1671. i 1672. imp. 1680. 1682. en tres Tomos en Francés.

RELACION de las Misiones a Siam, 1622. hasta 1726. imp. 1680. 8.

FRANCISCO PALLU, Obispo de Heliopoli, *Relacion* abreviada de las Misiones referidas, imp. 1682. 8. en Francés, i traducida en Italiano 1689. 8.

JACOBO DE BURGÉS, Presbitero, *Relacion del Viage de la Mota Lambert*. Obispo de Berito, i Vicario Apostolico de la Cochinchina, a Tunquin, Persia, i la India, hasta Siam, i Cochinchina, 1666. imp. 1668. 8. en Francés: a que se refiere en muchas cosas la de los Obispos.

P. FRANCISCO LAINEZ, Portugués, Obispo de Meliapur, *Defensa de las Misiones de la India*, contra el Decreto del Cardenal Tournon, imp. en Roma 1710. 4. i publicado en la India 1712.

P. ANTONIO BRANDOLINO, Justificacion del modo de proceder en las Misiones de Madure, i otras de la India Oriental, imp. 1711. 4. en Italiano.

FR. LUIS MARIA LUCINO, Dominico, *Examen*, i *Defensa* del Decreto publicado en Rudiscri, Fortaleza de los Franceses en Coromandel, a 23. de Junio de 1704. por el Cardenal Carlos Tomás de Turnon, aprobado, i confirmado con Breve de 12. de Diciembre de 1727. de S. S. Benito XIII. sobre las Misiones de Madure, Maysur, i Carnate, que se llaman *Tamulenses*, por ser vulgar, i comun entre la maior parte

de aquellos Indios, la Lengua Tamulica: el Breve, i Decreto referidos están incluidos en él, con otros anteriores, sobre la reformation de las Costumbres de los Indios Christianos, imp. 1728. 4. en Italiano.

TESSIER, Misionero Antiguo, de las cosas de Malavar, M. S. segun el mismo *Lucino*.

FR. ANTONIO DE LA ENCARNACION, Dominico, *Relaciones sumarias* de algunos servicios, que hicieron a Dios, i a estos Reinos, los Religiosos Dominicos en la India Oriental. *Relacion de las Expediciones hechas por ellos*, en Salor, ambos imp. 1635. 4. en Portugués. Breve *Relacion de las cosas*, que en estos vltimos, desde 1638. a 1661. hicieron los Dominicos, i de los prodigios, que sucedieron en las Christianidades del Sal, que tienen por su cuenta en la India Oriental, imp. 1665. 4. *Relacion del principio de la Christianidad de Salor*, M. S. segun D. Nicolás Antonio, que ponen como distinta los Autores de los *Escritos de Dominicos*, fol. 603.

FR. SEBASTIAN, Obispo de Bisiniano, *Relacion de la Vida de Fr. Francisco Donato*, i sus Misiones en las Indias Orientales, imp. 1669. 4. en Italiano.

FR. DOMINGO DE LA PIEDAD, Augustino, *Relacion al Sumo Pontifice Paulo V. de la Mision de Madure*, que está en el *Registro del Santo Oficio de Roma*, segun *Lucino*, fol. 26.

P. CHRISTOVAL VAA DE LISBOA, Arceobispo de Goa, del Orden de S. Juan, *Tratado sobre las Misiones de Madure*, en que resolvió Gregorio XV. segun la *Constitut. Romanae Sedis*, la 38.

FR. JACOBO DE CREMISIR, Francisco Descalço, Misionero de Madure, *Relacion*, que presentó en Roma Año 1722. de las Misiones de Madure, i Costumbres de sus Indios, segun *Lucino* fol. 373.

TRES RELACIONES de las cosas, i Misiones de las Indias, imp. 1654. 8. en Latin.

P. ANTONIO VEINTIMILLA, Teatino, de Palermo, *Relacion al Rei de Portugal de la Mision*, que introdujo el primero en la Isla de Borneo, desde el Año 1689. a 1691. en Portugués.

JUAN FRANCISCO GEMELI, la resumió en la 3.ª part. del *Giro del Mundo*, en Italiano, lib. 3. cap. 9. fol. 321. hasta 353.

P. MARTIN, Carta, escrita en Aour, en Madure, en que refiere la persecucion de el P. Saa, en Francés.

P. CARLOS LE GOBIEN, la imprimió en sus *Cartas Edificativas*; 1705. 12.

PEDRO DE LA VALLE, *Historia de la Mision de los Teatinos en Georgia*, de orden de

de su Santidad, i sus progresos, M.S. segun *Asocio*.

R. PUESTA de la Compañia de Jesus, sobre el Gobierno, que tiene en la India, M.S. está en la *Libreria del Conde de Villambrosa*.

JUAN MARACIO, *Relacion de las Misiones de los Jesuitas en las Indias Orientales, Goa, Malabar, Japon, China, i otras partes, en Italiano.*

P. JACOB MARCHAULT, le tradujo en Francés, imp. 1651. 8.

FR. JOSEPH DE SANTA MARIA, Carmelita, *Primera Expedition à la India Oriental*, mandada hacer por Alexandro VII. 1668. 4. en Italiano.

FR. SEBASTIAN, *Breve Recopilacion de la Vida, Misiones, i muerte gloriosa de Fr. Francisco Donati*, Dominico, imp. 4. segun Benzen.

P. CHRISTOVAL BORRO, Milanés (que en el Siglo se llamaba ONOFRE) trabajaba en una *Instruccion*, para facilitar el camino de los Misioneros, que se embian a Oriente por la *Sacra Congregacion de Propaganda Fide*, segun *Don Alacio* en las *Alejas Urbanas*, fol. 67. *Relacion à su Santidad de las cosas de la India Oriental, del Japon, China, Cochinchina, Egiptia, Isla de S. Lorenzo, Reino del Monomotapa, i de la Tierra Austral no conocida*, para informar mejor à la *Sacra Congregacion de Propaganda Fide* de estos Países, M.S. en Italiano. *Relacion de las nuevas Misiones de la Compañia de Jesus al Reino de Cochinchina*, imp. 1631. 8. 1638. 8. en Italiano.

P. JUAN BUCELLENO, tradujo esta *Relacion*, sin nombrar el Autor, segun *Piacio* en las *Alecciones* al cap. 5. num. 1054. que juzgo es *Joseph Borro* el Autor, imp. 1633. 8. en Latin.

P. ANTONIO DE LA CRUZ, la tradujo en Francés, imp. 1631. 8. i está traducida en otras Lenguas.

LUIS ABELI, Obispo de Rodas, la *Vida del V. Vicente Paulo*, Fundador, i primer General de la Congregacion de la Mision, imp. 1664. 1669. 4. en Francés. Otros trae *Le Long* en su *Bibliotheca Francésa*, desde el num. 4754.

DEFENSA de la *Vida* de este *Varon Santo*, contra el Escrito antecedente, 1668. 12. en Francés.

FR. GERONIMO GRACIAN DE LA MADRE DE DIOS, Augustino, *Estimulo de la Propagacion de la Fè, i Vinculo de Hermandad entre los Carmelitas Descalços, i los de San Francisco*, imp. 1586. 8.

RELACION de las Misiones de los PP. de la Compañia en las Indias Orientales, 1659. 8. en Francés.

FR. PEDRO DE SANTO DOMINGO, Dominicco, la *Vida de Christo Nuestro Señor, i de los Santos Dominicos de la India*, &c. 1604. 4.

P. PEDRO JOSEPH, *Vida del P. Carlos Espinosa*, 1681. 12. en Francés.

FR. FELIZ MENDONOID, Dominicco, Misionero de Tataria Piecopente, *Relacion de su Mision, i de los Pueblos donde podrán formarse Residencias*, en Italiano, segun *Fr. Rafael Maria Filamondo* en su *Raguallo*, fol. 37.

P. LUIS GODIGNO, *Vida del P. Gonzalo Silveira*, martirizado en el Reino de Monomotapa, 1612. 8. 1648. 8. en Latin.

BERNARDO DE CIENFUEGOS, tradujo en Castellano la *Vida del P. Gonzalo de Silveira*, imp. 1614. 4. i se cuenta en el Tom. 2. de los *Varones Ilustres de la Compañia de Jesus*, del P. Nienenberg.

FR. JACINTO DE MAGISTRIS, *Relacion de las Misiones de los Jesuitas en los Reinos de Madure, Tanager, i otros Lugares Vecinos à Malabar en las Indias Orientales*, 1661. 8. 1663. 8. en Italiano.

P. JACOB MARCHAULT, le tradujo en Francés, 1663. 8.

FR. SPIRITU, Franciscano, Superior de la Fortaleza de Pondichery, *Carta de 3. de Febrero de 1711, i de 1712 para que se publicase la Carta Pastoral*, dada en *Madras* el 22. de Febrero de 1711. sobre los *Christianos de Madure, i otros Indios Orientales*, M.S.

FR. IVON TRECORENSE, Capuchino, *Doctrinales* contra los pecados de Syria, i Palestina, con la que deben dár al Pueblo los Pastores, i Misioneros, en *Atabe* 4. segun *Fr. Dionisio de Genova* en su *Biblioth. de los Capuchinos*.

RESUMEN de las *Cartas* de los PP. de la Compañia de Jesus en Goa, que tratan de la muerte del P. *Gonzalo de Silveira*, en el lib. 3. de las *Cartas de Maseo*, fol. 26.

FR. ALIPIO DE S. ANTONIO, Agustino, *Instruccion de los Misioneros*, para cuiro fin escribió dos Tomos, segun *Sicardo*, *Christianidad del Japon*, fol. 27.

FR. DIONISIO DE GENOVA, Capuchino, *Catálogo de todas las Provincias, Conventos, i Misiones de los Religiosos Capuchinos*, imp. al fin de su *Bibliotheca*, 1691. fol. en Latin.

FR. FRANCISCO DE ANGU, Franciscano, *Misiones de Africa, i Marruecos*, 1648. 8. en Latin.

JORGE CANDIDIO, Herege Predicante, después de la *Relacion de la Isla Hermosa*, que hizo el Año de 1628. pone un *Discurso* del modo de predicar à los Indios, imp. en



- en Francés en el *Tom. 5. de los Viajes de los Olandeses à Oriente*, fol. 74. y 108.
- ENRIQUE SPECHT, ADRIANO DE MEY, Y FRANCISCO VALENTIN, *Cartas à Juan Laufden*, Herege, del *Progreso de su infelicé Secta* entre los Indios, imp. 1695. 8. en Latin.
- JUSTO HAURNIO, Herege malvado, antes de pasar à la India, escribió la *Embajada à los Indios*; estando allí, vna *Carta à Waillo*, del estado de las Iglesias Indianas, en Tayoan, Malua, Banda, Amboyno, i Policate, donde los Indios tenían Pseudocuras Hereges, que los conservan en la esclavitud del Demonio; i oi, con gran dolor de los Fieles, procuran aumentarlas en otras partes.
- CLAUDIO GROTEO DE LA MOTA, tradujo la *Relacion Iglesia de Kenes*, que trata de la Compañia, establecida para estender su falsa Secta, que iniquamente llaman *Propagacion del Evangelio*, en los Países Extrangeros, por Cédulas de Guillermo III. imp. 1708. 8. añadidos tres Sermones en Francés.
- FR. ENRIQUE LANCELOTTO, Agustino, el *Farol Apostolico*, ò *Demonstracion Apostolica* de las Misiones espurias de todos los Hereges, i mas de los Luteranos, Calvinistas, i otros, imp. 1611. 8. 1615. 12. en Latin. *Apologetico* de su Libro, que intituló: *Capistrum Hæreticum*, imp. 1616. 8. en Latin.
- FR. LUCAS TOMAS, Defcalgo de S. Francisco, *Modo de predicar el Reino de Dios*, imp. 1699. en Italiano, i traducido en Francés 1700. 12.
- GREGORIO XV. *Decreto Pontificio*, sobre el Culto, i Ceremonias de los Indios Christianos de Malabar, &c.
- FR. HONORATO VICENTE LAGET, le imprimió con el *Decreto* del Cardenal Tournon, en el *Apendice de la Suma de S. Raymundo de Peñafort*, 1718. fol. en Latin.
- FR. BERNARDINO DE PARIS, Capuchino, *Instrucion* para los Misioneros, 1677. 8. en Latin.
- FR. BERNARDO DE PARIS, Capuchino, *Vocabulario Arabe, i Italiano*, para el uso de los Misioneros, 1666. en Latin.
- FR. MIGUEL ANGEL DE NAPOLES, Franciscano, *Asia Menor*, i estado de la Religion Christiana en ella, imp. 1654. fol.
- FR. MIGUEL DE LA PURIFICACION, Franciscano, *Relacion defensiva* de los Hijos de la India Oriental, i de la Provincia de el *Apostol Santo Tomás*, de los Frailes Menores de la misma India, imp. 1649. 4. en Portugués. *Vida Evangelica*, i *Apostolica* de los *Frailes Menores en Oriente*, ilustrada con varias materias Morales, i Anotaciones predicables, 1643. 4. en Castellano.
- FR. DONATO DE CORTEMO, Capuchino, *Obras Catheticas* de las Controversias pertenecientes à la Fè, para el uso de los Misioneros, segun Fr. Dionisio en la *Biblioth. de los Capuchinos*, fol. 96.
- FR. JUAN BAPTISTA VERSOLIENTE, Capuchino, *Manual de Controversias*, para uso, i utilidad de los Misioneros Capuchinos; M. S. segun el mismo Fr. Dionisio, fol. 188.
- FR. CLAUDIO ABEVILLE, *Historia de la Navegacion*, i llegada de los Capuchinos con los Nobles del Reino de Francia, à la Isla de Maragnan, i à la India, 1612. 8. 1614. 8. en Francés.
- RECOPILACION de las *Relaciones de las Misiones*, despues del Año 1624. hasta el Año de 1676. inclusivè, 37. Tomos en 8. imp. en Paris en varios Años.
- RELACION de las cosas de Indias, sacada de las *Cartas de los PP. de la Compañia de JESUS*, 1589. 8. en Latin.
- P. CARLOS LE GOBIEN, imprimió la *Descripcion* del Reino, i Ciudad de Achen, Costumbres de sus Habitadores, de Malaca, Macao, i Canton, i otras *Cartas* de los Misioneros en la *Recopilacion de las Cartas Edificativas*, imp. 1702. 1703. 12. dos Tomos en Francés, i otros, de que se hará mencion adelante.
- P. MAILLE, *Cartas* de Agosto de 1715. en que trata de las Islas de Pon-Hu, i su Archipelago, de la Isla Hermosa, i otras de la Dominacion de la China, con *Mapas*, i *Descrpciones* de las Costumbres, i modos de los Habitadores, i su *Historia*: están en el *Tom. 14. de las Cartas Edificativas*, imp. por el P. Dubalde, 1720. 12. en Francés.
- RELACION del *Viaje*, i *Mision* del P. Joseph Tisanier al Reino de Tunquin, el Año de 1658. 59. i 60. imp. 1663. 8. en Francés.
- P. MARTIN, *Carta* de la Mision del Reino de Madure, en que residiò mucho tiempo, imp. en las *Cartas Edificativas*, *Tom. 13.* por el P. Dubalde, 1718. en Francés.
- MEMORIAS epitomadas de las persecuciones, que padeciò la Mision del Reino de Cochinchina, escritas por los PP. Portugueses de la Compañia de JESUS, de que hacen mencion las *Memorias de Trevoux*, fol. 202.
- RELACION del martirio de dos Religiosos Misioneros, Carmelitas Defcalgos, en las Indias, imp. 1647. 4. en Francés.
- P. BERNARDINO GINARO, *Xavier Oriental*, ò las cosas hechas por la Fè Catolica en Oriente, desde el tiempo de S. Francisco Xavier, hasta oi, en 16 Libros, imp. 1641. 4. en Latin; i estando escribiendo el segundò Tomo, murio, segun Sotwel, fol. 114.
- P. JULIAN BALDITOTO, *Breve Relation* de su

*Viage* al Reino de Tunquin, Confinante de la China, i Cochinchina, segun el mismo.  
RELACION de la Persecucion en la Cochinchina, 1703. 12. en Francés.

HISTORIA de los Martires Salfetanos, que padecieron en Salfete, Region de la India, en el Pueblo de Coculino, imp. 1585. 8. en Latin, de que trata *Alegambe*, despues de la *Bibliotheca*, en el *Catalogo de los Religiosos de la Compania*, fol. 90.

P. ALEXANDRO DE RODAS, *Relacion de las cosas*, que se hicieron en Cochinchina, i de los Progresos de la Fè, 1632. 8. 1652. 8. *Relacion de la Gloriosa muerte de Andrés, Indio*, Natural de Cochinchina, imp. 1652. 8. en Italiano, 1653. en Francés. *Relacion de los felices Sucesos de la Fè en Tunquin*, 1650. 4. en Italiano.

RELACION de la Christiandad de Madure, 1661. 8. en Italiano.

EL ARÇOBISPO DE GOA, *Carta al Papa Clemente XI.* de 20. de Diciembre de 1704. en que trata de las Costumbres de los Indios Christianos de su Arçobispado; i *Otra* de la misma fecha, sobre la suspension de jurisdiccion del Cardenal de Tournon, embiando Copia del *Edicto*, que mando publicar, M.Ss.

EL ARÇOBISPO DE GRANGANOR, su *Discurso*, o *Nota*, sobre las Costumbres de los Indios Christianos de su Arçobispado, dado à 30. de Octubre de 1704. M.S.

CARLOS TOMAS DE TOURNON, *Carta à la Santa Congregacion del Snto Oficio*, Año de 1704. sobre las Misiones de Madure, Mayfur, i Carnate, i otras de las Partes Mediterraneas de la India; i *Otra* al Asesor del Snto Oficio *Bavbieri* de 10. de Julio del mismo Año, justificando el *Decreto*, que havia publicado sobre las referidas Misiones, M. S.

P. GERÓNIMO LOPEZ, *Industria para direccion de los Misioneros*, segun *Rodriguez Bibliotheca Valentina*, fol. 166.

P. DANIEL BARTOLI, *Mision al Reino del Mogol, Vida, i muerte del V. P. Rodulfo Aquaviva*, imp. 1655. 12. 1667. fol. i en su *Asia* trata de proposito de las Misiones Orientales, especialmente en la 3.ª part. de las de Cochinchina, Tunquin, i otras, de que se hará mencion adelante, imp. 1663. fol.

INFORMACION de la Christiandad de *Santo Tomé*, i otras cosas del Real servicio, M.S. fol. en la *Libreria del Rei*.

FR. FRANCISCO ANTONIO FRASCELO, o DE S. FELIX, Arçobispo de Mira, i Administrador de las Iglesias del Japon, i la China, *Certificacion de las Acciones de D. Pedro Avitavalis, D. Francisco Manco, i D. Antonio Ardicon*, Clerigos Regulares, o Teatinos, i de *Andrés Lipomano*, Georgi-

no, en la India, i conversiones que hicieron en Idalcân, Goa, sus Islas, i otras partes, dada en Goa à 10. de Enero de 1648. está Original en la *Casa de los Clerigos Regulares de Roma*, i su Copia en el *Registro de la Sacra Congregacion de Ritos*.

CLEMENTE GALANO, le pone en el *Tom. I.* de la *Concilacion de la Iglesia Armenia*, con la *Romana*, cap. 12. fol. 140. i sobre lo mismo trae otra *Certificacion* de Fr. Pedro de S. Juan, Vicario General de Santo Domingo: Fr. Manuel del Espíritu Santo, Vice-Comisario de S. Francisco: Fr. Martín de S. Juan, Vicario Provincial de los PP. de la Madre de Dios: Fr. Gonçalo de la Concepcion, Ministro Provincial de la Obervancia: P. Manuel de Mendoça, Provincial de la Compania de Jesus: Fr. Estevan de Jesus, Visitador General de los Carmelitas Descalços, en Oriente: i Fr. Juan de Resa, Prior del Convento de S. Augustin, de Goa; i Otra de los Curas, i Vicarios de Goa, i las deposiciones de muchos Testigos, que califican los trabajos Evangelicos de estos Venerables Misioneros, i el buen efecto que produjeron; i desde el fol. 148. al 184. trata del Reino de los Iberos Orientales, de la Colchide, de Mingalia, i de su Principe, i de los trabajos de los Clerigos Regulares en la Mision de ellos, con su *Viage*, i diferentes *Cartas del Cardenal Barberino à Cyriaco*, Patriarca de los Armenios: del *Cardenal de S. Onofre à Kacciaturo*, tambien Patriarca, i à Juan, Arçobispo de Diarberch; i à Tomas, Monge Armenio, en Latin, imp. 1650. fol.

P. BALTASAR OSTOBINO, Boemio, *Cartas de la India*, segun el Lic. Herrera Maldonado, i *Alegambe*, fol. 55.

P. ANTONIO FRANCO, *Imagen de la Virtud* en los Noviciados de la Compania de Jesus de Evora, Coimbra, i Lisboa, en que se contienen las Vidas, i tantas muertes de muchos Religiosos de gran virtud, que se criaron en ellos, con las Noticias de sus exercicios Apostolicos, i Misiones entre los Indios Orientales, imp. 1714. 1717. 1719. fol. en Portugués, quatro Tomos.

FR. BERNARDINO DE UNGRIA, Capuchino, *Historia de su Peregrinacion*, i Mision, con la *Relacion de las Costumbres de los Moradores del Reino de Loanga*, M.S. segun Fr. Dioniso de Genova en su *Biblioth.* fol. 55.

FR. MATIAS DE CABALOMATOR, Capuchino, *Racional Chronologico de la Mision Evangelica*, segun el mismo.

- FR. MATIAS FERRER, Piamontès, el *De-  
creto Apostolico* de Reinar, por las Misiones  
Apostolicas de la Orden Gerarchica, desde  
el principio de la Iglesia: ò *Racional Chro-  
nografico* de la Mision Apostolica, espe-  
cialmente Capuchina, para propagar el  
Reino Ecclesiastico, en las quatro Partes del  
Mundo, dedicado à Alexandro VII. Pa-  
pa, imp. 1659. fol. en Latin.
- P. FRANCISCO EUGENIO, *Cartas Annuas* de  
Cochinchina, i Macao, del Año de 1617.
- P. GERONIMO DE MAYORGA, *Cartas Annuas*  
de Goa, de los Años de 1620. i 1621.
- P. JACINTO PEREYRA, *Cartas Annuas* de  
Malabar, imp. 1627. 8.
- FR. SEBASTIAN MANRIQUE, en su *Itinera-  
rio*, trata de las Misiones de los Religio-  
sos Augustinos en Oriente, imp. como va  
puesto *Titul. II.*
- FR. JUAN DE PAZ, Dominico, *Respuesta à*  
274. Quesiones de los Misioneros de Tun-  
quin, imp. con sus *Consultas* 1687. fol.
- CLAUDIO WANKESL, *Expediciones Chriftia-  
nas de la Compania* de JESUS, vindicadas,  
1684. 4.
- NOTICIAS *Sumarias* de la persecucion de las  
Misiones de Cochinchina, empezadas, i  
continuadas por los PP. de la Compania  
de JESUS, 1700. fol. en Portuguès.
- ANONIMO NORMANDO, Capuchino, *Cateciz-  
mo Serafico*, para los Misioneros Capu-  
chinos, imp.
- P. MAUDUIT, *Carta* de la Mision del Rei-  
no de Carnate, i Sucesos de ella, Año de  
1701. impresa en las *Edificativas*, 1705. 12.
- JUAN PAPIO, *Historia de la Conversion de las*  
*Gentes*, 1584. 4.
- P. MANSI, *Relacion* de las Misiones Tamu-  
licas.
- FR. GASPARD DE PIGNAROL, Capuchino,  
*Manual*, ò *Directorio* para los Misioneros,  
M.S. segun Fr. Dionisio en la *Bibliotheca*  
*de los Capuchinos*, fol. 137.
- S. PROSPERO de Aquitania, de la *Vocacion*  
*de todas las Gentes*, dos Libros, imp. con  
sus Obras 1630. 8. 1672. fol. en Latin:  
algunos le atribuyen à Leon I. Papa, i  
*Vossio*, à Prospero, Obispo de Orleans.
- N. le tradujo en Francès, imp. 4.
- TRATADO DOGMATICO de la *Vocacion de las*  
*Gentes*, 1700. 8. en Latin.
- P. JACOBO TIRAN, el *Misionero*, ò *Varon*  
*Apostolico*, 1592. 8. en Latin.
- FR. OCTAVIO WERST, Capuchino, *Mani-  
pulo*, ò *Compendio de las Controversias de la*  
*Fè*, para el uso de los Misioneros, imp.  
8. segun Fr. Dionisio, fol. 261.
- FR. MATIAS CORONA, Carmelita, de las  
*Misiones*, 1675. fol. en Latin.
- RAYMUNDO CATONO, el *Apostolado Evange-*

- lico de los Misioneros* por el Universo, con  
la obligacion de Pastores, 1539. 8. 1653.  
8. en Italiano.
- FELIPE ROVENIO, de *Establecimiento de las*  
*Misiones*, para propagar la Fè, imp. 1625. 8.  
en Latin; i traducido en Francès, 1627. 8.
- CARLOS CESAR, *Apologia* por el Tratado  
anterior: està imp. en el mismo Libro  
1627. 8. en Francès.
- FR. FRANCISCO DE TOLESA, Capuchino,  
el *Perfecto Misionero*, imp. sin el Nombre  
del Autor, 1654. 8. i con el, 1662. dos  
Tomos 4. en Francès.
- FR. FRANCISCO DE ANJOU, *Vida, i Hechos*  
*de Fr. Joseph Le Cler*, Capuchino, Comi-  
sario General de todas las Misiones Orien-  
tales, i Occidentales, 1645. 4. i tambien  
es suia la *Historia* de la Mision de Mar-  
ruecos, imp. sin su Nombre 1644. 8.
- P. MIGUEL ANGEL PASQUAL, el *Misionero*  
*Instruido*, 1698. 4.
- ANTONIO ERINGTONO, el *Misionero*, imp.  
en 8.
- ESTATUTOS de la *Congregacion de los Mision-  
eros del Clero*, para la propagacion de la Fè,  
imp. en 8.
- P. ANTONIO BOSQUET, el *Perfecto Misionero*,  
ò *Vida de Julian Manoir*, 1697. 12. en  
Francès.
- CARTA, en que se declara quan convenien-  
te es emplear à los PP. de la Compania  
en las Misiones, imp. 4. en Francès.
- P. GREGORIO DE VALENCIA, *Disputa* de el  
derecho de la vocacion, i Mision de los  
Operarios Evangelicos, 1587. 4.
- P. JUAN ANTONIO CAVAZZO MONTECUCULI,  
Capuchino, de los tres Reinos del Con-  
go, Matamba, i Angola, en la Etiopia Infe-  
rior, i Misiones de los Capuchinos en  
ellos.
- FR. FORTUNATO ALAMANDINO, de Bolonia,  
la puso en orden, i con el *Titulo de Des-  
cripcion Historica*, la imp. 1687. fol. en  
Italiano.
- FR. JOSEPH DE SANTA MARIA, primera *Ex-  
pedicion* à las Indias Orientales, ordenada  
por el Papa Alexandro VII. 1668. 4. en  
Italiano.
- NUEVA RELACION *Indiana* de la Provincia  
de Goa, i Misiones del Monomotapa,  
Mogor, Cochín, Malabar, China, Pegu,  
i Maluco, en los Años de 1607. i 1608.  
impreso por Juan Kaugern, en Abspurg,  
1614. 4. en Alemàn, segun Drandio en su  
*Bibliotheca Clasica de los Alemanes*, fol. 602.  
donde refiere otras *Relaciones*, traducidas  
en el mismo Idioma, que ià vãn coloca-  
das en sus lugares: i otras se pondrán en  
el *Titul. VI.* i siguientes de esta *Biblio-  
theca.*

## TITULO V.

COLECTORES DE CARTAS MISIVAS DE LA  
INDIA.

ON JUAN SUAREZ, Obispo de Coimbra, *Cartas de los PP. de la Compañía de Jesus del Japon*, desde el Año 1549. hasta el de 1566. contiene 82 *Cartas*, en Portugués, im-

pres. 1570. 4.

JUAN INIGUEZ DE LEQUERICA, Impresor; *Cartas de los PP. de la Compañía de la India*, son casi todas las de D. Juan Suarez, menos algunas añadidas, i otras, con que contiene 87, en Castellano, imp. 1575. 4.

P. MANUEL DE ACOSTA, vn Libro de *Cartas* de las cosas de las Indias: i otros quatro (que son los cinco, que dice *Algambe*) de *Cartas de los PP. de la Compañía de Jesus del Japon*, de los Años 1568. 1569. 1570. en Latin, imp. con la *Historia*, que arriba queda puesta 1572. 8. en Latin.

P. JUAN PEDRO MAFEO, quatro Libros de *Cartas Selectas* de los PP. de la India, imp. 1588. 4. con la *Vida de S. Ignacio de Loyola*, 1589. 4. 1605. 8. i despues de las del P. Hay, 1605. 8. i dos del Brasil, en Latin, imp. 1588. 4. i con la *Historia Latina* del Autor, en el mismo Año, fol. i traducida con ella en Italiano; i con otro Libro de *Cartas* de la India: otras *Obras* se imprimieron de las cosas hechas por los PP. de la Compañía de Jesus, en Oriente, 1574. 8. 1578. 8.

ANTONIO FERRATO, 23 *Cartas de los Padres de la India*, en Italiano, imp. 1580. 8.

AVISO del estado del Christianismo de la India, imp. 1582. 8. en Italiano.

FRANCISCO ZANETO, Impresor, *Avisos* del Japon, i la China, son *Cartas* en Italiano, imp. 1586. 8.

JUAN ESCOTO, *Epistolas Indicas, Japonicas, i Peruanas*, imp.

P. JUAN HAY, *Cartas mas nuevas* de las cosas de la India, 1605. 8. dos Tomos en Latin; i al fin están añadidos los quatro Libros de *Cartas de Mafeo*.

P. FRANCISCO CORETONIO, *Cartas Annuas de la Compañía de Jesus*, imp.

P. ANTONIO BALINGHEN, tradujo algunas *Cartas* del Japon, i China, de Italiano en Francés, segun *Francisco Suuercio*, i *Algambe*, i no refieren quales.

LIC. GUILLERMO HUISMANO, tradujo de Italiano la *Relacion* de las cosas de la In-

dia, de los Años de 1585. i de 1586. sacada de varias *Cartas*, Latin. imp. 1589. 8.

P. AMADOR REBELLO, algunos *Capitulos*, sacados de las *Cartas de los PP. de la Compañía de Jesus*, que están en la India, China, Japon, Angola, i Congo, que embiaron el Año de 1588. imp. en Lisboa el mismo Año, en 8.

P. NICOLAS TRIGAULT, varias *Cartas*, escritas desde Goa al P. *Francisco Florentino*, Provincial de Flandes, segun *Suuercio*: la del Año de 1607. esta imp. i traducida en Francés 1608. 12.

P. HORACIO TURELINO, *Cartas de S. Francisco Xavier*, junto 52, que tradujo en Latin, imp. 1596. 8. divididas en quatro Libros, 1600. 8. i despues con la *Vida del mismo Santo*, como se dirá *Titulo* siguiente.

D. TEOTONIO, Hijo del Duque de Bragança, Arçobispo de Evora, hizo juntar en vn Tomo muchas *Cartas* de la India, China, Japon, i otras partes de Oriente, traducidas en Portugués, imp. 1598. fol.

P. MANUEL ALVAREZ, *Cartas* de algunos Padres, que andan en la India de Portugal, escritas desde el Año de 1557. hasta el de 1561. imp. en Coimbra. D. *Nicolas Antonio* duda si es el Famoso Gramatico, i Latino.

CARTAS INDIANAS de los PP. de la Compañía de Jesus, imp. en Lobayna 1566. 8. con Indices de las Islas, i Lugares, que se contienen en ellas.

P. JUAN LOPEZ, *Cartas* de la India, i Filipinas.

CARTAS Indicas, i Japonicas de los PP. de la Compañía de Jesus, i de la Religion de los Tataros, i de toda la Asia, imp. 1570. 8.

COPIA de diversas *Cartas* de algunos PP. Hermanos de la Compañía de Jesus, recibidas el Año de 1555. de las grandes maravillas, que Dios obra, en aumento de la Santa Fè Catolica en las Indias del Rei de Portugal, i la del Reino de Japon, i Brasil con la *Descripcion* de varias Leies, i Costumbres del Gran Reino de la China, i otras Tierras nuevamente descubiertas, imp. despues de la Traducccion de *Francisco Alvarez*, por *Miguel de Selvas*, 1561. fol.

P. SEBASTIAN BARRETO, *Cartas Misivas* de la India del Año de 1624. imp.

P. CARLOS LE GOBIEN, *Recopilacion de Cartas Edificativas, i curiosas*, escritas por los Misioneros Estrangeros de la Compañia de Jesus, impresas desde el Año de 1702. con *Prologos* muy piadosos, i claros del *Colector* a los ocho Tomos primeros, 1702. 12. 1703. 12. &c. en Francés.

P. JUAN BAPTISTA DÜHALDE, profigió esta excelente Obra, desde el Tomo nono, con el mismo desvelo que el antecedente, i en el *Prologo* del Tomo once trata de la fervorosa entrada, que hicieron en la Isla de Nicobar los PP. Bonet, i Favet, imp. 1715. 12. i siguientes; i el Tomo diez i ocho le sacó a luz el Año de 1728. 12.

en Francés, de que se hará adelante mas especial mencion.

NUEVAS MISIONES de Levante: ó Recopilacion de diferentes *Cartas Orientales*, siete Tomos, como quedan referidos.

P. JUAN BUSEO, ó BUSIERS, Traduciones en Latin, de Italiano, de las *Cartas* de la India, China, Japon, desde el Año de 1591. hasta 1600. vnas imp. en Colonia 1596. i otras en Moguncia 1600. 8. en Latin.

JUAN CINELI, en su *Bibliotheca Volante*, i puesto *Total. II. fol. 29.* trae algunas *Cartas* imp. 1686. 8. 1689. 1692. 12. &c. En los *Titulos VII. y VIII.* de esta *Bibliotheca Oriental* se contienen otros Autores, que refieren otras *Cartas* pertenecientes a ambas Indias, i en el *Titul. XXVI.* de la *Occidental*.

## TITULO VI.

### CARTAS DE MISIONES DE LA INDIA.



AN FRANCISCO XAVIER, *Cartecismo* en Lengua de Malabar. Quarenta i vna *Cartas* de la India, desde el Año de 1542. al de 1549.

D. JUAN SUAREZ, Obispo de Coimbra, las imprimió en Alcalá 1575. 4. en Portugués: refierelas el P. Turselino, todas en Latin: tres el P. Acofta: Juan Iniguez dos de el Portugués D. Juan Suarez, en Castellano: i dos del Año 1549. trae *Maseo lib. 1.* en Latin.

P. JUAN FERNANDEZ, *Carta* a S. Francisco Xavier, Año 1551. i otra al P. Melchor Nuñez del Año de 1559. i otra al P. Francisco Perez, Año de 1564. refierelas *Maseo* en Latin *lib. 2. y 4.* de sus *Selecciones*.

P. GASPAR BARCEO DE GORSA, Celandés, Compañero de S. Francisco Xavier, escribió muchas *Cartas* de las cosas de Ormuz, i su conversion a la Fè: vna a los PP. de la Compañia de Jesus de Coimbra, Año 1549. i otras Año de 1551. i vna de la India a S. Ignacio de Loyola en Goa, Año 1553. segun *Supervicio*, dos impresas 1570. 8. su *Vida* sin Autor, imp. 1611. 12. segun *Antonio Teiser*, que será la que *Tridagault* tradujo de Portugués, imp. 1610. 8. 1611. 12. 1640. 12.

P. HORACIO TURSELINO, tradujo las *Cartas* de S. Francisco Xavier en Latin, i las dividió en quatro Libros, imp. 1596. 1600. 8.

P. PEDRO POSINO, recogió otras muchas, i

las tradujo en Latin, divididas en siete Libros las imp. 1650. 4. 1667. 8. i después en Praga, i otras partes; i antes havia impreso 18 *Cartas* Originales de el mismo Santo, i traducidas en Latin, de Castellano, i Portugués las imp. 1661. 12. i 8. 1667. 8. 1692. 12. i muchas están impresas en Francés 1545. 8.

ANONIMO, Jesuita, tradujo en Francés algunas *Cartas*, imp. 1628. 8.

JUAN CARBON, *Cartas*, embiadas de la India por S. Francisco Xavier a S. Ignacio de Loyola, i Otras, 1545. 8. traducidas en Italiano.

P. COSME DE TORRES, Valenciano, dos *Cartas* de la India del Año 1549. en que cuenta su *Viage* hasta Canarias: refieren vna el P. Acofta en Latin. Otra D. Juan Suarez en Portugués, i Juan Iniguez en Castellano; Otra del Año de 1551. i otras dos del Año de 1547. al P. Antonio de Quadros, trae *Maseo* en sus *Selecciones*, *lib. 2. y 3.* Vea. *Rodriguez Bibliotheca Valentina*, fol. 107.

P. GASPAR DE VILLELA, dos *Cartas* de la India de 1554. i de 1571. refieren la vna el P. Acofta, i D. Juan Suarez: i las dos Juan Iniguez; i el P. Maseo en sus *Selecciones* *lib. 1.* i en el *lib. 2.* otras dos de los Años 1557. 1559. 1562. i en el *lib. 3.* otra de 1561. i en el 4. otra de 1566.

P. MELCHOR NUÑEZ, dos *Cartas* de la India: de 3. de Diciembre de 1554. a los PP. i Hermanos de la Compañia de Jesus de Portugal; i de 1558. la vna refieren el P. Acofta, D. Juan Suarez, i Juan Iniguez,

- Iniguez*, i está impresa despues de la Traducion Castellana de *Francisco Alvarez*, por *Selves*, 1561. fol. La otra los mismos: i el *P. Maseo lib. 1. y 2.* con otra del Año de 1555. en Latin.
- H. HERNAN NUÑEZ, *Carta* à los PP. i Hermanos de la Compañia de JESUS, impresa despues de *Selves*, como la antecedente.
- P. ALEXANDRO VALECANO (cuya Vida escribió *Cesar Abori*, i está M.S. segun *Nicolas Topio* en su *Biblioteca Napolitana*) *Relacion de la gloriosa muerte de los Padres Rodulfo Aquaviva, Alonso Pacheco, Antonio Francisco, Pedro Berno, i el Hermano Francisco Arana*, muertos en Salsete por los Gentiles, imp. en Goa 1583. 8. i despues en el Libro, intitulado: *Algunos Capítulos de Cartas*, &c. 1588. 8.
- DUARTE DE SILVA, *Carta* à los PP. de la Compañia de JESUS de Goa, escrita en Bungo Año de 1555. está en *Maseo lib. 1. de sus Selectas*, en Latin.
- P. MARIN, Misionero de Madure, *Cartas* de la Mision de aquel Reino, los trabajos de los Misioneros, i virtudes de los nuevos Christianos, i la Guerra entre el Reino de Ticherapal, i Tanjur, están en el *Tom. 9.* de las *Cartas Edificativas*, imp. 1711. 12. por el *P. Du-Halde*, en Francès.
- FR. JORDAN, Dominico, Portugués, Misionero en Oriente, *Carta* del martirio de los Santos *Fr. Tomás de Tolentino, Fr. Jacobo de Padua, Fr. Pedro de Sena, i Demetrio de Trifolio*, Franciscanos, escrita en Caga à 12. de Octubre de 1321. en Latin, imp. en los *Annales de Wvadingo*, Año 1321. num. 13. i en los *Escritores de los Dominicos* muy diversa, sacada de vn M.S. de la *Libreria de Colbert fol. 549.* cuyo principio es el Libro de las Edades, i Generaciones, que proceden del primer Hombre, i de el Origen de los Reies, i Reinos, especialmente del Testamento. Antiguo, 4. M.S. en que se notan muchas cosas de los Gentiles Orientales, i Occidentales brevemente.
- FR. FRANCISCO DE PISA, Dominico, Compañero de *Fr. Jordan*, otra *Carta* de el Martirio de los mismos, i de lo que en vida, i en muerte los ayudò *Fr. Jordan*, la trae *Wvadingo* en el mismo Año, i lo observa *Quetif fol. 550.*
- P. DE LA LANA, *Carta* del Origen, i estado presente de la Mision del Reino de Carnate, i otros *Fragments de Cartas* de las Misiones de la India: ponelas el *P. Du-Halde* en el *Tom. 10.* de las *Cartas Edificativas*, imp. 1713. 12. en Francès.
- P. FRANCISCO FERNANDEZ, *Cartas* à los Superiores de la Compañia de JESUS, de los Sucesos de sus Misiones en Cochín, Bengala, i Reinos del Ganges de 1599. i 1600. que trae el *P. Bartolomé de Alvaçar* en su *Crono-Historia tom. 2. fol. 294.* con vna *Carta* del Rei de Arracàn, Tiapura, Ciaconay, Bengala, i Pegù.
- P. DU CROZ, *Carta* al *Abad Raguet*, Director de la Compañia de las Indias, de vn Lugar cercano à Pondicheri, en que le dà cuenta de su Viage, desde el Año de 1724. que salió de Francia; i trata de la *Poesia*, i el *Teatro* de los Malabares, imp. en el *Tom. 18.* de las *Cartas Edificativas*, 1728. 12.
- P. GONÇALO FERNANDEZ, *Carta* à otro de la Compañia de JESUS, de primero de Diciembre de 1560. trae la *Maseo lib. 2.*
- P. TREBOND, *Carta* al *P. Fleurieu*, Superior de las Misiones de Syria, i Egipto, sobre los Escritos del *P. Sicardo*: está en el *Tom. 7.* de las Nuevas Memorias de las Misiones de Levante, imp. 1729. 12. en Francès.
- P. ARIAS SANCHEZ, *Carta* de la India del Año de 1562. refierela *Maseo lib. 3.* en Latin.
- FR. GERONIMO DE LA SANTISIMA TRINIDAD, Francisco Descalco, Vicario de el Obispo Bugiense, Vicario Apostolico en Cochinchina, Camboja, i Chamba, *Carta* à *Fr. Juan Fernandez*, Provincial de Filipinas, del Año 1720. en Castellano: i otra à *D. Carlos Mezza-barba*, Legado Apostolico, sobre la turbacion, que en las Misiones causaba *Carlos Flori*, Jansenista Francès, en Latin: i las Cenluras, que publicó contra el à 7. de Noviembre de 1720. en Lengua de aquellos Reinos, que tradujo despues en Castellano, i la trae *Fr. Juan de S. Antonio* en su *Biblioteca de los Descalcos*, fol. III. i en su *Cronica lib. 1. cap. 23. num. 313.*
- P. PEDRO MARTIN, *Carta* del estado de la Mision del Reino de Travancor, junto al Cabo de Comorin, en que trata de muchas cosas de aquel Pais; i del modo de comerciar, i de pescar las Perlas, que tienen los Olandeses en el, escribe desde Madure al *P. Le Gobien*, que la imprimió en el *Tom. 5.* de las *Cartas Edificativas* 1705. 12. en Francès.
- P. FAURE, *Carta* al *P. Boesser* de 17. de Enero de 1711. de su Predicacion en vnas Islas del Golfo de Bengala, donde no havia llegado el Evangelio: está imp. en las *Cartas Edificativas* en Francès, i en Castellano en la *Libreria de Barcia*, M.S.
- P. MARTIN DE SANTIAGO, *Carta* al *P. Manuel Saray*, Provincial de Goa, dandole

cuenta de la gloriosa muerte del P. *Aguiar*, primer Misionero en el Reino de Moissur, en Francés.

P. JUAN BAPTISTA DU HALDE, la puso en el *Tom.* 10. de las *Cartas Edificativas*, del *el fol.* 98. imp. 1713. 12.

P. GABRIEL DE SCHUTEN, Natural de Almagro, *Cartas* del Año de 1592. i 1593. al Colegio de la Compañia de Jesus de Alcalá, de la Mision de la Isla de Saliete, i otras que están en su Archivo, i parte de ellas traslada el P. *Alcazar* fol. 551. *tom.* 2. de su *Chrono-Historia*.

P. DIEGO LAINEZ, *Carta* a los PP. de la Compañia de Jesus, que están en la India, en Castellano.

P. SACHINO, la tradujo en Latin, i la puso en la *Historia de la Compañia de Jesus*, lib. 2. fol. 188.

P. FRANCISCO LAINEZ, Obispo de Meliapor, *Carta* de los PP. de la Compañia de Jesus de la Mision de Madure, sobre la muerte del Venerable Padre Juan Brito, en Portugués.

P. CARLOS DE GORRIEN, la tradujo en Francés, imp. en el 2. *Tom.* de las *Cartas Edificativas*, 1707. 8. en Francés.

P. GERONIMO DE CUENCA, *Carta* del Año de 1555. de su arribo a Goa con sus Compañeros: parte de ella copia el P. *Alcazar* en su *Chrono-Historia*, *tom.* 1. fol. 268.

P. ABRAHAM LE ROYER, *Carta* de Tunquin de 10. de Junio de 1700. en que trata de la Mision de aquel Reino, i los trabajos, que pasaron los Padres de la Compañia de Jesus, i les nuevamente convertidos en la persecucion que se movió contra ellos, el Decreto del Rei de Tunquin, Año 1696. mandando, que ninguno se hiciese Cristiano, imp. en las *Cartas Edificativas*, 1703. 12. en Francés. Otra de los peligros que pasó, durante la persecucion en Tunquin en el *Tom.* 10. de las mismas *Cartas Edificativas*, imp. 1713. 12.

*CARTA* de la Mision de Marava, Madure, i Carnate, i de la Christianidad de ellas, imp. en el mismo Libro.

NAQUE PRAUNCAR, i su Hermano NAQUI SAMADAY PERAORCHIONCAR, Reies de Camboja, *Cartas* a los Religiosos Franciscos de Malaca, pidiendo que algunos pasasen a su Corte, sus fechas desde el Año 1610. a 1612: están en el *Vergel de Fr. Jacinto de Dios* cap. 9. art. 1. y 2. fol. 300.

P. GERONIMO XAVIER, varias *Cartas* de la India, i del Mogor, M. 5s. segun D. Nicolás Antonio.

JOSEPH BESON, la Syria Santa, ò Mision de la Compañia de Jesus, imp. 1660. 8. en Francés.

CARTAS INDIANAS de la conversion de los Indios a la Fè, imp. en Lobayna 1566. 8. 1568. 8. en Latin.

JUAN RUT. BERG, *Cartas Indianas* de las cosas hechas en las Indias por los PP. de la Compañia de Jesus, 1556. 8. en Latin.

P. BARBIER, *Carta* del progreso del Evangelio en Carnate, imp. en el *Tom.* 12. de las *Cartas Edificativas*, en Francés. *Relacion* de su Viage a la India: i como le recibieron los Indios de Rangunati: cuenta la muerte del P. *Francisco Lainez*, i otras cosas contenidas en la *Carta*, que está en el *Tom.* 18. de las *Edificativas*, imp. 1728. 12.

JUAN BAPTISTA MONTE, ò MIEVEL DE TORRES, *Carta* del Año de 1564. i vn pedaço de otra, que refiere *Maseo* lib. 4.

FR. ANTONIO DE LOS ANGELES, *Carta* al P. Juan de Acosta, su Hermano, de la Compañia de Jesus, escrita desde Goa, Año 1617. en que refiere su interior: está en el *Vergel de Fr. Jacinto de Dios* fol. 411.

P. PEDRO ALCACEVA, vna *Carta* de la India de 1554. refiere en el P. *Acosta*, *Don Juan Suarez*, *Iniguez*, i *Maseo* lib. 1.

P. BALTASAR GAGO, vna *Carta* de la India de 1562. refiere en el P. *Acosta*, *D. Juan Suarez*, *Iniguez*, i el P. *Maseo*, con otras tres del Año de 1555. 1559. en el lib. 2. y 4. de sus *Selecciones*.

P. ARIAS BRANDAON, vna *Carta* de los Hechos de los PP. de la Compañia de Jesus en la India, de 1554. i 1555. en Portugués: refiere en D. *Juan Suarez*, *Juan Iniguez*, i el P. *Acosta*.

P. PEDRO MASEO, en el lib. 1. de las cosas del Japon, dice la tradujo en Latin, segun *Sotuvél*.

P. CHRISTOVAL DE ACOSTA, vna *Carta* de la India de 1569. refiere en el P. *Manuel de Acosta*, i *Maseo* en sus *Selecciones*, fol. 210.

P. LUIS DE GOVEA, vna *Carta* de la India de 1569. refiere en el P. *Acosta*, i *Maseo*.

P. MANUEL JESERIA, vna *Carta* de la India de 1569. refiere en los mismos.

P. NICOLAS NUÑEZ, vna *Carta* de la India de 1569. refiere en los mismos.

P. PEDRO MASCAREÑAS, vna *Carta* de la India de 1569. refiere en los mismos.

LA COMPAÑIA DE JESUS, vna *Carta* de la India: refiere en el P. *Maseo*.

CARTAS ANNUAS de la Compañia de Jesus, i de las Obras de sus Religiosos en Oriente, i otras partes, de que ai muchas Impresiones, i Traducciones, que sin verlas, no pueden distinguirse con la claridad que se ponen las que se han visto.

CARTAS ANNUAS del Año 1582. imp. en Flo-

- Florencia 1602. 8. que citaba en la *Libreria Barveriana*.
- LIBRO de *Cartas Annuas*, imp. 1585. 8. se halla en la *Libreria Oxoniense*.
- CARTAS ANNUAS del Año 1584. imp. en Roma 1586. 8. en Latin, en la *Barveriana*.
- DEL Año 1585. tambien en Roma 1587. 8.
- DE los Años 1586. i 1587. en Roma, imp. 1589. i este mismo Año se imprimieron en Lohayna las *Narraciones* de las cosas de la India, sacadas de las *Cartas de los Padres de la Compañia*, en 8. en Latin.
- CARTAS ANNUAS del Año 1604. imp. en Dovay 1617. 8.
- DE los Años de 1606. 1607. 1608. imp. en Lisboa 1611. i en Moguncia 1618. 8.
- DEL Año 1610. imp. en Dillinghen, 8.
- P. JUAN BUSEO, tradujo de Italiano en Latin, las *Cartas de la India* i otras desde 1591. à 1600. imp. en Colonia, Moguncia, &c.
- P. MANUEL PIÑEYRO, *Cartas Annuas* de el Mogor del Año de 1599. segun *Algambe*.
- P. FRANCISCO BENCIO, *Cartas Annuas*, segun *Jano Nicio Eristreo* en la *Pinacotheca*, tom. 2. fol. 158. i *Poems* de los cinco Martires de la Compañia de Jesus en la India, en Latin, imp. 1592. 8.
- P. NICOLAS LOMBARDO, *Cartas Annuas* del Año 1598. en Latin, imp. en Moguncia 1901. 8.
- P. LORENÇO MASONIO, *Cartas Annuas* de Amboyno, de 1603. imp. en Italiano, 8.
- P. LORENÇO DE LAS POÇAS, *Cartas Annuas* del Japon, China, i Goa, de los Años de 1615. hasta 1619.
- P. GASPAR LUIS, *Cartas Annuas* de Goa de los Años de 1618. i 1619. i de la Cochinchina, de los Años de 1621. i 1627. impresas en 8.
- P. JUAN DE SILVA, *Cartas Annuas* de Goa del Año de 1623. de el de 1624. de el de 1626. de el de 1628. las quales cita Ludolfo en su *Historia* de Etiopia.
- P. SEBASTIAN FERNANDEZ, vna *Carta* de Goa en la India de 1569. referencia el P. *Acosta*, i *Masfo*.
- P. MARTIN DE SILVA, vna *Carta* de la India de 1569. referencia los mismos.
- P. GERONIMO RUIZ, vna *Carta* de la India de 1569. ò 1570. referencia los mismos.
- P. FRANCISCO PACIO, vna *Carta* de la India de 1583. i otras tres sin Nombre, en Italiano: se hallan imp. 1604. 8. 2609. 8.
- P. FERNANDO GUERRERO, *Relacion Annuas* de lo que hicieron los Padres de la Compañia de Jesus en la India, i Japon los Años de 1600. i 1601. en Portugués, imp.
1605. i de los Años de 1604. i 1605. imp. 1607. 4. en Portugués; i del Año siguiente imp. 1609. 4. en Portugués.
- P. ANTONIO COLAZO, tradujo en Castellano la *Relacion* de 1600. i 1601. imp. 1604. i ofrece sacar las que fueren ordenando el P. *Guerrero*.
- El mismo P. GUERRERO, *Relacion Annuas* de los Padres de la Compañia de Jesus en la India, i Provincias de ella, los Años de 1607. i de 1608. imp. 1611. 4. en Portugués.
- DOCT. CHRISTOVAL SVAREZ DE FIGVEROA, la tradujo en Castellano, imp. 1614. 4.
- PAVLO JAPON, *Carta* à los Padres de la Compañia de Jesus, que estaban en la China, del Año 1548. i Otra de 1549. referiela el P. *Masfo* en sus *Selecciones*, lib. 1.
- P. ORGANINO DE BRIXIA, que *Sacchino* llama *Gneo*, i *Trigault*, *Soldo*, *Carta* de 1568. desde Goa, imp. 1588. segun *Ludolfo*, pero es de 5. de Enero de 1568. impresa entre las de Indias en Paris 1572. 8. i en *Masfo* lib. 5.
- P. BYCHET, *Carta* al Presidente Cochet de S. Valier, en que trata de la firmeza de los nuevos Chistianos de Tarcolan, pendiente la persecucion: esta en el Tom. 11. de la *Recopilacion de las Cartas Edificativas*, imp. 1715. 12. Otra de las Misiones de Madure: i lo que necesitan los Misioneros en ellas, imp. por el P. *Dr. Hald* en el Tom. 15. de las mismas *Cartas*, 1722. 12. en Francés.
- FR. ELEVTERIO GVELDA, Dominico, escribió varias *Cartas* de la China, i Tunquin, dando cuenta de las Misiones de los Dominicos en Oriente, describiendo especialmente las de Tunquin. Una de Tunquin de 15. de Octubre de 1715. traducida de Español en Francés, se imprimió 1718. *Escritor. Dominic. fol. 795.*
- FR. JUAN DE SANTA CRUZ, Dominico, diversas *Cartas* del estado de la Iglesia de Tunquin, donde era Vicario Año de 1718: unas impresas, i otras M.S. segun los mismos.
- P. JACOB MARCAULT, *Relation* de las Misiones de las Provincias de Goa, Malabar, i otras, imp. 1651. Otra del Reino de Cochinchina, imp. 1652. en Francés. Otra de las del Reino de Madure, Tangor, i otros, imp. 1663. 8. en Francés.
- CARTAS ANNUAS de Cochinchina.
- P. JACOB DUSTO, las tradujo en Flamenco, imp. 1632.
- P. GERARDO ZOE, *Relation* de los Martires de la India Oriental, 1622.
- P. GVIDO TACHARD, *Carta* al P. *Trebut*, Confesor del Duque Regente, en que des-



decrive las dos Montañas, que habitó *Santo Tomás Apóstol*, las Iglesias edificadas en ellas, la Ciudad de Galian, i Barampon, i los Dioses Copal, i Jagrenat, &c. imp. en las *Cartas Edificativas*, tom. 12.

P. JUAN BAPTISTA DU-HALDE, en el *Proemio* que la escribió, refuta las falsedades, que escribió *M. Simon* contra los Christianos de *Santo Tomé*, imp. 1717. 12. en Francés.

FR. PEDRO MONTERO, Dominico, *Catalogo*

de los Inquisidores, que ha havido en la Inquisicion de Goa, en Portugués, imp. en la *Coleccion de los Documentos*, i *Memorias de la Academia de la Historia Portuguesa*, 1724. fol.

NUEVOS AVISOS del estado de la Christianidad en las Indias Orientales, i el Japon, embiados al *Preposito General de la Compania de JESUS*, imp. 1782. en Italiano.

CARTAS del Rei de los Cangogimanos, que trae *Maseo lib. 2. fol. 52. y 53.* en Latin.

## TITULO VII.

### HISTORIAS, Y RELACIONES; Y OTROS LIBROS DE LA CHINA.



AN FRANCISCO XAVIER, quatro *Cartas* de la China de el Año de 1552. que trae el *P. Turfelino*, en las iá referidas, de que se verá el *Titulo* siguiente.

P. MELCHOR NUÑEZ, vna *Carta* de la China del Año de 1555. referienla *D. Juan Suarez*, *Juan Iniguez*, i el *P. Acosta*.

MANUEL TEXERA, vna *Carta* de la China del Año de 1564. referienla *D. Juan Suarez*, i *Juan Iniguez*.

P. ALONSO SANCHEZ, *Viage*, que hizo à Macàn en la China, desde Filipinas, con el fin de que diesen la obediencia al Rei, los Portugueses, à 14. de Maio de 1582, que pone el *P. Francisco Colin* en su *Labor Evangelica*, lib. 2. cap. 1. en que trata de muchas cosas de la China, i su conversion. *Carta* de la segunda Jornada, que hizo à la China, el Año de 1584. que vió *M. S. D. Nicolás Antonio* en poder de *Lorenzo Coco*, Secretario del Nuncio *Campegio*: i escribió otras muchas cosas de los Chinos, de que habla *Pasevino* en su *Bibliotheca Selecta*, lib. 9. cap. 8. ó según otra Impresion, 25. *Tratado* del modo de introducir el Evangelio en la China, que dió el *Autor à su Magestad*. Otro de innumerables cosas Naturales, i Artificiales de la China, i de lo mui cerrada que está, à la predicacion del Evangelio, fino se llevaban Armas, en Castellano.

P. DUARTE SANDE, vna *Carta* de la China del Año de 1589. (*Alegambe* dice es de Março de 1588.) referienla el *P. Vascoscelos*.

P. MIGUEL RÓGERIO, quatro *Cartas* de la China de 1583. i 1584. referienlas *Francisco Zaneto* en Italiano. *Catecismo* en Chino, impreso en la China. *Relacion* verdadera

de la Santísima Lei del Señor de los Cielos, i Vida de los Santos, imp. en la China 1581. en Chino.

P. ALVARO SEMEDO, *Cartas Annuas* de la China del Año de 1612. 1618. 1621. i 1622. con los Nuevos Progresos de la Religion Christiana en la China, imp. 1627. 4. en Latin. *Relacion* de la propagacion de la Fè Catolica en el Reino de la China, i de las cosas de aquel Tiempo, imp. 1641. en Castellano; i en 22 Años, que estuvo en la China, juntó materiales del sitio, i calidades de la Tierra, i del aumento de la Religion Christiana en ella, los quales, i las *Annuas* referidas dió à

MANUEL DE FARIA Y SOUSA, el qual, à su instancia los redujo à estilo, i ordena Historial, i con el *Titulo: Imperio de la China*, i *Cultura Evangelica en el*, por los Religiosos de la Compania de JESUS, le imprimió 1643. 4. en Castellano.

P. JUAN BAPTISTA GIATINO, le tradujo en Italiano, imp. 1643. 4. aunque mudado en la 3. part. no parece el Traductor de que habla *Severino* en el Retrato de *Manuel de Faria*, s. 35. imp. 1700. 8. dos Tomos.

LUIS COULON, le tradujo de Italiano en Francés, imp. 1645. 4. i con la *Historia de los Tartaros* en la China del *P. Martini*, 1667. 4.

El mismo P. SEMEDO, *Diccionario* mui puntual Chino, i Portugués, i al contrarió murió, estando de escribiendo.

CARTA de la Vida, Virtudes, i muerte del *P. Carlos Brosia*, Misionero de la China: está en el *Tom. XI.* de las *Edificativas*, imp. 1711. 12. en Francés.

P. CHAVAGNAC, *Carta* del Reino de la China, en que hace mencion de otra, escrita desde Canton; i es la *sesta* del *Libro antecedente*.

- P. JUAN ADAM SCIAL, ò SCHALL, escribió muchas *Cartas*, de las quales se compuso la *Narracion Historica del Principio, i Progreso de la Mision de la Compañia de Jesus, entre los Chinos*, imp. 1672. 8. en Latin. Tambien escribió en Chino muchos *Libros* de la Religion, i entre ellos quatro Volúmenes del *Origen de la Lei Divina*, dedicados à *Xun-chi*, primer Emperador Tartaro de la China: ocho Volúmenes de las *Verdaderas Bienaventuranças*, dedicados à *Cun-chim*, vltimo Emperador Chino. De *Matematica* escribió casi innumerables, i los mas conocidos son de la *Esfera. Disceptacion de la Astronomia. Libro de las Dimensiones. Del Compás de Proporcion. Del Telescopio, &c. Comparacion de la Astronomia de Europa, i la China. Historia de la reformation de la Astronomia de la China*, i otros de *Trigonometria Optica, Mecanica, &c.* que eran mas de 150. en Chino, de los quales están 14. Volúmenes en la *Libreria Vaticana* en quatro Tomos: i otros, que refiere *Kircher* en su *China*, part. 2. cap. 2. i *Sottuèl* fol. 399. *Rugemont* 3. part. fol. 195. i el Retrato al vivo de este Venerable Varon, traen *Kircher*, i *Thevenot*, en sus *Relaciones*.
- CATALOGO de los treinta Sacerdotes de la Compañia de Jesus, Santo Domingo, i S. Francisco, que en tiempo de la persecucion de la China, se presentaron en la Corte de Pekin, imp. despues de la *Relacion* del P. *Rugemont*.
- P. FRANCISCO GONÇALEZ DE S. PEDRO, *Relacion de la Nueva Persecucion de la China*, imp. 1711. 8.
- P. NICOLAS LONGOBARDO, *Cartas Annuas de la China del Año de 1598*. imp. 1601. en Latin. *Forma de examinar la conciencia para confesarse, ò Exercicio quotidiano del Alma, i sus Potencias. De las Causas del Terremoto de Pekin*, Año de 1624. Libro, que causó tanta novedad à los Chinos, que aumentaron su respeto à los Padres de la Compañia de Jesus. *Tratado de Confucio*, i su *Doctrina*, que trasladó Fr. Domingo Fernandez Navarrete en sus *Tratados Historicos*, todos tres en Chino; i este vltimo parece el de la *Setta Filosofica de los Chinos*, que estaba traducido en Latin, en la *Libreria de Thevenot*, M.S. fol. 207. Libro de *Oraciones*, con el *Oficio de Difuntos*, i de la *Sepultura*, en Latin, con Caracteres Chinos. *Tratado de la Conversion de los Chinos*.
- FR. ANTONIO DE SANTA MARIA, tradujo este vltimo en Latin, M.S. segun Fr. Juan de S. Antonio en su *Bibliotheca* fol. 32.
- ADV ISHAK AL-FARSI, ò IBRAÏN AL-MESKIN, Ministro Principal de la Corte de Chorasán, fue por Embajador de su Rei à la China, i escribió la *Relacion de su Viage*, en Arabe.
- ALEXANDRO VIII. Papa, *Cartas* al Emperador de ambas Tartarias, i de la China, Año de 1690. i 1691. en Latin.
- COPIAS de diferentes *Cartas*, escritas de la China, en la *Libreria de Thevenot*, segun su *Catalogo*, fol. 220.
- P. JARTOVX, *Carta* escrita desde Pekin, describiendo la Iglesia hecha en Palacio, que es la 8. del Tom. 11. de las *Edificativas*.
- CONSTITUCIONES APOSTOLICAS, Breves, i Decretos para las Misiones de la China, i Tunquin, imp. 1676. 12. en Latin.
- P. FRANCISCO CABRAL, *Cartas Annuas de la China de los Años de 1583. 1584. en Portugués*, segun *Alegambe*.
- P. VALENTIN CARVALLO, *Cartas Annuas de la China del Año de 1601*. imp. 1603. 8. en Italiano.
- P. ANTONIO DE ALMEIDA, *Carta Anua de la China*, escrita en Chiquian Año de 1586. El P. *Amador Rebelo* pone muchos Capítulos de ella, que tratan de los Progressos de la conversion de la China, à que preceden los de otras *Cartas*, è *Informaciones*: i trata del P. *Rogério*, que fue el primero, que entró en la China, desde el fol. 16. hasta 24.
- D. ALVARO DE BENAVENTE, Obispo de Alcalá, i Vicario Apostolico de la China, *Carta* à la Sacra Congregacion de *Propaganda Fide*, aprobando los Ritos, i Ceremonias de Chinos, imp. en Latin.
- CARTAS de algunos Misioneros de la Compañia de Jesus, escritas desde la China, i India Oriental, 1702. 4.
- El Abad MARINI, Obispo de Tilopol, Coadjutor del Vicario Apostolico de Cochinchina, *Carta* sobre las Ceremonias de la China, imp. en Latin.
- CARLOS MAIGROT, Vicario Apostolico de Fokien, i Obispo despues de Conon, i Otros Misioneros, *Cartas* sobre las Misiones de la China, 1684. 12. en Francés. *Carta*, que contiene el Viage, i Entrada de *Francisco Pallu*, Obispo de Heliopolis en la China, Año de 1683. imp. 1685. 8. en Francés. *Edicto*, que publicó en la China, sobre las Ceremonias, imp. en los *Autores de la Causa de Ritos de la China*, 1704. 4. en Latin.
- P. DUB, *Observaciones* sobre el referido *Edicto*, en Latin.
- INFORMACION de muchas cosas pertenecientes à las Islas de la China, en Portugués, M.S. fol. en la *Libreria del Rei*.
- FR. MARTIN ALEMÁN, la *Piedra Caliminar*, en Chino,

- Chino, segun Fr. Juan de S. Antonio en su *Biblioteca*, fol. 174.
- XUNCHI, Rei Tataro de la China, *Edicto*, publicado Año de 1650. septimo de su Reino, aprobando la LEI de CHRISTO S. N. en Chino; i Tataro; i está traducido en Latin por Kircher, en su *China Illustrada*.
- AVISOS de la China, i Japon, hasta fin del Año de 1586. con la llegada de los Japones Principales à las Indias Orientales, facidos de las *Cartas* de los Padres de la Compañia de JESVS, recibidas en Octubre de 1587. imp. 1588. 8. 1589. 8. en Italiano.
- OTROS, hasta el Año de 1590. imp. 1592. 8.
- CARTAS de la China, i el Japon de los Años de 1565. imp. en Coimbra en 8. i de los de 1589. i 1590. escritas al *Preposito General* de la Compañia de Jesus, imp. 1592. 8. i 12. en Italiano.
- P. JUAN BAPTISTA FERRARIO, *Carta* de 20. de Febrero de 1670. escrita al P. Manuel Suarez desde Canton, estando preso, M.S.
- CARTA de la *Archiepiscopia* de la Ciudad de Santa Maria del Puerto en la China, à su Protector, i Prelado, Año de 1601.
- P. FERNANDO GUERRERO, en las *Cartas Annuas* referidas, imp. 1609. lib. 2. trata de la China; i en las impresas 1611. 4. que son de los Años de 1607. i 1608. en Portugués, como va pueito *Titulo VI*.
- P. JUAN GRUTERO, *Carta* à Athanasio Kircher, sobre las Puertes de la China, de que hace mencio en la *China Illustrada*, part. 5. cap. 1.
- CARTAS ANNUAS de la China del Año de 1612.
- P. ADRIANO CRUCIO, ò DE LA CRUZ, las tradujo en Latin; i la *Relacion* de algunas cosas memorables del Japon, i la China, de los Años de 1619. hasta 1622. imp. 1625. 8.
- CARTAS ANNUAS de la China, i Etiopia de los Años de 1622. i 1632. en Latin.
- P. LUIS DULCERENIO, las tradujo en Italiano, sin poner su Nombre, imp. en Roma en 8.
- P. HERMANO HUO, tradujo en Latin las *Annuas* de 1607. i 1608.
- CARTAS DE PAN ACHILEO, de ELENA, i ANA, Reina, Madre de MARIA, Emperatriz de la China, Mujer de Constantino, escritas el Año de 1550.
- PP. ANDRÉS XAVIER, Y MIGUEL BOIM, las tradujeron de Chino en Latin, i con sus *Respuestas*, están en la *China* de Kircher part. 2. cap. 8.
- P. MATEO RIGGIO, *Cartas Annuas* de la China, de los Años de 1594. 1606. i 1607. en Italiano: i en Chino elcrivio *Catecismo*, que aumentò despues, impreso dos veces.

*Explicacion de la Doctrina Chriftiana*, mas dilatada, acomodada al genio de los Gentiles, impresa muchas veces en la maior parte de las Provincias de la China. *Fastos Sagrados*. El *Tetrabiblion* (ò los tres Libros de la China) que trata de las Costumbres. *Diccionario*, ò *Calepino Europeo Chino*, para el vfo de los Padres de la Compañia de Jesus, que tenia en su poder el P. Athanasio Kircher. *Tratado* de la *Lei* de Chriſto. *Verdadero conocimiento del Señor del Cielo*, intitulado: TIEN CHU XEY. Las *Paradoxas*, Libro mui célebre entre los Chinos; i contiene diez: el *Primero*, sobre no gastar el tiempo inutilmente. El *Segundo*, de la Miseria de la Vida. El *Tercero*, de la Memoria de la Muerte. El *Quarto*, del Prochecho de esta consideracion. El *Quinto*, de la Utilidad de callar, i hablar à tiempo. El *Sexto*, de los tres fines de la Penitencia, i obligacion del Aiuno. El *Septimo*, de hacer cada Dia el examen de conciencia. El *Ottavo*, del Paraíso, i del Infierno. El *Nono*, de la Vanidad, i perjuicio del Arte de Adivinar. El *Decimo*, de los Males de juntar Dinero; i de la Avaricia. *Veinte Tratados* de la Bienaventurança, de la Muerte, i otras Materias. *Muestra* de las Ciencias ignoradas de los Chinos. De la *Cosmografia*, *Astronomia*, i *Preceptores* de ambas Ciencias. *Mapa del Mundo*, en la misma Lengua; i por haver disgustado à los Chinos, porque no puso la China en medio del Mundo, como creian estaba, hizo Otro à gusto de ellos, i será el que vió Gemeli, quadrado, en la *Libreria* de Pekin, compuesta de muchos Libros Chinos, i Europeos, part. 4. de su *Giro del Mundo*, fol. 198. *Tablas Geograficas*. La *Matematica*, *Practica* del P. Clavio, su Maestro: sus Libros de *Euclides*, con breves *Comentarios*, facados del mismo Clavio. La *Esfera*, segun sus preceptos, con *Tablas* de las longitudes, i latitudes de las *Estrellas*. *Comentarios* de los *Elementos*, en que refuta la vanidad de los cinco, i apura la verdad de los quatro, dando su lugar à cada vno, con Estampas. La *Fisica*, ò *Filosofia Natural*, ò de las quatro causas de los *Meteoros*. De los *Reloxes* de Sol, no conocidos en la China. *Doctrina del Afrolabio*, i modo de hacerle. La *Musica*, i fabrica del Clavicimbal de Europa: i para cantar à el, compuso muchas *Canciones*, que algunas fueron impresas en Chino, i Latin. La *Filosofia Moral*, con el *Tratado* de la *Amistad*, el qual se imprimió dos veces. Otro de la *Memoria Artificial*. *Veinte* i cinco breves *Tratados Morales*. *Conclusiones*, que llaman los Chinos las *Sentencias*,

enque está en *Epítome de la Filosofía Moral*, todos impresos muchas veces en la China, en su Lengua. Tradujo de Chino la *Historia de los Antiguos Chinos*: i el SUSCIU, Libro principal de los Chinos, en Latin. *Comentarios Indicos del Reino de la China*, en Portugués, i Italiano. *Historia Universal de 27 Años*, que estuvo en la China, en Latin.

LOS RECTORES DE AMBERES, tradujeron en Latin las *Cartas* referidas de 1594: &c. imp. 1611. 8.

LEON, Y PABLO, Chinos Christianos, escribieron *Comentarios* sobre las *Paradojas* del P. Riccio.

P. NICOLAS TRIGAULT, tradujo de Latin en Italiano la *Historia Universal* referida, imp. 1620.

P. MARTIN MARTÍÑO, la aumentó, è imprimió 1655. 8. 1659: 8. en Latin.

El mismo TRIGAULT: De la *Expedición Christiana* de los Padres de la Compañía de JESUS en la China, sacada de los *Comentarios* del P. Mateo Riccio (cuya Vida pone al principio) imp. 1615. 8. i aumentada, 1615. 4. i 1616. 4. 1684. 8. en Latin; i citándola continuando, murió. Prometió los *Annales de la China* en quatro Libros, i dejó acabado el primero; i escribió tambien el *Epítome de la Historia de la China*, en que se refieren los Hechos de sus Reies, antes, i después de CRISTO, como prueba *Albanasio Kircher* en su *China*, con vna Carta suia al Cardenal de Parma, Año de 1627. en Latin; i escribió dos *Cartas Annuas*, desde la China, al P. Claudio Aquaviva 1610. i 1611. en Italiano, 1615. 8. i otras de los Años 1620. i 1621. en Latin. El *Computo Eclesiastico*, ó *Kalendario Romano*, acomodado al de los Chinos. *Vocabulario Chino*, ambos impresos en la China. *Descripción de la China*, imp. 1639. 24. en Latin: El *Viaje Santo*, que cita el P. Martino en su *Imperio de la China*, fol. 16.

LIC. DUARTE FERNANDEZ, tradujo la *Historia de la Expedición Christiana*, en Castellano; imp. 1621. 4.

D. FRANCISCO DE ROQUEBOURG TRIGAULT, la tradujo en Francés 1616. 8.

ANTONIO SOZZINI SARZANA, le tradujo en Italiano 1622. 4. 1624. 4. 1627. 4. i está tambien traducida en Alemán, imp. 1617. en 4.

P. ANDRES ESCOTO, tradujo de Italiano en Latin las *Annuas* de 1610. i 1611. imp. 1613. 8.

CARTA de la China del Año de 1625. à 1626. imp. con otras 1629. 12. en Italiano.

P. JUAN BAPTISTA DU-HALDE, en el *Prologo* de las *Cartas Edificativas*, Tom. 14. dice estaban los Misioneros de la China haciendo vn *Mapa Universal de Tartaria, i la China*, con el P. *Bonjour*, i *Fr. Fabri*, Agustiniiano, i orden del Emperador, para que los Mandarines les diesen quanto necesitasen, hasta perfeccionarle: tienen ya acabado el *Mapa de Tartaria, Petcheti*, i el de *Xantong*, i prosiguen los de *Honan Nanquin*, *Tschiang*, *Fo kien*, *Kanfi*, i *Kenfi*, Obra de gran utilidad, porque se verá en ella la *Historia Natural de la China*, con mucha corteza; para lo qual el mismo Emperador ha mandado les comuniquen ciertos *Libros*, que imprimen los Mandarines en sus Casas, que contienen la *Topografia* de cada Provincia, con lo mas notable de la *Historia del País*: i algunos exemplos heroicos de la conservación de la Doctrina Moral, para exemplo, i memoria: los quales no tienen los Libreros: imp. 1720. 12. en Francés. Y en el *Prologo* del Tom. 17. de las mismas *Cartas*, recopila el mal estado de las Misiones de la China, con vn Elogio, i Retrato de su Emperador, que murió à 22. de Diciembre de 1722. después de haver reinado sesenta i vn Años, i la primera Carta refiere la conversion de algunos Principales de la China. La segunda, la persecucion del Nuevo Rei contra las Misiones, i destierro de los Misioneros, sus trabajos, i representaciones contra el *Edicto* del Tribunal de Ritos Chinos, confirmado por el Rei, imp. 1727. 12. en Francés.

RELACION de las Ruinas, que causó vn Terremoto en la China el Año de 1718. mudando algunos Montes, del Norte al Sur, i otros espantosos sucesos, imp. en el Tom. 14. antecedente, por el P. Du Halde.

CARTA de vn Misionero de la China, sobre el estado de su Christianidad, imp. 1697. 12.

P. PARENIN, dos *Cartas* à la *Academia Real de las Ciencias*, embiando en la primera vna *Traducion* en Tartaro de algunas de sus Obras, explicando la extension de la Lengua, i dificultad de traducir en ella: trata de los diversos modos de escribir de los Tartaros, i como se escribe al Emperador. En la segunda, describe algunas Plantas de la China, i el Ruibarbo: ambas están en el referido Tom. 17. antecedente. Tambien embió la *Anatomia*, i *Medicina* de Denis, traducida en Lengua de los Tartaros Manchecos, hecha de orden del Tartaro, i aprobada por el, corregida,

i revista de su orden, *Memor. de Trev.* Septiembre de 1726. fol. 1760. Otras dos *Cartas* de los destierros, i crueldades contra el Christianismo en la China: destierros, i prisiones de muchos Principales: amenazas, i miedos, i constancia con que sufrió sus trabajos, en Francés.

JUAN BAPTISTA DU-HALDE, las puso en en el *Tom.* 18. de las *Cartas Edificativas*; el qual, en la que *Grve de Premio*, describe el funesto estado de la China, la destruccion de mas de 300 Iglesias, i dispersion de mas de 3000 Christianos: i las grandes pérdidas, i daños de aquella Christianidad, desde el Año de 1622. hasta 1725. imp. 1728. 12. en Francés.

P. SABATINO DE VRSIS, *Comentarios de los errores de los Fautos Chinos*, que anda incluido en las *Cartas Annuas de la China* del Año de 1611. en Latin.

FR. VICTORIO RICCI, Dominico, *Historia de la Mision de su Orden en la China*, su Progreso, i Missoneros Ilustres, i Christianos, i Christianas Chinos de raro exemplo, i virtud heroica, que florecieron en ella, M.S. *Carta* de los actos, i preciada muerte de Fr. Timoteo, que Fontana incluyó en sus *Monumentos Dominicos* el Año de 1662. en Latin: trabajó tambien en la *Historia de la Provincia del Rosario*, que sacó a luz Fr. Baltasar de la Cruz 1682. fol.

FR. ANGEL DE S. ANTONIO, Domin. escribió muchas *Relaciones* del estado de la Christianidad en la China, M.S. segun los *Autores de los Escritores Dominicos*, fol. 476.

P. PEDRO PICOLomini, Preposito General, *Carta al P. Francisco Franco*, Provincial de Aragon, de los Progressos de la Religion Christiana en la China, sacada de varias *Cartas* de las Misiones, imp. 1650. 4. en Castellano.

ABDALA, por sobre-nombree ABUSAID BEIDAVI, *Historia de la China*, que llama *Charaica*, en Persiano.

A. M. G. B. la tradujo en Latin, i la imprimió en ambas Lenguas 1670. 4.

ANDRES MULLERO DE GREIFFENH, *Semanas de Observaciones* de las cosas de la China, en Latin, imp. 1674. 4. 1677. 4. 1679. 4. *Disertacion Geografica*, i *Historia del Catay*, imp. 1671. 4. i despues de sus *Comentarios a M. Paulo Veneto*, 1675. 4. donde junta muchos *Autores*, i propone sus congeturas, dejando la materia mas clara que estaba. *Monumentos de la Historia de la China*, i Obras cortas, Antiguas, i Modernas, impresas en Chino, i traducidas en Latin, impresas con las *Observaciones* referidas 1689. 4. *Muestra de los Chinos*, en que pone

vn *Catalogo* de cerca de 300 Tomos Chinos; i otros mui raros, M.Ss. que están en la *Liberia del Marqués de Brandenburg*. *Llave Chínica. Carta a Athanasio Kircher*, donde sin conocimiento de la *Steganographia*: i de las Lenguas afirma, que pueden entenderse: de que dió *muestras* en la Lengua Esclavona, i la Malabarica: la *Carta* está impresa entre las *Amebas* de la Invenccion Sinica. *Paschio inventa nova Antiqua*, cap. 2. §. 31.

CHRISTIANO MENTZELIO, *Chronica de la China*, imp. 1696. 4. en Alemán.

HISTORIA de la China, imp. 1698. 4. en Alemán.

P. JUAN BOUVET, *Historia, o Retrato Historico del Emperador de la China*, imp. 1699. 12. en Francés.

JACOBO GOLIO, del Reino del Catay, está como *Adicion*, al fin del *Atlas de la China* del P. Martini, imp. 1655. fol.

RELACION de la China, Japon, i Mogol, imp. 1601. 8. en Latin.

P. LUIS LE COMTE, *Nuevas Memorias de la China*, i su presente estado, con Laminas, i la Vida de Confucio, imp. 1696. 12. dos Tomos: 1697. 8. tres Tomos. *Declaracion de los Nuevas Memorias de la China*, imp. 1700. 4. en Francés. *Cartas al Duque Du-Mena*, con otros Papeles sobre los Ritos de la China, 1698. 12. en Francés.

RELACION de vn *Viage*, hecho a la China en el Navio Amphitrite, el Año de 1698. imp. 12. en Francés.

JUAN OGLEBY, *Historia de la China*, con vna *Descripcion Geografica del Reino*, i la *Relacion* de las Embajadas de la Compañia de la India a él, imp. 1667. fol. en Inglés.

RELACION de la Grandeca de la China, M.S. estaba en la *Liberia de Villambrosa*.

GODEFRIDO GUILLERMO LEBNITZ, *Ultimas Noticias de la China*, para ilustrar la *Historia* de nuestros Tiempos, desde el Año de 1689. al de 1695. contiene la *Relacion* embajada a Europa, de la publica predicacion del Evangelio en la China. De la estimacion de las Ciencias en ella, i de las Costumbres de sus Gentes, con declaracion de muchas cosas, hasta oi ignoradas: de la Guerra, i Paz entre Chinos, i Moscovitas, imp. 1697. 8. en Latin.

JUAN NIEUHOFF, en el *Viage* de los Embajadores de los Olandeses al Chàm de los Tartaros, Conquistador de la China, del Año de 1656. en Nombre de la Compañia Oriental: cuenta lo que le pasó en la China, i trae su *Descripcion*. imp. 1668. fol. 1675. fol. en Flamenco, i Alemán, segun

gun *Moharso* en su *Polybistor*. lib. 1. cap. 14. fol. 311.

MELCHISEDEC THEVENOT, le tradujo en Francés por el Original, con vna advertencia sobre él, en el 2.º Tom. de sus *Relaciones*, part. 3. pero de la *Relacion* de este *Viage* decia. el P. *Felipe Grimaldo*, que fue Interprete de la Embajada, que tenia mas mentiras, que letras. *Gemeli* en el *Giro del Mundo*, part. 4. lib. 3. cap. fin. en lo que no trasladó de las *Cartas* de los Padres de la Compañía, i del P. *Nicolas Trigault*, de quien dice lo tomó todo *Crenio*, de los *Ladrones de Libras*, fol. 110.

JUAN CARPENTER, la tradujo en Francés, 1665. fol.

JORGE HORNO, la tradujo en Latin 1658. fol.

RESUMEN, ò EXTRACTO de la *Relacion* de la Embajada de los Olandeses al Tartaro, Rei de la China, el Año de 1656. i 1657. en Flamenco.

FR. GASPARD DE LA CRUZ, Dominico, *Tratado*, en que se cuentan mui por extenso las cosas de la China, con sus particularidades, i del Reino de Ormuz: en Portugués, imp. 1564. 4. 1569. 4. 1579. 4. aunque D. *Nicolas Antonio* presume, que en Castellano, i hace al *Autor* Natural de Setubal, ò Cetobriga, siendo de Evora: algunos le llaman Fr. *Juan de la Cruz*.

MIGUEL BAUDIER, *Historia del Rei de la China*, Bruselas 1668. 12.

P. ADRIAN GRESLON, *Historia de la China*, dominada por los Tartaros, desde el Año de 1651. hasta 1669. imp. 1671. 8. en Francés: i tambien imprimió vna *Carta* de la China.

P. ANTONIO DE GOVEA, *Historia de la China*, M.S. que no parece diversa, de la *Monarquía de la China*, dividida en seis Edades, i diez i seis Partes, sacada de los Libros Chinos, i Portugueses, con el continuo estudio, i observaciones de 20 Años, en la Metrópoli de Fò, à 20. de Enero de 1654. con vn *Apendice* de la *Monarquía Tartarica*, M.S. fol. en Portugués, en la *Librería del Rei*.

LUIS JORGE, Lusitano, *Description de la China*, segun D. *Nicolas Antonio* en las *Adiciones M. Ss.*

ADAM BRANT, *Relacion del Viage*, que hizo *Ever Librant*, Embajador de Moscovia, por Tierra, atravesando la Tartaria Major, hasta la China, el Año de 1692. 1693. i 1694. con vna *Carta* del estado presente de Moscovia, imp. 1696. 12. en Francés.

D. SEBASTIAN FERNANDEZ DE MEDRANO, la redujo à *Epitome* en el lib. 4. de su *Geografía*, imp. 1701. 8. en Castellano.

P. ALEXANDRO DE RODAS, *Varios Viages* à la China, i à otros Reinos de Oriente, de que ya hecha mencion, imp. 1653. 4. 1666. 4. en Francés, i el *Compendio* de ellos, 1653. 8. en Francés.

MEMORIAS de la China, imp. en quatro Tomos 12. en Francés.

D. FRANCISCO ENRIQUEZ, *Relacion* de la China, en Portugués, segun D. *Nicolas Antonio* en las *Adiciones M. Ss.* à su *Bibliotheca*.

P. WENCESLAO PANTALEON KIRWITZER, *Cartas Annuas* de la China de Macao 28. de Noviembre de 1620. i 27. del mismo de 1625.

JUAN GUALTER, *Noticias Varias* del Imperio de la China, imp. en Italiano.

P. JACOBO PONTANO, *Description* del Reino de la China.

GASPAR ENS, Y NICOLAS BELO, sacaron de ella, las *Relaciones* de la China.

RELACION de la China, M.S. estaba en la *Librería de Thevenot*.

HISTORIA de la China, M.S. en Flamenco, en la misma *Librería*.

ANTONIO JENKINSON, *Viage* para descubrir camino al Catay por Tartaria, que hizo à instancia de los Mercaderes Ingleses de la Compañía de Moscovia.

RICARDO JOHSON, puso en él diversas *Notas*, de los Caminos, que ai desde Moscovia al Catay.

MELCHISEDEC THEVENOT, le imprimió en Francés, en sus *Relaciones*, tom. 1. fol. 19. i estaba M.S. en su *Librería*, segun su *Catalogo*, fol. 243.

MAGD' EDDIN MOHAMED BEN A'DMAN, *Historia del Catay*, i de los Principes que reinaron en él, escrita para el *Sultán Ibrahim Thamgag' Kham*, Rei de Turquestàn, en Arabe.

MOHAMED BEN ALI AL-COUSCHI, le tradujo en Turco.

FR. MARTIN DE RADA (que *Herrera Maldonado* llama *Herrada*) Agustino, *Arte*, i *Vocabulario* de la Lengua China. *Itinerario*, que hizo desde *Mainila* à la China, M.S. segun D. *Nicolas Antonio*.

FR. JUAN GONÇALVES DE MINDOÇA, imprimió el *Itinerario* en su *Historia de la China*, como se dirà mas abajo.

MATEO CRAMER, *Description* de la China, en Verso, imp. 1670. 8. en Flamenco.

P. PEDRO JOSEPH ORLEANS, *Historia* de los dos Conquistadores Tartaros *Cuncbi*, i *Cambi*, que ganaron la China, imp. 1688. 8. en Francés.

- P. GABRIEL MAGALLANES, *Carta de los Sucessos de la China del Año de 1669.* en Portugués, imp. 1671. 4. *Nueva Relacion de la China*, hecha Año de 1668. con la de las Particularidades mas notables de este Gran Reino, en Portugués: refiere muchos Libros en Chino, escritos por los PP. de la *Compañía de Jesus*.
- SEÑOR de BERNOU, la tradujo en Francés, imp. 1688. 4. 1690. 4.
- AUGERIO GHISLENI BUSBEQUIO, en la vltima *Carta* de las quatro, impresas con el el Titulo: *Itinerario de Constantinopla, i Amasia*, trata fol. 247. del Catay, imp. como se ha dicho 1605. 8. en Latin. Vease el *Titulo II. fol. 42.* de esta *Biblioteca*.
- BARTOLOME HERBELOT, en su *Bibliotheca Oriental* trae el Imperio de los Reies de la China, i Catay, Sucessos, Lengua, i Costumbres de sus Gentes, en muchos Parrafos, con distincion, i novedad, imp. como se ha dicho.
- P. TEODORO RAY, *Descripcion del Reino de Tibet*, 1658. 4. en Francés.
- P. ANTONIO de ANDRADE, *Nuevo Descubrimiento del Gran Catayo, o Reinos de Tibet*, con *Varios Tratados de la China, i Japon*, 1624. 1627. 8. 1628. 4. en Portugués, i en Italiano, 1628. fol. i M.S. en Castellano, en el *Colegio de la Compañía de Jesus de Granada*. *Carta* de su buelta à Tibet, escrita en Chaparangue à 15. de Agosto de 1624. imp. 1628. en Italiano.
- P. JACOBO DIK, *Descubrimiento del mismo Reino de Tibet*, facada de las *Cartas Annuas* del P. Andrade, segun *Sotavel*.
- P. JUAN BAPTISTA MARCAULT, *Hechos de los PP. de la Compañía en Tibet*, Año de 1614. imp. con los de Etiopia 8. en Portugués.
- KOGIA GOIATS EDDIN, *Relacion de la Embajada*, que *Seabrot*, Nieto del *Tamorlan*, i otros Principes vecinos, embiaron al Emperador del Catay el Año de 1419.
- MELCHISEDEC THEVENOT, la resume en la 4. part. de sus *Relaciones*, tom. 2. en Francés.
- HISTORIA de los Reies de la China, M. S. en Latin en la *Libreria de Thevenot*.
- DERROTA, o *Camino del Viage*, que llevaron los Embajadores de los Olandeses, desde la Ciudad de Macao, à Pekin, con la declaracion de los Pueblos que vieron, i vfos, i costumbres, que notaron, en Flamenco.
- B. le tradujo en Francés, imp. 1688. 4.
- P. DANIEL BARTOLI, *Historia de la Compañía de Jesus en la China*, imp. 1670. fol. en Italiano; i en la 3. part. de su *Asia* trata de la China, imp. 1663. fol. 1665. fol.
- P. LUIS JARINI, la tradujo en Latin, imp. 1654. 4. 1670. 4.

- RELACION HISTORICA del Nacimiento, i progreso de la *Fè Catolica* en el Reino de la China, por los *Misioneros de la Compañía de Jesus*, desde el Año de 1581. hasta el de 1664. recopilada, de las *Cartas* de los mismos *Padres*, especialmente del P. Juan Adam Schall, primera impresion: i segunda vez añadida vna *Descripcion Geografica* del Reino de la China; vna compendiofa *Narracion* del estado de la Mision de la China, i prodigios que sucedieron en la vltima persecucion de la Christiandad, imp. 1672. 4. en Latin.
- P. MIGUEL BOIM, Polaco, Embiado del Rei de la China al Sumo Pontifice. Breve *Relacion de la China*, i de la conversion notable de la Familia Real, que predicò en la Iglesia de Smirna à 29. de Septiembre de 1652. i traducida en Francés, se imprimiò 1654. 8. *Explicacion*, o *Dilucidacion Sumaria* de las cosas de la China, segun *Kircher* en la *China Ilustrada*, part. 6. cap. 1. *Anuales de la China*, i muchas *Cartas* à sus Superiores, i Amigos, de que hace mención *Kircher* fol. 120. La *Flora de la China*, o *Tratado de las Flores, Frutos, Plantas, i Animales* particulares de la China, con Estampas: i al fin trae la *Relacion de la Cruz*, que se hallò en la Ciudad de San-xuen en la Provincia de Xen-fi, Año de 1625. llena de Caractères Chinos, i Syriacos, que declaraban la antigüedad de la Predicacion de la Fè en aquel Reino; la qual, i el Libro, que sobre ella escribieron los Chinos, ayudado, de D. Chm Andrea, Chino, con vn Proemio sobre ella, i su invencion: tracla *Kircher* en su *China*, cap. 2. *epist.* 1. imp. 1656. fol. en Latin. De los *Pulsos*, que duda *Athanasio Kircher*, si està impreso en su *China*, fol. 120.
- MELCHISEDEC THEVENOT, le puso abreviado en el tom. 1. part. 2. de sus *Relaciones*, en Francés.
- TEATRO de las Ciudades de la China, imp. en ella, i nunca visto en Europa, segun Martino Martinio en su *Atlas*, fol. 109. i *Kircher* fol. 61. de su *China*.
- JUAN GRUEBER, su *Viage* con el P. Alberto de Orbile, bolviendo à Europa por Tierra, desde la China, imp. en Italiano, i traducido en Francés con vn pedaço de vna *Carta* à *Kircher*.
- MELCHISEDEC THEVENOT, le incluyó en el tom. 1. part. 3. de sus *Relaciones*, con tres *Cartas* al fin, sobre el mismo *Viage*, en Latin: i despues le epitomò, poniendo algunas advertencias, con el *Extraño* de algunas *Cartas*, escritas al P. Athanasio Kircher, en Francés.

RELACION de vn *Viage* à la China, M.S. en la *Libreria del Conde de Villaumbrosa*.

P. JUAN ANDRES LABELI, la *Inocencia Venecidora*, ò *Sentencia de la Corte del Imperio de la China*, por la inocencia de la Religión Católica, pronunciada juridicamente Año de 1669. imp. en Quam-cheu, Provincia de Quan-tum, en la China, imp. 1671. en Chino; i en este Idioma escribió otras Obras.

P. ANTONIO DE GOVEA, la traduço en Latin, con vna *Carta* suia, impresa el mismo Año, fol. en Chino; i Latin.

RELACION *Nueva* del Gran Reino de la China, i del estado de la Christianidad en el Mogor, i de la muerte de *Taisofama*, Emperador del Japon, imp. 1601. 8. en Latin.

HISTORIA del Establecimiento de los Olandeses en la China, desde el Año de 1653. hasta 1657. M.S. en Flamenco, en la *Libreria de Thevenot*.

P. FELIPE CUPLET, *Prolegomenos* à la *Synopsis Chronologica de la Monarquía China*, M.S. en Latin, segun *Thevenot* en sus *Relaciones*, fol. 210. *Catologo de los PP. de la Compañia de Jesus*, que despues de la gloriosa muerte de S. *Francisco Xavier*, Año 1581. propagaron la Fè Católica en el Imperio de la China: contiene los Nombres, Hechos, Predicacion, Muerte, i Sepultura de cada vno: i se numeran los Libros Chinos impresos, traducidos de Chino en Latin, imp. 1686. fol. *Confucio*, ò la *Ciencia China*, de que se hace mencion mas adelante. *Historia de Doña Candida Hui*, Hija del Chanciller del Imperio de la China, que murió Año de 1680. imp. 1688. 12. en Francès: i traducida en Español 1691. 8. *Mapa de la China*, en Francès.

P. MARTIN MARTINIO, el *Atlas de la China*, *Descripcion de su Imperio*, con Mapas de cada Provincia, imp. 1649. fol. 1654. fol. gr.

GUILLERMO BLEAU, le imprimió en Francès 1655. fol. gr. i en Castellano, 1656. fol.

El mismo P. MARTINIO, *Decada primera* de los Sucesos de la China, desde el Origen de sus Gentes, hasta el nacimiento de N. S. JESU-CHRISTO, en Latin, imp. 1658. 4. 1659. 8. i le incluyó *Thevenot* en sus *Relaciones*, fin Autor, en fol. con el Titulo: *Synopsis Chronologica de la Monarquía de la China, desde el Año 275. despues del Diluvio, hasta el de 1666. de CHRISTO S. N. que no parece está cabal*, en Latin.

El Abad PELLETIER, le tradujo en Francès, imp. 1692. 12. dos Tomos.

El mismo MARTINIO, *Decada segunda*, que

se imprimio en Baviera, como dice el P. Grueber en la vltima *Carta*, que está en *Thevenot*; en cuja *Recopilacion de Viage* parece está con el Titulo: *Decada segunda de la Historia de la China*, en Latin. Empieça desde el Nacimiento de CHRISTO S. N. i acaba: *Accesit beredem filium ex Aula Meridionali moestas aduolat, sero tamen, iam extincto Patre; i vna; i otra Decada* parecen el Epitome de la *Historia de la China*, que cita *Hermano Goringio* en sus *Republicas*, i sobre el *Oldemburg*, fol. 449. tom. 1. Breve *Relacion* de el numero, i calidad de los Christianos Chinos, imp. 1654. 4. *Descripcion Geografica* muy puntual del Imperio de la China, Gorça, i Japon, à qué precede vn *Prologo*, i vna *Descripcion General de Asia*, con su *Mapa*, del qual pudo empear à formar el *Atlas*.

MELCHISEDEC THEVENOT, le traduce en Francès en el tom. 2. part. 3. de sus *Relaciones*.

El mismo MARTINIO, *Narracion Historica* del Reino de la China, destruido por los Tartaros tiranicamente, en Latin, imp. 1654. 8. i 12. 1659. 8. 1651. 12. 1661. 8. i despues de el *Atlas de la China*, 1655. fol. i tambien compuso en Lengua China vn *Tratado* de la existencia, i atributos de Dios contra los Ateístas. Otro contra la *Tranmigraçion* de las Almas. Otro de la Amistad, sacado de *Seneca*, i *Ciceron*, &c.

D. ESTEVAN DE AGUILAR Y CUÑIGA, traduço el de los Tartaros en la China, en Castellano, imp. 1655. 8. i al fin de la *Historia* del P. *Semedo*, 1667. 4. i está traducido en Francès, imp. 1654. 8. 1656. 8. en Alemàn, 1654. 12. i en Inglés, 1660. 8. *DESCRIPCION* del Reino de la China, imp. 1629. 12.

P. TIRSO GONZALEZ DE SANTAELLA, de la *Persecucion de la China*, 1672. 4.

LUIS ARRIABEN, *Historia de la China*, que contiene las cosas maravillosas de aquel Reino, i la *Historia* del Gran *Pitei*, Hijo de *Ezonlom*, poderoso Gobernador de la China. 1599. 4. en Italiano.

P. FRANCISCO RUGEMONT, *Relacion Tartara, China*, ò del estado Politico, i Espiritual de la China, que prosigue los Sucesos del P. *Martinio*, desde el Año de 1655. hasta 1666. imp. 1672. 8. en Latin. *Cartas* de 16. de Diciembre de 1668. i 8. de Enero de 1669. en que hace mencion de vna *Respuesta* sobre el culto de los Chinos, i modo de enseñarles la Doctrina ofreciendo, facat Otro, segun el *Memorial Apologetico* contra *Navarrete* fol. 123.



- P. SEBASTIAN MAGALLANES, tradujo la *Relacion en Portugués*, con el Título: *Historia China Tartara Nueva, que se contiene la Disciplina Política, Guerra, i estado de la Religión Christiana*, añadiendo hasta el Año de 1668. imp. 1672. 4.
- LIC. BERNARDINO DE ESCALANTE, Presbitero, *Discurso de la Navegación*, que los Portugueses hacen á los Reinos, i Provincias de Oriente, i noticia, que se tiene de la China, imp. 1567. 8. en Castellano.
- LIBRO, que escribieron algunos Mercaderes, que comerciaban en la China por el Gran Torcolesin, el Año 900. de la *Hegira* (1512. de CHRISTO S. N.) que se intituló: CANUM NAMED TCHIN VE KATHA, en que se contiene el estado que tenían entonces la China, i el Catay, en Persiano. Alguno de los referidos Mercaderes le tradujo en Turco; i refiere el *Viage*, que el *Meyla Ali Káshí* hizo al Catay, de orden de *Ulug Beig*, Nieto de el Tamorian, cuya *Descripción* está en *Herbelot. Bibliotheca Oriental*, fol. 251.
- FR. JORDAN ANSELOT, O DE S. ESTEVAN, Dominico: De los *Idolos, Sectas, i Supersticiones de los Chinos*, i su confutación, M.S. segun *Mongitori en la Bibliotheca Scola*, fol. 369. Los Autores de los *Escriptores Dominicos*, fol. 477. dicen no le acabó; i parece la misma Obra, que dá á entender el *Autor de la Apología de los Misioneros Dominicos de la China*, impresa en Colonia 1699. 8. cap. 9.
- RELACION del *Viage* por Tierra, que hicieron los Embajadores del Czar de Moscovia al *Cham Boodi*, ó Bogdi, Señor del Catay, el Año de 1673. imp. en Moscovia.
- MELCHISEDEC THEVENOT, la tradujo en Francés, imp. 1686. 8. i despues la incluyó en el *tom. 2. part. 4. de sus Relaciones*.
- PP. ANTONIO TOMAS, TOMAS PEREYRA, JOSEPH SUAREZ, Y OTROS, *Relacion breve de lo perteneciente á la declaración del Emperador de la China, Kam-Hi*, acerca del culto de *Confucio*, i los Progenitores difuntos, con las autoridades de Varones doctísimos, i Testimonios de la Antiquissima Tradicion, en que está traducido el *Memorial*, dado en 30. de Noviembre de 1700. i otros Papeles M.Ss. 1701. 4. en la *Librería de Barcia*; i las *Observaciones del Eclipse*, que hubo en la China á 29. de Octubre de 1678. del P. *Tomas*, está en el *Tom. 7. del Diario de los Sabios*, imp. en 4. en Francés.
- VIAGA á la China, i otros Reinos de Oriente, imp. 1681. 4. en Francés.
- BUENAVENTURA VULCANIO, tenía en dos Volúmenes algunos *Tratados de la China, i las Indias*: están en la *Librería de Leyda*, segun su *Catálogo*, fol. 348.
- DECLARACION de los Nombres, ó *Nomenclator, Geográfico de la China, Memorias de Trev.*
- HISTORIA del Culto de los Chinos, dedicada á Inocencio XII. imp. 1700. 12. i su continuación, 1701. 12. en Latín.
- DEL CULTO de los Chinos, contra la *Historia antecedente*, 1701. 12. en Latín.
- FR. MARCELO DE RIBADENEYRA, *Relacion sacada de la Historia de la Gran China, Tartaria, Cochinchina, Malaca, Siam, Camboya, i Japon*: i lo sucedido á los Padres Descalços de S. Francisco en Filipinas, imp. 1601. 4. 1613. 4. 1654. fol.
- RELACION del Comercio, que intentaron los Olandeses el Año de 1607. en la China, con vna larga *Descripción* de este Reino, i Costumbres de sus Moradores en el *Viage* de *Cornelio Matelief*, que está en el *Tom. 3. de los de los Olandeses á Oriente*, fol. 433. fol.
- GURAUDEVILLE, *Disertacion del Imperio de la China: Chronologia de sus Reies, Costumbres de sus Moradores, Idolatria, Templos, Trages*, &c. está en el *Tom. 5. de su Atlas Histórico*: que en quatro Tomos se imprimió 1706. fol.
- BORDELON, la *Historia de FO-HI*, Rei de la China: está en la *Carta 6. del Tom. 2. de su Historia Crítica* de los Sujetos mas memorables de los Siglos, imp. 1699. 12.
- JUAN GIRARDINO, *Relacion de vn Viage hecho á la China con el P. Beuvet*, Misionero, el Año de 1698. imp. 1700. 12. en Francés.
- RELACION abreviada del Imperio de la China: está en el *Tom. 5. de los Viages de los Olandeses á Oriente*, fol. 38.
- P. RAFAEL DE BONAË, *Carta de 27. de Mayo de 1665. en que refiere la persecucion de la China, de la qual trae vn Capitulo el P. Combes*, al fin de su *Historia de Mindaño*.
- BREVE RELACION DE LA CHINA, ó CATAY, que los de Filipinas llaman *Sangleys*, i los Chinos *Tayhin*, en que se refiere su Distrito, Provincias, Gentes, i Tributos, M.S.
- NOTAS sobre los diferentes *Viages*, que se han emprendido, para ir á la China, i al Japon, por el Norte, M.Ss. en Francés estaban en la *Librería de Thevenot*, segun su *Catálogo*, fol. 244.
- RESUMEN, ó EXTRACTO de las cosas, que pasaron en la Corte de Pekin, los Años de

- de 1666. i 1667. M.S. en Francès, en la misma Libreria.
- RELACION de la China de los Años de 1619. hasta 1621. imp. en Roma 1624. 8.
- LAS COSAS MEMORABLES de la China 1556. 8. en Francès.
- DISPUTA, que tuvieron los Olandeses, sobre si los gastos de la Compañia de la India en la China, i el Japon, han de pagarse con el vil, ò las ganancias que dejan; ò si podrán emplear en negocio mas vil lo que gastan en Navios, Armas, i Gente para el referido Comercio: està en el *Tom. 5. de los Viages de los Olandeses à Oriente*, fol. 119.
- P. LE TELLIER. *Defensa de los Nuevos Christianos de la China*, i de sus Misiones, i de las del Japon, i la India, contra dos Libros, intitulados: *La Practica Moral de los Jesuitas*, i el *Espiritu de Arnaud*, imp. 1687. 1688. 4. i aumentada, 1690. 12. dos Tomos, en Francès.
- D. LUIS DE PARRAGA y ROXAS, la tradujo en Castellano, imp. 1691. 4.
- ARNAUD, *Cartas de vn Teologo*, contra la referida *Defensa*, 1687. 1688. 1689. 12. en Francès.
- HISTORIA de los debates entre los Misioneros de la Compañia de Jesus, de Santo Domingo, i San Francisco, sobre los Ritos de la China, imp. 1692. 12. en Francès: es *Respuesta à la Defensa de los Nuevos Christianos de la China*, llena de ficciones, embustes, i ponderaciones, testificadas del odio de los Hereges, à los PP. de la Compañia de Jesus, en Francès.
- MORAL PRACTICA de los Jesuitas, contra la *Defensa de los Nuevos Christianos, i Misioneros de la China, Japon, à India*, con la *Respuesta à la segunda Parte de la misma Defensa*, imp. 1689. 12. en Francès.
- RESPUESTA à la *Carta de los Misioneros Estrangeros*, al Papa, sobre las Ceremonias de la China, imp. en Francès.
- APOLOGIA de los Dominicos, contra el P. Tellier, Colonia 1699. 12. en Francès.
- NICOLAS MARIA ENERO, ò JANUARIO, el *Editto Europeo à los Chinos*, que vindica las Sentencias de los Teologos de Paris, dadas sobre el culto de los Chinos à Confucio, i sus Maiores, M.S. en la Libreria de Jacobo Longo, segun Mongitori fol. 45. en las Adiciones.
- FR. DOMINGO MARIA SERPETRO, ò SAN PEDRO, Dominico, *Carta à la Sacra Congregacion de la Propagacion de la Fè*, sobre el culto de los Chinos, escrita de Canton à 12. de Noviembre de 1668. *Tratado del*

- culto de la China, que acabò à 30. de Noviembre de 1670. *Testimonio del LIBRO CHINO*, intitulado: TIEN-CHU-XE-Y. *Tratado de la Practica de los Religiosos de la Compañia de Jesus*, acerca de los Ritos Chinos, escrito à 4. de Agosto de 1661. impreso en la *Diatriba Theologica* de el P. Guillermo Estrix fol. 241. en Latin. *Breve explicacion de las causas de permitir à los Chinos las Ceremonias para Confucio, i sus Maiores*, todo impreso en la *Apologia* por el Decreto de Alexandro VII. 1700. 8. en Latin. *Defensa de el Nombre XAN-TI*, ajustado à Dios, en Castellano, i traducido en Latin: en el mismo Libro.
- FR. GREGORIO LOPEZ, Natural de Fogan, primer Obispo Chino, con el Titulo de Basilitano, Dominico. *Cartas al P. Felipe Cuplet, al General de los Dominicos* (traducida de Español) à Inocencio XI. à los Cardenales de la Sacra Congregacion de la Propagacion de la Fè, desde el Año de 1682. hasta el de 1684. *Tratado del culto*, que dãn los Chinos à Confucio, i sus Maiores, que acabò à 11. de Diciembre de 1681. primero en Chino, i traducido en Latin, con otras *Cartas*, imp. despues de Jacobo Le Faure 1700. 8.
- FR. JUAN FRANCISCO DE LEONISA, Dominico, aumentò este *Tratado*, i le redujo à mejor forma: i firmado de ambos, le embió à Roma Año de 1686. i vn pedago de el, està impreso con el antecedente, en Latin: escrivio tambien *Respuesta à las Preguntas de la Congregacion particular*, sobre los Ritos de la China, imp.
- FR. DOMINGO GONÇALEZ, Dominico, *Repasos de vn Papel*, que los PP. de la Compañia de Jesus han divulgado, creiendo era de los Dominicos, i Franciscos, tocante à la conversion de los Chinos: estava en la Libreria del Conde de Villambrosa. *Tratado Grave*, en que se examina el modo, que vñan los PP. de la Compañia de Jesus en la conversion de la China, cuio remedio se ha embiado à pedir à Roma, M.S. segun los Autores de los *Escritores Dominicos*.
- P. CARLOS LE GOBIEN, *Prosecucion de las Nuevas Memorias de la China*, ò la *Historia del Editto de su Emperador*, publicado el Año de 1692. en favor de la Religion Christiana, con vna declaracion de la honra, que dãn los Chinos à Confucio, i à sus Maiores, imp. 1698. 12. en Francès.
- Apologia de los Dominicos*, Misioneros de la China, imp. 1699. 8. en Francès.
- DEFENSA de la *Censura de la facultad de Paris* de 18. de Octubre de 1700. contra las pro-

proposiciones de los *Libros*, intitulados: *Nuevas Memorias sobre el estado presente de la China*, imp. 1701. 8. en Francés.

MEMORIAS HISTORICAS de la Controversia del culto de la China, 1700. 8. en Latin.

FR. JOSEPH MARIA TABAGLIO, Dominico, el *Defensorio contrapuesto* de vn Religioso Dominico, en defensa de los Misioneros de la China, i à otro Librillo, intitulado: *Examen de la autoridad, i verdadera inteligencia de los Testimonios de los Escritores de la Compania de Jesus*, alegados en prueba de los Modernos impugnadores de los Ritos de la China, imp. 1701. 8. en Francés. *Contrarrespuesta à la Respuesta de vn Padre de la Compania de Jesus, à la Carta escrita por él, à los PP. Jesuitas de Pekin*, 1702. 8. *Consideraciones* al Escrito, intitulado: *Reflexiones sobre la Carta de la China, después de haver llegado à Europa el Decreto del Cardenal de Tournon*, 1709. en Italiano.

REPUBLICA del Reino de la China, 1639. 32. en Latin; 1687. 12. en Latin.

P. ALEJANDRO VALIGNANO, *Cartas del estado de la China, i el Japon de 1589-1599*, imp. 1603. 12. en Latin: *Tratado de las cosas admirables de la China*, segun Pedro Jarrico en el Tom. 2. del *Tesoro de las cosas de las Indias*, lib. 2. cap. 17. citado por *Alegambe*.

P. PROSTERO INTORCETA, *Breve Narracion de la Historia, i estado de la Mision de la China*, desde el Año 1581. hasta 1669. à la Sacra Congregacion de *Propaganda Fide*, imp. 1672. 8. *Testimonio del culto de los Chinos*, dado el Año de 1668. imp. 1700. 8. en Latin. *Traducion de Confucio*, de que se hará mencion adelante.

FR. SALVADOR DE SANTO TOMAS, Dominico, *Carta à D. Carlos Maigor, sobre los Decretos de la China del Año de 1693*.

P. FRANCISCO FURTADO, *Carta al P. Mucio Vitellesco en 10. de Noviembre de 1636. sobre los Ritos de la China*, en Portugués. *Respuesta à las doce Questiones de Fr. Juan Baptista de Morales sobre lo mismo*, à 8. de Febrero de 1640. en Castellano: contiene lo mismo que la *Carta*, aunque con maior extension: i traducidos en Latin están ambos impresos en la *Informacion de la Antiquissima Practica de los PP. de la Compania de Jesus en la China*, 1700. 8.

FR. DOMINGO FERNANDEZ NAVARRETE, Dominico, Arçobispo de Santo Domingo, que murió antes de consagrarse, *Tratados Historicos, Politicos, Ethicos, i Religiosos de la Monarquia de la China, Descripcion breve de aquel Imperio, i exemplos sacros de*

sus Reies, i Magistrados, con dilatada narracion de varios sucesos, i casos singulares de otros Reinos, i diferentes Navegaciones: añadidos los Decretos Pontificios, i Proposiciones, calificadas en Roma sobre la Mision de la China, i vna Bula de Clemente X. en favor de los Misioneros, imp. 1676. fol. el Tomo primero, i el segundo 1679. fol. i tenia preparado el tercero. En el Tom. 1. *Traç. 3.* trae explicadas algunas Sentencias de *Confucio*, ò *Kung fu-cu*; i en el *Traç. 4.* otras del *Libro Chino*, intitulado: *MING SIN PRO KIEN*, ò *ESPEJO DEL ALMA*; i en el *Traç. 6.* de sus *Viages*, disputa en las *Adiciones de las Historias de la China, i Filipinas del P. Francisco Colin*, i de los *Tartaros*, del P. Martinez: el 2. Tom. trata de las Controversias de la China, i sus Ritos. *Satisfaccion à vn Memorial Apologetico, de parte de los Misioneros Apostolicos de la China al Conde de Villambrosa, contra el primer Tomo de la Historia referida, contiene las noticias mas puntuales, i hasta aora no publicadas de la vitima persecucion contra la Fè*; i alla vna breve *Chronologia* de aquel Imperio, sin Lugar, Año, ni Autor, imp. en 4. representando los reparos, que se hacen à vn *Libro*, publicado en Madrid el Año de 1676. en grave perjuicio de la Mision de la China, que corre divulgado oculta-mente este Año de 1677. *Informe al P. Feliciano Pacheco, sobre el culto de los Chinos à Confucio, i sus Maiores. Respuestas, i Tratados sobre lo mismo. Quatro Tomos*, en que explicadas las Verdades Catolicas, impugnan los errores de los Chinos, que (sino fueron quemados en el principio de la persecucion de la China) parece están impresos en Chino en la Provincia de Che-kiang, Año de 1664. *Carta al Preposito General P. Juan Paulo Oliva de 4. de Septiembre de 1665. en alabanza de los PP. de la Compania de Jesus, Misioneros de la China. Notable Documento de la conformidad, que descaba tener con los PP. referidos, excepto en el XAM-TI, i los Espiritus, embiado al P. Antonio de Govea à 29. del mismo Mes, traducido de Español en Latin: Traslado de lo que establecieron los PP. de la Compania en la Ciudad de Ham-teheou, Capital de la Provincia de Che-kiang por Abril de 1642. traducido por el Autor en primero de Octubre del mismo Año: i están impresos en la *Apologia* por el Decreto de *Alexandro VII.* en Latin. *Relacion*, que hizo à la Sacra Congregacion de la *Propagacion de la Fè*, imp. en los *Monumentos Dominicanos* 1675. fol. i en Chino escrivio vn *Catecismo*, Tra.*

*Tratado de los maravillosos Nombres de Dios. Apologia de la Fè, i las Misiones contra el JAN-KUNG-SIEN, que los impugnò. El Preceptor Gentil, sacado de los Libros Chinos. Apologia del P. Fr. Juan Baptista Morales, por los Jesuitas refutada, con el Extracto de toda la Carta del V. D. Juan Palafox, acerca del culto de la China, imp. en Colonia con el Libro, intitulado: Carta de una Persona piadosa.*

RESPUESTA à las Dudas propuestas por Fr. Domingo Fernandez Navarrete, ò *Synopsis* del culto dado à Confucio, i los *Disuntos*, imp. con Jacobo Le Faure; i al fin la *Practica de los PP. de la Compañia de Jesus en aquella conversion*, 1700. 8. en Latin.

RECOPILACION de varios *Tratados*, i *Papeles*, sobre las disputas de los Misioneros de la China, imp. 12. en Francès.

P. BARTOLOME REBOREDO, *Respuesta à algunas cosas, que los Dominicos, i Franciscos han dicho, de la direccion de los PP. de la Compañia de Jesus, à 26. de Diciembre de 1638.* imp. en el mismo Libro.

EL ARCOBISPO DE MANILA, *Informe sobre la materia antecedente*, imp. en el Libro del P. Navarrete.

P. TEOFILO RAYNAUD, en el *Tom. 16.* de sus Obras, defiende contra Tomàs Hurtado los Misioneros de la China, imp. 1665. fol.

FR. NADAL ALEXANDRO, Dominico, *Apologia de los Dominicos, Misioneros de la China, ò Respuesta al Libro del P. Tellier, Jesuita, intitulado: Defensa de los Nuevos Christianos de la China; i à la Declaracion del P. Gobien, sobre el culto, que los Chinos dan à Confucio, i sus Disuntos*, por vn Religioso de Santo Domingo, 1699. 12. en Francès. Añadiò los *Documentos*, de la *Question principal*, que se tradujeron en Italiano, imp. 1660. 12. *Conformidad de las Ceremonias Chinas, i la Idolatria Griega, i Romana*, en confirmacion de la *Apologia* antecedente, 1700. 12. en Francès: i se tradujo en Italiano. 1701. 8. Siete *Cartas* la 1. i 3. al P. Le Comte, Confesor de la Duquesa de Borgogna: i las demás al P. Dez, Provincial de la Compañia, por vn Doctor del Orden de Santo Domingo, en Francès; i están traducidas en Italiano 1700. 8.

VIDA del Gran Apostol de la China Juan Baptista Morales, Dominico, que murió el Año de 1664. imp. en 8. Francès.

FR. FRANCISCO BARO, Dominico, *Tratado*, en que impugna el culto de Confucio, imp. en la China, i en Castellano 1695. 1700. 8. en Latin, i su *Extracto* en Italiano 1700. 8.

*Respuesta à los PP. Arancat, i Feure, 1670.* es del antecedente M.S. i su *Extracto* imp. en Colonia 1700. 12. Chukiao-ching Argumentos por la Lei Christiana, i su Verdad. Del *Aiuno. Del modo de confesarse*, imp. en Chino. Carta à Fr. Juan Polanco à Roma de 13. de Junio de 1672. en que cuenta los trabajos, i persecuciones de los Misioneros, segun los *Autores de los Escritores Dominicos*.

P. DIZGO DE MORALES, Carta de vn Devoto, sobre vn *Escrito* de los PP. de la Compañia de Jesus, contra la censura de la Sorbona, con las mismas proposiciones de los PP. Comte, i Gobien, acerca de la Religion, i culto de los Chinos, 1701. 12. en Italiano.

FR. PEDRO MUÑOZ, Dominico, *Relacion de las cosas sucedidas en la China con D. Carlos Tomàs Turnon, Visitador, i Legado Apostolico en Oriente, i despues Cardenal, hasta su muerte, sacada de la que compusieron en Macao los Misioneros Dominicos, desterrados de la Mision de aquel Reino, Año de 1707.* M.S. Castellano, i está impresa en Francès como quarta Parte de las *Relaciones de Francisco Gonzalez*, imp. 1712. están en la M.S. las *Cartas del Alor del Santo Oficio, al Preposito General de la Compañia de Jesus, i al General de Santo Domingo, i sus Respuestas: i otras à los Superiores de los Religiosos Agustinos, i Franciscos Calçados, i Descalços, &c.* resumidos los Sucesos en la China, i Roma, hasta el Año de 1710. en 4. en la *Libreria de D. Andres de Barcia*. De otra *Relacion* hacen mencion los PP. Quetif, i Echbard en los *Escritores Dominicos*, fol. 794.

NICOLAS CHARMONT, Misionero, *Declaracion sobre las controversias de la China*: está en el antecedente M.S. Castellano.

ACROS de la causa de los Ritos de los Chinos, en el mismo Libro en Latin.

PP. DE LA COMPAÑIA DE JESUS, Libro, que escriviéron en la Ciudad de Hang-cheu, sobre el Decreto, i Decision Apostolica de los Ritos de los Chinos, imp. en Chino 1707 i está traducido en Latin en la misma *Libreria*, M.S. 4.

LA CALUMNIA CONVENCIDA contra los Ritos de la China, ò *Respuesta à vn Libelo*, publicado, defendiendo los M.Ss. en la *Relacion* Fr. Pedro Muñoz.

EXPOSICION del hecho de las controversias Chinas por los PP. de la Compañia de Jesus, en la Congregacion del Santo Oficio, 1700. 8. en Latin.

R. JACOBO FABRQ, ò LE FAURE, *Años de*

los Ritos Politicos de la China, ò *Difension Historica Theologica* de los Ritos de los Chinos, i su piedad con los *Difuntos*, i *Confucio*, contra *Fr. Domingo Navarrete*, con vn *Epilogo*, ò *Practica* al mismo *Navarrete* al fol. 429. imp. en Leon de Francia 1700. 8. en Latin, i la precede vn *Epitome* de la Vida de este fervoroso Varon, en que se hace mencion de algunas *Cartas* suyas, i de sus Obras Religiosas, i la aprobacion del *P. Antonio Gouvea*, Vice-Provincial de la China en Canton, à 4. de Março de 1670. *Carta* de su llegada à la China Año de 1655. i estado presente de aquel Reino, imp. 1662. 8. en Francès.

JUAN LY, Martir Chino, *Defensa de la Religion Christiana*, en Chino, ò en su Nombre le sacaron los quatro Confesores, escogidos de Dios, para vencer el Pleito de la Fè, imp. en la China.

RESPUESTA à los dos *Papeles* del *P. Navarrete*, Dominico, impresa en los *Monumentos Dominicanos* de Fontana, 1675. fol.

EPITOME de las *Noticias* deducidas, acerca de la *Tablilla* de los Chinos, con las palabras KING-TIEN, que significan *Reverencia al Cielo*: i de el uso de la voz XAM-TI, que significa *Supremo Emperador*, ò *Señor de lo Alto*, presentadas en la Congregacion del Santo Oficio, en Septiembre de 1699. imp. con otros 1700. 8. en Italiano.

EL CADUCO de LA CHINA, ò *Declaracion Theologica* de los Decretos Modernos, segun el juicio de la Sede Apostolica, imp. en Colonia en 8.

RESPUESTA à los nuevos Escritos de los Misioneros Estrangeros de la China, contra los PP. de la Compañia de Jesus, i à la *Carta* de *D. Alvaro de Benavente* ( que vâ puesta fol. 107. ) i declaracion del modo de portarse de *D. Carlos Maigrot*, Obispo de Conon, Vicario Apostolico de Fo-kien, imp. 1702. 12. en Francès, dos Tomos.

ADICION à la *Respuesta* de los PP. de la Compañia de Jesus, i sobre la misma *Carta* de *D. Alvaro de Benavente*, 1702. 12.

FR. JUAN DE LA PAZ, Dominico, *Respuesta* à las Preguntas de los Misioneros, sobre el culto de *Confucio*, imp. en Manila 1680. en la *Apologia*, por el *Decreto* de *Alexandro VII.*

P. BARTOLOME DE ESPINOSA, *Carta* de el vitimo estado de las cosas de la China, i de su Christianidad, escrita desde Macao à 9. de Diciembre de 1670. en Latin, i traducida en Portuguès al fin de la *Relacion* del *P. Francisco Rugemont*.

P. FRANCISCO GARCIA, Natural de Valle-

cas, *Relacion* de la Persecucion de los Predicadores de CHRISTO, hecha por los Tartaros en la China, imp. 1671. 4. 1674. 4. en Castellano.

ALFABETO de la China, que se hallò en poder del *P. Rugero*, Misionero.

MELCHISEDEC THEVENET, le puso en la 3. part. tom. 2. de sus *Relaciones*, por haversele dado el *P. Sormon*, notando sobre el, la diversidad que tiene con los demàs *Alfabetos*, en Francès.

P. FRANCISCO SAMBIASIO, escriviò en Chino tres *Tratados* del *Alma*, del *Sueño*, i de la *Pintura*. *Alegambe* fol. 114.

SUMA del estado del Imperio de la China, i su Christianidad, por las noticias, que dan los PP. de la Compañia de Jesus, que residen en el, desde el Año de 1638. hasta el de 1649. con vna *Carta* del Rei LUMVU al referido *P. Sambiasio*, imp. 1651. fol.

P. FRANCISCO XAVIER FILIPUCIO, *Años* de los Ritos Politicos de los Chinos, ò *Preludio*, para averiguar, si se impugnava con buena, ò mala fè la Practica de los PP. de la Compañia en la China, imp. 1708. 8. en Latin.

APOLOGIA por el *Decreto* de *Alexandro VII.* i por la *Practica* de los Jesuitas, acerca de los Ritos de la China, sacada de los *Escritos* de los PP. Dominicos, i Franciscos, imp. en Lobayna 1700. 8. en Latin.

ACTOS de la causa de los Ritos, ò Ceremonias de los Chinos, en que se comprehenden: el primero, el *Edito* de *Maigrot*, de que se ha hecho mencion. El segundo, las dudas propuestas à la Congregacion de la Inquisicion de Roma, sacadas de el. El tercero, la *Respuesta* à ellas. El quarto, el *Decreto* de *Clemente XI.* en que las confirma, dado à 20. de Noviembre de 1704. imp. el mismo Año en 4. en Latin.

DISCREPANCIAS, ò *Contradicciones*, acerca de los Hechos de las Ceremonias de la China, imp. en Colonia 1708. 8. con vn *Proemio* dilatado sobre el modo de proceder los Contradictores.

ROTERO, ò *Libro* publicado, que contiene todos los Caminos por Mar, i por Tierra del Reino de la China, desde la Corte, en Chino, segun *Fr. Jacinto de Dios* en su *Vergel*, fol. 166.

DICCIONARIO de la Lengua de la China, en Castellano, Latino, i Chino. *Leon Allaciz*, en las *Abejas Urbanas*, dice se estaba imprimiendo en Roma 1633. 4.

PP. DIEGO DE MORALES, Y ANTONIO RUBIN ( que el Año de 1642. padecieron en la China por la Fè ) *Respuesta* à las Columnas, que se imponen à los PP. de la Compañia

- pañía de JESUS, Misioneros de la China; esta Original, firmado de ambos, en el *Archivo del Colegio de la Compañía de Jesus* de Roma.
- NUEVAS MEMORIAS sobre el estado presente de la China, imp. 1696. 1697. 12. en Francés.
- HISTORIA del Edicto del Emperador de la China, imp. 1698. 12. en Francés.
- CARTA sobre las Ceremonias, i Ritos de la China, imp. 1700. 12. en Francés.
- LA SORBONA, *Censura* sobre los tres Libros antecedentes, imp. 1700. 12. i 4. en Francés.
- KUT PIEN TU XUE, *ò Práctica de los Mapas de las Nueve Raias*, que son Nueve Comarcas, en que se dividen los Numeros, que rodean la China, escrito por vn Mandarin de las Armas: dibuja en él todos los Lugares, i Montes accesibles por 405 Leguas, linea recta; i en 129. Mapas 1327. Fortalezas, necesarias para impedir la invasion de la China al Tartaro, i los Soldados, i Caballos que las guarnecen, que es cosa increíble. *Fr. Jacinto de Dios* en su *Vergel*, fol. 168. y 169.
- FR. DOMINGO GOVIANO, Dominico, *Carta* sobre las Misiones de la China, escrita con Documentos ciertos, como afirma en el Prologo; i en el fol. 233. num. 13. con la aprobacion del P. Feliciano Pacheco, Vice-Provincial de la China; i otros Misioneros, imp. Aumentos de la Iglesia de la China, embestida por el Tartaro, hasta el Año de 1667. imp. 1673. 4. en Latin.
- DISCURSO en Italiano, intitulado: *Proscrita*, sobre la *Apologia* de los Jesuitas, hecha contra el *Apologista* Dominico, 1700. 8. en Italiano.
- CLEMENTE XI. Papa, *Decreto* sobre los Ritos de la China de 25. de Septiembre de 1710. i finalmente, Bula de 19. de Março de 1715. sobre lo que deben observar todos los Prelados, i Misioneros que pasaren á la China, en quanto á los Ritos disputados: impresa el mismo Año, en Latin: i en el *Apendice de la Suma de S. Raymundo de Peñafort*, que imprimiò *Fr. Honorato Vescete Leges* 1718. fol. en Latin.
- P. FELIPE GRIMALDO, *Kalendario* del Año de 1696. en Lengua China, Tartara, Oriental, i Occidental, para el Emperador de la China: diò vn Copia á Gemeli, i este la noticia en su *Giro del Mundo*, tom. 4. lib. 2. cap. 1. fol. 109. y 110.
- MARIN LOBBE, *Carta* al Papa, sobre la Cerficacion del Emperador de la China; 1702. 8. en Latin.
- P. JOSEPH SUAREZ, *Libertad de la Lei de Dios en el Imperio de la China*, 1696. 8. en Portugués.
- P. JACOBO DE RHO (Hijo del Gran J. C. Alexandro Raudense) el *Pentabiblon* (que son las cinco Escrituras de la China, de que se hablará adelante) explicado con frases Latinas. *Comentario, i explicacion del Padre Nuestro*, intitulado: TIEN CIN KIM KIAT, i del *Ave Maria*. *Tres Libros* de la Misericordia, i de los Piadosos, i las Obras viles de la Limosna, i la Oración. *Avises Espirituales* de SANTA TERESA DE JESUS. *Diario, ò Efemerides* para meditar. De la *Mortificacion, del Ayuno*. Libro de Sentencias de la Sagrada Escritura, i Santos Padres. *Tablas* del movimiento Solar, en ocho Tomos: i otros ocho del Lunar. De la *Medida del Cielo, i la Tierra*, dos Tomos. *Regla* de las Proporciones; i Libro de Arithmetica. Del *Movimiento de los cinco Planetas*, dos Libros: con sus Tablas. *Compendio* de la reformation del *Kalendario Chino*: i mas de cien Obras de las Diciplinas Matematicas, todo en Chino.
- DIONISIO KAO, *Descripcion de la China*, segun Juan Fabricio en la *Historia* de su *Bibliotheca*, tom. 2. fol. 55.
- P. ALONSO VAGNONIO, *Vida* de los Apostoles, Pontifices, Martires, Confesores, Anacoretas, Virgenes, i Viudas siete Tomos. De los *Mysterios de la Encarnacion, Pasion, Muerte, i Resurreccion* de CHRISTO. S. N. das Tomos. De los *Quatro Novisimos*, vn Tomo; i otro de la Buena educacion de los Hijos. Del *Amor de las Virtudes Christianas*: De la *Imitacion de las Virtudes*. *Diez Consuelos*, contra diez Trabajos. *Tratado* del Principio, i Fin del Mundo. Otro, del buen Régimen de todos los Estados, segun las cinco ordenes de la Filosofia Moral de los Chinos. Dos Tomos de *Doctrina Christiana*, explicada al añadio el *Tratado* del P. Matteo Riccio. *Quatro Tratados de Dios*. Del *Alma inmortal*. Del *Pecado Original*. De la *Memoria artificial*. *Filosofia Moral, i Natural* de los Meteoros. *Dialogos* de varias Materias Físicas, i Morales, con exemplos Historicos, todos en Chino. *Cartas Annuas* del Año de 1618. en Italiano.
- JUAN FRANCISCO GEMELI CARRERI, en el quarto Tomo de su *Giro del Mundo* pone su *Viage á la China*, escrito con mucho cuidado, 1700. 8. i traducido en Francés 1719. 8.
- P. JUAN BASSET, *Carta* á Juan Francisco Gemeli, dándole noticia de algunas cosas sucedidas en la China, después que partió de ella, escrita en 15. de Março de 1697.

en Francés, imp. después del *Tm.* 6. del *Giro del Mundo*.

CONFUCIO, ò CUM-FU-CÙ, llamado KIFU, Filósofo, i Maestro de los Chinos, que vivia 551. Años antes de la Encarnacion de CRISTO SEÑOR NUESTRO (cuya Familia dura oi) enseñó las Virtudes, la Eloquencia, el Gobierno de estado, i la Moral, dividiendo su Escuela, en quatro clases, de que hubo muchos Discipulos: escribió el Libro, intitulado: TA HIO, ò la *Gran Ciencia*, el qual publicó Cem-cù, su Discipulo, añadiendo muchas cosas òl. Tambien escribió el *Kum*, ò *Chun-yum*, ò *Medio que se ha de guardar constantemente*, que es el segundo Libro de *Confucio*, i el último que se enseña, por su mucha obscuridad, i vulgarmente se llama Xu-gie-hu, que imprimió *Chu-Hi* en Nankin: contiene toda la Filosofía Moral de los Chinos, en Chino.

CU-SU, Discipulo de Cem-cù, su Sobrino, le publicó, i añadió muchas cosas; pero siempre quedó muy obscuro, i no está cabal, como en el *Proemio* dice el *P. Intorceta*.

LOS PP. PROSPERO INTORCETA, CHRISTIANO HERETRICH, FRANCISCO RUGEMONT, Y FELIPE CUPLET, tradujeron en Latin lo principal de ella, con el Titulo: *El Confucio, ò la Ciencia China*, declarada en Latin, de orden de Luis XIV. el Grande, Rei de Francia; i en el *Proemio* tratan de los Libros de los Chinos, de los Interpretes de las Sectas, i de la Filosofía Natural: i ponen una *Tabla Chronologica* de la Monarquía de la China, desde el Año de 2952. antes de CRISTO, hasta el Año de 1683. hecha por el *P. Cuplet*, imp. 1687. fol. en Latin.

El mismo *P. INTORCETA* havia traducido antes à *Cu-su*, con el Titulo: *La Ciencia Política Moral de los Chinos, ò Libro de la Ciencia de los Chinos*, con la *Vida de Confucio*, i en la Prefacion al Lector dà noticia de las Impresiones de Goa, i Pekin, i de la utilidad de este Libro, imp. 1672. fol. en Francés; i la Impresion de Goa está en Chino, i Latin, hecha Año de 1669. fol. la qual alaba mucho *Simón Malinaro* en el *Proemio* de su *Tratado de la Virtud del Hombre*; i se repitió en Goa 1674. 8. en ambas Lenguas, i Letras.

MELCHISENÉ THEVENOT, le puso en sus *Relaciones*; i en el interín que el *P. Intorceta* publicaba los *Comentarios*, que ofrecia sobre él, traduce en Francés algunas cosas, que se entienden bien, sin comentario, i la *Vida de Confucio* el es citan.

LA FILOSOFÍA MORAL de *Confucio*, sacada

de la Traducion del *P. Intorceta* referida, i su Vida, imp. 1688. 8. en Francés.

CARTA, sobre la *Moral de Confucio*, sacada de sus Escritos 1687. 8. en Francés, 1688. 12.

RELACION de la Declaracion de Kan-hi, sobre el culto de *Confucio*, traducida en Latin por los PP. de la Compañía de JESU, M.S. en Latin en 4. en la *Librería de Barcia*.

ESPEJO POLITICO, Y MORAL. *D. Joseph Pellicer* presume en su *Biblioteca*, fol. 63.

y 64. ser su Autor *Confucio*, afirmando, que su Original tiene gran estimacion en Oriente, i ser el que daba el Gobierno à la Casa Real del Emperador de la China, del mismo modo que nuestra *Etiqueta*, pero el Autor es mas moderno.

VIENTE-BRATURI, le tradujo en Castellano, imp. 1654. 1657. 4.

CARTA del culto de *Confucio*, Filósofo entre los Chinos, 1708. 8. en Latin.

LAS CINCO ESCRITURAS: que los Chinos llaman *W' Kim*, i las vengaran tanto, como nosotros la *Biblia* la primera, se llama *Xu-Kum*, que significa *Chronica de Cinco Reies* Antiguos, que tienen por Santos, cuyas Familias reinaron mas de dos mil Años. La segunda, se llama *Ki-con*, que contiene principalmente las *Leies*, Costumbres, i Cortesías de los Chinos. La tercera, se llama *Xi-Kim*, ò *Libro de Rimas*, i *Poesías*, de que es Autor *Chew-Chin*, Hermano de *Vá*, último de los cinco Reies, i tiene cinco Partes: i la última reconocida por *Confucio*, que apartò los Versos no autenticos, i tienen tanta autoridad entre los Chinos, como entre nosotros el 3. y 4. *Libro de Eséras*. La quarta *Escritura* se intitula: *Chun-ci-cu*, que significa *Primavera*, i *Otoño*: contiene la *Chronica* del Reino de Liu, que es aora parte de la Provincia de Xan-tum, i su Autor es *Con-fu-cu*, ò *Men-cu*, que fue cien Años después de él. La quinta, se intitula: *Te-Kim*, Libro Moral, lleno de supersticiones, i adivinanzas, de que dicen fue Autor el Rei *Fe-hi*, que creen los Chinos ser de Misterios, de que solo pueden participar ellos, i por eso no permiten pase à Reinos Estrangeros, en Chino: impresos muchas veces en la China.

*P. NICOLAS TRIGAULT*, le tradujo en Latin, con el Titulo: *Pentabiblon*, ò los *Cinco Libros*, segun *Topio*, i como se ha dicho, tambien le tradujo el *P. Rho*.

EL SU-XU, Libro Chino, es un *Resumen* de los cinco antecedentes, dividido en quatro, de igual autoridad; i sirven, de que los

Letrados tomen puntos en ellos para graduarse. El *Libro primero* trata de la Lei, i Doctrina de los Hombres Grandes en Letras; i Virtudes. El *segundo*, de la Medicina Dorada. El *tercero*, se compone de Sentencias Morales, de que hacen Autor a *Con-fu-cu*. Y el *quarto*, compuso *Mem-fu*, Filósofo Chino.

FR. JACINTO DE DIOS, Descalço de S. Francisco (i *Gemels en el Giro del Mundo, part. 4. lib. 1. cap. 9. fol. 295. y siguientes*) traen resumidas mas largamente las dos Obras antecedentes en su *Vergel*, Excelencia 4. fol. y 182. 188. i dice, que sobre ellas ai tantos *Comentarios Antiguos*, i *Modernos*, que causa admiracion su numero; i no es menor el de *Historias antiquissimas*, *Libros* de Filosofia, Matematica, Medicina, Naturales, Caballerias, Novelas, i Morales Poemas, Comedias, i otros, que tienen los Chinos, porque raro es el Letrado, que no deje algunos Escritos: pone la *Descripcion*, *Fuerzas*, *Politica*, i *Ejercitores de la China*, afirmando, que ninguna Nacion, excepto Europa, ha publicado mas Libros: i que ai en ella 262. Librerias: Famosas, imp. 1690. fol. en Portugués.

JACOBO FEDERICO REYMANO. en su *Bibliotheca Aroomatica*, hace mencion de muchos Libros Chinos, que están en la *Libreria Imperial de Viena*, imp. 1712. 8. en Latin.

MANES, Herefiarca, el *Ertenk*, Libro lleno de Figuras Magicas, Astrologicas, i Adivinaciones: el qual decia este malvado Hypocrita, contenia todas las Maravillas, que Dios le havia revelado: estaba escrito en la China, ò por los Chinos, i era mui célebre en toda Persia. *Herbelot fol. 317.*

ANDRES CLYER, en su *Specimen*, ò *Muestra de la Medicina de la China*, ò Obras Medicas, segun la Mente de los Chinos, imp. 1681. 4. incluye, traducidos en Latin, los Libros siguientes.

VAN-XO-HO, ò *Reglas de la declaracion de los Pulsos*, i de los Discursos verdaderos, con la Regla, i Medicamentos para curarlos, con Estampas de las cavidades, ò sitios de los Pulsos, i de las tres partes del cuerpo, juntas, i separadas, en Chino: parece este, el que duda *Kirchero* en su *China*, fol. 120. si está impreso.

TRATADO DE LOS PULSOS, segun los Chinos, escrito por vn Anonimo, i vn *Fragmento de otro*, en Latin, con algunas cosas, sacadas de las *Cartas* de Otro de 12. de Febrero, 20. de Octubre, i 15. de Noviembre de 1669. i 5. de Septiembre de 1670. en Latin.

DE LOS INDICIOS, Y SEÑALES DE LAS ENFERMEDADES, por los colores, i afectos de la lengua, sacado de vn Libro de vn *Mandarin* de los Medicos, en Latin; que son Obras de mucha curiosidad.

HUM VU, Rei de la China, hizo traducir en Chino vn Libro Persiano, i Arabe de *Astronomia*, que llevaron los Sarracenos, Embajadores de los Tartaros; pero los Chinos no le entendieron.

IE-KING, Libro Moral de los Chinos, en que temerariamente afirmaron algunos Europeos contenerse la Doctrina Fisica, i Moral, imp. con el mismo Cleyero 1682. 4.

P. FRANCISCO NOEL, *Observaciones Matematicas*, i *Fisicas*, hechas en la India, i la China, desde el Año de 1684. hasta 1708. imp. en Praga 1710. 4. en Latin. Carta al-Preposito General de las Misiones de la India. Tradujo en Latin la *Parafrafsis*, que hizo *Tsen*, Discipulo de *Confucio* de el Libro *Escuela de los Adultos*, de que fue Autor su Maestro; i otro Libro de *Tiu*, Sobrino de *Confucio*, intitulado: *El Medio inmutable*; i el Libro de las Sentencias, formado de las conversaciones de *Confucio* con sus Discipulos; i el *Tratado Politico* de la obediencia filial de *Confucio*; i el Libro *Chu*, que se intitula: *Escuela de los Niños*, segun las *Memorias de Trev.* de 1713. fol. 2002. que afirman estar bien traducidos: i que no hizo lo mismo con los *Anales del Imperio Chino*, las *Poesias*, Libro de las Producciones, i Mudanças, de Ritos, i el de la Primavera, i el Otoño, i a puestos, por ser largos.

DICCIONARIOS Chino, i Latino, Chino, i Francés, Chino, i Alemán, tres Tomos, M.S. fol. en la *Libreria de Thovenot*.

LIBRO de la Sucesion de los Reies, en Chino.

LIBRO de la Raçon de formar las Letras, en Chino.

RESUMEN de las *Cartas*, escritas de la China, sobre la Práctica de tomar el Pulso, i conocerle, vsada entre los Chinos por mas de quatro mil Años: estaba M.S. en la *Libreria de Thovenot*, fol. 207.

QUATRO LIBROS CHINOS, que eran de *Gerardo Juan Vosso*, i están en la *Libreria de Leyda*, segun su *Catalogo*, fol. 402. pero no dà *Golio* su Autor, raçon de ellos; i lo mismo sucede a otros cinco Volúmenes Chinos en 4. que dejó a la misma *Libreria Escaligero* fol. 311.

FR. ANTONIO DE SANTA MARIA, Franciscano, *Relacion* de la Mision de la China, segun la *Apologia* contra *Navarrete*.

ENRIQUE, SEÑOR DE FEINIA, *Viage* por Tierra, desde Paris a la China, i su buelta por Mar, 1630. 8. en Francés.



PAPELES VARIOS, para el conocimiento de los Países, que ai entre Moscovia, i la China, M.S. en Francés.

P. LUIS BUGLO, Siciliano, *Cartas* en forma de *Diarios*, escritas desde Pekin.

D. JUAN DE PALAFOX Y MENDOZA, *Historia de la Conquista de la China* por el Tartaro, imp. 1670. 8. i está en el *Tom. 8.* de sus Obras, imp.

COLLE, la tradujo en Francés, imp. 1670. 8. i está en el 6. *Tom.* de los *Viajes al Norte*, que sacó *Barnard*, imp. 1723. 12.

N. la tradujo en Inglés 1671. 8.

D. JUAN DE ALMEYDA, Capitan Maior de Macao en la China, *Carta* de 15. de Julio de 1582. à *D. Gonçalo Ronquillo*, Gobernador de Filipinas, en que le dà rason del Comercio con los Reinos de la China, è India, que pone el *P. Colin lib. 2. cap. 4.*

MATIAS PANBLA, *Carta* de 10. de Febrero al mismo, sobre la libertad de *Fr. Gernimo de Burgos*, Comisario de los Descalços, i sus Compañeros de la Carcel de Canton; i causas de su prision, en el mismo *cap. 4.*

INFORMACION de algunas cosas, acerca de las Costumbres, i Leies del Reino de la China, las quales conto en Malaca en el Colegio de la Compañia de Jesus vn Hombre, que havia estado cautivo en ella seis Años, impresa entre las *Cartas*, que están despues de la *Traducion de Francisco Alvarez*, por *Silves* 1561. fol. fol. 76.

LUIS MORERI, en su *Diccionario Historico*, *Tom. 2. fol. 153.* trae largamente la Situacion, Gobierno, Religion, Edificios, los Reies electivos, i de las 22 Familias Reales, Costumbres de los Chinos, su multitud, i calidad de su Pais, i Riqueças, imp. 1692. fol. quatro Tomos.

LA SEGUNDA EMBAJADA de los Olandeses à la China Año de 1661. M.S. en Francés.

EL MISAL ROMANO, en Chino, impreso en la China.

COMISION, que se diò à dos Ingleses, para que fuesen à escribir al Catay el Año de 1680. M.S. en Francés.

CUENTOS CHINOS, de *Aventuras maravillosas de Tumboam*, 1714. 1723. 12. en Francés.

VIAJES DIVERSOS à la China, i otras partes, 1681. 4. en Francés.

ABDALLA BIDAVI, *Historia de la China*, en Persiano.

ANDRÉS MULLERO, la tradujo en Latin, i con *Notas curiosissimas*, la imprimió 1689. 4. en Persiano, i Latin.

ANONIMO, Descalço de St. Francisco, *Libro, de la Relacion de las Grandezas de la China*, fue uno de los seis presos en la Isla de Hai-

nan, el Año de 1683. imp. en nueve Capítulos, sin Lugar, ni Año, 4. en Castellano.

P. CHRISTOVAL ENRIQUEZ, *Carta*, escrita de Canton à 3. de Diciembre de 1670. al *P. Felipe Muller*, Confesor del Emperador Leopoldo, dandole noticia de la Mision de la China, i su persecucion, imp. en Latin.

ABU SOLIMAN AHMED BEN MOHAMED, Natural, ò Originario del Catay (porque le dan el Apellido de *Kathai*, como tambien se le dieron à *Al Rommani*, *Al Razi*, i otros) escribió la *Critica* de los Errores de los Maestros de las Tradiciones de los Musulmanes, ò Autores, que escribieron sobre ellas, en Arabe.

FR. FRANCISCO DIAZ, Dominico, el *Ki Mung*, ò *Doctrina de los Ignorantes*, en Chino, imp. 1650. De las *Quatro Virtudes Cardinales*, imp. en fol. en Chino, segun *D. Nicolás Antonio*. Otro, intitulado: *Cabecillas*, ò *Capitulillos*, del qual afirma el *P. Navarrete*, que es preciso, ò *simpliciter* necesario para todos. *Vocabulario Chino, i Español*, con 71160. voces Chinas, por el Alfabeto de Europa, que está en la *Libreria de Berlin*, M.S. segun los *Autores de los Escritores Dominicos*, fol. 549.

SUCESOS de los Tartaros en la China, particularmente el Año de 1648. M.S. fol. empieza: *Aunque absolutamente podemos: en la Libreria del Rei.*

IMPERIO, i Costumbres de los Catayenses, en Persiano: está en la *Libreria de Leyda*, Cod. 1755. fol. 480.

FR. JUAN BAPTISTA DE MORALES, Dominico, *Relacion, i Memorial*, firmado por él, i otros siete Misioneros de la China, à la Sacra Congregacion de *Propaganda Fide*, con 22. *Questiones*, acerca de los Ritos, i Costumbres de los Chinos.

FR. NADAL ALEXANDRO, le imprimió en la *Apologia de los Dominicos*, en los *Documentos*, desde el fol. 29. al 118.

El mismo FR. JUAN BAPTISTA DE MORALES, *Historia Evangelica* de el Reino de la China, segun *D. Nicolás Antonio*. Diez i siete Preguntas, propuestas el Año de 1643. à la Sacra Congregacion de la *Propaganda de la Fe*, con las *Respuestas*, imp. 1645. 4. en Latin: i traducidas en Francés, imp. en 4. *Tratado*, compuesto de diversas Materias, para explicar, i declarar las Opiniones, i Controversias de los Religiosos Dominicos, i de la Compañia de Jesus, hecho Año de 1643. en Latin, M.S. *Respuesta* al *P. Diego de Morales* al *Tratado de los Ritos de la China*, condenados por *Decreto* de 1645. segun

*Don Juan de Palafox* en su segunda Carta à Innocencio X. *Tratado* escrito despues del *Decreto* de 1656. declarando, que en conciencia no se puede aquietar à la Practica de los P.P. de la Compañia de *Jesús*, en Castellano. *Vocabulario Chino. Arte, i Gramatica. Relacion* de las Doctrinas, que enseñan los P.P. de la Compañia, escrita en Sevilla año de 1645. *Comentario* sobre la Letania de la Virgen, para exercitar la voluntad al Amor de Dios. *Vida de Santo Domingo*, en Chino, i otras Obras en los *Autores de los Escritores Dominicos*, fol. 612. t. 2.

**FOURMONT**, *Disertacion* de la Literatura de los Chinos, en que hace mencion de *Mentzen*, *Frerer*, à *Masson*, que han escrito de ella, i refieren en Resumen los PP. de Trevoux, año 1722. f. 1571. i 1580.

**FR. JUAN GARCIA**, i **FR. FRANCISCO DIAZ**, el **KIM-MUNG**, *escribieron* juntamente con *Frai Raimundo del Valle*, i *Fr. Francisco Baro. Tratado* en que se impugna el culto à Confucio, i los Ascendientes. Imp. en la China 1663. *Memorial* à la S. Congregacion, de la Propagacion de la Fè, sobre las Costumbres, i Ritos de los Chinos, de 30. de Março de 1661. firmado de otros Religiosos. *Cartas*, i especialmente vna de 27. de Septiembre de 1648. escrita en el Pueblo de Tingtén, dando ragon del estado de las Misiones de la China, i sus Ritos, imp. en Coimbra 1654. 4. *Tratado* de la oracion mental, en Chino.

**FR. RAIMUNDO DEL VALLE**, Dominico, *Tres Libros*, Del Alma, de su existencia, i diferecion del Cuerpo, i de su inmortalidad. *Confutacion* del *Yang-Kuang-suen*, Enemigo de la Fè: i otros *Tratados* utiles en Chino. *Carta* escrita desde Bindonne à 13. de Maio de 1666. sobre las Misiones de la China, segun los AA. de los *Escritores Dominicos*, fol. 630. tom. 2. Trata del *Autor*, de *Fr. Domingo Coronado*, y otros, el *Memorial Apologetico*, conta Navatresc. desde fol. 60. hasta 64.

*Relacion* de la China, M. S. empieza: *La Tierra, que comunmente llamamos China*, i acaba: *Sino fue aquel poco tiempo, que los Tartaros poseieron aquel Reino. Está en la Libreria de Barcia.*

**FR. CARLOS DE SAN VICENTE**, Dominico, *Vida* del Gran Apóstol de la China *Fr. Juan Baptista de Morales*, imp. 1667. 12. en Francès. *Anotacio-*

*nes* sobre la Carta del Obispo de Rossellin *Lione*, ò *M. Cheron*, imp. 1700. 12. Francès: tambien *escribió* *Varios Tratados* sobre los Ritos de los Chinos, segun los AA. de los *Escritores Dominicos*, fol. 774.

**TEOFILO SPIZELIO**: de las Letras de los Chinos, i de lo perteneciente à ellas, 1600. 12. Latin.

*Institucion* de las Leies, Costumbres, i cosas maravillosas, i memorables del Reino de la China, en Italiano; i traducido en Francès, imp. 1556. 16.

**LA CHINA**, i **FRANCIA**, ò el Estado de la China son dos *Tratados*; vno de la China; i otro de las Victorias del Christianismo Luis XIV. Rei de Francia, imp. 1675. 8 en Ingles.

**P. PEDRO GOMEZ**, Portugues, *escribió* algunas cosas de la China, segun *Don Nicolás Antonio*.

**NIKIPOSA**, Moscovita, *Relacion* de vn Nuevo Camino, desde Moscovia, à Taibierin, primet. Lugar de la China, Resumida en el *Diccionario de Moreri*, Fol. 160. Tom. 2. en Francès.

**FR. JACOBO JACINTO SEERI**, Dominico, *Defensa* del juicio de la *Señe Apostolica* de 20. de Noviembre de 1704. publicado en Nankin, por el Cardenal de Tournon à 7. de Febrero de 1707. acerca de los Ritos de la China, contra el Libelo intitulado: *Algunas Reflexiones acerca del estado presente de la China*, i vn *Apendice* contra tres *Escritos*, estampados en Latin, sacado del M. S. Francès, de vn Doctor del Colegio de la Sorbona, en Italiano, imp. 1709. 12.

**P. JUAN TERENCIO**, Aleman. *Tratados* de los Angulos de las medidas del Cielo, i de la Esfera, dos Tomos en Chino, segun *Sotwuel*.

**C.** *Viaje* del Navio *Amphitrite*, que salió de Francia, à 7. de Março de 1701. à la China, i lo que sucedió à su Gente: está en las *Cartas Edificativas*, fol. imp. 1703. 12. i es diversa *Relacion* de la que va puesta en este Titulo: fol. 112.

**A. P. F. B.** *Artificios maravillosos*, de los Hombres en la China, i Europa, imp. 1655. 12. Lat. Algunos explican las Letras initiales, à *Patre Fr. Brulio*, haciendo Autor à *Fr. Joachin Brulio*, Agustino: otros aplican la Obra à *Adam Pregelio*.

**GERARDO DE MASTRICK**, le imprimió en Aleman, 1656. en 4. Vase à Placio de los *Anonimos*, en el *Apendice*,

dice, à la primera impreson, cap. 5. n. 582. fol. 64. i num. 1037. fol. 261.

FR. AGUSTIN DE TORDESILLAS, Franciscano, *Relacion del Viaje que hizo desde Manila, à Filipinas, i de lo que en ella le sucedio*, M. S.

FR. MARTIN IGNACIO DE LOYOLA, de la misma Orden, *Itinerario de España à la China, por las Filipinas, bolviendo por la India Oriental: su Vida trae Fr. Juan de San Antonio, en sus Franciscos Descalços, lib. 2. cap. 17. hasta el cap. 20.*

FR. JUAN GONÇALEZ DE MENDOZA, Agustino, imprimió los dos Itinerarios referidos: el de Fr. *Agustin de Tordesillas*, sin Autor, Año de 1585. segun Don Nicolàs Antonio: el de Fr. Martin Ignacio, poniendolo por Autor en la impreson de su Historia, el mismo Año, donde se halla; pero despues le pone por propio, imp. 1586. 8. *Vase fol. 114. de este Titulo, à Fr. Martin de Rada. Historia de las cosas de la China.* Esta escribió Fr. Juan Gonzalez, por la que alcanzó en el Viaje, que hizo à aquel Reino, imp. los Años de 1585. 8. de 1586. 8. de 1595. 8. en Madrid, i *Medina del Campo*, de 1596. 8. i 1655. 4. i trae en ella, lib. 3. cap. 17. i 18. vn Catalogo de 28. Libros de varias materias, en Lengua China, cuyos Titulos refiere, i dice, se trajeron impresos de aquel Reino.

FRANCISCO DAVANZATIS, Veneciano, tradujo en Italiano, los tres Libros de esta *Historia*, imp. 1576. 8. 1586. 8. 1587. 8. 1590. 8. 1588. 12.

MARCOS HENINGERO, le tradujo en Latin, extendiendo el Titulo, imp. 1579. 8. 1580. 8. 1589. 8. 1599. 8. 1600. 8.

FR. JOACHIN BRULIO, Augustino, bolvió à traducirla en Latin, imp. 1655. 1665. 1674. 4.

JUAN REYLERO, tradujo los tres primeros Libros, en Aleman.

LA PORTE, le tradujo en Francès, imp. 1588. 8.

FRANCISCO CLEMENTE, *Relaciones, i Noticias de la China, desde el Año 1642, hasta 1651.*

P. MAYLE, *Carta de Junio, de 1717. de la Acufacion, que vn Tehnmao Mandarin, puso contra los Comerciantes de la China, i contra la Predicacion de el Evangelio, i efecto que hizo, con la Respuesta Apologética, en Francès.*

P. JUAN BAPTISTA DU-HALDE, las im-

primió en el T. 14. de las *Cartas edificativas*, 1719. 12.

JOSEPH BETUSIO, *del Cartaio*: imp. 1584. 4. Lat.

HOAN-GE, Chino, escriuia de orden del Rei de Francia Luis XIV. vn *Diccionario Chino*, i dejó muchas palabras declaradas, con varias especies Gramaticales, i Anotaciones, que compondrían doce Tomos en folio, segun Furmon, en la Disertacion de la Literatura China. *Memorias de Trevoux*, del Año 1722. fol. 1580.

FR. PEDRO DE ALCALA, Dominico, *Carta al P. Prospero Intorceta*, escrita en Lanki, à 31. de Mayo de 180. Otra, à Fr. *Salvador de Santo Ymàs*, Vice-Provincial de la China, de el mismo Lugar, à 20. de Diciembre de 1691. sobre las cosas de la China, segun los AA. de los *Escritores Dominicos*, fol. 770.

CARTA de vn Abad Honrado, sobre la del Abad de Cide, en quanto à las Ceremonias de la China, imp. 1701. 8.

FR. TOMAS MARTA MENORELLI, Dominico, *Examen de las falsedades, sobre el Culto de los Chinos, à Confucio, i sus Maiores, en Latin, que adelanta el P. Joseph Jovenci, en la Historia de la Compañia de Jesus, i traducido en Francès, imp. 1714. 12. i en Latin, i Francès. 1715. 12.*

P. JUAN BOUBET (de que va hecha mencion, fol. 112.) *Carta escrita desde Pekin, à 4. de Noviembre de 1701. à Gotsfrido Guillermo Leibnitz, sobre su nuevo Calculo Numerico, que se reduce al de la China, inventado por FO-HY; cuyo Syttema trata con mucha claridad el P. Antonio Masulie, en su Tratado del Amor de Dios, imp. 1703. 8. en Francès.*

P. JUAN PABLO GOZANI, *Carta escrita en 3. de Noviembre de 1704. desde la Provincia de Honan, en que trata de la Sinagoga, que halló en la Ciudad de Cai-cum-fu, con vna Biblia Antequisima, en Hebreo (de que hace mencion Le Long, en la Bibliotheca Francésa, fol. 84.) i otros Libros, que tenian, de sus Rabinos, i su Origen, i Leies, en Portuguès.*

P. CARLOS LE-GOBIEN, la tradujo en Francès, imp. en las *Cartas Edificativas*, Tom. 7. 1707. 12.

P. FONTENEY, *Carta de 13. de Febrero de 1703. en que refiere su Viaje desde Francia à la China, está en el mismo tom. 7. en Francès.*

RELACION de la China, imp. en el t. 8. de las *Cartas Edificativas*, en Francés.

P. JUAN BAPTISTA DUHALDE, *Proemio* al Tom. 16. de las *Cartas Edificativas*, en que trata de las señales que se vieron en el Aire, los Años de 1718. 1719. 1722. i otras cosas singulares de la China, imp. 1724. 12. Francés.

BAYER, del Eclipse de la China, que se cree ser el que sucedió en la Muerte de CRISTO NUESTRO SEÑOR, i en qué Día?

P. ATANASIO KIRCHERO, Disertacion sobre lo mismo. *La China ilustrada*, con los Monumentos Sagrados, i Profanos, i Argumentos de otras cosas memorables, i vn *Catalogo* de los Libros escritos, por los PP. de la Compañia de Jesús, en Chino, hasta el Año 1636. *part. 2. cap. final. f. 117.* imp. 1667. fol. 1669. fol. 1670. fol.

FR. S. DALQUIE la tradujo en Francés, imp. 1667. fol. 1670. fol.

CORNELIO NICOLAS, trajo à Europa de la China muchos Libros en Papel Chino, de admirable grandega, i varios asuntos, de que compuso la *Bibliotheca*, imp. 1605. Veafe el P. Labbé, en su *Bibliotheca*, de las *Bibliothecas*, fol. 34. Tambien escribió el *Diario* de su Viaje, à la India China, i Spilberga, imp. 1605. 4. en Alemán. *De la Navegacion à la India*, hasta España, en Mapas, 1603 f. g.

P. DIEGO PANTOJA, *Relacion* de la entrada de algunos PP. de la Compañia, en la China, i de las cosas que vieron, imp. 1605. 8. que es la *Carta* escrita en Pekin, à 9. de Março de 1602. en Castellano, i traducida en Italiano, imp. 1607. 8. *Tratado* de los siete Pecados Mortales, i Virtudes opuestas à ellos. *Otro*, sobre el Symbolo de los Apostoles, en Chino.

GASPAR ENS, la tradujo de Italiano en Latin, i la puso en su *Tesoro Politico*. Apotelesina 40. fol. 13. tit. 2. imp. 1618. 8.

P. ANTONIO COLAZO, la puso en Castellano, al fin de la Traducion del P. Guerrero, imp. 1604. 4.

AVISO embiado desde la China, el Año 1602. de la Conversion, i Sucesos de ella, imp. 1608. 8.

P. LUIS DE GUZMAN, en la *Historia* de las Misiones Orientales, lib. 4. trata de las de la China, como queda puesto.

LIC. D. FRANCISCO DE HERRERA MALDONADO, *Epitome Historial de el Reino de la China*, con su Descripcion, i otras cosas, imp. 1620. 8. 1621. 8. 1625. 8. en este Libro alega su *Historia Oriental*, adviertase, que es la de Fernan Mendez Pinto, que traduxo de Portugués en Castellano, que queda puesta, fol. 32. de esta *Bibliot.* i no otra, que aia escrito.

N. de la China, con iluminaciones M. S. hallóse en la Libreria de Geronimo Mesgero, Aleman, cuya memoria se ha traido à esta Corte.

N. de la China, M. S. hallóse en la misma Libreria.

FR. JUAN CONO, Dominico, vna *Carta* de la China, que refiere Fr. Antonio Remesal. Escribio tambien *Vocabulario* Chino, i *Arte* de las Letras Chinas, distinguidas en quatro Clases, Generalissimas, Generales, Especiales, è Individuales, en muchos Tomos: *Catecismo*, è Doctrina Christiana de la *Astronomia*: en Chino.

P. DENTRECOLLES, *Carta* de los Sucesos de la China, i otras cosas notables entre las Recogidas, por el P. Duhalde, en el T. X. de las *Cartas Edificativas*. *Otra*, escrita el Año de 1712. imp. en el T. XI. de las mismas *Cartas*. *Otra*, de Pekin, del Año 1720. sobre las Misiones de la China, i *Edicto* del Emperador, imp. en el T. XV. *Otra*, de la misma Ciudad, i Año en que refiere el Temblor de Tierra, que hubo à 11. de Junio de 1720. en Pekin, i otras Ciudades, i estragos que hizo: está en el mismo Tomo. Libro de el modo de hacer la Porcelana, está en el T. XVI. i mas amplio, en el Tomo XII. de las *Cartas Edificativas*, i en las *Memorias de Trevoux*, de el Año 1717. fol. 39. en Francés.

CAMHI, è YUNCHI, Emperador de la China: *Elogio* al insigne Varon, P. Gabriel Magallanes (que entró en la China, el Año de 1636. i murió el de 1677.) para cuyo Entierro dió 200. ducados, 10. picas de Damasco, i 10. Plañideas, de que se ha hecho mencion, fol. 115. en Chino.

FR. GERONIMO ROMAN, *Republica de la China*, en el tom. 3. de las *Luas*, imp. 1595. fol. Castell.

FR. BUENAVENTURA IBAÑEZ, Franciscó Descalço, y de la *Predicacion del Evangelio*, en el Reino de la China, imp. 1700.

P. CONSTANTIS, *Carta* al P. *Essevan Souci*, escrita desde Canton, al fin del Año de 1725. en que pinta al Rei de la China, cuenta lo que hace, i trae una *Instrucción*, que dió à los Grandes de su Reino; i trata de las Gacetas de la China, mejores, i mas viles que las de la Europa, imp. en el T. 18. de las *Cartas Edificativas*, 1726. 12. Francès.

FR. MIGUEL DE BENAVENTE, Dominico, *Vocabulario* Chino, muy facil; segun *Juan Miguel Cabalerio* en su *Galeria de los Pontifices*, tom. 1. fol. 521.

VARIOS TRATADOS, escritos, i recopilados, de diferentes cosas, tocantes à la Historia, Civil, i Natural de la China, en Latin, i Francès, i 27. *Volumenes* de diversos tamaños, en Caracteres Chinos, Japones, i Tartaros, la maior parte, con Estampas: estaban en la *Libreria de Teveros*, segun su Catalogo, fol. 241.

FR. JUAN BAPTISTA DE JESUS, Franciscó Descalço, *Carta* à Fr. *Francisco de Jesus Escalona*, de 25. de Enero de 1653. sobre los sucesos de la China, en que hace memoria de la correspondencia que tenia, con D. *Juan de Palafox i Mendoza*, dandole noticias para su *Historia*, de la Conquista de la China: M. S. O. està en la *Libreria del Marqués de Villena*.

P. IGNACIO KOEGLER, *observacion* del Eclipse de Luna, hecha la tarde de el Dia 2. de Enero de 1612. en el Observatorio de Pekin, imp. en las *Memorias de Trevoux*, del Año de 1723. fol. 2246. en Latin.

COMPENDIO de la Lei Divina, en Chino, de que sacó lo principal el P. *Kircher*, en su *China Illustrada*, con Caracteres Italianos, traducido à la letra, en Latin, fol. 121.

FR. ANTONIO DE SANTA MARIA, Franciscó Descalço, *Relacion* de la entrada de los Religiosos Menores Descalços, en la China. *Dudas*, i resoluciones, sobre la conversion de los Chinos. *Apologetico* por los Dominicos, i Franciscos, Misioneros de la China. *Informacion* de los dictámenes de los Ministros Evangelicos, de la Mision de la China. *Relacion* de la gran persecucion, que hubo en la China. Otra, de la segunda entrada de los Religiosos Descalços de S. Francisco, en la China; todos M. S. S. en fol. *Cetecismo Ordinario*, en Chino, imp. en Canton 1660. *Compendio* de la Lei de Dios,

imp. 1680. en Chino. Des *Memorias* al Rei, i à la Santa Inquisicion, en defensa del modo de Evangelizar en la China. *Comentarios*, i Declaracion à la Filosofia Ethnica de Confucio, Maestro, i Doctor en la China. *Epitome* de la *Vida de la Iluminada Virgen Magdalena de la Cruz*, Fundadora, i Abadesa de Franciscas Descalças de Macao, en fol. *Defensorio*, del sentir de los Franciscanos, en el modo de Evangelizar el Reino de Dios, al P. *Luis Gomez*, Visitador de la Compania de Jesus. Otro, del modo de predicar el Reino de Dios, à la S. Congregacion de la Propagacion de la Fè. Y otro, sobre lo mismo al Cardenal Francisco Barberino, M. S. S. segun el P. Fr. *Juan de San Antonio*, en su *Bibliotheca*, fol. 31. i 32. i en su *Coronica de Franciscos Descalços*, lib. 1. cap. 23. numero 292. *Respuesta* à vn Papel de los PP. de la Compania de Jesus, à su Procurador el P. *Reboredo*, contradiciendo à los Dominicos, i Franciscos, en dos de Marzo de 1639. la qual se dió en nombre de Fr. *Juan de San Marcos*, Legó, impresa en los Discursos del P. *Navarrete*. *Carta*, à Fr. *Juan de Jesus Escalona*, de 22. de Abril, de 1639. sobre las Misiones: que empieça. *Hermano Predicador* M. S. 4. està en la *Libreria del Marqués de Villena*.

RELACION de la muerte de la Gran Reina de la China, i Ceremonias de su Entierro, M. S. fol. en la *Libreria del Rei*.

P. ANTONIO CAYETANO DE SOUSA, Cle-rigo Reglar. *Catalogo* de los Arçobispos de Goa, de Granganor, i Sierra, i de los Obispos de Cochim, Meliapur, China, i Japon, Macao, Nankin, Malaca, i de los Patriarcas de Etiopia. Otro, de los Obispos de Cabo Verde, i Angola: Y otro, de los de Angra, en Portuguès, impresos en la Coleccion de los Documentos, i *Memorias* de la Academia de la Historia Portuguesa, 1722. fol.

FR. JUAN GARCIA, Dominico, *Carta* de el P. *Julio Aleni*, escrita en Fogan, por Noviembre de 1639. sobre las cosas de la China, està M. S. en la *Libreria del Marqués de Villena*.

FR. FRANCISCO DE JESUS, ESCALONA, Descalço de S. Francisco, *Relacion* brebe, del Viaje al Reino de la Gran China, i de lo que ha sucedido en aque-

aquella Conversion, i he visto para honra, i gloria de Dios, i de la Sagrada Religion, hecha por obediencia de nuestro Hermano Provincial, *Fr. Vicente Argen-te*, en 12. *Capitulos*, i al fin está la Descripción de la Monarquía China, dividida en quince Provincias, ò Reinos, sacada de los Libros Sinicos, i Mapas de ellas, M. S. 4. en la misma Libreria.

BALTHASAR HERENEIL DE LA NEUVILLE, *Relacion del Viage de Eipataro à la China*, por Tierra: está en la *Relacion curiosa, i nueva de Moscovia*, imp. 1598. 12. en Francés.

RELACION del principio de la Conversion de la China, por los Religiosos Descalcos de San Francisco, que empieza: *En aquellos Siglos Dorados*, i contiene una breve Descripción de la China, i Costumbres de sus Moradores, M. S. 4. en la Libreria del Marqués de Villena.

FR. AGUSTIN DE SAN PASCUAL, *confutacion* de el error de la transmigracion de las Almas. Varios *Tratados*, de las controversias de los Ritos de la China, i otras *questiones*, en Castellano, segun *Fr. Juan de San Antonio* en su *Biblioth.* fol. 39.

MUSTRÁ de la Metempsicosis de los Chinos, en Latin.

P. JUAN BOLANDO, la puso en la *Vida* de el B. Oederico, Franciscano, en los *Actos de los Santos*, tom. 1. cap. 4. imp. 1643. fol.

VIDA de Ignacio Cotelendi, Obispo de Metellopoli, Vicario Apostolico en la China Occidental, traducida de Francés en Italiano, 1681. 4. el P. Le Long, dice no haver visto el Original, en su *Bibliotheca Francesa*, num. 4539.

NUOVA RELACION HISTORICA, de la India, i la China, de los Años 1598. i 1599. por los PP. de la *Compañía de Jesus*, imp. 1602. 8. en Alemán; parece traduccion de las *Cartas Anuas*.

LEVENO WARNERO, *excerptas*, ò cosas singulares, sacadas de los que tratan de la China, Catay, i otros Reinos, M. S. en la Libreria de Leida, segun su *Catálogo*, fol. 478.

INSTRUCCIONES, para executar las funciones Apostolicas en las Misiones de la China; Tunkin, Cochinchina, i Siam, hechas por los Misioneros de Juthia, el Año 1665. imp. 1669. fol.

LA MUERTE de Chung-Chin, Rei de la China, *Tragedia*, 1659. 4. Francés.

FR. PEDRO DE LA PIÑUELA, Mexicano,

Francisco: *Catálogo* de los Religiosos Franciscos, que han entrado en la China à predicar, desde el Año 1579. hasta el de 1700. imp. en Canton, 1700. 4. Latin. *Controversias* con los Gentiles, sobre la Lei de Dios, imp. *Arte* en Castellano, para hablar Chino, M. S. i otros que refiere *Fr. Juan de S. Antonio*, en su *Biblioth.* fol. 230.

P. FERNANDO VERVIEST, *Vice-Provincial de la Compañía de Jesus*, en la China. *Viages de Cambi*, su Emperador à la Tartaria Oriental, el Año de 1682. i à la Occidental el de 1683. con una *Relacion* del desembarco que hicieron los Castellanos en California, Año de 1683. imp. 1685. 12. 1695. 12. *Catálogo* de los PP. de la *Compañía de Jesus*, que despues de San Francisco Xavier, defendieren la Fè, en la China, hasta el Año de 1681. imp. 1687. 4. *Astronomia* de Europa, restaurada en el Imperio Tartaro-Chino de Cam-hi, Año de 1668. en 4. Volumenes, ò *Libros Organicos. Figuras Astronomicas de los Chinos*, enmendadas, que embió al Papa Inocencio XI. porque le dió gracias en Breve de 3. de Diciembre de 1681. impreso en la *Defensa de los Nuevos Christianos de la China: Typo del Eclipse de Sol*, de 29. de Abril de 1669. en Pekin, M. S. en la *Libreria de Leida*, fol. 177. *Carta*, de el Estado presente de la Christianidad, en el Imperio de la China, traducida en Francés, imp. 1670. 12. 1674. 4. 1682. 12. i otras muchas *Cartas*, escritas desde Pekin, segun el *Autor del Apologetico*, contra Navarrete.

LORENÇO LANGE, *Diario de su Viage à la China*, con la Descripción, i vios de los Ostiackes, impreso en la *Nueva Memoria*, sobre el *Presente Estado de Rusia*, en que se incluyen los *Tratados* del Czar Pedro I. con varios Principes de Oriente, i las Descripciones de Pettersburg, i Cronslot, i un *Mapa General*, de los Estados del Czar, segun las ultimas observaciones Geograficas, imp. 1725. 12. en Francés.

P. CLAUDIO FRANCISCO MENESTRIER, *Vida* de una Señora China, Christiana, con dos *Cartas* de dos Teologos Misioneros, imp. 1681. en Francés.

FR. DIEGO DE SANTA ROSA, Francisco Descalco, escribió algunos *Tratados* del Fruto de los Misioneros Descalcos, en la China, que está en el *Archivo de la Provincia de San Gregorio de Filipinas*, i vno de el Año de 1712. vió *Fr. Juan de San Antonio*, en Castellano, segun refi.

refiere en su *Bibliotheca*, fol. 62. Carta de los trabajos que padecen, i Frutos que producen, los Misioneros de la China, de que trae vn capitulo el mismo Fr. Juan, en sus *Franciscos Descalcos*, fol. 119. i 139. donde afirma haver escrito muchas *Relaciones*.

P. FUCHET, Carta escrita en Nan-tchan-fou, Capital de la Provincia de Kiam-si, à 25. de Noviembre de 1702. en que dà noticia del Estado de las Iglesias de la China, del Progreso de el Evangelio, i favor que deben los Misioneros al Emperador, i à los Mandarines, en Francès.

P. CARLOS LE GOBIEN, la imprimió en las *Cartas Edificativas*. 1705. 12.

DE VIGNOLES, *Diferenciacion* sobre la Chronologia China, probando contra Casini, que el Eclipse Solar del Año VII. del Emperador Quang-vuri, fue el Milagro de la Muerte de Christo S. N. la qual escribió en Berlin, valiendose de muchos *Libros Chinos*, que tiene en su Libreria el Marqués de Brandemburg. *Memorias de Trevoux*, de 1725. folio 1901.

NOTAS, sobre vn Eclipse Lunar, que se vió en Pekin, à 2. de Enero de 1722. impresa en las mismas *Memorias del Año de 1724.* fol. 1724.

TOMAS PAREZ, de las cosas de la China, M. S. segun D. Nicolás Antonio.

P. JUAN BAPTISTA DUHALDE, Carta, que contiene las Novedades de Carnate, la China, i de los Nayaritas en Mexico, está en el T. XV. de las *Edificativas*, imp. 1722. 12. en Francès.

P. PEDRO MARTINEZ, de los Sucesos de la India, i China, Año 1586. al Preposito General de la Compania de Jesus, imp. 1589. 8. en Aleman.

FR. CARLOS CLEMENTE GAN, Carta del Culto, i Ritos de los Chineses, al P. Manuel Diaz, Visitador de la China, i el Japon, à 5. de Março de 1639. La trae Fr. Domingo Fernandez Navarrete, en Castellano.

FR. DIEGO COLLADO, el Misionero Chino, explicado en Chino, i Latin, con Letra correspondiente à ambos Idiomas. *Diccionario* de la Lengua Chupa, con sus Letras, i Explicacion Latina, i Española, en 4. Veaq el *Titulo VIII. siguiente*.

P. PORQUET, Carta del Fruto de las Misiones de la China, i de la persecucion contra los Christianos, i como se sostegó, imp. en el Tom. XV. de las *Cartas Edificativas*.

JORGE WILERN, imprimió en Alemán,

traducida de Portuguès, la *Relacion Histórica*, de la Predicacion del Evangelio en la China, del Año de 1604. 1612. 4.

FR. JUAN POBRE, Descalco de San Francisco, Carta en que justifica, i manifiesta pertenecer al Rei N. S. i no à otro Principe, la China, Japon, Siam, &c. Impresa de orden del Rei D. Felipe III. *Tratado* de la Promulgacion del Evangelio en la China, segun Fr. Juan de San Antonio, en su *Bibliotheca*, fol. 146.

P. CASTORAN, Franciscano, Carta à la S. Congregacion de la Propagacion de la Fè, sobre vna Medalla que se halló en la Ciudad de Lint Ching-tcheu, en la China, con las Efigies de Christo S. N. i su Madre Santísima, con que intenta persuadir, averle predicado antiguamente el Evangelio en la China, segun el P. Juan Baptista Du Halde, en el *Proemio* del Tom. XVI. de las *Cartas Edificativas*.

P. JULIO ALENIO, *Teatro del Arte*, ò la Cosmografia en Chino, que está en Roma: i en el mismo Idioma, escribió el Libro de la *Vida de Christo S. N.* Otro, explicandola con Estampas, i sus Misterios: Otro, de la Encarnacion Santísima: Otro, de la Penitencia: Otro, del Origen del Mundo, probando la existencia de Dios. *Dialogos* contra los Errores de los Chinos, resolviendo las dudas, que suelen oponerse. *Dialogo* de San Bernardo, entre el Alma, i el Cuerpo, en Estilo Chino Poetico. *Quatro Libros* de Practicas Geometricas: La *Vida* del P. Mateo Riccio: La *Vida*, i *Virtudes* de Cham. Miguél, Chino, natural de Fokien, segun Sotun, el fol. 530.

P. DIEGO ANTUNEZ, *Cartas Anuas* de la China, de 1603.

P. MANUEL DIAZ el Viejo, *Cartas Anuas* de la China, desde Macao del Año de 1618. i 25. de Agosto de 1625.

P. MANUEL DIAZ el Moço, escribió en Chino, de la Esfera; *Homilias* sobre los Evangelios en 12. Tomos, i *Letania* de los Angeles.

P. MANUEL DE VEGA, *Descubrimiento* del Reino de Tibet, ò Gran Catai, en su *Relacion* de Etiopia, de que se hará mención, Titul. XII. de esta *Bibliotheca*.

FEDERICO SZEMBECLE, le tradujo en Polaco; imp. 1628. 4.

FR. FRANCISCO DE NIEVA, Dominico, *Gramatica* de la Lengua China: *Diccionario*, *Examen* de Penitentes, i muchos *Sermones* utilissimo, à los que empie-

piegan à predicar, en Chino, segun los *AA. de los Escriptores Dominicos*, folio. 361.

SALVADOR DIAZ, natural de Macao: *Relacion de la Fortaleça, Poder, i trato de los Chinos con los Olandeses*, en la *Isla Hermosa*, Año de 1626. M. S. fol. en Portuguès, en la *Libreria del Rei*.

P. SIMON WAGNEREC, *Historia de la China*, que contiene los Sucesos de dos Años, segun *Sotwöl*.

INFORMACION POR LA VERDAD, contra la mas iniqua fama, esparcida en la China calumniosamente contra los PP. de la *Compañia de Jesus*, en perjuicio de la Mision; comunicada à los demás Misioneros, el Año de 1717. estaba M. S. en Papel Indiano, en la *Libreria de Jacobo Krifio*.

GIL ALBERTINO, de la *Predicacion del Evangelio*, en el Reino de la China, imp. 1609. 4. en Alemán.

FERNANDO DE VARGAS Y CONTRERAS, *Historia de el Gran Reino de la China*, imp. 1595. 8.

MATEO DRESERO, *Historia del Reino de la China*, imp. con la *Relacion de Persia*, 1598. 4. en Alemán.

ANALES de algunos Emperadores de la China, en Chino, con vn Paralelo de la Chronologia Europea, i China, i algunas Declaraciones en Latin, M. S. fol. Original: en la *Libreria del Marqués de Villena*.

SENTENCIA de los Misioneros Dominicos de la China, deliberada en la Junta de Lankei, firmada de Fr. Timoteo Botiglio de Santo Tomás, Fr. Francisco Baxo, Fr. Juan Baptista de Morales, i otros, segun los *AA. de los Escriptores Dominicos*, f. 604.

ELISEO ROESLIN, *Navegacion à Oriente*, i la China.

JUAN TEODORO BRY, la imprimió en Alemán, 1621. 8.

FRANCISCO MOTA LE VAYER, *Tratado de Confucio*, el Socrates de la China, sacado de Trigaut, Mendoza, i Herrera, imp. en el tom. 5. de sus Obras, 1669. 12. Francès.

SIMON DE URIES, *Curiosidades de la India, China, i Africa*, imp. 1682. 4. en Flamenco.

RELACION de la entrada, i recibimiento del Embajador de Portugal, al Emperador de la China, con vn regalo de 5000. Criados de valor, i se refiere el que retornó el Chino, sacada de vna Carta del P. Andres Pereyra, escrita en Pekin, à 26. de Febrero de 1728. M. S. fol. en la *Libreria de Barcia*.

P. PERENIN (de quien vâ hecha mencion en este Titulo, fol. 110.) *Carta*, que contiene la misma Embajada, imp. en las *Cartas Edificativas*, T. 19. 1729. 12. en Francès.

P. JOSEPH SUAREZ, breve noticia del *Martyrio del Principe D. Joseph*, Hijo Duodécimo de la Familia Imperial de la Gran China, esclarecido Confesor de Christo, i su Santa Lei, que murió preso, en 14. de Agosto de 1727. i de el que padeció gloriosamente, el P. Juan Moron, Misionero Portuguès, i de las constantes muertes de Don Juan, que murió à 13. de Noviembre, preso en la Carcel de Don Joseph, su Hermano, i otro Don Juan, que murió del mismo modo, en la de Xantura, i otros Infignes Christianos Chinos, embiada al P. Provincial de la Provincia de Macan, M. S. f. en la misma Libreria, en Castellano.

BOURGES, *Viaje*, i Navegacion à la China, à Siria, Arabia, Persia, i la India, en Francès.

JUAN ENRIQUE GLACEMAKER, la tradujo en Flamenco, imp. 1666. 1669. 4.

P. DE PREMARE, de las Antigüedades de los Chinos, está imp. en el T. 19. de las *Cartas Edificativas*, 1729. 12. en Francès.

ENTRETENIMIENTO de vn Filosofo Christiano, con otro Chino, sobre la existencia, i naturaleza de Dios, imp. 1708. 12. en Francès.

P. MALEBRANCHE, del Oratorio, *Aviso, ò Amonestacion*, al entretenimiento antecedente, contra la Critica, de las *Memorias de Trevoux*, Artículo 89. del Año 1708. impreso en las mismas *Memorias*, en Diciembre del mismo Año, fol. 1977. Artic. 159. con vnas Reflexiones, sobre el Artículo 160. fol. 1985. en Francès.

DESCRIPCION del Reino de la China, dividida en sus quinze Provincias, con la noticia de sus Metales, Costumbres, Gobierno, &c. imp. 1580. 4. en Alemán.

PEDRO DE LANGE, *Anales de las cosas Memorables de Europa*, en Inglaterra, España, Dinamarca, &c. de Asia en Turquía, i la China, de Africa, i America, imp. 1661. 4. en Flamenco.

DERROTERO, de la India China, Japon, i otras partes, con Observaciones de las Estrellas, i vn Viaje hecho à la China el Año de 1641. i de buelta à Goa, el Año de 1643. M. S. 4. en Portuguès, en la *Libreria del Marqués de Villena*.



RELACION de las cosas de la China, que propiamente se llama Taibin, empieza: *La Tierra, que comunmente llamamos China, la llama Marco Paulo Veneto, el Reino de Catay*; en la qual se trata del Emperador, de los Mandarines, Idolos, Iervas, i Animales de la China, con Pinturas exquisitas, i propias de todo. M. S. 4. en la misma Libreria.

JORGE ANDRIESZ, Viage à la India China, Catay, Persia, Turquía, Arabia, Siria, i Palestina, en Ingles.

JUAN ENRIQUE GLACEMAKER, le traduxo en Flamenco, imp. 1670. 4.

RÉGEBAGA, Poema de los Amores de el Hijo del primer Ministro del Rei de

la China Tiur, en Arabe, está entre otros versos, en la Libreria de Lcida, segun su Catalogo, fol. 449.

MARTELO, Tragedia China, imp. segunda vez, 1718. 12. Francés.

EL FAMOSO CHINO, imp. 1666. 8. en Ingl. AXIAMIRO, ò Novela China, imp. 1675. 12. 1676. 12. en Francés 2. tom.

FR. LOPE FELIX DE VEGA CARPIO, *Angelica en el Catay*, Comedia imp. 1622. 4. *La Bella Angelica*, Poema Heroico, imp. 1602. 8. en Castellano, à imitacion de Luis Ariosto, i prosiguiendole, de cuja Obra, à sus Comendadores dà noticia la *Bibliotheca Italiana*.

## TITULO VIII.

### CARTAS, HISTORIAS, Y RELACIONES DEL JAPON.



AN FRANCISCO XAVIER, fue el que comenzó la Mission del Japon: *Advertencias*, ò Instrucciones que daba à los Misioneros, reducidas à 13. Capítulos, sacados de sus

Cartas, por el P. Luis de Guzmán, en el lib. 1. de su Historia de las Misiones, cap. 25. i 26. Hallanse siete Cartas suyas, escritas en aquel Reino, el Año de 1551. referencias el P. Tursellino, la vna, los PP. *Acoffa*, i *Maseo*, las dos Don Juan Suarez, i Juan Iniguez, i vn pedago de vna, el P. Luis de Guzmán, lib. 5. cap. 14. Libro escrito de mano de San Francisco Xavier, que contiene el modo de rejar, i las Letanias; por cuja Reliquia obrò Dios grandes milagros, segun consta de la Carta del P. Luis de Almeida, que está entre las del Japon, del P. Manuel de Acoffa, fol. 161.

DON FELIPE III. *Carta à Minamoto*, ò *Heas*, Señor del Japon, de 20. de Junio de 1615. correspondiendo al Regalo que trajo Fr. Alonso Muñoz, i encargandole los Religiosos Franciscos *Desfalsos*, está M. S. en la Libreria de D. Andres de Barcia.

FELIPE IV. EL GRANDE, Decreto para que solo entren à predicar en el Japon los PP. de la Compañia de Jesus, de 6. de Junio de 1628. imp. en D. Luis de Parraga, fol. 55.

DON JUAN III. Rei de Portugal, Carta la Virrei de la India, sobre inquirir la Vida, i Milagros de San Francisco Xavier, imp. en la Historia del P. Manuel

*Acoffa*, fol. 3. con los informes, &c.

P. MELCHOR NUÑEZ, *Carta à San Ignacio de Loyola*, de la muerte de San Francisco Xavier, imp. despues de la Traducion de Selves, 1561. f. Castellano.

P. JUAN LOPEZ DE LUCENA, *Historia de la Vida de San Francisco Xavier*, i de lo que en la India (de cuja *Historia* trae muchos pedaços) hicieron los demás Padres de la Compañia de Jesus, en 10. libros, 1600. fol. en Portugés.

P. ALONSO DE SANDOVAL, la tradujo en Castellano, 1619. 4.

LUIS MANSONIO en Italiano, imp. 1613. 4. 1642. 4.

P. HORACIO TORSSELINO, *Vida de San Francisco Xavier*, en seis Libros, imp. 1594. 8. 1596. 4. i 8. 1597. 8. i 4. 1603. 4. 1607. 8. 1614. 1616. 4. 1621. 12. 1627. 12. con el Actuario de sus Milagros, Lat.

P. PEDRO DE GUZMAN, le bolvió en Castellano, imp. 1600. 4.

P. FRANCISCO MARTINEZ, sacò de el, la Vida del Santo, que imprimió aumentada, segun D. Nicolas Antonio, T. 2. fol. 339.

MIGUEL COYSARD, tradujo à Tursellino en Francés, imp. 1612. 8. i advierte Sotuvél, que añadió muchas cosas del Japon.

P. MARTIN CHRISTOVAL, natural de Tours, le tradujo tambien en Francés, imp. 1608. 8.

MARTIN HUBER, Canonigo de Absburg, *Historia de San Francisco Xavier*, i de su Predicacion en la India, traducida en Aleman, imp. 1615. 4.

JUAN JACOBO CAFARO, *Retrato Panegyrico* de San Francisco Xavier imp. 1635. 12.

RAYMUNDO CINTHIO LIGIPO, *Vida de S. Francisco Xavier* en Estrophas Sicilianas, 1558. 8.

P. GERONIMO GESIO, ò GIPPIO, *Vida de San Francisco Xavier*, salió sin nombre de Autor, en Ferrara, 1620. en Italiano, segun *Alegambe* en su Biblioteca.

P. CLAUDIO CLEMENTE, *el Nuevo Apostol* de la India Oriental *San Francisco Xavier*, sumariamente representado en sus *Tablas Cronologicas*, fol. 258. de la imp. 1689. 4.

P. NICOLAS PARTENIO GIANETASIO, *el Xavier Peregrino*, i Maravillas que Dios obró por su merito, *Poema Heroico*, en diez Libros, i el vltimo no acabado, imp. con sus obras 4. Lat.

FRANCISCO RAMON GONÇALEZ, *el Sacro Parnaso* de las *Musas Golicas* de los Reinos de España, en Elogio del Prodigio de dos Mundos, i Sol de Oriente *San Francisco Xavier*, formado de varios Autores, imp. 1687. 4.

INFORMACION de algunos casos milagrosos de *San Francisco Xavier*, en que depuso *Francisco Rodriguez*, que le acompañó siendo Moço, de que dà larga noticia el P. Colin en su *Labor Evangelica*, lib. 4. cap. 12.

P. BARTOLOME PETRUCHO, *Vida de San Francisco Xavier*, que salió à luz en nombre de *Lorenzo Vala*, segun *Alegambe*, fol. 58. i *Sotuwel*, fol. 107. imp. 1605. 4.

D. FRANCISCO MARIA, Obispo Portuense, *Relation* (hecha en el Conistorio Secreto delante del Papa Gregorio XV. Año de 1622.) de las *Vidas de S. Ignacio Loyola*, i *San Francisco Xavier*, imp. el mismo Año en 8. en Latin, i en Francés dos veces.

P. ZDISLAW BERKA, de las *Alabanzas* de *San Francisco Xavier*, i los dos Emperadores Fernando II. i III. imp. 1624.

JUAN PABLO FONS, *Compendio* de las *Vidas de San Ignacio Loyola*, i *San Francisco Xavier*, sacado de el Italiano, imp. 1620. 12. 1622. 12. Castellano.

P. JUAN GERONIMO DE SOPRANIS, *Compendio* de la *Vida de San Francisco Xavier*, imp. 1632. 8. i 12. en Italiano.

EL COLEGIO DE CLARAMONTE *Basilica*, fabricada por el Señor de Noyer, à honra de *San Francisco Xavier*, aplaudida, i

descrita, por los *Colegiales*, imp. 1641. 1665. 12. Lat.

P. ANTONIO DE SILVA, *Compendio* de la *Vida* que hizo *San Francisco Xavier* en la India, imp. 1618. 8. en Portugués.

P. DIEGO LUIS DE S. VITORES, *Epitome* de las Acciones, Virtudes, i Milagros de *San Francisco Xavier*, se imprimió en nombre del *Primicerio* de su Congregacion 1661. 4.

FERNAN MENDEZ PINTO, escribió la *Relation*, ò *Historia* de *San Francisco Xavier*, de quien fue Compañero, i de sus Misiones, sacó parte de su *Historia* el P. Lucena.

P. FRANCISCO GARCIA, *Vida*, i *Milagros* de *San Francisco Xavier*, imp. 1673. 4. 1676. 4. *Epitome* de las Glorias de *San Francisco Xavier*, imp. 1714. 8. su *Novena*, añadidos sus Goços, 1712. 16. Castellano.

D. FRANCISCO DE LA TORRE SEVIL, *el Peregrino Atlante*, *Vida* de *San Francisco Xavier*, en elegante Castellano, imp. 1670. 4. 1695. 4. 1728. 4.

D. FRANCISCO LANCINA, en sus *asuntos Poeticos*, *Morales*, i *Políticos*, imprimió la *Vida* de *San Francisco Xavier* 1682. 4. Castellano.

P. DANIEL BARTOLI, en la *primera parte* de su *Asia*, pone la *Vida* de *San Francisco Xavier*, imp. 1653. fol. i en la 2.ª parte trata del Japon, i sus sucesos, en quatro Libros, imp. 1660. fol. 2. Tom. 1663. 1667. fol. Italiano: su *Vida* escribió el P. Vicente Carrasa, imp. 1652. 4. i es la que tradujo el P. Alonso de Andrade en Castellano, imp. 1658. 4.

DOCT. MARCIO ALBERGO, Presbitero, la tradujo en Latin. M. S. segun *Mongitoriz* fol. 55.

P. LUIS JANINI, tambien la tradujo en Latin, imp. 1666. 1667. 4. 2. Tom.

P. JUAN EUSEBIO NIEREMBERG, natural de Madrid, *Vida* de *San Francisco Xavier*, i del V. P. Marcelo Francisco Mastrillo, imp. 1640. 4. i quarta vez la sacó à luz en el *Honor* del Gran Patriarca *San Ignacio de Loyola*, imp. 1645. fol. en que pone el *Compendio* de la *Vida* de *San Francisco Xavier*, sacado de los *Procesos* que se hicieron en *Bacain*, *Goa*, *Pamplona*, *Lisboa*, i *Roma*, i de la *Relation* que hizo en el Conistorio el Cardenal de *Monte*, como refiere, fol. 167. en Castellano. Principios de la *Persecucion* del Japon, i *Vida* de los Santos Martires, *Pedro*, *Juan*, i *Diego*, de la Compañia de JESVS, con otros 23. Martires: los seis Religiosos de *San Francisco*;

cinco: cità despues de la Vida del P. Mastrillo en la impresion ià referida.

P. ESTEVAN BINETO *Vida de San Ignacio Loyola, San Francisco Xavier, i San Estanislao de Koska*, imp. 1622. 8. Franc.

P. ANTONIO BALINGHEN, *Sumario de la Vida de San Francisco Xavier*, imp. 1600. Latin.

P. MARCELO FRANCISCO MASTRILLO, *Relacion del Milagro que hizo Dios con el, por la intercesion de San Francisco Xavier*, imp. en Italiano, i despues en Castellano 1634. 8. en Lat. 1634. 1635. 8. i en Francès 1635. 8.

PHOTEREO MATA, ò METIE, *Novena de San Francisco Xavier* 1663. 12. Lat.

P. LORENÇO MARTINO, la escriviò tambien en Italiano, imp. 1663. 12. 1668. 4. i en Latin imp. 1665. 12.

P. ANTONIO GIRARD, tradujo el *Compendio de la Vida de San Francisco Xavier*, imp. 1692. 8. en Francès.

LA CASA PROFESA DE AMBERES, *Fiestas à la Canonizacion de San Ignacio Loyola, i S. Francisco Xavier*, imp. 1622. 8. en Latin.

P. JUAN MARTIN, *Vida de San Ignacio Loyola, i S. Francisco Xavier*, imp. 1636. 12. en Flamenco.

P. FELIPE FRANCISCO FAISNE, *Compendio de la Vida de San Francisco Xavier*, 1662. 12. en Flamenco, sin nombre de Autor. Despues imprimió la *Vida Apostolica*, Virtudes, i continuos Milagros del mismo Santo, manifestandole, 1663. 8. *San Francisco Xavier* recibido por Patron de Brujas contra la Peste, imp. 1668. 8. en Flamenco, sin su nombre.

CARTAS de los P. P. de la Compañia de Jesus, en que refieren lo sucedido en Roma, en la Canonizacion de San Ildro Patron de Madrid, San Ignacio Loyola, *San Francisco Xavier*, Santa Teresa de Jesus, i S. Felipe Neri, imp. 1622. 4. en Castellano.

P. BARTOLOME DE CASTRO, *Vida de San Francisco Xavier*.

GODEFRIDO SANTUOGGIO, *Vida de San Francisco Xavier*, San Ildro, Santa Teresa, &c. traducidos en Italiano, imp. 1624. 4.

P. DOMINGO BONHURS, *Vida de San Francisco Xavier*, imp. 1682. 4. en Franc.

P. TOMAS DE VILLAGASTIN, *Vida de San Francisco Xavier*, imp. 1602. 8. i aumentada 1622. 16.

P. TOSANO BRIDOU, *Milagros, i Beneficios de San Francisco Xavier*, hechos en el Lugar de Potamo, 1661. 4. en Francès.

FRANCISCO NATOLI, escriviò otra Rela-

cion de lo mismo, imp. 1651. 4. Ital.

P. FRANCISCO ESCORCIA, *Epitome de la Vida de San Francisco Xavier*, impresa sin el nombre del Autor, 1622. 12.

P. JOSEPH VAZQUEZ, *Vida de San Francisco Xavier*, M.S. segun Teifer.

FIESTAS de Salamanca à San Francisco Xavier, 1. 1687. 4. Castellano.

FRANCISCO SMIDT, s. c. h. m. i d. t. *Vida de San Francisco Xavier*, imp. 1648. 8. es traduccion Flamenca.

P. MANUEL DE GOVEA, *Vida de San Francisco Xavier* M.S. segun D. Nicolàs Antonio, en las Adiciones M.Ss. à su Biblioteca Hispana.

P. JUAN BUSIERS, *Vida de San Francisco Xavier*, imp. 1670. 4. en Francès.

P. BARTOLOME CASTO, *Vida de San Francisco Xavier en Idioma Ilirico*, con este Titulo: *Xivot Franceska Savaria Apostola ad India*.

FELIX GERARDO, *San Francisco Xavier, Imagen Viva de San Pablo Apostol*, imp. 1661. Ital.

P. JUAN FERRANDO, *Tratado de la Devocion con San Francisco Xavier*, imp. 1671. 4.

P. JUAN MAUTASIO, *Panegirico à San Ignacio Loyola*, i San Francisco Xavier, imp. 1622. 8. Lat.

P. PEDRO MOREN, *Tabla de los Varones Ilustres de la Compañia de Jesus*, que se expusieron para la Celebridad de la Canonizacion de San Ignacio Loyola, i San Francisco Xavier. 1622. 8.

P. PEDRO DE OUTREMANS, *Retratos de las Personas señaladas, que adornaron la misma funcion en las Fiestas de Duay*, imp. 1623. 4. Lat.

P. JORJE CONSTANCIA, *Compendio de la Vida de San Francisco Xavier*, impreso, en el Libro que intitulò: *Philò Xavier, ò Xavierij Pietas Hebdomadaria pro felici morte*, 1666. 8. Lat.

D. FERNANDO DE MONFORTE HERRERA, (si no es Lope de Vega Carpio, como dà à entender D. Joseph Pellicer en su Biblioteca, fol. 192.) *Fiestas del Colegio Imperial de Madrid à la Canonizacion de S. Ignacio Loyola*, i San Francisco Xavier.

P. BARTOLOME DE ALCAÇAR, en el Libro Preliminar de su Chrono-Historia, hace vn Elogio à San Francisco Xavier, Tom. 1. fol. 881. fol. 291. pone su Vida en vn Epigrama Anagramatico.

FRANCISCO AGRICOLA, en sus *Vidas de Santos*, añade la de San Ignacio Loyola, San Francisco Xavier, i Santa Teresa de Jesus, imp. 1618. 8. en Aleman.

P. GERARDO GRUNSEL, *Malinas Ilustrada*, en la Luz de los Milagros de San Francisco Xavier, en Dísticos Chronicos, 1664. 4. Latin.

JORJE FERRO, *Vida de San Ignacio Loyola*, i San Francisco Xavier, 1617. 12. 1629. 12. en Boemio.

TOMAS DE AFFLITO, *Aparato para la Canonización de San Ignacio Loyola*, i San Francisco Xavier, en la Casa Profesa de la Ciudad de Palermo, imp. 1624. 4. dos Tomos.

VICENTE GIATIN, San Francisco Xavier, *Dialogo*, imp. 8. Italiano

P. BERNARDINO GINARO, el *Xavier Oriental*, en que trata largamente del Japon, i su conversión, imp. 1641. 4. en Ital.

FR. FRANCISCO MACEDO, ò de S. AGUSTIN, Francisco, *Apotheosis*, ò Glorificación de San Francisco Xavier, en Versos Epicos Latinos, imp. 1621. 8. i otras veces en 12. i 16. *Historia de los Nuevos Martires del Japon*, imp. 1674. 4.

P. ANTONIO JANNAPOLIS, *Triunfos Sacros*, ò Elogios Honoríficos à San Ignacio Loyola, i San Francisco Xavier, imp. 1622. 8.

P. FELIPE SCHOVILLE, *Compendio de la Vida Apostolica*, i cien Milagros de San Francisco Xavier, imp. 1670. 12. en Aleman.

P. PEDRO POSINO, del Año del Nacimiento de San Francisco Xavier, imp. 1677. 12. Latin.

FR. LEON FRISON, el *Xavier Milagrofo*, *Poema Panegyrico*, con las Obras de *Quince Historiadores, Oradores, i Teologos*, que tratan de este Santo Apostol, 1681. 8. Latin.

PAULO FRIGERIO, del *Oratorio*, le bolvió à imprimir, 1684. 4. Latin.

MILAGROS de San Francisco Xavier, imp. 1658. 12. Latin.

P. FEDERICO BRIDELIO, los tradujo en Boemio, imp. 1659. 8.

DOMINGO, ESTANISLAO ALBERTO, el *Apostol Taumaturgo del Oriente San Francisco Xavier*, Reverenciado por sus Devotos, con diferentes Obsequios, 1704. 12. Italiano.

D. ANTONIO COTRONA, *San Francisco Xavier*, Tragedia M.S. segun Mongitorini en su *Biblioteca de Sicilia*.

P. SCIPION ESGAMBATO, *Elogio à San Francisco Xavier*, impreso sin su nombre, 1630. fol. g. Latin.

RELACION de la Canonización de *San Ignacio Loyola*, i *San Francisco Xavier*, imp. 4. en Latin.

P. RICARDO ARCHDESKIN, *Tratado de los*

Milagros conseguidos por las Sagradas Reliquias de *San Francisco Xavier*, Venneradas en el Colegio de Malinas, imp. 1667. 8. en Inglés, y Irlandes.

LORENÇO CHIFLECIO, *Epitome Panegyrico à San Ignacio de Loyola*, i *San Francisco Xavier*, traducido de Italiano, 1649. 16. en Latin.

DIEGO MARQUEZ SALGUEYRO *Fiestas* que hizo la Compañia de JESUS de Lisboa, en la Beatificación de *San Francisco Xavier*, imp. 1621. 8. en Portugués.

P. ANDRES GOMEZ, *Fiestas*, que en cada Colegio de la Compañia de JESUS hicieron los P. P. à *San Ignacio Loyola*, i *San Francisco Xavier*, imp. 1633. 4.

GABRIEL BEMELIO, *Triunfos de San Ignacio Loyola*, i *San Francisco Xavier*, Canonizados, imp. 1622. 8. 1668. 8.

P. JACOBO BIDERMANO, *Vida de S. Francisco Xavier*, en tres Libros M.Ss. aunque no los perficionò, segun *Sotwel*.

P. FRANCISCO RAIETO, *Symbols*, ò *Inscripciones* à Honra de San Ignacio Loyola, i San Francisco Xavier, imp. 1622. 4. imp. las Fiestas de *Tomàs Afflicio*.

P. MANUEL MONTERO, *Elogio de San Francisco Xavier*, i San Ignacio Loyola, i otros, 1619. 1660.

P. CARLOS LIBERTINO, *San Francisco Xavier*, Apostol de la India, Ilustrado con varios Elogios, 1673. 8. Latin.

P. JACOBO COLENS, *Vida de San Francisco Xavier*, i *San Ignacio Loyola*, 1608. 4. Latin.

FRANCISCO RUIZ, Cortamen de Girona à la Canonización de San Ignacio Loyola, i *San Francisco Xavier*, impreso El nombre es supuesto, i el verdadero Autor es el P. MIGUEL TURBABI, segun *Alegambe*, fol. 345.

JULIO VASCO DE MONTERREAL, Solemnidad festiva de Turin, quando recibio por Patron à *San Francisco Xavier*, imp. 1668. 4. sin nombre del Autor. *Sotwel*, fol. 536.

R. JUAN BOLTHE, Laureola de San Ignacio Loyola, i San Francisco Xavier, imp. 1639. 12. Latin.

P. LUIS WAPIS LORENES, ò el Colegio de *Musiponto*, *Honores Sacros* en la Canonización de *San Ignacio Loyola*, i *S. Francisco Xavier*, Año de 1623. imp. el mismo Año, 4. en Francés.

P. LEONARDO PARINO, le tradujo en Italiano, imp. 1624.

Fiestas que se hicieron en Madrid, por la Canonización de S. Isidro, su Patron, S. Ignacio Loyola, San Francisco Xavier, Santa Teresa, i S. Felipe Neri, sacadas de

una Carta que escribió *Don Juan Ponce*, imp. 1622. 4. Castellano.

P. GUILLERMO DE LOS RIOS, *Sermon* en la Beatificación de San Francisco Xavier, en la Fiesta que le hizo la Puebla de los Angeles, imp. 1621. 4.

P. MIGUEL GRISIO, *Honor* de San Ignacio Loyola, i de San Francisco Xavier, Apostol de las Indias Canonizados por el Papa Gregorio XIII. impreso sin el nombre del Autor, 1622. 8.

P. MAXIMILIANO HABESQVIO, *Triunfo* de San Ignacio Loyola, i San Francisco Xavier, en su Canonización celebrada en Bruselas, que se imprimió con otro nombre, 1622. 8.

JACOBO CANISIO, en el *Apendice al Flosanctorum* del P. Ribadeneyra, que tradujo en Latin, añadió entre otras, la Vida de S. Francisco Xavier, 1635. 8.

VIDA DE S. FRANCISCO XAVIER, que escribió vn Natural del Valle de Moymente en Portugués, el Año de 1637. estaba en la *Libreria de el Marqués de Mondejar*.

AGUSTIN SAMPIER DE NEGRO, *el Xavier, ó Japon convertido*, Comedia, imp. 1635. 12. Italiano.

D. DIEGO CALLEJA, *San Francisco Xavier*, Comedia imp. 4. sin nombre de Autor.

FR. ANTONIO TAVARES, Carmelita, de las Virtudes de San Ignacio Loyola, i San Francisco Xavier: vivió cerca del Año 1622. M.S. segun D. Nicolás Antonio.

P. JUAN ANDRES ALBERTO, *Panegyrico* à S. Francisco Xavier, imp. 1650. 12.

P. JUAN PAULINO, *Milagros* de San Francisco Xavier, imp. 1637. 12. en Aleman.

P. JACOBO LUBRUNI, *Sermon* del Milagro de S. Francisco Xavier, con el P. Mastriello, imp. en la Decada once de sus *Panegyricos*, que dió à luz Fr. Tomás Rovission, 1727. 4. Italiano.

P. FRANCISCO ZUCCARON, *el Circulo Perfeto* de San Francisco Xavier, *Panegyrico*, imp. con otros, 1655. 4. Italiano.

EL COLEGIO DE DUAY, *Relacion* de las Fiestas, que se hicieron en aquella Ciudad à la Canonización de San Ignacio Loyola, San Francisco Xavier, imp. 1622. 4.

CONSTITUCIONES de la Congregación de S. Francisco Xavier, 1687. 4.

FRANCISCO MARIA CARACHOLO, Clerigo Reglar. *Oracion* à S. Francisco Xavier, imp. 1656. 4. Otra *Respuesta* de los Sueños al mismo Santo, 1667. 4.

MUCIO PANSA, *Canticos*, y *Himnos*, en

Aplauso Universal de la Iglesia, en la Canonización de San Ignacio Loyola, i San Francisco Xavier, San Isidro, i Santa Teresa, imp. 1628. 4. Latin.

P. SCIPION PAULUCHO, *el Milagro* de San Francisco Xavier, con el V. P. Mastriello. Ital.

P. DIEGO RAMIREZ, el mismo *Insigne Milagro*, obrado por Dios à 3. de Enero de 1633. imp. en Napoles, i en Madrid el Mismo Año, i en Viena 1635. 4.

P. JUAN NADASI, *Semana* contragrada al Culto de San Ignacio Loyola, i San Francisco Xavier, imp. 1668. Año de Dias memorables de la Compañia de Jesus, imp. 1664. 1665. 4. Latin.

FR. MAURO DE VALENCIA, Capuchino. *Sermones* à San Francisco Xavier, i à demás Santos Canonizados por Gregorio XV. impresos 1625. 4. Castellano.

P. JACOBO FULIGATO, *Vida de San Francisco Xavier*, impresa en nombre de *Francisco Rojo*, 1637. 8. Castellano.

P. JUAN VIOTOR, *Epitome* de la Vida de San Francisco Xavier, imp. 1665. 12.

TRATADO de la *Devoción* de San Francisco Xavier, à Christo S. N. Crucificado, 1679. 8. en Castellano.

P. ANIBAL CANAL, *el Xavier*, Poema Heroyco M.S. segun *Alegambe*.

P. ANDRES ESCOTO, *Vida* de los P. P. Diego Laynez, i San Francisco Xavier, segun el Lic. Herrera Maldonado.

P. GASPAR CASTNER, *Relacion* de la Sepultura del Gran Apostol de Oriente S. Francisco Xavier, erigida en la Isla de Sanciano, el Año de 1700. con el dibujo de ella, i Mapas de la Isla, i Tierras, proximas embiada por el P. Carlos Tufco al Provincial de la Compañia de Jesus de Toledo M.S. 4. en la *Libreria de Barcia* en Latin.

FR. FRANCISCO MANFREDO, Capuchino. *Oracion* en la Beatificación de San Francisco Xavier, que dijo en *Bolonia*, en la Iglesia de los P. P. de la Compañia de Jesus, imp. 1620. 4.

P. NICOLAS ARNAYA, *Sermon* en la Canonización de San Ignacio Loyola, i S. Francisco Xavier, predicado en Mexico, segun el P. Alcazar en su *Chrono-Historia*, fol. 530. 5. 2.

P. GABRIEL DEL CASTILLO, San Francisco Xavier, segun *Alegambe*, f. 146.

P. JUAN TULENSE, *Jubilo Religioso* en la Canonización de San Ignacio Loyola, i San Francisco Xavier, con la Relación de la Solemnidad que tuvo en Treveris, segun *Sotwvel*.

H. LORENÇO ORTIZ, *Milagros* de S. Francisco

cisco Xavier, 1686. 8. Castellano.

CERTANI, *Vida de San Francisco Xavier*, i *Historia Ascetica*, imp. 1668. 4. tres tomos.

P. GUILLERMO DE LOS RIOS, *Sermon en la Beatificación de San Francisco Xavier*, imp. en Mexico, 1621. 4. Castell.

FRANCISCO SOLIER, *Historia Eclesiastica de las Islas*, i Reinos del Japon, desde el Año 1542. hasta 1624. imp. 1627. 4. 1628. 1629. 4. en Francés.

JULIO CESAR BULENGERO, *Epitome de la Historia del Japon*, imp. en Roan, 12. 2. Tom. en Francés.

RUGERO MAULEY, *Relacion*, i *Descripcion del Japon*, i Siam, segun Caron, i Schouten, imp. 1666. 8. en Ingles.

FR. HERNANDO DE AYALA, *Martyr Agustino*, *Cartas*: vna à los Religiosos de Santo Domingo, i otra, à todos los Misioneros del Japon, de primero, i 17. de Junio de 1617. referelas el P. Sicardo en su *Christiandad del Japon*, lib. 1. cap. 11. §. 11. i hace mencion de otras, incluidas en el Sumario de los *Procesos de su Canonizacion*, de que traslada algunos pedacgos.

FR. FRANCISCO BLANCO, *Martyr Descalço de San Francisco*: *Advertencias al Conde de Monterrey*, Virrei de Nueva-España, de los Sucesos del Japon, M. S. *Cartas*, segun Fr. Juan de San Antonio, en su *Biblioth.* fol. 83.

VIAGE del Japon, imp. 1684. 16. 2. tomos en Francés.

P. MANUEL DE ACOSTA, escribió de las cosas del Japon, segun Don Nicolás Antonio.

DESCRIPCION, 6 Carta Geografica del Japon, enviada por los Misioneros: de que se hace mencion en vna Carta de la S. Congregacion de la Propagacion de la Fe, de 20. de Septiembre de 1630. que trae Sicardo en la *Christiandad del Japon*, lib. 3. cap. 4.

FR. DIEGO DE SAN FRANCISCO, Descalço, *Relacion verdadera*, i brebe, de la persecucion, i Martirio, que padecieron por la Fè de CHRISTO, S. N. quince Religiosos Descalços, de la Provincia de San Gregorio de Filipinas, donde se trata de los Religiosos de otras Ordenes, i Seglares, que padecieron desde el Año 1613. hasta el de 1621. en el Japon, imp. en Manila, 1625. 4. Castellano.

FR. JOSEPH SICARDO, Agustino, *Christiandad del Japon*, i dilatada persecucion, que padecia: *Memorias Sacras de los Martyres*, especialmente de los de la Orden de San Agustín, imp. 1698. fol. Castell.

P. ANTONIO VASCONCELOS, *Relacion de la persecucion de el Japon*, de los Años 1588. i 1589. es facada de tres *Cartas de la India*, imp. 1591. 8.

FR. JUAN DE SANTA MARIA, Francisco Descalço, *Relacion de seis Martyres de su Orden*, tres Hermanos de la Compañia, i 17. Japones, impresa en Castellano la primera vez, i 1601. 8. 1628. 8. i despues en Italiano.

D. FRANCISCO DE LA PEÑA, la hizo adiciones, i traducida en Latin, la imprimió, 1669. segun Fr. Juan de San Antonio, *Biblioth.* fol. 140.

FR. ANTONIO DE S. BUENAVENTURA, Carta escrita desde la Carcel del Japon, que trae Fr. Martin de San-Joseph, en su *Cibronica*, lib. 1. cap. 25. segun Fr. Juan de San Antonio, en su *Biblioteca*, fol. 18. i en sus *Franciscos Descalços*, tom. 1. fol. 132.

FR. INOCENCIO NAPOLITANO, Descalço de San Francisco, el Oficio de los 23. Martyres del Japon, segun Wadingo, fol. 188.

MEMORIALES, dados à su Santidad, sobre la Canonizacion de los Martyres del Japon, desde el Año de 1617. hasta 1632. de los quales hace mencion Sicardo, en su *Christiandad del Japon*, i pone los *Decretos Pontificios de los Años*, 1668. i 1669. i vn *Catálogo* de los que padecieron Martirio en 24. Años, lib. 3. cap. 2.

P. LUIS DE GUZMAN, en la *Historia de las Misiones de la Compañia de Jesus*, en la India, i China, pone la *Vida de San Francisco Xavier*, en el Libro primero, i desde el Libro 5. al 13. es *Historia Politica*, i *Christiana del Japon*, con la Guerra que Taicosama, hizo en Corea, para conquistar la China; i al fin del Tomo 2. está el *Tratado* de algunas cosas, que se imputan à la Compañia en dos *Tratados*, cuyos Autores no nombra, aunque traslada sus palabras, para desvanecer sus imposturas, imp. como queda puesto.

COSMOGRAFICA, DESCRIPCION del Reino del Japon, en Alemán, imp. 1592. 8.

P. COSME DE MAGALLANES, *Cataciño* del Japon, por el A. B. C. segun Don Nicolás Antonio, en dos Tomos, como dice Alegambe.

P. GERONIMO DE CESPEDES, Carta al P. Diego Lopez de Mesa, de la Persecucion del Japon, los Años de 1596. i 1597. i estado que tenia su Christiandad, quando se levantò, escrita en 26. de Febrero de 1597. desde la Tierra de Arimandono, à Mexico, segun el P. Colin, lib. 3. de su *Historia de Filipinas*, cap. 6.

- FR. MIGUEL DE PRECES, Francisco Descalco. *Arte, i Catetismo*, en Lengua Japona, i otras de Indios, segun Fr. Juan de S. Antonio, fol. 200.
- P. GERONIMO PEREZ, *Relacion* distinta de muchos Portugueses, que derramaron su sangre por la Fè de Jesu-Christo, en el Japon, M. S. segun *Sotowol*.
- RELACION de los Martirios, que en el Año de 1622. padecieron en el Japon, 118. Christianos, imp. fol.
- PERSECVION de la Religion Christiana, en los Reinos del Japon, i Martirio de muchos Christianos, en la Ciudad de Nangasacki, facada de el Racion.
- P. MATIAS DE SOSA, M. S. fol. en la *Libreria del Rei*.
- F. GERONIMO GARCIA DE LA MADRE DE DIOS, *Martyres nuevos del Japon*. Segunda parte de los *Martyres mas nuevos del Japon*, è Inglaterra: estàn en el *Ramilleto*, i *Rosas de los Santos*, i sucesos mas nuevos de nuestro tiempo, M. S. segun D. Nicolás Antonio.
- F. MARCELO DE RIBADENEYRA, Francisco, *Vida, i hechos de los Martyres*, que padecieron en el Japon, imp. 1602. 4. Cast.
- PERSECVION de vn Tirano del Japon, contra los Christianos, los Años de 1585. à 1589. imp. 1591. 4.
- RELACION de los sucesos del Japon, i muerte de nueve *Martyres*, imp. 1612. 8.
- HISTORIA del Japon, impresa por Juan Mucio, 1601. 8.
- FR. ANDRES BRABO DE LAGUNA, Francisco, *Monarquia Espiritual, i Temporal del Japon*: segun Don Nicolás Antonio.
- P. ANTONIO FRANCISCO CARDIM, Ramilleto, è *Hacacillo de Flores* de el Japon, aun humedas con la sangre de sus Martyres, è *Elogio* de los PP. de la *Compañia de Jesus*, Martirizados, imp. 1646. 4. Latin: i tambien escribió vn *Catálogo* de los que han muerto en odio de la Fè.
- RELACION de la Gloriosa muerte de los quatro Embajadores, que fueron desde Macao, al Japon, con 57. Compañeros Martirizados en Nangasacki, 4. imp. 1643. 4. en Portuguès, i està traducida en Latin, con otras Obras, impresa 1646. 4. *Relacion de la Provincia de la Compañia de Jesus, del Japon*, 1645. 8. i traducida en Flamenco, 1646. 8. i en Francès, 1645. 8.
- FR. DIEGO DE ADUARTE, *Relacion* de los muchos Christianos, que han padecido en el Japon, desde el Año 1616. hasta el de 1628. especialmente seis *Religiosos Dominicos*, imp. 1632. 8. i traducida en Italiano, 1637. 4.
- F. FERNANDO BECERRA, *Vida, i muerte* de los Santos Martyres, Fr. Fernando de San Joseph, i Fr. Nicolás de Melo, 1617. 8. *Relacion* del Glorioso Martirio del P. Fr. Diego de Cúñiga, Augustino en el Japon, 1622. M. S. segun D. Nicolás Antonio.
- ANONIMO Jesuita, Vocabulario del Japon, en Portuguès, M. S.
- GUILLERMO DEL' ISLE, *Carta*, sobre si el Japon es Isla? Està con otras en el T. 28. del *Diario de los Sabios*, fol. 272. Franc.
- FR. ANTONIO DE SANTA MARIA, Agustino, *Historia de la Vida de la Beata Magdalena Japonesa*, Mantelata del Orden de San Agustín, imp. 1676. 4.
- PROCESOS de los Martires de Japon, desde el Año 1675. hasta 1690: imp. 1690.
- MARTIRES DEL JAPON, imp: en Manila, 1638. 4.
- RELACION del Imperio del Japon, colegida de las respuestas que FRANCISCO CARON, Presidente de la *Compañia Olandesa de la India*, hizo à Felipe Lucas, Director General de ella, revista aumentada, i limpia por el Autor de las falsedades, que la introdujo Enrique Hagenaer, afirma en ella haver muchos Libros, i Librerias en el Japon, i que los *Anales* se guardan en el *Dairo*, i que sus *Chronicas*, è *Historias*, estàn llenas de estranos sucesos, imp. 1652. 4. en Flamenco.
- MELCHISEDEC TEVENOT, la tradujo en Francès, i la puso vna *Advertencia* en el tom. 1. de sus *Relaciones*, part. 2.
- ENRIQUE HAGENAE, Notas, sobre la *Relacion* referida, que tambien trae Tevenot, i està en el tom. 5. de los *Viajes de los Olandeses à la India*, fol. 301. El mismo CARON, i JODOCO SCHOUTEM, *Descripcion* de los Reinos del Japon, i Siam, imp. 1652. en Flamenco, 1663. 8. en Aleman, con el *Viage à la India*, del Año 1653.
- JUAN BAPTISTA RAMUSIO, *Descubrimiento del Japon*, è Informacion, que de él escribieron los PP. de la *Compañia de Jesus*, Portugueses en el 1. tom. de sus *Viajes, i Relaciones*, fol. 418. imp. 1554. fol.
- P. FABIO AMBROSIO ESPINOLA, *Vida* del P. Carlos Espinola, que murió quemado en el Japon, por la Fè Catolica, imp. 1628. 8. Italiano.
- P. HERMANO HUGO, le tradujo en Latin, imp. 1630. 8.
- SELVE, *Descripcion* del Japon, 1661. 4.
- INFORMACIONES hechas en el Japon: Vna, de la Hacienda, i efectos, que *Taicofama* hizo tomar en la Nao San Felipe, que

se perdió en el Puerto de Vrando, Reino de Tosa : i otra , de la muerte de doce Religiosos Dominicos , tres PP. de la Compañia de Jesus , i diez i siete Japones Martyres , imp. 1599. fol. i está autenticada por tres Escribanos , en la Libreria de Barcia.

CONRRADO CRAMER , *Relacion de las ceremonias , i regocijos que hubo en la Visita , que el Dayre hizo al Emperador del Japon , à 20. de Octubre de 1626. está en el T. 5. de los Viages de la Compañia de la India , de los Olandeses , fol. 429. en Francés.*

P. GASPARD DE VILLELA , tradujo muchos *Tratados Piosos* , en Lengua Japona , segun D. Nicolás Antonio.

P. JUAN FELIPE MARINI , de las *Misiones de los PP. de la Compañia , en el Japon , &c.* como queda puesto , Tit. IV. fol. 81.

BREVE DESCRIPCION de el Japon , i *Relacion de las maravillas obradas en él , por los PP. de la Compañia de Jesus , imp. 1581. 4.*

HISTORIA de los Sucesos del Japon , los Años de 1625. 1626. i 1627. facada de las *Cartas escritas , al P. Mucio Virelleschi , en Italiano , i traducido en Francés , 1633. 8.*

SIRAGEMOADONO , primer Ministro en Nagasaki. *Carta en Lengua Japona , de 28. de Octubre de 1642. al Governador Olandes , sobre el establecimiento , i Comercio de los Olandeses , traducida en Francés , imp. en el T. 5. de los Viages de los Olandeses , à la India , fol. 443.*

QUEADEVILLE , *Difertacion del Estado del Japon , sus Reies , i Costumbres de sus Moradores , está en el 5. tom. del Atlas Historico , en Francés.*

P. EDMUNDO NEVILLE , *Palma de la Fortaleza Christiana , o glorioso Combate de los Christianos en el Japon , facado de las Cartas Anuas de los PP. de la Compañia de Jesus , imp. 1630. 8. en Ingles.*

VARIAS PROVINGIAS , i Ciudades del Japon , M. S. en la Libreria de Leida , segun su *Catálogo , fol. 348. con otros Papeles , que fueron de Buenaventura Vulcanico.*

FR. CORNELIO TIELMAHANO , *Astas de los Martyres del Japon , i otros , imp. antes en 4. i 8. 1628. fol. Latin.*

FR. MIGUEL RIVOLTA DE VRSASNUEVAS , imprimió los *Años de la Audiencia Publica , que dió el Sumo Pontífice Paulo V. , à los Embajadores del Rei de Boju , Japon , en Roma , à 3. de Noviembre de 1615. en Latin , i en Mexico , 1626. 4. por Juan*

*Alcazar , 1615. 4. i traducidos en Castellano , imp. en Mexico , 1626. 4. por Juan Alvarez , i en él se incluyen los siguientes.*

IDATE MAÇOMUNE , Rei de Boxu , en el Japon , *Carta à Paulo V.*

FR. GREGORIO PETROCHA , Franciscano , *Oraçion de la Embajada.*

PEDRO STROZZI , *Respuessa en nombre de su Santidad : traducido todo en Castellano.*

PABLO DE ANGELIS , publicó esta Embajada en su *Basilica Libreriana.*

SCIPION AMATO , escribió la Embajada del Japon referida , que condujeron Fr. Luis Sotelo , i Felipe Faxqueta.

D. AGUSTIN , Japon , General de Mar de Taicosama , en Corea , *Carta que le escribió de su entrada en aquel Reino , i Progrelos de su Conquista , la trae el P. Luis de Guzman , lib. 12. cap. 15.*

EL ABAD DE TERSAG , *Historia de la Iglesia del Japon , imp. 1689. 4. 1715. 4. en Francés , 2. Tomos : el Autor es el P. Crafi , que se descubrió en la vltima impresion.*

REYR GYSBERTZ , *Relacion de la persecucion del Japon , el Año de 1622. i 1623. en Flamenco.*

MELCHISEDEC TEVENOT , la tradujo en Francés , i puso en el primer Tomo de sus *Relaciones , part. 2. para convencer las falsas calumnias de los Hereges , contra los Catolicos Martyres , i Escriptores del Japon ; i se volvió à imprimir en el T. 5. de los Viages de los Olandeses à la India , fol. 399. en Francés.*

BERNARDO VARENIO , continuacion de la *Relacion antecedente , i el Estado de la Christiandad del Japon , los Años 1642. 1649. en Francés , i está con ella. Descripcion de los Reinos del Japon , i de Siam , i de la Religion de los Japoneses Chinos , i otras Naciones , con vna Difertacion de las Especies de Republicas , i las Principales de Africa , facadas de Juan de Leon , imp. 1649. 1673. 8. 1678. 8. Latin.*

JUAN OGLEBI , *Historia del Japon , i de las Embajadas de la Compañia Olandese de la India , à su Emperador , Descripcion de sus Territorios , i Ciudades , con Mapas , i las Costumbres Antiguas , i modernas de los Japoneses , imp. 1671. f. en Ingles.*

EMBAJADAS de la Compañia Olandesa de la India Oriental , al Emperador del Japon , divididas en tres partes , que contienen la *Descripcion del Imperio del Japon , sus Provincias , Pueblos , Fortalezas , Casti-*



rios, Templos, i Edificios, Montes, Rios, Fuentes, Animales, Plantas, Columbres, Sectas, i Trajes de los Japones, con una *Relacion* puntual de las Guerras Antiguas, i Modernas de aquel Pais, en Flamenco, i traducida en Francés, imp. 1680. fol. con Estampas, i en la *Libreria de Tevenot*, estaba M.S. segun su *Catálogo*, fol. 244.

EPITOME de las *Embajadas*, i *Relaciones* antecedentes, imp. 1686. 1688. 12. 2. Tomos, en Francés.

D. DUARTE DE MENESES, Virrey de la India, *Carta* à Cambacundono (después Taicofama) Emperador del Japon, que llevó el P. *Alexandro Valignano*, con otros Embajadores, dándole la enhorabuena de sus Victorias, Año 1587. *está en el P. Guzmán*, lib. 12. cap. 3. *Provision* que dió à Domingo Montano, Capitan del Mar de la China, i Viage del Japon, para que hiciese notorio, i se guardase el Breve de Gregorio XIII. sobre que no predicasen en el Japon, otros, que los PP. de la *Compañia de Jesus*, i *Carta* al Obispo del Japon, sobre lo mismo, de dos de Maio de 1582. que trae en Castellano, con el Breve, el mismo P. Guzmán.

ARNOLDO MONTANO, Viage del Japon, imp. 1669. fol. en Francés.

D. T. U. Y. *Discurso* del Estado del Japon: en los Estados, è Imperios del Mundo, folio 839. de la imp. 1628. 4. en Francés.

HISTORICA RELACION, de lo que los PP. de la *Compañia de Jesus*, hicieron en la Mision de el Japon, desde el Año de 1581. à 1585. imp. 1585. 8. en Aleman.

FR. JUAN DE JESUS, Descalço de San Francisco, *Arte* de la Lengua Japona, sacado del Latino de Fr. Diego Collado, M. S. segun Fr. Juan de San Antonio, en su *Biblioteca*, fol. 134.

FR. JUAN DE JESUS, del mismo Orden, *Relacion* de las cosas del Japon, segun el mismo.

SACADONDO PAVLO, dos *Cartas* à Quenifoin, su Padre, i à su Madre, dandoles cuenta de su cercano Martirio, i pidiendoles se buelvan Christianos: la trae el P. Guzmán, lib. 13. cap. 6.

P. FRANCISCO COLIN, trató largamente de los Religiosos, i Christianos Japones, desterrados del Japon, su llegada à Filipinas, i buen trato que los hicieron, en el lib. 4. de su *Labor Evangelica*, desde el cap. 24. al 28. que parece sacado del P. Piñeyro, lib. 3. cap. 29. *hasta al fin del libro*.

OTRAS DIFERENTES, sobre la mas conveniente *Propagacion* del *Evangelio*, entre los

Japones, imp. en Madrid, segun Don Nicolás Antonio.

P. FERNANDO GUERRERO, *Relacion Anua* de los PP. de la *Compañia*, en la India, i el Japon, en los Años de 1600. i 1601. i en el lib. 1. de la *Relacion Anua*, de 1604. i 1605. imp. 1607. 4. i en la de los Años 1607. i 1608. en el lib. 3. i en la del Año de 1608. i 1609. imp. 1611. 4. trata del Japon, sus Misiones, i Sucesos, en Portugués.

P. ANTONIO COLAÇO, tradujo algunas en Castellano, como van puestas. *Relacion* sucinta, de la Vida, i Muerte de los tres Santos Martyres, Paulo, Juan, i Diego, Japones de la *Compañia de Jesus*, segun Alegambe, fol. 37. que añade la *Vida* del P. Gonçalo Silveira, que imprimió sin su nombre.

GIL ALBERTINO, *Relacion Historial* del Japon, de la India Oriental, i Guinea, imp. 1609. 4. en Aleman.

FR. GREGORIO DE JESUS, Descalço de San Francisco, *Relacion* breve de las cosas del Japon: *está en la Historia* de el *Archipielago* de Fr. Marcelo de Ribadeneira, lib. 5. cap. 32. *escribió varias Cartas*, segun Fr. Juan de S. Antonio, *Biblioteca*, f. 108.

D. LEON, Japon, *Carta*, sobre la constancia en la Fè Catolica, para padecer Martirio, de que hace mencion el P. Guzmán, lib. 13. cap. 14.

P. JUAN HAY, *Relacion* de el Japon, ò Comentario de su maravilloso Imperio, al P. Claudio Aquaviva, impreso en Amberes, 1604. segun la oxonienfe, aunque el *Isc. Herrera* le pone por Autor de la India, i el *Dott. Sora*, de las cosas Japonas, Indicas, i Persianas, imp. 1605. 8. porque este Año recogió, i tradujo en Latin las *Cartas* del Japon, i del Perú, *escribas*, por sus Compañeros, segun *Sotwell*.

P. PEDRO MOREJON, *Relacion* de la Persecucion del Japon, los Años de 1612. à 1615. imp. 1616. 4. 1617. 8. *Historia* de lo sucedido en la Persecucion del Japon, desde el Año 1615. hasta 1619. imp. 1622. 4. i dexó *escrita otra Historia* mas copiosa, que *está en el Archivo* del Colegio de Manila, segun el P. Colin. *Relacion* del Martirio de fuego, que consiguieron en el Japon, el Año de 1626. nueve Religiosos de la *Compañia de Jesus*, con otros doce Compañeros, impresa en Italiano, con las *Cartas Anuas* del Año 1625. en Roma, 1632. i la primera *Relacion*, *está traducida* en Francés, imp. 1618. 8.

FR. DOMINGO GONÇALEZ, Dominico, *Relacion*

lacion del Martyrio de los *VP. PP. Fr. Alonso Navarrete*, Dominico, i *Fr. Hernando de San Joseph*, Agustino, *Fr. Pedro de la Asuncion*, Franciscano, i el *P. Juan Baptista de Tavora*, de la Compañia de Jesus, en el Japon, Año de 1617. imp. en Manila, 1618. 4. en Castellano, i traducida en Italiano, 1619. 4. *Relacion del Martyrio de Fr. Antonio Gonzalez*, *Fr. Guillermo Cuiter*, *Fr. Miguel Ascaraga*, i *Fr. Miguel Vicente de la Cruz*, Religiosos Dominiccos, i de dos Compañeros Seglares, que padecieron en el Japon, Año de 1637. imp. 1639. 4.

**FR. RAYMUNDO PARASCANDALO**, Dominico, tradujo la *primera Relacion*, en Italiano, imp. 1621. 4.

**LUIS TEXARA**, *Description* de el Japon, i de las Islas del Açores, segun *D. Nicolas Antonio*, en las *Adiciones M. S. S.* à su *Biblioteca*.

**FORMAN DE ÇELADIN MAHOMED EQUEBAR**, dos *Cartas* al Virrey de la India, pidiendole *PP. de la Compañia de Jesus*, para que le instruyesen, las refiere en Castellano el *P. Luis de Guzman*, lib. 3. cap. 18. con vn *Despacho* que dio para que los asistiesen los Gobernadores.

**TAICOSAMA**, ò *Cambacundono*, Rei del Japon, *Carta*, respondiendo à *Don Duarte de Meneses*, Virrey de la India, dándole cuenta de sus Conquistas, i de la intencion de pasar à conquistar la China, i las causas de haver desterrado à los Misioneros: *Otra*, à *Don Gonzalo Perez de Mariñas*, Gobernador de Filipinas, pidiendole diese la obediencia: *Otra*, à *D. Augustin*, su General, dándole gracias de sus Victorias, en Corea: *Otra*, à *D. Francisco Tello*, Gobernador de Filipinas, que embió con *Don Luis de Navarrete*, que fue por Embajador, y las refieren en Castellano el *P. Luis de Guzman*, lib. 12. cap. 11. i 12. i en el *Tratado* que pone al fin de su *Historia*, cap. 14. i *Sicardo*, lib. 1. c. 4.

**JACOME AGRESTE**, Clerigo Regular, *Oracion Panegyrica* à los Martires del Japon, 1627. 4. Latin.

**PANDULFO RICARD**, la *Academia Japonica*, en que por modo de *Dialogo*, se prueba la verdad de la Religion Catolica, 1613. fol. Italiano.

**FELIPE ANDRES OLDENBURG**, en el *Tesoro de las Republicas de Hermano Corirgio*, tom. 5. fol. 193. hasta 407. trata del Reino del Japon, con poco acierto.

**RELACIONES**, de la Persecucion levantada en el Japon, contra los Christianos, en varios Lugares, y los Años de 1628. 1629. i 1630. imp. 1633. 12. en Latin, y en Fran-

cés, 1635. 8. i en Italiano, imp.

**P. BALTHASAR DE TORRES**, natural de Granada. *Carta* del Japon, en que refiere su prision, i otros sucesos, parte de ella refiere el *P. Bartolomé de Alcazar* en su *Chrono-Historia*, tom. 2. fol. 588.

**JUAN BAPTISTA TAVERNIER**, *Relacion* del Japon, i de la causa de la Persecucion contra los Christianos, en sus Islas: está en la *Recopilacion de sus Relaciones*, imp. 1681. 12. Francés.

**MEDICINA** de los Japones, *M. S.* en la *Libreria de Leida*, en Latin, segun su *Catologo*, fol. 357.

**P. GASPAR ESPITILLO CATUFLO**, *Relacion* de la Gloriosa muerte de 26. crucificados, por mandado de *Taicosama*, Rei del Japon, à 5. de Febrero de 1597. es traduccion en Italiano, imp. 1600. 8. i en el mismo Idioma tradujo de Castellano, i Portugués, algunas *Cartas Anuas*.

**P. JUAN BAPTISTA MARCAULT**, *Relacion* de la Persecucion, i Martyres del Japon, que padecieron el Año de 1624. imp. segun *Alagambe*: i otra escrita en Manila, à 25. de Agosto de 1624. de los sucesos del Japon, el Año de 1623. que está Original en el *Archivo de el Colegio Imperial de Madrid*.

**LEONARDO CAMPEN**, ò *CAMPS*, *Memoria* de las Ganancias, que la Compañia Olandesa pudiera sacar del Japon, si lograse el trafico de la China, imp. en el 5. tom. de la *Recopilacion de los Viajes que originaron la Compañia de Indias*, fol. 429. en Francés.

**MELOHISEDEC TEVEROT**, la puso en el tom. 1. part. 2. de *sus Relaciones*, en Francés, con una *Carta* del Gobernador General de la India, à los Directores de la Compañia, traducida en Francés.

**TEATRO DE LA CONSTANCIA JAPONA**, en que se refiere el Martyrio de más de 118. Martyres, que padecieron por Christo S. N. el Año de 1622. imp. 1624. 8.

**RELACION** de la Gloriosa muerte de 9. Japones, en el Reino de Fungen, *Susuma*, i Firando, enviada al Preposito General de la Compañia de Jesus, imp. 1612. 8.

**P. FRANCISCO CRESPO**, *Relacion* de los Martyres del Japon, que padecieron el Año de 1624. imp. 1625. fol.

**ENGELBERTO KEMPFER**, *Historia del Japon*, en que trata de las Sectas, Templos, Gobierno, Leies, Costumbres, Minas, Metales, Comercios, Plantas, Animales, con la Sucesion de los Emperadores, i la Chronologia de la Nacion, sacada de los

- los Anales de los Japones, imp. 1711. en Aleman.
- I. G. SEHEUKER, le tradujo en Inglés, 1727. fol. 2. tomos.
- DESMAREAUX, la tradujo en Francés, segun las *Memorias de Trevoux*, de Julio de 1727. fol. 215.
- FR. JACINTO ESQUIVEL, *Vocabulario* de la Lengua Japona, i Española: Otro, de la Lengua de los Indios, de *Tanchui*, en la Isla Hermosa, en que tradujo toda la *Doctrina Christiana*, M. SS.
- P. FRANCISCO CALDERON, *Carta* al P. Tomás de Iuren, de su llegada al Japon; Resulto de su Christianidad, escrita en 6 de Noviembre de 1585. segun el P. *Acaçar*, en su *Chrono-Historia*, tom. 2. fol. 246.
- D. JUAN FRANCISCO CAPONI, *Martirologio* de la Iglesia del Japon, con Notas; M. S. en Latin, ya dispuesto para imprimir, segun Gregorio Leti *Reinante en su Italia*, 3. part. fol. 92.
- FR. BARTOLOME GUTIERREZ, Agustino, Martyr del Japon, *Relacion* del Martirio de Fr. Pedro de Cagiga, Agustino, i de Fr. Luis de Flores, Dominico, i otros Japones Christianos, martirizados en Agosto de 1622: escrita en 24 de Febrero de 1623. poncea en su Christianidad del Japon, el P. *Sicardo*, lib. 2. cap. 3. §. 15. que dice, vió la Original. Otra, de 14 del mismo Mes, de los Martyres del Japon, i Estado de su Christianidad, trae en el lib. 3. cap. 18. *Relacion* del Martirio de algunas Religiosos, i Japones, que padecieron en el Japon, en Septiembre del mismo Año de 1622. escrita en Papel Japon, a 14 de Marzo de 1623. i la refiere el mismo *Sicardo*, que tambien la vió Original, lib. 2. cap. 4. fol. 220. i en el §. 6. fol. 249. trae otra *Carta*, escrita en 13. de Julio de 1630. al Comisario de la Orden de San Francisco, en Japon; Otra, a 27. de Octubre del mismo Año, al Provincial de Manila, escrita desde la Carcel, el mismo Año; i hace mencion de otras el P. *Sicardo*, i del parage donde se guardan.
- ERASMO FRANCISCO, en su Libro *Flamenco* intitulado, *Iustiger Schaubane*, non aller hand *Curiosities*, imp. 1663. trae algunas particularidades del Japon.
- FR. FRANCISCO DE ORLEANS, *Historia* de los Martyres del Japon, imp. 1633. Latin.
- FR. GASPAS SOTERO, *Cartas*, escritas desde el Japon, a 11. de Septiembre de 1584. 24. de Enero de 1585. al Presidente de Filipinas, *Santiago de Vera*, sobre el paso al Japon, de los Religiosos Predicadores, i vtilidades, que se seguirian de el: de las quales hace mencion el P. *Sicardo*, en su *Christianidad* de el Japon.
- P. DUARDE SANDE, *Viaje* de Mancio Ita, Sobrino de el Rei de Fiunga, D. Miguel Cingiba, Primo del Rei de Arima, Don Protasio (a quien sucedió despues en el Reino) i Sobrino de Don Barbolomé, Rei de Omura, Don Julian de Nacaura, i Don Martin de Fara, Nobles Japones, Embajadores de los Reies referidos, i de Don Francisco, Rei del Bungo, al Papa, que salieron de Nangasacki, a 20. de Febrero de 1582. i de Madrid, a 26. de Noviembre de 1584. i despues de 77. Leguas de Camiño, en tres Años, dos Meses, i vn Dia, llegaron a Roma, escrito en *Dialogos*, imp. en Macao, 1589. 4. en Portugués.
- P. CHRISTOVAL ROSEMBUSCH, *Itineraria* de los mismos Principes Japones, a España; traducido en Latin, imp. 1590. 4. i escribió algunas *Cartas* del Japon, segun *Alegambe*, fol. 77. i *Sotruvel*, fol. 144.
- P. JACOBO GUALTERO, *Historia* de los Principes Japones, traducida en Italiano, 1586. 8.
- DOOT. BUJEDA DE LEYVA, *Historia* del Japon, i *Relacion* de los Embajadores referidos, i a los quales condujo el P. *Alexandro Vaignano*, *Vistador* del Japon, imp. 1591. 8. Pudierase poner por Traducion, por haverlo sido a la Letra del P. *Gualtero*, pero pues, se publica por Autor, hallese como tal.
- P. JOSEPH ROFESIO, tradujo en Aleman el *Viaje* referido, i escribió algunas *Cartas* del Japon, segun *Sotruvel*, fol. 308.
- RELACION de lo que se hizo en Roma con los Embajadores referidos, imp. 1585. 4. 1593. 8. Ital.
- D. FRANCISCO DE LA PEÑA, Auditor de Rota: *Adiciones* a ella, con que se bolvió a imprimir, 1599. 8. Latin.
- RECIBIMIENTO que se hizo en Roma a los Embajadores del Japon, imp. 1586. 8. en Francés.
- BRIBE RELACION del Recibimiento que en España, i en toda Italia se hizo, a tres Embajadores de los Reinos de Bungo, Arima, i Omura, del Japon, de nuevo convertidos a nuestra Santa Fé Catolica, que vinieron a dar la obediencia al Sumo Pontifice, en que están las *Cartas* de sus Reies, imp. en Sevilla por Fernando Maldonado, 1586. 8. Castell.

DESCRIPCION de la Embaxada de los Japoneses à Portugal, i Roma, imp. 1587. 8. en Alemán.

D. FRANCISCO, Rei del Bungo, *Carta* dando la obediencia al Papa Gregorio XIII.

D. PROTASIO, Rei de Arima, *Carta*, sobre lo mismo, *otra*, respondiendo à la de Sixto V. que trae el P. Guzmán, lib. 11. cap. 27.

D. BARTHOLOME, Rei de Omura, *Carta*, sobre lo mismo.

LUIS DE BAVIA, en la *Historia Pontifical*, part. 3. pone las tres Cartas referidas, con vna Descripcion del Japon, i su conversion, imp. 1652. fol. i tambien las ponen el P. Luis de Guzmán, lib. 9. cap. 14. i Frebero, en el *Theatra de los Varones Ilustres*, en erudicion, folio 911.

P. GASPAR GONZALEZ, *Oracion* que hizo en el Consistorio, en nombre de los Embaxadores del Japon, en Latin, que ponen en Castellano, *Bavia*, i *Guzmán*.

ANTONIO BOCARADULO, respuesta à la *Oracion* antecedente, dada en el mismo Consistorio, la trae *Bavia* en Castellano, i està impreso en Latin, despues de las quatro *Oraciones de Mureto*, 1585. 8.

SIXTO V. *Respuesta* à las Cartas de los Reies Japoneses, que mandò entregar à los Embaxadores referidos: refierelas el P. Guzmán, lib. 9. cap. 17. i 18.

D. SANGHO, Rei de Omura, Hijo del Rei D. Bartolomé, *Carta*, respondiendo à la de Sixto V. que refiere el mismo Guzmán, lib. 5. cap. 28.

Actos del Consistorio Publico, que celebrò Gregorio XIII. à 24. de Maio de 1585. para los Embaxadores del Japon, imp. el mismo Año, 4. en Ital.

P. FRANCISCO RODRIGUEZ, natural de Monte-Maior, *Catalogo* de los Martyres de la Compañia de Jesus, en el Japon, los Años de 1622. i 1633. sacado de las *Cartas Anuas*, que llegaron à Lisboa, en la Nave Capitana de la India Oriental, dedicada al Nuncio Campegio, imp. 1633. fol. en Castellano, i se tradujo en Italiano, sin el nombre del Autor.

JUAN MEURSIO, le imprimió en Latin, 1636. 12.

FAMA inferior à la Verdad, ò *Relacion* de la Beatificacion de los Martyres del Japon, celebrada con gran solemnidad, en Segovia, el Año de 1628. M. S. segun Fr. Juan de S. Antonio, en su *Bibliotheca*, fol. 16.

FR. SAMUEL BIURETE, Franciscano, *Historia* de los Martyres del Japon, segun *Vbadango*, fol. 313.

ADRIANO RELAND, Mapa del Japon, segun las Memorias para la Historia de los Hombres Ilustres, tom. 1. fol. 349.

RACUSPOA, *Lengua*, i *Caracteres* del Japon, imp. en el Colegio Japon de Amacusa, de la Compañia de Jesus, 1598. 4.

LOS PP. DE LA COMPAÑIA DE JESUS de Amacusa, tradujeron en Japon el *Symbolo de la Fe*, de Fr. Luis de Granada, intituladole, FIDES NO DOXI TOXITE, 1685. pero con Letras Latinas, que està en la *Libreria de Leida*, fol. 89.

RELACION del Martirio de Nacaxima Miguel, Magosuke Juan, Igueda Joachin, i Co Juan, Japoneses que padecieron el Año de 1626. sacada del P. Sosa, M. S. fol. està en la *Libreria del Rei*.

FR. HERNANDO GUERRERO, Arçobispo de Manila, *Informaciones*, i *Procesos* de los Martyres del Japon, que están en Roma, i de que sacò Fr. Joseph Sicardo, parte de su *Christiandad del Japon*.

DICCIONARIO Latino, Lusitano Japon, sacado de Calepino, en el *Colegio de la Compañia de Jesus*, de Amacusa, Año de 1595. està en la *Libreria de Leida*, segun su *Catalogo*, fol. 281.

P. NICOLAS MELO, Martyr en Moscovia: *Cartas* de sus Viages, i trabajos en las Indias, en que refiere el Martirio de Fr. Nicolas de San Agustín, por los Moscovitas, i las resume el P. Pineyro, en su *Persecucion del Japon*, lib. 4. cap. 22. i siguientes.

FR. AROLINAR FRANCO, varias *Cartas* que escribió estando preso en el Japon, de que se imprimieron dos en Salamanca, 1622.

FR. TOMAS DE SAN JACINTO, *Cartas* que contienen la *Relacion* de la Mision que hizo en el Japon, cuyos Extractos està en la *Historia de Filipinas*, del P. Colin, lib. 2. cap. 99. fol. 480.

P. BARTOLOME PEREYRA, doce Libros de la *Persecucion del Japon*, M. S. segun *Alegambe*, fol. 57. *Poema* Latino, intitulado PACIEDOS, ò Martirio del P. Francisco Pacheco, Provincial del Japon, imp. 1640. 12.

RELACION de los Religiosos que padecieron Martirio en el Japon, Año de 1632. M. S. fol. en la *Libreria del Rei*.

FR. PEDRO DE AVILA, estando preso para ser Martirificado en el Japon, escribió diversas *Cartas*, i vna à Fr. Diego de San Francisco.

- Francisco*, que está en la Historia del Japon, imp. 1625. fol. 45.
5. PEDRO BAPTISTA, Comisario de la Religión de *San Francisco*, Protomartyr del Japon, *Carta à Fr. Marcelo de Ribadeneyra*, de 17. de Noviembre de 1596. sobre las diligencias para salvar la Hacienda de la Nao San Felipe, i otras cosas del Japon. *Otra*, de lo que padeció hasta que le llevaron à *Nangasacki*. *Otra*, à *Fr. Geronimo de Jesus*. *Otra*, à *Fr. Bartolomé Ruiz*. *Otra*, al *P. Organtino*, sobre la constancia para el Martirio, i otras que pone *Fr. Juan de San Antonio*, en sus *Descalços Franciscos*, en su *Biblioteca*, fol. 222. 1223. i el *P. Guzmán*, lib. 13. cap. 5. i 11.
- FR. PEDRO POBRE, Descalço de *San Francisco*: *Dibuxo* de la Historia de los 26. Martires del Japon, en vn Pliego de Geroglificos: le dedicó al Cardenal Trejo, i la copió *Fr. Juan de San Antonio*, en su *Biblib. fol. 228*.
- FR. LORENÇO MOREIRA, Dominico, *Relacion verdadera*, del Martirio que 11. Religiosos Dominicos padecieron en el Japon, Año de 1618. i 1622. sacada del *P. Manzano*, imp. 1624. 8.
- GONJOJO DIEGO, Japon, *Cartas* à los PP. de la *Compañia de Jesus*, i à los Christianos que estaban en *Surunga*, i à los H. H. de Méxco, i sus Compañeros, en el destierro: las pone el *P. Pineyro*, lib. 1. cap. 10. de la *Persecucion del Japon*.
- FR. DOMINGO DE HERCICIA, *Relaciones* del Estado de la Mision del Japon, M. SS.
- JULIA, Coreana, *Carta* à los PP. de la *Compañia de Jesus*, al irse à embarcar para el destierro, de que trae parte el *P. Pineyro*, lib. 1. cap. 12. i resume otras.
- FR. RICARDO DE SANTA ANA, *Carta* de dos de Mayo de 1714. à los Españoles, i Flamencos, de la Christiandad del Japon, i del Martirio de *Fr. Sebastian de San Joseph*, i de otras muchas *Cartas* hace mencion *Fr. Juan de San Antonio*, folio 222.
- DOÑA GRACIA, Reina del Tamgo, Mujer de Jaccondono, *Carta* al *P. Gregorio de Cespedes*, manifestando su constancia en la Fé, La pone el *P. Guzmán*, lib. 11. cap. 1.
- CARTA de los Japoneses Christianos de la Isla de Amacusa: *T otra* de los de Amagueche, pidiendo Predicadores à Manila: las copian el *P. Juan de Torquemada*, en su *Monarchia Indiana*, lib. 5.
- cap. 34. tom. 1. i *Fr Juan de San Antonio*, en su *Chronica*, lib. 5. cap. 14. Otra de los Christianos de Taquera, avisando su Constancia, para el Martirio, que pone el *P. Guzmán*, lib. 13. cap. 14.
- FR. LUIS SOTELO, Francisco Descalço, *Carta* à Paulo V. à los Principes del Estado del Japon, i su necesidad de Misioneros à proposito: la qual se aplica à *Fr. Diego COLLADO*, Dominico; pero no la admiten los AA. de los Escriptores Dominicos, fol. 498. impresa en Castellano en Madrid, i traducida en Latin, de Italiano, 1634. 4. na se sabe si conforme à su Original. *Vicente Placio*, de los *Anonimos*, cap. 9. num. 248. se la atribuye à *Gaspar Scipio*, por estár comprehendida en vn *Catalogo* de sus Obras, que tenia para imprimir: escribió tambien el *P. SOTELO* otras *Cartas*, sobre la Predicacion del Japon, *Catecismo* en Lengua Japona, segun *D. Nicolás Antonio*, i otros *Libros* oportunos, para la conversion de aquellas Gentes, como dice *Vvadingo*, fol. 245.
- P. LORENÇO FORERO, en el T. 3. de la *Anti Anatomia Jesuitica*, responde à la *Carta* antecedente, imp. 1651. 4. Latin.
- FR. ALONSO DE LA MADRE DE DIOS, Descalço de *San Francisco*. *Carta*, anunciando la persecucion del Japon, contra su Religion, i los Nuevos Christianos, escrita en 8. de Septiembre de 1605.
- P. VVENCESLAO PANTALEON KRUVITZER, *Carta* del Martirio del *P. Juan Baptista Machado*, que padeció en el Japon, Año de 1617. imp. 1622. 4.
- P. JUAN FERNÁNDEZ, Cordovés, 8. *Cartas* del Japon, del Año 1551. à 1556. refieren las tres el *P. Acosta*, i el *P. Masfeo*. Las siete *D. Juan Suarez*, i *Juan Iniguez*. Gramatica del Japon, dos *Diccionarios* de la Lengua Japonica, segun *D. Nicolás Antonio*.
- PABLO DE SANTA FE, Japon, dos *Cartas* del Japon, de 1548. i de 1549. Lavan refieren *Don Juan Suarez*, *Juan Iniguez*, *Juan Baptista Ramújo*, i los PP. *Acosta*, i *Luis de Guzmán* la otra, *D. Juan Suarez*, *Juan Iniguez*, i los PP. *Acosta*, i *Maseo*, lib. 1.
- P. COSME DE TORRES, siete *Cartas* del Japon, de 1551. à 1556. refierenlas el *P. Acosta*, tres el *P. Masfeo*, vna *D. Juan Suarez*, seis, i *Juan Iniguez*, cinco, i lo mismo estando el Autor, trae *Alegambe*.
- P. GASPAS VILLELA, once *Cartas* del Japon, de los Años 1557. 1559. 1561. haf-

- hasta 1571. referienlas : *Don Juan Suarez*, ocho, *Juan Iniguez*, siete, el *Padre Acoſta*, tres, i el *Padre Mafeo*, quatro; eſcribió tambien en Lengua de Meaco, que es la mas elegante del Japon, algunos *Libros*, è hizo algunas traducciones en ella *Sotuwel*, fol. 152.
- P. MELCHOR NUÑEZ, vna *Carta* de el Japon, de 1559. referiela el *P. Mafeo*, i la de que vâ hecha mencion, en este *Titulo*, fol. 152. i otras dos de la China, è India.
- H. PEDRÔ DE ALCÁCERA, vna *Carta* de Goa, de 1554. referienla *D. Juan Suarez*, *Juan Iniguez*, i el *P. Acoſta*, i esta impresa despues de la *Traduccion* de *Francisco Alvarez*, por *Selbes*, de Portuguès, en Castellano, 1561. fol.
- P. DUARTE DE SILVA, vna *Carta* del Japon, de 1555. referienla *Don Juan Suarez*, *Juan Iniguez*, i los *PP. Acoſta*, i *Mafeo*: fue el primero que hizo *Vocabulario* de la Lengua Japonica: tambien eſcribió su *Gramatica*.
- P. BALTASAR GAGO, tres *Cartas* del Japon, de 1555. à 1559. referienlas *Don Juan Suarez*, todas *Juan Iniguez*, i el *P. Acoſta*, las dos, i otra *Mafeo*, lib. 3. en que hace mencion de la del Año de 1559. à sus *Compañeros* de Goa: i otras van puestas, *Tit. VI. fol. 100. Libro* de la distancia que ai entre la Religion Catolica, i las Sectas del Japon, que aprobò el *Rei de Bango*, i autorizó con su Sello, segun *Aegambe*, fol. 54.
- P. GUILLERMO, vna *Carta* del Japon, de 1559. referienla los *PP. Mafeo*, i *Acoſta*.
- LORENÇO, Japon, el primero que tomò la Ropa de la *Compañia* de *Jesus*, vna *Carta* de 1560. en que trata de los Boncos, y su Erudicion, referienla *Don Juan Suarez*, *Juan Iniguez*, i los *PP. Acoſta*, i *Mafeo*, lib. 3. i està en el *Tomo* de *Cartas del Japon*: tradujo tambien en Japon, el *Catecismo* del *P. Melchôr Nuñez*.
- P. GONZALO FERNANDEZ, *Carta* de el Japon, del Año 1560. referienla *Suarez*, *Iniguez*, *Acoſta*, i *Mafeo*.
- P. LUIS DE ALMEYDA, trece *Cartas* del Japon, desde el Año 1557. hasta 1576. referien *Suarez*, diez, *Acoſta*, tres, *Mafeo*, lib. 3. i 4. cinco, è *Iniguez* once.
- P. ARIAS SANCHEZ, dos *Cartas* del Japon, del Año 1562. referienlas *Suarez*, *Acoſta*, *Iniguez*, i *Mafeo*, cada vna vna. *Aagambe*, citando aqui al *Autor*.
- P. LUIS DE FROES, veinte i quatro *Cartas* del Japon, de 1563. à 1588. referien *Suarez*, doce, *Acoſta*, dos, *Iniguez*, catorce, i *Mafeo* nueve, en el lib. 4. *Francisco Zaneto*, tres, *Bageda de Leyoa*, vna, *P. Antonio Vasconcelos*, vna, *P. Gaspar Espitillo de Chamblí*, vna laiga en Italiano, imp. 1599. 8. dos *Cartas Annuas*, de 1591. i 1592. la vna con el *Titulo* de *Nueva Relacion de el Japon*, imp. en Latin, 1598. 8. el *P. Sotuwel*, dice, eſcribió mas de cinquenta *Cartas*, desde el Año. 1556. hasta 1586. i que están en el *Tomo* que hizo imprimir *Don Teotonio*, *Arçobispo* de *Braga*, en Portuguès, 1608. fol. *Tres Relaciones*, que tradujó en Latin, de Portuguès, segun *Don Nicolas Antonio*, que hace mencion de 26. *Cartas*, algunas impresas en Roma, 1590. *La Relacion Historica*, de la Embajada del *Rey* de la China, à *Taicofama*, imp. 1599. 8. Otra *Relacion Historica*, de los hechos de los *PP. de la Compañia*, en el Japon, i de los horribles *Prodigios*, que precedieron à la *Persecucion*, Año de 1596. *Relacion*, del Martirio de los 26. *Crucificados*, à cinco de Febrero, de 1597. Otra *Relacion*, de la muerte de *Quibandono*, ò *Taicofama*, impresas las tres, 1598. 8. *Tratado* de las *Costumbres*, *Vicios*, *Ceremonias*, i lo demás que pertenece à conocer la *Naturalèga*, *Ingenio*, i *Religion* de los Japones, segun *Don Nicolas Antonio*, tom. 1. fol. 27. que en sentir del *P. Sotuwel*, fol. 365. contiene lo mismo, que las *Cartas*. *Tres Cartas* del Año 1577. están traducidas en Aleman, imp. 1598. 4. De este *Autor*, dice otro, que eſcribió de cosas de la India, i por hallarse con este *Titulo*, en la *Bibliotheca Oxoniense*, i de la impresion referida, de 1599. 8. Latin, parecio la *Carta* impresa en Italiano, traducida por el *P. Espitillo*.
- P. VALDINO BARTOLICO, tradujo las *Annuas*, de 1591. i 1592. de Español, en Italiano.
- P. AMADOR REBELO, pone algunos *Capitulos* de la *Carta*, que eſcribió el antecedente, al *P. Alexandro Valignano*, desde el Japon, Año de 1586. imp. 1588. en Portuguès.
- P. JUAN BAPTISTA MONTANO, quatro *Cartas* del Japon, de 1564. à 1569. referien *Suarez*, tres, *Acoſta*, dos, *Mafeo*, dos, à *Miguel de la Torre*, i *Juan Polanco Iniguez*, las quatro: i otra, hasta el Año 1571. imp. en el *Tomo* referido, de *Don Theonio*.
- ORGANTINO DE BRAXA, *Carta* del Japon;

- de 1583. refierela el *P. Vasconcelos*; i otras de el Año de 1577. al de 1588. que están en el mismo Libro de *D. Teotonio*. Otra, sobre la constancia de la Fè, en el Martirio, escrita al *P. Pedro Gomez*, Provincial del Japon, pone el *P. Guzmán*, lib. 13. cap. 5. i otras dos *Annuas* del Japon, de 1594. i 1595. impresa 1597. 8.
- PP. NICOLAS PIMIENTA, i JUAN BAPTISTA PERUSCO, *Carta*, i *Relacion*, de la Persecucion del Japon, de 1598. imp. 1601. 8. Ital.
- P. FRANCISCO CABRAL, tres *Cartas* del Japon, de 1571. à 1584. refiere vna el *P. Maseo*, lib. 4. i dos, *Francisco Zanato*. Otras están en el Libro de *D. Teotonio*, segun *Don Nicolàs Antonio*, en las *Adiciones M. S. S. à su Biblioteca*.
- P. JUAN CABRAL, vna *Carta* del Japon, de 1566. refierela *Suarez*, è *Isiguez*.
- N. PORTUGUÈS, *Carta* del Japon, de 1564. refierela *Suarez*, è *Isiguez*.
- P. BALTASAR DE ACOSTA, vna *Carta Anna* del Japon, de 1565. refierela *Suarez*, *Isiguez*, i *Alegambe*.
- P. MELCHOR DE FIGUEROA, quatro *Cartas* del Japon, de 1565. à 1570. refiere *Suarez* dos, i *Juan Isiguez* las quatro, que se hallan en las que imprimió *D. Teotonio*.
- P. CAMILO CONSTANTINO, *Cartas Anuas* del Japon, del Año 1618. *Apologia de la Fè*, contra las calumnias de los Gentiles, en Lengua Japona, segun *Alegambe*.
- P. JACOME GONZALEZ, vna *Carta* de el Japon, de 1566. refierela *Isiguez*, i *Suarez*.
- P. LUIS FLORIO, *Cartas à la Compañia de Jesus*, en la India, i Europa, de 1563. i à los Compañeros de la India, 1564. que trae *Maseo*, lib. 3.
- P. ALEXANDRO VALIGNANO, Visitador de la India, vna *Carta* de el Japon, de 1587. refierela *Buxeda de Leiva*: i otras del Año 1589. i 1599. del Estado del Japon, i de la China; de que hace mención *Alegambe*, i están entre las que imprimió, i hizo traducir en Portuguès, *P. Teotonio*. *Raones*, que dió para que por aora no pasen al Japon, sino *Padres de la Compañia*, el Año de 1583. M. S. O. en la *Libreria de el Rei*. *El Lic. Don Francisco de Herrera*, dice, que este *Autor*, lo fue de vnos *Comentarios del Japon*, veriales, pues lo dice, que yo no he hallado noticia de ellos; dióla despues el *P. Alegambe*, con este Título: *Comentarios para instruir à los Japo-*
- nes*, i las demás Naciones de Indias, en los *Misterios de nuestra Santa Fè*.
- P. ANTONIO POSEVINO, los puso al fin de su *Biblioteca Selecta*, que forman el Libro diez, i once, i trata en ella largamente de las Sectas del Japon. Latin.
- P. ANTONIO DE ALMEYDA, vna *Carta Anna* del Japon, de 1586. refierela *Buxeda de Leiva*, i por el *Autor* hace memoria de ella *Alegambe*, fol. 35.
- P. MATEO COUROS, vna *Carta Anna* del Japon, de 1603. refierela el *P. Francisco Páso*.
- D. LUIS CERQUEIRA, Obispo del Japon, vna *Carta* de 1606. refierela el *P. Páso*. Otra al *P. Preposito General*, *Claudio Aquaviva*, de 1613. *Relacion* del Martirio de seis Christianos del Japon, por *Certas* de 1604. i otras *Cartas* que escribió, i hasta el Año 1614. *Relacion* de la muerte de *Melchor Bugendon*, i *Damian*, ciegos, que murieron por Christo, en el Japon, Año de 1605. *Manual*, para ministrar los Sacramentos, en Japon, imp. en *Nangasacki*, 1605. 4. *Manual de Casos de Conciencia*, tambien en Japon; del qual vsaban los Parrocos de aquella nueva Christianidad. *Tratado de la Contricion*, que se traduxo en Japon, segun *Piñeyro*, en la *Persecucion del Japon*, lib. 3. cap. 26. *D. Nicolàs Antonio*, parece le duplica con el Apellido *Sequeira*.
- P. JUAN MOSQUERA, ordenò la *Relacion* de los seis Martires, i la imprimió 1606. 8. Portuguès.
- P. PEDRO GOMEZ, natural de Antequera, vna *Carta* del Japon, de 1586. refierela *Buxeda de Leiva*. Otras *Cartas*, que comprehenden los Sucesos de los Años, 1586. 1597. i 1599. en Latin, segun *D. Nicolàs Antonio*: i aun desde el Año 1572. al de 1598. Otra, al *P. Manuel Lopez* (que le dió la Ropa) de la Persecucion del Japon, que tenia Original el *P. Bartolomé de Alcazar*, como dice en el Tom. 1. de su *Chrono-Historia*, Decada 2. Año 3. de 1553. §. 2. fol. 215. el qual afirma tambien haver escrito las *Cartas Anuas* del Japon, de los Años 1592. 1593. i 1594. i esta se halla Original en el *Colegio Imperial* de Madrid, i prosigue el *P. Alcazar*. Otras muchas *Cartas*, de los Sucesos del Japon, que andan impresas, unas en Portuguès, i otras en Italiano. La *Historia*, i *Gloriosa muerte de nuestros tres Martires del Japon* (crucificados Año 1595.) *San Pablo Miki*, *San Diego Quisay*, i *San Juan de Getto*, imp. en Roma, 1628. 8. Tambien escribió

- vn *Tratado* de la excelcencia, i utilidad del Martirio, i algunas cosas de la China.
- P. GASPAS COELLO, *Cartas Anuas* de lo sucedido en el Japon, Año de 1582. i 1585. imp. 1586. 8. Latin. Otra, de el Japon, de 1588. en el *Tomo*, que hizo imprimir D. Teotimo. Otra de 1589. refiere el P. Vasconcelos: i la del Año 1582. se imprimio, traducida en Aleman, 1589. 8. i en Italiano, 1585. 8.
- P. JUAN RODRIGUEZ GIRON, vna *Carta* del Japon, al Preposito General, *Claudio Aquaviva*, de 1606. que refiere el P. *Francisco Pajo*, imp. en Italiano, 1610. 8. i en Latin, 1611. 8. con otras del P. Mateo Ricio. Otras, de los Años de 1604. 1605. 1611. 1612. imp. 1615. Otra, de 1625. imp. segun Don Nicolàs Antonio. Otra del Año 1609. à 1610. impresa en Italiano, 1618. 8. como dice *Baltasar Porreño*, en los *Elogios de Varones Ilustres de la Casa de Giron*, i *Pacheco*, que están M. SS. Originales en la *Libreria de el Rei*. 4.
- CARTAS, que los PP. i Hermanos de la *Compañia de Jesus*, escriviéron à otros de su Religion, de las cosas del Japon, i otras partes, desde el Año 1549. à 1571. imp. 1571. 4. 1575. 4. en Castellano, en que se incluien algunas de las que vãn puestas, como tambien en los Volúmenes siguientes.
- COPIAS de *Cartas* recibidas el Año de 1555. del Japon, imp. 1556. 8. en Cast.
- CARTAS del Japon, desde el Año 1557. à 1561. imp. 1562. 8. en Castellano.
- CARTAS Japonicas, imp. 1569. 8. en Latin.
- CARTAS Indicas, i Japonicas, imp. 1570. 8. Latin: Otras desde el Año de 1579. imp. 1575. 4. en Castellano.
- CARTA de la Conversion de muchas Gentes en el Japon, el Año de 1569. imp. 1570. 8. Latin.
- CARTA de los PP. i H. H. de que andan en el Japon, escripta à los del *Colegio de Alcalá*, imp. 1575. 4. en Castellano.
- CARTAS del Japon, desde el Año 1574. à 1576. imp. 1577. 8. i en Italiano, 1578. 8.
- CARTA del Japon, del Año 1577. imp. 1579. 8. OTRAS del mismo Año, imp. en Napoles, 1680. en Latin.
- CARTAS de los Misioneros del Japon, del del Año 1573. hasta 1584. imp. en Paris, 1588. 8.
- PP. GREGORIO DE CESPEDAS, FRANCISCO DE CARRION, i OTROS, *Cartas* del Japon, desde el Año 1579. à 1581. imp. 1584. 8. Ital.
- AVISOS del Japon, i la China, sacados de las *Cartas* de los PP. de la *Compañia* de Jesus, del Año 1584. como vãn puestos en el Tit. VII.
- CARTAS del Japon, i la China, de los Años 1589. i 1590. impresas dos veces, 1592. 8.
- CARTAS del Japon, del Año 1591. i 1592. en Castellano, que son las traducidas por el P. *Bartolico*, imp. 1594. 8.
- ANALES INDICOS, que contienen la Verdadera Narracion, i avisos de lo que sucedió en el Japon, i otros Lugares Vecinos de la India, embiados al P. *Preposito General*, *Claudio de Aquaviva*, el Año de 1588. imp. 1598. 8. en Francés.
- CARTAS del Japon, imp. 1595. 8. en Italiano, segun la *Oxonienſe*, traducidas en Latin, 1599. 8.
- P. FRANCISCO MERCADO, *Carta Anua* del Japon, del Año 1596. imp. 1599. 8. Italiano, i del Año de 1616. impresas.
- P. FRANCISCO PASIO, *Cartas Anuas* del Japon, del Año 1598. escriptas al P. *Preposito General*, *Claudio Aquaviva*, en Italiano.
- P. JUAN BASEO, tradujo las *Cartas Anuas*, del Año 1591. hasta 1600. en Latin, imp. en *Moguncia*, *Colonia*, i otras partes, i con la *Relacion* de la muerte de *Taicofama*, 1601. 8. Latin.
- CARTAS del Japon, imp. 1599. 4. Latin.
- P. VALENTIN CARVALLO, *Suplemento* de las *Cartas Anuas* del Japon, del Año de 1600. imp. 1603. 8. en Italiano.
- CARTA del Japon, del Año 1601. imp. con la del Año 1599. en *Moguncia*, 1603. 8. 1608. 8. Latin.
- CARTAS de los Años de 1606. i 1607. embiadas al P. *Aquaviva*, por los PP. *Juan Rodriguez*, i *Mateo Ricio*, imp. 1608. 12.
- P. HERMANO HUGO, las tradujo en Latin, imp. en Amberes, 1617. 8. i antes se havian impreso en Francés, 1607. 8.
- TRES CARTAS del Japon, imp. en *Bolonia*, 1609. 8. Latin.
- P. JACOBO ESCARPE, ò POLANDO, tradujo en Francés, las *Cartas del Japon*, de los Años 1609. i 1610.
- CARTAS ANUAS del Japon, imp. 1611. 8. en Italiano.
- P. GABRIEL DE MATOS, *Cartas Anuas* del Japon,



- Japon de los Años 1603. 1613. 1614. en Portug. segun Cardozo, en su *Hagiologio Lusitano*, Tom. 2. fol. 454. La *Persecucion de la Christiandad, en el Japon*, imp. 1616. 8. en Portugués.
- N. *Cartas del Japon*, de los Años 1610. i 1611. en Italiano.
- P. ANDRES ESCOTO, tradujo de Italiano, en Latin, las *Cartas Anuas de 1599. 1610. 1611. i 1612.* imp. 1615. 8.
- CARTAS ANUAS del Japon, de 1612. de la qual, i otras, hace mencion Fr. Joseph Sicardo.
- P. SEBASTIAN VIEIRA, *Cartas Anuas del Japon*, de 1613.
- P. IVAN UCEMANO, *Cartas Anuas del Japon*, de 1615. i 1616.
- N. tradujo en Francés las *Cartas*, de 1613. 1614. 1615. i 1616. 12.
- P. GASPAR LUIS, *Cartas Anuas del Japon*, de 1619. imp. 1624. 8.
- P. GERONIMO MAYORGA, *Cartas Anuas del Japon*, de los Años 1620. i 1621.
- P. LORENZO DE LAS POZAS, *Cartas Anuas del Japon*, desde el Año 1615. hasta 1620. como esta puesto.
- RELACION de algunas cosas sucedidas en el Japon, los Años de 1619. 1620. 1621. sacada de las *Cartas* escritas, à el P. Mucio Vetelesco, imp. 1624. 8. Italiano.
- P. JUAN BAPTISTA BONELO, *Cartas Anuas del Japon*, de los Años 1620. 1625.
- P. GERARDO DE ZOES, *Cartas del Japon*, del Año 1624. imp. 1628. 8. Latin.
- CARTAS ANUAS del Japon, de 1625. 1626. i 1727. imp. 1632. Italiano.
- P. JUAN VIREAU, las tradujo en Francés, imp. en Paris.
- JACOBO SURIO las tradujo en Flamen-co.
- P. CRISTOVAL FREIRE, *Cartas Anuas del Japon*, del Año 1627.
- CARTAS ANUAS del Japon, de los Años de 1628. 1629. i 1630. imp.
- P. JUAN BOLANDO, las tradujo en Latin, de Italiano, imp. 1638. 8.
- P. TEOBALDO STROZZI, tradujo en Aleman algunas *Cartas del Japon*, referidas.
- COPIA de las *Cartas del Japon*, de los PP. de la *Compañia de Jesus*, del Año 1648. hasta 1663. imp. 1665. 4. en Portugués.
- CARTA ANUA de Meaco, de el Año 1685. en que se cuenta el Estado del Japon, refierese en la *defensa de los Nuevos Christianos de la China*, traducida por Parra-ga, fol. 66.
- FR. JUAN DE SAN ANTONIO, en sus *Descalços Franciscos*, ò *Coronica de la Provin-cia de San Pablo*, pone las vidas de Fr. Martin de la *Ascension*, ò Loinaz, i Fr. Francisco de San Miguel, Martyres del Japon, Beatificados por Urbano VIII. à 14. de Septiembre, de 1627. i de otros muchos Martyres, lib. 5. desde el cap. 1. al 22.
- P. JUAN DARDI, tradujo en Francés la *Historia de el Japon*, ò los hechos de los PP. de la *Compañia de Jesus*, los Años 1621. i 1622. imp. 1627. 8.
- P. JUAN BAPTISTA DE HAMEL, en el Tom. 13. de las *Cartas Edificativas*, refiere la entrada en el Japon, del *Abad Sidoti*, Italiano, el Año 1714. i las de los PP. *Fawre*, i *Bonet*, de la *Compañia de Jesus*, en las Islas de Nicobar, Año de 1711. i su Viage, Sucesos, i Muerte, el Año de 1715. i la *Relacion* que dieron dos Chinos, de lo referido, imp. 1718. 12. en Francés.
- FR. AGUSTIN DE SANTA MARIA, Agustino Descalço: *Rojas de el Japon*, i *Cochinchina*, ò Vida, i muerte de los Religiosos de su Orden, en aquellos Reinos, imp. 1724. 4. en Portugués.
- RELACION HISTORICA de los Sucesos del Japon, contenidos en las *Cartas Anuas* del P. Francisco Pafio, imp. 1610. 8. Latin.
- P. ALEXANDRO DE RODAS, *Relacion* de la muerte del P. Antonio Rubio, i otros Compañeros, en el Japon, imp. 1652. 8. en Italiano, i en Francés, 1653. 8. *Relacion* de lo que hicieron los PP. de la *Compañia de Jesus*, en el Japon, Año de 1649. imp. 1655. *Historia* de la vida, i muerte de cinco *Jesuitas*, que padecieron Martirio en el Japon, i tres *Seculares*, Año de 1643. imp. 1653. 8. ambos en Francés.
- P. GUILLERMO WRICHEO (W. W.) *Persecucion* de los Christianos en el Japon, traducida de Castellano, en Ingles, 1619. 8.
- MEMORIA de las Objecciones contra el Comercio, i Conversion, i otras cosas que se tratan en el Japon, con la *Respuesta* al margen, M. S. fol. en la *Libreria del Rei*.
- P. PEDRO PABLO NAVARRO, *Apologia de la Fè Gbristiana*, contra las Calumnias de los Gentiles, en el Japon, i en el mismo Idioma, tradujo el *Libro de Pedro Antonio Espinel*, intitulado: *El Trono de Dios, MARIA, su Madre*, i escribiò otros *Libros*, para el uso de los Japones Christianos.
- BENEDICTO XIII. Popo. Carta al Potentissimo Emperador de ambas Tartarias, i de

los Chinos, de 6. de Octubre de 1724. dándole la enhorabuena de la sucesion en el Reino, Lat.

FR. MANUEL JOSEPH DE MEDRANO, Dominico, la tradujo en Castellano, i en ambas Lenguas las pone en el *Resumen Historial*, de las noticias de la vida de el mismo, imp. segunda vez 1718. 8.

JORGE VVILLER, imprimió tres Relaciones en Aleman, la primera, del Japon. La segunda, de los PP. de la Compañia de Jesus, en Mexico. La tercera, del Mogor, 1611. 4.

P. JUAN BAPTISTA ROGON, de los Martyres del Japon, segun *Sotwöl*, fol 416.

P. JUAN PEDRO MASEO, cinco Libros de Cartas del Japon, imp. con otras Obras, 1574 8 Lat.

FR. JUAN TADEO DE SAN ELISEO, Carmelita, Carta à Don Alexio de Meneses, Arçobispo de Braga, del Martirio de Fr. Nicolas de San Agustin, Religio del Orden de San Agustin, ejecutado por los Maseovitas; la qual resume el P. Piñeyro, lib. 24. cap. 22. i siguientes; i Sicardo, *Christiandad del Japon*, fol. 27. que tambien escrivio la vida de Fr. Guillermino Agustin.

FR. HERNANDO DE SAN JOSEPH, Carta à los Religiosos del Japon, refiriendo la persecucion de la Christiandad, i sus trabajos; està en el mismo Sicardo, lib. 2. cap. 1. §. 7.

FR. VICENTE DE SAN JOSEPH, Lego Descalço de San Francisco, Carta que escrivio en la Carcel de Vomura, estando para ser Martirizado, segun Fr. Juan de San Antonio, fol. 239.

FR. BALDUINO LUNTO, Francisco, que con el nombre de Constaçcio Peregrino, imprimió las Obras del B. Raimundo de San Alberto, en la Trompeta de los Predicadores, Centuria 18. trata de los Martyres del Japon, imp. 1629. Lat.

D. TOMAS, Japon, Hijo del Rei de Tambu. Dos Cartas à los Christianos de Cuyamota, i al P. Provincial de la Compañia de Jesus, de el Japon, llenas de susos, esfuerzos, i consuelos de la Persecucion del Japon, del Año 1614. las refiere el P. Piñeyro, lib. 3. cap. 11. i 12.

FR. PEDRO DE CUNIGA, Agustino, Hijo del Marqués de Villa-Manrique, Carta de 10. de Octubre de 1620. al Provincial de Filipinas, sobre los sucesos del Japon. Otra, del modo con que estaba, i le mantenian en la prision: la trae Sicardo, lib. 2. cap. 3. §. 6. i 9.

P. JUAN ORENO, Carta del Japon, del Mogor, i la China, segun *Sotwöl*.

TOMAS QUIZO, Japon, Martyr, Cartas que escrivio estando preso, à 8. de Febrero de 1617. que trae Fr. Juan de San Antonio, en su *Bibliotheca*, fol. 238.

FR. ALONSO DE VALSALOBRE, Franciscano, Vida, i Milagros de Fr. Juan Baptista, i sus Compañeros Martyres en el Japon, 1618. 8.

FR. SEBASTIAN DE SAN JOSEPH, Martyr en el Japon, dos Cartas del Japon, de que hace memoria Fr. Juan de San Antonio, en su *Bibliotheca*, fol. 234.

TAQUA, Rei de Firando, Carta del Año 1555. à los PP. de la Compañia de Jesus, remitida por el P. Melchor Nuñez: refierela Maseo, lib. 2.

FR. ANDRES DE SAN NICOLAS, Vida, i Martyrio, de la V. Magdalena, Virgen Japona, Tercera de la Orden de San Agustin, en verso Latino, està en sus Frutos de la Mies del Señor, fol. 137.

VOCAMURA, Y CHIBIOYE, Maïordomos de la Cofradia de la Correa de San Agustin, en el Japon: Carta del Martyrio de los PP. Agustinos, refierela Sicardo en su *Christiandad del Japon*, lib. 2. cap. 1. §. 13.

FR. JACINTO ORFANEL, Dominico, que padeció en el Japon por la Fè Catolica. Carta à Fr. Alonso de Baraana, del Martyrio de los PP. Fr. Hernando de Ayala, i Fr. Alonso de Navarrete, que refiere Fr. Joseph Sicardo, lib. 2. cap. 1. §. 13. Relacion de la Persecucion de la Christiandad de aquel Reino, desde el Año de 1602. que entró en el la Orden de Predicadores, hasta 24. de Octubre de 1620. escrivio la en la Carcel, tiene 45. capitulos, hallabase M. S. en la Libreria de Don Lorenzo Ramirez de Prado, del Consejo de Indias, imprimiòse despues con este Titulo, *Historia Ecclesiastica de los Sucesos de la Christiandad del Japon, desde el Año de 1602. que entró en el la Orden de Predicadores, hasta el de 1621.*

FR. DIEGO COLLADO, Dominico, la añadió hasta el Año de 1622. i le imprimió 1632. 1633. 4.

FR. DOMINGO DE LUNA, la prosiguió tambien hasta el Año de 1628. i està M. S. segun los AA. de los Escritores Dominicos, fol. 578. i tambien escrivio el Martyrio de Fr. Jacinto Orfanel, en el Japon, M. S. en Flamenco.

FR. DIEGO GUILLALDO, continuacion de la *Historia Ecclesiastica, i Christiana del Japon*, M. S. segun los AA. de los Escritores Dominicos, fol. 425.

EL MISMO COLLADO, Memorial, sobre las cosas del Japon, tocantes à la Religion, i mo-

do de que acaba la persecucion de la Chriftianidad en él, i si debe cesar el Comercio: imp. 1632. 4. *Arte de la Gramatica de la Lengua del Japon*, 1631. 4. 1632. 1633. 4. *Compendio del Tesoro de la Lengua del Japon*, 1632. 4. 1636. 4. en Latin. *Modo de confesar al Penitente Japon*, 1631. 4. 1632. 4. 1634. 4. en Japon. *Modo de proteſtar los Misterios de la Fè*, imp. 1632. 4.

FR. JUAN DE JESUS, Descalco de San Francisco, tradujo en Castellano el *Arte*, i està M. S. en el *Convento de San Gabriel de Segovia*, segun Fr. Juan de San Antonio, en sus *Franciscos Descalcos*, lib. 1. cap. 23. fol. 314.

FR. LUIS FLORES, Dominico, que padeciò Martyrio en el Japon. *Relacion de los sucesos de aquella Chriftianidad*, hasta 24. de Maio de 1622. escribiòla estando en la Carcel, de donde salì à morir por la Fè: tenia la Original Don Lorenzo Ramirez de Prado, del Consejo de Indias, i està impresa en la *Historia Ecclesiastica del P. Fr. Jacinto Orfanel*, cap. 66. fol. 141.

FR. AGUSTIN DE MADRID, Descalco de San Francisco, *Relacion del Viage que hizo el Abad Don Juan Baptista Sidoti*, desde Manila al Japon, embiado por el Papa Clemente XI. imp. 1717. f.

FR. BALTASAR DE MEDINA, de la misma Orden: *Vida, Martirio, i Beatificacion del Invicto Protomartyr, Fr. Felipe de Jesus*, Mexicano, imp. 1683. 4.

FR. LOPE FELIX DE VEGA CARPIO, del Abito de San Juan: Milagroso ingenio, honor de nuestra edad, i embidia de las pasadas, entre las infinitas Obras impresas, i M. SS. con que ha ilustrado nuestra Lengua, i su Patria, se halla tambien el *Triunfo de la Fè en los Reinos del Japon*, por los Años de 1614. i 1615. en Arima, Aric, i Cochinetzu, escrito, segun dice, fol. 6. por *Relaciones* de algunos Padres, que se las embiaron de Manila, à efecto de que las publicase con el estilo que havia nacido: trae en ellas los Nombres, que se supieron de los Martyres, fol. 84. i siguientes; i algunos *Verſos Latinos*, en alabanga de ellos, i de los Religiosos; i especialmente los de *Francisco de Cespedes*, Secretario del Cardenal Sandoval, Hijo de Baltasar de Cespedes, Catedratico de Retorica, en Salamanca, en alabanga de S. Jorge, Martyr del Japon, i los Epitafios quechiço *Vicente Mariner*, à Adam, i otros Martyres, en Latin, i traducidos en Español, imp. 1618. 8.

MAESTRO VICENTE MARINER, *Malissimo*, o *Martirio del Santo Martyr Adam*,

Japon, en verso Heiyocho, imp. en el antecedente, fol. 102.

P. NICOLAS DE ACOSTA, breve *Relacion del Martyrio del P. Marcelo Francisco Mas-trillo*, en Nangasacki, succedido à 17. de Octubre de 1637. embiada al P. Francisco Mario, imp. 4. Castellano.

P. GARCIA GARCÉS, *Carta* de 20. de Enero de 1593. al P. Francisco de Benavides, de su Viage al Japon, M. S. O. està en el *Colegio de la Compañia de Jesus, de Alcalà*, segun el P. Alcazar, en su *Crono-Historia*, fol. 246. *Relacion de la Persecucion del Japon, i Martyres*, que la toleraron el Año de 1622. imp. 1625. 4. Castellano.

RELACION del Japon, imp. 1602. 8. en Francès.

P. NICOLAS TRIGAULT, *Comentarios* de las cosas Chriftianas en el Japon, sacados de las *Cartas Anuas*, de los Años de 1619. hasta 1612. imp. 1615. 8. *Triunfos Chriftianos en el Japon*, i de la grave persecucion contra los Fieles, desde el Año de 1612. hasta el de 1620. en cinco Libros, imp. 1623. 4. 1624. 4. Latin. *Vida del P. Gonçalo Barceo*, imp. 1610. 8. 1611. 12. Latin.

PEDRO MORI, tradujo en Francès los *Triunfos*, imp. 1624. 4.

M. M. DE PURE, bolviò à traducirle en Francès, imp. 1655. 4. g.

P. MATEO RADERO, *Astuario* al Libro quinto del P. Nicolàs Trigault, de los *Triunfos Chriftianos*, en el Japon, en que delineà el estado de aquella Iglesia, desde el Año 1617. al de 1620. impreso 1623. 4. Lat.

P. LUIS PIÑEYRO, *Relacion de los Sucesos que tuvo nuestra Santa Fè, en los Reinos del Japon*, desde el Año 1612. à 1615. imperando Cubofama, con vna *Relacion* del estado de ellos, Año 1616. i vn Catalogo de los Martyres, que hubo en el Japon, desde el Año 1574. hasta 1615. imp. 1617. fol. i se tradujo en Francès, 1618. 8.

NARRACION de mas de 118. Martyres que padecieron en el Japon, imp. 1625. Italiano.

P. JACOBÓ MARCHAULT, *Relacion* de las Misiones de los *Jesuitas*, en el Japon, Malabar, Ceilan, i otros Lugares, comprendidos en el nombre de Provincias, del Japon, i Malabar, traducida del Portuguès de *Francisco Cardim*, i de el Italiano de *Francisco Barreto*, en Francès, imp. 1628. 8.

P. LE FAURE, *Carta* de la entrada que hizo el Abad Sidoti, en el Japon, i la que

que hizo el P. en el Golfo de Bengala, imp. en el tom. 10. de las *Cartas Edificativas*.

P. DE CHARLEVOIX, *Historia* de la Fundación, progreso, i decadencia de la Christianidad, en el Imperio del Japon, en que se refieren las diversas Resoluciones, que ha havido en él, por el espacio de vn siglo, imp. 1717. 12. en Francés, tres Tomos, i de ella es Epitome la del P. Crozet, que queda puesta.

RELACION de la muerte que padecieron seis Japones; por la Fè de Christo, imp. 1607. 8. en Italiano.

P. SIMON VVAGNEREC, escribió de los mismos seis Martires, segun *Sotwell*.

P. CORNELIO HAÇARD, en su *Historia del presente, i antecedente siglo, parte 1.* comprehende la China, el Japon, i otras Regiones Orientales, imp. 1666. f.

FR. MELCHOR MANGANO, Dominico, *Martyrio* que 17. Religiosos de Santo Domingo, padecieron en el Japon, imp. 1629. 4. Castellano.

INFORMACION dada à su Santidad, sobre canonicarlos, imp. 1675. fol. Latin.

P. JUAN DE RHO, *Martyrio* de los tres Beatos, *Pedro, Juan, i Diego*, de la *Compañia de Jesus*.

P. LUIS MAKEBLIDIO, *Historia* de los Martires del Japon, Año de 1604. traducida en Flamenco, imp. 1609. 8.

FR. JOSEPH LAMBERTO, Dominico, *Relacion* del Martyrio de mas de 39. Martires Dominicos, que con otros muchos padecieron en el Japon, en Latin.

FR. NICOLAS RIDOLFI, la tradujo en Italiano, imp. 1642. 4.

FR. VICENTE DE SAN ANTONIO, ò CARVALLO, Agustino Descalço: *Carta* à su Primo, que trata de los Martyrios que ejecutaron en él los Japones, i trabajos que padeció. *Otra*, à los Portugueses que citaban en el Japon, escrita desde la Carcel de Omura, à primero de Noviembre de 1630. *Otra*, deferiendo los Baños de Vngen, de que trae *Sicardo* varios capitulos, lib. 2. cap. 11. §. 3. i ultimo, de su *Christianidad del Japon*. *Relacion* de las heridas que dió vn Sangle, à Fr. Juan de Rivera, llevandole con otro Religioso (à quien dió muerte, i hechó en el Mar) en confianza, al Japon; i como le castigaron en Siam, el Año 1685. en Latin, segun el mismo *Sicardo*, lib. 1. cap. 25.

FR. JUAN DE SANTA MARTA, Martyr Descalço de San Francisco, *Cartas* escritas desde la Carcel del Japon: dos *Relaciones*. *Catequismo*, *Comentario*, sobre los Sermo-

nes, i Homilias del *Breviario*, segun Fr. Juan de San Antonio, en su *Biblioteca*, fol. 142.

DAIFUSAMA, *Carta* del Año de 1605. al Governador de Filipinas, dandole consejo, i negandose à admitir Misioneros: refierela el P. *Sicardo*, lib. 1. cap. 8.

P. MATIAS DE SOSA, *Compendio* de lo sucedido en el Japon, desde el Año de 1545. que se fundó su Christianidad, i *Relacion* de los Martyres, que padecieron Año de 1629. i 1630. sacada de las *Cartas Anuas* de los PP. de la *Compañia de Jesus*, imp. 1633. 4.

FR. ANTONIO REGINALDO, Dominico, *Vida*, i *Martyrio* de Fr. Guillermo Courret, que padeció en Nangasacki, Año de 1633. M. S. segun los *Autores de los Escriitores Dominicos*, fol. 663. Tom. 2.

P. MARTIN DE LA NAXA, del *Estando de la Persecucion del Japon*, i muerte illustre del P. P. Marcelo Francisco Mastrillo, imp. 1639. 4.

RELACION de la Persecucion del Japon, i de varios Martyrios que padecieron los Fieles en Nangasacki, i Omura, sacada del Compendio de el P. Sosa, Año 1630. M. S. f. en la *Libreria del Rei*.

FR. ALONSO NAVARRETE, Martyr del Japon, escribió à los Religiosos, i otros Christianos, quando estaban los Japones para martirizarle; la *Carta* que refiere Fr. Diego de Aduarte, tomo 1. de la *Historia de Filipinas*, lib. 11. cap. 5.

INFORMACION del Martyrio de los Siervos de Dios, Fr. Alonso Navarrete, Dominico: Fr. Pedro de Carraga, Agustino, con los Españoles de su Compañia, martirizados en el Japon, imp. 1675. f. Lat.

FR. ALONSO FERNANDEZ, Dominico, *Vida*, i *Martyrio* del S. Fr. Domingo de Navarrete, i de sus Compañeros en el Japon. M. S. segun Don Nicolás Antonio, Tom. 1. fol. 17.

FR. ALONSO DE MENA, Dominico, Martyr del Japon, *Relacion* del Martyrio del P. Fr. Hernando de Ayala, i de Fr. Joseph de Navarrete, segun *Sicardo*, lib. 2. cap. 1.

P. MATIAS TLUCZYNIKI, *Vida* de el P. Alvaro Mecinski, Martirizado en el Japon, imp. 1662. 12. Latin.

FR. FRANCISCO DE SAN NICOLAS SERRATE, en su Compendio Historico, de los Santos, por los Venerables de la Descalcez Seráfica: trae las *Vidas* de los Martyres Gloriosos del Japon, desde fol. 21. à 58. imp. 1729. 4. en Castellano.

DE LOS NUEVOS PROGRESOS de la Religion Christiana, i Certámenes del Japon, i la China, Año de 1622. imp. en Munster, 1627. 4. con licencia del P. Mucio Vilescio, que acredita ser de su Religion el Autor.

S. MARTIN DE LA ASCENSION, Descalco de San Francisco, *Carta al Doctor Antonio Morga*, Presidente de Filipinas, despidiendole de él, para el Martyrio, escrita en 28. de Enero de 1628. *Sermon* que predicaba à los Compañeros Martyres del Japon: el qual se hallò en el pecho de vno, i le refiere Fr. Marcelo de Rivadeneyra, en el lib. 6. de su *Historia*, cap. 2. i el P. Luis de Froes, le sumò en Latin, i le copia Fr. Juan de San Antonio en su *Biblioteca*, fol. 176. i en la *Crònica*, lib. 1. cap. 23. num. 338. i lib. 5. cap. 14.

COEME JOYA, Japon, *Carta à Manila*, dando cuenta del Martyrio de San Pedro Baptista, i sus Compañeros, que refiere Fr. Juan de San Antonio, lib. 5. cap. 39. fol. 506. de sus *Franciscos Descalcos*.

P. ALONSO MENDEZ, *Relacion del Martyrio de Don Apolinar de Almeyda*, Obispo de Nicca, i sus Compañeros, en Portugués, i traducida en Castellano, se imprimió en Manila, 1641. 4.

S. PABLO MIKI, Japon, *Carta al P. Pedro Gomez*, Provincial del Japon, pidiendole que dispusiese la forma de conculgar, antes del Martyrio; la refiere el P. Guzman, lib. 13. cap. 11. con el *Raonamiento* que hizo desde la Cruz, à los Japoneses. En Castellano.

FR. FRANCISCO DE MONTILLA, *Memozia* de las objeciones que ai contra lo que se trata en el Japon, sobre la ida de los PP. Descalcos de San Francisco, à predicar, i fundar, empieza: *Lo primero que dicen*. Y acaba, *lo qual es de mucha consideracion*. Memorial por los Frailes Franciscos Descalcos de Filipinas, i el Japon, M. SS. OO. en la *Libreria de D. Andrés de Barcia*, num. 7191. i las objeciones, que se pueden poner al pasage de los Descalcos, al Japon, M. S. f. empieza: *Que no se puede ir al Japon*, i parece del mismo Autor, M. S. f.

FR. FRANCISCO DE JESUS, Agustino, *Carta* de 20. de Mayo de 1626. escrita desde Nangasacki, al P. Provincial de Filipinas, del modo que tuvo para librase de los Tiranos del Japon, de que trae vn *Capitulo* Fr. Joseph Sicardo, en su *Christianidad del Japon*, lib. 1. cap. 10. §. 2. Y otra, de 26. de Março de 1627. al mismo,

dandole cuenta del fruto espiritual que havia cogido en el Reino de Boju. Otra, al mismo, del Año de 1628. sobre las cosas del Japon, que trae, lib. 1. cap. 20. 21. i 22. Otra, de 26. de Octubre de 1630. à los Religiosos de su Provincia de Filipinas, exortandolos à la perfeccion: que refieren el mismo Sicardo, §. 3. Fr. Alonso de Herrera, en su *Alfabeto Agustino*, tit. 1. fol. 235. i Torrelli, lib. 6. cap. 84. llaman al Autor Fr. Francisco de San Fulgencio.

FR. PEDRO DE LA CONCEPCION, Franciscano, *Certificacion de la Vida*, Misiones, i Muerte del V. Fr. Blas Palomino, natural de la Higuera de Andujar, de 2. de Julio de 1627. està imp. en los Santos, i Santuarios de Jaen, i Baeza, del P. Francisco de Vilches, part. 1. cap. 78. desde el fol. 218.

FR. FRANCISCO CARRERO, Dominico, *Triunfo del Rosario*, i de la Orden de Santo Domingo, en los Reinos del Japon, desde el Año 1617. hasta 1624. *Relacion del Martyrio de Fr. Pedro Vazquez*, Hijo del Convento de Atocha, imp. en Manila, 1625. 4.

FR. MELCHOR MANÇON, bolviò à imprimir esta vltima en la Historia referida, imp. 1629. 4.

FR. DIEGO DE SAN JUAN EVANGELISTA, *Carta* al Prior de San Agustin, de Çaragoça, dandole noticia de los Religiosos, que padecieron en el Japon, imp. 1635. fol.

P. ALONSO DE ANDRADE, Toledano, *Sermon* de los Martyres de San Francisco, i de la Compañia de Jesus, que padecieron en el Japon, imp. 1628. 4. en Castellano.

XAXUMA, Rei de los Cajogomanos, dos *Cartas*: al Virrei de la India, una, i otra, al P. Antonio de Quadros, Provincial, que refiere Maseo, lib. 3.

CARTA del Japon, de vltimo de Septiembre de 1602. de las cosas del Japon, i la China, en Portugués, que empieza: *Pella Carta Anua*, que se escrevò, à V. P. à Março pasado, M. S. 4. en la *Libreria del Marques de Villena*.

FR. GOMEZ DE SAN LUIS (Palomino en el siglo) de San Francisco, escribió diferentes *Cartas* al P. Fr. Miguel Preos, i otras, de la Persecucion del Japon, segun el P. Vilches, en los Santos de Jaen, parte 1. cap. 72.

P. ALONSO MUÑOZ, *Carta* de 7. de Enero de 1600. sobre la Persecucion de la Christianidad, i algunos Varones Santos, de que trae vn *Capitulo* Vilches, ià referido.

RELACION SUMARIA, i verdadera, de vna Embajada que el Santo Fr. Pedro Baptista, Descalco de San Francisco, de la Provincia de San Joseph, hizo al Emperador Taicofama; i del Martyrio que recibió, con otros cinco Frailes Descalcos, sus allegados, en Nangasqui, Año de 1597. à 5. de Febrero. Recopilada de las *Informaciones Autenticas*, que se embiaron de Filipinas, à España, dedicada al Rei Don Felipe III. en 16. capitulos, M. S. 4. en Castellano, en la *Libreria del Marqués de Villena*.

P. JOSEPH ANDRIES, Anatomia de la Anatomia de la *Compañia de Jesus*, ò Anatomia del Libro intitulado: *La Anatomia de la Compañia*, 1634. Adicion à la Anatomia Jesuitica, opuesta à las Saturas contra la Compañia, esto es sus Misterios, la consultacion de Junipero, i la *Relacion* de el P. Sotelo, 1635.

RELACION de lo que propuso el Embajador del Japon, al Rei Don Felipe IV. pidiendo Misioneros, i respuesta que se le dió. M. S. en la *Libreria del Rei*.

FELIPE DE VERHEIEN, *Historia verdadera del horrendo Flujo de Sangre*, por ojos, boca, narices, i oídos, del P. Juan Baptista Onraet, i de su milagrosa cura, por intercesion de San Francisco Xavier, con Anotaciones, i vn breve discurso de la esencia del Milagro, i culto de los Santos, imp. 1708. 12. Lat.

ADOLFO SCHULKEN, *Panegyrico de San Ignacio Loyola*, i *San Francisco Xavier*, imp. 1622.

P. ADRIAN CRUCIO, *Historias memorables de lo que los Jesuitas han hecho en el Japon*, con este Titulo, las pone la *Tabla de los Autores Ecclesiasticos*, tom. 2. fol. 1664. i será la *Relacion* que queda notada en el tit. antecedente, fol. 107.

RELACION del Reino de el Japon, imp. 1617. 4. en Alemán.

FR. POLICARPO DU FAI, Recoleto Franciscano. *Panegyrico*, à los Martyres del Japon, segun la *Tabla* referida, tom. 2. fol. 1898. Latin.

ENRIQUE HAMEL DE GORCUM, *Viage à Batavia*, i al Japon, i otras partes, imp. 1668. 4. en Flamenco.

P. JUAN HAY, *Escozes*, tradujo en Latin algunas de las *Cartas* de los PP. del Japon, imp. 1605. como va puesto en esta *Biblioteca*, fol. 93.

P. JUAN BAPTISTA DE BAEÇA, *Carta à Pedro Rodriguez de Cordova*, desde Nangasqui, à 20. de Março de 1624. en que trata de las Persecuciones, i Martyrios del Japon; de que trae quatro *Capitulos* el P. Francisco de Vilcheis, en los *Santos de Jahu*, i Baeça, part. 1. cap. 71. Escribiendo la Vida de este Varon admirable.

GERONIMO DE ANGELIS, breve *Relacion del Reyno de Jesho*, confinante del Japon, i *Viage* que hizo, en el Año de 1621. imp. dos veces 1625. 8.

RELACION del Descubrimiento de la Tierra de Jesho, al Norte del Japon, i algunas particularidades de ella, segun la que hizo à los Olandeses OERI, Mercader Japon, en Olandes.

MELCHISEDEC TEVENOT, la tradujo en Francés, con vn *Mapa* de la Tierra, i la *Costa* del Japon, que mira à las Indias Occidentales, i del Reino de Pegu, en el tom. 1. de sus *Relaciones*, part. 2.

DESCUBRIMIENTO de los Países que están al Oriente del Japon, imp. en Francés.

FR. JUAN FERNANDEZ LECHUGA, *Relacion del Martyrio de Fr. Bartholome Gutierrez*, Agustino, trasladada del P. Fr. Martin Claver, imp. en Mexico 1666.

EHRENFRIDO HAGEDORNIO, *Tratado del Catechu*, ò *Tierra Japonica*, 1679. 12. Lat.

LIBRO, en Japon, que fue de *Buenaventura Vulcanio*, i está en la *Libreria de Leida*, segun su *Catalogo*, fol. 347.

## TITULO IX.

### HISTORIAS DE PERSIA, Y ARMENIA, Y ALGUNOS LIBROS EN SUS LENGUAS.



LIBRO DE LAS PALABRAS DE LOS DIAS, Y DE LOS REYES, MADAI, Y PARAI, ò de Media, i Persia, segun leen los Hebreos; i la *Vulgata* (como se vé en Ester, cap. 1. Vers. 2.) *Libros de los Medos*; i

los Persas. Los setenta Interpretes: Libro de los Reies de los Persas, i los Medos. La Traducion Syriaca, le intitula: *Libro de las Acciones Diarias de los Reies de Media, i Persia*, à quien sigue la *Paraphrasis Caldea*, mudando las victimas palabras en Persas, i Medos. *Proffissio*.

Tomo 2. de la *Bibliotheca Hebreæ*, en la *Historia Sacra*, *Sección 4.* le llama *Chronicon*, ó *Anales*, siendo Diarios (como el Libro, de que se hace mención en el cap. 4. de *Ester*, versículo 1.) de los quales se forman los *Anales*, i las *Chronicas*: contenia las *Acciones*, i *Sucesos* diarios de los Reinos de Persia, i Media. *Scipion Sgambato*, en los *Archivos del Antiguo Testamento*, fol. 393. hace Autor de él, á *Asuero* (de quien se hará mención adelante) i á sus Sucesores: se ha perdido, i solo permanece de él, lo que consta en el Libro siguiente: es factible, que escrito por los Reies de Persia, ó sus Secretarios, esté alguna parte derramada en sus Historias.

EL LIBRO *Sagrado de Ester*, que algunos dicen escribió ella misma, con *Mardocheo*. Otros, que el *Sumo Pontifice Joachim*. Otros, que *Esdra*s. Otros, que la *Gran Sinagoga*, en la qual se pueden comprehender algunos de los Autores, á quien le atribuyen, como dicen *Pedro Daniel Huet*, en la *Proposición 4. de su Demonstracion Evangelica*, fol. 173. *Joseph Pasino*, de las *Principales Versiones*, i *Lenguas de la S. Escritura*, fol. 107. Parece le escribió cinquenta Años despues de la Cautividad de Babilonia, aunque el tiempo de su Escritura dice *Dupin*, ó el *Autor de la Tabla Unversal de los Autores Ecclesiasticos Chronologicamente*, i de sus *Obras verdaderas*, i *supuestas*, fol. 20. tom. 1. ser incierto: contiene la *Historia de 18. Años de Asuero*, por lo qual no falta quien le llame *Libro de Asuero*; parte de él, se escribió en las ciento i veinte i siete Lenguas, que se hablaban en las Provincias en que imperaba, i existe en Hebreo, Siro, i Griego: La *Paraphrasi Caldea*, i el *Targo*, que está en la *Biblia Poliglota*, i en Griego M. S. estaba en la *Libreria de Pio II.* segun *Assemano en su Bibliotheca Oriental*, tom. 1. fol. 593.

R. ISAAC ARAMA, le imprimió en Hebreo, con *Comentario*, en *Constantinopla*, Año 278. de la cuenta menor de los Judios, que es el Año 1518. de Christo S. N. en 4.

RABI ELIESER, HIJO DE ELIAS, tambien le comentó, è imp. en *Cremona*, 336. de Christo 1576. 4.

LA LUZ DE LA LEX, es vna declaracion del Libro de *Ester*, en Hebreo, de que solo hace mención *Hotinger*, citado por *Bartolocio*, que refiere *Placio de los Anonimos*, cap. 17. num. 35. fol. 682.

R. JOM. TOU SCHAON, higo sobre el otro *Comentario*, i le imprimieron sin pun-

tos, *Abraham*, i *Elieser*, Hijos de *Isaac Aschkenasi*, en *Constantinopla*, Año 342. de Christo, 1582. 4.

R. SCHEM TOU BEN ABRAHAM, con otro *Comentario* suyo, le imprimio en 72. ejas en *Constantinopla*, Año 345. de Christo, 1585. 4.

R. SALOMON ALKOBETZ, tambien le comentó. imp. en *Venecia*, el mismo Año 4.

R. JEHUDA LOUV BEN JOSEPH, le bolvió á imprimir en Hebreo, con vna *Paraphrasi Alemana*, en *Amsterdam*, Año 423. de Christo, 1663. 4.

RABI MOISES MEIR BEN ELEAZAR PERLS, con vn *sobre Comentario*, en el de *Rajchy*, le imprimió en *Praga*, Año 470. de Christo, 1710. todos en Hebreo.

Otro *Comentario Alegorico*, imp. en *Gracovia*, Año de 350. de Christo, 1590. 4. Y otro, con traduccion en Aleman, en *Francfurt*, Año 458. de Christo, 1698. 4. refiere *Voelfio*, *Bibliotheca Hebreæ*, tom. 2. fol. 412.

PEDRO DE RIGA, redujo el Libro de *Ester*, á versos elegos, i le imprimió *Barthio* en sus *Adversarios*, Libro 31. cap. 15.

BOISVAL, *Poema Heroico de Ester*, imp. 1670. 4. Francés, con nombre *supuesto*, i con el propio, 1673. 12.

P. GASPAS SANCHEZ, *Comentario*, impreso con el de otros Libros, 1625. f. Latin.

FR. JUAN FERO FRANCISCANO, *Comentario sobre Ester*, 1554. 8. Latin.

FR. LEANDRO DE MURCIA, Capuchino, escribió otro *Comentario* mas dilatado, imp. 1647. fol. Latin.

P. OLIVERIO BONARCIO, bolvió á comentarle, imp. 1647. fol. 1653. 4.

P. OTONZILIO, *Mardocheo*, en los tres *Estados*, Infimo, Mediano, i Supremo: M. S. murió: antes de acabarle á 13. de Agosto de 1656.

WOLFANGO KUNTZELS, *Historia de Ester*, imp. 1565. 8. en Aleman.

JUAN MEURER, la *Ester*, *Comedia*, imp. en Aleman, 8.

JOSUE BARNES, *Historia de Ester*, *PARAPHRASIS*, en Verso Griego, con traduccion Latina, i *Anotaciones Griegas*, en que se contienen muchas *Antigüedades Orientales*, i las costumbres menos conocidas de sus Moradores, 1679. 8. Latin.

FR. LOPE FELIX DE VEGA CARPIO: La *Hermosa Ester*, *Comedia* imp. en su parte 15. 1621. 4. Castellano.

DOCT. FELIPE GÓDINEZ, *Aman*, i *Mardocheo*, imp. en el 5. tom. de *Varias*, 1636. 4. Castellano.

P. NICOLAS SERARIO, sobre *Ester*, con los *Comentarios de otros Libros*, 1611. fol. Latín.

FR. FRANCISCO FEVARDENCIO, Franciscano, *Comentario sobre Ester*, i *Jonás*, imp. 1594. Lat.

JUAN DRUSO, *Anotaciones sobre Ester*, segun la Version Latina de *Xantes Pagnino*, 1586. 8.

DAMIAN LINDNERO, *Ester*. Tragedia; imp. 1617. 8. en Aleman.

JUAN VVOLFFIO, sobre *Ester*, imp. 1584. 8.

FRANCISCO BURMANO, le comentó con otros *Libros*, 1683. 4. en Flamenco.

VICTORINO STRIGELIO, sobre *Ester*, i la *Oracion de Cyro*, primer Rei de los Persas, impreso con los *Comentarios de Ezechiel*, i otros, 1571. 8. Latín.

RUDOLFO GAUTIER, ò VVALTER. LUIS LAVATER, y PEDRO MERLIN, escrivieron *Homilias* sobre este *Libro*.

PEDRO DE RIER, *Ester*. Tragedia 1644. 4. en Francés.

JUAN RACINE, *Ester*, Tragedia 1689. 12. Francés.

JUAN PISCATOR, *Comentario sobre Ester*, segun *Frebero*, fol. 426. i *Tomás Cooper*, *Arturo Jockson*, *Lorenzo Cupero*, i otros *Comentadores*, en que se halla gran parte de la Historia Antigua de Persia, i se omiten por no aumentar el Volumen: vease à *Sgambato* en el *Libro* referido, desde el fol. 384. à 392. Juan Alberto Fabricio, *Bibliotheca Græca*, lib. 4. desde fol. 205. P. Andrés Escoto, *Catálogo de los Interpretes Catolicos de la Sagrada Escritura*, imp. 1618. 8.

ASUERO, Rei de los Persas, i de ciento i veinte i siete Provincias, desde la India, à Etiopia, ò *Cyaxares*, *Astages*, *Artaxerxes*, *Astibares*, ò *Apanda* (que con estos Nombres, i otros equivalentes, à Emperador, ò Generalísimo le llamaban sus Vasallos, que algunos creen ser Abuelo de Cyro, ò su Hermano, segun el P. Turnemina, en la *Disertacion*, sobre los *Libros Sagrados*, que no quieren admitir los Hereges, resumida en las *Memorias de Trevoux*, del Año 1726. en Enero, fol. 15. en que trata de los Reies, i Reinos de Persia) dicen escrivió la *Historia* de sus Hechos en Hebreo; pero es *Libro* que fingieron los Judios, con ocasion del Texto Sagrado, en el cap. 12. de *Ester*, vers. 4. que dice: *Mas el Rey escrivia en sus Comentarios*, lo que se havia hecho, i tambien *Mardocheo*, dejó escritas las *Memorias del caso*. Tambien le atribuyen otro *Libro* intitulado: *Maravillas de las*

*Ciudades*, que dicen está en la *Liberia del Duque de Baviera*, segun *Uvolfo* en su *Bibliotheca Hebræa*, tom. 1. fol. 136. Las Obras ciertas son las *Cartas* que están incluidas en el *Libro de Ester*, cap. 13. i 16.

LA BIBLIA SACRA, se tradujo Antiguamente en Persiano; aunque no es facil averiguar, si antes de haver ocupado los Mahometanos, à Persia, *Posino* afirma, fol. 87. que antes, i mui fundadamente: ai dos Traduciones, vna sigue à la *version Syriaca*; i otra la de los *Setenta*, i lo que permanece de esta, se halla en la *Biblia Polyglota*; como se dirá.

JUAN BAPTISTA RAIMONDO, dispuso la *Biblia* en diez Lenguas; i entre ellas la Persiana, Etiopie, Armenia, Sira, i Caldea, cuyo Titulo pone el P. Labbé en su *Bibliotheca M. SS.* fol. 254.

LA BIBLIA en cinco Lenguas, Latina, Syria, Persiana, Griega, i Armenia: trajeronla de Oriente los PP. de la *Compañia de Jesus*, i por *Relacion* de vn Viandante Veneciano (que la vió en Sevilla en el Convento de los Carmelitas) lo dice *Federico Scheterio* en sus *Ventilaciones filológicas*, à el *Codice Hebreo del Testamento Viejo*, exercitacion 3. cap. 1.

BIBLIA en Arabe, Persiano, i Caldeo; la qual tuvo *Paireficio*, Comentada por *Rabi Salomón*; como dice *Gafendo* en su *Vida*.

PARAPHRASE PERSIANO, que está en el T. 4. de la *Polyglota*.

ONKELOS, su Targo en Persiano. V. Jacobo Tufio.

EL PENTATEUCO en Persiano, está en la *Polyglota*.

R. JACOB, Hijo de *Joseph Tufenf*, ò *Tufio*, *Tavud*, ò *Tavos*, natural de Tufi, en la Provincia de *Corasan*, tradujo el *Pentateuco* en Persiano, i con el *Targo* de *Onkelos*, referido, en Persiano, i la *version* Arabiga de *Saadias*, se imprimió por los Judios, Vasallos de los Arabes, i Persas, en *Constantinopla*, con letras Hebreas 1546. (que es el 5306. de el Mundo,) no el de 1551. en que pusieron esta Ediccion, *Vvalton*, *Tomás de Hyde*, i *Heinsio*, de que se puede ver al P. Le Long, en el *Tratado de las Biblias Polyglotas*, §. 4. fol. 40. pero no tradujo los Lugares difíciles, i añadió (segun la mala costumbre de los Judios) muchas Alegorias, i Fabelas que hicieron, inutil su trabajo. *Pafino* ià citado, fol. 88.

TOMAS GRAVIO, *Anotaciones* sobre el, en Persiano, que están en *Walton*, tom. 6. trat. 8. fol. 64. en que hace mención de otras Traduciones.



JUAN MULLER, el *Pentateuco* en Persiano, i de los *Saduceos*, imp. 1653. *Historia Evangelica* de los Magos, i escritos de S. Mateo, 1672.

EL PSALTERIO, está en la misma Poliglota, i le bolveron à traducir en Persiano por la Vulgata, vn *Padre* de la *Compañía de Jesus*, i vn *Carmelita* en Ispahan, año 1618. que no nombran *Hosingero*, en su *Bibliotecario*, cap. 2. fol. 31. ni *Walton*, *Prolegom.* 16. num. 8. donde hace mención del que traxo de Oriente, Juan Gravio.

OTRO PSALTERIO, *Heptaglotto*, en que se halla otra *Traducion Persiana*, *Etiopica*, &c. Los quatro *Evangelios*, en Persiano, ai tres exemplares en la *Libreria* de Leida, num. 31. i siguientes, fol. 410. de su *Catalogo*, i segun el P. Labbè, en la *Biblioteca* de los M. SS. estaba en la *Vaticana*, pero Le Long, de las *Biblias Polyglotas* §. 9. num. 83. lo niega. Parte de el S. Mateo, en Persiano, estaba en la *Libreria* de Tovenot, segun su *Catalogo*, fol. 198.

SAMUEL CLERG, traxo el exemplar Persiano de *Duarte Pococke*, que se sacó de la Lengua Syriaca, nuevamente, i con *Notas* está en la *Poliglota*, tom. 6. fol. 56. i impresos con todo el nuevo *Testamento* en Persiano, 1698. fol.

SIMON IBN, JOSEPH IBN, ABRAHAM AL-CABRIGI, tambien los tradujo en Persiano, el Año 1341. segun *Pasino*, en el fol. 88. citado.

ABRAHAM WHEELOCO, tradujo en Latin: vna de las dos *Traducciones Persianas*, del Griego, i estandole imprimiendo murió, como dice *Samuel Clerc*; pero se acabó de imprimir, 1659. f.

FR. GERONIMO XAVIER, con el *Titulo* de *Historia Evangelica*, los tradujo en Persiano, dedicandole al *Gran Mogol*.

LUIS DE DIEU, los tradujo en Latin, como se dirá adelante, imp. fol. 1657. f. i otras versiones de los *Evangelios*; de que hacen mención *Hosingero*, *Dissert.* 3. fol. 211. i *Walton* *Prolegom.* 5. num. 19. de la *Poliglota*, tom. 1. fol. 35. refiere dos, hechas por los PP. de la *Compañía*, i se rala una la del P. Xavier, i añade, que fuera útil imprimirlas, para aprender la Lengua Persiana, en que ai poquissimos Libros impresos; i en el *Prolegomeno* 16. fol. 101. trata mas largamente de la Lengua, *Historia*, i Libros Sagrados, Persianos.

EL TESTAMENTO NUEVO, en tres Tomos, en Persiano, que fueron de *Jacobo Gollio*, i los dejó à la *Libreria* de Leida, segun su *Catalogo*, fol. 410.

EL LIBRO DE TOBIAS, en Lengua Persiana, escrito con Letras Hebreas, que tenia *Harbelot*, como dice en su *Bibliotheca Oriental*, fol. 889.

LOS PROVERBIOS DE SALOMON, *Harbelot* tenia tres *Versiones Persianas* bien Antiguas, como dice fol. 113. de su *Biblioteca Oriental*, ORACULOS de los Magos, que precedieron à Zoroastres, impresos 1595. 4. en Griego.

ZOROASTRO, ò ZOROASTRES, (que tambien llaman los Persas, *Zaradust* ò *Zardusht*, i otros *Zarduit*, *Zarata*, ò *Zabrata*, *Caldeo*, ò *Beitiano*, *Libro* de los *Oraculos Magicos*, que atribuye *Lambecio*, à *Juliano Caldeo*, por sobrenombre *Teugo* en el *Prologo*, de la *Historia Luterari*, lib. 1. cap. 7. fol. 93. impreso en Paris con *Escolios Griegos*, 1538. i en Griego, i por *Federico Morelo*, 1597. 4. Griego, Latino. *Libro* de los *Dogmas* de la *Teologia Caldea*, i vna *Declaracion* sobre ella de los Persas, *Caldeos*, i *Griegos*; el qual con otros Libros estaba en la *Libreria* del *Insigne Juan Pico*, de la *Mirandula*, que se perdieron, con su muerte, i solo parecieron vnos traslados, tan mal hechos, i depravados, que no los entenderia el mismo *Juan Pico*, como refiriendo à *Marfilio Ficino*, dice *Hennio* en su *Filosofia* de los *Barbaros*, al principio del *Libro* 2. *Indico*, fol. 123. de quien lo trasladó *Stanleo*, en el *Prologo* de el *Libro* 4. de la *Historia* de la *Filosofia*: Los Magos, ò *Ghebres*, tienen dos *Libros* con fama de suios, vno intitulado *AIAR DEHKARDI*. Otro es particular explicacion, o *Comentario* de cada *Tratado* de los que escribió; *Plinio* lib. 18. i 30. cap. 1. i lib. 37. cap. 1. le cita en sus *Artes Magicas*, i *Quintiliano* con el nombre de *Magus* en lugar de *Mago*, i *Perses*, de *Persa*: por esto le atribuyen el *Almagion*, ò *Libro* de los *Magos*, que otros dicen es de *Aristoteles*, ò de *Rodon*, ò *Antificenes*, segun *Placio* de los *Anonimos*, tom. 1. cap. 6. num. 1298. Tambien le atribuyen el *ZUNDAUASTAVV*, ò *Codigo* de las *Leyes Persianas*, *Placio* cap. 16. num. 275. *Gouze* en el *Itinerario*, dice están dos Tomos: Vno de *Astrologia* judiciaria, i causa de los movimientos físicos: Otro de las *Tablas* de las tres *Leyes* de los *Seglares*, *Sacerdotes*, i *Archisacerdotes*, i las refiere; i las trasladó *Pascbio* en sus *invençiones nuevas antiguas*, cap. 4. §. 17. Huvo muchos Autores Antiguos de este nombre; por lo qual se atribuyen las *Obras* de vnos, à otros, *Stanleo*, en el *Libro* 1. de su *Filosofia*, i *Juan Clerc*, en el

*Indice Filológico* de ella, hacen mencion de casi todos, i *Atanasio Kircher* en el *Obelisco Panfili*, lib. 1. cap. 2. §. 1. Algunos quieren, que el Antiguo *Zoroastro* fuese *Gham. Pedro Comestor*, i otros, que refiere *Fr. Alonso Chuco*, *Biblioteca Universal*, fol. 522 sacándolo de la *Bibliotheca Santa de Sixto Senense*; lib. 2. fol. 66. donde le distingue del que escribió el *Libro Sacro*, recopilando las *cosas de los Persas*, i que escribió dos Millones de Versos de Magia, fol. 65 p. 74. *Kircher*, en el *Arca de Noé*, fol. 210. *Gustavo Periagro* escribió una *Disertacion* de Chami, Autor de las Ciencias, que refiere *Puolsio*, *Bibliotheca Hebraea* tom. 1. fol. 377. Lo qual reprueba *Bochario*, en su *Phaleg*. lib. 4. cap. 1. *Enrique Hulsó*, en su *Melchisedec*, sacado de las Tineblas con su Padre, intenta sea *Enoch*, i le identifica con *Anaco*, *Inacho*, *Tamuz*, *Neptuno*, *Atlanté*, i *Baco*. *Pedro Daniel Huet*, dice, que algunos creieron ser *Moisés*, i que de él se derivó la Antigua Religion de los Persas, i de los Indios de Guzerate, i Coromandel, pero *Gregorio Miguel*, en las *Notas a Casarelo*, dice, que el Nombre propio del Autor, fue *Mog*: Los Magos de Persia tienen por cierto, que fue *Abraham*, i que escribió los tres Volúmenes, que llaman *Zend*, ó *Libro de la Vida*; *PAZENÓ*, que contiene la Religion de los Magos, que es entre ellos el mas Autentico, i el *Ust*, ó *USTRÁ*, ó *ABESTÁ*, que es Comentario de ambos; en los quales se incluye toda su Secta, según *Herbelot*, en su *Bibliotheca Oriental*, fol. 11. 16. 75. 916. 919. i 930. Tambien le atribuyen el *KERINAT*, i otros *Libros de Física*; i de muchas supersticiones, en las *lervas*, i *Piedras*, de que se acuerda *Plinio*, citado por *Clerc*: i *Josias Simleró*, en el *Epitome de la Bibliotheca de Conrado Gesnero*, fol. 182. que refiere a *Suidas*; i *Lilío Gregorio Giraldo*: i con mas distincion, *Morboffo*, en su *Polystor*, lib. 1. cap. 10. fol. 90. De el Autor, su Magia, i Astrologia, tratan *Bordelon*, en el Tom. 2. de su *Historia de los Sugetos mas memorables*, Carta 10. *Elias Dupin* en la *Tabla de los Autores Eclesiasticos*, tom. 1. fol. 11. le pone entre los Autores fingidos, con *Samboniaton*, i *Philon Biblio*, pero en la *Bibliotheca Universal de los Historiadores*, Tom. 1. lib. 1. §. 5 fol. 54. i 55. hace mencion de los *Libros*, De la Naturalia de las *Piedras Preciosas*, De los cinco, de las *Predicciones Astronomicas*, i de los *Oraculos*. V. *Juan Alberto Fabricio*, *Bibliotheca Græca*, lib. 1. cap. 36. *Juan Malers*, en su *Homonymoscopio Historica Filo-*

*logica Critica*, ó *Schediasma Parergic* de los Electores Homonymos, imp. 1697. 8. trata de sus Nombres, fol. 260. *Tomasino* en su *Bib. Veneta*; fol. 17. dice, que en la Libreria del Cardenal *Besaron* havia vn Volumen; en Griego; intitulado *Zoroastro*, *Especculacion del Trueno*, i otras cosas. *Labbé* en su *Biblioteca M. SS.* fol. 256. i 259. pone dos de *Zoroastro Uno de Astrologia*, en Latin. Otro, al modo de la *Margarita Filosofica*, en Italiano. *PROCLÓ* recopiló setenta Cuartetos, ó 220. Versos Examstros, de los *Oraculos*, de que solo han quedado sesenta: *Dupin*, *Bibliotheca Universal de los Historiadores*, 1. i. §. 5. tom. 1. *JORGE GEMISTIO PLATON*; *Comentarios sobre los Oraculos Magicos*; en Griego. impresos sin su nombre, en Paris 1542. Recopilacion sumaria de los Dogmas Zoroasticos, i Platonicos, M. S. en la *Libreria Imperial*, en Griego: *Lambecio* en la *Bibliotheca Imperial*, lib. 7. *Codic* 9. *LUIS TIBETANO*; imprimió los *Oraculos*; en Griego; como se ha dicho; i en Griego, i Latin, 1564. 8. 1599. 8. *FRANCISCO PATRICIO*, *Magia Filosofica*, (qua con el Titulo de *OGGIA* está en la Libreria del Rei de Francia, M. S. en Griego, según *Labbé*, fol. 114.) de el *Zoroastro* con sus 320. Oraculos Caldeos; sacados de la *Libreria de Ranzovio*, i otras Tradiciones; imp. 1591. fol. 1593. 8. en Latin: *MIGUEL PASLLO*, *Commentarii*; *Scolior*; ó *Declaracion sobre los Oraculos Caldeos*, M. S. Griego; en la *Libreria del Duque de Holsacia*, según *Stravio*, en la *Introduccion a la Historia Literaria*, fol. 146. imp. en Paris 1538. con una explicacion, sin Autor: i con una Breve explicacion de los Dogmas Caldeos, impresos por el mismo *Patricio*, 1593. i con los *Oraculos de las Sybilas*, 1596. 8. V. *Morboffo* en su *Polystor*; lib. 1. cap. 7. fol. 68. *PAPAS VJETAR* tradujo algunos Fragmentos de los *Libros de las cosas Rusticas*, atribuidos a *Zoroastro*, 1593. 8. Latin. *JACOBO MARTIANO*, Medico de Paris; bolvió a traducir los *Oraculos* en Latin; con los *Comentarios* antecedentes, i estaba M. S. en la Libreria de *Roberto Moreau*, según *Labbé*, *Biblioteca M. SS.* fol. 218. ipa rece impreso 1558. la primeravez i 1539. 4. *OTON HAURMIO*, en su *Philosofia Barbaræ* los pone traducidos, en Latin. *JUAN ORSOPEO*, despues de los *Oraculos de las Sybilas*; los trae enmendados; en Griego, i Latin, 1599. 8. 1607. 8. *JUAN STANLEO*, en su *Historia de la Filosofia*, tambien los pone en Latin. *JUAN CLARE*, los enmendó en Griego, i Latin, fol. 36. de la *Historia Oriental*, que

que deduj. de la antecedente, imp. 1690.  
8. 1700. 8.

MATAIRE los imprimió en la *Miscelanea*, de algunos Autores Griegos, imp. 1722. Griego Latin.

D. GABRIEL DE CARDENAS, los tradujo en Castellano, M. S. 4. en la *Libreria de Barcia*, i están traducidos en Francés, imp. Paris, en 8.

JUAN JESENIO DE JESEN, el *Zoroastro*, ó Compendio de su Filosofía, i Teología, imp. 1593. Latin.

KENGHEH, ó *Kankab*, Filósofo Indio, escribió el *Libro KERANAT AIKERIR*, ó Comentario, sobre el *Kerenas* de Zoroastro, en Persiano, segun *Herbelot*, *Biblioteca Oriental*, fol. 959. No se sabe, si este Autor es el mismo, que publicó en Arabe, el *Libro de los Espíritus Celestes*, que gobiernan los Planetas, i sus Influencias, ó Otro en su nombre.

SUDDER, *Libro* intitulado así, en Persiano que contiene vn *Epítome* de todos los de Zoroastro, compuesto mucho tiempo há, por vno de los Magos más diestros; i le tradujo en Latin, *Tomás Hyde*, en la *Historia de la Religion de los Persas*.

JUAN ENRIQUE URSINO, *Exercitaciones* sobre el Zoroastro de Babilonia, *Hermes Trimegisto*, *Sanchoniaten Fenicio*, i sus escritos: imp. 1661. 8. Latin.

CHRISTOPH. ARNOLD, *Especúlio* á las *Exercitaciones* referidas, impreso, como Suplemento, en el antecedente.

JUAN JACOBO WACHERO, el *Zoroastro*, imp. 1598. segun *Pander Linden*, de los *Escritos Médicos*, fol. 372.

CESAR. LONGINO, el *Trino Magico*, ó *Obra de los Secretos Magicos*; En la Tercera parte pone los *Oráculos de Zoroastro*, i los *Misterios de la Filosofía Mística* de los Hebreos, Caldeos, Egipcios, Arabes, Persas, Griegos, Orphicos, i Pythagoricos, imp. 1611. 1614. 1630. 12. 1673. 12. Latin.

COMPENDIO de los *Dogmas de Zoroastro*, i *Platon*, M. S. en la *Libreria del Rei de Francia*, Cod. 1769. en Griego, segun *Labbe*, *Biblioteca M. SS.* fol. 85. que dice parece obra de *Jorge Gemistio Plethon*, en Griego.

OSTANES, ó *Ostano*, el Grande (que fue con Xerxes, Rei de Persia, á la Conquista de Grecia (aunque otros dicen, fue Maestro de Zoroastres) Mago Famoso, aumentó, con algunos Escritos, el *Arte Magica*, segun refiere *Plinio*, lib. 30. cap. 1. especialmente la que resulta del Agua, de las Esferas, del Año, &c. *Sixto Seneca*, *Biblioteca Santa*, lib. 2. fol. 73. (que dice escribió en tiempo de Alejandro Magno) El Antiguo *Scholiastes de Papinio*

Stacio, fol. 40. de la impresión de *Lindembrogio*. Juan Alberto Fabricio, *Biblioteca Griega*, lib. 1. cap. 14. El *Orfíaco*, i que cita *Eusebio* de la *Preparacion Evangelica*; i de otras Obras supuestas, hace mencion *Dupin*, *Biblioteca Universal de los Historiadores*, lib. 1. §. 5. fol. 55. i 56. Tom. 1. Carta á *Etasio*, supuesta, aunque antigua. Del modo de componer el Agua de *Acoge*, i su efecto: Está en la *Libreria Imperial*, segun *Nesfel*, fol. 456. De sus Nombres, trata *Mokro*, en su *Homonymosopia Historica*, fol. 267.

HIPSTRATO, de las cosas de Persia, en Griego, segun Juan Tzozes, *Chiliada 7. Historia* 144. en Griego.

PANTALEON, Griego, De la Guerra de Persia, en Verso Griego: hace mencion de el *Jano Doufa* en el Prologo de la *Historia Metrica*, de los primeros Condes de Olanda.

COLUTHO. TEBANO LICOPOLITA, *Encomios Persianos*, en Griego.

HERODOTO HALICARNASSO, Padre de la Historia (como le llama *Ciceron*, Lib. 1. de las *Letters*) ó *Erodoto Turio*, es de los primeros Autores, á quien se deben las noticias Antiguas de Persia (bien que ignotaba su Lengua) porque aunque Otros las escribieron antes, se han perdido sus Obras (*Gordono*, en su *Chronologia*, cap. 20. numero 9. i 43. *Vossio* de los *Historiadores Griegos*, lib. 1. cap. 3. i dilatadamente *Juan Alberto Fabricio*, en su *Biblioteca Griega*, lib. 2. cap. 20.) las de *Herodoto* permanecen en su Historia, que está M. S. en la *Libreria Ambrosiana*, i de mano del *Doni*, en la *Libreria de Basio*. Segun *Tomafino*, *Biblioteca Peneta*, fol. 74. i fol. 83. con *Diodoro Siculo*, en 4. i en la del Cardenal *Besaron*, segun el mismo, fol. 41. es impresa por *Aldo*, 1492. fol. con *Tucidides* en Griego, 1541. fol. 1557. fol. 1573. 8. con *Notas* de algunos. Escribió tambien las *Guerras de los Persas*, con los Griegos: *Fabricio*, iá citado, pone casi todas las impciones, *Dupin*, *Biblioteca Universal de los Historiadores*, Tom. 1. lib. 1. §. 14. al §. 15. hace vn Extraño de él, i de su *Chronologia*, i *Geografia* §. 16. i siguientes.

TEOPOMPO CHIO, y ERHORO le redujeron á *Epítome*, en Griego, aunque *Vossio* tiene por mas moderna esta Obra, lib. 1. cap. 7. de los *Historiadores Griegos*; por que hasta *Suidas*, nadie se acuerda de él, el qual no es argumento eficaz, como parece considera *Fabricio*, *Biblioteca Griega*, lib. 2. cap. 20. §. 3. fol. 698. *Chacon*, *Biblioteca Universal*, fol. 777 dice que hizo los Argumentos de la Historia *Eforo*. Veafe *Suicerio*, *Epítome de la Biblioteca de Gesnero*, fol. 47.

HERON, Rector de los Athenienses, escribió *Comentarios sobre Herodoto*, *Xenofonte*, *Tuculides*, en Griego, según *Suidas*, citado por por el mismo *Simero*; fol. 75.

LORENZO VAIA (que algunos llaman Juan Pedro, aunque su propio Nombre era *Fernando*, según Juan *Fabrizio*, *Historia de su Biblioteca*, 2.ª part. fol. 186) le tradujo en Latín, imp. 1474 fol. 1494 i la traducción M. S. está en la *Librería de San Juan*; i *San Pablo de Venecia*, según *Tomafino*, *Biblioteca Veneciana*, M. SS. fol. 27.

CONRADO HERESBACHIO le emendó, i añadiendo la vida de *Homero*, del mismo *Herodoto*, le imp. 1520. fol. 1537. fol. 1542 8. 1551. 12.

ENRIQUE ESTEVAN, emendando estas Traducciones, le volvió a imprimir, en Griego; i Latín, 1562. fol. 1565. 1570. f. l. esta impresión estaba en la *Librería Duboisiana*, con muchas *Notas* M. SS. 1584 8. 1592. fol. en Griego, i Latín, 1592. fol. 1595. 8. 1608. fol. 1618. fol. 1637. fol. Censura asperamente esta Traducción. *Lamberto Vos*, en sus *Observaciones Miscelaneas* especialmente, cap. 2. 7. i 11.

EL MISMO ESTEVAN, *Varias Lecciones* en el Texto de *Herodoto*: *Las Leyes de los Persas*, i *Egyptias*, facadas de *Xenofonte*, *Strabon*, *Dion*, en sus *Persicos*, *Heracides Cumano*, *Clearco Solense*, *Agatolles*, i *Chares Mitileneo*, de 1618. fol. 573. Las *Notas*, que ofreció sobre él, nunca las dió a luz. *Preparacion a la Apologia de Herodoto*, imp. 1595. 8. 1579 8. en Francés, i en el *Tratado de la Conformidad de las Manuallas Antiguas*, i *Modernas*, 1569 8. 1592 8. Es vna *Satira* ridicula, i desvergonzada contra la Iglesia, i los Catolicos; por cui la locura le quemaron en Estantua, en Paris, habiéndose huido a las Montañas de Aubeignas; i fue el que dijo: *Que ningún Dia havia estado mas fresco, que el que le quemaron*; lo qual aplican a otros, los Hereges, murió, al fin, en el Hospital de Leon de Francia, Año de 1598. sin hacienda, sin reputacion, sin juicio, lo peor, fuera del Gremio de la Iglesia Católica. *Lorenzo Craspo*, *Historia de los Poetas Griegos*; fol. 75.

FEDERICO SYLBURGIO, volvió a imprimir la Traducción de *Vala*, con su *Epitologio*, i las *Excerptas de Ctesias Gndio*, 1595 8. con vn breve *Glosario Griego* sobre *Herodoto*, Græc. Latín.

GOTTFREDO JUNGERMANN, le reconoció con todo lo referido le volvió a imprimir, 1618. fol. Griego Latín.

JOSEPH CASTALION tambien le tradujo en Latín, imp. 1562. 4.

JACOBO GRONOVIO, añadió a la impresión de *Jungermanni* Las *Varias Lecciones* de *Enrique Estevan*, las *Notas de Aido Manatio*; *Joachim Camerario*, *Guillermo Casero*, i *Tomas Galie*. Las *Leyes de los Persas*, ó la *Preparacion* referida; i los *Fragmentos de los Autores Antiguos*, que hablan de *Persia*, *Egipto*; i la *India*, juntamente con la *Inundacion del Nilo*; 1715 fol. Grieg. Latín.

ESTEVAN BERGLER, notó los defectos de esta impresión, en el *Diario de los Eruditos de Lipsia*, del Año de 1712: fol. 378. i 417.

LUDOLFO KUSTERÓ, *Examen Critico* de la última impresión de *Herodoto*, hecha por *Gronovio*: imp. en el *Tom. 5. de la Biblioteca Antigua*, i *Moderna*. fol. 383.

TOMAS GALE, reimprimió la Traducción de *Sylburgo*, con *Adiciones*, 1679 f. JUAN SCLUTONO, *Narracion suelta Apologética*, por *Herodoto*, según *Gudio*, de los *Escritores no Esclaficos*, *Tom. 1.* al fin de las *Erratas*; i *Adiciones*.

FREYER, *Carta contra Gungel*, sobre la Preferencia de *Herodoto* a *Ctesias*, a lo menos, en quanto a los Reies Asirios, Medos, i Persas, imp. en la 2.ª Parte de las *Memorias de las Letras*; i *Historia de Selengre*, 1726. 4. Franc.

EXEGESIS DE HERODOTO, M. S. con otros; i de buena letra, en la *Librería de San Antonio de Venecia*; según *Tomafino*, *Biblioteca Veneciana* fol. 18.

JUAN ENRIQUE BOECLERO, en sus *Disertaciones Academicas*, pone, en la *Decima*, vn *Preludio* sobre las *Musas de Herodoto*; ó *Heracles Musagetes*, imp. 1710. 4. 2. tom. Latín.

P. ANDRES ESCOTO, *Chronologia* de los *Reies de Persia*, está en la impresión de *Gronovio*; i otras.

JUAN RABRICIO, en la *Historia de su Biblioteca*, *part. 3. fol. 55.* refiere, por menor, lo contenido en la impresión de *Gale*, i pone algunas emendadas al Texto de *Herodoto*.

JOACHIN CAMERARIO, ó *Cammermeister*, emendó; añadió, è hizo. *Notas a Herodoto*, imp. 1526. fol. 1540. fol. que estaba en la *Librería Duboisiana*, con muchas *Notas*, i *Lecciones varias*; M. SS. 1557. fol. *Frehero* dice; que le tradujo.

DAVID CHRYSTE, *Comentarios* sobre él, imp. 1578. fol. De la *Chronologia* de *Herodoto*, i *Tuculides*, con los principales sucesos de la Iglesia; i el Imperio Romano, imp. con sus *Obis*, 1559. fol. 2. Tomos; i separados 1573. 8. Latín; antes imprimió el *Tratado de las Historias*, en que pone la *Chronologia* de *Herodoto*, i *Xenofonte*, imp. 1565. 8. Latín.

DANIEL HAINIO, *Notas*, según *Herodoto*, en

UNA Carta, de que hace mención *Fabricius*, en el referido cap. 20. num. 8. fol. 701.

JUAN CHECO, Correcciones de *Herodoto*, i *Xenofonte*, segun *Frebero*, fol. 1457.

SALIELLE, Francés, sacó de vn M. S. de la *Libreria del Rei de Francia*, *Varias Lecciones*, que no vió *Enique Estewan*, i las envió à *Eberuan Bergler*, à *Lipsia*, el Año de 1718. para la nueva Impresion de *Herodoto*, que trataba de hacer.

DISERTACION *Chronologica*, i *Crítica*, sobre el cap. 59 i siguientes de *Herodoto*, imp. en las *Memorias de Trevoux*, de Octubre de 1709. fol. 1786. en Francés.

ANTIQUIDADES, ó *Historia Chronologica de EGYPTO*, segun *Herodoto*, para dár à entender, que principalmente escribió de estos Reies: está en las mismas *Memorias*, de Julio de 1721. fol. 1166. en Francés.

APOLONGIA de *Herodoto*, para justificar sus mentiras, con lo que havia visto el *Autor*, segun las mismas *Memorias*, en Junio de 1709. fol. 2104.

FULVIO URSINO, *Elogio de Herodoto*: en las *Antigüedades*, i *Elogios de los Farones* *Austres*, sacados de Piedras Antiguas, i Monedas, que, con sus *Notas*, se imprimieron 1570. fol. Latin.

REMIGIO FLORENTIN tradujo à *Herodoto*, en Italiano, segun *Tomas Porcacho*: parece que no se imprimió.

EL Conde MATSO MARIA BOIARDO lo tradujo tambien en Italiano, impreso en dos Tomos 1531. 8. 2539. 8. i en fol. 2533.

SALIER, tradujo en Francés, los *Tres primeros Libros*, imp. 1551. 1552. fol. i los *Naves*, imp. 1556. fol.

TALLIAT hizo otra traduccion, imp. 1580. 8. en Francés.

PADRO DU RIER tradujo poco puntualmente tres Libros tambien en Francés, imp. con los de nis, 1554. 1616 fol. 1645. fol. 1658. fol. 1661. 8. 2. Tom. 1665. 12. *Tres Tom.* 1677. 8. 1713. 8.

LA BARRE le bolió à traducir en Francés, enmendando el Original Griego, i la Traducion Latina, de *Vala*, deivanciendo los errores de lo Antecedente, segun las *Memorias de Trevoux*, Año de 1726. fol. 293.

COTA, Francés Hugonote, ofreció otra traduccion con *Notas Historicas*, i *Críticas*, segun las mismas *Memorias*, Año 1713. fol. 923.

OLSER DAPER le tradujo, en Fiamenco, 1665. 8.

GERONIMO BEEMERO le tradujo en Aleman, imp. 1537.

JORGE SCHWARTZKEF, tambien le tradujo en el mismo idioma, 1593. fol. 1612 fol.

DRAKE, le estubo à traducir en la glosa, i

le imprimió con *Nelas* 1715. *Memorias de Trevoux*, el mismo Año, fol. 905.

LITTLEBUTI tambien le tradujo en Inglés 1709. fol.

JORGE RAFAELIO sacó de *Herodoto*, *Notas Historicas*, aplicandolas al *Nuevo Testamento*, que se estaban imprimiendo, en *Luneburg*, segun las *Memorias de Trevoux* en Diciembre de 1731. fol. 2186.

JUAN OLEARIO, *Oraciones* sacadas de *Herodoto* imp. en *Lipsia* 1675. Greco-Latin. Juan Alb. Fabricio *Bibliot. Griega* lib 2 cap. 20. §. 8. fol. 701.

ANTISTHENES, *Ateniense*, entre los Tomos, que refiere *Laocio*, el *escribio*, es el *Quarto* de la *Fortaleza*, probando, que *Cyro* fue maior que *Hercules*. El *Quinto*, es el *Cyro*, o del *Reino*, los quales cita *Atheno*. *Simlero*, *Biblioteca de Gesnero*, fol. 12.

PLATON en sus *Dialogos*, trata algunas cosas de los *Persas*, i su *Reino*, en Griego.

LUIS DE ROY, *Discursos* del *Reino* de los *Persas*, sacados del *Lib. 3. de las Leyes* de *Platon*, imp. 1562. 8. en Francés.

ARISTIDES Milefio, de los *Sucesos de Persia*, segun *Vosio*, lib. 3. de los *Historiadores Griegos*, fol. 163.

CHRISTENO, *Corintio*, escribió de las cosas de *Persia*, segun *Estabeo*, que le cita, lib. 3. cap. 166. i puede ser fue la parte de las *Historias de la India*, que escribió en Griego.

CRITON *Pericles*, de los *Sucesos de Persia*, segun *Parthenio Erotica*, 4. en Griego.

DIAGENES, de los cosas de *Persia*, segun *Parthenos Erotica*, 4. en Griego.

HERMESIANACTES, escribió de lo mismo: en Griego, segun *Lilio Gregorio Giraldi*, en el *Dialogo* de los *Poetas*.

SELEUCO, Gramatico, *Historia de los Partes*, segun *Suidas*.

HIRACLIDES, Cumano, Quince Libros de las cosas de *Persia*, en Griego, que cita *Atheno*, en sus *Gymnosophistas*, lib. 3. cap. 112 i 12. i lib 4. i el *Etimologo* en *Dacandis*. *Vosio* de los *Historiadores Griegos*, lib. 1. cap. 20.

DEMOCRITO, haviendo peregrinado por *Persia*, *Arabia*, i *Egipto*, compuesto vn *Volumen* de los efectos de las *lervas* de estas *Provincias*, i aun parece escribió de las *Plantas* de *Arabia*, i *Persia*, citante *Plinio* lib. 30. cap. 1. i *Teofrasto*, como observó *Gesnero* en el *Proemio* à *Gerónimo Triago*, de *Natura Stirpium*.

PYTAGORAS, hizo otro *Viage* semejante al antecedente, i escribió otro *Libro* al mismo asunto, que atribuye à *Cleone* poco, *Medico*, *Gesnero*, ia citado.

MEYENON, en la *Historia* de *Herodotea Pontica*, cap. 5. trata de algunos sucesos de *Dia*

**Dioniso**, i de su casamiento con *Amestris*, Sobrina de *Dario*, Rei de Persia, como consta, del *Resumen*, que pone *Focio*, en su *Bibliotheca*, *Cod.* 264. en Griego.

**AGATARCHIDES**, Samio (que *Gelsaro* llama *Gaidio*, i le sigue *Gudio*, de los *Escriptores no Ecclesiasticos*, *Tom. 1.* fol. 19) escribió de las cosas de Persia: citale *Plutarco*, en el principio de las *Vidas Paralelas menores*, *cap. 11.* *Vosso* de los *Historiadores Griegos*, *lib. 1.* *cap. 20.* i en el *lib. 3.* fol. 159.

**ENRIQUE ESTEVAN** imprimió las *Excerptas* de algunas *Obras* de este, i del antecedente, con otros, 1577. en Griego.

**RICARDO BRETT**, repitió la impresión mas aumentada; 1577. 8. 1595. Græc. Lat. segun *Antonio Vood*; en la *Historia*, i otras *Antigüedades de la Universidad de Orona*. *Freber. part. 1.* *sect. 3.* fol. 466.

**AGATONIMO**, *De las cosas de Persia*, segun *Plutarco*, de los *Rios*, en Griego.

**ESCHILO ALEXANDRINO**, Poeta celebre, *Tragedia* intitulada, *Los Persas* en Griegos; de que hacen mencion *Athenes*, *lib. 3.* *cap. 9.* fol. 86. *Juan de Trazes Cabilada*, 7. *Historia* 130. i *Plutarco*, en la *Vida de Temistocles*, i está en Griego, con *Escritos interlineales*, i *Comentarios* al margen; en la *Libreria de Leida*; segun su *Catalogo*, fol. 392 i 395. en fol. i 4. i la cita *Joachim Kubnio*, en los *Comentarios de Eliano*, *lib. 1.* *cap. 21.* i sus *Obras M. SS.* en Griego con *Scholios*; están en la *Libreria de San Antonio de Venecia*. *Tomafino*, fol. 17. imp. 1518.

**ADRIAN TURNERO** imprimió sus *Tragedias* en Griego, 1552. 8.

**FRANCISCO ROBERTO**, en *Venecia*, el mismo Año; 8.

**TOMAS STANLEO** le tradujo en Latin, imp. 1684. fol. Græc. Latin. i escribió sobre el, *Comentarios dilatados*, en ocho Tomos, fol. que estaban *M. SS.* en la *Libreria de Juan Moro*. *Obispo de Norwic*, segun los *Años de los Eruditos de Lipsia* 1702. fol. 46.

**CLAREO**, Solense, Discipulo de *Aristoteles*, escribió las *Vidas de varias Personas*, i entre ellas, *La Ruina de Dario*, Rei de Persia, por *Alejandro Magno*, segun *Athenes*, *lib. 12.*

**METHASTENES**, Persa, Juicio de los *Tiempos*, i *Anales de los Persas*.

**FR. JUAN ANTO DE VITERBO**, le comentó, e imprimió, con *Berso*, i otros diez, i siete *Autores fingidos*, imp. 1498. fol. 1515. fol. 1523. fol. 1530. 4. 1545. 8. 1552. 8. i 16. 1554. 16. i 1555. 12. 1599. 8. 1612. fol. en Paris, i en *Voittemberg*, en 8. Otras impresiones trae el *P. Nicéron* en el *Tom. 11.* de las *Memoorias para la Historia de los Hombres Ilustres*, i traducido en Italiano 1543. 8.

**POLICARPO**, *Oraciones*, i *Cartas*, a *Dario*, de que hacen mencion *Persio*, i *Q. Curcio*, impresas, despues del *Suplemento de la Bibliotheca Latina*, de *Juan Alberto Fabricio*, 1721. 8. Latin.

**CRISIAS GNIDIO**, escribió contradiciendo a *Herodoto*, i *Xenofonte*, 23 Libros de *Historia de Persia*: en los seis *Primeros*, refiere los sucesos de los Asirios, que precedieron a los Persianos; i en los doce *Visimos*; los de Persia. *Gordon* en la *Chronologia*; *cap. 20.* num. 43. Otras *Obras* le atribuió *Dupin*; *Bibliotheca Universal*; *De los Historiadores*, *Tom. 2.* *lib. 1.* §. 30. como la *Historia de las Indias*, *Etc.* i de la *Obra*, hace *Extracto* en el §. 31. De el *Scholias* de *Apionio*, consta haver escrito el *Periodon*, de los *Pi* ge, aunque *Mouffo* dice ha de leerse *Pi i Ocon*; o de los *Montes*, como le cit. *Plutarco* de los *Rios*, i en *Otro Libro* de los *Rios*. De *Esteran Brzantino*, i *Hypocracion*, consta el *Priplo de Asia*; i de *Atbenes*, el de los *Tributos de Asia*. *Focio* resumió en su *Bibliotheca*, la *Historia de Persia* referida, i es vno de los mejores *Extractos* *Historicos*, que hizo, en el *Codex* 72. en Grieg. imp. 1593. 8.

**P. ANDRES ESCOTO**, le tradujo en Latin, con toda la *Obra de Focio*, con *Breves*, i *Detalladas Notas*, imp. 1606. fol. i Griego Latino, 1653. fol. i al fin trae los *Reies de Persia*, i las *Excerptas* de diversos *Autores*.

**PAMPHILA**, hizo un *Compendio* de la *Historia* referida, en tres Libros, en Griego; segun *Suidas*.

**ENRIQUE ESTEVAN**, le imprimió en Griego, con *Agatarchides*, i otros, 1577. 1594. 8. cuya impresión estaba con *Notas M. SS.* en la *Libreria de Gerardo Biker*.

Despues le tradujo en Latin, con dos *Prologos*, i varias *Notas*, imp. al fin de *Herodoto*, fol. 637. de la impresión de 1608. fol. Griego Latin.

**LORENÇO VALA**, y **CONRADO HERESBACHIO** le tradujeron en Latin, imp. 1592. fol.

**LUIS RODOMANO**, tambien le tradujo en Latin, i añadió muchos *Fragmentos* de la *Historia* referida, i de otros Libros de *Crésias*, imp. en el mismo *Tomo*, fol. 629. Griego Latin, i antes con *Mnenon*, i *Agatarchides*, 1593. 8.

**DAVID HÖRSCHELIO**, *Notas*, están en el *Voiumen* antecedente.

**FEDERICO SYLBURGIO**, *Especulatio*, en que traduce las *Excerptas*, i le ilustran algunos lugares de *Herodoto*, en el mismo *Voiumen*, fol. 627.

**TOMAS GALE**, las bolvió a imprimir, con *Herodoto*, como queda referido, 1679. fol. Griego Latin. Da Jan

JACOBO GRONOVIO, repitió la impresión, con *Nuevas Notas*, i las *antecedentes*, imp. después de Herodoto, 1715 fol. Griego Latin.

TEMISTOGENES, de la *Expedición de Cyro*, del qual hace mención *Xenofonte*, lib. 3. segun *Mongitori*, *Bibliotheca Siciliana*, fol. 246. i *Simlero*, *Epítome de la Bibliotheca de Gesnero*, fol. 171.

EPICARMO, escribió, entre otras, la *Comedia*, de los Persas, segun *Julio Polux*, en el *Onomástico*, lib. 9. cap. 6.

JORGE GEMISTIO PLEYHON, *Del Reino de los Ayrios*, i de los Medos, en Griego, M.S. en la *Librería del Rei de Francia*, Cod. 2259. segun *Libbè*, *Bibliotheca M. SS.* fol. 70.

CANON DE LOS REYES ASIROS, Y DE LOS MEDOS, que es el que usó Ptolomeo, para contar los Años de los Reyes, en Griego: *Juan Jorge Ravio*, en sus *Fundamentos Chronologicos*, congetura ser *Beroso* el Autor, segun *Placio de los Anonymos*, cap. 5. num. 1038.

P. DIONISIO PETAVIO, le imprimió, al fin de su *Racional de los Tiempos*, en Griego, i Latin tom. 2. fol. 284. cuya Vida escribió su gran Amigo *Enrique de Valoes*, i la incluyó *Guillermo Bateff*, en las *Seleccas* que imprimió 1681. 4. fol. 678.

PLUTARCO, Cheronense: La *Vida de Artaxerxes*, Rei de Persia, comparada con la de *Arato*, M.S. en Griego, con otras *Obras*, en la *Librería de Goislin*, i en la de *S. Juan*, i *San Pablo de Venecia*, i en la del Cardenal *Besaron*, segun *Tomasino*, fol. 21. i 41.

CAMPANO recogió las vidas de *Plutarco*, traduchas, i dedicandolas al Cardenal *Francisco Piccolomino*, las imprimió, sin año, ni Lugar, segun *Libbè*, *Bibliotheca M. SS.* fol. 338. De la *Malignidad de Herodoto*, en quanto a los Griegos, M. SS. en la *Librería de S. Marcos de Venecia*: su Vida escribió *Decio Celeri*, segun *Donato Calvi* en su *Scenæ Litteraria de los Escriptores de Bergamo*, fol. 114.

LUPO CASTELIUNCULO, GVARINO Veronès, tradujeron algunas *Vidas* en Latin, M. SS. en la *Librería del Rei de Francia*, Col. 1502, fol. 191. i las de *Lupo*, imp. 1488 fol.

ALDO MANUCIO, imprimió las *Vidas* en Griego, 1519. fol. 1525. f. 1541. enmendando la impresión de *Basilea*, de 1533. f.

ENRIQUE ESTEVAN, le imprimió en Griego, con *Anotaciones*, i con *Emilio Probo*, *Vidas de los excelentes Capitanes*, 1572. 8. 1579. 8. fol. 1605. fol. 88. Griego Latin.

LEONARDO JUSTINIANO, tradujo en Latin algunas *Vidas*, que están M. SS. con las que tradujeron *Philippo Tosialis*, *Lupo Acutojo*, *Leonardo Aretino*, *Francisco Barbaro*, *Jacobo Angelo*, i otros, que están M.S. en la misma *Librería*, Cod. 553. i siguientes: *Libbè* fol. 317.

ANTONIO TURDETINO, tambien tradujo algunas *Vidas de Plutarco*. *Simlero*, *Epítome de la Bibliotheca de Conrado Gesnero*, fol. 15.

HERMANO CRUSERIO, tradujo todas las *Obras* en Latin, imp. 1550. 8. dos Tomos, 1572. fol. 1575. fol. 1580. fol. 1599 fol. i con las *Vidas de Emilio Probo*, 1561. fol. 1573. fol. Latin.

GUILLERMO XILANDRO, tradujo las *Vidas*, en Latin, imp. 1572. fol. 1592 fol. VAN RUALDO juntó estos dos traducciones antecedentes; i añadiendo las *Notas de Mamfaco*, el *Libro de los Rios*, 6 *Animadversiones*, i la *Vida de Plutarco* las imp. 1624. fol. dos Tom Griego Latin.

CLAUDIO GASPAR BA HET DE MEZERAC, le tradujo en Francés, aunque no le acabó, segun el *P. Nicron*, en sus *Memorias*. T. 6. f. 12.

ALFONSO DE PALENCIA, le tradujo en Castellano, de e Latino de *Justiniano*, imp. 1491. f.

D. JUAN DE CASTRO SALINAS, tambien tradujo algunas *Vidas*, imp. 1562. fol. en Castellano.

JACOBO AMIOT, le tradujo en Francés, imp. 1544: 4. Tom 1559, fol. 1565. fol. 1567. 8. 13. Tom. 1, 1574. fol. *Quatro Tomos*, 1567. 8. *Seis Tomos*, 1579. 8. *Dos Tom.* dos veces. 1583. Folio, *Dos Tom.* 1584. fol. 1604. 4. 1618. 2. 1643. 8. 18. Tom. 1609. 4. 1614. 8. 1616. 8. 1622. 8. *Dos Tom.* i otras que trae *Papilion*, en la *Bibliotheca de Borgoña*, de donde las sacó el *P. Nicron*, en las *Memorias para la Historia de los Hombres Ilustres*, tom. 4. fol. 54. i 55. Escribió el mismo, su *Vida*, i la epitóme *Sebastian Dubaldo*, imp. 1628. 4. i la resumió en las *Antigüedades de Melan*, segun *Le Long*, *Bibliotheca Francésca*, num. 13550, i siguientes, fol. 706.

EL ABAD DE TALLEMAND, volvió a traducirle, en el mismo Idioma, 1663. 8. Tomos, i con el *Mapa Geográfico*, 1670. 12. 9. Tom. i con el *Suplemento de las perdidas*, 1721. 4. Francés, 8. Tomos.

ANDRES DACIER, Y ANA LE FEURE, su Muger, tradujeron las *Vidas*, en Francés, con *Notas*, i *Retratos*, impreso el Tomo 1. 1694. 4. 1695. 12.

JORGE SELVE, *Obispo de Lavaur*, tradujo las *Vidas*, en Francés, segun *Moreri*, fol. 365, tom. 4. de su *Diccionario*.

BAPTISTA ALEXANDRO JACONELLO, traducholas *Vidas* en Italiano, impreso 1582. fol. 1625. 4. dos Tomos.

LUIS DOMENICHI, tambien las tradujo en el mismo Idioma, impreso 1560, 4. dos Tomos, i las *Obras*.

LEONARDO GHINI, enmendó la traducción antecedente, i de las *Obras Morales*, 1560. 8. i otros, confrontandolas con el Texto Griego, i sacó a luz una cas-

nueva, impreso 1568, 4.º g. dos Tomos  
EUREMONT en sus Obras mezcladas, Tom 1.  
fol. 88, hace juicio de *Plutarco*, *Seneca*,  
i *Platon*, impres. 12. Francés.

LAMBRIAS, hijo de *Plutarco*, escribió la  
Tabla de sus Obras, imp. 1589, 4.º i está  
en la impresión de *Rualdo*, Griego L. tin.

DARIO TIBERTO, Epítome de las *Vidas* de *Plu-*  
*tarco*, 1547, 8, 1590, 16 1608, 16. Lat.  
JUAN OPORINO le corrigió, enmendando  
tantas mentiras, que le hubiera sido mas  
facil hacerle de nuevo, segun *Simero* en el  
Epítome de la *Bibliotheca* de *Gesnero*, f. 106.

ARTO VAGELIO, Otro Epítome lucinto, imp.  
por *Bry*, 1622. 8.

TEOFANES BIZANTINO, en la *Historia* del  
Imperio de *Constantinopla*, trata largamente  
de las Guerras de *Persia*, i sus Reies,  
de los Patriarcas de *Alexandria*, segun  
*Focio*, en su *Bibliotheca*, Cod. 64: las Ex-  
cerptas de las Embajadas, con *Notas* del *P.*  
*Andrés Escoto*, impresas por el *P.* *Felipe*  
*Labbe*, 1648, fol.

F. FRANCISCO COMEPPIS, Dominico, la  
tradujo en Latin, imp. 1655, fol.

PP. DANIEL PAPPEBROCHIO, i Godofredo *Hens-*  
*chenio*, formaron una *Excerpta* de ellas, imp. en  
los *Años* de los Santos, Tom 3. imp. 1678 fol.

TREBELLIO POLION, empieza la Vida de *Ca-*  
*llieno*, con la prision de su padre *Valenti-*  
*niano*, por los *Perfas*, i sus *Victorias*, i pro-  
gresos: le imprimió con *Otiro*, que es-  
crivieron las *Vidas* de los Emperadores,  
*Juan Baptista Egnacio*, 1519. 8. *Enri-*  
*que Estevan*, 1578, 8. i en la *Historia Au-*  
*gusta*, con *Notas* de *Casubeno*, i *Salmasio*,  
1620, fol. i con las de *Jean Guetero*, 1661.  
8 i con las *Animaciones* de *Marco Zue-*  
*rio Boxhornio*, 1632, 12.

XENOFONTE, *Ateniense*, la *Cyripedia*, ò In-  
strucción de *Cyxo*, el menor, en Griego;  
algunos dicen, que no es la *Historia* verda-  
dera de *Cyxo*, sino Instrucción del Principe *Jus-*  
*to*, de que hizo Imagen a este Monarca: asi  
lo reconocieron *Cicerón*, i otros, que re-  
firió *Ludolfo* en su *Comentario* de la *Historia*  
*Etiopia*, fol. 24. del *Proemio*. *Popeblouant*  
en su *Censura*, fol. 24. *Antonio*, en el *Pa-*  
*negrico* à *Graciano Fabricio*, *Bibliotheca*  
*Griega*, lib 3. cap. 4. num. 7. tom. 2. sobre  
que *Fraguier* escribió una *Dissertation*, que  
se pondrá adelante. Dupin *Bibliotheca Uni-*  
*versalis* de los *Historiadores*, lib. 1. tom. 2. §. 24.  
hasta 30. pone el *Extracto*, i *Chronologia*,  
&c. i está M. S. en la *Librería* de los *Conon-*  
*gios de Tongres*, segun *Sandro Bibli* t. M. S.,  
p. 2 fol. 225. *Montfaucon* en su *Diário Ita-*  
*liano* dice, que a dos M. S. en la *Librería*  
*Ambrosiana* *Ugo*, del Siglo XIII i Otro del  
XV. i en la *Librería* de *Lyda* está el M. S.  
que fue de *Germano Brijcio*, que llama *Gelio*

*Codice Insignis*, (u *Catálogo* fol. 337. Im-  
primido en *Pergamino* en *Florençia* 1527  
folio: en *Grigio*, en *Papel*, con sus Obras,  
por *Aldo*, 1525. folio: leparado, 1527. 4.  
1579, 12. i parte de ella 1623 8 i con las  
Obras 1525. folio, 1527 fol. 1568, folio *De*  
*varios*, 1538 4. en *Grigio*, i *Latin*, 1540,  
*Dos Tomos*, *De diversos Traductores*, 1545,  
8, 1551 12 i 16. *Latin*, 1596. fol. *Grieg.*  
*Latin*, 1612. 16, i el *Libro* 1, 2, 18 1647, 8

JUAN FRANCISCO POGGIO, *Florentin*, e tra-  
dujo en *Latin*, i le imprimió, segun *Covè*,  
en el *Apèndice* de la *Historia Literaria*, fol.  
83. cui. *traduction* apica *Nicholjen*, en la  
*Bibliotheca Universal*, de los *Historiadores*, t.  
2 a *Juan Pico Mirandulano*, poniendola el  
Año 1613, pero este Año no se imprimie-  
ron mas, que las de *Pi-amo de Candola*, i  
*Comte*: *Vosio* de los *Historiadores* *Latino-*  
*s*, lib. 3. cap. 5. duda si *Poggio* es el  
*Tra* d. de *Xenofonte*, i *Dioniso*, i le de-  
claró por *Juan Phreas*, o *Threo*  
(como le llama *Pitseo*, fol. 656) In-  
gès, pero *Juan A. Fabricio*, en la *Biblio-*  
*theca Latina*, lib 3. cap. 2. fol. 425, recon-  
ceter voluntario su *Dicu* fol. a *Pains* está  
por *Poggio*: cui. *Vida* escribió *Juan Bap-*  
*tista Recaniti*, al principio de su *Historia*  
de *Florençia*, imp. 1715. *Juan Fabricio* en  
la *Historia* de su *Librería*, tom. 2. fol. 283,  
dice ser el verdadero Traductor *Poggio*  
*Brandolino*

ENRIQUE ESTEVAN, le tradujo tambien en  
*Latin*, imp. 1545. 8. 1551. 8, 1561.  
1581. fol. en *Grigio*, i *Latin*.

JOSEPH CASTALION, lo reconoció imp. 1540  
8, en *Grigio*.

JULIO GARRIST. FUGUBINO, la tradujo en  
*Latin*, 1569, 8,

JUAN CASELIO, bolvió à traducir el lib. 1,  
2 i 5, imp. 1648, 8, L. tin.

FELIPE BEROALDO, con *varios Interpretes*,  
le imp. 1502, fol. *Latin*,

FEDERICO MORELO tambien le tradujo en  
*Latin*, segun la *Historia* de la *Imprenta*,  
fol. 168

ROMULO AMASO hizo lo mismo, segun *Gud-*  
*dio*, de los *Escritores no Ecclesiasticos*, f. 32, i  
*Andrés CATANDRO*, le reconoció, i hizo un  
*Proemio*, 1534. fol. 1545. fol.

ALBERTO TORINO, escribió una *Pre-*  
*facion*, è imprimió las Obras, 1550. 8, 1551,  
12.

JUAN LEONCIVIO hizo otra Traducción  
(i de todas las Obras) que dice es la *Tercera*,  
con dos Libros de *Notas*, imp. 1566, fol.  
1572 fol. 1577 fol. 1580, 1589, 1594 fol.  
dos Tomos 1594, i en algunos exemplares  
está, 1566, fol. *Griega* *Latin*, 1625. fol. i  
pónen *apèndice*, i *Chronologia*, para en-  
tender mejor la *Historia*: con la *Vida* de  
Xen.



*Xenofonte*, è *Indice*, 1612, 16, Latin.

EMILIO PORCIO, y FRANCISCO PORCIO, su hijo, le hicieron *Glosas*, i *Argumentos*, imp, con las demás Obras, 1594, fol, dos Tomos, 1625, fol, i los *Argumentos* están en las impresiones de *Leunclavio*, 1594, fol, dos Tomos, 1595, 8, 1496, fol, en Griego, i Latin. 1615, fol, i afirma *Popo blount* ser la mejor impresión, fol. 25, de su *Censura*.

FRANCISCO PHILELPHO DE TOLENTINO, le tradujo tambien, en Latin, impreso sin Año, Lugar, ni Impresor, folio, i 1545, fol, Griego Latin: está en las Ediciones de *Basilea*, i *Enrique Esteuan*, la conservó en las suyas, i M.S. el Año de 1467, en la *Libreria del Rei de Francia*, God, 1954

MARCO ANTONIO MURETO, *Notas* sobre la *Cyripedia*, i *Anabasis*, ò *Republica de los Lacedemonios*, impresas con sus Obras, 1602, 8 Latin, llenas de Doctrina, i Erudicion, como dice *Jano Nicio Ericetreo*, en la *Pinacotheca*, t. 1, fol, 12.

GLOSA, sobre *Xenofonte*, que entendiò *Enrique Esteuan*, eran varias *Leciones*, como advierte *Leunclavio*, en el 2. Tom. f. 1013.

BUENAVENTURA VULCANO, *Proemio*, sobre la *Cyripedia*, M.S., en la *Libreria de Leyda*, fol. 344.

GABRIEL VERSUNG, le tradujo en Latin, con el Titulo: *Vida, i Disciplina de Cyro*, imp, 1569, 8.

JUAN SAMBUCA, tradujo de Griego algunas *Oraciones de Xenofonte*, explicadas artificialmente, en utilidad de los que aprenden Griego, impresas con las *Oraciones de Crisias*, i *Tenamenes*: *Simlero* en el *Epitome de la Bibliotheca de Gesnero* fol. 108.

JUAN LEUSDEN, imprimió las Obras de *Xenofonte*, en 8.

HERMOGENES, del *Modo de escribir de Xenofonte*, impreso en el *Apendice de Leunclavio* à *Herodoto*.

NICOLAS BRODEO, *Comentario*, ò *Notas* sobre todas las Obras de *Xenofonte*, 1559, fol, Latin, i los Tres primeros Libros, 1600, 8, Griego Latin.

DUARTE WALS, emmendo la impresión de *Leunclavio*, i la reimprimió 1691, 1693, 1696, 1700, 1703, 8, cinco Tomos, con 4 *Mapas*, i vna *Chronologia* de los Reies de Persia.

ENRIQUE DODUVEL añadió à esta impresión lo *Chronologia de Xenofonte*, i tambien escribió los *Anales de Xenofonte*, i *Tucidides*, imp, 1700, 4, 1702, 4, Latin, i está en el Tomo 3, de *Voals*.

TOMAS HUTCHINSON, le hizo *Notas Criticas*, *Historicas*, i *Filologicas*, con vn *Mapa*, i dos *Diferencias*: Una, de la *Vida de Xeno-*

*fonte*: i otra, de las *Costumbres de los antiguos Persas*, imp, 1727, 4, Griego Latin, están en el las *Notas de Esteuan*, *Mureto* *Leunclavio* *Placio*, &c.

JORGE RAFFELLO, *Anotaciones* sobre el *Testamento Nuevo*, recogidas de *Xenofonte*, imp. 1709, 4, es vn cotejo de las Frases de la Sagrada Escritura, para acreditar su elegancia, con las de *Xenofonte*, en Latin.

BAUTISTA GUARINO Verons, tradujo las alabanzas de *Agessilaos*, de *Xenofonte*, *Simlero*, *Epitome breve de la Bibliot.de Gesnero*, f. 23.

GRANMIO; *Antigüedades Xenofonticas*, en que se vén los Griegos, i los Persas del tiempo de *Xenofonte*, imp. en *Copenhagen*.

FABRET, *Observaciones* sobre la *Cyripedia*, especialmente *Geograficas*, imp. en la *Historia de la Academia*, de las *Inscripciones*, 1724, 4, en Francés. Tom. 4.

EL ABAD DE BERNIER, *Reflexiones* sobre la *Cyripedia*, è *Historia de Cyro*: intentando probar contra *Ciceron*, *Hermogenes*, *Aulonio*, i otros, que es la de *Xenofonte* verdadera Historia, imp. en el Tom. 6. de las *Memorias de Literatura de la Academia de las Inscriptaciones*, 1724, 4, en Francés.

M. RAMSAY, *Viages de Cirò*, con vn *Discurso* de la *Mitologia*, imp. 1728, 2, Tomos, Francés.

PEDRO YBARIBORCH, el *Hércules de Xenofonte*, explicado, en Verso Griego Heroico, 1598, 8.

TANEQUI LEBURRE, el *Festín de Xenofonte*, traducido en Francés, 1666, 12,

CARTAS de *Sócrates*, *Xenofonte*, i otros, en Griego.

LEON ALACIO las tradujo en Latin, imp. 1639. 4. Grec. Latin.

JOSEPH ISCHAN, ò *Juan Iscano*, ò *Deoninio*, de la *Institucion de Cyro*, vn Libro, segun *Pitseo*, fol. 276. en Verso, como dice *Juan Prince* en sus *Orientales Ilustres* de *Deoninio*, fol. 290, imp, 1701,

VERNERO VITZUM DE ECHSTET, *Cyro*, *Joven* elevado à lo superior de la Política, imp. 1655. Latin.

JUAN BEATO GRAS la Nueva *Cyripedia*, *Christiana*, imp. 1595. 4. 1604. 4. en Alema.

ANONIMO BENITO 4 elegancias de los mejores Latinos, i Griegos, *Xenofonte*, *Hesiodo*, *Euripides*, *Plutarco*, &c M. S. dos Tomos, 8 en la *Libreria del Convento de San Agustín de Guendal*, ò *Valleverde*, segun *Sandero*, *Biblioteca Belgica*, 2 part. fol. 152.

ANTONIO QUEVENGO, del *Artificio de Xenofonte*, en que sin peligro pueden reprehenderse las *Leies*, i los *Principes*, M. S. en Latin, i está segun *Donato Calvi*, en la *Scena Literaria de los Escriutores de Bergamo*.

C. JULIO DE GUERRERI, la *Panteca*, sacada del Griego de *Xenofonte*, imp.

1571. 4.

JANO CORNARIO, de la Difenſion de *Platon*, i *Xenofonte*, i de ſus Coſtumbres, ſegun *Freber*, fol. 1241. Latin.

FRAGUIER, *Diſertaciones ſobre la Hiſtoria de Cyro*, i una, ſobre que la *Cyripedia*, es Novela; imp. en la *Hiſtoria de la Academia Franceſa*, 1718. 4. Francés.

JUAN FLORENTIN, le tradujo en Italiano, i eſtaba en Vitela, en la *Libreria del Conde de Villa Vmbroſa*, el que havia ſido de el *Rei Don Alonſo el V. de Aragon*, i deſpues de Don Fernando, ſu Hijo, *Rei de Napoles*; i vltimamente de Don Fernando, ſu Hijo, *Duque de Calabria*, como dice Don Joſeph Pardo, en el *Catologo de la referida Libreria*, fol. 109. fue à parar eſte Volumen, à la *Libreria de Jacobo Kriſto*, como conſta de ſu *Catologo*.

JACOBO POGGIO, le tradujo en Italiano, intituladole: *La Vida de Cyro*, imp. 1521. 8.

JACOBO BRACIOLINI, le bolvió à traducir en el mismo Idioma, imp. 1524. 8. ſegun *Scipion Maſeo*, en ſus *Traductores Italianos*, pero *Ham*, en la *Bibliotheca Italiana*, juzga ſer vna miſma la Traducion.

LUIS DOMINICHI, le tradujo tambien en Italiano, imp. 1548. 1558. 8. i la *Expedicion de Cyro el Menor*, imp. 1547. 8. 1558. 8. i los *Hechos de los Griegos*, imp. 1548. 8.

JACOBO DE MESSER, le tradujo de Griego 1521. 8. en Italiano.

DOUBLET, le tradujo en Francés, 1582. 8.

PYRAMO DE CANDOLA, tambien la tradujo, imp. 1613. fol. en Francés.

JACOBO CONTE DE VENTIMIGLIA, le tradujo en Francés, imp. 1547. 4. 1613. en Colonia, fol.

FRANCISCO CARPENTIER, le bolvió à traducir, imp. 1659. 8. 1660. fol. 1661. 12. Francés, i el Año de 1650. 4. imprimió las coſas memorables de *Socrates*, i *Xenofonte*, traducidas de Griego, en Francés.

NICOLAS PERROT, Señor DE ABLANCOURT, le tradujo tambien en Francés, i le imprimió 1648. 8. 1665. 12. 8. i con *Tucidides*, 1713. en tres Tomos. *La Retirada de los diez mil*, i la *expedicion de Cyro, contra Artaxerxes*, traducida de el Griego de *Xenofonte*, con *Nótas*, 1648. 8. 1666. 8. 1665. 12.

JUAN DIGBI, le tradujo en Inglés, con la *Vida de Xenofonte*, 1685. 8.

DIEGO GRACIAN DE ALDERETE, le tradujo cuidadosamente en Español, imp. 1527. fol. 1552. fol.

CHION, Caſta de la deſenſa, i conſervacion de *Bizancio*, hecha por *Xenofonte*, que trae *Leuclavio*, en el *Apendice*, tom. 2. Griego Latin.

JORGE SCHVVMARTTOFF, le tradujo en Alemán.

JORGE DRAUDIO, le imprimió en la Imprenta de *Juan Treudel*, 1622 f.

JOACHIN CAMERARIO, *Vida de Xenofonte*, i de *Cyro*, con otras Obras del mismo, 1572. 4. 1596. 8. 4. 1600. 8.

EL MISMO XENOFONTE, de la educacion de los Hijos, entre los Perſas, imp. 1563. 8. Griego Latin. De los Hechos de los Griegos, De la Expedicion de Cyro el Menor, en Griego, M. S. en la *Libreria Imperial*, ſegun ſu *Catologo*, fol. 681. impresos 1536. 1638. i con las Obras, como vâ referido.

BELIBALDO PIRKEIMERO, tradujo de Griego en Latin, los *Hechos de los Griegos*, i ſus Obras.

TOMAS VENATOR, las imprimió, dedicandolas à ſus Sobrinos, *Sebaldo*, i *Jorge de Lader Pirkeimero*, imp. In *Hoff*, en ſu *Politico Griego*, fol. 32. *Frebero*, fol. 811.

MELCHOR GOLDASTO, imprimió todas las Obras *Politicas Hiſtoricas*, *Philologicas*, i *Epistolicas*, reconociendo las de *Pirkeimero*, 1610. fol. Latin, 1665. fol.

FRANCISCO SOLDI STROZZI, tambien tradujo los Hechos de los Griegos, en Italiano, imp. 1550. 4.

MARCO ANTONIO GANDINO, le tradujo mejor, en Italiano, imp. 1558. 4.

P. JOSEPH DE ACOSTA: De la crianca de *Cyro*, *Rei de los Perſas*, dedicado al *Rei Don Felipe III.* ſiendo Principe, en primero de Março de 1592. sacado del lib. 1. de *Xenofonte*, eſta en la *Libreria del Rei*, M. S. O. 8.

CYRO EL GRANDE, del bien que reſulta à los Principes de la Amistad Reciproca, i buena correſpondencia, en Griego.

LUIS LE ROY, le tradujo en Francés, imp. 1575. 8. i tambien tradujo el libro 1. de la *Cyripedia*, que ſe imprimió con el *Timeo de Platon*, 1554. 4. i la enſeñanza de *Iſocrates*, i *Xenofonte*, 1579. 8. en Francés.

JUSTINO, Epitomador de *Trogo Pompeio* (que algunos confunden con *San Juſti*, no *Martir*) en el lib. 1. 2. 5. 10. i otras de ſu *Hiſtoria*, trata de los Perſas eſta

- ti M. S. con *Prologos*, en la *Libreria Turciana*, segun *Montfaucon en su Diario*, fol. 76. é impreso sin Lugar, ni Año, por *Vladrico Galo*, que al principio tiene vnos *Versos*, que emplegan: *Asper Tarpeia, Custos Jovis unde, &c.* que será la Antigua que está en la *Libreria de Leida*, en 4. 1472. fol. 1474. f. 1476. fol. 1477. 1479. fol. 1493. fol. con *Luciano*, i *Diodoro*, 1494. fol. 1502. fol. 1510. fol. con *Floro*, i *Ruso*, i en 8. 1519. fol. 1522. 8. 1525. 8. i con *Aurelio Victor*, 1530. 8. 1538. 8. 1542. 12. 1543. 16. i 8. 1548. 1557. 8. con *Notas*, 1562. 8. con el *Compendio de la Vida de los Emperadores*, hasta *Carlos V.* 1566. 16. i con *Notas de varios*, 1581. 8. 1613. 8. i 12. 1622. 8. 1659. 8. 1660. 8. 1666. 8. 1669. 8. i mas enmendado, por el M. S. de *Oxonía*, 1674. 8. i por otros, 1684. 12. 1705. 8. 1713. 8. 1717. 8. por *Mataire*, i 1719. 8. Latin.
- NICOLAS JANSON, bolvió à imprimirle en Venecia, 1470. fol.
- MARCO ANTONIO SABELICO, le enmendó, i le imprimió *Augustin Bechario*, 1510. 8.
- FRANCISCO MODIO, *Notas* imp. al fin de *Bongarsio*, 1581. 16. 1589. 1591. 1610. 8. i otras veces.
- JACOBO VARGASO, *Notas* sobre él, cotado con seis M. SS. i añadidas *Tablas Chronologicas*, 1581. 8. 16. i en la impresión de *Estrigelio*, 1613. 8. 1627. 8.
- TEOFILO CANGISERO, escribió *Escuelas*, en los diez Libros primeros, i se imprimió con *Bongarsio*, i *Estrigelio*, 1610. 8. i con este solo, 1627. 8.
- JORGE MAYOR, le hizo *Escuelas*, imp. 1533. 8.
- JUAN SICARDO, enmiendas sobre el *Texto*, i algunas *advertencias*, imp. con el antecedente.
- ENRIQUE LORITO GLAREANO, le anotó, é imp. 1562. 8.
- ELIAS VINETO, siguió à los referidos, imp. 1590. 8.
- VICTORINO ESTRIGELIO, *Comentarios* sobre toda la *Historia*, con varias *Lecciones*, sobre el *Texto*, i otros *Comentadores*. Latin imp. 1602. 8. 1627. 8.
- DANIEL PAREO, bolvió à traducirle, 1630. 1.
- TARAQUILLO FABRO, (ò Tanegui Faure) le imprimió con muchos errores, i *Notas*, 1668. 1671. 12. ile llama *Marco Julianus Justinus*.
- MARCO LUDOVICO BOXHORNIO, le hizo *Notas*, le enmendó, i imp. 1638. 12.
- i es la mejor edicion. 1644. 8. 1678. 12. 1680. 12.
- JUAN VERTSTIO, *Notas* sobre él, imp. 1673. 8.
- JAN CRUTERO, con enmiendas le imp. 1612. 8.
- GERARDO JUAN VOSIO, le reconoció, 1683. 8. 1694. 8.
- CONRADO LICOSTHENES, *Anotaciones*, sobre él, segun *Fiber*, fol. 189. Latin.
- JUAN ESQUEFERO, escribió *Notas* sobre él, i le imprimió, 1678. 8. i sin ellas, con el *Indice* de *Juan Freinshemio*, el mismo Año, en 12.
- ANTONIO TISIO, con las *Observaciones de varios Autores*, le reconoció: imp. 1650. 8. 1654. 1659. 8. 1669. 8.
- ISAAC VOSIO, *Notas*: imp. con él, 1662. i sin ellas, reconocido, 1650. 24. con los *Prologos*, ò *Epitomes* de *Pompeio Trogo*, i sus *Fragmentos*, fol. 255. 1654. 1669. 4. parece dejó otras *Notas* mas largas que las impresas, segun escribió à *Claudio Salmasio*, en vna *Carta* que está entre las *Gudianas*, fol. 331.
- MATIAS BERNERGERO, *Notas*, i *Observaciones*, sobre él, imp. 1631. 8. 1653. 1658. 1662. 1666. 8. Latin, i acompañadas de las de *Vosio*, *Bongarsio*, i *Tisio*, 1659. 8. 1669. 8.
- JUAN FREINSHEMIO, añadió las *Notas* de *Bernergero*, i le bolvió à imprimir, 1664. 8.
- PEDRO JOSEPH CANTEL, *Nuevas Notas*, i explicaciones à vso del *Delfin*, imp. 1667. 4. 1677. 4. 1679. 4. 1701. 8.
- JUAN JORGE GREVIO, con todas las enmiendas, i *Notas* antecedentes, el *Indice* de *Freinshemio*, i adiciones de *Esquefero*, *Vorsio*, i nuevas *Castigaciones*, le imp. 1668. 12. 1683. 8. i mas enmendado, 1694. 12. 1701. 8. 1707. 8. 1708. 8.
- TOMAS HEARNE, nueva edicion, reconocida i enmendada, con *Notas* de *Varios*, i *Lecciones* diferentes, segun la impresión de los de *Oxonía*, de 1674. 8. añadiendo los Años de los *Sucesos*.
- DUARTE SIMSON, imprimió esta Obra, 1705. 8.
- CHRISTIANO JUNCKERO, escribió vnas *Notas* muy claras, explicandole, 1701. 12.
- JUAN FEDERICO GRONOVIO, *Notas* M. SS. segun *Juan Alberto Fabricio*, en su *Bibliotheca Latina*, lib. 3. cap. 3.
- JACOBO GRONOVIO, le reimprimió con las *Notas* enteras de *Bongarsio*, *Modio*, *Bernergero*, *Vosio*, *Gronovia*, *Vorsio*

tio, *Eschefero*, *Fadro*, i otros, cotejandole con muchos M. SS. imp. 1718. 8. Latin.

FR. BERNARDO MONTEFAUCON, enmendar las sobre los *Prologos de Justino*, que están en su *Diario Italiano*, imp. 1702. 4.

ARABDE LOUGUERUE, *Notas, i Correcciones*, sobre los mismos *Prologos*, imp. con él, 1709. 12.

JORGE DE BUSTAMANTE, le tradujo en Castellano, impreso en Amberes, 1586.

8. i ai otra Traducion mas Antigua, en el mismo *Idioma*, imp. 1540. f. 1542.

8. i en la *Libreria del Rei*, ai otra Antigua, de Letra grande, en Pergamino, M. S. en fol. i en la de *Jacobo Krissi*, n. 761. estaban traducidos nueve Libros, en la misma Lengua, M. S.

GERONIMO ESQVARGAFICO, le tradujo en Italiano, imp. 1477. fol.

NICOLAS COPINO, le tradujo en el mismo *Idioma*, 1522. 8.

TOMAS PORCACHO, bolvió a traducirle, i le higo *Notas*, imp. 1542. 8. 1561. 4. en Italiano.

BARTOLOME ZUCCHI, higo otra Traducion, 1590. 4. en la misma Lengua.

D. TROILO VASCONCELOS DE ACUÑA, le tradujo en Portugués, 1727.

JYAN BOUCHET, le tradujo en Francés, segun *Francisco de la Cruz*, en su *Bibliotheca Francésa*, fol. 228. ai vna impresion de Letra Gotica, 1538. fol.

CLAUDIO SEISEL, Obispo de Turin, tambien le tradujo en Francés, imp. 1558. fol. 1559. fol.

GUILLERMO MIGUEL, bolvió a traducirle en el mismo *Idioma*, imp. 8. i en Latin, i Francés, 1577. 16.

FRANCISCO DE CAUVIGNY, Señor de *Colombi*, higo nueva Traducion, 1616. 8. 1654. 8. 1690. 8. i ai otra mas nueva, en Francés, imp. 1694. 8. dos Tomos.

GERONIMO BOMERO, le tradujo en Alemán, imp. 1521. fol.

JYAN FEDERICO ESCHENBERGER, bolvió a traducirle en la misma Lengua, imp. 1649. 8. 1675. 8.

TOMAS BROVM, le tradujo en Inglés, segun *Fabricio*, *Bibliotheca Latina*, lib. 3. cap. 5. al fin.

GASPAR SAGITARIO, *Exercitaciones* en la *Prefacion*, i el lib. 1. cap. 1. de *Justino*, Historiador, imp. 1665. 1671. 4. Nueve *Exercitaciones* sobre el cap. 2. i siguientes, hasta el fin del lib. 1. imp. 1666. 1671. 4. Otra, sobre el lib. 2. cap. 1. imp. 1670. 4. Las *Antigüedades de Scytia*, declaradas en vna *Exercitacion* a *Justino*, lib. 2. cap. 2. imp.

1681. 4. *Historia de las Guerras Scyticas*, declaradas en *Exercitaciones* al lib. 2. cap. 3. i f. 1685. 4. en Latin.

DIONDORO SICVLIO, en su *Bibliotheca*, trata de los *Alyrios*, *Medos Persas*, i *Etiops* largamente; en Griego: estaba M. S. en la *Libreria de Coslin* (que fue de *Sequier*) Cod. 149. en 780. hojas, con alguna variedad de los impresos; i en la de *Balacio* tambien estaba M. S. i los 17. Libros, trasladados de mano de *Pedro Danesh*, i se imprimió 1481. fol. V. J. A. *Fabricio*, *Biblioth. Græga*, lib. 3. cap. 31. t. 2.

ENRIQUE ESTEVAN, imp. 15. Libros de los 40. de la *Bibliotheca*, en Griego, 1539. 4. 1559. fol.

GRIFIO, le imprimió en *Basilea*, en Griego, 1559. 16.

JYAN FRANCISCO POGGIO, Florentin, tradujo los seis Libros en Latin, imp. 1476. fol. 1531. fol. i 8. 1493. fol. 1496. fol. 1548. f. *Vood*, libro 2. de las *Antigüedades de la Universidad de Oxonia*, dice, que es de *Juan Frbes* (que murió electo Obispo de *Bidonia*, Año de 1464. esta *Traducion*) con vna *Carta* al *Papa Paulo II.* sobre los seis Libros primeros, *Placio de los Pseudonimos*, tom. 2. num. 1109.

BARTOLOME MERYLA, los bolvió a imprimir enmendados, 1496. fol.

VIGENTE OBSOPHO, tradujo tambien en Latin algunos Libros, imp. 1539. 4.

DAVID HOESCHELIO, sacó a luz las *Excerptas* de los Libros perdidos, que le dió *Marcos Pelican*, en Griego, que parecen las de *Jorge Gemistio Platon*, segun *Pedro Lambecio*, en la *Bibliotheca Imperial*, lib. 1. fol. 134. donde están M. SS.

LUIS RODOMANO, emprehendió el gran trabajo de traducir todo lo que se hallaba de la *Obra*, en Latin, i lo consiguió, añadiendo las *Excerptas* de los Libros perdidos, i *Notas*, imp. 1604. fol. Griego, i Latin. *Juan Fabricio*, en la *Historia de su Libreria*, part. 3. fol. 63. dice, que es esta la mejor impresion de *Diondoro*, hasta que salga la *Vnasana*, que es la siguiente.

VVASS, Inglés, ha trabajado muchos Años sobre *Diondoro*, cotejandole con los M. SS. i los Traductores, i parece salió imp. su trabajo, 1726. *Memorias de Trev.* 1716. fol. 180.

VARIAS LECCIONES, sobre los Libros 18. 19. están en la *Libreria de Leyda*, M. SS. segun su *Catálogo*, fol. 401.

ANTONIO MAOAVET, tradujo los tres pri-

- metros Libros en Francés, imp. 1534. 4.
- JACOBO AMIOT, tradujo en el mismo Idioma desde el Libro 11. al 17. impreso 1538. fol. 1554. fol. 1559. fol. 1585. fol. 1587. fol.
- CLAUDIO SEISEL, tambien tradujo en Francés.
- N. Tradujo en Italiano la *Historia Fabulosa*, imp. 1526. 8. 1542. 8. 1547. 8.
- FRANCISCO BALDELI, le tradujo en el mismo Idioma, 1574. 4. dos Tomos.
- N. Le tradujo en Flamenco, imp. 1610. 8. 1682. 12.
- JUAN HEROLDO, le tradujo en Alemán, imp. 1543. 1554. 4.
- BOOTH, le tradujo en Inglés, imp. 1699. fol.
- MIGUEL VVOLGELIO, le puso en Dinamarqués, segun Fabricio, *Bibliotheca Græga*, en el referido cap. 31. lib. 3.
- POLIBIO, Megalopolitano, en sus *Historias*, que le componian de 40. Libros, de que solo ai los cinco primeros, i algunos *Fragments* de el Sexto, i los demás, hasta el 17. en el *Resumen*, ò *Excerptas*, de el lib. 12. trata de la expedicion de *Alexandro Migno*, contra *Dario*, descubriendo los errores de *Calistenes*, i otros en Griego, está M. S. en la *Libreria Imperial*, en fol. segun *Nesef*, part. 2. lib. 2. *Codice* 28. fol. 709.
- MARCO BRUTO, quieren algunos sea *Autor* de este *Resumen*, ò *Epitome* contra *Voso*, lib. 1. cap. 19. de los *Historiadores Griegos*.
- NICOLAS PERROT, ò PEROTO, tradujo los cinco Libros de *Polibio*, en Latin elegante, però poco fielmente, imp. 1498. fol. 1529. 8. 1544. fol. 1548. 8. 1549. fol. Griego Latin, 1554. 8. i 16. Algunos emulos suyos decian ser mucho mas antigua esta Traducion, como refiriendo à *Fovio*, trae *Crenio de Furibus Librarijs*, num. 60. fol. 210. però no lo prueban.
- VOLFANGO MVSCULO, tradujo hasta el lib. 12. con mas propiedad, i menos elegancia, impreso con lo que permanece de esta Obra, 1554. 16. 1608. 12. i comentado por varios *Autores*, 1670. 8.
- ISAA. CASAUBONO, tambien le tradujo en Latin, 1609. fol. 1610. 8. dos Tomos, 1618. 8. 1619. fol. i diò à luz el *Comentario*, sobre el primer Libro, imp. 1617. 4. 1634. 8. 1654. 8. i está en la impresion referida, 1670. 8.
- ENRIQUE DE VALOES, le bolvió à imprimir, mas añadido, 1634. 4. 1654. 8. en Griego, i Latin.
- JUAN FEDERICO GRONOVIO, escribió *Notas* sobre el.
- JACOBO GRONOVIO, con sus *Notas*, las del antecedente, i las de *Casaubono*, no impresas, las de *Valoes*, *Vrsino*, i *Palmerio*, la bolvió à imprimir, 1670. 8. dos Tomos.
- FRANCISCO PATRICIO, *Comentarios* sobre el M. SS. segun *Jano Nicio Eristivro*, tom. 1. de la *Pinacotheca*, cap. 118. fol. 205. Tambien sacò de el, de *Tito Livio*, i de otros, el Tratado de la *Milicia Romana*, con *Notas*, i *Estampas*, imp. 1583. 8. Italiano.
- FULVIO URSINO, imprimió lo perteneciente à *Embajadas*, i otros *Fragments*, 1582. 4. Latin. *Selectas Polibianas*, en que solo añade algunos *Fragments* de *Essefano*, *Atheneo*, *Dionisio Halicarnasco*, *Diodoro*, *Apiano*, *Dion*, i otros, imp. 1529. 4. en Griego, i en Gronovio, como queda puesto.
- POMPLIO AMASENO, *Fragments* de *Polibio*, en Latin, 1643. 8.
- JUAN ENRIQUE BOECLERO, *Lecciones Polibianas*, imp. con otros 1670. 4. i con el Titulo de *Animadvertiones*, à *Polibio*, 1681. 4. Latin. i reimprimió el de *Casaubono*, 1654. 8.
- LUIS DOMENICHI, tradujo en Italiano, en dos Tomos, imp. 1545. 4. 1646. 8. el 1. i el 2. 1563. 8. 1566. 4.
- LUIS MAIGRET, le tradujo en Francés, la *Versión* de *Peroto*, 1542. 1557. 1558. añadida.
- PÉDRO DURIER, le tradujo en Francés, la de *Casaubono*, 1655. fol. 1669. 8. dos Tomos, 1665. fol. 1670. 12. tres Tomos.
- NICOLAS PERROT, de *Ablancourt*, tambien le tradujo en el mismo Idioma, imp.
- FR. ANTONIO VICENTE TUILIER, *Benito*, le tradujo de Griego en Francés, imp. 1727. 4. dos Tomos; empeño que pareció mal al *P. Felipe Cers*, de la *Vieville*, en su *Bibliotheca de los Autores de la Congregacion de San Mauro*, i no obstante le sacò à luz, con vn Tratado de la *Ciencia Militar*, i *Comentarios*, 1728. 1729. cinco Tomos, 4. en Francés.
- FOLLARD, *Disertaciones* sobre *Polibio*, con sus nuevos descubrimientos, en la *Guerra*, 1724. 12. i mas estendidas, 1726. 12. en Francés. *Comentarios*, sobre la Traducion antecedente, i reflexiones sobre *Polibio*; 1728. 12. quatro Tomos, Fran-

Francés, i está en la impresion del antecedente, en 5. Tomos.

**BARRAS DE LA PENNA**, dos Cartas contra *Follard*: una, sobre las *Estaladas*: otra, sobre los *Navios de Guerra*, de *Polibio*, imp. en las *Memorias de Treuxoux*, de Oñubre de 1729. fol. 552. i 1893.

**GUILLERMO XYLANDRO**, ò *Holtzmanno*, le tradujo en Alemán, segun *Freber*, fol. 472. i le imprimió *Enrique Pedro*, 1574. fol. segun *J. A. Fabricio*, *Bibliotheca Græga*, tom. 2. lib. 3. cap. 30.

**JUAN SCHEERS**, le tradujo en Inglés.

**JUAN DRYDEN**, escribió la *Vida*, i con la Traducion antecedente, la imprimió 1693. 1699. 8. dos Tomos.

**NICOLAS GRUCHIO**, de la forma de la Republica, sacada de *Polibio*, imp. en el *Tratado de Comitijis*, &c. imp. 1563. fol.

**BARTOLOME CAVALCANTI**, del modo de campar los *Ejercitos*, i de la ordenança de los Romanos, i Macedones, sacada de *Polibio*, 1552. 8. Ital.

**ANTONIO QUERENGO**, de la *Disension de Aristoteles*, *Platon*, i *Polibio*, en las cosas Politicas. De los tres fines de la *Historia Polibiana*.

**CONSTANTINO PORPHYROGENETA**, hizo reducir à vn *Volumen* lo mejor de las *Historias*, para que sirviesen al Gobierno de su Imperio: *Cum videret Historicorum maximum numerum, & Consiliariorum, in ijs legendis, negligentiam*, como dice *Vossio de Historicis Græcis*, lib. 2. cap. 26. intitulado: *Periegetes Tò Cæciæ*, i le dividió en 53. ò 54. partes, sacadas de *Polibio*, *Diodoro*, *Nicolas Damasceno*, *Apiano*, *Dionisio*, *Halicarnasenco*, *Dion*, i *Juan Antioceno*, como las *Flores*, de lo que escrivieron, con que se pueden suplir muchas faltas, que se encuentran en los *AA.* referidos, especialmente en *Polibio*, pues está el *Epitome* del *Libro* 18. i 19. que no imprimieron tan aumentados *Cassaubono*, i *Gronovio*. M. S. Esta Obra traída de *Chipre*, compró *Peirescio*, en 200. Libras, segun *Gassendo*, en su *Vida*, i a dos exemplares. M. SS. en la *Libreria Imperial*, segun *Nesfel*, en la *Bibliotheca Acroamatica*, ò *Epitome* de ella, part. 2. lib. 1. fol. 684. en Griego: *Crenio de los Ladrones de Libros*, fol. 27. se inclina a que el que dispuso esta *Digesto Historico*, es *Juan Antioceno*, i afirma hizo gran daño a la Republica de las Letras, i *Vossio* asegura lo mismo.

**POSIDONIO**, Apameense, ( no *Alexandrino*, como quiere *Suidas* ) proliguo la *Historia de Polibio*, segun *Quensted*, en la *Patria de los Varones Ilustres*, fol. 551. num. 2207.

**QUINTO CURCIO RUFO** ( cuius, *Vida* escribió *Juan Argolo* ) entre los pedagogos de la *Historia de Alexandro Magno*, que permanecen de los 10. *Libros*, que escribió, trata dilatadamente de los *Persas*, sus *Costumbres*, i *Guerras*: está en la *Libreria de la Santa Iglesia de Toledo*, M. S. en Pergamino, é impreso en Venecia, i en Roma, sin Año, fol. 1474. que dice *Fabricio* en la *Bibliotheca Latina*, ser la primera impresion, 1483. fol. 1484. fol. 1491. fol. 1494. fol. 1497. fol. 1 en 4. 1501. 1508. fol. 1513. f. 1518. 1519. 8. 1520. 8. 1531. 8. 1533. 8. 1535. 1541. 8. i 12. 1543. 8. 1545. 1546. 8. 1548. 1551. 1555. 12. i 8. con *Juan Monaco*, 1556. 8. 1568. 18. 1569. 8. con los tres *Libros* que faltaban, 1586. 16. 1596. 16. 1591. 8. con la *Vida de Alexandro Magno*, de *Plutarco*, 1602. 1612. 1614. 16. 1615. 12. 1616. 1621. 1624. 1631. 8. 1633. 12. 8. i 16. 1638. 16. 1649. 1652. 16. 1656. 12. 1658. 8. 1665. 16. 1671. 12. 1673. 8. con los *Suplementos* 1678. 8. 1686. 16. 1687. 8. 1696. 8. 1715. 8. 1716. 8. i por *Mataire*, 1717. 1720. 1727. 12. dos Tomos. Algunos quieren no sea *Q. Curcio*, el *Autor* de esta Obra, sino vn *Italiano*, que dicen ha 300. Años. que escribió: siendo así, que en *Juan Sarisberienſe*, *Policrat*, l. 8. c. 18. está el Nombre, i el M. S. de Toledo es mas antiguo. El Rei Don *Alonso el Sabio*, mejoró de vna enfermedad leíendole, i floresia Año de 1180. *Felipe Gualtero*, le siguió en su *Alexandris*, i vivia Año 1250. lo qual acredita la Antigüedad, i verdad de el *Autor*; i aunque de esta conclusion, procuran otros evadirla, dando maior Antigüedad al *Italiano*, que suponen; nadie negará, que ambas calidades concurren en *Curcio*, i su elegante dulçura, i doctrina, en ninguno, desde su tiempo: *Juan Alberto Fabricio*, *Bibliotheca Latina*, lib. 2. cap. 17. fol. 407. part. 1. & part. 2. fol. 716. fol. 103. *Placio* de los *Anonymos*, cap. 2. num. 771. tom. 1.

**VINDELINO ESPIRA**, le imprimió en Venecia, sin Año, fol.

**BARTOLOME MERULA**, hizo otra impresion, aunque con muchos yerros 1494. 1495. fol.

**LORENÇO BALBO**, *Lilientis*, mas comendado,

- dados, bolvió à imprimirle en Alcalá de Henares, 1524. 4.
- DONDERIO ERASMO ROTIRODAMO, *Anotaciones sobre el*, imp. 1518. 8. 1520. 1533. 8. 1534. 1538. 8. i con otros 1543. 8. 1545.
- LUCAS ROBIA, le reconoció, imp. 1517. 8.
- EMERICO CASAUBONO, hizo *Notas* sobre esta *Edición*, que están en la *Librería de Leida*, M. S.
- HULDERICO, ó VERRICO HUTTEN, *Notas*, i *Flores de Curcio*, 1528. i con *Erasmo*, 1543. 8.
- TOMAS VVOLFIO, bolvió à imprimir à *Hutten*, 1534. 1538. i con *Christoval Bruno*, 1641. fol.
- ENRIQUE LORITO GLAREANO *Anotaciones*, imp. 1575. 8.
- HEXINGERO, *Notas* imp. con el antecedente, 1617. fol. i con *Erasmo*.
- ENRIQUE PEDRO, bolvió à imprimir las *Notas* de los tres referidos, i con el *Suplemento* sacado de *Arriano*, i otras cosas, le imp. 1545. 8. i fol.
- FRANCISCO MEDIO, con *Notas*, i *Suplementos*, le hizo imprimir, 1579. 1581. 1591. 1598. 1604.
- ANTONIO CANDIDO, le imprimió el mismo Año, añadiendo los Libros de *Plutarco*, de la *Vida*, i *Fortuna de Alexandro*, i la *Gnomologia* (ó Sentencias Memorables, aprobadas generalmente) de *Curcio*, 1591. 8. Latin.
- VALENTE ACIDALIO, escribió *Animadvertiones*, imp. con el, 1594. 8. 1597. 8. 1602. 8. Latin.
- ADRIANO JUNIO, la enmendó por vn M. S. imp. 1549. 8.
- TITO POPMA, *Notas*, 1622. 12. 1625. 12. 1633. 12. i con las de otros, 1696. 8.
- JUAN LOCENIO, *Notas* que salieron à luz con *Popma*, i después imp. 1625. 12. 1644. 12. 1648. 12. con *Indice Filológico*, 1656. 12. 1674. 1685. 1696. 8.
- FELIPE CARLOS, *Observaciones Posthumas*, impresas, con las de *Gellio*, 1661. 12. 1663. 8. 1667. 8. Latin.
- QUINTIANO ERTOA, hizo otro *Suplemento* de la que faltaba en Q. *Curcio*, según el P. *Gordeno*, en su *Chronologia*, cap. 20. num. 31. fol. 160. aunque *Joseph. Justo Eschagaro*, le atribuye à *Francisco Petrarca*, fol. 61. de sus *segundas Escalvierianas*.
- JANUS GRUTERO, empezó à cotejarle con cinco M. SS. i se le dió à *Isaac Navelet*, Nieto de *Pedro Pitbua*, para

que le acabase, i sacase à luz en su nombre, sin efecto; pero el Original cotejado fue à poder de *Gronovio*.

JUAN ADAM SCRAGIO le trasladó, i se le embió à *Freinshemio*.

CHRISTOVAL BUNON, *Genuseo*, escribió el *Suplemento* del 1. i 2. *Libro*, sacado de *Arriano*, *Plutarco*, *Jufino*, *Diodoro*, i otros, i con toda la *Obra*, se le dedicó à *Alberto*, *Duque de Bubiara*, imp. 1545. 8. i fol. 1547. 16. 1584. 12. Latin.

JANO RUTGERIO, escribió *Emendaciones*, i *Notas* sobre el, Latin. imp. 1625. 12. 1670. 12. 1675. 8.

JOSEPH JUSTO ESCALIGERO, le corrigió, i citó imp. 1670. 8.

P. MATEO RADERO, le reimprimió enmendado, 1615. 16. con *Notas*, i después escribió las *Proslusiones*, ó *Comentarios absolutos*, imp. 1628. fol. en Colonia, i Amsterdam; de los quales afirma *Juan Freinshemio*, haver quitado muchos errores de Imprenta, i reducido à su *Lugar* muchas cosas, que estaban fuera de él, i con la *Sinopsis*, i *Argumentos* de *Radero*, imp. 1615. 12. 1630. 8. i con sus *Notas*, i las de otros, imp. 1696. 8.

JUAN FREISHENIO, le corrigió, è hizo *Comentarios*, è *Indices*, i con varias *Lecturas*, le imp. 1639. 8. dos Tomos, 1640. 8. 1670. 4. con *Estampas*, 1684. 8. 1685. 8. 1698. 8. i en el cap. 4. de el 2. tomó por vn *Catalogo* de los que escribieron la *Vida de Alexandro Magna*, según *Radero*, aunque con poco conocimiento, como dice *Tomás Reinesio*, cap. 38. citado por *Labbe B. B.* fol. 115.

JUAN ENRIQUE RAPP, bolvió à imprimir estos *Comentarios* enmendados, con las *Notas* à parte, 1670. 4.

JUAN GEZELIO, le imprimió con el *Indice*, 1675. 12.

P. MIGUEL TELLIER, *Notas*, i con los *Comentarios* de *Freinshemio*, aunque variando los *Capitulos*, le imprimió para el *uso del Deslin de Francia*, 1678. 4. 1705. 8.

SERISTO, hizo varias conjeturas, sobre los Borradores de *Freinshemio*.

GASPAR BARTHIO, escribió à *Freinshemio*, vna *Carta* sobre su impresión; i algunas *Observaciones*, en sus *Adversarios*, à la *Historia*.

ERICO PUTEANO, hizo vn *Prémio*, i escribió *Scholios*, i de las ventajas que hace la *Historia* de Q. *Curcio*, à las demás, imp. con el, por *Simon Goular*, 1615. 12. Latin, *Freber*, fol. 1539.

JUAN BAPTISTA NICOLASIO : *Alexandro Magno*, ò *Quinto Curcio*, ilustrado, con *Notas Geográficas* de las Provincias, i Lugares de que se habla en su Vida, M. S. segun Mongitori, en su *Bibliotheca Sicula*, fol. 333.

CHRISTOVÁL CELARIO, le reconoció, i bolvió à imprimir con nuevos *Suplementos*, *Indices*, i *Mapas*, i vna *Disertación* de las *Costumbres* de *Alexandro Magno*, imp. 1688. 12. 1691. 8. 1696. 4. i otra de la edad de *Quinto Curcio*, 1711. 12. en que al algunas *Notas*, que no tienen las antecedentes, *Esfampas*, i *Suplementos* de *Freinsbenio*, 1728. 8.

CHRISTIANO SCHOETGENIO, *Notas* sobre él, imp. con el antecedente. 1711. 12.

EVERARDO DE AMORSFORDIA, comentó el *Libro primero*.

JUAN HURTINGEN, comentó los demás, i ambos se imprimieron, 1547. fol.

JUAN ISAAC PONTANO, le imprimió mui corregido, 1628. 12.

NICOLAS BLANCARDO, le enmendó, imp. 1649. 8. i con las *Notas* de varios *Autores*, 1673. 8.

ANDRES REYHERO, procuró la impresion del Año 1658. 8.

CORNELIO SCREVELIO, le imprimió con *Notas* de varios *AA.* sacando la maior parte de *Freinsbenio*, 1658. 1664. 8. 1672. 8. 1668. 8.

CHRISTIANO JUNKERO, puso en él *Notas* muy claras, i con la *Chronologia Curciana*, sacada de la *Critica* de *Juan Clerc*, i otras cosas, le imp. 1700. 8. 1708. 8.

NICOLAS HEINSIO, *Notas*, imp. en los antecedentes, i con otros, 1724. 4.

M. ANDRES STYBELIO, le hizo *Notas Perpetuas*, imp. 1701. 12. i sin el nombre del *Autor* se bolvieron à imprimir, 1702. 12.

CLAUDIO SALMASIO, escribió *Notas* sobre él, imp. con otras 1696. 8.

MIGUEL MATAYRE, le bolvió à reconocer, è imp. 1716. 12.

JUAN ESCHEPERO, *Notas* sobre él, imp. en sus *Miscelaneas*, fol. 109. 1698. 12. Latín.

JUAN FEDERICO GRONOVIO, *Notas* imp. en el siguiente.

ENRIQUE SNACKIMBURG, le imprimió con varios *Suplementos*, i *Lecciones*, i con las *Notas* Integras de *Modio*, *Acidali*, *Popma*, *Scheffer*, *Celario*, i *Nicolas Heinsio*; i refundidas las de *Rubenio*, *Rutgerfo*, *Barthó*, *Locenio*, *Radero*, *Salmasio*, *Gronovio*, *Hermano*, *Penicquio*, i *Tellier*, imp. 1724. 4. 1726. 4.

SAMUEL PITISCO, *Comentario Perpetuo*, con *Esfampas*, i *Caracteres* elegidos con el *Suplemento* de *Freinsbenio*, la *Disertación* de *Meta Le Voier*, *Esfampas* de los *Monumentos Antiguos*, para ilustrar la *Historia* de *Alexandro*, su *Genealogia*, i *Sinopsis Cronologica*, imp. 1685. 8. 1708. 8. i aumentado 1693. 8. 1708. 8.

PEDRO CANDIDO DICCIEMERE, le tradujo en Italiano, imp. 1524. 8. 1530. 8. 1535. 8. 1580. fol. i del taló acaño la *Traducción Castellana*, que contiene los *Fragmentos* de doce *Libros*, aunque vulgarmente andan en diez, observando no estár cabal el *Libro diez*, faltar el *once*, i el principio del *doce*, hasta las palabras: *Inuentibus Lacrymæ oborte*; *Eg.* que es el cap. 5. de el lib. 10. en *Freinsbenio*, i prosigue el M. S. Castellano, con vna *Nota* que dice: *Easi est in todos los otros Enxemplos*, que se fallan en nuestra edad; donde se pierde vna gran parte de mui feromosa *Historia*; i añade la muerte de *Alexandro Magno*, sacada de *Plutarco*; está impresa en Sevilla, 1496. fol. 1518. fol. i. M. S. el primero, i segundo libro, ò el *Suplemento*, traducido en Castellano. Es mas vulgar el M. S. que el impreso; i vno escrito el Año de 1438. estaba en la *Libería* de *Don Juan Vicente Lasanosa*, como se refiere en su *Museo*, de las *Medallas* no conocidas; *Mon.* 5. fol. 68. i en la *Libería* de *Barcia*, ai dos M. SS. vno que seneca así: En el Nombre de Dios todo poderoso, senese el doceno *Libro* de la *Historia* de *Alexandro Magno*, *Hijo* de *Felipo*, *Rei* de *Macedonia*, escrita de *Quinto Curcio Ruso*, mui enseñado, i mui abundoso en todo, sacada en vulgar, al mui *Screno*, *Principe Felipe Maria*, *Tercio Duque* de *Milán*, de *Parma*, *Conde* de *Aguera*, i *Señor* de *Genova*; por *Pedro Candido Diciembre*, su *Sieruo*, Año de mil è quatrocientos è treinta è siete, à 21. Día del Mes de *Abril*, en *Milán*: i la *Letra* es del mismo tiempo; en el M. S. en *Vitela*, que vió *Jacobo Gaddio*, segun dice en su *Tratado* de los *Escritores Ecclesiasticos*, tom. 1. fol. 218. afirma se tradujo del *Lombardo*, en que *Pedro Candido* puso el *Latino*, mas no dice el Año de la *Copia*, aunque *Cavé* en el *Aparato* à la *Historia Litigaria*, fol. 109. asegura nació el *Autor*, Año 1450. i que le tradujo en Italiano, que se imprimió en *Flotencia*, 1519. 8. pero para que no sean supuestas las fechas de la *Traducción Castellana*, es necesario,



ò que le tradujese mucho tiempo antes de la impresion, ò que le pusiese en Castellano, antes que en Italiano, i le copiasse para el *Duque de Milán*.

GABRIEL DE CASTAÑEDA, tambien le tradujo en Castellano, imp. 1534. f.

D. MATEO IBAÑEZ DE MENDOZA, Hijo del nunciancio celebrado, i eruditissimo *Marqués de Mondejar*, bolvió à traducirle nueva, i elegantemente en Castellano, imp. 1699. fol.

TOMAS PORCACHO, le tradujo en Italiano, con *Anotaciones, Declaraçiones, i Advertencias*, imp. 1558. 4. 1559. 4. 1680. 12.

NICOLAS DEL CASTILLO, le tradujo otra vez en Italiano, imp. 1695. 12.

MAMBRINO ROSEO, tradujo la *Historia de los Sucesores de Alexandro Magno*, en Italiano, 1570. 8.

N. le tradujo en Francés, imp. 1530. f.

SOULFOUR, tambien le tradujo en Francés, 1629. 8.

NICOLAS SEGUTER, bolvió à traducirle en el mismo Idioma, imp. 1613. 1614. 8. 1622. 8. 1640. 8.

PEDRO DU RIER, bolvió à traducirle en Francés, i salió impreso con los *Suplementos*, 1653. 12. 1668. 12.

CLAUDIO FAURE, Señor de *Vaugelas*, tardó 30. Años en bolverle à traducir en Francés, aunque se aprovechó del trabajo de Rier, imp. 1647. 1653. 4. 1664. 1665. 8. 1668. 12. 1669. 4. 1673. 8. 1674. 4. 1696. 8. 1699. 8. dos Tomos, i en Latin, i Francés, 1717. dos Tomos; los Franceses tienen por muy elegante esta Traducion, aunque *Ana Dacier*, balló que reprehender en ella, segun *Juan Alberto Fabricio*, *Bibliotheca Latina*, lib. 2. cap. 17. fol. 720.

PATRY, la reconoció, è imprimió, 1659. 4. i algunas de esta, será la Traducion, que estaba M. S. fol. en la Libreria de Balaçio, i de otra impresion que se trataba de hacer en tres Tomos, hacen memoria los PP. de *Trevoux*, Año de 1715. fol. 2410.

JUAN FEDERICO DE LEBSTER, ò LEYSER, le tradujo en Alemán, imp. 1653. 8. 1658. 8. 1676. 8. 1698. 8. con los *Suplementos de Freinsbemo*, i algunos dicea que hizo su *Muger* esta Traducion, como nota Placio en las *Adiciones à los Pseudonymos*, ò *Autores supuestos*, cap. 11. numero 837.

N. le bolvió à traducir en Alemán. 1702. 8.

MANUEL SYNCERO, le hizo *Nizas*, en Alemán, imp. 1716. 8.

JUAN DIGB, le tradujo en Inglés con mucha elegancia, imp. 1694. 1715. 12. dos Tomos.

MAGNO WINGAARDO; le tradujo en Dinamarqués, con los *Suplementos de Freinsbemo*, imp. 1704. 8.

KACZERIO, le tradujo en Boemo; segun *Guillermo Molero*, en la *Disertacion de Curcio*, 6. 21.

ELIAS KOPYEYVIZ, le tradujo en Rusiano, imp. en *Moscou*, 1710. 4.

JUAN ENRIQUE GLASEMAEKERO, le tradujo en Flamenco, con los *Comentarios*, imp. 1663. 8.

ANTONIO ESNEI, le tradujo en el mismo Idioma, 1639. 8.

N. le tradujo en Polaco, imp. 1624. f. *Estanovolsco*, fol. 204.

FRANCISCO MOTHE LE VAYER, *Discurso*, ò *Disertacion*, sobre *Quinto Curcio*, está en el tom. 3. de sus *Obras*, fol. 197 imp. 1669. 12.

JUAN CLERC, en el *Arte Critica*, la hace de *Quinto Curcio*, segun la libertad de su genio, *part. 2. sect. 3.* imp. 1647. 8. dos Tomos, 1698. 8. 1699. 1712. 1713. 8. Latin.

JACOBO PERIZONIO, *Quinto Curcio*, vindicado, ò restituído à su primer empleo, 1703. 8. es *Apologia de Curcio*, contra *Clerc*; el qual le responde en su *Bibliotheca Universal*, i con el nombre de *Teodoro Goralo*, defiende la *Critica de Curcio*, en el *Proemio*, à *Pedro Albinovano*.

DANIEL GUILLERMO MOLERO, *Disertacion de Quinto Curcio*, imp. 1683. 4. Latin.

MAGNO DANIEL OMEISIO, ò *Hermano Brevero*, *Disertacion de la edad de Quinto Curcio*, contra *Molero*, 1683. 4. Latin.

EL ABAD FUCATI, *Carta sobre el Lugar de Curcio*, lib. 10. cap. 23. *Proinde iure meriti que Populus Romanus salutem, se Principi suo debere profiteretur, cui nostris quam puto supremam habuimus novum fidus illuxit, huius Herculi non solis ortu lucem caligant dedit Mundo*, &c. En *Radero*, es lib. 1. cap. 12. trata de la edad de *Curcio*; ò suposicion del Texto: *Memorias de Trevoux*, Diciembre de 1705. fol. 2167.

P. TYRNAMINA, otra *Carta sobre los dos Cyres*, i su respuesta, imp. en las mismas *Memorias*, Marzo de 1704. fol. 832.

VALENTINO TELON, *Curcio*, Orador, 1664. 4.

M. J. C. VAGUER, *Imitaciones de Q. Curcio*, en Alemán, imp. 1999. 8.

JUAN KRIEG, *Phraſeologia* de Curcio, 1696.

8. Latin.

JUAN ENRRIQUE ERNESTO, *nuevos Comentarios* ſobre Cornelio, Nepos, Juſtino, Q. Curcio, i la *Poeſia Barbara*, 1697. Latin. *Oficios ſentencioſos* de Curcio, ó ſus ſentencias en *Trocheos*, 1712. 4. Latin.

MIGUEL PETERO, *Jugo de Quinto Curcio*, ù *Obſervaciones* Hiſtorico Politicas, ſobre *M*, 1668. 8. Latin.

LIBRO DEL COSRI, que en el *Catálogo de Leida*, ſe llama *Nachofan*, ò *Nachofari*, fol. 255. Cod. 23. contiene vna diſputa, ſobre la verdad de la Religion, entre vn Gentil, i vn Judío, que ocaſionò a el Rei de los Coſareos, à hacerſe Judío: ſe cree haver ſido eſcrito deſpues por algun Judío, movido de la fama de eſte Coloquio, en el octavo ſiglo, al tiempo, de la Guerra ( que menciona ) de los *Perſas*, ò *Iſmaelitas*, en Lengua de los *Coſareos*.

JEHUDA LEVITA, le tradujo en Arabe. en la *Libreria Bodlejiana*, Cod. 5424.

JACOBO ROMANO, le tuvo tambien en Arabe, i le hiço vn *Proemio*, para imprimirle.

JEHUDA, HIJO DE KAR DANIEL le tradujo de Arabe, en Hebreo, pero tan mal que ſe perdió.

R. JEHUDA TIBBON, Granadino, reſidente en Francia, le bolvió à traducir en Hebreo, de Arabe, menos mal, imp. 1594. 1599. 4.

JUAN BUXTORPIO el moço, le tradujo en Latin, i le imprimió con el *Texto Hebreo*, *Notas*, i *Diſertaciones*, 1660. 4.

JACOBO ABENDANA, le tradujo en Caſtellano, con el Titulo de *Cazari*, Libro de gran Ciencia, i mucha Doctrina, con *Notas* para ſu inteligencia, imp. 1654. 4. i eſta tiene por la mejor Traducion Ricardo Simon, en ſu *Bibliotheca Selecta*, tom. 1. fol. 138.

DAVID NIETO, intentó continuar el *Libro*, pero ſin eſſecto.

EL IMPERIO DE LOS PERSAS, dividido por *Alexandro Magno*, en ſus Tenientes: Las quatro grandes Monarchias, profetizadas por *Daniel*, i de muchos Reies de Aſia, M. S. fol. eſtán en vn Libro intitulado, *Mapas Genealogicos*, en la *Libreria Duboſiana*, fol. 422. en Francés.

PROCOPIO ILUSTRIO ( ſegun *Suidas*, que dice fue Secretario de *Belſario* ) *Ceſarienſe*, *Hiſtoria* de los *ſuſefes* de el Emperador Juſtiniano, con los *Perſas*, *Vandalos*, i *Godos*, en ocho *Libros*; los dos primeros, tratan de la Guerra que

los Griegos tuvieron con los *Perſas*, deſde el Año 407. de Chriſto, haſta el de 549. en Griego, eſtá M. S. en la *Libreria de Leida*, ſegun ſu *Catálogo*, fol. 339. i con las demás Obras en la *Bibliotheca Ambroſiana*, en 4. Tomos, M. SS. en Griego, ſegun *Montfaucon*, en ſu *Diario Italico*, fol. 13. i lo que eſcribió de los *Tzanes* del *Ponto Euxino*, eſtá en la *Libreria Imperial*, ſacado del M. S. *Hiſtoria Anecdota*, ò ſecreta, de Juſtiniano, en que dice muchas injurias contra el, en Griego. V. *Juan Alberto Fabricio*, tom. 6. de la *Bibliotheca Græga*, lib. 5. cap. 5. fol. 250.

FOCIO, Epitómò, los dos *Libros* de la Guerra *Perſiana*, Cod. 63. de ſu *Bibliotheca*.

NICOLAS ALAMANO, Griego, le imprimió en ſu Idioma, ſegun *Jano Nieto*, en la *Pinacotheca*, fol. 127. i tradujo en Latin la *Hiſtoria Anecdota*, con *Notas*, imp. 1623. fol. i en la *Hiſtoria Bizantina*, 1663. fol. en Griego, i Latin.

DAVID HORSCHELIO, le bolvió à imprimir en Griego, con *Notas*, enmiendas, i varias *Lecciones* de los M. SS. de *Juan Jorge Hervart*, *Joſeph Eſcaligero*, i *Iſaac Caſaubono*, à inſtancia de *Marcos Viſcar*, dedicándole à *Chriſtoval Furbere*, otros *Regidores* de *Norimberga*, como dice *Chriſtoval Arnoldo*, en la *Vida de Viſcar*, fol. 66. imp. 1607. fol.

BUENAVENTURA VULCANIO, enmendó eſta impreſion, i le hiço *Notas* M. SS. ſegun *Fabricio*, fol. 156.

RAFAEL MAPEO VOLATERRANO, le tradujo en Latin, imp. 1509. fol. 1531. fol.

JUAN LEUNCLAVIO, tambien le tradujo en Latin, con *Agathias*, i le imprimió en *Baſilea*, deſpues de *Zaſino*, 1576. fol.

HUGÓN GROCIÓ, bolvió à traducir lo tocante à los *Godos*, en Latin, añadiendo el Libro de la Guerra *Pandalica*, i enmendó el Texto Griego de *Hoeſchelio*, que eſtá oi en la *Libreria de Leida* M. S. fol. 401. imp. 1655. 8.

CLAUDIO MALTRAITE, le bolvió à traducir en Latin, hiço *Notas*, i ſe puſo en la *Hiſtoria Bizantina*, imp. 16624 fol. Griego, Latin.

ANTONIO MURATORI, eſcogió eſta *Traducion*, para ponerla en el *Tom. 1.* de ſus *Eſcritores Italianos*, imp. 1723. fol. preſriendola en los quatro *Libros* de la *Hiſtoria* de los *Godos*, à la de *Grocio*, *Perſona*, i *Leonardo Aretino*, que fue el que ſacó en ſu nombre eſta *Hiſtoria*, haviéndola

traſa

- trasladado del Griego de *Procopio*, como notan *Popeblount*, en la censura de los *Autores mas celebres*, fol. 325. Tomàs de los *Flurtos*, de los *Escriptores*, cap. 2. §. 12. num. 362.
- CHRISTOVAL PERSONA, imprimió todas sus Obras, restituyendo à la *Traducion* de la Guerra de los *Godos* de *Artino*, el verdadero nombre de el *Autor*, del Original, imp. con otros, 1470. 1531. fol. 1571. 1576. 1598. 8. Otros le llaman *Chrisostomo*, i *Vosio*, *Porsena*, como *Fabricio*, en la *Bibliotheca Latina*, fol. 493. sin fundamento, i en la Griego se reforma.
- BENITO EGIO DE ESPOLETO, le tradujo en Italiano, en tres Tomos, el primero, imp. 1544. 8. i los dos siguientes, 1547. 8.
- MARTIN FUMEE, *Historia de las Guerras de Justiniano*, traducidos del Griego de *Procopio*, i *Agathias*, imp. 1587. fol. en Francès.
- JUAN COUSIN, *Historia de Constantinopla*, despues del Imperio de *Justiniano*, el viejo, sacada de los Originales Griegos: estàn traducidos *Procopio*, i *Agathias*, en el primer Tomo; impresa desde el Año 1672. hasta el de 1674. 4. ocho Tomos en Francès.
- LEONORO MAUGER tambien le tradujo en Francès, con el Titulo: *Historia secreta de la Guerra de los Persas*, imp. 1669. 8.
- H. HOLCRASTIO, le tradujo en Inglés, 1653.
- BERNARDO BALDO, *Defensa de Procopio*, contra las calumnias de *Blondo*, imp. 1627. 4. Ital.
- JUAN EICHELIO, hiço *Prœmio*, i varios reparos, à la *Historia Anedocta*, probando ser falsa, imp. 1654. 4. Latin.
- AGATHIAS, *Esmirneo*, *Mirrino*, ò *Agatho*: cinco Libros de los Jueces del Emperador *Justiniano*, i sus Capitanes, *Belsario*, i *Narses*; en Africa, Italia, i Persia, prosiguiendo la *Historia de Procopio*, de cujos ocho Libros, hace yn *Epitome*, que incluíe el *Prœmio* de su Obra; i especialmente trae la Genealogia, i Política de los Persas, que no se halla facilmente en otros; ai cinco Tomos en Roma, en la *Vaticana*, en Griego, i està impreso 1531. entre los *AA. de la Vida de Justiniano*, 1594. 8. i con *Zosimo*, fol. 1576. fol. i con *Jornandes*, 1598. 8.
- ROBERTO ESTEVAN, le imprimió en Griego, 1523.
- BUENAVENTURA VULCANIO, le tradujo en Latin, i le hiço *Notas* en ambos Idiomas, imp. 1594. fol. en Griego, i Latin, i en la *Livreria de Leida* està el M. S. que sirvió para esta impresion, i el impreso, anotado de mano de *Claudio Salmasio*, fol. 344. i añadidos los *Epiogramas de Vulcanio*, imp. 1660. fol. Griego Latin, i està en el 4. Tomo de la *Historia Bizantina*, que se imprimió desde el Año de 1648. hasta 1702. fol. g. è intentó bolver à imprimirla añadida, *Francisco Halma*, valiendose de *Juan Jorge Grevio*, i *Ludolfo Kustero*, que juntaron los Materiales, que refiere *Fabricio*, tom. 6. de su *Bibliotheca Griega*, fol. 228. i 256.
- aora se està repitiendo la impresion de de esta gran Obra en Venecia, 1730.
- CHRISTOVAL PERSONA, le tradujo tambien en Latin, imp. 1519. fol. 1571. 1594. 4.
- ENRRIQUE DE VALOES, le juntó à la *Historia de Teodoro*, i con nuevas *Notas* le imprimió, 1660. f. 1683. fol. 1694. 4. Griego Latin.
- ANTONIO MURATORI, imprimió las *Excerptas* de su *Historia*, en el Tom. 1. de los *Escriptores Italianos*, Lat.
- MARTIN FUMEE, le tradujo con *Procopio*, 1587. fol. en Francès.
- LUIS COUSIN, le tradujo tambien en Francès, 1702.
- APIANO ALEXANDRINO, Abogado en Roma, Año de 138. *Historia Celtica*, *Iberica*, *Siriaca*, *Partica*, i *Metridatica*, en Griego.
- ENRRIQUE ESTEVAN, la imprimió, 1592. fol. i con la *Galica*, i *Hispanica*, 1554. fol. Griego, i Latin.
- CARLOS ESTEVAN, le imprimió en Griego, con *Proemio*, i *Notas*, 1551. fol.
- BASILIO DE CALCEDONIA, le tradujo en Latin, M. S. segun *Jacobo Guddio*, de los *Escriptores*, no *Eclesiasticos*, Tom. 1. fol. 8.
- PEDRO CANDIDO DICIEMBRE, tradujo antes la *Libyca*, *Syriaca*, *Partica*, i *Metridatica*, en el mismo Idioma, imp. 1472. 1477. 1492. fol. 1529.
- SEGISMUNDO GELENIO, bolver à imprimirle reconocido, i añadido, 1544. f. 1576. 1558. 12.
- ENRIQUE DE VALOES, le tradujo todo en Latin, imp. 1634. fol. Griego, i Latin.
- ALEXANDRO TOLIO, le reimprimió con muchas *Adiciones*, i *Notas*, 1670. 8.

JUAN DE MOLINA, traduço en Castellano con el Titulo: *Los Triunfos de Apiano*, Africano, Syrio, Parthico, i Mitridatico, *part. 1.* imp. 1522 fol. i la Guerras Civiles, 1552. fol. traducidos por *Diego de Salazar*, 1536. fol. en Castellano.

N. le traduço en Inglés, 1703. fol.

CLAUDIO SEISELIO, en Francés, 1552. fol. 1569. fol.

MERESIO, tambien le traduço en Francés, 1659. fol.

LUIS TAGAVT, Y FELIPE AVENELES, tradujeron las *Historias Anibalica*, i *Iberica*, vno imp. 1559. 12. i otro, 1650.

ALEXANDRO BRACCIO, le traduço en Italiano, 1538. 1550. 8.

FULVIO VRSINO, en sus Embajadas trae 27. *Fragmentos*, imp. 1584. 8.

JACOBO PALMERIO, trae varias Exercitaciones sobre *Apiano*, en las que hizo á los Autores Griegos, fol. 151. 164. i siguientes, imp. 1668. 4. aunque es notado de mal Geografo, en las cosas de España, segun *Fabricio*, *Bibliotheca Griega*, lib. 4. cap. 12. fol. 397.

EUTROPIO, *Historia Romana*, añadidas las *Vidas de los Emperadores Griegos*, i los sucesos de *Constantinopla*, *Persia*, *Arabia*, i otras partes de Oriente, imp. con *Paulo Diacono*, 1532. fol. Latino.

TEOFANES, Bizantino, escribió diez Libros de *Historia*, i en ella las Guerras de *Justino*, i *Cosroas*, Rei de Persia, i otros, segun *Focio*, en su *Bibliotheca*, Cod. 64.

P. FELIPE LABBE, hizo *Notas* sobre el Extraño de *Focio*, imp. 1647. fol.

TEOFILACTO SIMOCATA, Egipcio, en sus ocho Libros de *Historia*, trae gran parte de los Hechos de los Persas, Scitas, Turcos, en tiempo del Emperador *Mauricio*, en Griego, i *Focio* le resume, Cod. 65.

P. JACOBO PONTANO, le traduço en Latino. imp. 1604. 4. Griego Latino.

GABRI, Rei de Persia, Libro de la Divinidad: su Testamento, está en la Libreria de Leida, segun su Catalogo, fol. 360. i 366.

ASTRONOMIA MENOR DE LA PIEDRA FILOSOFAL, en que se explican los Discursos del Rei *Gabri*, está en el mismo Volumen con *Hermesio*, en Boemo.

EMBAJADA de *Manuel Comeno*, Emperador de Constantinopla, á los Armenios, imp. con la Coluna de la Fe, de *Leon Magno*, i en la *Historia de Leoncio Bi-*

*santino*, en Basilea 8. Griego, Latino.

SAN FABIO CLAUDIO GORDIANO FULGENCIO, ò S. FULGENCIO RUSPENSE, Carta de la *Epiphania*, i de los Donos de los Magos, imp. con sus Obras, imp. 1652. fol.

FELIPE SYDETES, natural de Siden, en *Pamfilia*, Sincelo de *San Juan Crisostomo*, escribió la *Historia Christiana*, dividida en 36. Libros (aunque *Focio* señala 35) en que siguen *Socrates*, lib. 8. de su *Historia*, cap. 27. trae muchos Teoremas Astrologicos, i Descripciones de las Islas, Montes, Arboles, que se ha perdido, excepto algunos *Fragmentos*, de los quales es el maior, la *Disputa*, que sobre Christo N. S. huvo en Persia, entre los Christianos, Judios, i Gentiles, que está en Griego, en 4. en la Libreria Imperial. *Nesjel* sospecha ser tambien de este Autor, el *Tratado de la Tintura del Cobre Persiano*, i del Hierro de la India, que están en la misma Libreria, como dice en el *Epitome* de ella, lib. 6. Codice 51. fol. 497.

TEODORETO, Obispo de Cyro, Respuesta á las preguntas de los Magos de Persia, que no existe, segun la Tabla de los Autores Ecclesiasticos, tomo 2. fol. 188.

MAGOFONIA PERSIANA, del mejor Estado del Gobierno, declarado en Consultas de los Principes de Persia, en tres Oraciones discordes, Griego Latino.

APOMASAR, *Apotelesmas*, ò Libro de las significaciones, i sucesos de los Sueños, sacado de la Doctrina de los Indios, Persas, i Egipcios, en Griego; pero este nombre es falso, porque el Libro es vna Recopilacion de lo que en esta materia escribieron TARPHANES, Interprete de los Sueños de *Faraon*; BARAMO, de *Sagmisa*, Rei de los Persas, i SYRBACHAMO, ò *Sirnachaban*, del Rei de la India, que juntó ACHMET, Arabe, Hijo de *Serim*, Interprete de los Sueños de *Mannan*, Califa, de Babilonia, en Arabe; i no se sabe quien le traduço en Griego; está entero en la Libreria Imperial, en 304. Capítulos, con el nombre de *Abmed*, Hijo de *Serim*, de la interpretacion de los Sueños. En la Libreria del Rei de Francia, tambien está en Griego, con el Titulo, de *Oneyro*, *Eretem*, *Sorim*, i tiene otra Serie de Capítulos, i muchas cosas que faltan, á varian en el contexto del impreso, está en Arabe, en la misma Libreria, Cod. 1032.

- en 50. Capítulos, como dice Herbelot, citado por Juan Alberto Fabricio, en su *Bibliotheca Græca*, tom. 3. lib. 4. cap. 13. num. 12.
- LEON, Tusco, le tradujo en Latin, segun GASPAR BARCIO, en sus *Adversarios*, lib. 31. cap. 14.
- JUAN LEUNCLAVIO, halló el M. S. Griego, sin nombre, en la *Libreria de Juan Sambuco*, i sin rason bastante se le aplicó à *Apomafar*, i le tradujo en Latin, imp. 1577. 8. pero faltó de algunos Capítulos, como observó Lambecio, *Bibliotheca Cæsarea*, lib. 7. fol. 264.
- NICOLAS RIGAUT, le sacó de la *Libreria del Rei de Francia*, i le tradujo en Latin, mas entero, imp. con *Artemidoto*, 1603. 4. aunque le falta el principio.
- N. le tradujo en Francès, imp. 1581. 8.
- ANASTASIO THEOPOLITA, de los sucesos de Persia, entre Chistianos, i Gentiles.
- TEODORO, Antiocheno, Condiscipulo de San Juan Chrysostomo (que algunos creian ser el Mosfuesteno) escribió tres *Libros de la Magia de los Persas*, en Griego.
- Focio, puso su *Epitome* en su *Bibliotheca*, Cod. 81. en Griego.
- CONSTANTINO EL MAGNO, *Carta à Sapor*, Rei de Persia, empeñandose à favor de los Chistianos, está en *Theod*, lib. 1. cap. 13.
- JACOBO el Sabio, Obispo de Nisibi. Del Reino de los Persas. De la Persecucion de los Chistianos, en Syro, parece se han perdido con otras Obras suyas, que refiere Genadio, de quien lo tomó *Cauid*, *Historia Literaria*, sect. 4. fol. 120. *Asemano* en su *Bibliotheca Oriental*, tom. 1. cap. 5. le llama el Grande, i duda sean suyas las Obras que le atribuyen, i las referidas, i vn *Chronicon*, imagina ser de Jacobo *Sariagense*, ó de *Maruzas Tragiense*, pero en las *Adiciones* al mismo tomo, fol. 577. se persuade à que son suios 19. *Tratados*, que le embió copiados de vn M. S. Armenio, *Pedro Mochitar*, i tambien se persuadiria, à que lo eran los que vãn puestos, si se incluíeran en la lista, que le embiaron: lo qual era mas facil que la equivocacion de Genadio.
- JORGE HIEROMONACHO, *Carta à Sofronio* de la muerte de *Ketaba*, Madre del Principe de los Georgianos, imp. 1638. 8. Latin.
- TIMEO, Tauronomitano, de los Hechos de los Griegos, i los Persas, segun *Geshera*, en su *Bibliotheca*, fol. 101.
- JUAN ZONARAS, *Compendio de las Historias*, ó sucesos de Judea, Persia, Egipto, Grecia, Roma, hasta el Año de 1203. imp. 1557. fol. Griego Latin.
- CARLOS DU FRESNE DU CANGE, le bovió à imprimir enmendado, i con *Notas*, 1686. dos Tomos Griego Latin.
- N. le tradujo en Francès, imp. 1560. fol.
- LITAYO, ó LITVOY, Obispo de Armenia, *Carta*, embiando el *Concilio Sidentano*, contra los *Masalianos*, en Griego.
- FLAVIANO, *Carta à otro Obispo de Armenia*, sobre lo mismo, segun *Focio*, en su *Bibliotheca*, Cod. 52. en Griego.
- JORGE, Medico, por sobrenombre CHISOCOCAS, ó *Chrisococias*. *Declaracion*, sobre el *Syntaxis Astronomico*, de los Persas, à Juan Charsanites, su Hermano, con *Tablas Astronomicas*, *Geograficas*, i *Chronologicas*. Edicion, ó exposicion del *Sintagma* de los *Canones Astronomicos* de los Judios, que se intitulaba: *Hexapterion*, ó las seis Alas del movimiento de la Luna, segun los tiempos de los Persas, i del Eclipse de Sol, descrito por *Tablas*, i *Numeros*, en Griego, M. SS. en la *Libreria Imperial*, segun Lambecio, lib. 7. *Codice* 129.
- ZANATA, Filósofo Persiano, escribió en su Idioma vn *Libro de la Geometria*.
- ARSENIO, Monje, le tradujo en Griego, en Versos Politicos, el Año 1266. M. S. en la misma *Libreria*, Cod. 140. i 141. lib. 7.
- ANONIMO, que vivia al fin del septimo Siglo, *Memoria* sobre el Cisma de los Armenios, en Griego, segun la *Tabla de los Autores Ecclesiasticos*, fol. 292. tom. 2.
- EL PRINCEPE SCHAM IBN ISMAIL, *Historia* de los Reies Magnates, i Eruditos, especialmente Poetas, en Persiano, está en la *Libreria de Leyda*.
- WAKIDEO, *Historia de Salmàn*, Persa, i de como se higo Mahometano, en Arabe, en la misma *Libreria*, *Codice* 1888.
- ANONIMO, Griego, *Revisia*, ó Reecension *Chronologia* de los Reies *Afyrrios*, *Persas*, *Egiptios*, i de los Emperadores, Romanos, Gentiles, i Chistianos, hasta Juan Paleologo, llamado *Calo Juan*, Año

Año de 1391. en Griego, está en la *Libreria Imperial*, M. S.

AMONESTACION a los Reies, que contiene varios Documentos, en Persiano, está en la *Libreria de Leida*.

ANTONIO MONJE ESTUDITA, Oracion predicada en *Blanchernis*, dando alabanza, i gracias a la Virgen Maria N. S. por haver librado a Constantinopla de diferentes Sitios, que la pusieron Perlas, Scitas, Sarracenos, i otros Enemigos de Christianos, en Griego, está en la *Libreria Imperial*, en 4.

LUIS CAPELO, en la *Chronologia Sacra*, desde la Creacion del Mundo, a su Redempcion, por Christo S. N. pone la *Tabla Nona*, que comprehende desde el principio del Imperio de Persia, hasta la vltima desolacion de Jerusalem con *Notas*, imp. en el tom. 1. de la *Polyglota de Walton*, desde el fol. 20. al 28. Latin.

PEDRO BIZARO, *Historia de los Persas*, en Latin, imp. 1583. fol. 1601. fol. Latin, en que cita la *Historia de las cosas de Persia*, con los intentos de los Venecianos, para mover a los Persas, i Tartaros, contra los Turcos, i el Itinerario de los Embajadores Persas, con otros *AA*.

DUARTE MELTON, *Particularidades de la India, Persia, Turquia, i Indias Occidentales*, i sus *Viages*, imp. 1681. 4. en Flamenco, con Estampas.

EL JUEGO DEL AXEDREZ, i sus Inventores, impreio por Pedro Pautonier, 1609. 4. en Francés.

ENRIQUE LORD, *Historia de la Religion de los Banjanas*, i de los Antiguos Persas: imp. en Inglés, i traducida en Francés por el mismo 1666. 12.

DICCIONARIO Persiano, i Turco, en que se explican mas de mil palabras, con las vocales, puestas con mucho cuidado, M. S. fue de Joseph Justo Escaligero, i está en la *Libreria de Leida*, segun Hotingero, M. S.

JUAN DE LAET, *Persia*, o Estado de su Reino, i Costumbres de sus Moradores, con *Epitomes* de varios *Viages*, i Estampas, imp. 1633. 32.

LIBRO de Magia, traducido de Indio, en Persiano, estaba en la *Libreria de Pedro del Valle*, segun Assemano, en el *Catálogo de sus Libros*, que pone en su *Bibliotheca Oriental*.

CATERINO ZENO, *Comentarios del Viage*, que hizo a Persia el Año de 1450. i de las Guerras que hubo en tiempo de *Usun Casim*, dos Libros, imp. 1558. 8. Italiano.

JUAN BAPTISTA RAMUSIO, le tradujo en el Tom. 2. fol. 219. con el de *Nicolas*, i *Marco Antonio Zeno*, al descubrimiento de *Eltotilandia*, i otras Islas, de que se hará memoria adelante.

JOSAPHAT, o JOSEPH BARBARO, *Relacion de dos Viages* que hizo, uno a la *Tana*, i otro a *Persia*, adonde fue por Embajador de *Asimbey*, su Rei, los Años de 1436. i 1471. imp. 1513. 8. 1598. 8. 1601. 8.

ALDO MANUCIO, le imprimió con otros *Viages* a Persia, i la India, 1545. 8.

JORGE HORNIO, le puso en sus *Vlises*, traducido en Latin, imp. 1671. 12. en cuyo Idioma se halla en *Pedro Bizaro*, fol. 440. imp. 1601. fol.

JUAN BAPTISTA RAMUSIO, le refiere en Italiano, tom. 2. de sus *Navegaciones*, fol. 92. i 98.

JUAN DE LAET, puso vn *Resumen* de lo tocante a Persia, en su *Persia*, fol. 195.

AMBROSIO CONTARENO, *Relacion del Viage* que hizo por Tierra, como Embajador de *Usun Casim*, Rei de Persia, desde el Año de 1473. al de 1477. en Italiano, i traducido en Latin, despues de la *Historia de Persia*, de *Pedro Bizaro*, 1691. fol. Gerardo *Juan Vossio*, le pone entre los *AA. Latinos*, equivocado, o por no haverla visto en Italiano.

JUAN BAPTISTA RAMUSIO, le refiere en el tom. 2. fol. 112. de sus *Relaciones*, i *Viages*, en Italiano.

JUAN DE LAET, hizo vn *Extraño* como el de lo antecedente, para poner en su *Persia*, fol. 209.

JUAN MARIA ANGIOLELO, Criado de *Mustafa*, Hijo del Gran Turco Mahomet, breve *Relacion de la Vida*, i *Hechos de Usun Casim*, Rei de Persia, por los Años de 1573. i llega la Narracion hasta el Año de 1524 en Italiano.

JUAN BAPTISTA RAMUSIO, la pone en el Tom. 2. fol. 66. con otra *Relacion* sin Autor, i vn *Discurso* sobre ella, de la descendencia de *Usun Casim*, en Europa, i Asia, en Italiano.

ENRIQUE PORCIO, *Historia de la Guerra de Persia*, entre *Amurates III.* i *Mahomed Hondebendes*, Rei de Persia, escrita el Año de 1578. imp. 1580. Latin, i despues de *Bizaro*, fol. 361. fol. traducida en Francés, 1583. 8. tambien escrivió *Viage a Constantinopla*, o Apéndice al *Viage de Ambrosio Contareno*, imp. en el.

VOCABULARIO PERSIANO, explicado en Latin, estaba en la *Libreria de Tenos*, según su *Catálogo*, fol. 200.

ZFINO LATHAR: 6 SINOMOS, Arabes, i Persianos, de los Medicamentos en Arabe.

MUHAMED BEN ALI, *Historia General*, de los Antiguos Gigantes, hasta el malvado Mahoma, i sus Sucesores, en que se trata, especialmente de los Sucesos de Persia, en Persiano.

ABUL CASIM SAID BEN AHMED (de que se hizo mencion, *Tit. 3. fol. 56.*) *Tratado de los Dioses de los Persas, Caldeos, Griegos, Egipcios, Turcos, Syros, e Indios*; está despues de su *Tratado*, de la Religion de los Antiguos Arabes, Gentiles, en Arabe, en la *Libreria de Leida*, *Cod. 1769. de los Orientales*, fol. 481. de su *Catálogo*.

KIKAO BEN SKENDER BEN CABUL, escribió vn *Libro*, en que trata de muchas Facultades, intitulado: *Nameh Cabus*, en Persiano, que está en la misma *Libreria*, *Cod. 1931.*

EZZEDIN ALI-BEN MOHAMED, que regularmente llaman EBU AL ATHIR, *Historia General*, que comprehende desde la Creacion, hasta el Año de 1230. en trece *Volumenes*, en Arabe.

MAGMEDIN NADHAM, la tradujo en Persiano de orden de MIRANSCHAH, 'Hijo del Tamorlan.

KHEDHER BEN AL-HADI, la tradujo en en Turco, para *Soltman II.*

LOCHMANO, el Subio, Persa: *Fabulas* que parecen las de *Esofo*, muy añadidas; según *Atanasio Kircher*, en su *Oedipo*, *Tom. 2. part. 1. fol. 39.* juzgara ser las mismas, sino le dieran Original Hebreo los Arabes, porque en la Doctrina fue Judio el *Autor*; *Hottinger* lo afirma en el fol. vltimo de las *Adiciones a su Bibliotheca Oriental*, Glosa le cita en su *Lexicon Arabigo Latino*. *Juan Mollero*, en su *Homomiosopia*, fol. 252. i *Fabricio*, en su *Bibliotheca Griega*, lib. 2. cap. 9. fol. 1399. de sus *Sentencias Morales*, se dirá adelante.

TOMAS ERPENIO, le tradujo de Arabe, en Latin, con *Notas*, imp. 1615. 8. en Arabe, i Latin, i con su *Grammatica Aribiga*; 1636. 4.

JACOBO GALIO, bolvió a imprimir las *Fabulas*, con la *Grammatica*, añadiendo el Poema de *Abal Olai*, i algunos Capítulos del *Alcorán*, en Arabe, i Latin, 1656. 4.

GUILLERMO SCHEINERO, *Disertacion de Leomano*, imp. 1694. 4. Latin.

ALEXANDRO SAVIO, del Juego del Axe-

dre, i su invencion, 1604. 4. Italiano. GRAMATICA, Y DICCIONARIO Persiano, sin *Autor*, está en la *Libreria Imperial*, según *Nesfi*, lib. 11. fol. 83.

COLOQUIO en Persiano, i Turco, para aprehender la Lengua, en la misma *Libreria*, en 4.

TOMAS REYNESIO, la *Familia de los Arfacidas*, imp. 1671. 4. Latin.

MAHOMED, Hijo de ABDOLCHALFI MARUFIDA, *Tesoro de la Lengua Arabe*, i *Persiana*, en Arabigo.

CLEMENTE X. Papa, *Cartas al Rei de Persia*, agradeciendole el favor que hacia a los Christianos, de que hace mencion el P. Navarrete, en sus *Tratados Historicos*, &c. fol. 192. i su contrario, en el *Memorial Apologetico*, f. 64.

HOSIN BEN OMAN BEN ABID, *Chronica Ritbmica*, de los Patriarcas, Jueces, i Reies Israelitas, de los Persianos, Egipcios, Griegos, Romanos, Arabes, i Mahometanos, en Syria, Arabia, en las Españas, i Africa, M. S. 4. en Arabe; le trajo *Aleman*, de Oriente, a la *Libreria Vaticana*, como refiere en su *Bibliotheca Oriental*, *Cod. 54.*

BARTOLOME HERBELOT DE MOLANVILLE, *Diccionario Turco, Persiano, Arabe, i Latino*, sacado de los mejores *Vocabularios Arabes*, i *Persas*, tres Tomos M. SS fol. que dejó en poder de su Hermano. *Bibliotheca Oriental*, o *Diccionario Universal*, en que se contiene generalmente lo perteneciente a los Pueblos de Oriente, sus Historias Tradiciones, &c. i muchas especialidades de los Reies, Reinos, i Costumbres de Persia; primero le escribió en Arabe, i para imprimirle, hizo fundir Letra *Colbert*, Secretario de Estado de Francia, pero no tuvo efecto; por lo qual le tradujo de Arabe, en Francés. Trata largamente de las Dinastias de Persia, Hechos de sus Reies, su Religion Antigua, i Moderna, i las cosas Naturales, i Geograficas, &c. i lo que no tuvo lugar en su *Bibliotheca*, lo puso en orden en otro *Volumen*, que intituló, *Antologia*, en que se contiene lo más curioso de las Historias Arabes, Turcas, i Persianas, M. S. su Vida escribió Carlos de Ancillon, en las *Memorias de los Varones Celèbres*, mas Modernos, imp. 1709. 8. en Francés, i otros que refieren las *Memorias*, para la *Historia de los Hombres Ilustres*, tom. 4 fol. 416.

ANTONIO GALAND, imprimió la *Bibliotheca*, con vn *Prologo Dedicativo*, 1647. fol.

fol. en Francès, i escrivíó *Adiciones* a la *Bibliotheca* referida, M. S. i el *Catálogo razonado*, de los Historiadores Turcos, Arabes, i Persas, M. S. en Francès, segun las *Memorias referidas*, tom. 8.

JACOBO GOLIO, *Tesoro*, ò *Diccionario Persiano, Latino*, al modo del *Arabe Latino*, que imprimió, 1633. fol. i por haver muerto, no se imprimió. Sacó gran parte de él, de el NIMETALLAH, ò *Diccionario Persiano*, i *Turco*, de que ai tres Exemplares en la *Libreria de Leida*, *Codice* 1355. i siguientes: i entro que está en la misma *Libreria*, de jó señaladas, con Plomo, las voces elegidas.

M. MENINSKI, *Diccionario Turco*, i *Persiano*, imp. 1455. 4. Tomos, trasladado del antecedente.

BRIANO WALTON, *Disertacion* de las Lenguas Orientales, Hebræa, Caldea, Samaritana, Syra, Arabe, Persiana, Etiopica, Armenia, i Copta, 1658. 12. Lat.

ABULFARAGIO SANGUIAT, Poeta Persiano: *Entrada de los Tartaros, en Persia*, con *Ghigiskan*, i las desventuras de aquel Siglo, en Persiano.

SCHIED SADI, ò *Saadi Schirazi Moslebedin Sadi*, natural de *Schirazi* ( que vivió mas de 100. Años, i anduvo peregrinando 40. tratando con los Hombres mas Sabios, fue Discipulo de *Schem Seddin Abu Elferesfch*, i murió el Año 691. de *Hegira*. ) *Proverbios de los Persas*, i *Arabes*, segun *Herbelot*, fol. 99. *El Julistan*, ò *GULISTAN*, ò *Chelestan*, *Chulistan*, ò *Schebestan*. *Rosario*, ò *Jardin de Rosas*, escrito el Año 656. de la *Hegira*, ò *Florilegio Persiano*; Obra mezclada de Moral, Política, è Historia, en versos Persianos. *El Boslan*, dedicado à Abubero Benisad, Rei de Persia ( i à su Hijo ) Principe de la Dinastia de los Atabeks, en Persiano. *El Manganal*, ò *Pomario*, en diez Capítulos en Persiano, cuios Epigramas resume *Jorge Gentio*, en el Proemio del *Gulistan*, como se dirá. Son *Libros* mui estimados de los Orientales, i estaban entre los de *Pedro de la Valle*, segun *Alemanno*, en el *Catálogo* de sus *Libros*, *Cod.* 58. i 59. i en la *Libreria Imperial*, como refiere *Nesfel*, lib. 1. fol. 83. i 83. i de mejor letra, i enquadernacion Arabiga, en Arabe, i Persiano, avia tres Exemplares en la *Libreria de Tevenot*, segun su *Catálogo*, fol. 201. i vna *Recopilacion* de todas sus Obras, en prosa, i verso, en Per-

siano. En la *Libreria de Leida*, ai dos Exemplares del *Gulistan*, vno se quitó à los Turcos en Vngria, el Año 1556. en Persiano, con *Notas* en Arabe, i Latinas, de *Scaligero*, *Cod.* 1029. i 1630. de los *Libros Orientales*.

JORGE GENTIO, tradujo el *Gulistan*, de Persiano, en Latin, con el Título de *Rosario Politico*, i le higo *Notas*, en las quales dà vna nueva muestra, de la Literatura Persiana, i de varias Costumbres, i Historias de los Persas, imp. 1651. fol. en Latin, i Persiano, 1652. 12. Latin.

ANDRES REYER, le tradujo en Francès, con el Título: *Imperio de las Rosas*, imp. 1634. 4. i ai otra Traducion, imp. 1704. 4. en Francès.

MUSTAFA BEN SCHAVAN, llamado *Suri*, ò *Sudi*, le tradujo en Turco, i fue el primero que escrivíó sobre el, i parece el *Comentario Turco*, que sin nombre de *Autor*, está en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 1033. de los *Orientales*. *Herbelot*, fol. 758.

MEULANA SAUDI, le enmendò, i higo nuevas *Notas* en Turco.

HAMADATIR, llamado *Barfavi*, *Comentarios* sobre él, en Turco.

JACOB BEN SEID, escrivíó otro *Comentario* en Arabe, que está en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 658.

ABDUL MUGID, escrivíó à imitacion del *Gulistan*, otro *Florilegio*, en Ar be.

DICCIONARIO, ò explicacion de las voces dificultosas, que se hallan en el *Menevui*, i el *Gulistan*, en Arabigo, i Persiano: está en la *Libreria Imperial*, segun *Nesfel*, lib. 1. fol. 79. i 80.

TRATADO, hecho à Exemplo del *Gulistan*, en Arabe, intitulado *Giamet Becharistan*; está comentado en Turco, en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 1039. i 1035.

NIKARISTAN, es otro Tratado à imitacion de el *Gulistan*, en Persiano, i otros han procurado el aplauso con semejantes Obras; pero ninguno ha competido la estimacion de el Original, esta en la misma *Libreria*, num. 1036.

JUAN AUGVR DE TRASMIERA, de las *Islas de Persia*, i *Arabia*, sus *Guerras*, i lo que vió en ella, el Año de 1580. imp. 1512. 4.

CACIATUR ARIACHIEL, la *Filosofia* en Armenio.

BORTOLI, *Teologia Moral*, ò *Sermones* de todo el Año, para la Iglesia Armenia, en Armenio.

ABU ALI MASCHOVIAH, ò MASKIVIEH.



*De los Costumbres de los Arabes, i Persas*, es el primero que hace mencion del *Testamento de Husbend*, Rei de Persia, de que se dirá, fol. 167. de este Título. *Herbelot*, fol. 52.

CARTAS PERSIANAS, imp. en Colonia, 1721. 8. en Francés.

MARTIN FERNANDEZ DE FIGUEROA, *Historia del Viage, de la Armada de Pedro de Anaya, a Persia, i Arabia*, por mandado del Rei, Don Manuel de Portugal, M. S. segun D. Nicolàs Antonio.

BERNABE BRISONIO, *Historia de los Persas, i su Principado*, imp. 1591. 8. 1595. 8. Lat.

SCHEID, *Diccionario Turco, Persiano, esta en la Libreria Imperial*, en 4. segun *Néel*, lib. 1. cap. 82.

TOMAS AECIO, *del Juego del Axaréz*, 1588. 8. i en el *Tratado de los Doñores*, tom. 7. fol. 168.

LUCAS VVIELLO *Isagoge*, al *Juego del Axaréz*, en que trata de su Origen, - imp. 1605.

R. ISAAC ABRAHAM, Hijo de Judas *Akrisch*, los *Hechos de la Casa de David*, en el tiempo de los Persas. *Herbelot*, fol. 48. i es el mismo Libro, que se intitula: *La Voz del Anunciador*, en que se trata del Rio *Sabatico*, imp. en *Constantinopla*, en Hebreo, i en *Basilica*, en Hebreo, i Alemán.

JUAN ENRIQUE HOTINGERO, escribió largamente, de las *Parafrasas Persianas*, Arabes, i Caldeas de la Escritura Sagrada, en su *Tesoro Filologico*, imp. segunda vez, 1649. 4. 1659. 4. 1696. 4. Latín: i en su *Historia Oriental*, recogida de varios Monumentos de los Orientales, explica el *Tarik Ben Adam*, que sacandolo de las *Historias de los Arabes*, escribió la de los *Profetas*, i *Apostoles*, i de los *Reies de Persia*, imp. 1651. 4. 1654. 4. i aumentada, 1658. 4. 1660. 4. 1666. 4. Latín, i en la *Disertacion 3. de las Monedas Orientales*, trata de las Persianas, Etiopes, Arabes, i Turcas, fol. 150. impresa despues de las *Basas, o Cippos*, Hebreos, 1659. 8. 1662. 8. Latín, i en la *Archeologia Oriental*, resume el *Theatro Oriental*, i el Estado Politico, Ecclesiastico Ecclesiastico, i Economico, de los Arabes, Persas, Tartaros, Turcos, Indios, i Mahametanos, i de las Sectas, Escuelas, Estudios, Librerias, i enseñanza de los Persas, i pone la *Topografia* de la Iglesia Oriental, con observaciones de su Estado, i juicio sobre algunos *Autores*, imp. 1662. 8.

Latín, i en la *Historia Ecclesiastica*, part. 4. hace mencion del *Chronicon Persiaro*, de Meck *Takera*, fol. 660. i fol. 652, trae vna Carta al *Tamorlan*.

NASIREDDIN AL TOUSI, *Tablas Astronomicas*, dedicadas a *Ilcham*, Rei de los Tartaros, o *Comentario* sobre ellas, intitulado: *Zigi Ilcham*, en Persiano, está en la *Libreria de Leida*, Cod. 1171. i en el mismo Idioma, i en Arabe traido las *Secciones Geometricas*, de *Menelao*.

GEMALI, *Del modo de descubrir los Espiritus, i discernirlos*, contiene la Historia del Patriarca *Joseph* con muchos devianos en Prosa, i Verso, en Persiano, i corre traducida en Arabe.

DEULET SCHAB, *Historia de los Poetas Persianos*, M. S. 4. estaba en la *Libreria de Tevenot*.

DE LAS COSAS pertenecientes al Regimen Politico, segun los *Suficos*, en Arabe.

SCHAB SEHEGEHAHO, Rei de Media, i Persia, escribió diferentes *Poesias Amatorias*, en Persiano, i Arabe, de cuyos versos, refiere algunos *Albmed*, *Arabesca*, o *Arabesc*, en su *Historia del Tamorlan*, en Arabe, que resume *Hotingero*, lib. 4. de la *Historia Ecclesiastica*, fol. 653. donde trata de otros *Persas*, i *Arabes*, reputados entre sus *Genies*, por eruditos, i fol. 778. de los Sabios que havia en la Corte del *Tamorlan*, i de sus Oficiales.

TIMVR, o TAMERLENC, vulgarmente llamado el *Gian Tamorlan* de Persia, descendiente del Quarto Tribu, *Persas*, o *Berlas* de los Turcos, segun *Albmed Ben Arabesca*, publicó muchos *Edictos*, en Persiano, contra los Filósofos Griegos, mandando seguir la Filosofía de *Avicena*, porque aunque sabia las Lenguas Turca, e India, viba siempre la Persiana, i supo tambien la *Historia*, i la *Geografia*, i era tan diestro en los delatinos de su Secta, que creieron tenia Arrimado.

JOSV, Estelita Syro, *Historia de las calamidades sucedidas en Edessa, Amida, i toda la Mesopotamia*, i de las Guerras entre los Persas, i Romanos, en Syro.

JOSEPH SIMON ASSEMANO, le resumí en Latín, en su *Biblioteca Oriental*, Tom. 1. cap. 26. con doctísimas *Notas*, de exquisita Erudicion.

JUAN SEDENO, en sus *Varones Ilustres* pone los *Elogios de Cambises, Cyro, Vjun Casam*, i otros *Reies de Persia*, 1551. fol. 1590. fol. en Castellano.

AMANDO ZIERIXENNE, *del Sofi de los Persas*, M. S. está con otra Obra suia, en *Le-*

wayna, segun Valerio Andres, en la Bibliotheca Belgica, i Francisco Suuercio, en su Atenas Belgica, fol. 118. Vvadingo, fol. 16.

TRATADO corto de los Eclipses de Sol, en Persiano, está en la Libreria de Leyda, num. 1174.

JUAN MAYRO, Chronista del Rei Luis XII. de Francia, del Principe Soffi, imp. 1528. en Francés. Suuercio.

TRATADO del Principado, sobre el Pueblo Islamitico, en Persiano, en la misma Libreria.

NIKARISTAN, ò Florilegio en Persiano, que es vna Historia delde el nacimiento del malvado Mahoma, hasta el Siglo 10. de la Híjra, diverió del que está fol. 142. M. S. en la Libreria del Colegio de la Magdalena de Brelavo.

BVZVRGEMHER, Persa Antiguo, *Questiones Astronomicas* en Arabe, en la Libreria de Leyda, Cod. 1183.

OTHMAN BEN MOHAMED AL-GAZNEVI: *Las Puertas de las felicidades*; trata de lo que se debe pedir á Dios, en Persiano.

ABUL FARACH, llamado AL SEGESTAN, como natural de la Provincia de este nombre, escribió muchas *Poesías*, en Persiano, i entre ellas algunas *Satyras*, que le huvieron de costar la vida, sino la alcanzara *Onseri*, del Sultan Mahomed.

ONSERI, su Discipulo, Principe de los Poetas Persianos, escribió muchos *Persos* elegantes, en Arabe, en Persiano. DISPUTACIONES POLITICAS, especiales, i extraordinarias *el Principado de los Persas*, i de las Republicas Atenienſe, i Lacedemonia, imp. en *Hanoover*, 1628. 8. Latin.

DON JUAN DE PERSIA, *Relaciones de su Viaje*, i del Reino de Persia, imp. 1604. 4. Castellano.

DESCRIPCION DE PERSIA, i de las Provincias de su Imperio, sacada del antecedente, M. S. fol. en la Libreria del Rei.

FR. ENRIQUE LANCELOTO, Agustino, *Captas* del Rei de Persia, traducidas en Latin, imp.

ABDAL MAAL MASAAD AL-HARD, ò la medida de la Tierra, es vna Geografía Uniuersal, en Persiano.

ABUSAID, escribió el Libro intitulado: *Alfab, ò Pes á Dios, i esto hasta*, en Persiano.

FR. LUIS DE GRANADA, Dominico, el *Symbolo de la Fè*, traducido en Persiano, segun Fr. Antonio Govea, en su *Li-*

nerario Persico, citado por Luis Muñoz, que refieren los Autores de los *Escritores Dominicos*, fol. 288.

ANONIMO, Persa, del movimiento obliquo del Orbe Equante, i de la calidad de la declinacion de las Estrellas, en Persiano, está en la Libreria de Leyda, num. 1186.

KALENDARIO Persiano, en su Idioma, de que hace mencion *Hutingero*.

KATEBI, Poeta Persiano, los Amores de Marte, i Venus, intitulado: *BAHARAMVE GUL-ENDAN*.

IMACH-SERAYVID, del computo, ò cuenta entera, i quebrada, en Persiano, está en la Libreria de Leyda.

ORACION HISTORIAL del Hymno perpetuo, llamado *Acatifos*, en aplauso de las Victorias del Emperador *Heracio*, contra *Sarbano*, General del Rei de Persia *Cosdros*, i contra *Chagano*. *Scita*, i contra los Turcos, en Griego.

FR. FRANCISCO COMBEFIS, le imprimió en su nuevo *Asturnio*, tom 2. fol 8. f.

FERIDEDDIM, ò FERIDAL, llamado el Misterioso, *Poesías* diferentes, en Persiano.

SEID CASEN ANOVAR, recogió las Obras Poeticas del *Misterioso*, i formo de ella el Libro que intitulo: *Divan Khovageh Hasedb Schirazi*, en Persiano.

AHMED FERIDOUN, explico sus *Misterios*, en Turco.

GULSCHEN RAZ, ò el *Rosol*, ò *Jardin*, que trata de la Metaphisica, i Teologia de los *Sofis*, en preguntas, i respuestas, en Persiano, sin nombre de Autor, i este Titulo tienen algunos *Poemas* Persianos, Teologicos, i Morales, que están en la Libreria de Leyda, *Codices* 1644. 1670.

SCHIEKH MOHAMED AL-TABRIZI, escribió contra *Los Flores del Jardin*, intitulado: *Azbar Gulshen*.

ABU HEBEGIO, comentó el *Gulshen Razi* en Arabe, si dos en la Libreria de Leyda, *Codice* 1645. i 1646. en Persiano.

RELACION de vna *Mision* nueuamente hecha por el *Arçobispo de Nipahan*, para la reuision de los Armenios, á la Iglesia Catolica, imp. 1638. fol. Latin.

NADHMEDDIN BEN HABIB ALLAH, comentó el *Tratado de Astronomia*, intitulado *Boit báb fil Akharlab*, escrito por *Nasfedin*.

MIGUEL VANDIERO, *Historia General* de los Antiguos, i Modernos Reies de Persia, junto con la *Historia del Imperio de los Persas*, despues de Cyro, su primer Rei, hasta el Año 1631. *Historia* de

247 HISTORIAS, Y RELACIONES, de la Antigua, i Moderna Religion de los Persas, segun *Aliaio*, en las *Alejas Urbanas*.

FR. ESTEVAN PAULINO, *Vocabulario Georgiano*, à que le ayudò.

FR. NICEFORO IRBOCHI, del Orden de *San Basilio*, imp. 1629. 4.

AHMEDI KERMIAN, abreviò en Versos Persianos, el *Mivrat*, ò *Mivrat Allegat*: Vocabulario, ò Escala de la Lengua Arabe, i està traducido en Turco.

FR. GABRIEL, Capuchino, *Historia de Judith*, en Persiano, que estava en la *Libreria de Tevenot*, segun su Catalogo, fol. 199.

TAGEEDIN CAZEROUNI, mas conocido con el Nombre *Hagi Cogelab*, escribió el *Mar de la Felicidad*, intitulado: *Bohar al Shâd*, en Persiano.

FADHLALLAH BEN ROUZGHAH AL-HAIGI, tradujo de Arabe, en Persiano, el *Hai Ben Jakdhan*, que es *Novela* de un Hombre criado por una Cabra, que educado entre Bestias salió Gran Filósofo, i le dió el Título: *Bedi Alçaman*, ò la maravilla de los tiempos, dedicada al *Sultán Jacob*, Al *Beilandimi*, i està traducido en Hebreo.

DUARTE POCOCKIO, le tradujo de Arabe, en Latin, con el Título: *Philosophus Autodi-dactus*, ò el *Filósofo*, *Maestro de sí mismo*. *Herbelot*, fol. 420.

JORGE DUCCHI, del Juego del *Axedrez*, en Octavas, 1785. 4. i 8. imp. 1607. 4. Italiano.

BAHA EDDIN, *Libro de la Esperança, i el Temor*, que deben causar en los Fieles los Juicios de Dios, en Persiano, i el Título està en Arabe.

LEVIS, ò ALOISIO NOVARINO, en sus *Electas Sacras*, manifiesta muchas Antigüedades de la Sagrada Escritura, deducidas de la *Biblia Latina*, Griega, Hebrea, i Caldea, i de los Ritos Antiguos de los Hebreos, Persas, i Romanos, imp. 1639. fol. Latin, i de lo mismo trata en sus *Schediasmas* (ojas sueltas repentinas) *Sacros Profanos*, imp. 1638. fol. Latin.

DESCRIPCION de la Guerra de Persia, hecha poco hà, hasta el Año de 1788. impreso despues de *Pedro Bigaro*, fol. 630.

NADHAMI, por sobrenombre *Motharezi*, ò *Naçomi*, como pronuncian los Persas, *Novela*, en Persiano, que se intitula: *Las siete Fuentes*.

NATAFI, escribió otra *Novela* con el mismo Título, i la *Historia Fabulosa de Leili*, i *Megannun*, en Versos Persianos, estava

Y OTROS LIBROS DE PERSIA. 248

M. S. en la *Libreria de Tevenot*, en 8. fol. 201. de su Catalogo.

FELIPE CALIMACO, de lo que intentaron los Venecianos con los Persas, i Tartaros, para moverlos contra los Turcos, imp. despues de *Bigaro*, fol. 402, donde està la *Vida* de este Autor, citada por *Juan M. Bravo*.

HELALI, Poeta Persiano, de las *Calidades de los Amantes*, en que refiere todas las Virtudes del Amor, que sus Interpretres entienden del Divino; escribió tambien el *Rei*, i el *Pobre*, que està en la *Libreria de Leyda*, en Persiano; Cod. 1654. i siguientes.

ZACHARIAS, Obispo de Jerusalem. CARTA à su Pueblo, escrita desde Persia, en Griego.

FR. FRANCISCO COMBESIS, la tradujo en Latin, imp. con otras, 1656. 8. 1658. 8. tambien tradujo la *Relacion de Captividad Persiana*, que duda si es del mismo *Zacharias*, ò de *Modesto*, imp. al fin de sus *Miscelaneas*, en Griego, *Hutinger*. P. Labbè, de los *Escriptores Ecclesiasticos*, tom. 1. fol. 551.

NAMAH ALLAH BEN AHMED BEN MOBAREK AL-ROUN, tradujo de Arabe, el *Diccionario Persiano*, intitulado: *Logat Hamât Allâh*.

LUTHFALLAH BEN ABU JUSSUF AL-HALIMI, tradujo en Turco, el *Diccionario Persiano*, intitulado *Logat Al-Halimi*: ai dos en la *Libreria de Leyda*, segun su Catalogo, fol. 466. num. 1397. i 1398. en Turco, i Persiano, i es el que *Pocockio*, i *Herbelot*, llaman *Diccionario de Halim*.

FR. ANTONIO DE GOVEA, Agustino, Embajador à Persia, *Relacion de las Guerras de Châ Abbas, Rei de Persia*, i Victorias contra el Turco, à instancia de España, imp. 1611. 4. en Portuguès, i Francès, 1646. 4. *Glorioso Triunfo* de tres *Martyres Españoles*, dos en Persia, i uno en Argel, imp. 1623. 8. Castell.

JUAN LASCK, ò Lescio: *De los Dioses de los Samogitas*, i Religion de los Armenios.

JACOBO GRASERO, le reconociò con un M. S. i la imp. 1615. 8. 4.

FR. PROSPERO DEL ESPIRITU-SANTO, Carmelita Descalço: *Breve suma de la Historia de la Mision de Persia*, por los Carmelitas Descalços, desde el Año 1621. hasta 1624. imp. 1626. fol. i ofrece la *Historia de esta Mision*.

JUAN REVCLINO A. C. *Epitome Historico*, de los Sucesos Asyrios, Persianos, Griegos, i Romanos, segun *Vosio* de los *Hist.*

RELACION de la *Mifion* de los PP. de la *Compañia* de JESVS, en Persia, fundada por el P. *Alexandro de Rodas*, escrita por vn *Jesuita*, imp. 1658. 8. en Francés.

VLUG BEIG, Principe de la India, Nieto del *Gran Tamorian*, que se llamaba Rei de ambas Indias, i vñaba de los mismos renombres de su Abuelo, escribió, ò mandò escribir, en *Sarmacanda*, à *Aliben Gaiatbeddim Mohamed*, *Giamschid*, llamado *Aluscbgi*, i à *Sala-beddim*, llamado *Cadbizadeb Al-Rumi*. LAS TABLAS ASTRONOMICAS, divididas en quatro partes: La primera, contiene las *Epochas mas celebres*, que vñan *Astronomos*, *Historiadores*, i *Chronologos*, del Catay, Siria, Grecia, Arabia, Persia, i Chorasnia, en cinco Capítulos: La segunda, trata, en 22. del conocimiento de los Tiempos: La tercera, en 13. Capítulos, de el Curso de los Planetas: La quarta, de las Estrellas fijas, dividida en 200. Artículos, en Arabe: *Ulug Beg*, le llaman *Herbelot*, fol. 356. i 935. i *Kircher*, en su *China Ilustrada*, part. 2. cap. 3. Asciano, que trajo este Libro de Oriente, en 8. en Arabe, le llama *Osao Begbo*, fol. 622. de su *Biblioth.*

MAHMUD BEN MOHAMED MEREN, le tradujo en Persiano: i esta parece la Traducion que està en la *Libreria de Leida*, entre los *Orientales*, *Codice* 1176.

ALI-BEN GAIATHEDDIM, AL-CVSCGI, hizo lo mismo, aunque defectuosamente, en las *Demonstraciones Geometricas*, *TADHIL VTAKMIL HERBAL*, segun *Herbelot*, en la *Bibliotheca Oriental*, fol. 840. 841. i 874. es vn Comentario sin Autor sobre las *Tablas* referidas.

MOHAMED BEN ABIL FETH AL-SOPHI-AL-MESVI, las redujo à *Epitome*, mudando el Meridiano de *Sarmacanda*, en el del Ceyro

TESHIL AL-SYLEA, ò *Adiciones* à las referidas *Tablas*, cuyo Autor se ignora en Arabe.

KEDHER BEN ALCADER ALBORNOSI, hizo otro *Epitome* de ellas, mudando tambien el Meridiano.

SOHAIL A'BDALRAHMAN ALSELEHI, tambien le epitomò en Arabe.

JVAN GRAVIO, tradujo, i comentò la primera *Tabla* de las *Epochas mas celebres*, imp. 1650. 4. 1653. 4. en Persiano, i Latin, i al fin puso la *Descripción de Chorasnia*, i *Mawvarainakra*,

ò de las *Regiones*, mas alla del Rio Oxo, sacada de las *Tablas de Albitfelda Ismael*, Principe de *Hamah*, en Arabe, i Latin.

MATHIAS FEDERICO BEKIO, Efemerides de los Persas, segun las *Epochas celebres de los Orientales*, juntamena con los movimientos de los Planetas, sacadas de vn M. S. Arabe, Persiano, i Turco, de Autor incierto, imp. 1699. fol. en Latin, i Arabe, i puede ser alguno de los *Epitomes* referidos, ò sacado de el.

TOMAS HYDE, las *Tablas de Vlug Beig*, de las longitudes, i latitudes de las Estrellas fijas, en Persiano, i Latin, con *Comentario*, i al fin trae las de *Mabomet Tizino*, en Persiano, i Latin, imp. 1665. 4. V. La *Bibliotheca Nautica*, Tit. 1. *Mandragorias*, ò del Juego del Axedrez, 1694. 8. Latin. *Tratado del Origen*, ò *Historia*, derivada hasta el presente, de los Tartaros, Persas, Turcos, i Bracmanes.

ISMAEL SERAVIVVS, del *Computo* entero, i quadrado, en Persiano, en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 1058.

BIDPAI, BAIDBA, ò PILPAI, Filosofo Indiano, Visir de *Dabshelin*, Antiguo Rei de la India, escribió para el, el *Testamento de Husefeng* (como le llama *Ismael Sciabinsciab*) ò *Husebenk*, Rei Antiquísimo de Persia, que fue el segundo Principe de la primera *Fabulosa Dinastia*, i Reinò 200. Años despues del Diluvio, segun el mismo *Ismael*, pero *Asenano* alegura, que vivió 1000. Años despues de *Alexandro Magno*: es vn Coloquio entre dos Animales, ò *Seacales*, lleno de Apologos, i *Fabulas*, en que intentan comprehender se los Preceptos de la *Filosofia Moral de los Orientales*, enseñando gracia, ò ingeniosamente las buenas Costumbres, declarando la malicia, engaños, i necesidades de los Hombres, especialmente *Palaciegos*, en 14. ò 15. Capítulos en Indio; està añadido de algunos *Titulos*, otros hacen Autor de el, al Rei *Ismao*, que es el referido *Dabshelin*, que tambien llaman *Abalon*; pero se tiene por mas cierto, que *Bidpai* le escribió, autorizandole con el nombre de *Husebenk*, por darle mas antigüedad, i està traducido en varias Lenguas, i con diversos *Titulos*. *Herbelot* fol. 206. 400. 464. i otras partes.

COSPROES, ò COSROOAS, Rei de Persia, (que llaman *Kisra* los Persianos, nombre de Dignidad, como el de Cesar)

por Renombre *Nushirvan*, ò *Nushirvan*, que significa el *Justo*, Epiteto que le da el Malvado Mahoma, en el *Alcoran*, refiriendo su nacimiento en el tiempo del *Rzi Justo*, por haver salido esta Peste al Mundo el Año 40. de su Reinado, como observa *Jorge Gencio*, en las *Notas al Rosario de Saad*, fol. 552. Este Monarcha, Hijo de *Cabades*, embió à la India à buscar este *Libro*, à *Barzuce*, ò *Barzruib*, ò *Barzua*, su Medico, i haviendole traído, se le hizo traducir en Lengua Peheliviana, ò Persiano Antiguo, con el Titulo en Persiano: HUMAIUM NAMEH, ò *Libro Augusto*, ò *Real*: Otros dicen, que *Bucurg*, Visir de *Cosdroas* ( à quien llama Gencio en las *Notas* referidas. *Bufurchum*, que significa el *Gran Amor* ) hizo esta Traducción, i que inventó el *Fuego del Axedrez*. Tambien se atribuye à COSDROES, la *Profecía de los Persas*, ò *Vaticinio del Imperio Romano*, à *Juan, Stratego*, ò *Capitan General de los Romanos*, de que hizo.

CONSTANTINO LASCARIS, vna *Exegesis*, ò *Declaracion* que está, M. S. en la *Libreria Imperial*, en Griego. *Nesfel*, en su *Epitome*, fol. 407.

BURZUA, demás de la Traducción referida, escribió dos *Proemios* bien largos sobre *Bispai*, vno contando su *Vida*, i otro su *Desfierro*, de la India à Persia.

P. PEDRO POSINO, puso estos *Proemios*, después de las *Anotaciones* del primer *Tomo* de *Pachymeres*.

ABUL MAHALI BEN MOHAMED BEN ABDALHAMID redujo à Lengua Moderna Persiana, la Traducción referida, de orden de *Babaran Schab*, con el Titulo: ANVAR SOHAILLI, ò las *Luces de Soballi*, ò *Astro de el Canopo*, i es la mas tersa, i elegante versión, que ai en este Idioma: está en la *Libreria Imperial*.

HUSAIN, ò *Mula Husain Ben Ali Al-kashefi Al-Vaez*, ò *HUSAIN VAEZ, Albercon*, ò *Predicador de Herat*, pulió i aumentó la Traducción antecedente, poniendola por Titulo: *Calilab*, i *Daminab*, nombres propios que dió à los *Tbous* ( ò *Sebacales*, que llama *Herbelot*, fol. 118. ) Animales de que abundan Asia, i Africa, que en el Titulo de este *Libro*; se escriben, i aun suenan diversamente como *Calailag*, i *Damneg*. *Ohilam*, i *Damab*, *Kaleleb*, i *Damneb*. *Colaila*, i *Damna*. *Culeila*, ò *Calila*, i *Dima*. *Kilile*, i *Dime*, *Clilile*, i *Dimne*. *Chila*, i *Dima*. *Kalili*, *Vvadimne*,

i otros: ai dos Exemplares en Persiano en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 1038. i 1057. trasladados el Año 919. de la *Hegira*, con el nombre de *Huscin Ben Ali Vvaiths*, segun su *Catalogo*, fol. 252. i parece el que con el Titulo de *Instruccion de Principes*, estaba M. S. 4. en la *Libreria de Tevenot*, segun su *Catalogo*, fol. 199. *Placio de los Anonimos*, cap. 14. num. 2706. dice se atribuye à *Lelio Demno*, à que daria ocasion comprehender mal los nombres propios de los *Tbous*.

NASER SAID ABULHASIAN, Hijo de *Ahmed*, Sultán de *Chorasán*, le mandó traducir en Persiano.

IMAN ABULHASAN ABDALLAH BEN MOCANA, le tradujo en Arabe de orden de *Abugiagar Almançor*, segundo *Califa* de los *Abasides*, en 16. Capítulos, de que el primero es el *Prologo*, con el Titulo: *Colaila*, i *Damna*, i este parece el *Libro de Ebn Almocafar*, que trajo de Oriente *Asemam*, como dice en el *Tom.* 1. de su *Biblioteca Oriental*, fol. 629. i *Tom.* 2. fol. 221. i está en la *Libreria Vaticana*.

RUDEKI ( ò *Durubi Aslam* ) como le llama *Hafid*, en el *Catalogo de los Escritores Arabes*, i *Persas*, de orden de el mismo Sultán *Abugiagar*, le puso en Versos Persianos, segun el *Autor del Tarick Nesfrallab*.

GEMALI, hizo otra Traducion en Verso Persiano, de orden de *Baiaceto II* à quien la dedicó.

ABUL MAALA, le tradujo en Persiano, sobre el Texto Arabigo de *Mocana*, con el Titulo de *Kalilab*, i *Damel*, i le hace *Autor* de el, el *Anonimo del Leb Tarick*.

ANONIMO, Persa, tambien le tradujo de Arabe, en Persiano Moderno, de orden de Sultán *Nasir Ben Ahmed*, i estaba en la *Libreria de Tevenot*, segun su *Catalogo*, fol. 199.

HASAN BEN SOHAIL VISIR DEL CALIFA ALMANÇOR, le tradujo en Arabe, i con el Titulo, *Anvar Sobeilli*: está en Persiano, en 4. traducido del Indio, en la *Libreria Imperial*, segun *Nesfel*, lib. 1. fol. 80.

JEHUDA BEN SAGIVAN, llamado *Al-farfi*, hizo vn *Proemio* muy elegante sobre esta Obra, en Arabe, que está en la *Libreria del Rei de Francia*, *Cod.* 1220. segun *Herbelot*.

MULA ALI-BEN SALEH, le tradujo de Persiano, en Turco, con el Titulo en aquel Idioma, *Hamajun Nameh*, Es-

pejo de los Principes, i parece el que está en la *Libreria de Leida*, Cod. 1039. i en la de *Tevenot*, con el Título *Hu-maiun Nameb*. 4.

GEMALEDDIN BEN MOHAMED CAZUINI, bolvió á traducirle en Turco, con el mismo Título, i está, i la Traducion antecedente, están en la *Libreria ael Colegio de la Magdalena*, de Breslau.

MULA JAHIA AL-FAUDI AL-MOSTI, le interpretó, i explicó.

SULTAN SOLIMAN, tambien le tradujo en Turco, conservando el Título de *Calilah*, i *Dannah*, i está traducido en otras Lenguas Orientales. por ser de los mas Famosos Libros de Oriente, de cuja Historia se escusó *Placio de los Anonimos*, cap. 16. num. 2706. con el pretexto de tratarla largamente al *Monathlichen Unterredungen*, en Agosto de 1695. fol. 600. i en Septiembre, fol. 709. en Alemán: mas fáciles son de ver *Juan Alberto Fabricio*, en la *Bibliotheca Griega*, part. 2. fol. 460. i *Tom. 6. fol. 465. Asemano*, en las *Notas al Catalogo de Hebed-Jesu*, cap. 152. fol. 226. i 227. *Tom. 3. Herbelot*, fol. 333. 399. 456. i 680. i otras partes, *Uvolfio, Bibliotheca Hebraea*, *Tom. 1. fol. 468.*

SIMON SETH, le tradujo de Arabe, en Griego, con el Título de *Stephanites*, i *Ichnelates*. *El Coronado*, ó *Investigador*, i el Título dió causa á que atribuiessen esta Traducccion, á cierto *Esferwan*, por no entenderle: estaba en la *Libreria Imperial*, segun *Nesfel*, lib. 5. *Codice* 288. i lib. 6. *Cod. 26.* donde aplica esta Traducion á SEGUNDO Filósofo, que vivia en tiempo de el Emperador *Adriano*.

SEBASTIAN GOTOFREDO STARKIO, con el Título de *Kihilo*, i *Dimne*, ó *Muestra de la Sabiduria de los Antiguos Indios*, le tradujo de Griego, en Latin, añadiendole Prologos, i Argumentos, imp. 1697. 8. Griego Latin.

P. PEDRO POSINO, tambien le tradujo en Latin, con el Título: *Muestra de la Sabiduria de los Indios Antiguos*, i le pulso despues de la *Historia de Pachimeres*, como estaba en la *Libreria de Leon Allacio*. *Nirsibio*, *Esfermides*, fol. 550. *Asemano*, *Bibliotheca Oriental*, *tom. 3. fol. 226.* i está en la *Historia Bizantina*, imp. 1666. fol. Griego Latin.

JUAN DE CAPUA, tambien le tradujo en Latin, con el Título: *Directorio de la Humana Vida*.

R. JOEL, le tradujo en Hebreo, segun el *Diligente Academico Peregrino*, en el

Prologo al Lector de la Filosofia del *Doni*.

LIBRO llamado *Exemplario*, en el qual se contiene mui buena Doctrina, i grandes Sentencias, debajo de graciosas Fabulas: es el Título de la Traducion Castellana de *Bidpai*, como dice el *Peregrino Academico Peregrino*, en el Prologo del lib. 2. de la *Filosofia del Doni*, fol. 71.

EL FIRENZVELA FLORENTIN, parece que se valió de esta Traducion Española, para escribir el *Discurso de los Animales*, porque tradujo en Italiano á la Letra, muchas cosas, i otras abrevió, poniendo solo las Sentencias. Otras dilató, i en la *Dedicatoria* confiesa, que sus *Discursos van reducidos, reformados con vestidos nuevos, i otros adornos*, i que mudó los Nombres de la India, en los de Toscana, para hacer mas agradable la Obra, como observa el *Peregrino*, iá referido, fol. 70. i 71.

FRANCISCO DONI, tradujo en Italiano el mismo Libro, con el Título: *Filosofia Moral del Doni*, sacada de los Antiguos Escriitores, dedicada por los *Academicos Peregrinos*, á *Dña. Fernando Cavacholo*, i en el Prologo al Lector, refieren ser sacada de los Sabios Antiguos, i de la Lengua Indiana, Persiana, Árabe, Hebreá, Latina, Española, i otras diversas, i que en Indio es su Título: *Sabiduria Moral*, en Persiano. *Exemplo de bien vivir*, i en Castellano, *Exemplario*: este es el Libro 1. i el 2. i 3. le intitula: *La Filosofia de los Sabios Antiguos*, en que se ven las Traiciones de las Cortes del Mundo, i quantas grandes sean, escrita por *Sandewar*, Filósofo Moralista, imp. 1552. 4. 1604. 4. en Italiano, pero no acertó el Autor, porque *Sandewar*, fue muchos Años despues de *Bidpai*, i solo escribió los Libros de los siete *Consejeros*, &c. i el de las *Causas*, i Remedios de las enfermedades, i las *Jervas*, ó se valió de este Nombre, para proseguir los cuentos empegados, porque hace sospechosa la Traducion, decir, fol. 98. *ni un grandísimo Valle*, lleno de *Abetos*, i *Pinos*, entre *Dalmatia*, i el Reino de Granada, &c. i en otra parte, en los *Llanos de Popolonia*, i en el lib. 3. fol. 135. *Huyo en Tierra de Cataluña un Entallador*, cosas que no convienen á *Bidpai*, ni á *Sandewar*, si parece este Nombre fingido, no obstante que diga acabando el Libro Tercero. *Fin del*

del primer Tratado de Sandehar, en que se ven infinitos Exemplos, para vivir saludablemente los Hombres, debajo de Fábulas, i Exemplos de Animales, sin razon.

N. bolvió á traducirle en Italiano, con el Titulo: *Lelo, i Damno*, del Gobierno de los Reinos, imp. 1583. 8.

GILBERTO GAULMINO, le tradujo en Francés, con el Titulo: *Las Fábulas de Pilpai*, 1698. 8. i antes estaba traducido con el Titulo de *Las Luces del Campo*, 1664. 8.

EXEMPLOS DE LOS SABIOS ANTIGUOS, DE FAMILIA, EN FAMILIA: es el mismo Libro de *Bidpai*, traducido en Alemán, imp. 1583. i antes con el Titulo: *Sabiduria de los Antiguos*, 1565. i ai otra Traducion en la misma Lengua, imp. Año de 1525. con el Titulo: *Libro de la Sabiduria*, en que se muestra el curso del Mundo, i el Año de 1548: se imprimió con el Titulo: *Exemplos, Sentencias, i Instrucciones de los Antiguos Sabios*.

ABUL ALA AHMED BEN ABDALLA, *Tennupheo*, Cartas de diferentes materias, á varios Hombres Sabios, i vna contiene el juicio de el célebre Libro de *Bidpai* en Arabe; está en la Libreria de Leyda, Cod. 1515.

BUD, ó BUDDA, *Periodentes*, ó *Visitador del Patriarcado de Persia*, i Confines de la India, le tradujo en Syro, conservando el Titulo de *Coloila, i Damna*. No es este el Budda, de que hace mencion S. Clemente Alexandrino, en sus *Stromas*, ó *Alfombras*, lib. 2. que fue Maestro de los Filósofos de la India, á quien adoraban por Dios, que es mucho mas Antiquo; ni otro mas moderno, llamado *Terebinto*, que havendo pasado á Persia, tomó el nombre de Budda, i era tan torpe, que fue vencido en vna Disputa de Religion, por los Sacerdotes de Mithra.

DAVID CLERC, *Oracion sobre el fuego del Axodroz*, i es la septima entre las suyas.

SERGIO, Griego, Interprete de la Lengua Persiana, sacó de los Comentarios Reales, la *Historia de los Sucesos de los Persas*, i las Instituciones, i sucecion de sus Reies: cuya Obra comunicó á Agathias, segun Fabricio en su *Bibliotheca Griega*, fol. 265.

EDRIS: AL-THALEBI, ó MEULA EDRIS BEN HOSANEDDIN AL-BEDLISI, *Historia de la Dinastia de los Otomanides*, en Persiano.

ABUL FADHL MOHAMED ALDESTERI, su Hijo, le hizo vn Suplemento en Persiano.

FR. CHRISTOVAL DEL SANTISSIMO SACRAMENTO, Carmelita Descalço, *Carta*, ó *Relacion de las cosas de Persia*, del Año de 1701. segun Don Sebastian Fernandez de Medrano, lib. 4. de su Geografía, fol. 69.

PEDRO MARTIR DE ANGLERIA, trata del Origen del *Sefi*, en las *Cartas* 236. 540. 692. 803. en que refiere las de *Raizma Sefi*, Hijo de *Hider*, al Rei, i á otros, impresas con las suyas, 1530. fol. 1676. fol.

ABU ZACHARIAS JACHIA BEN A'BDALLAH, mas conocido por el nombre *Ebn Mandab*: *Historia de Ispahan*, Capital del Pais de *Cubestan*, que los Arabes llaman *Gebalyerax Agemi*, en Arabe.

HAMZAH BEN HASAN, *Historia de la misma Ciudad*, en Arabe. *Historia de los Pueblos del Mundo*, especialmente de los Antiquísimos de Persia, Syria, Grecia, Egipto, Judéa, i Arabia, en Arabe; está en la Libreria de Leyda, Cod. 1747. con el nombre de *Hamza ben Husain*.

NICOLAS DE NICOLAI, Señor de Arfeville, en el Libro 4. de sus *Navegaciones*; trata de los Persas, i Aimenios, i de sus Costumbres, imp. 1564. fol. 1567. fol. 1572. fol. queda referido, Tit. 2. fol. 41.

JUAN LUIS GOTOFREDO, en su *Archontologia Cosmica*, ó *Comentarios de los Imperios, Reinos, Principados, i Republicas de todo el Mundo*, trae la *Chronica de los Reies de Persia*, desde el fol. 105. al fol. 165. de la impresion de *Frankfurt*, 1628. fol. Latin.

JUAN JACOBO BOISARD, *Vidas*, ó *Imágenes de los Sultanes Turcos*, i de los Reies de Persia, 1596. 4.

HUSAIN BEN A'BDELLAD, escribió los *Juicios hechos*, segun la *Lei*, Libro dividido en 4. Capítulos, contra la Descendencia, i Genealogia de *Ismael Sefi*, Fundador de la *Dinastia*, que reina oi en Persia, en Arabe.

RELACION de las Antigüedades de *Persepolis*, sacada de *Herbert*, i de *Don Garcia de Silva*, en Francés.

MELCHISEDEC TEVENOT, la puso en el tom. 1. de sus *Relaciones*.

MAPA en Arabe, de los *Christianos de San Juan*, ó de los *Caldeos*, está en el mismo Tomo de *Tevenot*.

AL-GLAHERI, ó ABU NAER ISMAIL BEN GIAMAR AL-FARABI, *Diccionario Arabigo*,

bigo, que explicado en Persiano, le llaman los Persas: *Schab Dirinsh*, ó *Agemi*.

ENRIQUE PENIA, describió los Hechos del *Sofi*, contra los Turcos, en el Año 1514. imp. 1515. 4. 1556. 4. despues de Juan Damiano Enes, en Basilea, i hace mencion de él, *Vosso*, *part. 3. de los Historiadores Latinos*, cap. 10. lib. 3. i no parece ciertala Edicion de 1511. que pone *Alonso Lator de Varea*, en su *Orbe Vniuersal*, delineado con las Plumas de los Escritores, fol. 224. Tom. 2.

DICIONARIO PERSIANO, explicado en Arabe: es diverso del antecedente.

AL-SCIRAZI. *La Magia* permitida, que propriamente es vn *Arte Poetica*, en Persiano.

SENAI, Poeta Persiano, por nombre propio: *Mohamed Ben Adam*, el Libro de *Elabi*, intitulado: *Nameh Elabi*.

JORGE CALIXTO, *Historia de Joseph*, i de los Magos, segun *Freher*, fol. 588.

LA ANTORCHA DE LOS CORAÇONES, es vn *Dialogo* de las Costumbres, i modo con que debe portarse el Hombre de bien, en Persiano.

LA ANTORCHA ARDIENTE, que ilustra à los que desean ilustrarse, en que se trata de las Reglas de las Sectas de los *Sofis*, traducido de Arabe en Persiano.

JUAN MICRELIO, en el Tom. 1. de su *Sinagoga de las Historias Politicas*, lib. 1. *sect. 4. fol. 117.* trata de la Monarchia de Persia, hasta fol. 161. i lib. 3. *sect. 9. tou. 2. fol. 459. hasta 492.* Latino.

MOHAMED AL-SOFFAR, *Rimas*, en Persiano.

BORAN EDDIN IBRAHIM BENKHOS-CHNAM AL-BAKERHI, el Libro intitulado: *Sociar Alebad*: contiene muchos Discursos Morales, à modo de Sermones, con varias Reglas, i Preceptos de la Vida Espiritual, en Persiano.

ANDRES FELIBIEN, las Reinas de Persia, à los pies de *Alexandro*, en Estampas.

EXPLICACION de la Pintura, que hizo *Le Brun*, para el Rei de Francia, delineando, à *Alexandro*, *Efezion*, i otros, i las Mugeres, en Hijas de *Dario*, imp. 1665. 4. en Francès: despues hizo vna Llamina de ellas, i las prosiguió *Drevet*, *Memorias de Trevoux*, Año 1710. fol. 825.

REYNERO REYNICIO, *Comentario* de las cosas de Persia, ó de la Familia de *Ar-*

*saxerxes*, i *Maguseo*, 1588. 8. Latino. *De las Familias* de los Reies del Ponto, i Bosphoro, de los Seleucides, de los Reies de Macedonia Artacides, de los Reies de los Judios, i de los de Media, Bactria, Esparta, Armenia, i Pergamo, 1571. 1574. 8. 1580. quatro, Tomos en dos Volumenes, Latino.

ISMAIL BEN NEDHAN ALMOLE AL-A'BERKUHI, Libro de *Sueños*, i su Interpretacion, de los mas celebres *AA.* en Persiano.

JAHIA BEN MOHAMED AL-MASTAVI, otro Libro de los Sueños, escrito en Versos Persianos.

MOHAMED BEN IBRAHIM AL-A'THAN AL-HAMEDANI, Libro intitulado: *Tadhkerat Alaullia*, que trata de los Hypocritas, que tienen por Santos los *Musulmanes*, en Persiano.

DOS PANEGYRIGOS, en Persiano, vno al *Sofi*, restaurador de la Secta Persiana: otro à CHRISTO S. N. en que se ve el alto concepto, que de su Divina Magestad, tienen las Sectas Mahometanas; está en la *Libreria de Gotha*, segun las *Memorias de Trevoux*, Año 1716. fol. 734.

IMAN DAULET SCHAB BEN A'LAALDU-LET BAKHTISHAH AL-GAZI, *Vida* de los Principales Poetas Persianos, i describe veinte de Arabes, en Persiano.

BABA SCHAH, *Vida* de los Poetas Persianos, en Persiano.

MOHAMED ALKHAUFI, otro Libro del mismo asunto: en Persiano.

ALPONSO DE ALBURQUERQUE, en sus *Comentarios*, 2. *part. cap. 24.* trae la *Carta à Xequé Ismael*, Rei de Persia, i la *Instrucion*, que llevó Rui Gomez, quando fue por Embajador à él, i en la 4. *parte* trae muchas particularidades del Reino.

FRANCISCO RAPELENGIO, *Lexico Persiano* de los Vocablos del *Pentateuco*, que escribió para su uso, M. S. está en la *Libreria de Leida*, segun su *Catalogo*, fol. 342. i hacen mencion de él *Suuerzio*, i *Valerio Andres*.

SAIN MIRZA, Hijo de SSHAH ISMAEL, Rei de Persia, *Historia de los Poetas*, en Persiano.

LIBRO DE PLATICAS, Y EXERCITACIONES, en Prosa, i Verso, mezclados algunos Cuentos de Historia, en Persiano, de el qual se sacó el *aviso de las Gentes Espirituales*.

ABULATH NASER BEN MAHOMED AL-FAKIH, *aviso* à los *Percepos*, ó *Ignorantes*, en Arabe, i está traducido



- en Persiano, i Turco, fin Autor.
- DOMINGO ANTONIO PARRINO, imprimió la Altronomia feliz, à los tres Reies Magos, 1683. 8. Ital.
- TAKIEDDIN AL-HUSAINI escribió las Vidas de *Amak*, *Souzeni*, *Resibidi*, *Feleki*, i *O'madi*, cinco Poetas Persianos, i reconoció, i publicó sus Obras, en Arabe.
- INSTRUCCION, i advertencias para los que aspiran à la Vida Espiritual, en Persiano fin Autor.
- FARAKKIA, Tratado de la Eloquencia, intitulado *Targeman Albelagat*, en Prosa, i Verso, en Persiano.
- ZEIN EDDIN ISMAIL BEN HUSEIN, escribió diez Tomos de Medicina, en Persiano.
- ABULFAHL MOHAMED BEN EDRIS, los tradujo en Turco.
- P. JUDAS KRUSINSKI, Polaco. Procurador de la Compañia de Jesus, en el Reino de Persia. *Relacion de las ultimas revoluciones de Persia*, dividida en tres partes: La primera, contiene el Sitio de Ispahan, Capital de Persia, por los *Aghuanes*, su toma, i abdicacion de *Sebab Husein*, con la Historia de los dos Años i medio, que reinó el Virupador *Maghmud*, i lo sucedido hasta el Año de 1725. La segunda, el origen del Rebelion de los *Aghuanes*, i todas las Negociaciones de *Mirr Fweis*, Padre de *Maghmud*, asi en *Ispahan*, como en *Candabar*, hasta que *Maghmud*, fue à sitiar à *Kirman*, i *Ispahan*. La tercera, se reduce à manifestar el desorden de Gobierno de Persia, debajo de vn Rei invál, gobernado por la voluntad de sus individuos, tan incapaces como él, para gobernar, enviada al P. *Fleuriau*, Procurador General de las Misiones de la Compañia de Jesus, en Levante.
- HISTORIA DE LA ULTIMA REVOLUCION DE PERSIA, sacada de la *Relacion* antecedente, hasta el Año de 1725. i lo demás de las *Relaciones*, i *Gacetas* publicadas, dos Tomos, imp. en Paris 1728.
11. en Francés, por *Brissson*, i aunque parece en otros Libros, impresa en la *Haya*, por *Grose*, es vna misma la impresion, i traducida en Ingles, 1727. 12.
- M. GUAZO, *Historia de las Guerras de Mahometo*, con Venecia, Persia, el Rei Don Fernando de Napoles, Baiaceto, i Rodas, imp. *Venet*, 1548. 8.
- HASAN BEN MOHAMED, por sobrenombre *Sibarsaf Al-Rami*, escribió para el Sultan *Abulfab Avis Bahedir*. El *Amigo de los Amantes*, intitulado *Anis Alshchat*.
- POLICARPO LISERO, en la Escuela de Babilonia, sobre el primer Capitulo de *Daniel*, trata de la Corte de Persia, imp. 1566. 8. Latin.
- RUHI, Poeta Persiano, Discipulo de *Suzeni*, escribió muchos Versos à la muerte de su Maestro, en Persiano.
- SAHEB AL-TARKH: ò Coreccion del Kalendario Persiano, *Herbelot*, *Bibliotheca Oriental*, fol. 733.
- ACTOS del Martirio de *Cosme*, i *Dergumidas*, Presbytero Armenio; de que hacen mencion las *Memorias de Trev*. *Articul* 63. del Año 1715.
- SALMA, ò SOLMA SCHAER BEN SCHAER, LAMIRI, ò ALMERI, Poeta Persiano, Libro intitulado: *La Excelencia de los Hechos*, i *Sucesos*; el qual escribió para oponer al de *Mir Khosrou*, que intituló: *El Mar de los Juicios*, ambos en Persiano.
- SALMAN, *Elogio de Adberbujan*, Provincia de Persia, que es parte de la Media.
- SCHERSG SADI, su Bostan, en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 1651.
- SCHEMIO, la comento en Turco. *Cod.* 1651.
- KEMALEDDIN AL-ARMUNI, epitomó la *Chronica de Tabar*, en Persiano.
- KEMALEDDIN ISMAIL BEN GEMAELEDDIN, Poeta Persiano, escribió vn *Divan*, ò *Recopilacion* de sus Poesias, i otras Obras, en Persiano.
- SCHATIR AL-BOKHARI, varias Poesias, en Persiano.
- KEMALEDDIN KHOGENDI, Poeta Persiano, escribió varias Obras Poeticas, en Persiano.
- AHMED BEN ALI BEN AHMED, *Libro de la Eloquencia*, en Persiano.
- MEDVLA DE LA CHRONOLOGIA DE LOS CALIFAS, de los Reies de Persia, i otros Hombres señalados entre, los Mahometanos, 4. en Turco.
- LOS ESTUDIANTES DEL COLEGIO DE SAN PEDRO, Y SAN PABLO, de Carmelitas Descalcos de la Ciudad de Ispahan, ò Asfahan: *Vocabulario Persico*, ò *Italiano*, en que se explican todas las palabras que traxeron en la Ciudad de *Labor*, los PP. de la Compañia de Jesus, M. S. en fol. en el *Catálogo de los Libros de Pedro de Valle*, que trae *Asfmano*, tom. 1. *Biblioteca Oriental*, *Cod.* 48.
- ERRO JESU, Hijo de BRICHA, ò BENETO, Metropolitano de Soledad, i Armenia.

menia, en el *Catálogo de los Autores Syros*, que escribió, i va citado, dice, compuso el *Sciab Maruri*, ò *la Vida, i Hechos de Sciab*, ò del Rei Maruense, en *Chorasán*, en Arabigo.

GREGORIO BARHEBREO, ò ABULPHARAGIO, llamado *Ibn Hakim*, Patriarca de los *Jacobitas*, i su Principal Escritor: *El Chronicon Arabigo*, ò *Libro de las Dinastias*, sacado de varios Monumentos, en que trata de los Persas, Mogoles, i otros Orientales, en Syro, i traducido por el mismo Autor, en Arabe. *Herbelot en la Bibliotheca Oriental*, fol. 282. le intitula: *Historia de las Dinastias abreviada*, en Persiano, *Tarikh Mukhtasar*, en que dice se comprehenden los Sucesos de los Orientales, hasta el Año 1284. aunque *Asemanno* quita ocho Años à este tiempo.

DUARTE POCOCKIO, tradujo de Arabe parte de él, en Latin con el Titulo: *Muestra de la Historia de los Arabes*, ò *Narracion Sucinta de el Origen, i Costumbres de los Arabes*, con Notas, imp. en *Oxonia*, 1650. 4. en Arabe, i Latin, i despues le tradujo todo, i le imprimió con el Titulo: *Historia compendiofa de las Dinastias*, 1663. 4. en Arabe, i Latin, i con el Titulo de *Historia Oriental*, ò *de las Dinastias*, aumentando los Sucesos, hasta el Año de 1648. 1672. 4. 2. Tomos, en Arabe, i Latin.

EL MISMO BARHEBREO, *Chronicon Syriaco*, en Syro, dividido en tres partes: La primera, es de los Padres, i Reies, desde *Adam*, hasta *Nahucodonosor*, el Reino de los Medos, Persas, Alexandro Magno, los Tolomeos, i Emperadores Occidentales, hasta los Tartaros, que llaman Mogulenses, ò como dice el mismo en el *Proemio*, despues de afirmar averse valido de muchos Libros Syros, Sarracenos, i Persianos, que hallò en el Archivo de Maraga; i tambien de los Caldeos, Medos, Persas, Griegos, Gentiles, i despues Christianos, de los Arabes, i finalmente de los Hunos, que reinan en nuestra edad. Esta primera parte es la que tradujo el Autor, en Arabe, i Pocockio, en Latin, diminuta como muestra *Asemanno*, en su *Bibliotheca Oriental*, tom. 2. fol. 312. i siguientes. La segunda parte, es el *Chronicon de los Patriarcas de Antiochia*, i los *Jacobitas*; cuya *Chronologia* pone *Asemanno*, sacada de él: La tercera, es el *Chronicon de los Primados, Patriarcas, i Maphrianos de Orien-*

*te*, con una Tabla de sus *Diocesis*; cuya *Chronologia* pone en Latin *Asemanno*, hasta el fol. 463. manifestando muchas cosas ignoradas, con exquisita, i singular erudicion.

NOTA, Patriarca tambien de los *Jacobitas*, *Chronica brevis*, de los Sucesos de Oriente, i principio de sus Imperios: en Syro.

JOSEPH SIMON ASEMANO, le tradujo en Latin, imp. en el Tom. 2. de su *Bibliotheca Oriental*, cap. 48.

HISTORIA DE LOS REYES DE PERSIA, hasta que tuvieron principio los *Califas*, estaba en la *Libreria de Pedro del Valle*, segun el *Catálogo*, que trae *Asemanno*, fol. 589. Cód. 28.

HISTORIA DE LOS REYES DE LA CHINA, i Persia, en Turco, están sus Principios en la *Libreria Imperial. Nefel*, lib. 1. fol. 78.

FERDOUSI, por sobrenombre *Hasan Ben Scharf*, Famoso Poeta, Persiano Poeta, intitulado *Sciab Nameh*, ò *Libro Real*, trata de las Dinastias de los Antiguos Reies de Persia, en sesenta mil Versos, como Disticos, escribió para *Mahomed*, Hijo de *Sehektgbin*, Fundador de la Dinastia de los *Gaznevides*, en Persiano, es Libro de gran estimacion en Oriente.

JORGE GENTIO, en las *Notas del Rosario Politico de Saadi*, le llama *Ferduso*, i al Libro, *Tesoro Real*, i afirma haver sido Hombre rustico, sin Letras, ni Estudios.

CAOVEDMEDDIN FATHAH ABU. A'LI AL HINDI A'L ESFAHAM, le tradujo en Arabe, en Prosa.

HASAN BEN ALI AL MUMER AL GIOVIC, de la eloquencia, i modo de escribir *Cartas* en Persiano.

ROKNEDDIN A'BDALREHMAN AL-HABALI, llamado *Kerman*, escribió el *Scharaf*, *Alfarar*.

CASEN GUNABYDI, escribió otro Libro intitulado: *Sciab Nameh*, que es *Historia Penegyrica*, de *Sciab Ismael*, primer Rei de la Dinastia, que reinò en Persia, hasta la muerte de *Sciab Hussein*, ultimo Rei, legitimo de Persia.

SEROVAT ALFERA, Libro intitulado así en Persiano, en defensa del mismo Rei *Sciab Ismael*.

DHELOVI, de la *Conjuncion de los dos Planetas Prosperos*, Poema Persiano, i parece el mismo Autor del *Poema Heroico*, de los Amores del Principe *Cosfaroos*, en Persiano, que está en la *Libreria de Leida*, Cód. 1676. con el nombre de *Dhehewio*.

TAKIEDEN KERMÁN, escribió el *Maslek*, en Persiano.

NASIR BEN AVADH, Medico célebre, escribió muchos Libros de su Profesión, en Persiano.

ISAÍAS ADABI, Argunita Persa, escribió las *Asas de S. Zebino, Lagaro, Maruta, i otros*, que están en la *Vaticana*, en Syro. *Aleman* en su *Bibliotheca Oriental*, tom. 1. cap. 4.

MEMORIA dada à vn Tintorero, que iba à Persia, en Inglés, i traducida en Francés, M. S. en la *Libreria de Trevoux*.

S. MARUTAS, Obispo Tagritense, *Historia de los Martires*, que padecieron en Persia, en los Reinados de Sager, Setdegardes, i Varanes, en dos Tomos, traducidos en Syro, segun el mismo *Aleman*, tom. 1. cap. 12. fol. 181.

ISAAC MAGNO, *Tratado de los Magos*, que fueron de Oriente à Judea, en Syro. *Aleman* en el mismo tom. 1. cap. 16. fol. 232.

NOMBRES DE LOS REYES, que *Mabir Sapper*, Rei de los Persas, cambió à adorar à CHRISTO S. N. en Arabe, es el Cod. 3. de los Libros que *Andres Seau-dar* trujo al Vaticano.

TACUIN, ó Direccion de las Lunaciones, en Persiano; estaba en la *Libreria de Pedro del Valle*, Cod. 55. i parece tambien el Cod. 61.

VITO MACHULÉTO, *Serie de los Reies de Persia*.

GUILL SCHIKARDO, le imprimió con sus *Comentarios*, en Tubinga, 1628. 4. Latin.

JUAN DE FOY VAILLANT, *Imperio de los Arsacidas*, ó *Historia de los Reies de los Partos*, acomodada à la Fè de las Monedas, con el *Apéndice de las Monedas de los Reies de Persia*, después de *Artabano*, i siguen las de los Reies de Armenia, i de los Achemerides, ó Reies del Ponto, imp. 1725. 4. 1726. 8. Latin, dos Tomos.

DIFICULTADES propuestas sobre algunas Medallas del Rei Arsaces, que están en la *Historia de los Reies de los Partos*, imp. en las *Memorias de Trevoux*, en Agosto de 1716. fol. 1455. hasta 1464. Latin.

P. H. J. ( el P. Hardoino ) *falsedad de una Medalla de Arsaces*, segundo Rei de los Partos, que está en la *Historia de los Reies Partos*, acomodada à la fè de las Monedas, imp. en las *Memorias de Trevoux*, Avic. 103. en Noviembre de 1727. Francés.

PEREGRINACION de tres Jovenes, Hijos del Rei de Serendipo, en Persiano, estaba en la *Libreria Buleana*.

CHRISTOVAL ARMENIO, la tradujo en Italiano, imp. 1557. 8.

SAREMEDDIN MAHOMAT BEN DOKMAK, escribió el *Targeman Alcebar*, que son *Tratados*, sobre la Lengua Turca, i Persiana.

MOHIAL-SONNAT HOSAIN BEN MOSUD, de las *Leis*, i Preceptos de los Mus salmanos: en Persiano.

DIALOGO, ó *Historia del odio de las Madrastras*, en Persiano: i está traducido en Turco 4. en la *Libreria Imperial*. *Nesfel*, lib. 1. fol. 79.

FR. ESPIRIDION PUPART, *Discurso sobre vn Talisman Hebreo*, en que trata de los demás: impreso 1718. 8. en Francés.

MOHAMED BEN HASEN ALDUMURI AL HANEFI, *Historia de los Pairiarcas*, i *Profetas*, intitulada *Tarikh Abibeker*, en Persiano.

ANDRES TEVET, en sus *Itinerarios de los mas Ilustres Hombres de su Siglo* trae la *Vida de los Heroes*, Persas, Egipcios, i otros.

SCHAHABEDDIN AHMED BEN MOHAMED, *Diccionario en Lengua Persiana, Turca, i Arabe*.

PEDRO DEL VALLE, *Diario de las cosas que hiço en Tracia, Persia, i la India*, en tres Tomos M. SS. *Originales*, que comprehenden los Sucesos, desde el Año 1616. hasta 1626. vno de ellos parece el *Volumen de Cartas*, con vna larga Relacion de sus Viages à los Reinos, expresados, que refiere *Allacio*. Carta, escrita desde *Cazun*, en *Media*, à 25. de Julio de 1618. en que cuenta lo que le sucedió en Persia, M. S. fol. Tres Tomos de sus *Cartas Familiares*, escritas à diferentes sujetos de varias partes de Oriente, con su *Testamento Original*, M. S. estaban en su *Libreria*, segun *Aleman*, desde el Cod. 70. hasta 76. Tom. de su *Bibliotheca Oriental*. De la condicion del Rei Abbas de Persia, imp. 1628. 4. Italiano, 1631. 8. pero la impresion de Roma es la mejor en Latin. *Oracion Panegyrica*, en las Honras de *Masani Forida*, su Muger, imp. 1627. 4. i está en Francés, en el Tom. 1. de las *Relaciones de Viages*, que juntó *Trevoux*, con la *Relacion de Georgia*. Cartas en Persiano, à vn Persa Noble, sobre algunos *Misterios de la Fè*, que segun *Allacio* se estaba imprimiendo, de que se ha-

- ce mencion en la *Tabla de los AA. Ecclesiasticos*, fol. 2219. tom. 2. *De las Regiones sujetas al Imperio Moderno de los Persas*. Compendio de las *Historias Persianas* desde el principio del Mundo, hasta nuestros tiempos, con vna *Chronologia* de ellas. *Mil Atributos*, ò Nombres de Dios, en Arabigo, i Persiano, traducidos en Latin: *Ejemplares Persianas*, de vn Año, traducidas en Latin. *Informacion de la Georgia*, à Vrbano VIII. en Italiano. *Carta à Mohamed Abdaluchab*, Asfahanense, sobre algunos *Misterios de la Religion Chriftiana*, en Persiano, i estaba entre sus *Libros*, Cod. 5. i 51. segun el *Catalogo* de ellos, que trae *Asfemano*. *Respuesta* al Libro Apologetico de los Persas, contra vna *Carta* sua, i otros *Tratados* que refiere *Alacio*, en las *Abejas Vrbanas*, fol. 226. Sus *Viages*, en 54. *Libros*, ò *Cartas*, en Italiano, 1650. 1656. 1658. 1663. 4. 3 Tomos, 1664. 4. Tomos, en Francés, 1670. 4. Tomos, i 1674. fol. en Alemán. *Carta à Sebastian Tengenelio*, del Año de 1628. sobre la dificultad, que ai en Oriente de hallar *Libros* bien trasladados, de que hace mencion *Nesef*, *Biblioteca Acroamatica*, fol. 104. *Obras* tocantes à la *Historia*, i Lengua de los Persas, en Latin, i Persiano: *Anacronismo del Alcoran*, i otras que se refieren en la *Tabla de los Autores Ecclesiasticos*. Sus alabanzas refiere *Galano*, cap. de la *Concordia de la Iglesia Armenia* 12. fol. 121.
- MELCHISEDEC THEUENOT, tradujo en Francés la *Informacion de Georgia*, i está en el Tom. 1. de sus *Relaciones*.
- MOHAMUD BACHER, natural de Isfahan, contra nuestra Santa Religion: estaba entre los *Libros de Pedro del Valle*, en 8. como de su *Catalogo*, que trae *Asfemano*, consta, Cod. 52.
- MOSLEHEDDIN MOHAMED AL-LARI, *Historia* que empieza desde la *Creacion*, i acaba el Año 974. de la *Hegira*, de CHRISTO S. N. 1596. en diez *Secciones*: La segunda, trata de los *Reies* de la primer *Dinastia*, llamados *Paichdadienes*: La tercera de los *Caianienes*, i *Astaniens*, *Reies* de Persia: La quarta, de los *Sasanides*, ò *Cosiroes*, i de los Antiguos *Reies* de los Arabes: La septima, de *Gingbiskan*, i su posteridad: La octava, de el *Tamorlan*, i la sua: La novena, de *Vsum Hagan*, i sus Descendientes, que llaman *Baiandurienos*, ò *Sultanes Turbomanos*, de el *Carnero blanco*: en Persiano.
- SAADEDDIN BEN HASAN, ò COGHIAH EFFENDI, la tradujo en Turco, i está en la *Libreria del Rei de Francia*.
- HISTORIA DE LA CIUDAD DE MADAIN, Capital de los *Sasanides*, ò *Cosiroas*, *Reies* de Persia, sin Autor: en Pers.
- FADH ALLAH O'BEID BEN NASER-EDDIN, *Historia de los Reies de Persia*, en Persiano.
- KEMAL OVARDI AL-BURGAMUNI, la tradujo en Turco.
- SCHARAFEDDIN AL-BADLISI, *Historia* intitulada: *Tarikh Motechbref*, que contiene dos *Obras Particulares*, i vna trata de los *Principes Curdos*. *Herbelos*, f. 871.
- LUIS MORERI, en su gran *Diccionario*, trata de los Persas, i generalmente de las materias de esta *Biblioteca*, imp. 1681. fol. 1688. 3. Tomos, fol. 1692. 1694. 1698. quatro Tomos, fol. 1702. fol. 3. Tom. 1707. quatro Tomos, fol. i la *Adicion de Amsterdam*, 1716. dos Tomos, fol. 1724. fol. 1725. añadido con el *Vocabulario de Baile*, f.
- JUAN FRANCISCO BUDEO, añadiendole otros, le tradujo en Alemán, impreso 1715. fol. 1710. fol. dos Tomos.
- CHRISTOVAL PEZELIO, en su *Historia*, trata de la Monarchia de los Persas, i Caldeos, hasta el tiempo de los Romanos, imp. 1649. fol. Latin.
- KHOGHIAH A'B'DALLAH BEN FADH ALLAH AL OVASUEF, *Historia de Gingbiskan*, i sus Hijos, hasta *Gazan Khan*, en Persiano.
- HISTORIA de los Primeros *Reies* de Persia, i de otros los mas Antiguos, que anda, al fin del *TARIK MONTEKHEB*.
- JAHIA BEN SCHARAF ALNAOVAONI, escribió vna *Historia* de las Nativaciones, que los *Musulmanes*, llaman *Maolith*, que se tradujo en Persiano, Año 776. de la *Hegira*.
- TABLA DE LAS LUNACIONES, Y ASCENDENTES, en Persiano, traducido en Latin, puede ser, que por *Pedro del Valle*, entre cuyos *Libros* estaba. *Asfemano*, en su *Catalogo*, Cod. 54.
- FELIPE DE LA TORRE, *Comentario de la Tabla del Sol*, ò *Mithra*, impreso en los *Monumentos del Antio Antiguo*, 1700. 4. Latin.
- ABDALRAHMAN AHMED AL-GIAMI, el *Regalo de los Hombres de bien*, ò de los buenos, Poema Persiano, à imitacion de el de Nazami, intitulado: *El Almacen de los Secretos*, ò de *Mir Cosiroas*, intitulado: *El Oriente de las Luces*, ambos, Poemas Persianos.

- FAIKRI**, Poeta Persiano, *Recopilacion de sus Poemas*, en su Lengua.
- LIBRO DE LA CHIMIA**, en Persiano, dividido en tres partes: La primera, contiene las Reglas, i Condiciones del Arte: La segunda, sus condiciones, i disposicion: La tercera, el fin que se debe tener en sus operaciones, su Titulo es, *Tebfat alemir fi Sanâat alkksir*, en Persiano.
- GUILLERMO NICHOLSON**, en su *Bibliotheca Universal de los Historiadores*, trata de los Afirios, Medos, i Persas.
- KHITABI HUSAIN**, Tratado de Arithmetica, en Persiano.
- SCHERAEDEDDIN FADHALLAH AL-TAOCISI**, *Instrucion de la Vida Espiritual*, la qual epitomó el mismo Autor, en Persiano.
- ALAEADIN A'LI**, *Presente à los Principes*: Obra Politica en Persiano.
- ALEXANDRO SALUZO**, de la invencion, i Arte del Juego del *Asadrez*, imp. 1694. 4. Italiano. *El Putino*, llamado el *Caballero Errante*, sobre dicho Juego, i *Apologia* de su Libro, contra *D. Pedro Carrera*, imp. 1634. 4. Italiano.
- AFRICANO**, de los Sucesos de Persia, en el tiempo de la Encarnacion de *Christo N. S.* está en la *Bibliotheca de Fuggero*, segun *Alfonso Lafor de Varis*, en su *Orbe Universal*, delineado por los A.A. Tom. 2 fol. 323.
- JUAN DAMASCENO**, de los Sucesos acaecidos en Persia, M. S. en Griego, segun el mismo *Varea*.
- MIRCOND**, ò **MIRKHONDE** ( que los Persas pronuncian *Mirkosent*, ò *Mirkbond*) se llamó antes **MOHAMED BEN EMIR KHOAND SCHAR**, i **KHONDEMIR**, por sobrenombre **Balki**, *Bibliothecario* de la gran Libreria que hizo *Alisibir*, en la Ciudad de Herat, en *Corañan*, escribió la insigne Obra, intitulada: *Khelasat Akabat fibeir abial Akabiar*, que significa, Libro que contiene lo mas puro, i puntual que se halla en las Historias Autenticas, i ciertas en muchos Volúmenes, i doce partes: La primera, de la Creacion: La segunda, de los *Profetas*: La tercera, de los *Sabios*: La quarta, de los *Reies de Persia*, i otros de los mas Antiguos del Mundo: La quinta, de la desastrosa *Vida*, i *Muerte de Maboma*: La sexta, de los *Califas*, è *Imanes*, de la *Setta de Ali*: La septima, de los *Omnianes*, ò *Califas*, del Linaje de *Omniah*: La octava, de los *Abbasides*, ò *Califas*, del Linaje de *Abbas*: La novena, de varias *Dinastias*, i *Familias Rea-*

les, imperando los *Abasides*, i despues de su Imperio: La decima, de *Japhet*, Hijo de *Noé*, i de *Ginghisikan*, i su Reino, i de sus Descendientes: La onzena, del *Tamorian*, i sus Descendientes, hasta el Año 875. de la *Hegira*, de *Christo N. S.* 1471. i la decaga, de la Ciudad de *Herat*, sus Edificios, i Hombres grandes, en Persiano; ai dos Tomos en la Libreria Imperial, con el nombre de *Emir Khoand. Nesel*, part. 2. lib. 3. fol. 364. i otro que contiene la part. 11. está en Arabe, en la Libreria de *Leida*, num. 1824. *El Lic. Francisco de Herrera*, llama à esta *Historia Tarique*, porqué vulgarmente se intende por *Tarick Mirchond*, *Historia*, ò *Anales* ( como dice *Mocendam* 4. fol. 436. de su *Diccionario*) de *Mirkondas*, en la *Vida del Malvado Maboma* ( que estaba en Arabe en la Libreria de *Tevenot*, fol. 198. de su *Catalogo*) se llama el Autor, *Khorvend Shab*, sin el Apellido de *Emir*, de que *Mir* es abreviatura: Tambien intituló esta Obra *Randbab Alsafa*, hace mencion en ella, de que quando los *Mahometanos* se apoderaron de Persia, huiéron por Mar muchos *Moradores*, i se ahogiron, excepto tres *Barcas*, que llegaron à *Surate*, *Diu*, i *Gandivai*, donde aora ai Descendientes suyos, aunque pocos, i pobres, i los llaman *Parfis*, ó *Persas*, *Dellon*, en la *Relacion de su Viage*, tom. 1. cap. 16. fol. 93. i 94. *Enrique Cord*, en la *Historia de la Religion de los Banjanos*. *Federico Nethebo*, en la Traducion de los *Divinos Sabios*, Año de 1666. fol. 522.

**TEMUR CHAM**, su Hijo, hizo vn *Compendio* de ella en Persiano, que está en la *Libreria Imperial*, segun *Nesel*, part. 1. lib. 1. fol. 77. i part. 2. lib. 3. fol. 765. donde dice, que *Sebastian Tenguangelio*, que le compró en *Constantinopla*, Año de 1624. le puso así el Titulo: *Compendio de la Historia Universal Mabometana*, escrita por *Gajatteddin Persa*, por sobrenombre *Emir Khoand*, en dos Tomos, el qual hizo *Temur Cham*, su Hijo, de vno, i otro Autor trata *Herbelot*, *Bibliotheca Oriental*, fol. 871.

**PEDRO TEIXEIRA**, dió à conocer à *Mirkondas*, en Europa, sacando de su *Historia*, la *Relacion del Origen*, i *Descendencia de los Reies de Persia*, i *Ormuz*, imp. 1610. 8. con vn *Apéndice*. El primer Libro le escribió en *Portugues*, i queriendola imprimir, la tradujo en *Castellano*, i escribió el segundo en el mismo Idioma, por los motivos que dice en

en el *Prologo* : *Alonso Lafor*, le pone impreso en Italiano el mismo Año, en su *Orbe Universal*, fol. 325. aunque el Impresor puso *Veixeira*, por *Texeira*.

JUAN DE LAET, trae en su *Persia*, el *Viage de Texeira*, à *Ormuz*, i algunas cosas de *Persia*, fol. 266.

GUILLERMO SCHIKARDO, tradujo de Persiano, en Latin, gran parte de la *Historia*, con el Título : *Tarik de los Reyes de Persia*, i la comentò : aplaude à *Texeira*, en el *Prologo* ; i queriendo autorizar su desvelo, dice haver hecho su *Traducion*, por vn M. S. autentico, entre los *Musulmanes*, que lleuò de *Turquia*, à *Alemania*, *Vito Marchtalero*, intitulado : *Tarik*, ò *Serie de los Reyes de Persia*, desde *Ardschin Babek*, hasta *Jazdigodon*, echado del Reino por los *Califas*, imp. 1628. 4. Latin, i con sus Obras, 1673. 4. V. fol. 262. de este Título. *Renadout*, sobre el *Viage* à la *China*, de los dos *Mahometanos*, hace juicio de esta Obra, i de las que ofreció de *Tartaria*, i la *China*.

D. T. V. Y. en los *Estatos*, ò *Imperios del Mundo*, sacò vn Resumen de *Mircondas*, bien dilatado, llamandole : *Cur Mirconde*, por *Tarik*, fol. 1001. en Francès.

TARIKH EBN MADOVIAT, ò *Historia* de la Ciudad de *Ipahan*, en Arabe.

ALMASUD AL-CAMI, *Historia* de *Husain Mirza*, Rei de *Chorasán*, Descendiente del *Tamoran*, en Verso Persiano.

MOULA ADHEREDDIN ALHARBEILI, tradujo en Persiano, de Arabe, el *Libro de los Tiempos*, en que vivieron los mas celebres *Vareones*, en cada Siglo de la *Hegira*.

BEN ANIS MOHAMED AL-MALATI, *Historia* de las cosas de *Persia*, de que se hace mencion en el *Hag Khasfat*.

KHATHIB ROSTAN ALMEULEVI, *Gramatica*, i *Diccionario* Persiano.

MIR HUSAIN, Poema intitulado : *Zad Al-mosaser*, ò *Provision de los Viandantes*.

DEL JUEGO DEL AXEDREZ, en Francès, 1674. 12. 1689. 8. Latin.

COMENTARIO PERSIANO, sobre vn Tratado Arabe, de diferentes Materias Teologicas, en que se trata de las *Oraciones* por los *Muertos*, &c. està en la *Libreria de Leida*, fol. 426. Cod. 419.

LA ESPIRITUALIDAD MAS FINA, Libro intitulado : *Fasi-lât Alaresin*, en Persiano.

LA PROVISION DE LOS HOMBR ESPIRITUALES, intitulado : *Zad Alaresin*, en Persiano.

SCHEHABEDIN AHMED AL-CADHI BEN ZAKARIA, Cadi de *Ipahan*, *Diccionario* Persiano, en Verso.

MAHOMED BEN MASUD, escriviò el *Zeinat*, ò *Zeinet*, i de la *Astrologia judiciaria*, en Persiano, estava en la *Libreria de Tevenot*, en 8.

ABU MOHAMED AL RESCHIDI AL-SARMACANDI, *Arte Poetica*, en Persiano.

ANDRES OTON, *Glosario de las ocho Lenguas Orientales*, està despues de la *Palestra de Jorge Oton*, que vâ referida.

LIBRO de los tres Santos Reyes, que està en *Colonia*, imp. 1490. 4. en Latin, por *Domingo Richicola*.

FR. ALONSO CHACON, Dominico, *Historia de los Reyes Magos*, M. S. segun los *AA. de los Escriitores Dominicos*, folio 346.

MEULA HUSAIN VAEZ AL-KASCHEFI ALVAEZ, de quien vâ hecha mencion, tradujo en Persiano el *Libro de la Nobleza de la Sangre*, i escriviò de la *Oracion*, en Persiano ; i el *Tratado* de las buenas Costumbres, intitulado *Aklak*, *Al-mohseni*, i *Anis Alarasin*, en Persiano.

EMIR A'LEM SCHAH ABDALRAMAN BEN SAGEH, de la *Naturaleza*, i *calidad de los Caballos*, en Persiano.

AL-BASTHAMI MOSNAPEK, *Instruciones Politicas*, al *Visir Mahmad Baxà*, ò *Paschà*, en Persiano.

ABUBEKR BEN MASUD, sacò à luz la *Medicina para Principes*, en Persiano; cuyo Original dice el *Autor*, se hallò en el *Tesoro de Sultàn Sanguiar*, el Año 600 de la *Hegira*, que es 1222. de *Christo* S. N.

EL PRESENTE, ò *Regalo de los Visires*, *Libro de Advertencias*, para gobernar bien, intitulado : *THOFAT ALMOZARA*, en Persiano.

GHAUVAGE ABDALLA ANSARI, *Teologia Moral*, segun los *Suficos* : està en la *Libreria de Leida*, en Arabe, *Codice* 339.

GHALIL BEN MOHAMED, *Vocabulario* Arabe, i Turco, i al contrario ; en que se muestra quales son las voces propias Turcas Turcomanas, i tomadas de las Lenguas Arabe, i Persiana, en la *Libreria de Leida*, *Codice* 1381.

MATHIAS FIDERTICO BEGHIO, *Esmemrides de los Persas*, traducidas en Latin, i comentadas en cinco Libros, imp. 1696. fol. Latin.

MARCELINO DE PISA, en el tercero Tomo

mo de su *Encyclopedia*, refiere los Ritos de los Persas.

POEMAS de las cosas *Eticas*, *Políticas*, i *Teológicas*: Otro, incitando a las Virtudes, i otros *Morales*, en tres Tomos en Persiano, en la *Libreria de Leida*.

SCHAH, *Poemas Persianos*, están con algunos Versos de *Alfu*, en Persiano, i Turco, en la misma *Libreria*, *Cod.* 1595.

TIMOTHEO, Persa, escribió algunas Obras, i lo que consta es de los *Manicheos*, i su Obispo *Inderacano*, muerto por el Rei de Persia, delante del Obispo Christiano, à quien se aplicaron sus Iglesias, i los bienes, que le confiscaron; trataba como fueron quemados sus Libros, i del Vando Real, para que los *Manicheos*, que se hallasen en el Reino, fuesen quemados, como lo refiere *Juan de Molala*, *lib.* 18. de su *Chronicon*; i no se hace mencion de ello, en otra parte; como observò *Cavè*, en su primera *Dissertacion*, despues del *Apendice*, *fol.* 178.

ACTOS DEL MARTIRIO DE SAN ANASTASIO, Persa, i setenta Compañeros *Martyres*, por *Cosdroes*: unos Antiguos que corrigió *Beda*, i siguieron algunos: otros en Griego.

JUAN BOLANDO, tradujo de Griego, en Latin los ultimos, i los imprimió con los primeros, en 22. de Enero, *Tom.* 2. de los *Actos de los Santos*, desde el *folio* 426. hasta 436. i con el *Libro de los Milagros del Santo*, escrito por vn Testigo de vista, en Griego, tambien traducido en Latin, i otras cosas singulares, imp. 1623. *fol.* Latin.

R. JUDAS, Levita, el COSRI, ò *Libro de Cosdroes*, escrito en su alabanza, i contiene la Disputa de su Secta, que se tuvo mas ha de 900. Años, entre el Rei de los Gofareos, i R. *Isaac Sangar*, en Arabe, *Hotingero* dice, que en Hebreo, en su *Bibliotheca Oriental*, *fol.* 48.

R. JUDAS ABEN TIBBON, la tradujo en Hebreo.

JUAN BUXTORFIO, el moço, le tradujo en Latin, i hizo *Notas*, imp. 1660. 4. *Exercitation* sobre el Rei *Cosdroes*, i su Coloquio con *Sangano*, Judío, *Frehir*, *fol.* 1524.

HAFID, *Catalogo de los Escritores Arabes*, Turcos, i Persas, està en la *Libreria Vaticana*.

LOS ANDRES DE MAGNUM, Y LEYLA, *Historia fabulosa*, que han escrito en Verso muchos Autores Persianos, Arabes, i Turcos, en sus *Idiomas*.

S. Pio V. Carta à *Shach Temacen*, Rei de Persia, persuadiendolo a la Guerra

contra los Turcos, en Latin.

FRANCISCO GOVAN, la pone entre sus *Cartas*, *fol.* 415.

CLEMENTE VIII. Carta al Rei *Sci Abas*, de Persia, escrita Año de 1604. que embió con los PP. *Carmelitas Descalços*.

FR. FELIPE DE LA TRINIDAD, la trae en sus *Viages Orientales*, que quedan puestos, *lib.* 8. *cap.* 3. *fol.* 463.

DICCIONARIO PERSIANO, intitulado: *Tobfat Alfabian*.

A'LI AL-CODDHAT AL-HAMADANI, *Tratado de la Secta Musulmana*, en Arabe, i Persiano.

A'LI BEN MORAD, *Gramatica*, ò *Diccionario Persiano*, cuyo Titulo es: *Zobdat Allogat*.

AVICENA, ò BEN SINA, *Visir de Nath Ben Mansur* Sultán de Persia, tradujo en la Lengua Persiana, Antigua, ò Peheliviana, el *Dhufer Named*, Libro Politico, i Moral: que es vn *Dialogo* entre *Nushirvan*, Rei de Persia, i *Buzur Gemir*, su Gran *Visir*, quien se dice ser *Autor* de él.

ABUBEKR AL-CAZUINI, *Poema Historico*, de la Vida, i Conquistas del *Tamorlan*, en Persiano.

RELACION de la Embajada que embió el Rei D. Felipe III. al de Persia, M. S. estava en la *Libreria del Conde de Villumbrosa*.

DON JOSEPH MARTINEZ, *Memorial al Rei*, pidiendole *Cartas* para el Rei de Persia, en recomendacion de *Don Tomás Barnapiet*, descendiente de los Reies de Armenia, imp. 1691. *fol.*

HISTORIA DE LOS PERSAS, en Persiano, i Latin, que traslada *Struvio*, *cap.* 4. §. 14. està en la *Libreria del Duque de Holstein*, segun *Morhofio*, en su *Polyhistor*, *lib.* 1. *cap.* 7.

SCHAMSEDDIN MOHAMED BEN JUSUF AL-KERMANI, comentó el *Anovar* de *Baidhovi*, i escribió sobre otros Libros, como se dirá.

BORHANEDDIN IBRAHIM BEN MUSA AL-KERMANI, escribió *Esaafi Maarefat Alcastha*, ò *Alestanaf*. *Herbelot*, f. 211.

KHOVAGEH, ò KHOGIAC KIERMAN, gran Poeta Persiano, tuvo el renombre *Malek Alfodhala*, que significa el Rei de los Eruditos, escribió la *Historia* intitulada *Ketab Homai Homaui*, Libro excelente, i *Augáste*, i vn *Divan*, ò *Recopilacion* de sus Poetas.

POEMAS Turcos, en alabanza de los Otomanos, i de los Reies de Persia, i sus Hechos en Persiano, en la *Libreria de Leyda*, *Cod.* 1736.

JUAN CARDIM, *Diario de su Viage à Persia*, i à la India por *Mengrelia*, el Mar negro, i la *Colchide*, desde Agosto de 1671. hasta 1677. imp. 1686. fol. en Inglés, i el mismo Año, en Francés, fol. i 1687. 12. en dos Tomos, 1711. 12. diez Tomos, 1723. i en 4. tres Tomos en Francés. *Coronacion de Solimán, Tercero, Rei de Persia*, en Año de 1666. imp. 1671. 12. en Francés.

CORNELIO LE BRUN, *Notas*, sobre las Estampas del Palacio de *Persepolis*, publicadas por *Chardim*, i *Kemphero*, en sus *Viages à Levante*: están en el 2. *Tomo de su Viage*, à Persia, i la India, fol. 437. imp. 1718. fol. dos Tomos, i queda pucito, *Tit. 2. fol. 44.*

DON JOSEPH MARIA ÇAMPI, Pefeecto de los Teatinos, de la *Religion de Mengrelia*, i *Georgia*. M. S. ò *Relacion de la Colchide*, que parece la misma que está en el T. 7. de los *Viages al Norte*, que imprimió *Bernard*, 1725. 12. en Francés, desde el folio 198. à 302.

RELACION de vna Carta que escribió el P. *Jacobo Ambrosi*, de vn Milagro que sucedió en Armenia, el Año de 1630. imp. en Madrid, 1633.

ABUL HASAN A'LI BEN HAMZAH BAHAMAR, llamado *Kesai*, *Historia de los Patriarcas*, i *Profetas*, después de la Creacion del Mundo, en Arabe, está traducida en Persiano, en la *Livreria del Rei de Francia*.

MOHAMED BEN MOHAMED, mas conocido por *Miran Tchelebi*, Libro intitulado: *Ketab Ab kan Thak Mofsilat*, que es vn *Tratado Moral*. *Herbelot*, *Bibliotheca*, fol. 963.

GIAMAITH, ò GIOMAIB, Filósofo Persiano, escribió el Libro intitulado: *Ketab Giamasch*, que es lo mismo que el *Libro de Giamasch*, en que trata de la Secta de *Zoroastres*, i sus *Señtarios*. De los *Juicios Astrologicos*. De las *Conjunciones de los Planetas*, i sus *efectos*, en Persiano.

LALI, traducido en Arabe el *Primero*, Año 1280. i es el que escribió la *Gramatica Persiana*.

EBN MOHAMED BEN ARAESCHAB, le tradujo en Turco.

NEGIAI AL-SCHAEER, hizo otra Traducion en la misma Lengua, de orden de *Mahomed II. Poemas* en Persiano, Arabe, i Turco, mezclados en la *Livreria Imperial*, segun *Nesef*, lib. 1. fol. 85.

SALEH BEN GELAL, por mandado de *Bahaceto II.* hizo otra Traducion en el mismo Idioma.

AL-HAKIN COSTHOUS, la *Agricultura de los Griegos*, en Griego, traducido en Persiano, con el titulo de *Bourz Namah*, sin nombre de *Autor*, i esta Traducion se volvió en Arabe, después de haverla puesto, por su Original, en la misma Lengua, *Sergio Ben Helia*: *Cothas Luca*: *Eustathio*, ò *Asthash*, i *Abu Zacharias Ben Jabia*.

MOHAMED BEN MOSTAFA AL-DU-CHISCHÉ, Libro para aprender la Lengua, Turca, i Persiana, facado de varios *Autores*, en que ai algunos pedaços de *Historia*, en Turco.

COTHEBDDIN MAMUD BEN MASUD, *Tratado de los Ciclos*, i los *Astros*, en Persiano.

GUILLERMO BURTON, *Historia de las Lenguas Griega*, i Persiana, imp. 1657. 8. 1659. 8. Latin.

JUAN MATIAS KONIGIO, *Bibliotheca Antiqua*, i *Moderna*, que contiene los *Escritores Hebreos*, *Caldeos*, *Syros*, *Arabes*, *Persas*, *Egipcios*, *Latinos*, i *Griegos*, con sus *Patrias*, i *Elogios*, hasta el Año de 1678. impreso en Latin el mismo Año.

JUAN FABRICIO, en la *Historia de su Biblioteca*, cap. 3. fol. 109. le nota algunos errores, muchos de la *Imprenta*, i trae el juicio, que de él. hacen algunos *Escritores*.

JUAN SELDENO, de los *Dioses Syros*, i sus *Antigüedades*, i de los *Arabes*, *Egipcios*, i *Persas*, imp. 1617. 8. i en sus *Obras*, 1726. fol. en tres Tomos, Latin.

ANDRES BEIRRO, le añadió, imp. 1668. 1680. 8. Latin.

PEDRO BOGDANO, de la *Sibila Persiana*, trata en su *Cuneo Prophetarum*, pars. 1. *Scala 4. discurso 5.* en Ilirico, i Italiano.

DON GARGIA DE SILVA Y FIGUEROA, su *Embajada à Persia*, contiene la Política de su Imperio, Costumbres de *Schah Abbas*, su Rei, i vna *Relacion puntual* de todos los Lugares, i de la India, donde estuvo ocho Años, estaba en Castellano, M. S. en la *Livreria del Conde de Villa-Umbrosa*, i traducida en Latin, imp. 1620. 8. con el Título de *Carta*.

PEDRO DE LA VALLÉ, refiere algunas cosas de esta Embajada, que dió ocasion à los Persas, à quitar los *Derechos* del Golfo Persico, contra lo que tenían capitulado con los Portugueses, porque se havian rebelado. *Bealik*, en el *Cebil Suttum*, Artículo 14. folio 192. i 193.



ANTONIO VICQUEFORT, la tradujo en Francés, 1667. 4.

GREGORIO XV. Papa, *Carta à Schah Abbas*, Rei de los Persas : la escribió Juan Ciampoli, segun *Tomas de Hyde*, en la *Bibliotheca Bodleiana*, fol. 303. de su *Catalogo*.

DANIEL HEGALSONO, la hizo *Notas*, imp. 1627. 8. Latin.

COSMA, Presbytero, *Vida de San Simeon Efelita*, en que trae muchas, i singulares noticias de los Reies de Persia, en Syro.

JOSEPH SIMON ASEMANO, la tradujo en Latin, en el *Tom. 1. de su Bibliotheca Oriental*, fol. 239.

RUJNAME NAURO, ò *Tablas Equinociales* del nuevo Año de los Persas, i Turcos.

JORGE GERÓNIMO VELSCHIO, *Comentario* sobre ellas, con vna *Disertacion* de su vfo, imp. 1674. 4. 1676. 4. Latin.

ABU NAIM AHMED ABDELLAH AL-ESFAMANI, *Historia de la Ciudad de Ispahan*, i de la entrada en ella, i lo demas de Persia, de la Secta del maldito Mahoma, en Arabe, está en la *Libreria de Leida*, Cod. 1762.

JUAN GRAVIO, *Elementos* de la Lengua Persiana, que escribió antes de ir à *Oriento*, imp. 1649. 4. Latin.

ANONIMO, Persa, de las *Notas*, *Abreviaturas*, ò *Siglos*, *Astronomicos* de los Arabes; el qual halló *Gravio* en Constantinopla, i le imprimió con *Notas*, 1649. 4. 1652. 4. 1653. 4. 1682. 4. i con el antecedente.

PEDRO BEDIK, Persa Armenio, el *Cabíl Suttum*, ò la explicacion del famosísimo, i Preciosísimo *Teatro* de las quatro Columnas del Palacio, que fundó *Cyro*, en la Ciudad de Cyropolis, la mejor, i mas celebrada de Persia, de quien cantan los *Naturales*, què respecto de ella, todas las Ciudades son Aldeas (oi *Schiraz*, en 73. Grados, i 35. Minutos de longitud, i 229. Grados, i 35. Minutos de latitud) i à imitacion de *Cyro*, el Rei *Sebah Abbas*, en la Ciudad de Ispahan: trata de las Costumbres de los Persas, su Religion, i modos de mantenerse; i en el *Articulo 25. 26. i 27.* de las Ciudades, i Naturaleza de la Tierra, i Regiones Modernas de Persia, i de los Caminos desde Europa à ella, i los Reinos Circunvecinos, especialmente *Articulo 28. i 29.* de los Armenios de la Provincia Catolica de *Naxivan*, i otras partes,

impresa en Viena sin Año, 4. Latin.

FR. RAFAEL MARIA FILAMONDO, sacó de èl las noticias del Viage del *P. Francisco Pifcopo*, i de sus Hechos en Armenia, i Persia, desde el Año 1673. hasta 1676. como dice, *Capitulo 23. fol. 349. de su Mision de los Dominios à Tartaria*, donde pone el Título del Libro, i dà muchas noticias del *Autor*, su Bondad, Religion, i Vida.

ABUL HASAN ALIBEN NASER ALBAGDADI, *Recopilacion* de los dichos notables de los Reies, i Filosofos, intitulado: *Ketab Alfayrah*.

ARTAXERXES LONGIMANO, Rei de Persia, *Cartas* à los Prefectos, ò Gobernadores de la otra parte del *Eufrates*, para que embiasen à *Nehemias*, su *Atheniense*, ò *Pincerna*, lo necesario para la reedificacion de la Ciudad de Jerusalem, i otras que dió à *Nehemias*, para el mismo efecto, Año 300. de la Fundacion de Roma. *Calmet*, en su *Diccionario Historico*, tom. 2. fol. 87. & 88. que dice, compuso la *Biblioteca* en Jerusalem, segun el *cap. 13. del lib. 2. de los Macabeos*, i al fol. 140. en la palabra *Persia*, i *Persepolis*, trae los Reies de Persia, que pertenecen à la Sagrada Escritura.

POLIENO, Sophista, *Historia* de los Partos, tres Libros. *Moreri*, *Diccionario*, fol. 182. t. 4.

AFDDHALEDDIN IBRAHIM A'LISCHIR, por sobrenombre *Kbacani*. De los *Nombres* que tuvo el malvado *Mahoma*, en Persiano.

MOHAMED BEN DAUD AL-KOVAREZNI, le tradujo en Arabe.

THALABI, escribió en Versos Persianos el Poema, intitulado: *Barh Almaad*.

GELALEDIN RUZBAHAN, Poema Persiano, intitulado: *Thamarat Alafsegiar*.

TOMAS ROE, Embajador del Rei de Inglaterra, à costa de la *Compañia de la India Oriental*, en sus *Memorias*, trata de la Embajada que el Rei de Persia embió al Gran Mogol, con *Mahomed Rogaves*, que están como se ha dicho en las *Relaciones de Tevenot*, fol. 33. 6. f. i 6.

NICOLAS TEVENOT, en el *Tom. 3. de sus Viages* à Levante, que intitula: *Proseccion de ellos*, trata con mucha claridad de Persia, sus Antigüedades, Ciudades, i Pueblos, Moradores, Costumbres, Animales, i Plantas, *Libro 2. i 3.* imp. por su Heredero, 1689. 12. Francés.

GUILLERMO DE BROEKHUISEN, le tradujo en Flamenco, 1681. 4. 1682. 4.

DEN JUAN DE CARAMUEL, en su *Haplo-  
mis*, ò de las Restricciones Mentales,  
*Art.* 16. trata de los *Quizilbasios*, ò  
Soldados, como Caballeros de Orden,  
de los Persas, i su Origen, i de otras  
cosas, imp. 1671. 4. Latin.

JUAN TOMAS MINADOI, *Historia de la  
Guerra Persia*, en nueve Libros, im-  
picta 1588. 4. Latin, i con vn Discur-  
so de el *Sitio de la Ciudad de Tauris*, 1588.  
4. 1594. 4. en Italiano, i despues de  
la *Historia de Pedro Bizaro*, 1601. fol.  
Latin, i traducida en Flamenco, 1601.  
*Apologia* por su *Historia* de Persia, con-  
tra *Leunclavio*, en Latin, 1595. 4.

ANTONIO DE HERRERA, tradujo en Cas-  
tellano los nueve Libros, imp. 1588.  
4.

JONAS ROSEN, la imprimió en *Francfurt*,  
en Alemán, 1592. fol.

BEDREDDIN MAHMUD BEN AHMED AL-  
AINI, *Historia de los Cosádroes*, ò *Sasani-  
des*, Reies de Persia, en Arabe.

VICTORIA del Persa, contra el Turco,  
1583. 4. en Alemán.

GEMAEDEDDIN A'LI BEN JUSUF AL-COTHI,  
*Historia de la Familia de los Vovides*, ò  
Descendientes de la Linea del Principe  
*Baiad*, Persa, en Arabe.

FATH ALLAH AL A'REF, tradujo en  
Prosa, i en Verso Persiano, la *Historia* de  
los *Otomanos*, que *Al-badi* escribió en  
Versos Turcos.

FR. ARCANGELO LAMBERTO, *Relacion de  
la Colchide*, llamada *Mingrelia*, imp.  
1653. 4. 1654. 4. Italiano, 1664. 4.  
Latin, *Mongitori*, en su *Bibliotheca Si-  
ciliána*, dice, escribió la *Colchide Sa-  
cra*.

MELCHISEDEC TEVENOT, tradujo la *Re-  
lacion* en Francés, i la puso en las *su-  
ias*, i está el Tom. 7. de la *Recopilacion  
de los Viajes al Norte*, de *Bernard*, con  
Mapas, fol. 136. imp. 1725. 12.

TOMAS ESTANLEO, en la *Historia de la  
Filosofia Oriental*, lib. 2. trata de los Fi-  
losófos de los Persas, de la institucion  
de los Magos, ò Sabios, su Doctrina,  
Dioses, i Ritos, en Inglés.

JUAN CLERC, la tradujo en Latin, imp.  
1700. 8. 1709. 8.

EBN MOCANA, tradujo de Lengua Per-  
siana, en Arabe, vna *Coleccion de varios  
Autores*, que escribieron la *Historia* de  
*Persia*, en la Lengua Pehelivica, ò An-  
tigua, Persiana.

JUAN BAPTISTA ROCOLIS, en su *Tratado* de  
los Impostores Insignes, refiere la *Vi-*

da de *Sasfaga*, que se fingió Gran Se-  
ñor, en Persia, i Gobernador de *Can-  
dabar*, Plaza Conquistada por los Per-  
sianos, al Mogor; i se descubrió des-  
pues fer vn Guarda de la Aduana de  
Bagdat.

NASEREDDIN, *Historia de Kerman*, que  
es la Provincia de Caramania Persiana,  
en Persiano.

GIAURI, la continuó hasta el Año 715;  
de la *Hegira*.

ABU ABDALLAH MOHAMED BEN JEZID,  
*Historia de Cazuin*, Ciudad de la Provin-  
cia de Gebel, ò Iraque, Persiana, en  
Arabe.

HAMDALLAH BEN ABIBEK BEN AHMED  
DE CAZUIN, la *Chronica escogida*, intitu-  
lada: *Tarikh Krozideh*, que primero  
compuso en Verso, i despues en Pro-  
sa, en Persiano, i está traducida en  
Arabe, i Turco. De las *Maravillas del  
Mundo*, en Persiano, estaba en la *Li-  
breria de Tevenot*, fol. 198.

INSTRUCCION solida, del Origen, i Rui-  
na de las Monarchias, desde *Nembrod*,  
à *Cyro*, impreso 1700. folio: en Ale-  
mán.

JACOBO SPRINCHARD, *breve Discurso* de la  
ultima Guerra de Persia, 1609. 8. en  
Francés.

EL AKHLAK ALMOHSEN, ò de las buenas  
Costumbres, en Persiano, es Obra de  
KASCHESI, intitulada *Anis Aldrefin*.

DEFTERI, llamado *Abulfadl Mobamed  
Ben Edris*, le tradujo en Arabe.

GHULGHESI, llamado *Pir Mobamed Ben  
Musa*, le bolvió tambien en Ara-  
be.

ABULBEK BEN HASAN AL-DRINOHURI,  
escribió la *Historia Persiana*, intitulada:  
*Tarik A'gemi*, en Persiano.

HISTORIA DE LOS DOCE PRECAIDOS, que  
batallaron con doce Turcos, i los ven-  
cieron: es al modo de la de los *doce  
Pares de Francia*, en Persiano.

FAKHREDDIN RACI, de las Elecciones *Af-  
tologicas*, intituladas: *Ekbtiarát*, en Per-  
siano.

EMAEDEDDIN CASEN ALGECERISTINO, tradujo  
en Arabe la Obra antecedeente, i escribió  
otra semejante, en Arabigo.

P. PLACET, la *Supersticion del Tiempo*, re-  
conocida en los Talismanes, Figuras  
Astrales, i Estatuas Fatales, imp. 12.  
Francés.

CORNELIO ADAM, en el cap. 2. de sus *Ob-  
servaciones*, trata de las Costumbres de  
los Persas, impreso en *Groninga*, 4. La-  
tin.

KALENDARIO Arabigo, Turco, añadida  
la

- la raçon de numerar de los Persas, está en la *Libreria Imperial*, en 4.
- ABUZEID HASAN, Persa, *Questiones Arithmeticas*, en Arabe, está en la *Libreria de Leida*.
- JACOBO CAFARELO, de los *Talismanes de los Persas*, en la segunda parte de sus *Curiosidades nunca vistas*, imp. 1629. 8. 1637. 1650. 8. en Francés; de cuja Obra hace el juicio, que merece *Albanaso Kirkero*, en su *Mando Subterraneo*, fol. 12. tom. 1.
- GREGORIO MIGUEL, le tradujo en Latin, imp. 1678. 8.
- C. SORRELO, escribió *Notas* contra él, ò de los *Talismanes*, imp. 1636. 8. 1648 8. 1676. 8. Francés; i afirma haverle retractado, *Casarello*, por Papel firmado de su mano, en 4. de Octubre de 1629. habiendo precedido *Decreto de la Sorbona*, segun el P. Felipe Labbè, en la *Mantisa Antiquarum Supellectil*, donde hace mencion de otro Libro de los Sellos, i *Imagenes de los Antiguos Sopros*, sacado de Salomón, Zoroastro, Tales, Hermes, i otros Autores, deducido de los M. SS. de Trithemio, que tiene mas numero, maiores, i mas supersticiosos errores, que *Casarello*.
- JUAN TRITHEMIO, *Antiguos Sellos, i Imagenes Magicas de los Sabios Antiguos*, 1612. 8. Latin.
- L' ISLE, de los *Talismanes*, con observaciones contra *Casarello*, 1636. 8.
- FR. MARIN MERSENO, *Questiones* añadidas contra *Casarello*, 1634. 8.
- MOINEEDIN ALGEZDI, *Historia de la Familia*, ò *Dinastia de los Modhafferiens*, Sultanes de Persia, que feneció en el Tamorian, en Arabe.
- AHMED BEN AHMED AL-GILANI, *Historia del Templo de Santa Sofia de Constantinopla*, traducida de Griego, en Persiano.
- NAMETALLAH AHMED BEN AHMED, la tradujo en Turco.
- NUREDDIN LUHFALLAH, por sobrenombre *Hasfedh Abru*, ò *Al Bursavvi*, *Historia General*, con el Titulo: *Tarick Hasfedh Abru*, escrita para el Sultan *Bafan*, en Persiano.
- KHOGIAD MASUD, *Historia del Sultan Hojain Mirza Ben Masud*, que es vn Poema de mas de 400. Versos Persianos.
- GODEFRIDO ESMOLIO, *Manual*, ò de las cosas Manuales, i escondidas: contiene los principios Filosoficos, i Medicos de los Asirios, Persas, Egipcios, Caldeos, Arabes, i Griegos Filosofos, i Medicos Antiguos, impreso 1610. 12. Lat.
- CHRISTOVAL BORRO, de los tres Cielos, en Persiano.
- PÉDRO DE LA VALLE, le tradujo en Italiano, segun *Allacio*, en las *Abejas Virbanas*.
- ABU HOSAIN MOHAMED BEN SOLIMAN, *Historia de los Reyes de Persia*, en Arabe.
- MIRKA SADREDDIN, *Historia de Mirza Abdalrahbid*, Descendiente del Tamorian, i en su favor, en Arabe.
- SEID SCHARAFEDDIN AL-HOSAIN AL-TABRIZI, conocido por el Nombre, *Mir Scharaf. De los Antiguos Reyes de Persia*, de los Mongoles, i Taitaros. *Del Tamorian*, i sus Descendientes, i de los *Califas*, en Persiano.
- ABU ALI MOHAMED AL-IALI, tradujo de Arabe, en Persiano, la *Historia General del Mundo*, con el Titulo: *Tarickh Al Thabat*, ò vn Epitome de ella, hecho por *Abu Giasfar Mobamed Ben Giorair*, que la escribió en Arabe.
- JUAN ENRIQUE MAYO, de la Piedad de Cyro, en el Tom. 2. de sus *Esercitaciones*, *Esercitacion 15.* impreso 1712. 4. Latin.
- TARIKH ISPAHAN, ò *Historia de la Ciudad de Isphahan*, segun el Orden de la de *Abu Nain*, en Persiano.
- DON GERONIMO PARDO, del Consejo Real, entre sus Doctrinas de velos, tiene escrito vn *Tratado de la Religion de los Persas*, M. S. 4. Latin.
- P. ALEXANDRO DE RODAS, *Relacion de la Mision de los PP. de la Compania*, en Persia: donde murió el Año 1660. imp. 1659. 8. Francés.
- OTON HEURNIO, en el Libro primero de su *Filosofia Barbarica*, trata de los Persas, i Babilonios, i en el segundo, cap. 1. de la Magia de Asia, imp. 1600. 12. Latin.
- ABAS, ò HABAS, Rei de Persia, *Carta al Rei Don Felipe III.* dandole cuenta de sus Victorias contra el Turco; i otra embiada con *Roberto Sirley*, i su respuesta, en *San Lorenzo*, a 21. de Febrero de 1610. i otras al Papa *Pablo V.* i al Emperador *Rodulfo*, de recomendacion, por el mismo *Sirley*, M. SS. fol. en la *Libreria de Barcia*.
- P. JACOBO SALIANO, *Anales Ecclesiasticos del Testamento Viejo*, a. que están vnidos los del Imperio de los Asirios, Babilonios, Persas, Griegos, i Romanos, imp. 1619. fol. 1624. fol. Latin 6. Tomos, i su *Epitome*, 1635. fol. 1638. fol. 1646. fol.
- JUAN ELICHIMANO, *Carta del Termina de la*

*Vida*, segun la mente de los Arabes , i los Persas , i este, quiere *Revisio*, en su *Panegyrico* 1. de las *Lenguas Orientales*, citado por *Pfissifero*, en el *Proemio* de sus *Disertaciones Filologicas*, *Questio* 13. que sea el *Autor* de la *Grammatica Persiana* de *Luis de Dieu*, i aun de la *Traduccion* del P. *Xavier*, segun *Placio* de los *Pseudonymos*, *Tom.* 2. *num.* 824. i 825.

JUAN BEVEROVICIO, imprimió la *Carta* referida, en la *Tercera* parte de su *Tratado de Vitis Terminis*, imp. 1639. 4. *Latin.*

NICOLAS MONARDES, de las *Rosas de Persia*, ò *Alexandria*, imp. con otras, *Obras*, 1564. 1565. 8. 1691. fol. *Latin.*

SEBASTIAN TEGNAGELIO, que supo muy bien las *Lenguas Persiana*, *Arabe*, i *Etiopce*, *Catálogo* de algunos *Libros Arabes*, *Persas*, *Turcos*, i *Hebreos*, que dió à la *Libreria Imperial*, imp. 1583. 8. i en *Pedro Lambecio*, en los *Comentarios de la Libreria* referida, fol. 168. i en el *Tom.* 2. del *Aparato Sacro*, de *Posevino*, *Latin.*

BONIUM, *Rei de Persia*, *Bocados de Oro*, imp. 1527. 4. 1554. folio, en *Castellano*.

GASPAR VVASERO, de las *Antiguas Medidas* de los *Hebreos*, mencionadas en la *Biblia*, en que trata de las de los *Persas*, *Arabes*, *Syros*, i *Romanos*, explicandolas todas, imp. 1610. 4. *Latin*; antes havia efecido de las *Antiguas Monedas*, de las mismas *Naciones*, imp. 1605. 4. *Latin.*

MIGUEL NEANDRO, *Sinopsis* de los *Pesos*, i *Medidas*, segun los *Romanos*, *Atenienses*, *Georgianos*, &c. 1554. 4. *Latin.*

ADAM OLEARIO, *Viage* à *Moscovia*, *Tartaria*, i *Persia*, en *Alemán*, 1647. fol. 1656. fol. 1663. fol. en *Flamenco*, 1651. 4. 1663. 1666. 4. dos *Tomos*, i con *Mandesib*, 1658 fol.

JUAN ENRIQUE GLASEMAEKER, le tradujo en *Flamenco*, 1674. 4.

JORGE ANDERSON, y VOLQUERD IVERSEN, escrivieron *Notas* sobre él, en *Alemán*, imp. 1669. fol. 1679. 4. i sobre *Mandesib*, imp. 1669. fol.

ANTONIO DE VICQUEFORT, le tradujo de *Alemán*, en *Francés*, imp. 1656. 4. i con *Mandesib*, 1659. 4. 1666. folio 1674. 4. i aumentado 1679. folio, 1719. fol. dos *Tomos*, i en 4. quatro *Tomos*.

L. R. D. B. holvió à traducirle de *Alemán*, en *Francés*, 1656. 4.

JUAN DABIES, le tradujo en *Inglés*, imp. 1666. fol. i con el *Viage* siguiente de *Mandesib*, fol. imp. 1658. fol.

JUAN ALBRECHT DE MANDRESLO, su *Viage*, que está puesto, *Titul.* 2. fol. 30. imp. con el de *Oleario*, 1653. 1658. fol. 1719. fol. con muchas *Estampas*, i en *Francés* el mismo *Año*, 4. i traducido en *Inglés* por J. *Dabies*, 1956. fol. i en *Flamenco* por *Glassemaeker*, 1658. 4.

SUPLEMENTO, ò *Persecucion* del *Viage* à *Moscovia*, *Tartaria*, i *Persia*, de *Oleario*, i de el de *Mandesib*, desde el *Año* de 1638. à 1640. en *Alemán*.

ANTONIO VICQUEFORT, le tradujo en *Francés*, i le aumentó, 1659. 4.

JUAN GABRIEL DRESCHLER, en su *Compendio Historico Chronologico*, trata de los *Reies* de *Persia*, imp. 1674. 12. *Latin.*

FELIPE BEROALDO, de la *Monarquia Persiana*, en *Daniel*, imp. 1690. 4. en *Inglés*.

AUGERIO GHISLENGIO, en la *Carta* 3. i 4. de su *Embajada* à los *Turcos*, trata de *Persia*, i sus *Sucesos*, imp. como esta, *Titul.* 2. fol. 42. i 115.

MATKO DRESERO, *Relacion* del estado de la *Iglesia*, i *Religion*, en el *Reino* de *Persia*, impreso 1589. 8. 1598. 4. *Latin.*

ISMAEL BEN ALI BEN MAHMUD, *Chronicon Arabigo*, dividido en cinco partes; en la segunda, trata de los *Reies* de los *Persas*, *Caldeos*, *Egipcios*, *Griegos*, *Romanos*, antes, i despues de *Mahoma*, de los *Francos*, *Syros*, *Indios*, *Chinos*, i *Arabes*: estaba entre los *Libros* de *Abraham Eschelense*, como nota *Alemanno*, en su *Catálogo*, *tom.* 1. fol. 574. *Cod.* 7. de su *Biblioteca Oriental*.

OMAR CHEIYAN, reformó el *Kalendario Persiano*, segun *Tomás Hyde*, en la *Historia de la Religion* de los *Persas*, de que se hará mención.

JAHIA BEN ABDALLATIF ALCAZUINI, la *Medula de las Historias*, intitulada: *Libb Al Tarikh*, en que cuenta los *Sucesos* de los *Reies* de *Persia*, al modo que se refiere en el *Libb Tarikh*, ò *Historia del Mahometismo*, abreviada: ambos en *Persiano*.

JULIO CESAR BULENGERO, trata de *Persia* en las *Elogias*, à *Arnobio*, imp. 1622. 8. *Latin.*

ABRAHAM ORTELIO, *Mapa* de *Persia*, i otra de sus *limites*, hasta el *Rio Indo*, 1595.

**JULIO EMILIO SANTERIO**, *Historia de Turquia, i Persia*, en cuió aplaudo, entre otros, de *Jo. Aurelio Vrfio*, Romano, el *Epigrama* 29. *lib. 3.*

*Per tè Paulæ & gens Orbomana Stemmata Gentis.*

*Falsa que Menia Persica digna Tube.*

*Tu Scythica æternis annalibus inferis acta*

*Te duce per Latium Paribica fama volat, &c.*

**P. JACCOB MARCAULT**, *Relation de la Mission de Persia*, por los PP. de la Compañia de Jesus, 1659.8. en Francés.

**VISCAN**, Obispo de Vicavanch: *Noticia de las Iglesias*, dependientes del Patriarca de Armenia, que reside en Egniatbin, muchas situadas en el Reino de Persia; está impresa al fin de la *Historia Critica de Ricardo Simon*, 1684. 8.

**P. GERONIMO XAVIER**, Sobrino de San Francisco, de que vá hecha mencion, fol. 99. i 199. } *leis Cartas*, en que refiere los Sucesos de sus Misiones en Persia, i muchas noticias Geográficas, i curiosas de la India, i el Mogol, desde el Año 1593. hasta el de 1619. las tres están en el P. *Bartolomé de Alcazar*, en el 2. tom. de su *Chrono Historia*, de la Provincia de Toledo, fol. 204. Escribió otras muchas *Cartas* desde la India, i el Mogol; i la *Historia de los Apostoles*, al *Directorio de los Reyes*, para gobernar sus Reinos: Las *Historias*, i hazañas de los Martyres, en Persia, segun el mismo *Alcazar*, fol. 216. Libro de los *Misterios de la Fè Christiana*, intitulado: *Fuente de la Vida*, contra las Sectas de los Orientales, i Mahometanos: De la *Vida*, *Milagros*, i *Doctrinas de N. Salvador Jesu Christo*, i la *Vida de San Pedro*, en Persiano: *Vida*, *Muerte*, i *Pasion de Christo S. N.* en el mismo Idioma; este Libro dió al Gran Mogor, que le intituló: *Espejo de Pureza*, & Espejo, que manifestaba la verdad de la Religion Christiana, i embió copia al Rei de Persia, cuyos Satrapas escribieron otro contra él, poniendo algunas dudas, á que pidieron se les satisficiese: para esto le trageron á Roma los PP. *Carmelitas Descalços*, i presentandole en la S. Congregacion de la Propagacion de la Fè, se trataba de ello, al tiempo de la primer impresion de este *Epitome*.

**LUIS DE DIEU**, le tradujo este ultimo con la *Vida de S. Pedro*, en Latin, imp. 1639. 4. en Latin, i Persiano, i le hizo Notas llenas de Heregias, i aun tradujo in-

fielemente el Texto, como dicen al P. *Alcazar*, i *Pedro de la Vane*, que reconocio el Original con la Traducion; i *Saturael*, fol. 349. aunque los Hereges no tienen el Original por cierto, segun el lacio de los *Pseudonymos*, ó Autores fingidos, tom. 1. num. 1258. *Redimiculus da la Lengua Persiana*, ó su Gramatica, en que están los dos Capítulos, primero, i segundo del *Genesis*, que tradujo en Persiano *JACOB TAWSIO*, impreso 1639. 4.

**AHMED**, Hijo de *ZIN ALABEDIN*, natural de Ispahan, escribió la *Respuesta* al P. *Xavier*, que intituló: *El Limpiador de el Espejo*, juntando en ella quantas blasfemias dicen los *Mohometanos* contra nuestra S. N. Pè Catolica: en Arahe.

**P. FELIPE GUADAGNOL**, Clerigo Regular: *Apologetica por la Religion Christiana*, contra *Alabedin*, que le imprimio en Roma, de orden de la Congregacion de Propaganda Fide, 1631. 1634. 4. 1637. 4. 1652. 4. en Arahe: nunca salió á gusto de todos, aunque convenció eficazmente los desatinos de *Alabedin*, el qual considerando que no podia responder á las razones con que le concluian, le hizo *Christianiano*, i fue vn zeloso defensor de la Fè, segun las *Memorias para la Historia de los Hombres Ilustres*, tom. 7 fol. 277.

**FR. BUENAVENTURA MALVASIA**, *Dilucidacion del Espejo*, que muestra la verdad, en qué se instruye en la Fè de Christo, á *Abmed*, Hijo de *Zin*, Principe en el Reino de Persia, i se reprueba el Libro escrito por los DD. *Persas*, con el Titulo: *Politor Speculi*, imp. 1628. 4. Latin.

**AMANDO POLANO**, de las quatro *Monarchias de Daniel*, segun *Frebero*, fol. 358.

**FR. DANIEL DE TREVERIS**, Franciscano; *Relation de su Viage à Armenia*, M. S. segun la Tabla de los AA. *Eclesiasticos*, fol. 712.

**EDMUNDO CASTELL**, en su *Diccionario Heptaglotto*, ó de ocho Lenguas, trae todas las Palabras Persianas, Etiopes, i otras Orientales, con vna breve, i Armonica Gramatica, de cada vna, imp. 1669. fol. Latin.

**ANTONIO TEISER**, *Reflexiones Historicas*, sobre la *Vida del Gran Tamerlan*, está en su *Epitome de la Vida de diferentes Principes*, segun las *Memorias de Trevoix*.

**MONTESCH**, de las *Costumbres de las Gentes Piadosas*, i temerosas de Dios, intitulado: *Akblay*, dedicado al Gran

Gran Turco Solimán , en Persiano.

NASIREDDIN BEN MOHAMED BEN HASSAN , natural de *Tbous* , i por eso llamado *Al Thousi* , escribió la *Filosofía Moral* , en *Kukeflan* , Provincia de Persia , habiendolo pedido *Nasiredin Abdalstrabin* , le tradujese en Persiano , el Libro Arabe , de *Ali ben Maskuiab* , que trata de la *Filosofía Práctica*. *Tratado de la Geometria* , en Persiano.

MIRTAGIAN GIUNEIDITA , Astrologo de *Schiraz* , i de toda Persia , escribió las *Efemerides* , hasta el Año de 1622. al Meridiano de *Schiraz* , estaba en 8. entre los *Libros de Pedro de la Valle* , Cod. 53. en Persiano.

ABDULCADIR BEN GAIBI , Miragonense : *Preceptos de la Composición de la Música* , i de los *Versos* , con Figuras , en Persiano , en la *Librería de Leida* , *Comdice* 1061. de los Orientales.

MOHAMED BEN OMAR RUCBO , *Eglogas Geometricas* , en Persiano , en la misma *Librería*.

TRATADO CORTO de la *Música* , en la misma Lengua , i *Librería*.

ACLAM AL-ESCLAM , ò *Arte de Escribir* , que comprende diferentes modos , i variedad de Letras , que usan los *Musulmanes* , en Persiano.

NICOLAS HEMIO , *Descripción de la Ciudad de Ispahan* , como la vió el Año de 1624. i del Reino de Ormuz , i otras cosas : está la maior parte , en la *Persia* de *Juan de Laet* , fol. 24. 100. i 119. Latin.

VALLIEDDIN ABDELRACMAN , Hijo del Juez Maior de Egipto , i Criado del *Tamorian* , escribió la *Historia de su Amo* , segun *Arabíciades* , que aunque no la vió , hace sobre ella , i el *Autor* vn breve juicio.

ABDALRHAMEN BEN AHMED , ò *Giami* , Poeta Persiano : *Instrucción à Mahomet II. Joseph* , i *Zaleikbab* , *Novela*. En Versos Persianos , i otras *Obras*.

FR. FELIPE DE LA TRINIDAD , en sus *Viages Orientales* , trata del Imperio Persiano , i describe el Seno Persico , imp. como queda notado , T. 1. fol. 37.

EL ALCORAN del falso *Mahoma* , traducido de Arabe en Persiano , ò Arabigo Persa , aunque algunos dicen , que solo está en Arabe. *Hutinger* , *Compendio del Teatro Oriental* , fol. 146.

HOSAIN VATZ ALKASCHERI , le hizo *Parasfrasis* , i comentó en Persiano.

PYR MAHOMED , le tradujo en Arabe , añadiendo , i quitando lo que le pareció , i le publicó con el Titulo : *Anis*

*Al Arefin* , ò *Vade mecum* , de los *Discretos*.

MOHAMED BEN EDRIS , le tradujo tambien en Arabe , con mas propiedad.

SAIDEDDIN MAHMUD BEN MASUD , *Comentario* sobre él , en Persiano.

MOHAMED CODLABENDE , Rei de Persia , trasladó el *Alcorán* de mui buena *Lectura* , de que ai vn pedaço en la *Librería de Lipsia*.

DHAHIREDDIN NISCHABURI , le comentó en muchos Tomos.

MOHAMED BEN ABIL , *Lecciones Singulares* , sobre cada *Capitulo* de él , en Persiano.

ONOMASTICO DEL ALCORAN , sacando las palabras , por cada vno de sus *Suras* , ò *Capitulos* , en Arabe , i Persiano.

FERAKI , le puso en Verso Persiano , i sobre él han escrito tantos Persas , Arabes , Turcos , è Indios , que fuera largo , i aun inutil , referir los que existen en la *Librería de Leida* , que pasan de 200. en la *Imperial* , en la del *Rei de Francia* , i otras que van mencionadas ; bien , que siempre será mui conveniente à los Catholicos desvelos de los *Misioneros* , tener puntuales noticias , de los mas estimados , i aun formar Estudio , de ellos como sintió el *P. Labbé* , en su *Disertacion de los Escriuores Eclesiasticos* , Tom. 2. fol. 195. i en las *Adiciones* fol. 785. hablando del cuidado , que le costó à PEDRO CLUNIACENSE , hallar Hombrs Eruditos , que tradujesen de Arabe en Latin , el *Alcorán* , i lo que contra sus desatinos se escribió , imp. en Basilea , 1543. fol. por *Todoró Bibliandro* , i recomienda zeloso la segunda impresion , limpia de los errores de los Hereges , que le dieron à luz lo qual conduciría mucho à la Gloria de la Iglesia , i à los que andan predicando , en el Imperio de los Turcos , i en los Reinos de los Persas , i el Mogor , i en todo el Oriente , para triunfar en las *Disputas* con los Mahometanos , sin causarles novedad , la estranèa de las especies que fomentan tan fuera de raçon , como sus Sectas ; i así lo hicieron los *Antiguos* , *Lope de Obregon* , en el *Antialcoran* , *Nicolas de Cusa* , en su *Atribucion del Alcorán* , i otros que cita el *P. Inso Gonzalez* , en la *Guia* , ò *Manuducion* , à la *Conversión* de los Mahometanos , part. 2. lib. 1. cap. 2. §. 2. f. 38. las siguientes , i continúan los Modernos , que ocasionaron la infame *Obra de Marracio* , en la *Historia de las Sectas del Mahometano* , i otros.

ANDRES ACOLYTHO , *Abdias* en Armenia , 1680.

SANTO TOMAS DE AQUINO, las quatro partes de la *Tethigia*, traducida por los PP. Carmelitas Descalcos, en Persiano.

FR. RAFAEL DUMANS, Capuchino, Carta de dos de Septiembre de 1674, sobre la Mision en Persia, donde estuvo 32. Años, con tanto aplauso de todos, que hasta los muchachos admirados quando palabra por las Calles, le señalaban con el dedo. *Bedick*, en su *Zibil Sutturum*, Artículo 7. folio 78. i articulo 32. fol. 444.

EUGENIO IV. Papa, varios Decretos para la Instruccion de los Armenios, Caldeos, i Sytes, imp. en los Concilios.

FR. RAFAEL MARIAFILOMENDO, la copio de el, en su *Regulo de las Misiones de Tartaria*, cap. 25. fol. 351.

ANTONIO DAULIER DESLANDES, *Bellesas de Persia*, ò *Description* de lo mas lindo, i curioso que ai en ella; con una *Relation* de las Aventuras Maritimas de Luis Muros, Piloto Real de las Galeas de Francia, 1674. 4. en Francès.

MOHAMED, Hijo de ABDELKHALIC, Hijo de MARVF, *Diccionario Arabe*, i Persiano, en Arabe: estaba en la *Libreria de Thevenot*, segun su Catalogo, fol. 192.

MOISES, Historiador Antiquissimo, i muy celebre Poeta de los Armenios, llamado *Kertoch*, ò *Explanador de las Dificultades*, escrivió muchas Obras, i de sus *Llantos Profeticos*, hace mencion el *Menologio Armenio*, el Dia 25. de Noviembre.

ORDEN DE LA MISA de los Armenios, imp. 1542. 4. en Latin, i Armenio, 1632. 4. Latin.

JUAN, Obispo de Armenia, Carta à Urbano VIII. en Armenio.

JACOBO CAFARELO, la tradujo en Latin, imp. 1628. 4.

DE LOS ERRORES DE LOS ARMENIOS, en Griego, M. S. estaba en la *Libreria de Pio II.*, segun *Asemano*, en la *Bibliotheca Oriental*, fol. 604.

MATEO BEMBO, Polaco, *Rito de los Armenios*, i combate à la esclarecida Gente Armenia, sobre la vniad en la Fè, i caridad, con la Iglesia Romana, 1630. 4. Latin.

DIONISIO BARSALIBEO, Patriarca de los Jacobitas, escrivió contra los Armenios: trata del Origen de estas Gentes, i sus Ritos, *Asemano*, Tom. 2. cap. 32. *Biblioth.*

GERONIMO ZIEGLERO, *Cyro*, el maior *Tradgedia*, 1647. 8. Latin.

CLIMINTE GAIANO, Obispo Regular: *Gramatica*, i *Legica* de la Lengua Integral de Armenia, i *Vocabulario Armenio*, Latino, 1645. 4. *Lib. I. Ioria Eclesiastica*, i *Politica de Armenia*, 1686. 8. Latin. *Censuration de la Iglesia Armenia*, en la *Cetichia Kemara*, part. 1. impreso 1650. fol. en que trata de la Gran Armenia, è Maior, llamada Persarmenia, i de la Menor, i de muchas cosas notables de los Persas, Tatars, i Turcos, i después sacó la 2. part. imp. 1658. fol. i la 3. 1661. fol. en Latin, i Armenio: En la 1. que es *Historia*, cementa la *Historia Armenia*, ò *Serie de los Patriarcas de Armenia*, que *Abaccatur*, Patriarca de los Armenios, le dió en Constantinopla, i la havia trasladado *Marucha*, en la Iglesia de San Miguel de Theodosia, oi *Coffa*, el Año 1366. en Armenio, trae otros Documentos Historicos Eclesiasticos, i hace mencion de los siguientes.

CAPITULACIONES entre *Constantino Magano*, San *Silvestre Papa*, *Tridates*, Rei de Armenia, i San *Grigorio Martir*, Apostol de los Persas, Arios, Hunos, i Medos, i Fundador, i Primado de la Iglesia de Armenia, en Armenio, i Latin, fol. 36. tom. 1.

GREGORIO, Patriarca de Armenia, *Cartas* al Papa *Inocencio III.* dandole gracias de haver embiado al Arçobispo de Moguncia, Cardenal, Obispo Sabinese, à coronar à Leon, Rei de Armenia, en Armenio.

INOCENCIO III. *Respuesta* à la Carta antecedente en Lat., i es la 206. i 207. del lib. 2. i lib. 5. *Epistola* 45. de sus *Epistolas*, i ambas las tradujo en Armenio, *Galano*, cap. 23. fol. 346.

LEON, Rei de Armenia, *Cartas* al mismo *Inocencio III.* pidiendo socorro contra los *Sarracenos*, i protestando su amor à la Religion Catolica, dadas en Tarsis à 23. de Mayo de 1199. i otras que trae *Galano*; i las respuestas de el Papa, desde fol. 357. que estan entre sus *Epistolas*, lib. 2. *Epist.* 44. 208. 209. 240. 244. 247.

FRANCISCO BUSQUET, en las *Notas* à las *Cartas* de *Inocencio III.* puso otras *Cartas* en Latin, i traduce *Galano* algunas en Armenio.

JUAN, Patriarca de Armenia, Carta à *Inocencio III.* en que manifiesta su obediencia à la Iglesia Catolica, en Armenio, i *Galano*, le bolvió à traducir en el del Latin, cap. 23. fol. 267.

GREGORIO IX. Carta à los Obispos Apasienso, i Mançellano, para que redujesen

jesin al Patriarca de los Armenios, á la obediencia del de Antiochia, que es la 192. del *lib. 12. de sus Cartas: Privilegio* que dió al Rei, *Leon*, i á la Reina, confirmando sus buenos vfos, i costumbres, è indulgencia á los que morian en la Guerra de los *Sarracenos*, i están en el mismo *lib. 12. Epist. 391. 394. 398.* i las trae *Galano* en Armenio, i *Latin*, fol. 375.

CLEMENTE IV. *Carta* á *Haiton*, illustre Rei de Armenia. *Galano* la pone en Armenio, i *Latin*, cap. 25. fol. 388. i fol. 391. i otras *Cartas* á *Miguel Paleologo*, al Patriarca de Jerusalem, i á los Proceres de Palestina, para que le ayudasen, en tanto que llegaba socorro de Europa, que están en el *Tom. 2. de sus Epist. cap. 326. 327.* i *Galano* traduce parte de ellas en Armenio, i *Latin*, fol. 193. cap. 25.

NICOLAS IV. *Carta* á *Huytono*, Rei de Armenia, recibiendo le en la vnion Catolica, i advirtiendole lo que se guarda en la Iglesia Romana: es la 56. del *lib. 1. de sus Epistolas*, en *Latin*, en Armenio la traduce *Galano*, cap. 26. fol. 404. Otra á *Maria*, Hermana de la Reina de Armenia, amonestandola perennemente en la Religion Catolica, i es la 51. del *lib. 2. Otra* á *Toroso*, Hermano del Rei. Otras á *Leon*, i otros Grandes de Armenia. Otra al Capitan General, i otra á todo el Pueblo, Año de 1289. las cita *Galano*, fol. 411.

GIARRENTIR, ò *Narraciones*, i en la 46. trata de la Persecucion de los Christianos, por *Sapor*, Rei de Persia; i de el Edicto que publicó contra ellos, en Armenio: cita *Galano*, que le tradujo en *Latin*, segun el *P. Kirker*, en su *China ilustrada*, part. 2. cap. 7. i es el principal, de que se vale, para su Condenacion de la Iglesia Armenia, con la Romana.

NIERSIS, *Gbelaiense*, Patriarca de Armenia: *Poema* de los Reies de Armenia, en Armenio, i sus *Profecias*, sacadas del *Giarentir*, trae *Galano*, fol. 57. tom. 1.

ISAAC, Patriarca de Armenia: *Libro de las Revelaciones*, en Armenio, que estaba con la *Historia Armenia*, en que profetiza la Ruina del Imperio, i Sacerdocio de los Armenios. (fol. 64.)

NIERSIS LAMPROHENSE, Obispo, Hijo de *Oscino*, Principe de los Armenios: *Oracion* á los PP. del Concilio *Tarfense*, *Galano* la pone, cap. 22. tom. 1. de su *Conciliacion*, fol. 96. i 326. en *Latin*, i Armenio, i despues, el principio, i otras

cosas del mismo Concilio *Tarfense*, celebrado Año de 1177.

GREGORIO CESARIENSE, Armenio, *Carta* á *Moisés*, Patriarca de Armenia, en Armenio.

VIDA DE SAN MEDULLO, Hermitaño en Armenia, la trae el *P. Papebrochio*, en Junio 5. f. 809.

MAESTRO JUAN DE CHERNA, ò Chetnaense, *Carta* á los Hermanos Unidos, sobre los errores de los Armenios Hereses, i otras cosas: que dice *Pietro Bedik*, vió en Armenio, i en este Idioma, i *Latin*, la trae *Galano*, tom. 1. fol. 513.

LOS RITOS DE CELEBRAR ORDENES, en Armenio, i *Latin*, fol. 110.

DON PEDRO AUITAVOLE, Clerigo Regular, *Relacion* á *Vrbano VIII.* del Estado de la Christianidad de los *Iberos Orientales*, adonde fue por Embajador, i Misionero, Año de 1626. contiene los errores de los Georgianos, escita á 27. de Maio de 1631. i la resume *Galano* desde el fol. 131. del 1. tom. *Latin*.

URBANO VIII. *Cartas* á *Theimuraz*, Principe de *Kacheti*, á *Odisco*, á *Guriel*, i á *Imbeto*, Principes Georgianos, i otra á *Zacarias*, Metropolitano, de 21. de Junio de 1631. las pone *Galano*, cap. 12. del mismo, tom. 1.

THEIMURAZ KHAN, Rei de los Iberos, *Carta* á *Vrbano VIII.* de 29. de Enero de 1631. en Georgiano.

GREGORIO DE SIS, ò Sifense, Patriarca de Armenia, *Carta* á *Hayton*, Rei de Armenia, de que trae algunas Clausulas *Galano*, cap. 113. i Otra del mismo entera, á *Hayton*, Padre del Rei *Leon*, sobre la obediencia debida á la Iglesia Romana, i errores de los Armenios, i juntar Concilio: que estaba en el *Cardice* de donde sacó *Galano* la *Serie de los Patriarcas* en Armenio, segun dice, fol. 437. *Tratado de los errores de los Armenios*, á *Haytono*, Rei de Armenia, que se entró en Religion, la trae *Galano* en Armenio, i *Latin*, part. 1. cap. 27.

GREGORIO VII. Papa: *Cartas* al Obispo de Benevento, sobre la Embajada que le embió Gregorio Becasifer, Patriarca de Armenia, i Respuesta del mismo, sobre los errores de los Armenios, que saca *Galano*, cap. 19. de las *Pontificales*, lib. 7. *Epistola* 26. i lib. 2. *Epistola* 1. *Latin*.

BONIFACIO VIII. *Carta* al Rei *Sambat*, de los Armenios, sobre el socorro que se le havia pedido por: *Gaufrido de la Comdesa*.



- deja, i algunos Religiosos Franciscos, sus Embajadores; los quales embió con vna Carta, a Felipe, Rei de Francia, i no haviendo logrado nada, escribió otras al Maestre de los Templarios, i de los Hospitaleros, i a Rogero Thodinis, Capitan General de la Armada de Syria, i concedió Crugada. Otra, al Patriarca de Armenia, Gregorio, i la Dispensacion que dió al mismo Rei, i a la Reina Isabel, Hija de Guido, Conde de Joze, para permanecer en el Matrimonio, que havian contraído, en virtud de la de Estewan, Patriarca de Armenia: Galano, fol. 112. siguientes, en Armenio, i Latin.
- JORGE ANDRES, *Descripcion de su Viage a la India, Persia, &c.* Año de 1650. impreso 1670. 4. en Flamenco.
- JUAN NICENO, de las cotas de la Fè, contra los Armenios, M. S. en la *Biblioteca Vaticana*, segun Lajor, tom. 1. fol. 93.
- LUCAS, Siculo, *Historia de los Manicheos*, i su mala enseñanza, en Armenia: en Griego.
- CESAR BARONIO, trac en sus *Anales*, vn Fragmento, Año 722. tom. 9. Latin.
- CONCILIO SISENSE, celebrado después de muerto Gregorio, Patriarca de Armenia, que le convocó, con Leon, Rei de Armenia, para vnirse a la Iglesia Romana, Año de CHRISTO S. N. de 1307. que es el 756. de los Armenios.
- CONCILIO ADANENSE, sobre lo mismo, celebrado por el Patriarca Constantino, i Oficio, Rei de Armenia: están ambos en Armenio, i Latin, en Galano, cap. 28. i cap. 29.
- P. VILLOTA, *Diccionario, i Gramatica Armenia*, que imprimió en Roma, 1713. de orden de la S. C. de Propaganda Fide.
- JUAN JOACHIN SCREEDER, *Tesoro de la Lengua Armenia Antigua, i Moderna*, con dos Tablas de las voces Armenias, i Latinas, imp. 1711. segun la cuenta de los Armenios, 1161. 4. promete sacar vn *Diccionario*.
- PABLO RICAUT, el *Estado presente de las Iglesias Griegas, i Armenias*, Año de 1678. imp. 1679. 8. en Ingles, i traducido en Francés por Rossemundo, 1690. 8. 1692. 12. 1698. 8. en Francés.
- TESEO AMBROSIO, Canonigo Regular, *Introduccion a las Lenguas, Caldea, Armenia, Syra, i de otros diez de Alfabetos, i Caracteres diferentes*, con vn *Apendice*, 1539. 4. Latin.
- JUAN AGGY, Aimenio, *Diccionario de su Idioma*, imp. en Roma.
- FR. FRANCISCO RIVOLI, *Diccionario Armenio, i Latin*, 1613. 4. Gramatica Armenia, imp. con él, i separada, 1624. 4.
- DEUDAT NIFRZESVICZ, *Lexicon Armenio*, imp. 1695. 4.
- M. DE LA CROSE, trabajaba en Berlin, Año de 1713. Otro *Diccionario Armenio*.
- KALENDARIO Armenio, impreso 1684. 4.
- ANDRES ACOLUTHO, ò Budias, Armenio, Gramatica Armenia, 1680. 4.
- TEODORO, *Doctrina Christiana*, en Armenio, 1667. 8.
- CARLOS DU FRESNE DU CHANGE, *Historia de los Principados, i Reinos de Jerusalem, Chipe, i Armenia*, i Familias que los han poseído, M. S. en fol. segun Le Long, citado por Niceron, en las *Memorias para la Historia de los Hombrs Ilustres*, Tom. 6. fol. 79.
- ANDRONICO COMATERE, Conferencia entre el Emperador Manuel, i el Patriarca de Armenios, M. S. segun la Tabla de los AA. Eclesiasticos, fol. 532.
- NICETAS de Constantinopla, *Defensa del Concilio de Calcedonia*, contra los Armenios; imp. en el tom. 1. de la Grecia, Orthodoxa de Leon Allatio.
- MATEO GALENO, *Confesion de los Armenios, de la Trinidad, i Christo*, fol. 231.
- RICARDO FILTZ RALPH, ò RODULFO, Arçobispo de Armacach, *Suma contra los Armenios*, en 19. Libros, imp. 1511. fol. 1612. fol. i con sus Obras, 1625. fol. 1662. Latin. Murio el Año 1361. i hace dos Autores de él, Lajor, tom. 1. fol. 93.
- TARIKH GIOHAN, ò *Historia del Mundo*, hasta el Año 972. de la Hegyra, que es el de CHRISTO S. N. 1574. en Persiano.
- ABDUKEDSARI, *Historia del Tamorlan, ò Timur Lenck*, i de sus Sucesores: está en la Biblioteca del Colegio de la Magdalena de Breslaw, M. S. en dos Tomos, en Persiano.
- DICCIONARIO, ò *Explicacion de las Palabras Arabigas*, mas dificultosas, que se hallan en el Gulistan, i el Mestnevi, en Arabe, i Persiano, sin Autor.
- PERRET, Sapor, Rei de Persia, impreso 1668. 12. Francés.
- HISTORIA DE ISPAHAN, intitulada: *Tarikh Abu Manadab*, en Persiano.
- ANTONIO GAVBREG, de las Coslumbres,

- i errores de los Armenios, con su *Descripcion de la Corte del Gran Turco*, en Francés.
- GUILLERMO GODLEVACO, le tradujo en Latin.
- LITURGIA, i Ritos de los Armenios, en Armenio, estába en la *Libreria de Leida*, Cod. 50. fol. 410.
- TRATADOS de Materias de Teologia, en Armenio, con vn *Fragmento* en Armenio, i Latin de la *Profesion Ortodoxa*, de la Fè que han de hacer los Armenios.
- LEVINO VVARNERO, *Notas* sobre los referidos *Tratados Teologicos*, i varias *Observaciones* de los Dogmas, i Ritos de los Christianos Orientales, con algunas *Miscelaneas Arabes*, Persas, i Turcas, M. S. en la *Libreria de Leida*, Cod. 52. i 53.
- PROFESION DE LA FE, en Armenio, 1596. 8. Romano.
- EUTIMIO ZIGABENO, *Condenacion*, i Triunfo de la Secta de los Masalianos, ò Marcionistas: *Cartas* contra los *Fundagiagitas*, *Bogobilos*, i *Armenios*, i otras *Obras*, contra los Hereges de Oriente, segun *Cavè*, fol. 568. de su *Historia Literaria*. *Invectiva* contra los Armenios, en la *Libreria Imperial*, Codice 248. segun *Nesel*, fol. 373.
- ANDRES LUBELCZIK, el *Baptismo* de los Armenios, i la Purificacion de sus Paridas, 1544. 8.
- VIDA, Y MARTIRIO DE SAN GREGORIO, de la Gran Armenia, M. S. en Griego, en la *Libreria de Cuitlin*, fol. 306. i 421.
- APENDICE à la *Dioptra*, ò *Amusit*, de *Felipe Solitario*, en que se contienen cinco *Capitulos* de la Fè, i Ceremonias de los Armenios, Jacobitas, Chatcitzarios, Romanos, ò Francos, M. S. en Griego, con las *Dioptras*, i otros *Apendices*, en la *Libreria Imperial*, segun *Nesel*, en su *Biblot. Acroamatica*, lib. 5. Codice 213.
- NICETAS, *Esclaiato*, ò *Peñorato*, Monge, i Presbytero Estudita: *Oración* primera, contra la Blasfema, Heregia de los Armenios, que parece la *invectiva* sobre lo mismo, que está en la *misma Libreria*, Cod. *Teolog.* 5.
- ESTADO Presente de Armenia, en lo Temporal, i Espiritual, 1694. 8. i 12. en Francés.
- FELIPE MARIA BONINI, el *Cyro Politico*, 1647. 4. Italiano.
- FR. DOMINGO GRAYINA, Dominico, *Relacion* de Armenia, Lat.

- ARTICULOS de los Armenios, con sus respuestas, escritas el Año de 1341. estaba en la *Libreria de Balucio*.
- ISMAEL ABULFELDA, *Indice* de las 54. Ciudades de los Persas, M. S. segun *Freber*, fol. 1530. en Arabe.
- FR. JUAN DE SIBERNO, Capuchino, *Directorio Teologico*, ò *Apologia* contra los errores Hereticos de los Armenios, imp. 1644.
- JUAN GLICIS, *Historia*, ò *Relacion* de su Embajada, à Armenia, en Griego, segun *Niceforo Gregoras*, *Historia Romana*, lib. 4.
- JUAN COTELERO, *Declaracion* de los Herejes Armenios, i como se deben anatematizar, quando se reducen à la Iglesia Romana, vngiendolos, i no baptizandolos, imp. Griego Latin, segun *Cavè*, fol. 503.
- DESCRIPCION de la Heregia de los Armenios, i de los Jacobitas.
- TOMAS, Patriarca de Jerusalem, *Carta* de la Fè, à los Herejes Armenios, en Arabe.
- TEODORO ABUCARA, le tradujo en Griego, i está en la *Libreria de la Anunciada* de Florencia, M. S.
- P. JACOBO GRETSERO, en Latin, i la imprimió con otras *Obras* de *Abucara*, 1606. 4. Griego Latin.
- FOCIO, *Carta* à *Zacharias*, Patriarca de Armenia, en Griego, segun *Galiano*, part. 2. tom. 1. fol. 28. i 126.
- NICETAS BICANTINO, *Tratado Apologetico*, por el *Synodo Calcedonense*, contra el Principe de Armenia, segun *Leon Allacio*, de la conformidad de la Iglesia Oriental, lib. 2. cap. 5. §. 5.
- PAULO, Armenio, *Doctrina Christiana*, en Armenio, imp. 1554. 4.
- PEDRO PAVLO, Presbytero Armenio, *Doctrina Christiana*, traducida en Armenio, imp. en Latin, i Armenio, 1634. 4. 1667. 8.
- ORACIONES Espirituales de los Christianos, en Armenia, imp. 12.
- INSTRUCCION de los Armenios, i *Decretos* sobre la vnion de los Jacobitas, i Armenios del *Concilio Florentino*, son del Papa Higinio, num. 1068.
- P. ANTONIO FORESTO, en su *Mapa Mondi Historico*, trata de la Monarchia de los Persas, Tom. 1. lib. 2. fol. 49. imp. 1711. 4.
- HISTORIA, DE HUSAIN, Hijo de Ali, su Autor, en Persiano, estaba en la *Libreria de Teyenot*, en Persiano, 8.
- HISTORIA del *Tamorian*, en Flamenco, intitulado: *Leven van den Grooten Tammer*.

*merlaus*, impreso Rectoin, 1623. 8. Flamenco.

CHRISTOVAL HELVICIO, *Tratado de las quatro Monarchias*, su Origen, i Progreſſos en *Daniel*, imp. 4. Latin.

FR. JUAN DOMINGO NAÇARIO, Armenio, *Relacion del Eſtado de la Provincia de Neſciobar*, de los Conucentes de los Dominicos, i Familias Catolicas de que cuidan; la qual preſentó à la S. Congregacion de Propaganda Fide, Año de 1652. ſegun los PP. *Quetif*, i *Ecbard*, de los *Eſcritores Dominicos*, fol. 579.

ANALES de los Carmelitas Deſcalcos de Francia, i de los que eſtán debajo del Gobierno de la Orden, con las Fundaciones de las Miſiones, en el Monte Carmelo, Alepo, Ipahan, i Goa, imp. 1666. fol. Francés.

ADRIANO RELAND, *Oracion por la Lengua Perſiana*, i Letras Orientales, que dijo quando le nombraron en *Vinech*, por Profeyor de las Lenguas Orientales, en Março de 1701 imp. el miſmo Año, 4. Latin. *Mapa de Perſia*, imp. ſegun las *Memorias para la Hiſtoria de Hombres Iluſtres*, tom. i. fol. 349.

ALFABETO de los Lugares notables, en la *Hiſtoria de los Aſirios*, i *Perſas*; 1660. 12. en Francés.

N. HISTORIA Mahometana, i del *Tamorian*, imp. París, 1657. 4. Francés.

IORENÇO FAUSTO, *Anatomia de la Eſtatu de Daniel*, en que trata de las quatro Monarchias, imp. 1586: 4. 1595. 4. en Alemán.

ADAM CRATON, en ſu *Tratado de la Religion de los Turcos*, pone vn *Diccionario Latino, Perſiano, Turco, Alemán*, &c. imp. 1596. 8. en Alemán.

JUAN BEHNIO, *Diſputa del primer Año de Cyro*, Rei primero de los Perſas.

ANTONIO TEISER, *Epitome de las quatro Monarchias del Mundo de Juan Sleidano*, imp. en Berlin, 1700. 12. en Francés.

MARSILIO FIGINO, *Apologia*, en que trata de los Magos, que fueron à adorar à Chriſto S. N. impresa en tres ojas, 1498. fol. i en ſus Obras, 1576. fol. *Freher*, fol. 2429.

CELIO AGUSTIN CURION, *Hiſtoria de los Sarracenos*, en que trata de los Chriſtianos de Arabia, Aſia, Perſia, Africa, Tracia, &c. imp. 1561. 4. Latin, 1590. fol.

RODARDO LEICHER, *Tratado del tiempo de los Magos*, 1655. 8. Latin.

JUAN CARLIER, llamado *Gerſon*; Chanci-

ller de París: *Trialogo de los Dias proferos de los Talifinanes*, i *Arte Magia*, 1606. fol.

JUAN LEONARDO, *Oracion de Cyro*, Rei de los Perſas, traducida en Latin, ſegun *Freher*, part. 1. ſect. 3. fol. 218.

RELACION de Conſtantinopla, Perſia, Moſcovia, Chipre, Dalmacia, Reino de el Preſte Juan, Ciudad de Quinlay, M. S. en la *Libreria Duhoſiana*, fol. 411.

RASCHID EDDIN MOHAMED BEN A'BDALGELIL AL OVATHOVATH (à quien por ſer pequeño, llamaban *Vatubath*, que ſignifica *Golondrina*.) *Los cien Apogemas de Abubeco*, primer Califa. *Los de Omar*, Califa (de quien ſe pectaba deſcender *Raſchidi*, i por eſo ſe llamaba *Omar*.) *Los de Othoman*, tercero Califa. *Los de Ali*. Quarto Califa, en Perſiano. *Arte Poetica*, intitulada: *Hadbaik Al Sibr*, en Perſiano Moderno, que procuró pulir, i es tenido ſu eſtilo por *Terſo*, en ſu *Idioma*.

FR. ANTONIO DE LA ENCARNACION, Dominico, Obiſpo de Sultania, en Perſia (Igleſia que fundó Fr. *Barcelomè Bonifoni*.) eſcribió muchos Libros contra el *Alcorán*, en Perſiano, ſegun *Filamondo* en ſus *Raguallos*, ò avisos.

ANONIMO, Perſa, el *Almontabab*, ò las *Eglogas*, en Perſiano.

SCIECH NASIR TUSSI, Antiquiſimo, i aprobado Hiſtorador de los Perſas, célebre Filoſofo, i Medico, Poeta eloquentiſimo, i erudito en las Lenguas Perſiana, Syra, Árabe, i Griego, eſcribió la *Hiſtoria de los Perſas*, en ſu Idioma.

COLOQUIO, ſobre diferentes materias, en Turco, i Perſiano, eſtá en la *Libreria Imperial*, en 4.

HAFIZ SCIRAZ, Poema Perſiano, en la *miſma Libreria*, 4.

FR. GERONIMO ROMAN, en el lib. 5. de ſu *Republica Gentilica*, cap. 3. pone los Nombres de los Meſes de los Perſas, i otras Naciones.

KIRAN, Rei de los Perſas: *Kiranides*, ò *Coleccion de los Medicamentos*, i ſus virtudes, i calidades, eſpecialmente de las Aves, Peces, Animales, &c. en Perſiano, Árabe, ò Egipcio: Antiguamente ſe tradujo en Griego, i eſtá M. S. en la *Bibliotheca Paulina*, de la *Univerſidad de Liſia*, i otras; pero el Nombre de *Kiran*, es fingido, porque no ha havido en Perſia, Rei que le tenga; i aun la inteligencia de la voz *Kiranides*, eſtá dudosa, pues *Jacobo Goar*, en las *Notas*, à *Jorge Sincelo*, part. 12. dice,

dice, es Griega Astrológica, i Gerardo Cremones, la entiende, como si dijese el Título: *Sentencias Principales*, ò Reinas de los Libros de Kiran. *Salmajio*, *Scaligero*, i *Reynoso*, à quien sigue *Morbofio Polystor*, lib. 1. cap. 11. fol. 99. dicen, es voz Arabe, que suena *Colecciones*, i que el Traductor Griego, retuvo la voz *Curanon*, que viaron en el Original los Filósofos, Arabes, ò Persianos, que le recopilaron, que significa *Coleccion*, que es la que retienen los Griegos, con poca diferencia para nombrar el Alcoràn, *Coiranion*. Es mas Antigua la traduccion de lo que imaginaron *Barthio*, i Gerardo Cremones, pues este dice, se tradujo el Año de 1168. i aquel, que le recopilò vn Monje Griego, fingiendo para autorizarle Nombres Persianos, Arabes, i Egipcios, porque *Zosimo en el lib. 9. de la Chymia*, à *Theosebia* le cita con el Título de los *Fisicos*, ò *Fisica* de *Hermes*, i es el mismo que *Olimpiodoro*, Autor Chimico, i que vivió antes de *Constantino el Magno*, cita *Te Kiranide Babilon*, que es mucho mas antiguo: *Toncio* creió era Fragmento de el *Libro de Zoroastro*, de que hace mencion *Eusebio Cesariense* en el lib. 1. de la Preparacion Evangelica, fol. 42. cuyo Título traduce en Latin *Vigore*: *Comentario Sacro de los Ritos de los Persas*, i Gerardo Juan Vostor: *Historia Sagrada de los Ritos de los Persas*, del qual afirma *Huet*, en su *Demonstracion Evangelica*, ser parte del *Zundavastrav*, de que resulta haverse engañado. El P. Felipe Labbé, en su *Bibliotheca*, M. SS. pone el Título à esta Traduccion Griega: *Coeranico*, *Libro de las Naturales Virtudes*, sacado del *Primer Libro de Coeran*, *Rei de Persia*, i *Harpocracion Alexandrino*: tratan de el largamente *Morbofio*, ià citado, *Placio* de los *Pseudonymos*, num. 1521. fol. 408. Crenio de *Furibus Librarijs*, disé. 1. num. 71. Juan Alberto Fabricio, en su *Bibliotheca Griega*, que refieren à otros.

GERARDO, Cremonense, ò *Fulginate* (que llama *Carmonense*, Juan Alberto Fabricio) le tradujo en mal Latin, con el Título: *Libro de las Virtudes Fisicas*, colegido de dos Libros, esto es de la experiencia de los *Kiranides*, i *Kiran*, *Rei de los Persas*, i de *Harpocracion Alexandrino*. Afirma ser Autores de el *Kiran*, i *Harmes Trimegisto*, i que fue esculpido con Caracteres Sirios, en vna Columna de Hierro: Fabricio no le tiene por Traductor, porque las *Silabas RA. PA.* en quę

cifra su nombre, no convienen con el de Gerardo.

ANDRES RIVINO, le imprimió con el Título: *Kiran Kiranides*, i sobre ellas *Rinkino Kronides*, i le higo *Nutas* en Latin, 1638. 8. sin Lugar de la impresion, i sin hacer mencion de ella, se bolvió à imprimir en Latin, en *Frankfurt*, Año de 1681. 12. como sacado de M. SS.

FR. MATIAS MORUCA, Armenio, le tradujo en su Idioma, M. S. fol.

TEODORO PETREO, la Biblia en Armenio, 1670. 4. *La Confesion de la Fè*, *Placio de los Anonymos*, tom. 1. num. 2708. fol. 668. el *Plalterio*, en la misma Lengua, 1565. 8.

SCREWERDIO, de las Doctrinas Sofisticas, i Filosóficas, i Teológicas, en Persiano, en la *Libreria de Leyda*, Cod. 284.

BVSCHKUR, varias Poësis en Persiano.

FR. JACOBO DE CESOLIS, ò *Casalis*, *Cesari*, ò *Cesorio*, ò *Tesolis*, Dominicó: *De las Costumbres de los Hombres*, i Oficios de los Nobles, enseñadas en el *Juego del Acedrez*, ò *Juego Real* (que esto significa *Schah*, en Persiano, à cui Nacion debe el Origen) el qual trasladó Año 1354. Juan Lorenzo, Presbytero, en Latin, i empegó así: Yo Fr. Jacobo de *Tesalonica*, persuadido con los ruegos de muchos *Frailes de nuestra Orden*, i de diversos *Seglares*, me negué à trasladar el *Juego de Alivio*, que se llama del *Acedrez*, Documento del regimen de las *Costumbres*, i *Guerra* del Gencro Humano; pero haviendo predicado al Pueblo Declamativamente, i agradado à muchos Nobles, la materia, procuré adscribirla à su Honor, i à su Dignidad, amonestandoles, que impriman en su mente las formas de el, para que así puedan alcanzar mas facilmente la *Guerra*, i *Virtud del Juego*, i así determiné, &c. segun los Años de los *Eruditos de Lipsia*, Año 1691. fol. 761. que trasladó *Pasibio*, en sus *Invençiones nuevas Antiguas*, cap. 7. §. 603 de otro M. S. hace memoria el *Diario de Modena*, de 1692. segun *Volfio*, fol. 128. de su *Bibliotheca Hebraea*. V. Gil Romano, Coluna.

JUAN FERRON, le tradujo en Francés, Año de 1347. imp. 1504. 4.

JUAN DUVIGNAT, le bolvió à traducir el Año 1348. i estaba en la *Libreria de Colbert*, M. S. i se halla también traducido en Inglés, segun los *PP. Quettif*, i *Ecard*, de los *Escritores Dominicos*, fol. 478.

CONRRADO AMANHUSEN, le tradujo en Versos Alemanes, el Año 1377.

RUI LOPEZ DE SEGURA, Invençion liberal, i Arte del Juego del Axedrez, imp. 1561. 4. en Castellano.

JUAN DOMINGO TARSIA, le tradujo en Italiano, imp. 1584. 4.

NICOLAS DE CUSA, Cardenal *Tablas Persianas*, traducidas de Griego, en Latin, las quales no pudo *Alcensio* hallar, para imprimirlas con sus Obras.

MOVCAFFER EDIM MYHAMED Y HOSEN. *Pharmacopea Persiana*, en Persiano.

FR. ANGEL DE SAN JOSEPH, Carmelita D'Alcaço, la tradujo en Latin, i es Obra muy necesaria á los Misioneros, Mercaderes, i los demás que van á Oriente; i la hizo *Notas*, que estan al fin: *Attribum Perisfol*, niega ser suia la Traducción, afirmando que solo puso el nombre en ella *Placio de los Autores fingidos*, ó *Pseudonymos*, t. m. 2. num. 174. pero sabiendo tambien Fr. Angel, el Persiano, i no dando *Perisfol* rason de lo que dice, aj poca dificultad en creer que sea el Verdadero Traductor, imp. 1681. 8. *Gazophilacio*, ó Tesoro de la Lengua Persiana, con la Clave de la Lengua Latina, Francesa, i Italiana, impreso 1684. fol. Latin.

EBNARRAHEBO, Egypcio Christiano, *Chronicon* Arabe, en que se incluye la Serie de los Reies de Persia, Cideia, Ezypto, i la de 76. Patriarcas de Alexandria, desde San Marcos, con otros 20. añadidos, en Arabe.

ABRAHAM EGHELEENSE, le tradujo en Latin, i se imprimió, como se ha dicho, Tit. 3. fol. 67. i en la *Historia Britannica*, con el Título de *Chronicon Oriental*, segun *Assemanno*, en el Cat logo de sus Libros, tom. 1. de la *Bibliotheca Oriental*, fol. 574. Codice 8.

VIDA, i certamen de vna Doncella Persiana, en defensa de su Virgindad, en Griego, está en la *Libreria de Coislin*, Codice 267.

ACHMED BEN ARABSCIAH, ó Hijo de *Arabisbab*, cuyo Apellido alteran en *Gueraspe*, escribió varias *Historias de Oriente*, i entre ellas proliza, i apasionadamente la del *Tamoran*, i sus Victorias, en Persia, i la India, en la qual pone las *Cartas del Tamoran*, i otras cosas notables, en Arabe, muy elegante, está en la *Libreria de Leyda*, Cod. 1733. 1820. 1821. fol. 479. i la part. 3. i 4. del lib. 3. traducida en Persiano, Cod. 1822.

JUAN ENRIQUE HOTINGERO, la refunó en su *Tratado del Gingsifekanismó*, ó Seceta de los Tartaros, que siguieron al Ta-

morlan, que está en su *Historia Ecclesiastica*, sect. 2. fol. 605. hasta 790. i sect. 3. fol. 821. trata de los Reies de Persia, i otras cosas, que la peiteneccen, imp. 1657. 8. Latin.

PEDRO VATIER, las tradujo en Francés, imp. 1658. 4. *Memorias de Trevous*, Año 1723. fol. 802.

JACOB GOLIO, hizo vn Prologo, sobre *Arabiscades*, i traducidas en Latin la imprimieron los *Ezevinius*.

LEVINO VVARNERO, *Cien Proverbios*, i Sentencias Persianos, con *Notas*, imp. 1644. 4. traducidos, en Lat. que parecen que están fálto en la *Libreria de Leyda*, Cod. 1484. fol. 469. Borradores, ó *Anotaciones* Arabigas, Persianas, i Hebreas, dispuestas por varios Titulos, M. SS. *Exercitationes*, i *Notas* sobre algunos Tratados Armenios, Teologicos, con vn *Fragmento de la Profesion de la Fè*, que se debe hacer por los Orientales, i varias *Observaciones* de los *Dogmas*, i Ritos de los Christianos Orientales, Griegos, Arabes, i Armenios, M. SS. fol. en dos Tomos, 4. en la *Libreria de Leyda*, fol. 411.

MELCHOR INCHOFFER, *Historia de los tres Reies Magos Evangelicos*, 1639. 4.

JUAN PATRICIO, *Alfabeto* de muchas Lenguas, i Dialectos, en que están el Caldeo, Persiano, Copto, Armenio, i Georgiano, segun el P. Imbonato, en su *Bibliotheca Latina Hebraea*, fol. 127.

ENGELBERTO KEMPERO, *Relacion de la Corte de Persia*, que está en sus Viages, que van notados, Tit. 1. fol. 243. de esta *Bibliotheca*. *Relacion del Mar Caspio*, i de la Peninsula de Okefra, i de algunos Antiguos, i Modernos Monumentos de Persia, segun las *Memorias de Trevous*, en Julio de 1713. fol. 1287. *Amenidades* estrañas, Politicas, Físicas, i Medicas, en que se contienen varias *Relaciones*, *Observaciones*, i *Descripciones* de las cosas de Persia, recogidas con gran cuidado, en los Viages que hizo casi por todo Oriente, imp. 1712. 4. 1718. 4. Latin.

CARTA de la Expugnacion de Dara, por *Cosdroas*, el Año 884. de los Griegos, que es el 573. de Christo S. N. Otra de la Expugnacion de la Ciudad de *Apamea*: i Otra de las dos mil Virgenes, que se echaron en vn Rio por librarfe de la violencia de los Barbaros, en Syrio: no se sabe el Autor de ellas, *Assemanno*.

FRANCISCO SANSOVINO, en su *Historia Universal*, del Origen, i Imperio de los

los Turcos, pone muy bien, las Guerras que tuvieron con los Persas. Imp. 1570. 4. 1600. 4. i en los *Gobiernos de las Republicas*, trata del *Reino de Persia*, i de su Gobierno.

RELACION de la Victoria, conseguida en las Indias Orientales por los Portugueses, contra la Armada de Persia, i Oandá, Año de 1624. estaba en la *Libreria del Conde de Villa Umbrós*.

BREVIARIO, ò EPITOME del nuevo Martirio de los cinco Persas, que embió el P. Vicario de la Misión de los Carmelitas Descalços, desde la Ciudad de Isfahan, en Italiano, i traducido en Latin, imp. 1623. 4.

HERMANO CORINGIO, en su *Colegio de las Republicas*, trata de Persia, *Título 8. Tom. 1. i en sus Adversarios, ò Borradores Chronologicos* de las Monarchias de Asia, i Egypto, imp. 1648. 4. Latin.

FELIPE ANDRES OLDEMBURG, añade lo que escribieron sobre el referido *Titul. 8. Botero, Linda, i Hornio*, imp. 1675. 8. Latin.

JACOBO CHRISTMANO, *Explicacion del Calendario Romano, Egyptio, Arabigo, Persiano, Syro, i Hebreo*, está en los *Principios Chronologicos de Mohamed Alfagano*, imp. 1790. 8. Latin.

NICOLAS REUSNERO, de los *Reis Sumos*, ò Emperadores, Asirios, Persas, Griegos, Romanos, Constantinopolitanos, i Alemanes, siete Libros, en Versos elegiacos, imp. 1578. 12. Latin, 1608. 12. 1625. 8. Latin.

GIAMI AL HEKAIDT, ò *Relacion de las Historias Antiguas*, en Persiano, segun Herbelot, *Bibliotheca Oriental*, fol. 280.

HAFÉZ, ò *Hafedh*, ò *Mahomad Schamseddin*, Poeta Persiano, el *Divan*, ò *Recopilacion* de 392. Poemas de los mejores Ingenios Persianos: estaba en la *Libreria de Pedro de la Valle*, segun *Asfemano, Codice 62.* en Persiano, 4.

MOSTAFA BEN SCHAVAN, le tradujo en Turco.

RELACION de lo que pasó en la Negociacion de los Diputados que embió el Rei de Francia, i la nueva Compania de Persia, i la India, donde llegaron el Año de 1665. para establecer el Comercio, imp. 1681. 12.

JUAN FROBENIO, imprimió los Hechos de los Emperadores, en Oriente, Constantinopla, Persia, i Arabia, que algunos llaman *Anales de Constantinopla*, en *Basilis*, Latin.

CHA SOLIMAN, Ordenes, i Pasaportes,

que dió á *Juan Baptista Tavernier*, para sus Viages, están en *lib. 4. de ellos*, fol. 565. tom. 1.

SCHAH THAHMAS, Hijo de *Ismael*: Poema, intitulado: *Hatefi Timur Kam Namah*, que es Libro de la *Historia del Tamorlan*, dedicada al mismo, en Persiano.

LIBRO DE LOS GAURES, Descendientes de los Antiguos, Persas (ià diversos en Letras, i Lengua) el qual afirman haverse compuesto por sus *Sacerdotes*, i *Doctores*, que huieron á los Montes, de las crueldades de *Alexandro Magno*, diciendo cada vno lo que sabia de memoria de los siete Libros, que *Ebrubim Zeph-Ateuth*, los embió que trataban de las Leies, para salvarle. Otros siete, de la explicacion de todos los Sueños; i Otros siete, en que estaban escritos los Secretos de la Medicina: Estos Libros, i los de los Sueños dicen se perdieron, porque *Alexandro Magno* se los llevó, i que no habiendo podido entender el de las Leies, por estar en Lengua de los Angeles, los hizo quemar; por cuyo delito le castigò Dios con la muerte; restauraron esta pérdida formando de memoria el Libro referido, que vió *Tavernier* (como dice, *part. 1. lib. 4. cap. 8. fol. 480.*) está escrito con Caracteres diferentes de los Persianos, Arabes, e Indios, de suerte, que ni se lee, ni entiende, ni supieran leer en él los Gaures, sino fuera por otros Libros, que explican lo que dicen que contiene; i quando leen, se ponen vn Pañuelo en la boca, porque las palabras de la oracion, no reciban alguna impureça, mezcladas con el Ayre.

ANONIMS, *Mercader Italiano*, que anduvo comerciando casi por toda Persia, *Viage á Persia*, en que se describen particularmente sus Provincias, Ciudades, Rios, Montes, i Fortalezas.

JUAN BAPTISTA RHAMUSIO, le puso en el 2. Tomo de las *Navegaciones, i Viajes*, fol. 78. imp. 1606. fol. 4. impresion.

JUAN BOTERO, *Relacion del Reino de Persia*, entre las suyas, imp. con la *Racon de Estado*, 1640. 4. Italiano.

JUAN DE LAET, tradujo lo que necesitó para el asumpto de su Republica de Persia, de los tres antecedentes, en Latin, i lo puso en su *Persia*, por *Apéndice*, fol. 215. 220. 331. imp. 1633. 8. 1654. 24.

PEDRO DE BORNE, *Juicio de Dario, Rei de Persia*, en quanto á la Preferencia del Vino, del Rei, de las Mujeres,

i de la Verdad, imp. 1567. 8. aunque Draudio pone en su *Bibliotheca* 110. Años menos.

JUAN DE FREGEVILLE, *Tratado Chronologico*, en que se inquirien muchas cosas notables, i se restituyen las Antiguas suputaciones de Egypcios, Afrios, Medos, i Persas, 1583. 4. Francés.

ADHEADDIN ABDELRAHMAN BEN AHMED, llamado *Agi*, por ser natural de vn Pueblo de este nombre: *Tratado Moral*, que intituló *Akblak Al Agi*, que es vn *Epitome*, de lo que halló en otros Autores, reducido a quatro Discursos, en Persiano.

SCHAMSEDDIN AL-KERMAM, su discípulo (de que se ha hecho mencion) le comento en el mismo Idioma.

BARTOLOME GEORGEWITZ, de las *Ceremonias*, i modo de los Turcos, con muchas palabras, en Turco, i respuestas de los Persas: en Latin, i traducido en Francés, en preso 1545. 16.

ABULFARAGE ALI BEN HUSAIN, natural de Ispahan, i por eso llamado, *Al Esfahani*: *Tratado de las Costumbres de los Piantantes*, i de los que viven en Países Estrangeros, i modo como deben portarse, intitulado: *Adab Al Goraba*, en Arabe. *Herbelot*, fol. 52.

BEN MARUF, ó MARFEDIS, Medo, *Lexico*, ó *Vocabulario Arabigo*, i Persiano, dispuesto por los infinitivos de los Verbos, con explicacion de los Nombres: *Jacobs Golia* tuvo dos M. SS. como afirma en el *Proemio* de su *Lexico Arabico-Latino*, donde le aplaude.

SAIDIN, Historiador de Reputacion, entre los Turcos, *Coronica*, i *Progresos de la Casa Otomana*, escrita en Arabe, Turco, i Persiano.

VICENTE BRATURI, la tradujo en Castellano.

DON JOSEPH PELLICER DE TOVAR, corrigió algunas Frases, i con su Censura se imprimió 1652. 4.

MOHAMED BEN ABDARHALET ALMARUF, *Diccionario Arabe*, i Persiano, intitulado *Kenzallogat*, que significa *Tesoro de la Lengua*.

HISTORIA DE PERSIA, intitulada: *Tarik Ma'gen*, en Persiano, i despues traducida en Arabe.

MOHAMED, Hijo de ISCAK, llamado, *Ebn Mandab*: *Historia de la Ciudad de Ispahan*, intitulada: *Tarik Ebn Mandab*, en Persiano. *Cartas à Thusi*, sobre los *Susitos*, i sus respuestas, en Arabe, i Persiano, en la *Libreria de Leida*, Cod. 219.

BEN MARDOVIAT, *Historia de la misma Ciudad de Ispahan*, intitulada: *Tarik Ebn Mardeviat*.

HAMDALLAH MASTOUTI, el mismo que *Sikarfeddin*: *La Chronica escogida*, intitulada: *Tarik Khuzideh*, en Persiano, i es lo mismo, que el *Tarik Nometkebe*, traducido en Turco.

GEMALEDDIN MOHAMED AL-AUCHI, *Recopilacion Historica*, en Persiano.

GELALEDINN MOHAMED, Hijo de MOHAMED ALBELKI, escribió en Versos Persianos, vno de los mas famosos Libros de Oriente, intitulado: *Mathnaoui*, que es *Historia Poetica*, i *Moral de la Secta de Maloma*.

HOGIA SULHMAN SAWUGI, la *Vida de Gimbidi*, *Rei de Persia*: es vna Fábula para la Instruccion de los Reies, i Principes, en Persiano.

MAGDALENA ESCUDERY, el *Artamenes*, ó *Gran Cyro*, imp. 1646. 1649. 12. 1650. 1651. 8. doce Tomos, i aumentado, i con Estampas, 1653. 8. diez Tomos, 1654. 1655. 8. 1656. 8. diez Tomos, fol. en Francés, i en Italiano doce Tomos.

D. NICOLAS CARNERO, tradujo en Castellano el primer Tomo, imp. 1682. 4. i en la *Libreria de Don Juan Isidro Faxardo*, ai 9. Tomos M. SS. fol. en la misma Lengua.

JUAN LALAMANCIO, de los *Meses Solares*, i *Lunares*, i de los Arabes, Persas, Egypcios, Hebricos, Afrios, i Romanos, imp. 1571. 8. Latin, i antes con el *Libro de Galeno*, de *Diebus Decretorijs*, que tradujo de Griego. 1559. 4.

MOHAMED BEN NASIR BEN IBRAHIM, *Explicacion de los Nombres Arabes*, en Persiano, intitulado: *Adillat Al Eftmas*.

MIR KHOSROU, Poeta Persiano: *La Historia de los tres Hermanos Arabes. La Mar de los Justos. La Conjunction de los dos Planetas Prosperos*, en Persiano.

GUILLERMO, *Arquibispo de Tiro*, *Historia de los Hechos de la otra parte del Mar*, desde Omar, el Tercero de los Sucesores de Mahoma, en que trata de los Persas, i sus Conquistas, i de los Turcos, 1549. fol. Latin, está en la *Historia de las Expediciones Orientales*, intitulado: *Gesta Dei per Francos*, imp. 1611. fol. dos Tomos.

JOSEPH HOROLOGIO, la tradujo en Italiano, en 23. Libros, impreso 1562. 4. 1610. 4.

GABRIEL DE PRAUX, en Francés, imp. 1574. fol.

REY DON ALONSO, el Sabio, mandó poner en Castellano la *Gran Conquista Ultramar*, que contiene la Historia, desde Mahoma, hasta *San Luis*, Rei de Francia, imp. 1503. fol.

JACOBO DE VITRACIO, *Historia abreviada de Jerusalem*, en que trata de los Georgianos, Turcos, i otras Naciones; está M. S. fol. en la *Libreria de Barcia*, después del *Codice Antiguo del Arzobispo Don Rodrigo*, i imp. con Guillermo, Arzobispo de Tiro, i es la *Historia Oriental*, impresa 1591. 8. 1597. 8. 1598. 8. i semejante se halla en el *Tesoro de los Agedios* de los PP. Martene, i Durant, Dominicos, libro 3. i el 2. está en la *Coleccion de Bongarsio*, *Gesta Dei per Francos*, mas enmendado, i aumentado.

ANDRES HOYO, *Notas* sobre ella, i las imprimió, en *Duago*, i 1597. 8.

P. JACOBO GRETSERO, divulgó el *tercer Libro* de la *Historia* referida, segun *Aljambe*, fol. 372.

NASER BEN HATHETH, llevó á Arabia las *Novelas de Afrasiu*, i de *Rostan*, que son á modo de los *Libros de Caballerias*, con las *Haçañas Fabulosas* de los Heroes Persianos Antiguos, i las tradujo de Persiano, en Arabe; fueron *Libros* de tanto gusto á los Arabes, que despreciaban con las *Patrañas*, que referrían, las que contaba Mahoma; por lo qual maldijo este desventurado al Traductor, i á todos sus Discipulos, i los Mahometanos tienen horror á su Nombre.

ABU HAMED MOHAMED, por sobrenombre *Al-Gazali*, *Al-Tupsi*: *Avisos* de Principes, i Reyes, al *Sultán Malekshah*, en Persiano.

NERKESI, sobrenombre de vn Poeta Persiano, que escribió algunos Versos elegantes, en su Idioma.

AHMED BEN MOHAMED ABDALGA AL CAZVINI, escribió el *Nigbaristan*, ó la *Galeria*; *Libro Historico*, que contiene lo mas notable de las *Dinastias* de Persia, en Persiano.

MOHAMED BEN MOHAMED, por sobrenombre *Aligarmak*, le tradujo en Tur-

JACOBO FABA, *Carta* á *Spahan*, Rei de Persia, está en el *Tesoro Politico*, imp. 1600. en Francés.

POEMAS Persianos, en que por el A. B. C. se declara el uso de algunos Medicamentos simples en la *Libreria de Leida*, *Cod.*

ENRIQUE CHARRKON, del Fuego de los Magos, imp. 1608. 8. Latin.

MAURICIO HELLING, *Chronologia* de las

4. Monarchias, profetizadas por Daniel.

PABLO FELLUVINGER, la imp. 1567.

4. ABU OTMAR OMAR, del modo de Agor-  
rar entre Persas, Indios, Griegos, &c.  
En Arabe, en la *Libreria de Leida*, *Cod.*  
1288.

ABU OTMAN ALMAGREB, *Tratado de la Vida Devota* Espiritual, que intituló:  
*Adab Al-Soluk*; en Persiano.

JUAN GOTIFREDO, de las quatro Monar-  
chias, con muchas Estampas, *Freber*.

NUREDDIN MOHAMED BEN ABDALLAH,  
*Comentario* sobre el *Arácan*, que son las  
40. Tradiciones, en Persiano.

ABOCHAN, Arabe, de los *Justos Astrologos*,  
en Persiano.

ABUADIN GIOVINI, el *Desforbrimiento del Mundo*, que intituló: *Giban Kufshai*,  
en Persiano.

EEN KHANAH FAHLLALLAH AL-CAZVINI:  
*Tarikh Moanggen*, ó *Historia*, que em-  
piega en *Kaimarath*, Rei de Persia,  
i acaba en *Coshas Nuichirvan*, ó el *Jus-  
to*, i está llena de Versos Arabes, i  
Persianos, del mismo Autor.

MOGADDEMAH ALADAB, *Diccionario* de  
las *Lenguas Arabe, Persiana, i Tur-*

ABU HASAN ALMOAZI, ó *Maerzi*, que tam-  
bien llaman *Abu Hasibeh Mobamed*, *Ben*  
*Dafar Al-Mekki*, *Solvan*, ó *Solvan Atme-  
ishá*, *Libro Moral*, i devocion en cin-  
co Capítulos: el 1. tiene por Titulo *Ta-  
fovid*, ó el Abandono de sí mismo, en  
las manos de Dios: en el 2. *Bas*, ó  
las fuerzas del Alma, i el Animo: el  
3. *Sabr*, la Paciencia: el 4. *Ridha*,  
Conformidad con el Agrado de Dios:  
el 5. *Zehed*, ó la Vida retirada, i Aus-  
tera, en Arabe está en la *Libreria del*  
*Rei de Francia*, num. 923.

TAG'EDDIN ABU ABDALLAH BEN ALI  
AL SAKHADVI, le puso en Verso, i  
después fue traducido en Persiano, con  
el Titulo: *Riabih Almoliak Fi Riadhat*  
*Alsoluk*.

MOHAMED BEN AHMED, *Diccionario* Ara-  
be, Turco, ó Indio, ó del Mogol, im-  
titulado: *Bogaz Allogari*.

SENTENCIAS, Versos, i Apophtegmas, á  
modo de *Psalthea*, ó Lugares comu-  
nes: *Libro* muy celebrado de los Persas,  
en Persiano en 8.

JUAN PRENTER, de las *Notas*, ó *Sellos*  
de los Antiguos, imp. Amsterdam, 1674.

4. Latin. sup. en sus *Estadas*, i en los



del Mundo (de que se ha hecho mencion, fol. 269.) por fol. 934. vn *Discurso* del Reino de Persia, con yna Relacion de las mas notables Provincias, i otro fol. 959. de los Reies de Persia, segun los Autores Griegos, Latinos, i Persianos, imp. 1628. 4. Francés.

MIR SCHARAF, ó *Mirshah*, por sobrenombre de Seid Scharf, ó *Scharafeddin Al-Hofaini Al-Tabisi*, *Historia* intitulada: *Ansfas Alakbar*, que significa la mas curiosa de las *Historias*, desde la Creacion, hasta el Año de 1026. en que trata de la Nacion de los Curdos, i sus Principes, i de las Familias de los Reies de Persia, i Otomana, en Persiano.

ALABDIN, Persa, por sobrenombre *Mohamed Ben Mohamed*, escribió de los *Juicios*, i *Predicciones Astronomicas*: en Arabe.

MARTIRIO DE SAN DOSA, Presbytero, i de Santa *Jae*, *Kirgen*, que padecieron debajo del poder de Sapor, Rei de Persia, sin Autor, en Griego, está en la *Libreria Imperial*, segun *Lambecio*, lib. 8. *Codice* 14.

JUAN BAPTISTA TAVERNIER, Baron de Aubone, atravesó siete veces a Persia, i escribió sus seis *Viages* a Turquia, Persia, i la India, hechos en 40. Años en tres Tomos; en el 1. trata de la Turquia, i Persia, i en el *Lib. 5.* pone su *Descripcion Politica*, i *Historica*; i de los Reies de la vltima Familia de Persia, sus *Estados*, *Gobierno*, *Oficiales*, *Ministros*, *Costumbres*, *enfermedades*, i *Curas*, *Comidas*, *Casamientos*, *Sepulcras*, cuenta de los Años, i otras cosas notables, i al fin del *Tom. 1.* pone la *Relacion* del *Desafino* de los Olandeses en Persia, quando quemaron la Estatua de el Rei de Inglaterra, Año de 1667. imp. 1679. 12. 1712. 1718. 12. en Francés, es poco puntual en escribir los Nombres Persianos, i Armenios.

JUAN ENRIQUE GUARNIER, le tradujo en Flamenco, impreso 1682.

MANA, Persa, llamada antes *Cubrico*, *Esclavo*, i despues *Hexsarcha* (formó como todos) su Heresia, de las de otros, mezclando muchas sentencias de los Indios, Persas, i otros Gentiles, manchando con desatinos suios, i agenos los Preceptos Christianos: *Suidas* dice, era *Bracman*: fue desollado vivo, i San Epifanio afirma, que en su tiempo enseñaban los Persas su pellejo lleno de

Paja. Cavé, *Historia Literaria*, folio 89.

LORENZO ALEXANDRO ZACAGNI, en la *Recopilacion* de los *Antiguos Monumentos* de la Iglesia Griega, i Latina, trae los *Actos* de sus *Conferencias*, segun la *Tabla* de los Autores *Eclesiasticos*, fol. 32. tom. 2. imp. 1698. fol.

ISAAC Agirense, *Reglas*, ó *Canones* Persianos, M. S. estan en la *Libreria Palatina*, segun su *Catalogo*, fol. 85.

DON PEDRO CARRERA, el *Juego del Andrez*, en ocho Libros, donde trata de su Origen, imp. 1617. 4. Italiano, i con el Nombre de *Valentino Vespai*, respondió a *Alexandro Saluce*, en defensa de su Libro, 1635. 4. Italiano.

CONRRADO DIETERICO; *Breviario Historico* de los negocios Judaicos, i de los quatro Monarchias, imp. 1652.

GAZELI, *Tratado Moral Ascetico*, intitulado: *Alakb Alvelad*, parece el mismo que fe intitula: *Vasoi Almolak*, en Persiano.

EMIR MOSTAFA SCHAER, le tradujo en Arabe, con el Titulo: *Regalo a la Gente buena*.

RÁMSAY, *Viages* de Cyro, en Francés, i está traducido en Inglés: *Memorias de Trévoux*: *Julio* de 1729. fol. 1331.

P. AMATO CHESAUD, *Carta* al P. *Atanasio Kircher*, del suceso que tuvo el intento de hallar camino facil a la China, por *Usbec*, en Persiano, i la pone traducida en Latin el mismo *Kircher*, *part. 2. cap. 5.* al fin de la *China Illustrada*, con otras muchas cosas del Reino de Persia, i sus Caminos a Oriente.

TRES RELACIONES de Egipto, i via de Persia, imp. despues de las de la *Isla* de *Magadascar*, i el *Brasil*, imp. 1651. 4.

DERROTA de la Armada Turquesca, por el Rei de Persia, imp. 1588. 8. en Francés.

ANTONIO JENKINSON, en su *Viage*, desde Rusia, a Persia, Año 1558. i desde Alepo, a Ormuz, refiere muchas particularidades de Persia, imp. como en el *Tom. 1.* de esta *Biblioteca*.

JUAN DE LAET, las copió en su Persia, fol. 259. i 269. Latin.

ABDALGAFER, Persiano, *Chronica de Nisabur*, en Persiano, i está traducida en Arabe: *Herbelot*, fol. 483. de su *Bibliotheca Oriental*.

MOHAMED, Hijo de *Mahmud Al-Amsai*, escribió 26. Tomos de *Diversos Tratados* de las Artes, i las Ciencias, que despues redujo a vnos en Persiano.

**RADHI-EDDIN BEN MAHOMED AL-SAMRAGANDI**, vulgarmente llamado entre los Poetas el Contador, escribió sobre el *Infcha*, que es un *Formulario de Cartas*, i Despachos, i algunos Instrumentos, en Persiano.

**NADABEH AL GIABELI**, *Jardin del Hombre Curioso*, ó inteligente, Obra Moral, en Persiano.

**KHALIL SOPHI**, *Diccionario de la Lengua Persiana*, muy amplio, explicado en Turco, que se intitula: *Namatellab*, ó *Nimetallab*.

**NAOVIS**, ó *Nevai*, sobrenombre de *Nadaban*, ó *Naxan Eddin Mir Alijibir*, escribió muchas Poesías, en Persiano, i Turco.

**MANO**, Pintor, á quien tienen por Divino los Persas, dejó delineado el Libro intitulado: *Erseng*, que contiene todas las Imágenes, cuya Simetria figuran los Pintores Persianos; hace mención de él *Saadi*, en su *Rosario*; i *Genio* en las *Notas*, fol. 549.

**GABRIEL LIASO DE LA VEGA**, *Romance de la retirada de Darío*, en la Batalla de *Alexandro*, imp. con los demás, i sus *Tragedias*, 1587. 8. Castellano.

**ESTEVEAN KATASCH**, *Viage á Persia* el Año de 1602.

**JORGE TECTANDRO**, le continuó, imp. 1608. 8. en Alemán.

**CHEC ZADE**, Persa, *Historia de la Sultana de Persia*, i de los *Visires*, Fabulas, ó Novelas Turcas, en Turco.

**ANTONIO GALLAND**, le tradujo en Francés, 1707. 12. i las mil i una *Noches*, de Arabe, imp. 1704. 12. siete Tomos.

**FR. PABLO PIROMALO**, *Tratado de la Fé del Evangelio*, al Rei de Persia, en Persiano: *Vocabulario Literal* de los Persas: Otro vulgar Persiano Latino. Tradujo en Armenio algunas *Cartas de San Leon*; i una de *San Cyrilo*, de la disjunción del Concilio Chalcedonense. *Poesías Armenias*, i Latinas, i *Gramatica Armenia*, i Latina. Se dice que corrigió la *Biblia Armenia* (que tradujo *Vssan*) de orden de Urbano VIII. i escribió la *Relacion* de su primer Viage á Armenia; que publicó un *Hermano suyo Capuchino*, segun los *Autores* de los *Escritores Dominicanos*.

**RELACION** de la muerte que padeció en *Xiraz*, la Reina de Persia Gaticanda, por mandado de *Xá*, ó *Sibá Abbas*, Rei de Persia, M. S. fol. en la *Libreria del Rei*.

**MUSCHAH MOHAMED BEN CASIN**, de los *Juristas Astronómicos*, en Persiano, citan-

le con el Nombre de *Ola Abokhari*, por ser natural de *Bokbarab*.

**AMAK**, Poeta Persiano, que tambien se llama *Alkunagib Alukhen*: *Historia de los amores de Joseph*; i *Zoleikhab*, en Versos Persianos, i otras Poesías.

**ANVARI**, ó *Anveri*, ó *Envari*, Poeta Persiano, muy eloquente, i modesta, escribió diversas Poesías llenas de Sentencias, por lo qual llamó *Divin* al Libro de ellas, que propiamente significa *Triunfal*, i le aplican á semejantes Libros los Persas: *Genio en las Notas al Rosario de Saadi*, fol. 562.

**ESFAHANI**, por sobrenombre *Kemaleddin*, Poeta Persiano, escribió una imprecación contra la Ciudad de *Isfahan*, su Patria en su Lengua.

**SEIDI GEMALI**, escribió en Prosa, i Verso, seis Volúmenes de *Algorias*, i Moralidades; i el sexto, trata de las Privilegiadas del malvado: *Mahoma*.

**FARESI**, por sobrenombre *Abu Faowates Ibrahim*, el *Jardin de la Ciencia*, en Persiano.

**GAZNAVI**, por sobrenombre *Hafsa*, Poeta Persiano, *Panegyrico á Sultán Barabumshab*, de la Dinastía de los *Gaznevides*: es muy celebrado por esta Obra, entre los Persas; tambien escribió un *Libro de Arithmetica*, en Persiano.

**PAULO**, Persa *Isagoge*, en la *Dialectica*: *Afemano*, tom. 3. de su *Biblioteca*, cap. 10. dice renegó por no haver logrado ser Metropolitano; i de otro *Paulo*, tambien Persa, Discipulo de *Nestorio*, i *Diacono* hace mención, fol. 708. del mismo Tomo, refiriendole á *Cavé*, f. 85. que el fol. 275. dice, escribió una defensa de *Nestorio*, i un Tratado del *Juicio*, en Persiano.

**LAS SETENTA Y DOS PREGUNTAS, Y RESPUESTAS**, con dos *Catalogos*, uno de los Patriarcas de Jerusalem, hasta *Madefos*, i otro, de los de Alexandria, hasta *Pedro*, Sucesor de *Cyrilo*.

**JUAN VVALISIO**, en el Tom. 1. de sus Obras, fol. 160. pone el Origen del *Juego del Azedrez*, por la Autoridad de un Arabe.

**NISCHANG BAJA**, ó el *Baja*, *Chanciller*, *Historia Turca*, de los Hechos de *Solimán*, escrita en elegante estilo, Turco Arabigo, i Persiano: está en la *Libreria Imperial*, segun *Neshebi*, lib. 1. fol. 78.

**HERMANO RABRONIO**, *Chronica* de las quatro Monarquías de *Daniel*, 1618. 4. en Alemán.

**SAN NICOLAS**, Patriarca de Constantinopla.

pla: *Pericope*, o porción de su Chronografía, desde *Dario Codomano*, Rei de los Persas, hasta *Miguel Balus*: está en la *Libreria Imperial*, continuada hasta *Constantino Ducas*, segun *Nejel*, lib. 5. *Cod.* 283. fol. 411.

GEDOVAL, es el Titulo de los *Almanakes*, o Efemerides Persianas, Turcas, i Arabes; de las quales ai muchas en la *Libreria del Rei de Francia*.

GELALI, por sobrenombre *Jezdi Farabani Aceri Roum*, escribió la *Historia*, intitulada: *Atavarikh*, o los mejores Reies de Persia, en Persiño.

GIARHADKHANI, *Novela* de *Beshbin*, i de *Hindad*, o *Hend*, al modo de la de *Pierres*, i *Magalna*, en Persiño.

ALAEDDIN ATHALMUE AL GIAVINI, la *Conquista del Mundo*, o de las Conquistas de varios Principes, en Persiño.

ARAS, o ARRAS: de la *Excellencia*, i *Preferencia* entre los *Arabes*, i *Persianos*, en Arabe.

LIBRO de Arithmetica, en Persiño: *Compendio* del Arte *Métrica*, i *Rithmica*, en el mismo *Libro*, en la *Libreria de Leida*. *Cod.* 1545.

FALECHI, Poeta Persiño, cuyo nombre propio es *Abni Nazan Mobamed*, escribió el *Juicio sobre los Astros*, i a otros varios asuntos mas de 1411. Versos, en su Lengua, que estiman mucho los Persas.

PEDRO CALIMACO, *Experiencé*, *Historia* de lo que intentaron los Venecianos con los Persas, i *Turcos*, para moverlos contra los *Turcos*, 1533. 4. *Latín*, i está en *Bizuro*, 1611. fol.

ERZEND AAZ, o *Suffieddin*, Poeta Persiño, escribió muchos Versos, de que solo existen algunos citados en otros *Autores*, porque las *Obras* se han perdido.

FODHULI, por sobrenombre *Mobamed Ben Solimán Al-bagdadí*, Poeta Persiño, escribió el *Anis Aleab*, que significa el *Amigo de Coraçon*, en Persiño.

LA DOCTRINA CRISTIANA, en Persiño, en la *Libreria* de *Pedro de la Valle*, *Cod.* 49. segun *Aleman* en su *Catálogo*, que está en el *Tom.* 1. de su *Biblioteca Oriental*.

MARTIRIO de Acepma, Obispo, de *Joseph*, Presbytero, i de *Aguala* Diacono, *Santos* Persas, está en la *Libreria Imperial*, segun *Lambecio*, fol. 8. *Cod.* 19.

MIQUEL REBURE, *Diario* *Historico* del Embaxador de Persia, a *Francia*, impreso 1685. en *Francia*. *Estado Presente de Tur-*

*quia*, 1675. 12. 1686. 4. en *Francia*, i traducido; i aumentado, 1682. 4. en *Italiano*.

P. DE LA MAÇA, *Diario* purlual de su Viage, desde *Chdmake*, hasta *Isphahan*, por la *Provincia* de *Gulan*, imp. en el *Tom.* 3. las *Nuevas Memorias* de la *Compañia de Jesus*, de las *Misiones* a *Levantes*, 1723. 12. *Francés*.

P. FLEURIAU, en el mismo *Tomo*, trata de las cosas de los *Armenios*.

EMBAJADA que el Rei del Japon, embió al de Persia, el Año de 1606. M. S. fol.

BARTOLOME BEVERINO, de los *Pesos*, i *Medidas*, en que trata de los que tienen *Persas*, i otras *Naciones*, imp. 1711. 1714. 4. *Latín*.

BERNARDO FISCHERS, *Archiectura Historica*, en 93. Estampas, de muchos Edificios insignes, de los *Judios*, *Egyptios*, *Syros*, *Persas*, i *Griegos*, i muchos dibujos de la nueva *Archiectura Persiana*, *China*, i *Japona*, con explicacion *Historica*, sacada de los *Historiadores*, i *Viandantes* *Antiguos*, i *Modernos*, imp. 1625. fol.

MEIDAVIO, *Onomastico*, o *Vocabulario* *Arabigo* *Persico*, que explica los *Nombres*, i no los *Verbos*, en *Persiano*.

ASANI, *Onomastico* *Arabigo* *Persiano*, en *Arabe*.

JANO NICIO ERICTEO (cuyo Verdadero Nombre es *Juan Vicente de Rubens*, o *Rafael*) *La Vida* de *Teresa*, Condesa en *Persia*, Hija de *Sampbat*, o *Samfon*, Principe *Christiano*, en la parte superior del *Catay*, i *Muger* del Conde *Roberto Sirleo*, *Inglés*; *Martyrio* que padeció en *Persia*, i como la salvó Dios la vida, i llegó a *Roma* Año de 1632. está en la 3. *Parte* de su *Pinacotheca*, fol. 253. hasta 263. imp. 1648. 8. en *Latín*.

MUESTRA de la Lengua *Persiana*, comparada con la *Alemana*, sacada del *Pentateuco*, en quatro *Lenguas* de *R. Saadias*, impresa entre los *Escritores* de los *Godos*, i *Lombardos*, que salieron de la *Libreria* de *Buenaventura Pulcinio*, 1617. 8. *Latín*.

PAULO JOVIO, en los *Elogios*, i *Vidas* de los *Caballeros Antiguos*, i *Modernos* *Ilustres*, en valor, i en la *Guerra*, trae los de *Artaxerxes*, *Imad*, *Sophr*, i *Tomas Sost*, Reies de *Persia*, el del *Tamarian*, i los de *Campson Gabrio*, *Saladino*, *Tomunbejo*, *Soldades* del *Cayre*, imp. con sus *Obras*, 1555. 8. tres *Tomos*, 1572. 8. 1558. 1560. fol.

L. GASPARD DE BAEÇA, los tradujo en Castellano, con los demás, imp. 1568. fol.

LUIS DOMINICHI, le tradujo en Italiano, 1554. 1561. 8.

FRANCISCO DE ROSTERE, las Familias de los Rios de Media, i Babilonia, distinguidas en Origen, Tiempo, è Imperio, imp. 1578. 8.

VERSOS Persianos, i Turcos, escritos el Año 967. de la Hégira, que componian el Cod. 25. de los Libros de Abraham Ecchelenso, segun Ajemano, fol. 578. tom. 1.

ABUSAID ABD-VELMELEC, Hijo de ABI OSMAN: Vida del malvado Mahoma, en Arabe i estaba traducido en Persiano en la Libreria de Tevenot, segun su Catalogo, fol. 198. i Otro Volumen de la Vida del mismo, en Persiano.

MEHEMED, Hijo de AHMED, Tratado de la Anatomia, en Persiano, i dos Libros en fol. Uno, de las Enfermedades, Alimentos, i Medicinas: i Otro de la Medicina, mui dilatado, en la misma Libreria.

ALI, Hijo de HUSEIN, de las Plantas, i Remedios simples, en Persiano, en la misma Libreria.

SALOMON, Calatense, Obispo de Basora, ò Perat Maifar, Nestoriano, en su Libro de las Abejas, que tambien se intitula el Espectilegio, part. 2. capitul. 38. i siguientes, trata del Pronostico de Zoroastres, sobre la venida de CHRISTO N. S. i de la Estrella, que apareció à los Magos (aunque de los tres, hace doce) i su Viage à Belèn; del qual dice avisò el Sabio Longinos, à Augusto Cesar, i lo que le respondió: pone tambien los Nombres de los Reies de los Persas, Medos, Egypcios, i Romanos, i los de los Patriarcas de Oriente, i de los seienta Interpretes, M. S. en Caldeo, con Letra Syra, segun Ajemano en el Catalogo de los Libros de Abraham Ecchelenso, Cod. 17. que está en su Bibliotheca, fol. 577. tom. 1. i le refiere en las Notas, sobre Ebedjesu, cap. 198. fol. 318.

SCHUKR ALLA BEN AHMED, via Regia, ò Camino Real, trata de las S. ctas Mahometanas, en Persiano, está en la Libreria de Leyda, segun su Catalogo, fol. 365.

HISTORIAS de todas las cosas memorables, que desde el Año 1224. han sucedido en Italia, España, Turquía, Persia, las Indias, i otras partes, imp. 1540. 4. Italiano.

VIDA, Y HECHOS DEL TAMORLAN, de

una fidedigna Historia, traducida en vulgar Castellano, en 29. Capítulos, i después está la Batalla que tuvo con Baiaceto, sacada de Laonico, Historiador Griego, con lo demás que escribió del Tamorlan, i acaba así: *Quien escribió esta Historia de Temur, ò Tamorlan más distintamente, i con muchas Particularidades, es uno llamado Pedro Perondino de Prato, M. S. fol. en la Libreria del Rei.*

ATANASIO SAFAR, Obispo de Mardes, Historia de la Expedition de Francisco Piqueti, Obispo de Babilonia, al Rei de los Persas, M. S. en Arabe con Letra Syra, segun Ajemano.

FR. ANTONIO NEPANO, Dominico, Relacion de la Embajada de el Papa Clemente IX. i del Rei de Francia, Luis XIV. que llevó el mismo, à Salacion, Rei de Persia, en Armenio: está en el Convento de Santa Ana de París, con tres Cartas del Rei de Persia, traducida en Italiano por el mismo Autor, segun los Autores de los Escritores Dominicos, fol. 653.

DESTOUR, Glosario Arabigo Persiano, en Arabe.

GREGORIO PORCIO, Poema, del Juego del Axedrez, segun Jano Nicio Eritreo; Pinacotheca, tom. 3. fol. 133.

EL IMÁN ABULGASEN HASEN, natural de Ispahan, Tratados Morales, en Persiano.

BRIDAVI, ò Nasfreddin Abu Said Abúalla ben Omar: Epitome de la Historia Mahometana, en Persiano en la Libreria de Tevenot, i seria la Historia Universal; intitulada: *Nesham Atavarikh*, que cita el Autor del Leb Tarick.

LIBRO DE LAS LEYES, i Constituciones de los Persas, que tenía uno de los Eunucos Etiopes en la mano, quando el Rei de Persia, ocupaba publicamente el Solio Bedik, en su Cabil Suttam, Ar. tical. 1. fol. 5.

JORGE OTÓN, en la Palestra de las Lenguas Orientales, imprimió quatro Capítulos del Genesis, en Persiano, imp. 1703. 24.

AND ULLAC, Hijo de MOHAMED: Modo de escribir Cartas, en Persiano.

ASAPH BEN BORAKH BARAKIA, escribió el Aseph Nameh, ò Libro de Aseph, en Persiano.

DOM. JOSEPH VALLETA, quatro Lecciones, ò Discursos, del Reino de los Persas, en el Tom. 1. de la Recopilación de las Lecciones Academicas, que se tenían en el Palacio del Duque de Medina-Celi, Virrei de Nápoles, M. S. fol. en la Libreria del Rei.

DOCT. AGUSTIN ARIENO, de la Boca, ó Grieta, que esta Cerca del Tigris, i Babilonia, que exhala tan venenosos Vapores que matan los Animales, llamada *Mofete*, M. S. en el mismo tom.

EMIR HAZEND; *Historia Fabulosa*, en Versos Persianos, estaba en la *Libreria de Tevenot*, segun su *Catalogo*, fol. 200. i otro Tomo en 4. M. S. explicando las palabras dificiles de este *Poema*, en Alemán.

SUCESOS de la Guerra, entre *Amurates*, Gran Turco, i *Shah Machet Chotallend*, Reide Persia, i los Georgianos Christianos, desde el Año 1577. hasta 1580. en Italiano, empieza: *Tachmas Rè dè Persia, grandissimo Amico*, &c. i acaba: *Et ne conceda la vita eterna*, M. S. fol. en la *Libreria del Rei*.

ATHALMOLK GIOVINI, *Chronica Persiana*, intitulada: *Geban Kaskai*, en Persiano.

AUGUSTO PREIFFERO, *Theologia* de los Judios, i Mahometanos, o Principios Turcos, Persianos, en que se trata del *Talmud*, *Targumin* (ó interpretacion) i otros Libros de los Judios, i de las discordias, en las Sectas de los Turcos, i Persas, imp. 1687. 8. Latin.

HISTORIA DE LAS DINASTIAS, Y HUELLAS DE LOS MAYORES, desde *Adam*, hasta *Otomano*, i sus Sucesores, con la Serie de los Reies Romanos, Persas, Arabes, i otras Gentes, i las Ciudades, Montes, Rios, &c. Por el *Alfabeto*, en Arabe: le trajo *Alemo*, de Oriente, en 4. como refiere en su *Bibliotheca Oriental*, tom. 1. fol. 628. Cod. 55.

AUGUSTO, Duque de Brunsvick, i Luneburg, con el Nombre de Augusto SALENO: *Del Fuego del Anadrez*, imp. 1616. fol. 1617. fol. en Alemán, como dice *Christiano Luis Dietherro*, en las *Adiciones al Tesoro Practico*, de *Christoval Besoldo*, *Lettera S.* fol. 13. *Frebero* la llama Obra de Profunda Erudicion, fol. 761.

CATALOGO de los Reies de Judá, è Israel, i de los Reies de Persia, de los Ptoloméos de Egipto, de los Emperadores Romanos, M. S. en Griego: estaba (aunque no enteró) en la *Libreria de Coislin*, segun *Montfaucon*, en su *Diario Italico*, fol. 194. i en la *Bibliotheca Coisliniana*, fol. 363. i es el *Codice* 368. en 8.

MANUEL PALEOLOGO, Emperador de Constantinopla: 26. *Dialogos* à su Hermano *Teodoro*, con un Persa, que era *Muterica* en *Ancyra* de *Galacia*, en que

se trata de la *Religion Verdadera*: en la misma *Libreria*, Cód. 130. fol. 201. de su *Catalogo*.

JUAN BAPTISTA CREMONES, *Rudimentos de la Lengua Persiana*, M. S.

FLAMINIO CLEMENTINO, los redujo à *Epitome*: el qual estaba en la *Libreria de Abraham Eccelense*, segun *Alemo*, *Bibliotheca Oriental*, tom. 1. cap. 28. fol. 578.

FR. ANTONIO TANI, Dominico, *breve Relacion* de lo que hizo en Persia, despues de la segunda vez, que bolvió à Italia, presentada à Clemente IX. en quatro ojas; i ofrece hacer mas larga *Historia* de su Entrada en el Palacio del Rei de Persia, en Italiano, i el *Capitulo General*, la mandò imprimir, traducida en Latin, 1670. 4. 1672. 4.

TEODORO, *Mosfueseno*, ó el *Comensador*, dos Tomos, contra la *Magia*.

FOCIO, en su *Bibliotheca*, Cod. 81. resume tres Libros de la *Magia* de los Persas, dedicados à *Masrubio Corepiscopo Armenio*: el primero, de el *Nesando Dogma de Zoroastres*, i los dos vltimos de la *Doctrina Piadosa*, desde el principio del Mundo: *Hebedjesu*, en su *Catalogo*, cap. 19. i *Alemo* sobre el fol. 13.

NAZAMI, ó *Naqomi* (como pronuncian los Persas) es el mismo que *Nadhami*, por sobrenombre ABU MAG' BEN JOSEPH AL-MOTAREZI, Poeta de gran fama, que escribió las *Secretos de los Amantes*. Las siete Fuentes *El Cosdras*, i los Amores de *Kostru*, i *Irene*, en Persiano.

NAZAMI AL-A'RUBI, *Recopilacion* de las cosas singulares, i raras, en Verso: *Daulat Schah*, en la *Vida* de los Poetas, dice se confunden las Obras de estos dos Poetas, i los distingue, llamando al primero *Kengdi*, segun *Herbelot* en esta palabra, fol. 367.

PELLETIER, en la *Carta*, sobre la palabra *Kestab*, que se halla en varias partes de la *Sagrada Escritura*, trata de los Persicos, Moneda de Persia, i su valor: impresa en las *Memorias de Trevoux*, en Maio de 1704. fol. 769.

TROFILO, Persa, Nestoriano, escribió contra *Dositheo*, por haver corrompido el Texto *Samaritano*, de la *Biblia*, segun *Hebedjesu*, cap. 31.

DIARIO de la Negociacion de el Governador de la *Compañia Olandesa de la India*, embiado al Rei de Persia, Año de 1651. para tratar los negocios de ella en Francia, en Flamenco: estaba en la *Libreria de Tevenot*, traducida en

Francès, M. S. fol. como consta de su *Catálogo*, fol. 215.

FR. PACIFICO ESCALIGERO, de las *Misiones* de Persia, i Armenia: *Cartas Anuas*, ò de los Progresos de las Misiones, en el Imperio Otomano, i otros Reinos, imp. 1636. Latin.

HISTORIA de la Antigua Lengua Persiana, imp. 1657. 8.

TOMAS HYDE, *Historia de la Religion de los Antiguos Persas*, i sus Magos, con la *Vida de Zoroastres*, i *Gustaf*, i trata del Culto de *Abrubam*, *Mishra*, *Vesha*, i *Manethon*; i de los Oficios, i Presidencias de los Angeles, del antiquísimo Año, de la Lengua de los Persas, i sus Dialectos, traducido de Persiano, con Estampas, i Apendice, i muchos pedagos de *Varios Eseritos*, en Persa, Antiguo, i Moderno, i otras Orientales, i varias *Disertaciones*, en que trata de los Nombres Antiguos de Bactria, de la Aguja que pretenden algunos estar en el Templo de Hanon, de la Isla de Java, del Año de los Chinos, i Tartaros, i algunas *Inscripciones*, que se ven en Persepolis, i Palmira, i otras cosas notables: imp. 1700. 4. Latin.

ALVARO CUBILLO DE ARAGON, *Relacion* del combite, que à imitacion de los Persas, hizo el Almirante de Castilla, *Don Juan Alfonso Enriquez*, al Duque de Agramont, quando vino à pedir à la Serenísima Infanta Doña Maria Teresa, Reina de Francia, impreso 1659. fol.

JUAN BETH, Rabanense, contra los Magos, i vna *Oracion Funebre*, à la muerte de *Chosroas*, Rei de Persia, por sobrenombre, *Anusirvan*, ò *Nushirvan*, sucedida Año de 579. de Christo, en Syro, segun *Ebedjesu*, en su *Catálogo*, cap. 56. imp. en *Asemano*, tom. 3. fol. 72.

OMNIA JAHIA, Hijo de *Abd-Platif*, de Cazin: *Epitome de la Historia Mahometana*, despues de Mahoma, hasta *Schah Themash*, en Persiano, en 8. en la *Libreria de Tevenot*, i otras impresiones referidas, *Tit. 2. fol. 41.*

ZIA NAKSCHI, cincuenta *Cuentos*, ò *Historias Fabelosas*, en Persiano, en la misma *Libreria*. 8.

PABLO LUCAS, en su *Viage à Levante*, trata de los Armenios, i del Estado de Persia, i Costumbres de algunas Naciones de sus Reies, i Sepulchros, imp. 1724. 8. tres Tomos en Francès.

GUEDVILLE, quatro *Disertaciones*: *Vna* de Armenia, i Georgia, con Mapas, i Estampas, de los trajes de sus Nacio-

nes: i *Tres* del Reino de Persia, que contienen sus Reies, desde Cyro, hasta oi, la Descripcion de Isphahan, i las Costumbres, Trajes, i Ritos de los Persas, imp. en el 5. tom. de su *Atlas Historico*, en Francès.

ALI BEN NADIRALLA, *Lexico*, Arabigo Persiano, à el qual precede vn *Tratado* de las Letras, en Arabe, esta en la *Libreria de Leida*, *Cod. 1374.*

NEKIMO CELEBO, Maestro de *Baiaceto*: *Vocabulario* Arabe, i Persiano en la misma *Libreria*, *Cod. 1377.*

KEMAL PASCHA ZADE, *Explicacion* de las voces, i frases Persianas, en Turco: ai dos Exemplares en la misma *Libreria*, *Cod. 1406. Tratado* del Genio de la Lengua Persiana, es el *Cod. 1408.*

COMENTARIO Persiano del *Canto Mimico* del Vino Espiritual, en la misma *Libreria*, *Cod. 1588.*

SCHEMSUDDIN BEN HINDOUSCHAB, *Preceptos*, i *Formulario* de *Cartas*, en Persiano, *Cod. 1497.*

JUAN FRANCISCO NICOLAI, *Lexico*, ò *Vocabulario Harmonico*, de las Lenguas Hebrea, Caldea, Syra, Arabe, Etiope, i Persiana, con la Gramatica de las mismas Lenguas, imp. 1670. 4.

ASEBI, ò ASADA, insignie Poeta Persa, escriviò el *Schah Hameh*, ò *Libro Real*, en que comprehende la *Historia Antigua*, i Moderna de Persia, desde que la conquistaron los Arabes, en tiempo del *Califa Omer*, en Persiano.

NADHAR, compuso el *Poema de Asger*, en Persiano.

JUAN MARIA NESENIO, la *Estatua de Nabucodonosor*, imp. 1606. 4. en Aleman.

HASAR CAZY, siete *Canciones* al Malvado Mahoma, i à *Ali*, en muy elegante Persiano.

JUAN CARDIN, las tradujo en Francès, en su *Viage* referido, tom. 1. folio 412.

AUHADI MARAGH, tradujo en Versos Persianos el *Giam Giam*, ò *Gem*, que comprehende lo mas selecto de la *Teologia de los Sages*, dicen que en vn Mes.

BALKHI, *Geografia*, intitulada: *Tacuin*, en Persiano.

LAS ACCIONES DE ALEXANDRO MAGNO, en cinco Laminas, abiertas por *Gerardo Andran*, i *Juan Edolink* (i nombrados, *Tit. 1. fol. 22.*) La primera, del paso del Rio Granico, en Frigia, en que vencio à Dario: La segunda, de la Batalla de Arbela, Pueblo de Syria, lo-

sobre el Rio Lico, en que fue enteramente derrotado *Dario*: La tercera, la Visita que hizo á la Familia de *Dario*: i las dos de la Batalla contra *Poro*, i la entrada en Babilonia triunfante, despues de los Tableros de *Carlos Brun de Borsiere*, fol. 299.

FR. ANDRES ROSOT DE SAN JOSEPH, *Poetas á los Reies Magos*, *S. Sebastian*, 8. imp. 1649. 1651. 8. Latin.

NOVELA, intitulada, *Thamurath Named*, ó Libro de *Thamurath*, en Turco, i Persiano, segun *Herbelot*, *Bibliotheca Oriental*, fol. 769.

JVAN OGLEBY, en su Historia de Asia, trae vna puntual *Description de Persia*, imp. 1673. fol. en Inglés.

BADAKSCHI, Poeta Persiano, su *Divan*, ó Recopilacion de Poesias varias, en Persiano.

AL-BELAD, Tratado de Geografia, de que hacen mencion *Ben Aluardi*, i otros Geografos, en Persiano.

BECTASCH CALI MÚSULMAN, *Jardin de los Persianos*, intitulado: *Bostan al Kbiel*, en Persiano.

MAHOMED BEN ALMUIYAD, *Introduction à la Vida Epiritual*, en Persiano.

HAGIBEDDIN, por sobrenombre TCHARBAD XANS, *Fabula Persiana* de los Amores de *Besebir*, i *Hend*.

CADHI BOGDAD, ó KAVAMEDDIN, JOSEPH BEN HASAN AL HUSEIN AL RUMI, de los Derechos, i Poder de los Principes, en Persiano.

TARIK TABARI, ó *Historia de Persia*, en Persiano.

DUARTE BERNARDO, *Tabla*, que intitula: *Literatura del Orbe Erudito*, en que se ven entre otros muchos *Alfabets*, el de los Medos, Brachmares, Malabarases Persas, Etiopes, Armenios, imp. 1689. 1696. 1700. i escribió sobre ella, vna *Dissertacion*, que se perdió, como dice *Vossio*, *Bibliotheca Hebraea*, tom. 2. fol. 634.

EZECHIEL SPANNHEIM, incluyó parte de la *Tabla* referida, en su Tratado de la *venta*, i uso de las Monedas, imp. 1684. 4. 1671. 4.

TAKIEDINO, Persa, *Historia de Granada*, i de *Meca*, dos Tomos, en Arabe.

FR. PAFIPIOU DU PLOUVIN, *Vingé à Persia*, 1634. 4. 1644. 8. en Francés.

LA VIDA DE LOS TRES SANTOS REYES, GASPARD, MELCHOR, i BALTASAR, traduccion de Latin, en Francés, 1498. 4.

JUAN FRANCISCO GEMELLI, en el *Tomo*

2. de su *Giro del Mundo*, incluye su *Viaje à Persia*, describiendo las Ciudades que encontró, hasta Ispahan, el *Palacio de Scháh Selemán*, su Rei, sus Exequias, i Sucesion de *Scháh Osen*, su Hijo, i su Coronacion, Costumbres de sus Gentes, las Ruinas de *Persepolis*, i del *Viaje à Bander-Congo*, i pesca de Perlas en el *Seno Persico*, imp. 1699. 4.

JUAN TZEZES, en sus *Varias Historias*, trae muchas de Persia, Antiguas, i Modernas, especialmente de Xerxes, *Chiliada* 1. *Historia* 32. *Chiliada* 9. *Historia* 272. i 287. i *Chiliada* 10. *Historia* 317. i *Chiliada* 12. *Historia* 415. De Dario, *Chiliada* 1. *Historia* 89. hasta 91. i 94. *Chiliada* 7. *Historia* 139. i *Chiliada* 104. *Historia* 333. Y de sus Secretarios *Chiliada* 6. *Historia* 33. i 41. De Heracho, *Chiliada* 1. *Historia* 66. Hístico Milefio, *Chiliada* 1. *Historia* 94. i *Chiliada* 94. *Historia* 262. De Artaxerxes Longimano, llamado en Persia *Tauixarxa*, *Chiliada* 8. *Historia* 246. *Chiliada* 12. *Historia* 432. i *Chiliada* 13. *Historia* 456. i 457. *Chiliada* 7. *Historia* 15. De Habradas, Rei de Susa, *Chiliada* 1. *Historia* 99. Del Caballo de Atibio, *Chiliada* 2. *Historia* 116. i de otras muchas cosas, impreso entre los *Poetas Liricos Griegos*, i traducido por *Paulo Luciffo*, como vá dicho.

SCHUK EIDER ARDUVIL, *Historia de Persia*, la cita *Guadeville*, en el *Atlas Historico*, *Dissertacion* 2. de Persia, fol. 67.

MELCHOR LOACHS, diversas Figuras Turcas, Taitaras, i Persianas, 1641. fol. Francés.

METSNEVI, *Poema* dilatado de la Cabeza de los *Meulevisis*, Santones Mahometanos, sobre guardar su Secta, con muchos Cuentos, M. S. f. en Persiano, le tenia *Tevnor*, segun el *Catalogo de su Libreria*, fol. 198. i hace mencion de él *Herbelot*, en su *Bibliotheca Oriental*, fol. 67. 542.

VOCABULARIO Persiano, i Italiano de las Palabras contenidas, en vn *Catecismo Persiano*, compuesto por las Padres de la Compañia de Jesus, de la *Mision de Lahor*, M. S. fol. en la misma Libreria.

SCHAI DI, *Diccionario Turco*, i Persiano, en Verso: ai dos Exemplares en la misma Libreria de *Tevnor*, fol. 205.

SUMAGOGE CHRONOR, ó *Recopilacion*, i *Epítome Chronológico*, desde *Adán*, hasta la cautividad de Babilonia, despues se figuran

figuen los Reies de los Medos, i Persas, de los Macedones, &c. en Griego, M. S. está en la *Libreria de Coislin*, al fin del *Cod.* 193. fol. 246.

MARUTHAS, Obispo de Maifercata, i de Amida, escribió el Libro de los Martyres ( que *Hotingero* en su *Bibliothecario* llama *Martirologio*, fol. 235. ) i son las Actas de los Martyres que padecieron en Persia; de que, escribieron otros Persas, Syros, i Edefenos. *Ebedjesu*, cap. 57. i sobre el *Asemano*, fol. 73. tom. 3. de su *Bibliotheca Oriental*.

SAN ATANASIO, *Carta* al Obispo, i Clero, que habitan la Region de los Persas, en Griego.

FR. BERNARDO MONTFAUCON, la imprimió en Latin, en las Obras del Santo, tom. 2. fol. 716. Año 1698. folio como euspria, i con la misma Nota, bolverá a imprimirla en Griego, i Latin, en la *Bibliotheca Coisliniana*, fol. 270.

ASERCION de la existencia necesaria, segun los *Escolasticos Suffices*, i otros Persas Místicos, en Persiano.

HISTORIA de los Profetas, i Reies Antiguos, desde *Adam*, à el malvado Mahoma, en Persiano: i Otra, que llega al Año 974. de la *Hegira*, tratandó de sus Sucesores, en Persiano, están en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 564. i 1878.

FR. RAFAEL MARIA FILAMONDO, *Expedicion* de Fr. Francisco Pisco, en Persia, despues del *Ragnallo*, ò Aviso del Viage de los PP. Dominicos, à Tartaria, puesto en el *Título siguiente*.

IBN BERAZ, la *Leienda* de los Mahome-ranos, especialmente del *Sofi Iddin*, en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 561.

JACOBO GEUDER, Interpretacion Latina, del *Apendice* de las cosas de Persia, impreso despues de *Bisaro*, 1601. folio.

ABU SAID ABDALLA BEN ABUL CAFIM OMAR BEIDASI, *Sinopsis* de la Historia de los Sabios Profetas, i Reies, recogida de muchos Anales, en Persiano; está en la *Libreria de Leida*, *Codice* 1746.

HISTORIA de los Antiquísimos Reies, Antediluvianos, desde *Noeb*, à *Mabomet*, Hijo de *Baiaceto*, en Persiano en la misma *Libreria*, *Cod.* 1749. i el *Tom.* 2. *Cod.* 1750. contiene la *Historia* del Reino de los Griegos, despues de *Alexandro Magno*, de Persia, Arabia, &c. en Arabe, fol. 480 de su *Catálogo*.

LAS SIETE CLASES de los Eruditos, i su Historia, en Persiano, *Cod.* 1895.

GENEALOGIA, è Historia de los Maiores, i de la Familia de *Gelaluddin Mohamed, Rumco*, en Persiano: en la misma *Libreria*, *Cod.* 1896.

HISTORIA de *Abdulgaliki Agadnawese*, en Persiano, es el *Cod.* 1897. de la misma *Libreria*.

ARUFAID, las *Saetas cortantes*, contra los Magos, i los Zardicos ( ò Saducos ) en Arabe, *Cod.* 811.

ABDALLAT ANSARI, *Poema Moral*, i Teológico, en Persiano, *Cod.* 1640.

NARRACION del *Milagro*, que sucedió quando los Barbaros, i los Persas, sitiaron à Constantinopla, M. S. en la *Libreria de Coislin*, *Codice* 285. en Griego.

JORGE ( que vivia Año de 844. ) en su *Chronicon*; trata de los Reinos de los Asyrios, Persas, Egipcios, i Griegos, i cuenta muchas *Fabulas de Alexandro Magno*, en Griego: está en la misma *Libreria*, *Cod.* 305. i 306.

PAULO, Nisibeno, *Disputa* contra el *Cesár*, segun *Hebedjesu*, en su *Catálogo*, cap. 65. *Hotingero* en su *Bibliothecario*, lib. 2. cap. 3. fol. 236. sospecha que es *Cusdros*, i le refiere *Asemano*, tom. 3. de su *Bibliotheca*, fol. 88. pero en las *Correcciones*, i *Adiciones*, afirma que es *Justiniano*, por autoridad de *Abulbarcates*, en el *Libro de los Divinos Oficios*, cap. 7.

LEXICON; Persiano Latino, sacado del *Pentateuco*, de *Rabi Jacob*, Hijo de *Joseph Tawob*, de que se ha hecho mencion en este *Título* 8. fol. 198. M. S. en la *Libreria de Leida*, fol. 340.

GRAMATICA PERSIANA, con *Declaraciones*, en Turco: está en la misma *Libreria*.

GIL COLUNA ROMANO, Arceobispo Biriuricense, ò de Burges, *Instrucion* de la *Fé* al Rei de Armenia, de orden de *Bonifacio VIII. Lafor*, tom. 1. fol. 93. de su Orbe Universal. *Debate del Axedrez*, para las buenas Costumbres de los Principes, M. S. en Pergamino, en la *Libreria de Biot*.

FR. IVAN DE VIGNAS, le tradujo en Francés, M. S. en la misma *Libreria*, i en la de *Tévenot*, está por *Autor* de él, i es factible sea la *Traducion* de *Jacobo Cesolis*, que queda puesta fol. 298.

MIRZA HASAN, Sunita, contra los *Alitistas*, ò *Secta* de los Persas, en Arabe, en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 598. de los *Orientales*.

MARCO ANTONIO SEVERINO, *Filosofia*, ò el *Por que* del *Axedrez*, 1690. 4. Lgt.



JUAN JORGE UVALGHIO, en las *Observaciones sobre el Nuevo Testamento*, es la segunda de los Magos, que fueron desde Persia, à Belen, imp. 4.

AÑOS de los Reyes de Persia, hasta *Alexandro Magno*, con los Años de los Macedones, despues de *Alexandro*, en dos Tomos, M. S. en la *Libreria de Baluzio*.

HISTORIA de los que siguieron la S. E. de los *Sofis*, añ Hombres, como Mugges, està en la *Libreria de Leyda*, entre los *Libros Orientales*, Cod. 332. De la *Orden de los Suficos*, i su Doctrina, cap. 341. Las cinquenta Condiciones, que se requieren para ser *Sufio*, Cod. 302. *Virtudes*, que ha de tener, Cod. 303. De los *Vestidos*, i Acciones que debe hacer, Cod. 307. *Siete Nombres*, ò *Atributos*, que ha de profesar, Cod. 309. *Leies*, i *Alfabeto Místico*, que han de guardar los Novicios, en Arabe, Cod. 314. Las diez calidades, que se requieren en ellos, Cod. 468. i las quarenta *Leies* de los Suficos Proverbes, Cod. 308. *Tratados Varios*, de sus Dogmas, i Sectas, Cod. 354. Estos, i otros muchos en Persiano, en la misma *Libreria*.

MEULA, Giamente de la diferencia entre la Sufica, i las otras Sectas, en Arabe, en la misma *Libreria*.

ABJIRAATES, Persa, escrivid dos Tomos de *Exortaciones*, i 22. *Cartas* en Syro, segun *Ebedjesa*, en su *Catalogo*, cap. 60.

SUCESION de los Obisps de Armenia, M. S. en la *Libreria de Baluzio*.

JESUSABO, Adiabeno, Patriarca de los Nestorianos, *Carta à Simeon*, *Metropolitano de Ravardiscia*, Primado de los Persas, en la Ciudad de Ravadsuro. De las Calamidades de los Christianos, en aquella Region, en Syro, que con otras traducidas en Latin, trae *Asemano sobre el cap. 74. del Catalogo de Ebedjesa*, tom. 3. de la *Bibliotheca Oriental*, fol. 127. i desde el fol. 140. traduce las que escrivio Hereje, i Catolico; de las quales recibe gran luz la *Historia de la Iglesia de Persia*, Seleucia, &c.

EMIR HUSEIN ASASI, *Lexicon Persiano*, i Turco.

SEBASTIAN TEGNAGELIO, le tradujo en Latin, i està M. S. en la *Libreria Imperial*.

JORGE ELMACINO, Hijo de ABUJALSER ELAMITES, *Historia de los Sarracenos*, que contiene los Hechos, i Sucesion de 49. *Califas*, *Mahometanos*, desde Mahoma, hasta Ataback; en que trata muchas cosas de la *Historia de Persia*, en Arabe.

TOMAS ERPENIO, la tradujo en Latin, añadiendo al fin la *Historia de los Arabes* de el Argobispo *Don Rodrigo*, 1625. 4. en Arabe, i Latin, i en Latin fol. 10. i en 8. i el *Catalogo de los Libros Orientales*, que tenia, està despues del Libro, que à su memoria ( aunque condenada ) sacò *Escrivierio*, con el Titulo: *Manes Erpenij*.

PEBRO VAUTIER, la tradujo en Francès, impreso con otras Obras, 1657. 4. i està traducida en Inglés, 1626. fol.

FABULAS traducidas de Indio en Persiano, sin Autor, en la *Libreria de Tevernot*.

HISTORIA de Sam, i *Peridcha*, en Verso M. S. 12. en la misma *Libreria*.

HISTORIA de Joseph, i *Zulka*, ò *Zulickha*, falta, en 8. en Persiano.

HAMDI, la tradujo en Verso Turco, en la *Libreria de Tevernot*, fol. 205.

MODO de escrivir, i contar, en Persiano, 12.

RECOPIACION de varias Poefias, en Persiano, tres Tomos en 4. 8. i 12. en la misma *Libreria*, con los antecedentes.

DE LOS MEDICAMENTOS simples, en Persiano 12.

DEMONSTRACION de la vnidad del Ente, que existe necesariamente, i de sus revelaciones, en Pergamino en la *Libreria de Leida*, en Persiano.

ABDURRAMAN, *Versos Espirituales*, en Arabe, Comentados en Persiano: en la misma *Libreria*, Cod. 517.

JUAN STRUYS, Viages à Moscovia, Tartaria, Persia, i la India, 1681. 4. 1582. 8. Francès.

BUTLER, le tradujo en Flamenco, i le añadió, 1676. 4.

FR. ANTONIO GOVEA, en el lib. 3. de la Jornada de *Don Alexo de Meneses*, trata de los Persas, i sus Costumbres.

GUILLERMO POSTELO, de los *Origines*, ò varia *Historia* de todo el Oriente, hasta ei ignorada, especialmente de los Tartaros, Persas, Turcos, i Brachmanes, imp. 1553. 8. Latin, i 1560. 4. en Francès, con la *Republica de los Turcos*, 1553. 8. Latin, i con *Adiciones*, en Francès, 1578. 8. i 16. principalmente Turquescas, Scyticas, i Tartaras, i otras 1575. 8. i la tercera parte imp. antes, 1560. 4. Latin. *Historia*, i consideracion de la Lei, i Costumbres de los Tartaros, Persianos, Arabes, Turcos, i de todos los otros Ismaelitas, Mahometanos, i Sarracenos, imp. 1560. 4. Latin.

PRECHAO, el *Gran Sofi*, *Novela Alegorica*, en Elogio del Rei Luis XIV. de Fran-

Francia , impreso 1685. 12. en Francés.

MUSTAFA NISCHANGI , *Anales Turcos* , de los Hechos de Soliman , mezclados con Sentencias , Voces , i Frases Persianas , i Arabes , en Turco : está en la *Libreria Imperial* , segun *Nesfel* , fol. 768.

RELACION de la Mision de Persia , hecha por el Arzobispo de Ancyra , Legado de la Sede Apostolica , para reunir los Armenios , à los Catolicos , i del modo de restituir à los Capuchinos à Tebis , i à los PP. de la *Compañia de Jesus* , à Scamakcé de donde havian sido echados por los Naturales , imp. 1702. 8. Francés.

SIDI GEMALI , *Tratado Moral* , de la *Abridura de las Puertas* , en Prosa , i Verso , en Persiano , que estaba en la *Libreria de Tevenot* , fol. 201.

P. JUAN BAPTISTA DE BEAUNE , *Aviso à los Franceses* , que desean comerciar en Persia , con una *Carta* , sobre lo mismo , M. SS. en la misma *Libreria* , fol. 220.

DANISTEN , ò *Diccionario Turco* , i Persiano , en la misma *Libreria* , fol. 200. i en la de *Leyda* , Cod. 1358. fol. 464.

MANES , Persa , natural , i Obispo de Hardasiro , escribió en su Idioma , sobre *Daniel* , i vn *Tratado contra los Magos de Persia*. *Declaracion de las Carreras de Acacio* , Obispo de Amida , segun *Ebedjesu* , en su *Catalogo* , cap. 98.

ESTEVAN , Obispo de Hierapolis : *Vida de Santa Golandacha* , *Martir* , Hija de *Almodorbo* , Mago de Persia , del qual parece sacó *Nicéforo Calisto* , lo que trae lib. 18. cap. 25. de su *Historia* , en Griego.

JORGE PISIDAS , *Historia de los Hechos del Emperador Heraclio* , i tres Libros de las Guerras de Persia , en Griego , segun *Suidas* : *Maltraite* le tenia para imprimir , como dice en el *Proemio de Procopio* , que segun *Fabrizio* , *Biblioteca Griega* , tom. 6. lib. 5. part. 2. cap. 5. fol. 228. se le havia dado para este efecto *Lucas Holstenio*.

ISAAC , Monge , *Libro de los Canones Persianos* , i su explicacion , M. S. está en la *Libreria Palatina* , segun *Hugon Senpilio de Matem. disciplinis* , lib. 12. cap. 6. fol. 260. Moreri , tom. 4. fol. 132. donde se trata de Persia , como dice *Lasor* en su *Orbe Universal* , fol. 923.

DECLARACION sobre el Nombre de Jesus , segun los Hebreos , Cabalistas , Griegos , Caldeos , Persas , i Latinos , imp. 1577. 8. Italiano.

GERONIMO ROCHI , *Funcion de la Señera Siti Maani Gicerida* , *Muger de Pidro de la Valle* , imp. 1627. 4.

MEHEMED EL AMRI , las Cien Palabras de *Abubekir* , de Omar , *Hafsan* , i *Ali* , interpretadas , i explicadas en Persiano , estaba en la *Libreria de Tevenot* , segun su *Catalogo* , fol. 194.

DE LA CIENCIA DE LOS TALISMANES , i Aite de hacerlos , sin nombre de Autor , en Arabe , M. S. 4. i en Persiano , en la misma *Libreria*. Otro , *Composicion de los Talismanes* , para varias cosas , en Arabe , M. S. 12.

FIRENGHI KHAM , de la Tierra , i sus Temblores , i de las Particularidades de algunos Países , como Plantas Memorables , i otras cosas , en Persiano , M. S. 8.

EMIR SID ISMAIL , Hijo de Mubasan , de Gergian . De la Medicina , Teorica , i Practica , en Persiano , M. S. 8. en la misma *Libreria*.

HISTORIA DE HUSAIN , Hijo de Ali , sin Autor , en Persiano , M. S. en la *Libreria de Leida* , Cod. 872.

GADHATEFER , ó CAMAR , por sobrenombre : el PIR-VE GIVAN , esto es el *Pieje* , i el *Mojo* , en que refiere todas las ventajas de la Vejez , i la Mocedad , en elegante Persiano.

MOHAMED IBN ABIBECR GEMAELEDDIN , Persa : *La Constitucion de la Vida* , i custodia del Alma , trata de todas las cosas avenenadas , i sus Curaciones , en Arabe , segun *Hotingero* , en su *Biblioteca Oriental* , fol. 215. donde trae , no con mucho conocimiento , otros Autores , que han escrito diversos Tratados , en Arabe , i Persiano.

LA VIDA DEL SOFI , Rei de Persia , i de Media , i de otros muchos Reinos , i Países , i de las grandísimas Guerras contra el Turco , i otros Reies , imp. 1508. 8. Italiano.

LIBRO de *Fisnomia* , segun las Tradiciones de los Persas , i los Indios , en Arabe.

TARCKEO , del modo de erigir los *Themas Celestes* , i otras cosas *Astrologicas* , en Persiano.

JACOBO CASRANIO , ò *Cesaricense* , del modo de resolver todas las *Questiones Astrologicas* , donde trae muchas especies de las Tradiciones de los Persas , Indios , i Egipcios , en Persiano.

MARTIRIO DE SAN JACOBO , Persiano , está con otros , en vn *Codice M. S.* del Siglo doce , en Pergamino , en la *Libreria de la Anunciada de Florencia* , segun *Montfaucon* , fol. 178. de su *Diario Italiano*.

MA-SCHA ALLAH, de los *Nacimientos*, que trata de los fundamentos de la Astrologia condenada judiciaria, en Persiano.

LIBRO del Rio *Eufrates*, i su pertenencia al Imperio de Persia: está en la *Libreria de el Lantagrave de Hefecafel*, segun *Estrucio*, cap. 4. §. 13.

CHAGHI-ZINI: Boticario, *Sinonimos*, de los Medicamentos Arabigos, i Persianos.

BEN CHADAR GEVALIKO, *Lexicon*, de las voces Arabigas, que tienen origen Persiano, en Arabe.

ABU ISMAEL, ò *Ismael Ben Ali Al-Esfani*, por sobrenombre TOGRAY, Poema intitulado el *Lamiat Al-Ager*, ò *Lamiat*, de los *Estrangeros*, que llaman en Latin: *Lanicum Persicum*, que está en la *Libreria de Leida*, en Arabe, con el Titulo: *Lamico, Persiano*, Cod. 1614.

SALAELEDDIN SAFARDI, le comentó en dos Tomos, en Persiano.

GHALIL SAPHEDENSE, tambien le comentó en Persiano, i ai vn *Resumen* de él, en la *Libreria de Leida*, fol. 474. Cod. 1615.

BEN HUGGIA, *Hamarense*, le comentó en Arabe.

ABU GIAMAT, natural de Marruecos, tambien le comentó en la misma Lengua, Cod. 1616.

BEDMUDDIN DEMARINEO, hizo otro Comentario, i están en la *Libreria de Leida*, Cod. 1617.

DUARTE POCOCKIO, le tradujo en Latin, è hizo *Notas*, i con la Prologia le imprimió en Arabe, i Latin, 1661. 8.

JACOBO GOLIO, le imprimió con otros *Escólios*, en Arabe.

SCHAMFERES, escribió à su imitacion el *Limico Arabe*, Cod. 1613.

JUAN ENRIQUE ALSTEDIO, *Chronologia* de la Monarchia de los Persas; en su *Tesoro de las Chronologias*, fol. 170. *Chronologia* 17. imp. 1637. 8. i en su *Encyclopediæ*, lib. 23. cap. 16. i los *Autores* que trataron de Persia, los refiere en el *Sistema de la Memoria*, lib. 4. cap. 17. fol. 248.

MUCKADEMA, *Glosario* Arabigo, Persiano, i Turco, que *Adam Oleario*, trajo de Persia, i se le dió à *Jacobo Golio*.

MUSEO DE LOS REYES; ò *Tratado de los Hombres Ilustres*. *Museo de los Justos*, &c. en Persiano, estaba en 4. en la *Libreria de Pedro del Valle*.

JEPHI, sus treinta i quatro *Fabulas Metricas*, en Persiano, con nueve *Estam-*

pas, estaban en la misma *Libreria*.

CARLOS MAYELA, Y PEDRO BENEDETI, *Historia* de la Persecucion de los Christianos, por *Sapor*, Rei de Persia, i sus Sucesores, traducido de Syro, con varias *Disertaciones*, M. SS. de que sacó *Resumen*, *Aleman*, en su *Biblioteca Oriental*. *Memorias de Trevoux*, de 1728. fol. 172.

P. CORNELIO HAZARD, en su *Historia Ecclesiastica*, del Siglo Precedente, i *Presente*, part. 4. incluye à Turquía, Palestina, Moscovia, Syria, Grecia, Tartaria, Persia, Fez, i Mairuecos, imp. 1573. fol.

TRATADO del Principado, sobre el Pueblo Islamitico, en Persiano en la *Libreria de Leida*, Cod. 1915.

AVISO A LOS REYES, en Verso, i Prosa, en Persiano, Cod. 1018. en la misma *Libreria*.

CATECISMO, ò Instruccion de la Religion Christiana, en Persiano, que estaba en 4. en la *Libreria de Tévenot*.

DISCURSOS de *Historias varias*, en Persiano, estaba en poder de *Tomás Erpenio*, muy curiosamente escrito, en papel de Seda, en 4. i *Otras dos* del mismo asunto grandes, i en vno de ellos estaba vn *Comentario*, del lib. 1. de *Mefucvi*.

POESIAS PERSIANAS, Morales, con *Estampas*, en la *Libreria de Leida*, Cod. 990. i Cod. 1672. *Otras*, incitando à las Virtudes, Cod. 989. *Otras Morales*, i Politicas, Cod. 988. *Otras Teologicas*, i *Metafisicas*, tres Tomos, Cod. 1666. i siguientes, 1673. *Otras Amatorias*, Cod. 1679. *Otras Miscelaneas*, dos Tomos, Codices 1675. 1677. *Otras* à varios asuntos, estaban en la *Libreria de Pedro del Valle*, segun *Aleman*, en tres Tomos, Cod. 63. 64. i 65. 4. en Persiano, i otros: en la *Libreria Imperial* ai muchos en 4. i 8. que parecen los mismos.

POEMA de la Guerra de *Chefen*, en Persiano, 8. en la misma *Libreria*, Cod. 66.

BON SENIOR BEN JACHIZA, *Oracion* del *Juego del Axedrez*, en Hebreo muy elegante.

TOMAS HYDE, le imprimió con Traducion Latina, i la *Historia del Juego del Axedrez*, 1694. 8.

LAS CINCO PERFECCIONES DE LA FE, en Persiano, Cod. 311. en *Leida*.

LIBRO MORAL, en Persiano, parte en Prosa, i Verso sin *Autor*, que está en la *Libreria Imperial*.

JORGE BEN AMID, escribió el *Tarik Almosleamin*, ò *Epitome de la Chronica* de *Giassari*, intitulada, *Tarick Giassari*, que imprimió

- primió *Erpenio*, con nombre de *Sarracénica*. *Herbelot*, fol. 383. 370. i 1014.
- ESPAHANI; ò BEN HAMZAH, à quien se atribuye el *Libro de los Hombres Infirtros de Persia*, intitulado: *Ahan Al-furs*, en Persiano.
- JUAN FEDERICO NICOLAS, Lexicon Armenio, Hebreo, Caldeo, Syro, Arabico, Persiano, i Etiope, imp. 4.
- DESMARETS, la *Rosana*, ò *Historia*, sacada de las Romanas, i Persas, 1639. 8. la *Primera parte*, en Francés; no sacò la *segunda*.
- ABU ABDALLA HUSEIN BEN IBRAHIM, Lexico Arabigo Persiano, de que ai tres Exemplares en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 369. fol. 464. en Arabe.
- RECOPILACION de *Cartas Arabigas*, Persianas, i Turcas, de Mahomet, i sus Sucesores, à varias Personas: i otras de los Emperadores de los Turcos: està en la forma de la *Tregua*, hecha entre el Rei de España, i el Turco, en Arabe, en la *Libreria de Leida*, *Codice* 1509. de los Orientales, folio 470.
- ARA, Syro, *Tratado* contra los Magos, segun *Ebedjesu*, en su *Catálogo*, capitulo 187.
- FR. IGNACIO DE JESVS; Carmelita Descalço, *Gramatica de la Lengua Persiana*, 1664. 4. Latin.
- DICCIONARIO, Arabigo, Persiano, i Turco, que solo contenia 311. Palabras, le tubo en quatro Tomos *Erpenio*, en Persiano.
- DICCIONARIO Persiano; i Turco, i al fin la *Gramatica* de la Lengua Persiana, en 4. le tuvo *Erpenio*.
- RUDIMENTOS DE LA LENGUA PERSIANA, explicados en Turco, le tenia el mismo.
- CREACION de *Adam*, segun los *Suficos*, en Persiano: en la *Libreria de Leida*, *Codice* 311.
- QUESTION de *Jonàs*, tragado por la *Ballena*, *Cod.* 304.
- TRES SUFICAS, i entre ellas vna, sobre que lo bueno es de Dios, i lo malo de nosotros, en Persiano, *Cod.* 314.
- CARLOS DELFIN, en sus *Tablas Historicas*, segunda, i tercera, trata de la Monarchia de los Persas, desde *Cyro*, à *Alexandro Magno*, i en la quarta, hasta Christo S. N. imp. 1711. fol. Italiano.
- PEDRO FEDERICO ARPE, de los *Talismanes*, i *Amuletos*, con vn *Catálogo* de los *Autores*, que han tratado de ellos, en Latin, imp. 1716. 8.
- PLUMIO, en el 2. tom. de sus *Observaciones Sacras*, añade con otras quatro: una del *Estando de los Judios*, debajo de los *Reyes de Persia*, imp. en Lipsia, 1716. 4. Latin.
- SAMUEL FEDERICO BUCHER, en sus *Antigüedades Hebreas*, i *Griegas*, sobre la Costumbre de tener encerradas las Mujeres, trata de los Persas, imp. 1717. 12. Latin.
- OBSERVACIONES SELECTAS, pertenecientes à las Letras, impreso 1702. 12. en Latin, en la *Nona*, se trata de lo que los Persas pedian à los Pueblos, donde llevaban la Guerra de Tierra, i Agua, por señal de sujecion.
- GREGORIO BARHEBREO, ò *Abulfaragio*, en el Libro que intituló: *Cuentos graciosos*, cap. 2. pone las Sentencias de los Persas Sabios, i en el cap. 3. de los Sabios Indios, en Syro, *Alemanno*, tom. 2. de su *Bibliotheca Oriental*.
- P. HERMANO CRUMBAC, *Primicias de las Gentes*, ò *Historia* de los Santos Reyes Magos, en tres Tomos, imp. 1654. fol. Latin.
- TOMAS CORNELIO, el *Dario*, Comedia con otras, impresa 1600. 12. Francés.
- FR. MAURICIO DE GREGORIO, *Idea de hacer la Galeria*, donde se contienen las Propriedades de las Medallas, con la *Historia* de los Asyrios, Persianos, Griegos, Caldeos, i Romanos, i las Virtudes de las Plantas, Animales, i Piedras, impresa 1642. Italiano.
- EMADI ( ò como pronuncian los Persas) *Emodi*, sus *Obras Poeticas*, andan juntas en vn *Divan*, i algunos quieren sea el mismo que *Emodi Gaznevi*.
- JUAN HORVATHO DE PALOEZ, *Memoria* de los quatro Sumos Imperios, 1629. 4. Latin.
- BARSHEDES CHARCHEO, contra los Magos, i los que siguen la Doctrina de Zoroastres, ò *Zaradoztes*, en Syro, segun *Ebedjesu*, en su *Catálogo*, cap. 164.
- TRADUCION de diversos *Autores*, Arabes, Persianos, i Turcos, M. SS. en la *Libreria de Tevenot*, segun su *Catálogo*, fol. 221.
- MEHEMED, Hijo de *Abmed*, natural de Nisa, en Corasan: *Vida de Galeddin Kharezer Schab*, en Arabe, i estaba traducida en Francés, en la *Libreria de Herbelot*, fol. 146.
- MORAMED, Hijo de HAGHEL; *Nomenclator*, ò *Vocabulario* Persiano, i Turco, segun el Ordo Gramatical, ò las

- Clases de las cosas , para instruccion de los Muchachos , M. S. 12. en la *Libreria de Tevenot* , fol. 202.
- ABU-BEKR MUHAMMED HASAN BEN CAZEK , natural de Ispahan , declaró las mas célebres , de las quarenta Tradiciones del Milvado Mahoma , en Arabe: está en la *Libreria de Leida* , donde ai otros Persas , Arabes , i Turcos , que deshonran su juicio , con semejantes simplegas , especialmente.
- MOHAMED BEN ABD-ALLA , *Comentario* sobre las quarenta Tradiciones referidas , en que pone los fundamentos de su Secta , en Persiano , i es el *Cod.* 1887.
- JOSEPH SIMON ASEMANO , *Chronologia de los Reyes de Persia* , desde *Jezdegerdes I.* hasta *Jezdegerdes* , el vltimo Rei , está en el *Tom. 3. de su Biblioteca Oriental* , capitulo 6. desde el fol. 396. hasta 427.
- JACOBO DE LA TAILLE , el *Alexandro* , i el *Durio* , *Tragedias* impresas al fin de las *Obras de Juan* , su Hermano , 1573. 8. Francés.
- GUILLERMO LANGE , de las quatro *Monarchias Universales* , 1650. 4. Latin.
- FR. FRANCISCO COMBESIS , Dominico , *Relacion de las cosas de Armenia* , en que se contiene la Sucesion de sus Reyes , i los de Persia : está impresa en sus *Miscelaneas* , fol. 271.
- S. ISAAC , Armenio , sus *Invectivas* , están en el mismo *lib.* fol. 337. i en su *Aleuario* , *tom. 2. fol. 317.* Griego Latin.
- NASER KHOSTROU , Poeta Persiano , de la *Soledad* , i el *Retiro* , i otras *Poesias* , en Persiano.
- FR. EUSTHACHIO GUILLERMO , *Memoria* sobre una Piedra , hallada à 7. de Mayo de 1713. en el Lugar de *San Andreol* , en que estaba *Mitbra* , ó el *Sol* , Idolo que adoraban los Persas , imp. en las *Memorias de Trevoux* , Febrero de 1704. fol. 295.
- MOVINEDDIN AL-ESFARAINI , que es el mismo , que *Al-Giovini* escribió la *Galeria* , dedicada à *Abusaid Behadir* , Kham , ó Emperador de los Mogoles , en Persiano , en que trata la *Historia de sus Reyes*.
- MULA BEN SOLIMAN BEN KEMAL , *Pachá* , escribió otra *Galeria* , que trata lo mismo , en Persiano.
- ABU NASIR AHMED BEN MOHAMED , *Compendio facil* , para levantar los *Temas Celestes* , con el *Astrolabio* , en Persiano en la *Libreria de Leida* , *Cod.* 1190.
- DE LAS CONJUNCIONES de los Planetas , en Persiano , con Figuras , en la misma *Libreria* , *Cod.* 1213.
- MOHAMED BEN HESCHAM , *Historia* , i *Clases de los Poetas Ilustres* , que florecieron en tiempo de la Gentilidad , hasta el suio , en Arabe , *Leida* , numero 1694.
- MOHAMED ALI ; mas conocido por *Ridai* : *Clases de los Poetas* , segun los Pueblos en que vivieron , en Arabe , en la *Libreria de Leida* , *Cod.* 1695.
- JORGE CALIXTO , *Historia de los Magos de San Matheo* , cap. 2. imp. 1628. 4. Latin.
- SAMUEL MARESIÓ , del Oro , *Incienso* , i *Mirra* , de los Santos Reies Magos ; imp. 1648. 8.
- POEMAS , en aplauso de las Eglogas de las Sectas Turca , i Sufica , en Persiano , i Turco , en la *Libreria de Leida* , *Cod.* 206. de las Orientales.
- TABLAS para saber el daño que pueden hacer los remedios de las enfermedades , en el frio , i el calor , en Persiano , *Cod.* 819.
- EL CUFENSE , *Onomastico del Vno* , en que explica 154. Nombres que tiene ; en Arabe , está en la misma *Libreria* , *Cod.* 1388.
- TARIKH MONTEKHEL , ó *Chronica escogida* , que es lo mismo que el *Tarikh Khozendeb*.
- PEDRO BERCETINO , de Cortona : *La Batalla de Alexandro Magno* , con *Dario* , Rei de Persia , delineada en su *Volumen de Estampas*.
- PEDRO DE LA MARCA , de los Magos , en sus *Opusculos* , imp. por *Balucio* 1680. 8. Latin.
- LA CORONACION DE DARIO , *Tragedia* , imp. 1629. 8. en Francés.
- LUIS CAPELO , las *Epocas Ilustres*. *Freher* , fol. 264.
- JUAN BAUDOUIN , ó BALDOVINOS , *Aventuras de la Corte de Persia* , dividida en siete Jornadas , donde con Nombres supuestos , se cuentan los Sucesos amorosos del Tiempo , imp. 1629. 8. en Francés.
- COMPENDIO de las *Narraciones* , en Arabe , trata de las de Persia , segun *Aleman* , fol. 390. i en el fol. 191. dice que es el Autor el mismo Arabe , que escribió la *Chronologia de los Reyes de Persia*.
- SEID SCHERIF ALAMA , del Alma del Hombre , i su Estado , despues de la muerte , en Persiano : está en la *Libreria de Leida* , fol. 421. de su *Catalogo*.
- M. PINARD , *Disertacion* sobre los Tallimanes de los Hebreos , segun la *Relacion de la Academia Real de las Ciencias* , escrita por *Blondel* , que está imp. en las *Memorias de Trevoux* , de Julio de 1707. fol. 1246.

ESPEJO DEL MICROCOSMO, ò del Hombre, en Indio, despues se tradujo en Persiano, i en Arabe, hacese mencion en èl, devn Libro de *Abraham*, i de otro de *Moisés*, i està M. S. en la *Libreria de Leida*, en Arabe, segun su *Catologo*, Cod. 969. fol. 449.

NICOLAS SANSON, *Estado Presente de Persia*, con Estampas, imp. 1694. 12. Francès, 1695. 12.

JORGE VARDA, *Versos Syriacs*, en alabanga de *San Tabemazegerd*, martirizado por Sapor. De *San Jacobo*, martirizado por *Vararanes*, Reies de Persia: està en el *septimo Cod. de los Amidenfes*, cuio *Catologo* trae *Aleman*, tom. 1. *Bibliotheca Oriental*, fol. 582.

RABAN HORMISDA, Persa, sus Versos, estan en el mismo Tomo: i otro de los *Patriarcas de Oriente*.

HISTORIA TRAGICA, de las Persecuciones que padeciò *Martin Marcara*, Director de la India, i Persa, por los Directores Generales de ella, imp. 1699. 4.

FR. SIMON DE S. QUINTIN, Dominico, *Viage à Persia*, que hicieron Fr. *Anselmo Lombardo*, i sus Compañeros.

FR. VICENTE BELLOVAGENSE, le incluyó en su *Espejo Universal*, lib. 30. imp. 1473. f. 1481. 1484. i con otras Obras, 1494. 1591. fol. 1624. fol. quatro Tomos.

ANTONIO VERARD, le tradujo en Francès, imp. 1495. en 5. Tomos, i es la misma que havia hecho antes *JUAN DUVIGNAY*, mudando pocas palabras.

JUAN DE GILLEY, Caballero, Varon, i Señor de Natmol: Libro, ò Poema de la Monarchia de los Persas, que contiene compendiosamente los Hechos de aquellos tiempos, entre Griegos, Judios, i Romanos, dedicado al Rei Don Felipe III. i empieza:

*Persarum Imperium, quibus olim, exere-*  
*rit armis.*

*Cirus, ab atroci mandato, in Lumine Vi-*  
*ta.*

*Astias servatus Avi, quas iunxerit oras.*  
*Quosque potens sceptrum gesserit ordine Re-*  
*ges.*

*Est memorare labor, &c.*

Està aprobado por el Doñ. Artins, en Madrid à primero de Junio de 1582. M. S. 4. en la *Libreria del Rei*.

LOGAT, ò ALLEGAT NAMEH, ò Lexico Persiano, i Turco, mui abundante de palabras.

HEZAR, *Glosario Arabigo*, i Persiano.

IMAU NURI, Poeta Persiano: El *Bosñan*, ò *Jardin Espiritual*, i otras Obras, en Persiano.

SCHUIK, ò SCHEID, A'TTAR, Poeta Persiano: Libro de Preceptos, ò Instrucciones, intitulado: *Pend Nameb*, en Persiano. Poema de la union de los coragones, i Amor Divino, i Humano; en Persiano: De la *Venaja* de los Viernes, à los demás Dias, i su Culto en el mismo Idioma, en la *Libreria de Leida*, Cod. 441. Poemas Persianos, Teologicos, i Morales, tres Tomos, Cod. 1601. 1602. 1604. 1607. Fragmentos de varias Poemas Persianas, Cod. 1603. Otro Poema de los *Varones Ilustres*, ò los que tuvieron mayor opinion entre los Persas, que estaba M. S. en Persiano. En la *Libreria de Tevenot*, segun su *Catologo*, fol. 201. i en la de *Leida*, Cod. 1606. estan algunos Tratados de los referidos, i otros en cinco Tomos, segun su *Catologo*, fol. 474.

OMAN BEN HUSEIN, comentò los *Poemas Morales*, i estan en la misma *Libreria*, Cod. 1605.

REGER AGA, *Poemas Eroticas*, ò Amatorias, especialmente de los Amores del Hijo del primer Ministro de *Tius*, Rei de la China, en Turco: està en la *Libreria de Leida*, entre los *Orientales*, Cod. 979.

SCHEID CUMOVEO, *Tratado del Amor Espiritual*, en la misma *Libreria*, Cod. 1632.

REPRESENTACION hecha al Sumo Pontifice Urbano VIII. i Cardenales, por la Orden de *San Agustin*, de los Progressos de la Religion, en Persia, Armenia, i Gurgistan, cuia Reina Guativand, baptizaron, i despues la atenaceo Xà, Rei de Persia, porque no quiso renegar. *Sicardo, Christianidad del Japon*, lib. 2. cap. 3. fol. 22.

LIBRO DE CONSULTAS, que està en el Convento de *San Agustin*, de *Isphahan*, i es como *Diario*, de lo que succede à los Religiosos de *San Agustin*, en Persia, M. S. en que ai diferentes Cartas, segun el mismo *Sicardo*.

HAGI KHALFA, *Bibliotheca de los Libros Orientales*, Arabes, Persianos, i Turcos, en Arabe, està en la *Libreria del Rei de Francia*.

CASEN ANVAR, sobrenombre de *Said*, escribió el Libro intitulado: *Ans al-Afchekin*, en Persiano.

HASAN BEN ABDALMEHER AL-KHUN, *Esfilo de Cartas*, en Persiano.

RELIGION de los Antiguos Persas, i Partes, 1700. 4. *K. Th. Hyde*.

- ALFOUSI, *Compendio de la Etica*, ò de las *Virtudes Morales*, segun los *Sufies*, en Persiano: en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 968. *De la Metafisica*.
- MOHAMUD BEN ALBUGASIN, natural de Ispahan, comentó la *Metafisica* en Arabe.
- FR. GASPARD DE LOS REYES, Prior de Ispahan, Agustino, *Cartas* à su General, de lo que le sucedió en el *Puerto de Congo*, i en la Ciudad de *Giulfa*, con los Olandeses, de que hace mencion; *Fr. Joseph Sicardo*, lib. 2. cap. 3. de la *Christiandad del Japon*.
- FLORILEGIO DE LOS POETAS de Persia, en Persiano 8. i *Tomás Erpenio* le tenía en 4. con Caracteres Turcos. Otro tuvo *Joseph Justo Elicagero*, intitulado: *Julisân*, de que hace mencion *Hotingero*, i seria el *Rosario*, de *Scadi Musledin*, que queda puesto.
- ANDRONICO el viejo, Emperador de Constantinopla: *Tratado* contra los Armenios, i *Juan Vecco*, M. S. segun la *Tabla de los AA. Ecclesiasticos*, fol. 680.
- TEORIANO, Embajador del Emperador, *Manuel Comeno*, el Año de 1170. *Disputa*, *Conferencia*, ò *Coloquio*, de un Ortodoxo, con el Catolico de los Armenios, en Griego.
- JUAN LEUNGLAVIO, la tradujo en Latin, imp. 1578. 8. Griego Latin.
- MARGARINO DE LA VIGNE, le puso en el tom. 1. de su *Bibliotheca Patrum*, impreso 1609. fol. en ocho Tomos, i está en el Tom. 1. del *Actuario de los Antiguos Padres*, imp. 1624. i en el Tom. 9. de la *Bibliotheca Patrum*, de Morelo, fol. 439. *Labbe*, tom. 2. de los *Escritores Ecclesiasticos*, fol. 417. reprueba la opinion de que este Autor sea el Patriarca 47. de Constantinopla.
- CLEMENTE GALANO, la puso en la Conciliacion de la Iglesia Armena, con la Romana, cap. 21. fol. 242. con el Título: *Embajada del Emperador Cesar, Manuel Comeno*, à los Armenios, ò *Disputa de Teoriano*, con *Nierfes*, Señor Catolico (Univerfal) de los Armenios, i la traduce en Armenio, con muchas *Notas*, i advertencias, hasta fol. 323.
- S. PROCOPIO, Obispo de Constantinopla, *Carta* de la Fè de los Armenios, imp. en el *Antidoto de los Hereges*, 1528. 8. 1538. i en la *Heresiologia*, en Basilea, 1556. i entre los *Orthodoxographos*, 1559. fol. i en el Tom. 3. de la referida *Bibliotheca*, P. P. imp. 1589. 1610. diez Tomos, i en la que imprimió *Afoelio*, 1624. tom. 15. i en la de el P.
- Fronton Duco, 1629. fol. Tom. 1. 1643. fol. i en los *Concilios Generales*, en Latin, i en Griego.
- DIONISIO, Exiguo, la tradujo de Griego, en Latin, con vna Prefacion à *Feliciano*, cuyas Impresiones son las Antiguas referidas.
- ANTONIO AGELIO, Teatino, bolvió à traducirla en Latin, i es la impresion, Griega Latina, referida.
- CLAUDIO JOLI, la imprimió con otras Obras, 1617. 12.
- P. FRANCISCO COMBEFIS, la incluyó en su ultimo *Actuario*, fol. 301. imp. 1648. fol. Griego Latin.
- CARTA de los Armenios, i Persas, à *San Proclo*, segun *Labbe de los Escritores Ecclesiasticos*, tom. 2. fol. 240. imp. con la antecedente.
- PACIFICO MAXIMO DE ASCULI, escribió, entre otros *Poemas*, las *Guerras de Cyro*, segun *Vosio de los Historiadores Latinos*, lib. 3. cap. 8. Moreri, tom. 4. fol. 79.
- PALLAS, Griego, *Tratado de los Misterios de Mithra*, segun *Porfirio de la Abstinençia*, lib. 2. Moreri, tom. 4. folio 88.
- VERSOS PERSIANOS, facados de *Olearia*, con la Traducion Francesa, que refiere Moreri, en su *Diccionario Historico*, tom. 4. fol. 131. donde trata de la aficion de los Persas, à la Poesia.
- PEDRO BOISAT, en su *Historia de San Juan de Jerusalem*, trata muchas cosas de Persia, Moreri, fol. 581. tom. 4.
- ARTE PERSIANO, en que se trata del *Juego del Axedrez*, segun *Daniel Sontero*, en su *Palamedes*, fol. 20.
- MOHAMED BEN ALI KODANIS, *Consideraciones* sobre el *Juego del Axedrez*, en Arabe.
- SCHAMSEDDINO MOHAMED HAFID, *Poemas Persianos*, vulgarmente llamados *Hafiz*, del Nombre del Autor: está en Persiano con otros *Tratados*, en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 1696. i 1697.
- LEVINO WARNERO, le explicó en Latin; i le higo vna *Paraphrasis*, en Turco en la misma *Libreria*.
- CUERPO DE LOS POETAS de varias Naciones Orientales, en Arabe, en la misma *Libreria*, *Cod.* 1609.
- CHRONOLOGIA de los Reies Asyrios, Caldeos, Persas, i Egypcios, desde *Nabodonosor*, hasta *Cleopatra*, está en la *Libreria Imperial*.
- ABU ABDALLAH MAHOMED BEN SAID BUSIRIDIS, Gitano, la *Burdâ*, ò *Loor de Mahoma*, en Arabe.
- CASIN BEN MEVIALLAH, le comentó en

Perfiano , i està en la *Libreria de Leida* , *Codice* 1565. entre los Orientales.

AZIZ BEN MOHAMED , Nefisense , *Sistema de la Teologia Escolastica* , segun los *Sufis* , ò *Suficos* , en Perfiano , està en la *Libreria de Leida* , *Codice* 258. i parece el mismo que *Mohamed* , Nefisense , que escribió la *Teologia* , segun los Dogmas de los Vnitarios , i Suficos , en Perfiano , de que ai tres Exemplares en la misma *Libreria* , *Cod.* 162. 163. i 164. i ai otros *Autores* sobre lo mismo , en Arabe.

HUSEIN BEN HASAN , de los Dogmas mas fútiles , controvertidos de los Suficos , en Perfiano , en la misma *Libreria* , *Codice* 269.

P. UERDIER , los *Esfclavos* , ò *Historia de Persia* , 1627. 8. en Francés.

P. FOLLAND , *Tragedia* de Temistocles , en la privanga con *Xerxes* , imp. 1729. 12. Francés.

CLAUDIO BOYER , el *Artaxerxes* , *Tragedia* 1683. 12.

JUAN ENRIQUE AUBERTO , *Cyro Tragico* , en Verso Heroico , imp. 1694. 4. Latin.

AGNELO , el Armenio : *De la Raçon de la Fè* , està en la *Bibliotheca Patrum* , de *Vigne* , tom. 1. imp. 1775. fol.

S. NICON , de la *Pesima Religion* de los Armenios , en el mismo tom. 1.

MOHAMED BEN AL MOVI AH AL BAGDADI , de la *Confiança en el Mesías* , en Perfiano.

SALOMON , *Tratado del Juego del Axedrez* , en Hebreo , que cree. *Uvolfio* en la *Bibliotheca Hebraea* , ser diverso de el Anónimo , que escribió de lo mismo , aunque es fácil ser uno.

DON ANTONIO SARMIENTO DE MENDOÇA , los Reies Magos , *Poema* 1649. 4. Castellano.

PEBRO TESTA , i RAFAEL DE URBINO , delinearon la adoracion de los Reies Magos , cuyas Estampas andan en los Volúmenes de sus Obras , fol. g.

JUAN JACOBO GRASERO , de las Religiones de Asia , i Africa , entre Turcos , Tartaros , Perfianos , Moscovitas , i Presbte Juan , imp. 1613. 8. en Aleman.

SCACHI , ò SHAH CHOLGIO , ó SHAH COLIGIO , *Obras Astrologicas* , con las Hipoteses de los Planetas , en Perfiano.

JUAN GREVIO , ò GREAVES , las publicó en Latin , con algunas cosas , sacadas de los Elementos Astronomicos de *Aisargano* , i *Ally Kusbiggi* , de la Grandeza de la Tierra , i de las Esferas Celestes , imp. 1652.

4. con dos Mapas Geograficas : Una de *Nasfreddin* , Perfiano : i otra de *Ulaz Beig* , Tartaro.

LOPE DE VEGA CARPIO , el *Gran Tamorlan de Persia* , *Comedia* , imp. en la parte 33. de las suias , i en la 42. de variats , que no es de el numero , imp. 1642. 4.

FELIPE QUINAVLT , la *Muerte de Cyro* , *Tragedia* , 1656. 12. en Francés : El *Casamiento de Cambises* , *Tragedia* , 1657. 12. Francés.

MUHI UD-DIN ARABIO , del *Regimen de la Vida* , i de las Leies de los Sufis , en Arabe , està en la *Libreria de Leida* , *Cod.* 273.

MOHAMED GAMREO , escribió del mismo asunto , i en el mismo Idioma.

VLARICO HUBERO , del Reino de los Medos , imp. 1663. 8. Latin.

MARTIN SILVESTRE GRAVE , *Tablas Sinopticas* , de las quatro Monarchias , i sus comparaciones , 1672. folio Latin.

S. JUAN CHRISOSTOMO , *contra los Armenios* , en Griego.

FR. AMBROSIO FLORENTIN , la tradujo en Latin , i està M. S. en la *Libreria de San Antonio de Venecia* , segun *Jacobo Felipe Tomafino* , *Bibliotheca Veneciana* , fol. 6.

CLAUDIO GRUGET , el *Juego del Axedrez* , traducido de Italiano , 1550. 12. en Francés.

LIBRO para saber jugar el *Axedrez* , en Italiano , i Español , imp. 8.

JULIO CESAR SURRENTINO , el *Cyro* , *Drama* , 1654. 12. Italiano.

ANTONIO BRUNI , el *Durio* , *Tragedia* , segun *Allacio* en las *Abejas Urbanas*.

LORENÇO CRASA , la *Hija de Cyro* , *Comedia* , imp. 8. Italiano.

ANONIMA FRANCESA , *Novela del Cyro* , en Francés.

EL JUICIO , sobre ella , està en el *Tratado del Nuevo Lenguaje Francés* , en el Conocimiento de los buenos Libros , imp. en Francés.

IBN CHAWAGGI , del Noviciado en la Secta de los Suficos , està en la *Libreria de Leida* , *Codice* 287. en Perfiano.

SCREWERTIO , de las Doctrinas Suficas , Filosóficas , i Teologicas , en Perfiano en la misma *Libreria* , *Cod.* 284.

VIAGE de Persia , i de las Indias Orientales , imp. 1663. 4. en Francés : *Lafor* , fol. 33. i es el de *Tomás Herbert* , pueyto fol. 46.

RECOPILACION de la Agricultura , i de las Plantas , sacada de *Florentino* , *Vindanierno* , *Anastasio* , *Bericio* , *Diophanes* , *Leoncio* , *Tarantino* , *Democrites* , *Africano* , *Pamfilio* , *Apolines* , *Caron* , *Zoroaster* , *Phron*.



- Phrenton*, *Paxano*, *Damigeronte*, *Dydimo*, i *Sotion*, M. S. en Griego, entre los *Libros del Cardenal Besarion*, segun *Jacobo Felipe Tomasino*, *Bibliotheca Veneciana*, fol. 43.
- ANONIMO, *Tratado Astronomico*, segun los *Persas*, M. S. en la misma *Libreria*.
- JUAN PAPPUS, *Disputa* de las quatro *Monarchias*, 1586. 4. Latin.
- DE LAS SECTAS DE LAS ORDENES DE LOS *Sofis*, ò Religiosos, i sus Principales *Dogmas*, en *Persiano*.
- POEMA, de la forma *Mathneevica*, de los *Articulos Fundamentales de Islam*, en *Persiano*.
- MUHAAMED BEN HUSAIN, *Balchenfc*, *Poemas Persianos*, de los Capítulos fundamentales de la Teologia *Practica*, i *Teorica*; i Otros *Poemas Miscelaneos*, en *Persiano*, i *Tarco*, es *Autor* de gran estimacion de los *Persas*, está en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 367.
- SULTAN WELLED, *Exercitaciones à varias materias Teologicas*, en *Persiano*: en la misma *Libreria*, *Cod.* 368.
- DE LA FE A DIOS, Angeles, Profetas: i Libros Sagrados, en *Persiano*, *Codice* 369.
- EL DOCTOR DE MECCA, *Resolucion* de las *Queisiones*, i *Controversias*, ventiladas en tiempo del Emperador *Selim*, entre los Doctores *Kischreos*, i *Fereos*, sobre su Teologia, en *Persiano*.
- SCHERIGH KAMIL, de la Noche *Kodr*, en *Persiano*, en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 395.
- SULTAN HUSEIN, *Congreso de varios Autores*, ò *Exercitaciones* sobre varias materias de la maldita *Secta* de *Mihoma*, en *Persiano*, en la misma *Libreria*, *Codice* 404. fol. 416. de su *Catálogo*.
- EL COMENTARIO ISPAHANENSE, sobre el *Tratado de Dios*, su Existencia, Atributos, i *Epiteros*, en *Arabe*.
- SINTAGMA de varios Comentaradores, sobre el *Poema de Astár*, de la Ciudad de Dios, en *Persiano* en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 217.
- TRATADOS Escolasticos, que manifestan dos *Esfersas*, en que está el Aspecto del Criador, i sus Atributos, i de las cosas criadas con explicacion de ella, en *Persiano*, en la misma *Libreria*, *Cod.* 219.
- COMENTARIO PERSIANO, sobre el *Poema Arabe de Husin Meimddino*, de Dios, i sus Atributos.
- HIMNARIO, de Dios, i sus Nombres, i Atributos, en *Persiano*: así dos en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 212. i 213.
- SOLUCION de las *Difficultades*, sobre este Libro, en *Persiano* en la misma *Libreria*, *Cod.* 218.
- MUSEO, *Ereño*, diez *Libros* de las cosas de *Persia*, en *Verbo*. *Laser*, en su *Orbe Universal*, delineado por los *Escritores*, fol. 326. tom. 1.
- NAUSICRATES, escribió la *Persia*, segun el mismo.
- S. JUAN EVANGELISTA, *Carta à los Partos*, en Griego (son los *Persas*, *Calmet*, en su *Diccionario*, tom. 2. fol. 125) i es la primera de sus *Canonicas*; i así dicen estaba intitulada antiguamente: *Higinio*, *Papa*, *Epist.* 1. *Juan* 11. *Papa*: *Epist.* 1. à *Valerio*. *San Agustin*, lib. 2. de las *Questiones Evangelicas*, lib. 2. cap. 39. *Idacio*, en su *Libro de la Santissima Trinidad*, i otros *Antigos*: El motivo declara *Cornelio*, à *Lapide*, en el *Proemio del Comentario*, sobre la referida *Epistola* (que está con el de las demás *Canonicas*, fol. 416.) diciendo, que los *PP. Antonio Quadros*, i *Miguel Barule*, en las *Cartas de Goa* de 1555. escriben que aun oi algunos de los *Persas* profesan la *Religion Catolica*, i afirman, que sus *Mayores* debieron à *San Juan* su *Doctrina*.
- PEDRO DE VAL, *Mapa del Camino* de los *roy.* que fueron con *Cyro*, contra su Hermano *Artaxerxes*, i su buelta con *Xenofonte*, segun el *Comentario* del mismo *Xenofonte*, imp. en *Amsterdan*, fol. Griego.
- JUAN GRAVIO, de los Siglos de *Arabes*, i *Persas*, 1648. 4.
- PROGNOMA, ò *Presagio* de los *Mahometanos*, de las calamidades de los *Christianos*, i ruina de su *Gente*, en *Persiano*.
- BARTOLOME GEORGEVITZ, le tradujo en *Latin*, imp. 1550: fol. i tambien tradujo de *Persiano*, en el mismo Idioma, el *Tratado de la Miseria de los Christianos*, que viven entre los *Turcos*, en *Francés*, *Alemán*, i *Latin*, 1550. 8.
- EMIR NIDAN UD-DINO, de las *Clases*, i *Ordenes de los Sofis*, recopilada de varios Autores, en *Persiano*, está en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 333.
- HISTORIA de las *Personas de ambos Sexos*, que abrazaron la *Secta* de los *Sofis*, en *Arabe*, en la misma *Libreria*.
- NEMET ULLAH, ò *Diccionario Persiano*, i *Turco*, en 4.
- POEMAS *Persianos*, en que se contienen las *Sinopsis*, i *Misterios* de la *Secta Mahometana*, en *Persiano*, está en la *Libreria de Leida*, *Codice* 527. fol. 430.

ANDRÉS CELARIO, en el tom. 1. de sus *Disertaciones Academicas* ( que sacó á luz Juan Jorge Valcchio, con la Vida del Autor.) trae una, de las *Antigüedades de los Medos*, i en el 2. *Otra de los Reyes Magos*, imp. 8. Latin.

BILLET, *Disertacion* sobre el Sello de vna Agatha, que quiere fuese el Sello, que usaba el Rei Sapor, imp. en las *Memorias de Trevoux*, Maio de 1705. folio 886. i hablan de ella, en *Janio* de 1702. en Francés.

FADLALLAH, *Ventilaciones Teologicas*, en Persiano, i en el mismo Idioma tradujo la *Vida de Hay Ben Fodkan*, que escribió en Arabe, *Abu Jaafar Ebn Topbail*, en que enseña como sin Maestros se puede llegar á saber todo quanto ai mas oculto; i *Duarte Pocockio* le puso en Latin, *Moisés de Narbona*, en Hebreo, i está traducido en Flamenco, imp. 1672. i en Inglés, 1686. i buuelto á traducir en el mismo Idioma, por *Orckley*, imp. 1709.

ABDURRHAMAN GIAMEO, *Tratado* de la Profecia del malvado Mahoma, i Origen de la Secta del Sofi, en Persiano, i *Otro* de las Sectas Suficas, en la *Libreria de Leida*, Cod. 303.

P. FELIPE LABBE, en los *Varos Technicos*, de la *Historia Sagrada*, i *Profana*, que están despues de la *Disertacion de los Escritores Ecclesiasticos de Berlarmino*, sect. 12. incluye en 4. los Nombres de los Reyes Antiguos de Persia, que suenan en tres así en Castellano.

Cyro, Cambises, Mago, Dario Hydaspis, Xerxes Primero, Longimano, Xerxes, Sogdío, Noíbo, Mnem, Ocbo, Artes, Dario.

JYSVE EHËL, el *Huerto de Islam*, en Prosa, i Verso, Arabe, i Persiano.

HUSEIN, Schirvvanense, *Refutacion* de la Secta de los Kizilbaschos, esto es de los Soldados Persas, en Arabe.

SYSTEMA del *Arte Medica*, Teorica, i Practica, en Persiano en la *Libreria de Leida*, Cod. 741.

SYLLOGE, ó Coleccion Miscelanea, de Palabras Arabes, Persianas, Turcas, i Armenias, en Arabe, i está traducido en Latin, en la *Libreria Imperial*.

R. LEVI, *Obra Astrologica*, sacada de los Antiguos Monumentos de los Indios, Persas, i Egypcios, &c. Está en la misma *Libreria*, no: cabal, porque solo contiene desde la *Puerta sexta*, hasta la *quarenta*, en Hebreo.

COLECCION de cien Estampas, en que se representan los Trages de los Persas,

Armenios, Indios, i otras Naciones de Asia, i Europa; las quales abrio, Hay, sobre los Dibujos que Ferriol mandó hacer á *Abanmour*, Pintor Flamenco, siendo Embajador en Constantinople, el Año de 1707. i 1708. *Memorias de Trevoux*, Março de 1714. fol. 570.

MERODES CABADA, Rei de Persia, su *Testamento*, de que hace mencion *Procopio*, segun *Fabricio*, *Bibliotheca Griega*, tom. 6. fol. 273.

CORNELIO BRUN, ó Bruin, en el *Viage à Levante*, que queda puesto, *Tit. 2. fol. 46. de esta Bibliotheca*, impreso con mas de 320. Estampas, de los Países, Ciudades, Trages, Animales, Aves, Peces, i Plantas, i de las Antigüedades del Palacio de Persépolis, que llamán *Chelminar*, pone entre otras muchas cosas de Persia, vn *Catálogo* de sus Reyes, hasta su destruicion, imp. 1718. fol. dos Tomos, 1725. 4. cinco Tomos, i traducido en Flamenco, se imprimió, 1714. fol.

GUERRA entre el Turco, i el Rei de Persia, el Año de 1603. imp. 1605. 8. en Italiano.

ABU SAAD, Medico Judío, *Compendio* del *Arte Medica*, sacado de los Arabes, Persas, Indios, i Griegos, en Persiano: está en la *Libreria de Leida*, entre los Orientales, Cod. 763.

JYSVE BEN MUHAMED, de los Remedios de las Enfermedades, en la misma *Libreria*, Cod. 774. i al fin ai dos *Poemas Morales*, en Turco, i Persiano.

ARTE DE HABLAR, pura, i elegantemente en Persiano, con *Glosas*, i diferentes *Poemas*, en la misma *Libreria*, Cod. 1322.

LEXICON Persiano, Turco, á modo del Arabigo de *Geubero*, en Arabe, ai dos en la misma *Libreria*, Cod. 1403. i 1421.

JORGE, Persa, Metropolitano de Nisibí, *Hymno* en alabanza de Christo S. N. en Syro, segun *Afemano*, cap. 17. sobre Ebedjesu.

TRATADO sobre vna Letra Persiana, en Turco: en la *Libreria de Leida*, Cod. 1338.

OBSERVACIONES Gramaticales, sobre las Lenguas Persiana, i Turca, en Turco en la *Libreria* misma.

NIMET, Hijo de ACHMED, Nieto de Kacimubar. Nimetallah, ó Nimetullahi, ó *Lexico Persiano*, i *Turco*, segun el Alfabeto: por este Libro dispuesto, su *Diccionario Persiano*, *Jaseb Galio*, segun dice en el *Catálogo* de la *Libreria de Leida*, da,

- 343 HISTORIAS, Y RELACIONES, Y OTROS LIBROS DE PERSIA. 344
- da, fol. 464. i se valieron de él tambien *Castello*, i *Francisco Mesgnon Meninski*, en su *Tesoro de las Lenguas Orientales*, que queda puefio (errada la impresión) fol. 241. con el Título: *Diccionario Turco*, i *Persiano*, imp. 1680. fol.
- ACHMED GAZALI, de las ocho Ciencias, que se requieren para fer Sofis, en Persiano, en la misma Libreria, Codice 281.
- TEOLOGIA MORAL de los Sofis, con varios Cuentos, en Persiano, Codice. 286. Y de los Sofis, ò Secta del Sofi, sus Ceremonias en labarfe, reçar, i otras semejantes, ai tan gran numero de Libros Persianos, Turcos, i Arabes, demás de los que vãn mencionados, que dice *Bedik* en su *Zebil Suttum, Artic. 6. fol. 68.* que no vió tantos *Baronio*, para escribir sus *Anales*, pero como no tratan de Historia, de sus Reies, ni de Ciencia, i Facultad, sino de embustes, i simpleças, se escusan, i aun tuvimos intencion de no escribir los que vãn pueftos; otros nombran *Heringero*, *Herbelot*, el *Catalogo de la Libreria de Leida*, de que ai muchos en la *Libreria Imperial*, en la del *Rei de Francia*.
- El Hijo del Rei, i el Naçarco, está en la *Libreria Imperial*, segun *Nesfel*, lib. I. fol. 686.
- SABAR JESVS ROSTAMO, Adiabeno, Monge, *Vida de Job*, Persa, segun *Tomás Mergerse*, citado por *Asemario*, sobre el cap. 16. de *Ebedjesu*.
- CHRONICON DE LA CASA DE DAVID, en que se refieren muchas cosas del Judío *Borteneo* (que es *Hortensio*) hasta que se casó con la Hija de *Jezdegerdes*, Rei de Persia, i es la Historia que refiere *Schikardo*, en la Secta de Persia, fol. 112. donde cita este Libro, intitulado: *Sepper Sicronoth Beth David*, en Hebreo.
- POEMAS Persianos, en siete Tomos, tres de cosas Metafisicas, i Teologicas, i otros Morales, i dos faltos, en Persiano, están en la *Libreria de Leida*, folio 464.
- VATICIO DE LA VIDA VENIDERA, en Persiano, sin Autor en la misma Libreria, Codice 472.
- ESTIMOLOGICO Persiano, i Turco, intitulado *Schaidi*.
- SCHEMED, *Poemas Persianos*.
- AHMED BEN MOHAMED, los hizo vna *Parafrasis* en Turco, i está en la *Libreria de Leida*, Cod. 1633.
- ABEN ESRA, *Rithmo del Fuego del Azorez*, en Hebreo.
- TOMAS HYDE, le tradujo en Latin, i le imprimió en ambas Lenguas.
- TOHFAT ALESKHAT, Título de varios Libros en Persiano, i Arabe, que tratan de la Gramatica de ambas Gentes, à imitación del *Nesab*, *Alfabian*.
- LEXICO, ò Vocabulario Persiano, i Turco, ilustrado con Autoridades, i Sentencias de los Poetas.
- LEVINO UVARNERO, le hizo *Notas* en Latin, M. SS. en la *Libreria de Leida*, Cod. dice 1423.
- RETORICA en Prosa, i Verso, en Persiano.
- FRAGMENTO de otro Vocabulario Persiano, en la misma Libreria, Codice 1414.
- GHOZIA EFENDI, del modo de escribir *Cartas*, i responder à ellas, con los Titulos, que se dãn à los Grandes Señores, en Turco, i Persiano, Cod. 1496.
- SIAMPI, Persa, de la Doctrina del *Astro labio*, traducida en Griego, en la *Libreria del Cardenal Besarion*, segun *Jacobo Felipe Tomasino*, en la *Bibliotheca Veticiana*, fol. 49.
- SALICUDIN MOHAMED, de la *Bedida Cabvia*, ò *Cabuah*, ò *Cabueh* (que es el Café) i otros *AA.* en Persiano, *Herbelot* trae tres especies de ella, fol. 234.
- TRATADO de la *Cabvia*, i de la *Salvia*, que se lleva de las Tierras de los Francos (ò Europa) à la de los Musálmanes, en Persiano, están en la *Libreria de Leida*, Codice 785. i 786.
- GIABER ò Geber) HAJJAN, Tusense, Sofi, de la *Piedra Filosofos*, con otros *Tratados*, del modo de hallar el Oro, i Plata, i de la Alchimia, en Arabe.
- LIBRO de la *Sabiduria Oriental*, que es vna mezcla de todos los Artes, i Ciencias, en Persiano, en la misma Libreria, Cod. 1943.
- NOMOCANON, de la Secta de los Persas, en Persiano, Cod. 1954.
- TRATADO sobre la *Syntaxis Astronomica* de los Persas, en Griego en la *Libreria del Cardenal Besarion*, segun *Tomasino*, fol. 49.
- LOS MEDICAMENTOS SIMPLES, compuestos por el A. B. C. con los Nombres en varias Lenguas, separados en diversas Clases, en Persiano.
- TABLÁS Elegantes, i Caligraficas (ò escritas elegante, i hermosamente) en que debajo de las Rubricas de los Grados del calor, i su utilidad, ò perjuicio, están comprehendidos muchos simples, i su vso en Persiano.

JUAN DE ROTA, *la Fida del Sefi*, Rei de Persia, imp. 4. en Italiano.

GUILLERMO ENRIQUE VORSTIO, en las *Notas*, al *Zemach David*, ò Libro, intitulado: *Germán David Ganz*, que tradujo en Latin, pone la *Historia* de los embustes de *David el David*, que se fingió Mesías en la Ciudad de Amaria, en Persia, donde le figuieron muchos Judíos, i tambien la trae *Juan Lentzio*, en el *Tratado de los falsos Mesías*, fol. 53. i siguientes.

DAVID COHEN DE LARA, Portugués: *Lexico Talmudico Rabbinico*, de la Conveniencia de los Vocablos Talmudicos, i Rabínicos, con las Lenguas Caldens, Syra, Arabe, Persiana, Turca, Griega, Latina, Italiana, Española, Portuguesa, Francesa, Alemana, Saxona, i Flaménca, imp. 1667. fol. en Hebreo, con el Titulo en Latin, i antes havia impreso. Otro, intitulado: *La Ciudad de David*, como Aparato para este, 1638. 4.

MAHOMED GHAVVAFFIO, de las *Oraciones*, derivadas por tradicion, de los contemporáneos de Mahoma, i otros en Persiano, en la *Libreria de Leida*, Cod.

453.  
SCHEID AHMED, *Epitome del Diccionario* Persiano, i Arabigo, para el uso de los Niños, en la *Libreria de Tevenot*, fol. 199.

ALFABETO Persiano; Romanico, i Latino, escrito el Año de 1303. à 21. de Julio, sin Autor, cuió principio trae *Tomasino*, en la *Biblioteca* de los MSS. de Venecia, fol. 76. i estaba en la *Libreria del Petrarca*.

JUSUF, Medico de las Medicinas simples, i compuestas por el A. B. C. está en la *Libreria de Leida*, Codice 822. fol. 444. de su Catalogo, i distinto del Anonimo que va puesto, fol. 344.

MOHAMED BEN JACUB GHATEO, *Tratado de Albeiteria*, que tradujo de Arabe, en Persiano, en la misma *Libreria*, Cod. 827.

EL SUJUTENSE, otro *Tratado de la Cabuia*, en Arabe, en la misma *Libreria*, Cod. 828.

RETRATOS de los Emperadores de los Turcos, i Reies de Persia, imp. 1665. 4. Latin. V. *Boissard*. f. 255.

TANCHARD, Itinerario de Persia, de que hace mencion *Alfonso Lator*, tom. 1. de su Orbe Uniuersal, fol. 144.

SCHOTT, halló en el Gabinete de Medallas del Marqués de Brandenburg;

una que le pareció *Retrato de Cyro el Maior*, en vna Piedra, cuiá explicacion, i antigüedad trataba de escribir, i publicar en vna *Difertacion*, el Año de 1712. segun las *Memorias de Trevoux* en *Mais* de 1713. fol. 913.

FORMAS Persianas, por el Orden Alfabetico, que tratan del uso, i virtudes de varios Medicamentos: en Persiano.

LAS CLASES DE LOS MEDICOS CELEBRES, en que se alaban los Antiguos, i los Modernos, que ha havido en Grecia, Syria, Arabia, Asyria, Mesopotamia, Mauritania, Syria, i Damasco, dos Tomos: en Arabe, i en vn Volumen ambos, en la *Libreria de Leida*, Cod. 831. i 832.

DADIVA REAL, Libro Persiano, que contiene en quince Capítulos, los *Ejercicios Morales*, i Politicos, mezclados muchos Cuentos, è Historias, para mejor enseñanza: está en la *Libreria de Leida*, Cod. 1001.

MAHOMED SCHA BEN KANAT, *Compendio de la Astronomia* de Mahomed Ben Mahomed Tuso, en Persiano, con Dibujos: está en la *Libreria de Leida*, Cod. 1219.

VOCABULARIO Arabigo Persiano, segun las inflexiones de las palabras de la Gramatica Arabe, en la *Libreria de Leida*, Cod. 1366.

SERURI, *Lexico* Persiano, con explicacion de los Vocablos, en Arabe, i Persa, i pone al principio vna *Tabla de los Autores*, de quien le sacó: está en la *Libreria de Leida*, Cod. 1372.

ALI BEN AHMED NISVENSE, *Indice de las Palabras* de tres Letras Persianas, i Turcas, en la misma *Libreria*, Codice 1380. Del *Computo Indiano*, ò la Arithmetica, traducida de Persiano, en Arabe, Codice 1055.

AHMED BEN MUHAMED, Moidanense, *Lexico* Arabigo Persiano, segun la Orden de la Gramatica, i el *Alfabeto* en la misma *Libreria*, Cod. 1389.

TRATADO del Culto de Dios, i del modo de refrenar las Pasiones, i de las Virtudes Teologicas, i Morales, en Persiano, está en la *Libreria de Leida*, Cod. dice 439.

IBN MASUD *Historia* de los Reies, principalmente de Persia, antes, i despues del Islamismo, en Persiano en la misma *Libreria*, Cod. 1738.

ABU BIKR CORNEO, *Historia de los Reies de Persia*, desde los tiempos mas Antiguos, hasta *Scheigh Savois*, à quien dedicó esta Obra, en Persiano, en la misma *Libreria*, Cod. 1774.

LEVINO UVARNERO, *Exercitaciones* de las cosas de Persia, i de otros Reinos Orientales, comentando dos Libros, que tratan de ella, M. S. 4. Latin, quatro Tomos. *Anotaciones* de las cosas Turcas, Persianas, i Arabes, con el Titulo, de *Excerptas*, en las *Exercitaciones* sobre el *Poema* Persiano, intitulado: *Mefnui*. *Anotaciones* de Versos Turcos, Arabes, i Persianos, i estos traducidos en Latin: *Comentario* a otros Versos Anatorios, están en la *Libreria de Leida*, *Codice* 1682. i siguientes, i fol. 480.

BARTOLOME KEKERMANO, en la *Disputa* 14. de las suyas, trata de la *Monarchia* de los Persas, imp. 1610. 8. Latin.

P. JACOBO LAMBERTO, de la *Mision* de la *Compañia* de Jesus, en Persia, 1659. 8. Latin.

ONOMASTICO Arabigo, i Persiano.

COMPENDIO del ONOMASTICO, ò Vocabulario Arabico, i Persiano, especialmente las palabras vulgares, en Arabico.

LEXICO Persiano, Turco, al modo del *Lexicon* de *Geshero*: ai dos en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 1403. 1404.

RAGI MOHAMED BEN HAGI, *Formulario* de Cartas en Persiano, i Arabico, *Cod.* 1494.

BEHAUDDIN MUH DE BAGDAD, escribió otro *Formulario* de Cartas, en Persiano, *Cod.* 1498.

ANASTASIO, Synaita. *Relacion* de las cosas hechas en Persia: *Geshero* no se persuade a que sea suya, por estar llena de Fabelas, segun el P. Labbé, de los *Escritores Ecclesiasticos*, de que trató *Belarmino*, tom. 1. fol. 712.

MEULA HANESI, *Poemas Morales*, en Persiano en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 1985.

MANSOUR ABULCASIN FERDEUSI, *Poemas Morales*, i *Politicos*, en Persiano, *Cod.* 1696.

ABU GIAFER BEN GEZIEL, *Historias varias*, en Arabico, en tres Tomos, i en el ultimo trata con especialidad de los Reinos de Persia, i Arabia.

MAULA HAFIO, *Mahoma*, Profeta, en Persiano.

TRATADO de varias materias Teologicas, en Arabigo, comentado, en Persiano.

MOHAMED EFENDI, *Florologio* de Meditaciones Espirituales, en Persiano: en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 471.

LOS SIETE CASTILLOS, es vn Volumen de *Oraciones*, en Arabigo con el uso de ellas en Persiano, en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 444. i 445.

FRAGMENTO de vn *Tratado* de la Union con Dios, en la *misma Libreria*, *Cod.* 428. i 430.

HULRICO HUBERO, de la edad genuina de los Ahyrios, i del Reino de los Medos, imp. 1663. 8. Latin.

MAHMUD BEN SAADULHAK, natural de Ispahan, *Teologia Mística*, i *Practica*, segun los Suficos, en Persiano, en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 492.

TRATADO del Amor Místico, i Espiritual, en Persiano, con *Proemio* en Turco, en Prosa, i Verso: i otro con el mismo Titulo, dividido en 28. *Capitulos*, ambos sin Autor: en la misma *Libreria*, *Cod.* 506. i 509.

JORGE LAIRIT, *Exercitation Historica* de los Armeniacos, defendiendola *Juan Christoval Lairit*, imp. 1677. 4. Lat.

FR. ESTEVAN LUSIGNANO, Dominico, en su *Historia* de los Reies de Jerusalem, pone los de Armenia, i sus Confinantes, imp. en Italiano, i en Francés, 1679. 4.

TRATADO de la forma del *Besmele*, i otras cosas en Persiano, en Prosa, i Verso, en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 507.

HAMAHALZAI, *Tratado Astronomico*, en Persiano.

CHOMER, Judio, le tradujo en Hebreo, segun *Voolfo*, *Biblioteca Hebrea*, tom. 1. fol. 363.

ABU SOLIMAN DAWUD BEN ABULFIAD. MYHAMED, *Historia Universal*, en que se trata de los Reies, i Emperadores de Asia, i de Europa, i de todo el Orbe, de la Sucesion de los Mahometanos, con las Epocas, i Sectas, recopilada de muchos Libros: está en la *Libreria de Leida*, *Cod.* 1741.

MEGERITHIO, Filósofo de la Magia, i de los *Talismanes*, con la forma de ellos en Arabico, ai dos Exemplares, en la *Libreria de Leida*, *Codice* 1251. i 1262.

SENTENCIAS MORALES, de *Lochmano* (de que vá hecha mencion fol. 239.) el Sabio, de *Aristoteles*, *Platon*, *Diogenes*, i otros *Filósofos Antiguos*, en Arabico, están en la *Libreria Imperial*, en vn Volumen, sin principio, ni fin.

JACOBO GOLIO, le tuvo entero, i le tradujo en Latin, i con varias *Anotaciones* le imprimió, 1696. 4.

JACOBO GERSCHOVIO, dispuso los Proverbios *Lochminicos*, Arabigos, en Disticos Latinos, impreso 1655. 8.

VIATICO de la *Vida Venidera*, en Persiano, está en la *Libreria de Leida*, fol. 472.

AHMED BEN MESCOWIH, la *Sabiduria Oriental*, son Proverbios, i dichos de Antiquísimos Sabios, Persas, Indios Arabes, i Griegos, recopilados de varios Autores; i lo mis notable, es hallarse en él algunas Sentencias, i dichos de Christo S. N. de que no hacen mencion los Evangelistas, en Arabe: está en la *Libreria de Leida*, Cod. 1461. entre los Orientales.

MUHAMED BEN MUHAMED OMAR, *Comentario* en los quatrocientos Dichos de Abu Berki, Omar, Otoman, i Ali, Sucesores de Mahoma, en Persiano, en la *misma Libreria*, Cod. 1477.

MUSTAFA BEN MUHAMED, los explicó de Arabe, en Turco, Cod. 1462.

MOHAMED BEN MUWESID, *Sylloge*, ó *Coleccion*, de *Cartas* Persianas, Arabes, i Turcas, en sus Idiomas: están en la *misma Libreria*, Cod. 1510.

PROVERBIOS, Sentencias, i Frases Persianas, dispuestas por el A. B. C. con explicacion en Turco, en la *misma Libreria*, Cod. 1466.

HUSEIN BEN MUHAMED, *Enigmas* descifradas, en Persiano: en la *misma Libreria*, Cod. 1450.

GUILLERMO SAMSON, *Disertaciones* del Reino de los Elamitas, en la *Biblia*, que imprimió Sacy, 1715. fol. en Latin, i Francés.

MULLAR SANSON, las añadió, i el *Mapa de la Biblia*, de Vitre, con vna explicacion de los Mapas Geográficos, que están en ellas, quitando los Lugares, de que no se hace mencion en la *Escritura*.

KERAMO, *Poemas Persianos*, del Amor *Espiritual*.

DERWISCH AHMED BEN MUSA, le comentó en Persiano, i está en la *Libreria de Leida*, Cod. 510. fol. 429.

OMAR IBN FARID, Egipcio, *Poema del Vino Espiritual*, en Arabe.

SHEIG KERRI, le comentó en Persiano, está en la *misma Libreria*, donde al otro *Comentario* sobre el mismo *Poema*, tambien en Persiano, Codice 511. i 516.

JOSEPH HIPPARSI (ó Persa) el *Vaso de Oro Solido*, en que trata de la composicion de vn Instrumento Matematico, en Hebreo: está en la *Libreria Vaticana*.

TRATADO del *Juego del Axedrez*, en Hebreo, segun *Psulph*, Tom. 1. de su *Bi-*

*bliotheca Hebraea*, fol. 4. 6. i 7. 2. fol. 1414.

MEDITACION RETORICA, que contiene eloquientemente lo que pudo decir el *Tamorlan*, á *Baiaceto*, vencido: está en la *Libreria Imperial*, M. S. en Griego, segun *Lambecio*, lib. 7. Codice 89.

GERONIMO MEGISERO, de *Studgardia*, *Viaje de Persia*, imp. 1609. 12. en Alemán, con Estampas.

JUAN ERNESTO GERARDO, *Disertaciones* del *Estado Ecclesiastico*, i *Politico* de Armenia, Antiguo, i Moderno, que defendió *Martin de Kempis*, en Jena, imp. 1665. 4. Latin. De las cosas en que están concordes, i discordes, el Judaismo, Samaritanismo, Mahometismo, Ginghichamismo, i Paganismo, 1667. 4. Latin.

THOROS, Patriarca de los Armenios, *Comentario* sobre los Evangelios, en Armenio: *Libro de Oraciones*, en Armenio, están en la *Libreria Imperial*, en 8. i 12.

D. FRANCISCO ANTONIO DE BANCES CANDAMO, *Comedia de Cambises*, con el Titulo: *Quales el Afecto Maior, Lealtad, ó Sangre, ó Amor*, imp. 1704. 4. en la part. 28. de varias, i con sus *Obras Comicas*, 1722. 4. 2. I.

TRATADO del Amor en general, i especialmente de el de Dios, i el Proximo, en Persiano: en la *misma Libreria*, Cod. 525.

EPITOME de la *Historia* del Sitio que pusieron á Constantinopla los Persas, i Avars, i como le levantaron, mediante el socorro de Nuestra Señora. M. S. en Griego, en la *Libreria Imperial*, segun *Lambecio*, lib. 8. Cod. 14. es diverso de la *Oracion*, puesta fol. 237. de este Titulo.

POEMA de los Amores del Rey, i la Esclava, en Persiano.

DEHLI, *Poema Erotico* de los Amores del Principe Cosároas, en Persiano.

RECOPILACION de varios *Poemas* Arabes, Persianos, i Turcos, en vn Volumen que está en la *Libreria de Leida*.

POEMAS mezclados, distinguidos, i ordenados por el A. B. C. en quanto á la Letra final del Ritmo, en Persiano.

POEMAS Morales, i Amorosos, en el mismo Idioma, dos Tomos.

CHRISTIANO HAMERO, el *Aio*, de las cinco Lenguas Orientales, con la Introduccion para leer Armenio, 1595. 4. Latin.

JUAN VORSTIO<sup>1</sup>, en sus *Disertaciones Académicas*, trata de la Toma de Babilonia, por *Cyro*: De los tiempos de los Medos, i quando se rebelaron à los Asyrios, imp. 1650. 4.

POEMAS MATHNEVITICOS, ò en forma del *Mathnevi*, que contienen los fundamentos del *Islamismo*, en Persiano: estàn en la *Libreria de Leida*, Cod. 357.

GIAMI, ò *Menla Giami*, el *Becharifan*, de que se ha hecho mencion, fol. 243. El *Divan*, ò Recopilacion de diversos Poemas, en lo qual se emplearon otros muchos, por tener junto en vn Volumen, lo que mas les agradaba. Vno de cinco, que escribiò, citaba en la *Libreria de Tevenot*, fol. 200. de su Catalogo.

IBN HAMID, Escrivano de Ispahan: *Antologia* de los Poetas que florecieron en el quinto Siglo de la Hegira, dos Tomos, en Arabe, en la *Libreria de Leida*.

SIMEON, Metaphraste, *Martirio de San Jacobo*, i *San Anastasio*, Persas M. SS. en Griego, estàn en la *Libreria Imperial*, Cod. 19. Reconociò, i exornò los *Años de San Polieuto*, Armenio, de Autor incierto, en Griego: su *Vida*, i Escritos, trae Bolando en los *Años de los Santos*, tom. 1. cap. 1. §. 3. fol. 16. i siguientes, en Ebero.

GENTIANO HERVETO, tradujo en Latin los *Años de San Polieuto*, i publicados por *Lipomando*, i *Surio*, estàn en Bolando, 4. T. de los *Años de los Santos*, à 13. de Febrero, fol. 852.

GUILLERMO DE L'ISLE, *Determination* de la situacion, i extension de los Países que atravesò *Cyro* el Moço, en la expedicion contra *Artaxerxes*, su Hermano, i los diez mil Griegos en su retirada, impresa en la *Historia de la Academia de las Ciencias*, 1723. 4. en Francès, con las *Notas*, sobre el Mapa de el Mar Caspio. V. *Nicolas Perrot*, fol. 213.

ABUL FATH ALI, natural de Ispahan, *Compendio de los Anales de Persia*, de *Ferdusi*, que empiegan desde su primer Rei, en la *Libreria de Leida*.

HISTORIA de los Mahometanos de buena Opinion, entre ellos, en Persiano: en la misma *Libreria*, Cod. 1863.

JUAN ESLEIDANO, de las quatro Monarchias, ò Sumos Imperios, en que trata de la de Persia, imp. 1574. 1599. 8. 1606. 12. 1608. 1614. 1629. 12. 1631. 12. 1634. 1653. 1654.

1655. 1658. 1667. 24. 1669. 12. GIL STRAUCHIO, le aumentò con los Sucesos, desde Carlos V. à Ferdinandò III. 1658. 12. i añadido hasta el Año de 1667. imp. 1668. 12. 1673. 12. 1677. 12. mas aumentado, Latin.

CONRRADG SAMUEL SCHURDFFIDIO, le añadió hasta el Año 1677. imp. 1678. 12. Latin.

CHRISTIANO JUNCERO, prosiguiò la misma Obra, hasta el fin del Siglo 17. enmendando al Autor, impreso 1625. 8. Latin.

GUILLERMO XILANDRO, *Comentarios* sobre *Sleidano*, 1608. 8.

ELIAS PUTSCHIO, con otras Obras suyas, los imprimiò, 1608. 8. Latin.

ENRIQUE MEIBONIO, ò *Meibaum*, escribiò tambien sobre el, 1666. 12. 1672. 12. con *Strauchio*, i vn *Chronicon* del Reino de Persia, i de *Artaxerxes*, imp. 1590. 4. en Alemàn.

FRANCISCO SCHAPER, le imprimiò con el antecedente, 1642. 12.

JUAN GABRIEL DRECHSLERO, delineacion de *Sleidano*, de los quatro Sumos Imperios, 1674. 12. Latin.

G. HORNIO, tambien escribiò *Notas* sobre el impreso, con el antecedente, 1669. 12.

GABRIEL TZSGHIMMER, le tradujo en Alemàn, añadiendo hasta el Año de 1655. impreso 1658. 12. 1659. 12.

ROBERTO PREVOST, le tradujo en Francès, 1561. fol. 1658. 8.

DICCIONARIO pequeño Persiano, i Turco, M. S. 8. en la *Libreria de Tevenot*.

AHU MYHAMED ABDULCADIR GILLO, sus *Apostegmas*, *Ambasciaciones*, i *Consejos*, especialmente Morales, en Arabe, i Persiano, en la *Libreria de Leida*.

FLORIANO CANAL, *Descripcion del Glorioso Martirio* de diez mil Soldados, en el Monte Ararat, en Armenia, 1674. Italiano.

ALFABETO IBERICO, ò Georgiano, con el Padre Nuestro, Ave Maria, Salve, i Credo, en este Idioma, 1629. 8.

MAVRICIO HELINGIO, *Cronologia* de las quatro Monarchias, proseguida por Daniel, imp. 1661. 4.

JUAN PABLO FELWIGERO, la continuò 1667. fol. Latin.

VIDA, i Milagros de San Anargiro, Cosmò, i Damian, sin Autor, M. S. en Griego, en la *Libreria de Jacobo Bartsch*, se-

segun *Tomasino*, fol. 73. i otra no cabal, fol. 79.

**RASIS**, llamado *Abubuehar*, Persa, escribió en Cordova ( donde murió Año 1023. ) algunos Libros, en Arabe, i entre ellos el *Almanzor*, segun *Juan de Leon*, de los *Escriptores Arabes*, que pone *Hotingero*, en su *Bibliobecario*, fol. 253. i siguientes.

**ETTABARAM**, Medico de *Mahamed Sabao Thecm*, Rei de Ghazna: *El Paraiso de la Sabiduria*, en que trata de las Calidades de los Simples Medicinales, segun el mismo *Leon*, en el lugar citado, *Hotingero*, fol. 261.

**TOGRAI**, Filósofo Medico, Historiador Poeta, i Alchimista, escribió la *Cronica de Asia: La Coronica de los Emperadores de Persia: Comento de la Republica de Platon: Desfloracion de la Naturaleza*, para la Alchimia, i muchos *Cantares*, segun el mismo *Leon*, en *Hotingero*, fol. 268. de su *Bibliobecario*. V fol. 327. de este Titulo.

**SCHALBI**, Poeta Persiano, escribió el *Divan*, ò Coleccion de varias Poesias, en Persiano: estaba en la *Libreria de Teyenot*, i en la de *Leida*, con diferentes *Verseos* al principio, mezclados: en Persiano, i Turco, fol. 474.

**CASEN**, sacó otro Libro con el mismo Titulo, pero compuestos por él, todos los Poemas en Persiano. Son innumerables los *Schairs*, ò Poetas Persas, porque la Nacion se deleita tanto en la Poesia, que procuran ser excelentes en ella los Eruditos, i todos escriben Versos. *Oleario*, lib. 4. fol. 429. tom. 1. de su *Viaje*, por lo qual se omiten muchos contentandonos, con poner los Nombres de algunos mas conocidos, como son *ABUBOLA*, *AHMEDI*, *ASGEDI*, *AHMED*, *PERIDOUN*, a distincion de otro del mismo Nombre, llamado *HALVAY*, que significa el *Confitero*. **CHOSROVAN**.

**DARIKI DEIKERI**. **ESFAHANI**. **FABHEL**. **GADHANTET** el Viejo, i el Moço. **GE-LALI**, i ai muchos de este Nombre. **GEMAEDDIN BEN ISKAT**. **HAKIN**, notado de frio, i floxo. **HASAN**, **HEMAN**, **HYSAIN**, **KEMAL ESFAHANI**. **KHACAN**, **KIATEVI**, **LAMAI**, **MIR**, ò **EMIR KERMÁN**. **NEZAM**, **OMAEDDIN**, **PHLEK**, **RIAZI**, **SAADI**, **SUZENI**, **TABRIZI**, **ZEHIR**, i otros que están en las *Librerias* ya expresadas, i avrá mas en la de la Ciudad de *Ardévil*, en la Media Maior, ò *Adirbeitzen*, en el *Mesjar*, ò *Panteon* de los *Sofis*, en una Sala, llamada *Tzenetsera*,

donde están los Libros en Armarios, sin orden echados vnos sobre otros, en Pergamino, i Papel, bien tratados, en Arabe, Persiano, i Turco; i los de *Historia*, con muchas *Pinturas de Miniatura*, segun *Oleario*, en su *Viaje*, lib. 4. folio 439. i en el del Rei de *Persia*, que es mui grande, i llena de M. SS. Antiguos de todas las Naciones de Oriente, especialmente *Hebreos*, (entre los quales puede ser este el de *Esdras*) *Caldeos*, *Syros*, *Arabes*, *Egiptios*, *Armenios*, *Seytas*, *Turcos*, *Persas*, i *Griegos*, pero como nadie la vé sin licencia del Rei, ò de su primer Ministro, ai poca noticia de lo que contiene *Bedik en el Cebil Suttum*, Artículo 17. fol. 245.

**XERXES**, Comedia, imp. 1660. 4. en Francés.

**JVAN SUANINGIO**, de las quatro *Monarchias*, imp. 1634. 8.

**TALIBEO**, *Vidas de los Poetas*, que florecieron en Media, Persia, Georgia, i algunos Pueblos Orientales, con la *Muestra de sus Poesias*, en Africano, de Marruecos, ò Mauritania, están dos Exemplares en la *Libreria de Leida*, Cod. 1691. i 1692.

**CUENTOS de los Amores de Cosroes**, i *Schirina*, *Poemas en Turco*: en la misma *Libreria*, Cod. 1851.

**CONVERSACIONES**, i *Cuentos alegres*, en Persiano, Cod. 1850.

**MUHAMED BEN GHALID**, *Lexico Arabigo Persiano*, en dos Tomos; el segundo está en la *Libreria de Leida*, Codice 1412.

**JORGE GREIFLINGERS**, ò *Seladon*, *Retrato del Imperio Turco*, i Persiano, imp. 1648. 4. en Alemán.

**ALFABETO PERSIANO**, i parte del *Psalmos* 1. en Persia, i Latin, con algunas *Oraciones* i en Arabigo, impreso 1638. 8.

**OLPHER DAPPER**, en su Asia, pone la *Descripcion de Persia*, imp. 1672. fol. en Flamenco.

**MUHAMED BEN MUHAMED THUSIO**, de las *Piedras Preciosas*, en Persiano está en la *Libreria de Leida*, Codice 1926.

**MAHOMED BEN OMAR RACHO**, *Sintagmas de 40. Sentencias de todas Facultades*, en la misma *Libreria*, Codice 1930. *El Misterio escondido en los Arcanos de la Astrologia*, que trata de los *Talismanes*, i *Anulatos*, en Arabico.

**CINQUENTA CARTAS Persianas**, i algunas  
Yy naq



nas *Respuestas* á ellas, sobre varias materias, en la *misma Libreria*, *Codice* 1517.

JACOBO GASOT, *Discurso* del Viage de Venecia, á Constantinopla, en que se contienen las quejas del Gran Turco, contra el Sefi, impreso 1550. 8. Francés.

FLAMINIO ESCALA, la *Inocente Persiana*, Opera, segun *Lafor*, fol. 324.

LUGARES NOTABLES de las *Historias* de los *Ayrios*, Persas, &c. 1660. 12. en Francés.

MIGUEL UVENDELERO, de los quatro Sumos imperios, 1657. Latin.

JUAN BOLANDO, en sus *Actos* de los Santos, trae las *Vidas* de los Reies Magos, S. Gaspar, Melchor, i Baltasar, tom. 1. de Enero, fol. 8. 323. i 664. Latin, i fol. 619. La *Vida* de San Domitiano, Obispo de Melitene, refiriendo los Sucesos de *Cofadres*, i *Mauricio*, i tom. 3. fol. 466. i siguientes, á San Abraham, Persa, Obispo de Arbela, Martyr en tiempo de Sapor.

LUIS JACOBILLO, *Actas* de los Santos Martyres, San Dionisio, Millan, i Sebastian (que *Tamayo de Vargas*, dice fue Español, en su *Martirologio*) impresa en sus *Santos de Egiptia*, en Italiano.

EL MISMO BOLANDO, las tradujo en Latin, Tom. 4. á 8. de Febrero, fol. 158. i el fol. 510. pone la *Vida* de San Basilio, i fol. 162. i siguientes, el *Comentario* de los Santos que martirizó *Cabades*, Hijo de *Peroxa*, i los *Actos* del Martirio de San Polienuto, Martir de Armenia, á 13. de Enero, tom. 4. fol. 657. impreso 1658. folio Latin.

DE LOS SYCHROS de los Turcos, en que se tratan los del Tamorlan, impreso por *Enrique Eshevan*, en Paris, 1550. 4.

IBN EL CHATHIB RASI, Persa: abrevió la *Metafisica* de *Avicena*, i escribió el *Camino Real* de la Teologia: Los *Juicios Theologicos*: *Lampara Teologica*: *Epitomo* del *Comento* de *Aristoteles*, i otras Obras, de que hace mencion *Juan de Leon*, de los *Escritores Arabes*, en *Hosingero*, fol. 281. de su *Bibliobecario*.

DIAYDDINO NACHSCHERO, *Cuentos Alegres*, divididos en 52. Noches, traducidos de Indio, en Persiano: está en la *Libreria de Laida*, *Cod.* 1849.

LA VIDA DE BIGMTTARIO, en Persiano, en la *misma Libreria*, *Codice* 1854.

MACHTELMANA, Libro que contiene la *Vida*, i Hechos de *Ali*, Patron de los Persas, i su *Señal*; el qual se lee por mucho tiempo, en el Dia en que celebran sus Honras, segun *Oleario*, en su *Viage*, lib. 4. fol. 396. i 397. donde hace mencion de la solemnidad con que se llevan los Libros, que escribió *Ali*, de su *Señal*, en Procecion, i fol. 455. del *Seratz el Kulub*, ó la Antorcha del Coraçon.

ABU OTMAN OMAR, Tratado de la *Fisonomia*, i de los Agüeros, segun las Costumbres, de Indios, Griegos, i otros en Arabe.

SCHEMI, *Comentario* Turco, sobre el *Bostan* de *Sebeig Sadi*, que vá puesto, fol. 241. en Persiano, en la *misma Libreria*, i otro en Arabe.

JUAN LASITSKI, de la Religion de los Armenios, imp. como se dirá en el *Titulo siguiente*.

FORMULA del Encanto del Diablo, en Persiano, que casi no se entiende; en la *Libreria de Laida*, *Cod.* 805.

PLINIO, del Seno Persico, lib. 6. cap. 24. i SOLINO *Polyster*, cap. 68. ISIDORO CARACENO, *Descripcion* de *Parthia*. HUGO DE S. VICTOR, del Reino de los Persas, en el tom. 2. de sus Obras, lib. 5. cap. 51. i de los Partos, cap. 17. S. ANTONINO, del Reino de los Persas, en el *Chronicon*, tit. 11. cap. 3. JUAN JACOB HOFFMAN, en su *Lexico V. Persia*, i *Sefi*. JOSEPH LORENZO, de los Ritos de los Persas, en despachar Nuncios velocissimos en las Bodas, en su *Polimathia*, lib. 1. D. 40. Latin. CHRISTIANO MATIAS, de la Monarchia de los Persas, en su *Teatro Historico*, *Monarchia* 2. 1656. 4. Latin. PEDRO MEGIA, en su *Silva de varia Leccion*, renovada, de los Persas, i sus Costumbres, i de los Partos, part. 4. cap. 149. en Italiano. L. CALIO RHODIGINIO, en sus *Antiguas Lecciones*, trae muchas cosas del Reino de Persia, de sus Reies, i Costumbres, en varias partes, que refiere *Lafor*, fol. 326. RAFAEL VOLATERRAMO, lib. 12. de sus *Comentarios Urbanos*, los quales refiere *Lafor*, en su *Orbe Universal*, en las Palabras Persia, Armenia, i otras, i muchos de los Autores, que pertenecian á este *Titulo*, por no dilatarle mas, ni duplicarlos, van puestos en varios *Titulos* de esta *Biblioteca*, i de la *Geografica*, i *Nautica*.

## TITULO X.

## HISTORIAS DE LOS TARTAROS, Y MOGOLES.



EKAN llaman los Tartaros, à la Biblia, traducida en su Idioma, que se cree contener lo mismo, que la nuestra: *Hermano Coringio*, en el Colegio de las Republicas,

*Tit. 7. del Mogor.*

ANACARSIS, Scita, escribió nueve Cartas, en tiempo de Solon, impresas con otras, en vn Volumen, por *Aldo Manucio*, 1499. fol. en Griego, 1552. 4. en Griego, i Latin.

HAIRON, Armenio, Premostatense, en Chipre (a quien hacen Dominico, *Fr. Ambrosio Alamura*, en su *Bibliotheca Dominica*, fol. 87. i los PP. *Quetif*, i *Eccard*, en sus *Escritores Dominicos*, i *Agustino*, *Nicolás Falcon*) Sobrino del Rei de Armenia, i Nieto de Haiton, tambien Rei de Armenia, Señor de vna parte de Georgia, dictó de orden de Clemente V. el *Itinerario*, i *Flor de las Historias de Oriente*, vulgarmente llamada, *Historia Oriental de los Tartaros*, hasta el Año de 1300. en Armenio: *Guillermo Cavé*, en el *Suplemento de su Historia Literaria*, lib. 4. Siglo 14. en el Apéndice, dice la dictó en Francés. *Juan Baptista Ramufo*, afirma la trajo de Armenia, que se la dejó vn Tio suyo, que asistía en la Corte del Cham, en el *Discurso*, que hizo sobre el fol. 61. Alabala mucho *Galano*, en su *Conciliacion*, cap. 25. fol. 379. i otros.

NICOLÁS DE FALCON, ó *Salcan*, la escribió, oiendosela el *Autor*, en Francés, i despues la tradujo en Latin de orden de el mismo Clemente V. con poca elegancia, i mudada en algo su disposición: está M. S. en la *Libreria de Leida*, con esta Nota: Yo *Nicolás Falcon*, primero la escribí en Francés: Luego el *Hermano Ayono*, del Orden de San *Agustín*, Señor de Curcho, Pariente del Rei de Armenia, de Francés la boló en Latin, Año M.III.VII. en el Mes de Agosto, en la Ciudad de Poitru, en tiempo del Papa Clemente V. segun su Catalogo, fol. 384. i tambien estaba M. S. en la *Libreria de Balucio*, afirmando en su Catalogo, estar recopilada en Paris, el mismo Año de 1367. i en la *Libreria de Colbert*, Con

dice 3810. impresa con el *Pasage à Tierra Santa*; i *Ménrado Molthero*, la imprimió 1529. 4. Latin, 1575. 4. en dos Tomos, i con la *Descripcion del Nuevo Mundo*, 1585. 4. i con el *Titulo*: Libro de los Tartaros, 1537. 8. 1585. 4. i fol.

N. la tradujo en Latin, M. S.

JYAN PARVO, la puso Latina en su *Nuevo Orbe*, imp. en Basle, 1552. folio, 1555. fol.

JYAN BAPTISTA RAMUSIO, en Italiano, en el Tom. 2. traducida del Francés; pero solo lo que tocaba à los Tartaros, omitiendo lo demás, i al fin pone vna Carta à *Pedro Barocio*, Obispo de Padua, de 23. de Maio de 1491. de la Ierba que llaman *Balibrafur*, los Tartaros.

REYNERO REYNICIO, la enmendó, i con otros Autores, i vn Apéndice dilatado, le imprimió con el Titulo: *Historia Oriental de las cosas hechas en Oriente*, por los Christianos, Sarracenos, Turcos, i Tartaros, imp. 1584. 4. segun la Oxoniense, 1602. 4. con otros Autores, en dos Tomos, 1671. 4. que *Jacobo Struckhusio*, en el *Proemio de la Historia Sarracena Turca*, imp. 1664. 4. dice, es vn Compendio de la Historia de los Turcos, i tambien dió à Luz à

HEUTERO, de los Hechos, i Reino de los Tartaros.

AMARO CENTENO, la tradujo en Castellano, intitulanola: *Historia de las cosas de Oriente*: Descripcion de los Reinos del Asia, Historia de los Tartaros, Reino de Egipto, i Jerusalem; i dice que la añadió mucho, imp. 1595. 4. i es el que se llama en *Lafor*, fol. 104. tom. 1. *Amaro Centeno*, por error de la impresion, tom. 2. fol. 286.

CLAUDIO SPENCERO, tradujo en Latin el *Epitome de la Historia de Hayton*, imp. con sus Obras, 1619. fol.

JOSEPH HOROLOGIO, la tradujo en Italiano, impresa despues de la *Historia de Nicetas Acomiatis*, 1553. fol.

JYAN ENRIQUE GLASEMAEKER, en Flamenco, 1664. 4.

ANDRÉS MILLERO, bolverá á imprimirla, en Latin, al fin del *Pasaje á la Tierra Santa*, 1671. 4. en Hamburgo, i *Fransfuet*, i despues de *Marco Polo*, 1675.

FR. SIMÓN DE SAN QUINTIN, Dominico, *Historia de los Tartaros*, florecia Año de 1245 segun *Lasor*, en su *Orbe Universal*, fol. 555. tom. 2.

EL OBISPO SOLTANIENSE, *Noticias del Regimen del Gran Cham del Catay*, Emperador de los Tartaros, con la Descripcion de su Vastísimo Reino, escrito de orden del Papa Juan XXII. los PP. *Quetif*, i *Eccard*, en sus *Escritores Dominicicos*, tom. 1. fol. 337. se inclinan, á que el verdadero Autor es Fr. Guillermo de Adam, Dominico.

FR. JUAN LE LONG, las tradujo en Francés, imp. con otros, 1529. fol. segun *Fardier*, en su *Bibliotheca de Francia*, fol. 715. tambien tradujo en Francés la *Carta del Emperador de los Tartaros*, escrita á Benedicto XII. Papa, el Año de 1351. i á otras del Año de 1338. M. S. del mismo.

PITIT DE LA CROIX, *Historia del Gran Cham Temugin*, llamado despues *Ginghis-kam*, primer Emperador de los Antiguos Mogoles, i Tartaros, en 4. Libros, en que se contienen sus Conquistas, con el *Epítome* de sus Sucesores hasta oí; las Costumbres de los Antiguos Mogoles, i Tartaros, i sus Leíes: la Geografía de los grandes Países, de Mogulistán, Turquestán, Capshac, Jugurestán, i de la Tartaria Oriental, i Occidental, sacado de los *Autores Orientales*, i de los que han hecho Viages aquellas Regionés, con vn *Epilogo* de sus Vidas, al fin, imp. 1710. 12. en Francés, 1723. 4. quatro Tomos, i ofreció tambien la *Historia General de Tschukunt*, que trata de los Descendientes de *Ginghis-kam*, i vna *Historia Particular de los Reies Uf-becks*.

LOS PP. DE TREVoux, habiendo epitomado en sus *Memorias* (Mado de 1711) la *Historia de Ginghis-kam*, en el Mes siguiente, *Articulo 76.* abrevian la *Historia de los Sucesores de Ginghis-kam*, añadiendo algunas cosas para maior claridad sacadas de *Jorge Pachimeres*, i el P. *Possino*, sobre él, i de *Herbelot*, en Francés.

HANON, *Historia del Gran Kan*, i de la Ciudad de *Tambalu*, en Italiano M. S. segun la *Oxonienfe*.

N. *Historia en Lengua de Tartaros*, M. S. segun la *Bibliotheca Oxoniense*.

P. JUAN PAULINO, de las Guerras de los Tartaros, en la China, en el Titulo antecedente, fol. 322. imp. 1655. 12. en Alemán.

FR. RAFAEL MARIA FILAMONDO, *Aviso del Viage á Tartaria*, Menor de los PP. de *Santo Domingo*, de orden de la S. C. de la Propagacion de la Fè, con la nueva Expedition de Fr. Francisco Pissopio, en Persia, i Armenia, de que se ha hecho mencion, imp. 1695. 8. Italiano.

JUAN BEST, *Relacion Historica del Mogor*, 1598. 8. Latin.

PEDRO FERNANDEZ DE QUIROS, *Narracion de la Tierra de los Samejedes*, i *Tengoesfos*, en Tartaria, 1612. 4. Latin.

P. MANUEL PINERO, *Cartas Anuas del Mogor*, de 1599. segun *Lasor*, tom. 2. fol. 213.

P. JUAN BAPTISTA PERUSIO, *Narracion Historica*, de la conversion de el Mogor, i Reinos del Japon, 1597. 8. Latin.

JUAN STAMLER, en su Libro de las Sectas de diferentes Gentes, trata de la de los Tartaros, imp. 1608.

JUAN OGLEYB, trae la *Descripcion del Imperio del Gran Mogol*, en la primera parte de su *Historia de Asia*, imp. 1670. fol.

CARTA, de las cosas de los Tartaros, 1570. 8. Latin.

FR. JUAN DUBEC, Abad Montemarense, la *Historia del Tamorlan*, sacada segun decia de los Monumentos Arabes, en especial de vn M. S. Arabe de *Albacen* en Francés, 1598. 8. 1602. 12. 1605. 8. 1607. 12. M. S.

M. DE SAYNTYON, recogió su M. S. i se sirvió de él, i de otros Originales, para escribir la misma *Historia*, formando en ella las calidades de vn Gran Capitan, imp. 1678. 12. 1691. 12. en Francés, pero el Nombre de *Albacen*, es supuesto, i la *Historia* llena de Fabulas, que no permitiria el Tamorlan se dijese de él; pues para escribirla, llevaba consigo Sabios, Secretarios que iban escribiendo los Sucesos, i despues los cotejaba delante de los Testigos de vista, mandando borrar lo que no era cierto, i añadir lo que faltaba para que sus memorias, quedasen mas seguras á la posteridad.

NARINO SANUTO, llamado *Torselo*, en el Libro de el *Secreto de los Fieles*, part. 13. del lib. 3. trata de los Tartaros, i su

Origen, imp. en el *Tom. 2. de la Historia de las Expediciones Orientales, ó Gesta Dei per Francos*, imp. 1611. fol.

MIRCONDAS, *Historia de Ghingiskhan*, i algunos Sucesores suyos, en Persiano, puede ser que esté incluido en el referido, en el fol. 26. de el *Titulo antecedente*, i traducida en Francés, estaba en la *Libreria de Tevenot*, duplicado, fol. 241. de su *Catálogo*.

ALAFEDDIN ATAMELEK SAHHEB, *Historia de Ghingiskan*, en Persiano, que con la que vá puesta, *Tit. 9. fol. 311.* estaba en la *Libreria de Tevenot*, segun su *Catálogo*, fol. 195.

PUERTA de las Lenguas, ó *Janua Linguarum*, imp. 1624. 8. 1638. 8. i otras muchas veces: no solo está traducida en las doce Lenguas Principales de Europa, sino en la Árabe, Persiana, i la del Mogol (cuyo Estado es propriamente la India Oriental, como dice Oliver Dapper, en su *Descripcion*, fol. 179) que es comun en toda la *India Oriental*, segun *Pedro Golio*, en vna *Carta* que escribió á su *Hermano Jacobo*, el Año de 1645. desde *Aleppo*.

JUAN ENRIQUE HOTINGERO, en el *Compendio de su Teatro Oriental*, *part. 4. cap. 3.* trata de los Indios Mahometanos, que llaman Moros, ó Mogores, 1628. 8. Latin.

JACUB AL-CAGOVÍ, *Libro sobre la Lengua del Mogol*, i Tartaria, que despues le dividieron en Tablas, distinguiendo las Lenguas de los Mogoles, Arabes, Turcos, i Persianos, en Árabe.

SCHARF-EDDIN A'LI JEZDI, *Libro intitulado: Mocad-demat Dhafer Nameh*, que trata de *Ghingiskan*, i sus Sucesores, i es como *Prologo*, de su *Historia*, i Elogios del Tamorlan, i sus Conquistas, que escribió entera, de orden de Mirza Sultan Ibrahim, Hijo de Sehabrokh, ó Schabrokh, Rei de Persia, á quien la dedicó, Año de 828. de la Hégira, con el *Titulo: Dhafer, ó Zhafer Nameh*, que significa, *Libro de las Historias*, i es el mismo que se intitula en Persiano, el *Libro de las Victorias*, escrito de orden de vn Hijo del Tamorlan, que por su elocuencia ha sido mandado reconocer, por los Mogoles, Descendientes de Tamorlan, que reinan bi en la India, embiando á reconocer los Sitios donde sucedieron las Hazañas del Tamorlan; i el Año de 1774. se publicó con el *Titulo: Sabeé Kerani*, por el qual es mas conocido, i significa, *el Autor de las Revoluciones del Mundo*, que

así llamaban al Tamorlan, segun *Herbelot*, fol. 734.

FRANCISCO DE LA CROIX, la dexó traducida en Fia cés, con *Notas Historicas*, i Mapas Geograficos, que se imp. 1722. 12. en 4. Tomos.

AL-KATFELI, ó HAFEDHEDDIN, MOHAMMED BEN ALI AL A'GEMI, traducido en Turco el de las *Conquistas del Tamorlan*, i le continuó en su Libro, intitulado: *Tag' Al Soliman*, desde el Año 807. de la Hégira, en que la dejó *Jezdi*, hasta cerca de el de 918. que es el de Christo S. N. 1540.

ABDALLAH, Sobino de *Giami*, escribió en Verso otro *Libro*, con el mismo *Titulo: Dhafer Nameh*, ó Vida, i Conquistas del Tamorlan, en Persiano, i estaba en la *Libreria de Tevenot*, segun su *Catálogo*, fol. 198.

P. DANIEL BARTOLI, de la *Mision del Mogol*, ó Vida, i Martirio del P. Rodrigo Aquaviva, 1653. 12. 1667. fol. i en la 1. *part. de su Asia*, trata del Gran Mogor, i su imperio, imp. 1663. fol. Italiano.

P. LUIS JANINI, tradujo la *Asia*, en Latin, como se ha dicho, imp. 1666. 4.

FR. JUAN DE LUCAS, Dominico, *brevve Relacion de su Viage á Circasia, Tartaria, Comaqui*, i otras partes Orientales, i de todo lo que le sucedió, especificando los Lugares donde puede hacer fruto la Predicacion, dedicado á Don Francisco Bolle, en mal Castellano, M. S. 4. está en la *Libreria del Rei*.

RELACION de los Tartaros de Crimea, ó Precopenfes, de los Nogales, Mingrelios, i Georgianos, Circasios, i Abasas, con la Vida de *Kmielnischi*, facada de vn M. S. Tartaro: hallóla escrita en Italiano, vn Misionero, que llama *Adam Oleario*, en su Viage, *Embajador del Rei de Polonia*, i estaba en la *Libreria de Tevenot*.

N. HIDALGO POLACO, que estuvo mucho tiempo en aquellos Países, la hizo *Notas* en Polaco.

MELCHISEDEC TEVENOT, tradujo la *Relacion*, i *Notas*, en Francés, i las puso en sus *Relaciones*, con otras *Notas* de *BEAUPLET*, *tom. 1. fol. 15. i 24.* imp. 1691. fol. i estas vltimas *Notas*, con el Nombre de *Adiciones*, están en la reimpression de las Obras antecedentes, que hizo *Bernard* en los *Viajes al Norte*, *tom. 7. desde fol. 89. á 135.* imp. Año 1725. 12.

DISCURSO de los Cosacos, i si son Tartaros

THOS Piccopenses, impreso 1666. 8.

CARTA à Haoleon, ò Haolono, ò Olaon, Rei de Tartaria, que pidió el Baptismo, por sus Embajadores, al Sumo Pontífice, la qual está en la *Libreria Vallicelana*, segun *Galano* en su *Conciliacion de la Iglesia Armenia, con la Romana*, cap. 25. fol. 287.

HAOLONO, à quien *San Antonino de Florencia*, i otros, llaman ERCAITAY, Principe de los Tartaros, *Carta à San Luis*, Rei de Francia, en que trata algunas cosas del Mogol; ponela *Kircbero* en su *Cbina Ilustrada*, part. 2. cap. 8. en Latin. Otra *Carta à Doña Blanca*, Reina de Francia, en Tartaro, i ambas las tradujo en Latin *Fr. Andres Longimelo*, como se dirà adelante.

FR. GUILLERMO DE RUSBRUQUIS, ò *Rusbrockio*, Franciscano, que vivia Año 1255. *Narracion de los Tartaros*, que está M. S. en la *Libreria de Leida*, segun su *Catalogo*, fol. 374. que parece, el que, con el Titulo. *De los Hechos de los Tartaros*, refiere *Suercio*, ó la *Relacion de sus Viajes à Tartaria*, como dice *Valerio Andres*. *Hornio* aplaude mucho su verdad en sus *Origenes Americanos*, lib. 3. cap. 13. i dice fue su Embajada el Año de 1253.

FR. JUAN DE PLANOCARPIN, Franciscano, Discipulo de *San Francisco*. *Historia de los Mongulos* (Mogales) ò Tartaros, M. S. en Latin, en la *Libreria de Leida*. Los PP. *Quetif*, i *Eschard*, en sus *Escriptores Dominicis*, tom. 1. fol. 130. la intitulan de los *Hechos de los Tartaros*, i ponen tambien por Autores de ella, à *Fr. Benito Polono*, Franciscano, i à *Fr. Anselmo*, Dominico, i otros embiados à Tartaria, por *Inocencio IV.* i *San Luis*, Rei de Francia. *Uvadingo* le pone, con el Titulo. *De las Costumbres de los Tartaros, sus Ritos, i Guerras*.

PEDRO BERGERON, tradujo à *Rusbruquis*, en Francés, i con vna *Relacion* de los Viajes referidos, i vn *Epitome* de la *Historia* de los Sarracenos, i las *Cartas de Ercaitay*, ò *Haolono*, referidas, lo imprimió 1634. 8.

FR. ANDRES LONGIMELO, ò *Longino*, escribió tambien su Viage, que se ha perdido; i tradujo de Tartaro las *Cartas de Haolono*, ò *Ercaitay*, que embió à *San Luis*, i à su Madre *Doña Blanca*, en Latin.

JUAN BAPTISTA RAMUSIO, con el Titulo: *Viajes à Tartaria*, por algunos

Frailles del Orden de *San Francisco*, i *Santo Domingo*, embiados por *Inocencio IV.* Año 1242. le pone en la 2. part. de sus *Relaciones*, fol. 233.

RELACION del Viage de *Fr. Juan de Planearpin*, embiado à Tartaria Año de 1246. por *Inocencio IV.* está reimpressa en el 7. tom. de los *Viajes al Norte*, 1725. 12. en Francés.

MANDHUMEH TURKI, ò *Pocma Turco*, que es la *Historia Tamorlan*, à quien llaman sus Subditos *Temir Cutilu*, en Arabe.

RASCHID EDDIN FADHLALLAH, *Vizir* de *Algiaptu* Emperador de los Mogoles, escribió la *Historia de la Familia*, i *Raza de Ginghiscan*, desde *Jafet*, hasta *Algiaptu*, en Persiano, que con otras Obras, está en vn *Volumen grande*, en la *Libreria del Rei de Francia*.

EL CODIGO DE LAS LEYES DE GINGHISCAN, en que están las Antiguas de los Mogoles, i otras Civiles, i Criminales, añadidas por él, i así le llaman *Taurat Ginghiskhaniat*, segun *Herbelot*, en su *Biblioteca Oriental*, fol. 479.

MOHAMED AL-TASCENDI SEBTH ALI, *Historia de la Familia*, ò *Imperio de Ginghiscan*, en Arabe.

SCHAMSEDDIN MOHAMED AL-CASCHI, *Historia de Gazan*, Sultán, en Arabe.

FR. SEBASTIAN MANRIQUE, *Relacion Sumaria* del Imperio de *Xa-Ziaban Corambo*, Gran Mogol, i otros Reinos Infieles, en cuyos Reinos asisten Religiosos de *San Agustin*, impreso 1649. 4. Castellano.

FRANCISCO BERNIER, Medico del Mogol; dos *Cartas* del Estado de su Imperio à *Merville*, de que hace mención *Tevenot*, en el *Discurso* sobre las *Memorias de Tomás Rhoe*, tom. 1. de sus *Relaciones*. *Historia de la última revolucion de los Estados del Mogol*, imp. 1670. 8. quatro Tomos, 1671. 12. dos Tomos, en Paris, la Haia, i en ambas partes, i Londres, 1675. 8. 1699. 2. Tomos, en Francés, i la *Proseccucion* de ella, 1672. 8. i en Inglés, 1670. 1671. 8.

SIMON URRIES, tradujo la *Historia* en Flamenco, imp. 1672. 12.

DON SEBASTIAN FERNANDEZ DE MEDRANO, la redujo à *Epitome*, que puso en el lib. 4. de su *Geografia*, imp. 1701. 8. en Castellano.

TRATADO del Gobierno Político del Mogol, M. S. en Francés, en la *Libreria de Tevenot*, segun su *Catalogo*, fol. 245.

HAUKINS , *Relacion de la Corte del Gran Mogol* , en Ing'ès.

MELCHISEDEC TEVENOT , la tradujo en Francès , imp. 1684. i despues en el tom. 1. de sus Relaciones.

JUAN DE LAET , *Republica del Gran Mogol* , o de la verdadera India , 1631. 32. Latin.

SAMUEL BENECHASIO , del Reino del Gran Mogol , en Ing'ès.

PEDRO BEDIK , Persa Armenio , en el *Cebil Sattrun* , *Artic.* 28. trata del Mogol , i su Imperio , desde el fol. 328.

RUI GONZALEZ DE CLAVIJO , *Historia del Gran Tamorlan* , ò *Itinerario* , i *Relacion* de la Embajada , que le llevò por mandado del Rei de España Don Enrique III. en Castellano.

GONZALO ARGOTE DE MOLINA , la imprimiò con vn *Discurso* , para su inteligencia , 1582. fol.

ANONIMO , Caballero Polaco , *Viage à Constantinopla* , i Tartaria , imp. 1571. 4. en Alemàn.

P. CORNELIO HAZARD , describe la Tartaria , en la 4. part. de su *Historia Ecclesiastica de este* , i el antecedente Siglo.

TOMAS RHOE , *Memorias sobre sus negociaciones* , i Comercios , en el Estado del Mogol.

SAMUEL PURCHAS , las redujo à *Epitome* , especialmente lo que pasó en Surate , i otras cosas , i le incluyó en sus *Relaciones* , i *Viages* , en Ing'ès.

MELCHISEDEC TEVENOT , las tradujo en Francès , añadiendo algunas *Cartas* de los Años de 1616. 1617. Vn *Discurso* sobre ellas , i vn *Mapa* de lo que posee el Mogol , las imprimiò en el tom. 1. de sus *Relaciones* , 1696. fol.

NICOLAS UVITSSEN , preparaba vn *Comentario* sobre el *Mapa de Tartaria* , que se pondrà en la *Bibliotheca Geografica* , porque para hacerle , le embiaron muchas *Memorias* de la Corte de Moscovia , i *Cartas* de algunos Principes Tartaros , que le informaron del Sitio de aquel Pais , i de las Costumbres de los Habitadores , segun *Juan Clerc* , en la *Bibliotheca Universal* , tom. 20. fol. 142.

JUAN ENRIQUE HOTINGERO , le Epitomò en el Siglo 15. de su *Historia Ecclesiastica* , *señ. II.* del Gíngghischanismo , i en el *cap. 2. part. 4.* de su *Teatro Oriental* , trata de los Tartaros , Mahometandos , imp. 1662. 8. como està dicho.

ETTTHESENO , natural de Taphthasan , en Chorasán , *Historia de los Señores Tar-*

*rares : Cartas Imperiales : Regla de la Raçon Criminal* , en Arabe , i otros que refiere *Juan de Leon Africano* , de los *Escriitores Arabíges* , en *Hotíngero* , fol. 285. de su *Bibliotheca* .

MIR A'LI SCHIR , *Recopilacion de los Poetas* , en Tartaro Turquesco : *Lexicon Tartarico Turco* , llamado *Aluska* , de su primer palabra , que es la voz , conque llaman los Maridos à sus Mugeres , en Turco : ai dos , i vn *Fragmento de otro* en Leida , *Cod.* 1400. i siguientes.

MOHAMED AL CAZUINI , añadió la *Recopilacion de los Poetas* , i la tradujo en Turco , en Constantinopla.

SADEKI AL-GHILANI , *Historia de los Poetas* , en Turco-Tartaro.

HADHAN AL-HERAOVI SCHEEGAZANI , *Historia del Tamorlan* ; la qual le ofreció despues de la Toma de Bagdat , por cuyo servicio le honró con muchas mercedes , en Arabe.

SAFIEDDIN , escrivió parte de la *Historia* del Tamorlan , en Turco.

MAHOMED AL-KERMANI , la *Historia* de el mismo , en Persiano , i llegó hasta el Año antecedente , à la muerte del Tamorlan , que sucedió Año 806. de la Hégira ( 1411. de Christo S. N. ) todas tres muy breves.

GUILLERMO BRUSIO , *Diario de los Tartaros* , imp. 1598. fol. i con el *Comentario de Joachin Camerario* , de los Turcos , 1667. 12.

DIEGO DE SOTO ; *Historia de los Tartaros* , Moros , i Turcos , M. S. fol. en la *Libreria de Don Juan Isidro Farnardo*.

BREVE DISCURSO de los Señores que dominaron la Provincia de Comquepue , en la India , i en particular del Megor , M. S. 4. en la *Libreria del Marqués de Villena*.

ABDALLAH AL-HATEFI , Poeta Persiano , escrivió la *Vida del Tamorlan* , en Verso.

MOHAMED SEETH ALI ALCUSCHI , *Historia de los Sultanes Vzbekes* , llamados *Khaovakir* , ò *Khacanes* , en Arabe.

JUAN ENRIQUE BOECLERO , la *Vida del Tamorlan* , imp. 1657. 4. Latin , i en sus *Disertaciones Historicas Politicas* , que con el antecedente eslabo para imprimir *Daniel Hartnacio* ( segun afirma *Micelio* , en el *Catalogo de los Autores* ) en la octava , trata del Tamorlan , Latin.

AHMED MOHAMED ALKOZA , *Historia de*

- los *Khazanes*, ò *Sultanes* de los Turcos Orientales, en Arabe.
- JUAN MELETO, de la *Religion*, i *Costumbres* de los *Rusianos*, i *Tartaros*, i de los Sacrificios de los Antiguos *Borutos*, está impreso en *Marco Zuerio Boxhornio*, i con *David Chryseo*, 1583. 8. Latin.
- MICHALOU, Lituano, de las *Costumbres* de los Tartaros, Lituanos, i *Moscovitas*.
- JACOBO GRETSERO, le imprimió, 1615. 4. 1619. 4. Latin.
- ANTONIO GEUFROY, en la *Descripcion de la Corte del Gran Turco*, trata de los cinco Imperios, que ocupó la S. & de *Mihoma*, imp. 1696. 4. en Francés.
- MANUEL PALEOLOGO, Emperador de Constantinopla, *Oracion del Tamorlan*, à *Baiaceto*, despues de ser vencido, en Griego; que parece la *Meditacion Retorica*, que và puesta en el *Titulo antecedente*, fol. 350.
- JUAN LEUNCLAVIO, la imprimió con otras Obras, 1578. 8. en Griego Latin, i está traducida en Francés, con otras del Emperador, imp. 1582. 16.
- ABUHAYAN, o ATHITEDDIN MOHAMED BENJOSEPH, Español, Libro intitulado: *Edack le San Al Atrak*, que trata de la Lengua de los Turcos Orientales, ò Tartaros, en Arabe.
- AKHBAR TIMUR, ò Libro de las *Nuevas Narraciones de las Historias del Tamorlan*, en Arabe.
- AUTORES que escribieron de las cosas de Moscovia, puestos en vn Volumen, tratan muchas cosas de los Tartaros, imp. 1592. 4. 1600. fol. Latin.
- PEDRO PERONDINO, *Vida del Gran Tamorlan*, Emperador de los Scytas, 1553. 4. 1567. 12. i despues de *Leonico Chalcabondilas*, fol. 249. imp. 1556.
- BARTHOLOME HERBELOT, en la *Bibliotheca Oriental*, referida, trata de los Reies Tartaros, i sus progenies, i otras cosas nuevas, i singulares de estas Gentes.
- JUAN SEDAÑO, *Elogio del Gran Tamorlan*, en sus Varones Ilustres, imp. como se ha dicho.
- JONAS LONGARDO, *Cartas à Ricardo Hachuito*, de los Rios Oby, i Jenisi, i sus Habitadores, i distancia de la China.
- MELCHISEDEC TEVENOT, las epitomò en Francés, en el primer Tomo de sus *Relaciones*.
- JORGE INTERIAN, *Vida*, i *Costumbres* de los *Tartaros Cincajos*, que habitan tras alla del Tannis, i la Laguna Meotis, que embió à *Aldo Manucio*, en Letin, para que la enmendase, i èl solo reformò la *Ortografia*, i la imprimió; como consta de su *Carta à Jacobo Sanaçaro*, Año de 1502.
- JUAN BAPTISTA RAMUSIO, la puso en Italiano, en el 2. tom. fol. 140. de sus *Navegaciones*.
- M. ROGERIO *Miserable*. Poema, de la destruccion de Ungria, por los Tartaros, 1576. 8.
- EBN AL-ADIN, ò KEMALEDDIN OMAR ABDALAZIZ, escribió en 10. Tomos la *Historia* de su País, en que trata de la irrupcion de los Tartaros en èl, i el saco de Alepo, que durò cinco Dias, Año 638. de la Hegira, segun *Herbelot*, fol. 63.
- D. T. V. L. *Discurso del Cham de los Tartaros*: en sus *Estados*, ò *Imperios del Mundo*, fol. 831. imp. 1628. 4. g. Francés.
- GUEDEVILE, tres *Disertaciones* del Imperio del Mogol, i sus Sucesores, i de la vltima revolucion de *Aurengzeb*, i vna de Tartaria, imp. en el Tom. 5. de su *Atlas Historico*, en Francés.
- ALEXANDRO GUAGNINO, Trata de los Tartaros, en su *Descripcion de Sarmacia*, imp. 1578. fol. Latin.
- BARTOLOME DIONISIO DE FANO, le tradujo en Italiano, con otras Obras de este Autor, imp. como se dirà en la *Biblioteca Geografica*.
- JUAN BAPTISTA RAMUSIO, le pone en el tom. 2.
- P. FLEURIAU, en las *Nuevas Memorias de las Misiones de la Compañia de Jesus*, en Levante, trae vna *Carta* del Año de 1706. de la Tartaria Crimea, i sus Vecindades; i otra de la *Nueva Isla de Santorin*, imp. 1715. 12. 1724. 12. en Francés.
- UNGEAN, Rei de los Keraitas, que imperaba en vna gran parte de el *Catacatay*, i se llamaba Gran Cham de los Tartaros: *Cartas* al Papa, i al Rei Luis, el Moço de Francia: *Petit le Croix*, dice que son falsas.
- JACOBO ULFELDIO, *Viage à Moscovia*, en que se trata de las Regiones, Religion, i Costumbres de los Rusianos, i Tartaros.
- MELCHOR GOLDASTO, le sacò à Luz, 1574. 4. i está en el vna *Carta de Lifchandro*, que trata del Autor.
- TASCHRUNTI, *Historia General* de los Descendientes de *Ginghiscan*, i particularmente

mente de los Reies *Vsbecks*, la qual ofreció traducir *Petit la Croix*, de Arabe en Francés.

GREGORIO BARNEBRO, llamado *Abulpharagius*, tradujo de Persiano, en Syro; las *Poesias* en aplauso de *Olao*, Rei de los Tartaros, que vivio en tiempo de *Arguncham*, i es el *Cod. 45.* de los que trajo de Oriente *Asemiano*, como consta del *Catalogo* que está en el *tom. 1.* de su *Bibliotheca Oriental*, fol. 617. En su *Chronicon Syro*, ià referido, trae muchas cosas pertenecientes à la *Historia Ecclesiastica*, i *Secular de Persas*, i *Tartaros*.

JOSEPH SIMON ASEMANO, traduce en Latin varios pedaços, i resume à *Anro*, i à *Tomás Obispo Margensé*, *tom. 3.* de su *Bibliotheca Oriental*, cap. 23.

GERONIMO MEGISERO, *Chronografia* de Tartaria, ò Descripción del Viage de *Marco Polo*, 1611. 8. Alemán.

MASENDRANO, Historiador de los Tartaros, citado por *Juan de Leon Africano*, de los *Escritores Arabes*, fol. 280. en el *Bibliothecario de Hotingro*.

HISTORIA de los Heroes de los Tartaros.

NISAVI, *Chronista de Ginghiskan*: *Vida de Gelaleddin*, en Arabe, segun la *Croix*.

FADHALLAD, *Historia de Ghazani Gham*, sacada de las *Memorias* de las Acciones de este Principe, recogidas con gran cuidado; segun *Guedeville*, en el *tom. 5.* de su *Atlas Historico*, en la *Vida de Ginghiskam*.

HISTORIA del Tamorlan, imp. 1636. 4. i estaba en la *Libreria de Tevenot*, con *Notas*, M. SS.

LIBRO de las Regiones, en que se trata de Asia, i de los Principes (después del *Salvador*) de los Tartaros, i de los Pasajes à Tierra Santa; M. S. sin Autor: en la *Libreria de Leida*, fol. 328. de su *Catalogo*.

HISTORIA de los Grandes Mogoles, ò Reies de la India, con muchos Versos, escrita el Año de 1072. de la *Hegira*, en Persiano, está en la *Libreria de Leida*, *Cod. 1753.*

TOUMIN, Indio, su *Historia*, en Arabe, está en la *Libreria de Leida*, *Cod. 1754.* fol. 480. de su *Catalogo*.

DESTERDAR SIGY, *Historia* célèbre de los Reinos del Catay, Mogol, Uzbeg, i sus Confinantes, en Turco: está en la *Libreria de Leida*, *Cod. 1756.* de los *Orientales*.

HISTORIA de los dos Conquistadores Tartaros, que sujetaron la China, imp. en

el *tom. 7.* de los *Viages al Norte*, desde el fol. 1. al 88. 1725. 12. en Francés.

JUAN BOCACIO, de la Rebelion de los Tartaros, segun *Frebero*, fol. 1423.

NICOLAS TEVENOT, describe en la 3.ª. *part. de sus Viages* ià referidos, el Imperio del Mogol, i sus Provincias, la Genealogia de sus Principes, sus Rentas, Fuercas, Monedas, Costumbres, i otras cosas mui curiosas, 1684. 4.

MAMOUCHI, Medico Veneciano, que estuvo mas de 40. Años en la Corte del Mogol, hizo traducir à los Indios, de Persiano, la *Chronica del Mogol*, de los Originales que estaban en el Serrallo, i la puso en Portugués.

P. FRANCISCO CATROU, sacó de ella la *Historia General del Mogol*, i su Imperio, i de todos los Historiadores Españoles, Franceses, Italianos, i Flamencos, que hablan de él, imp. 1705. 4. i 12. dos Tomos, 1708. 12. dos Tomos, 1715. 4. en Francés.

P. FERNANDO GUERRERO, en el *Libro 1.* de su *Relacion Anua de las Misiones de los PP. de la Compañia*, en Oriente, trata del *Mogol*, *Monomotapa*, i *Etiopia*.

LA VIDA de GINGHISKAN, en Versos Persianos.

MARAKSCHÍ, ò *Marachi*: *Historia de los Mogoles*, en Arabe, está en la *Libreria del Rei de Francia*, segun *Herbelot*, fol. 383.

UVASAF, *Anales del Principe Ginghiskan*, i de los Sucesores en su Imperio, estaba en la *Libreria de Leida*, *Codice 1826.*

FR. GERONIMO ROMÁN, Agustino, *Rel-publica de los Tartaros*, añadida en el *tom. 3.* de las *juias*, imp. 1705. fol.

DE LA RELIGION de los Rusos, Moscovitas, Tartaros, i sus Castigamientos, i Entierros, impreso en Spira, 1582. 8.

ABAKA-CHAM, Rei Mogol (que dicen fue Christiano convertido por los Dominicos, i Franciscanos) *Cartas* à los Principes Christianos, incitándolos à la Recuperacion de la Tierra Santa, ofreciendo su ayuda.

FR. DAVID, Dominico, trajo à Europa las *Cartas* referidas, i respondió *Duarte 1. Rei de Inglaterra*, à la *Juia*, el Año de 1274. ò 1275. en el tercer Año de su Reinado, están en las *Antiguas Constituciones de Inglaterra*, fol. 360. i lo dice *Herbelot* (que llaman los *AA. de los Dominicos*, fol. 360. *Tevenot*) en la Palabra *Abakarken*.



RELACION de los Caminos, Villas, i Rios, que ai desde Olanda, à la Gran Tartaria, està en el tom. 1. de la *Recopilacion de los Viajes* de los Olandeses, fol. 151. imp. por Bernard, como se ha dicho.

ELEMENTOS, ò principios de la Lengua Tartara, traducidos de vn M. S. Arabe, que fue de Mr. Guanin, cuyo Titulo era: *Diccionario de los Mangures, ò Magores*

JUAN NIEUHOFF, los tradujo en Latin, è incluyó *Thevenot*, en el 2. tomo, part. 4. de sus *Relaciones*, i tambien escrivio la *Historia* de la Embajada de los Olandeses, al *Cham* de los Tartaros Sunagetei, en que se ocupa desde el Año de 1655. hasta 1657. i la Guerra de los Tartaros, i Chinos, imp. 1665. fol. en Alemàn, como queda puelto, *Titulo VII. folio III.*

JORGE HORNIO, la tradujo en Latin, 1668. fol. con muchas Estampas.

OLPHER DAPPER, la tradujo en Flamenco, 1670. fol.

DICCIONARIO de la Lengua Tartara, explicado en Turco, estava M. S. en la *Líbreria de Tevenot*, segun su Catalogo, fol. 205.

MOBARAK AL-HENDI, ò AL CADHI AL-HENDI, la *Gran Historia*, intitulada: *Tarikh Kobra*, trata del Tamorlan, i de los Reies de la India, i sus Descendientes, hasta *Gelaleddin Momed*, en Persiano.

MANUEL FARIA Y SOUSA, en el *Apendice*, à su *Asia Portuguesa*, cap. 8. trata de los Mogores, Tartaros, i Turcos, explicando, à Juan de Barros, fol. 386.

COMENTARIO del Imperio del Gran Mogol, sacado de varios Autores, Latin, imp. 1654.

TEODORICO DE RHAY, Relacion de las cosas admirables del Reino del Mogol, imp. 1663. 4.

HAGDOCO AYQUAN, *Relacion* del Estado del Mogor, i de la vltima Rebelion, imp. 1672. 8. en Flamenco.

P. ROTHIS, *Relacion* de las cosas notables del Reino del Mogol, en Asia, i del Viage que à su Imperio hizo el Año de 1664. imp. 1668. Latin.

LEXICON Mogulico, en que se declaran las Palabras en Persa, Arabe, i Turco: està en la *Líbreria Imperial*, i en la de Leida, Ced. 1782.

EL PRINCIPE KOUCHIM, *Historia Tartara*, que es vna *Novela*, en Francès, imp. 12.

TRATADOS VARIOS de la Religion de los Rusianos, Moscovitas, i Tartaros imp. 1584. 4.

ADOLFO BRACHELIO, de la Guerra de los Cosacos, 1654. 12. en Alemàn.

P. ALBERTO WINCK KOSALOWICZ, de los Hechos contra los Cosacos, Zaporovios, rebeldes el Año de 1648. imp. 1649. 8. Latin.

JUAN BAPTISTA TAVERNIER, *Descripcion Historica, i Politica*, del Imperio del Gran Mogol, sus Guerras. i Sediciones, en el lib. 2. de la segunda parte de sus *Viajes*, i lib. 1. cap. 1. pone las figuras Numerales, de que usan los Mogoles, Idolatras, i Mahometanos (aunque diferentes en Idioma) las Costumbres, Monedas, Pagodes, ò Templos, i otras curiosidades, impreso como se ha dicho, *Tit. 9. fol. 911.*

REPUBLICA de Rusia, Moscovia, i Tartaria, con vn *Comentario Topografico, i Politico*, imp. 1630. 32. Latin. 1654. 24.

JUAN GOROPIO BECANO, en sus *Origenes de Amberes*, que intitulò, *Beeeselenae*: trae tres Libros, que son la *IndoScythia Chronia*, i *Hiperborea*, imp. 1569. folio.

PAULO JOVIO, de las cosas de Moscovia, à Juan Ruse, Arçobispo de Colençe, trata de las Hordas de los Tartaros, Costumbres, i Gobierno de los Lapones, &c.

JUAN BAPTISTA RAMUSIO, la pone en el 2. tom. de sus *Viajes*, fol. 131. Italiano.

FR. BENITO, Dominico, *Carta al Maestro General de la Orden*, en que refiere el Fruto, que hacian los Misioneros entre los Cumanos, i otros Tartaros, i sus Conversion, el Año de 1254.

TRATADO, ò *Capitulaciones de Paz*, entre el Rei de Polonia, i el Gran Cham, de los Tartaros, à 15. de Agosto de 1649. M. S. fol. en la *Líbreria del Rei*.

SCHILDENEGERTO, Bavaro, *Historia del Tamorlan*.

HERMANO CORINGIO, en su *Tesoro de las Republicas*, trata de los Tartaros, i su Imperio, tom. 1. tit. 5. 7. i tit. 11. de los *Precopenses*.

FELIPE ANDRES OLDEMBURG, le añadió lo que traen de ellos, *Linda Botero*, i *Hornio*.

MARTIN BRONJOVIO, del Origen, i Poder Asiatico de los Turcos. *Descripcion* de la Tierra de los Tartaros *Precopenses*, i filio de *Valachia*, i *Moldavia*.

*Asia*, segun *Starovolsio*, num. 45.  
fol. 112.

HISTORIA breve del Tamorlan, imprefa  
1369.

ABAGHA, Rei de los Tartaros, *Cartas*  
que embió con fus Embajadores, al  
Concilio de Leon de Francia, sobre  
vnirle con los Christianos, contra los  
Sarracenos, i tambien efcriuó fobre lo  
mifmo á Honorio IV. i Nicolás IV.  
Sumos Pontifices, á los Reies de Fran-  
cia, i Sicilia, i á otros, segun *Gala-  
no*, cap. 25. fol. 397. 402. de fu *Concilia-  
cion de la Iglesia*.

PEDRO ANTONIO BEUTER, de los Tarta-  
ros, fu Origen, i Conquistas, en Per-  
fia, i Africa, i del *Gran Cham* Han-  
lon, en el lib. 2. de la *Chronica de Ef-  
paña*, cap. 5. fol. 240.

RELACION de Turquía, i Tartaria, imp.  
1595. 4.

MATEO MICHOV, de la Scithya, i Tar-  
taria, imp. 1532. 1537. 1582. fol. La-  
tin.

JUAN BAPTISTA RAMUSIO, le pone en  
el tom. 2. en Italiano.

FR. BERNARDO LAMI, trata de la Len-  
gua de los Tartaros, Mogoles, i Chi-  
nos, en el cap. 101. de fu *Retorica*, imp.  
1701. 8.

GEMALEDDIN, en fu *Historia*, referida,  
*Tit. IX. fol. 277.* dedicada á *Emir Zard*,  
ò *Mirza Iskender*, Descendiente del  
Tamorlan, trata dilatadamente del Origen  
de los Turcomanos, i los Tartaros,  
en Arabe.

LEVINO VVARNERO, *Esercitaciones à la  
Historia del Tamorlan*, M. SS. en Latin,  
en la *Libreria de Leida*, Cod. 1823. *Carta*  
fobre el eftilo de la *Historia*, inip. 1664.  
4. Latin. *Excerptas*, de las cosas Tur-  
cas, Perfianas, i Arabes, M. S. La-  
tin, en la *mifma Libreria*, Cod. 1830.

ABULGASIO BAJADUR, Cham, *Historia  
Genealogica* de los Tartaros, en Tarta-  
ro.

ANONIMO, le tradujo de vn M. S. Tar-  
taro, añadiendole muchas *Notas*, segun-  
ras, i curiosas, fobre el Estado pre-  
fente de la Aña Septemtrional, con  
Mapas, imp. en *Leida* por *Abraham  
Kallavier*, 1726. 12. afegurando im-  
primiria despues la *Historia de los Tar-  
taros Calmucos*, desde Cinguis Cham, ha-  
sta el Año de 1700.

JUAN MICHELLO, en fu *Sintagma de las  
Historias Politicas*, trata del Imperio  
de los Tartaros, del Gran Cham, i  
de los Reies, Descendientes del Ta-  
morlan, lib. 3. *feñ. 8.* fol. 448. i del

*Gran Mogol*, fol. 509. imp. 1660. 8.  
1673. 8. 1679. 4. Latin.

DE LOS TARTAROS, i fus Conquistas,  
M. S. fol. en la *Miscelanea Antigua*,  
de varias Historias, fol. 306. en la *Li-  
breria de Barcia*.

ESTADO del Mogol, M. S. en Fran-  
cès.

PEDRO CALIMACO EXPERIENTE, de las Cos-  
tumbres de los Tartaros, de quele acuer-  
da *Tritemio*. *Memorias, à la Historia de  
los Hombres Infires*, tom. 6. fol. 209. el  
Nombre de este *Autor*, anda equivo-  
cado con el de *Felipe Calimaco*, que ef-  
criuó la *Oracion de la Guerra*, contra  
los Turcos, 1555. 4. i con otros 1603.  
fol. De la *matança*, i destrógo de la  
Batalla Vvars. 1519. por lo qual vò  
puesto en el *Titulo antecedente*, fol.  
248. i 311. con ambos Nombres, du-  
plicada vna Obra.

FR. MARCELO RIBADENEYRA, tradujo  
vna *Platica*, ò *Sermon* del Gran Sa-  
cerdote de los Tartaros, M. S. segun *Fr.  
Juan de San Antonio*, fol. 173.

FREI LOPE FELIX DE VEGA CARPIO, el  
*Gran Tamorlan de Persia*, Comedia, en  
la part. 33. de *Comedias suias*, imp.  
1642. 4.

SAMUEL SKRZYNO, *Poema de la Guer-  
ra Colaco-Tartarica-Moscovitica Sueci-  
ca*, i Ungarica, en Polaco, intitulado  
*Wojna Domowraz*, impreso 1681. fe-  
lio.

ALBERTO CAMPENSE, *Carta de las cosas  
de Moscovia*, al Papa Clemente VII. en  
que trata del Tamorlan, i los Tarta-  
ros, Italiano.

JUAN BAPTISTA RAMUSIO, la incluyó en  
el 2. tom. de fus *Viages*, fol. 126.

HISTORIA de Gingham, i fus Hijos,  
desde el Año 1212. hasta 1275. en Per-  
fiano, esta en la *Libreria de Leida*, Cod.  
1816. 6.

JUAN LASITZ, de la Religion de los  
Rufos, i los Tartaros, imp. 1582. 4.  
1615. 4. con *Michalou Lituan*.

FR. AGUSTIN LUBIN, Agutino, le tra-  
dujo, i añadió la *Laponia de Juan Scheffe-  
ro*, impreso 1678. 4.

ANALES de los Principes Selgiukides, en  
que trata del Origen de los Turcos, i  
Mogoles, en Arabe.

P. DESPERRI, *Carta del Año 1716.* en  
que se trata de los tres *Tiber*, imp. en el  
Tom. 15. de las *Cartas Edificatorias*, 1722.  
12. en Francès.

HISTORIA de los Hechos del Tamor-  
lan; en quatro partes: las dos vlti-  
mas estan en la *Libreria de Leida*, en  
Per-

- Perfiano, segun su Catalogo, folio 483.
- CHRISTOVAL RICHIER, *la Vida del Tamorian*, i Historia de los Turcos, *Moreri*, tom. 4. fol. 257.
- RELACION de la Corte del Gran Mogor, i sus Granleças, M. S. fol. empirica. *El Rei Janquir*, *Gran Mogor*; i acaba: *Su dilacion*: está en la Libreria del Rei.
- DAVID CHRYTEO, *Tratado de Moscovia*, i de la Religion de los Moscovitas, Tartaros, i Scithas, 1583. 8. en Alemand.
- NICOLAS KONIGER, *Historia de los Sarracenos*, i del Imperio de los Tartaros, i de los Turcos, impreso por *Enrique Pedro*, en Basilea, fol. Latin.
- P. MARTIN MARTINIO, *Guerra de los Tartaros*, en la China, 1661. 8. Latin, i otras que quedan puestos, *Tit. VII.* de esta *Bibliotheca*.
- FR. FELIPE DE LA TRINIDAD, en el *Viaje* referido, lib. 2. cap. 13. i lib. 4. cap. 7. trata del Mogol, i su Imperio.
- JOACHIM PASTORIUS, de la *Gente de los Tartaros*, en la *primera Parte de su Historia de Polonia*, imp. 1680. 8.
- REPUBLICA del Mogol, 1631. 32. Latin.
- SUCESOS Particulares, en que se inclouen los mas considerables, despues de la Guerra, que duró cerca de cinco Años, en los *Estados del Gran Mogol*, 1671. 12. dos Tomos.
- HISTORIA de vn Principe Tartaro, que fingen arrebatado al Paraíso, M. S. en la *Libreria de Balthasar*.
- THEOLOGIA MOSCOVITICA, o de la Religion de los Moscovitas, i Tartaros, 1582. fol.
- ALI EFENDI, *Recopilacion de las Historias de los Musulmanes*, o Sucesores del falso Mahoma, desde *Hafan*, *Hijo de Ali*, del Principado de los Omniades de *Gonks Sobketkin*, de los Reies de Georgia, Selgiukides, de Schirvan, de Samarcanda, y de la India del Principado de los Crimeos, Turcomanos, Sarracenos, i Otomanos, en Turco en la *Libreria de Leida*.
- ANTONIO JERKINSON, *Description de Rusia*, Moscovia, i Tartaria, 1562.
- JUAN LEUNGAVIO, de las Guerras de Moscovitas, contra los Confinantes, imp. en el tom. 3. varios *Escritores de Moscovia*, 1582. 4.
- P. JUAN DOMINGO GASTANO, de los aumentos de la Iglesia China, gñada por los Tartaros, 1675. 4. Latin.
- P. GRESTON, *Historia de la China*, en el Dominio de los Tartaros, 1672. 8.
- P. TURNEMINA, *Historia de los Moscovitas*, en que trata de los Tartaros, i otras Naciones, segun las *Memorias de Treboun*, en Maio de 1717. fol. 685. en Francés.
- GUILLERMO POSTELO, *Historia*, i consideracion del Origen, Lei, i Costumbres de los Tartaros, Persas, Arabes, i otros Ismaelitas, llamados Mahometanos, i Sarracenos, imp. 1566. 4. i aumentado con la Republica de los Turcos, 1575. 16. en Francés. Fue de la *Compañia de Jesus*, pero aunque era Docto, le echó *San Ignacio* de ella, por supersticioso, i se cree muío como Catolico, segun el P. *Alcazar*, en su *Cebro no Historia*, tom. 1. fol. 61.
- JUAN CONRRADO DIETORICO, *Breuiario Historico*, de la Republica *Judayca*, i de las *Monarchias*, imp. 1653. 8. i reconocido por el *Autor*, 1673. 1678. 8.
- JUAN ALBERTO MANDELSO, en el *Libro primero de su Viaje* (puesto en el *Tit. IX.* antecedente, fol. 282.) pone la *Description* del Imperio del Mogol, o Mogul, sus Provincias, Ciudades, Palacios, Serrallo, Tesoro, Criados, Oficiales, i Ministros, Rentas, Jardines, Fiestas, Drogas, Aves, Animales, desde fol. 114. à 190. especialmente en la *Traducion de Viquefort*, 1659. 4. dos Tomos.
- ADAM OLEARIO, en el *Viaje* referido, *Titulo IX.* fol. 281. tom. 1. fol. 283. trata de los Tartaros, Ceremonias, i sus Costumbres, i fol. 288. de la entrada de los de Casan, en Moscovia, i Toma de Moscovia, i fol. 318. de los de Crimea, o Nageja, i fol. 336. de los Cucacos, i en el *Tomo 2.* fol. 51. i del Gran Mogol, en el. 464. 485. i 640. de la *Traducion de Viquefort*, impreso 1659. 4.
- DEL REINO DE LA CHINA, del Estado del Gran Mogor, i muerte de Tsicofama, imp. 1601. 8. Latin.
- ASTERIA, o Historia del Tamorian, imp. 1678. 12. en Alemán.
- HISTORIA de la Guerra de los Cosacos, imp. 1668. 12. en Francés.
- DISCURSO del Origen, Ritos, Republica, i Religion de los Cosacos, i de los Tartaros *Precoopenes*, i la Historia de la Guerra contra Polonia, de los primeros, imp. 1670. 8. en Inglés.

JOSEPH BARBARO, *Viage à la Tana, ò Tanais*, Ciudad de la Sarmacia Europea, en la Tartaria Precopense, llamada Azach por los Naturales, i Asoph, en Alemán, imp. 1543. 8. i como se ha dicho, *Título 9. fol. 238.* en Italiano.

JACOBO GEUDERO, le tradujo en Latin, imp. 1601. 8.

M. CHAVIGNI, en su *Ciencia, para las Personas de Corte*, Tom. 2. cap. 3. *Artículo 2. 3. i siguientes*, trata de Persia; Tartaria la Maior; China, India, i Gran Mogol, en Francés, i despues se tradujo en Italiano.

JUAN BAPTISTA C. S. le tradujo en Castellano, 1729. 4.

LA DESCRIPCION DE TARTARIA, Turquia, i otras Provincias, esta en el tom. 22. de la *Historia Moderna*, imp. 1726. en Inglés, segun las *Memorias de Trevoux*, el mismo Año. Otras Historias de Tartaros, i Mogoles; van puestas en el *Título Antecedente*, i pudiera dilatarse este con las de los Scythas, Turcos, i otras Naciones, que se omiten huyendo la dilacion; puede verse à *Alfonso Lafor*, i *Varea*, que trae tom. 2. fol. 490. los que han tratado de Scythia, i desde el fol. 612. hasta 924. pone un *Catalogo* de los que han escrito de los Turcos; su Imperio, i Costumbres.

## TITULO XI.

### DESCUBRIMIENTOS DE LA INDIA. POR EL SEPTENTRION.



ICOLAS ZENO, y ANTONIO ZENO, *Descubrimiento de las Islas de Frislandia, Eslandia, Eugrovelanda, Estotilandia, è Icaria*, el Año, 1200.

JUAN BAPTISTA RAMUSIO, le pone en el T. 2. de sus *Viages*.

CATERINO ZENO, en su *Viage à Persia*, pone un Libro del *Descubrimiento* referido, por los Hermanos Zenos, imp. 1558. 8. Italiano.

SEBASTIAN GABOTO, Inglés, *Relacion del Viage* que hizo por el Septentrion, en demanda del Catayo, ò su Navegacion, à los Países Septentrionales. 1583. Italiano.

JUAN BAPTISTA RAMUSIO, la pone en el Tom. 2. fol. 211. impreso por *Tommas Junii*.

MARTIN FORBISTER, *Relacion de su Navegacion*, desde Inglaterra, al Norte, i Oriente, el Año de 1577. en Inglés.

JUAN TOMAS FREIGIO, A. C. le tradujo en Latin, imp. 1580. 8. 1588. 4.

D. CAPELO, la anotò, i con algunas Observaciones bolvió à imprimirla, 1675. 4.

N. la tradujo en Francés, 1578. 8.

LAS TRES NAVEGACIONES de *Frobitier*, buscando paso à la China, i Japon, por el Mar Elado, los Años de 1576. 1577. i 1578. escritas à bordo de su Navio en Inglés, i traducidas en Francés, im-

presas en los *Viages al Norte*, que imprimió *Juan Federico Bernard*, tom. 5. desde el fol. 435. hasta el fin. 1724. 12.

NICOLAS WIMANO, de la Navegacion Baltica, en Latin, imp.

VIAGES por diversas partes de Europa, i Asia, para descubrir nuevo Camino à la China, imp. 1691. 4. en Francés.

ENRIQUE HUDSON, sus *Viages al Norte*, *Rumbo*, para la China, ò *Descripcion Geografica del Descubrimiento de el Estrecho*, al Occidente, à las Indias Occidentales, sobre Nueva Francia, hecho por *Hudson*, para ir à la China, i Japon, imp. 1613. 4. Latin. i en el Tit. 1. de los *Viages al Norte*, que imprimió *Bernard*, 1726. 12. en Francés, con una *Exegesis* al Rei de Francia, sobre el paso descubierto aora en la quinta parte del Orbe de la Tierra Austral, llamada *Incognita*, con la *Descripcion* de las Tierras de los Samojedes, i Tengoborios, en la Tartaria, i las Tierras Australes de *Pedro Fernandez de Quirós*, 1712. 4. Francés.

M. GEREMIAS, *Relacion del Estrecho*, i Baia, que descubrió *Enrique Hudson*, Inglés, Año de 1612. está en el Tom. 5. de los *Viages al Norte*, *Bernard*, 1724. 12. desde el fol. 396. hasta 432. en Francés.

M. GOTARDO ARTUS, *Relacion de la Navegacion de Enrique Hudson*, por el Estrecho de *Lumies Julet*, para descubrir paso sobre las Indias Occidentales.

les, à la China, i Japon, con noticia de las Islas, i Lugares, que si en esta Navegacion, 1610. Latin.

JUAN JUNIO, la tradujo en Italiano, impreso 1599. 4. con Estampas, i traducida en Francés, imp. el mismo Año, 4.

BILIBALDO STROBEO, Silesio, las tradujo de Italiano, con Estampas, en Latin.

JUAN HUGON LINSCHOTEN, hizo de ellas un Compendio Latino, que imprimió en sus Viajes; i en la *Decima Parte Oriental*, de *Teodoro Bry*: con una *Tabla* de las Millas que se Navegaron.

BERNARDO PALUDANO, escribió *Notas* sobre ellas, i con Estampas, i Mapas se imp. 1599. fol.

TEODORO DE BRY, imprimió la Traducion de *Bilibaldo*, en su 3. *part. Oriental*, fol. 129. 1598. fol. 1621. fol. i de estas *Relaciones* dice *Ludolfo*, en su *Historia de Etiopia*, que aprendieron à navegar à las Indias los Olandeses.

NAVEGACION de los Ingleses, à Moscovia, imp. entre los 44. de las cosas de Moscovia, que sacaron à luz *Juan Aubrio*, i *Claudio Marnio*, 1600. fol. Latin.

DAIGRAMENT, Ingeniero, *Viages de Franceses*, al Cabo del Norte, imp. 1654. 4. Francés.

JUAN DE LEON, *Viage de los Franceses*, al Cabo del Norte, à costa de la *Compañia de las Indias Occidentales*, siendo Comandante *Royville*, 1654. 8. Francés.

R. P. DE MESANGE, su Vida, Aventuras, i Viage, à Groenlandia, impreso 1720. 8. dos Tomos, en Francés.

PRIMER VIAJE de los Olandeses, i Olandeses, à lo largo de la Noruega, Moscovia, i Tartaria, buscando paso para la China, à instancia de *Balthasar Moscon*, Año de 1594. en tres Bajelos, siendo Piloto *Guillermo Barentz*, i Comisario, *Juan Hugon Linschoten*: está en el tom. 1. de los *Viages al Norte*, de los Olandeses de *Bernard*, en Francés.

RELACION del segundo Viage de los Olandeses, à descubrir paso à la China, por el Mar del Norte, incitados de las esperanças que les dieron *Juan Hugo Linschoten*, i *Pedro Plancio*, siendo Piloto *Guillermo Barentz*, i Comisario, *Jacobus Heemskerke*, que despues de este Via-

ge, i otros dos à las Indias Orientales, fue muerto por los Españoles en el Estrecho de Gibraltar, siendo General de la Armada Olandesa, Año de 1608. en el mismo *Tomo*.

TERCER VIAJE, del mismo *Jacobus Heemskerke*, Año de 1596. i 1597. siendo Comisarios *Guillermo Barentz*, i *Juan Cornelisz*, de orden de la Ciudad de Amsterdam, en dos Navios en el mismo tom. 1.

GERARDO DE VEER, tres Navegaciones sobre Noruega, Moscovia, i el Catay, que por el Septemtrion hicieron los Olandeses, pasando el Estrecho de *Vveigatz*, i Nueva Zembla, los Años 1594. hasta 1597. para hallar Camino à la China, i al Catay, imp. 1598. 1599. 8. en Alemán, cuyos Mapas, i Figuras, hicieron *Guillermo Bernardo*, i *Loto*.

BURCHET, *Memorias* de lo sucedido en el Mar Elado, desde el Año 1668. hasta fin de el de 1697. imp. 1698. 8. Francés.

DIARIO del Viage del Capitan *Ravel*, à Groenlandia, el Año de 1639. M. S. en la *Libreria de Tevenot*.

CHRISTOVAL NOTMAGEL, *Disputa* del improviso nacimiento del Sol, en la Nueva Zembla, el Año de 1597. imp. 1644. 4. Latin.

NAVEGACION segunda à la Isla de Groenlandia, el Año de 1653. M. S. en la *Libreria de Tevenot*, en Francés.

GREGORIO WINVOT, *Relacion* de su Navegacion, à descubrir paso para la India, por el Estrecho de *Juan Davis*, i por el de *Lumiles Julet*, Año de 1602. en Inglés, M. S.

GERONIMO MEGISERO, *Relacion* de la Navegacion à la China, por el Septemtrion, el Año de 1612. en Alemán, imp. 1613.

AGUSTIN DE MAIESBERG, *Itinerario Moscovitico*.

FR. ALEXIO LOPEZ, *Descripcion* del Cabo del Norte, impreso 1535. en Italiano.

RESUMEN, del *Diario de Inglaterra*, en que se contiene todo lo que ha sido descubierto, en quanto al paso por el Norte à la China, i Japon, está en el 4. *Tomo del Diario de los Sabios*, imp. 1676. 4. en Francés.

FEDERICO MARTENS, *Viage à Spitzberga*, i Groenlandia, Año de 1671. en Alemán.

JACOBO RAVESENS, le tradujo en Italiano, imp. 1680. 12. 1683. 12. i tradu-

cido en Francés, imp. en la *Recopilacion de los Viajes*, de Bernard.

JUAN ESCHERERO, la *Laponia*, ó verdadera *Descripcion* de la Religión, i Gentes de los Lapones, su Origen, Supersticiones, Ritos, Comidas, Culto, Tratos, i Comercios, i de los Animales, i Metales, en que se manifiestan muchas cosas, hasta aquí ignoradas, imp. 1673. 4. i añadido 1675. 4. Latín.

R. P. A. E. Dominico, la tradujo en Francés, con muchas *Adiciones*, imp. 1678. 4.

L. H. le tradujo en Alemán, 1675. 4. N. la tradujo en Inglés, impreso 1674. fol.

ISAAC LA PEYRERE, *Relacion* de Islandia, imp. 1663. 8. *Relacion* de Groenlandia, 1647. 1683. 8. en Francés ambos

SIMON VRRIES, tradujo, i añadió la de Groenlandia, en Flamenco., 1674. 4.

HISTORIA del País, llamado Spitzberga, que contiene su Descubrimiento, sus Gentes, i Naturaleza, Animales, &c. imp. 1614. en Francés.

DAVID FABRICIO, de *Islandia*, i *Groenlandia*, imp. 1616. 8.

NUÉVO VIAGE, á las *Regiones Septentrionales*, con la *Descripcion* de los Vías, Costumbres, Supersticiones, Edificios, i Trages de los Noruegos, Lapones, Kilopores, Borandores, Siberianos, Samojedes, Zemblanos, é Islandos, con las enmiendas de los Geógrafos, en quanto á la situacion, i latitud de Groenlandia, i Nueva Zembla, en Inglés, imp. 12.

OLAO RUPPEKIO, el *Moço*, la *Nueva Samolad*, ó Laponia ilustrada, i Viaje por Uplandia, Gestrícia, Helfingia, Medelpadia, Angermania, Bothnia, Finlandia, Alandia, i otras Provincias del Norte, imp. 1701. folio.

M. G. T. *Relacion* curiosa de vn Viaje á la parte del Polo Alto de la Tierra, imp. 1684. en Francés.

JUAN JANSON, *Type Marítimo* de Groenlandia, ó Mapas de ella.

JUAN MUNCK, *Descripcion* de la Navegacion, al Estrecho de Hudson, explicando la Nueva, i Antigua Groenlan-

dia, segun *Alfonso Lafor*, en su *Orbe Universal*, fol. 471. Tom. 1.

RECOPILACION, ó Coleccion curiosa, de los Viajes de los Olandeses, desde el Año 1446. hasta nuestros tiempos, 15. Tomos, 1707. 8. en Flamenco.

PIERIO LIGORIO, *Descripcion* de Laponia, Findlandia, &c. 1682. 4. Flamenco.

ALEXANDRO GORDON, su *Viage* al Norte, imp. 1726.

VIAGE de *Nicolas Vvitfen*, á Moscovia Año de 1694. M. S. estaba en la *Libreria de Tavernot*, en dos Tomos.

DITHMARO BLESKENIO, de la *Islandia* con *Adiciones* de algunos, sobre Groenlandia, imp. 1607. 8. Latín.

CLEMENTE ADAM, *Navegacion* de los Ingleses, á Moscovia, en el Volumen ia referido, de los *Autores* de las cosas de Moscovia, fol. 142. imp. 1600. folio.

ROBERTO VVILDIO, *Viage Boreal*, aumentado, i con varios Veríos, 1673. 8. en Inglés.

MERCURIO SAUROMATICO, ó *Relacion* de lo que sucedió en los Reinos del Norte, Año de 1605. imp. 1666. 4.

JUAN ISAAC PONTANO, *Respuestas* á las oposiciones, de los que dificultan hallar paso por el Norte de la China, en que propone lo que tiene por mas seguro, para conseguir este designio, imp. en el tom. 1. de los *Viajes* de los Olandeses, fol. 188. en Francés.

JUAN MESENIO, *Sibondia*, ó *Chronologia* de sus Sucelos, i de Islandia, i Groenlandia, hasta el Año de 1612.

JUAN PERINSKIOLDIO, la aumentó, i con observaciones la imprimió, 1700. 1701. 1702. fol.

MARTINIERE, *Viage al Norte*, i *Países Septentrionales*, en que pinta al natural las Costumbres, i Religión de los Noruegos, Lapones, Kilopes, Rusianos, Borandianos, Zemblanos, Samogedes, é Islandeses, imp. 1671. 8. 1697. 8. 1676. 12. Francés, i añadidos dos *Capitulos*, el vno, de la utilidad de caminar, se volvió á imprimir, 1709. 8. en Francés.

SEHEMECINGIO, de la *Nueva Zembla*, imp. 1631. *Otros Viajes*, i Descubrimientos, se contienen en el *Tir. XV.* de esta *Bibliotheca*, i en la *Nautica*.



# TITULO XII.

## HISTORIAS DE ABASIA, Y ETIOPIA. QUE LOS

Naturales llaman HABASCHAH, i otros Libros en su

Idioma.



**E** NOC, Patriarca, Libro de las Revelaciones, que trata de los Misterios del Cielo, i de la Tierra descubiertos, en Etioppe; este Libro, i otros, que corren con el Nombre

de este Santo Patriarca, no son fuitos, i se los aplican los Judios, que los fingieron: así el de la *Astronomia*, el del *Cielo*, i movimientos de las *Esfrellas*, el del modo de aprender las *Ciencias*, que estaban para imprimirse en Helmentat (aunque Dupin, en la *Tabla de los AA. Eclesiasticos*, dice que se perdió este ultimo) son Apocrifos, i lo mismo el *Arte de la Puntuacion*, que los Arabes llaman *Ghas-turrani Idris*, en Arabe; i el de las *Oraciones*, en Persiano, que están en la *Libreria de Leida*, segun su Catalogo, fol. 449. i Cod. 458. De el de las *Revelaciones*, hacen mencion *Celso*, *San Ireneo*, *Theodoro de Teruliano*, *S. Clemente Alexandrino*, i otros: de que tratan *Gaspar Escoto*, en la *Technica cariofi*, lib. 7. cap. 7. §. 4. fol. 553. *Placido de los Anonymos*, tom. 1. fol. 693. i tom. 2. fol. 924. *Juan Alberto Fabricio*, *Biblioteca Griega de los Apocrifos del Testamento Viejo*, i de los *Codices Pseudopigraphos*, fol. 177. *Calmet*, en su *Diccionario*, fol. 304. i 305. *Don Gabriel Alvarez Pellicer*, en la *Historia de la Iglesia*, i el *Mundo*. Libro. 2. cap. 20. i en la *Disertacion 5.* despues de esta Insigne Obra, fol. 359. que refiere muchos *AA. Vulsos*, *Biblioteca Hebraea*, tom. 1. fol. 178. siguientes, donde distingue a *Enoch*, de otro Filósofo Arabe, del mismo Nombre, i Tom. 2. fol. 213. *Bolduc de la Iglesia*, antes de la *Lei*, c. 19. f. 131. que dicen existen Fragmentos: *Cavé*, *Historia Literaria*, sect. 2. part. 2. en los *Oraculos de las Sybilas*. Todo es ficcion; como los *Caracteres*, que dijo *Juan Agustín Pantheo* (en su *Porochodumia*, o Libro de embustes Magicos, imp. 1530.) havia vñado: antes se duda si escribió la *Profecia*, citada por *San Judas*, en su *Epistola Canonica*, versic. 14. i 15. o si se mantuvo

por Tradicion: de que pueden verse à *San Geronimo*, *San Agustín*, *Orígenes*, i otros que refieren *Fras Gregorio Garcia*, en el *Origen de los Indios*, lib. 3. cap. 5. fol. 107. i *Don Gabriel Alvarez*, en la *Disertacion 5.* citada.

**ABBA BAHAILA MIGUEL**, Etiope, se cree ser Autor del Libro intitulado, *Revelaciones de Enoch*, que está en la *Libreria del Rei de Francia*, cuya noticia, i de estar en Etiopie, trajo à Europa de Egipto, *Fr. Gil Leclerc*, *Capuchino*, i *Peiresio* le bulco con grandes gastos, hasta que le dieron este; es Libro muy desatinado, i mentiroso como se colige, de lo que trasladada del Etiope, en Latin *Ludolfo*, aunque *Postello* dice en su *Tratado de Originibus*, cap. 2. que en la Iglesia de la Reina Sabá, se tiene por Canonico, à modo del de *Moisés*, i que su contexto, i argumento, se le oió explicar en Roma, à vn Sacerdote Etiope.

**JUAN ENRIQUE HOTINGERO**, en la *Muestra de la Pseudopigraphia del Testamento Antiguo*, trata de la suposicion de este Libro, i *Ludolfo* se quejó, de que no le reconocia Autor de lo que dice: impresa 1660. 4. *Etimologico Oriental*, o *Lexico Armonico*, de siete Lenguas, i entre ellas la Etiope, 1661. 4. 1664.

**ENRIQUE WALPIO**, escribió de la Autoridad de *Enoch*, que cita *S. Judas Tadeo*, imp. 1598. 8.

**SAMUEL SZATTUN**, en el *Comentario à San Judas*, procuró sacar la *Profecia* del cap. 5. versicul. 22. i 25. del *Genesis*, imp. 1700. 4.

**JUAN DRUSO**, el Libro de *Enoch*, imp. 1615. 8. i con otras Obras, contra *Abel Curiano*, 1616. 4. Latin.

**FARNELI**, escribió *Notas sobre el Libro Apocrifo de Enoch*, segun las *Memoorias de Trevoux*, en Março de 1712. fol. 539.

**JUAN JORGE DORSCHCO**, *Disertacion sobre la Profecia de Enoch*, imp. 1627. Latin.

**NOE**, Patriarca, su Testamento, i vna Carta, traducida en Etiope, i otros Libros, que

fal-

fácilmente se le atribuyen , de que hace mención Fr. Gregorio Garcia , cap. 5. lib. 3. referido.

BION , Solense , de los *Sucesos de Etiopia* , segun *Plinio* , lib. 6. cap. 29. en Griego.

PHILON , escribió la *Navegation de Etiopia* , segun *Strabon* , *Geografia* , lib. 2. i puede ser el Presbytero , ó el que dice *Josepho* , lib. 1. *contra Apion* , que escribió de las cosas Etiopicas.

SIMONIDES , el menor , de la *Etiopia* , segun *Plinio* , lib. 5. cap. 29.

CHARON , Lampiaco : De las cosas Persianas , i Etiopicas , de que hacen mención *Plutarco* , *Ateneo* , i *Suidas*.

NONOS , Hijo de *Abraham* , Embajador de *Justino* , escribió en Griego la *Historia de sus Embajadas* , à las Gentes Orientales , especialmente à *Caifo* , Gobernador de los Sarracenos , i à *Elaftabaan* , Rei de los Asumitas ( ó Etiopes , segun *Eftrova* *Bicantino* , con la Autoridad de *Marciavo Heraclota* , aunque otros dicen ser Pueblos de Arabia feliz , situados cerca del Mar Bermejo , à la Garganta del Estrecho Arabigo , *Ptolemeo* , lib. 4. de su *Geografia* . cap. 7. *Philostorgio* , lib. 3. cap. 4. *Procopio* de la *Guerra de Persia* , lib. 1. ) Cavé en su *Historia Literaria* , fol. 338. dice , que *Elesbaan* , venció , i dió muerte à *Dunaan* , Judio , que havia tiranizado à los Homeritas , i fue elegido *Abraham* , quedando Rei de ambas Naciones , tratán de este Autor , Cavé , fol. 236. *Vofio* , lib. 2. cap. 22. de los *Historiadores Griegos* , fol. 142. Placio de los *Anonymos* , Tom. 1. capitulo 2. numero 747.

Focio , le resumió en su *Bibliotheca* , *Code* 3. en Griego.

SAN ATANASIO , Carta à todos los Hermanos , esparcidos en *Egypto* , *Syria* , *Fenicia* , *Arabia* , &c. impresa con otras Obras , 1601. fol. en dos Tomos , Griego Latino , i traducida en Latin , 1608. fol. 1627. fol. dos Tomos , 1686. fol.

SAN FRUMENCIO ( à quien los Coptos llaman *Forou-Mentius* , segun *Herbelot* , en esta Palabra , fol. 355. ) Apostol de Etiopia , donde le llamaron *Abbasalama* , ordenado por San Atanasio , Apostol de los Asumitas , segun *Sozomeno* , lib. 2. cap. 24. *Socrates* , lib. 1. cap. 19. fue Metropolitano de los Abyfinos , dicen tradujo de Arabe en Etiope , la BIBLIA. *Job Ludolfo* , entiendo , fol. 297. que solo tradujo los *Evangelios* , i los *Synodos* , ó

*Coleccion de los Canones* , en Etiope , no pudiendole persuadir à que ninguna Version Etiopica , sea deducida del Arabe , sino de el Griego de los Setenta , al tiempo de la Conversion de los Abyfinos , i no como algunos juzgan , en el tiempo de los Apostoles. *Pisano* , *Disertacion de las principales Versiones de la Biblia* , fol. 90. i 91. Tienen los Etiopes dividida la Biblia , en quatro Tomos , mezclando en ellos , los *Canonicos* , i los *Apocrifos* , i por Suplemento añaden los *Micabers* , i el *Nuevo Testamento* : asi la divide *Ludolfo* , lib. 3. cap. 4. desde el num. 17. i verla traducida en este Idioma , en Arabe , Islandes , *Moscovita* , i otras Lenguas , admira à *Federico Valentin* , por no hallarse en dialecto Portugués en la *Relacion de su Viage à Portugal* , que está en los *Elogios de algunos Hebreos* , imp. 1708. 8.

JUAN ENRIQUE HOTINGERO , en su *Hacccillo de Disertaciones* , *Disertacion* 3. num. 62. i siguientes , fol. 234. trata de esta Version Etiope , i sus Originales , imp. 1660. 4.

JUAN BAPTISTA REYMONDO , intentó imprimir la *Biblia Decaglot* , añadiendo al Griego , Caldeo , Hebreo , i Latino ; iá impreso en Amberes , el Arabe , Egypcio , Armenio , Etiope , Syriaco , i Persiano , como dice el mismo en su *Tasripbi* , ó *Gramatica Arabiga* , impreso 1610. 4. Labé , en la *Bibliotheca de los M. SS.* fol. 254.

ARAWAGI , ó MIGUEL PANTALEON GARIMA , i oeros seis Varones Ilustres , que pasaron à Etiopia después del Concilio Chalcedonense , tradujeron el *Testamento Viejo* en Etiope : De sus Libros , i los del Nuevo , impresos , i M. SS. se hará mención adelante.

SAMUEL CLERG , tenia dispuesto el *septimo Tomo* , de la *Biblia Polyglota* , con antiquissimas Versiones Etiopicas , Persianas , &c. no impresas , como dice *Castello* en el *Proemio de la Polyglota*.

CARTA del Eunuco de la Reina , Candaces de Etiopia , ó de la Peninsula Me-roe , M. S. entre los de Buena Ventura *Pulcanio* , que están en la Libreria de Leida , fol. 350.

EUTHICHO , Patriarca de Alexandria , *Origenes* de su Iglesia.

JUAN SELDENO , los tradujo en Latin , i con Comentarios los imprimió 1642. 4. el tom. 1. i el 2. 1654. 4. en Latin , i Arabe.

S. GREGENCIO , Arabe , Arceobispo de los



- HOMERITAS, las *Leies*, que compuso en nombre de *Abraham*, ò *Abraham*, Rei de los Homeritas, M. S. en Griego, i tambien se le atribuye la *Disputa*, que tuvo con *Herbano*, Judío, en la Ciudad de Tephra, su Metropoli, que duró quatro Dias, delante del mismo Rei, en 23. *Titulos*; i de la conversion de infinitas Gentes, tambien en Griego, (de que otros dicen ser *Autor Nonso*) i está M. S. en la *Libreria Imperial*, Cod. *Theol*, 306. segun *Lambecio*, tom. 5. fol. 131.
- NICOLAS GULON, tradujo el ultimo en Latin, imp. 1598. 8. i se insertó despues en la *Gran Bibliotheca de los PP.* en Griego, i Latin, tom. 10. fol. 194. pero cotejado con el M. S. se halla muy defectuoso, como dice *Nesfel*, lib. 5. Cod. 248.
- CONSTANCIO, Emperador de Constantinopla, *Carta* à los Reies Axumitas, *Azzaman*, i *Sazanos*, que son Abreha, i Atzbeha, Reies de Abyfinia, en Griego.
- ENRIQUE ESTEVAN, tradujo el *Libro 3.* de la *Geografia de Estrabon*, que trata de la Etiopia, de Griego en Latin, i le imprimió despues de *Hierodoto*, folio 600.
- JORCE WICELIO, la *Misa de los Etiopes, Chriftianos de Africa*, en sus *Ejercicios de la Sincera Piedad*, imp. 1555. 4. Latin.
- MARCELO: De las cosas Etiopicas, citado por *Proclo*, en los *Comentarios del Timeo de Platon*, fol. 55. de la impresion de Basilea, 1534. 4. i le alega Fr. Gregorio Garcia, en el *Origen de los Indios*, lib. 4. cap. 9. §. 3.
- FULGENCIO FERRANDO, Africano, *Carta à San Fulgencio*, su Maestro de las dos *Questiones*, sobre la Salvacion del Etiope moribundo, imp. con sus Obras, 1649. f. por el cuidado, de Francisco Chislecio, i en la *Bibliotheca Patrum*, tom. 9.
- S. FULGENCIO, *Respuesta* sobre el Baptismo de vn Etiope moribundo, está impreso en la *Parte Tercera* de las *Obras de diversos SS. Padres*, 1623. fol. i en las del mismo Santo, que imprimió el P. Jacobo Sirmondo, 1612. fol. 4 con el antecedente.
- COSME MONTE, ò *Indopleustes*, en su *Topographia Chriftiana*, trata del Origen del Nilo, i de Azuas, Rei de los Axumitas, i pone una *Inscripcion de Ptolomeo*, que estaba en Adouli, Ciudad de Etiopia, dos Millas del Puerto de los Axumitas, en Griego.
- MELCHISEDEC TEVENOT, tradujo vn Fragmento de ella, en Francés, i le puso en el primer *Tomo de las Relaciones de Viages*, en Griego, i Francés, fol. 24.
- EL EMPERADOR JUSTINIANO, de los *Primeros de Alexanoria*, en Griego, es el *Titulo 28. de el Libro 11. del Codigo*.
- DAVID, por sobrenombre *Constantino*: *Carta* del Año de 1193. al Rei Egipto, *Abu-Seid Bercak*, amenazandole fino trataba bien à los Coptes, con quitarle el Nilo. *Panilebio*, dice en las *Relaciones de su segundo Viage*, Año 1672. i 1673. tenerla en Arabe, pero sospecha *Ludolfo*, en su *Historia Etiopia*, lib. 1. cap. 8. no ser su.
- JUAN, Conde Solinense, en su *Itinerario del Año 1483.* pone vn *Titulo de los Afisinos*, ò *Indianos*.
- MATEO, Almenio ( que decia ser Hermano del Patriarca de los Abisinos) Embajador del Gran Emperador de los Indios, el *Prefte Juan*, al Rei Don Manuel de Portugal, Año de 1513. escribió de la *Fè de los Indios* ( así llama à los Abisinos ) i sus *Costumbres*, fue embiado por la Reina Elena.
- DAMIAN DE GOES ( cuya Vida se imprimió, 1602. 8. i en la *España Ilustrada*, tom. 2. fol. 824. ) le dió à luz, fino le escribió en Latin, 1502. 8. 1534. 8. i se reimprimió, 1543. 1544. 4. 1564. 1574. 8. con *Pedro Martin*, 1602. 8. i con otros Autores de las cosas Indianas, Españolas, &c. Latin, 1641. 8. 1618. 8. ai en este Volumen, vna *Carta, à Juan Magno*, describiendo las causas de esta Embajada. *Relacion del Viage del Embajador, Matheo*, estaba M. S. en Italiano, en la *Libreria Bulteliana*, segun su *Catologo*, fol. 1000. i tres *Relaciones de Goes. I. De la Fè de los Indios, Ceremonias*, i Culto de su Religion. II. *Del Patriarca*, i su Oficio. III. *Del Reino*, i Estado del Emperador *Prefte Juan*, i orden de su Corte. Por Error se llamó el Rei de Etiopia la *Alta*, *Prefte Juan*, creiendo ser otro Rei Chriftiano, que reinaba en lo ultimo de Asia, no lejos del Reino de Tendu, àcia el Catay, ò Norte de la China; del qual siente *Ludolfo*, que buvo noticia en Europa, por vnos Mercaderes Armenios, Año 1145. de *Christo S. N.* en la *Historia de Etiopia*, lib. 2. cap. 1. i en el *Comentario à ella*, fol. 218. i 219. V. Tit. 3. fol. 51. de esta *Bibliotheca*. La *Embajada de David*, à Clemente VII. está impresa en el Libro, *Bellum Chrifti-*

*Christianorum*, contra Sarracenos, en Bìblica, 1533. fol.

ALFONSO ALBUQUERQUE, en sus *Comentarios*, refiere este Viage de Mateo, las Comisiones, que traia su Residencia en Portugal, Despacho, i Muerte, parte 3. cap. 54. folio 445. i siguientes.

ELENA, Reina de Etiopia, Abuela del Rei David; Carta al Rei de Portugal, Don Manuel, Año de 1509. está impresa en la *Embajada de Matheo*, por Damian de Goes, i en la *España Ilustrada*, tom. 2. fol. 1291. i en el principio de la *Historia de Francisco Alvarez*, traducida por Miguèl de Selvès, imp. 1561. fol. Otra Carta, embiada con Matheo, Embajador, al Governador de la India, trae Fernan Lopez de Castañeda, en su *Historia*, lib. 3. cap. 97. i Luis del Marmol, *Historia de Africa* fol. 48.

DAVID, Rei de Etiopia, por otro Nombre WANAGH-SAGHEDO, Cartas al mismo Rei Don Manuel, Año de 1521. i 1523. i al Papa Clemente VII. Año de 1524. Los Titulos, i Ditados, que contiene, no los vñan aquellos Reies, como se vè en la de Malac Saghedo, ò Serça Denghel, al Rei Don Felipe III. de que se hará mención adelante: i la forma de escribir sus Cartas, trae Ludolfo, lib. 2. cap. 1. num. 10. aunque es natural, que impuesto David, en el estílo de Europa, mandase ponerlos, porque no hubo necesidad para fingirlos, en los que trujeron las Cartas. Otra Carta de David, escrita por el Año de 1526. que empieza: En el Nombre de Dios, que siempre fue, &c. escrita al Rei Don Manuel, i su Hijo Don Juan, con Zagazabo.

PAULO JOVIO, las tradujo en Latin, como estan en el vñimo Tratado de Damian de Goes, impresas con las antecedentes, i en el Libro de las Guerras de los Principes Christianos, i especialmente Franceses, imp. 1533. fol. 128. i en la *España Ilustrada*, tom. 2. fol. 1290. i en Portugues, despues de la *Historia de Francisco Alvarez*.

JVAN BAPTISTA RAMUSIO, en el tom. 2. de sus *Navegaciones*, las pone, en Italiano.

DON JUAN III. Rei de Portugal, Carta al Papa Clemente VII. de 28. de Maio de 1532. que embió con Francisco Alvarez, acompañando à las de los Abisinos, impresa en las *Embajadas* referidas, i en la *España Ilustrada*, tom. 2. fol. 1287.

ZAGAZABO, su proprio Nombre (aunque no se pronuncia vulgarmente) es *Tzaga-Za-Abo*, Embajador del Preste Juan, que vino con Francisco Alvarez, i Rodrigo de Lima, i se detuvo en Lisboa, hasta el Año de 1539. *Tratado de la Etiopia*, M. S. Su *Confesion de la Fè*, imprela despues de Damian de Goes, 1540.

DAMIAN DE GOES, tradujo la *Confesion* en Latin, i la firmò en Abyssino Zagazabo, como está impresa en la *España Ilustrada*, fol. 1312. i la incluyó en su *Fè*, Religion, i Costumbres de los Etiopes, que dedicò à Paulo III. en que hace mención de los Descubrimientos del Infante Don Enrique, de Don Christoval Colon, i otros, i precede à la Embajada del Poderosísimo Rei de Etiopia, al Papa Clemente VII. i otras Obras, impresas como se ha hecho, 1540. 1544. 16. 1574. 1578. 8. i estan en la *España Ilustrada*, tom. 2. fol. 1285. i en el Libro referido, intitulado: *De la Guerra de los Principes Christianos*, fol. 122. i en el de las cosas Españolas, Indicas, i Etiopicas, imp. en Colonia, en 8. 1602. Latin.

CLAUDIO, llamado Atznaf Saghed, Emperador de Etiopia (Wanag Saged, se llama Juan Fabricio, en la *Historia de su Libreria*, tom. 5. fol. 300.) *Confesion de su Fè*, hecha el Año 1555. que hallò en Etiope Ludolfo, en Hamburgo, en poder de Ezra Edzardo, comprada de los Judios, ò discurre que la huvieron de los de Portugal, i la trajeron los PP. Diego Diaz, i Gonçalo Rodriguez, de Etiopia, en los *Comentarios de su Historia*, lib. 3. cap. 1. fol. 278. i 279. donde responde bien à Andres Mullero, que la pone entre las *Confesiones* dudosas, porque en la certeza de esta, no ai duda.

JOB LUDOLFO, escribió *Notas* sobre ella, 1661. 4. las quales aumentò imprimiendolas segunda vez en su *Lexico*, i *Gramatica de Etiopia*, i en el referido *Comentario de su Historia*, con otras *Notas*, lib. 2. cap. 5.

JVAN ENRIQUE HOTINGERO, la puso en su *Topografia Ecclæ*, cap. 3. §. 7. fol. 75.

JVAN MIGUEL DILHERRO, la tradujo en Aleman, è imprimió en el Libro de la *Vida de Christo*, callando que Ludolfo se la havia comunicado.

EVERARDO ANKELMAN, hiço otra Traducion en Aleman, i tambien la imprimió, i en Portugues.

URSINO BERICHT, en la part. 2. cap. 2. §. 50.

§ 50. tratando de los Abyfinos, i pone esta Confesion con las Notas de Ludolfo, sin hacer mención de él.

JUAN ENRIQUE MIGUEL, reconoció, i añadió la Traducion de Ludolfo, i con las Notas le bolvió à imprimir, 1702. 4. Latin.

ADIAN-SAGHEDI, Sucesor de Claudio. Otra Confesion de la Fè, que se llevó à Francia, i estaba en poder de Baraldo, Profesor de Lengua Syria, de que hace mención Fabricio, en el lugar citado, fol. 330. i de su contenido.

SAN IGNACIO DE LOYOLA, Carta à Claudio, Rei de Etiopia, de 7. Marzo de 1555. que traen el P. Nicolas Orlandino, en la Historia de la Compania, tom. 1. lib. 15. num. 105. i Ludolfo en la Historia de Etiopia, en Latin, i la resume el P. Maseo, lib. 16. de su Historia, i la pone el P. Tellez, en Castellano.

EL POETA ETIOPE, escribió el elegante Poema, intitulado: *Enconio de las cosas Celestes, i Terrestres*, en que se contienen las Alabanzas de los Santos, segun el *Kalendario Etiope*; copia gran parte de él, en Etiope; i la traduce en Latin Ludolfo, en su Historia, i Comentarios de Etiopia.

P. ALONSO MENDEZ, Patriarca de Etiopia. Historia de Etiopia, M. S. de la qual havia vn Extracto en Latin en la Libreria de Teverot, segun su Catalogo, fol. 244. con este Titulo: *De la Expedicion de Etiopia, del Patriarca Alonso Mendez de la Compania de Jesus de Portugal*, &c. que cita el P. Balthasar Tellez. Carta de primero de Junio del Año de 1626. impresa en Roma el mismo, sobre la Religion, i cosas de los Etiopes, que será la que en varios pedaços traslada el P. Manuel de Veiga, lib. 1. cap. 1. i lib. 2. cap. 1. 4. 7. 8. 14. i 16 escrita à los PP. i HII. de Portugal: Otra à Gregorio, Etiope, de 1552. Otra à Basilides, Hijo del Rei Sunico, i otras que pone Ludolfo, en los Comentarios de su Historia, fol. 532. i siguientes: *Catecismo Etiope*, en que se tratan, i refutan los errores de Abyfinos, declarando los *Mysterios de la Fè*, i *Ritos de la Iglesia Catolica*; el qual tradujo en Italiano, con el Titulo: *BRACHAIMENET, ò Luz de la Fè*, en el *Epitalamio de la Etiopisa*, ò las Bodas del Verbo, i de la Iglesia, dividido en 12. Libros, para catequizar, en dos Tomos, que embió à la Sagrada Congregación de Propaganda Fide,

M. SS. fol. Tres Libros de su *Expedicion Etioptica*, i el *Quarto Actuario* de ellos, que embió al *Proposito General*, Francisco Piccolomini, dos Tomos M. SS. fol. *Sermones* en Etiope, que predicaba casi todos los Dias, M. SS. *Libro Synodal*, que corrige los errores de los *Canones*, introducidos por los Alexandrinos, M. S. *Avísos de Etiopia*, del Año 1626, impreso en Roma, 1628. 8.

HAIMANOT ABBAU, ò Fè de los Padres, que son dichos, i Sentencias de los PP. Antiguos, contra las falsedades de los *Gisnaticos*, segun el P. Veiga, lib. 2. cap. 9. fol. 77. que dice tenia escritos otros, que facilmente salieran à luz, si huviera Imprentas en Etiopia; i en el cap. 11. trae la *Platica* que hizo el Patriarca, i la *Respuesta* de Sultán Seghed, i les demàs *Atos* de la Obediencia à la Iglesia, que están en la *Relacion* de la solemne Obediencia, que dió à su Santidad, el mismo Sultán Seghed, Rei de Etiopia, i Oracion que hizo el Patriarca, à 9. de Febrero de 1626. impresa en Roma, 1629. en Italiano; i otra Carta contra la libertad de Ritos, permitida en Etiopia.

JOB LUDOLFO, tradujo en Latin la *Relacion*, i la puso en el *Comentario de su Historia*, fol. 512.

BASILIDES, por sobrenombre, ALEIN SAGHEDI, que significa, *Venerable por el Mundo*, i Sultán Seghed, Hijo de Sunico, Rei de Etiopia. Carta en respuesta de la antecedente, está en la misma. Ludolfo.

MUHAMED ABDELHAKIDES, Hijo de ABD-EL-BAKI, Arabe, escribió el *Vestido Bordado de Colores*, de los merecimientos de los Abyfinos, en Arabe, está M. S. en la Libreria de Oxonia.

DUARTE POCOCKIO, embió vn *Resumen* de él, à Ludolfo, hecho por Guislermo Guise.

MELCAKO, Virrei de Samena, en Etiopia, *Respuesta* que dió al Patriarca Don Alonso Mendez, advirtiendole Sultán Seghed, i la Abjuración de la Heregia que este hizo, impresa 1628. en Italiano.

JOB LUDOLFO, las tradujo en Latin.

ZEBENGHELO, ATZNAF SAGHEDI, Rei de Etiopia, *Cartas à Clemente VIII.* Sumo Pontifice; i à Felipe III. avisándole haverse hecho Catolico. Ludolfo, en los *Comentarios à la Historia*, fol. 483. i siguientes, las trae en Etiope, i Latin,

tin, i el Padre Tellez, lib. 3. cap. 18. en Portugués.

VALERIO DORICO BRIXIENSE, imprimió en Roma, 1552. vn *Librillo* de seis hojas, de todos los Reies que reinaron en Etiopia, desde el Diluvio, hasta nuestros tiempos, en 4. imprimióse despues de las *Instrucciones* de la Lengua Caldea, ò Etiope, i vno, i otro parece se debe al cuidado, i desvelo de *Angelo de Oldradis*: otros dicen, que de *Mariano Victorio*, el mismo Año 1552. como se dirá, i está en el *Segundo Tomo de España Ilustrada*, fol. 1278. con el nombre de *Catalogo*, i la Advertencia de ser traducido de Etiope, è ignorado de Griegos, i Latinos, hasta entonces. El P. *Balthasar Tellez*, se le atribue à *Damian de Goes*, i parece es el que con Nombre de *Vittorio*, *Historia de los Reies de Etiopia*, pone el Lic. *Herrera*, i se nombra en este lugar, i le trae *Don Nicolàs Antonio*, i está impreso tambien despues de la *Historia fabulosa de Tzazacristi*.

GERONIMO VEQUETO, le enmendó, i abrevió, à ruego (dice) de los Etiopes, que estaban en Roma, le inserta en su *Obra del Año Primitivo*, desde el principio del Mundo, acomodado al Año Juliano, i de la raçon de los Tiempos Sagrados, en el *Libro 6. desde el cap. 38.* hasta el *Cap. 46. fol. 69.* impreso 1621. fol.

P. BALTHASAR TELLEZ, trae otro *Catalogo*, con 99. Reies; lib. 1. cap. 27.

JOB LUDOLFO, en los *Comentarios de su Historia de Etiopia*, i le tradujo en Latin, i pone vna *Tabla Genealogica*, de los vltimos Reies de Abisinia, aprobada por *Gregorio*, Etiope.

FR. FRANCISCO TITELMANO, primero Capuchino, despues Observante, *Tratado de la Fe, Religion, Costumbres, i Ceremonias de los Etiopes*, en Latin, hallase en los *Tratados* referidos de *Damian de Goes*, imp. 1535. 8. 1544. 16. Latin: su Vida, i Escritos pone Fr. *Francisco Antonio de Madrid Moncada*, en la 1. part. de las *Chronicas de los Capuchinos*, cap. 13. i 14.

FRANCISCO ALVAREZ, Presbytero Portugués, *Capellan del Rei Don Manuel*, que fue con *Duarte Galvan*, i *Rodrigo de Lima*, Embajadores à la Reina Elena de Etiopia, donde llegó (muerto *Galvan*) con *Lima*, escribió su *Itinerario*, ò *Tratado de la Etiopia*, en cinco Libro, no se imprimió, como refiriendo

al Autor, observò *Ludovico* en el *Comentario à su Historia*, fol. 6. El *Presle Juan de las Indias*, ò *Verdadera Informacion de las Tierras del Presle Juan*, segun lo vió, i escribió, &c. trata de las cosas de Etiopia, de su Emperador, Religion, i Costumbres, en Portugués, imp. 1540. folio 1542. fol. imp. 1557. 8. 1588. 8. es la *Historia* del Viage referido: D. *Nicolas Antonio*, en su *Biblioteca*, quiere que ambos sean vno. *Descripcion de la Obediencia*, dada al Papa *Clemente VII.* por el *Presle Juan*, 1558. 8. Italiano, *La ser*.

N. le tradujo, è imprimió en diez Libros 1558. i en *Francesfurt*, 1588. es el mismo Año en 8. en Francés.

FR. TOMAS PADILLA, le tradujo en Castellano, impreso 1557. fol. como se halla en la *Libreria del Regente, Juan Baptista Valenzuela*, i en *Caragoça*, 1561. fol. i en Toledo, 1588. fol. i advierten los PP. de *Trevoax*, en Diciembre de 1729. fol. 228. que no hace mencion de él, la *Biblioteca Dominica*, siendo tan vulgar.

MIGUEL DE SELVES, aliàs, *Capila Infanton*, Mercader de Libros, hizo otra segunda Traducción, ò la halló hecha en Castellano, no conforme el rigor de la Letra, i en la Dedicatoria à *Don Arsal de Alagon, Conde de Sastago*, en 28. de Noviembre de 1561. da noticia de los primeros Patriarchas de Etiopia, i vn *Proemio* que llama principio de la *Historia*, en que refiere lo que antiguamente se dijo del *Presle Juan*, i al fin trae muchas *Cartas Orientales* de los PP. de la *Compañia*, impreso 1561. fol. 1558. 4. 1588. 8. i está traducido en Italiano, i en Alemán.

JUAN BAPTISTA RAMUSIO, saca del Manuscrito de *Damian de Goes*, i del impreso, en Portugués, vn *Sumario* de esta *Historia*, que no es ninguna de las dos referidas, i le puso en el primer Tomo de sus *Relaciones, i Navegaciones*.

JUAN GABRIEL, Portugués, nacido en Etiopia: *Comentarios de la Etiopia*, en su Lengua, i en la Portuguesa, M. S. aviendo ayudado mucho à traducir en Etiope los Libros de Portugués, i à enlazar la *Religion Catolica*, *Gedigno*, lib. 1. cap. 4.

CATALOGO de los Reinos, i Provincias de Etiopia, fino es porcion del antecedente.

ANDRES CORSALO, dos *Cartas*, ò *Rela-*  
Ddd

ciones, del Viage de *Duarte Galvan*, de Lisboa, à Etiopia, el Año 1514. estan traducidos en Francès, i en Alemán, despues de *Francisco Alvarez*.

HISTORIA de lo que pasó en Etiopia, Malabar, Babil, i las Indias Orientales, sacada de las *Cartas*, escritas al *Preposito General de los PP. de la Compañia*, desde el Año 1610. hasta 1620. en Italiano, i traducida en Francès, impreso 1628. 8.

P. MIGUEL PAEZ, *Cartas Anuas* de Etiopia, 1619.

CARTAS de Etiopia, desde el Año de 1626. hasta Mayo de 1627. con otras al *Preposito General*, *Mucio Vitelleschi*, imp. 1629. 12. Italiano.

JUAN BAPTISTA RAMUSIO, las refiere en el *tom. 1. de sus Navegaciones*, impreso 1588. en Italiano.

FR. TOMAS DE SIEVA, Etiope, *Vida del B. Tslacimansib*, Apollol de los Abyfinos, en Arabe, está en la *Libreria del Rei de Francia*, *Codice 796. M. S.* i parece Traducion de la que escribió en Etiope.

MIGUEL DE CASTAÑOSO, *Relacion de la Jornada de Don Christoval de Gama*, à la Etiopia, ò expedicion de los Abyfinos, Año 1541 M. S.

P. GONçALO K. DRIGUEZ, de los *Errores de los Abyfinos*, i *Verdad de la Fè Romana*, en Portuguès, i le hiço traducir en Caldeo. *Carta de su Embajada à Etiopia*, i lo que le sucedió con su Rei Claudio: *Godigno*, lib. 2. cap. 58. *Guerrero*, lib. 5. ò *Adicion à las Cartas Anuas*, fol. 285. Otras de 13. de Septiembre, desde Goa, boliendo de Etiopia, à los *PP. de la Compañia de Jesus* de Portugal, cuio Original, i el de otras, está en el *Archivo de la Religion*, en Lisboa, en Portuguès. Otra de Junio de 1555. sobre lo mismo la trae el *P. Tellez*, en Portuguès, lib. 2. cap. 23. con la qual suple *Ludolfo*, en los *Comentarios de su Historia*, fol. 474. traduciendo en Latin, lo que faltaba en el *P. Godigno*, lib. 1. cap. 18. valiendose tambien de la *Adicion*, à la *Relacion de los PP. de la Compañia*, que está al fin de las *Cartas Anuas* del Año 1607. i trasladada muchos pedaços, en Latin.

ALONSO DE FRANCIA, Interprete, que fue entre el Rei Claudio, i el *P. Gonçalo Rodriguez*, escribió à este, una *Carta*, de que copia gran parte el *P. Godigno*, lib. 2. cap. 19. de las cosas de los *Abyfinos*.

JUAN POCKEN, *Preboste de la Iglesia Collegial de San Jorge de Colonia*, Alemán, que alguno escribe ser Alcaide de Londres, fue el primero que fundo en Europa, Letras Etiopicas, è imprimió el *Psalterio*, de *David*, con un *Prologo*, i el *Cantico de los Canticos*, -traducidos de los 70. i no del *Texto Hebreo*, en Roma, 1513. *La Long*, en la *Difertacion de las Biblias Polyglotas*, dice acabò la impresion, 1518. §. 3. fol. 38. *Vvalton*, tom. 6. *Polyglota*; fol. 34.

D. JUAN BERMUDEZ, Patriarca de Etiopia, i de Alexandria: *Historia de Etiopia*, parece haverle impreso en Portuguès, 1565. sino es el de la Embajada de *Zagazabo*, que queda puesto, i *Ludolfo* refiere, fol. 11. de sus *Comentarios*, i lib. 1. cap. 10. *Bucharto Hierozoiton*, lib. 3. cap. 26.

P. ANDRES DE OVIEDO, natural de Illescas, Patriarca de Etiopia: *Relacion de su Viage*, à Etiopia, en el *P. Balthazar Tellez*, lib. 4. cap. 38. Dos *Cartas* de 1566. i de 22. de Junio de 1567. en Portuguès, refiencas el *P. Fernando Guerrero*, i el *P. Nicolàs Godigno*, lib. 3. cap. 13. donde hace mencion de las escritas al Rei *Don Sebastian*, al *P. Diego Lainez*, i otras, que están en las *Adiciones*, à la *Relacion de Etiopia*. Otra de 22. de Junio de 1557. i el *Edicto*, que publicó en Etiope, contra los *Abyfinos*, i Hereges, Año 1559. traido en Latin *Ludolfo*, fol. 480. El *P. Bartolomé de Alcazar*, en el *Elogio* que hace à este Venerable Varon, en su *Chrono-Historia*, de la Provincia de Toledo, tom. 1. fol. 10. dice escribió un *Libro de la Primacia de la Iglesia Romana*, i *Errores de los Abyfinos*, traducido como se cree en Lengua de Etiopia, à la qual trasladò, otras muchas cosas, para conservar los *Catolicos*, i reducir los *Cismaticos*, que es lo mismo que trae *Alcambe*.

P. MANUEL FERNÁNDEZ, *Carta* de las cosas de Etiopia, despues de la llegada *Andres de Oviedo*, Año 1562. en Portuguès, en la *Historia del P. Tellez*, lib. 2. cap. 26. i la traido en Latin *Nicolàs Godigno*, lib. 3. cap. 5.

P. ANDRES GUALDANIO, Compañero del Patriarcha *Andres de Oviedo*, traido en Etiope muchas cosas pertenecientes à la *Instrucion de la Fè*, i à la determinacion de las *Controversias*, con los *Etiopes Cismaticos*.

CONSTANTINO, ò ZERA JACOB, Rei de Etiopia, *Carta* à los *Morges Etiopes* de

de Jerusalem , que se halla al principio del *Libro Grande de los Synodos*, en Etioppe , M. S. de que se tratará despues.

**JOH LUDOLFO**, escribió sobre ella algunas *Notas*, i desca ( fol. 301. i siguientes de sus *Comentarios* ) le comunicó a los Eruditos este *Volumen*, sin la corrupcion que padece.

**SAN PIO V.** *Carta* al Rei Menas , ò Adamas de Etiopia , dandole cuenta de la Victoria de Lepanto , Año 1571. quando Menas era ià muerto : trae en la *Geronimo Cadena*, en la *Vida de San Pio V.* i *Francisco Gubau*, entre otras *Cartas* del mismo, segun *Ludolfo*, en los *Comentarios de su Historia*, lib. 3. cap. 9. num. 98. fol. 469.

**SERZA DENGHEL**, ò **MALAC-SAGHEDO**, Hijo de *Menas*, Nieto de David, Rei de Etiopia ; *Carta*, cuyo Titulo es, *Libelo Epistolar del Rei Malac-Saghedo*, llegó al Rei de los Reies, &c. ( *Felipe II.* ) escrita à 9. de Febrero de 1589. está en la *Libreria del Escorial*, M. S. en Etiopce.

**JUAN GABRIEL ESPARWENFELDIO**, le hizo trasladar , i se la embió à *Ludolfo*, que la imprimió en Etiopce , i en Latin , fol. 483.

**PAULO V.** *Papa*, respuesta à *Suneo Malac Saghedo*, Rei de Etiopia , en 4. de Enero de 1611.

**DON FELIPE III.** Rei de España , *Cartas* à *Suneo*, Rei de Etiopia de 15. de Março de 1609. i 10. de Março de 1617.

**PEDRO DE MESQVITA**, *Historia de Etiopia*, segun el *Lic. Herrera*, i hace mencion de ella *Solorzano*, en el tom. 1. de *Iur. Indiar.*

**MARIANO VICTORIO REATINÓ**, Obispo de Amalia , *Rudimentos*, ò Instituciones de la Lengua Caldea , ò Etiopica, ò Gramatica Etiopica , 1552. 4. i con el Libro de los Reies de Etiopia, 1631. 8. en cuyo lugar viciosamente estaba escrito aqui *Pedro Victor Cayetano*, *Sandoval*, fol. 479. le llama *Victoria* por error de la Prensa. Vea se *Valerio Dorico*, fol. 393.

**GERONIMO QUERUBIN**, *Relaciones de Etiopia*, segun el mismo *Herrera*, le cita *Solorzano*, en el referido tom. 1.

**ACHILES VENERIO**, *Instituciones de la Lengua Caldea*, ò Etiopce , Roma 1630. 8. Latin.

**DON JUAN BALTHASAR**, Abyfino , *Fundacion*, *Vida*, i *Regla de la Orden Militar de San Antonio*, en la Etiopia. Impreso 1609. i traducida en Frances, 1632. 8.

**FR. LUIS DE VRRETA**, Dominico , *Historia Ecclesiastica Política*, *natural*, i *Moral de Etiopia*, impresa 1610. 4. Castellano. *Historia de la Orden de Predicadores*, en Etiopia , i de los Santos , i Conventos de ella , impresa 1611. 4. *Rodriguez*, *Bibliotheca Valentina*, fol. 310. poniendo todo el Titulo de este Libro dice se parece al que trae *Don Nicolàs Antonio*, i es el mismo.

**DIEGO DE COUTO**, *Comentario de las cosas de Etiopia*, contra *Fr. Luis Ureta*, en Portugués , M. S. segun *D. Nicolàs Antonio*.

**P. FERNANDO GUERRERO**, en las *Relaciones Anuas* referidas , i especialmente en la del Año 1604. 1605. en el Libro 4. imp. 1607. 4. en Portugués , hace mencion de la Relacion de Etiopia , del Año de 1603. i en la de 1608. i 1609. lib. 1. trata largamente de la Conversion , i Predicacion de Etiopia , i el 5. lib. es una *Adicion* à la *Relacion de las cosas de Etiopia*, con mas larga Informacion de ellas , muy diferente de la que siguió el *P. Urreta*, imp. 1611. 4. en Portugués. *Corona Gloriosa*, en que trae dos *Cartas* del *P. Andres de Oviedo*, de los Años 1566. 1568. segun el *P. Bartolomé de Alcazar*, en su *Chrono-Historia*, Decada 1. Año 1. cap. 2. §. 2. tom. 1. fol. 10.

**P. ANTONIO COLAÇO**, tradujo en Castellano las referidas *Relaciones*, como va dicho , i la *Adicion* al *P. Urreta*, 1611. 40.

**P. NICOLAS GODIGNO**, de las cosas de los Abyfinos , i de los Patriarcas de Etiopia *Juan Nuñez Barreto*, i *Andres de Oviedo*, i *Francisco Lopez*, su Compasero, en Latin , imp. 1615. 8. 1655. 8. es todo contra la *Historia* de *Fr. Luis de Urreta*, i el cap. 25. refiere muchos *AA.* que tratan de la Religion de los Abyfinos. Le llama *Codinbo*, *Lasor* fol. 2. tom. 1. i le duplica, como si fuera distinto de *Godigno*.

**TOMAS DE BARROS**, *Cartas Anuas* de Etiopia , 1621. segun *Sotwiel*.

**PEDRO PAEZ**, *Carta* de su llegada à Etiopia , en Fremona à 24. de Julio de 1603. Otra escrita desde Etiopia , el Año de 1604. de las cosas de aquel Reino , que refiere *Godigno*, lib. 1. cap. 13. i parece el que llama *Juan*, el *P. Atanasio Kircher*, en su *Musurgia*, tom. 3. lib. 9. cap. 6. Otra de la muerte del Emperador , de 30. de Julio de 1605. que ambas las pone *Pedro Jara*.

*Jurisco*, en el tom. 3. de su *Téjoro* de las cosas de Indias, lib. 1. cap. 23. i 36. tom. 3. Otra escrita desde Dambie, à 10. de Julio de 1612. trasladada en 3. de Septiembre de 1616. està en Castellano, M. S. en la *Libreria del Rei*, i las *Cartas Anuas* del Año de 1617. que escribió en Etiopia. Tradujo la *Doftrina Christiana*, de Portugués en Lengua Amhara. *Tratado de los Errores de los Abisinos*, en la misma Lengua: Juntó en dos grandes *Volúmenes* muchas noticias de las cosas de Etiopia, donde estuvo desde el Año de 1603. hasta el de 1622. citarle *Athanasio Kircher*, i *Ludolfo*, i será la *Historia de Etiopia*, que el P. *Alegambe* dice, fol. 27. està en poder del *Asistente de la Compañia de Jesús*, en Roma, M. S. ò el *Libro de Etiopia*, que dice el P. *Manuel de Veiga*, en su *Relacion de Etiopia*, lib. 1. cap. 1. donde hace mención de las *Chronicas de Etiopia*.

**CASPAR PAEZ**, *Cartas Anuas de Etiopia* de los Años 1624. 1625. en que està la *Relacion del Viage* que hicieron desde Diu, à Etiopia, el P. *Manuel Lameyra*, i otros el mismo Año de 1624. de que traslada grandes pedaços el P. *Manuel de Veiga*, en su *Relacion de Etiopia*, lib. 1. cap. 12. 13. &c. en Portugués. Otra de 30. de Junio de 1626. desde Etiopia, en que están los *Capitulos de Paces*, entre los Moros, i Etiopes, impreso 1629. en Italiano.

**CARTAS ANUAS de Etiopia**, Malabar, Brasil, i Goa, desde el Año 1610. hasta 1629. imp. en Roma, 1927. 8. Latino, i la de Etiopia, del Año de 1626. i 1627. imp. Roma, 1629. 8. Italiano. Otra de la Residencia, i Conversiones del Reino de Beguemedrè, que trae el P. *Veiga*, lib. 1. cap. 21.

**P. LUIS DE ACEVEDO**, que llegó à Etiopia, con el P. *Francisco Mangonio*, el Año 1606. *Carta* de Agosto de 1607. escrita desde Etiopia, sobre las cosas de ella. *Gramatica de la Lengua Amhara*, que despues reconoció, è ilustró. Tradujo en el mismo Idioma, el *Testamento Nuevo*, juntamente con el *Padre Luis Cardeyra*: i de Portugués, en la misma Lengua el *Catecismo*, i otras Obras (que refiere el P. *Alegambe*) de gran utilidad à los Etiopes, i Misioneros.

**P. ANTONIO FERNÁNDEZ**, natural de Lisboa, *Carta* escrita desde Etiopia, à principios de Junio de 1620. que trae de las cosas de Abysinia, i traslada

parte de ella *Godigno*, cap. 9. &c. 10. i *Sandoval*, de la *Instauracion de la Salud de los Etiopes* part. 1. lib. 2. cap. 39. poniendo la fecha de *Dancàs*, Corte de los Abisinos, à 11. de Junio de 1626. Otras dos, vna del Reinò Dambica, en la Ciudad de Gongorra, de 3. de Julio, i otra de 1. *Godigno*, lib. 1. cap. 38. Tradujo de Caldeo, en Etiopico, el *Aqute de la Mentira*, ò de los errores de Etiopia: De la *Inmunidad Ecclesiastica*. *Instruccion del Aiuo*. *Preceptos para los Confesores*. El *Ritual Romano*, à que añadió el *Ordinario*, i *Ceremonial del Misal*, con algunas Misas para las Fiestas principales, i con el P. *Luis Cardeyra*, el *Kalendario de las Fiestas Movibles*, segun el computo del Año Etiopico; à ruego del Rei de Etiopia; i vna *Apologia* contra el Abisino; de que hace mención el P. *Manuel de Veiga*, en la *Relacion de Etiopia*, lib. 1. cap. 15. *Tratados para la Instruccion del Pueblo*, segun la *Tabla de los A.A. Ecclesiasticos*, num. 1998. La *Vida de Nuestra Señora*. La *Fè de los Padres*. *Obras de los seis Dias*, i otros segun *Sotwell*, fol. 71. 72. i los *Preceptos*, para oir la Confesion. *Alegambe*, be.

**P. MANUEL DE VEIGA**, *Relacion del Estado de la Christianidad de Etiopia*, sacada de las *Cartas Anuas*, de los Años 1624. 1625. i 1626. su Reduccion à la Iglesia Catolica, i el *Viage* desde el Año de 1623. i Entrada del Patriarca *Don Alonso Menéndez*, en Etiopia, en Junio de 1625. i obediencia dada por el Emperador *Sultàn Seghed*, à la Iglesia; i de lo que sucedió en el Deseubrimiento del Tibet, que llaman *Catay*, en tres Libros, imp. 1628. 4. Portug.

**MACRICIO**, ò *Macirio* Historiador Egypcio, *Historia de Abysinia*, i de los Reies que fueron Islamitas, ò Mahometanos, en Arabe, ai dos en la *Libreria de Leida*, Cod. 1765. 1766. 1989. i siguientes, segun su *Catalogo*, fol. 480. i 491. los Mahometanos le llamaron *Takieddin*, que significa *Hombre Pio*, i *Justo*. Murió el Año 840. de la *Hegira*, segun *Herbelot*, fol. 845.

**LEVINO WARNERO**, *Exercitacion*es sobre las cosas Etiopicas, M. S. en la misma *Libreria*, Cod. 1767. fol. 481.

**FR. JUAN DE LOS SANTOS**, *Dominico*, *Etiopia Oriental*, i varias *Historias* de las cosas Notables de Oriente, en quatro Libros, imp. 1609. fol. en Portugués.

P. CAYETANO CHERPI, Monconois, Teatino, la tradujo en Francés, 1684. 12. 1688. 12.

P. ALONSO DE SANDOVAL; natural de Lima, de la *Restauracion de la Salud de los Etiopes*, ò *Naturaleça*, Policia Sagrada, i Profana, Costumbres, Ritos, Disciplina, i Catcismo Evangelico de todos los Etiopes, imp. 1627. 4. i en el lib. 2. cap. 38. trac vna *Instrucion Etiopica* en Castellano: despues reconoció esta Obra, i la añadió, i aprobada por Infignes Varones la bolvió à imprimir, 1644. fol. 1648. fol. i traducida en Latin.

F. GERONIMO ROMAN, Agustino, *Republica de Etiopia*, añadida en el Tom. 3. de sus *Republicas*, impref. 1595. folio.

P. GERONIMO LOBO, *Itinerario de Etiopia*, escrito en Inglés por los que le oieron contarle, como se dirá. *Relacion Historica de los Abyssinos*, M. S. en Portugués. *Memorial* à su Magestad, representandole la Persecucion, i trabajos de los Chritianos de Etiopia, quando vino à Madrid por Procurador General de ellos, i del Patriarca de Etiopia, M. S. O. en Portugués, está en la *Libreria de el Rei*.

SOTUEL, i TOYSON; Ingleses; aprendieron en las conversaciones, que tuvieron con el P. Lobo, Año de 1666. i 1667. el *Itinerario*, que imprimieron en Inglés, segun Ludolfo en la *Historia de Etiopia*, lib. 1. cap. 18.

MELCHISEDEC TEVENOT, le resumió en sus *Relaciones de Viages*, 4. p. T. 2. con el Titulo: *Relacion del Imperio de los Abyssinos, del Nilo, del Unicornio, del Titulo del Preste Juan, del Mar Bermejo, &c.* imp. 1693. fol. i no la refiere como escrita, por el P. Lobo, sino como oída à él, por algunos, i de el *Itinerario* se sacó el Libro intitulado: *Breve Relacion del Nilo*, imp. 1673. en Inglés.

D. L. G. D. J. tradujo en Francés la *Relacion Historica*.

M. LE GRAND, la enmendó, i con el Titulo: *Relacion Historica de la Abyssinia*, que le dió M. S. en Portugués, el Conde de la Ericeyra, siendo el Secretario del Abad de Etré, Embajador de Francia, en Portugal, añadiendo muchas *Cortas*, i *Memorias*, i quinze *Disertaciones*: La primera, sobre la *Historia de Ludolfo*; La segunda, de las *Noticias de Abyssinia*; La tercera, del *Nilo*: La quarta, de la *Costa Oriental de Africa*; desde Melinde, al *Estrecho de Ba-*

belinandal, despues de vn nuevo Mapa de Etiopia: La quinta, del *Preste Juan*, i su *Renta*: La sexta, de los *Reies de Etiopia*, i sus *Titulos*, i *Gobierno*: La septima, del *Mar Bermejo*, i de la *Navegacion de Salomón*: La octava, de la *Reina Sabá*: La novena, de la *Circuncision*, i otros *Ritos*, i *Vfos de los Abyssinos*: La decima, de su *Conocccion*: La once de sus *Errores*: La doce, i trece, de sus *Sacramentos*: La catorce, de la *Invocacion de los Santos*, las *Oraciones*, que hacen por los *Disuntos*, i *Culto de las Imagenes*, i *Reliquias*: La 15. del *Gobierno de su Iglesia*: i con muchas *Relaciones*, i *Memorias de la Embajada de Muran-Eben Madelun*, Embajador del Rei de Abyssinia, la imp. 1728. 4.

LORENÇO MAGALOTI, *Relaciones Varias*, sacadas de vna *Traducion Inglesa*, del Original Portugués, hechas por el P. Geronimo Lobo, impreso 1693. 4. Italiano.

P. LUIS DE GUZMAN, en el lib. 3. cap. 26. trata de las Misiones de Etiopia.

P. JUAN BAPTISTA MARCAULT, *Hechos de los PP. de la Compania de Jesus*, en Etiopia, los Años de 1624. 25. i 26. impresos, con los de la China, 8.

P. MANUEL DE ACOSTA, en su *Historia*, ò *Comentarios de las cosas de Oriente*, trata de Etiopia, su Chritiandad, i primeros Patriarcas, fol. 26. imp. 1572. 8. Latin.

LUIS DEL MARMOL, describe à Etiopia, en la *Descripcion de Africa*, lib. 1. cap. 20. 21. i 22. tom. 1.

P. FRANCISCO LAYER, en el *Gran Menologio de las Virgenes*, pone la *Vida de Iphigenia*, Hija del Rei de Etiopia, à quien quiso quemar *Hiraco Tyrano*, que martirizó à *San Mateo*, imp. 1645. 4. en Francés.

P. LUIS CARDEYRA, ayudó al P. Acbedo, à traducir el *Nuevo Testamento*, en Lengua Amhara, como queda dicho, aunque los Evangelios, dice el P. Veiga, en su *Relacion de Etiopia*, lib. 1. cap. 16. los tradujo con el Superior, que parece era el P. Antonio Fernandez; i que se ocupaban dos Padres, con vn Etiope, buen Catolico, en corregirlos, i que para su impresion dió *Sultan Segeh*, roo Cruçados; escrivió tambien el *Kalendario de las Fiestas Movibles*, segun el computo del Año de los Abyssinos; acomodado al Romano, con su explicacion, en Etiope. *Informacion del An-*



no: *El Testamento de Christo, en la Cruz de Alonjo de Ledesma*, le tradujo en el mismo Idioma, con vn exemplo para declararle.

P. MANUEL DE ALMEYDA, Provincial, i Visitador de la India. *Cartas Anuas de Etiopia, del Año de 1626.* segun *Alegambe*, de que trae vn Capitulo de la Residencia, i Conuersion de los Etiopes del Reino de los Damotes, *Veiga, lib. 1. cap. 19. Historia de Etiopia la Alta*, en que aumentó mucho la del P. Paetz, M. S. fol. en Portugués. *Apologia contra Fr. Luis de Urreta, Dominico, Autor de la Historia de Etiopia*, M. S. en Portugués. *De los Errores de los Abyssinos*, con la refutacion de sus Dogmas, D. Nicolás Antonio, fol 322. tom. 2. de su *Bibliotheca*, sospecha le escribió en Etiope.

P. BALTASAR TELLEZ, *Historia General de Etiopia la Alta*, o del *Prefte Juan*, i Hechos en ella, de los PP. de la *Compañia de Jesus*, es *Epitome* de la antecedente del P. Almeyda, añadidas nuevas *Relaciones*, i reducidas à Metodo: en el Prologo, dà noticia de los Autores que cita, i es la primera *Historia*, digna de estimacion de este Reino, imp. 1660. fol. Portugués.

MELCHISEDEC TEVENOT, hizo vn *Resumen* de ella, que inserto en el 2. tom. de sus *Relaciones*, con *Notas* propias, i la *Relacion* del P. Lobo, referida con la *Descripción* de las entradas de algunos Puertos del Mar Bermejo, de la Costa de Etiopia, segun las *Relaciones* de los referidos, i vn Mapa, de que trae por *Ad.* à los PP. *Almeyda, Lobo, Alfonso Mendez*, i *Pedro Pasi*, en el 4. *Volumen* de las *Relaciones* de sus *Viajes*.

ANONIMO, *Cronologia* de los Sumos Pontifices, i Patriarcas de Constantinopla, Alexandria, Antiochia, i Jerusalem, M. S. en Griego, en la *Libreria Imperial*, segun *Neset*, fol. 661.

NICOLAS TEVENOT, *Relacion de la Etiopia*, i sus Sucesos, segun le refirió Miguel, natural de Tripoli, Embajador del Abyssino, al Gran Turco: está en la part. 1. lib. 2. cap. 68. i 69. de sus *Viajes*, fol. 754.

GELAEEDDIN DE AZOR, Arabe, Superioridad, i Grandeza de las cosas de los *Abyssinos*, en Arabe, le cita *Abdelbaschides*.

PARRÉ, Francés, de las *Costumbres* de los *Abyssinos*, à cuiu Tierra Peregrinó, segun *Godigno*, lib. 1. cap. 17.

PAULO JOVIO, con ocasión de la Guerra de los Memalucos, escribió mucho, ( aunque poco seguro ) de los *Abyssinos*, en el lib. 18. de las *Historias de su Tiempo*, imp. 1553. fol. 2. Tomos, dos veces 1555. 4. dos Tomos, 1558. fol. 1567. 8. tres Tomos 1571. 12. tres Tomos, 1578. dos Tomos, Latin.

GERONIMO RUSCELLI, le tradujo en Italiano, 1540. 4. ties Tomos, 1550. 4. dos Tomos, i el *Suplemento*, 1608. 4.

LUIS DOMENICHI, tambien le tradujo en Italiano, 1554. 4.

DOCT. ANTONIO JUAN VILLA-FRANCA, la tradujo en Castellano, añadiendo hasta la muerte de Carlos V. 1562. folio.

GASPAR DE BANZA, tambien le puso en Castellano, imp. como se ha dicho, fol. 313.

VICENTE CARTARIO, le redujo à *Epitome*, 1562. 8. Italiano.

EL MISMO JOVIO, en los *Elogios de los Varones Ilustres*, trae el de *David, Rei de Etiopia*, llamado *Prefte Juan*. imp. como está puesto, Tit. IX.

HISTORIA DE DAVID, llamado *Miletecho*, de que hace mencion el P. Urreta, pero el P. Godigno la tiene por fingida, lib. 1. cap. 7.

JACOBO BARATI, *Viage*, ò Peregrinacion à Abyssinia, ò Etiopia Alta, fingiendole Urreta, en Italiano.

G. D. le tradujo en Inglés, imp. 1670. 8. i la *Descripción del Imperio Abyssino*, refiere *Lasor*, imp. en el mismo Año, tom. 1. de su *Orbe Universal*, fol. 18. que será lo mismo; todo de poco credito, segun Ludolfo.

MATEO DRESERO, *Oracion* del Estado de la Religion, è Iglesia de Etiopia, imp. 1584. i con otras, 1606.

JUAN VLARRICO WILDIO, *Disertacion* de la Iglesia Etiopica, delineada, imp. 1664. 4. 1672. 4. 1675.

P. JUAN ANTONIO GABUCIO, escribió de los *Abyssinos*, segun *Godigno*, lib. 1. cap. 5.

DIETERICO LUDERS, cinco *Disputas* de la *Historia del Imperio de los Abyssinos*, defendiendolas Jorge Hartig Strumaier, 1671. 4. Latin.

DESCUBRIMIENTOS de algunos Países, que están entre el Imperio de los *Abyssinos*, i la Costa de Melinde.

MELCHISEDEC TEVENOT, los puso en el Tom. 2. de las *Relaciones de Viajes*, part. 4. tom. 2. en Francés.

JOSEPH JUSTO ESCALIGERO, *Testo de la Len-*

*Lengua Arabiga*, en que se explican las palabras Arabigas, en Etiopie, Hebreo, Syro, Español, Latin, Caldeo, Griego, è Italiano, M. S. O. fenecido Año de 1597. està en la *Libreria de Leida*, segun su *Catalogo*, fol. 464. num. 1359.

JUAN ERNESTO GERARDO, *Enchiridion del Lexicon Pentagloton*, ò *Vocabulario de las cinco Lenguas*, Hebrea, Caldea, Syra, Árabe, i Etiopie, Latin, imp. 1647. 4. *Armonia Perpetua de la Lengua Hebrea*, con las referidas, imp. el mismo Año, despues del *Relox Hebreo*, de *Guillermo Schikardo*, que es vn consejo para aprender la Lengua Hebrea, en el espacio de 24. horas sufficientemente, imp. 1623. 12. 1624. 8. 1625. 12. 1639. 8. 1646. 8. 1647. 8. 1651. 8. dos veces, 1652. 8. 1661. 8. 1663. 4. 1670. 8. 1677. Latin.

CARTAS escritas desde Alexandria, i Roseta, M. SS. en la *Libreria de Teyenot*, entre las quales ai vn *Viage* à los Desiertos del Monte Nitria, en Egypto.

FR. GERONIMO MONTERDE, Mercenario, *Literal inteligencia del Oraculo de Abdas*, prometiendo la Conquista de Francia, Africa, Syria, i Etiopia, à los Españoles, imp. 1684. 4. Castellano.

ABRAHAM PERITZOL, trata en su *Itinerario*, del Rio Sabation, i otros de Etiopia, en que habitan Judios, imp. en *Venecia* el Año 345. de la Cuenta Menor de los Hebreos, que es de 1587. de Christo S. N. en Hebreo, que otra mas antigua de *Ferrara*, del Año de 1525. es fingida, segun *Vvolffio*, *Bibliotheca Hebrea*, part. 1. num. 117. folio 89.

CARTA de vno de los Compañeros del P. Alonso Mendez, Patriarca de Etiopia, de lo que sucedió en el Recibimiento del Rei de Dencali, segun *Veiga*, lib. 2. cap. 5.

MEMORIA del fingido *Amunates*, que vino del *Cayro*, con el Titulo supuesto, de Embajador del Rei de Etiopia, M. S. fol. en la *Libreria Duboisiana*, segun su *Catalogo*, fol. 414.

CESAR BARONIO, *Relaciones Historicas de las dos Embajadas*, vna de *Gabriel*, Patriarca de Alexandria, i otra de la Conversion de muchas Iglesias Ruthenas, Latin. *Narracion de la Embajada de la Iglesia de Alexandria*, à *Clemente VIII.* imp. 1598.

MARCOS LESCARTOT, *Tratado de la reunion de la Iglesia de Alexandria*, i Rusia,

à la *Catolica Romana*, traducida del Latin de *Baronio*, 1599. 8. en Francès.

ELDAD DAVID, Darita: *De los Judios encerrados*, i de su Imperio, en Etiopia, en Hebreo: es vna *Carta*, sobre los diez Tribus, que dice habitan junto al Rio Sabation, al fin de la qual se dice la embió à España, Año 1283. de Christo, i se imprimió en Constantinopla, 1518. 4. en Venecia, 1544. 1605. con otras Obras.

GILBERTO GENEERARDO, la tradujo en Latin, imp. 1553. 8. 1563. 8. i al fin de su *Chronographia*, 1584. fol. 1600. fol.

JULIO BARTOLOCIO, en su *Bibliotheca Rabbinica*, tom. 1. fol. 129. tise parte de ella, en Hebreo, i Latin, impugnada. *Vvolffio*, *Bibliotheca Hebrea*, tom. 1. fol. 141. i tom. 2. num. 221. fol. 140. *Placio de los Anonyms*, cap. 16. fol. 684. num. 51. que ambos dicen que *Pedro Lambecio* ofreció reimprimirle, pero no lo executó.

HISTORIA de las Misiones de los PP. de la Compañia de JESVS, en Etiopia, Malabar, Brasil, è Indias Orientales, desde el Año de 1620. al de 26. en Italiano, i traducida en Francès, imp. 1628. 1629. 8.

JACOBO BEIRLEYO, *Vvegunciser*, ò *Viage* à Etiopia, Egypto, Judea, i Etiopia, 1606. 4. en Alemán.

JUAN NUÑEZ BARRETO, de las cosas de los Abyfinos, i Patriarcas de Etiopia, imp. 1684. 8.

KALENDARIO de los Abyfinos, en Etiopie.

JOSEPH JUSTO ESCALIGERO, fue el primero que le hizo *Notas* en su *Tratado de la Enmienda de los tiempos*, imp. 1629. fol.

JOB LUDOLFO, pone en los *Comentarios* à su *Historia*, otro *Kalendario* mas breve, sacado de vn M. S. en que se conoce la diferencia de los Años Etiopicos, i los del computo de *Dioniso*, los Epactas, Fiestas movibles, i varias Epochas.

P. FRANCISCO ANTONIO DE ANGELIS, tradujo en Lengua Agdense, celebre entre los Etiopes, los *Comentarios*, sobre los *Evangelios de San Mateo*, i *San Lucas*, del Padre Juan de Maldonado, segun *Alegambe*, fol. 114.

FASTOS SAGRADOS DE LA IGLESIA DE ETIOPIA, que empieza el Año, en el Otoño, como los Coptos de Egypto, i el primer Mes es Septiembre, en Etiopie.

**JOB LUDOLFO**, los tradujo en Latin, añadiendo en Arabe el de los Coptos, con vnas *Notas*, i *Explicaciones* de los Nombres, i Sacerdos, en los *Comentarios de su Historia*, fol. 389. i siguientes.

**URBANO VIII.** *Cartas à Susneo*, ò *Sultàn Saghedo*, Rei de Etiopia, de primero de Febrero de 1627. à *Basilides*, su Hijo de 30. de Diciembre de 1627. i al Patriarca *Afonso Mendez*, de 4. de Março de 1628. traelas *Ludolfo* en sus *Comentarios*, fol. 525.

**SUSNEO**, ò *Sultàn Saghedo*, ò *Malac Saghedo*, Rei de Etiopia (cuya Dignidad de Emperador, entienden en la voz *Hilbi*, como los Faraones, i Cesares, que en el Alcoràn se llama *Negafibi*, derivada de la palabra Etiopica: *Neginso* de que puede tener Origen la palabra *Negus*, con que algunos le llaman *Hesbel*, fol. 452.) hizo publicar el *Manifiesto de su Conversion*, à la *Religion Catolica*, dejando el Scisma de Alexandria, en *Ambaro*; embió por Embajador al Papa, i al Rei, Año de 1613. à *Facun-Egzie*, con *Cartas*, i no tuvo efecto, por haverle preso, i à sus Compañeros, el Rei de Alaba; i despues de vn Año, i siete Meses de grandes trabajos se bolvieron à Abyssinia. Carta al Patriarca *Don Afonso Mendez*, quando llegó à Etiopia, de Maio de 1624. Otras dos à la Santidad de *Paulo V.* que trae el *P. Tellez*, lib. 3. cap. 33. i al Rei *D. Felipe III.* de 14. de Octubre, i 10. de Diciembre de 1607. i otras de 31. de Enero de 1613. i primero de Julio de 1614. que traduce en Latin, de Etiope, *Ludolfo*, fol. 488. i siguientes.

**P. MANUEL DE VEIGA**, tradujo la *Carta* en Portugués, en el lib. 1. cap. 4. de su *Relacion de Etiopia*, i en el lib. 2. cap. 2. en i afirma haver sido quien compuso el *Manifiesto Tecla-Selase*, i *Azage Tino* (que llamaban así por su pequeño cuerpo) Secretario del mismo *Susneo*.

**JUAN FEDERICO NICOLAS**, el *Hodegetico Oriental Armonico*; esto es *Lexicon Hebreo, Caldeo, Syro, Arabe, Etiope*, i Persiano, imp. 1670. 4. i sin añadirle nada, impreso con el Título: *Critica Sagrada*, ò *Lexicon*, &c. imp. en Hamburgo, i Francfort, Año 1686. en 4. poniendo nuevo Autor con las Maiusculas B. M. I. F. Latin.

**JOB LUDOLFO**, tradujo el *Manifiesto*, de Portugués, en Latin.

**ANONIMO**, *Carta* contra los Catolicos de Etiopia, escrita el Año 1620. de que

hace mención *Tellez*, lib. 2. cap. 20. M. S. en Etiope, con el Título: *Animamentum Animæ*, i estaba M. S. en la *Libreria de Colbert*.

**JOB LUDOLFO**, la trasladò entera en Etiope, i la tradujo en Latin en sus *Comentarios*, lib. 3. cap. 10. num. 111. desde el fol. 494. al 57. el qual se comunico en Paris, *Elicwan Baucio*, i estaba en vn Libro Etiope, que fue de *Tzaga Christí*, ò como dicen los Abyssinos *Tzagani*.

**RASCALA**, ò *SEELA CHRISTO*, Hermano de *Susneo*, ò *Sultàn Saghed*, Virrei del Reino de Gajama: *Carta à Paulo V.* Pontifice Sumo, de dos de Febrero de 1613. que tambien tradujo *Ludolfo* de Portugués, en Latin. Otra al *P. Afonso Mendez*, en congratulacion de su llegada à Etiopia, que trae el *P. Manuel de Veiga*, en su *Relacion*, lib. 2. cap. 2.

**POSTRIO**, *Historia de Etiopia*, hallòla *Ludolfo* citada, pero ignorò si trataba de los Abyssinos.

**GABRIEL BARCLAYO**, Obispo de Nicotia, *Poema à Moises*, Etiope, que de Ladrón se hizo Monge, le tenia *Abraham Eschebancje*, en Arabe, escrito con Letra Syra, segun *Aleman*, en su *Bibliotheca*, Cod. 18. fol. 577.

**ZAGA CHRISTO**, Etiope embustero, que se fingió Hijo de *Jacobo*, Rei de Etiopia, i vivió en Francia, i murió en Paris, 1638. escribió *Cartas à Juan Vaislengo*, Medico de Pavia, Año 1633, refiriendo parte de sus Sucesos.

**GIERE DE RECHAC**, el Moço: *Los estranos Sucesos del Viage de S. A. el Serenissimo Principe Zuga Christo de Etiopa*, Libro lleno de Fabulas, i absurdos, el Autor se pone con estas Maiusculas, P. J. D. S. porque en la *Religion Dominica* se llamó *Fr. Juan de Santa Maria*; al qual es presumible diesen Origen las *Cartas à Vaislengo*, impresa 1635. 4. en Francés. De este Impostor trata *Rocoles*, fol. 577. en sus *Impostores Infignes Antiguos*.

**FR. EUGENIO ROGER**, Misionero de Berberia, despues de la *Descripcion Topografica de la Tierra Santa*, lib. 2. trae muchas cosas de Abyssinia, en la *Relacion de Tzaga Christí*, teniendole por verdadero Principe, imp. 1646. 4. 1664. en Francés.

**POESIAS** Gallardas, i Heroicas de este tiempo, aumentadas del *Poema de Zuga Christí*, en la muerte del Rei de Etiopia, imp. 1664. 12. en Francés.

- JUAN OGLEYI, la *Africa*, en que describe à Egypto, Berberia, Lybia, la Tierra de los Negros, Guinea, Etiopia, ò Abyfinia, i Regiones Adiacentes, juntamente con sus Poblaciones, Govierno, Costumbres, Plantas, i Animales, con Mapas, i Perspectivas, imp. 1670. fol. en Inglés.
- DISCURSO del Estado, i Religion del Abyfino, ò Preste Juan, está en el *Teſoro Politico*, impreso 1611. 4. en Francés, con otro al Papa Gregorio XIII. en que se propone el medio de aumentar la Christiandad, por medio del Rei de Etiopia, fol. 508.
- FR. MATEO ANGUIANO, Capuchino, *Epitome Historial*, i *Conquista Espiritual del Imperio Abyſinio*, en la Etiopia Alta, ò sobre Egypto; à cui o Emperador llaman *Preste Juan*, imp. 1690. 4. 1706. 4. en Castellano.
- ABRAHAM ECCHLENSE, Maronita, traslado de Arabe el *Chronicon Oriental*, como se ha dicho, tit. 3. fol. 65. de esta *Bibliotheca*, en que el ultimo *Tratado* es de los Patriarcas Coptos de Alexandria.
- DON JOSEPH PELLICER DE TOVAR, le redujo a Epitome, en Castellano, M. S. está en la *Livrèria de D. Andres Gonzalez de Barcia*.
- EL ABAD BIAGIO, en la *Descripcion*, de que se hará mencion en el *Tit. XIV.* trae dos *Tratados* de las Patriarcales de Alexandria, i Constantinopla, i de los Primados de Cartago, i de Etiopia, 1695. fol.
- P. ADAM TANNER, el *Ante Christo*, en fon de Evangelio, propagado en Etiopia, i en el Reino de la China, en Latin, segun *Alegambe*, fol. 2.
- FR. ALONSO OROZCO, *Historia de la Gran Reina Sabá*, 1675. 4. Latin.
- LA CROIX, en su *Relacion de Africa Antigua*, i *Moderna*, tom. 3. trata de Etiopia, ò Abyfinia, desde el fol. 220. basta 350. que empieza à tratar de Etiopia la Baja, i del Origen del Nilo, i de los Reinos de Monomotapa, Lovango, Congo, imp. 1688. 12. Francés, quatro Tomos.
- ROBERTO DE SAINT CLAIR, *Refutacion de la Filosofia de los Abyſinos*, donde se muestra, que la *Teorica de la Tierra de Buruio*, no conforma, ni con la Sagrada Escritura, ni con la ragon, imp. 1697. 12. en Inglés.
- BERNARDO RAMACINI, que escribió del admirable modo de *manar las Fuentes de Modena*, *Tratado Físico Hydrostatico*, 1692. 4. Latin; en el *asp. 4.* dice haver leído en el *Libro de la R. teorica de los Antiguos*, de Francisco Patriſio, imp. 1562. en Veneçia, que vn *Abyſino* que estaba en España, havia enseñado al Conde *Balthazar Castellon*, vn *Syſtema*, hallado en los Antiquísimos *Anales de Etiopia*, que era el mismo que *Tomàs Burnet* puso, por nuevo, en su *Teorica Sacra de la Tierra*, de que tomó ocasion el *Saint-Clair Inglés*, de mudar tan estramente el Titulo, i de añadir vna Obra contra *Burnet*, i *Notas* sobre toda la Obra de *Ramucini*. *Niceron*, *Memorias para la Historia de los Hombres Ilustres*, tom. 6. fol. 235.
- LUIS DE LIMA, Embajador, al Emperador de Abyſinia: *Descripcion de su Reino*, segun *Lasor*, i *Varea*, en su *Orbe Universal*, tom. 1. fol. 3.
- CORONICA, ò *Descripcion del Reino de los Abyſinos*, imp. en Frankfurt, fol. en Alemán, que parece la *Historia de Francisco Alvarez*.
- RELACION ETIOPICA, del Reino del *Preste Juan*, en Portugués, i Alemán, imp. 1611. 8.
- LORENÇO CREMONES, adornò la *Bibliotheca Etiopica*, segun *Teijer*, en su *Catalogo*, tom. 2. fol. 182.
- ANTONIO ESNEVERGERO, en su *Euporista de los Medicamentos*, trata de la *Ameruta*, ò *Garbunclo Etiopico*, imp. 1581. 1592. 8. i en el *Libro de la Conservacion de la buena Salud de los Soldados*, imp. 1565. 8.
- JUAN WILD, *Descripcion de su Piage*, desde Norimberga, à Constantinopla, al Cayro, Meca, i Abyſinia, al Monte Sinay, Jerusalem, Damiata, i otras partes, imp. 1613. 4.
- JOSEPH SIMON ASEMANO, del *Progreso de los Hereges Monophysitas* (en cuios nombres se entienden, o los Jacobitas, Syros, i Egypcios, ò Coptos, i los Etiopes, i Armenios) en Arabia, Armenia, Nubia, Etiopia, &c. en la *Disertacion* que precede al 2. tom. de su *Bibliotheca Oriental*.
- CHRISTOVAL SANDIO, *Catalogo de los Patriarcas*, i Arçobispos de Jerusalem, Antiochia, Alexandria, Epheso, Esmirna, Sardia, Syria, Cesarea, Palestina, Tyro, Constantinopla, i Pontifices Romanos, imp. 1679. 4. Latin.
- NICODEMUS, Etiope, i Abad de los Monjes Etiopes de Jerusalem: *Carta al Pontifice Eugenio*, que está en Latin en el tom. 13. de los Concilios, fol.

- lio 1214. *Carò*, en el *Apendice de su Historia Literaria*, fol. 97.
- MOD0 de celebrar la Misa en los Puchlos sujetos al *Prefte Juan*, sacada de la obra Italiana, de las Navegaciones de *Francisco Alvarez*, M. S. en la *Libreria de Leida*, segun su *Catálogo*, fol. 338.
- DANIEL ANGELOCROTUR, en el tom. 2. de los 4. de su *Historia Universal*, trata de los Patriarcas de Alexandria, i referidos. *Teser* no sabe si se imprimió, ià en su *Catálogo*.
- FR. JACOBO WEMMERS, Carmelita, *Diccionario*, ò *Lexico Etiopico*, imp. 1638. 4. 1688. 4. Latin.
- P. FRANCISCO PACCONO, dos *Gatecismos*, en Etiope, contra los Errores de algunos, à cerca del Baptismo, en Angola: el *Gentil de Angola*, bastantemente instruido en la Fè, imp. 1642. 12. Portuguès.
- P. ANTONIO COETO, escribió del mismo assunto, en Portuguès.
- FR. ANTONIO MARIA PRENDOMONTANO, Capuchino, le tradujo en Latin, i le aumentò, imp. 1661. 4.
- HERMANO CORINGIO, del *Reino de los Abyfinos*, en su *Colegio de las Republicas del Mundo*, Tit. XIII. en Latin.
- FELIPE ANDRES OLDEMBURG, añadió las noticias de *Botero*, i otros, imp. en el tom. 1. del *Tesoro de las Republicas*, 1675. 8. Latin.
- RELACION de lo que sucedió en Etiopia, desde el Año 1622. hasta 1626. sacada de las *Cartas*, escritas de el P. *Vicceschi*, de que se hizo mencion en este *Titulo*, fol. 393. imp. 8. Francès.
- JORGE OTON, *Palestra de las Lenguas Orientales*, Hebreo, Caldeo, Rabina, Syria, Samaritana, Arabe, Etiope, i Persiana, imp. como queda referido, tit. 9. fol. 314. en 8. i 4. en que puso sin traducirlos, los *Capitulos primeros del Genesis*, en Etiope.
- BURCKLINO, los tradujo en Latin, i los reimprimió.
- AARON HILL, estaba para imprimir el *Estado Presente de Egipto*, de Etiopia de las tres Arabias, i Palestina, el Año de 1719. en Inglaterra, fol.
- JULIO CESAR ESCALIGERO, añadió al *Lexico Chaldaico*, de *Sebastian Munstero*, imp. en Basilea, 1527. 4. las voces Etiopicas de su mano, i està en la *Libreria de Leida*, Cod. 51. de los Hebreos, fol. 312.
- P. JUAN NICOLAS POCHLINO, del *Habito*, i *Color de los Etiopes*, ò *Negros*, 1677. 12. Latin.
- CINCO Navegaciones al Pais de los Negros, despues de la Traducion en Francès, de la *Descripcion de Africa*, de *Juan Leon Africano*, i otros *Tratados*, 1556. fol. dos Tomos.
- VIDA de SAN MOISES, Etiope, que de Salteador Famoso, se hizo Anacoreta, i convirtió muchos, por los Años de 340. de Christo, sacada de la *Historia Lausiana*, de *Palladio*, M. S. en Griego, en la *Libreria Imperial*, segun *Lambecio*, tom. 8. Cod. 15.
- VALENTIN ERNESTO LESCHERO, en su *Comentario de las causas de la Lengua Hebrea*, pone 18. *Alfabetos*, fol. 224. i entre ellos el Etiope, queriendo probar, que este, i los demás tienen su Origen en el Hebreo.
- CHRISTIANO STOKIO, *Llave de la Lengua Santa*, para inteligencia de las Raíces, supliendo las que faltan con la Lengua Etiope, Samaritana, i Arabiga, en Latin, impreso 1717. 8. Lat.
- P. JUAN DARDE, *Historia de Etiopia*, de *Malabar*, &c. imp. 1628. 8. Lat.
- P. ANTONIO DE ARANA, *Vida de Don Andres de Oviedo*, Patriarcha de Etiopia, segun *Alegambe*, i el P. *Alagar*, le refiere entre otros, que escribieron del mismo assunto, tom. 1. de su *Chrono Historia*, fol. 10.
- JUAN BAPTISTA GRAMAYE, *Ilustracion de Egipto*, i Etiopia, segun *Suvercio Ludolfo* en los *Comentarios*, fol. 20.
- BREVE RELACION, de las sangrientas Guerras, i Rebeliones de Etiopia, colegida de el M. S. en Latin, de *Juan Miguel Vanleuen*, en Inglès, imp. 1679.
- HUBERTO KLOCH, *Relacion del Estado presente de Etiopia*, la trae *Ludolfo* en sus *Comentarios*, fol. 261.
- JUAN, por sobrenombre ABELAF SAGHEDO, Rei de Etiopia, *Carta à Juan Maetziunker*, Governador de la Compañia de la India Oriental, en Batavia, que llevó *Morad*, Armenio, con vn Regalo de quatro Caballos, dos Zebros, ò Asnos listados de dos colores, que llaman *Zicora* los Abyfinos, en Arabe, i se envió à Europa Año 1676. traducida en Flamenco, dada en el Año 1683. de la Hegera, ò fuga de Mahoma, que es el de 1673. de Christo S. N.
- JON LUDOLFO, la trae en Arabe, i valido de la Traducion Flamenca, la bolvió en Latin, con *Notas*, declarandola en el primer *Apendice*, imp. 1693. fol. i veanse los *Comentarios*, fol. 245. i 261. que la pone, con otra, lib. 2 folio 264.

LEXICON ETIOPE, que dió *Galeo*, à *Edmundo Castello*, como dice en el *Prologo* à su *Heptaglotto*.

CHAWAGIA MORAD, que es lo mismo que *Muefro Morad*, Embajador del Rei *Adjan Segbedi*, de Etiopia, ò del Negro; respondió à las preguntas, que por instruccion de *Job Ludolfo* se le hicieron, à cerca del Estado de Abyfinia, dentro, i fuera del Reino; de su Rei, sus Nombres, i el de sus Maiores; de los Galeos, i del Reino de Adel, su Enemigo: de lo que poseen los Turcos, en el Mar Rojo, i otras cosas, que diligentemente escribió *Pablo Roo*, lo qual trae con *Notas*, i *Observaciones*, al mismo *Ludolfo*, en el primer *Apéndice* à su *Historia de Etiopia*, fol. 26. i siguientes, imp. 1693. fol.

ABBA GREGORIO, natural de Macana Cella, en el Reino de Amhara, ò de Dembea, Abyfino, ayudò à *Ludolfo*, con noticias, informes, i escritos, especialmente al *Lexico Etiopico*, i à la *Historia de Etiopia*, cuyas palabras oidas, i escritas, traslada muchas veces en Etiope, i Latin, i *Ludolfo* le enseñò la Lengua Latina: escribió el *Catecismo Etiopico*, en Etiope. Dos *Cartas* à *Juan Ernesto*, Principe de Saxonia, con vna *Lamentacion* à su muerte, i à *Job Ludolfo*, que està en el referido *Comentario de su Historia*, en Etiope, i Latin, fol. 37.

P. ANTONIO ANDRADE, *Carta* sobre las calidades de *Gregorio*, Etiope, de 22. de Octubre de 1650: la pone *Ludolfo* en Latin.

RELACION, en Armenio, del Estado presente de Abyfinia, el Año 1663. segun *Ludolfo*.

NUOVA RELACION del Estado que oi tiene Abyfinia, 1693. fol.

JOB LUDOLFO, ó *Lausibolf*, *Gramatica de la Lengua Amharica*, que se habla en la Corte de Etiopia, imp. 1661. 4. despues de las *Notas*, à la *Confesion de Claudio*, 1698. fol. 1702. fol. Latin. *Lexicon*, ò *Diccionario* de la misma Lengua, i de la Latina, imp. corregido, 1674. 4. 1698. 4. 1699. fol. La *Sciagrafia*, ò *Muestra de la Historia de Etiopia*, ò del Reino de los Abyfinos, 1676. 4. 1677. 4. 1687. 4. Latin. *Catecismo*, ò *Instrucciones Catechicas* de los Abyfinos, *Carta* en Etiope, à todos los Abyfinos, imp. 1683. fol. escribiola procurando la amistad del Rei de Etiopia, con los Principes de Europa; i embió muchos traslados de ella à Etiopia, que no tuvie-

ron efecto, como se refiere en las *Memorias para la Historia de los Hombr es Ilustres*, tom. 3. fol. 63. *Juan Fabricio* en la *Historia de su Libreria*, fol. 77. tom. 4. *Historia de Etiopia*, ò breve, i sucinta Descripcion del Reino de los Abyfinos, que vulgarmente se llama de el *Presse Jum*, escrita sobre la del *P. Tellez*, para incitar à los Olandeses à su Comercio, i Navegacion, dividida en 4. Libros, imp. 1681. fol. 1693. fol. Latin. i otras Obras que refiere en su *Vida*, *Christiano Juncker*, imp. 1710. 8. Lat.

FR. JUAN MIGUEL VANSLEWIO, Dominico, imprimió el *Lexicon*, 1661. 4. i añadió muchas palabras; de cuya impresion se quejaba *Ludolfo*, i se vió precisado à corregirla, i bolverla à imprimir, como vâ referido: no le pareció así a *Vanslewio*, porque el Año de 1670. preparaba otra impresion mas añadida, conforme à la primera; i tambien havia añadido la *Gramatica*, para bolverla à estampar, segun los *AA. de los Escriptores Dominicos*, fol. 692.

JUAN ENRIQUE MAYO, imprimió el *Catecismo*, que bolvió a imprimir *Ludolfo*, en su *Historia*.

DES TAUREAUX, Profesor de Matematicas, en Cambray, epitomò la *Historia*, en Francés, imp. 1684. 12. de que se queja *Ludolfo*, en los *Comentarios de ella*, fol. 48.

GUILLERMO COLERIO, la tradujo en Flamenco, omitiendo sin causa algunos *Capitulos*, imp.

L. P. la tradujo en Inglés, pero havien-do reconocido *Ludolfo* esta Traducion, la hizo vn *Prologo*, explicando las faltas que tenia, con el qual, i el *Mapa de Abyfinia*, se bolvió à imprimir.

NICOLAS ESPATARIO, BYELOBOTZIO ESTACHELO GADZALOWSKIO, i HUBERTO, Aleman, la tradujeron en Moscoviana, i Lengua Esclavona Rufsana.

EL MISMO LUDOLFO, *Comentarios* à su *Historia de Etiopia*, en que trata otras Materias Geograficas, Historicas, i Criticas, de modo que se pueden estimar *Observaciones Varias*, sobre ella, impresos, 1691. fol. Latin, con Estampas: pone muchas *Cartas*, *Decretos*, i *Años* de los Reies de Etiopia, de los Sumos Pontifices, Reies de España, i Portugal, i otros: Refiere en el *Prologo* los *AA.* que principalmente; i de paso, tratan de los Abyfinos, i traslada este *Titulo*, segun la primera impresion, citando al *Autor*, i al fol. 298. i siguientes.

tes, pone vn *Catálogo* de los *Libros en Etiopas*, que ai en Europa, impresos, i M. SS. de que puede verse el *cap. 4. del lib. 3.* el qual en obsequio de los Estuditos, omitiendole en el *Titulo XVI.* de esta *Biblioteca* se pone aqui; compen- sando el honor que hizo, *Ludol- fo* al *Autor*, i añadiendo algunos, aun- que *Le Long*, en la *Disertacion* sobre la *Biblia en diferentes Lenguas*, ò *Polyglo- tas*, 49. fol. 83. trae menos Libros, ci- tandole, fol. 298. del *Comentario de la Historia de Etiopia*, los impresos son

LOS QUATRO CAPITULOS DEL GENESIS, en Etiope, de que vá hecha mencion: Los dos primeros, traducidos en Latin, es- tán impresos despues del *Profeta Jonás*, i en *Voultou* todos.

EL LIBRO DE RUTH, en Etiope, i La- tin, imp. 1654. 1660. por *J. Jorge Ni- selio*.

EL PSALTERIO DE DAVID, se imprimió primero en Etiope, en Roma, 1513. 4. grande, i despues *Juan Pockten*, en Colonia, llamando Caldeo, à lo Etio- pe, acompañándole con las Lenguas Hebrea, Griega, i Latina, 1518. fol. i *Joh Ludolfo*, le imprimió en Latin, i Etiope, con varias *Disertaciones*, *No- tas*, i *Discursos*, en Etiope, sobre el *Testamento Viejo*, i en Etiope solo, 1701. 4. i en 8. le tenia impreso *Joseph Esca- liger*, el qual como dice en sus *Car- tas*, fol. 79. intentó imprimir, i ha- cerle *Hexaplo*, con las Versiones, Sy- ria, Arabiga, Griega, Latina, i el Original Hebreo, con *Escolios*, i *Re- glas* en las Lenguas, pero no lo puso en efecto, ni de otro semejante ai no- ticia, sino del que hace mencion *Sal- masio*, en sus *Cartas*, fol. 185. que com- pró *Nicolas Francisco Peyrescio*, en He- breo, Syrio; Griego, Copto, Etio- pe, Persiano, i Armenio, que pare- ce se perdió. Dejosele à la *Libreria de Leyda*, como consta de su *Catálogo*, fol. 405. es M. S. i tiene al fin *Oracio- nes*, *Canticos*, i *Hymnos*, à la *Virgen*, N. S. i está en la *Polyglota*, de *Vval- ton*, en Etiope, i es incluido en el *Psalterio Heptaglot*, i entre los M. SS. Arabes, que *Alemanno* trajo de Oriente, al *Vaticano*, está en 8. en Arabe, como consta de su *Catálogo*, *Cod. 9. fol. 631. tom. 3.* Es el *Libro*, que regularmente traen Hombres, i Mu- geres, en Etiopia, i le saben de me- moria, i al fin de los Combites suelen referirle, diciendo cada vno vn *Psal- mo*, *Ludolfo* en los *Comentarios* al *lib. 2.*

*cap. 12. fol. 253. de su Historia.*

JUAN ENRIQUE MIGUEL, le tradujo en Latin, è hizo *Notas*, *Fabricio*, folio 305.

EL CANTIGO DE LOS CANTICOS, con al- gunos Hymnos, impreso en Ro- ma, con el *Psalterio*, como se ha- lla en los M. SS. de Europa, i está en el antecedente, 1701. 4. se imprimió tambien en la Haya, 1659: 4. añadiendole el Arabe, con vna ma- la *Traducion* Latina, de *Juan For- ge Nisclio*, i está en la *Polyglota de Vwal- ton*, *Ludolfo*, le imprimió con vn *Psal- terio*, i con los *Canticos del Testamento Vie- jo*, solamente en Etiope, 1701. 4.

BRIANO WALTON. *Anotaciones*, i *Obser- vaciones* sobre este, el antecedente, i otros, en el *tom. 6. de su Polyglota*, *trat. 5. fol. 65.* donde trata de las Ver- siones Etiopicas.

PROFECIA DE JOEL, con la *Armonia* de las voces Hebreas, i Arabes, al margen, impreso 1661.

PROFECIA DE JONAS, con algunos Adagios, i Sentencias en Etiope, impreso 1660.

TEODORO PETREO, Dinamarqués, los tra- dujo palabra por palabra, imprimió, i hizo *Notas*, con la *Armenia* de las palabras Hebreas, Arabigas, Haya, 1661. 4. i M. S. i se los dio à *Castello*, con vnas *Oraciones* al fin, como consta del *Proemio de Castello*, *Homilias Etiopicas*, al Nacimiento de N. S. 1668. 4.

BENITO ANDRES STAUDACHER, bolvió à imprimir à *Jonás*, en Etiope, i Latin con vn *Glosario*, sobre el, i los qua- tro primeros *Capitulos del Genesis*, La- imp. 1706. 4.

MR. FURMONT, explicaba Año 1722. en el *Colegio Real de Paris*, la *Ver- sion de Jonás*, i hizo imprimir vna Hoja, cuja primera linea era de Carac- teres Etiopes, segun las *Memorias de Trevoux*, en Enero del mismo Año, fol. 180.

JOB LUDOLFO, pone los Adagios en Etio- pe, i Latin, en sus *Comentarios*, fol. 150. 4.

PROFEGIAS DE SOPHONIAS, por *Nisclio*, 1660. 4.

VATICINIO DE MALACHIAS, con Tradu- cion Latina, interlineal, i las siete pri- meras Comas, ò Incisiones, del *cap. 56. de Esaiás*, Haya 1660. 4.

EL NUEVO TESTAMENTO, con el *Misal* Etiopico, impreso en Roma en Etio- pe, 1548. i 1549. i con la *Carta de S. Pablo*, à los Hebreos, en la Lengua Gheez,

Gheez , ò libre , que tradujo *Fr. Pedro* , en Etiope , impreso 1548.

4.

**TES-FASION** , profugò de su Patria , por la Guerra del Reino de Adèl , trabajò en la impresion , con otros Abyfinos , à los quales mantenía con sus limosnas *Paulo III.* supliendo lo que faltaba en el Original , con el *Texto Griego* , i *Latino*.

**BRIANO WALTON** , le imprimiò en la *Polyglota* , en Etiope , i Latin , 1657.f. pero dejando las mentiras antiguas , i añadiendo otras , i aun interpolando lo que faltaba à los Exemplares , de que usò : en el 6. tom. trat. 5. pone algunas *Notas* , i *Observaciones* sobre èl.

**TOMAS ERPENIO** , trataba de imprimir el *Tabernaculo de Christo* , en Verso Hebreico , segun la *Vulgata* , i las Versiones Syra , Arabe , Armenia , i està Etiope , quando murió de Peste , à 13. de Noviembre de 1624 : en cuiò aplauso higo *Gerardo Juan Vosso* , vna *Oracion*. *Juan Mearso* , en su *Athenas Bitava* , fol. 300. i siguientes. *Popeblount* , en la *Censura de los mas celebres Autores* , fol. 940.

**MISA** que vñan los Etiopes , que tambien llaman *Canon Universal* , està impreso en la *Biblioteca de los PP. de Margarino de la Bigne* , tom. 4. 1575. fol. tom. 6. Año 1589 1619. fol. Latin , 1624 i en *Mariano Victorio de Reati* , 1552.

4.

**ORDEN** que tienen los Etiopes de Bendecir las Paridas , en el mismo tom. fol. 65. Latin.

**ORDEN** de ministrar el Baptismo , i la Confirmación , segun el uso de los Etiopes , fol. 70. i 85. i el modo de Baptizar con las Oraciones , i Bendiciones de la Iglesia de los Etiopes . se imprimiò 1548. 4. 1550. 4. i en *Mariano Victorio*.

**EL PENTATHEUCO** , que està M. S. en Etiope , en la *Caja de los Abyfinos* , en Roma , i le pone el mismo *Ludolfo* , con los siguientes , en Etiope.

**JOSUE** , estos comunicò à *Ludolfo* , *Luis Piquès* , Doctor de la Sorbona.

**EL LIBRO DE LOS JUCEES** , el de *Ruth*. El primero , i segundo , de *Samuel* , ò de los *Jucees* : El primero , i segundo , de los *Reies* , que son el segundo , i quarto de los *Reies* , i *Esaias* , los quales se contienen en quatro grandes Volúmenes , que se dice están en la *Liberia Vaticana* , en la qual se halla tambien el *Psalterio de David* , con

lo demás que queda referido , i le tenía tambien *Duarte Pockokio* , M. S. en Etiope , segun *Castello* , en el *Proemio de su Lexicon*.

**EL NUEVO TESTAMENTO** , i *Hymnos Sagrados* , que vñan los Etiopes , con el *Alfabeto* , ò *Sylabario Etiopeico* , imp. por *Juan Pockten* , 1513. 4.

**JOSEPH JUSTO ESCALIGERO** , anotò , en dos que dejó à la *Liberia de Leyda* algunas cosas de su mano , como consta de su *Catalogo* , fol. 311.

**LOS CUATRO EVANGELIOS** , separados , en Etiope , que los de *San Mateo* , i *San Marcos* , que están en la *Liberia del Rei de Francia* , mas parecen Parafraisis , que Traducion : Las *Epistolas de San Pedro* , i *San Pablo* : Dos *Epistolas de San Pedro* , dos de *San Juan* , vna de *San Judas* , i otra de *San Pablo* , à los Hebrèicos.

**POLYGLOTO** de los Aëtos de los Apostoles , i de las Epistolas de *San Pablo* , en Armenio , Copto , Arabe , i Etiope : està en la *Biblioteca Ambrosiana de Milan* , segun *Montfaucon* , fol. 11.

**EL APOCALIPSIS** , i el Oficio de *Nuestra Señora*.

**SAN CLEMENTE ROMANO** , algunas *Obras*. **SAN JUAN CHRISOSTOMO** , traducido de Griego.

**SAN BASILIO** , **SAN EFREN** , Syro , **S. CYRILLO ALEXANDRINO** , **SAN IRINEO** , i otros en Etiope.

**EL CONCILIO NICENO** , ò *Cánones Supernumerarios* , que ( segun *Baronio* , Año 325. ) se perdieron.

**P. BAPTISTA ROMERO** , los trujo à Europa , de Egipto , porque los Coptos tenían en Arabe , como en Etiope los Abyfinos.

**ABRAHAN ECCEHELENSE** , los tradujo de Arabe , en Latin , i están en el 2. tom. de los *Concilios de el P. Felipe Labbé* , imp. 1671. fol.

**ALGUNAS HOMILIAS** , i otras que hallò en *Jerusalem Petreo* , i que con otros *Tomos* trajo à Europa , segun *Hosingerò de las Traducciones de la Biblia* , en Lengua vulgar , fol. 183. *Disert.* 3. que parece el *Libro grande* , en fol. de que hace mencion *Castello* , en el *Proemio* referido.

**DEVOCIONES** de Dia , i de Noche , en Etiope.

**EL COMPUTO ECLESIASTICO** de los *Tiempos* , con vna *Homilia de Isaac* , para excitar el Amor Divino , i el desprecio del Mundo.

**OTRO COMPUTO ECLESIASTICO** , en Etiope ,



INSTITUCIONES DE LA VIDA MONASTICA, M. S. en Etiope.

CATECISMO, o Instrucion de la Vida Christiana.

HISTORIA DE EUSTACHIO, Monge Etiope.

LA DOCTRINA SECRETA, o de los Arcanos.

EL MARTIRIO DE SAN SEBASTIAN, con otros semejantes, i varios Tomos de Oraciones.

DEPRECACIONES MAGICAS, Libro de Supersticiones vulgares, introducidas por los Gitanos, que desprecian los Hombrs de juicio, en Etiope: está en la *Libreria Vaticana*, i *Palatina*; i en la de *Seguier*, i en la de *Leyda*, el *Volumen* que fue de *Joseph Scaligero*, i parece el que está en la *Libreria Imperial*, en Letra, i Idioma Etiope, en 12. M.S. antiguo. Otros M.SS. refiere *Ludolfo* de la *Libreria de Seguier*, comprendidos en estos, aunque con alguna variedad, pero fuera de estos tienen los Abyfinos muchos Libros, i Traducciones de Griego, Hebreo, Egepcio, ò Copto, Arabe, i Portugués, que aun no se han traído à Europa, ò se ignorá si han venido, aunque serán pocos; pues aquella gran *Libreria* de innumerables Libros, recogidos por tantos siglos, desde la Reina Sabá, con que engañaron à el *Fr. Luis de Urreta*: *Nullum unquam, in Mundo de Bibliothecis, dictum fuisse pinguius mendacium*, como dice *Godigno*, lib. 1. cap. 17. i lo refiere *Ludolfo* en el *Proemio de sus Comentarios*, fol. 7.

EL SYNODO, ò *Libro Synodical*, es de tanta estimacion entre los Etiopes, que le juntan al *Testamento Nuevo*, contiene las Antiquissimas *Constituciones*, *Mandatos*, i *Canones*, que declaran sus Ritos, i llaman *Apostolicas*, ò como dice *Duret*, en su *Historia de las Lenguas*, cap. 50. fol. 585. Manda *Abetbilis*, que significa *Doctrina de los Apostoles*; i à este le dividen en 8. partes, cuyos Titulos son: *Synodo de los Santos Apostoles*, del modo de ordenar la Iglesia Christiana, i todos los Preceptos, Decretos, i Canones, que escribió *Clemente*, Discipulo de *San Pedro*: El primer *Synodo*, es el *Concilio de Ancira*: El segundo, del *Concilio de Cesarea*: El tercero, de *Nicea*: El quarto, de *Antiochia*: El quinto, de *Laodicea*: El sexto, el *Sardicense*, despues se siguen los *Actos de 318. Santos PP. Ortodoxos*, el *Tratado del Sabado*, que compuso *Retnabaimanos*, la *Representacion de la Doctrina, de la Ley, Constituciones*, i *Exortaciones*,

i finalmente el *Decreto*, i *Canon de la Penitencia*; los quales parece que fueron traducidos en Etiope, del Arabe: hallanse todos en vn gran *Volumen*, que *Zer a Jacob*, embió à *Jerusalem*, Año 1440. i se llevó à *Roma* el de 1646. de que ai dos Exemplares en el *Vaticano*, i el *Original* está en *San Estevan de los Abyfinos*, de *Roma*. De otros *Canones Etiopicos*, hace mencion *Fabricio*, en su *Bibliotheca Griega*, tom. 5. fol. 208. *Simon Ebedjesu*, en el cap. 7. de su *Catalogo*, donde trata de los *Canones de Hipolito*: *Ludolfo* dice que son mas antiguos, que los Griegos, segun Placio de los *Anonymos*, fol. 87. de que fue *Colector San Clemente Alexandrino*.

EL CANON DE LA EUCHARISTIA, contiene las *Liturgias Generales*, ò publicas *Oraciones*, recibidas en toda Etiofia, en que está el *Symbolo Niceno*, ià impreso, aunque alterado despues del *Testamento Nuevo*, *Roma* 1548.

LITURGIA de Nuestro Señor.

ABBA CYRIACO, Metropolitano de Behens, *Liturgia de Nuestra Señora*.

LITURGIA de los Apostoles.

LITURGIA de *S. Marcos*, i otras, en numero considerable, comprendidas en diferentes *Codices*, i en vno M. S. de la *Libreria del Duque de Modena*, ai muchas en Griego, Syrio, Etiope, i Armenio, i dos *Liturgias Etiopicas*, estaban entre los Libros de *Pedro de la Valle*, segun *Asemano*, *Cod.* 8. i 9. en 8. M. SS. De la de *San Juan Evangelista*, de los *Padres del Concilio Niceno*, de *San Epifanio*, de *Santiago*, de *San Juan Chrysostomo*, de los *Apostoles*, de vn *Anonimo*, de *San Cyrilo*, *San Gregorio*, i *San Dionisio*, hace mencion *Castello*, en el *Proemio de su Lexicon*, i la vltima está impreso con la *Confesion* del Emperador *Claudio*, 1661. por el mismo *Castello*.

JACOBO BARADEO, su *Liturgia*, ò *Oracion Eucharistica*, se conserva en Etiope, entre los Abyfinos; fue *Euthichiano*, i de él tomaron nombre los *Jacobitas* de Oriente, i no del *Edesena* que fue casi vn Siglo despues.

ACTOS de las Pasiones, que se leen desde el Domingo de Ramos, hasta el Sabado de Pasqua.

HAJIMANOTA-ABAU, que significa la *Fé*, ò *Religion* de los PP. Libro Symbolico, de grande Autoridad entre los Etiopes, al modo de la *Bibliotheca de los PP.* deducida de las *Homilias de San Atanasio*, *San Basilio*, *San Chrysostomo*, *San Cyrilo*,  
San

*San Efreñ*, Syro, i los Santos Gregorios, *Tau-maturgo*, *Nicianeno*, *Nifeno*, i *Armenio*, i aun el *Padre Tellez*, lib. 4. cap. 1. i 2. añade à *San Agustín*.

HISTORIA de los Padres.

LOS CERTAMENES, ò Luchas de los Martires.

CONGREGACION de los Santos, que contiene sus Vidas.

JOSEPHO, *Historia* de los Judios, traducida en Etiope, de Griego.

CONSTITUCIONES de la Iglesia Christiana.

SAN JORGE, *Libro de los Arcanos*, que trata de las Heregias.

SAN EPIFANIO, *Libro del mismo asunto*, en Etiope.

EL VIEJO ESPIRITUAL.

LA CITARA de LA ALABANCA, de la Santísima Trinidad, i de Nuestra Señora.

EL EXPLENDOR del Sol, trata de la Lei.

LA ALABANCA de Dios.

LIBRO del *Tránsito de N. S. la Virgen Maria*: todos en Etiope.

ABBA JORGE, Etiope, entre otras Obras escribió con elegancia el *Organo Dagher*, ò *Dengil*, ò *Musico*, de la Virgen Maria, Libro de gran veneracion entre los Abyfinos, por la rara, i singular devocion, que tienen à N. S.

JOB LUDOLFO, le tenia, i halló otro Exemplar en poder de *Ezra Edzardo*, en Hamburgo, i tambien está en la *Libreria de Oxonia*.

MARCOS VILSER, ò *Belcar*, en la *Epist.* 19. à *Escaligero* dice, tenia Jorge en su poder vn Libro de *Liturgias*, i duda qual sea aquella Antigua Lengua Etiope, que está mezclada con palabras Griegas, si es vulgar, ò Sagrada, en en las Obras *Historicas*, fol. 797.

ABBA PEDRO; Abyfino, traducido en Etiope, la *Suma de Santo Timás*, segun *Godigno*, i de la Caldea, ò Etiope, en Latin.

CONCILIO DE EFESO, *Constantinopla*, *Calcedonia*, i otros, traducidos de Griego, en Etiope: dice el *P. Godigno*, lib. 1. cap. 17. i 19. que puede ser estén en la Ciudad de Axuma, en el Convento que es fundacion de la Reina Candaces.

LA GLORIA DE LOS REYES, contiene la *Historia de la Reina Sabá*, i Otras de gran fama entre los Etiopes.

EL CHRONICON, en Etiope, que alega el *Rei Claudio*, en su *Confesion*.

LIBRO DE LA FILOSOFIA.

ADULTERIO de los Francos, escrito por los Hereges de Alexandria, en odio de los Catolicos; le tenia el *Rei Claudio*.

LA ESCALA MAGNA, es *Vocabulario* de las palabras de la Lengua Amharica, i Arabe, intitulado así, à imitacion de los Arabes, que à los Libros, en que se explican las voces, llaman *Escala*, i los imitó *Atanasio Kirker*, en la *Escala Copto Arabiga*, aunque con diferente Metodo, de otros Exemplares, segun *Hotingero*, *Bibliotheca Oriental*, en la *Coptica*, fol. 314. donde dice, trata de los Cielos, Planetas, Signos del Zodiaco, i Sublunares: de los Climas, Ciudades, Animales, Rios, Aromas, Iervas, Frutos, Armas, Vestidos, Dignidades, i otras cosas.

LA VIDA de LA VIRGEN SANTISIMA, en Etiope, M. S. Su *Encomio*. Libro de los Patriarcas, de las cosas Celestes, ò Terrestres, ò *Menologio Poetico*, que dió *Pocockio*, à *Castello*, como él mismo dice.

EL MISMO JOB LUDOLFO, *Apendice* primero, à la *Historia* de Etiopia, i su *Comentario*, hecho por la nueva *Relacion*, del Estado de oi, de los Abyfinos, añadidas las *Cartas* de sus Reies, a la Compañia *Olandesa* de la India, i sus *Respuestas*, con las *Notas* necesarias, impreso 1693. fol.

P. JUAN BAPTISTA SOLIER, *Tratado Historico Chronologico*, de los Patriarcas de Alexandria, con vn *Apendice* de los Errores de los *Coptos Jacobitas*, Latin, imp. 1708. fol.

DEFENSA de la *Historia* de los Patriarcas de Alexandria, i de la *Recopilacion de las Liturgias Orientales*, contra vn *Papel*, intitulado: *Defensa de la Memoria de Job Ludolfo*, imp. 1717. 12. en Francés, trata en él, de la Iglesia de Etiopia.

JUAN ENRIQUE HOTINGERO, en su *Promtuar*, ò *Bibliotheca Oriental*, compone el cap. 6. de los Libros Etiopes, aunque sin mas conocimiento que el que le dió vn *Carta* que traslada, escrita à su instancia por *Job Ludolfo*, que contiene la maior parte de los Libros referidos, puestos con menos cuidado, que en su *Historia*. En la *Topografia*, que es la otra parte de la *Archeologia Oriental*, hace mencion de la Iglesia de Etiopia, con lo que le comunicó *Ludolfo*, aunque no lo expresa, cap. 5. fol. 125. i siguientes, pero le cita, cap. 3. §. 7. folio

- lio 72. imp. 1662. 8. En el *Smegma Oriental*, trata entre otras, de las Lenguas Persiana, i Etiopica, impreso 1657.
4. En la *Disertacion de los Nombres de Dios, de los Orientales*, trata de los de los Etiopes, i Persas, tambien impreso, 1660. 4. En el *Etimologico-Oriental*, explica tambien la Lengua de Etiopia, impreso 1661. 4. Latin.
- BRIANO WALTON, en el *Prologomeno* 15. de la *Biblia Polyglota*, trata del Origen, i Letras de los Abyfinos, impreso 1657. f.
- DISERTACION sobre los *Prologos de Vual-ton*, 1699. 8.
- ANTONIO GRICIO, *Bibliotheca Etiopica*, segun *Teiser*, en su *Catalogo*, tom. 2.
- CARTAS ANUAS de la China, i Etiopia, del Año 1622. i 1623. en Portugués, que tradujo el P. Luis Dulacrenio, en Italiano, como se ha dicho, *Tit. 7. f. 107*. imp. 1632. 8.
- P. LORENÇO DE LAS POÇAS, en las *Cartas Anuas*, del Año 1615. como van referidas, *Tit. 6. fol. 101. i 183*. trata tambien de Etiopia.
- ANDRES LIBAVIO, en la 4. *part.* de sus *Singulares*, trata de los Etiopes, i Setes.
- DUARTE BRERWOODIO, en el *Escrutinio de las Religiones del Mundo*, trata de la de los Abyfinos.
- JUAN DE LA MONTAÑA, le tradujo en Francés, imp. 1640. 8.
- ALEXANDRO ROSS, de las *Religiones del Mundo*, trae el mismo *Tratado*.
- TOMAS LA GRUE, le tradujo en Francés, imp. 1682. 8. i está traducido en Aleman.
- FR. TOMAS DE JESVS, Carmelita Descalço, de la Religion de los Abyfinos, en su *Tesoro de la Sabiduria Divina*, imp. 1661. 4. i con otras Obras, 1684. folio.
- P. MANUEL BARRADAS, *Relacion del Estado de la Religion, i Politica* del Reino de Tigre, en Etiopia, M. S. *Descripcion de la Principal Etiopia*, que descubre los Errores de Fr. Luis de Urreta, que vió *Manuel de Faria*.
- P. ATANASIO KIRCHERO, *Catalogo* de los Patriarcas de Alexandria, i Etiopia, desde San Marcos, hasta su tiempo, imp. en el *Prodromo Copto*, en el *Tesoro Copto*, i en el *Oedipo*, donde trata de los Etiopes, i el Nilo eruditamente.
- P. FLEURIAU, imprimió una *Relacion* de Etiopia, del Origen, de sus Reies, i la Religion, en las *Nuevas Misiones de la Compania de Jesus*, en *Levantato*.
- JORGE ELMACINO, en la *Historia Sarracénica*, pone la Embajada, que *Miguél*, Patriarca de los Jacobitas, en Egypto, llevó el *Prefte Juan*, para que no impié el Curso del Nilo, esto fue antes del Año 1110. impresa como se ha dicho, *Tit. 9. fol. 323*.
- PEDRO HELING, que estuvo algunos Años en Etiopia, escribió a *Hugon Gracio*, una Carta desde el Cayro, en 20. de Agosto de 1634. de la *Difension* de los Patriarcas Alexandrinos, Griegos, i Egypcios, que trae *Ludolfo*.
- JORGE COLVENERIO, *Kalendarario de la Virgen, Maria Santissima N. S.* formado de diversos *Breviarios, Menologias, Martirologios, i Historias Syrias, Etiopas, Griegas, i Latinas*, imp. 1639. 8. con Estampas.
- LA VIDA DE TOKALHAI MAMOVTH, que significa el *Paraiso*, i se dió por Nombre propio, a vn Varon Sinto, entre los Abyfinos, que fue Padre, i Fundador de los Monges de Etiopia, a donde llegó, en compañía de *Salamath*, embiado por San Atanasio, la qual embió el Emperador Claudio, a *Gebraíl, o Gabriel*, Patriarca, 95. de Alexandria, en Etiopie, i está en Arabe, en la *Libreria del Rei de Francia*. *Herbelot*, en su *Bibliotheca Oriental*, fol. 738. 739. que fol. 402. duda si este es *Sabab Gioraige*, cuya *Historia* refiere *Bokhari*, en su *Sabib*, el Titulo en Arabe es: *Sairat Al-Ab-Al-Tubani Tacal-Haimanut*.
- IBN AL-GIOUZI, escribió el *Tavovir Algabashib, o Tratado de los Negros, i Abyfinos*, i otras Obras *Historicas*, en Arabe.
- BARTOLOME HERBELOT, en su *Bibliotheca Oriental*, trae muchas noticias, i curiosidades de los Abyfinos, sus Costumbres, i Reies, Ciudades, Rios, Puertos, Mares, especialmente en la Palabra *Habashib*, fol. 409. i 410. imp. 1693. fol.
- M. CHRISTOVAL HAMERO, el *Aio de las cinco Lenguas Orientales*, Hebrea, Caldea, Syra, Arabiga, i Etiopica, i al fin trae una *Introducion* para leer Armenio, 1594. 4. Lat.
- JUAN SELDEN, de los Divorcios, i otras Costumbres de los Abyfinos, en su *Muger Hebrea*, lib. 3. cap. 26. desde el fol. 383. imp. 1673. 4.
- P. CORNELIO HAZARD, en la *Historia del precedente, i antecedente Siglo de la parte 2.* trata de la Abasia, Angola, Congol, ambas Guineas, Mesopotamia, &c. i de la Religion, i Costumbres de los Abyfinos.

- nos , en Flamenco , imp. 1671. fol. i quinta vez , 1673. fol.
- MATIAS SOUTERNANS , tradujo en Alemán , la *Historia* del Imperio Abyfino , imp. 1671.
- AUBERTO MIREO , ò *Mirè* , trata de las Costumbres de los Abyfinos , en su *Politica Ecclesiastica* , lib. 3. cap. 5.
- JUAN BOTERO , Benès , *Relaciones* de los principales Imperios , i Republicas del Mundo , i entre ellos , la de Etiopia , imp. 1593. 4. 1619. 1640. 4. 1659. 4. en Italiano , i traducido en Latin , 1664. 4. 1667. 4.
- ANGELO CANINI ( que como dice *Le Long* , en la *Disertacion* de las *Biblias Polyglotas* , §. 10. fol. 90. sabia perfectamente las Lenguas Orientales ) *Gramatica Caldea* , Syra , i Talmudica , conferidas con la Arabiga , i Etiopè , 1554. 4. Latin.
- LIBRO de los Apocrisarios Alexandrinos , al Papa *Anastasio II.* , segun *Fr. Luis Jacob* de San Carlos , en la *Bibliotheca Pontificia* , fol. 40.
- HISTORIA DEL PRESTE JUAN , en cuiò Reino , padeciò Martirio *D. Christoval de Gama* , en Portuguès , M. S. segun *Don Nicollas Antonio*.
- DON JUAN DE CASTRO , *Descripcion Geografica* de la Tierra , i Hydrografia del Mar de Etiopia , con *Mapas* , M. S. Latin.
- MELCHOR DE SILVA , *Catalogo* de los Reies de Etiopia , M. S. en Portuguès.
- NOMBRES de los Obispos de la Iglesia Patriarcal de Alexandria , i de las Metropolitanas , i Episcopales de Egypto , en Copto , i Arabe , segun *Asemano* , tom. 3. fol. 642.
- LUCAS HOLSTENIO , de la *Comunion* de los *Abyfinos* , (debajo de vna especie ) à *Bertoldo Nibusso* ) que havia escrito el mismo asumpto de los Orientales , impreso en la *Symphyta* de *Leon Allatio* , 1653. 8. por el mismo *Nibusso* , fol. 436. Latin.
- BARLAAM CALABRO , *Historia* de la *Etiopia* , Vn el Titulo 3. fol. 54.
- JORGE SMITH , el *Eunuco Etiopè* , admirablemente convertido , *Hotinger*.
- FR. JUAN MIGUEL VANSLEBIO , Dominico , breví *Relacion* de las Rebeliones , i sangrientas Guerras de Etiopia , en tiempo de los PP. de la Compañia , M. S. Latin , i traducida en Inglès ; se imprimiò 1679. *Historia* de la Iglesia de Alexandria , ò de los Jacobitas , i Coptos de Egypto , fundada por *San Marcos* ,
- escrita en el Cayro , Año de 1672. i 1673. imp. 1677. 8. en Francès , que tambien se tradujo en Inglès , de que saliò la *Relacion del Estado Presente de Egypto* , 1670. 12. en Italiano , que se tradujo en Francès , con el Titulo : *Nueva Relacion de Egypto* , en forma de Viage , 1677. 12. *Diario* de su Viage à Levante , Año de 1671. que estabá M. S. en la Libreria de Baluzio : Imprimiò el *Lexicon* de *Ludolfo* , como se ha dicho , i otras Obras , acerca de Etiopia , 1661. 4. *Defensa* de la *Historia* de los Patriarcas de Alexandria , imp. 1717. 8. Francès , i tenia trabajado quando murió vn Libro , que comprehendia los *Synodos* , las *Constituciones* de San Clemente , los *Canones* de los *Aposoles* , i los mismos que llaman *Abiel* los Abyfinos , con dos Traducciones : otros *Canones* de la composicion de la Iglesia , con treinta Apocrisfos. La *Carta Apocrisfa* de San Pedro , à San Clemente , los Concilios de Ancyra , de Neocesarea , de Laodicea , el Niceno de 20. i 64. *Canones* , el Antiocheno , el Gangrense , i el Sardicense , i las *Respuestas Canonicas* de Pedro el Martyr , al Patriarca de Alexandria. La *Confesion* de Claudio , referida. Vn *Codice* con 101. Liturgias : La *Liturgia* de *Discolo* , todo en Etiopè , i tambien el *Pentateuco* , *Josue* , los *Jueces* , i *Ruth* , impreso , i la *Respuesta* del Concilio Cartaginès , à la *Question* de Julian , Obispo , i la *Gramatica* de *Ludolfo* , para imprimirla , segun los AA. de los *Escritores Dominicos* , fol. 692. i aiudò à *Castello* , à hacer su *Lexico Heptaglotto* , en las voces , i cosas de Etiopia , como confiesa el mismo en el Prologo , donde afirma que sobre el Libro *Etiopè* de las cosas Celestes , i Terrestres , ò Menologio Poetico , trabajò mucho el mismo *Vanslebio*.
- LORENZO SURIO , Vida , i Martirio de San *Aratha* , Principe en Etiopia , en el T. 5.
- LEONARDO TURNISERO , *Onomastico Polygloto* de los Vocablos Arabes , Etiopes , &c. 1574. 1583. fol.
- HISTORIA de *Arela* , i sus Compañeros Martyres Homeritas , que padecieron en la Ciudad de Nagran , fin Autor , segun *Asemano* , Tom. 3. de su *Bibliotheca Oriental* , fol. 287. num. 66.
- ISAAC AKARISCH , Hebreo , Carta sobre los Judios que habitan de la otra parte del Rio Sabatico , su *Descripcion* , i Reies , Subditos del *Prefte Juan* , eferive de *Relacion* de *Moses* , Sacerdote Alemán , que la huvo de vn Moro , llamado *Heli* ,

en Hebreo, segun *Hetinger* en su *Topografia*, cap. 5. f. 127.

ABU-SALAH, el Armenio, escribió la *Historia de la Iglesia de Egipto*, Nubia, Etiopia, Arabia, Lybia, Mauritania, de las Indias Orientales, &c. en Arabe, está en la *Libreria del Rei de Francia*.

GELALIBDIN SOUTH, *Historia de los Etiopes*, i otras Naciones, que los Arabes llaman *Sudan*, ò Negros, que sirven como Cautivos en las Cortes de los Reies, en Arabe: *De la Excelencia, i Prerrogativas de los Eunucos*, Obra compuesta en Alabanza de los Abyfinos, i en general de todos los Negros, intitulado: REFREFASEHAM AL-HOBSCHAM: está en la *Libreria del Rei de Francia*.

LIBRO TURCO, intitulado: *Thoraz Al-mancushfi Mechaisen al Hobush*, trata de la misma materia de los Eunucos Negros.

GUILLERMO SCHIKARDO, *Instituciones de la Lengua Hebrea*, con la *Armonia de la Caldea*, Syra, Arabiga, i Etiope, 1647. 4. Latin.

JUAN HANEMANO, *Escrutinio Curioso*, de la negrura de los Descendientes de Cham, ò Euopes, 1677. 4. Latin, de cuyo asunto trae vn docto Capitulo *Turquemada*, tom. 2. de la *Monarchia Indiana*.

ETIOPIA, ò Descripcion Historial de ella, 1558. 8. en Francés.

CHRONICA del *Preste Juan*, impresa en Francfurt, en Casa de Ruland, fol. en Alemán.

ABULABAI AHMED AL-TANUKHI AL-COTHRI, compuesto vn Libro, en Alabanza de los Eunucos, en Arabe.

RELACION de la muerte gloriosa del P. Fr. Azatangelo Nurri, i Fr. Castano de Nantes, Capuchinos, martirizados por el Emperador de Etiopia, à 15. de Agosto de 1638. imp. 1702. 12. en Francés.

ABULFARAG AL-GROUZ, *Historia de los Abyfinos*, en que trata de sus Excelencias, i Prerrogativas, en Arabe.

ABU MOHAMED GIAFAR BEN AHMED, BEN AL-SARAG, de la *Vida retirada* de los Etiopes, intitulado: ZOHD-ALSUDAN: en Arabe.

FRANCISCO ESQUINARDO, *Mapa del Imperio Abyfino*, con vn *Opusculo* de las cosas de sus Moradores, segun *Lasser* en su *Orbe Universal*, fol. 2. Tomo I.

JUSTO LIPSHIO, *Antigua muestra de las*

*Universidades en Oriente*, Etiopia, Africa, las Indias Occidentales, Asia, Italia, i Roma, en su *Lovayna*, lib. 3. cap. 6. i 7. imp. 1614. 8. 1602. 8. i en sus *Obras*, 1637. fol.

FR. JUAN BAPTISTA GABY, *Relacion de la Nigricia*, 1689. 8. Francés.

S. DIONISIO, *Alexandrino*, Carta à su Rebanado del Patriarcado de Alexandria: *Otra de la Peste de Alexandria*, i *otra à los Armenios de la Penitencia*. *Otra à sus Compresbyteros Alexandrinos*, segun *Carvè*, figlo 3. fol. 84. *Tabla de los Autores Ecclesiasticos*, fol. 37.

BERNARDO BREITENBAC, en su *Itinerario* trata de las Letras, i Abreviaturas Etiopicas.

ABUBEKK MOMAMED BEN KHALAS, mas conocido por BEN AL-MAZBUR, *Tratado de los Negros*, i ventajas que tienen sobre los Blancos, en Arabe.

ANONIMO, *Libro de las Alabanzas*, i Prerrogativas de los Negros, compuesto de vn *Proemio*, i 4. *Capitulos*, con quatro Divisiones cada vno, i en la Conclusion cita muchos AA. que han escrito el mismo asunto, en Turco.

JASO ADAM SAGHEDO, Rei de Eriopia ( que empeço à reinar Año 1680 ) *Carta* enviada con Morado, Armenia, al Governador de *Bitavia*, con vn regalo de cinco Caballos, dos Elefantes, i dos Avestruces. El Año 1689. que no está cabal, con *Notas de Job Ludolfo*, en su primer *Apéndice à su Historia*, en Arabe, i Latin.

JUAN CAMPHUSEN, Governador de *Bitavia*, respuesta a la *Carta* antecedente, dando gracias por el Regalo, i embiando otro de varias cosas, fecha 22. de Septiembre de 1691.

P. ADAM CONTZEN, *Metodo de la Doctrina Civil*, ò *Historia del Rei de Abyfinia*, que fingió para formar las Costumbres de vn buen Principe, imp. 1628. 8. Latin.

HELIODORO, Obispo de Tricea, en Tesalia: *Sucesos Etiopicos*, que son la *Novela de Teogenes*, i *Clariquea*, en Griego; la mas perfecta, i alabada de las Antiguas, que tuvo por *Historia verdadera*, *Polaterrano*, lib. 42. está en Griego en la *Libreria del Rei*, M. S. en 4. i en la *Vaticana*, i *Palatina*, i en Papel, i Pergamino, entre los *Libros del Cardenal Besarion*, M. S. en Griego, i otros dos, vno en Papel, i otro en Pergamino, segun *Tomasino*, *Bibliotheca Veneciana*, fol. 40. i 41.

JUAN HERVAGIO, la imprimió en Griego, 1534. 4 i esta impresion está en la *Libreria de Leida*, cotejada con los M. SS. por *Joseph Justo Escaligero*.

VICENTE OBSOPEO, bolvió à imprimir la el mismo Año, en el mismo Idioma, i el Original que sirvió para la impresion, está en la *Libreria de Leida*, segun su *Catálogo*, fol. 337.

RENATO GUILLERMO, tradujo el primer Libro, i se imprimió con los demás en Griego, 1552. 4.

P. ESTANISLAO WARSCHEWICZKI (ò *Baršewicz*) Polaco, la tradujo el primero toda en Latin, imp. 1552. 4.

GERONIMO COMELINO, traducida en Latin por vn *Erudito*, la imprimió 1554. en Griego, i Latin, enmendada por los M. SS. i escribió *Notas* sobre ella, con que se bolvió à imprimir en Griego, i Latin, 1596. 8. 1611. 8.

JUAN BURDELOT, bolvió à enmendarla, i añadió diez Libros de *Animadvertiones*, imp. 1609. 8. 1619. 8. Griego Latin, en las quales cita muchos Libros suos, que no se han impreso, que atribuye à Vanidad, i Charlataneria, *J. B. Menckenio*, de la *Charlataneria de los Eruditos*, *Orati. 1. fol. 31.*

GUILLERMO CANTERO, hizo vn *Epítome* de ella, que está en *Comelino*, i por ser obscuro, hizo otro *Burdelot*, que está en su *Proemio al Lector*.

MARTIN CRUSIO, *Epítome de la Historia de Heliodoro*, 1584. 4. Latin.

FRANCISCO DE VERGARA, la tradujo de Griego en Español, 1581. 8. i está M. S. en la *Libreria del Duque del Infantado*, segun *Don Nicolás Antonio*, tom. 1. fol. 378.

FERNANDO DE MENA, la bolvió en Castellano, 1615. 8.

CESAR OUDIN, la reconoció, impresa 1616. 8.

D. FERNANDO MANUEL DE CASTILLEJO, la *Nueva Clariquea*, ò Traducion de *Heliodoro*, su *Autor el P. M. de F.* 1722. 4.

JACOBO AMIOT, tradujo esta *Fabula*, sin saber el *Autor* de ella, hasta que *Romulo Amafeo*, *Bibliotecario del Vaticano* se lo dijo, segun las *Memorias para la Historia de los Hombres Ilustres*, tom. 4. fol. 48. i entonces cotejó su Exemplar Griego, con el *Vaticano*, i le concordó de su mano, el qual está en la *Libreria de Tellier*, segun su *Catálogo*, fol. 403. i le tradujo en Francés, imp. 1549. fol. 1554. 1575. 16. dos veces 1585. 16. 1588. 16. 1559. fol. dos veces. 1570. 1596.

16. 1614. 12. 1628. 8. 1716. 12.

MIGUEL LASNI, la bolvió à imprimir, traducida en Francés tambien, 1623. 8. con Estampas, 1716. 1727. 8. dos Tomos, 1620. 8. con el Título de *Amores de Teagenes*, i *Clariquea*, 1724. 12. 1727. 12.

OCTAVIANO DE SAN GELASIO, Obispo de Angulema, tradujo algunos pedaços de *Heliodoro*, en Verso Francés.

N. bolvió à traducirla en Francés, abreviando algunas cosas, i quitando otras, i su intencion fue demás, porque en el *Prologo* dice, que no hace mencion de la bofetada, que à vista de *Menfis*, dió *Teagenes*, à *Clariquea*; pero al Impresor no le pareció bien esto, i la imprimió en la 2. part. fol. 54. 1727. 12. en dos Tomos. La mejor Traducion es la de *Amiot*, segun las *Memorias de Trevoux*, en el Año referido.

ABRAHAM FRAUNCE, la tradujo en Alemán, en Versos Hexámetros, cuio principio trae *Paschbio*, en sus *Inuenciones Nuevas Antiguas*, cap. 2. §. 18. folio 101. i en Prosa, imp. 1580. 8.

LEONARDO GHINI, la tradujo de Griego en Tolcano, imp. 1560. 8.

N. le tradujo en Francés, con el Título: *Lies de Van. Teagenes*, en *Clariquea*, *Amsterdam*, 12. i está traducido en Polaco, imp. 1588. 4.

JUAN BAPTISTA BASILE, el *Teagenes Poema*, 1637. 4. Italiano.

ANONIMO, Griego, *Disertacion de Achilles*; *Tacio*, i *Heliodoro*, i qual es el mejor? M. S. en Griego, está en la *Libreria de Leida*, fol. 400. quien puede ser.

MIGUEL PSELLO: Qual sea la diferencia de las *Historias*, à que sirven de Argumento *Clariquea*, i *Leucepe*, en Griego, i empieza: *Pollus oida*, &c.

LEON ALLACIO, le tradujo en Latin, i le incluyó en el lib. 5. de su *Simytha*, M. S. segun el *Catálogo* de sus Obras, fol. 13.

GASPAR BRULOVIO: *La Clariquea*, Tragicomedia, en que se representa la inconstancia de la Fortuna, sacada de la *Historia de Heliodoro*, imp. 1614. 8. Latin. *La Andromeda*, Tragicomedia, en Latin.

ISAAC FRÖREISEN, tradujo la *Andromeda* en Alemán, 1612. 8.

D. PEDRO CALDERON DE LA BARCA, *Teagenes*, i *Clariquea*, ò los *Hijos de la Fortuna*, Comedia, imp. en la 3. part. 1687. 4. *Andromeda*, i *Perseo*, Comedia, imp. 1685. 4. en la 5. part. 1715. 4. i el

*Auto*, ò *Representacion* à las Fiestas del Santísimo Sacramento, con el Título de *Andromeda*, i *Perseo*, imp. 1717. 4. en la 4. part. de los suios; i otro, intitulado: *Fortunas de Andromeda*. La *Sybi-la del Oriente*, i *Gran Reina de Sabá*, Comedia impresa en la 5. part. 1694. 4.

JUAN ESCOLVINO, la *Etiopisa*, Tragedia sacada de *Heliodoro*, imp. 1608. 8. Latin.

CORNILLE, la *Andromeda*, Tragedia, imp. 1649. 12. en Francès.

DESMARETS puso en Música la Tragedia Francesa, de *Teagenes*, i *Clariquea*, imp. 1695. fol.

DOCT. JUAN PEREZ DE MONTALVAN, *Teagenes*, i *Clariquea*, Comedia impresa muchas veces, i en la 2. part. de las suias, 1661. 4.

JUAN MONACHO, *Historia de las Guerras de Etiopia Interior*, en que están las Vidas de los Santos, *Barlaam*, i *Josaphat*, M. S. fol. en la *Libreria Imperial*, segun *Draudio*, en su *Bibliotheca Classica*, fol. 1009.

JUAN BOERMO, de la *Etiopia*, sacado de lo que escribió *Joseph Justo Escaligero*, imp. 1594. 12. Latin.

JUAN MONJE, del *Muchacho Etiope*, M. S. está en la *Libreria de Julio Justiniano*, Procurador de *San Marcos*, en Venecia.

RELACION del *Prefte Juan de Etiopia*, sus Reinos, i Señorios, i los Confinantes, Guerras, Sectas, i Gobierno, imp. en el tom. 4. de los *Viages de los Olandeses*, à Oriente, fol. 27. en Francès.

P. DIEGO RUIZ DE MONTTOYA, *Catecismo*, escrito especialmente para instruir los rudos Etiopes, que han de recibir el Santo Baptismo: está sin Nombre de *Autor*; i *Alegambe*, fol. 94. dice, que *Don Francisco Reino* cuidó de imprimirle. *Placio de los Anonymos*, cap. 2. num. 663. fol. 14.

Catálogo de los Patriarcas de Alexandria, desde *San Marcos*, hasta *Pedro*, Patriarca 44. M. S. en vn *Código Misceláneo*, que es el 120. i 368. de la *Libreria de Coislin*, en Griego, segun *Musfaun*, fol. 194. i parece el mismo que está en el *Libro* de las 72. Preguntas, en Griego, referido por *Alemanno*, tom. 2. fol. 514. de *Bibliotheca Oriental*.

OTRO CATÁLOGO, que empieza tambien en *San Marcos*, i acaba en *Pedro*, Patriarca, que fue el quarto, despues de *Juan el Limosnero*, está en la misma

*Libreria*, Cod. 133. fol. 203. de su *Catálogo*.

JUAN BAPTISTA PALATINO, en su *Discurso de la enseñanza de Escribir todas especies de Letras Antiguas, i Modernas*, trata de las Etiopes.

JUAN, Obispo de Asia ( ò Obispo Principal del Asia Menor, que vivió en tiempo de Justino el Viejo) en la *Obra* de que hace mencion *Alemanno*, trae tres Capítulos: El primero, de los Indios, ( en que no solo entiende los de Aquen-de, i allende de el *Ganges*, sino los Etiopes, Axumitas, i Homeritas) i del modo con que abrazaron la Religion, por causa de la Guerra: El segundo, de lo que escribió el Rei de los Etiopes, al de los Homeritas, i de sus Guerras: El tercero, del Reino de los Homeritas, i de los daños, i muertes que en él hicieron los Judios.

DIONISIO PATRIARCA, los insertó en el *Chronicon* referido, en Syra.

JOSEPH SIMON ASEMANO, los trasladó en su *Bibliotheca Oriental*, i los tradujo en Latin, con vnas elegantes *Notas*; tom. 1. fol. 338. imp. en Siro, i Latin.

DESCRIPCION HISTORIAL de Etiopia, impresa en Amberes, 1558. 8.

BLAS VIGENERE, en su *Tratado de las Cifras*, M. S. segun *Duret* en la *Historia de las Lenguas*, fol. 584. trata de las Abreviaturas, i Letras de los Etiopes.

LUIS CARSTO, Hebreo convertido, *Carta* à los Judios, en que trata de las Gentes que embió *Salomón* à poblar à Etiopia, i su Religion, en Hebreo: de que hace mencion *Fr. Gregorio Garcia*, en el *Origen de los Indios*, lib. 4. cap. 24. §. 4.

JOSEPH ABUDACNO, ò Barbado, natural de Menfis, *Historia* de los Jacobitas, ò Coptos, que habitan en Egypto, Numidia, toda Etiopia, i parte de Chipre, imp. 1675. 12. Latin, 1676. 12. 1678. 12. Lat.

FR. JUAN ANTONIO DE MONTECUCOLI, Capuchino, ò *Descripcion Historica* de la *Etiopia Oriental*.

FR. FORTUNATO DE BOLOGNA, Capuchino, la puso en orden, i la imprimió, 1687. fol.

DIALOGO ESPIRITUAL, de las cosas pertenecientes à los Santos, en Verso Etiope, con que se celebró en Etiopia la Canonizacion de *San Ignacio de Loyola*, i *San Francisco Xavier*, en la Iglesia de Ganete Jesus, ò Paraiso de Jesus, de que hace mencion el *P. Feiga*, en su *Re-*

*Relacion de Etiopia, lib. 1. cap. 15.*  
**JUAN LATINO**, Etiope, escribió la *Auftriada*, i otras Obras, de que hace memoria *Don Nicolás Antonio, tom. 1. fol.*

547.

**JUAN BAPTISTA RICIOLO**, en su *Chronologia reformada, lib. 1. cap. 13.* trata de los Años, i Meses de los Abyfinos, Coptos, i otras Gentes.

**RELACIONES** de Etiopia, Moscovia, Constantinopla, i otros Países, M. SS. estaban en la *Libreria Duboisiana*, en vno de los cinco Tomos, que sacó de la *Libreria del Duque de Mantua*, el Año 1630. segun su *Catalogo, fol. 212.*

**RELACION** de la muerte del Embajador de Manicongo, 1608. fol.

**CARLOS VERMADENO**, la *Tragedia de Sabà*, en Flamenco, segun *Suercio*, i de otras Obras hace mencion *Valerio Andres, fol. 128.*

**P. JUAN BOLANDO**, *Vida de San Auriga, i Santa Claudia*, Martyres de Etiopia, en el *Tom. 1. de los Actos de los Santos, cap. 1. §. 3. fol. 16. i siguientes*; i al folio 1208. trae la de *Pedro*, Obispo de Sebaste, en Armenia, el Año de 588. i en el *tom. 4. en Febrero*, imp. 1658. fol. pone las *Vidas* de muchos Martyres de Alexandria, i sus cercanias, Latin.

**ANONIMO**, de la *Compañia de Jesus*, Gramatica de la Lengua Amharica, segun *Lasor* en su *Orbe Uniuersal, descripto con la Pluma de los Escriuores, tom. 1. fol. 35.* donde trae Lugares de otros Autores, que tratan de Abyfinia.

**PEDRO VICTOR CAYETANO**, *Paradigma* de las quatro Lenguas, 1596. 4. *Lasor, fol. 93.*

**LA SYRIA SACRA**, *Descripcion Historica, Geografica Chronologica, Topografica* de las dos Iglesias Patriarcales de Antioquia, i Jerusalem: *Noticia* de los Concilios, Ordenes de Caballeria, i de todas las Naciones Christianas Orientales, con dos Tratados de las Patriarcales, de Alexandria, i Constantinopla, i de los Primados de Cartago, i Etiopia, imp. Roma 1695. f. 26.

**HORACIO MALAQUICIO**, *Discurso* en que se comparan el Estado, i Grandega de los cinco Poderosísimos Imperios del Rei de España, de Abyfinia. Preste Juan, del Gran Cham, de los Turcos, del Rei de Persia, i del Turco, M. S. 4. en Italiano, en la *Libreria de Barcia*.

**GASPAR EMS**, en el 2. *Tomo de su Tesoro Politico*, le tradujo en Latin *Apotelesma*, 35. fol. 62. imp. 1618. 8.

**EL ABAD BELLET**, *Disertacion Historica, i Critica* de la Reina Sabà, i de *Menilebet*, su Hijo, i de *Salomón*, de quien dicen descendien los Emperadores de Abyfinia, impreso 1724. 16. en Francès.

**RELACION** de la Religion, i Estado de Etiopia, M. S. 4. estaba en la *Libreria de Baluzio*, en Francès.

**JUAN FELIPE HARTMANO**, *Gramatica Etiopica*, ò *Epitome* de ella, segun el Metodo, que *Juan Enrique Mayo*, usó en la Hebræa, Caldea, i otras.

**ANTONIO LEISER**, la *Vida de Abyfino*, Rei de Etiopia, Heroe Fabuloso, inventado por *Adam Contzen*, en su *Historia Latina*, cuja impresion ponen cien Años despues las *Memorias de Trevoux*, en Diciembre de 1711. fol. 2116. está en el *Epitome de las Vidas* de diferentes *Principes Ilustres*, con *Reflexiones Historicas*, sobre ellas.

**SIMON**, Obispo de Beth-Arsam, Persa, Sofista antes: *Carta à Simon*, Abad de Gabala, en que describe el Martirio de *San Aretas*, i sus Compañeros Martyres Homeritas, refiriendo muchos Sucesos, i Guerras de los Persas.

**ZACARIAS**, Obispo de Meletina, en Armenia, la trasladó en su *Historia Ecclesiastica, cap. 1.* segun *Asemanno*, en la *Bibliotheca Oriental, tom. 2. cap. 5. folio 60.*

**DIONISIO**, Patriarca de los Syros, Jacobitas, la insertó en su *Chronicon*, i acabó la *Historia del Niño*, que dejó imperfecta, i vn *Capitulo* del Rei de los Etiopes, i de su expedicion, i muerte del Tirano, i del Pueblo de los Judios, en Syro.

**JOSEPH SIMON ASEMANO**, la trasladó en su *Bibliotheca*, i la tradujo en Latin con *Notas* muy eruditas, i sobre los *Capitulos del Chronicon, tom. 1. fol. 364. i 365.* en Syro, i Latin.

**SEVERO**, Patriarca de Alexandria, en su *Quæstio*, 10 Cantos, en ocho Tomos, trae, vno de los Santos *Aretas*, i Compañeros; i otro de la Guerra de Persia, en Syro, el qual trajo de Oriente *Asemanno*, segun su *Catalogo, Codice 15.*

**MARTIRIO DE S. ARETA**, i sus Compañeros, sin Autor, en Syro, diverso de los antecedentes, que es el sexto entre los *Codices* antecedentes, segun *Asemanno, tom. 1. fol. 586. i fol. 598. Codice 20.* trata de otro que tenia *Abraham Moirad*, Maronita, i está M. S. en la *Libreria de Coislin, Cod. 141. fol. 122.*



- P. LOPE DE CASTILLA, *Gramatica, i Vocabulario de Angola*, para mas facil Instrucion de los Etiopes Escelavos, en la Santa Fè Catolica, imp. en Lima, 8.
- FR. ESTEVAN LUSIGNAU, de los Varones Ilustres del Antiguo, i Nuevo Testamento, de los Pontifices Romanos, Patriarcas de Constantinopla, Alexandria, Antiochia, &c. imp. 1780. 8. Latin.
- P. DIEGO DE MATOS, *Carta* à su Preposito General, dandole cuenta de la Conversion del Gran Imperio de Etiopia, à la verdadera Religion Christiana; escrita en la Ciudad de Fremona, à 20. de Junio del Año 1621. en que hace mencion de las *Anuas*, de los Años 1619. i 1620. imp. 1624. fol.
- EUSEBIO RENAUDOUR, *Tratado de la Iglesia de Etiopia: Disertaciones Varias de la Fè, Costumbres, è Institutos de las Iglesias Orientales, Sinopsis de la Historia de los Patriarcas de Alexandria, desde San Marcos, hasta el Año de 1300. con vn Epitome de la Historia de Mahoma*, impreso 1713. 4. en Latin, i otros que pertenecen à este Titulo, i constan del Privilegio, que para imprimirlos le concedió el Rei de Francia, que està en el Viage de los dos Mahometanos, à la China, i en el tom. 4. de la *Perpetuidad de la Fè de la Iglesia Catolica*, sobre la *Sacrofanta Eucharistia*, imp. 1711. 4. trata de las Sectas Orientales de los Etiopes, Indios, &c. *Coleccion de las Liturgias de Oriente*, imp. 1716. 4. Latinados Tomos, i en la 4. *disert.* del primero, trata del Patriarca de Alexandria.
- MOHAMED NUMAN BEN MOHAMED, en su *Tratado de la Mancebia*, alaba mucho à las Mugeres Abyfinas, en Arabe; està en la *Libreria de Leida*, entre los M. S. Arabes, 4. &c. *Cod.* 711.
- RELACION de Etiopia, i del Preste Juan, impresa por Pedro Bradet, 1611. 8. en Alemàn.
- CHRONICA del Reino del Preste Juan, impresa por Ruland, en Francfurt, fol. en Alemàn.
- PEDRO WICHE, *Relacion del Nilo*, i su Curso, desde el Imperio de Abyfinia, en Portuguès, M. S. i traducido en Inglés, imp. 1665. 8.
- NICOLAS SANSON DE ABEVILLE, *el Imperio de Abyfinia*, en vn Mapa, con los suios, imp. 1666. fol.
- ANDRES TEVET, en su *Cosmografia*, lib. 11. cap. 11. trata de las Letras, i Caracteres de los Abyfinos, i trae de su Imperio, i Costumbres, muchas cosas en otras partes.
- MIGUEL BOTELLO CARBALLO, el *Martir de Etiopia*, Tragicomedia, impresa con sus Rimas, 1646. 8. Portuguès.
- P. JOSEPH PEREYRA BAYAMO, *Historia de las Prodigiosas Vidas de los Santos Negros, Antonio de Noto, i Benito*, en Portuguès, 1727. 4.
- GERONIMO DURETO, el *Ticandro*, en que mezcla algunas Fabulas de Etiopia.
- CARLOS JACOBO PONCET, Medico Francès, *Relacion del Viage*, que hizo à Etiopia, à instancia de Agiali, embiado por el Rei de Etiopia, al Cayro, à buscar vn Medico, à 10. de Junio de el Año de 1698. 1699. i 1700. por el Nilo, desde el Cayro, con el P. Carlos Francisco de Brebédant, de la Compañia de Jesus, que murió à vista de Gondar, Capital de Etiopia, i de lo que le pasó en la Corte, i de su buelta por el Mar Bermejo, describe la Navegacion del Nilo, i refiere los Lugares por donde pasó sus Costumbres, i otras cosas mui curiosas, i nuevas, de la traza, i color de los Etiopes, i la Embajada, que el Rei de Etiopia, embió al Rei de Francia, M. S. 4. en Francès, en la *Libreria del Marqués de Villena*.
- P. CARLOS LE GOBIEN, la imprimió en el tom. 4. de las *Cartas Edificativas*, imp. 1704. 12. en Francès.
- PEDRO DE SYRIA, *Martyres de Etiopia*, imp. 4.
- LIBRO escrito en Etiope, M. S. 12. està en la *Libreria de San Antonio de Venecia*, segun Tomafino, fol. 17.
- FR. LOPE FELIX DE VEGA CARPIO, el *Prodigio de Etiopia*, Comedia, imp. en la Parte 26. de las suias, 1647. 4. *El Santo Negro*, Otra: impresa en la Parte 3. 1613. 1614. 4. *Andromeda*, i *Persico*, Otra: impresa en la Parte 16. 1618. 4.
- GERONIMO CHILINI, *Anales de Alexandria*, imp. 1664.
- MATIAS ABEL, *Historia de las Grandezas de Abyfinia*, imp. 1672. 8. en Alemàn.
- JUAN MULLER, dos *Questiones* sobre el Nombre de Jesus, i la Version de la Biblia Etiopica, imp. 1656.
- ISAAC JANSIO, *Historia de las Guerras Civiles de Granada*, &c. entre los Etiopes, i Christianos, imp. 1615. 8. en Flamenco.
- DOCT. FELIPE GODINEZ, *San Mateo en Etiopia*, Comedia imp. muchas veces, i en la Parte 28. de varias, 4.
- D. ANTONIO DE MIRA DE AMESCUA, el

*Negro de mejor Amo* , Comedia , en la Parte 4. de varias.

**LIBRO** en Etiopie , que con tres Armenios ; i otros Orientales , estaba en la *Livreria de Tovenot* , segun su *Catologo* , fol. 190.

**CLAUDIO DURER** , en la *Historia de las Lenguas del Universo* , cap. 41. fol. 385. trac el *Alfabeto* de los Etiopie , i otro cap. 51. fol. 584. i desde el fol. 563. trata de la Region de los Etiopie , de su Color , Reino , Costumbres , Religion , Lengua , i Letras , fol. 585. dice sehalla en Etiopie el *Libro de las Batallas del Señor* , de que se hace mencion en el cap. 21. de los *Numeros* , Del *Orden* , *Poder* , i *Ben-diccion Pontificia* , i otros , imp. 1619. 4. Francés.

**ANTONIO BRUNI** , en sus *Epistolas Heroicas* , lib. 1. fol. 57. trac la de *Tancredo* ,

à *Clorinda* , Princesa de Etiopie , dedicada à *Pedro de la Valle* , imp. segunda vez , 1678. 12. Italiano.

**JUAN TZEZES** , en sus *Historias varias* , *Chiliada VIII. Historia* 220. trata de la Poblacion de Etiopie : i de *Perseo* , *Chiliada* 3. *Historia* 83. i 84. i *Chiliada* 12. *Historia* 409. i 436. en Griego , imp. como se ha dicho.

**DANIEL ANGELOCLATOR** , ò *Engellart* , *Chronologia Etiopica* , imp. 1601. 1628. Latin.

**LUIS BARTEMA PATRICIO** , Romano , *Navegaciones de Etiopie* , *Egypto* , *Arabia* , &c. imp. en el *Nuevo Orbe* , 1532. fol. 1555. fol. Latin , que va puesto *Titulo II.* i otros que fueron à Etiopie , se omiten por contenerse en otros *Titulos*.

## TITULO XIII.

### NAUFRAGIOS EN LA INDIA , T SUS MARES.



**ERONIMO CORTES REAL** , *Naufragio de Manuel de Sosa* , de *Sequiveda* , Poema Lusitano , imp. 1594. 4.

**FRANCISCO DE CONTRERAS** , *Nave Tragica de la India de Portugal* , es el mismo *Naufragio* en Verso Castellano , dedicada à *Lope de Vega Carpio* , imp. 1624. 4.

**MELCHOR ESTACIO DE AMARAL** , *Batalla del Galeon Santiago* , con Olandeses de la *Nao Liagas* , en Inglés , causas de perderse tantas *Naos* , i del Derecho de las Conquistas del Oriente , i Sitios de las Islas de Santa Elena , i otras , imp. 1604. 4. en Portugués.

**MANUEL GODINHO CARDOZO** , *Relacion del Naufragio de la Nao Santiago* , è Itinerario de la Gente que de ella se salvó , el Año de 1585. impreso 1602. 8.

**MANUEL DE MESQUITA** , *Naufragio de la Nao San Benito* , segun el *Licenciado Herrera* ,

**JUAN BARTISTA LORAGA** , *Naufragio de la Nao San Albersa* , *Itinerario* de la Gente que de ella se salvó , Año de 1593. en Portugués , impresa 1597. 16.

**N.** *Naufragio de la Nao San Pablo*.

**N.** *Naufragio de la Nao Santo Thoma* , en Portugués.

**FRANCISCO VÁZ DALMADA** , *Tratado del*

*Suceso de la Nao San Juan Baptista* , i *Jornada de la Gente que de ella se salvó* , Año 1622. impreso 1625. 4.

**DON FRANCISCO LOBAYN DE LA MARCA** , *Historia Tragicomica* , de *Don Enrique de Castro* , es Libro fabuloso de Caballerias , i pertenece à ambas Indias , comienza en Chile , i va à acabar en las Islas del Maluco , i otras partes de la India , imp. 1617. 8. el *Autor* es Francés , i el *Epilo* lo manifiesta , promete *segunda Parte*.

**JUAN DE LANEL** , Francés : *Libro de Caballerias de la India Oriental* , entre sus Reies , i Señores , i le intitula : *Le Roman des Indes* , si bien debajo de *Figuras Supuestas* , como otro *Juan Barclay* , encierra *Sucesos verdaderos* , en Francés , impreso 1625. 8. del mismo *Autor* al vn *Epistolario* impreso , 1626. 8. Francés , de que no hace mencion *Le Long* , en su *Biblioteca Historica Francesa*.

**RELACIONES VARIAS** de cosas del Asia , i algunos *Naufragios M. S.* i una *Copia de Librillos* de diferentes *Autores* , describiendo varios *Naufragios* , padecidos en la *Navegacion de la India* , de que trata en sus *Lugares Partes* : puede verse en el *Catologo de Autores* , que precede al 1. tom. de su *Asia*.

**RELACION del Naufragio** , que el Año de 1686. padecieron poco distante del Rio de

- de Goa , debajo del Grado 25. de Latitud Austral algunos Olandeses ; los quales metiendose la Tierra adentro , vieron los *Megos* , *Makrigas* , *Matimbos* , *Mapontes* , i *Emboos* , Gentes de Costumbres raras , la qual se embió à *Ludolfo* el Año 1693. como dice en la *Prefacion al Lector del primer Apéndice* , imp. 1694. fol.
- FR. NUÑO DE LA CONCEPCION ; *Naufragio de la Nave Buen Despacho* , imp. 1631. 8. en Portugués.
- N. *Naufragio de los dos Navios de la India* , el *Sacramento* , i *Nuestra Señora de la Atalaya* , en el Cabo de Buena Esperança , en 4.
- NAUFRAGIO de la *Nao San Pablo* , que fue à la India Año de 1560. Capitan *Rui Melo* , 1565. en Portugués.
- NAUFRAGIO de la *Nao Santa Maria de Barca* , Capitan *Luis Fernandez Vasconcelos* , impreso Lisboa , 1560. en Portugués.
- JUAN CARVALLO MARTINEZ , *Relacion de la pérdida de la Nao Concepcion* , 1627. 4. en Portugués.
- JOSEPH DE CABRERA , *Naufragio de la Nao Nuestra Señora de Belén* , en el Cabo de Buena Esperança , imp. 1634. 4. en Portugués.
- PEDRO TEXEYRA , *Naufragio de Forge de Alburquerque* , ó Proposicieta en su loor , imp. 1601. 4. otros le llaman *Antonio* , i el *Naufrago* , *Fernando*.
- RELACION del *Naufragio de vn Bagel Olandés* , en la Costa de la Isla de *Quelper* , con la *Descripción de Corza* , en Flamenco.
- P. MINUTOLI , le tradujo en Francés , imp. 1670. 12.
- RELACION de las pérdidas de los Navios , i Uracanes , que los Portugueses padecieron en la India Oriental , i alborotos de Goa , imp. 1651. fol.
- NAUFRAGIO del *Navio de San Juan Baptista* , con vna *Relacion* del Viage de 1500. Leguas , que hicieron los que iban embarcados por Tierra , à lo largo de la Costa de Africa , desde el Cabo de Buena Esperança , hasta Zofala , en Portugués , impreso 1625. i traducido en Francés , M. S. en la *Libreria de Tevenot* , fol. 219.
- IGNACIO GOMEZ , natural de Estremoz , *Carta à vn Religioso* ( que entregaron à Fr. *Sebastian Manrique* ) dandole cuenta de su *Naufragio* , i de otros Portugueses , que embarcados en Goa , para ir à Pegu , les entrò tormenta en Cabo Caballo , i fueron arrojados à la Costa de Arraian , la trae el mismo Fr. *Sebastian* , en su *Itinerario Oriental* , cap. 29. fol. 168. imp. 1649. 4.
- FRANS JANSZ HEIDEN , *Naufragio de las Indias Orientales* , 1675. 4.
- D. JUAN DE ALMEIDA , *Carta de dos de Febrero de 1583. à Don Gonçalo Ronquillo* , Gobernador de Filipinas , del *Naufragio del Navio* , en que bolvia à Filipinas el P. *Alonso Sanchez* , en la Isla Hermosa , de que copia parte el P. *Colin* , lib. 2. cap. 4.
- P. ALEXANDRO VALIGNANO , *Carta al mismo* , sobre el mismo *Naufragio* de 14. de Diciembre de 1582. la trae tambien el P. *Colin*.
- JUAN FRANCISCO GEMELI , *Relacion de el Naufragio de vn Patche que salió de Cabite* , el Año de 1682. en la Costa de Chroromandel ; i del modo que se salvò la Gente , despues de siete Años de oidas à muchos , en la part. 4. de su *Giro del Mundo* , lib. 3. cap. ultimo.
- RELACION de vn espantoso *Naufragio* , padecido en el Viage del Oriente , imp. en el *Viage de Juan Struys* , que queda puesto , tit. 9. fol.
- P. MELCHOR DE CASTRO , consuelo à los Españoles en el *Naufragio* , i Sumerision de su Armada , segun *Sotuel*.
- RELACION de lo que sucedió en las Indias Orientales , al Bagel llamado *Esperança* , el Año de 1611. M. S. fol. en Francés , en la *Libreria de Tevenot* , fol. 217.
- BENITO TEXEYRA FEO , Suceso del Galeon Santiago , imp. 1601.
- DON ANTONIO DE ATAYDE , *Respuesta à los Cargos que le hicieron sobre la pérdida de la Nave Nuestra Señora de la Concepcion* , imp. en Francés.
- GOTOFREDO NICOLAS SCHLEESTEIN , del alivio de los *Naufragios* , imp. 1677. 4. Latin.
- JACOBO ENRIQUE PAULO , *Carta sobre la justa detencion que hicieron los Dinamarqueses* , de vnos Soldados Suecos *Naufragos* , cerca de la Isla de Bornholmia , Año de 1678.
- TRATADO de la Antigüedad del Derecho de los *Naufragios* , M. S. en Francés , estaba en la *Libreria de Baluzio*.
- HERMANO LATERO , en el lib. 2. del *Censo* , cap. 11. fol. 409. de su *Tratado de Contratos* , trata de los Bienes hurtados en los *Naufragios* , Latin.
- AMADEO ECKOLT , *Disputacion del hurto de las cosas que se arrojan por alijar las Naves* , 1665. 4. Latin.
- JUSTINIANO , de los *Naufragios* , en el lib. 1. Titul. 5. del *Código*.

## TITULO XIV.

## AUTORES NATURALES, Y POLITICOS DE LA INDIA.



ERMESIO, Indio, Prefecto del Rei de los Indios, en tiempo de Vespasiano, *Tratado de la Piedra Filosofal*, que está en la *Libreria de Leida*, segun su *Catalogo*, fol.

360.

ORFEO, de las Piedras preciosas, en Griego.

RENATO PERDRIER, le tradujo en Latin, impreso 1555. 8. con otras Obras.

VENDALINO CHRONOHACHIO, le comento, imp. 1578. 8. Lat.

CONRADO GESNERO, escribió *Scolios* sobre el M. SS. segun *Juan Alberto Fabricio*, *Bibliotheca Griega*, lib. 1. cap. 18. fol. 115. i dice fol. 110. que no ai impresion de *Orfeo*, de *Comellus*, aunque está en el *Catalogo de los Libros*, que imprimió

NUSCHAL, Indio, escribió de las cien *Enfermedades*, i sus Remedios, con el Título: *KETAB NUSCHAL AL-HENDI*, que significa *Libro de Nuschal Indio*, en Arabe.

POLICLITO LARISEO, en sus *Historias*, trató de la Serpiente Pintada, que es la principal de la India, segun *Eliano*, lib. 14. cap. 41.

EVAX, Rei de los Arabes, ò de la India, *Tratado de las Virtudes de las Piedras Preciosas*, que escribió al Emperador Nerón, el Año de 501. ò 59. de Christo: *Pascual Galo*, en su *Bibliotheca Medica*, fol. 91. dice, está en Ferrara: puso en Verso, y en mal Poeta, citale *Plinio*, lib. 18. cap. 2. de su *Historia Natural*; i otros, que refiere *Juan Alberto Fabricio*, en la *Bibliotheca Latina*, fol. 869. i en el *Suplemento* de ella, fol. 335. En la *Libreria Imperial*, está con el Título de *los Efectos de los simples*, a Nerón, i de las *Virtudes de las Piedras de Iberia*. P. *Marbodo*.

ENRIQUE RANZOVIT, le hizo *Notas*, 1583. 4. 1584. 4. 1585.

MARCO TULLIO CICERON, *Carta à Quinto*, su Hermano, sobre el Gobierno de Asia, imp. 1697. 12. en Latin, i Francés.

TEOFRASTO ERESIO, de las Plantas, en Griego, M. S. en Pergamino, en la *Libreria del Cardenal Bejarion*, segun *Tomasino*, *Bibliotheca Veneciana*, fol. 46.

JUAN BODEO, le hizo *Notas*.

JULIO CESAR ESCALIGERO, *Comentario* sobre el imp. 1556. fol. i con los *antecedentes*, 1644. fol. Griego Latin.

MIGUEL AGNOLO BLONDO, le tradujo en Italiano, 1549. 8.

S. HIPOLITO, de las *Divisiones*, i *Generaciones de las Gentes*.

ANONIMO, Francés, el mismo tratado que dicen, es parte, de el *Chronicon de Julio Africano*, i le trae imp. *Canisto*, tom. 2. fol. 529. i *Labbé Nov. Bibliotheca M. SS.* tom. 1. fol. 298.

NICOMACO, *Padre de Aristoteles*, escribió de las *Piedras Preciosas*, que refiere *Athenaeo*.

NINFODORO, de Amphipolis, *Historia de las Leies*, i *Costumbres de los Pueblos de Asia*, segun *San Clemente Alexandrino*, lib. 1. de los *Stromas*.

MACHICHA, Hijo de Salomón, Patriarca de los Caldeos: *Carta al Principe de los Fieles*, que vivia en Isphahan, en respuesta de otra suya, sobre la Virtud de la Religion Christiana, en Arabe, aunque su principio en Syro, como advierte *Afemano*, cap. 42. tom. 3. de su *Bibliotheca Oriental*.

LIBERTO, Papa, *Carta à los Obispos de Oriente*, imp. en los *Fragments de San Hilario*, fol. 61. i por los PP. de San Mauro, 1693. folio, pero es fingida.

ARRIANO en el *Periplo de el Mar Rojo* habla de los notables, i raros Aromas, Magla, Moro, Gizir, Asiphe, Mocroto, Duaco, Abirminea, i Thimianas, segun *Gesnero*.

AMICIANO, de los Elefantes le cita el *Intérprete de Pindaro*.

SAN AMBROSIO, del *Origen de los Brachmanes*, como va puesto, Título 3. folio 48.

PHRAORTES, Rei, *Carta à Farchas*, Preceptor, i Sabios, que con él estaban: está en seis Versos, con las de *Apollonio*,

- lonia, i en las impresas por Aldo, 1499. f. Apion, Gramatico, de. la. *Disciplina à los Metales*, segun Plinio, lib. 25.
- NICIAS, Medico de Pyrho, escribiò de las Piedras, segun Stobeo.
- S. LINO, Papa, *Carta à las Iglesias Orientales*, en que refiere la Pasion de S. Pedro, i S. Pablo, imp. 1550. fol. de los AA. *Orthographos*, i en la *Biblioteca de los PP.*
- MARTIN DE BRAGA, Vngaro, *Coleccion de los Canones Orientales*, de los Synodos Griegos que hizo en Grecia, de *Ninigesio*, Obispo de Lugo, imp. en los Concilios.
- PABLO, Obispo de Emele, dos Homilias, sobre la Paz, i Concordia de los Orientales, con los Egypcios, impresas en los Años de los Concilios de Egypto, segun la *Tabla de los Autores Ecclesiasticos*, fol. 180.
- DEMETRIO, Obispo de Cizique, *Memoria del Origen de los Jacobitas*, segun la misma *Tabla*, fol. 291.
- SANTO TOMAS DE AQUINO, Declaracion de ciertos *Articulos*, contra los Griegos, Armenios, i Sarracenos, al Chantre de Antiochia, imp. entre sus *Opusculos*, 1565. fol. Latin.
- AHMED BEN ALI, Caldeo; mas conocido por Ibn WAHSHIO, *Descripcion de todos los Animales, Aves, i Peces*, està el Tom. 3. en la *Libreria de Leida*, Cod. 1914. de los *Orientales*, folio 487.
- ABTINGIO, de las *Piedras Preciosas*, en Arabe en la misma *Libreria*, Cod. 1924. i otro sin *Autor* del mismo assunto, Cod. 1925.
- AHMED BEN ABDULWAHAB BEN MUHAMMED BIERLO, Ilustre por el Nombre *Nawwair*, la *Biblioteca de la mas Humana Doctrina de los Arabes*, en cinco divisiones: La primera, de las cosas Celestes: La segunda, del Hombre, i Terrestres: La tercera, de los Animales: La quarta de las Plantas: La quinta, de Historias, quatro Tomos en Arabe, en la misma *Libreria*, n. 1939.
- EL HIJO DEL REY de la India, i el Religioso, ò Naçareno, ò Nasireo, *Dialogo: es vn Libro en Verso de Questiones, i Disputas*, entre ambos, i de Parabolâs, en Griego, i està traducido de Griego, en Arabe.
- ABRAHAM HALLEVI, Hijo de *Chasday*, le tradujo en Hebreo, con el Titulo: BEN HAMMELECH VEHANASIR, impreso en Constantinopla, 1518. 4. i en Mantua, i en Ferrara, 1557. 8. Bartolocio le hace *Autor*, segun *Gabriel Groddock*, en su *Spicilegio de algunos Rabinos*, imp. despues de Placio, num. 83. *Volsio*, Bi-
- bliotheca Hebræa*, tom. i. n. 79. fol. 58.
- NILLO, Metropolitano de Rodas, *Fragmentos de vn Tratado de las Piedras Preciosas*, en Griego.
- D. NICOLAS ANTONIO, los tradujo en Latin, i està con otras Obras, M. S. O. en la *Libreria del Rei*.
- MARBODEO GALLO, *Cenomanense*, *Daclileteca*, i *Enchiridion de las Piedras Preciosas*, su forma, naturaleza, i eficacia, Lilio, Gregorio Giraldo, dice, que suelle citarle con el nombre de *Evax*, i duda si es el mismo que *Marbodeo*, Gallo, *Placio de los Anonymos*, fol. 45. num. 1648. refiere à *Gesnero* en su *Bibliotheca*, fol. 510. que trae el Titulo así: *Versio Hieronico de las Piedras Preciosas*
- JORGE PICTOR, le hizo *Scolios* impresos con el, 1531. 1553. Latin.
- PEDRO VILINGENSE, hizo otros *Scolios*, imp. 8.
- ALARDO, escribiò tambien *Scolios*, imp. 1531. 8. 1539. 8. 1583. 12. 1639. 8.
- JULIO, Papa, *Cartas*, vna à los Orientales, i otra à los Egypcios, que refiere *San Atanasio*, imp. 1612. 1627. fol.
- S. DAMASO, Papa, natural de Madrid, *Carta à los Orientales* que refiere *Teodoro*, imp. con sus Obras, 1639. fol. 1672. fol. Latin.
- MAGNO FELIX ENODIO, Obispo de Pavia, *Tratado* contra los Herceges de Oriente, segun la *Tabla de los AA. Ecclesiasticos*, fol. 224.
- SANDABAR, Principe de los Sabios de la India, atribuiendo los Hebreos, el Libro intitulado: MISCHLE SANDABAR, ò *Parabolas de Sandabar*, que comunmente llaman *Proverbios*: en que trata de las astucias de las Mugerres; i como se librò de la muerte el Hijo del Rei de la India; por su sabiduria, i prudencia, en Indio, despues en Persiano, i se imprimiò en Hebreo, en Constantinopla, 1517. 8. i en Venecia, Año 304 1365. de la cuenta menor de los Judios; que son los Años 1517. 8. 1544. 4.
- GILBERTO GAULMIN, preparò su Impresion en Hebreo, con *Advertencias*, i ofreciò imprimirle *Gabriel Groddock*, numer. 320. *Placio*, fol. 70. 708. i se imprimiò, 1534. 4. segun la *Oxonienfe*.
- WANGESILIO, le tradujo en Latin, i està M. S. en la *Libreria de Leida*, i tambien està traducido en Arabe, i en Syro, segun *Abraham Echelenfe*, en las *Notas al Catalogo de Hebedesju*, fol. 299.
- JUAN ANTIOCHENO, *Coligio de los Canones Orientales*, impresos en la *Biblioteca*

ca del Derecho Canonico de Juselo, 1601. fol. Latin.

METROPHANES, Chitropulo, Patriarca de Alexandria, *Confesion de la Iglesia Oriental*, en Griego.

JUAN HORNEIO, la tradujo en Latin, i la imprimió con vn *Proemio de Hermano Curingio*. 1648. 4. en Griego, i Latin.

JUAN, Obispo de la Isla de los Carpacios, escribió rogado por los Monges de la India, en cien *Capitulos la Obra Consolateria*, que resume *Focio*, *Codice* 202. i está entera en la *Libreria del Rei de Francia*, en Griego.

P. JACOBO PONTANO, tradujo en Latin 82. *Capitulos Paracleticos* a los Indios, imp. con otros, 1604. fol. i está impref. *Bibliotheca Patrum*, 1618. fol. 8cc.

DAVID, Syro, Arzobispo de los Maronitas, *Tratado de las Sefitas, i Opiniones de los Orientales*, en Syro, despues se tradujo en Arabe: habla del *Abraham Eccebelense*, en la *Carta a Juan Morino*, que está entre las *Antigüedades Orientales*, impresas en Londres, 1682. f.

CARTA de la Iglesia Oriental, a *Athenagoras*, imp. en el *Libro de los Teologos Antiguos*, 1550. fol. Latin.

ACTOS de Santo Tomás Apostol, i su Evangelio; *Libros fingidos* por los Hereges, llenos de errores, segun la *Tabla de los AA. Ecclesiasticos*, Tomo 1. fol. 56.

S. JUAN DAMASCENO, de los Meses Macedones, Romanos, Egypcios, i Griegos, M. S. en la *Libreria de Coislin*, Cod. 258. fol. 304.

NOTICIAS del Imperio de Oriente, i Occidente, imp. 1552. fol.

GUIDO PANGIROLLO, le comentò, è imp. 1623. fol. Lat.

P. FELIPE LABBE, las imprimió con otras *Obras de su Argumento*, 1651. folio Lat.

JUAN ADGELLO, Frisio, de la *Calidad de la Tierra Indiana*, i *Diversidad de las Gentes que ai en ella*, segun *Lafor* en su *Orbe Universal*, tom. 2. fol. 29. que dice es llamado *Præse Juan*, i pone otro *Autor* que llama.

ADELDELING, Frisio, de la Religion, Costumbres, i Monstruos de la India, que parece el mismo.

P. DIEGO LAINEZ, *Tabla para instruir a los Predicadores*, imp. en la *Bibliotheca de Possevino*, Latin. *Carta a los PP.* que iban a la India, sobre la Grandeza de su empresa, i conservacion del Espiri-

tu, en esta Mision, imp. en la *Historia de Sackino*, como se ha dicho, Tit. 6. fol. 99.

LUIS DOLCE, *Tratado de las Piedras*, 1555. 8. 1565. 8. 1618. 8. Italiano.

SCITIANO, Sarracemo, recogió en la India, i en Egypto muchos *Libros Magicos*, de que sacò su *Heretica Secta*, cuyos Libros, i los que havia juntado, dejó a *Terbintho*, su Discipulo, peer Herexe que èl. *Cavò, Historia Literaria*, fol. 90.

P. JUAN BAPTISTA DU HALDE, en el Tom. 14. de las *Cartas Edificativas*, trae vn Extracto del Musco, i Animal, en que se cria, imp. 1720. 12. Francès.

JOVER, Canonigo de Laon, *Historia de las Religiones de los Reinos del Mundo*, en el quarto Tomo, trata de la Tierra de Promision, de los Jacobitas, Nestorianos, Armenios, Gaures, Christianos, de S. Juan, ò Sabis, de la de Mesopotania, Caldea, Asyria, Turcomania, ò Gran Armenia, Georgia, Albania, Circasia, Curdistán, Persia, Ormuz, Mogol, Decan, Cambaya, Caximur, Sallian, Brampur, Delly, Cumkam, Goa, Choran, Divar, Orixá, Golconda, Naringa, Coromandel, Tananor, Madure, Bismagar, i otros Reinos, imp. 1724. 12. en Francès.

ABRAHAM MUNTINGERO, *Physiografia Curiosa*, con 245. Laminas, de las Iervas, Arboles, Frutos, i Flores, delineadas al Vivo, por *Francisco Kiggelner*, imp. 1711. fol. Latin.

FR. LUIS BULTEAU, Benito, *Ensaio de la Historia Monastica de Oriente*, imp. 1680. Latin.

DIEGO DE AREDA, *Vida de Santo Tomás Apostol*, impreso 1645. 4. en Portugués.

CLAUDIO ELIANO, Sofista Romano, de *Varia Historia*, en 17. Libros; trata de la India, Etiopia, Persia, de las Costumbres de sus Moradores, de los Animales, Fieras, Aves, de Serpes, i otras cosas, en Griego, el Libro 17. está en la *Libreria Imperial*, M. S. de donde le copió *Mugio*, i en la *Coislin*, 14. Libros no cabales, segun *Monfaucon*, en su *Catalogo*, part. 2. cap. 4. fol. 444. en Griego. M. S.

JUSTO VULTIO WETERO, le tradujo en Latin, imp. 1548. 8. i con las *Republicas de Heracides*, 1587. 18. Griego Latin, i en las Impresiones de *Schefero*, i *Khunio*, la vitima, 1723. 8. dos Tomos.

- CONRADO GESNERO, *Notas*, i le imprimió con Eltampas, imp. 1559. fol. Griego Latin, i con *Pedro Gilio*, 1616. 8. Latin.
- JUAN SCHEFFERO, escribió *Notas* sobre él, imp. 1685. 8. Griego Latin, i en la *Miscelanea*, 1668. 12. Latin, i en el siguiente.
- JOACHIM KUHNIO, juntó los Fragmentos, que se hallan en *Suidas*, i otros, i con *Notas*, i *Indice* puntual le imprimió, 1685. 8.
- JUAN ENRIQUE LEDERLINO, le volvió à imprimir, 1693. 8. 1702. 8. Griego Latin, i con muchas *Observaciones*, 1718. 8. vno, 1723. 8. dos Tomos.
- TANAQUILO FABRO, le anotó, imp. 1667. 8. Griego Latin.
- JACOBO PERIZONIO, le hizo *Comentario Perpetuo*, 1701. 8. i aviendo escrito contra el *Jacobo Gronovio*, lá *Disertacion de la muerte de Judas*, i de la *Palera Apanchesia*, conciliando à *San Mateo*, cap. 27. v. 5. i à *San Lucas*, cap. 1. v. 18. defendiendo lo que estaba notado, le volvió à imprimir, 1702. 8. i despues escribió *Respuestas à la reciente noticia de varios Lugares de Eliano*, i otros *Autores*, imp. 1703. 8. Latin, i segunda *Respuesta*, imp. el mismo Año: i huviera escrito otras; pero siendo el negocio de poca importancia, aunque se havian enfadado excesivamente vno con otro, los mandó el Gobierno de *Leida*, que callasen.
- FR. TOMAS MALVENDA, *Notas* sobre *Eliano*, M. SS. que están en el Convento de *Dominicos de Lombay*, segun *Rodriguez*, *Bibliotheca Valentina*, fol. 405.
- EL MISMO ELIANO, en la *Historia de los Animales*, trata de los Indios Etiopicos, i otros Orientales, i su Naturaleza, en Griego.
- PEDRO GILIO, *Historia* de la fuerza, i eficacia de los Animales, sacada de *Eliano*, *Porfirio*, *Heliodoro*, i *Zopiano*, trata de los de la India, Etiopia, Persia, i otras Regiones Orientales, imp. 1533. 4. Latin. *Descripcion* del Elefante, 1614. 8. Latin.
- JUAN STROBO, de las Costumbres de las Gentes, en Griego.
- NICOLAS CRAGIO, le tradujo en Latin; i con las *Colecciones de Juan Boetio*, 1595. 4. imp. 1593. 4.
- DEMIRIO de los Animales, Avés, Peces, i Culebras, con sus *Descripciones*, i *Historias*, *Fabulas*, *Semejanças*, *Refranes*, *Utilidades*, &c. por el *Alfabeto*, dos Tomos en Arabe, en la *Libreria de Leyda*, Codice 1913. de los Orientales, fol. 487. i en la de *Tevenot*, fol. 195. de su *Catalogo*.
- MACRICIO, de la Miel, i las Abejas: de las Minas: dos Tomos en Arabe, en la *Libreria de Leyda*, Codice 1922. i 1923.
- VERSOS TURCOS, de muchas cosas Naturales, Geograficas, i Historicas de Oriente, en Arabe, están en la misma *Libreria*, Cod. 163. de los Orientales.
- VALENTINO FRICIO, de la *Relacion de las Indias*, sacado de las *Cronicas* de Fr. Francisco Gonzaga, i Fr. Diego Valades, impreso 1588. 18. en Aleman.
- P. MIGUEL COYSARDO, con el nombre de *Francisco Catimo*: De las *Universidades del Orbe*, i de los *Colegios de la Compania de Jesus*, imp. 1586.
- JUAN MALO DE BRIONES, de los Hombrés Monstruosos de las Indias, 1540. fol.
- JUAN ENRIQUE URSINO, de la diferencia de las Religiones de todo el Mundo. *Freber*, fol. 663.
- N. de las *Edades de las Naciones*, i *Curso de las Estrellas*, M. S. en Griego, segun *Tomafino*, *Bibliotheca Veneciana*, fol. 48.
- ANDRES CLEYERO, de la *Nueva Elefantida de Javà*, en Lat. imp. en la *Academia Leopoldina*, Decada 2. Año 2. *Observacion* 15. i en la *Observ.* 7. trata de la Gran Serpiente de la India Oriental, que se comió un Urobubalo, i Año 3, *Observacion* 13. de los Lamparones, que tienen los Christianos de *Santo Tomàs*, en los Pies; i en la *Observ.* 2. del Año 4. de la Moxa, i de la Raiz del *Genjengk*, en la 3. Del *Catech*, en la 4. de el *Tace*, en la 5. de el *Anana*, en la 6. del *Cenamomo*, i *Cassa Ligneæ* de los *Tzudzzenfies*, Arbolillos de los Japones, i en la *Observacion* 49. del Año 4. de las *Cigarras de Indias*, en la 52. de la *Planta Japona Viagnifua*, en la 53. del *Hoebes*, i *Fasmofana*, *Plantas de Agua* del Japon, en la 93. del *Canschie*, i *Fierva*, *Arboles Japones*, en la 40. i 41. del Año 5. trata del *Arbol Fanosky*, ò *Namza* i del *Arbol Mani*, *Itabo*, Japones; i en la *Declaria* 11. Año 7. *Observ.* 71. 72. i 73. de las Plantas, *Iswachi*, *Tzamacbis*, *Cumo*, *Gumo*, *Miacobana*, *Kyramà*, *Picbefax*, *Nisamsebur*, *Ejrobit*, *Momvoby*, i *Fego*: i en la misma *Declaria*, Año 8. *Observ.* 21. i 22. de la *Ballena Menor*, i de los Animales monstruosos, i en las *Observ.* 190. 191. i 192. de la

la Mitznofana, i Fatafio, Plantas, de la Kanako, Juri, i Jamajure, Flores, i del Fiskahy, i Tiuta, Arboles Japones, i en Año 9. *Obferv.* 75. 76. i 77. de la Dinvanfcho, i Omodio, Plantas, de la Vohnofana, i Ghimi, Flores, i del Kutzinefeh, i Tabera Noohy, Arboles, tambien, del Japon: i en el Año 10. *Obferv.* 36. del Itabe, i Hambu, Arboles, i de el del Alcanfor, i de las Plantas Rau, i Schoba.

MARCELINO DE PISA, en fu *Encyclopdia Moral*, ò Coro de todas las Ciencias, declara los Santos Evangelios, con Homilias de las Fieftas de Chrifto S. N. i fu *Madre Santifima*, i los Ritos de los Hebreos, Caldeos, Indios, Perfás, Medos, Seytas, Egepcios, Arabes, Etiopes, Griegos, i Romanos, impreso 1649. folio, dos Tomos, Latín.

MANUEL SCHELSTRATE, el *Concilio Antiocheno*, con *Notas*, i la noticia de todas las *Metropolitanas del Orbe*, imp. 1680. 4. Lat.

JUAN BAPTISTA CASAL, de los Ritos Antiguos de los Chriftianos Oriente, i Occidente, i aprobados por la Iglesia Catolica, 1645. 4. 1647. fol. *De los Ritos Antiguos Profanos*, de los Egepcios, i Romanos, imp. 1644. 4.

CURIOSIDADES DE LA NATURALEZA, Y EL ARTE, adquiridas en dos *Viages*, uno à las Indias Occidentales, el Año de 1698. i 1699. i otro à las Orientales, el de 1701. imp. 1702. 12. con vn *Epítome* de la *Relucion* de ambos, en Francés.

JUAN JOACHIN BECHERO, del Comercio, imp. 1665. 8. en Alemán.

MEDIOS DE FRANCIA, para arruinar el Comercio de Olanda, 1672. 12. en Francés.

GABRIEL SEVERO, Metropolitano de Filadelfia, sus *Obras*, ò la *Fè de la Iglesia Oriental*, en Griego, 1677. 4.

P. RICARDO SIMON, del el Oratorio, le publicó, i tradujo, con *Notas*, que muestran la *Fè de las Naciones Orientales*, especialmente en quanto à la *Sacra Eucharistia*, con la *Apologia por la Iglesia Oriental*, imp. 1671. 4. 1684. 12. 1686. 4. Latín, con el

Nombre de *Mém.*, *Historia Critica*, de la *Creencia*, i Costumbres de las Naciones de Oriente, sus Dogmas, i Controversias añadiendo los Suplementos en que trata de los Griegos, Melchires, Iberos, Mingrelios, Indios, ò Chriftianos de Sinto, Thomás, Jacobitas, Cop-

tos, Abyñnos, ò Etiopes, Armenios, Maronitas, i Mahometanos, en Francés. *Creencia de la Iglesia Oriental*, en quanto à la Transubstanciacion, con la respuesta à las Objeciones de *Thomas Smith*, en que demuestra que *Cyrilo Lucar*, Patriarca de Constantino-pla, que llama *Santo Matri*, fue Impostor, imp. 1687. 12. Francés. En nombre de *Recadoro Scimon*: *Ceremonias, i Costumbres de los Judios*, sacadas de *Leon de Medena*, con vn *Suplemento* de las Sectas de los Caraitas, i Samaritanos, 1674. 12. Francés: *Comparacion de las Ceremonias de los Judios, i la Disciplina de la Iglesia*, con vn *Discurso* sobre diferentes Mifas, ò Liturgias, que se vían en todo el Mundo, 1681. 12. Francés.

TOMAS SMITH, *Disertaciones Miscelaneas*. La 1. i 2. contra *Ricardo Simon*, 1686. 8. Lat. *Noticia de las siete Iglesias de Asia*, 1694. 8. Lat.

JUAN MARSHAL, *Carta à Coga*, escrita desde las Indias Orientales, en que se contiene vna *Relacion* de las Sectas, Ritos, Vfos, i Costumbres de los Sacerdotes Gentiles, llamados Bracmanes, imp. 1700. i su Extracto está bien hecho en las *Memorias de Trevoux*, Junio de 1701. fol. 181.

DUARTE BARBOSA, de la India, i sus Provincias, Gentes, i Costumbres, en Portugués, M. S. fol. le cita el P. Sandoval, en su *Libro de la salud de los Etiopes*, fol. 346. D. Nicolás Antonio. Tom. 1. fol. 259.

JUAN BAPTISTA RAMUSIO, tradujo vn *Sumario* de el, en Italiano, que puló en el Tom. 1. de sus *Navegaciones*.

PEDRO BELONO, de las cosas memorables de Grecia, Asia, Egipto, Judea, i Arabia, en Francés, imp. 1554. 4. 1555. 8.

CARLOS CLUSTO, le tradujo en Latín, 1555. 8. 1606. 8.

PEDRO BERTELIO, *Tragos* de diversas Naciones, en 104. Estampas, con otras *Obras*, imp. 1592. 8. Latín.

PEDRO ARCUPIO, *Concordia de la Iglesia Oriental, i Occidental*, en lo tocante à la administracion de los siete Santos Sacramentos, impreso 1619. 4. 1626. 1672. 4.

ANONIMO, Esquicaro; dos *Memorias* presentadas à la *Compañia de las Indias Orientales*, de los Olandeses, sobre que se pueble la Cañteria, i la Tierra de Nofts, ò Nueva Olanda, en que trata de la situacion de las Indias Orientales, i Occidentales, imp. 1718. 12.



- JUAN MIGUEL SAVONANOLA, de los Baños de Italia, i de todo el Mundo, i sus Propiedades, imp. 1595. fol. 1592. 4. Lat. i en el *Tratado de varios Autores de los Baños*, en Venecia, 1593. fol. los quales Autores refiere *Lasor en su Orbe Universal*, tom. 1. fol. 137. i hasta el fol. 142. trae otros muchos que escribieron de los Baños, i *Aguas Medicinales*.
- LUIS GRAUO, *Carta* sobre el *Alcanfor*, ò *Camfora*: está en las *Observaciones de Gregorio Horstio*, impresa 1628. 4. Lat.
- P. BÉNITO PEREYRA, natural de Borba, De las Costumbres Antiguas, i Modernas de todas las Gentes, M. S. segun *Alegambe*.
- P. JUAN DE MONTE-MAYOR, *Tratado* De el Justo Derecho, perteneciente al Rei de España, para conceder lícitamente licencia á los Religiosos, de traer Drogas de la *India Oriental*, sin pagar los impuestos debidos, M. S. segun *Sotuwil*, fol. 480.
- JACOBO BONCIO, de la *Medicina de los Indios*, en quatro Libros: El primero, *Notas*, sobre *García de Ota*: El segundo, de la *Dieta de los sanos*: El tercero, *Metodo Indiano de curar*: El quarto, *Observaciones de los Cadáveres*, imp. 1642. 16. 1658. 12. fol. i 16. Latín; i después de *Prospero Alpino*, de la *Medicina de los Egypcios*, 1646. 1655. 4. 1718. 4. Latín.
- JUAN ENRIQUE GLASMAEKER, le tradujo en Flamenco, 1673. 12.
- RELACION del *Estado Presente de las Iglesias de Levante*, en Francés: estaba en la *Libreria de Teyenot*, segun su *Catalogo*, fol. 212.
- MATEO BROVERIO DE NIEDEK, *Disertacion* de la Adoracion de los Pueblos Antiguos, i Modernos, en que se declaran las Oraciones, i los Nombres; sus diversos Origenes, Progresos, i Cereemonias, con Estampas, imp. en *Offenvisk*, 1713. 8. Latín.
- DOCT. GARCIA DE ORTA, *Coloquios* de los simples, Drogas, i cosas Medicinales de las Indias, imp. 1563. 4. en Portugués.
- DOCT. CHRISTOVAL DE ACOSTA, *Africano*, le aumentó.
- CARLOS CLUSIO, le tradujo en Latín, abreviándole, sin la forma de *Dialogo*, imp. 1567. 1574. 8. después le hizo unas *Notas Latinas*, que imprimió quatro veces, i la vltima, con vn *Tratado de Plantas*, 1582. 8. 1584. 4. 1593. 8. 1695. 8. Latín.
- ANIBAL BRIGANTE, le tradujo en Italia-
- no, imp. 1576. 4. 1616. 8. i con el *Tratado de la Nieve de Monardes*, 1605. 8.
- ANTONIO COLIN, le tradujo en Francés, añadiendo muchas cosas, imp. 1609. 8. 1619. 8. i con el *Titulo de Jardin*, 1619. 8.
- JACOBO BONCIO, escribió *Notas* sobre *Orta*, i con otras Obras le imp. 1642. 12. Latín, como va dicho.
- LOCHMAN, *Tratado de la Planta Pelili*, (que es la *Belila* referida) i otras, imp. 4.
- LUCAS SCHROKIO, *Historia del Moscho*, 1680. 4. Latín.
- SCIPION CLARAMONTE, del *Unicornio*, 1664. 4. Latín.
- FAUSTO NAYRONO, *Tratado de la saludable Bebida del Cafe*, imp. en Roma, 12. Lat. i traducido en Francés, imp. 1671. 12. fol.
- DUARTE GOMEZ DE SOLIS, *Alegacion* en favor de la *Compañía de la India Oriental*, i *Comercios Ultramarinos*, que se estableció nuevamente en Portugal, imp. 1622. 1628. 4. en Portugués.
- P. VENANCIO BOUCHET, *Carta* al Presidente de *San Valier*, del modo de administrar Justicia á los *Indios Orientales*, en el *Indostan*; i ofrece otra de las Leies Particulares de cada Casta, ò Generacion.
- P. JUAN BAPTISTA DUHALDE, la imprimió en las *Edificativas*, 1720. 12. en el *Tomo XIV*.
- EL MISMO BOUCHET, otra *Carta* desde Pondichery, Año de 1719. en que incluye vn nuevo *Mapa*, de la Costa Meridional de la India, situada entre las Costas de Malabar, i Coromandel, i trata de las Costumbres de los Indios, i otras cosas singulares. En el *Tomo XV. de las Edificativas*, imp. 1722. 12. en Francés.
- ESTATUTOS GENERALES, para la *India Oriental*, hechos por el *Capitulo General de San Francisco*, el Año de 1639. imp. Roma, 1640. 4. en Portugués.
- P. GASPAR DE VILLELA, *Libro* de las *Questiones* que le propusieron los Subditos de Meaco, i sus resoluciones, M. S. segun *Don Nicolás Antonio*.
- ADON, Indio, *Metafisica*, i *Teologia natural de Dios*, en Arabe, M. S. entre los *Libros Orientales de Leida*, Cod. 556.
- RELACION, que los *Directores* de la *Compañía Olandesa Oriental*, dieron á los Olandeses, de el *Estado*, i *Negocios* de las *Indias Orientales*, en 22. de Octubre de 1664. con la carga que

que trajeron à Olanda los Navios, Año de 1663. i 1664.

RELACION del Estado presente de el Comercio de los Portugueses, i Olandeses, en las Indias Orientales, donde se notan las Plaças, i Fortalezas que tienen, i Lugares donde trafican.

MELCHISEDEC THEVENOT, las imprimió ambas en Francés, en la 2. i 3. parte de sus *Relaciones*.

MISA DE LA INDIA de los Antiguos Christianos, de Santo Tomé. M. S. en vn Volumen, en que ai. *Obras* de S. Athanasio, San Fructuoso, Sulpicio, San Gregorio de Tours, Albino, San Martin Dumiense, Antiquo, en Pergamino en la *Libreria del Rei*, fol. Lat.

MARGARINO DE LA Bigne la imprimió en el Libro de la *Biblioteca P. P.* i en las impresiones siguientes aumentada 1615. 14. *Tom.* 1654. 15. t. fol. y 1677. fol. 27. t. con el *Indice de los Lugares de la Escritura* de Simon de Santa Cruz.

D. ALEJO DE MENESES la limpió de los errores Nestorianos.

FR. ANTONIO GOVEA Augustino, la imprimió en la *jornada del Arzobispo*, imp. como queda dicho.

FR. JUAN BAPTISTA DE GLEN, ò GLANO, la tradujo en Francés, con vn *Discurso* de la utilidad de esta traduccion, 1609. 8.

CARTA de las estrañas costumbres que tienen los Indios de Carnate, i otros, está en el *Tom.* 16. de las *Cartas Edificativas del P. Dubalde*.

JUAN MARIA CAMFORI, *Brebiario*, i Ritos de la Iglesia de los *Tomos de Malabar*, traducido de Caldeo en Latin, donde trae algunas cosas de las Predicaciones de Santo Tomás en la China, segun *Trigault de la Conquista Christiana*, lib. 1. cap. 11.

ARTICULOS, i Condiciones, sobre las quales suplican al Rei, de Francia los Mercaderes, les conceda diferentes Gracias, para establecer vna *Compañia* de Comercio en las Indias Orientales, imp. 1664. 4. en Francés.

JUAN MIGUEL LANGA, *Disertaciones Botánologicas* de la ierva *Borix* con Estampas, imp. 4. Latin.

FRANCISCO CARPENTIER *Discurso* de vn fel Subdito del Rei, en quanto à establecer la *Compañia* Francesa, para el Comercio de las Indias Orientales, 1664. 4. *Relacion* de el establecimiento de la misma *Compañia*, 1666. 4. Francés.

VENCESLAO PANTALEON KIRVITZER, *Observaciones* de los Cometas en las In-

dias Orientales, Año de 1618. imp. 1621. 4. Latin.

ALI BEN AHMED, *Nesevense*: de el *Computo Indiano*, ò *Arithmetica* de los Indios en Persiano, i traducido en Arabe, está en la *Libreria de Leida*, segun su *Catálogo*, fol. 453.

JORGE HORNIO, *Historia Filosofica*, que contiene todas las series de los Filósofos, i sus progresos, imp. 1654. 4. Lat.

ENGELBERTO KAMFFERO, *Historia de las Plantas* de la otra parte del Ganjes, con mas de 500 Estampas M. S. i en la *Tercera Relacion de sus Viajes*, ai 16 *Observaciones* curiosas sobre Plantas, Animales, i remedios extraordinarios; i entre otras la *Historia del Tbé*, del *Moxa*, específico contra la *Gota*, i de la *Asa hedionda. Memor de Trev. Julio* de 1713. fol. 1286. i otras *Obras*, que quedan puestas. *Tit.* 2. fol. 36. *Tit.* 8. fol. 170. i *Tit.* 9. fol. 300.

OBSERVACIONES FISICAS, i Matematicas de los PP. de la *Compañia* en Siam, i otras partes, con Reflexiones de los de la *Academia de las Ciencias*, 1688. 8. en Franc.

EL P. GOUYE las hizo *Notas* imp. 1692. 1694. 4. en Francés.

FR. ANTONIO FREIRE Augustiniano, *Primor*, i *Honra de la Vida del Soldado* en la India, imp. 1670. en Portugués.

ERICIO PUTEANO, *Historia Barbarica*, Ambreros, 1674. 24. Latin.

DIEGO DE CORTAVILA i SANABRIA, *Informacion*, i pareceres de nuevas alegaciones, para el uso del *Diamusco* con los Granos de Cubebas; *Informacion*, que son Cubebas, i prueba de que no son el *Carpesio* de Galeno, imp. 4. Castellano.

DIEGO DE COUTO, el *Soldado Practico*, *Diálogo*, que trata del modo como deben obrar los Virreies, i Govetnadores de la India, M. S. segun D. Nicolás Antonio.

FRANCISCO RODRIGUEZ SILVEIRA, *Milicia de la India*. M. S. segun Faria en el *Catálogo de su Asia*.

FR. FELIPE DE LA TRINIDAD en sus *Viajes Orientales*, lib. 5. i 6. trata de las costumbres de los Christianos, Turcos, i Gentiles de las Regiones Orientales, i en el lib. 7. de los Animales, Arboles, i frutos, imp. como queda dicho.

BUGNON, *Relacion*, puntual de las *Caravanas* de Asia, imp. 1709. 12. Francés.

DIEGO GOMEZ, *Comercios Portugueses* en Latin, segun D. Nicolás Antonio, en las *adiciones* M. S. à su *Biblioteca*.

DUARTE MENDEZ, de las *Drogas de la India*, segun el mismo.

- P. DIEGO, ò JACOBO FERICIO, de los Dioses de Malabar, segun el mismo D. Nicolás Antonio
- FR. FRANCISCO MACEDO, *Disertacion de la validacion del Matrimonio de los Gentiles*, en especial de los de *Tunquin*, M. S. segun el mismo en las *Addiciones* referidas.
- COSME MONJE, ò INDOPLEUSTES, *Descripcion de las Plantas, i Animales de las Indias Orientales* M. S. en Griego en la *Libreria de San Lorenzo de Florencia*.
- MELCHISEDEC THEVENOT le trae en Griego, i traducido en Francés, *Tom. 1. de sus Relaciones*.
- JUAN MASSON, *el Año Solar Antiguo*, que para el uso Civil tuvieron varios Pueblos, i Ciudades en Asia, M. S. segun las *Memorias de Trevoux*, año de 1713. fol. 186.
- DISERTACION sobre la exclusion del derecho de la Compañia de las Indias al Comercio, imp. en Amsterdam, 4. Francés.
- JUAN FRANCISCO BERNARDO, de las costumbres, i ceremonias de las Gentes, imp. 1724. fol.
- JUAN FRAGOSO, *Discurso de las cosas Aromaticas, Arboles, Frutas, i Medicinas simples de la India*, imp. 1572. 8.
- ISRAEL SPACHIO le tradujo en Lat. imp. 1601. 8. Trata tambien de algunas de las Indias Occidentales.
- FRANCISCO ZILETO le imprimió en Italiano, con el Titulo: *Historia de la Naturalaleza, i Virtudes de las Drogas, i otros simples, varisimos de la India Oriental*, sin nombrar Traductor, imp. 1585. 4.
- CARLOS CLUSIO, traducido en Latin lo que tenia mas, que *Garcia de Orta*, de que hizo un *Epitome*, imp. 1582. 8. 1593. 8. con algunas *Notas*, i escribió los últimos *Cuidados*, ò *Nuevas Descripciones de las Plantas, Iervas, i Animales peregrinos*.
- EVERARDO VORSTIO, le imprimió, i puso su Vida, 1611. 4.
- GUIDO PANCIROLO, en el Libro, que intituló, *Cosas Perdidas, nuevamente halladas*, ò memorables incognitas à los Antiguos, que consta de varios Tratados, ay que pertenezcan à este lugar, en el Lib. 1. i 7. de los Aromas; i en el 2. de las Porcelanas. En el 3. de la Piedra Bezaar. En el 4. del Quibarbo, Casia. En el 5. del Azucar. En el 6. del Manná, imp. 1599. Lat. i está traducido en Francés, 1618. 8.
- HARRICO SALMUTH, A. C. con la Expurgacion, permitido, comentó, i aumentó, i tradujo en Lat. à Pancirolo, impreso con él, 1646. 4.
- FLAVIO GUALTERO DE TOLENTINO, escribió sobre él algunas *Consideraciones muy Doctas*, imp. 1612. 4. en Italiano: en cuió *Prologo* al Lector, refiere los *Originales*, de donde le reimprimió, i causas de ello.
- MEMORIAS sobre el Comercio de los Olandeses en las partes del Mundo, imp. 8. Francés
- M. V. DE LA CROCE, *Historia del Christianismo de Indias*, imp. 1724. 8. Francés.
- VIDAS de los Santos Padres de los Desiertos de Oriente con Estampas, 1711. 8. 5. Tom. Francés.
- JOSEPH PITON DE TOURNEFORT, en su *Viage* describe las Plantas de Levante, 3. Tom. imp. como se ha dicho.
- DAVID CHRYTEO, *Oracion del Estado de las Iglesias de Asia, Grecia, Bohemia*, imp. con sus *Obras*, 1559. 1583. 8. Francés.
- MARQUARDO LEON, *Enumeration Compendiosa de los mas escogidos, i graves Escritores de las Iglesias de todo el Occidente, Medio Dia, Oriente*, imp. 1610.
- ABRAHAM ROGER, *Teatro de la Idolatria*, 1651. 4. en Flamenco, i la Vida, i costumbres de los Bracmanes con Nojus, imp. 1670. 4. como va puesto.
- ABRAHAM ECHELENSE, *Concordia de las Naciones Christianas*, en Asia, Africa, i Europa, contra los Hereges del Norte, señalada en el Libro de *Ebed Jesu*, ò *Catalogo de los Libros Caldeos*, traducido con *Notas*, i una Carta de Leon Alacio, i otros, imp. 1655. 8.
- JOSEPH PETRUCIO, *Prodrovno Apologetico* de los estudios Chircherianos, donde trata muchas cosas naturales de las Indias, imp. 1677. 4. Italiano.
- NICOLAS MARONEA, *Comentario del Anonio*, 1608. 4. Lat.
- MARCELO MENARD, *Chronologia de la Iglesia*, en que se contiene el Estado de la Iglesia en Oriente, i Occidente, 1703. fol. Italian.
- C. CONFORMIDAD de las costumbres de los Indios Occidentales, con las de los Indios, y otros Pueblos de la Antigüedad, imp. 1704. Francés, de que trata *Torquemada*, Tom. 2. de su Monarquía Indiana.
- ABUL CASSIM BEN MAGUID, del *Calamo Indiano*, al fin de su *Astrologia Indiciaria*, en Arabe.
- ABU MANSUR ABDULMELIK BEN MUHAMMED, en sus *Varias Obras Filologicas*, trata de las cosas pertenecientes à los Pueblos, i Regiones de Oriente, i sus Sectas

Señas, en Arabe. *Recopilacion* de los mejores Versos, i dichos de los Reies Mahometanos, i Gentiles de su tiempo, i de los Eruditos que florecieron en Persia, Khorasán, Iraque, en Arabe estubn en la *Libreria de Leida*, i el vltimo tambien, en la del Rei de Francia.

MIGUEL DORINGIO, *Diatrise* del Opobalsamo de Syria, Judea, Egypto, Persia, Tolú, i Europa, 1620. 8. Latin.

MATIAS DEL' OBEL, ò *Lovelio*, Decla-  
racion del Balsamo, Opobalsamo, i Xilobalsamo, con su Corteça, 1598. 4. *Explicacion* del Balsamo Oposilo, con su Corteça, 1600. 4. *Historia* de las Plantas, 1572. fol. 1576. fol. 1665. 4.

PEREGRINO PICTOR, *Censura* del Opobalsamo Romano, 1642. 8. Lat.

PEDRO CASTELO, Romano: *El Opobalsamo* defendido, examinado, juzgado, absuelto, i alabado, 1640. 4. el Opobalsamo Triunfante, imp. 1640. 4. Lat.

PROSPERO ALPINO, del Balsamo, 1592. 4. 1639. 1640. 4. 1618. 4. i con Estampas, despues del Libro de las Plantas Egyptias, imp. 1594. 4. Latin. 1640. 4. *Dialogo del Balsamo*, en que se declara la verdadera Planta de el; i del Opobalsamo, Carobalsamo, i Oxilobalsamo, oculta à muchos Medicos Antiguos, i Modernos, 1592. 1639. 4. Latin. De las *Plantas esrañas*, dos Libros, 1627. 1628. 4. De las que tienen nombre de Santos, 1591. 8. Latin.

JUAN WESLINGIO, *Observaciones* sobre el: 1640. 4. *Desagravios* del Opobalsamo, conocido à los Antiguos, 1644. 4. en Latin.

FRANCISCO PERLA, del Balsamo, i Opobalsamo Oriental, con la respuesta à Esteuan de Gaspar, su Impugnador, 1641. 12. Latin.

PEDRO PETIT, *Reducion*, ò Razon de los Pesos, Medidas, i Pies de Diversos Lugares de Europa, Africa, i Asia, imp. despues del Prologo, de su Libro, del modo de practicar por una Regla, el Compás de Proporcion, 1674. 8. Francès.

ANDRES ANDALOMO, Mecinès, el Cafe descrito, i examinado, en que prueba que su virtud pende del Agua caliente, imp. 1703. 12. Italiano.

ANDRES CYRINO, de la *Naturaleça* de los Elefantes, M. S. segun *Mongitori*, *Bibliotheca Sicula*, fol. 29.

MARCELO MALPIGHIO, de la Seda, i los Gusanos, 1669. 4. Latin, con Estampas, traducido en Francès, 1686. 12. i con todas sus Obras, 1682. f. 1686. fol. con Estampas, 1698. 4. en que està la *Idea de la Anatomia de las Plantas*, i modo de Nutrir las, imp. antes 1675. 1679. f.

JUAN LALAMANCIO, de la Razon del Año de todas las Gentes, conferida con la del Romano, 1571. 8. Latin.

SALOMON ALBERTO, tres *Oraciones*, trata en la primera, del conocimiento de las Ierbas; i en la segunda, de la Naturaleça, i eficacia del Mosco Aroma Preciosísimo, 1585. 8. i con otros, 1598. Latin.

CONSULTA de Estado, sobre otra del Consejo de Portugil, para embiar el Socorro de la India, Año de 1621. M. S. fol. en la *Libreria del Rei*.

JUAN DE LOS LEONES, *Discursos* contra el Paganismo de los Reies de los Fenes, 1664. 12. Francès.

JUAN BAPTISTA NICOLASIO, *Intereses* de los Reies de Asia, i Africa; i de la Religion de los Africanos, M. SS. segun *Mongitori*, fol. 334.

IBN EL BAITAR, natural de Malaga, peregrinó à Africa, i casi toda Asia, fue à servir à Saladino, i escribió de la *Virtud de las Ierbas*, de los Venenos, Metales, i Animales, por el A. B. C. en tres Volúmenes, en Arabe.

GEMALEDDIN, ò *Mohamed Ben Abibrek Al Ansari*, le redujo à *Epitome*, en Arabe.

ROBERTO MORISON, *Historia General de las Plantas*, 1715. dos Tomos, el Huerto Real Blesense, con *Descripcion de las Plantas*, i *Observaciones*, 1669. 8. Latin.

GASPAR BARTOLINO, el Viejo del Unicornio, 1627. 8. Latin.

TOMAS BARTOLINO, su Hijo, *Nuevas Observaciones del Unicornio*, 1645. 8. Latin. *Notas* del Opobalsamo, i su Sucedaneo, imp. en la *Academia Leopoldina*, Decur. 1. anor. 2. *Observacion* 164.

GASPAR BARTOLINO, su Nieto, aumentó el *Tratado del Unicornio*, sus semejantes, ò equivalentes, i con el *Tratado de los Pigmeos*, i otros, le imprimió 1675. 12. Latin. Los *Años Medicos*, i *Filosoficos*, que contienen muchas Curiosidades del Arte, i la Naturaleça, cinco Tomos, imp. 1673. 1675. 1676. 1678. 1680. 4. 1683. 4. Latin.

OLAO WORMIO, *Juicios de los Eruditos*, Sobre el Cuerno de Oro, impreso con *Tomàs Birtolino*, 1645. 8. i en su *Museo* trae varias cosas estrañas, que pertenecen à este *Titulo*, imp. 1655. fol. Latin.

GASPAR BAHUINO, *Indice del Teatro Botanico*, sacado de *Theophrasto Plinio*, *Dioscorides*, i otros, imp. 1623. 4. Latin.

JUAN LANDSBERG, *Disputa del Musco*, contra los *Medicos de Misteiburg*.

ANDRES BACIO, *Discurso del Unicornio*, 1573. 4. 1582. 4. 1687. 4. en Italiano. *Deel Monocerote*, 1582. 8. de los Baños, 1588. fol. 1622. fol. 1672. folio Latin. *De las Piedras Preciosas*, 1581. 4. 1587. 4. Italiano. *De la Generacion del Oro*, en los Lugares Subterraneos, està en el mismo Libro.

WOLFANGO GAVELCHOVERO, tradujo en Latin los dos ultimos, 1603. 8. 1647.

4. ANDRES MARIN, el del *Monoserote*, 1566. 4. 1596. 8. Latin.

ANDRES LIBAVIO, de los *Metales*, 1597. 4. Latin; i en la *part. 1. i 3.* de sus *Singulares*, trata de la *Naturaleza de Sucino*, del *Ambar*, del *Marfil*, imp. 1599. 1601. 8.

ANTONIO DEUSINGIO, del *Unicornio*, *Piedra Beçar*, de las *Manganillas* de las *Mandragoras*, imp. con otras *Obras*, 1659. 12. Latin. *Deel Manà*, del *Aguar*, i el *Monocerote*, 1650. 12. 1664. 12. Latin.

CHRISTOVAL FREHREER, *Itinerario Oriental*, segun la *Tabla Universal de los AA. Ecclesiasticos*, tom. 4. de que es *Autor Dupin*; i es la peor de sus *Obras*, porque no haviendola acabado, tiene muchos defectos, como nota el *P. Nicéron*, en las *Memorias de los Hombres Ilustres*, tom. 2. fol. 37.

PABLO HERMANO, *Catalogo de las Plantas del Jardin Academico de la Haya*, traídas desde el Año de 1681. à 1686. con sus *Nombres*, i *Descripciones*, i *Estantas* de muchas, hasta aora no descriptas de nadie, la maior parte de *Africa*, i las *Indias*, 1687. 8. Latin.

CECHINO MOTATINELLO, *Discurso del Amomo*, i *Calamo Aromatico*, de los Italianos, 1604. 4.

CORNELIO HERLS, *Examen del Tratado Medico del Musco*, imp. por *David Vitalco*, 1613. 8.

ANDRES AURIFABRO, ò *Platero*; *Historia del Sucino*, 1557. 8. Latin.

LEONARDO REUWOLFEN, el *Herbario Pico*, ò *Coleccion de todas las Iervas rarasimas de Europa*, i *Asia*, M. S. dos Tomos, fol. i en la *Libreria de Leida* ai tres Tomos, en 4 fol. 358. de su *Catalogo*.

JUAN ENRIQUE MAYO, en sus *Exercitaciones Filologicas escogidas*, tom. 2. *exercit. 15.* trata de las tres *Mannas*, imp. 1712. 4. Latin. *Historia de los Animales*, especialmente de los que hace mencion la *Escriptura*, en que explica muchos Lugares de varios *Autores*, que traduce, i aumenta el *Hierozoicon de Bocharo*, imp. 1686. 8. i mas *General*, 1703. fol. dos Tomos.

JUAN JACOBO BOYSAAD, *Trages de varias Gentes*, imp. fol. Latin.

PROPERCIO STELERCIO: *De las Coronillas*, i *Tonifuras de los Paganos, Judios*, i *Christianos*, impreso 1625. 8. Latin.

DE LOS RITOS, i *Costumbres de los Indios*, imp. 4. Latin, sin *Autor*; enquadernado con otros, en la *Libreria de Bigot*, fol. 84.

LUIS FERNANDO CONDE MARSELIO, *Noticias de la Plata*, i *Bebida del Café*, (ò *Coava*) imp. 1703. 4.

MIGUEL TOGAI, *Recopilacion de las Singulares calidades del Café*.

MONEDAS de todos los Reinos, impreso 1620. 4. Latin.

FRANCISCO RUZO, *Tratado de algunas Piedras preciosas*, 1547. 8.

JUAN RAY, *Historia de las Plantas*, en que se contienen las antiguamente delineadas, i otras nuevamente descubiertas, 1686. i siguientes, tres Tomos, fol. Latin. *Nuevo Metodo de las Plantas*, 1682.

JOSEPH GRANVIL, la *Luz Oriental*, ò *Es-crutinio de los Sabios Orientales*, sobre las *Opiniones de las Almas*, 1662. 8. en Inglés.

TH. A. *Tradicion Catolica*, ò de la *Creencia de los Christianos de Asia*, *Africa*, i *Europa*, en los *Dogmas controvertidos*, 1609. 8. Frances.

FEDERICO SPANHEMIO, el *Hijo*, *Indices*, ò *Elencho Historico*, Teologico de las cosas mas *Selectas*, de las controversias con los *Griegos*, i *Orientales*, &c. imp. 1687. 12. 1694. 8. Latin.

DISCURSO de vn *Fiel*, *Subdito del Rei*, sobre el *Establecimiento de vna Compania*, para el *Comercio de la India Oriental*, impreso 1664. 4. en Frances.

RELACION de el *Establecimiento de la Com-*

Compañía Francesa, para el Comercio de las Indias Orientales, 1695. 4. Francés.

CHRISTIANO FRANCISCO PAULINO, *Moschuroiographia*, ó *Descripcion de la Nuez Moscada*, ó *Nuez de Banda*, llamada *Jansibantines*, 1704. 8. Latin.

JUAN ENRIQUE DIEZICO, *Disputa sobre la Nuez Moscada*, en la Universidad de Giesá, imp. 4.

MATIAS GEIGERO, *Margaritologia*, ó *Descripcion de los Nacares*, con Estampas, 1637. 8. Latin.

JUAN JORGE VOLCAMERO, *Examen del Opobalsamo Oriental*, imp. 1644. 12. después del *Tratado del Chocolate de Antonio Colmenero*.

FR. ALEJO DE JESVS, ó *Meneses*, Arzobispo de Goa, i después de Braga, celebró el Insigne Concilio Aginalente, llamado de *Diamper*, Ciudad de Malabar, Año 1599. de que hace mencion *Lucchini*, fol. 277. en que prohibió las *Liturgias de Teodoro*, i *Nestorio*, i reformó la de los *Apostoles*, imp. con la *Formada referida de la Sierra*, 1606. fol. este Titulo: *El Sinodo Diocesano de la Iglesia, i Obispado de Angamale*, de los Antiguos Christianos de *Santo Tomé*, impreso en Coimbra, aunque el *P. Trevon*, en su *Carta* que está en el *Tom.* 12. de las *Edificativas*, fol. 384. dice que en Lisboa, en Portugués.

FR. ANTONIO GÓVEA, le sacó á luz. i P. NICOLAS GODIGNO, *Vida del P. Gonzalo Silveira*, martirizado en el Monomotapa, á 15. de Março de 1591. imp. 1612. 8. Latin.

D. JOSEPH GALEANO, el *Casé Examinado*, con mas diligencia, en orden á la Conservación de la Salud, 1674. 4. Italiano.

JACOBO NAVARRO, entre las *Epistolas Indianas*, escribe la *Asiatica*, en que trata de las cosas de AGA, tocantes á la Religion de los Nestorianos, Jacobitas, Chinos, Tangutenes, Tartaros, i Regiones vecinas, imp. 1570. 4. Latin.

BASILIO BESLERO, el *Huerto Eistetense*, ó delineación de todas las Plantas, i Flores, traídas de varias partes del Orbe, á el Jardin del Obispo, 1613. fol. 1640. fol. quatro Tomos, Latin: *Continuación de las Plantas mas raras*, i dignas de ser vistas, delineadas al vivo, imp. fol. Latin.

WEDEL, *Disfartacion de la Naturaleza*, Vño, i Abuso de los Aromas, Latin.

JULIO CESAR ESCALIGERO, en sus *Di-*

*sertaciones contra Cardano*: De la *utilidad*, trac explicados muchas simples de las Indias Orientales, i Occidentales, i otras cosas que pertenecen á ellas, imp. 1576. 8. Latin.

PAULO MORIGIA, *Historia de el Origen de todas las Religiones*, que hasta oi ha havido en el Mundo, 1570. 8. 1569. 1581. 8. Italiano.

EL BACHILLER DE LEDESMA, en el Libro llamado el *Tesoro*, escrito Año de 1065. dedicado al Rei *Don Alfonso el VI.* en la 2. *part.* trata de las Virtudes de las Piedras, i Animales, M. S. fol. en la *Libreria del Rei*.

TOMAS ESTANLEO, *Historia de la Filosofia Oriental*, en Inglés. V. fol. 277. de esta *Bibliotheca*.

JUAN CLERC, le tradujo en Latin, i con *Notas*, i vn *Indice Filologico*, le imprimió 1690. 8. i después del *Pneumatologia*, 1700. 8. en el 2. *tom.* de sus *Obras Filosoficas*, 1711. 4.

GÓDOFRE OLEARIO, la tradujo en Latin, enmendada, i añadida con varias *Disfartaciones*, i *Observaciones*, i la *Vida del Autor*, impreso 1712. 4.

ENRIQUE DE RHEINE DE DRAVESTEIN, con *Juan Cesari*, escribió el *Huerto*, ó *Jardin Malabarico*, que contiene las Plantas de Malabar, declarados sus Nombres Latinos, Arabigos, i Malabaricos, con los Carácteres de los *Bracmanes*, en seis Tomos, el primero impreso 1678. fol. i el Tomo segundo, con JUAN MUNICHIS, imp. 1679. fol. i el tercero, 1683. fol. el quarto, 1685. fol. que tratan de los Arboles; i el sexto, con TOMAS JANSON ALMEOVEN, 1686. fol. con muchas Estampas.

JUAN COMELINO. i ARNOLDO SIEN, los comentaron, i anotaron; i *Comelino* hizo lo mismo en el *Tom.* 7. i 8. imp. 1688. dos Tomos, i escribió el *Catalogo de las Plantas del Jardin Medico de Amsterdám*, impreso 1689. 8. 1702. 8. Latin, i la *Descripcion de las Plantas raras de las Indias Orientales*, i Occidentales, en Flamenco.

FEDERICO RUISCHIO, i FRANCISCO KIGELAERIO, tradujeron, i aumentaron el *Huerto Malabarico*, imp. 1697. fol. g. dos Tomos. 1706. fol.

GASPAR COMELINO, la *Flora Malabarica*, ó *Historia de las Flores de Malabar*, imp. 1690. fol. 1696. fol. Latin. *Tratado*, i *Descripcion de las Plantas mas raras del Jardin de Amsterdám*, 1701. fol. dos Tomos. *Plantas forasteras del mismo Jardin*, 1706. 4. Latin. *Preludios*

- dias *Botánicos*, para la demostración de las Plantas Exóticas, ó Forasteras, imp. 1703. 4.
- LIBRO BRACMANICO, ó en Caracteres, i Idioma de los *Bracmanes*, escrito en ojas de Palma, que está en la *Librería Guelferhytana*, segun *Struvio*, en su *Introducción*, á la noticia de lo perteneciente á las Letras, i uso de las *Librerías*, cap. 4. §. 8. fol. 137. imp. 1710. 8. Latin.
- DIONISIO JONQUE, *Indice, à Onomástico de las Plantas*, 1659. 4. Portugués.
- JUAN CHRISTIANO PEDRO, *Descripción del Elefante*, 1716. 4. Latin.
- FR. ANGEL DE SAN JOSEPH, *Disertación sobre la Religión de los Sabaitas*, imp. 1680. en que trata de los Christianos de San Juan. *Moreri*, fol. 298. T. 4.
- EUSTACHIO JUAN ZIALOWSKI, *breve Descripción de la Iglesia Oriental Griega*, imp. 1681. Lat.
- OTON HEURNIO, *Antigüedad de la Filosofía Bárbara*, en dos Libros; uno Chaldaico, i otro Indiano, 1600. 12. Latin.
- CHRISTIANO BRUNINGIO, *Epítome de la Filosofía Bárbara*, en Disticos, imp. después del antecedente.
- FRANCISCO PONA, *Antídoto Beçoardico*, contra todo Veneno, 1622. 12. Latin.
- GABRIEL FALLOPIO, entre su *Obras pequeñas*, impresas por *Pedro Angelo Agatbo*, con Adiciones, trata del *Bálsamo del Cibeto*, del *Musco*, i del *Ambar*, 1566. Latin.
- ABUL ABBAS AHMED BEN ABDALLAH, Español, escribió la *Apología del Café*, contra la rigurosa *Censura* de algunos, en Arabe.
- ABDELCAHER BEN MOHAMED, por sobrenombre *Al-Ansari*, Libro intitulado: OMDAT AL SAFUAT FI HALL AL CAHUAT, en que prueba con los principios del *Musulmanismo*, que debe tolerarse el buen uso del *Café*, sin que lo embarace el desorden de los Bebedores, en Arabe, está en la *Librería del Rei de Francia*, Cod. 944.
- JUAN GUILLERMO STUCHIO, de la *Antigüedad de los Combites* entre las Gentes, 1547. fol. 1582. fol. Latin, 1597. fol. 1695. fol. dos Tomos. *Descripción* de los Sacrificios de los Gentiles, 1598. fol. *Historia de los Sueños*, impresa con la *Historia de los Palestinos*, &c. de *Pedro Martir*, 1597. fol. Latin.
- P. FRANCISCO NOEL, *Observaciones Matemáticas, i Físicas*, hechas en la India, i la China, desde el Año 1634. hasta 1708. imp. 1710. 4. en Francés.
- FRANCISCO PELSART, Factor de la Compañía Olandesa, en la India. *Memorial* á los Directores de ella, sobre el Comercio, i modo con que se debe continuar en adelante: hecho en Agra, á 27. de Febrero de 1627. en Flamenco.
- MELCHISEDEC TEVENOT, le tradujo en Francés, i le puso en la 2. part. del Tom. I. de sus *Relaciones*.
- CULICAN, Arabe, *Historia de los Varones Ilustres*, que florecieron en el Imperio, de los Arabes, tres Tomos, segun *Tesler*.
- NASIREDDIN AL-TUSI, escribió el Libro intitulado: TASCOWIR NAMEH ILEKHANI, dividido en 4. partes: La primera, de las Minas: La segunda de las Piedras: La tercera, de las Marcasitas: La quarta, de las Drogas de Oriente, en Persiano.
- XENOCRATES, de los Peces, M. S. en Griego, en la *Librería del Duque de Holstacia*, segun *Struvio*, en su *Introducción*, cap. 4. §. 14. fol. 146.
- LIBRO de la diferencia del Calor, i el Frío, que se observa en la India (ó Países de Asia) i en Roma (ó Estados del Sultán) en Arabe.
- MONASFEK AL BAGDADI, *Tratado del Metodo de Contar*, que tienen los Indios, en Arabe.
- BEN ABUL O'KKAR ABDALLAH, por sobrenombre *Ebn Al-Cadhi*, modo de hacer los Arcos para las Flechas, i el uso de ellos: en Arabe.
- CONSTANTINO EL MAGNO, *Carta* á los Moradores de Oriente, de que hace mención con otras Obras: *Pitseo de los Ilustres Escritores de Bretaña*, ó Inglaterra, fol. 83. 1362.
- AUGERIO CLUSIO, de la *Nuez Medica*, ó *Coco de Maldivar*, imp. con otros *Tratados*, 1634. 4. Latin.
- B. A. A. en la *Prefación al Tom. 4. de los Viajes á los Países del Norte*, trata del modo de portarse los Viandantes en Oriente, i Occidente: De las Costumbres, i Comercio de las Gentes, &c. imp. 1719. 12. Francés.
- CORNELIO MATELIEF, *Memorias del Estado*, i Comercio de la India; está en tom. 3. de la *Recopilación de los Viajes de los Olandeses*, á Oriente, fol. 382. en Francés.
- LA CONDUCTA de los Olandeses, en Asia, impresa en cinco Tomos, de cuyos Crímenes procura defenderlos, el que im-

- primió la *Recopilacion de los Viajes de las Indias*, en el *Prologo del tom. 3.*
- ABU KHATEN SAHAL BEN MOHAMED, AL-SUGESTAN, *Tratado de las Aves*, en Arabe.
- P. BERNARDO CESIO, en su *Minerologia*, lib. 4. trata de las *Piedras Preciosas*, &c. i en el lib. 5. cap. 12. del *Balsamo*.
- GARCÍ PEREZ DE MORALES, *Tratado del Balsamo*, i sus Virtudes, imp. 1630. fol. Castellano.
- JOSEPH DONCELINO, del *Opobalsamo. Adicion Apologetica*, a la *Sinopsis*, que esfuerza sobre lo mismo, imp. 1640. 4. Latin.
- RAY, Indio, de las *Serpientes*, i sus Venenos, en Indio, está traducido en Arabe, con el Título: KETAB RAY AL-HENDI, ò *Libro de Ray*, Indio, ò *Rei de la India*; porque Rā en Indio, significa Rei, ò Emperador.
- ABUBEKR MOHAMED BEN KHELEF, mas conocido por *Tarki Al-Schuber*, *Arte de disparar el Arco*, en Arabe.
- N. Indio, de el *Aguear*, i los Arabes le tienen traducido, con el Título: *Ketab Alfokkar*, en Arabe.
- NICOLAS LEMERI, *Diccionario*, ò *Tratado Universal de las Drogas simples*, i 1697. imp. 4. i mui aumentado, 1714. 4. por el A. B. C. en que están puectos sus diversos Nombres, Origenes, Principios, Calidades, i eleccion, i todo lo mas particular que ai en los Animales, Vegetables, i Minerales, 1716. 4. en Francés.
- NASER BEN SCHAMAIL AL-NAOVI, de las *Aves*, con el Título: *Ketab Alhair*, en Arabe.
- CHRISTOVAL KORTHOLD, del Origen, i Progreso de la *Filosofia Barbara*, esto es Caldaica, Egipcia, &c. imp. 1660. 4. Latin.
- CH. CHAPUCEAU, *Historia de las Fajas*, i *Riquezas*, Principales de Oriente, i Occidente, segun las *Relaciones* de los mas famosos Viandantes de este Siglo, traducido de Inglés, en Francés, estaba en la *Libreria de Tennot*.
- SCHANAG, Indio, *Tratado de los Pectes*, en Indio.
- ABU KHATEN AL BULCHI, le tradujo en Persiano.
- JAHIA BEN BARIK, le comentó en Arabe.
- A'BBAS SAID AL-GIANHENTI, le tradujo en Arabe, para el *Califa Almanum*.
- TACIANO, A'yrio, *Oracion a los Griegos*, manifestando que ninguno de los
- Estudios de que se glorian, nació entre ellos, sino entre los Barbaros, en Griego, imp. 1546. fol.
- CONRADO GESNERO, la tradujo en Latin, imp. 1561. 1610. i en la *Bibliothec. PP.*
- ADAM NIÇARDO, Poeta Inglés (que vivia Año de 1340.) *Libro de las Especies de las Piedras*, M. S. Latin, que empieza: *Evax, Rei de los Arabes*, segun *Pisfco*, en sus *Escritores Ilustres*, fol. 447.
- KETAB SENDHASCHAT, Libro de Medicina, sacado de las Obras de los Indios Antiguos, en Arabe.
- HISTORIA de los *Filosofos Antiguos*, i sus Obras, que empieza con *Aristoteles*, i sus Libros, en Arabe: está en la *Libreria de Leida*, entre los Orientales, Códice 961.
- JORCE BAGLIVO, de la *Vejetacion de las Piedras*, del Terremoto, i otras curiosidades, imp. 1703. 4. 1704. 4. i en sus *Obras Medicas Practicas*, octava vez, 1714. 4. Latin.
- FR. DAVID BOISIO, del Carmen, Libro de los Ritos de varias Gentes, M. S. segun *Pisfco*, en sus *Escritores Ilustres*, fol. 642.
- SCHASCHÜRDH, Medico Indio, *Libro de Remedios*, para las Enfermedades, i Reglas de conocerlos, en Indio.
- N. le tradujo en Arabe, con el Título: *Ketab Schaschurdh Al-Hendi*, ò Libro de *Schaschurdh*, Indio.
- N. Indio, *Tratado de las Raíces Aromáticas*, intitulado: *Ketab Alakakir*, en la Traducion Arabiga.
- MANUEL SUVEERCIO, *Florilegio* de diversas Flores Cebollinas, i otras Plantas Indianas, imp. en quatro Lenguas, 1612. fol. dos Tomos, Latin.
- FR. BUENAVENTURA DE SAN ELIAS, *Sinopsis de los Concilios Ecumenicos de Oriente*, 1685. 12. 1687. fol. Latin.
- ABU-OMAR BEN ABDALOVAHAH, Libro de los Nombres de los Poetas Arabes, intitulado: *ESMA-AL-SCHOARA*, en Arabe.
- JVAN KENTO: De la Naturaleça de las Iervas, i los Animales, segun *Pisfco*, fol. 670.
- FR. DOMINGO GRAYNA, Dominico de la Religion Christiana, en Armenia, M. S. fol. i imprimió otro *Tratado: De el Estado de la Iglesia de Armenia de Fr. Azarias Fridon*, Armenio: *Vida*, i *Milagros de San Gregorio*, Arçobispo de Armenia, i del Estado de la Christiandad,



- imp. 1630. 4. 1655. 4. *Catecismo* para la Conversion de los Gentiles, Hereges, i Ateistas, M. S. segun los Autores de los *Escrutinis Dominicos*, fol. 532. 539.
- DANIEL ANGELOCRATOR : *Doctrina* de las Monedas, Pesos, i Medidas, yfadas por todo el Orbe, Latin, imp. 1618. 8. 1628. 4. *Lexico Topografico*, en el Tom. 1. de su *Historia Universal*, lib. 1. se contienen los Obispos Orientales de *Jerusalem*, *Alexandria*, *Antiochia*, i otros, i en el tom. 3. lib. 3. los Reies de Asia, Grecia, Italia, i Sicilia, antes de Christo, i el 4. es vn *Alfabeto* de los *Hombres Ilustres*, *Frebero*, fol. 450.
- ALV-FERGIO, de los Solemnes Ritos de los Caldeos, i varias Religiones de los Indios, segun *Hotingero* en su *Bibliotheca Oriental*, fol. 104. en Arabc.
- FRANCISCO UVILLUGHTEGI, *Ornitologia*, ò *Historia* de las Aves, 1678. fol. Lat.
- CLAUDIO SALMASIO, del *Ataná*, i *Aquacar*, 1663. 8. 1664. 1684. 8. Latin de los *Aromas*, M. S. segun *Freber*, fol. 1126.
- CAPITAN ANDRES COELLO ; *Advertencias*, à *Gaspard de Melo Sampaio*, i à *Fernando de Alburquerque*, Gobernador de la India Oriental, sobre los daños que hacian los Estrangeros en ella, i el remedio que se debía poner en ello, M. S. fol. en Portugués.
- NICOLAS TEVENOT, el Moço, *Herbario de las Plantas de las Indias Orientales*, con la Descripcion de cada una, i sus diferentes Nombres en Portugués, Persiano, Indio, Malabarico, i Baniano, recogido en sus Viages, M. S. O. fol. en la *Libreria de Tevenot*, en Francés, segun su *Catalogo*, fol. 214. i en el *Prologo* del 2. tom. de sus *Viages*, dice el Autor eran cinco Tomos.
- LA ACADEMIA LEOPOLDINA, ò COLLEGIO DE LOS CURIOSOS, investigadores de la Naturaleza, Miscelaneas curiosas Medicofisicas, Año primero en que se contienen las de los mas célebres Medicos del Norte, imp. la *primer Decuria*. En *Lipsia*, 1670. 4. i la segunda, 1682. 4. Latin. Despues Año 1687. tomó en su Proteccion esta Compañia, el Emperador *Leopoldo*, i hiço Nobles, i Palatinos del Imperio à los Directores, i Presidentes, i continuaron sus *Miscelaneas* curiosas, ò *Efemerides Medicofisicas*, i la *Decuria* 3. se imprimió, 1702. 4. i siguientes, 1715. 4. i porque en ellas ai algunos *Discursos* que facilitan el conocimiento de la *Historia Natural de las Indias*, se referiran.
- MARTIN BERNARDO BARNITZ, del *Amuco*, en general, i en especial, *Decuria* 2. anot. 2. *observ.* 5. 52. i 53. i vn *Schoolio*, sobre el, *Decur.* 1. Anot. 2. *observ.* 52. Del *Cancro* de las Malucas. *Observ.* 102. i *Decuria* 1. anot. 2. *Observ.* 139.
- LORENÇO BLUMENSTROT, Medico del *Czar*, *Pedro I.* Del vió de la Raiz *Ghinsen*, ò *Chinjen*, i de la *Piedra Thens*, de los Chinos, con *Escolios*, *Observ.* 189. Año 8, *Decuria* 2.
- JACOBO BREINIO, del *Amomo* de los Arabes, *Decuria* 1. Anot. 3. *Observ.* 291. De el Almendro Holoferico, ò Arbol de la Seda, *Observ.* 292. i en el Año 4. i 5. trata del Arbol de la *Canela*, de *Zeilan*, i del Arbol del *Alcamfor*, del Japon, que llaman *Kusnoki*, i otras que refiere *Pascbio*, en sus *Invencciones Nuevas*, *Antiguas*, cap. 6. §. 3. donde alaba à *Avicena*, por haver tratado de la *Camfora*, i en la *Observ.* 132. de las Ojas del Arbol *Guinaico*, que se ponen encarnadas: de el *Bulbo Lirioso*, ò *Cebolla Lirina*, del Cabo de Buena Esperanza, para vomitar, *Observ.* 134. del *Convulso Heptaphilo*, Indiano Belloso, *Observ.* 137. del *Apocyno*, Indiano, *Observ.* 138. i otros. *Primer Centuria de las Plantas Exoticas*, ò *Forasferas*, i menos conocidas, impreso 1678. fol. 1681. fol. Latin.
- GUILLERMO DE RHINE, *Observaciones Japonicas*, i del *Thé*: *Catalogo de las Plantas*, embiadas à *Breinio*, desde la India, imp. en el antecedente.
- JVAN DANIEL GEIR : De el *Dolter*, ò *Datura*; *Simiente de los Indios*: *Decuria* 2. anot. 8. *Observ.* 140.
- HERMANO NICOLAS GRIMIO : De ciertas Piedras Medicinales, que vían los Portugueses, *Cingalenses*, i *Malabares*, en la *Decuria* 2. anot. 1. *Observ.* 147. i desde la *Observ.* 148. hasta la *Observ.* 170. trata particularmente de los *Gamaros*, bueltos Piedras. De las *Piedras de Bombano*, ò *Monbaca*, del *Pedio Parco*, ò de las Piedras hechas de Palos. De la Generacion de cierta especie de *Manà*, de los Arboles *Benzoimo*, i *Alcamfor*, i desde la *Observ.* 171. à la *Observ.* 175. trata del *Ambar Gris*, i sus partes. De los *Gufanos* que lucen de noche. La *Anatomia* del *Coral*. De la *Medicina Universal* de los *Timorecos*. De el *Coco* de *Maldivar*, i *Mogambique*. De la *Corteza* del *Sandalo Cidrinio*, de la *Rufa Sai*, blanca, i negra: de la *Corteza Socda*, i otra, contra el dolor de costado; i en la

- la *Decuria* 8. anot. 3. *Observ.* 36. De la Pesca de las Perlas, en la Isla de Manaar, cerca de Zeilan; i en la *Obs.* 208. 209. i 212. Del Cedrar de Zeilan, i del Cinamomo de los Antiguos, del Abruz de Arbol; i en el Año 4. de esta misma *Decuria* 2. *Observ.* 56. trató del Rocio de las Indias, i en el Año 5. *Observ.* 37. de la Mina de Oro, i Plata de Sumatra.
- EHRENFRIDO HAGENDORF, del *Balsamo* para heridas, de la Tierra de Cathecu, *Decuria* 1. Año 6. i 7. *Observacion* 16.
- CHRISTIANO MENTZELIO, del sudor amarillo, causado por el Ruibarbo, *Decuria* 1. Año 6. i 7. *Observ.* 78. de la Ierva viva de Amboino, trata en los *Scolios* à la *Observ.* 22. Año 1. *Decuria* 1. del Gin-Sen, Raiz de la China, *Decur.* 2. Año 5. *Observ.* 39. i en el *Scolio* à la *Observ.* 8. Año 8. *Decur.* 2. donde tambien trata de la *Piedra Thensy*.
- JUAN OTON HELBIGIO, de varias cosas de Indias, como de los Leones, Tigres, de los Gamaros Terrestres, de los Escorpiones, i Lagartos sin Veneno, de los Monos, Caimanes, i Gatos, que buelan: De los Hombres con Cola, de la Manuco-diata, llamada de los Orientales, *Burung Arude*: De el *Ambar Gris*, del Evano, del Manà de Zeilan, del Alcali Nuevo, de la Cura de las Enfermedades, con Agua fria, de la Maravillosa Fertilidad de Java, de la Cura de las heridas entre los Etiopes, i del mal trato que dan à sus Hijos; de las Gallinas de Java, de las Minas, del Pan de los Indios, del Catechù, i otras cosas singulares, *Decuria* 1. Año 9. i 10. *Observacion* 194. i en las del Año de 1715. 4. referidas, tratan de la Belila, Droga Oriental, que se trae de Timor, i Solor, la mas excelente, i de las Conchas llamadas *Tebias*, Latin. La Puerta, ò *Entrada* abierta, à la nueva, i jamás oida *Fisca*, *Carta* de la India, al Imperio Romano, i *Academia* de los Curiosos de la Naturaleça, imp. 1678. 8. 1680. 8. i 12. Latin.
- P. Superior BOUCHET, de la *Mision* de Carnate, entre otros *Libros*, en Indiano, escrivì el de *Aichiananivarana*, ò Anichilacion del Gentilismo, en que se leen las Fabulas de los Indios Gentiles, refutadas segun Lucini, fol. 47.
- SALOMON PRIEZOC, *Historia* de los *Elefantes*, 1650. 4. en Francès.
- GODEFRIDO SMOLLIO MANUAL, de las cosas admirables, i ocultas, como queda puesto, *Tit.* 9. fol. 279. imp. 1609. 4. 1613. 8. Latin.
- P. LEONARDO CINAMO, *Apologia* de los *Misterios* de Nuestra Santa Fe Catolica, con la refutacion de las Sectas, i Supersticiones de los Gentiles del Reino de Madure, en Italiano.
- P. JULIO CESAR BULENGERO, de los *Elefantes*, en el 2. tom. de sus Obras menores, imp. 1621. fol. Latin.
- PEDRO SERVIO, de los *Olores*, impreso 1641. 8. Latin.
- SULSTACIO GRATILIANO, le tradujo en Latin, imp. 1593. 8.
- MANUEL DE CALAFATE, el *Delicioso Jardin* de Semiramis, 1622. 4. Italiano.
- JUAN DANIEL MAIOR, *Lisbologia curiosa*; ò de los Animales, i Plantas, convertidos en Piedras, 1662. 4. De los *Ganeros*, i *Serpientes Petrificados*, i resuelta à Felipe Jacobo Sachs, de la maravillosa Naturaleça de las Piedras, 1664. 8. Latin.
- HALL, Indio, escrivì de la Orina, los Griegos le conocen por el Nombre de *Avedano*.
- D. CHRISTODULO, le tradujo de Indio en Griego, M. S. està en la *Libreria* de San Juan, i San Pablo de Venecia; con otro, intitulado: *Sinopsis* de la Orina, segun la Doctrina de los Indios. Tomafino en la *Bibliotheca Veneciana*.
- GASPAR WASERO, de quien vè hecha mencion. De las *Antiguas Medidas* de los Hebreos, Arabes, Egypcios, &c. imp. 1610. 8. i entre los *Criticos* de la *Sagrada Escritura*.
- FRANCISCO JORGE, la *Armeria del Mundo*, en Latin.
- GUIDO LE FEUXE DE LA BODERIE, le tradujo en Francès, imp. 1578. 4.
- HISTORIA de la *Filosofia Pagana*, ò Dictiones de los Filósofos, i Pueblos Paganos, en quanto à Dios, el Alma, i Obligacion de los Hombres, imp. 1724. 8. dos Tomos, Francès.
- DOCT. AGUSTIN BARBOSA, *Catologo* de los Obispos de todo el Mundo, imp. en el *Tratado del Derecho Ecclesiastico*, part. 1. cap. 7.
- MATIAS TILINGIO, *Discurso* de los admirables Minerales, Animales, i Plantas, que se hallan en la China, impreso al principio de su *Rhabarbarologia*, 1679. fol. Latin.
- CHRISTOVAL PETERICH MOSCONERO, *Espejo*

- pejo de la Verdad , entre las Iglesias de Oriente , i Occidente , i de la separacion de la Iglesia Griega de la Latina ; primero la imprimió en Eclavon , i después aumentada en Latin , imp. 1725. 8.
- MATEO MERIAN , el *Florilegio* ; renovado , i aumentado de las mas raras Semillas , Flores , i Plantas , impreso 1641. folio.
- ENRIQUE II. ( *Plantageneto* ) Rei de Inglaterra , Carta à los Principes de Oriente . *Obras* dos à los Patriarcas de Jerusalem , i Antiochia , segun *Pitseo* de los *Escritores Ilustres de Inglaterra* , folio 254.
- PEDRO STROZZA , de los *Dogmas de los Caldeos* , i de la Conciliacion de la Fé de los Orientales , con la Iglesia Romana , 1617. 8. Latin.
- LA CROIX , *Estado Presente* de las Naciones , i Iglesia Griega , Armenia , i Maronita , en *Turquia* , imp. 1705. 12. 1715. 12. Francés.
- M. V. LA CROCE , *Historia del Cristianismo de las Indias* , Haia , 1724. 8. Francés.
- ROMANO PENELO PAGERIO , la *Palma Indiana* , imp. 1627. 4. Latin.
- MEMORIA de los Arzobispos de Portugal , i de los Condestables , i Virreies de la India , M. S. fol. en la *Libreria de Krisfo*.
- M. D. L. F. D. E. M. *Tratado de las Enfermedades , i Remedios Particulares de las Regiones , i Paisés Orientales* , i del Viage à ellos , imp. 1727. 8. Francés.
- PARALELO , ò Comparacion de la Doctrina de los Indios Orientales , con la de los *Pytagoricos* , i *Platonicos* , sobre la *Metempsicosi* , ò paso de las Almas de vnos cuerpos à otros , imp. en el *Tom. 13. de las Cartas Edificativas* , por el P. Duhalde , 1718. 12. Francés.
- EUSEBIO RENADOUR , *Perpetuidad de la Fé Catolica* , en quanto à la *Sagrada Enciclopedia* : En el *Tom. 4.* hace examen particular de la conformidad de la Doctrina de los Griegos , i de todos los Christianos Orientales , con los de la Iglesia Catolica Romana , explicando el Estado de las Sectas Orientales , imp. 1711. 4. en Francés , de que se ha hecho mencion , *Tit. 12. fol. 435.*
- THEBET EBN KORRA , *Sabeo* , de la *Religion de los Sabeos* , segun *Asemano* , *Bibliotheca Oriental* , fol. 311. tom. 3.
- CHRISTOVAL ISNARDO , de la Cria de los Gusanos de Seda , i modo de hilarla , i componerla , i como se han de plantar las Moreras Blancas , imp. 1665. 8. Lat.
- GEREMIAS CONSTANTINOPOLITANO , *Consueta de la Iglesia Oriental* , escrita à los Alemanes , en Griego.
- ESTANISLAO SOCOLOVIO , le tradujo en Latin , con *Notas* , 1582. 8. 1584. 8. 1589. 4. *Starosvolscio* , fol. 149. num. 62.
- BARTOLOME PASI , *Tarifa* de los Pesos , i Medidas , correspondientes , de Levante à Poniente. 1557. 8. Italiano.
- P. PAPIN , Carta escrita en Bengala , Año 1711. en que trata de los Aites que vian los Indios , i de sus Medicinas , imp. en el *tom. 15. de las Cartas Edificativas*.
- MEMORIA de el Arbol del Café , hecho sobre las Observaciones del Viage de los Franceses , desde el Puerto de Moka , à la Ciudad de Jemen , imp. con el en la *Historia del Café* , de la Roche , 1716. 12. en Francés.
- FELIPE SILVESTRE DUFOUR , Mercader de Leon , nuevos , i curiosos *Tratados del Café* , The , i Chocolate , impreso 1685. 12. 1693. 8. i muchas veces en Francés , i es el que mejor escrivio del Café.
- JACOBO SPON , le tradujo en Latin.
- FUNDACION , i Establecimiento de la Compañia de las Indias Orientales , en Flamenoco , i traducido en Francés , M. S. en la *Libreria de Thevenot*.
- PEDRO DANIEL HUET , *Historia del Comercio* , i de la Marina de los Antiguos , à instancia de Juan Baptista Colbert , Secretario de Estado , imp. 1716. 12. 1717. 12. Francés.
- EL ABAD GAROFALO , ò *Cartophilo* , *Napolitano* , en la primera , de sus *Disertaciones* , imp. en Roma , Año 1721. 4. trata de lo mismo , i aunque los PP. de *Treveux* , en Octubre del mismo Año , le censuran de no haver hecho mas que poner los Textos , que omitió Huet , i no es menor inteligencia , i trabajo , fundarlo , que escrivirlo.
- P. TURPIN , Carta de Pondycheri , del Año 1718. en que trata del Algodon , i como se coge , i de las Telas que de el hacen los Indios Orientales , imp. en las *Cartas Edificativas* , tom. 15. 1722. 12.
- TOMAS HYDE , de los *Juegos Orientales* , en dos Libros ; el primero , contiene la *Historia del Axedrex* , que escrivio el mismo , i los referidos , *Tit. X. de esta Bibliotheca* ; el segundo , los demás Juegos de Oriente , imp. 1694. 8. 1701. 4. Latin.

- P. JUAN EUSEVIO NIEREMBERG, que en el *Colegio de la Compañía de Jesus*, de esta Corte, lee la *Catedra de la Historia Natural*; la escribió con el Título: *De las cosas Raras de la Natraleyca*, que casi toda es de las dos Indias, lo qual se ve en lo que iâ tiene escrito con mucha erudicion, como la muestra en todas las Obras que ha sacado à luz, i tiene para imprimir, i con efecto salió à luz en Amberes, 1635. fol. con dos Libros, de las Milagrosas Naturaleças, en Europa; i otro de las de la Tierra de Promission, Latin.
- ADRIANO VI. Papa, *Carta à Basilio Archidemo*, sobre la vnion de la *Iglesia Oriental*, i *Occidental*, impresa 1618.
- LUIS CHADRUCO, *Lampara de la India Nueva Antigua*, en que trata de las *Piedras Preciosas*, M. S. segun *Alfonso Lajor*, en su *Orbe Universal*, tom. 2. fol. 345.
- MATEO BERNARDO, *Catálogo de las Plantas de los Jardines de Varsovia*, 1652.
- JUAN BOHEMO, *Aubano*, Costumbres, Leies, i Ritos de todas las Gentes, imp. 1520. fol. 1541. 8. 1552. 16. 1556. 12. 1558. 1570. 16. 1579. 12.
- ENRIQUE FARNESIO, le enmendó, i bolvió à imprimir, 1596. 8. 1604. 16. 1620. 12. i fol. Latin, i de el se sacó la *Recopilacion de varias Historias*, ò *Descripcion de las partes del Mundo*, imp. 1543. en Francés.
- LUCIO FAUNO, le tradujo en Italiano, añadida la 4. part. imp. 1543. 8. 1549. 8.
- FRANCISCO TAMARA, en Castellano, imp. 1556. 8. i le cita como *Autor*, de las Costumbres de las Gentes, *D. Juan de Solergano*, en el tom. 1. del *Derecho de las Indias*.
- PAULO SISORIO, *Tesoro de los Aromatarios*, imp. 1556. fol. Latin.
- JOB LUDOLFO, en el *segundo Apendice*, à su *Historia de Etiopia*, trata de las Langostas de Africa, Etiopia, Persia, i las Indias Orientales, i Occidentales, imp. 1694. fol.
- TRATADO de la Compañía de los Olandeses, en la India Oriental, i de los Hechos de ella, impreso 1621. 4. en Aleman.
- JUAN MASON, el *Año Solar Antiguo* que usaron los Pueblos, i Ciudades de Asia, contra los que dicen que es Lunar, en Latin, segun las *Memorias de Trevoux*, Agosto de 1714. fol. 1484.
- M. HAY, *Explication de las cien Estampas*, que representan diferentes Naciones de Levante, añadidas algunas Ceremonias Turcas, imp. 1715. fol. en Francés.
- P. JUAN BAPTISTA SALERNO, *Muestra de la Iglesia Oriental*, desde el primer Concilio Niceno, hasta el *segundo General de Constantinopla*, en que trata de la Iglesia de Alexandria, de los Etiopes, i otras Naciones Orientales, imp. 1706. 8.
- P. BUCHET, *Cartas : Vna* al Obispo de Auranches, sobre que la Idolatria de los Indios tuvo origen en los *Libros de Moyses*, i la tomaron del Comercio, con los Judios, i Egypcios : *Otra*, de los *Oraculos*, i *Engaños del Demonio*.
- P. JUAN BAPTISTA DUHALDE, las imprimió en el tom. 9. de las *Cartas Edificativas*, 1711. 12. en Francés.
- CHRISTIANO FEDERICO GARMANO, del *Musco Terrestre*, imp. en la *Academia Leopoldina*, Decuria 1. Año 1. *Observ.* 97. i en la *Observ.* 122. trata del Nutrimiento de los Gusanos de Seda, imp. como se ha dicho.
- ANONIMO, Arabe : De los Arboles, Frutos, i Aves : estaba en la *Libreria de Tevenot*, fol. 199. segun su *Catálogo*.
- JUAN ENRIQUE HOTINGERO, *Disertaciones de varios Monumentos, Medidas, i Inscripciones de Oriente*. De las Monedas de los Orientales, especialmente Arabes, i Hebreos, impreso despues de las *Basas Hebreas*, 1662. 8. *Bibliotheca Oriental*, 1659. 4. dos Tomos. *De los Nombres de Dios*, entre los Hebreos, Syros, Caldeos, Etiopes, Persas, Egypcios, &c. es la 4. *Disertacion de su Hacerillo*, imp. 1660. 4. Latin.
- P. ATANASIO KIRCHERO, en la part. 1. de el 2. Tomo de su *Ordispo Egypciaco*, trata de la escedida Sabiduria de los Egypcios, i demás Naciones Orientales, perdida con el tiempo, i restaurada con el contexto de las *Esfeluturas Sacras*, imp. 1653. fol. Latin. *De los Medicamentos simples de Minerales, Plantas, &c.*, sacados de los Hebreos, i Arabes, segun *Sotwudi*, fol. 23.
- REMACLO FUSCO, *Nombres de todas las Plantas*, 1541. 4. 1542. 8. 1544. 8. i traducido en Francés, con Estampas, 1549. fol. De la *Noticia*, i *Virgudes de las Iervas*, 1544. 16. Latin.
- D. CLEMENTE TOSI, el *Genilino Confutado*, ò *Descripcion de la India*, i refutacion de su Idolatria, Supersticiones, i Errores, imp. 1669. 4. de que se ha hecho mencion, *Titul.* 3. fol. 58.

GUILLERMO DE RHINE, de la *Lepra Asiatica*; especialmente de la India, China, i Japon, i su Curacion, imp. 1687 8. en Inglés.

JOACHIM PRETORIO, *Historia del Elefante*, ò *Phisologia Indiana*, sacada de los Autores de las cosas de Indias, impreso Hamburg, 8. Latin.

ENRIQUE PANTALEON, de las cosas memorables, que en Mar, i Tierra, hizo la Religion de *San Juan*, en Asia, Africa, i Europa, contra los Barbaros, Sarracenos, Arabes, i Turcos, hasta el Año de 1581. imp. 1680. 8. Latin.

CARTA escrita à *Homborg de Paramaribo* Poblacion de Olandeses, en Surinan, que trata de los *Hormigas*, de aquella Tierra, en la *Historia de la Academia de las Ciencias*, del Año 1701. imp. 1704. 4. en Francés.

JOACHIM VAGECIO, *Anatolio Honotetibes*, *Diascepsis* del Reino Turco, i principalmente de la Variedad de la Religion de los Orientales, 1611. 8. Latin.

JUAN HUGO LINSCHOTEN, de los *Trages*, i *Semblantes de los Indios*, i *Portugueses de la India Oriental*, imp. 1604. *Verdadera*, i *vil Descripcion* de varios Generos de Animales, Arboles, Frutos, Aromas, Perlas, i Piedras preciosas, que nacen en la *India Oriental*, i estimacion que tienen, i el fin vna *Relacion* de los Frutos, Arboles, i Animales, que se hallan en Magadascar, Java Maior, Sumatra, i otras partes de Oriente, que parece sacada de las *Relaciones* de los Viages ià referidos de Olandeses, en Alemán.

BERNARDO PALUDANO, Adiciones, i Anotaciones sobre él.

BELIBALDO STROBEO, la tradujo en Latin, i *Juan Teodoro Bry*, la puso en la 4. part. *Oriental*.

JUAN ANDRES CORUSCIO, del *Gusano de la Seda*, imp. 1584. 4. Italiano.

FRANCISCO REDI, *Experiencias* acerca de diferentes cosas naturales, i particularmente que vienen de las Indias, con ocasion de las que trajeron à Florencia los *Frates Franciscos*, el Año 1662; escritas, en vna *Carta* al *P. Albano Kircher*, imp. 1671. 4. en Italiano, i traducida en Latin por el mismo, con otras Obras, imp. 1675. 12.

MIGUEL MERCADO, *Metalotheca*, en que trata eruditamente de toda suerte de Metales, con Estampas, M. S. le tenia *Dato*, *Senador de Florencia*, segun *Mabilon*, fol. 178.

DISCURSOS, ò diversas Memorias, pertenecientes à la India Oriental, i Comercios, que se hacen en Goa, Malaca, i otras partes, con la *Descripcion* de varias Provincias, Animales, Arboles, Piedras preciosas, i de las Mercaderias de algunos Países: està en el tom. 2. de los *Viages de los Olandeses à Oriente*, fol. 261. en Francés.

INSTRUCCION para ir desde Olanda, à la India, i bolver por Mar, i por Tierra, en el mismo Libro, fol. 266.

ROBERTO BOILE, *Muestra del Origen*, i Virtudes de las Piedras, en que se proponen, è ilustran Historicamente algunas congeturas, acerca de la materia de que se forman las Preciosas, i en que consisten sus Virtudes, 1672. 8. 1673. 12. 1680. 4. en Inglés. *Observaciones* de la Generacion de los Metales, imp. el mismo Año. *Metodo Hydrostatico* de explorar, i reconocer las Minas, imp. con la *Medicina Hydrostatica*, 1693. 4.

ANTONIO ROSS, las *Religiones del Mundo*, en 4. en la *Libreria del Marqués de S. Felipe*.

DE LAS RELIGIONES DEL MUNDO, i sus Sectas, ò de los Chritianos, Mahometanos, Judios, Magos, Bracmanes, ò Beramios, Idolatras, en Arabe, en la *Libreria de Leida entre los Orientales*, Cod. 581.

ABU MOHAMED ALI BEN AHMED, de las *Religiones del Mundo*, en Arabe en la misma Libreria, Cod. 585.

SCHOHERSTANENSE, de las *Religiones del Mundo*, i varias Sectas de los Filosofos, en Arabe, Cod. 587.

LIBRO de las *Religiones del Mundo*, disputando contra ellas, en Arabe, *Codice* 596.

OMAR BEN GHIDIR, contra las *Religiones*, calumniando la *Biblia*, para fundar la Secta de Mahoma, en Arabe, *Codice* 613.

MIGUEL AMATO, Presbytero, de la *Especie de Opobalsamo*, que se requiere en la *Chrima*, 1722. 8. Latin.

JACOBO BREYNO, *Gedanken*: De las Plantas Exoticas, imp. 1670. fol. 1678. fol. Latin.

ABDARRAHMAN: De las Propriedades, Virtudes, i Calidades de los Animales, Plantas, i Piedras, imp. 1647. 8. Latin.

FELIPE MUNCKERO, de la intercalacion de varias Gentes, especialmente de los Romanos, 1680. 4. Latin.

ABRAHAM MILIO, del Origen de los Animales, i del Tránsito de las Gen-

tos, de vnas à otras Provincias, imp. 12 Latin.

JUAN FABRO, del *Nardo*, i *Epitimo*, 1607. 4. Latin.

JEN JACOB, Hijo de *Abibekr*: De el conocimiento de las *Piedras Preciosas*, en Arabe: en la *Libreria de Tevenot*, folio 193. de su *Catálogo*.

SCHEREFEDIN JAHIA, *Tratado de los Simples*, en la misma *Libreria*; i así en ella otro, que se intitula de los *Remedios simples*, de Plantas, Minerales, i Animales, sin *Autor*, en Arabe.

HISTORIA NATURAL del *Cafè*, *Tè*, *Chocolate*, i otros Gencros, 1682. 4. en Inglés.

JUAN WIGANDO, del *Sucino Botanico*, del *Alce*, las *Perlas*, i la *Sal*, 1590. Latin.

JUAN BAPTISTA GRAMAYE, *Hypomemata*, ò Hechos Ilustres de las Gentes de Asia, 1611. 4. Latin.

JORGE GROEN, el *Hortelano Olandès*, ò de los Arboles, Fuentes, &c. 1670. 4. en Flamenco.

HISTORIA de los Principales Medicos de Oriente, en Arabe, estaba en la *Libreria de Tevenot*, sin *Autor*, segun su *Catálogo*, fol. 194.

ALEXANDRO SARDO, de las Costumbres de las Gentes, 1557. 8. 1577. 8. Latin.

JORGE STRUVIO, *Pinturas* de los Trages de todas las Gentes, impreso en Francfurt, 4.

JUAN SERVILIO, de las maravillosas Obras de los Antiguos, 1596. 8. 1600. 4.

CLAYRECOMBE, el Comercio facilitado, 1723. 4. Francès.

JOSEPH PITON DE TOURNEFOUT, *Escuela Botanica*, ò *Catálogo* de las Plantas del Jardin de Paris, 1689. 12. Francès. *Instituciones* de las Iervas, 1694. 4. Francès, i en Latin, 1700. 4. *Tratado del Tè*, i el *Cafè*, 1699. 4. *Tratado de las Iervas*, ò el *Herbario*.

ANTONIO JUSIEU, le hizo *Apendice*, 1719. 4. tres Tomos.

MR BOUMET BOURDELOT, *Carta* sobre la *Historia de las Plantas*, en que reprehende à *Tournefort*, porque quiso que su conocimiento sea por las Flores, i Simientes, i no por las Ojas, como hasta aqui, en Francès.

CHOMEL, *Respuesta* à estas *Cartas*, imp. en el *Diario de los Sabios*, de 1697. fol. 418. en Francès.

JUAN DE VIANA, *Hacécillos de Aromas*, imp. 1636. 4. Latin.

GUILLERMO TURNERO, breve, i sucinta

*Historia de las Aves principales* de Plinio, i *Aristoteles*, con los Nombres Griegos, Alemanes, è Ingleses, 1549. 8.

POLITICA de los Olandeses, en las Indias Orientales, imp. 12.

G. MARCEL, *Tablas Chronologicas*, que contienen el *Estado de la Iglesia Oriental*, i *Occidental*, *Concilios*, *Autores*, *Cismáticos*, i *Opiniones*, 1696. 8. en Francès.

JUAN BAPTISTA TRIUMFETO, *Observaciones* del Nacimiento, i Vegetacion de las Plantas, con la *Historia de las Nuevas*, imp. 1699. 4. Latin, con Estampas.

BARTOLOME PIELAT: *Tesoro Medico* de la Isla de Zeilan, ò Laboratorio Ceylonico, traducido en Latin, impreso 1679.

PABLO LUIS SOISIO, *Monocerologia*, ò *Tratado* de los Verdaderos Unicornios, 1676. 12. Latin.

PEDRO GASENDO, de las Piedras, i Metales, i del Imán, es el lib. 3. de su *Sinlagma Filosofico*, tom. 1. de sus Obras, imp. 1658. fol.

MARTIN PEDRO CHRISTOMIO, las *Palabras Grieco*, *Barbaras*, del *Nuevo Testamento*, que deben su Origen à Oriente, Amsterdam, 1649. 12. Latin.

ODOARDO FIALETO, *Historia* breve de todas las *Ordenes Religiosas*, con Estampas de sus Trages, 1658. 4.

FR. PEDRO RANCANO, Dominico, *Anales de los Tiempos*, i de las cosas de casi todas las Gentes, i Naciones, en quatro Libros, 1558. fol. Latin.

RESUMEN, ò EXTRACTO de la *Historia Universal de las Plantas*, M. S. en Francès, en la *Libreria de Tevenot*, fol. 240. V. *Biblioteca Occidental*, Titul. 25.

R. MAGINÓ GABRIEL, De la utilidad de sus invenciones, en la Seda, 1588. folio.

DON JOSEPH DE CASTELVI Y ALAGON, *Marqués de Villatorcas*, *Tratado* de los Sepulcros, Ritos, Costumbres, i Ceremonias de los Entierros, así de los Antiguos, como de los Modernos, entre diferentes Naciones, M. S. segun la *Biblioteca Valentiniana*, fol. 209.

TOMAS MUN, Inglaterra, *enriquecida con el Comercio Estrangero*, 1669. 8. en Inglés.

L. V. la tradujo en Francès, 1674. 4.

JACOB GOSIO, *Catálogo* de los Libros raros

raros, que trajo de Oriente, impreso 1620. 4.

SALADINO, Medico, *Compendio de los Aromatarios*, 1488. fol.

JOACHIM SCHYLLERO, *Juicio de los Clavos de Especia*, impreso en el *Nuevo Herbario*, de Oton Brunsfelsio, 1636. fol. Latin.

BERNARDO PICARD, *Ceremonias*, i Costumbres Religiosas de todos los Pueblos del Mundo, representadas con Estampas de su mano, 1723. i 1725. fol. Latin.

CONSTANTINO DE SAA, de los Rios, Plantas, Puertos de Mar, i forma de Fortificación de la Isla de Zelan, enviada à Portugal, desde ella, Año de 1624. M. S. 4. en Portuguès, en la *Libreria del Rei*, con las Fortaleças muy bien delineadas.

Libro de las Ciudades, i Fortaleças, que Portugal tiene en la India, i de las Capitanías, i demás Cargos que en ella se proveen, M. S. 4. muy hermoso, en la *Libreria del Rei*.

DOCT. AUGUSTIN ARIENO, *Raçonamiento sobre las Perlas*, en el 1. tom. de la *Recopilación de las Lecciones Academicas*, en el *Palacio del Duque de Medina-Geli*, M. S. fol. en la *Libreria del Rei*.

CARTA sobre las Condiciones con que el Conde de Linares, iria por Virrei à la India, del Año de 1594. Otra, proponiendo Virreias para la India, del Año de 1599. fol. entre otras, M. S. fol. en la *Bibliotheca del Rei*.

FRANCISCO MARQUELLO, *Historia Natural*, i *Moral de las Aves*, 1717. 4. Castellano.

PACES, que el Capitan Mayor de Malabar, Don Antonio de Acevedo, hizo con el Rei de la Sierra, en 15 de Agosto de 1593. M. S. fol.

EL CABILDO DE BRAGA, *Carta* à su Arzobispo Don Alexo de Meneses, con ocasion de haver corrido voz de haverle nombrado Virrei de la India, M. S. folio, en Portuguès, en la *Libreria del Rei*.

VEREIRO, *Historia de la Iglesia Oriental*, i *Occidental*, 1697. 8.

JUAN LEON, Africano: De los Arabes Ilustres, en Arabes, i está traducido en Latin, en la *Libreria del Duque de Florentia*, M. S.

JUAN ENRIQUE HEMINGERO, le incluyó en el Latin, en su *Bibliothecario Quadrupartito*, imp. 1664. 4. Latin, del tomo el fol. 248. à el 291.

CAPITULACIONES del Comercio entre el

Rei de Macacar, i la *Compañia Oriental de Olanda*, imp. 1668. 4. en Flamenco.

OSERVACIONES sobre el Comercio de los Olandeses, i otros Estados pequeños, en Francés. imp. 12. Francés.

ALBERTO LAÇARI, *Causas*, i *Motivos* de todas las Guerras principales, Mudanças de Reinos, Republicas, Dominios, i Señoríos, sucedidas en Asia, Africa, i Europa, desde el Año 1664. tres Tomos 4. Italiano.

AVISO, ó Consejo Particular para la Población de la Isla de Madagascar, M. S. 4. en Francés, en la *Libreria de Baluzio*.

JUAN LORENÇO BAUSCHIO, de el *Unicorno Fossil*, 1666. 8. Latin.

FELIPE BONAMI, *Catálogo de los Ordenes Religiosos de la Iglesia*, i sus *Habitos*, pintados, 1722. 4.

TOMAS MOUSET, *Teatro de los insectos*, ó mas pequeños Animales, imp. 1634. fol. Latin.

JORGE MATIAS KONIGIO, *Bibliotheca Antiqua*, i *Nueva*, de los *Autores Orientales*, Hebreos, Caldeos, Syrios, & c. sus Nombres, Patrias, i Estados, 1678. 8.

ANTONIO LEEUWENHOECK, *Observaciones* hechas con el *Microscopio*, sobre la Sangre, Leche, Azúcar, Sal, i Maná, 1679. 12. Francés.

CHRISTOVAL BESOLDO, de la Naturalçea de los Pueblos, i Origen de las Lenguas, i sus mudanças, 1632. 4. Latin.

NICOLAS REUSNERO, *Poliantea*, ó *Paraiso Poetico*, compuesto de todas las Plantas, Arboles, i Animales, 1578. Latin.

CONCILIO, Provincial primero, celebrado en Goa, el Año de 1567. i el que se celebró el Año de 1584. i el Quinto, celebrado el Año de 1606. estaban en la *Libreria de Balazio*, M. SS. en Portuguès.

EXTRACTO del Libro intitulado *Consideraciones Politicas*, sobre el Comercio de Francia, imp. 1646. 12. con una *Declaracion*, i un *Aresto*, en que se prohibe sacar Navios à Estrangeros, en Puertos de Francia, imp. 1659. 4. en Francés.

(WALTERO), del Maná, 1633. 8. Latin.

P. JACOB GRETSERO, de las *Religiones* de Asia, Africa, Turquia, Tartaria, Moscovia, Prusse Juan, i otros, 1613. 8. en Alemán.

- DOMINGO CABREO, *Sciagraphia de todas las Plantas*, con sus Estampas, Synonimos, i Virtudes, impreso 1666. fol. 1677. Latin.
- JUAN SEGISMUNDO ELSAHOITZIO: *De la Moja de la China*, contra la Gota, en la *Academia Leopoldina*, *Decuria* 1. Año 6. i 7. *Observ.* 224. i Año 9. i 10. *Observ.* 87. trata del Açucar Fósil, i de la Piedra Belmita, en Latin.
- CAMILO LEONARDO, *Espejo de las Piedras*, 1502. 4. 1533. 4. 1610. 8. 1616. 4. Latin, i con la *Sympatía* de los siete Metales, i siete Piedras escogidas, con los siete Planetas, por Pedro de Ariatay, ò *Artenç.* *Magica Astrologica*, 1717. 8. en Francès.
- LEVINO LEMNIO, de las Piedras, impreso 1588. 8. Latin.
- HISTORIA de las Drogas, Especies, i otros Medicamentos por diferentes Autores, imp. 1602. 8. Francès.
- JUAN JONSTON, *Noticia del Reino Vegetable*, ò de las Plantas, observadas por los Antiguos, 1661. 12. Latin. *Historia Natural* de los Arboles, i Frutos de nuestro Orbe, i de el extraño, imp. 1662. fol. Latin. *Historia Natural* de los Animales, Aves, Peces, Ballenas, insectos, Dragones, i Serpientes, impreso 1657. fol. Latin, quatro Tomos.
- ENRIQUE RUISCH, bolvió à imprimir esta vltima Obra, con el Titulo: *Teatro Universal de todos los Animales, Aves, Peces, è insectos*, añadidos mas de 300. Peces de las Indias Orientales, impreso 1718. fol. dos Tomos Latin.
- GUERNERO ROLEFINKIO, en sus *Disertaciones Chímicas*, pone tres de las Perlas, del Oro, i de la Plata, impreso 1661. 4. Latin.
- JACOBO JUAN WENGESLAO DOHAZESKI, *Historia de la madurez, i perfeccion de las Perlas*, impresa en la *Academia Leopoldina*, *Decuria* 1. Año 2. *Observ.* 183. Latin.
- JUAN ESTEVAN STROBELGERO, *Masticologia*, ò de la Naturaleza de la *Almástiga*, ò *Goma de Lentisco*, 1628. 8. Latin.
- JACOBO CHARON, *Historia Universal* de todas las Naciones, en que traslada à el fingido *Beroso*, 1621. folio en Francès.
- ANSELMO BOOT, *Historia de las Piedras Preciosas* 1585. 8. Latin, 1609. 4. 1644. 4. Francès.
- ADRIAN TOLL, le illustrò, è imp. 1636. 8. Latin, i en Francès, 1644. 8.
- JUAN DE LAET, los imprimió con *Teophras-*
- to, de las Piedras Preciosas, Latin 1647. 8.
- REMBERTO DODONEO, *Apendice* de rarísimas Plantas, Raíces, i Flores Peregrinas, 1674. 8. que con los demás Libros, que escrivió de Plantas, se avia impreso 1616. fol. i traducido en Francès, 1567. fol.
- JORGE ENRIQUE ROSEMBURG, de las *Sig-naturas*, citale *Paulino de Nuce Muscata*.
- ARTE de hacer Oro, de muchos Autores, como *Heliodoro Filósofo*, *Essevan*, *Ecu-menico*, *Theoprasto*, *Hieroteo*, *Ost-tan*, *Democrates*, *Senesio*, i otros, que refiere *Montfaucon*, en su *Diario Italico*, cap. 2. fol. 15.
- P. GERARDO DE ZOES, *Relacion de los Martires de la India Oriental*, 1622. en Flamenco.
- NICOLAS GAUBERTO, de los Murrinos, ò de lo que se contiene debajo de este Nombre, trata de la Mirra, i sus efectos, 1597. 8. Latin.
- JULIO FIRMICO, del Error de las Religiones Profanas, Latin.
- MATIAS FLACIO ILIRICO, le imprimió, 1562. 8.
- DUARTE WOTON, de todo genero de Animales, i sus diferencias, en diez Libros, cuias materias pone Juan Pitts, *Pitfio*, ò *Pisfio*, en su *Relacion de las cosas de Inglaterra*, i sus *Escritores Ilustres*, fol. 836.
- CONSTANTINO PORFIROGENETO, Emperador, del modo de administrar el Imperio, à su Hijo Romano Porfirogeneto, en que trata del Origen, Costumbres, i Hechos de los Turcos, Sarracenos, Rusos, Dalmatas, Croatos, Esclavones, Alemanes, Italianos, i otros, en Griego.
- IVAN MEVRISIO, le tradujo en Latin, i higo *Notas*, imp. 1611. 8. Griego Latin, i en las Obras del Emperador, 1617. 8.
- ARNOLDO KERNERO, del *Balsamo*, imp. 1623. 8. en Alemán.
- PEDRO SCEVOLA DE SANTA MARTA, *Estado de las Cortes de los Principes de Europa*, con sus Nombres, i Calidades, de los Principes, que reinan en Asia, i Africa, impreso 1670. 12. tres Tomos, i enmendado 1680. 12. quatro Tomos, en Francès.
- TOMAS STAPLETON, *Historia* de los tres Santos, *Tomás*, *Apóstol*, *Arcebispo* de Cantobery, i *Moroi*.
- JUAN PAPP, *Epitome de la Historia Ecclesiastica*, de la Conversion de las Naciones, Persecuciones de la Iglesia, He-



regias , i Concilios , impreso 1685. folio.

JACOBO USERIO , *Disertacion sobre el Asia, Lydiana, ò Proconfular, i las siete Metropolitanas de ella*, imp. 1641. 4. 1643. 4. en Inglés, i traducido en Latin, 1687. 8. *Disertacion del Año Solar de los Macedones, i Asiaticos*, imp. 1648. 8. i con *Juan Seldeno, del Año de los Judios*, 1683. 4. 1701. fol. i con los *Anales del Antigua, i Nuevo Testamento*, 1722. fol. los quales se havian impreso en dos Tomos, el primero, 1650. fol. i el segundo, 1654. fol. en que puso vn *Chronicon de las cosas Asiaticas, i Egypcias*, i en las Antigüedades Griegas de *Gronovio, Volum. 9. col. 1205.*

DISCURSOS del Ambar, Anacardo, Amomo, Anime, Agibar, Asia, Farida, Aljofar, Arbol Triste, Avaacari, Alaquega, Bangué, &c. imp. 1572. 8. en Castellano.

RECOPIACION de los Nombres de los Animales, i Peces de Aristoteles, M. S. segun *Tomafino, Bibliotheca Venetiana, fol. 48.* en Griego.

JUAN CHRISTIANO BUXBAUM : *Las Plantas menos conocidas observadas*, junto à Constantinopla, i en Oriente, imp. 1728. 4. Latin. *Nuevos Generos de Plantas*, en las *Memorias de la Academia de Peterburg*, que fundò el Czar Pedro, primer Año de 1726. imp. en la Imprenta de la Academia, 1728. 4. g. Latin.

JUAN FRANCO : *La Vetonica Theezante, ò cotejo de la Vetonica de Europa*, con el *Tbè de la China*, en Alemán, i traducido en Francés, 1704. 12.

P. JACOBO SCHIPMAN , ò *Marinero* : *La Asiatica : De las Setas de los Orientales*, en que trata de las de los Nestorianos, Jacobitis, &c. i de la Idolatria de la China, Tangut, Tartaria, i sus Vecinos, imp. entre las *Cartas del Japon*, 1659. 8. con otras de *Jacobo Ufario*.

ANONIMO , *Domisico, noticia del Orbe ò de las Sectas, Ceremoniales, i Noveidades de el*, escrito el Año de 1404. segun los *Autores de los Escriitores Domimicos*, fol. 749.

P. HERNANDO MENDOÇA , *Representacion hecha al Sumo Pontifice, con muchas Cartas de las Indias Orientales, de lo que ai que reformar en los Misioneros: en Portugués, i traducido en Francés*, 1615. 8.

JOACHIN MADERO , *Comentario de las Bibliothecas, i Archivos de los Gloriosos Var-*

*nes, i de las Bibliothecas Antediluvianas*, 1666. 4. Latin.

FR. SANCTES HARMOCHENO , *cinco Libros de Metales, Plantas, Animales, Peces, i Aves, Moraligados, de que se hace mencion en el Proemio de la Bibliotheca Italiana de Hain*, no parece que se imprimió.

ENSAYO de la *Historia del Comercio de Venecia*, en tres partes, la primera, imp. 1729. i ofrece las otras dos.

MEMORIAS sobre el *Comercio de Olanda*, en todo el Mundo, 1717. 12.

DISCURSO sobre el *Trafico de los Ingleses en las Indias Orientales*, M. S. en Francés, en la *Libreria de Teyenot*.

EL ARCEOBISPO de GOA , *Carta Pastoral*, prohibiendo se reconozca al *Patriarca de Antiocchia* i su Jurisdiccion Apostolica, como contraria à la Primacia, que tiene en Asia, desde el Cabo de Buena Esperança, à Tartaria, i à el Patronato Real.

D. JUAN CAZAL, Obispo de Macao, *Cartas sobre la mismo*, en que està inserta la antecedente, en Portugués.

JUAN MORINO , de la *Congregacion del Oratorio, Antigüedades de la Iglesia Oriental*, en que están Leon Alacio, Lucas Holstenio, el Cardenal Barberino, Abraham Ecobelense, Peirescia, Pedro de la Valle, Tomás Comber, Buxtorfio, Hottingera, &c. impreso 1682. 8. Latin.

PULLET , *Discurso sobre el Comercio de Olandeses, è Ingleses*, 1667. 8. Francés.

FR. SEVERINO LURQUILIO , *Libro contra los Cismaticos, i Gentiles Roxolanos, en el Norte*, segun *Starovolsio*, fol. 194. num. 86.

JUAN TEODORO SKENKIO , *Plantas de el Huerto de Jena*, fol. 1404.

DISCURSO del Viage de Alexandria, Egipto, i Berberia, con la Negociacion que bigo, M. de Breves, à los Reinos de Tunez, i Argel, M. S. fol. 420.

VESPASIANO ROBINO , *Inchiridion Instrutivo*, para inquirir facilmente noticia de las Plantas proprias, i estrañas, imp. 1623. 8. Latin.

JODOCO AMENO , el *Gynceco, ò Teatra de los Trages de las Mugeres*, principalmente en Europa, i en las principales Naciones, Gentes, i Pueblos.

FRANCISCO MODIO , *explicò cada vno en vn Ostodifisco*, imp. 1586. 4. Latin.

LAMBERTO DANEQ , de las *Antigüedades*

des mas viejas del Mundo, 1596. dos veces, 8. Latin.

FRANCISCO RUEO, de algunas Piedras Preciosas, especialmente de las que se hace mencion en el *Apocalipsis*, i del vfo de las de su tiempo, 1547. 8. 1565. 8. 1596. 12. i con la *Filosofia de Valles*, 1588. 8. 1657. 8. i con *Levino Lemnio*, de las Semejanças, &c. 1602. 12.

FISCHER DE ERLAKEN, *Archiectura Historica*, en cinco partes: La primera, de los Edificios de los Hebreos, Egipcios, Syros, i Persas: La segunda, de los Romanos: La tercera, de los Arabes, Turcos, Siameses, Chinos, Japones, i otros Orientales, imp. en Vienna Año 1719. fol. Latin.

SIMON SETHO, *de Vestro, Varias Colecciones* de los Animales, junta la Interpretacion de las Iervas, por el A. B. C. está en la *Libreria Imperial*, M. S. en Griego: *De todas las cosas que se comen*, por el mismo orden, está M. S. en la misma *Libreria*, segun *Alacio*, en la *Diatribe de los Simeones*, fol. 181.

LIBRO de diferentes Tratados, i Papeles, tocantes à la Compañia Olandesa de las Indias Orientales, M. S. estaba en la *Libreria de Teyenot*, segun su *Catalogo*, fol. 224.

HELIOT, *Historia de las Religiones*, i *Confesiones*, 1724. 4. ocho Tomos, con mas de 200. Estampas.

JOSEPH DONCELI, *Carta Familiar*, sobre el *Opio*, i *Balsamo Oriental*, 1643. 4. Italiano.

RELACION de el *Estado Presente de las Iglesias*, de Levante M. S. Francés, en la *Libreria de Teyenot*.

NUOVO TRATATO del *Tibè, Caffè*, i *Chocolate*, 1649. 8.

FR. ALONSO MALDONADO, Dominico, *Chronica* de todas las Naciones, i Tiempos, impreso 1624. folio. Castellano.

LUIS DOLCE, de varios Generos de Piedras, que proceden de la Tierra, 1568. 8. Italiano.

VILLEFORE, *Vidas de los Santos Padres, Solitarios* de los Desiertos Antiguos de Oriente, i Occidente, imp. 1706. 12. Francés.

GUILLERMO RONPLECIO, de los Pecés Marinos, 1554. fol. Latin.

HISTORIA DE LA ACADEMIA DE LAS CIENCIAS, desde el Año de 1699. hasta todo el de 1750. imp. 1700. 4. i siguiente en Francés, 12. Tomos, i desde el Año de 1700. creció à 27. To-

mos, en que se trata de muchas cosas naturales de ambas Indias.

SEBASTIAN VAILLANT, *Discurso sobre la estructura, ò formacion de las Flores*, sus diferencias, i vfo de sus partes, dicho en la Abertura del Jardin Real de Paris, en 10. de Junio de 1717. i La siembra de tres nuevos generos de Plantas, la *Araliaastro*, *Scheardia*, i *Boerhavia*, con la Descripcion de dos *Nuevas*, que tienen Relacion al ultimo genero, imp. 1718. 4. en Francés, i Latin, ò *Nuevo Genero de Plantas*, llamadas *Araliaastro*, de que es Especie la celebradísima *Ninjin*, ò *Ginseng*, de los Chinos, i está en las *Nuevas Literarias de Lipsia*, 1718. fol. 57. i en las *Novedades Literarias de la Haya*, 1718. fol. 179.

AUGUSTO JUAN HUGO, *Medico del Elektor de Hanover*, la dió à luz, 1717. 12. Latin.

JUAN GRAYO, del modo de sacar los Pollos de los Huevos, à fuego lento, por los Kahirenses, imp. en las *Trasacciones Filosóficas*, de *Henero*, i *Febrero* de 1677. Latin.

ANTONIO GALAND, del Origen, i Progreso del *Caffè*, sobre vn M. S. Arabe de la *Libreria del Rei de Francia*, imp. 1699. 12. Palabras, dichos *Notables*, i *Maximas de los Orientales*, Libro al modo de *Valerio Maximo*, i *Plutarco*, traducidas de Arabe, Persiano, Turco, con Notas, imp. 1694. 12. en Francés, dos Tomos.

ROBERTO RECORD de el Origen de las Naciones, M. S. segun *Pisè*, folio 746.

DAVID LIPSIO, *Balsamiatria Hermetica*, imp. 1617. 8. en Aleman.

FEDERIGO JACOBO, *Historiografia General* de las Provincias Ecclesiasticas de la Iglesia Latina, en que trata del Origen de los Patriarcados, Provincias, Arcoobispados, i Obispados de todas las quatro partes del Mundo, imp. 1716. fol. en Francés.

GABRIEL CHAPUIS, *Estado, Descripcion, i Gobierno de los Reies*, i Republicas del Mundo, i sus Antigüedades, 1585. fol. Francés.

JOACHIM CAMERARIO, de las *Notas*, i *Numeros* de los Griegos, Latinos, e Indios, 1554. 8. Latin. *Del Bolo Armenio*, i la *Tierra Lemnia*, 1583. 8. Latin.

DANIEL CRUGERO, de la ventaja del *Balsamo de Tolú*, imp. en la *Academia Leopold-*

Leopoldina, *Desuria* 2. Año 7. *Observacion* 242. Latin.

DUARTE MADEYRA; *Filosofia Inaudita*, de las Calidades del Arbol del Paraíso, imp. en su *Nueva Filosofía*, i *Medicina*, 1650. 8. Latian.

JUAN STRUVIO, Retratos de los Trages de las Gentes, impreso en *Frankfurt*, en 4.

JORGE CARDOSO, *Hagiologio Lusitano*, de los Santos, i *Varones Ilustres de Portugal*, i de sus Conquistas, imp. 1652. 1657. 1666. tres Tomos, fol. en Portugues.

GOTOFREDO MOEBIO, *Anatomia de la Canfora*. *Freher*, fol. 1397.

PEDRO POMET, *Historia General de las Drogas*, en que trata de las Plantas, Minas, Piedras, i Animales, i sus Propriedades, i naturaléa, imp. 1694. fol. en Francés.

FERRANTE IMPERATO, *Historia Natural*, en 28. Libros, en que ordenadamente se trata de las Minas, i Metales, con algunas *Historias* de Plantas, i Animales, hasta aora no publicadas, 1599. fol. Italiano, algunos dicen, que el Autor es Nicolás Antonio Estebola, segun *Topcio*, *Bibliotheca Napolitana*, fol. 72.

JUAN MARIA FERRO, le hizo *Adiciones*, i con Estampas le bolvió a imprimir, 1672. fol.

TRATADO HISTORICO, Y POLITICO, de el Comercio de todas las Naciones, en diversas partes del Mundo, que contiene muchas Negociaciones, è Infracciones de Tratados en varios tiempos, especialmente entre Olandeses, è Ingleses, escrito el Año 1687. citaba M. S. en la *Libreria del Marqués de San Felipe*.

PABLO COLOMIAS, la *Francia Oriental*, 1664. 4. 1663. 4. 1665. 1695. 4. i con sus Obras, 1709. 4. Latin.

MARIA SIBILA MERIAN, *Disertacion* sobre la Generacion, i Transformacion de los insectos de Surinán, imp. 1726. fol. con Estampas.

DODART, *Memorias* para la *Historia* de las Plantas, con Estampas abiertas, por Nicolás Robert, i Abel-Bose, impreso 1676. fol.

DOMINGO MACRO, de la *Virtud del Café*, 1671. 4. segunda vez.

JORGE FRANCO, *Lexicon*, è *Vocabulario* de los Vegetables usuales, con los Synonomos Latinos, Griegos, Alemanes, i Arabigos, su eficacia, i uso, imp. 1672.

12. i con el *Título de Flora Francesa*, 1688. 12. Latin.

GUILLERMO HOTMANO, *Synonomos* de las Iervas, M. S. Latin, segun *Pitso*, fol. 723.

GEBER, Arabe, Rei Indiano: *Declaracion* de muchos Secretos de Naturaléa, 1544. 4. Italiano.

LORENÇO ESCUPULO, Clerigo Regular, *Pelea Espiritual*, en Latin, al principio salió sin nombre de Autor, en Italiano, i por varios Traductores, puesta en Español, Latin, Indio, Inglés, Vizcaino, Francés, Alemán.

OLIMPIO MASOTO, la tradujo en Latin, segunda vez, imp. 1664. 12. i tiene otras impresiones que ponen Fr. Carlos Visch, en su *Bibliotheca Cisterciense*, folio 117. Placio de los Anonimos, cap. 11. num. 1769. donde se refiere à otras partes.

CARLOS CESAR DE DAIRBAL, de la utilidad de los Viajes, à vn Amigo suyo, que trataba de ir à Levante, imp. como está puesto, *Tit. 2. fol. 45.* de esta *Bibliotheca*.

ALMANÇOR, Arabe, *Lexicon*, è *Vocabulario Anatomico Aromatario*, i de todos los Animales, Aves, i Peces, en Arabe, segun *Vvolfo*, fol. 188. tom. 1. de su *Bibliotheca Hebraea*.

FRANCISCO SANSOVINO, del modo de Gobierno de diferentes Reinos, i de las Republicas Antiguas, i Modernas, 1567. 4. Italiano.

ONIMIATH, *Tratado de los Simples Orientales*, segun *Herbelot*, fol. 693.

ESTEYAN DE CLAVE, *Paradojas*, è *Tratados Filosoficos* de Piedras, i Pedrerias, 1635. 8. Francés.

CARTA de la Iglesia Oriental, à Simaco, Papa, imp. en Basilea, por Enrique Pedro.

JUAN PERKINSON, el Paraíso Terrestre, è el Paraíso en el Sol, è de las Virtudes de las Flores, i Plantas mas raras, 1656. fol.

DANIEL DUNCAN, *Amonefacion* contra las cosas calientes, especialmente el *Thé*, i *Café*, 1705. 8. Latin.

GEBHER TEODORO MESERO, *Historia* de las Religiones, 1697. 4.

DOMINGO TEMPESTA, *Recopilacion* de los Animales, mas curiosos del Mundo, con Estampas.

CLAUDIO PERRAULT, *Memorias* para la *Historia* de los Animales, i su Profecucion, con Estampas abiertas por Sebastian Le Clerc, imp. 1676. fol. dos Tomos. Plantas que no se publicaron pa-

ra Prosecucion de las Obras anteceden-  
te; estaban en la *Libreria del Cardenal du Bois*, segun su *Catalogo*, fol. 301.  
*Paralelo* de los Antiguos, i Modernos,  
en quanto a las Artes, i Ciencias, im-  
preso 1688. 12. i en quanto a la elo-  
quencia, 1690. 12. en Francés.

RODOLFO HOSPINIANO, trata de los Ri-  
tos Sagrados de los Indios, en su *Libro*  
de las *Fiestas de los Judios*, imp. 1674.  
fol. Latin.

JORGE EVERARDO RUMPHIO, del *Clavo*,  
i de la Corteza del Musloy, i Culibar-  
ba, imp. en la *Academia Leopoldina*, *De-  
curia* 2. Año 3. *Observacion* 21. i 22. i  
en la *Decuria* 2. Año 5. *Observ.* 112.  
trata de las Porcelanas, del Huevo Ma-  
rino, i de la Concha de Venus.

GRUTERO CHRISTOVAL SCHELHAMERO,  
de la Tierra de Catechù, en la *De-  
curia* 2. Año 7. *Observ.* 200.

LUIS SCHROKIO, Hijo de Lucas: De  
los dos Cuernos del *Rinoceronte*, imp.  
en la *Decuria* 2. Año 5. *Observ.* 245.  
i escrivì *Scolios*, à la *Observ.* 21. Año 1.  
*Decuria* 2. en que trata del *Clavo*: i en  
el Año 5. *Observ.* 7. de las grandes Ser-  
pientes de las Indias; i la *Observ.* 102.  
de la Confriccion, no perjudicial, de las  
Japonas.

JUAN MARIA CIAFFI, *Meditaciones de la*  
*Naturaleza de las Plantas*, 1677. 12.  
Latin.

TOMAS LIDIAT, *Tratado* de las diferentes  
formas de Años, observadas entre las  
Gentes, imp. 1605.

MIGUEL LOCHNERO, *Descripcion de el Mun-  
go*, Animal, i Raiz, imp. 1715. 4.  
Latin.

AMBROSIO PAREO, *Discursos de la Momia*,  
del Unicornio, de los Venenos, i la Pes-  
te, imp. 1582. 4. en Francés.

S. DE LA ROCHE, *Memorias de la Igle-  
sia*, ò *Diario Ecclesiastico*, que contiene  
lo mas considerable, que pasa diariamen-  
te en todas las partes del Mundo, to-  
cante à la Religion, M. S. en Fran-  
cés, en la *Libreria Dubosiana*, segun su  
*Catalogo*, fol. 81.

TRATADO HISTORICO, del Origen; i  
Pogreso del *Cafè*, en Asia, i Europa,  
está en el *Viage de los Franceses, à Ara-  
bia*, por el *Oceano Oriental*, imp. 1716.  
12. i en las *Memorias de Trevoux*, *Abri-  
l* de 1716. fol. 658. i 670. en Fran-  
cés.

CLAUDIO DURET, *Historias* admirables  
de las Plantas, i Iervas Maravillosas, i  
Milagrosas, por naturaleza, imp. 1605.  
8. en Francés.

FELIPE JACOBO SACHS DE LEVENHEIN,  
de la *Naturaleza Maravillosa de las Pie-  
dras*, imp. 1664. 8. Latin. *Oceano Ma-  
cromicrocosmico*, imp. el mismo Año. *De*  
*las Verdaderas Perlas de Alemania*, imp.  
en la *Academia Leopoldina*, en los *Scho-  
lios à la Observacion* 228. *Decuria* 2.  
Año 2. i en los de la *Observacion*  
122. *Decuria* 2. Año 1. trata del nu-  
trimento de los *Gusanos de Seda*, La-  
tin. De los *Canceros*, 1665. 8. La-  
tin.

P. V. D. B. *Costumbres, Usos, Ritos* de  
las Indias Orientales, especialmente de  
Golconda, i Pegù, imp. 1676. 4. en  
Flamenco.

JUAN LUIS HANEMANO, de las Maravi-  
llas de los Elefantes, con *Scolios*, im-  
preso en la 2. *Decuria de la Academia*  
*Leopoldina*, Año 8. *Observ.* 161. La-  
tin.

HERBERTO JEBER, de el *Anil*, ò la *Irba* llama-  
da *Indigo*, i de el color de este Nombre,  
cerca de Tíntia, en las *Regiones Orien-  
tales*, imp. en la misma *Academia* 2.  
*Decuria*, Año 2. *Observ.* 4.

GERONIMO AMBROSIO LANGET, de los  
Huecos de los Elefantes, en la *Decu-  
ria* 2. Año 7. *Observ.* 294.

LA ACADEMIA REAL DE LAS CIENCIAS  
de Paris, Reflexiones sobre las Observa-  
ciones que embiaron de el Reino de  
Siam, los PP. de la *Compañia de Jesus*,  
que iban à la China, por Matemati-  
cos del Rei, 1688. 8.

FR. DIONISIO DE CARLIS, el *Moro de Ve-  
necia*, ò *Relacion* de las Costumbres,  
Ritos, i Sectas de los Pueblos de  
Asia, America, Africa, i Europa,  
imp. 1687. 4. *Relacion* de su Viage al  
Reino del Congo, añadidas las Cos-  
tumbres de aquella Nación, imp. 1672.  
4. 1674. 12.

CAZUINI, *Historia Natural*, en Ara-  
be.

MALAJESA, de los *Simples*, ò de la Ma-  
teria Medica, en Arabe.

JUAN OLORINO, *Centuria* de Arboles Ma-  
ravillosos, 1616. 8. en Alemàn.

NICOLAS MELIERS, *Diatribe* del Año  
Arabe, i Turco, impresa despues de  
la *Chronologia de Ubou Enio*, 1619. fo-  
lio.

MIGUEL RUPERTO BESLERO, *Gacophilazios* de  
las cosas Naturales, sacado de los tres  
Reinos, Animal Vegetable, i Minc-  
ral, imp. 1642. fol. Lat.

CESAR ODON, *Sentencias* de Teofrasto, en  
las Plantas, reducidas à orden, impreso  
1561. folio.

GUSTAVO PERINGERO, *Disertacion de los Zabios, i Sabios.*

ROBERTO HUNTINGTON, en las *Cartas impresas por Tomàs Smotib*, trata de los Zabios.

NICOLAS CLAUDIO FABRO DE PEIRESC, ò *Peireskio*, Consejero de Proença, de las Plantas Peregrinas, especialmente Indianas. De los Grandes Huecos de Gigantes; de los Leños que se buelven Piedra, i otras cosas en su *Tratado de Ludicris naturæ operibus*, sus *Elogios* escribieron en Roma, en mas de 40, Lenguas, de que formaron vn *Libro*, segun *Moreri*, tom. 4. de su *Diccionario*, fol. 118.

PEDRO PAAW, *Delineacion del Jardin Academico de Leida*, impresa 1601. 8. 1603. 8. 1605. 8. 1617. 8. 1629. 8. Latin.

ANDRÉS CNOFELIO, de vn Gallo *Hidropico*, en la India, imp. en la *Academia Leopoldina*, *Decuria* 1. *Anot.* 4. i 5. *Obseru.* 57.

JACQUES DE COVRES, *Advertencias al Conde de Linares*, que fue por Virrei à la India, el Año de 1629. sobre las cosas de ella. *Parecen* sobre el Estado, i remedio de la India Oriental: *Discurso* sobre el modo con que se podrá hacer mucho daño à los Olandeses, que tienen usurpado el Comercio de la India Oriental, à los Portugueses: *Otro* sobe hacer Fortaleças, i Castillos, en el Estrecho de Sincapura, i otras partes. *Informacion* sobre las cosas de la India Oriental, M. SS. fol. en la *Libreria de Barcia*.

FR. VICENTE CORONELI, *Bibliotheca Oriental.*

ADOLFO VORSTIO, *Catalogo de las Plantas del Huerto de Leyda*, con vn *Apendice* de los Metales, imp. 1543. 24. Latin, *Freher*, fol. 1494.

FLORENT SCHVIL, *Catalogo de las Plantas del mismo Huerto*, 1672. 12. Latin.

ENRIQUE KRAELIZ, hizo *Catalogo* de lo mismo, 1636. 24. Latin.

PAULO HERMANO, dispuso: *Otro* con las *Descripciones* enteras, de las Plantas que ai en el, 1687. i ai otro *Catalogo* sin *Autor*, imp. 1652. 1672. 12.

LVIS LE ROY, de la variedad de las cosas en el Universo, concurriendo Armas, i Letras, en las primeras, i mas Ilustres Naciones del Mundo, 1576. fol. Francès.

RICARDO CUMBERLAND, *Origenes Antiquissimos de las Naciones*, ó varios *Tra-*

*tados*, para descubrir el tiempo de la primer Poblacion, en Inglés.

S. PEYNES, imprimió el M. S. del *Autor*, 1724. 8.

JACOBO CAFARELO, en sus *Curiosidades inauditas*, ià referidas, *Tit. X.* defien-de à los Orientales de muchas cosas, en que son reprehendidos.

PAVLO AMANO, *Plantas del Jardin de Lipsia*, 1675. 8. Latin.

GILBERTO LEGLEO, de las matetias de las Iervas, segun *Pitseo*, fol. 278. Latin.

SILVESTRE GIRALDO, de las *Aves*, i su Naturalçea, segun el mismo, fol. 281. Latin.

SINODICA de los Orientales, ò *Carta Synodica* de SAN JUAN DAMASCENO, al Emperador *Teofilo*, en Griego.

FR. FRANCISCO COMBERFIS, la tradujo en Latin, i escribiò *Notas* sobre ella, impresa 1664. 4. Griego, i Latin.

JUAN NICOLAS PECHLINO, *Theofilo Bibaculo*, ò *Dialogo del Thè*, en que pone sus *Elogios*, i trata de la *Petonica*, i *Mirto*, i otras Plantas semejantes en la virtud, 1684. 4. Latin.

M. C. D. D. E. M. *Tratado de las Enfermedades Particulares de La India*, imp. 1685. 12. en Francès, i en el 2. tom. de los *Plages de Dellon*, que están puestos, *Tit. 2.* fol. 36.

FR. JUAN LIGDATO, Benito: *De las Propriedades de las Naciones*, M. S. segun *Pitseo*, fol. 633. Latin.

ANTONIO DE ARDIZON, Clerigo Regular *Oracion* que dijo sobre la Comun-ion, en la *Iglesia Cathedral de Goa*, imp. 1648. 4. Latin.

JUAN STRUPERO, de los *Trages* de casi todas las Gentes, con *Epigramas Latinos*, 1572. fol.

JACINTO AMBROSINO, *Historia de las Plantas Nuevas*, 1657. *Phytologia*, ò de las Plantas, i Iervas de nuestro Siglo, 1666. fol. Latin.

CENSURA de la *Iglesia Oriental*, à los Dogmas, de los Hereses de nuestro tiempo. 1589. 8. Latin.

IBN BEITHAR, ò *Beitharides*, Indio: *De los Medicamentos Simples*, en Arabe: havia dos Tomos en la *Libreria de Thevenot*, segun su *Catalogo*, fol. 192.

LIC. ROSINO LENTILLO, de la *Cabruia*, que llama *Coava*, ò *Cassi*, que cura el dolor de cabeça antiguo, imp. en la *Decada 2. Año 3. Obseru.* 198. de la *Academia Leopoldina*, i en el *Año 5. Obseruacion* 203. trata del Iris, i del Oro de Parvajun, en Latin.

OLIVER DE SERRES, de la *Seda*, i del modo de criarla, 1599. 4. en Francés.

JOACHIM STRUPPO, de la *Conformidad* de los Medicos mas célebres, i Filósofos, sobre algunos Medicamentos Forasteros, principalmente la *Momia*, en Egypto, Judea, Arabia, &c. 1576. 8. Latin.

GUILLERMO GACET, *Historia del Sagrado Maná*, i de la *Candela Santa*, que se conserva en la Ciudad de Arras, 1612. 8. en Francés.

HUBERTO BARLANDO, *Disputa con A nolda Nooz*, del abuso del Culantrillo de Poço, del Xilobalsamo Xilaloe, &c. imp. 1552. 8. Latin.

JUAN BAPTISTA TAVERNIER, *Observaciones* sobre el Comercio de las Indias Orientales, hechas en sus Viajes al Asia, en que se contienen los medios de establecer en ella, vna Nueva Compañia, i evitar los fraudes que pueden cometerse, en comprar vender, i fabricar las Mercaderias, con los precios de ellas, i la reduccion de las Monedas de la India, à las de Francia, i las Estampas de las Monedas de Arabia, Persia, el Mogol, i sus Tributos, en el 3. *Libro de sus Relaciones*, imp. 1681. 12. i en el lib. 2. cap. 8. fol. 247. trata de los Christianos de San Juan, en Francés.

ENRIQUE DE QUELLEMBURCH, *Vindicias Olandesas*, ò respuesta al *Tratado* antecedente, imp. 1684. 4. en Inglés.

HISTORIA, del modo de portarse los Olandeses, con los Subditos, i Estrangeros, en Asia, para mantener en ella su Comercio, es el lib. 5. de las *Relaciones de Tavernier*, referidas.

PEDRO CASTELO: La *Cyvena*, ò *Hyena de Olor*, M. S. segun *Alacio*, parece impresa 1638. 4.

EDMUNDO BONEFIDIO, el *Derecho Oriental*, ilustrado con *Notas*, imp. 1573. Griego Latin.

TOMAS BANGI, del *Cielo de Oriente*, 1657. 4. Latin.

JUAN STAMLEY, de las Sectas de diferentes Gentes, 1708.

JUAN IBELIN, Conde de Jafa i Ascalon, puso en vfo las Ordenanças, i Costumbres del Reino de Jerusalem, establecidas por los Franceses, en Oriente, Año de 1250. imp. con otros Libros de Costumbres, 1690. fol.

GASPAR TOMAS DE TAUMASIERS, le escribió *Notas*, imp. con él.

DE LOS NOMBRES GRIEGOS, i LATINOS, de Arboles, Iervas, Peccs, Aves, Animales, sacados de *Aristoteles*, *Teophrasto*, *Plinio*, i otros, 1648. 16.

HARTENFELS, *Elefantographia*, ò *Historia Natural de los Elefantes*, imp. 1724. 4.

PIRRO CONRADO, en su *Practica de las Dispensaciones*, describe los Obispados, i Arçobispados del Orbe, imp. 1678. fol. Latin.

DVARTE WOTON, de la diferencia de los Animales, en que junta con mucha destreza lo que de ellos han dicho los Antiguos, i Modernos segun *Po-sevino*, referido por *Moreri*, folio 571.

LEON ALACIO, con *Abraham Eschelense*, escribió la *Concordia de las Naciones Chriftianas*, de Asia, Africa, i Europa, en los *Dogmas de la Fe*, impreso 1655. 8. Latin; i solo, *Consentimiento Perpetuo de la Iglesia Oriental, i Occidental*, imp. 1648. 4. Latin.

BARTOLDO NINUSIO, *Anotaciones* sobre él: De la *Comunion de los Orientales*, en vna Especie, imp. con él, antecedente desde el fol. 1608. con algunas *Cartas de Abraham Eschelense*, *Gabriel Sionita*, i *Fr. Jacobo Gaar*, i otros sobre lo mismo.

JUAN KENTO, de la Naturaleza de las Iervas, i Animales, M. S. segun *Pitiseo*, fol. 670.

P. JULIO MANCINEO, *Relacion de sus Viajes à Turquía*, i Países del Norte, en que trata de las Piedras Preciosas, i Perlas, Balsamo, Unicornio, i otras cosas semejantes de la Sagrada Escritura, i con esta ocasion de las Piedras Preciosas, i Medicamentos de la India, segun *Sotusvel*.

ANTONIO PEDRO BORELLO, *Armamentario de los Metales*, imp. 1667. 8. Latin.

SIMEON METAFRASTE, *Periodo de Santo Tomás Apostol. Actos del Santo Apostol Matheo; Martirio de los Santos Indios, Domus*, i sus Compañeros, en Griego: los dos primeros no se sabe que sean suyos, como el tercero, segun *Alacio*, en la *Diatriba de los Simenes*, fol. 121. i 130.

MAGVEL BERNARDO VALENTIN, *Polioresta Exotica*, trata de las *Habas de San Ignacio*, i *Pezaananu*, Piedra del Puercos, Chinachina, i otras cosas, imp. 1701. 4. Lat. *Historia de los Simples*, reformada con el Titulo; *Museo de los Museos*, en Alemán.

JUAN CONRADO VEJERO, le imprimió

en vulgar, i despues se le llevo a India, imp. 1706. fol.

JORGE GERONIMO VELSCHIO, de la *Literatura Oriental*, de que dió vna Muestra *Matthias Federico Beckio*, en que trata la *Historia Literaria* de los Turcos, segun *Strucio*, en su *Historia Literaria*, cap. 1. §. 12. fol. 14. i en el cap. 2. §. 4. fol. 368. dice escribió la *Historia de los Medicos Orientales*, i la ocasion de escribirla. *Historia de la Medicina Oriental*, *Zoonymia*, *Oxytonymia*, i *Metonymia*.

FR. REMIGIO NANTO, Dominico, *Comentarios sobre la Escritura*, con la *Historia de los Hombres Ilustres*. Plantas, Animales, Piedras, Rios, i Montes, de que se hace mencion en ella. *Altramura*, en la *Bibliotheca Dominicana*, Año 1581. C. 2.

MOHAMED BEN MOHAMED TUSIO, de las *Piedras Preciosas*, está en la *Libreria de Leida*, en Persiano, Cod. 1926. de los Orientales.

JACOBO GAULTIER, *Tabla Chronologica de el Estado de la Christianidad*, desde el Nacimiento de Christo S. N. hasta el Año de 1631. imp. 1633. fol. i fin el Nombre, 1651. fol. Latin.

JAPHAR BEN TOPHAIL, *Historia de Ila Ebn Zakidias*, Sobrino del Rei de vna Isla, en la India, debajo de la Equinocial, que expuesto al Mar, dió en otra Isla despoblada, donde se crió, i con proprio discurso, i experiencia, supo la *Filosofia Natural*, i *Moral*, i alcanzó el conocimiento de Dios: ó *El Filosofo de si mismo*: es *Fabula dispuesta para esta Doctrina*, en Arabe, i está traducido en Hebreo.

DUANE PECOCC, le tradujo en Latin, imp. 1672. 4. i traducido en Inglés, 1686. 4.

JUAN BONIFACIO BAGATA, de las *Maravillas del Orbe Christiano*, imp.

LUCAS BOVARINI, *Discurso de las Piedras Preciosas*, 1609. 8. Italiano.

BERNARDO MOLLERO, las *Otoñales de Tarquino Priso*, i las doce *Sybilas*, de las cosas pasadas, presentes, i futuras, en los Imperios de los Asyrios, Persas, Macedones, i Romanos, imp. 1598. Latin.

SALUSTIO PIOMBIN, *Habitos Antiguos*, ó *Recompilacion de las Figuras de los Trages de las Naciones del Mundo*, delineadas por el *Ticiano*, i *Cesar Vecelio*, imp. 1669. 8. i los de *Ticiano*, tambien los pone *Alonso Lassar*, en su *Orbe Universal*, descrito con la *Pluma de los Escribros*.

VALERO ANSELMO RID, *Catalogo de los Años, Principes, ó Monarcas*, desde la formacion de *Adam*, hasta el Año de 1540. que se imprimió, fol. i añadido despues hasta el 1550. fol.

LAS RELIGIONES, Costumbres, i Ceremonias de todos los Pueblos del Mundo, i traducido en Inglés, 1729. 8.

LORENZO EISCADIO, *Disquisicion de la Camfora*, que tuvo en Dantisco, 1650. 4. Latin.

CARLOS KING, *Historia General*, i *Particular del Comercio de Inglaterra*, en todos los Estados, ó Imperios del Mundo, imp. en Inglés, i traducida en Francés, 1727. 12.

AUBERTO MIREO, *Politica Ecclesiastica*, ó *Estado de la Religion Chriitiana*, en Europa, Africa, Asia, i el Nuevo Orbe, impreso 1612. 12. 1619. 8. Latin.

JUAN SNIPENDAL, *Catalogo de las Plantas del Huerto de Amsterdan*, 1646: 4.

TOBIAS ALDINO, *Descripcion de las mas raras Plantas del Jardin de Farnesio*, itap. 1625. fol. Latin.

HAERDURRAMAN, *Arcianense*, de las Propriedades, i Virtudes Medicas de los Animales, Plantas, i Piedras, en Syro.

ABRAHAM ECHELEENSE, le tradujo en Latin, i hizo *Notas*, 1647. 4.

ALBERTO BLOMMESTRO, la *Salve de los Anacoretas de Egipto*, i *Palestina*, en Laminas, impreso 1618. 4. 1685. folio.

JACOBO FLORELI, la *Monarquia de Oriente*, empegada en el *Gran Constantino*, i acabada en *Constantino Paleologo*, el Año de 1433. impreso 1679. folio. Italiano.

CORNELIO BONTEKOE, del *Vso del Thè*, i el *Cafè*, i el abuso del *Tabaco*, en Alemán.

CARLOS STENGELIO, *Historia de los Jardines, Flores, i Arboles*, 1647. 12. 1650. 4. Latin, *Hortensio*, i de la *Diosa Flora*, 1647. 12.

PEDRO JURIEU, *Historia Critica*, de todos los Cultos, i Religiones del Mundo, desde *Adam*, a *Christo S. N.* con el Origen de todas las Idolatrias, 1704. 4. en Francés.

CHRISTIN POSEO, el *Moço*, el *Jardin Florido*, en dos Partes, de las Flores, Frutos, i Iervas, con 325. Estampas, i sus Descripciones, segun los quatro Tiempos del Año, imp. 1614. 8. a lo largo, Latin.

JUAN TEODORO DE BRY, el *Florilegio*, en tres partes, 1612. 1614. i 1618. folio.

JACOBO ANDRES CORTUSIO, *Lasor* le llama Juan Andres, *Catalogo* de las Plantas del Jardin de Padua, 1591. 8. en Italiano.

JUAN JORGE SCHENKIO, de lo mismo, 1608. 8. Latin.

ANGELO MARCELO, de lo mismo, imp. 1660. 8. Latin.

JORGE DE LA TARNE, de lo mismo, 1662. 12. Latin.

NICOLAS WINCKLERO, *Chronica* de las Iervas, Flores, Simientes, Frutos, Zumos, Animales, &c. imp. 1571. 4. Latin.

ATANASIO, Rector de Constantinopla, *Carta* de la Union de la Iglesia, à los Patriarcas de Alexandria, i Jerusalem, impreso 1655. 4. Latin.

R. BEZALAD ELIAS, Hijo de R. Zadechias, de los Grados de las primeras qualidades, de todas las Iervas, Plantas, i Raices, desde el Cedro del Libano, hasta el Hísopo. *Groddeck*, de los *Anonymos Hebreos*, numer. 288.

PEDRO BORELO, *Huerto*, i *Armamentario* de los *Simples*, i *Minerales*, imp. 1669. 8. Latin.

P. E. SOUCIET, *Observaciones Mathematicas, Astronomicas, Geograficas, Chronologicas*, hechas nuevamente por los PP. de la Compañia de Jesus, en las Indias, i la China, imp. 1729. 4. que es como Tom. 3. de los de *Observaciones*, imp. 1688. i 1692. 4. en Francès.

ISIDRO BARREYRA, *Tratado* de las significaciones de las Plantas, Flores, i Frutos, de que se hace mencion en la *S. Escritura*, imp. 1622. 4. en Portuguès.

ADRIAN COCQUIO, escribió del mismo assunto, 1664. 4. Latin.

ANDRES ALPAGIO, en la *Prefacion* à las *Glosas*, sobre *Avicena* escribe, que havia traducido la *Historia Arabiga*, de las *Vidas de los Filósofos*, i *Medicos Arabes*, i Griegos, segun Labé, *Bibliotheca de las Bibliothecas*, fol. 7.

EUSEBIO DE PAMELIO, Cesariente, de los Martires de Palestina, imp. entre los Antiguos *Escritores de las Historias Ecclesiasticas*, 1544. fol. i aun escribió *Martirologio General*, que se ha perdido, segun Martin Hankio, de los *Escritores Bísantinos*, cap. I. num. 26. i siguientes.

JUAN CHRISTOPHORONO, le tradujo en

Latin, i le incluyó en el lib. 8. de la *Historia Ecclesiastica* del mismo Eusebio, desde el cap. 12. hasta parte del 22. 1581. fol. Latin.

ENRIQUE DE VALOES, le imprimió separado con otros *Libros*, 1659. fol. 1672. fol.

NICETAS ACOMIATO, llamado *Choniates*: *Tesoro de la Fé Catalica*, 27. Libros, en que incluye todas las Heregias, que desde el principio del Mundo hubo, hasta su tiempo, entre Hebreos, Gentiles, i Christianos, en Griego: su *Vida* con el Titulo de *Monodia*, escribió Miguel, su Hermano, i la tradujo Pedro Morelo, impresa 1566. fol. 1568. fol.

PEDRO MORELO, imprimió cinco Libros, de el *Tesoro* traducidos en Latin, ivn *Fragmento del libro* 20. 1592. 8. i este imp. se halla en la *Historia de las cosas Sarracenicadas de Federico Syburgio*, 1595. 8. Griego Latin, i en la *Bibliotheca de los Padres*.

BARTOLOME CARRICHTERO, de las Plantas, i en qué Signo del *Zodiaco*, i en qué Grado están sitas, i quando se han de coger, 1589. 8. en Aleman.

GASPAR PILLETTERIO, *Synonimos* de las Plantas por el A. B. C. impreso 1610. 8.

CASTOR DURANTE, *Hervario Nuevo*, con Estampas, de las Plantas que nacen en toda Europa, en la India Oriental, i Occidental, con 879. Estampas, imp. 1585. fol. parte en Italiano, i parte en Latin.

DAVID KYBER, *Lexicon* de las Iervas, con los Nombres en tres Lenguas, 1555. 8. Latin.

DECRETO del Consejo de Estado de Francia, sobre las *Acciones de la Compañia de las Indias Orientales*, i su conservacion, dado en 28. de Diciembre de 1723. impreso en el *Mercurio Historico*, i *Politico*, de Enero de 1724. i en la *Habia* el mismo Año, 12.

RELACION de la Batalla entre Olandeses, i Portugueses, en el Estrecho de Ormuz, Año de 1625. M. S. fol. en la *Libreria de Barcia*.

FABIO COLUMNA, de las Plantas menos conocidas, impreso 1606. i 1616. en dos partes, con 205. Estampas, Latin.

FR. GREGORIO DE REGIO, Capuchino, de la *Plumeta Indiana*, que incluyó Carlos Clusio, en sus *Ultimos Quiddados* 1611. fol.

JUAN DANTZIO, *Tablas de los Simples*, que se contienen en *Plinio*, *Dioscorides*, i *Galenos*, imp. 1543. fol. Latin.



JUAN STRUVIO, de la *Rosa de Jericó*, 1608. 8. Latin.

TARQUINO OCYORO: De las *Veinte Raíces*, probadas contra la Peste, en Aleman, imp. con el *Libro de Experimentos de Q. Apelinar*, 1589. 8.

MELCHOR GUILANDINO, *Descripcion de la Manuediata*, ò *Manucodiata*, Ave de la India, que siempre está volando, segun *Frebero*, fol. 1291. *Conjeturas Synanimas*, de las Plantas, con el *Catalogo del Jardin de Padua*, impresa por *Juan Schenk*, 1600. 8.

EUCHARIO ROESLIN, *Herbario Universal*, en que solo puso las Imagenes de las Plantas, i sus Nombres; antes impreso con el Nombre de JUAN DE CUBA, 1486. folio, i despues de él, bolvió à imprimirle ADAM LEONICERO, 1869. fol. i aumentado, quitando el Nombre de *Euchario*, imp. 1582. con 833. Estampas, en Aleman.

JUAN LOCNER, *Disertacion à Brebens*, Medico del Rei *Jorge I. de Inglaterra*, sobre las Plantas Succedaneas del *Tbè*, i *Cafè*, como está puesto en la *Bibliotheca Occidental*, Tit. 25. De vn pedaço de *Ambar gris*, de grandega notable, en la *Discuria* 2. de la *Academia Leopoldina*, Año 9. *Observ.* 220. i en el Año 7. *Observacion* 124. de vn Niño con Cola.

ANDRES TEVET, *Historia de los Hombres mas Sabios*, è *Ilustres de sus Siglos*, así en Europa, como en Asia, Africa, i America, con sus Retratos por los Originales, en Laminas, 1684. fol. 1695. 12. ocho Tomos en Francés.

GERONIMO GIGLIO, de las Costumbres de las Gentes.

ERASMO ESTELA, de las Piedras Preciosas, *Morari*, fol. 414. tom. 4.

ESTEVAN ALEXANDRINO, del *Arte de la Chrysopa*, ò de hacer Oro, 9. Libros M. SS. segun *Lasor*, tom. 2. fol. 190.

CONFESION *Oriodoxa*, Catolica, i *Apostolica de la Iglesia Oriental*, en Griego.

L. NORMANO, la tradujo en Latin, impreso 1695. 8. Griego Latin.

SIMON FEYERSHANO, *Comentario sobre el*, segun *Pitseo*, en su *Relacion de la Historia de Inglaterra*, ò *Escritores Ilustres*, fol. 505.

PHILE, de las Propiedades de los Animales, en Versos Jambicos, M. S. en Griego en la *Libreria de Viena*, segun *Struvio*, cap. 4. §. 19. fol. 162.

GREGORIO BERSMANO, le tradujo en Latin,

ARISTOTELES, *Historia de los Animales*, en Griego.

JULIO CESAR ESCALIGERO, le tradujo en Latin, i le comentó.

FELIPE JACOBO MAUSACO, le sacò à luz, con *Prologos*, i *Animadversiones*, imp. 1619. fol.

LUCIO APULEYO, *Historia de las Virtudes de las Iervas*, 1528. fol. 1533. 8. 1537. 4. i con otros Medicos, 1547. fol. i en sus Obras, 1536. fol. 1549. fol. Latin.

GABRIEL HUMELVERGIO, *Comentarios sobre Apuleio*, de las Medicinas de las Iervas, 1537. 4.

ALEXANDRO BINDONO, de las Virtudes de las Iervas, 1520. 4. Latin.

BLAS AFRICO, de las Virtudes de las Iervas, i las Plantas, especialmente en los Lugares calientes, en Arabe.

GERARDO CREMONES, le tradujo en Latin, i esta M. S. en *Bolonia*, segun *Lasor* en su *Orbe Universal*, fol. 521. tom. 1.

ENRIQUE HUNGTHDION, de los Aromas, Iervas, i Piedras, ocho Libros, segun *Pitseo*, fol. 211.

FR. GUALTERO MORGANIO, Bernardo: De los Animales Terrestres, i de las Aves, segun el mismo, fol. 294.

EL V. BEDA, *Tratado de las doce Piedras Preciosas*, i se le atribuye la *Fisica de los Simples*, i de la Naturaleza de las Bestias, segun *Pitseo*, folio 137.

NICOLAS FERVEHAN, de las Virtudes de las Iervas, segun el mismo, folio 343.

MIGUEL ESCOTO, de los Animales, al Emperador *Federico II.* segun el mismo, folio 275.

RELACION de los Sucesos en la India, por el Virrei, i de los Persia, entre su Rei, i los Turcos, M. S. fol. en la *Libreria de Barcia*.

ROMANO HAY, el Huerto de *Clusio*, 1648. 4. Latin.

GABRIEL GRISLEO, *Viridario Lusitano*, 1668. 8.

ANTONIO DE MORAES, *Carta desde Goa*, à *D. Teotomo de Berganza*, à 15. de Diciembre de 1591. M. S. fol. en la *Libreria de Barcia*.

UBON EMMIO, *Obra Genealogica*, ò de las Familias de *Nod*, *David*, los *Macabeos de Herodes el Magno*, de *Christo S. N. de los Reies de Caldea*, *Etiopia*, *Persia*, Griegos, Romanos, i otros Pueblos, imp. 1620. fol. Latin.

HERBARIO, pintado con veinte Colores, i Arte Maravillosa, en la Libreria del Duque de Saxonia, segun Struvio, en su Introducion, cap. 4. §. 6.

ERASMO FRANCISCO, *Jardin Oriental*, i Occidental.

ABRAHAM COCULEO, de las Plantas; seis Libros, imp. 1668.

EL ABAD BIAGIO, la Syria Sacra: Descripcion Historica, Chronologica de las dos Iglesias Patriarcales de Antiochia, i Jerusalem, i sus Fragmentos, Colegios, Abadias: Noticia de los Concilios, Ordenes de Caballeria, i de todas las Naciones Orientales Chistianas, con dos Tratados, de que se ha hecho mencion, imp. 1695. f.

ANONIMO, de las Flores de Egipto, en

Egypcio, segun Kircher, en el *Obelisco Pamphilio*, fol. 34.

P. LEQUIEN, Dominico, el Oriente Chistiano, i Africa, M. S. segun las Memorias de Trevoux, en Junio de 1730. fol. 1121.

VALISMERLI, escriviò el *Cafè*, en Venecia: Otros *Ad. trac Martin Lipenio*, en su *Biblioth. Real Medica*, imp. 1679. fol. i *Filosofica*, 1682. fol. Latin. *Alfonso Lator*, i *Varea*, en su *Orbe Universal*, tom. 1. deide el fol. 519. à 530. *Vander Linden*, *Almeloven*, *Babuno*, i otros, i algunos van puestos en los Titulos, que corresponden à las Religiones, i Provincias; i en el *Tit. 25. de la Biblioth. Occidental*.

## TITULO XV.

### VIAGES DE LOS OLANDESES, A LA INDIA.



UAN HUIGEN, ò HUGON LINTSCOTEN, Olandès, *Relacion de su Viage à la India*, el Año de 1584. escribe los Puertos, i Reinos, desde Guinea, al Japon, i

China; i su buelta el Año de 1592. en Flamenço, imp. en la Haia, 1599. fol. 1644. fol. i por el mismo, en Latin, 1595. 1599. fol. con Mapas de Goa, Angora, Moçambique, i otras à queañadiò algunos *Tratados* propios, i agenos, que son *Descripcion de Guinea*, por Felipe Pigafeta. *Historia de la Navegacion à las Indias Orientales*, con varias *Descripciones* de lo descubierto por los Portugueses, i Observaciones de las Costumbres de los Indios, i de las Plantas, Animales, imp. 1610. fol. *Historia de las tres Navegaciones de los Olandeses*, por el Septemtrion, i *Tratado de Navegar*, Latin, que van puestas en sus Titulos.

TEUCRIO ANNEO LEONICERO, tradujo este *Tratado* en Alemàn, i en Francès se imprimiò la *Relacion*, 1620. folio, i la *Historia*, 1638. folio.

DOCT. BERNARDO PALUDANO, hizo à las Obras de Juan Hugon, vnos *Scholios*, ò *Notas*, con otros *Viages de Olandeses*, de 1598. à 1599. impreso 1600. fol.

JUAN TEODORO DE BRY, en la 2. 3. i 4. *part. de las Orientales*, puso las *Relacio-*

nes, i *Tratados de Juan Hugon*, con las *Notas de Paludano*, imp. 1599. fol. 1601. fol. Latin.

TOMAS JUNTI, Impresor de las Obras de Ramusio, parece le añadiò las *Navegaciones Septentrionales*, sacadas de Juan Hugon, en el tom. 3. de sus *Viajes*.

NOTICIA de la Navegacion de Juan Hugon Linschoten, imp. 1610. i en Flamenço, 1644. fol.

DIARIO Nautico del Viage de los Olandeses, à la India Oriental, impreso 1594. 4.

NAVEGACIONES de los Olandeses, imp. 1589. fol. en Francès.

RECOPILACION de los Viages que sirvieron, para el Establecimiento de la Compañia de los Olandeses, en Indias, quince Tomos, V. Tit. 26. de la *Bibliotheca Occidental*.

ANDRES MARTINEZ DE CARROÇO, *Relacion de las Naos grandes*, i pequeñas, que los Olandeses tienen el dia de oi (6. de Junio de 1619.) en las partes de las Indias, i Moluco, i su Trato, i Comercio, i orden de sus Despachos, M. S. estuvo en la Libreria de Luis Coco, segun Don Nicolas Antonio.

VIAGE DE JACOB ADRIAN, à las Indias, desde el Año 1635. hasta el Año de 1638. M. S. en Flamenço, en la *Libreria de Tevenot*.

TOMAS CURT, su Viage à las Indias, el mis-

mismo Año de 1636. con otro del mismo Año, M. SS. ambos en Flamenco, i en la misma Libreria.

N. Navegaciones de los Olandeses, à las Indias Orientales, imp. 1609. fol. Latin.

HISTORIA INDIANA, de la Navegacion de las quatro primeras Naos Olandesas, llamadas, Mauricio, Amsterdam, Olanda, i la Paloma, que el Año de 1595. fueron à la India Oriental, en que se refieren las Columbres, Vios, Comercios, Frutos, i Tierras, desde el Cabo de Buena-Esperança, à Java, China, i otras partes, escrita por el Comisario de la Jornada. Impresa en el 1. tom. de la Recopilacion de los Viages de los Olandeses, à la India, con Adiciones, i Declaraciones, duró su Viage hasta el Año 1597. en Francés.

BILIBALDO STROVEO, *Silepio*, la tradujo en Latin, de Alemán.

JUAN TEODORO, Y JUAN ISMAEL BRY, la pusieron en la 3. part. de su *Oriental*, imp. 1601. fol. añadiendo Estampas.

RELACION de la segunda Navegacion de los Olandeses, à la India, Año de 1598. en Alemán.

BILIBALDO STROVEO, la tradujo en Latin.

JUAN TEODORO, Y JUAN ISRAEL BRY, la pusieron en la 4. part. de su *Oriental*, fol. 104.

LA MISMA NAVEGACION, con la de las cinco Naves, que se apartaron en vna Tempestad, de las que salieron de Olanda, i fueron à dar à Bantan, las Malucas, Java la Maior, i otras Islas que se describen, i bolvieron cargadas de Drogas, el Año de 1600. en Flamenco.

BILIBALDO STROVEO, la tradujo en Latin.

JUAN TEODORO, Y JUAN ISRAEL BRY, la imprimió con Estampas en la 5. part. *Oriental*.

RELACION de la Jornada de los Olandeses, à la Costa de Guinea, i de la Mina, el Año de 1600. con vna *Descripcion Historica de aquel Reino*, i de sus Naturales, en Flamenco, imp.

GOTARDO ARTUS DANTISCANO, A. C. la tradujo de Alemán, en Latin.

JUAN TEODORO, Y JUAN ISRAEL BRY, la pusieron por part. 6. *Oriental*, con Estampas, tom. 2. impreso 1604. fol.

JORGE SPILBERGEN, ò SPILBERGIO, *Relacion de su Navegacion à la India*, desde el Año de 1601. hasta el de 1604. en Flamenco, impreso,

M. GOTARDO ARTUS, la tradujo en Latin, 1606. 4. i anda en el nombre la *Relacion*, imp. 1614. que va puesta adelante.

JUAN TEODORO BRY, la puso en la 7. part. *Oriental*, tom. 2. i traducida en Francés, está imp. en el tom. 2. de la *Recopilacion de sus Viages referidos*, fol. 421.

VIAGE DE JORGE SPILBERGIO, M. S. fol. en la Libreria de Tevenot.

LEVINO HULSIO, *Diario de la Navegacion del mismo Spilbergen*, imp. 1620. 4.

JACOBO NEECKIO, *Historica Descripcion de su Navegacion à la India*, el Año de 1611. hasta 1604. en que refiere muchas especialidades del Reino de Bantan, Malucas, i otras partes, en Flamenco.

M. GOTARDO ARTUS, la tradujo en Latin.

JUAN TEODORO, Y JUAN ISRAEL BRY, la pusieron con muchas Estampas, en la 8. parte *Oriental*, i está en el 2. tom. de la *Recopilacion referida*, fol. 133.

ROELOF ROELOF, *Diario de la misma Navegacion*.

CORNELIO NICOLAO, *Relacion de su Navegacion de la India*, el Año de 1600. era del Cargo, i Esquadra de Jacobo Neeckio, en Flamenco.

JUAN TEODORO, la puso en la 8. part. *Oriental*, Latin imp. 1607. fol.

EL SEGUNDO LIBRO DIARIO, que contiene la *Relacion del Viage*, hecho por ocho Navios de Amsterdam, en el Mes de Maio de 1598. comandados por el Almirante Jacobo Cornelio, i del Vice-Almirante, *Vivibrant de Vwarwick*, impreso 1600. fol. en Francés.

RELACION del segundo Viage de los Olandeses, à las Indias Orientales, con ocho Navios, mandados por Jacobo Cornelio, los Años 1598. hasta 1600. segun el *Diario* publicado, i otras Instrucciones; está en el 1. tom. de la *Recopilacion de los Viages de los Olandeses*, fol. 509. imp. siete Tomos. Amsterdam, 1715. 12. i en Roan, 1716. 12. siete Tomos, i los tres vltimos, 1723. 1724. 1725. 12. en Francés.

PABLO DE CAERDEN, *Viage à las Indias Orientales*, en dos Navios que salieron de Texel, con la Armada de Pedro Bot de Amersfort, el Año 1599. en que estuvo el de 1600. i 1601. está en el tom. 2. de la *Recopilacion de los Viages de los Olandeses*, 133. i la *Relacion del segundo Viage del mismo Caerden*, à las Indias Orientales, el Año 1606. 1607. 1608.

con la *Descripcion de Moçambique, Goa, Calicut, Indostan*, i otras Provincias, Costumbres, i Gobierno de ellas, está en el *tom. 3. de los referidos Viages*, fol. 606. imp. Amsterdam, 1715. 12. Roan, 1716. 12.

JUAN JEANS, *Viage à las Indias Orientales*, desde el Año de 1636. hasta el de 1638. M. S. en Flamenco en la *Libreria de Tevenot*.

VIAGE de dos Navios Olandeses, llamados el *Aguila Blanca, i Negra*, al Reino de Chin, en la Isla de Sumatra, los Años 1600. i 1601. está en el 2. *tomo de los Viages referidos*, fol. 326.

JUAN SOSTEN, su *Viage à la India*, Año de 1644. hasta 1648. M. S. fol. en Flamenco: en la *Libreria de Tevenot*.

RENIER CORNELISZ, Piloto de *Jacobo Heemskerk*, *Diario de su Viage*, en Flamenco.

VIAGE de *Voolfarto Harmanfen*, con cinco Vajeles Olandeses, à las Indias Orientales, los Años 1601. 1602. 1603. está en el referido *tom. 2. fol. 359*.

RELACION abreviada, del *Viage de Cornelio de Veer*, à las Indias Orientales, Año 1602. en el *tom. 2. de los Viages de Olandeses*, fol. 414.

DIARIO del *Viage de Jacobo Cornelio Neck*, i *Vuirbrant de Vwarvvick*, à las Indias Orientales, Año de 1598. con Estampas, i vn *Diccionario* de las Palabras Francesas, Javanas, i Malucas, imp. 1601. fol. en Francés.

JUAN HERMANO DE BREZ, *Viage de Vuirbrant de Vwarvvick*, con 15. Bajaciles de la *Compañia del Oitroi de Olanda*, à las Indias Orientales, el Año 1602. hasta el Año 1607. en que se cuentan los esfuerzos, que los Portugueses les pusieron otras cosas notables, i se refiere la Derrota de tres Navios, que iban al Reino de Achin, i lo que sucedió al Vice-Almirante, *Sebaldo de Uveert*, hasta Septiembre de 1604. en Flamenco, i traducida en Francés, está en el 2. *tomo de la Recopilacion de los Viages de Olandeses, à Oriente*.

M. GOTARDO ARTUS, Dantiscano, la tradujo en Latin, del M. S. Flamenco, i la añadió.

JUAN TEODORO, Y JUAN ISRAEL BRY, la pusieron en la 8. *part. Oriental*, 1607. fol.

GUILLERMO JANSON, *Diario de su Navegacion*, M. S. fol. en la *Libreria de Tevenot*.

PABLO DE SOLT, *Viage de Guillermo Loek*, con el Vajel, llamado *Delfe*, al

Reino de Bintan, Coromandel, i otras partes, desde el Año 1608. está en el *tom. 3. de dicha Recopilacion*, en Francés.

RELACION del *Viage del Almirante Cornelio Matalief*, con once Navios à las Indias Orientales, los Años 1604. hasta 1608. en que están los *Acueros, i Capitulaciones de Paz*, hechas con el Rei de Johor, en Lengua Malaca, i Olandesa, imp. en el referido 3. *tom. fol. 205*.

JUAN MOLRE, Y JACOBO LE FEURE, *Relacion del Viage de Pedro Guillensz Verhoeven*, à las Indias Orientales, con trece Navios, el Año 1607. hasta el Año de 1609. que le dieron muerte los Indios, i prosiguió la Derrota hasta el Año de 1610. *Simon Janfz Hoem*, está en el 4. *tom. de los Viages de los Olandeses, à Oriente*, fol. 6.

APOLONIO SCHOT, su *Viage* desde Bintan, à Boton, Solor, i Timor; i de vn Disgño del Rei Felipe III. descubierto en la *Carta de vn Piloto Portuguez*; escrita à Mateo Vnteels, à 5. de Junio de 1613. está en el mismo *tom. 4*.

PEDRO DE BROECK, su *Viage à Cabo Verde, Angola, i la India*, el Año 1605. i siguientes, trata de como hicieron el Fuerte de Batavia, à la Ciudad de Jacatra: La *Descripcion* del Reino de Lobango, i la de las Indias Orientales, en el mismo *tom. 4*.

VIAGE de SEIGERO DE RECHTERREN, à las Indias Orientales, desde el Año 1628. hasta el de 1632. en el mismo *tom. 4*.

VIAGE de ENRIQUE HAGENAAR, el Año de 1631. hasta 1638. en servicio de la *Compañia de las Indias Orientales* de los Olandeses, está en el *tom. 5. de sus Viages*, fol. 156.

B. P. B. M. D. *De las Causas* que movieron à los Olandeses, à las Navegaciones Orientales, oponiendose en tan distintas Tierras à los Españoles, Castellanos, i Portugueses, con algunas *Cartas del Governador de Malaca*, escritas à la *Compañia Olandesa*, i su Respuesta: es el *Proemio* de la 8. *parte de la India Oriental*, que sacaron à luz Juan Teodoro, i Juan Israel Bry.

DOCE LIBROS mui gruesos, que contienen las Expediciones de la *Compañia de las Indias Occidentales*, M. S. fol. en la *Libreria de Tevenot*, fol. 215.

DIARIO de la Navegacion de las Indias, Año 1627. M. S. en fol. en Flamenco.

- ALBERTO CRISPIN, Viage hecho el mismo Año, M. S. en fol. Flamenco.
- PEDRO ENRIQ, su Viage, desde 1628. hasta 1631. M. S. en fol. en Flamenco.
- JACOBO ULIVIT, su Viage hecho el Año de 1629. M. S. en fol.
- PEDRO SONIO, Viage que hizo à las Indias, Año 1628. M. S. fol.
- ENRIQUE CORNELISEN, su Viage à las Indias, Año de 1629. i 1630. M. S. fol. en Flamenco.
- LAMBERTO LUBERS, su Viage à las mismas Regiones, en los mismos Años, M. S. fol. Flamenco.
- N. ANDRES, de su Viage à la India, el Año 1629. M. S. folio, en Flamenco.
- CORNELIO DE VENA, breve Descripción de su Navegacion à la India, el Año de 1622 en Flamenco.
- M. GOTARDO ARTUS, la tradujo en Latin.
- JUAN TEODORO DE BRY, la puso en su 8. *part. Oriental*, impresa 1607. folio.
- ESTEVAN DE HAGEN, Viage de las Indias Orientales, con tres Navios, de que eran Capitanes *Cornelio Hemmen, Cornelio Jantz Schouten, i Cornelio Jantz Allick*, en los Años de 1599. 1600. 1601. hasta 1606. i las Victorias que tuvo, en Flamenco.
- M. GOTARDO ARTUS, la tradujo en Latin.
- JUAN TEODORO DE BRY, la puso en la 8. *part Oriental*, tom. 3 1606. fol. i ambos están en la *Recopilacion de los Viages de los Olandeses*, en Francès, i la *Relacion de este ultimo*, en el tom. 2.
- JUAN VERQUEN, *Historica Descripción*, de la Navegacion de *Pedro Guillermo Verbasio*, a la India, i es de el Año de 1607. à 1612. con nueve Navios, i quatro Pataches, que durò los Años de 1608. i 1609. en Flamenco.
- M. GOTARDO ARTUS, la tradujo, i añadió en Latin.
- JUAN TEODORO, Y JUAN ISRAEL BRY, la pusieron dividida en la p. 9. i 11. *Oriental*, por *Suplemento*, con Estampas, impres. 1612. fol. i se describe en ella la Isla de los Celebes, imp. 1613. fol.
- BERNARDO BURCARDO, Hamburgués, *Cartas à Juan Hugo Linschoten*, desde Goa, en que trata de varias Provincias, i Ciudades de Oriente, segun *Juan Teodoro Bry*, en la 3. *part. Oriental*, fol. 8.
- FRANCISCO DRAQUE, *Relation de su Viage à la India*, el Año de 1577. Ingles: ponese con otras adelante.
- BREVE RELACION de todo lo que hicieron *Draque*, i *Norfo*, despues de la buelta de la India, en su expedicion contra Portugal.
- BERNARDO JANTZ, *Relation del Viage de Voert*, 1598. ponese adelante.
- OLIVERIO DE NOORT, *Relation de su Viage à la India*, el Año de 1598. puesto adelante, imp. en el tom. 1. de la *Recopilacion de los Viages Olandeses*, para el Restablecimiento de la Compañia Oriental, en Francès, 12.
- JACOBO LE MAYRE, *Relation de su Viage à la India*, el Año de 1615. puesto con sus *Traducciones* adelante.
- RELACION del Viage de *Nicolas Berbrug*, i *Juan Tacq*, desde Agra, à Lahor, M. S. fol. en Flamenco en la *Libreria de Tevenot*, segun su *Catalogo*, fol. 216.
- L. MARTIN LOPEZ DE ITURGOYEN, *Relacion del Viage de Jacques Tremet*, à la India, el Año de 1623. puesto adelante.
- ANONIMO, *Historia de la Navegacion à las Indias*, por los Olandeses, en cinco partes, imp. en Amsteldan, fol. segun *Lasor*, fol. 32.
- SHELVOKE, ò SCHELRROD, Viage à todo el Mundo, desde el Año 1719. hasta 1722. imp. 1726. en Ingles, que segun las *Memorias de Trevoux*, se tradujo en Francès, i estaba imprimiendose, 1727.
- GUILLERMO BAMBELE, Viage à las Indias, desde el Año de 1639. M. S. folio en Flamenco, en la *Libreria de Tevenot*.
- CORNELIO JANSEN, Viage à la India, M. S. fol. en Flamenco, en la misma *Libreria*.
- MEMORIA sacada del *Diario Olandes*, de las Derrotas, i cosas Notables de la Ciudad de Batavia, M. S. fol. en la *Libreria de Tevenot*, en Francès.
- VIAGES de los Olandeses del Año de 1631. dos de 1633. de 1634. de 1636. de 1645. de 1650. hasta 1657. del Año de 1654. de el de 1668. i otras, M. SS. fol. en Flamenco, estaban en la *Libreria de Tevenot*.
- DIARIOS de Navegaciones de Olandeses, i Fragmentos de ellos, de que algunos pertenecen al Tit. 17. de la *Bibliotheca Occidentale*.
- RELACION del primer Viage de las Indias Orientales, à Magadascar, imp. 1668. 12. Francès.

TOMAS ONYK, *Diario de su Navegacion*, el Año de 1635. M. S. fol. en Flamen-co, en la *Libreria de Tevenot*, i otros van puestos, *Tit. 2. fol. 43. i siguientes de esta Bibliotheca.*

HUGON GROCIO, A. C. ( aunque como se refiere en el *Nuevo Proemio del Origen de los Indios de Fr. Gregorio Garcia*, se dice murió Cotolico ) escribió sin declarar su Nombre, el Libro que intituló: *Mare Liberam*, sobre el Derecho, que los de su Nacion pretenden tener, para comerciar en la India Oriental; i así corrió este *Autor* con Nombre de Inógnito, Latin, imp. 1609. 4. segun *Suercio*, i *Valerio Andres*, pero *Placio de los Anonymos* ( cap. 3. num. 130. de su primera impresiõ, i de la segunda, n. 956. fol. 222. tom. 1. ) dice ser esta impresiõ en 8. como cinco, que refiere *Tomás Hyde*, en la *Bibliotheca Bodleiana*, fol. 308. i de tercera Ediciõ, se halla 1628. 8. la segunda, 1618. 8. i despues 1630. 8. 1633. 32. 1669. 12. i al fin de su *Tratado del Derecho de la Paz, i de la Guerra*, impreso muchas veces, i con *Notas de Juan Federico Gronovio*, 1680. 4. g. Latin.

D. FR. SERAFIN DE FRITAS, Portugués, del Orden de la Merced, Cate-drático que fue de Canones, en la Uni-versidad de Valladolid, que ià Jubila-do asiste en esta Corte, rico de Letras, i Años, respondió al *Tratado de Hugon Grocio*, doctamente en el Libro que intituló: *Del Justo Imperio Asiatico, de los Lusitanos*, imp. 1615. 4. 1625. 4. Latin.

P. NICOLAS BOONARCIO, el Mar, no libre: Del Derecho Portugués, al Oceano, i al Comercio de India, contra *Hugon Grocio*, M. S. escribióle estando en España, como dicen *Valerio Andres*, *Suercio*, i *Sotwöl.*

TEODORO GRANSWIKELIO, *Vindicias* del Mar libre, contra *Seldeno*, i *Guillermo Voelwood*, imp. 1653. 4. Otro contra *Juan Baptista Burgo*, sobre el Mar Li-gustico, 1652. Latin.

MARCO ZUERIO BOXHORMO, *Apologia* por la Navegacion de los Olandeses, cóntra *Ponto Heutero*, impreso, con *Grocio*, del Mar libre, 1622. 24. Latin, i despues del *Mar Cerrado*, de *Juan Seldeno*, como se dirá.

TRATADO de la Navegacion, i de los Via-ges, Descubrimientos, i Conquistas Mo-dernas, impreso 1629. 8. en Fran-cés.

JUAN SELDENO, el *Mar Cerrado*, escri-

to à instancia de *Jacobo I.* Rei de In-glatera, i de su Sucesor *Carlos I.* en-cuanto tiempo se imprimió, 1635. fol. La-tin; i pareciendole que fundaba sus imaginados Derechos, hizo poner tres Exemplares en los Archivos, 1636. 1638. 8. i confus *Obras*, que junto *David Vvilkins*, en tres Tomos, los dos en Latin, i vno en Inglés impreso 1726. fol. i traducido en Inglés, 1652. 8. 1663. *Vindicias del Mar Cerrado*, contra *Teodoro Granvviskelio*, 1653. 4. La-tin.

MARCO ZUERIO BOXHORNIO, le bolvió à imprimir en Latin, 1636. 12. con vn *Prólogo*, defendiendo con mis vagos fun-damentos, que los de *Seldeno*, la Na-vegacion de los Olandeses, i mudando para responderle mas facilmente algunas cosas de la Obra, que disgustaron tan-to al Rei *Carlos de Inglaterra*, que le mandó prohibir.

JUAN GROENINGIO, la Navegacion libre, ò el Derecho de los Comercios, en los Reinos del Norte, con los Franceses, estando en Guerra con los Olande-ses, como si fuesen Amigos, por ser el Comercio de Derecho de Gen-tes, impreso 1693. 12. sin nom-bre de *Autor*, i con el, 1694. 4. aña-diendo vna *Carta de Samuel Pufendorf*, so-bre lo mismo, i vna *Apologia* contra el Consejo de Rostock, en Fran-cés.

PARECER al Rei Don Felipe IIII. el Grande, sobre mantener el Dominio del Mar, Navios qué necesitaba, i fon-dos, para conservarlos, i su reparti-miento, i vtilidad de los Armadores en Corso, dado en vista vn Papel impreso en siete Ojas, en Francés, M. S. fol. en la *Libreria del Rei.*

DEL DERECHO MARITIMO, i Naval; imp. 1677. 8. en Inglés.

CARLOS MORAY, le añadió ( sino es el *Autor* ) i bolvió à imprimirle, 1682. 8. en Inglés.

RICARDO ZOUCHER, *Descripcion del De-recho Maritimo*: en sus *Elementos de la Jurisprudencia*, 1652. 12. Latin.

BENITO DE PRATIS, de los *Estilones Mar-timos*, impreso despues de *Gerardo Fel-mano*, 1691. 8. Latin.

FEDERICO ALBERTO MAULIO, del *Dere-cho del Mar*, impreso 1666. fol. con otros *Tratados*, Latin.

JUAN BORUGHT, del *Derecho, i Dominio*, que tiene el Rei de Inglaterra, en el Mar Britanico, imp. 1651. 12. en In-glés.

REYNOLDO KURICKE , el Derecho del Mar , 1667. 4.

JUAN ISAAC PONTANO , *Discusiones Historicas* , donde se declara el modo con que se ha de entender el Mar libre , o cerrado , i de qual : imp. 1628. 8. Latin.

RELACION de los Sucesos del Mar , entre las Armadas de Inglaterra , i Olanda , desde 6. Junio de 1666. hasta 15. de ñl. M. S. fol. en la *Libreria del Rei*.

JACOBO GOTOFREDO , del Imperio de la Mar , i el Derecho de los Naufragios , i de la *Lei Rodia* , 1637. 4. 1654. 4. 1663. 12.

TRATADO , del Pirata *Magno Campano* , Olandés , que se alçò con vna Nave de su Amo , i fue recibido despues de muchas maldades , al servicio de los Olandeses , contra los Navios de Indias.

LA SOBERANIA de los Mares Britanicos , Paradoxa , impresa en el Libro intitulado : *Cosmubre* , ò *Ley de los Mercaderes* , imp. 1686. fol. en Latin , i Ingles.

JOACHIM HAYEMEYERO , del Imperio de Mar , 1663. 12.

JUAN STRAUCH *Disertacion* del Imperio del Mar , 1692. 4. Latin.

VINDICIAS del Derecho , i Privilegio de Navegar à Africa , i à Indias , i comerciar en ellas , nuevamente concedido à los Flamencos , impreso 1724. 4. en Latin , i Alemán.

RELACION del Viage de los Franceses , al Cabo del Norte , 1654. 8. en Francés.

RELACION de diferentes Viages , impresa 1726. 12. en Francés.

VIAGES à las Indias Orientales , i Occidentales , 1619. 4. Flamenco.

MIGUEL ADAM , Viage que hizo el Año de 1657. de buelta de Olanda , à Batavia , M. S. fol. en Flamenco , en la *Libreria de Tevenot*.

JACOBO GAL , *Diario* de su Viage à la India Oriental , el Año de 1658. M. S. fol. en la misma *Libreria*.

DUARTE MELTONS , su Peregrinacion por el Mar , i la Tierra , imp. 1681. 4. en Flamenco.

## TITULO XVI.

### AUTORES QUE HAN ESCRITO EN LENGÜAS , Y DE LENGÜAS ORIENTALES.



A BIBLIA , en Indio , Persiano , Etiope , Armenio , Copto , Malaco , Chino , i otras Lengüas , queda puesta en sus Lugares , i de ellas , i otras tratan largamente *Jacobo Le Long* , en su *Bibliotheca Sacra* , imp. 1709. 8. dos Tomos , en el cap. 2. del Tom. 1. i en el *Discurso Historico de las Biblias* , en diferentes Lengüas , impreso 1713. 12. en Francés. *Joseph Passino* , en la *Disertacion Polemica* , de las Principales Lengüas , i Traducciones de la Biblia , imp. 1716. 8. Latin.

SAN BARTOLOME , Apostol , que *Bartolomé Gavanto* , i el P. *Jacobo Roberto* , en *Particulares Tratados* , imp. 1619. 4. 1628. fol. quieren fue se *Nathanael* ( S. *Joan* , cap. 1. vers. 45. ) aunque tiene apatencia , de que el *Evangelio de San Mateo* , le llevó en *Idioma Siriaco* , que en su tiempo vsaban los Judios , *Herbelot* , *Bibliotheca Oriental* , fol. 190. dicen , que tradujo de Hebreo , en Indio , el *Evangelio de San Mateo* , segun *Matute* , en

la *Profapia de Christo* , Edad 2. cap. 5. §. 4. i entre ciertos Fieles de la India , donde predicò ( segun *San Geronimo* , citado por *Miguel* , en sus *Notas à Casareto* , fol. 186. ) se hallò en Hebreo , explicado por *San Bartolomé* , i por muchos tiempos se conservaron ilesas las Letras : *Niceforo Calixto* , lib. 4. cap. 31. i lib. 1. cap. 36. dice que en el Sepulcro de S. *Bernard* , se hallò el *Evangelio* de su *Mano* : *Teodoro Studita* , le hizo vn *Encomio* , en Griego , que tradujo *Dacherio* , en Latin , imp. en el tom. 3. de su *Spectilegio*.

LOS EVANGELIOS DE S. MATEO , Y S. JUAN , en Lengua de la Isla Hermosa , junto à la China , estàn en la *Libreria de Lipsia*.

EL EVANGELIO DE S. LUCAS , en Lengua Malaica , està M. S. en la misma *Libreria* ; è impreso en ella con los demás , 1677. 4.

ALBERTO CORNELIO RUIL , tradujo los *Evangelios* en Lengua Malaica , segun *Hotinger* , en su *Bibliothecaria* , fol. 145.

EL PSALTERIO, en 22. Lenguas, M. S. en la *Libreria del Duque de Saxonia*, segun *Antonio Voeobra*, en la *Historia de Dresde*, fol. 41.

EL TESTAMENTO NUEVO, en 12. Lenguas. *Norimberg*, 1599. fol. i de otro en Indio, Armenio, i Esclavon, M. S. hace mencion *Le Long*, en la *Disertacion de las Biblias Poliglotas*, s. 18. folio 276.

BIBLIA en Arabe, puesta enfrente la *Vulgata*, impresa de orden de la S. C. de la *Propagacion de la Fè*, para el Vfo de las Iglesias Orientales, imp. en Roma, 1671. fol. tres Tomos.

JVAN, Obispo de Armenia, imprimiò la *Biblia* en Armenio, 1664. folio 161.

HOMERO, està traducido en Indio, segun *Eliano*, de la *Historia Varia*, lib. 12. cap. 48. i *Dign Crisostomo*, *Oracion* 53. i en Syro tradujo dos Libros *Teophilo Edeveno*, Maronita, *Asemano* en su *Bibliotbeca Oriental*, tom. 1. capitul. 44.

EL V. BEDA, del *Arca de Noè*, i Lenguas de las Gentes, *Pitseo* de los *Escritores de Inglaterra*, fol. 132.

RHABANO MAURO, de la *Instrucion de Lenguas*, desde la Hebreá, à la Alemana, M. S. en la *Libreria de Leida*, segun su *Catalogo*, fol. 401.

MELCHOR GOLDASTO, le imprimiò en el tom. 2. de los *Escritores de Alemania*, 1606. fol. i està con sus Obras, imp. 11627. fol. en el tom. 6.

LUGS LE ROY, *Oracion* sobre las Lenguas, impresa con otra del *Antiguo Estado de Grecia*, Latin, 1576. 4.

D. JOSEPH SIMON ASEMANO, *Bibliotbeca Oriental*, especialmente de los Libros Syros, impreso 1721. hasta 1725. fol. tres Tomos, Latin.

BARTOLOME ZIEGEMBALG, Luterano (que fue à la Poblacion de Tranguebar, Pueblo de Dinamarqueses, en la Costa de Malabar, enviado por *Federico IV.* Rei de Dinamarca) imprimiò en Lengua Vzuele, llamada *Damula*, ò *Damulica*, la *Grammatica* de ella, 1716. 4. en Hall: escribiò *Diccionario*, i tradujo el *Libro de Josue*, i los *Evangelios de San Juan*, i *San Mateo*, impreso en Tranguebara, en la Costa de Comandem, en la Imprenta de Malabar, 1614. 4. i los *Actos de los Apóstoles*. *Memorias de Trevoux*, Junio de 1717. fol. 1018. *Teologia Thetica*, para la *Propagacion del Evangelio*, entre las Gentes Orientales, en la misma Lengua

*Damulica*, Tranguiavatia, en la Imprenta de la Falsa Mision de Dinamarca, 1718. 8.

GRUNDLER, le aiudò à la *Traducion* referida.

P. LEONARDO CINAMO, *Catecismo* en que està explicado los *Misterios de Nuestra Santa Fè*, con vn breve *Epitome*, en Lengua Canarina, ò de Malabar, en que tradujo las *Vidas de los Santos*.

FR. ANTONIO DE SORIA, Dominicó, escribiò muchas Obras, que fueron vtilles à sus Sucesores, en las Lenguas de los Indios de Pilitan, Raya, i otras, segun los *AA. de los Escritores Dominicos*, f. 372.

FR. GUILLERMO BACON, Franciscano, que llaman el *Doñor Admirable*, *Tratado* de la vtilidad de las Lenguas, segun *Pitseo* de los *Escritores Ilustres de Inglaterra*, fol. 369.

TEODORO ERBERTO, cien *Elogios* de *Juriscónsultos*, i *Políticos*, que promovieron, i adelantaron el Estudio de la Lengua Hebreá, i las Orientales, derivadas de ella, en España, Francia, Alemania, i otras partes, 1629. 8.

TOMAS ERPENIO, *Catalogo* de los Libros Orientales, que trajo de Oriente, i tuvo en su *Libreria*, imp. despues de las *Exequias Erpenianas*, 4. Latin, como queda puesto, *Vit.* 9. fol. 324.

XADUR VEDAM, *Libro Autentico de Xadur*, que contiene las Supersticiones, i Idolatria de los Indios de Madure, i otros: en Indio.

XAMA VEDAM, ò *Libro de Xama*, que trata de lo mismo.

RACHU VEDAM, *Libro Autentico de Rachu*, contiene lo mismo, i tienen todos gran veneracion entre los Indios Gentiles.

P. MANUEL DE ALMEIDA, *Explicaciones del Catecismo*, *Exemplos*, i *Milagros*, en confirmacion de la Fè, i tres Tomos de *Sermones de Christo N. S.* la *Virgen N. S.* i los *Santos* todos cinco, impresos en Gôa, en Lengua Concanica, 1658. 8. *Sermones* que suelen predicarse por todo el Año, en las Fiestas de la Iglesia Salsctana, i la *Quaresma* en la misma Lengua, en dos Tomos, i tradujo tambien en ella el *Vocabulario* de el P. Benito Pereyra.

P. ESTEVAN DE LA CRUZ, ò Grucio, escribiò en Lengua Bramanica Marafita *Discursos Varios*, sobre la Vida de San Pedro, Apóstol, contra los Errores de los Gentiles Orientales, dos Tomos,

Tte imp.



- imp. en Goa , en la *Imprenta de la Casa Profesa* , 1634. fol.
- OLAO RUDBERG , *Tesoro Anonimo* , de las Lenguas de Asia , i Europa , imp. 1720. cinco *Proemio* , i *Idea* , traslada *Prologo* , al fin del Tom. 2. de su *Bibliotheca Hebraea*.
- GUILLERMO HICKESIO , *Tesoro de las Lenguas Antiguas , Septentrionales* , 1708. 8. Latin.
- TESEO AMBROSIO , *Introduccion a las Lenguas Orientales* , con diferentes Caracteres , 1939. 8. Latin.
- MOHAMED ISAAC CHINDRO , *Catálogo de los Antiguos , i Modernos que han traducido Libros en Arabigo* , de las Lenguas , Siriaca , Persiana , è Indiana , segun *Hottingero* , *Bibliothec. f. 292.*
- JUAN JACOB ZELLERO , *Disputacion Publica* , de las Lenguas Orientales , Hebreá , Caldea , Syria , Árabe , Persiana , Etiopica , i Egypcia , Latin.
- JUAN ENRIQUE HOTTINGERO , la trasladó , en su *Smegma Oriental* , lib. 1. cap. 3. i por todo el *Libro* trata de las Lenguas referidas , i vió de ellas , en la *Theologia* , imp. 1658. 4. *Etimologia Oriental* , ó *Lexicon Harmonico Heptaglot* , en que trata de las Raíces de las Voces Hebreas , i restituye las que faltan con las Caldeas , Syras , Arabigas , Samaritana , i Etiopes , &c. i vna *Apologia* contra *Abramam Eschelense* , imp. 1661. 4. en cuyo *Prologo* hace mención de otros *Vocabularios* semejantes , i ofrece , el *Lexicon Biblico* , ó *Philologico Oriental* , con las Raíces Synonimas Harménicas de ella , i las demás Lenguas Orientales , i la *Filologia* , en el *Catálogo de sus Obras* , imp. 1662. 8.
- BRIANO WALTON , *Introduccion a la Lccion de las Lenguas Orientales* , Hebreá , Caldea , Samaritana , Árabe , Syria , Persiana , i Armenia , de su *Estudio* , i Versiones de las Lenguas Orientales , ó *Disertacion de las Lenguas Orientales* , 1655. 12. Latin , 1658. 16. 1673. 8. i en los *Prologos Nuevos de la Poliglota* , en 16. §§. trata de ellas mas largamente , 1657. fol.
- CATECISMO Belgico , Lusitano , Indico , impreso en las tres Lenguas , 1641. 8. para perder mas a los Pobres Idolatras Indios ; no menos , que el que llaman los Hereses , de *Heidelberg* , que se halla traducido en Hebreo , Griego , Indio , Árabe , Ugaro , Polaco , i otras Lenguas ; *Hottingero*.
- JUAN ENRIQUE ALSTEDIO , en su *Tesoro de la Chronologia* , en la de las Disper-
- siones de las Gentes , por tres *Catálogos* , de las Lenguas , i sus Dialectos , fol. 230. con mucha curiosidad , aunque trae algunas duplicadas , imp. 1637. 8. i en el *Sistema de la Memoria* , lib. 3. cap. 31.
- FRANCISCO MARIA MAGIO , *Syntagma de las Lenguas Orientales* , especialmente la de Georgia , ó Iberia , la Árabe , i Turca , imp. 1643. fol. 1670. fol. de los Tomos , i tambien escribió la *Escuela Turca* , para aprehender facilmente a Leer , i Escribir Turco , imp. 1637.
- ROBERTO JUNIO , tradujo en la Lengua de la Isla Hermosa , el *Padre Nuestro* , los *Mandamientos* , i algunos *Psalmos* en Verso , *Oraciones* , i otras cosas , segun *Hottingero* , en su *Topografia Ecclesiastica* , cap. 3. fol. 45. *Catecismo* ; en la misma Lengua.
- BARTOLOME HERBELOT , en su *Bibliotheca Oriental* , no solo explica las Palabras Turcas , Persianas , i Arabes , que refiere sino algunas Indias.
- CADHI KHAM MAHMUD BEN DHELEVI , Indio , natural de Delle , en el Imperio del Mogol , escribió el *Diccionario Persiano* , intitulado : *Adab Alfbedhala Fillegat* , explicado en Árabe , i en Indio.
- LA CISTERNA de Agua viva , *Libro de los Biacmanes* , ó *Braniens* , que contiene la Religión , i la *Filosofia* de los Indios , intitulado : *Anberthend* , dividido en 50. *Tratados* , en Indiano.
- SAMARCANDI , por sobrenombre *Rockneddin Mobamed* , le tradujo en Árabe , con el Título : *Hoadb Al Hior* , i está en la Libreria del Rei de Francia , numer. 927.
- MOHI EDDIN BEN AL ARAABI ALBEREKEND , tambien le tradujo en Indio , con el Título : *Merat Ahmani Leedrak* , *Alem Amsfan* , ó *Espejo de la inteligencia* , i Metodo de las Ciencias , i tambien tiene el Título : *Teb Amsfan* , que significa la *Medicina Universal de los Hombres* , i está en la misma Libreria , num. 815. segun *Herbelot* , en su *Bibliotheca Oriental* , fol. 578. i 753.
- ANBOHUMATAM GIOGHI , ó *Dervich* ; Indio , que se hizo Musulmano , le tradujo en Árabe , intitulado : *Espejo de la Inteligencia* , pero aun traducido no se entiende , si algun Bracman , no le interpreta , segun *Herbelot* en su *Bibliotheca Oriental* , fol. 114.
- ATERBOBETH , ó *Aterbed* , es el primero de los quatro *Tratados* , que segun la Barbara Tradicion de los Indios , dió

à *Brachman* (à quien pintan con quatro Cabeças los Indios) Dios, que le comunicó à los Bracmanes, la primer *Triba* de los Indios, que en general se llaman todos *Bed*, ò *Beth*; Titulo particular de vna parte de èl, que dà nombre à toda la Obra.

PURAN, es otro *Libro*, *Epitome* del antecedente, en Indio.

FRANCISCO MESGNIER, MENINSKI, en el *Lexicon*, ò *Tesoro* de las *Lenguas Orientales* (ià puesto, *Tit. 9. fol. 242.*) trae las Reglas de la Gramatica Turca, con Adiciones à cada *Capitulo*, i los Preceptos Gramaticos de la Lengua Arabe, i Persiana, con vn Alfabeto General, con Letras Latinas, para que todas las Naciones conformes, pronuncien las Voces Peregrinas, impres. no como està puesto, 1455. fino 1680. fol. Latin.

JUAN ERNESTO GERARDO, *Armonia* de las *Lenguas Orientales*, segun *Frebero*, fol. 667.

JUAN DRUSO, *Tratado* declaratorio de los Nombres de las *Lenguas Orientales*, segun *Meursio*, en su *Atenas Batava*, fol. 215.

GOTARDO ARTUS, *Dantiscano*, *Dialogos* en Inglès, i Malaico, impreso 1614. 4.

NICOLAS CLAUDIO PEIRESC, las *Lenguas Orientales*, Hebreá, Samaritana, Arabiga, i Egipcia, con vn *Indice* de los Libros que imprimió en ellas. *Frebero*, en su *Teatro de los Claros Varones*, en *Erudicion*, fol. 1083. su Vida escribió *Pedro Gafendo*, impreso 1655. 4. Latin.

JAURIN, *Introducion* à las diez i siete *Lenguas* mas principales, imp. 1630. 12. en Francès.

FR. GASPAR, Portuguès, Franciscano, *Cartilla de la Doctrina Christiana*, en Lengua del Congo, imp. en Evora, en 8.

DECLARACION de varias Palabras Malaicas, usadas en la India Oriental, como en Europa las Francesas, imp. en la 5. part. *Oriental*, de Teodoro Bry, fol. 57.

CANCAH AL-HENDI, *Filosofo Astronono*, i Medico Indio, de los *Secretos* de los Nacimientos, en Indio, està traducido en Arabe.

THOMTHOM, Indio, escribió el *Ektelag*, en Arabe, ò *Tratado* de componer los Nervios, en Indio.

ABUL FADHAL AHMED BEN MOHAMED AL MEIDAN AL NISCHABURI, *Diccionario* Arabé, explicado en Persiano, en

quatro partes: La primera, de las cosas Sagradas: La segunda, de los Animales: La tercera, de las cosas Celestes: i la quarta, de las Terrestres, intitulado: *Sami Fil Asam*.

SECRETOS DE LOS INDIOS, sobre la Ciencia, ò Arte que los Arabes llaman *Simia*, en Arabe: es *Libro* supersticioso, i desatinado.

FRANKEMAN, Medico del Rei de Dinamarca: *Disertacion* de las *Lenguas Peregrinas*, imp. 4. Latin.

P. PEDRO GOMEZ, de la Excelencia, i utilidad del Maitirio, i Condiciones necesarias para èl, en Japon. D. Nicolas Antonio.

FR. AMADOR DE SANTA ANA, tradujo en Lengua del Reino de Idalcán, donde està *Goa*, el *Flostantorum*, segun Fr. Jacinto de Dios, en su *Verget*, fol. 10.

FR. JUAN DE SAN MATIAS, tradujo en la misma Lengua, el *Catecismo*, ò el *Symbolo de la Fè*, del Cardenal Belarmino, en dos mil Versos, para que cantados por los Naturales, retuviesen mejor su Doctrina, segun el mismo Fr. Jacinto.

PAULO COLORMIES, en su *Francia Oriental*, ò de los Franceses, que trabajaron en las *Lenguas Orientales*, Hebreá, i otras, pone muchos que merecian repetirse aqui, aunque omite à Isaac Casaubono, que se preciaba de saber Hebreo, i Arabe, imp. como queda puesto, *Tit. 6. fol. 487.*

PETIT DE LA CROIX, *Carta* sobre la inteligencia de algunas Palabras Orientales, que Tevenot vfa en la part. 2. de su *Viage*, en la qual està, en Francès.

ALFABETO de las Letras Orientales, 1636. 8.

ALFABETO de Malabar, con sus Caracteres, Nombres, i lo que valen, en Latin, està en la 3. part. de los *Viajes* de Tevenot, fol. 268. tom. 5.

EDMUNDO CASTELLO, *Introducion* à la Lccion de las *Lenguas Orientales*, 1655. 12. 1658. 12. i con la *Disertacion* de Voouverio. De los 70. Interpretes, 1700. 12. Latin. *Lexicon Heptaglotto*, ò *Vocabulario* de las ocho *Lenguas*, Hebreá, Caldea, Syriaca, Samaritana, Etiopica, Arabiga, i Persiana, i al principio vna breve, i perpetua Armonia de las seis *Lenguas*, con los Rudimentos de la Persiana, en quanto es conforme à ellas, imp. 1669.

HEBED JESU, Obispo Sobense, *Catalogo* de los *Libros Ecclesiasticos*, i *Profanos*, en Siro, en Versos de ocho Syllabas, ò Ephremíticos.

- ABRAHAN ECCEHELENSE, Maronita, le tradujo, sin cononer que estaba en Verso, en Latin, i le hizo con *Notas*, imp. 1655. 8. i le trae *Hotingero*, en su *Bibliothecario*, fol. 9.
- JOSEPH SIMON ASEMANO, restituiendole al Metro, bolvió á traducirle de Syro, en Latin, mui advertidamente, i notando los errores de la Version antecedente, con *Notas*, i *Declaraciones Doctifimas*, i le incluíó en el 3. tom. de su *Bibliotheca Oriental*, imp. 1725. fol. en Syro, i Latin.
- PEDRO GASENDO, *Catalogo de los Libros Raros*, que *Jacobo Golio*, trajo de Oriente, i puso en la *Libreria de Leida*, imp. 1681. i en sus Obras, 1688. fol.
- JORGE MATEO CORINGIO, *Bibliotheca Antigua*, i *Moderna*, en que se contiene la Patria, Edad, Nombres, i Elogios de los *Autores* Hebreos, Caldeos, Syros, Arabes, Persas, Egypcios, Griegos, i Latinos, desde el principio del Mundo, hasta el Año 1678. imp. 1680. fol.
- HAGIKHALFAD, *Bibliotheca Oriental*, que está casi toda trasladada en la de *Bartolomé Herbelot*, imp. 1697. fol.
- GERONIMO WALSCHIO, *Historia de los Médicos Orientales*, que afirma escribió vna Carta de sus Obras, no impresa, que está después de la *Bibliotheca escondida*, de *Teodoro Janson de Almolewen*, imp. 1692. 12. *V. Zeifer* tomo 2.
- TOMAS BANGIO, el *Cielo de Oriente*, en que se incluye la *Bibliotheca antes del Diluvio*, 1647. 4. De las Antiguas Letras, i de las Anteriores al Diluvio, 1647. 4. 1664. 4.
- EL ALCORAN, en Indio, escrito en la India, que estaba vn pedaço en la *Libreria*, que *Joséph Scaligero*, dió á *Leida*, *Excerptas del Alcorán*, en Malaico. *Hotingero*, fol. 21. 30.
- LA DOCTRINA CRISTIANA, en Lenguas, i con Letras Indias, imp. por los PP. de la *Compañia de Jesus*, en 16.
- CLAUDIO DURET, Señor de Vallaignes, i Peilleraut, *Tesoro de la Historia de las Lenguas del Universo*, en que incluye mas de 60. Lenguas, i explica los *Autores* que hasta su tiempo escrivieron de ellas, imp. 1513. 4. 1615. 4. 1619. 4. en Francés, i esta Impresion la dedicó *Piramo de Candola*, al Principe de Orange, i está en ella la *Oracion Funebre al Autor*, escrita por *Claudio Faidenau*, i otros escritos en su aplauso, i del Libro, en Latin, i Francés.
- P. PEDRO RUBILARIO, el *Credo* en varias Lenguas, 1614. 8.
- LVIS DE DIEU, *Gramatica de las Lenguas Orientales*, con vn *Apendice de los Nombres Peregrinos*, imp. 1628. 4. Latin.
- JORGE OTON, *Palestra de las Lenguas Orientales*, 1702. 4. imp. como se ha dicho, *Tit. 9. fol. 314.*
- P. FRANCISCO FERNANDEZ, *Catecismo en Lengua de Bengala*, en *Dialogos. Explicación de los Capítulos de la Fé. V. Tit. 6. f. 48.*
- TEOBORO BIBLANDRO, de la Raçon de todas las Lenguas, 1548. 4. Latin.
- JACOBO HOVEL, en sus *Epistolas*, desde la 56. á la 61. trata de las Lenguas de todo el Orbe, 1673. 8.
- PEDRO CANISTO, *Instituciones de la Lengua Syra*, Atyria, Talmudica, Etiopica, i Arabe, impreso 1554. 4. Latin.
- JACOBO TRIGLANO, *Catalogo de los Libros Orientales*.
- FR. JACINTO BRUYOTO, *Reglas acomodadas á la Gramatica*, para aprender facilmente la difícil Lengua del Congo, 1659. 8. Latin. *Doctrina Christiana*, para utilidad de la Mision de todo el Reino del Congo, en Portugués, Latin, Italiano, i Congés, 1650. 4.
- JVAN ALBERTO MANDELSO, pone muchas Palabras de la Lengua de Malaca, ò Indios Malaiois, en el lib. 2. de su *Viage*, fol. 326. segun la Traducion de *Vicquefort*, 1659. 4. Francés.
- GUILLERMO COMBEO, *Catalogo de todos los Libros Arabigos*, Caldeos, Syros, que hasta oi permanecen impresos, M. SS. i citados, segun *Murzio*, en su *Atenas Batava*, fol. 284.
- PEDRO MOSKALOV, del conocimiento de varias Lenguas, impreso con la *Oracion de la Lengua Griega de Lorenzo Rodomano*, 1634. 12. Latin.
- SAMUEL BOCHARTO, en su *Canaan*, i *Phaleg*, trae Indices de las Palabras Hebreas, Caldeas, Siras, Arabes, Fenicias, Persianas, Etiopicas, Samaritanas, Griegas, Romanas, Barbaras, i algunas vulgares que vfa, i después de la *Geografia Sacra*, ò *Phaleg*, fol. 853. pone vna Carta, á *Jacobo Capelo*, Hijo de Luis, de la pronunciacion de la Lengua Caldea, i Syra, i de la utilidad de la Arabiga, i modo de aprenderla, i pone dos *Catálogos* de los *Autores*, que cita, i explica.
- DIVERSAS FORMAS de hablar las Lenguas Latina, Malaica, i de Magadascar, para los que navegan por sus Mares, después del *Suplemento de Gotardo Artus*, á la part. 9. de la *India Oriental*, imp. por *Juan Teodoro Bry*, 1613. fol.

SEBASTIAN TENGNAGELIO, *Catálogo de los Libros Arabes, Turcos, i Persianos*, cuyo Original tuvo *Reimado*, como consta de su *Bibliotheca Aramæica*, ó *Epítome de Lambecio, i Nesel*, fol. 761.

PALMA de las quatro Lenguas Orientales, Árabe, Armenia, Syra, i Etiópica, 1596. 4. Latín.

P. ENRIQUE KOTH, *Gramática Brachmanica*, fue el primero que enseñó á los Europeos, esta Lengua segun *Jorge de Sepibus*, en el *Alfabeto del Colegio Romano de la Compañía de Jesus*, fol. 65. V. Tit. 3. fol. 64.

DAVID HAEX, *Diccionario Malsico Latino*, i al contrario, imp. 1631. 4.

CHRISTIANO RAVIO, muy versado en las Lenguas Persiana, i Turca. Primer *Panegyrico* á las Lenguas Orientales, imp. 1643. 4. volviendo de Constantinopla á Inglaterra, tuvo animo de imprimir un *Catálogo* de mas de 400. M. SS. Griegos, Arabes, Hebreos, Persianos, Turcos, Rusianos, i Armenios, como dice *Gerardo Juan Vossio*, en la *Carta 581. tom. 4. de sus Obras*; i porque no pareciesen estas noticias, salió á luz el Año de 1669. *El Despejo de Oriente*, ó *Catálogo de los Libros Orientales*, que trajo de Constantinopla, i otras partes, dedicado al Obispo Christiano, con una traga de formar Colegios, donde se enseñen las Lenguas Hebrea, Caldea, Syra, Persiana, Arabiga, Etiópica, i otras con gran utilidad, i poco gasto.

JUAN BAPTISTA GRAMAYE, *Tesoro Literario de las Letras, i Lenguas del Orbe*, segun *Suavicio*, imp.

P. ANTONIO DE SALDAÑA, Africano, *Milagros de San Antonio de Padua*, Libro de Exemplos de Christo Crucificado: *Beneficios Insignes del Santo Angel de la Guardia. Baculo Pastoral. De la Admistracion de los Sacramentos*, i demás Funciones Parrochiales, en Lengua Concanica, que es la de la Península de Saisete, segun *Dons Nicolás Antonio*, en las *Adiciones M. SS. á su Bibliotheca Hispana. Vocabulario copiosísimo de la Lengua Concanica*, M. S. que estaba para imprimirse, segun *Sauvvet*, fol. 84.

ANTONIO FURRETIERE, en su *Diccionario Universal*, Francés, explica muchas Voces estrañas, que contienen las *Relaciones de las Indias Orientales, i Occidentales*, impreso 1660. fol. tres Tomos.

ENRIQUE MÜHLIO, *Disertacion del Origen de las Lenguas procedidas, de la Hebrea, Madre de la Griega, Latina,*

i Armenia, impreso 1692. 8. Latín.

GUILLERMO LANGIO, *Catálogo de los Libros Orientales, i Griegos*, que ai en la *Librería del Gran Duque de Florencia*.

AUGUSTO PREYFERO, *Catálogo de los Lexicones Hebreos, i Orientales*, los quales numera en su *Introducción al Oriente*, imp. 1672. i en la *Consulta sobre la impresión del Lexico Biblico Hebreo*, impo 1679. Latín. *Panegyrico al Duque de Saxonia*, en 15. Lenguas, i las mas Orientales, su Original está en Dreda, segun *Jacobo Tolio*, en su *Viage à Alemania*, ó *Epistolas Itinerarias*, que de sus Borradores, compuso *Enrique Christiano Hermano*, imp. 1700.

P. BALTHASAR CORDERIO, *Catálogo de los M. SS. del Elicorial*, despues de los *Prolegomenos*, á las *Homilias de S. Cyrilo Alexandrino*, impreso 1648. 8. Latín.

HISTORIA del Patriarcha *Joseph*, en Lengua Malaica, escrita con Caracteres Arabigos.

VOCABULARIO de Malaca, en 4. que estaba en la *Librería de Tomás Erpenio*, i otros dos Libros, uno de Letras, i Lenguas de Malaca; otro, con Caracteres no conocidos, que se parecian al Omega Griego, con muchos Rasgos ácia arriba, como nota *Hortengero*, en su *Bibliotheca Oriental*, fol. 30.

VALENTIN SCINDLERIO, *Lexicon* de cinco Lenguas Hebrea, Caldea, Syria, Talmudica Rabinica, i Arabiga, añadidas debajo de sus Raíces, las Palabras Persas, Etiopes, i Turcas, 1612.

CHRISTOVAL BESOLDO, de la *Naturaleza de los Pueblos*, i variación de ellos, i del Origen de las Lenguas, i su mudança, imp. 1634. 4. Latín.

JUAN JOACHIN BECHERO, *Caracter*, i *Clave* de la conveniencia de las Lenguas, en que leyendo vno la propria natural suia, entenderá las demás, en vna hora, imp. 1660. 8. en Latín, i despues traducido en Alemán; i en vna hoja hizo el *Compendio*, para que se pueda executar lo referido sin Índice, ni Vocabulario, M. S. Latín

DESIDERIO ERASMO ROTTERDAMO, de las Lenguas, imp. en el *tom. 9. de sus Obras*, que andan en diez Tomos, imp. 1703. 1706. fol.

IBN KEMAL PASCHA, de la Arabigecion de las voces Peregrinas, las que refiere, i trata algunas *Questiones Filologicas*, en Árabe.

IGN. GHIDRI GIUWALIKO, *Tratado de las Voces Pelegrinas*, incluidas en el Idioma Arabe, i en el Alcorán, en Arabe.

EDMUNDO BREREWOOD, *Indagaciones Curiosas*, sobre la diversidad de Lenguas, i Religiones de todas las partes del Mundo, imp. 1640. 8. Francés.

P. ENRIQUE ENRIQUEZ, natural de Villa Viciosa, en Portugal. *Gramatica*, i *Vocabulario de la Lengua Tamulica*, ò de Malabar. *Doctrina Christiana*, Comun, i Particular. *Modo de confesarse*, *Libro contra los Gentiles*, en defensa de la Fè Catolica. VIDA DE CHRISTO S. N. De la VIRGEN SANTISIMA, i otros Santos, en la misma Lengua, i este ultimo dice *Sotuvut*, se trajo de Malabar, el Año de 1602. i està en la *Vaticana*; i tambien redujo à *Arte* la Lengua, poniendo quanto era necesario, para los recién convertidos en ella, i tradujo muchas *Oraciones*, i *Libros piadosos* en ella.

P. TOMAS ESTEVAN DE BUSTEN, *Doctrina Christiana*, i *Gramatica*, en Lengua Canarina, que se usa en la India Oriental. El PURANA (Título en Lengua Indostana) *Libro*, que escribió en Verso declarando los principales Misterios de la Fè, el qual se recibió con tanto aplauso en las Iglesias, que se lee en ellas los Domingos, i Fiestas.

P. DIEGO DE RIBEYRO, aumentó, è imprimió la *Gramatica*, 1640. 4.

JUAN MICRELIO, en su Pomerania, trae el *Padre Nuestro*, en muchas Lenguas, *part. 1. fol. 124.* imp. en Alemán.

JORGE PISTORIO MAVER, en el *Libro del Pater noster*, en Aleman, imp. 1621. 12. hace lo mismo.

FR. ANGEL ROCA, en el *Apendice à la Biblioteca Vaticana*, incluye otras Versiones del *Padre Nuestro*, 1591. 4.

SCHILBERGER, en la *Historia de su Viaje*, i Guerra del Tamorlan, trae otras Traducciones del *Padre Nuestro*.

JUAN WILKIO, en sus Lenguas Filosóficas, pone el *Padre Nuestro* en muchas Lenguas, en Inglés, fol. 435.

NICOLAS SCHMID, llamado de otro modo, *Guntzerts Von Rodenacker Paristo*, trae 130. Alfabetos de diversas Lenguas, i en 51. el *Padre Nuestro*, M. S. segun Struvio, *cap. 4. §. 39. fol. 192.* i Juan Christoval Violesio, en su *Biblioteca Hebrea*, fol. 364. i 365. donde pone otros Autores, que han recogido las Traducciones del *Padre Nuestro*, i en la *Libreria*

del Duque de Saxonia, ai vii M. i. de Schmid, que contiene 40. Lenguas, segun Struvio, en su *Introducion*, *cap. 4. §. 6. fol. 135.*

EL PADRE NUESTRO, en veinte Lenguas estava en la *Libreria Bodleiana*, M. S. num. 5206. i en mas de 100. Lenguas, con sus Caracteres, i Versiones, imp. 1700. 4.

JUAN CHAMBERLERO, le imprimió en casi todas las Lenguas, con sus propios Caracteres, i algunas *Disertaciones* del Origen de las Letras, i sus permutaciones, imp. 1715. 4. Latin.

ANDRES MULERO, el *Padre Nuestro*, en setenta Lenguas, 1702. 4. Latin.

BARNINO HAGIO, le trasladó tambien en cerca de 100. Lenguas.

TOMAS LUDEKENIO, le imprimió 1680. 4.

JUAN REUTER, el *Padre Nuestro* en 40. Lenguas, imp. 1662.

DISCURSO sobre la Alteracion que reciben los Nombres Orientales, trasladandolos à las Lenguas de Europa: es el Prefacio de la *Traducion de la Historia General de los Tartaros*, de Francés, en Inglés, impreso 1729. 8. dos Tomos.

SYLLOGE MISCELANEA, de los Vocablos Arabes, Perlas, Turcos, i Armenios, con la Traducion Latina, en la *Libreria Imperial*, segun Reimano, fol. 767.

MUCIO PANSÁ, de los Caracteres, i Alfabetos Estrangeros, i de los Inventores de las Letras, M. S. segun Topio, en su *Biblioteca Napolitana*.

ESTEVAN BROUSTINO, del Origen, i Variedad de las Lenguas, 1568. 8. Latin.

FR. JUAN FELIX GIRON, *Memorial al Rei Don Felipe III.* en Español, Hebreo, Siríaco, Arabigo, Griego, Latin, i Italiano. M. S. 4. estava en la *Libreria del Conde de Villa Umbrosa*.

JUAN BAPTISTA REYMONDO, *Memorial al Rei*, pidiendole mandase imprimir la *Biblia*, en las Lenguas Orientales, para convertir à los Hereses, i Gentiles, M. S. fol. en la misma *Libreria*, i será la que va puesta, *Tit. 9. fol. 198.*

GERONIMO MEGISERO, *Tesoro Poligloto*, ò *Diccionario* de muchas Lenguas, compuesto de cerca de 400. Lenguas, Dialectos, Idiomas, è Idiotismos, del Antiguo, i Nuevo Testamento, 1622. 8. El *Padre Nuestro*, en 50. Lenguas, imp. 1603. 8.

GUILLERMO POSTELO, *Alfabeto, Introductio*, i modo de leer, doce Linguas (supo quince) que contiene Carácteres diferentes de la Hebrea, i Caldea, Antigua, i Moderna, la Samaritana, Arabiga, ò Púnica; cuius Grammatica pone en Compendio, i de la India, Griega, Georgiana, Armenia, i otras, 1538. 4. Latín.

M. RIGORD, del Origen de las Linguas, i de la Escritura, impreso en las *Memorias de Trevoux*, Julio de 1704. fol. 1182. Francés.

FR. JAIME BUENAVENTURA, Escocés, escribió setenta i dos *Elogios à N. S.* en setenta i dos Linguas, i entre ellas la Etiopica, i otras Orientales, dedicados al Pontífice Paulo V.

P. FRANCISCO DE ROS, *Doctrina Christiana*, en Lengua de Malabar. *Ritos del Baptismo, la Vnion, el Matrimonio*, traducido de Latin, en Syriaco, i en Caldeo, los *Misales, Breviarios, Rituales*, segun Don Nicolás Antonio.

ANTONIO DE CUETO, natural de Angola, *Catecismo* en Latin, Portugués, i Angolano, 1661. 4.

P. ALEXANDRO DE RODAS, *Diccionario Anamítico*, Portugués, i Latino, 1651. 4. *Catecismo de la Lengua de Tunquin*, i en Latin, 1651. 4. 1652. 4.

ANONIMO, Carmelita Descalço, el *Libro de Anicandro*, ò *Historia Caldea*, entre los Indios Orientales, escrita por los Bracmanes, para Documento de la Paciencia, *Historia fabulosa de Lanarze*, Niño de siete Años, Nombre de gran veneracion entre los Indios. *Fabulas de los Bracmanes. Historia fabulosa de Salirama*, enmendada por los Bracmanes; i que tienen por Sagrada. Otra *Historia de Roma*, i de *Salirama*. *Libro* de treinta i dos *Imágenes*, ò la *Vida Fabulosa del Rei Vicramaditon*, que para enseñanza de sus Reies, inventaron los Bracmanes, todos traducidos de la Lengua de Malabar, i otras Orientales, en Italiano, estaban M. SS. en la *Libreria de Tevenot*, fol. 246. de su *Catalogo*.

MEMORIA tocante à la *Conservacion del Alma*, *Libro* famoso entre los Orientales, M. S. traducido en Francés.

JUAN LEUSDEN, *Alfabetos* de las Linguas Orientales, Latin, imp. 1636. 8.

TOMAS DE KEMPIS, de la *Imitacion de Christo*, esta traducido en casi todas las Linguas Orientales, i Occidentales, *Struvio*, cap. 5. §. 17. dice no está en Esclavon, Rusiano, Boemo, i otras.

EN THALEHAH AL-GIAFAR; *Bibliotheca Oriental*, intitulada: *Zobdas Al mofna Far*, en que se contienen los Nombres de los *Autores Orientales*, i Titulos de los *Libros*, en Arabe.

SOYOUTI, *Recopilacion* de las Palabras Etiopes, Indias, Persianas, Turcas, i Zingianas (ò do la Lengua Zanguebar) Nabetenas, Syrias, Hebreas, i Griegas, que están en el Aicorán del malvado Mahoma, el Titulo de este *Libro*, en Arabe, es: *Motavakkel*, porque de orden del *Califa* de este Nombre, se compuso en Arabe.

P. ROBERTO DE NOBILIBUS, ò Noble Fundador de la *Mision de Madure*, en el Malabar: *Catecismo* para la Conversion de los Gentiles, dividido en cinco *Libros*: *Apologia de la Fè*, contra las injurias de los Gentiles: *Lucerna Espiritual*, *Dialogos* de la Vida Eterna: *Ciencia del Alma. Tratado* de las Señales de la Verdadera Lei, *Dialogo de la Fè*. Otro, contra la Transmigracion de las Almas. *La Vida de Nuestra Señora*, en Verso Tamulico. *Reglas de Perfeccion. Sermones*, i otros *Libros*, escritos en Lengua Tamulica, Badagica, i Grandonina. *De la Teologia de los Bracmanes*.

FR. TADEO, Dominico, tradujo en Armenio el *Martirologio Romano*, i está M. S. segun los *Autores de los Escritores Dominicanos*, fol. 538.

LIBRO de los Caldeos de Belsora, llamados los *Christianos de San Juan*, escrito en antiquísimos Carácteres, hasta aora no vistos en Europa, de que trae impreso *Tevenot*, el *Principio*, en el *Tom. 1. de sus Relaciones*, i vna *Carta* del País de los referidos *Christianos*, en Arabe.

CONRRADO GESNERO, el *Mitridates*, ò ò de las diferencias de las Linguas.

GASPAR WASSERO, le comentó 1589. 1610. 8. 1613. 8.

LIBRO Indiano de los Secretos, en 8. en Papel de Seda, estaba entre los *Libros de Pedro del Valle*, segun el *Catalogo*, que trae *Alemanno*, en su *Bibliotheca Oriental*, tom. 1. Cod. 69. i el Cod. 602 es vn *Libro de Magia*, traducido de Indio, en Persiano, en 4. i el 68. es la *Historia Indiana*, en 16. i en este *Tom.* i el 2.º trae varios *Catalogos de Libros Orientales*, que van citados en esta *Bibliotheca*.

JUAN HENLEY, *Metodo breve*, para conseguir el conocimiento de las Linguas, i *Tratado de las Orientales*, i Sep-

- terminaciones, impreso 1725. en Inglés.
- SCHENKELINO, Indio, *Compendio de la Gramatica Árabe*, en el mismo Idioma.
- GHATIB, Kezeruncense, le comentò en Árabe.
- TEDORO BRY, *Alfabetos de diferentes Lenguas*, 1594. 4.
- LUIS DE HURNIGH, nuevo *Lexico*, ò *Vocabulario Universal, Medico, Dogmatico, Hermetico, o Galeno-Paracelsico*, de muchas palabras Arabigas, Griegas, i de otras Lenguas Orientales, que sirven en ambas Medicinas, en que se declaran las Etimologias, significaciones, i usos de ellas, imp. 1657. fol. Latin.
- FEDERICO NICOLAS, *Itinerario Oriental Armenico*, o *Lexico de las Lenguas Hebrea, Caldea, Siria, Árabe, Etiopica, i Persiana*, impresa 1670. 4. Latin.
- BUNAVENTURA CORNELIO BERTRAMO, Comparacion de la Gramatica Hebrea, i Arabiga, 1574. 4. en Ginebra, i Basilea, Latin.
- CHRISTOVAL CRINESIO, *Lexico Syro*, sacado del Testamento Nuevo de Viena, i en otras quatro Lenguas, 1610. 4. 1612. 4.
- GILBERTO GENEFRARDO, *Introduccion*, ò *Discurso*, del modo de leer, i entender los Escriptos de los Hebreos, i los Orientales, impreso 1587. 4. Latin.
- LUIS TOMASINO, *Glosario Universal Hebreo*, en que casi todas las Lenguas se deducen de la Hebrea, imp. 1627. fol. Latin.
- MARTIN TRCET, *Gramatica Hebrea*, con la *Hypotesis Armonica* de los demás Lenguas Orientales, imp. 1653. 4. 1664. 4. Latin.
- RAB. WACHSFALDO, *Oraciones de la utilidad de las tres Lenguas, Árabe, Caldea, i Hebrea*, 1524. 4.
- P. ATANASIO KIRCHER, la *Polygraphia*, ò *Artificio de las Lenguas*, con que puede tenerse correspondencia con las Naciones del Mundo, sin saber mas que la propria, 1663. fol. i en su *China Illustrada*, part. 3. cap. 17. fol. 162. trae los principios de la Lengua Hánterret, ò de los Brachmans, i el Padre Nuestro, i Ave Maria, en Letras Indianas.
- CHRISTOVAL HENDRIG, *Museo Historico*, en que señala los Autores, que escribieron en Hebreo, Griego, Latin, Alemán, Esclavon, &c.
- ESTEVAN GUICHARDO, *Armonia Etimolo-*
- gica de las Lenguas, 16. 6. 1618. 8. Francés.
- PEDRO BESNIER, la Reunion de las Lenguas, o Arte de aprenderlas todas, por una sola, 1674. 4. Francés.
- FR. ANTONIO SULTANEA, *Tratado contra la Peisidia Mahometana*, en Armenio, segun los AA. de los Escriptores Dominicanos, fol. 535.
- FR. BARTOLOME PARVO, hizo traducir, i traido en Armenio el *Breviario*, i *Diurnio* de la Orden de Predicadores, i muchos Libros, algunos por vn *Perá*, segun Galieno, tom. 1. de la *Concordia de la Iglesia Armenia*, con la Romana, i otros que añaden las mismos Autores Dominicanos, fol. 382.
- COMENTARIOS de las mas Notables, i Monstruosas cosas de Italia, en Lengua Aramea, i traducido en Italiano, con vn *Catalogo* de los Inventores de las Comidas, i Bebidas, imp. 1654. 8.
- FR. GASPAR DE SAN MIGUEL, Franciscano, natural de la India Oriental: *Doctrina Christiana*, en Verbo, en Indio, i otro Libro, intitulado: *Vivaghomalla*, que significa, *Declaracion de la Fe*, con la misma traza. *Tratado sobre los quatro Novisimos*, en forma de Dialogo: *Tratado Cosmologico*, de los Errores en que trae el Demonio, à los Idolatras, i noticias de quien fueron sus Idolos, ò *Dialogo*, explicando el Credo, fundandolos *Articulos. Miserias de la Vida Humana. Del Gravamen del Pecado. Estimaciones*, en que se explican los siete Sacramentos, i los diez Mandamientos. *El Baculo Pastoral. El Symbolo de Fr. Luis de Granada. El Symbolo de Belarmino* Quatro Sermonarios. Otro Libro, sobre los siete Sacramentos. *Quatro Sermonarios*, vn *Calpino*, o *Vocabulario*, i vn *Arte*, de la misma Lengua, i todo en ella.
- FR. MANUEL BAÑA, *Vocabulario* de la misma Lengua, copioso, i necesario, M. S.
- FR. CHRISTOVAL DE JESUS, Franciscano, puso en *Arte* la misma Lengua, dando Reglas para aprenderla facilmente, M. S.
- MAESTRO FR. MANUEL BAPTISTA, *Catecismo*, en la misma Lengua, M. S.
- FR. MANUEL DEL LADO, *Catecismo*, i ai en la misma Lengua, *Cartillas*, i muchos *Tratados Manuales*, para enseñar à los Niños, i *Consejeros*, fol. 10.
- FR. FRANCISCO DE SAN ANTONIO, FR. ANTONIO DE SAN BERNARDINO, FR. MATEO DE CHRISTO, i FR. PANTA-

LEON DE LA MADRE DE DIOS, Franciscano, Predicadores en Zetlan, dejaron mu- chos Libros, para confusión de la Idolatría, D. Elna de la Fe, i aumento de la Christianidad, segun Fr. Jacinto de Dios, en su *Vergel*, fol. 18. no dice quales publicó, ni que contienen, i hace mención de los *AA.* antecedentes.

JACOBO FREDERICO REYMANO, *Bibliotheca Aromatica, Theologica, Juridica, Medica, Filosofica, Historica, i Philologica*, que contiene los M. SS. de la *Libreria Imperial de Viena*, en Griego, Hebreo, Chino, Arabe, Armenio, Etiope, i Mexicano, que juntaron Pedro Lambecio, i Daniel Nessel, en cuyos Nombres va citado, en esta *Bibliotheca*, especialmente la *part. 2. lib. 3. desde el fol. 759. hasta el fin*, imp. 1712. 8. Lat.

LIC. CASTILLO, *Catálogo de los M. SS. Arabes de la Libreria del Escorial*, Lat.

JUAN ENRIQUE HÖTINGERO, le imprimió al fin de su *Promptuario*, ò *Bibliotheca Oriental*, en que pone algunos *Centenares de Libros*, i *Autores Hebreos, Syrios, Arabigos, i Egipcios*, imp. 1658. 4. Latín.

CHRISTIANO RAVIO, tambien le imprimió, 4.

CATÁLOGO de los Libros M. SS. de la *Libreria de Jacobo Golio*, imp. 1696. 8. Latín, i está en el octavo *Suplemento* del P. Felipe Labbe, *Bibliotheca M. SS.*

SCRODERO, *Tesoro de la Lengua Arábiga*, imp. 1660. 4. Latín.

JUAN BAPTISTA GRAMAYE, *Tesoro Literario de las Letras, i Lenguas de todo el Orbe*, imp. 1623. 8.

GUIDO FABRICIO BODERIANO, *Elementos de la Lengua Siriaca*, imp. 1572. 4. Lat.

GREGORIO BARHEBREO, ò ABULFARAGIO, de los *Escriitores de los Arabes*, en Arabe.

DUARTE POPOCK, le tradujo en Latín, i le imprimió con la *Muestra de la Historia Arabe* de él mismo, 1663. 12. en ambas Lenguas, de que se ha tratado, *Tit. 2. fol. 261. i 262.*

ELIAS LEVITA, *Etimologia*, i uso de las voces Hebreas, Caldeas, Arabes, Griegas, i Latinas, 1541. fol.

PAULO FAGIO, le tradujo en Latín, impreso 4.

JUAN LEUSDEN, *Sinopsis Hebrea*, i Caldea, 1667. 12. *Onomastico Sagrado*, 1665. 8. Latín. *Compendio de las Gramaticas*, Hebrea, i Caldea, 1686. 8. en Boemo.

DUARTE BREREVEROOD, *Escrutinio de la diversidad de las Lenguas*, i Re-

gones de todos las principales partes del Mundo, imp. 1637. 8. in unum undado, 1659. 12. c. 1. un.

JUAN DE LA MONTAÑA, le tradujo en Franceses, imp. 1640. 8.

P. FELIPE LABBE, en su nueva *Bibliotheca de los M. SS.* trae algunos *Autores*, pertenecientes a este *Título*, i en los *Suplementos 3. i 6.* los *Catálogos de los M. SS. del Escorial*, i de la *Congregación de Propaganda Fide*, en que ai muchos Arabigos. Persianos, Hebreos, &c. imp. 1653. 4. Latín.

ALABASTRO, *Lexicon de cinco Lenguas, ò Pentagloton*. Hebreo, Caldeo, Syrio, Talmulico, i Arabe, 1637. fol. Latín, segun *Lafor*.

JUAN BALTASAR BAUMBAGK, de la antigüedad, i uso de las Lenguas Hebrea, Caldea, Syra, &c. i del modo de disputar con los Judios, imp. 1609. 8. Latín.

RHABANO MAURO: *De la invención de las Lenguas*, desde la Hebrea, hasta la Teulonica, imp. en el 6. *Tomo de sus Obras*.

XANTES PAGNINO, *Interpretaciones de los Nombres Hebreos, Arabes, i Griegos de la Sagrada Escritura*, 1538. 8.

NOMBRES de todos los *Autores*, que están en la *Libreria de Leida*, impresos, i M. SS. 1595. 4. que después salió a luz, con el *Título de Catálogo de la Libreria Publica de la Universidad de Leida*, impreso 1623. 4. i después 1640. 4. con una *Oración de Daniel Heinsius*, à los Regidores de la Ciudad, dándoles gracias de haverle nombrado por *Bibliothecario*, i vn *Catálogo de los Libros de Jacobo Golio*, en que se hallan la *Bibliotheca Arabiga de Huter*, las *Vidas de Aben Alchay*, las de *Aben Albasi*, i *Aben Nadir*, i otros *Autores*, que van puestos en sus Lugares. Reconoció esta *Obra Federico Spanhemio*, la bolvió à imprimir con vn incomparable *Tesoro de Libros Orientales*, impreso 1674. 4. i aumentado con los de *Isaac Casaubono*, i los que dejó *Jacobo Perizonio*, à la *Libreria*, i otros, le bolvió à imprimir *Pedro Vander Aa*, 1716. fol. i es vno de los mejores *Catálogos*, que están impresos.

TOMAS DE NOVARIA, *Tesoro de la Lengua Arabiga*, Syra, i Latina, imp. 1636. 4. Latín.

JOACHIM FELERO, *Oración de la Bibliotheca Paulina de Lipsia*, con dos *Catálogos de los M. SS.* en Pergamino, i en Papel, imp. 1677. 4. Latín.



DANIEL JORGE MECHOFFIO, en su *Polif-  
tor*, ò *Comentario de los Autores*, i las  
cosas, *lib. 2. cap. 9.* trata del Metodo  
que se ha de obſervar en aprender las  
Lenguas, eſpecialmente la Latina, i  
Griega, imp. 1688. 4. Latin.

LUIS DE DIEU, *Grammatica Trilingue*, He-  
breá, Syra, i Caldea, imp. 1628. 4.  
Latin.

ANTONIO REYSERO, *Indice de los M. SS.*  
*de la Libreria Auguſtina*, con dos *Apen-  
dices*, imp. 1675. 4. Latin

JANSON WATSBURGIO, *Catálogo de los Li-  
bros*, que en cada Facultad, i Lengua,  
ſe han impreso en Francia, Flandes, Ale-  
mania, i otras partes, imp. 1675. i ſe  
proſiguió en los Años ſiguientes.

JUAN GASPAR MYSCIO, dos *Libros de  
Grammatica*, Syro-Caldea, imp. 1619.  
4.

JOSÉ BEN ISHAK BEN MEKLARIS, de  
los Medicamentos Simples, con los  
Nombres en varias Lenguas Orientales,  
por el A. B. C. en Mauritano.

ONOMASTICO Arabigo, Turco, de las Pa-  
labras Arabes, viſadas en la Lengua Tur-  
ca, en Arabe, eſtá en la *Libreria de  
Leida*, *Cod.* 1981. entre los Orienta-  
les.

JOACHIM BEUST, *Libro* inſtruido de las  
quatro Lenguas, Latina, Hebrea, Griega,  
i Alemana, con algunas Palabras  
de la Arabiga, Caldea, i Syra, imp.  
1675. 4.

PEDRO KIUSTENIO, *Notas ſobre el Evan-  
gelio de San Mateo*, conſiſtiendo los Textos  
Arabes, Egypcios, Hebreos, Sy-  
ros, i Caldeos, con el Latino, imp.  
1608. 4. Latin. *Ortografía*, i *Proſo-  
dia Arabiga*, imp. 1608. 4.

JUAN GUILLERMO HILLIGERO, *Sumario de  
la Lengua Aramea*, ò Caldeo-Syra, Sa-  
maritana, impreso 1679. 4. en La-  
tin.

ABU BIKR BEN AHMED, tradujo de la  
Lengua Nabatea, en Arabigo, el *Li-*

*bro Tenklosiska*, de el *Babilonio Genu-  
nense Afrológico*, de la Adivinacion por  
los Signos del *Zodiaco*, eſtá en la *Libre-  
ria de Leida*, *Cod.* 1274.

JUAN JACOB ZELLIER, *Diſertacion* de  
las Lenguas Orientales, que incluye *Juan  
Enrique Heſtingero*, en ſu *Sintagma Orien-  
tal*, deſde el fol. 28. al 58. componien-  
do de ella, el *cap. 3.* Latin.

SCIPION TESTO, *Indice* de los M. SS. de  
la *Libreria del Eſcorial*, imp. 1653. 4.  
Latin.

EL NUEVO METODO ROTHGICHIANO, mui  
deſecado para aprender compendioſa, i  
facilmente las Lenguas, imp. 1615. 12.  
Latin.

JAN WASCHTA, Caldeo, recogió de los  
Antiquiſimos Eſcritores de ſu Nacion,  
i eſpecialmente de *Juſhouca*, i del Li-  
bro de *Sechab*, el *Tratado* de los Ve-  
nenos, i ſus Remedios, en Arabe, i  
tambien eſcriuió el *Libro Chimico*, que  
intitula: *Teforo de la Sabiduria*, en el  
miſmo Idioma, i eſtán en la *Libreria  
de Leida*, *Cod.* 771. i 803. de los Orien-  
tales.

ETIMOLOGICO Perſiano, i Turco, llama-  
do *Sechabdi*, en Arabe: en la miſma *Li-  
breria*, *Cod.* 1978.

JACOB GOLIO, *Lexico Arabigo Latino*,  
ſacado de los mas aprobados *Lexicogra-  
fos de Oriente*, con vn *Indice Latino*,  
que puede ſervir de *Vocabulario Latino  
Arabigo*, trae muchas Palabras Indias,  
Perſianas, Turcas, i de otras Len-  
guas incluidas, ò derivadas en el Ara-  
be, imp. 1653. fol. Latin.

OTROS AUTORES que han eſcrito en Len-  
guas Orientales, van pueſtos en los *Ti-  
tulos*, que correfponden à ellas, i algu-  
nos omitidos ſe incluyen en los *Catálogos* re-  
ſeridos: Otros trae *Alfonſo Laſor*, *Varea*  
en ſu *Orbe Uniuerſal*, deſcripto con las  
Plumas de los Eſcritores, en las Pro-  
vincias donde ſe hablan las Len-  
guas.



## TITULO XVII.

## AUTORES DE CUYOS ESCRITOS SE DUDA.



UDOXIO CIZICENO ( el que huyendo de *Ptolomeo Latino*, navegò desde el Seno Arábigo, hasta Cadiz, quieren algunos escriviese esta Navegacion, entonces tan es-

traña, aunque *Pofo*, lib. 1. cap. 6. de los *Historiadores Griegos*, tiene por mas cierto lo contrario; i que *Strabon*, lib. 11. de su *Geografia*, i *Plinio*, lib. 2. cap. 67. de su *Historia Natural*, le citan segun lo que de él escrivien *Posidonio*, i *Cornelio Nepote*.

P. PEDRO DE RIVADENEYRA: hallòle alegado en su *Historia Oriental*, i en otra de la *Vida de San Francisco Xavier*, la vna, i la otra es dudosa, porque solo en la *Vida de San Ignacio*, que escrivio en el lib. 4. cap. 7. refiere la *Vida*, i *Muerte del Santo Xavier*; i ni parece escrivio *Historia de su Vida*, ni de *Materia Oriental*: Nuestro insigne D. *Nicolas Antonio*, afirma haver dejado escrita la *Historia Española, Indiana*, i *Sardica*, de la *Compañia de Jesus*, aunque ignorò en que Idioma, en el *Tom 2. de su Bibliotheca Hispan. tom. 2. fol. 186.* pero no la dejó acabada, porque murió estando la escriviendo: comprendia en ella las Provincias de la *Compañia de Jesus* de Mexico, Paraguay, Perú, i Filipinas, como el mismo *Rivadeneyra*, dice al fin de su *Catalogo de los Escritores de la Compañia de Jesus*, que traslada *Sauvot*, folio 693. i por la materia toca à la *Bibliotheca Occidental*.

FR. GASPAR, Dominico, *Itinerario*, hallase en *Memoria* impresa, de *Autores de la India*, por el Apellido es dudoso, por el Nombre, i Obra parece el que queda referido en el *Tit. 2. i en el antecedente*.

LIBRO en Indio, que està en la *Libreria de Leida*, segun su *Catalogo*, f. 489. sin decir en que Lengua, ni de que trata; i de este modo van otros pueustos.

HOMERON, *Historia* en la misma *Memoria* de Libros de la India, se halla esta noticia, i no en otra, ni en Autor ninguno, que añadirle.

BARRACHIEL ENCISO, de la *Isla de Santiago*, aunque en la referida *Memoria*

tiene Nombre, i Titulo, lo vno, i lo otro es dudoso, por no haver de este Apellido, sino el *Bachiller Enciso*, que va pueusto en la *Bibliotheca Geografica*, que por haver escrito de Geografia, pudo tratar de la Isla de Santiago, i por no haver Isla de este Nombre en toda la India tan famosa, que aia Libro de ella, parece mas dudoso; pues las que se sabe son vna entre las de Cabo Verde, i la otra Jamaica, entre las del Barlovento; de la qual han escrito algunos Libros despues.

JUAN HORANO, en las *Epistolas*: aunque se hallan pueustas tantas *Cartas en este Epitome*, de las de este Autor, no hallo mas que esta mencion confusa, en la dicha *Memoria*.

P. NICOLAS SERARIO, ha'lase en la dicha *Memoria*, sin Titulo de Libro en vna parte, i en otra le tiene de los *Anales de la Compañia*, por lo referido es dudoso, por lo que expresa, cayó que escriviese *Anales*, en que tambien dudo, tratarà de la India por incidente; i así no pertenece à este *Epitome*, otros que van pueustos, tratan con mas extension los Sucesos de la India, sus *Obras* trae *Atengambo*, fol. 356.

P. FRANCISCO SOLER, *Vidas del P. Diego Lainez*, i de *San Francisco Xavier*, ni del Autor, ni de la *Historia*, ni mas noticia que referirla, así la dicha *Memoria*; i aunque solo por incidencia pudiera tratar de la India, parece que ò no escrivio tales *Historias*, ò es su Nombre *Francisco Sacbino*, i el del Antecedente *Nicolas Orlandino*, que son los que han escrito en la *Historia de la Compañia*: las *Vidas de San Ignacio*, i del *P. Diego Lainez*; pero *Antonio Teisero*, en su *Catalogo de Autores*, i *Bibliothecas*, tom. 1. fol. 93. quita esta duda, afirmando ser el Autor, del *Lemosin*, i de la *Compañia de Jesus*; el qual tradujo en su Idioma las *Vidas del P. Diego Lainez*, i *San Francisco de Borja*, impresas en Francès ambas, i escritas antes por el *P. Pedro de Ribadeneyra*, si es el mismo, que el *P. Francisco Soler*, queda pueusto, *Tit. 8. fol. 161.*

PEDRO ALOISIO, su *Navegacion*: aunque

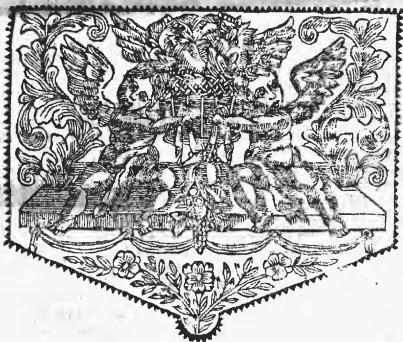
que le alega así *Miguel Rostario*, en el Libro que intituló : *Oculus Historiae*, cap. 18. tengo al *Autor* por dudoso.

ARCANGEL MADRIGNANO, le tradujo en Italiano, i np. 1532. segun *D. Nicolás Antonio*.

DUAY GUYURE, *Historias de las Indias Orientales, i Occidentales*, Francés, impreso fol. por la poca noticia del *Autor*, i la *Obra*, le doi este Lugar : son

quatro Tomos en folio, de Navegaciones de Olandeses, à las Indias Orientales. Algunos *Autores* de los que van puektos, pudieran reducirse à este *Título*, i otros que se omiten, por no haver averiguado bien sus Nombres, i Escritos, pero se escusa especificarlos, pues basta estår vna vez referidos, sin la distincion que los demás.

## Fin del Epitome de la Bibliotheca Oriental.



# A PENDICE

## DE ALGUNAS COSAS,

QUE SE HAN OMITIDO, Y SE HAN DE ENMENDAR, Y AÑADIR.

# EN EL EPÍTOME DE LA BIBLIOTECA ORIENTAL.

## TÍTULO I. Viages, i Noticias Primeras de la India.



Fol. 2. Juan Enrique Soecero, Añade al fin, i es la 42. de sus Disertaciones. imp. 1710. 4. Lat. 2. Tomos.

Fol. 3. Arriano, Añade; Dionisio le llama Flavio (como dice Fabricio). Biblioteca Griega lib. 4. cap. 8.

Fol. 269 i 273. Despues de Impreso, i en Griego, en Venecia, i Basilea, 8. i 16. segun Frai Alonso Chacon, en la Biblioteca, fol. 277. i al fin: 1575. f. Lábbz. Biblioth. MSS. i con Notas, de Varios A.A. imp. 1668 8. i havia dos M. SS. en Griego, en la Libreria de San Juan, i San Pablo, i en la de San Antonio de Venecia, segun Tomasino, Bibliotheca Venet. fol. 17. i 23. Tambien escrivio seis Libros de la Expedicion de Cyr, que dice Simlero, en el Epítome de Gesnero, fol. 1. que están en Roma, i La Vida de Tilibot, Ladron famoso, en Asia, de que hace mencion Luciano; i Eftevan Bisantino lécita en la palabra Atre, en el lib. 17. De la Guerra de los Romanos.

Fol. 4. Bartolomé Fazio Añade al fin i antes; 1508. 8. 1529. 8. 1555. 16. Havia dedicado la Obra al Rei D. Alfonso de Aragon, de cuya orden le traducia; i porque debia de ser poco Latina la antecedente, la recogió el Rei, por no estár acabada.

JACOBO CERVLO solicitó fenecer esta Traducion, i la imprimió, como consta de la Carta, que escrivió á Arnaldo de Fenolleda, que está en el principio de la impresion de 1529. referida, la qual siguen las demás, que van puestas, aun Moreri quiere sea el primer Traductor Vergile. ò Pergero, Tom. 4. de su Diccionario, fol. 534. que dice vivia Año 1430

Fol. 4. Jacobo Gronovio, Despues de 1704. añade, en lugar de Fol. 8. 1724 fol Griego, i Latín.

Fol. 4. M. Vicente Mariner, Añade al fin.

JORGE RAPELO, Índice de las Voces, i Frases de Arriano. Juan Alberto Fabricio dice lasvid, Tom. 10, fol. 93.

Fol. 4. Claudio Voizard, Añade al fin, i antes por Federico Morelo, 1581. 4

Fol. 5. al fin de Nicol: Perrot; Añade 1651: 1664. 8.

ROOKE le tradujo en Inglés, con Notas Historicas, Geograficas, i Criticas, i con el, la Historia de la India, la Division del Imperio, despues de la muerte de Alexandro Magno. incluíó las Tablas de Rader, i vn Catalogo de los Autores de la Historia de Alexandro, con vna breve Chronologia, i Índice copioso; i precede á la impresion; Lacritica de Q. Curcio, de Juan Cleret, con Notas sobre la defensa de Porcio, i vn Mapa, 1729. 8. dos Tomos.

Fol. 5. FRANCISCO MOTHE, Añade al fin, 1666. fol. Francés.

Fol. 5. JUAN GVILLERMO STVCKIO, Añade al fin, en Leon de Francia, 1567. fol. Grieg: Lat. 2. Tom. con vn Mapa, de el Ponto.

Fol. 5. Androsthenis i despues de Gymnosostas Añade fol. 95: con el Título; Navegacion Indiana.

Fol. 5. Clitarco Añade al fin, Arriano, cita muchas veces sus Glosas, i Historias de Alexandro, segun Simlero en el Epítome de la Bibliotheca de Gesnero, fol. 34.

Fol. 5. Dion, Añade Prusse, O. i al fin, fol. 6: diez Libros, dice Quidio, de los Autores no Xelestasticos, Tom. 1. fol. 156. Simleros Epítome, fol. 44. Chacon, fol. 695.

Fol. 6. Agatharchides; Añade, ò Agatharch.

Fol. 6. Baeton Añade al fin, Frai Alonso Chacon le llama Baeton, fol. 328, i Estori en el fol. siguiente.

Fol. 6. Antisthenes, Añade al fin, Presume Juan Alberto Fabricio, que le confunde con Callisthenes, como Hendreich las Pandectas Brandemburgicas, que afirma haver navegado Aristides Theslo, con Nearco, lib. 2. cap. 25. fol. 821.

- Fol. 6. *Andronicus*, Añade, *Rodio*.  
 Fol. 6. *Chares*. Añade al fin. i lib. 3. fol. 124.  
 Fol. 7. *Arriano Epitopo*. Añade, al fin. *Simlero*, fol. 19. que dice vivió en tiempo de *Tiberio*, i *Chacon Bibliotheca*, fol. 277. que le confunden con el *Nicomediense*; así lo hiço *Meuris*, en su *Bibliotheca Græca*, como en la suia, observa *Fabricius*, *Tom. 4.* fol. 269.  
 Fol. 7. *Arriano* Añade al fin, ò *Rapsodia* de los *Hebreos* de *Alexandro*.  
 Fol. 7. *Jorge Gemistio Pleston*. Añade, al fin, tambien le llama *Phibio*; consta de el *Catalogo de la Libreria Menagiana*, fol. 65.  
 Fol. 8. *Auripso* (JUAN) Añade, al fin: i en la de *Gabriel Nauades*, dedicada à *Baptista*, Senador Romano, segun el P. *Felipe Labbè* en la *Bibliotheca de los M. SS.* fol. 231. i en este M. S. se dà à *Auripso* el renombre de Orador.  
 Fol. 8. *Daimaco*. Añade al fin. Grevio en su *Cohorte de las Musas*, fol. 115. *Deimaco* le llama *Chacon* fol. 651. y 633. i duda, fol. 652, si es *Demarco*, que cita *Atheno*, lib. 4. cap. 16. *Simlero*, *Episteme* de *Gefnero* fol. 9.  
 Fol. 9. *Philistrato*, Añade, al fin, *Moreri*, *Tom. 4.* de su *Diccionario*, fol. 28. dice fue *Nicomacho*, *Autor de la Vida de Apolo*. Despues de *Timeo*. Añade, que escribió el *Hipano* à los *Reyes*, &c. que cantó *Mnemosina*, *Chacon*, *Bibliotheca*, fol. 233.  
 ALDO MANVICO, le imprimió, en Grieg. i Lat. 1501. fol.  
 Fol. 9. *Gilberto Lengolo*. Añade, ò *Gilberto*, como le llama *Simlero*, fol. 69.  
*Bernardo Vigenere*. Añade, al fin, imp. 1611. 4.  
 DAMIS descrióvó la *Peregrinacion de Apolonio* de quien fue *Compañero*. *Suidas*.  
 Fol. 9. *Federico Morelo*. Añade al fin, i con *Eusebio*, 1638. fol.  
 NANI TILÉMONT, escribió en Francés la *Vida de Apolonio*, i traducida en Ing<sup>és</sup>, con algunas *Observaciones* sobre *Apolonio*, imp. 1702. 8.  
 M. DE CLAIREVAL, la *Historia de Apolonio* convencida de falsedad, è impostura: Es *Obra de LVIS ELIAS DV PIN*, con el Nombre supuesto, imp. 1705. 12. Franc.  
 Fol. 9. G. Oleario. GOTHOFREDO, ò *Gottfried*, Natural de *Elpira*, Añade al fin: es casi nueva Traducion.  
 Fol. 9. S. Sidonio Apolinar Añade al fin, impresas 1498. fol. 1542. 1609. i estaban M. SS. en la *Libreria de San Juan*, i *San Pablo*, segun *Tomafino*, *Biblit.* *Veneta*, fol. 28.  
 Juan Puvverem emmendó, i anotó las *Obras* des *Sidonio*, i las imprimió con las de *Pedro Col.* 1598. *Eusebio* *Elmenhorst*, 1617. 8. *Latini Jacobi Sirmondo*, 1652.  
 Fol. 9. *Calisthenes*. Añade, al fin; pero aunque tenga su nombre, es supuesta, como dicen *Caubaone*, *Epistola* 39. 93. i 95. *Vesto* lib. 1. de los *Historiadores Griegos*, Cap. 9. *Hallewardio Biblioth.* *Christa*, fol. 42. dice, que con el nombre de *Calisthenes* está en la *Libreria del Escorial*, i lo mismo afirma *Felipe Labbè*, en su *Bibliotheca M. SS.* fol. 183. que hace mencion de otro M. S. de la *Libreria del Cardenal de Sant Angelo*, fol. 169. i en la *Cohorte de las Musas*, fol. 85. Otro en la *Libreria de Holsaia*, con el Nombre de este *Autor*. *Chacon* dà por existente su *Historia*, i dice fuè *Sobrinio de Aristoteles*, en su *Bibliotheca* fol. 432.

- Simon Seth*, la tradujo de *Persiano*, en *Latin*, segun *Hallewardio*, *Bibliotheca Christa*, fol. 33.  
*Gilberto Gaulmino*, ofreció escribir *Notas*, sobre ella, en las de *Teodoro Prodromo*, fol. 363. pero le impidió la muerte, segun el mismo fol. 41.  
 Fol. 10. Julio Valerio. Añade al fin, i la tenia M. S. *Dannio* como dice en la *Carta 7.* à *Reinsio*, segun el mismo, en el *Episcologio*, fol. 124.  
 Fol. 10. *Harleibo* (JUAN) Añade al fin. 1478. 1489.  
 Fol. 10. *Mauchemo*, ò *Mauchemo*, Añade al fin. *Gravico* en la *Cohorte de las Musas*, fol. 173. pone el Título de las cosas *Indianas*, ò *Indicas*.  
 Fol. 10. *Prolemeo Lago*, Añade, *Rei de Egipto*, i al fin. *Simlero*, *Episteme* de *Gefnero*, fol. 155. *Grevio*, *Cohorte de las Musas*, fol. 87. *Juan Texez*, *Chil.* 7. *Verf.* 648. le cita de las *Maravillas de la India*.  
 Fol. 10. *Sirostis*, Añade, al fin; i escribió otro *Libro*, de la *Muerte de Alexandro*. *Simlero*, *Episteme* de *Gefnero*, fol. 169. *Moreri*, *di. t. 4.* fol. 418.  
 Fol. 11. *Protagoras*, Añade al fin, la escribió de 31. años, y de 11. havia escrito la de los *Reyes de Atenas*. Cudio de los *Autores no Eclesiasticos*, *Tom. 2.* fol. 141.  
 Fol. 11. *David Horchschio*. Añade, al fin: con *Notas*, su *Vida* escribió *Teodoro Spizialis*, en el *Templo del Honor Abarte*, imp. 1673. 4.  
 Fol. 11. *Denxipo*, ò *Desipo*. Añade, al fin. Tambien à sus *Fabulas Indianas*, ò del *Imaginario*, segun *Simlero*, fol. 42. *Chacon*, fol. 670. i 671.  
 Fol. 12. Juan Laciso, Añade, al fin fol. 13. i anates 1546. con *Proemio* de *Nicolás Gerbelio*, en que pone la *Vida* de *Juan Texez*, i *Isaac*, su hermano,  
 Fol. 13. Juan Botero. Añade al fin: i traducido en *Aleman*, con el Título, *Espejo de Alexandro*, *Cesar*, i *Scipion*, imp. 1602. 8.  
 Fol. 14. *Eusebio Renadout*. Añade, despues.  
 P. PRÉMARE, Misionero de la *China*, *Carta* sobre estas *Relaciones*, admirando, que *Renadout* gastase el tiempo en publicarlas, por estár llenas de *Fabulas*, i desfiguradas por los *Autores*, los *Nombres* de las *Ciudades*, i *Reyes* de la *China*, metiendo en ellos la B. D. i R. que no pronuncian, ni tienen los *Naturales*, &c. imprela en el *Tem.* 19. de las *Cartas Edificativas* por el P. *Juan Baptista du Helder*, 1729. 12. Franc.  
 Fol. 14. *Alexandro Magno* Añade, al fin: Dos *Cartas* con sus *Respuestas*, estaban M. SS. en la *Libreria del Convento de San Vedasto de Artois*, segun *Sandero*, *Bibliotheca Belgica* M. S. *Tom. 1.* fol. 104. i algunas en la del *Convento de San Lambert*, como dice el mismo, *part. 2.* fol. 17. i en la *Libreria de Barocio*, en vn *Volumen Griego* de *Cartas*, en 8. havia *Otras 4.* segun *Tomafino*, *Bibliotheca Veneciana*, fol. 91. i la de la *India* con el Título *De las Minerales*, ò *Maravillas de la India à Aristoteles* trac *Impref. Labbè*, *Biblioth.* M. S. fol. 369. En la *Libreria Alense*, del *Cister* al vn, M. S. intitulado *Coleccion de la Filosofía de Alexandro*, *Rei de los Macedones*, i *Dindimo*, *Rei de los Brachmanes*, segun el mismo *Sandero*, *part. 2.* fol. 252. que serán las *Cartas*, que van puestas al principio. V. la *Biblioth. Geografica*, *Tir. Vnico*, fol. 1202. *Cartas à Antipatro Macedon*, *De las cosas que hizo en Asia*, i *India*. Dos *Cartas* à *Dario*, *Rei de los Persas*, i *Otras*, de que hace mencion *Sexto Sepe*, lib. 2. fol.

- fol. 59. *Mardocheo*, Carta à Alexandro Magno, que dice *Gesnero* vió M. S. andar en su nombre, como el Tratado *Talmudico*, ò los Ritos de los *Hebreos*. *Simlero* trata de *eras*, escritas por Alexandro, i de muchas, à Alexandro hace mencion *Juan Alberto Fabricio*, *Biblioth. Græga*, lib. 2, cap. 10. n. 17. fol. 419. hasta 421. *Philopono* en los Comentarios, sobre los *Metaforos* de *Aristoteles*, cita una Carta à *Eschimo* de *Demothenes*, que lloraba à *Tebas*: la cita *Juan Texeira*, en su *Historia*. *Chiliad.* 7. fol. 417.
- Fol. 14. *Jefeph*, ò *Jefse*, al fin, despues de 1690. Añade: ò 450. de la cuenta menor de los ludios, en Hebreo, i Latin, que bolvió à imprimir *Rabi Tam*, hijo de David *Jechiades*. I al fin, Añade: *Simlero*, Epitome de *Gesnero*, fol. 114. pone los Titulos de sus obras; i con mayor claridad *Juan Alb. Fabricio*, *Biblioth. Græga*, lib. 4. cap. 6. fol. 249. tom. 4.
- Fol. 14. *Sebastian Munstero*, Añade al fin, 1541. 1549. ambas por *Enrique Pedro*, 1546. de la cuenta menor de los Judios, 306, i con Comentario. 166. de los Judios 421. *Munstero* creyó ser *Flavio Jefeph*, como (entre otros) lo havia creído *Ganfio*, siendo vn Epitome de él; pero le contradice *Juan Enrique Vossio*, en las *Observaciones* sobre él, fol. 286. I bien; segun *Ribera*, sobre *Abdias*. Maldonado en el *Evangeli* de *San Matheo*, cap. 16. num. 1. *Baronio* en los *Anales*, Año 72. *Serario* lib. 1. cap. 9. *Casaubono* *Exercitatio*, 13. cap. 26. y *Exercit.* 16. cap. 108. y cap. 154. *Vossio*, *Polvino*, i otros que refieren *Barrelacio*, *Bibl. Rabbinica*, tom. 3. n. 732. fol. 369. *Labbé* *Disertaciones* de los escritores *Eclesiasticos* de *Belarmino*, tom. 1. fol. 627. *Vossio* *Biblioth. Hebræa*, tom. 1. fol. 186. *Ados* de los *Eruditos* de *Lipsia*, año 1690. fol. 301.
- Fol. 15. *David Kiberi*, al fin, Añade.
- SEBASTIAN LEPUSCVLO, le tradujo en Latin, imp. 1559. 8. en Hebreo, i Latin.
- Fol. 16. *Claudio Sefel*, Obispo de *Marfella*, i Arceobispo de *Turin*, i al fin, en la *Historia* de la *Imprenta*, está errado el Apellido, *Seset*, fol. 82. i V. fol. 120.
- Fol. 16. *Eilhard Lubino*, Añade al fin, 1559. 4. en Griego, i el M. S. le sacó de la *Libreria* de *Juan Sambuco*.
- Fol. 16. *Pedro Cunes*, al fin, Añade. 1610. 8. Lat. BOISËT, le tradujo en Francès, imp. 1625. 8.
- Fol. 17. *Panzemio*, Añade, despues de ella: segun *Sixto Senenf.* *Biblioteca Santa*, lib. 4. fol. 309. i al fin, *Moreri*, tom. 4. fol. 33.
- Fol. 17. despues de *Marco Polo*, Añade.
- ANDRES BOSIO, hiço *Naras* sobre los M. S. muy diferentes de los impresos, segun *Moribio Polybor*, cap. 7. fol. 64.
- Fol. 18. *Fr. Francisco Pipino*, Añade al fin.
- SIMON GRINEO, la incluyó en su *Orbe Nuevo*, fol. 338. imp. 1532. fol. i con *Juan de Mandevilla*, i *Ludolfo Suchen*, segun *Moreri*, tom. 4. de su *Diccionario* fol. 113.
- Fol. 19. *Andrés Mulero*, Añade. Despues
- GREGOIRE le tradujo en Francès, con el Titulo *Le desveissement du Mont de Marc Polo Venisien*, M. S. en la *Libreria* del *Rey* de *Francia*, segun *Labbé*, *Bib. M. S.* fol. 311.
- ANONIMO, Francès, le tradujo tambien en su Idioma, con el titulo *Descripcion Geografica*

de las Provincias, i Ciudades de la India Oriental, imp. en 8.

J. H. G. ò *Juan Enrique Glasemaker*, le tradujo en Flamenco, imp. 1664. 4. con la *Relacion* de la *Isla Hermosa*; i sucesos de año de 1661. i con los *Viajes* de *Nicolas Venuto*, i *Geronimo Van Steven*.

Fol. 19. *Fr. Oederico Vádin*, Añade: de el *Orden* de *S. Francisco*, i al fin: i con el titulo *Historia* de las *Peregrinaciones* por el *Asia*, i la *India*, le pone *Simlero*, Epitome de *Gesnero*, fol. 138. i en el folio siguiente, trae à *Oederico* de *Forojulio*, como diversó, con el titulo: *De los diversos Ritos, i condiciones de este Mundo, en que describe, sus peregrinaciones por muchas, i remotissimas Regiones de Asia*. I con el mismo titulo *Itinerario à las Artes de los Indios*, año 1330. por *Fr. Oederico de Forojulio*, segun *Labbé*, *Bibl. M. S.* fol. 49. I es el mismo, aunque con otro Apellido; pues el de *Vain*, le le dà por ser natural de *Vino*, como dice el mismo *Labbé* de los *Antigos Eclesiasticos* de *Belarmino*, tom. 1. fol. 983. aunque *Casimiro Oudin*, en el *Suplemento* à el fol. 59. le llama *Portonnon*, que es *Lugar* de *Forojulio*, i dice murió en *Utramp*, à 14. de *Enero* de 1331. en *Fr. Juan de San Antonio*, tom. 2. *Bibl. Franciscana*, fol. 404. al error, de *Imprenta*, *Portonnon*, i refiere dos M. S. de él, en *Libreria* de *Corpo* de *Christo* de *Cambridge*, i en la *Badleyana*. *Oudin* en el referido *Suplemento*, fol. 545. Trata de *Fr. Oederico*, refiere su viaje de la peregrinación de *Fr. Oederico Nannetle*, *Waddingo*, de los *Escritores Franciscanos*, fol. 156. i resume en los *Anales*, año 1331. n. 12. su viaje, con el titulo: *Maravillas del Mundo. Assamano Bibl. Oriental*, tom. 3. part. 2. fol. 532. Algunos le llaman *Odoario*: otros *Olderico*, con que va puesto en el tit. 2. fol. 27. de este Epitome; pero su nombre es *Oederico*.

P. JUAN BOLANDO, le incluyó en el *Tom. 1. de los Abos de los Santos*, à 14. de *Enero*, *Labbé* *Bibl.* M. S. fol. 374.

JUAN LE LONG, le tradujo en Francès, segun *Labbé* referido por *Fr. Juan de S. Antonio*, en el lugar citado.

Fol. 20. *Juan Francisco Paggio*, Añade al fin, que va puesto en la *Bibl. Geograf.* fol. 1258. I si son diversos *Braciolino*, i *Florentino*. V. *Juan Fabricio*, *Historia* de su *Libreria*, part. 2. fol. 483.

Fol. 20. *Luis*, ò *Alejo Cadamusto*, Añade, al fin, *Vna*, es *traduccion*, como se dirá. Otra, esta, *Impresa* en el *Nuevo Orbe*, fol. 1. con el titulo: *Navigacion à Tierras no conocidas*, 1532. fol. que *Pedro Martir* de *Angleria* decía havia hurtado de sus *Dreandas*. *Simlero*, fol. 7. de su *Epitome*.

Fol. 20. *Luis Cadamusto*, Añade, al fin, como propia, siendo *traduccion* de *Portugues*, en Italiano, como va advertido.

Fol. 20. *Jodoco Gisselo*, Añade. imp. como se dirá *Tit. 2. fol. 37.*

Fol. 21. *Juan de Mandevilla*, Añade: 1483. 4. i al fin, *Pieiso* de los *Ilustres Escriuores* de *Inglaterra*, fol. 111. i 512, dice le llaman tambien *Montevilla*, i *Montevilla* (como se vò en *Simlero*, Epitome de la *Bibl.* de *Gesnero*, fol.

## Apendice I. de la Biblioteca Oriental.

fol. 103; i 104. i en *Carlos Joseph Imbazono*, Bibl. Latino-Hebraea, num. 443, fol. 121. y que es natural de S. Albano, i que escribió su obra en Inglés, Francés, y Latino: hace mención de dos Libros suyos, en Inglés, M. SS. en la Librería de el Colegio de S. Benito de Cambridge, i añade, como obras diversas, siguiendo a Simlero, *Otro del Siria de la Tierra Santa De las Maravillas del Mundo: Descripciones de las Regiones*: trae el día de su muerte en Lieja, a 7. de Septiembre de 1371. i pone su Epitafio. *Hallewardus in su Especielegio*, fol. 112. le llama tambien *Juan Barba*: Entre los M. SS. de *Surigui Alberto*, Principe de Ligny, havia vno. de letra muy antigua, que no parece estar impreso, *Saunders*, *Bibliotheca Belgica*, p. 1. fol. 1. i tambien estaba M. S. en la Librería del Duque de Borgoña, según el mismo, fol. 17. tra lucido, en Flamenco: i en la de los *Cadmois de Tongre*, según *Saunders* p. 2. fol. 229. i en la Bibl. *Mansueti*, según la *Catalogo*, fol. 203: i en la del Rei de Francia, *Cod. 888. Labbé Bibl. M. SS. f. 182.*

**M. MANFREDO**, con el título, *Viege de Juan de Mandeville*, le imprimió, en Italiano 1496: según la *Historia de la Imprenta*, fol. 44.

Fol. 21. *Juan de Hese*, Añade *al fin*: i M. S. en la Librería de S. Bavon, *Cathedral de Gante*, según *Saunders*, *Bibl. Belgica*, t. 1. fol. 336.

**RICARDO PVERFAER** le imprimió en *Dávenria*, 1496. 4. Lat. según la *Historia de la Imprenta*, fol. 49.

Fol. 12. *La Brava*, después de *per*, Añade, *Gerardo Andron*, i *Forge*.

Fol. 22. *La Perremiter*, Añade *al fin*, i parece pone al la que va puesta, con nombre de *Autor*, fol. 7. aunque de marca diversa.

Fol. 13. **JUAN MONACO**, Añade *al fin*, la sacó de los *Adiales de Juan de Zonas*, como advierte, con *Voss*, *Felipe Labbé*, *Dissertacion de los Autores Eclesiasticos*, tom. 1. fol. 619. Simlero en el *Epilome de Gesnero*, fol. 24. afirma, que la sacó de *Dionoro Siculo*, impres. por *Bartolomé Caspi*, i fol. 104. dice escribió *Jamblico*, i *Historia*, de que sacó la de *Alexandro*, *Colpo*.

Fol. 23. *Angela Caspi*, Añade *Fr. Alonso Chacon*, en su *Biblioteca Universal* le llama *Bartolomé*, fol. 345.

Fol. 13. *Juan Racine*, Añade *Tragedia*, i *al fin*, 1666.

**CARLOS DE SEVREMONT**, *Dissertacion* sobre esta *Tragedia*, imp. 12. Franc.

Fol. 14. *Felipe Gualtero*, Añade, *al fin*: Otros le llaman *Quintero Obisillon*, que tambien está impreso 1531. dedicado a *Guillermo*, *Arzobispo de Roms*, *Saunders tom. 1. fol. 50.* de su *Biblioteca Belgica*, hace mención de vn M. S. i de otro comentado, f. 139. *Tratan del Autor Hallewardus en el Especielegio de los Autores Latinos*, fol. 149. i en la *Biblioteca Universa*, fol. 97. *Oudin*, *Suplemento de los Autores Eclesiasticos*, fol. 467. i si fue Obispo de Magalona, i *Moreri*, fol. 148. t. 4. *Simlero*, *Epilome de la Bibl. de Gesnero*, fol. 65. dice, que se llama tambien *Gallero*, i que esta obra se la atribuyen a *Guillermo de Castellon*, que la dedicó a *Gualtero*, Obispo.

Fol. 24. *Juan Silve*, Añade *al fin*: 1664. 8. *Al fin del Titulo*, i añade.

**TROPOMPO CHIO**, *Cartas* a *Alexandro Magno*, contra los Chios, dándole muchas alaban-

gas, según *Suidas*, en Griego. *Jonso lib. 1. cap. 9. fol. 46.*

**LEON BIZANTINO**; De los *Successos de Alexandro*: i aunque no falta quien diga, que trata del *Visafuejo de Felipe* su Padre, contemporaneo de Xerxes, es mas verosimil, sea *Alexandro Magno*, i el Autor sea, el *Discipulo de Aristoteles*, a cuyos hijos *Melanthes*, i *Panaoron*, dejo por herederos *Teofrasto*, que no el *Discipulo de P. aton*, de que hacen mención *Plinio* *Teofrasto lib. 1. cap. 2. de la Vida de los Sofistas*: *Plutarco* en los *Preceptos Politicos*, fol. 804. *Atheneo* *Helichio*, i otros, que refiere *Fabricio*, *Biblioth. Græga*, lib. 5. cap. 5. fol. 380. t. m. 6.

**SYNESIO**, *De la Guerra de los Partos*, i los *Asirios*, de que hace mención *Agabius*. *Moreri*, tom. 4. fol. 390.

**FR. JUAN LIGDANO**, Benito de *Alexandro Magno*, i *Aristoteles*, según *Piteco*, de los *Ilustres Escritores de Inglaterra*, fol. 633. imp. 4. Latín.

**JUAN VVESTON**, de las *Amazonas*, de Amores de *Alexandro*, i de *Talestris*, imp. 1667. 4. en Inglés.

*Lien Bizantino*, hijo de otro *Leon*, de los hechos de *Alexandro Magno*, según *Suidas*.

**ANAPHORMACO**, *Catamenie*, *Carta* al Rei *Alexandro*, hijo de *Felipe*, aconlejandole, que no entre en *Babilonia*, i conquistará todo el Mundo. Está con las que en nombre de *Dionoro Siculo* se imprimieron con la *Historia de Canania* 1639. fol. Latín. que dicen las tradujo *Besario* de Griego, año de 1470. en Latín; i de este, en Italiano *Ozauo Archangelo*, i están incluidas en el *Tesoro de las Antigüedades de Sicilia*, de *Pedro Burmano*, impres. 1723. fol. tom. 6. con otra traduccion, en Latín, de *Abraham Reigero*, la qual incluyó *Juan Alberio Fabricio* en su *Bibl. Græca*, lib. 6. cap. 12. fol. 229. t. 14.

**HISTORIA de Alexandro Magno**, en Turco, estaba en la Librería del Señor de *Braves*, según *Labbé*, en el *Apendice a su Biblioteca M. SS.* *sauplem. 1. fol. 247.*

**POTAMON** de Lesbos, *Historia de Alexandro Magno*, según *Suidas*. *Moreri*, tom. 4. fol. 199.

**VOLFANGO HILCHILBRANDO**, *Vida de Alexandro*, i *Descripcion* de su Monarquía, recogida de varias partes, imp. 1618. 4. en Aleman.

**EL REI D. ALONSO el Sabio**, Libro de la Vida, i Hechos de *Alexandro Magno*, según *D. Nicolás Antonio*, *Bibl. Antigua*, lib. 8. cap. 3. fol. 54.

**JUAN LORENZO LE CERÉ DE LA LOSEVILLE DE FREMEYSE**, *Dissertacion* en que intenta probar, que *Alexandro el Grande* no murió de veneno. imp. con las *Notas a Ausonio*, i *Catulo*, en las *Memorias de Trevi*, en septiembre, i Octubre de 1708. según el *P. Nicéron*, en las *Memorias para la Historia de los Hombres Ilustres*, tom. 2. fol. 51.

*Historia de Alexandro Magno*, Escada de *Quinto Curcio*, i otros, impres. en *León de Francia* 1638. 8. Francés.

**HISTORIA UNIVERSAL DE ASIA**, Dividida en ocho Libros, i quatro Volúmenes. El primero comprehende la *Historia de Asia*, después

pues del Diluvio, la primera transfiguración de las Gentes, sus Costumbres, i otras cosas, hasta Alexandro Magno. El segundo, los sucesos de los tiempos, i hasta el de el malvado Mahoma: se estaba imprimiendo el año de 1730, segun las Memorias de Trevoux, en Maio, del referido año, fol. 931. que ponen la materia de los demás Libros.

ANONIMO, Sueco escribió, la Vida de Alexandro Magno, en Versos Suecos, de orden de Bostron Jon Drotsch, del Reino de Suecia, vivia Siglo 14. Schefers, Suecia Literata, fol. 11.

JVAN HADORFIO la imprimió 1672.

EL M. QVALICHENO, ò Aretino, Historia del Rei Alexandro, en muchos millares de Versos, i los vltimos. Historiam dictam, distavit Carmina quidem, Qui Qualichinus nomine dignus erat: Post natum Christum sunt anni mille lucenti, Terquo duodeni, quando fit istud opus. M. S. segun el P. Labbé, Biblioth. M. SS. fol. 68. Reinefio en la Carta 93. dice le tuvo Gabriel Nauces en su Libreria. Halleverdio, Biblioth. Curiosa, fol. 349.

SOTERICHO Afices, Pithon, ò el Alexandriaco, que es la Historia de la Toma de Tebas por Alexandro Magno, segun Suidas.

HISTORIA de Alexandro Magno, escrita año de 1217. i trasladada, el de 1405. llena de Fabulas. M. S. segun Labbé, Biblioth. M. S. S. fol. 68.

JACOBO ANDRES CICOGNINI, los Amores de Alexandro, i de Rosana, imp. 1656. 8. Ital.

GABRIEL ROUGHAN, escribió diversos Viajes, i en ellos, el de Alexandro, Plinio, i S. Brandano, imp. 1618.

4.

GVILLERMO BARRAS, Alexandro, Poema en Franc.

ANDRES CHRISTERNO le tradujo en Dinamarqués, imp. 1641. 4. 1661. 4.

HECHOS DE ALEXANDRO MAGNO en Verso Flamenco, M. S. i Otro Volumen, que trata de él, en Prosa, M. S. en la Libreria de la Cathedral de Tormay, segun Sander, Biblioth. Belgica. Tom. 1. fol. 215. i 280.

JACOBO ZIEGLERO, De las cosas Indianas, 1548. Latin. Simlero, fol. 86.

BASILIS INDICA, ò de las cosas de la India, la cita Ateno, Lib. 9. cap. 13. en el Lib. 2. Chacon fol. 365.

CLAUDIO NICASIO, compara a Alexandro Magno, con el Emperador Adriano, en la Disertacion de la Moneda Pantheon, de Adeiane, facandolos conformes en muchas cosas. imp. 1689. 4. Latin.

JVAN FRANCISCO QUINTIANO STOA escribió la Tragedia de Alexandro Magno, que le ha perdido, segun Gudio de los Autores no Eclesiasticos, Tom. 2. fol. 289. Simlero, en su Epitome, fol. 98.

MARSIAS PELLER, De la Educacion de Alexandro Magno; en los diez Libros de los Sucesos de Macedonia, escribió los hechos de Felipe, i de Alexandro, hasta la conquista de Siria despues de fundada Alejandria, en Griego.

FRANCISCO FLORIDO, natural de Poggio Denado, De la venajia de Julio Cesar a Pyrrro, i Antibal, estrangeros, i a Scipion. Mario, Marcelo, Lenculo, Pomponio, Sila, i Sertorio, Romanos, imp. con sus Obras 1540. fol. Latin.

JOSEPH BRIPIO, Los Alabanzas de Alexandro Magno, Poemas M. SS. en pergamino: en la Libreria de Italia, de donde los traslado Christiano Davnio, como dice, en vna Carta a Reinefio, i lo advierte Halleverdio en su Espectilegio, fol. 118.

BRACHMAN, Rei de la Region, i de los, a quien dejó su nombre. Escribió de las Lais, i Republica de los Brachmanos, en su lengua vulgar. Suidas.

VIDA, i Historia de Felipe Macedon, i Alexandro Magno, su hijo, M. S. antigua, en 8. en la Libreria de Jacobo Barocio, segun Tomafino, Bibl. Venetiana, fol. 91. en Griggo.

DE LOS HECHOS DE ALEXANDRO MAGNO: en pergamino M. S. en la misma Libreria, en Griego. Tomafino. fol. 92.

SOI LYMO, de los Memorables hechos de Alexandro Magno, M. S. en la Libreria de la Iglesia Parconse, segun Sander, Bibl. Belgica, p. 2. fol. 165.

ALEXANDRO EL GRANDE, Historia Antigua en Francés, M. S. en la Libreria de la Cathedral de Tormay, segun el mismo, Tom. 1. f. 273.

LA VIDA DE ALEXANDRO: i vna Carta suia M. S. en Griego. Estaba en la Libreria de Scipion Teste, segun Labbé, Bibl. M. SS. f. 167.

CORVINO CLEMENTE, escribió, en elegantes Versos, muchas haçañas de Alexandro Magno, segun Apulio en sus Floridos, fol. 344. referido por Halleverdio en el Espectilegio de los Autores Latinos, fol. 56. Cuspiniano, en los Consulas.

HISTORIA DE ALEXANDRO MAGNO; M. S. en la Libreria de los Canonigos de Tongres segun Sander, p. 2. f. 200.

EVRIPIDES, el Alexandro, Tragedia de que hace mencion Josef Barnes en sus Comentarios, que van puefros, Tir. 3. de la Bibliotheca Nautica, fol. 1159.

HISTORIA DE ALEXANDRO MAGNO, fabulosa, imp. 1510. fol. Lat.

JVAN DE LA TALLE, dos Tragedias, de Alexandro, i Dario, imp. con otras Obras. 1773. 8. Francés.

NICOMACHO, el Alexandro, Tragedia, en Griego segun Suidas. Fabricie Tom. 2. Biblioth. Grieg. fol. 68.

M. SECOVSE, Disertacion sobre la expedicion de Alexandro Magno contra los Persas, en la Historia de la Academia de las Inscripciones de 1718. imp. 1728. 4. Franc.

HISTORIA DE ALEXANDRO EL GRANDE, dedicada a Juan de Borgogna, Conde de Estampes, M. S. en la Libreria de el Rei de Francia, entre los sueltos, Codice 178. en Francés, segun Labbé, Bibl. M. SS. fol. 312.

BATO, Juez de Alexandro, escribió de su Mansueta, ò Alejamiento, segun Ateno. Chacon. fol. 372.

MARSIAS, Historia de los Hechos de Alexandro Magno; que cita Harpocration. Vofio de la Naturaleza, i Consistacion del Arte Poetica, Lib. 1. cap. 11. num. 7. Item 5.

BAIRON, Historiador, Epitome, ò Brebiario de las Haçañas de Alexandro Magno, segun Suidas, Josias, Simlero Epitome de la Bibliotheca Vniuers. de Gesnero. fol. 234. Chacon Biblioth. fol. 382. i 339.

JVAN HECOL, Vida de Felipe, Rei de Macedonia, i de Alexandro Magno, su Hijo, sacada de Diodoro Sicula, segun el mismo, fol. 101.

DEMOSTHENES, Oracion de la Paz de los Athenienses con Alexandro, roia por el Rei, i es la 17. impresa, con las demás, 1504. fol. 1532. fol. 1550. 8. i 554. 8. 3. Tom. 1570. 1549. 1572. fol. con Xibinnes, en Griego.

GERONIMO UVOLFIO la tradujo en Latin, imp. 1550. 8. 1554. 12. 1604. 1607. fol.

GERONIMO CARDIANO. Historia de los sucesos de Alexandro Magno, segun Grevio, la citada.

DEMETRIO ZENO: De Alexandro Macedon, en Versos Politicos, Greco Barbaros, imp. 1590. 8. Griego.

CVRCIO RVFO, se dice, escribió en elegante Estilo, los Hechos de Alexandro Magno, compoñia Chacon, en su Bibliotheca, fol. 629. pero las señas son de Q. Curcio, que algunos le añaden Rufo, como le dijo fol. 222. i siguientes.

JASON, Argivo: Historia de los Sacrificios de Alexandro Magno, segun Arriano, Lib. 4. que refiere Simlero, Epitome de Gesnero, fol. 87. La Grecia en Quatro Libros, que contienen sus Antigüedades, La Historia de los Persas i la de Alexandro Magno, hasta su muerte, segun Suidas.



## Appendice I. de la Biblioteca Oriental.

**CELIO CALCAGNINO**, *El Alexandro*, Dialogo, impreso con otras Obras 1544. fol. Lat.  
**APION** : *Grammatico, De las alabanzas del Rei Alexandro*, segun *Aulo Gellio*, en *sus Noches Atticas*, Lib.6. cap. 8. referido por *Chacon*, fol. 236.  
**ANTONIO QVERENGO**, *Comparacion, ò Paralelo de Cesar, i Alexandro*, M. S. segun *Denato Calvi*, en la *Scena Literaria* de Bergamo.  
**EPHIPO Oltatio** : *De la muerte de Alexandro, i Hestefion*, sus Sepulturas, i Exequias. *Simlero*, *Epitoma de Gesnaro*, fol. 47. *Chacon*, *Bibliotheca*, fol. 757.  
**NICOBVLO** escribió de *Alexandro Magno* segun *Fabricio*, Lib. 3, cap. 8. *Bibliot. Grec.* i lib. 5, cap. 24 fol. 408. Tom. 8.  
**ELIO ARISTIDES**, *Oracion*, cujo Epigraphe, es, *Domesthenes*, à Alexandro estando en la India, persuadiendole à que proseguiese sus victorias, de que hace mencion *el mismo*, *Oracion* 4. Otra en vituperacion de *Alexandro Magno*, segun *Elisfrato*.  
**CALANO Brachman**, respondió à todas las *Questiones*, que le propuso *Alexandro Magno*. *Suidas*.  
**AMENCIANO**, *Vida*, i *Hechos de Alexandro Magno* al Emperador *Marco Aurelio*, en Griego, segun *Chacon* *Bibliot. fol. 128*. de que no hace mencion *Juan Alberto Fabricio*, en su *Biblioth. Grieg*.  
**GERONIMO CARDIANO**, *De los Sucesos de Alexandro Magno*; i así enmienda à *Suidas*, *Kustero* en las *Notas* sobre él, que decia; *De las cosas hechas en Alexandria*, en Griego.  
**PEDRO CANDIDO DICIEMBRE**, *Comparacion de Cesar, i Alexandro*, M. S. en Italiano. en la *Livreria del Rei de Francia*, en los sueltos, *Cod. 821*, segun *Labbé*, *Bib. M. SS.* fol. 321.  
**DE LA COLVNA**, que *Alexandro Magno* mandò erigir, i esculpír, en la Isla de los *Brachmanes*, trata *Miguel Gilius*, fol. 142. referido por *Juan Alberto Fabricio*, *Bibliot. Grieg*, Tom. 3. fol. 205.  
**CRATINO**, Hijo de *Calimides*, *La Dionisalexandro*, Comedia, en Griego, segun *Chacon*, fol. 619.  
**DIOGENES CLEON**, *Filosofo Cynico*, *Scominas*, à *Azudegas* jocosas contra el Rei *Alexandro*, *Platon*, i otros Filósofos, segun *el mismo*, fol. 690.  
**CHERILO**, *De los hechos de Alexandro Magno*, *Poema*, segun *diogenes*, que dice, que por el Verso bueno le daba vna *Moneda de Oro*, i vna bofetada por el malo. *Grevio*, en la *Caborte de las Musas*, fol. 79.  
**ANAXIMENES Lampiaco**, *Amiguedades Griegas de los Hechos de Felipe*, Hijo de *Amintas*, i los de *Alexandro Magno*, segun *Simlero*, fol. 9.

## TITULO II.

### Segundos Viages, despues de descubiertas las Indias.

**F**ol. 25. D. Fr. *Tomas de Faria*, Añade al fin. Fr. *Marco Antonio Alegre Casanate*, en su *Paraiso Carmelitano*, cap. 160. fol. 488. le llama *Phario*, Traducion impropiente de el *Apellido*.  
**Fol. 26. Moriz**, Añade al fin 1720. fol.  
**Fol. 26. Geronimo de San Ezequiel**, Añade al fin, el P. *Agustin Oldoino*, en su *Museo Ligustico*, fol. 255. dice, que à imitacion de Don *Christoval Colon*, descubrió nuevas Tierras, i embió la *Relacion* de sus Navegaciones à *Juan Jacobo Mairetero*, año de 1495. en Portug.  
**Fol. 26. Pedro Alvarez Cabral**, Añade al fin : i está en Latin, en el *Nuevo Orbe*, de *Hervagio*, fol. 94. imp. 1532 fol.  
**Fol. 26. Joseph**, *India*, Añade al fin fol. 27. Vase à *Assamano*, T. 3. p. 2. fol. 162. de su *Bib. Orient.*

**JOSEPH DE ALIATARES** la oió ; y fue eique la escribió, i trajo à Portugal.  
**Fol. 27. Juan Baptista Rhamusio**, despues. Añade.  
**PEDRO VANDER Aaie** incluyó en *Flagenco*, en la *Coleccion de sus Viages*, imp. 1707. 8.  
**Fol. 27. Fr. Odorico** Añade al fin. Vase el Titulo antecedente, fol. 19. que es Fr. *Oderico*.  
**Fol. 28. Anonimo** Añade al fin, Italiano.  
**FR. PEDRO DE SAN ANTONIO**, *Carmelita*, le traido en Francés, imp. 1652. 8.  
**Fol. 28. Agustin Beaulieu**, Añade al fin.  
**JVAN ENRRIQUE GLASEMAEKER**, le traido en Flamenco, imp. 1669. 4.  
**Fol. 28. Juan Baptista Tavernier**, Añade al fin, i está traducido en Aleman, segun *Paschio* en sus *Invençiones Nuevas antiguas*, fol. 425.  
**JVAN LVETTI**, Presbitero Francés, le traido en Italiano, i le imprimió *Joseph Corvo*, dedicandole al *Cardenal Francisco Maidalchini*, 1682. 4. tres Tom.  
**Fol. 29. Juan Ciesli**, Añade CALVOLI, i al fin : el 6. 7. i 8. imp. 1692. 12.  
**Fol. 29. F. Joseph de Santa Maria**, Añade al fin, *Expedicion*, ò *Vista* à las Iglesias del Archipiélago, *Expedicion Primera à las Indias Orientales*, imp. 1666. 4. *Expedicion Segunda*, imp. 1672. 8.  
**Fol. 29. Lullier**, Añade al fin, 1727. 8.  
**Fol. 30. Vicente el Blanco**, Añade al fin.  
**JVAN ENRIQUE GLASEMAEKER**, le traido de Flamenco, imp. 1654. 4.  
**Fol. 30. Nicolás Tenorio**, Añade al fin, quando se imprimió el primer Tom, estaba en Oriente, segun *Nithschio* en las *Efemerides*, ò *Diario de los Sabios*, traducido, en Latin, fol. 26.  
**TOMÁS SMITH**, ofreció traducirle en Latin, en la *Vida de Juan Grevio*, imp. 1699. 4. i no parece lo cumplió.  
**Fol. 30. SEÑOR DE POVLET**, Añade al fin, 2. *Tomas con Estampas*.  
**Fol. 31. R. Petachia**, Añade al fin, i será el *Viaje à Tartaria Menor*, i *Asia*, semejante al de *Benjamin Tadelense*.  
**JVAN CHRISTOVAL VVANGSEIL**, le imprimió en su *Quarta Exerçitacion*, 1687. 4. Lat.  
**Fol. 31. Enrique Blount**, Añade al fin, 1663. 8. 1665. 8. con el Titulo *Breve Relacion de su jornada, desde Inglaterra à Turquia, Egypto, i al Gran Cayro*, en Inglés.  
**Fol. 31. Americo Vesputio**, Añade al fin. *Jesús Simlero*, en el *Epitoma de Gesnaro*, fol. 4. dice escribió el *Epitome*, de sus *Navegaciones*, i de el *Nuevo Orbe*, en Castellano, de que le traido en Italiano, i despues en Latin que imprimió *Hervagio* en su *Nuevo Orbe*. (V. la *Bibl. Occident.* fol. 565. 575. 597.) i le llama *Alberico*. Su *Elogio* escribió *Jacobo Gudio* de los *Autores no Ecclesiasticos*, Tom. 1. fol. 27. en Latin, le traido, en Italiano *Feliciano Silvestrio*.  
**Fol. 32. Fr. Archangelo Madrigano**, Añade al fin; aunque esto ultimo es poco creible, por haverse impreso 12 años despues, la de *Arcos*. De Italiano traido en Latin las *Navegaciones de Aloisio Cadamusso*, De *Colón*, De *Pedro Alonso*, de *Vicente Pinçon*, i de *Luis Bartolomeo*, que juntas se imprimieron, en el *Nuevo Orbe*, 1532. fol. como se ha dicho.  
**Fol. 32. Bernardo Figuez**, Añade al fin, i tambien en Francés, 1637. 4. *Beugen*, *Bibl. Historica*, fol. 500. i 548. le pone vn Titulo muy dilatado.  
**Fol. 33. Agustin Casadore**, Añade, despues de Latin. imp. 1621. fol.  
**Fol. 33. Fr. Antonio Zucheli**, Añade al fin, *Zucheli* le llama *Juan Fabricio*, en la *Historia de su Livreria*, part. 5. fol. 308.  
**Fol. 33. Roberto Covera**, Añade al fin, i en Aleman, 1618. fol.

Fol. 34. *Marias Federico Beekio*, Añade al fin.  
 ]ANO BARA, le tradujo en Flamenco, imp. 1666.  
 12. i età traducido en Francés en la *Recopilacion de diversos Viajes à Tartaria, i Persia*, imp. 1729. 4.  
 Fol. 34. *Fr. Guillermo de Ruibruick*, Añade al fin, fol. 363.  
*Moreri*, Tom. 4. f. 761. la pone, por *Obra* distinta de la de los *Tartares*.  
 Fol. 35. *Juan Macquet*, Añade al fin. 1648. 8. 1663. 8. 1665. 8.  
 Fol. 35. *Gaspar Barles*. *Vezale* fol. 35. i 669. de este, i el siguiente *Epitome*.  
 Fol. 31. *Francisco Pirard*, Añade al fin. *Discurso de el Viage de los Franceses à las Indias Orientales*, imp. por *Davida de Clere*, Paris, 1611. 8.  
 Fol. 35. *Leonardo Rauwolfen*, Añade al fin, fol. 36. en Flamenco. *Freher*, fol. 1289. que nota los *Unicornios*, que le dijo vn *Perla*, tenia el *Rei de Sarmacanda*.  
 LEONARDO LEVMICHEL, le tradujo en Alemán imp. 183. 4.  
 Fol. 36. *Engelberto Kempher*, Añade al fin, fol. 300. i *Tir.* 8. fol. 170.  
 SCHEVCHZER propulo esta impresion sobre los *M.SS.* del *Autor*, con 50. Laminas en dos Tomos, el año de 1729. i le imprimió *Cromuel Mortimer*, con el *Diario de su buelta à Europa*, desde *Basavia*, 1730 fol.  
 Fol. 37. *M.L.D.C. de Monsieur L' Abbe De Choiseux* FRANCISCO TIMOLEON DE CHOISI, *Abad de S. Senna*, *Prior de S. Ld. Dean de Bassieux*, elegido para la *Academia de las Ciencias*, el año de 1697.  
 Fol. 37. *Galpar de Monsony*, Añade al fin, 1675. 8. 5. Tom.  
 Fol. 37. *Samuel Purchas*, Añade al fin, en Inglés.  
 M. GOTARDO ARIVS, le tradujo en Alemán, con el *Viage de Jorge Spilbergen*, 1605. fol.  
 Fol. 37. *Joot*, Añade, *el lodoco de Giffelle*: i al fin. V. fol. 20.  
 Fol. 38. *Guido Tachard*, Añade al fin, los Embajadores del *Reino de Francia*, *Lobere*, i *Cebereers*, 1688. 8. 1689. 12. fol.  
 Fol. 38. *Fr. Vicente Maria de S. Catalina de Senna*, Añade al fin, 1677. 4. 1678. 4. 2. Tom.  
 Fol. 39. *Aldo Manucio*, Añade al fin, 1543. 8.  
 Fol. 39. *Guillermo Dampier*, Añade al fin, 1708. 4. 1668. 4. 2. Tom. 1698. 12. 1701. 4. 1705. 12. en Flamenco, 1668. 4.  
 Fol. 39. *Aubry de la Motraye*, Añade al fin, i en *Latide* le estaba imprimiendo 1719. segun el *Diario de los Sabios* de este año, fol. 313.  
 Fol. 39. *Duarte Blount*, Añade es *Iuan Earls*, i al fin.  
 JUAN DE LEEVV, le tradujo en Flamenco, imp. 1682. 4.  
 N. le puso en Alemán, por la traduccion antecedente, 1686. 4.  
 Fol. 40. *Iuan Iacomae Facinelo*, Añade al fin, 1705. 4.  
 Fol. 41. *Felipe Beroalde*, Añade al fin. *Iuan de Pino Tolefan*, le escrivió su *Poide*, imp. 1505.  
 Fol. 41. *Nicolas de Nicolai*, Añade al fin, 1572. fol.  
 Fol. 41. *Hodegeticon*, Añade al fin. V. *Tir.* 16. fol. 5. 27. *Federico Nicolai*.  
 Fol. 41. *Pablo Lucas*, Añade al fin, 1724. 12. 2. Tom.  
 Fol. 42. *Jorge Puchler*, Añade al fin. 1723. 12. 2. Tom. con *Estampas*.  
 Fol. 42. *Jacobus Spow*, Añade al fin. 1724. 12. 2. Tom.  
 Fol. 42. *Martin de Baumgarten*. V. *Bib. Geografica*, fol. 1465.  
 Fol. 42. *F. F. B. Añade Secretario*, i al fin, en *Bolonia*: este imprimió los *Viages de Pedro de la Valle*: i segun el *Abad Pachichelli*, en las *Memorias de sus Viajes*, la *Relacion de Inglaterra*, de *Sorbiere*.  
 Fol. 42. *Angerio Ghilasio*, Añade *BYSECHIO*.  
 Fol. 42. *Francisco Aubry*, Añade al fin.  
 ADRIAR DE NISPEN, le tradujo en Flamenco, imp. 1660. 12.  
 Fol. 43. *Pedro Apiano*, Añade al fin. *Sarayna*, i *Amèstros de Morales*, segun *Chacon*, *Bibliotheca*, fol. 628.

Fol. 43. *Viages del Señor de Villemont*, Añade al fin. 1602.  
 Fol. 44. *M. Genil*, Añade al fin. 1727. 12.  
 Fol. 44. *Navigation*, &c. Añade al fin. i en *Latin*, el mismo año, con el *Titulo*, *Viage Nawal*, fol.  
 Fol. 45. *Du Mont*, Añade al fin. *Sus Viages*, imp. 1669. 12. 4. Tom.  
 Fol. 45. *Tomás Rhos*, Añade al fin. i traducido en Inglés le incluyó *Churchil* en su *Collection de viages*, entore, reconociendo, que en *Purchas*, i *Trover*, estaba falso, imp. 1704. fol. Fue el *Autor*, embiado por *Iacob* I. *Rei de Inglaterra*, à *Ischan*, *Rei de los Indios Nischie*, *Diario de los Sabios*. *Resumo* el Tom. 3. fol. 463.  
 Fol. 45. *M. Payen*, al fin. Añade. 1669. 12.  
 Fol. 45. *BAVDELOT DE DAIRVAL*, Añade al fin. 1725. 12. le escrivió para vn *Amigo*, que trataba de ir à *Levante*.  
 Fol. 46. *Tomás Harbers*. Añ. al fin: está traducido en Flam. con el *Titulo*: *Viage à Asia*, i *Africa*, 1663. 1665. 4.  
 VIAGE de los *Olandeses à Guinea*, imp. por *Levino Hulsw*, 1606. 4. en Alemán.  
 VIAGE de *Cornelio Matelief*, el *Moço*, à la *India Oriental*, imp. 1703. 12. Francés, en el Tom. 3. de los de la *Compañia de Olanda*.  
 MARCO CORVINO *Mesala*, al fin del Libro, que escrivió de la *Progenie de Augusto*, en que trae el *Compendio de la Historia Romana*, trata de la *Embajada de los Indios à Augusto Cesar*, el año al parecer 17 de la *Encarnacion de N. S. Jesu Christo*, 734. de la *Fundacion de Roma*, imp. con *Lucio Eforo* 1540. 8. 1551. 8. con *Titulivio* 1552. fol. 1568. fol. 1578. fol. i entre los *Antiguos Escriptores*, que sacó à luz *Dimisio Gosefrido* 1591, i con los de la *Historia Romana*, recogidos por *Federico Silburgio*, imp. por *Jano Guterro* 1588. 1610. fol. en el Tom. 1.  
 DIARIO Del Viage de *Duchefne* à las *Indias Orientales*, imp. 1724. 12. Franc.  
 EL CONDE DE FORBIN pone sus *Viages* à las *Indias Orientales*, i al *Reino de Sien*, *Basavia*, i otras partes *Orientales*, en sus *Memorias*, imp. 1729. 12. 2. Tom. Franc.  
 JUAN SMITH, *Viage por las Quatro Partes del Mundo*, desde el año de 1592, à 1629. en Inglés, de que parece parte, el que vâ puesto *Tit.* 6. fol. 619.  
 JUAN CHVRCHIL le incluyó en el Tom. 2. de la *Recopilacion de sus Viages*, fol. 371.  
 RELACION de diversos Viages à *Magadascar*, *Brasil*, *Persia*, i *Egypto*, imp. 1651. 4. Franc.  
 ANTONIO BRAND, *Relacion del Viage de Isbraxe*, imp. en *Amst* 1689. 8.  
 F. FRANCISCO, *Carmelita*. *Viage à las Indias Orientales*, imp. en *Roma* 1672. fol. Ital.  
 LEVINO HVLISIO, *Navigaciones de los Olandeses à las Indias Orientales*, los años de 1594. 1595. 1596. imp. 1599. 4. en Alem.  
 JUAN SOSTMANO, *de Jostmann*, *Viage Indiano Oriental*, 1600. 4. 1601. 8.  
 P. FOYCHET, *Obispo de Eleusopolis*, *Viage del Capitan Covvley* al rededor del *Mundo*, imp. en la *Collection de Viages de los Xaptones*, con otros, i 1728. 4. Ing.  
 CORREO, *de Viage Curioso de Europa*, *Africa*, i *Asia*, sin *Autor*, en Alemán, imp. 1678. 4.  
 P. BARBIER, *Viage del P. Francisco Lainez*, *Obispo de Santa Tomé*, visitando su *Diocesis*, desde el *Cabo de Comercio*, hasta los *Confinos de la China*, en vna *Carpa* imp. en las *Edificativas*, 1728. 12. Franc.  
 DORRINGTON El *Selvario Inglés*, à las *Maravillosas Aventuras de Felipe Quarll*, en Inglés, i traducido en Francés 1718. 12. con *Estampas*.  
 NVEVO VIAGE A LAS INDIAS ORIENTALES, imp. en *Amsterdam* por *Fuan Hofsbauer*, 12. Franc.  
 ABAD MIGVEL BENEVEGNA, *Viage à Levante*, con la *Descripcion de Constantinopla* imp. 1688. 12. Ital.

## Apendice I de la Biblioteca Oriental.

ITINERARIO de los Portugueses desde Lusitania, à la India, al Occidente; i finalmente, al Norte. 1508. fol. Latín.

VIAGES del Señor de la Maire, à las Islas de Canaria, i Cabo Verde, de Segad, i Gambia, imp. 1695. 12. fol.

GILBERTO DE LANOY, Caballero del Toison. *Itinerario Oriental*, M. S. en la Librería de la Abadía de Tongerlo, de S. Bernardo, segun Santero p. 2. fol. 159.

NICOLAS GRILLO, Relacion. de su viage à Oriente, M. S. segun Odoyno, en la *Athenae Ligustica*, fol. 430. Italiano.

NICOLAS MATIAS KIOPING, *Itinerario, ò Description de su viage al Japon, la China, i la India Oriental*. imp. 1667. 4. en Sueco.

BELLEGARDE, *Historia Universal*, de los viages por Mar, i Tierra, en el Mundo Antiguo, i Nuevo, para declaracion de la Geografia, imp. 1708. 12. fol.

EL PERIPLO del Orbe por Olegio, que salió de Virginia el año de 1683. imp. en la *Colection de Viages de Guillermo Hacke*, 1699. 8. en Inglés.

FERMANEL, *Prebystro de Normandia, Viage à Levante*, segun Hallevoord, *Biblioth. curiosa*, fol. 147.

OLAO ERICO VILMAN, *Itinerario, ò Description de su viage, desde Moscú, al Mogol, i la China*, imp. con el de Kioping, 1667. 4. en Sueco.

RELACION del Viage del P. Joseph Trifanier, desde Francia, à Tunguin, imp. 1663. 8. Franc.

GYILLERMO POSTELO, de las Maravillosas Historias de la India, i del Nuevo Orbe, con el srio de el Peralfo, i la extension que tenia la Religión Católica entonces, *similero*, fol. 68, que refiere todas las Obras por un Catologo, que le embió el mismo Postelo.

ENRIQUE BREBERO, i ELIAS HERCKEMANNO, *Viages à las Indias Orientales*, de orden de la Compañía Olandesa, año de 1642. que es la Relacion del Reino Chilense, impreso, con otros por Juan Churruil, en la *Recopilacion de Viages*, Tom. 1. 1704. fol. Inglés.

DIARIO del viage de Guillermo Schouten, los años de 1615. 1616. 1617. imp. 1. 19. 4. traducido en Alemán, parece que por Arius.

DIARIO de los viages hechos por dos Mercaderes Ingleses à la Ciudad de Palmira, imp. en la *Miscelanea Curiosa*, de diferentes viages. 1708. 8. Inglés.

PEDRO VANDER AÀ, *Colection curiosa de los Viages, i Navegaciones à Oriente de los Castellanos, i Portugueses*, desde el año de 1419. à 1490. à descubrir, especialmente, los hechos, à reconocer el Cabo de Nou, i Bojador, el de Juan Alonso, de Antonio Gonzalez, de Nuno Trifan, de Fernando de Castro, de Gomez Perez, Lanzarote, Diego de Azambuja, de Bartolomé Diaz, Gonzalo Sosa, i otros Portugueses, hasta 1427. el viage de D. Christoval Colon à Oriente, el de Nicolai (puesto fol. 19.) en el Tom. 1. i en el 2. los de Americo Vesputio, de Vasco de Gama, año 1497. (puesto fol. 25.) En el Tom. 3. el de Peraltoez Cabral, año de 1500. el de Juan de Nova 1501. en el Tom. 4. la Navegacion de Francisco de Almeida, con 22. Naves, año de 1505. La de Trifan de A. nua. 1506. en el Tom. 5. La Navegacion de Francisco de Albuquerque, i la de Lope Suarez, sacadas de Juan de Barros, i la de Alonso di Albuquerque, de Jorge de Melo, i de Jorge de Aguiar, en el Tom. 6. el Gangriento viage de Don Francisco Coutinho, à la Costa de la India, año 1509 el de Gonzalo Sequeira. La Navegacion de Don Garcia de Noroña. 1510. en el Tom. 7. La de Lope Suarez de Albareria, 1515. La de Fernan Perez de Andrade, desde Malaca, à la ensenada de Bengala, i Costa de la China, i descubrimiento de la Isla de Sumatra, i pactos con los Reies de Terrenates, i Damay, en el Tom. 8. la Navegacion de Diego

Lopez Sequeira à la India, à las Islas Maldivas, Molucas, Bauran, Samarra, Ceilan, Costas de Arabia, y Mar Bermejo, con la *Description de Abyssinia*, 1518. Otra de Jorge de Alburquerque, año de 1519. con ratorce Naois. La de Simon de Andrade, con 4. desde la India, à la China. La de el mismo Lopez Sequeira, en estos años. En el T. 9. el viage de el Virrei, à la India. Año de 1521. en el T. 10. la navegacion de Duarte Barbosa, i de Gonzalo Gomez de Espinosa por el Estrecho à la India, el año de 1521. en el Tom. 11. Viage de Vasco de Gama, à la India Oriental, con 11. Naves el año de 1524. La navegacion de D. Enrique de Meneses, su lugarteniente, en el Tom. 12. La navegacion de D. Lope Vaz de San Paio, el año de 1526. i las de otros Portugueses. La navegacion de Simon de Sousa, desde Goa, à las Malucas, Tomo 13. El viage de Don Nuno de Acuña, i otras navegaciones à los Indios, Persas, i Turcos, desde el año 1528. à 1538. sacadas de Barros, i en el Tom. 4. desde Don Juan de Castro los años de 1540. 1542. sacados de el mismo, i otros Autores, i traducidos de Castellano, Portugues, Frances, Inglés, &c. en Flamenco, imp. 1706. i siguientes. 8.

HERMANO CORINGIO, de la Prudencia que deba tenerse en hacer los viages, imp. en sus *Disertaciones Academicas* 1686. 8. Latín.

VIAGE de los P. P. de la Compañía de Jesus à Goa, i à la India, el año de 1618. imp. en *Asburg*, por Juan Krager, 1610. 4. en Alemán.

JUAN TAVARES DE VALLEZ GVERREYRO, *Jornada de Antonio de Albuquerque Coelho, Governador, i Capitan de la Ciudad de Nombre de Dios, de Macao, en la China, que hizo desde Goa, hasta llegar à la dicha Ciudad, el año de 1718. impresa segunda vez, 1732. 4. Portugués.*

JUAN BORGHESIO, *Carta à Clemente XI. escrita desde Pondichery, à 20. de Febrero de 1704. en que refiere su viage desde Roma, à las Costas de las Indias Orientales, con muchas observaciones Medicas, Anatomicas, Botánicas, Naturales, i otras, Latinas.*

JUAN MEVO DE CRESCIMBEN, la tradujo en Italiano, imp. 1705. 12.

VICENTE DE LAGOS, navegacion desde Lisboa, à las Indias Orientales, imp. en el *Derrotero de Linschoten*, cap. 5. traducida en Latín, de Portugués.

ALOISIO JUAN, Veneciano, *Itinerarios, ò viages à la India Calcut, i Constantinopla, en que describe la Corte del Turco, i sus gastos, i Exercicio de Solimán Bajá, para restaurar à Dios de poder de los Portugueses*, imp. 1545. 8. i con los *Viages de Ambrosio Conzarenno. Chanson*, fol. 110. de su Biblioteca.

## TITULO III.

### HISTORIAS DE LA INDIA.

FOL. 17. Er Juan Annio. Añade, ò NANNIS: i despues de *Metastases*: porque halló en la traduccion de *Joseph*, de *Rafino* el nombre corrompido, i la siguió sin reflexion. Griego en la *Cohorte à las Masas*, fol. 114. i 116.

Fol. 47. *Cresas*, Añade al fin, *Historia de las cosas Indianas*, que cita *Pausanias* en sus *Booticas*. *Simero*, *Epitome de Gesuro*, fol. 39.

Fol. 43. *Palladio Metoneo*, Añade al fin: i tambien está M. SS. en la Librería del Rei de Francia, con el Título *De las Centes de la India, i los Bracmanes*, segun *Labbé Biblioth. M. SS.* fol. 77. como el Anónimo siguiente: i en la del *Cardenal Desartion*, Tomo 5. *Biblioth. Veneciana*, fol.

- fol. 41. i estaba en la de Esforia, entre los Teologos, Cod. 106. como dice Casimiro Oudin, en el Suplemento de los Escriptos, i Escriptores añadidos á Belarmino, imp. 1688. 8. fol. 66. i 67. en Griego.
- JOACHIM CAMEKARIO** le imprimió, en su *Gnomologio* en Lipsia, traducido en Latin, en 8. fin año.
- Fol. 48. *Duarte Biseo*, Añade al fin, i aunque Biseo le imprimió, como si no estuviera impreso, 1668. 4. ia le havia Camerario sacado de vn M. S. de la Libreria de Juan Samanco-Fabricio, Biblioth. Griega, fol. 4. i T. 13. i Tom. 9. fol. 10. Lambecio, lib. 5. de la Bibliot. imperial de Viena, lib. 5. fol. 84. dice, que no se sabe si Palladio es Chritiano; pero el Autor de el Libro lo fue.
- Fol. 48. S. *Ambrosio*. Añade al fin. ni en la de Parisi 1584. 5. Tom. fol.
- Fol. 48. S. *Juan Damasceno*, Añade al fin fol. 49. i tambien al otros M. S. con el nombre del Santo en la Libreria del Convento de Duenos, en la de Utrecht, en la de los Canonigos de Tongres dos: en la del Monasterio Alvenfe segun Sander, Bib. Belgica, Tom. 1. fo. 186. pp. 2. fol. 78. 193. 218. i 258. *Arnoldo Voion*, del Madero de la Cruz lib. 2. c. 70 fol. 430. le atribuye á Fr. Juan Chirifora, natural de Damasco, del Orden de S. Benito, i dice es el Marcurio, ò Sarrazenico, de que hace mencion Paulo Diacono. le tigue Simlero, Epitome de la Bibliotheca de Gesnero, fol. 95. llamandole Marcurio, i refieren las impresiones de sus obras: el P. Felipe Labbé pone el Titulo, i el principio del Libro, que tenia el M. S. con el nombre de Juan. Monje Sinaitico, Biblioth. M. SS. fol. 192. i escripto vn Discurso de vna nueva impresion, de las Obras de San Juan Damasceno, imp: 1652.
- Fol. 49. *Jorge Trapezunzio*. Añade al fin, imp. 1548. despues de las Obras de San Juan Damasceno, en Basilea; pero parece otro el Autor, i que la ñeque tau desprisa, que aun no reparó en la significacion de las palabras, lo que hace mas creible. Heriberto Bosuoido, lib. 1. de las Vidas de los Padres en las Noticias, que afirma haverle hecho mas de 300 años antes de Trapezunzio, está la traduccion, que es la misma que vsó Ercicenne Belouacense, en su Espejo Universal, lib. 1. cap. 62. i otras partes. Fabricio, Biblioth. Griega, Tom. 10. fol. 721.
- ANASTASIO Bibliotecario**, le tradujo en Latin, como dice Gaspar Barbio, en las Notas á Hermes Pastor, aunque con bien débil conjetura, segun Fabricio, Biblioth. Griega, lib. 5. cap. 33. fol. 339. Tom. 9.
- Fol. 49. Los P. P. de la Compania, Añade.
- P. HERIBERTO ROSVEIODE**, Vida de S. Barlaam, i Josephas, hijo de Aluerno, i Rei de la India, sacandola de S. Juan Damasceno, Casanate en su Paraiso, Edad 1. Estado 2. cap. 82. fol. 165.
- Fol. 49. Juan Lipomano, es LVIS, ò ALOISIO, Añade al fin, imp. 1568. 12.
- Fol. 50. S. **JUAN CHRISOSTOMO**, i al fin. Añade i dos al mismo Apóstol, en el Volumen de las 50. Homilias, que trajo al Vaticano, Don Gabriel Eva, Arcebispo de Chipre, segun Afemano, Tom. 3. lib. 2. Cod. 1. de el Catalogo de los Libros que dió á Benito XIII. Papa, i están en Pergamino, en syro, con algunas vocales, sacadas de lo Griego, escripto mas ha de 900. años, i antes imp. 1536 fol. 5. Tom. 1570. 4. Tom. 1536 fol. 5: Tom. 1609. hasta 1618. 6. Tom. 1611. fol. 8. Tom. con la traduccion de Raderio, 1613. 1614. fol. 4. Tom. con Notas de Fronton Duces, 1636. fol. 11. Tomes, i por Enrique Savilio en 8. Tomos. Juan Alb. Fabricio, Biblioth. Griega, Tom. 7. fol. 555. refiere los que están de él.
- Fol. 50. *Mermann Vooshtenmedi*, Añade. Viages: i al fin Dupin. Tabla de los A. A. Eclesiasticos, fol. 197. i Tom. 2.
- Fol. 50. *Andronico*. Añade al fin, i está en el Tom. 27. de la Historia Bizantina, Gúego, Latin.
- Fol. 50. *Don Manuel*, Añade al fin, i la primera impresion en el Libro de las cosas Españolas, Portuguesas, Indianas, i Etiopias: á Leon X. Papa, 1602. 8. Latin, i antes en Roma 1513. 4. i en Italiano en el 3. Tom. de Ramusio.
- Fol. 50. *Carta del Preste Juan*, Añade al fin: i está M. S. en la Libreria de el Convento de San Lamberto de Cambray, segun Sander, Biblioth. Belgica, parte 2. fol. 30. i en la de Baluzio havia vna Carta M. S. del Preste Juan, al Rei Don Manuel, como consta de su Catalogo, fol. 14. Otra de el Preste Juan á los Principes Christianos, imp. 4.
- Fol. 51. *Alexandro III.* Añade al fin. fol. 2. i mas largamente Afemano, Bibliotheca Oriental, parte 2. f. 3. fol. 499.
- Fol. 51. *Carta de David*, Añade al fin, es Vach Cham á quien mató Gingham Cham, i fue victimo de los Prestes Juanes, ò de los Vachcans, Afemano Tom. 3. p. 2. Biblioth. Oriental, fol. 499. & 450.
- Fol. 52. *Nicolas V. Conceson*, Añade. de su Santidad i al fin. Su Vida escripto Juanes Manes, i Francisco Philepho, i las tenia Allacio para imprimir en el lib. 6.º de la Similia.
- Fol. 54. *Juan Enrique Hotingero*, Añade al fin; murió desgraciadamente ahogado en el Rio Limagi, cerca de Tiguri, año de 1667. como refiere Juan Enrique Heidegerio, en vna Carta, que citan los Años de Lipsia, año 1695. fol. 15.
- Fol. 55. *P. Francisco Collin*, Añade al fin, i antes. 1666. 4.
- Fol. 58. *Antonio Bacarro*. Añade al fin: i en la Libreria Menasiana havia vn grueso volumen, con el Titulo Asia, i era la Decada 13. M. S. fol. segun su Catalogo, fol. 110.
- Fol. 59. *Souchet*, Añade: es VRBANO SOVCHET DE RENEFORT, i al fin. 4.
- Fol. 60. *Los hechos de los Portugueses*, Añade al fin, i en Latin. 1531. 4.
- Fol. 61. **ROBERTO KNOX**, Añade al fin. i en Aleman. 1686.
- Fol. 61. **DAMIAN DE GOES**, despues de 1538. Añade. 1549. 4. en que está el Segundo Cerco de Din, en tres hojas, Despues de 1574. Añade. i en el Libro de las cosas Españolas Indicas, &c. 1602. 8. Lat. Lufor 2.1. fol. 223. por error de la Imprenta, los intitulado de Bello Cameraco.
- Fol. 62. *Don Francisco Ros*, Añade, de la Compania de Jesus.
- Fol. 62. *Melchor Paz Freilo*, Añade al fin: es el que llama Moreri, Tom. 4. de su Diccionario, fol. 471. Bonif Escalar de Goa, por no saber el uombre.
- Fol. 64. *Guillermo Rhene*, Añade al fin. en Inglés, imp. en la Coleccion de los Viages de Chuchet, Tom. 4. fol. 829.
- Fol. 64. *Enrique Esercia*, Añade de Zoberzin.
- Fol. 65. *S. Iacobo*. Añade al fin; i la repite Tom. 3. p. 2. fol. 30.
- Fol. 65. *Galand*, es Antonio Galand.
- Fol. 66. *Marin le Rei*: enmienda, GVEAVDEVILLE, Apóstata.
- Fol. 67. *M. Gerardo Actus*, Añade al fin: i ambos 1606. fol. con el Suplemento de la Historia Oriental, que escripto el mismo.
- Fol. 68. *Bernardo de Escalante*, Añade al fin. Bernardo, parece en D. Nicolas Antonio, Biblioth. Nueva Española.
- Fol. 68. *Dellon*, Añade al fin; i está impresa con la Historia de los Dioses de los Indios, i traducida en Flamenço, se imprimió, el mismo año, en 8.
- Fol. 69. *Francisco de Sapa*, Añade al fin. 1731. 8.
- JUAN VASEO**, le tradujo en Latin, segun Chacon, en su Bibliotheca, fol. 197.
- Fol. 69. *Juan Jacobo Merclelin*, Añade al fin: i es el Viage que vñ puestó fol. 30.

## Apendice I. de la Biblioteca Oriental.

- Fol. 69. *Alfonso de Alburquerque*, Añade al fin. 1628. 4.
- Fol. 70. *Juan Pedro Masfco*, Añade al fin. *Boniville* aplaude el Latín, i censura asperamente las Guerras que refiere, i las Oraciones que pone, segun *Niceron*, en sus *Memorias*, para la Historia de los Hombres Ilustres, Tom. 5. fol. 328.
- Fol. 70. *Francisco Cardonati*, Añade al fin.
- ARNALDO DE LA BOIRE le tradujo, en Francés, imp. 1604. 8.
- Fol. 72. *Tomás David*, ò *Jabalaba*, Añade al fin: i buelve à tratar de ella *Afemano*, Tom. 3. p. 2. fol. 34. i 163.
- Fol. 73. *P. Juan Felipe Marini*, Añade al fin. 1663. 4. 2. Tom.
- Fol. 73. *P. Alexandro de Rodas*, Añade al fin. 1650. 4. 1654. 4. 1662. 4.
- Fol. 73. *Historias Orientales*. Añade al fin, ò *Historia Oriental de los Progresos de la Iglesia Católica, en la reduccion de los amigos Christianos*, que llaman de *Santo Tomé*: ò *Libro de los Caldeos Nestorianos*, segun *Afemano*, Tom. 3. part. 2. fol. 271. de la Biblioteca Oriental.
- Fol. 74. *Le Moine*, Añade: ESTEVAN Le Moine, i al fin: i en el primer Tomo de sus *Varias Sagradas*, ò *Sylloge de las Obras Griegas*, pertenecientes à lo Eclesiástico, imp. el mismo año, 4. i folo 169. 2. 8.
- Fol. 75. *Simon Goulars*, Añade: se entiende, en las Iniciales S. G.
- Fol. 76. *Fr. Antonio de la Trinidad*, Añ. *Fr. Juan de S. Antonio*, Biblioteca Universal Franciscana, Tom. 1. fol. 133. le pone M. S.
- Fol. 76. *Antonio Muratori*, es LVIS Antonio.
- Fol. 77. *Edmundo Churchill*, Añade al fin. 1726. fol.
- Fol. 77. *Felipe Baldee*, Añade al fin, i el mismo año, en Alemán, fol. i en Latín; i està en Inglés, en la *Collection de Pinget de Churchill*, Tom. 5. fol. 564.
- Fol. 78. *D. Juan de Saldaña*, Añ. al fin. *Ora de 27 de Junio de 1731. de el Sitio de la Plaza de Maratá*, por *Maratá*; i como se le hizo levantar *Antonio de Santos*, que llevaba el socorro, i victoria que tuvo de los Indios, M. S. en Portugués.
- Al fin del Título.
- P. ANTONIO POSEVINO, *Martyrin del P. Rodolfo Aguirre*, i sus quatro Compañeros, en *Salsate*, imp. en Italiano, i Latín. 1575.
- MENOLOGIO BASILIANO, de cuya impresion cuidó en Roma *Joseph Simon Afemano*, de orden del Cardenal Albano, como refiere en la Dedicatoria de la 2.ª part. del 3.º Tom. de la Biblioteca Oriental.
- TOMAS, Obispo de los Indios Malabares, Carta al Patriarca de los Jacobitas, en Syro.
- JOSEPH SIMON ASSEMANO, la tradujo en Latín, i la imprimió, en el Tom. 3. de su Biblioteca Oriental, part. 2. fol. 466.
- FR. JACINTO DE DIOS, *Teatro Evangelico de Oriente*, imp. 4. Portugués.
- MAVRO DE ROCHA, *Amphiteatro Oriental*, en cinco Libros, en que se demuestran los Reinos de todos los Viso-Reyes, i Gobernadores de la India, despues que el Braxo Portugués se incorporó en su Cabeça de Castilla, i todos los sucesos compendiosamente epilogados, i en vivo modelo natural retrato, de todas las Fortalezas, con sus distritos, i alturas; i todas las Armadas, que los Reyes de Portugal à ella embiaron, con los Retratos de todas las Naciones, i sus particulares civiles, variedad de colores, sus trabajos, abominacion de sus Ritos, i bestialidad de sus costumbres; i finalmente las Plantas mas notables, i medicinales, con sus Geroglificos, virtudes, i propiedades, i muchas de ellas examinadas con rigurosa experiencia, en presencia de el Virrei *Martin de Alburquerque*, M. S. fol. estaba en la Librería de D. Gonçalo de Albrado, del Consejo, i Camara de Indias.
- COSMÉ DE GARDA, *Vida, i Acciones del Emperador* *Sevagy*, en la India Oriental, imp. 1730. 8. en Portug.
- PEDRO JEZARDO, *Japon*, anduvo por los Reinos de la China, Tanguin, Siam, Camboja, todo el Imperio de el Mogol, Africa Meridional, i el Brasil, como refiere *Atanasio Kircher*, en vna Carta eclestica à Volgnadio, en 6. de Agosto de 1671. donde dice, que apenas pueden referirse las cosas estupendas, ò inauditas, que descubrió, i ofrece publicarlas, segun *Juan Daniel Maier*, en las *Memorias Sachianes*, cap. 21. fol. 39.
- SIMEON METAPHRASTE. *Vida de Santo Tomás Apostol*, en Griego, imp. en el Tom. 6. de Surio à 21. de Diciembre 1581. fol. Latín.
- EVSEBIO, *Los hechos de Barlaam*, i *Josaphat*, en Griego, ò no tiene Autor, segun *Sandero*, *Biblioth. Belgica*, p. 2. fol. 79. C. fol. 133. que pone otras dos exemplares con el mismo Título, part. 1. fol. 55. i fol. 31.
- HECHOS DE BARLAAM, i JOSAPHAT en Francés, imp. por *Guillermo Choudiere*, en Paris. 8.
- CARTA HISTORICA de las Victorias de el Rei David, en Oriente, que imprimió *Estevan Baluzio*, en el Lib. 2. de sus *Miscelaneas* 1679. 8. Latín.
- JUAN SINAITA, *Historia de los Indios*, que vian à la Santa Ciudad de Jerusalem, M. S. en la Librería de el Rei de Francia, segun *Labbe*, *Biblioth. M. SS.* fol. 71.
- JUAN DAREEL, de la Isla Amboino, primera, i segunda parte 1661. 4. en Inglès.
- P. JACOBO LAMBERTO, *De el Reino de Tangu*, imp. 1663. 8.
- FELIPE ANDRES OLDEMBVRG, en el *Tesoro de las Republicas*, de *Coringio*, trata de los Reinos Mozambique, *Monomotapa*, i otros de la Costa de Africa, tit. 1. desde el fol. 805. i de los de *Afia*, como fe dirá.
- SEÑOR DE DRYES, *Christa Relacion de la India*, imp. en Virech 1682. 4. en Alemán.
- ABYDENO, *Historia Afriaca* M. S. en Griego - estaba en la Librería de *Scipion Tertio*, segun *Labbe*, *Biblioth. M. SS.* fol. 167.
- HISTORIA DE CALICVT, imp. 1605. 8. en Alemán.
- SEGISMUNDO FEIRABENDO, *Historia de las cosas hechas en Oriente*, desde la Creacion del Mundo, hasta el año de 1587. imp. el mismo año, fol. Latín.
- JORGE BILLET, *Nueva Historia, i Relacion de los Reinos de la India Oriental*, imp. 1601. 4.
- DE EL PRESTE IVAN, i Señor de los Indios, M. S. en la Librería de la Catedral de Torna, segun *Sandero*, *Bibl. Belgica*, Tom. 1. fol. 215. Latín.
- CLAUDIO DE L' ISLE, *Relacion Historica de el Reino de Siam*, imp. 1684. fol. Francés.
- ANONIMO, *Dinamarquès*, de la India Oriental, imp. en Huisia. 16. 8. en su Idioma.
- RELACION de las costumbres de el Reino de Champa, que empieza: *En Tierra muy fértil*, M. S. en la Librería del Marqués de Villena, en 4. Castell.
- VIDA DE EL CELEBRE SEVAGI, natural de Vidan, cerca de Baquin, en 20. capitulos, en la misma Librería en 4. Castell.
- HISTORIA de el P. Gonçalo de Silveira; que padeció Martirio en el *Monomotapa*, imp. 1614. 8.
- BOISRRONDET, *Historia Indiana*, de *Anaxandro*, i Orfio, imp. 1619. 8. Franc.
- PASION del Apóstol S. Bartolomé en la India, que empieza: *Aseguran los Historiadores haver en las Indias, &c.* que está en el Tom. 1. grande, de *Vidas*, i *Martyrios de Santos*, en Pergamino, en la Librería de el Convento de S. Vedaño de Artois, segun *Sandero*, fol. 67. i 86. En la de la Catedral de Torna, fol. 72. i 238. part. 1. de su Biblioteca Belgica.
- LEVINO HYLIO, *Navegacion à Camboja*, imp. 1607. 4. traducida, en Alemán.
- TRISTAN DE LA HERMITE, *La Cotomera*, ò *Historia Oriental*, segun *Moreri*, Tom. 9. fol. 505.

- BASAPOPI *Ragnallo*, ò *Aviso de las Guerras de Calicut*, imp. 1661. 12. Ital.
- ENRIQUE ANSHELMO DE ZIEGLER, *La Banisa Africana*, en que se refieren los sucesos de *Afia*, en los dos últimos siglos, i especialmente en el Reino de *Pegu*: es como *Novela*, en Alemán, segun los *Años de Lissa*, año de 1695, fol. 137.
- BALTASAR BONIFACIO, *Historia de la India*, segun *Fabricio*, en la *Historia de su Libreria*, p. 5. fol. 498.
- RELACION de Guinea, imp. 1669. 12. fol.
- JUAN ALBERTO FABRICIO, *Disputa, De los Brachmanes*, imp. 1708. 4. Lat.
- HISTORIA DE LA INDIA PROPRIA, que es el *Indestan*, imp. en el *Tom. 3. de las Plages que sirvieron para la formacion de la Compania de Olanda*, 1705. 8. Francés.
- GERONIMO MEGISERO, *Relacion de la Isla de Madagascar*, ò *S. Lorenzo*, i sus sucesos, imp. 8. en Alemán.
- MIGUEL GEDDEI, *Historia de la Isla de Malabar*, imp. 1694. en Inglés.
- LVIS MORELI, *Nueva Relacion de Levante*, 1671. 12. Francés.
- DOS MEMORIAS, sobre los Reinos de *Cochinchina*, *Tumquin*, i *Siam*, imp. en el *Nuevo Viage de L. G. de la Barbinais*, 1729. 12. Francés.
- ACTOS de Santa Tomás Apóstol, M.SS. en Griego, en la *Libreria de Jacobo Barocio*, segun *Tomafino*, en la *Bibliot. Veneta*, fol. 73.
- GASPARD ABEL, *Historia de las Monarchias*, que florecieron en Oriente, desde *Nembret*, à *Cyro*, imp. 1705. fol. en Alemán.
- CARTA del *Preste Juan*, al *Gobernador de Constantinopla*, M.S. en Latin en la *Libreria Vaticana*, Col. 657.
- JOSEPH SIMON ASEMANO, trae la maior parte, en Latin en el *Tom. 3. part. 2. de su Bibliotheca Oriental*, fol. 490. i conjetura ser escrita à *Alexo Comeno*, i que contiene muchas Fabelas.
- MANUEL FARIA DE SOVSA, *Memorias de la India*, en los Reinados, desde el *Roi Dom Sebastian*, hasta *Don Felipe IV. el Grande*, en el *Tom. 3. de su Europa Portuguesa*, part. 2. cap. 3. fol. 144.
- CARTA de el *Gobernador de Bombaim*, à la *Compania de la India Oriental*, sobre la derrota que dió con 40. Ingleses, à 209. Indios, que juntaron el *Principe Sarnawager*, i el *Parato Angaria*, para tomar aquella *Plaza*, i *lila*, en la *Isla de las Mujeres*, cercana à ella, M.S. en Inglés.
- JUAN BAYDOIN, *Historia Indiana*, sacada de otra Española, imp. 1638. 8. en Francés.
- JUAN DRYDEN, *el Emperador Indiano*, Tragedia, *Aurang-Zeb*, ò *el Gran Mogol*, imp. en sus *Obras Comicas*, 1701. fol. 2. *Tom. Inglés*.

- antes con el titulo: *Narracion de el Origen, dias, i Errores de los Christianos de S. Juan*, i vn *Discurso*, ò *Discurso*, en que se confutan los 34 errores de esta Nacion, desde el fol. 63. al 80. *Afemano*, *Biblioteca Oriental*, tom. 3. part. 2. cap. 10. §. 5. fol. 609. declara muchas cosas de el, i dice son los *Sabios*.
- Fol. 81. *Juan Felipe Marini*, Añade al fin, 1647. en Italiano.
- Fol. 82. Fr. Francisco Maria Gioja, Añade al fin 1689. 4. elcribio la Vida de el P. Antonio Garrafa, *Misionero*, *Cayerano*, que murio en Loanda, año 1662. imp. 1669. en 4.
- Fol. 85. P. Christoval Barro, Añade al fin: i traducido en Inglés le pulo Churchill en su *Coleccion de Viages*, fol. 787.
- Fol. 86. Fr. Espiritu, Añade al fin, i de aqui le transfirió à su *Biblioteca Universal Franciscana*. Fr. Juan de San Antonio, fol. 8. t. 3.
- Fol. 89. P. Daniel Bartoli, Añade al fin, 1667. fol. 3. *Tomos*.
- Fol. 91. San Prospero, i Añade al fin, i Etilas Dupin, en la *Tabla de los AA. Ecclesiasticos*, Siglo 2. à vn Autor de aquel tiempo, Juan de Laet, en *lik. 2. cap. 3. de los Pelagianos*, à *Hilario*; pero Joseph Assemani defiende, son de San Prospero, en el libro de las *Disertaciones Criticas*, sobre las Verdaderas Obras de San Leon Magno, i San Prospero, imp. en París 1669. en 4. i en dos *Cartas*, que imprimió el año siguiente de 1690. 4. respondiendo à otra de *Quesnel*, de 15. de Agosto, que está impresa en el *Diario de los Sabios*, el año de 1697. i que segun el estilo, sea cierto lo referido, trae el mismo *Labbe*, i asíse imprimió con sus Obras 1739. fol. 171. i fol. 1. antiguamente en las de S. Ambrosio. *Labbe*, *Disertaciones Historicas sobre los AA. Ecclesiasticos de Belarmino*, *Tom. 2. fol. 257*.
- Fol. 92. Fr. Fortunato Alamandino, Añade después de *Disertacion Historica de la Eriopia Occidental*, i al fin. 1688. V. Cornelio Beugen, *Bibliographia Eruditiorum Curia*, fol. 15.
- CARTA de vn OFICIAL de la Corte de Roma, à vn Abad, sobre las Misiones Orientales de los Padres de la *Compania de Jesus*, en Italiano, i traducida en Francés por M. Du Mont, está impresa, en las *Cartas Etfiorescas*, *Tom. 2. fol. 611. 1692. 12.*
- FR. ELECTO LAVFEMBURG, *Relacion de su Mision à el Archipelago*, M. S. segun Fr. Juan de San Antonio, *Biblioteca Franciscana*, *Tom. 1. fol. 324.*
- FR. BASILIO DE S. FRANCISCO, *Carmelita*, de la *Mision de Bafora*, i de las Conversiones que hizo en 13. años, que estuvo en aquella Tierra, segun Fr. Marcial de San Juan Bautista, en su *Biblioteca Carmelitana*, fol. 46.
- S. ANTONINO, *Arzobispo de Florencia*, de la *Conversion de los Indios*, tit. 9. cap. 3. segun Lasor, tom. 2. fol. 29. de la *Orbe Universal*.
- NVEVA RELACION INDIANA de la Provincia de *Gonz*, i de las Misiones en el *Minomomapa*, *Mogor*, *Cochin*, *Malabar*, *China*, *Pegu*, i el *Maluco*, los años de 1606. i 1607. imp. 1614. 4.
- JOSEPH SIMON ASSEMANO, en el *Tom. 3. part. 2. de su Bibliot. Oriental*, ò *Disertacion de los 390 Niforianos*. Trata de la Predicacion de los Apóstoles en *Syria*, *Calucia*, *Egypto*, *Persia*, *Mesopotamia*, *Eriopia*, *India*, *China*, *Tartaria*, *Mogul*, i otras partes Orientales, i singularmente del progreso del *Nestorianismo* en los Reinos referidos. De la entrada de los *Phoutaflas*, *Manophysitas*, i otros *Hireres* de la India, i *Eriopia*. De los *Christianos de Santa Tomás* en la India, i Monumentos de su Antigüedad, hasta que llegaron à ella los Portugueses, i de sus hechos en *Malabar*, *India*, i de los *Metropoliticos*, i *Obispos de los Indios*. De las *Venerabilidades*, i *Eclesiasticos de los Orientales*. D. los

## TITULO IV.

### Misiones para la conversion de la India.

- FOL. 29. *Pedro Blesense*, Añade al fin, fue escrita año 1169. i impresa por *Busto*, 1600. fol. i otra vez con sus *Obras*, 1663. fol.
- Fol. 79. P. Manuel de Acosta, después de *Japon* en, lec. Portugues, i impresa.
- Fol. 79. *Juan Pedro Mafco*, Añade al fin.
- EN. AVGER, la tradujo, en Francés, de Latin, imp. 1571. 8.
- Fol. 81. FR. IGNACIO DE JESVS, Añade al fin: i

## Apendice I. de la Biblioteca Oriental.

- Christianos de S. Juan, ò Sabios, en Arabia, Persia i la India, i de los Sarragenos, i Arianos, vñidos à ellos. De los Chopes, i Homeritas, habitantes de Arabia Feliz: Del Profeta Juan, i otras cosas nuevas, singulares, clara, y eruditamente escritas, con tanta extension, que pudiera, por lo tocante à Religion, ponerle Artículo separado en este Epítome, si no se huiera la dilacion, imp. 1728. à 1730. fol.*
- FR. LUIS FRANCISCO DE LA MADRE DE DIOS, *Carmelita, Misionero en Persia, i otras partes de Oriente. Historia de la Mision, que fundó en el Reino de Sinda, escrita de orden de su Prelado, M. S. segun Fr. Marcial, Bibliotheca Carmelitana, fol. 280.*
- ANONIMO, Francés. Franciscano, *el Perfecto Misionero, imp. 1698. 8. Francés.*
- FR. BERNARDO MARIA GIOFIO, *Franciscano. Narracion de su viage à Georgia. imp. 4. Italiano.*
- FR. MANVEL DE JESVS, *Portugués, Carmelita. Historia del Progreso de las Misiones de los Religiosos de su Orden, en Persia, i en las Indias Orientales, segun Fr. Marcial, fol. 153.*
- RAIMUNDO LVLIO, *De el modo de convertir las Indias, Arte Maior, i Menor de Predicar, segun Fr. Juan de S. Antonio, Tom. 3. Bibl. Univ. Franc. fol. 44. i 45.*
- FR. PLACIDO DE EL ESPIRITU SANTO, *Carmelita. Compendio de la Historia de la Mision de los Carmelitas Descalcos, en Persia, imp. en la Historia General de la Congregacion de España, Tom. 2. lib. 6. cap. 19. en Castellano, i Francés.*
- P. JUAN MARIA CAMPOREO, *Carta escrita en Poipicota, à 28. de Noviembre de 1592. de las cosas de la India, en que trata de la expurgacion de Libros Nisierianos, que hizo, con otros: está en el Tom. 2. de el Aparato de Antonio Possevino, i en el Tom. 15. de los Concilios de Labbè, fol. 1529.*
- P. FRANCISCO BARRETO, *Relacion de los Christianos de Malabar, imp. 1645. 4.*
- FR. JACOBO TARNI, *Modo de Evangelizar el Reino de Dios, imp. 1699. i 1700. en Lat. i Franc. i Otro M. S. segun Fr. Juan de S. Antonio, t. 2. fol. 107. de su Bibl. Univ. Franciscana.*
- AVGVSTO, *Duque de Saxonia. Carta al Rei D. Sebastian, pidiendole patrocinase el viage à la India, de Geronimo Crimero, que impedian los Religiosos, i la Inquisicion, i es la 88. entre las de David Peigero, que sacó à luz Francisco Gethelf Getera, 1708. 8. Latin.*
- FR. CELESTINO DE SANTA LIDOVINA, *Carmelita (antes Pedro Géllo, hermano de Jacobo) Principio de la Mision de los Carmelitas, en el Monte Libano, en Italiano, segun el mismo Fr. Marcial, fol. 77. i 78.*
- FR. BERNARDINO VIGERO, *Capuchino. Historia de su Viage à Mision, i de las costumbres de el Reino de Loanga, M. S. segun Fr. Juan de S. Antonio, Bibliotheca Univ. Franciscana, Tom. 1. fol. 210.*
- FR. JUAN DE JESVS MARIA, *Carmelita. Defensa de las Misiones de su Orden, Instruccion de los Misioneros, i otro pedago, de un traslado de las Misiones, que no le dexó acabar la muerte, segun el referido Fr. Marcial, fol. 247.*
- D. JOSEPH PELLICER DE TOBAR, *Historia de la Mision Evangelica al Reino de el Congo, por la Serafica Religión de los Capuchinos, i piedad del Rei nuestro Señor, con la noticia de su Christianidad, i del estado temporal en que se hallaba, i su Descripcion, en que trata de otra Mision, que iba al Reino del Benin, escrita de orden de el Rei. por los Papeles, que en varias Lenguas le comunicó Fr. Angel de Valencia, Capuchino, imp. 1649. 4. en Castellano.*
- RELACION DE la expedicion de Tranquebar, por los falsos Misioneros Dinamarqueses, imp. 1713. segun Asemanno, en la 2.ª. parte. de el Tom. 3. de su Bibl. Oriental, f. 392.
- FR. EYSEBIO DE TODOS SANTOS, *Historia de las*

*Misiones de los Carmelitas, en tres Tomos, en Italiano, que no parece están impresos, ni aun acabados, segun Fr. Marcial, Bibliotheca Carmelitana, fol. 136. i 156.*

- FR. CARLOS FRANCISCO BREGNO, *Descalco de San Francisco, Manual de los Misioneros Orientales, con una Instruccion al fin, imp. 1726. fol. 2. Tom. Latin.*
- FR. BERNARDO HVNGARO, *Franciscano. Historia de su Peregrinacion, i Mision, i costumbres de el Reino de Loanga, segun Fr. Juan de S. Antonio, Bibl. Univ. Franciscana, Tom. 1. fol. 210.*
- FR. LEANDRO DE LA ANVNCIACION, *Carmelita. Historia de la fundacion de la Mision de Goa, M. S. segun Fr. Marcial, fol. 275.*
- PALV, *Obispo de Heliopolis, Historia de las Misiones de la China, Cochinchina, Siam, i Tunquin, imp. 1666. 8. Francés.*
- FR. VICENTE DE SANTO DOMINGO, *Carmelita Descalco. Historia de todas las Misiones de Carmelitas Descalcos, con el origen de las Monjas de su Orden, en Francia, M. S. segun Fr. Marcial, fol. 422.*
- MIGVEL ESTANKIO, *La Conversion de Travancor, i Docen, Reinos de la India de Malabar. Obra Scenica, imp. en Roma 1668. 8. Italiano.*

### TITULO V.

#### Colecciones de Cartas Misyvas de la India.

- FOL. 93. P. Manuel de Acofia, *Añade al fin. i antes segun Chacon, Bibliotheca Varicana, fol. 750. Al fin del Titulo, Añade.*
- CARTAS de los falsos Misioneros Dinamarqueses en Tranquebar: De la continuacion 14. de ellas, hace mencion Asemanno, en la parte. 2. del Tom. 3. de su Bibliotheca Oriental, fol. 463.
- FR. PACIFICO ESCALIGERO, *Cartas Anuas del progreso de las Misiones en el Imperio Otomano, i otros Reinos Vitramarinos.*

### TITULO VI.

#### Cartas de Misiones de la India

- FOL. 97. P. Alexandro Valecano, *Añade al fin: que son los que el P. Amador Rebelo imprimió, como se ha dicho Tit. 5. fol. 94.*
- Fol. 99. P. Sacchino, es FRANCISCO SACCHINO.
- Fol. 99. P. Joseph Beson, *Añade al fin; i traducida en Italiano 1662. 4.*
- Fol. 100. P. Pedro Masco, es JUAN PEDRO.
- Fol. 101. P. Juan de Silva, *Añade al fin; i las del año de 1625. fol. 164.*
- Fol. 102. P. ORGANTINO, *Añade SOLDADO, ò GNECO, i al fin: Carta del Japon, de el año de 1594. Bolando tom. 3. de los Años de los Santos, fol. 726. i 745. que dice, murió en la navegacion, año de 1609.*
- Fol. 103. P. GERARDO ZOES, *Añade al fin, se traduce en Latin. Suspir, ò Suspir.*
- Fol. 104. *Al fin del Titulo, Añade:*

FR. ANDRES DE PERNITO, *Carta al Guardian de Persia*, de Enero de 13 26. dandole cuenta de lo que él, i sus compañeros havian hecho en *Caramuliero*, i la *China*, que trae *Vouage* en sus *Anales*, en este año num. 2. i la refumete *Asiemans*, *Bibliot. Oriental*, tom. 3. part. 2. fol. 513.

## TITULO VIII.

### Historias, i Relaciones, i otros Libros de la China.

Fol. 104. *Juan Bautista Giasino*, Añade al fin, i antes 1678. 8.

Fol. 106. *Carlos Maigrot*, Añade al fin. *Carta a Charmon*, elcrita desde *Fou Tebo*, a 11. de Enero de 1701. de que hace mencion *Asiemans* en la referida part. 2. fol. 520.

Fol. 107. *Avifos de la China*. Añade al fin: están sacados de las *Cartas* de los PP. de la *Compañia de Jesus*, 1587. recibidas 1588. impresos despues de *Bajeda de Leivon*, fol. 132. año 1591. en Zaragoza, por *Pedro Puig*, 8. i en el se contienen varias *Cartas*, que van puestas.

Fol. 109. *Antonio Sozzini*, Añade despues de 1627. 4. 1666. 4.

Fol. 110. P. *Juan Bautista Duhalde*. Añade al fin: i en el Tom. 18. es la primera *Carta*, (sobre el mal estado de la Cristiandad de la *China*, en el imperio de *Yong-ching*, imp. 1728. 12. i estaba para imprimir dos tomos en 4. que eran vna RECOPIACION DE VARIAS OBRAS de los mas célebres Autores Chinos, traducidas de fuidioma, por el P. *Herbein*, Superior de las Misiones de los Padres de la *Compañia de Jesus*, en aquel Reino, en que incluye.

LA RECOPIACION POLITICA, hecha en la Dinastia de *Ming*, que trata de las calidades de los Principes, sus hijos, Ministros, i Oficiales, i de las Mugerres ilustres.

RECOPIACION DE MAXIMAS, reflexiones, i exemplos, à modo de *Palacio Maximo*, por vn Chino de grande fama.

RECOPIACION ESPECIAL, hecha de orden del Emperador *Cang-bi*, que contiene varias Ordenanzas, i Edictos: Discursos de los Ministros de Estado, sobre el Arte de Reinar: Varias representaciones hechas al Emperador por sus Ministros, Confuras, i Elargios de ellos: Memorias sobre el buen, ó mal gobierno, con Notas de mano de el mismo *Cang-bi*, segun las Memorias de *Tzeu*, año de 1730. fol. 1292. i fig. Tambien ofreció imprimir vna grande obra, en que ha muchos años que trabaja, q es la *Descripcion Geografica, Historica, Politica, i Fisica del Imperio de la China*, de la *Tartaria*, de la *China*, de el *Tiber*, i la *Corea*, con Mapas, que hizo trabajar, i abrir el Emperador *Cang-bi*, en dos tomos, fol. como fe dice en el Tom. 20. de las *Cartas Edificativas* en la *Dedicatoria*, que sirve de Prologo, en que tambien refiere, el gran Terremoto de la *China* el año de 1730. imp. 1731. 12. Francés.

Fol. 110. P. *Paronin*, Añade al fin, fol. 111. imp. en el Tom. 11. de las *Cartas Edificativas* 1719. fol. 12. Franc. i en el Tom. 19. imp. 1729. 12. Franc. i en el Tom. 20. i en otra *Carta*, que trata de la perfeccion de vna de las Familias Reales, imp. 1731. 12. Franc.

Fol. 111. P. *Juan Bautista Duhalde*, Añade al fin. i en el Promio del Tom. 19. de las mismas *Cartas*, trata de el estado de la *China*, imp. 1729. 12.

Fol. 111. *Abdala*, Añade. *Persia*.

Fol. 111. A. M. G. B. *Andrés Mulero*, &c. Añade al fin, i en sus *Opusculos*, 1694. 4. que es el siguiente, i escrivió sobre ella *Notas marginales*: trata de los Reies de la *China*, desde *Puen* en el primero, hasta *Dubhaco Pivvanlo Ephrasiao Alexandro*, i enmienda la *Piedra* con *Syro*, i *Chino*, que trae *Kircher*. El *Nomenclator Geografico de la China*, con muchos Mapas, i en el Prologo trata del que le embió *Nicolas Vaisson*. El *Rapoleon de la China*, con los Nombres, Apellidos, i Reies, hasta el año de 1679. i por apendice dos *Viajes*; vno, à la *China*, i otras partes, de vn Embajador de *Rusia*; i otro, de *Zacarías Vouguer*, en Lat.

Fol. 111. *Andrés Mullero*. Añade despues de 1679. 4. en que pone todos los Reies de la *China*, i la diversidad que ai entre los que traen Fr. *Juan Gonzalez de Mendoza*, i el P. *Martin Marinio*: trata de el *Ginjing*.

Fol. 112. En el mismo, despues de *Llave Chínica*, Añade, que ofreció dar à luz, en sus *Opusculos*, *Comentario Alfabetico de la China*, i de la *Gran Tartaria*, sacado de sus M. SS. ambos, imp. en sus *Opusculos*, 1694. 4. Latín. Despues de *Invenccion Sinica*, Añade. el inventor de *Kircher*, *Adam Adamando*, i otros: i al fin. *Decimas de las Decimas*, que contiene el Tratado de el *Eclips*, se que huvo en la *Sagrada Pasion de Christo Señor nuestro*, probando ser el mismo que observaron los Chinos, en el Reino de *Quan Ga-Yan-Ti*, imp. 1682. fol. Latín. i en el propone Quinta impresion de la *Llave Chínica*, i ofrece manifestar vn secreto, si se le premia, con el qual será facil leer *Chino*, i otra qualquier letra, à que enseñará en pocos dias, & aun à las mugeres, i niños, d à que lean el Chino en Latín, Alemán, Inglés, Francés, &c.

Fol. 112. *Christiano Montezello*, Añade al fin, contiene todos los Reies de la *China*, hasta el año de 1696. i está sacada de vn *Catechismo Chino*, que intitulan SIAO VL HIOF. O LVN. *sylloge de las Minucias del Lexico Latino Chino* *Caracterisico*, sacado de los M. SS. i *Tecnicas Chinos*, imp. en Norberga 1685. 4. despues de el año 3. Decuria 1. de la *Academia Leopoldina*, d *Efemerides Alemana*.

Fol. 112. P. *Juan Doucet*, se llama JOACHIN, i Añade al fin. GODEFRIDO GVILLERMO LEBNITZ, le tradujo en Latín, imp. en la 2. parte, de su *Nouissima Sinica*, 12. Latín.

Fol. 112. P. *Luis Le Comte*, Despues de *tres Tomos*, Añade 1698. 12. Franc. i al fin. i traducido en Italiano, 1700. 12. con vna Adicion de el estado que tenia en Roma la questión, sobre los Rios de la *China*.

Fol. 112. *Godefrido Guillermo Leibnitz*, Añade al fin. 1699. 12. en Latín. Su elogio hizo *Bernardo Fontanelle*, imp. 1718. 12. Latín.

P. GRIMALDO, *Carta* à *Leibnitz* de las cosas de la *China*, elcrita en 6. de Diciembre de 1693. imp. con el antecedente, Latín.

Fol. 112. *Juan Nieuhoff*, Añade al fin, fol. 113. d *Embajada de la Compañia Oriental de Olanda al Emperador de la China*, hecha por *Goyer*, *Keser*, ilustrada con vna exacta *Descripcion de la China*.

Fol. 113. *Iwan Carpenter*, Añade al fin. dos Tom.

Fol. 113. *Miguel Baudier*, Añade DE LANGVEDOC. *Historia de la Corte*, i al fin 1689. 12. en Franc.

Fol. 113. *Adam Brant*, Añade al fin. 1694. 8. 1699. 8.

Fol. 114. *Alexandro de Rodes*, Añade al fin. 1665. 8.

Fol. 115. P. *Gabriel Magallanes*, Añade al fin, tradujo en Chino, el libro de la Resurreccion de los Cuerpos, de *Santo Thomas* de Aquino.

Fol. 115. P. ANTONIO ANDRADE, Añade al fin. Segunda *Carta*: *Prologo* el Descubrimiento de el *Gran Cayado*, d *Reino de Gran Tiber*, elcrita al *Preposito General*, i enviada al *Pirey* de la *India*, año de 1617. donde haze mencion de la primera parte, imp. 1626. i la refumete, imp. 1618. fol. en Castellano.



## Apendice I. de la Biblioteca Oriental.

- Fol. 115. P. Jacobo Dick, *Añade al fin*, en Francés, imp. 1631.
- GIRVNGO VNGO, la tradujo en Castellano, imp. 1628. fol. como va dicho.
- Fol. 115. FEDERICO SCEMBEC, la tradujo en Polaco, imp. en Cracovia 1628.
- Fol. 115. P. Juan Bautista Marcaute, *Añade al fin*, *Hechos de los mismos Padres en la China*, los años de 1625, 1626, i 1627. imp. Paris, 8.
- Fol. 116. P. MIGUEL BOIM, *Añade al fin*; pero *Andrés Cleyere* le recogió de varias partes; i con el título de *Clavis Medica de los pulsos de los Chinos*, enmendándole, por un exemplar que le embió desde la China, el P. Felipe Cuplet, le sacó á luz 14 años después que el P. Boim le havia hecho imprimir, imp. después del año 4. de *Decoratio* de la *Academia Leopoldina*, con varias Estampas, 1686. 4. Latin.
- Fol. 118. Don Estevan de Aguilar, *Añade después de él*.
- AMBROSIO RIDELBERG, *Ofregado*, le tradujo en Sueco, por la Impresion Latina de 1655. imp. 1674. 4.
- Fol. 119. PP. Antonio Thomás, *Opus*, después de traducidos, *Añade*, en Latin.
- Fol. 120. Guesdreville, *Añade al fin*, 1708. fol. el *Autor* es Zacharias Chatelain, *Apostata*, segun los *Años de los Eruditos de Lipsia*, de el año de 1709.
- Fol. 121. P. Le Tellier, le llama MIGUEL.
- Fol. 121. Arnaud, *Añade al fin*, le llama ANTONIO; i murió de 105. años de edad.
- Fol. 121. *Historia de los Debates*, &c. *Añade al fin*; i en el Libro intitulado: *Religio Jesuitarum*, &c. de que hacen mencion los *Años de Lipsia*, del año de 1690.
- Fol. 121. Moral practica, &c. *Añade al fin*, el *Autor* es Antonio Arnaud, que comprehende esta materia en el Tom. 4. i 5. de los 11. de que se compone; i el vltimo impreso 1695. 12. Francés.
- Fol. 122. *Disputa de la Censura*, &c. *Añade al fin*, Su *Autor* es el P. Le Comte, i el de la Respuesta, Luis Elias Dupin, que defiende la *Censura Dogmatica*, i Theologicamente, segun las *Memorias para la Historia de los Hombres Ilustres* Tom. 2. fol. 39. de el P. Nicéron.
- Fol. 123. Fr. Domingo Fernandez Navarrete, *Añade al fin*, fol. 125.
- JVAN CHVRCHIL, tradujo en Inglés los *Tratados Historicos*, con el título: *Relacion Historica, Politica, i Moral*, i la incluyó en su *Coleccion de Viajes*, imp. 1704. fol.
- Fol. 125. Fr. Nadal Alexandro, *Añade al fin*, con el título: *Cartas en quanto á la Idolatria, i supersticiones de los Chinos*, tratado de el *Culto, i Ceremonias de la China*, imp. 1700.
- Fol. 126. Nicolás Charmont, *Añade*, *Presbytero*, i *al fin*, traducido de Latin, en cuió Idioma escribió otros *Tratados*, tocantes al *Culte de los Chinos*, imp. 1700. segun Dupin, en la *Tabla de los Autores Ecclesiasticos*, fol. 2806.
- Fol. 126. *Años de la Causa de los Ritos*, &c. *Añade al fin*, i están impresos en 4. de que hacen mencion los de los *Eruditos de Lipsia*, del año de 1711. fol. 234.
- Fol. 127. El Caduceo, *Añade al fin*, imp. 1714. 8.
- Fol. 128. *Diferencias*, *Añade al fin*, 1701. 8. le refusen las *Memorias de Trevoux*, en *Março*, año 1702. fol. 132. i hacen mencion de algunos *Autores*, sobre estas disputas.
- Fol. 129. P. Felipe Grimaldo, *Añade al fin*, *Carta á Gotsfredo Guillelmo Leibnitz*, de 6. de Diciembre de 1693. que imprimió *este*, en su *Novissima Sinica*, como va puesto.
- Fol. 130. P. Joseph Smaroz, *Añade al fin*; i traducido en Latin, le incluyó en su *Novissima Sinica*, Leibnitz. Otros *Autores*, sobre estas Controversias, refiere Dupin, en la *Tabla de los Autores Ecclesiasticos*, tom. 5. desde el fol. 1510. hasta 1515. pero tan confusamente, que solo puede distinguirlas, quien los conozca, ò los aya visto.
- Fol. 130. Juan Francisco Gemelli, *Añade al fin*; i traducido en Inglés, le imprimió Churchill en el 4. Tom. de la *Coleccion de sus Viajes*.
- Fol. 134. P. Francisco Noel, *Añade*, después de *Escuela de niños*, impresa en Praga 1710. i *al fin*; i el mismo dicen los *Años de los Eruditos de Lipsia*, año 1711. fol. 285.
- Fol. 135. Don Juan de Palafox, *Añade al fin*, 1670, el P. Rosende, en su *Vida*, dice: que no es la obra suya, por la diversidad del estilo; i *Añade* (sin fundamento) que es mejor el de la traducción Francesa, i que se escribió en Manila, i otras cosas, que no convienen, con las *Cartas*, que están en la *Librería del Marqués de Villena*, i en la de *Barcia*, en que el señor Palafox pide noticias del *Ofregado de la China*, i se las dan algunos Religiosos de el Orden de S. Francisco, con que solo en adivinar que le escribió en Manila, acertó Rosende; porque por aquella via llegaron las noticias para tejer la *Historia*, que no solo contiene lo que dice, sino reglas, i documentos, tan sagos, como acertados, para evitar que se expongan á tan grandes mudanças las maiores Monarquias, i el estilo es tan propio de este Venerable Varon, como está apuntado en las *Nuevas Adiciones á la Biblioteca Hispánica de Don Nicolás Antonio*.
- Fol. 137. Ab. Fourmont, *Añade al fin*; i en la *Historia de la Academia de las Ciencias*, desde el año de 1718. hasta 1725. imp. 1729. 4. Franc. Tambien consta de el *Catalogo de sus Obras*, imp. 1731. que escribió la *Gramatica China*, *Diccionario Chino*, i otras cosas pertenecientes á este Título.
- Fol. 139. Fr. Agustín de Tordeillas, *Añade al fin*; ò como trae Fr. Juan de San Antonio, *Bibliotheca Universal Franciscana*, tom. 1. fol. 151. *Tratado de la trabajosa expedición de los primeros Misioneros de la China*.
- Fol. 141. Fr. S. Dalquie, *Añade después*.
- JVAN ENRIQUE GLASEMAEKER, la tradujo en Flamen:co 1668. fol.
- Fol. 141. P. Anastasio Kircher, *Añade al fin*, *Carta á Velgna* de 6. de Agosto de 1671. de que va hecha mencion, en que refiere tres obras de gran curiosidad, en Latin, i Chino, que se imprimieron en Amsterdam, segun Juan Daniel Maior: en las *Memorias Sackianas*, cap. 29. Burchardo Gottlieb Struvio, en el *Septimo Ramillete de los Años Literarios*, recogidos, i sacados de los M. SS. hace mal juicio de la *China Ilustrada*; pero no debia de tenerle mejor.
- Fol. 142. P. Desprez, *Añade al fin*, *Carta escrita desde Kintehim*, á 25. de Enero de 1722. en que profiere el modo de hacer la Porcelana, imp. en el tom. 16. de las *Cartas Edificativas*, 1724. 12. Otras tres *Cartas*, una de los *Sucesos singulares de los Christianos de la China*; y otra, del modo de hacer las Flores artificiales en aquel Reino; i otra, sobre el TCHVNG-TEOV, ò modo de sembrar las Viruelas, que llaman los Medicos *inferior*, ò inoculación, imp. en el tom. 20. de las mismas *Cartas*, 1731. 12. Francés.
- Fol. 143. P. Confucius, *Añade al fin*, *Continuacion de la Historia de el Gobierno de la China*, recogida de las mismas *Gazetas*, imp. tom. 19. de las *Cartas edificativas*, 1729. 12. Francés.
- Fol. 143. Fr. Antonio de Santa Maria, *Añade al fin*, *Relacion de las Sectas de los Chinos, de las Sectas de los Filososofos, de las Populares, Idolos, i Templos, que son tres partes. De la Contraversia de los Primogenitos; de los Disfunctos; del Culto de los Chinos á Confucio, i otros Tratados*

- dos de los Ritos de la China, i vno en Castellano, i traducido en Latin, i en Francés, por el Seminario de los Misioneros de Francia, 1701. 12. Dos Tratados de el Rei Christiano, en Chino. Apologia por la Fé Christiana contra un Chino Gentil. Compendio de la Lei Divina. Tratado de las Congregaciones de la Lei Divina, i Sectas de los Errados Chinos. Tratado del comencimiento de Dios. Otro de la Conversion de los Chinos. Cinco Relaciones de los Progressos, i Erros de los Misioneros Descalzos en la Conversion, M. 88. en Castellano, Latin, i Chino, segun el mismo Fr. Juan, en la Bibliotheca Universal Franciscana, tom. 1. fol. 115. i siguientes.
- Fol. 145. Baltasar Hecanell, Añade: que es Anagrama de Adrian Bailles, segun el P. Nicéron, en sus Memorias para los Hombres Ilustres, tom. 3. fol. 35. i pareciéndole vlarle, por haver impreso con él, la Historia de Olanda, en París 1690. 12. 4. Tomos Francés.
- Fol. 145. Fr. Agustín de S. Pajual, Añade al fin: i en la Bibliotheca Universal Franciscana, tom. 1. fol. 149. especifica, ocho.
- Fol. 146. P. Fernando Verviest, Añade, después de 1683, i están impresos en los tres Tomos de la Miscelanea Curiosa de Varios Viajes, en Londres 1708. 8. i al fin. GODEFRIDO GUILLELMO LEBNITZ, faca algunas cosas de el de la Astronomia, i el Libro de los Antedotes del Rei de la China, en Chino, i lo imprimió en su Novissima Sinica 1699. 12. Lat.
- Fol. 149. Francisco More Le Yager, Añade al fin. 1656. 6. Tomos fol. Francés.
- Fol. 150. Bourges, Añade al fin: es el Viage de el Obispo de Berrio, impreso en Paris. 1668. 8. Francés.
- Fol. 150. P. Malebrancher: NICOLAS, Añade al fin: i es el Autor de el Entrenemiento antecedente.
- Fol. 152. Al fin de el Titulo, Añade. Radimientes de la Lengua China, impresos en 4. Latin.
- MATIAS TILINGIO. Discursos de los Metales, Animales, i Plantas de la China. V. rit. 14.
- FR. ANGEL COQVI, Dominico. Carta desde Fuchet, de 24. de Diciembre de 1632. pidiendo Misioneros para la China, i enseñando el modo, con que havian de entrar en ella, segun el P. Aduarte, en la Historia de la Provincia del Rosario, lib. 2. cap. 11. Castellano.
- ERASMO FRANCISCO. Discursos de las Indias, i China, imp. 1668. en Alemán.
- Mr. MARALDI, Comparacion de las observaciones hechas en Pekin, con las correspondientes, en Paris, que está en la Historia de la Real Academia de las Ciencias, de 1726. imp. 1728. 4. Francés.
- FRERET. Discursos sobre la Lengua China: está en la Historia de la Academia de las Inscripciones de Francia, desde 1718. à 1725. imp. 1729. 4. Franc.
- REFLEXIONES sobre los principios generales de el Arte de Escribir, i en particular sobre la escritura China, imp. en las Memorias de Literatura, desde 1718. à 1725. imp. 1729. 4. Franc.
- PP. GOVBL, JAQVES, I KEGLER, Presidentes de el Tribunal de Mathematicas, en la China. Observaciones hechas en Pekin, comparadas con las que hizo Maraldi, en Paris, sobre el Cometa, que apareció el año de 1723. i los Eclipses de los Sucteles de Jupiter, en la Historia de la Academia de las Ciencias, desde el año de 1726. imp. 1728. 4. como fe ha dicho.
- JUAN ALBERTO MANDESLO, trata de la China largamente en el lib. 2. de sus Viajes, fol. 430.
- NOTICIA de el Terremoto de la China, en Septiembre, i Octubre de 1730. impref. en las Memorias de Trévoux, de 1731. fol. 1112. i 1113.
- FR. HERNANDO DE MORAGA, Franciscano. De las cosas, i costumbres de los Chinos, Japones, Turcos, i otras Naciones, imp. 1619.
- RELACION de el Viage de M. Evere Isbrandt, embiado por el Xear de Moscú a la China, el año de 1692. imp. 1699. 8.

- P. CLAVDIO FRANCISCO MENESTRIER. Vida de una Señora Christiana, China, con dos Cartas à un Misionero, imp. 1671. 16. en Francés.
- CARLOS DE SAN EVREMOND. Carta à Le Feuvre, en que hace juicio del Libro de Confucio, i de las Relaciones del Reino de Siam, escritas por Charbonnet, del viage del P. Tachard, i Chéfi, i sobre el Libro de Confucio, imp. con sus Obras en Londres 1705. 4. 2. Tomos 1706. 12. 4. Tomos, i aumentados por Bernardo Picart, el Romano, con Estampas, en Amsterdam, 1726. 12. 5. Tomos, Francés.
- JVAN VBEH. Nueva Muestra Historica, para probar, que la de los Chinos, es la Lengua primitiva, imp. 1669. Latin.
- BRISACIER, I TIBERGE, Presbyteros, Superiores de las Misiones Estrangeras en Paris. Carta à el Papa, sobre el Cielo, i Ceremonias de la China, imp. 1700. 8. Oracion por la Iglesia China, imp. 1703. i se han escrito otros papeles, sobre lo mismo, en Francés.
- NICOLAS CHARMONT, Presbytero. Tratado sobre el Culto de los Chinos, imp. 1700. segun la Tabla de los Autores Eclesiasticos, fol. 2806.
- MARIN LABBE, Obispo de Trepolis, i Conductor de el Vicariato Apostolico de la China. Carta al Papa, sobre la Certificacion del Emperador de la China, en quanto à la Religión, i de la necesidad de condenar prontamente todas las supersticiones de los Chinos, imp. 1703. Francés.
- L. G. DE LA BARBINAIS, en su Viage al rededor de el Mundo: trae vna Descripcion del Imperio de la China, mas amplia, i circunstanciada, que las que han salido à luz, i trata de las Costumbres, Religión, Politica, i Comercio de los Chinos, imp. 1729. 12. 3. Tomos Francés, con Estampas.
- LORENZO MAGALOTI, Florentin, Relacion de la China, facada de vna conversacion que tuvo con el P. Juan Gruberger, Jesuita, imp. en Florencia, 1677. Ital.
- OBSERVACIONES del Eclips de Luna, sucedido el día 22. de Octubre de 1725. después de media noche, hechas en el Colegio de Pekin, imp. en las Memorias de Trev. año 1727. fol. 146.
- LAS PREGUNTAS DE LOS MISSIONEROS DE LA CHINA del año de 1645. i el Decreto de la S. Congregacion, imp. en el Tom. 2. de el P. Fr. Baltasar de la Cruz. Historia de Filipinas, fol. 163. i 168.
- NVEYA, Jucinta, i verdadera HISTORIA de el Reino de la China, traducida de Español en Latin, imp. en Francofurt, estaba en la Bibliotheca Menasiana, segun su Catalogo, fol. 477.
- Historia de la Mision de los Jesuitas en la China, imp. en Viena, segun la Tabla de los Autores Eclesiasticos, tom. 5. fol. 1498.
- OBSERVACIONES de la Declaracion de los Ritos de la China, que hizo la S. Congregacion de Propaganda Fide, imp. primero en Italiano, i después en Latin 1710. 8.
- P. PROVENA, Procurador de la Concepcion. Observaciones à la Respuesta dada por el Procurador de el Cardinal Tournon, à 5. Memorialas à su Santidad, segun los Actos de los Eruditos de Lipsia, año 1710. fol. 136.
- FR. JUAN FERNANDEZ, Descalzo de S. Francisco. Diccionario de la Lengua China. Compendio de la Doctrina Christiana. Modo de confesarse. De la Comunión Sacramental, en el mismo idioma, segun Fr. Juan de S. Antonio, tom. 2. Bibl. Univ. Francisc. fol. 159.
- OBSERVACIONES CHINAS, comunicadas por Juan Casini, imp. en las Transacciones Filosoficas de Febrero de 1698. en Inglés, i traducidas en Latin en los Años de los Eruditos de Lipsia, de 1699. fol. 119.
- DIALOGO entre Abraham Basirensi, i un Monje Chino, en Arabe: está en la Libreria Vaticana, trasladado el año de 1426. segun Aleman en el tom. 2. de su Bibliotheca Oriental, tom. 3. part. 2. fol. 324.

# Apendice I. de la Biblioteca Oriental.

REFLEXIONES en la causa de Ritos de la China, hechas en Europa, después que llegó el Edicto de el Cardenal TORRIONI.

CENSURA de el Libro, intitulado : *Consideraciones sobre las reflexiones referidas*: de ambos hacen mención los *Eruditos de Lipsia*, fol. 236.

P. ANTONIO TOMAS, *Carta escrita desde Pekin* à 22. de Noviembre de 1695. Impresa por Lebret, en su *Novísima Sinica*, en la 1.ª. parte. 1695. 12. Latin.

APENDICE facado del P. Gerbillon, y de la paz entre los Chinos, i Misioneros, en el mismo Libro, Latin.

FR. AGUSTIN DE MADRID, *Descalco Franciscano*. *Relacion del Viage de Juan Bautista Teodoro*, à la China, de orden del Papa Clemente X. *Relacion de la Mision*, i *Misioneros de la China*, i Filipinas, en Castellano, segun Fr. Juan de S. Antonio, *Biblioteca Universal Franciscana*.

M. BAYER, *Profesor de Petersburg*, el *Museo de la China*, en 2. Tomos 8. en que cita la *Gramatica Francesa*, la *Gramatica de la Lengua de Chinoche*, la *Vida de Confucio*, el principio del célebre Libro TA HY, en Chino, i en Latin; la *Cronologia China*; i un *Tratado de los Pesos*, i *Medidas*.

Fr. Juan de Monte Corvino, *Franciscano*, *Carta escrita en Cambelice*, del Reino, de Casai, à China Boreal, à 8. de Enero de 1305. en que trata de la conversion de Jorge, su Rei, i otros: ponela *Poukingo*, en el tom. 3. de sus *Anuales*, i *Asemanos* refiere la *Historia Biblioteca Oriental*, tom. 3.ª. 2. fol. 130. i 130.

CONTINUACION de la Historia de el Culto de los Chinos, iamp. en Amsterd. 1700. 8. Latin.

DABITY, *Embaixada de los Olandeses à la China*, segun *Moreri* en su *Diccionario*, tom. 4. fol. 437.

ARAS, *Vicario de el Patriarca de los Caldeos*, en la China. *Carta à Inocencio IV.* que es la 119. de el lib. 4. entre las impresas de este Sumo Pontifice.

P. DE PREMARE, *Noticia de la Lengua de la China*, segun las *Memorias de Trev.* en Dic. de 1731. fol. 2. 93.

JUAN ALBERIO LVBOMIRSKI, *Sueco*. *Historia de la China*, i donde fue muchos años *Misionero*, i bautizo a Suecia, se hizo *Herege*, segun los *Actos de Lipsia*, año 1709. fol. 95.

FR. DIEGO DE SAN JOSEPH, *Descalco Franciscano*. *De los prodigios*, i *sucesos varios de la Mision de Kian-fu*, i Fo-Kien, en dos *Relaciones distintas*, escritas año 1725. segun Fr. Juan de S. Antonio, *Biblioteca Universal Franciscana*, tom. 1. fol. 298.

FR. FRANCISCO DE CONCEPCION, *Franciscano*. *Tratado contra los errores de Confucio*, *Filósofo de los Chinos*. M. S.

FR. FRANCISCO DE LA CONCEPCION, distinto del antecedente, i tambien *Misionero de la China*. *Tratado de lo que se requiere para abrazar la Lei de Dios*, i recibir el *Bautismo*, ambos los pone Fr. Juan de S. Antonio en su *Biblioteca Universal*, fol. 376.

M. SALOMON, *Español* presente de la China, que es la primera parte de la *Historia moderna del estado presente de los Pueblos de el Mundo*, i que va imprimiendo a pedaços todos los meses, desde el año de 1724. en Ingles.

GOCH, *Olandés*, la *tradujo en su Idioma*, con *Notas*, i la imprimio con *Notas*.

N. bolvió en Francia esta traduccion: i añadió otras *nuevas*, iamp. 1730. 8.

FR. JOSEPH NAVARRO, *Franciscano*. *Noticia Historica de Dios*, i de los *biensuros de la Fé*, desde la *Creacion del Mundo*, en Chino, en cuyo Idioma *tradujo la Vida de S. Francisco de asis*, segun el mismo, fol. 252.

FR. JOSEPH DE OJA, *tradujo tambien en Chino* muchos *Tratados Doctrinales*, que no especifica Fr. Juan de S. Antonio, en el lugar citado.

AY.SOS DE LA CHINA, I EL JAPON, sacados de las *Cartas de los PP. de la Compania*, del año 1587.

recibidas año de 1588. impresas despues de *Bujeda de Lelva*, fol. 132. en *Zaragoza*, por *Pedro Puig*, 1591. 8. en que ai diversas *Cartas* de las que van puestas.

FR. BVENAVENTURA DE SALINAS, *Franciscano*. *De las Nuevas Misiones de los Franciscos en la China*, i *Tartaria*, M. S. segun Fr. Juan de S. Antonio, en el *Suplemento à la Biblioteca Univ. Franciscana*.

FR. JUAN BAPTISTA ILCETO, *Obra de las Misiones de la China*. M. S. fol. Castell. segun Fr. Juan de S. Antonio, *Biblioth. Univ. Franciscana*, fol. 130. tom. 2.

LA INOCENCIA VENCEDORA, ò *sentencia de las Cortes de la China*, por la inocencia de la Religion Catolica, año de 1669. en Latin, i Chino, iamp. en *Quan Chen*, *Metropolis de Quamum*, en el Reino de la China, iamp. 1671. fol.

FR. JUAN FRANCISCO NICOLAS DE LEONISA, *Das Respuestas sobre los Ritos de la China*, iamp. en la conformedad de los *Ritos de la China*, 1700. 8. Lat.

P. FOVQVET, *Obispo de Elustereopolis*. *Tabla Cronologica de las Historias de la China con el Circulo*, que vulgarmente llaman los Chinos *Kia Tse*, i afirma ser obra de vn Chino, que vió el año de 1720. quando salió de la China, iamp. en Roma, en tres hojas, 1728. fol.

CHISTIANO VVOLFFIO, *Oracion de la Filosofia Practica de los Chinos*, probando, que eran los Chinos, muy sabios, antes que naciesse *Confucio*, iamp. 1726. 8. Lat. la dijo en *Hall de Saxonia* à 11. de Junio de 1721.

FR. JUAN BVENAVENTURA DE ROMA, *Das Relaciones de las cosas de los Chinos*. Y otras mas largas de sus *Misiones* en ella, embiadas à la *Congregacion de Propaganda Fide*, año de 1710. segun Fr. Juan de S. Antonio, tom. 2. *Biblioth. Univ. Franciscana*, fol. 137.

ECTYPON DEL MONVMENTO SYRO CHINO, que copiado de su mano, puso en el *Vaticano*, *Marco Ripa*, *Presbitero*, *Misionero de la China*, que quando bolvio a Italia, llevó consigo quatro Chinos mogos. i vn *Muestrero*, que enseñasen la Lengua en el Colegio de Napoles, segun *Joseph Simon Asemanio*, en el *Catologo de los Libros de Don Gabriel de Eva*, Cod. 8. tom. 3.ª. 2. *Biblioth. Oriental*.

HISTORIA, O ILVSTRACION DE EL MONVMENTO CHINO, que es el que puso *Athanasio Kircher* en la *China Illustrada*, iamp. 1674. Examen de el Monumento Chino. M. S. segun los *Actos de los Eruditos de Lipsia*, año 1687. fol. 132. i 133.

JOSEPH DE SANTA MARIA, *Obispo de Bisniano*. *Vida de Fr. Francisco Donato*, *Dominico*. *Misiones en la India*, i China, i su gloriosa muerte en el Mar, iamp. 1669. 4. Latin.

ISAAC VOSIO, en sus *Varias observaciones*: trata de las grandes Ciudades de la China, i de las Artes, i Ciencias de los Chinos, iamp. 1685. 4. Latin.

VIDA INFELIZ DE LOS TVRCOS, MOSCOVITAS, i CHINOS, iamp. en la *Hala* 1664. 4. Flam.

VIAGE DE VN EMBAJADOR DE MOSCOVIA à la China, iamp. 1704. 8. en el Tom. 2. de la *Coleccion de Viages de Churehil*, fol. 545.

FRANCISCO RVGERO, de la *Congregacion de S. masco*, 4. *Epigramas à Paulo*, i *Taikem*, *Reies de la China*, impresos con sus *Poesias* en el 13. 1616. 8. Lat.

JUAN MAVRINO, *Apostata*. *Idolatria de la China*, iamp. 1711. 8. Flam.

CESAR ARCONI, *Medicina de los Chinos*, iamp. 1671. 12. Francés.

MARSEE, *Delas cosas de la China*, le cita *Moreri*, tom. 4. fol. 154.

MAVRINO VESER DE LA CROCE, en la *Miscelanea de Berlin*, para aumento de las Ciencias refiere los *Titulos de muchos Libros Chinos*, iamp. 1710. Latin.

Las *Aventuras maravillosas del Mandarin Fan-Han*, iamp. 1724. 12. Francés, 2. Tomos.

TITULO IX.

Cartas, Historias, i Relaciones  
del Japon.

- Fol. 153. P. Juan Geronimo de Soprani, Añade al fin, i sin su Nombre, le imprimió, 1622.
- Fol. 154. P. Daniel Barrioli, Añade, Milagros de San Francisco Xavier. 1673. 12. es traducion, en Francés.
- Fol. 155. Don Fernando de Herrera, Añade al fin. imp. Madrid. 1622. 4. Castell.
- Fol. 157. P. Leonardo Erson, Añade al fin. 1682. 8.
- Fol. 158. P. Luis Vuapi. despues de Musponto, Añade. ò Pontô Moufon
- Fol. 155. Mucio Tanja. Añade fol 160. al fin. i en el Discurso nueve. de los de la Vaticana, trata de los Principes Japones, i acompañamiento que hicieron a Sixto V. á San Juan de Letran, quando fue á tomar posesion del Pontificado, i tra las Cartas, i Respuestas, de que se ha mención en este Titulo.
- M. GABRIEL RODRIGUEZ DE ARDILA I ESCABIAS, tradujo los Discursos, en Castellano, i está en M. SS. 4. en la Libreria de Barcia.
- Fol. 161. Fr. Francisco Blanco, Añade al fin i en la Universal Franciscana, pone una Carta en Japon, de la muerte de los 26 Crucificados, traducida por el P. Luis de Flores.
- Fol. 161. P. Manuel Acosta, Añade al fin en 4 Libros de Cartas, con el Titulo: Historia de los hechos de la Compañia de Jesus, en Oriente, imp. 1571. 17. 2. Latín. i despues, en cin. o. añadidos, en 4 i recogió otras de los años de 1574 á 1577. imp. 1578. en 8. traducción de Portugués, en Latín Chason Biblioth. Univ. fol. 750.
- Fol. 162. Fr. Antonio de S. Barnabeynura. Carta. Añade de 6. de Septiembre de 1623. i al fin, i la trae en el Tom. 2. fol. 262.
- Fol. 163. Persecucion, &c. Despues de sacada de di. Añade. Compendio, ò Relación, que vá puesta fol. 190. de este Titulo, del P. Matias.
- Fol. 163. P. Antonio Francisco Cardim, Añade al fin. añ. Regulares, como seculares, desde que se fundó la Iglesia del Japon, por S. Francisco Xavier i imp. el mismo año, i de ambos hace mención Bolando en los Años de los Santos, à 5. de Febrero. fol. 742. tom. 34.
- Fol. 164. Enrique Hagenzer, Añade al fin. 1680. 4. en Inglés.
- Fol. 164. Relación del Imperio de el Japón, Añade al fin. imp. 1662. 4.
- Fol. 164. P. Fabio Ambrosio Espinola, Añade al fin. Sermo nes de S. Francisco Xavier, impreso, segun Ollomo. fol. 179. de su Athenes Ligistico.
- Fol. 166. Idace Macomane, Añade al fin. escrita desde Fendai, el año de 18. de la edad de Quichu, 4. día de la Luna nueva, que es à 6. de Octubre de 1613. i la trae traducida en Castellano, Fr. Francisco de S. Nicolás en su Compendio Historico, fol. 31. i le llama Macomane.
- Fol. 166. El Abad de Tolosa, Añade al fin. es la Historia misma, que la de el P. Soler, manteniendo la disposicion, i continuandola, desde el año de 1624.
- Fol. 166. Melchisedech Teyenot, Añade al fin: i está en la Relación de Charon, que queda puesta.
- PEDRO, Y ADAM DE BALLENBVC, Obispos, la tradujeron en Latín, imp. con su Obra. 1670 fol. 2. Tom. i en él está la Embajada, que el Rei de Pope gein embió á Cromwell, desde la tierra de Magallanes por la Compañia de la Señã
- JUAN ALBERTO MANDESLO, trae la Historia de

- el Japon con sus Leies, Costumbres, &c. en el lib. 2. de su viage, fol. 390. de la traducion de Viequesfort, imp. 1659. 4. Francés.
- Fol. 167. Epitome de las Embajadas, &c. Añade al fin, dividido en 3. partes, con una puntual Relación de las Guerras Civiles de aquel País, i el Titulo: Embajadas memorables de la Compañia de las Indias, à los Emperadores del Japon. 1. 80.
- Fol. 168. P. Antonio Colap, Añade al fin. Bolando, en el referido tom. 3. fol. 735. hace mención de la impresion de Madrid, en Castellano.
- Fol. 169. Randolph Riernd, Añade Rienfeli, se llama en el Catalogo de la Libreria Silesiana.
- Fol. 171. Gaspar Schenker, Añade al fin. con los dos Viajes del Autor, à la Corte del Japon, i en Embajada, i el viage que hizo desde Baravia, à Siam; el Diario de los Sabios, año de 1717. fol. 122. i las Memorias de Trev. de Diciembre de 1731. fol. 2042. le ponen im. precio en la Haia. 1729. 2. Tom. fol.
- Fol. 171. Erasmo Francisco, Añade al fin. 1669. 8. 2. Tom. i en el Libro intitulado Accura Exercerum, en 3. Tom. 1672. 8. en Alemán.
- Fol. 172. Relación de lo que se hizo en Roma, &c. Añade al fin: i parece que está traducida en Alemán, imp. 1587. 8. segun Brandio, en su Biblioth. de Alemania, ò Isra la antecedente.
- Fol. 171. P. Gaspar Goncalo, Añade al fin, i con las Oraciones de Murto 1585. 8.
- Fol. 176. Fr. Luis Sorelo, despues de original, Añade: i está, aunque mal traducido, i viado, en la Moray Práctica de los Jesuitas, segun Dupin, Biblioth. Vnitiv. Tom. 2. fol. 1877.
- Fol. 177. P. Luis de Fross, Añade Despues de Bugeda de Leiba Vna de las Vniversidades, de 7. de Octubre de 15. 6. imp. despues de la Relación de las Embajadas del Japon. Despues de 1593. 8. Añade: i en Alemán el mismo año: Despues de la Relación Historica, de de, escrita año de 1596. à 48. de Septiembre Despues de 1596. Añade. escrita desde Nagasacki à 13. de Diciembre, imp. Despues de 1597. Añade al P. Ajua viado, i la trae Bolando, impresa en el Tom. 3. de los Años de los Santos, à 3. de Febrero. fol. 72. dividida en 15. capitulos, hulta el fol. 90. i 961. donde pone un Catalogo de los Ojissos del Japon, i en las Notas, que son mal elegantes, i aporposito de lo que dejaba dicho en otras partes.
- Fol. 173. P. Alejandro Valignano. Despues de Leiba. Añade. En los Avisos, que pone al fin de su embajada al Japon.
- Fol. 180. P. Antonio de Almeida, Añade al fin. su fecha. à 10. de Agosto.
- Fol. 181. Cartas del Japon del año 1677. Añade al fin: i las de los P. Missioneros de la Compañia de Jesus, traducidas en Alemán, con otras, impresas 1583. 8.
- Fol. 184. Avisos del Japon, Añade al fin: i los de los años 1583 i dos siguientes, imp. en Alemán 1586. 8.
- Fol. 182. P. Francisco Merendy, Añade al fin: i traducidas en Alemán, de Italiano 159. 4.
- Fol. 183. P. Juan Bolando, Añade al fin: i en el Tom. 3. de los Años de los Santos, à 5. de Febrero. fol. 72. i trata de el Desfrentamiento, i Rebelion del Japon, de el Torpido de Taisosam, la persecucion de aquella Iglesia, i motivos que tuvo, imp. 1658. fol. Latín.
- Fol. 183. Fr. Juan de S. Antonio, Añade al fin. i en el Tom. 2. le Francisco Descalzo, ò Chonica de la Provincia de San Pablo, cap. 1. lib. 2. pone la vida de Fr. Alonso de la Soledad, i en el cap. 25. la de Fr. Pedro de la Asuncion, i en el lib. 3. cap. 23. fol. 241. la de Fr. Luis Sorelo. &c.
- Fol. 184. P. Juan Baptista de Hamel: es DVH & LDE.
- Fol. 185. T. más Quer, Añade al fin: i en la Universal Franciscana, tom. 3. fol. 186. donde hace mención del este lugar.

## Appendice I. de la Biblioteca Oriental.

- Ed. 186.** El mismo Collado, *Ana. c. fol. 187.* después del *Arte de la Gramática*. Por error de la Prensa, le pone *Labbé*, imp. 1604. 4.
- Fol. 187.** Fr. Juan de Jesús, *Añade al fin: i en la Biblioteca Varapetol*, Tom. 2. dice le tradujo año de 1682. i escribió *Relacion de las cosas del Japon*, Castellano.
- Fol. 187.** Fr. Agustín de Madrid, *Añade: después de Sidorio Tiscio*, como está en Fr. Juan de S. Antonio, *Biblioth. Vniuers. Francisc.* fol. 148.
- Fol. 189.** P. de Charleux, *Añade al fin. Historia General del Japon*, que contiene quanto al de curioso, en la de Kempter, i otras, hasta el año de 1709. en 3. Tom. 4. *Memorias de Trevi*, en Maio, de 1730. fol. 3071.
- Fol. 189.** Fr. Juan de Santa Marta, *Añade al fin. i en el Tom. 2. de la Bibliotheca Franciscana*. Las Cartas están impresas en el Tom. 2. de la *Chronica de la Provincia de Santiago*, i trasladadas por Fr. Antonio de la Llave, en el tomo 12. de la *suja*, cap. 221. Castellano.
- Fol. 190.** Fr. Alonso Navarrete, *Añade al fin: Otra a los PP. Dominicos del Japon* quando iba a Omura, escrita a 24. de Mayo de 1617. Otra al Cipitán Pablo Garracho, para que continuase la buena obra de mantener los expulsi del Japon, en Castellano. Otra en Japon al Tono de Omura, que trae en el referido lib. 5. cap. 7. fol. 437. cap. 10. fol. 433. de la *Historia de la Provincia del Rosario*.
- Fol. 191.** S. Pablo Miki, *Añade al fin*, escribió muchos *Libros de gran Erudición*, desechando los errores de los Japoneses, como dice el P. Bolando, en el Tom. 3. de los *Ases de los Santos*, referido.
- Fol. 193.** Felipe Verbechin, *Añade al fin. Curacion milagrosa de un extraordinario flujo de sangre*, que logró el P. Juan Baptista Ortaet, por la intercesion de S. Francisco Xavier, *Ases de la India*, del Japon, sacada de el libro, impreso en Madrid, sin año, ni Impresor: i al fin está la *Novena del Santo*, del P. Francisco Garcia, *Al fin del Tiento*, *Añade*.
- M. LE ROY**, *Oldi Sagradas* a los trabajos de San Francisco Xavier, dedicadas al Cardenal de Fleury, imp. 1727. 8. 2. Tom. Francés.
- AGUSTIN MASCARDO**, *Oracion Panagrica a San Francisco Xavier*, imp. segun Oldino, en su *Athenaeo Ligustico*, fol. 71. Ital.
- MANUEL FARIA Y SOYSA**, *Memorias del Nuevo Apostol de la India Oriental*, en el Tom. 3. de su *Europa Portuguesa*, parte. 2. cap. 3. Castell.
- FRANCISCO MAREI**, *Vida de S. Francisco Xavier*, imp. 1688. 4. Italian.
- P. ANTONIO VIEYRA**, *Xavier despierto, i dormido*, impo. 4.
- ANTONIO ARRIGHINO PANIZZOLO**, *Sermones a San Francisco Xavier*, i otros asumpciós; impresos en Brescia 4. i después juntados en vn Tomo 1643. 4. Italiano.
- FR. FRANCISCO DE LOS MARTYRES**, *Franciscano*, natural de Pinto, *Panagricos a San Francisco Xavier*, i *Sanguinaria Leyenda en aplauso de su Canonizacion*, imp. 1623. 4. en Castellano.
- FR. FRANCISCO CAMUÑAS**, *Franciscano*, *Sermon a San Francisco Xavier*, imp. con otro, a S. Luis Gonzaga, 1627. 4. Castellano.
- P. ANTONIO FRANCISCO BELTRAN**, *Sermon sobre el modo de la vocacion de San Francisco Xavier a vida mas perfecta*, imp. 1730. 4. Italiano.
- P. CARLOS CIBO**, *Principe de Maza Carrara*, *Poema de S. Francisco Xavier*, impreso en nombre de Otro, se gun Oldino, en su *Athenaeo Ligustico*, fol. 131.
- JUAN BERNARDO MORANDO**, *Elegio a San Francisco Xavier*, en dos lenguas, segun el mismo, fol. 141.
- FR. DIEGO BARVELO**, *Sermones a S. Francisco Xavier*, i S. Luis Gonzaga, imp. 1622. 4. Lat.
- FR. ANTONIO**, ò **MARCO ANTONIO SAGRAMEDA**, *Sermon de S. Francisco Xavier*, *Apostol de la India*, segun Casanata, en su *Paraiso Carmelitano*, cap. 162. fol. 488. Castell.
- B. FR. GONZALO GARCIA**, *Martyr. Cartas espirituales a los Japoneses*, M. S. segun Fr. Juan de S. Antonio, tom. 2. fol. 1. de su *Biblioth.*
- FR. ANTONIO DE SANTA MARIA**, *Franciscano*, *Historia de Fr. Gabriel de la Magdalena*, de otros siete *Martyres Japoneses*, M. S.
- ANONIMO**, *Inglés. Observaciones curiosas de el Japon*, sus Reies, Principis, i Rentas, imp. en la *Coleccion de Viages de Churchill*, Tom. 1. 1704. fol. Inédito.
- BVPPO**, *Libro que contiene las Señas del Japon: el qual se lia a los Hermanos Japones*, después de la *Doctrina Christiana*, para que pudiesen confundir a los Boncos, en las continuas disputas que tenían con ellos, segun Bolando, en el Tom. 3. de los *Ases de los Santos*, en Febrero, fol. 735.
- FR. FRANCISCO CAPILLA**, *Dominico. Cartas escritas desde la Carcel del Japon a Fr. Juan Garcia*, i a Fr. Juan de los Angeles, de que pone varios capitulos en su *Historia de la Provincia del Rosario de Filipinas*, Fr. Baltasar de la Cruz, lib. 1. cap. 11. i 12. parte 2. fol. 296.
- BAREZO** en la *Chronica de los Menores*: trata largamente de los *Martyres del Japon*.
- JUAN BLANCONES**, le tradujo en Francés, quitando, i poniendo lo que le pareció; por lo qual le nota Bolando de Traductor infiel, Tom. 3. de los *Ases de los Santos*, fol. 732.
- RELACION de las cosas del Japon**, pertenecientes a su *Christiandad*, imp. 1612. 8. en Alemán.
- MIGUEL BALDIT**, en su *Medicina Sacra*, pone las vidas de los *Santos Medicos Japoneses*, impo. 1670. 8. Lat.
- FR. DOMINGO DE EROVICA**, *dos Cartas del Japon de 13. de Noviembre de 1623. a el Provincial de Filipinas*, de lo que le pasó en el viage de la Nueva Misión, que los Conventos de Manila embiaron al Japon, pidiendoles socorro desde Nangasacki. Otra de 20 de Enero de 1624. refiriendole las persecuciones, i Martyrios de las Misiones. Otra de cinco de Março de el mismo año, sobre lo mismo, segun el P. Aduarre, en las *Historias del Rosario*, lib. 2. cap. 24. fol. 135. i cap. 43. hace mencion de otra del año de 1632.
- BOLIVVERCIO**, abrió la *Lamina de el Martyrio de Santos Pablo, Juan, i Diego*, refiriendo su gloriosa muerte, i Beatificacion, con el *Titulo Primicia Martyrum Societatis Iesu*, i la dedicó a los Hermanos Coadiutores; pero el *Preposito General* la recogió, i derribó, porque estos *Martyres* no fueron de la *Compañia de Jesus*, como fe: delineaban, Bolando en los *Ases de los Santos*, Tom. 3. 25. de Febrero, fol. 736. que pone toda la inscripcion en Latin.
- FR. LUIS BERTRAN**, ò **EXARCH**, *Dominico. Carta a Fr. Antonio del Rosario*, desde la Carcel de Omura, de 6. de Agosto de 1626. refiriendo su prision, i la de Marta, Japona, que le tenía en su casa, segun Aduarre, *id. lib. 2. cap. 20. fol. c68.*
- FR. PEDRO VAZQUEZ**, *Dominico*, natural de Brixen, *Corta al Provincial de Filipinas*, escrita en la Carcel de Nangasacki, a 8. de Maio de 1613, que trata de la per-

- persecucion del Japon. Otra de los Santos Exercicios de Fr. Diego Colono, i Fr. Domingo Gasteiz, i su disposicion para el Martyrio, de el año de 615. segun el P. Adriano Lib. 2. cap. 22. fol. 538. i cap. 23. fol. 541.
- FR. FRANCISCO MATEO. *Historia de los Martyres del Japon*, imp. 32. 4 C. Heil.
- ANONIMO, Franciscano. *De la Canonizacion de los Martyres de el Japon*, imp. 75
- AGUSTIN CALA ANO. *Prebitero Relacion del Martyrio de el P. Carlos Episcopo del Japon, i de Fr. E. E. nando de Isla i Jacob. Zampi, segun Olavino en su Ateneo Ligustico*, fol. 02.
- ANO NIMO. Franciscano. *Relacion de las Fiestas de la Ciudad de regova, celebrando los Martyres del Japon*, imp. 1628. 8. C. B. H.
- OTRO. *Historia de los Santos Martyres Pedro Baptista, i su Compañero M. D. qu. Fr. Juan de S. Antonio. Bibliotheca Universal Franciscana*, fol. 20. tom 1.
- FR. IVAN DE MANILLA Ato. i *Martyro de Fr. Sebastian de S. Joseph, i Fr. Antonio de S. Pablo M. S. C. B. llano en el Archivo de la Provincia de S. Gregorio de Filipinas, segun el mismo*, tom. 2. fol. 185.
- VRBANO VIII. Papa. *Breves concediendo Ordo, i Milia a Jo. PP. de la Con. añ. 1621. i a los de S. Francisco, para los Martyres del Japon*, 2. 4. i 5 de Septiembre de 1627. 23 que. stras Bolando en el referido Tom 3. fol. 710. i 711. i pone los decretos de ampliacion de este indulto a todos los Sacerdotes.
- M. FIRSO DE MOUÑA ò FR. GABRIEL TELLEZ, Mercenario, Elegico, i Fr. Francisco Xavier, en su libro *Delectar aprovechado*, imp. 1635. 4. Castellano.
- FR. ARTURO DE MONSTIER, en su *Martyrologio Franciscano*, trata de los Martyres de el Japon.
- FR. PEDRO DE LA ASSUMPCION, arces a diferentes sugtos, que escrivio Rindio preso en el Japon, segun Fr. Juan de S. Antonio, *Biblioth. Universal Franciscana*, fol. 434.

- acuat tingo, Nirolas de Iyra, Dionysio Continiano, i otros por Apieriso, aui que le ouda, li Joseph tome de la version Griega las Cartas, ò al centurio.
- Fol. 195. b. *Ilaac Aranga* Año de al. Sixto Senès, *Bibliotheca Santa*, lib. 4. fol. 335. la llama *Barma*.
- Fol. 190. Fr. Juan Etero. *Añade al. ha* i traducido en Aleman, 1569. 8.
- Fol. 90. P. Oro Zilio. *Añade despues.*
- R. SALOMON JARCH, Frances, *Comentario, ò Scholios sobre el mil mo Libro, de Hebreo.*
- LVIS ENRIQUE DE AQUINO, i tradujo en Latia, i lein rimio, en el H. bico. 1613. 4.
- MAGNENJO RHABANO MAYKO *Comentario sobre el Libro de Esdras, dedicado a la Reina Emma, que juzg. L. v. en su Diferencia Historica de los Escriptores Eclesiasticos*, Tom. 2. fol. 267. que fue uuger delos Luis de Armenia: en el Tom. 3. de sus Obras, i con el *Comentario sobre Judith*, M. S. en la Libreria de Juan Francisco Gerdanke, segun Sander, *Bibliotheca Belgica*, Tom. 1. fol. 304.
- BACHACAT, *Comentario sobre Esdras*, segun Fr. Sixto Senès. *Biblioth. Santa*, lib. 4. fol. 324.
- FR. LORENZO CUPERO, Carmelita, *Comentarios sobre el Oro de Esdras*, segun Fr. Marco Antonio Alegro Cajanate. *Paraiso Carmelitano*, estado 5. ed. ad. 17. cap. 50. fol. 44.
- ABRAHAM BEN EZRA, *Comentario sobre Esdras*, Daniel. *Eldas*, imp. con otra. Ob. as en Venecia, segun Sim. et. fol. 1. de su Ep. tom 2.
- R. ABRAHAM BEN RAB. ISAAC, *Comentario sobre Esdras*, ò *La salud de Dios*, que es *Comentario Literal Alegorico, i Moral, sobre Esdras*, imp. por Juan de Gara. 1541. 4. Hebreo.
- PARAFRASIS METRICA del Libro de Esdras, Judith, i Josue, traducida por el P. Fronton Duces, M. S. segun Labbé, *Biblioth. M. S.*, fol. 63.
- IVAN P. NTO DELGAUO, *La Reina Esdras*. Poema Castellano, imp. en Roma 1627. 8.
- ANBALDO ZEBBA, *Poema de la Reina Esdras*, imp. 1615. 8. Itali.
- GABRIEL CH'ABRERA, *Poema de Esdras*, segun O. Loma dehen. *Ligustico*, fol. 13.
- FR. FRANCISCO DE LOS ANGELES, natural de Castro Verde. *Declaracion de el Libro de Esdras*, segun Fr. Juan de S. Antonio, *Biblioth. Universal Franciscana*, fol. 218.
- FR. IVAN MANDEBON, Francisco. *Comentario sobre el Libro de Esdras*, M. S. segun el mismo. *Tomos*, fol. 182.
- S. ALBERTO MAGNO, *Comentarios sobre Esdras*, imp. con sus Obras. *Obaco*, *Biblioth. M. S.*, fol. 61.
- HA MON. M. uje de Fu. las, escrivio *Comentarios sobre el Libro de Esdras*, i otros muchos de la S. Escriptura, imp. con otras Obras. 1533. fol. Lat. Vivia Año 834. Simlro Epitome de la *Bibliotheca de Gesnero*, fol. 702. *Voien de Lignovite*, lib. 4. cap. 69. fol. 732. cap. 21.
- HVSO DE BARCELONA, Cardenal de S. Sabina, Dominio, tambien *Comentó al Libro de Esdras*, Simlro fol. 80. col. 5. del *Epitome de Gesnero*.
- FR. IVAN BACONTORRE, Carmelita, tambien *Comentarios al Libro de Esdras*, con otros de la S. Escriptura, Simlro, fol. 90. *Pisico*, fol. 452. de sus *Ilustres Ejercicios de Anglaterra*.
- IVAN BRINTIO, *Comentario de la Historia de Esdras*, imp. con otras Obras. 1543. Lat.
- REINHARDO LORICH O. BADAMANO, el *Comente de Asuero, Rei de los Persas, i la Cena de Paro (será Dario) Rei de Persia*, en vello Latino. 1542. 4. Simlro. fol. 128.
- ANONIMO, Franciscano, de la Provincia de Santiago. *De la Reina Esdras, i Excepciones de N. Señora*, que acabó el año 1577. M. S. en 4. segun Fr. Juan de S. Antonio, *Tom.*

## TITULO X.

### Historias de Persia, &c.

- Fol. 195. *El Libro Sagrado de Esdras*, Añad. Despues de fol. 107. i fue opinion de Fr. Meiss. K. mech, n su Libro de los Caminos de la Lengua Santa, fundada en la tradicion de los Rabinos, como refiere Sixto Senès en su *Bibli. Santa*, lib. 1. fol. 30. i no faltaba afirmar Mardocheo, unicamente Autor de el Labbé en la Diferencia Historica de los Escriptores Eclesiasticos de Be Larmino, tom. 1. fol. 52. al fin. Sixto Senès en el libro, si citado, fol. 18. 23. i 36. dice que Melren, Ob. spo. Sardensis. S. Gregorio Nacianceno, ni S. Athanasio en su Catalogo, no le refieren entre los Canonicos; pero el está recibido por el Concilio Tercero Caracenes i despues de haver referido las opiniones de sus Autores, dice fol. 63. i 64. que los seis capitulos ultimos, los 10. ò algun Griego, de varias Historias, especialmente de el libro 11. de las Antiquidades de Joseph, en que estan las Cartas de Amán, i Artaxerxes, en cuyo tiempo vivian Mardocheo, i Joachim por el año 3600. i este como dice, le tuvieron Origenes, S. Geronimo, el Car-

# Apéndice I. de la Biblioteca Oriental.

- Tom. 3. de la Biblioteca Franciscana, fol. 19.
- FR. D'ONISIO RIKEL, ò Leuvis, Castujo, *Conte. sobre Eshar*, con otros, imp. 1534.
- STRABON, *Menja*, hermano, ò paciente del V. Bida, *escribió tambien sobre Eshar*, segun Piffo, de los *Eufreates Escriutores de Inglatera*, fol. 196, i 197.
- JVAN DE CHANVIERO, *quatro explicaciones sobre Eshar*, M.SS. con la *Explicacion quadruplici del D-usoro nomio*, Leblisio, i Tobias, en la *Libreria de Vitebergga*, segun Scruvio, *Historia Literaria*, fol. 180.
- ESTEVAN LARIGTON, *Comentario sobre Eshar*, segun Piffo, fol. 103.
- SIXTO DE AMAMA, *Anotaciones sobre Eshar*, imp. en el Tom. 2. del *Supl. mto de los Criticos Sacros*.
- JVAN CLERC, *tradujo à Eshar*, entre los *Libros Historicos de la Escritura*, i pone vna *Diferencia de los Autores de ellos*, imp. 1708. fol. Latin.
- FR. NICOLAS GERHAMO, Dominico, *Otro Comentario*, segun Piffo, fol. 119.
- EK. JVAN DE HAGEN, ò de Indagine, *Explicacion quadruplici de el Libro de Eshar*, i otra *Explicacion Algorica* entendiendole de la *Virgen M. Señora*, i Otra, de que hacen mencion Fr. Teodoro Petro, en la *Biblioteca Caracjana*, fol. 193. que dice *escribió mas de 430. obras*.
- VICTORINO SANGALO, *Escalas sobre Eshar*, segun Imbenato, *Bibl. Latina Hebraica*, fol. 193.
- ELISCIDA A, ò ELISEO GALICO, *Comentario sobre Eshar*, imp. 1483. 4. en Hebreo.
- JACOBO VSEÑO, el *Libro de Eshar*, cotejado con dos M.SS. de la *Libreria Arundelliana*, imp. 1665. 4.
- FR. FRANCISCO TALEMANIO, los imprimió con otros Libros, 1534. fol.
- LA MEGHILA, ò *Hicria*, ò de la *Historia de Eshar*, que ha de leerse en la *solemnidad de Marducheo*, ò *Eshar*, en quatro *Divisiones*, inclusa en el *maldito Thalmud*, orden 2. segun Sixto Sena, lib. 2. fol. 140. de la *Bibloth. Santa*.
- TOMAS DE VIO, Cardenal CAIETANO, *Comentarios sobre Eshar*, i los demás Libros *Historicos*, *Similero en su Epitome*, fol. 175.
- D'ONISIO ZANCHI, el *Comite de el Rei Asuero*, i de la *Riba Vajis*, ò *Comentario sobre el cap. 1. de Eshar*, Lat. segun Calvi en su *Scena Literaria*, fol. 159.
- Fol. 197. Fr. Francisco Ewardencia. *Añade al fin*, 1585. 1591.
- Fol. 197. JVAN DRVSO. *Añade al fin*, i con *Interpretacion interlinear de Pagnino*, 1615. Latin.
- Fol. 197. Juan Racine. *Añade al fin*, i en sus *Obras* 1702. 8. Italian.
- Fol. 197. Juan Pifator. *Añade al fin*, 1657. 8. i à Fr. Pablo Maria Rivarola, en su *Indice de los Autores que han escrito sobre la Biblia*, i sus partes. *Faculo Pamphilo. Catalogo de los mas seleitos Comenatarios*, sobre toda la *Biblia*. *Faculo Tufalmano*, de los Autores que han tratado sobre la *Escritura*, imp. 1612. en Roma, i el tratado de la *Escritura Santa*, vn vfo, ò *Interpretes*, imp. 1618. Guillermo Grevio. *Elenco de los Escriutores sobre la Sagrada Escritura*, imp. 1672. 8. à quien sigue Lipinio en su *Biblioteca Theologica*. *Marchisimo. Tratado de las Interpretes de la Sagrada Escritura*, imp. 1583. i mejor Le Long en su *Biblioteca de la Sagrada Escritura*, 1. 6. c.
- Fol. 197. *Asuero*, fol. 198. despues de fol. 136. *Añade*. *Fabricio Bibliotheca Græga*, lib. 6. cap. 12. fol. 169. 7. 14. que cita à *Scamato* (en los *Archivos del Antiguo Testamento*, fol. 393. de la imp. de 1703. fol.) que refiere otros. V. fol. 276. de este *Título*, i al fin en *Eshar* lib. 1. cap. 4. 8. i 16. *Chacon* en su *Biblioteca*, fol. 285. i 286. *Jesopho*, *Judio*, le llama *Cyro*, hijo de *Xerxes*, i en el *Seder Olam*, cap. 29. le nombra *Achseuerse*, ò *Asuero*, sucesor de *Cyro*, à quien sucedió *Dario*, hijo de

- Eshar*. *Barisocio*, *Bibliotheca Rabbinica*, Tom. 2. fol. 525. los Griegos le llaman *Xerxes*, *Chacon*, f. 286. i fol. 494. *Cambises*, i fol. 623. *Arsaxerxes* el Grande, i *Arsaxerxes* Longimanus, el primer *Rei de Persia*, que murió de enfermedad, hijo de *Xerxes*, i hermano de *Dario*, que despues de *Dario Hissaspis*, i *Cambises*, reind 40. años. *Baruchio* 4. 1. 2. fol. 349. donde pone la verdadera *Chronologia* de los *Reies de Persia*, responde à vn *Anonimo Hebreo*, sobre la cuenta de las *semanas* de *Daniel*, fol. 560. i siguientes.
- Fol. 198. El *Pentateuco*. *Añade al fin*, i con el texto *Hebreo*, lo la *traducion Arabiga*, imp. en *Confiancia*, 1545. *Lambecio* Tom. 1. de la *Biblioteca de Viena*, *Adicion 2. Hallvardis*, *Biblioth. Curiosa*, fol. 304.
- Fol. 199. Otro *Psalterio*, &c. despues de *Pactano*. *Añade*: i en la de el *ñor de Breves*, fol. 253. imp. en *Londres*, 1657. fol.
- Fol. 199. *Zoroastres*. *Añade al fin*. *Plinio* cita el *Apocalypsi de Zoroastres*, segun *Fabricio* Tom. 9. de su *Biblioteca Græga*, fol. 206. i los *Gnosticos* se valieron de su nombre para publicar vn *Libro*, contra el qual *escribió Porfirio*, de que hace mencion *Fabricio*, lib. 4. cap. 27. fol. 191. 4. i Tom. 3. fol. 452. *Narcisio*, *Biblioth. Rabbinica*, tom. 2. fol. 809. niega existia obra alguna de el ni de *Cham*.
- Fol. 201. PROCLUSO LICIO. *Añade al fin*, aunque parece, que *Proclinto* solamente *escrivieron*, lo qual executó,
- SYRIANO ALEXANDRINO, diez *libros* sobre los *Oraculos Caldeos*, fino son los de *Proclo*, como presume *Fabricio*, lib. 5. cap. 26. tom. 8. fol. 450. i 533.
- Fol. 201. Jorge *Germisio*. *Añade al fin*. *Fabricio* lib. 6. cap. 12. fol. 137. tom. 14. imagina sea esta *Obra* parte de sus *Nomothetas*.
- VALENTIN HERMANO TRYLICIO, le imprimió en Griego, 1719. 4.
- JVAN ALBERTO FABRICIO, *traduciendo el Principio de el*, le incluyó en el Tom. 4. referido, fol. 127. en Griego, i Latin. 1728. 4.
- Fol. 201. Juan *Obispo*. *Añade al fin*.
- NICEFORO GREGORAS, *Varios de los Oraculos de los Caldeos*, que alaba Juan Lorenzo *Philadelpho*, i no está en la *impresion de Obispo*. *Fabricio* 5. 5. de su *Biblioth. Græga*, fol. 224.
- PORFIRIO *Oraculos*, de que hace mencion el mismo, fol. 206.
- LEON, *Sapiente*. *Oraculos* que imprimió *Iano Rutgerio* en sus *Varias Lecciones*, 1668. 4. i de que trata Juan Alberto *Fabricio*, fol. 163. & 165. tom. 4. i los *Vaticinios* de la ruina del *Imperio Turco*, *impres.* 1568. 8. Italian.
- Fol. 202. *Ofanes*, col. 1. *Añade al fin*. *Carra à Persio*, en Griego, que tenia *Leon Alacio*, destinada al lib. 9. de su *Simidia*, segun su *Catalogo*, que refiere *Fabricio*, tom. 4. fol. 5.
- Fol. 202. col. 2. *Herodoto*. *Añade al fin*: tambien parece *escribió la Historia de Africa*, en que se cita al mismo, pero de modo, que se ignora si la *escribió*, como dice Juan Jorge *Grevio*, en la *Geborte de las Musas*, siglo 5. fol. 70.
- Fol. 203. col. 2. *Tropompo Chio*, i *Eforo*. *Añade al fin*, i à *Chacon* en su *Biblioteca*, fol. 757. que afirma se los suplió.
- PLESYRRHO *Tesale*, compuso el *Principio de la Historia de Herodoto*, como dice *Ptolomeo Esficion* en el lib. 1. de las *Nuevas Historias* para la *traducion*: i que fue gran amigo suyo, i su heredero *Fabricio*, *Biblioth. Græga*, lib. 2. cap. 20. fol. 442. Tom. 8.
- Fol. 203. col. 1. *Lorenzo Vala*. *Añade despues*.
- JVAN OPORINO le cotejó, i reconoció, con el Griego, i le imprimió. *Similero*, fol. 106.
- Fol. 203. col. 1. *Conrado Harschbach*. *Añade al fin*: i espe-

- cialmente en el Libro 1. suplió lo que faltaba, imp. 1526. fol.
- GREGIO**, en la *Cohorte de las Musas*, fol. 38.
- Fol. 203. col. 1. *Enrique Eftevan*, Añade al fin, imprimió el Indice General.
- Fol. 203. col. 2. *Ludolfo Kustero*, Añade, *de Niteruco*: i al fin, Nació en *Bamberga*, año de 1670. i le crió *Herrero*: pero reducido al *Ornato de la Iglesia*, le retiró á *Paris*, donde murió *Carloso* el año de 1766.
- Fol. 203. col. 2. *Tomás Galé*, Añade al fin, *Geiles* le llama *Cireneo*, es citado, fol. 69. i puló vn Mapa *Geografico*, para inteligencia de la *Historia*.
- Fol. 203. col. 2. *David Obryuo*, Añade al fin 1569. 1579. 8.
- DIONISIO HALICARNASEO**, *Comparacion de Herodoto con Tucydides*, i de *Pblio* con *Teopompo*, en Griego, 1554. 8. en Griego, por *Caros Eftevan*.
- JUAN HVDSON** le imprimió 1704. 1. *Fabric. rom.* 2. fol. 787. de la *Biblioth. Griega*.
- ESTANISLAO IOVIO** le tradujo en Latin, con otras Obras, imp. 1557.
- YBON RMIO**, en el Tom. 2. de su *Asignia Grecia*, saca vna *Synopsis de Herodoto*, desde el principio, hasta fol. 125. i otra de *Xenofonte*, desde el fol. 338. hasta el fin, imp. 1618. 8. Latin.
- ORACIONES** sacadas de los de *Herodoto*, *Xenofonte*, *Polidion*, *Arriano*, *Escito*, i otros, reconocidos por *Enrique Eftevan*, 1570. fol. G. Latin.
- INDICE** de las palabras de el *Lib. 1. de Herodoto* en Griego, M.S. incluido, en el Cod. 345. de la *Bibliotheca de Coislin*, que comprehende varios lexicones, i esto se halla al fol. 165. de di. i en *Monfarcen*, fol. 484. *Fabricio*, *Bibliotheca Graeca*, Tom. 10. fol. 97. i Tom. 11. fol. 489.
- DICCIONES HISTORICAS** de *Herodoto*: imp. en el libro que dió *Antonio Eparchio* á *Francisco I.* le imprimió *Eftevan* el *Maino* en sus *Varias Sagradas*, 1684. 1695. 4. i *Anselmo Banduri* en las *Notas* á las *Antigüedades de Constantinopla*, fol. 875.
- Fol. 204. *Arifites*, Añade al fin: eleuó *sin Libros*, segun *Plutarco*, *Chacon* en su *Biblioth.* fol. 254.
- Fol. 205. col. 2. *Mucron*, Añade al fin, fol. 205.
- Fol. 205. *Agasarchides*, Añade al fin del *Parenio*: i aunque *Simlero* fol. 4. le restituyó el *Samio*, i pone despues el *Gnidio*, Autor de la *Historia Europiaca*, i *Asiatica*, que cita *Athenes*: i al fin, dividido en 8. Libros, *Chacon*, fol. 48. de su *Bibliotheca*.
- Fol. 205. *Eschilo*, Añade al fin, por *Aldo*, en Griego, con muchas mentiras, 1559. 8. por *Enrique Eftevan*, coleccionado con los M. SS. i *Notas* á los *Scolios*, i con *Varias Lecciones*, 1567. Juan *Alto*, *Fabricio*, *Bibliotheci. Graeca*, lib. 2. cap. 16. fol. 608. Tom. 1.
- SCHOLIOS** sobre las primeras *Tragedias*, M.S. en Griego, en la *Liberia Vasicana*, segun *Chacon*, *Bibliotheca Patris*, fol. 44.
- GUILERMO CANTERO**, también le imprimió en Griego, sin *Scholios*, 1580. 12.
- Fol. 204. *Adrian Turnebo*, Añade al fin, 1554. 4. i codi *Sofocles* en *Paris*, *Simlero* fol. 8.
- Fol. 205. *Francisco Reboriello*, Añade al fin 2. Tom. con *Comentarios*.
- PEDRO VICTOR**, bolvió á imprimirle mas enmendado, *Simlero*, fol. 45.
- JUAN SAVROMONO**, tambien la tradujo en Latin, imp. 1559. 8. 1575. 8.
- Fol. 205. *Tomás Stanley*, Añade al fin: i aunque es le importa haver hurtado muchas cosas de *Mouris*, le defiende *Camusari* contra *Jacobo Gronovio*, en las *Adiciones* á la *Bibliotheca de Chacon*, fol. 830. el qual deide el fol. 811. hasta 831. pone vna *Nota* doctisima y *Eschilo*, su *Doctrina*, *Comentadores*, *Traductores*, i *impretores*: pero la maior parte trasladada de Juan *Aberto Fabricio*, en su *Biblioth. Griega*, lib. 2. cap. 10. Tom. 1.
- Fol. 205. *Morhaensis*, Añade al fin.
- ENRIQUE BEBELIO** imprimió vn *Fragmento* 1530.
- SEBASTIAN GRIFIO** le imprimió, en las *Antiquas* *Adel de varios Autores*, fol. 60. imp. 1552. 16. *Latina*.
- Fol. 205. *Fr. Juan Annio*, Añade 1560. 12. *Lat. al fin*, *Fabricio*, 14. fol. 117 trata de todos los Autores que sacó á luz, i de sus imprechos, es, fol. 2. 7.
- Fol. 206. *Gresias Gnidio*, despues de *Plutarco de las Vidas*, Añade. Lib. 2. i en dicho Libro de los *Rios*, aunque *Mausaco* en las *Notas* sobre *Plutarco*, dice, que este Libro es de *Gresias Efsio*, que escrivió *la Persida*, ó de *Parfies*: pero nadie sabe el fundamento, que tuvo para afirmarlo, *Fabricio*, *Biblioth. Griega*, lib. 2. cap. 2. fol. 883. *Tom. 1.* i al fin, Añade: i con *Herodoto* 1566. fol. i despues de la *Historia de Persia*, de *Bicaro*, en Latin, fol. 437. imp. 1583. fol. i con *Agasarchides*, i otros, 1557. 8. Latin.
- POLION**, *Carra* á *Soterida*, De *Gresias*, sus hurtos, i del Libro de *Herodoto*, segun *Fabricio* Tom. 5. fol. 467.
- Fol. 206. *Luis Xauimano*, Añade al fin 1588.
- Fol. 207. *Plutarco*, Añade al fin. De las impresiones, hace memoria *Fabricio* lib. 4. cap. 9. de su *Bib. ioh. Griega*, fol. 344. Tom. 4. hasta fol. 348. refiere los *Traductores* de las *Vidas Paralelas*, i de otras, fuera de ellas, i las que se han perdido.
- GVARINO**, *Veneto*, tradujo en Latin la *Vida de Alejandro*, i otras, *Simlero*, fol. 65.
- GVILLERMO BVDEO**, tradujo el Libro de la *Fortuna*, i *Virtud de Alexandro*, en Latin, segun el mismo, fol. 60.
- LÁPO**, ó *BIRAGO*, *Florentin*, tradujo en Latin las *Vidas de Alexandre, Teseo, Arato*, i otras, imp. segun el mismo, fol. 107. *Fabricio*, Tom. 4. fol. 346.
- Fol. 207. *Manes*, Añade al fin, *Miguel Glicas*, fol. 147. i *Suidas*, tomándolo de *Cedreno*, dicen ser descendiente de los *Braconianos*, *Fabricio* lib. 3. cap. 1. fol. 284. Tom. 5.
- SIMON GRINEO**, las recogió; i restituyendo, i declarando muchos lugares obscuros, en el original, i las traducciones, las imp. 1533. 1542. fol. Latin.
- THOMAS ROVVE**, *Ingles*, suplemento de las *Vidas de los hombres illustres de Plutarco*, recogido de los *Historiadores Griegos*, i *Latinos*, en que pone las *Vidas de Cyro*, i *Falon*, impref. 1727.
- Fol. 208. *Jorge Solue*, Añade al fin, con el *Titulo*: *Ocho Vidas de Griegos*, i *Romanos*, imp. 1548. 16.
- Fol. 209. *Racemont*, **CARLOS DE SAN DONISIO**, Añade al fin, 1670. 1684. 1688. 12. seis Tomos, i en cinco, 1706. 12.
- Fol. 209. *Dario Tiberto*, Añade al fin, 1501. 8.
- Fol. 209. *Juan Opicino*, Añade al fin, 1541. 12. i 16. 1587. 4.
- ELIO TEON**, *Alexandrino*, *Comentarios sobre Xenofonte*, segun *Suidas*.
- Fol. 209. *Xenofonte*, Añade al fin, fol. 216.
- Juan Texez*, *Chiliada* 7. vers. 940. dice, que sacó la *Cypedia* en nombre de *Temisfogones*: i lo mismo dice, de la *Anabasis de Cyro*: i tambien le imp. en Griego 1560. i en Latin, por *Ioachim Camerario*, 1572. fol. 1581. fol.
- Fol. 211. *Hermogenes*, Añade al fin.
- TIBERIO**, *Elisafio* i *Sofista*, De *Demofones*: i *Xenofonte*, i de *Herodoto*, i *Tucydides*, en Griego, *Suidas*.
- JUAN GRAMATICO**, *Diferencia Historica de los Dioses*, sacada de *Xenofonte*, *Adisguenades*, *Xenofontes*, imp. 1710. 4. con *Indice de las palabras Griegas*.
- DAVID CHRYTEO**, *Chronologia de Xenofonte*, imp. 1503.
- JUAN SÁPIDO**, *Comentarios sobre di. i Prologo* con otro de *Iuan Ribiceto*, i el de *Ioachim Camerario*, *Biblioth. de*, i *Cassian*, referidos, de que hace mención el



# Apendice I. de la Biblioteca Oriental.

**Expurgatorio Belgico**, fol. 195.

**METROPHANES**, Hijo de Cornelio: De los Genes de deir, que viron Platon, Xenofonte, Nicoftrato, i Philoftrato, en Griego. *Suldas*.

Fol. 213. **Jacobo Poggio**. Añade al fin. *Gudio*. de los *Es*critores no Eclesiasticos, tom. 2. fol. 216. que desde fol. 213. à 245. habla largamente de el, i dice es hijo de Poggio Florentino, natural de Terranova.

Fol. 213. **Jacobo Bracciolini**. Añade, parece el mismo. Y despues de el fin.

**MARCO ANTONIO GRANDINI** tambien le tradujo, en Italiano, imp. en Venecia, 4.

**CLAUDIO SEISEL**, letradujo en Francés, i le dedicó al Rei Luis XII. de Francia, i está M. S. con figuras, en la Bibl. Real, Ord. 348. segun Labbé, *Biblioc. M. S. S.* fol. 315. *Gudio*, de los *Es*critores no Eclesiasticos, Tom. 2. fol. 324. *Suldas*, Catalogo de los *Es*critores Sabios, fol. 113.

Fol. 214. **Juan Digiti**. Añade despues

**MAVRICIO ESTLEY COOPER**, la *Cyripedia* de *Xenofonte*, traducida de Griego, en Inglés, 2. Tom. 17. 28. 8.

Fol. 214. **Bilibaldo Pirkeimer**. Añade al fin, imp. 1534. fol. Lat.

Fol. 114. **Francisco Soldi**, Añade, despues.

**JOACHIM CAMERARIO** tradujo tambien en Epitome el mismo Libro, i le imprimió con la forma de la Republica de Lucidomonía, i la Vida de *Xenofonte*, 1545. 8. 1556. 8.

Fol. 219. **Cyvo**, el *Granudo*, V. Conc. fol. 633.

Fol. 219. **Iustino**. Añade al fin fol. 218. i 112. 1573. 8. 1616. 12. 1726. 12. i tambien estaba M. S. en la Libreria de San Antonio de Venecia, de auiguo tiempo; i Otro el año de 1449. *Tomafino*, *Bibliot. Venet.* fol. 13. 14. que hace memoria de otros; i en la Libreria *Mennarsiana* estaba M. S. en fol. i en 4. segun su Catalogo, fol. 64. i 135. i con el nombre de *Treido Pompeo*, i el Título *Compendio de las Historias*, M. S. en la Libreria del Convento *Dunense*, segun *Sandero*, Tom. 1. de la *Bibliotheca Belgica*, fol. 88.

**SIMON GRINEO** le hizo *Prologo*, que está en la impresión de *Basilca*.

Fol. 215. **Trofile Cangisero**. Añade al fin, 1602. 8. 1613. 8.

Fol. 215. **Jorge Maier**. Añade al fin. *Prolegomenos*, que estaban el año de 1553. para imprimirse. *Simlero*, en su *Epitome*, fol. 37. i 116.

Fol. 216. **Isaac Vossio**. Añade despues de; i con el 1640. 12.

Fol. 217. **Abad de Longuerne** se llama **LVIS DE FOVR**, Añade al fin.

D. L. M. P. le tradujo en Franc. 1694. 12.

Fol. 217. **Nicolas Espinola**. Añade al fin, i *Gudio* tenia otra traduccion en el mismo idioma, de mala letra, como dice Tom. 2. fol. 280. i lo repite fol. 265. de los *Es*critores no Eclesiasticos.

Fol. 207. **Gaspar Sagitario**. Añade despues fol. 218. al fin.

**LORENZO PIGNORIO** en sus *Epistolas Simbolicas*, fol. 98. *Epist.* 28. explicava lugar del Lib. 19. de *Iustino*, en que trata de los Embajadores de *Dario* à los *Cartaginenses*, i pone algunas cosas de la Religión de los Persas.

**ANTIGVEDADES de Francia**, facadas de *Iustino*, *Julio Cesar*, *i otros*, con muchas disertaciones, sobre ellas, M. SS. en la Libreria *Duboyfiana*, segun su Catalogo, Tom. 1. fol. 379. Francés.

**RESVMEN**, i *Declaracion* de *Iustino* en las cosas de España, i otras partes, M. S. 8. en la Libreria de *Barcia*.

**NICOLAS AAGARDO**, De los *Enegos Subterraneos*, segun *Iustino*, impreto 1613. 4. Lat.

**JVAN CHRISTOVAL ARTOPEO**, *Diatribe*, *Historia* de *Xerxes*, *Nibucadnezar*, i *Cira el Menor*, *Libertador de los Judios*, sobre el Lib. 36. cap. 3. de *Iustino*, con vna *Disertacion* de la incertidumbre de *constrar* por *Olimpiadas*; imp. 1689. 8. Lat.

**JVAN JACOBO SCHVT**, *Compendio de la Historia Judaica*, segun *Iustino*, lib. 36. i otros *Gentiles*, imp. 1700. 8. Latín.

Fol. 218. **Diodoro Siculo**. Añade al fin, imp. 1559. fol. Grieg. i à *Juan Fabricio*, en la *Historia de su Libreria*, parte 3. fol. 63. *Chacon* en su *Bibliotheca*, fol. 889. *Simlero*, en su *Epitome*, fol. 143. dice: Que *Don Diego Hurtado de Mendoza* le tenia M. S. halla el Libro 16. en Griego, y de otros M. S. S. en la misma lengua, hace mencion *Thomafino*, *Bibliotheca Veneciana*, fol. 21. 40. 43. i 111.

**BARTOLOME ANGELÓ COSPO**, tradujo en Latin, el Libro 16. i 17. segun *Simlero*, fol. 11. *Chacon*, fol. 166. de *La Historia de los Ilustres Reyes*, *Élipo*, *Alejandro*, i otros *Capitanes Macedones*, como dice el mismo *Simlero*, fol. 24. i 43. i *Chacon*, fol. 146. le pone como dos *Autores*.

Fol. 218. **Enrique Estevan**, Añade al fin, i escribió à *Baylo*, que la Obra estaba entera en *Sicilia*, como observa *Clerc*, en su *Bibliot. Univerf.* Tom. 4. fol. 264.

Fol. 218. **Juan Francisco Poggio**, Añade al fin, conviene *Pisico* de los Ilustres *Es*critores de *Inglaterra*. Con *Pod* fol. 236. i dice escribió contra; el porque hablaba poeticamente.

**JVAN FRECO FHRES**, Añade al fin: Demás de la *Traduccion*, le le atribuye, que escribió contra el notandole de *Poetico*, i *Enfado*. *Pisico*, fol. 650.

Fol. 218. **Vicente Coppeo**, Añade al fin.

**JVAN SCELTON** tradujo tambien los *Libros* de *Diodoro*, segun el mismo *Pisico*, fol. 702. en Lat.

**THEODORO BEZA VECLEIO**, A. C. tradujo tambien en Latin, parte de *Diodoro*, que no se imprimió segun *Simlero*, fol. 172.

**P. ANTONIO DE GRAT**, *Del Oratorio*, La jornada de los *Termos*, facada de *Diodoro*, imp. con las *Vidas* de *Cornelio Nepos*, f. 172. 4. 12. Franc.

**JVAN GENSHO**, *Corra* à *Juan Jorge Gravio*, sobre algunos *Lugares* de *Diodoro*, imp. con sus *Leciones Lucianas*, 1699. 8. Latin.

**LATINO LATINIO**, en su *Biblot. Sacra Profana*, f. 76. nota algunos *Lugares* de *Diodoro*.

**JORGE GEMISTIO PLETON**, *Epitome de las mas particular*, de *Excerptas* de *Diodoro*, M. S. en Griego, en la Libreria *Imperial*, segun *Clerc*, Tom. 2. de la *Biblot. Univerf.* f. 263. *Possuino* en el *Catalogo* de los *Es*critores Griegos, de la Libreria *teserada*, Le intitula *Epitome de la Historia Siciliana*, como nota *Lambecio* en el *Catalogo* de ella. Lib. 1. f. 134.

**BESARION**, *Cardenal Niceno*, *Compendio de las Historias*, de *Diodoro*, i *Apiano*, M. S. en Griego, que estaba en su Libreria, como dice *Tomafino*, *Bibliot. Veneciana*, f. 46. su *Panegyrico* escribió *Bapista Egnacio*, *Simlero*, f. 24.

Fol. 219. **Claudio Seisel**, Añade al fin. M. S. en la Libreria del Rei de Francia, entre los sueltos, f. 664. segun *Labbi*, *Bib. M. S. S.* f. 217. *Gudio*, de los *Autores* no Eclesiasticos, Tom. 2. f. 326.

Fol. 219. **Polibio**. Añade al fin. en la de *Vicente Griman*, en la de *Cardenal Besarion*, i en la de *San Pedro*, i *San Pablo*. *Tomafino*, *Bib. Veneta*, f. 20. 40. 41. i 110.

**ISAAC CASABONO** Añade al fin en sus *Epistolas* f. 64. i 69. trata de *Alabados* de *Polibio*, i su título; i f. 172. de sus *Obras*.

Fol. 219. Marco Bruno, Añade al fin. lo asitua Suidas.

SCILAX CHARIANDENO, Anagraphe de la Historie de Polibio, en Griego, segun Suidas. Simlora, fol. 163.

PEDRO BARGEO traido a Polibio, en Latin, segun el mismo.

ANTONIO EPARCHO CORCYREO, traido algunos Libros de las Historias que aun no se han publicado, de Griego en Latin, segun Chacon, en su Bibliot. fol. 190. tomandolo de Simlora, fol. 13.

Fol. 219. Nicolaus Perrot. Añade, despues de fol. 1521. con Floro 1522. 1542.

F. 219. Vossange Musculo Dufano, Añade al fin. Simlora fol. 181. dice, que a los cinco Libros añadió 12. Epitomas, i con el Titulo de Epitome, hasta los 17. imp. 1549.

COMPENDIO de los 18. Libros de Polibio, M. SS. en la Libreria de Augustin, i en la de D. Diego Harado. Simlora, fol. 153.

Fol. 220. Enrique de Valois. Añade al fin. Su vida escrivió Adriano de Valois, i la incluíó entre las de sus Varones Señores, Guillermo Barfio, imp. 1681. 4. fol. 729.

Fol. 220. Fulvio Vrsino. Añade al fin. 1638. 4.

Fol. 220. Pompilio Amasio. Añade hijo de Remulo: i despues de Polibio. De la forma de la Republica, i ventajas de la Romana, imp. 1543. 8. Gudio de los Ad. no Eclesiasticos, tom. 1. f. 32.

GVILLERMO DE BELLOY, Instruccion para la Guerra, sacada de Polibio, Epitoma, Vespicio, imp. 1549. fol. 153. 8. Francés.

RAFAEL M. GEORGIO, Aueraciones Filologicas en el Nuevo Testamento, coleccionadas de Polibio i Arriano, imp. 1715. 8. Latin.

VBERIO FOLLETA. De la semejanza de la Norma Polibiana. De los nombres Polibianos, M. SS. segun Odoimo, en su Arbores Linguistico, fol. 526.

ANDRES JANO LASCARIS, sacó algunas cosas de Polibio, de los Alogamientos, de Milicia Romana, en Latin, imp. con su Epigramma Griegos, i Latinos. 1537. G. Latin.

LVIS MACAVLT, Milicia de Griegos, i Romanos, traducida del Griego, de Polibio, imp. 1615. fol. Franc.

Fol. 221. Constantino Porphyrogeneta. Añade despues de instituido, Capheleand Hippobesition, o Colicolum, i excerptas, de que solo existen dos partes, o Titulos, vna Periprosena, o de las Embajadas; otra, de la Virtud, i el Vicio, intitulado Perikates caCacia: i al fin: pues aun de lo que trabajaron Varones Eruditicimos, no se han podido deducir, ni averiguar las materias de que trataban, ni los epigrafes de las Partes, o Titulos, solo veinte se saben. que pone Juan Alberto Fabricio en su Biblioth. Græga, lib. 5. cap. 5. fol. 492. Tom. 6. i entre ellos están los de las Costumbres. De las Descripciones. Del modo de facar las Colonias. De las cosas maravillosas, o inopinadas. De las Expediciones Militares, &c.

DAVID HOESCHELIO lo imprimió por vn M. S. de la Libreria del Duque de Babiera, excepto las Embajadas, que havia sacadas. Fulvio Vrsino.

Enrique Valois imprimió la mitad de la Parte de las Virtudes, i los vicios, i con los fragmentos de Polibio. Nicolaus Damasceno 1634. 4. G. Latin.

Fol. 222. Quinto Curcio. Añade, despues de Pergamino, i en la Libreria Menarsiana, fol. 64. Vossange Læzio le tenia entero M. S. si se cree a Justus Simlora, en el Epitome de Gesnero, fol. 156. 1538. Despues de 1543. por Enrique Estreban, añadiendo, i supliendo lo que faltaba al principio con Arriano, i Diodoro Siculo. Despues de 1720. 1723. 8. por el que imprime este. Despues de el Rei D. Alfonso, Añade de dragon, segun Arentio Panormitano, en sus hechos, i dichos, lib. 1. cap. 43. i al fin: i el fol. 4. i 5. lib. imprimió Plantino en Utilidad de los Gramaticos en Amberes.

F. 223. DESIDERIO ERASMO, Añade, despues de

1534. con las Flores de Virrice Vter, del mismo Auer, i al fin. Su vida escrivió Knigbr, imp. 1726. 8. en Ing.

Fol. 223. Henningero. Añade despues.

GREGORIO LELIO Aueraciones en Quinto Curcio, imp. en Alcalá de Henares, por Miguel de Asia, segun Simlora, fol. 63.

Fol. 223. Quintiano Stoa, IVAN FRANCISCO. Añade, restituit a Q. Curcio a su primer pureza.

IVAN GEZELIO le bolvió a imprimir en 8.

F. 224. Juan Freinshemio. Añade al fin Su Vida, i la de Barthio escrivió Spaxilio, en el Traxto del honor, imp. 1673. 4.

DAVID CLERC. Oracion inaugural De el tiempo en que vivia Q. Curcio, imp. con otras Obras. 1687. 8. Lat.

PEDRO ANDRES SCHONERO, redujo la Historia de Q. Curcio, a vna Reptentacion, o Comedia, segun Juan Scheffer, en la Suecia Literata, fol. 154.

ERICO AYRILIO. Disertacion Academica, Hogdena por los Estudiantes de la Univeridad de Vpsalia. De la Historia de Q. Curcio, imp. 1671. 4. Latin.

REINHARDO LORICHO HADAMARIO, separó las Oraciones de Q. Curcio, i están imp. relas despues de las de Tito Livio, con otras. 1541. Latin.

F. 227. Patru. Añade despues.

TRADVCION en el mismo Idioma, Dedicada al Duque de Borgeria, y en la Libreria del Rei de Francia, entre los sueltos Cred. 886. segun Labbé, Biblioth. Ad. 8. S. fol. 321.

OTRA traduccion en la misma lengua, havia en la Bibl. de Balucio, segun su Catalogo, f. 7.

OTRA en la Bibliotheca Menarsiana, que fue de la Serenissima Reina de Suecia Christina Alexandra, f. 67.

DYRIER le bolvió a imprimir con la traduccion de Panegelas, i los Supplementos de Freinshemio, en Paris, en 8. i 12.

IVAN LEVSDEN le tradujo en Sueco, segun Scheffer, Suecia Literata, fol. 98.

IVAN SILVIO le tradujo en el mismo Idioma, imp. 1582. 8.

FELIPE NICOLAS, bolvió a traducirle en Sueco, i se estaba imprimiendo, como dice el mismo Scheffer, fol. 253.

F. 228. P. TVRNAMINA. Añade al fin. Otra al Abad Imperial, sobre lo mismo, i de la muerte de Cyro el Mayor, imp. en las mismas Memorias de 1723. f. 2046.

DANIEL CLERC. Oracion Del tiempo en que vivió Q. Curcio, imp. 1687. 8. Latin.

ERICO LINDEMAN, el Consejero de las palabras en Q. Curcio, lib. 8. cap. 12. delineado a modo de Ephefion. imp. 1654. 4. Latin.

EDMVND FIGRELIO, el Consejero, deducido de el Lib. 3. cap. 12. de Q. Curcio, a exemplo de Ephefion. 1645. 4. Latin.

OLAO SCRADERO el Emperador Causó, o de la Fortuna en la Guerra, a exemplo de Alexandro Magno, en Q. Curcio, imp. 1673. 4. Latin.

PABLO SADOLETO. Poema de Q. Curcio, segun Gudio, de los Escritores no Eclesiasticos, Tom. 2. fol. 316.

Fol. 229. Pseepio. Añade a al fin: fol. 50. impreso con Zosimo 1581. i con Leonardo Arevalo. 1531.

Juan Freind, en su Historia de la Medicina, despues de Galeno: Intenta probar, que era Medico, por la propiedad, i honor, con que habla de la Medicina, i especialmente en la descripcion de la Peste, de Constantinopla, año 543. Martin Hankie, de los Escritores Bizantinos, cap. 5. Num. 216. f. 159.

F. 230. Nicolaus Alamano. Añade al fin. 1669. fol.

F. 230. David Haschelio. Añade al fin, i sus excerptas de las Embajadas, están impresas en la Historia Bizantina Fabricio tom. 6. Bibliotheca Græga, f. 230.

F. 230. Buonaventura Vulcanio. Añade al fin; pero no se incluíeron en la Historia Bizantina.

# Apéndice I. de la Biblioteca Oriental.

- E**230. *Rafael Masés*. Añade al fin, por *Harvagio*, con los de *Belle Gouche*. 1623. 1663. fol.
- E**231. *Claudio Malivara*. Añade al fin, i se repetirá su impresión en la *Nueva*, que se trataba en *Venecia*, con la protección del *Roi N. S.* segun las *Admiras de Trev.* fol. 2261.
- E**232. *Christoval Personá*. Añade al fin; i dicen, segun *Juan Fabricio*, en la *Historia de su Librería*, pag. 2. f. 493. i *Cudio*, de los *Historiadores de Eclesiásticos*, refiriendo el Plaque de *Leonardo Arctino*, Tom. 1. f. 2. le equivoca, guio lo sin duda, de *Gesnero*, o *Simlero*, que f. 4. de su *Epitome*, le llama *Personá*, Prior de *Santa Balbina*.
- E**233. *Agashian*. Añade al fin, 461. 4. 8. i en la *Historia Bizantina*, 1658. f. 5. Lat. *Gudio* le llamó *Scolástico*, hegando las *Parvas*, que van puestas Tom. 1. f. 2. pero *Hancio*, de los *Historiadores Bizantinos*, cap. 7. f. 172. i *Juan Alberto Fabricio*, *Biblioth. Græca*, Tom. 6. f. 260. i otros, afirman lo contrario: i obviara *Fabricio* Tom. 9. f. 738. que muerto *Agashian*, prosiguió su *Historia Menandra Protector*, con la ocasión, que refiere *Suidas*.
- E**234. *Roberto Espana*. Añade después.
- BEATO RHENANO** le hizo *Notas*, i se volvió a imprimirle. 1531. fol.
- JUAN LEYNCLAVIO**, tambien escribió *Notas* sobre él; le reimprimió, con ellas. 1576. fol.
- E**235. *Christoval Personá*. Añade al fin, 1531.
- E**236. *Apiano*. Añade, al fin. M. S. en la *Librería de San Juan*, i *S. Pablo*, i en la del *Cardenal Besarion*, segun *Tomafino*, *Bibl. Venetana*, f. 21. i 240. *Juan Alberto Fabricio*, Tom. 4. fol. 293. i con *Cesias*, i *Agatarchides*, 1560. 8.
- Enrique Espana*. Añade, al fin: 1551. f. 1537. 8. con *Cesias*, i *Agatarchides*.
- FRANCISCO BERALDO** le tradujo en Latín, segun *Chacon* en su *Biblioteca*, f. 136.
- JUAN TORTELIO**, le tradujo a la letra en el mismo idioma. *Simlero*, f. 111.
- E**237. *Pedro Candido*. Añade al fin. *Juan Fabricio*, *Historia de su Librería*, part. 2. f. 487.
- E**238. *Segismundo Gelenio*. Añade al fin, 1588.
- E**239. *Maresio*, o *Desmarres*.
- E**240. *Trofano*. Añade al fin. *Chronografia*, en que trata de los *Reis de Persia*, *Patricios de Alexandria*, &c. en *Grægo*; *Fab. Tom. 6.* f. 239. de su *Biblioth. Græca*.
- FR. FRANCISCO COMBEFFIS** le tradujo en Latín, se imprimió con *Notas*. 1655. fol.
- P. DANIEL PAPEBROCHIO**, i *Henricus Exagesis* de la *Chronografia*, imp. en el Tom. 3. de los *Años de los Santos*, imp. 1658. fol.
- E**241. *Tosiflato Simocata*. Añade al fin: i está M. S. en la *Bibl. Vaticana*, segun *Simlero*, f. 173.
- E**242. *Embajador de Manuel Comeno*. Añade, al fin. 1577. sacada de la *Librería de Juan Sambuco*.
- E**243. *Felipe Sideres*. Añade al fin: i escribió muchos libros contra *Julian Apostata*, segun *Liberato* en el cap. 7. de su *Varia*. *Fabricio*, *Bibl. Græca*, tom. 11. f. 496. V. tom. 5. f. 112.
- E**244. *Magesena Persiana*. Añade al fin, impreso con los *Sófistas de Dario Histiastis*, que van puestas, fol. 205. con *Proemio*, de *Juan Federico*, 1622. 4. Latín.
- E**245. *Adamas*. Añade al fin. *Chacon* en su *Biblioteca*, f. 233. dice le confunden con *Albamazar*; pero es distinto, como el nombre.
- E**246. *Constantino el Magno*. Añade al fin, d. 21. de su *Historia*; *Enodio Cesaricenses* de la vida de *Constantino*, lib. 4. cap. 9.
- E**247. *Enrique Lard*. Añade después de *Inglaterra*. 1630. 4.
- E**248. *Dictionnaire Persiana*. Añade al fin. i fue de mucha validad a *Golia* para su *Dictionnaire Arabe*.
- E**249. *Yotaphar*. Añade al fin. 1583. fol. *Juan Fabricio*, *Historia de su Librería*, part. 2. fol. 495.

- JACOBO GEYDERO** le tradujo de Ital. en Latín, imp. 1601. 8.
- E**250. *Ambrosio Contareno*, después de *Emboxador de Añade*, de *Venecia*, imp. 1543. 8. 1545. 8. 1559. con *errores*.
- E**251. *Juan Astorin Angiolo*. Añade al fin. *Lasor*, fol. 223. la intituló *Vida*, i hechos de los *Reis de Persia*, imp. 1553. fol.
- E**252. *Enrique Porfio*. Añade, después de imp. 1582. en *Francia*.
- E**253. *Lothmann*. Añade al fin, imp. después de la *Grammatica Arabica* de *Tomás Erpenio*, por el mismo *Colom.* 1651. 4. f. 239. en *Arabe*, i *Latín*: en *Arabe* se intituló *Al Amal*; d. *Fabulas de Locmann*, que se confunden, con las de *Esofo*. *Fabricio lib. 2. cap. 9.* f. 402. i 403. donde pone las impresiones, *T. 1.* es *Autor Antiquissimo*; vaos dicen, que vivió en tiempo de *Jesús*; otros, que es *Esofo*. *Hallewardio*, *Bibliotheca Chrijs.*, fol. 240.
- E**254. *Mazimiki*. Añade **FRANCISCO MESG-NION**, *Teforo de las lenguas Orientales*, que contiene el *Lexico Turco, Arabico, Persiano*, i las *Reglas Grammaticales de cada una de las Lenguas*, imp. 1680. fol. i *borra* 1455.
- E**255. *Andrés Ryer*. Añade al fin. escribió tambien la *Grammatica Turca*, imp. 1630. i en *Paris* por *Vitte* pero el primero parece de *Pedro du Rier*, por *Juan Hondo*, *Paris*, 1634.
- E**256. *Bernardo Briseno*. Añade al fin, 1590. 4. 1606. 4. 1606. 4. i antes 1578. 8. *Ejcaligero* en la *Carta* 8. i *nona*, le aclimina, que refiere las cosas vulgares de los *Pérlas*, haciendo indigno de un hombre de tanta Dignidad, este escrito, como nota *Camusasi* en las *Adiciones* a la *Bibli. de Chacon*, f. 880. pero con mas odio, i embidia, que razon, por lo qual despreciada su impertinente *Critica*, es venerado este Volumen por su sólida erudición.
- FEDERICO SILBVRGIO** le hizo *Notas*, i imprimió en *Heidelberg* el año referido 1595. 8. en la *Sarracénica*, con otros *Autores*.
- LEDERLINO**, *Observaciones* sobre él, imp. 1710. 8. Lat.
- E**257. *Luceo Vuile*. Añade al fin. 8. Latín.
- E**258. *Jospe Efelira*. Añade, d. *Striller*, i al fin; d. *Historia de la Guerra Persiana* en tiempo de las calamidades, como le cita *Asenano*, *Biblioth. Oriental*, Tom. 3. fol. 2. i le refiere al Tom. 1. f. 262.
- E**259. *Fr. Amando Zieccerense*. Añade *Franciscano*.
- E**260. *Buzurgember*, o *Dezergember*.
- E**261. *Don Juan de Persia*. *Juan Persa*, le llama *Hallewardio*, *Biblioth. Chrijs.*, f. 194.
- E**262. *Orceon Historial*. Añade, i están M. SS. segun *Tomafino*, *Biblioth. Veneta*, fol.
- E**263. *Belacion*, &c. después de *Argobispo*. Añade de *Anaira*.
- E**264. *Fr. Nicetoro Irbechi*. Añade al fin. 1620. 4. Itál.
- E**265. *Ahmed Kermani*. Añade, d. *Ahmed Kermani*, como va puesto *Tir.* 1. fol. 13.
- E**266. *Dunaris Pococki*. Añade al fin. d. *Carta de Abi Jaefar Ebn*, *Tophail* de *Hai Ebn Zekdan*, traducida de *Arabe* en *Latín*, mas enmendada. 1700. 4.
- E**267. *Naahami*. Añade, d. *NAZAMI*, Poeta de gran fama, por sobrenombre *Abu Mag'ben*, *Iseph Ali*, i al fin. Los *Secretos de los Amantes*, el *Cesdroni*. Los *Amores de Kofra*, i *Irene*, en *Persiano*.
- E**268. *Felipe Calimaco*. Añade; que es lo mismo que *Benacrisse*, llamado *Expriantes* porque supo, de buena, i mala fortuna; pues instigado *Julio II.* de que este, i otros, que se mudaban los nombres (lisonja de que usaban los Eruditos en aquel tiempo) tramaban una conjuración, contra el Gobierno, le hizo prender, i se huyó a *Polonia*, como dice *Juan Fabricio* en la *Historia de su Librería*, part. 2. fol. 497. i al fin. *Chacon* le llama *Calimaco Felipe*, i *Simlero*, fol. 150. de su *Epitome* pone

pone el *Tratado de las costumbres de los Tartaros*, que será parte de la obra antecedente.

Fol. 248. *Zacharias*. Añade despues, imp.

FR. FRANCISCO COMBESSE el tradujo en Latin, i con vna Relacion de la captividad de la misma Ciudad, su destruccion: Orreille imprimió 1656. 8. Greco. Latin.

Fol. 248. *Lushfallab*, Or. Añade al fin. Es. *Obravara*, i *infigne*, como dice *Nesef*, lib. 1. de la *Biblot. de Viena*, fol. 78. tambien este en la *Liberia de Tovenot*, segun fu *Catálogo*, fol. 199 aunque *esse*, i los demás *Vocabularios Persianos* solo traen las significaciones de vna Lengua, en otra, sin etimologias, ni frases, i son semejantes à los *Esqueletos*, que carecen de Alma, i Carne, como o'bservó *Golio* en el *Tremino de la Lexicon Arabigo*. *Almut* *psa* *quodam*, ac *simulacrum*, que dijo el *Eruditissimo* *Crisoles*, sobre las *Etimologias de San Isidoro*, referido por *Don Nicolás Antonio*, *Biblioth. Hisp. Ant. lib. 1. cap. 4. n. 43*.

Fol. 245. *Jacobo*. es *JUAN Jacobo*.

Fol. 249. *Ulug. Beig* Añade al fin: en la de el Señor de *Brebet*, estaban las *Tablas*, en *Arabe*, con el Nombre *Olog Big Casay*, segun *Labbé*, lib. *M.S.* fol. 257. i al fol. 262. le llama *Ulug Beig*, *Rei de Paribia*, i de la India *M.S.* 1.

COMENTARIOS SOBRE LAS TABLAS DE ULVG BEIG, con otras muy claras, para lputat los movimientos de la Luna, por otro *Antor*, en *Arabe*, está en el *Volumen* antecedente.

Fol. 250. *Tomás de Hyde*. Añade despues de *Quatro Obros*, que antes havia hecho *Juan Galvix*, cotejanlas con los *M.S.* segun *Smith* en su *Vida*.

Fol. 250. *Bidpai*. Añade al fin, i en el fol. 206. dice, que este *Libro de Hukene* es lo mismo, que el *GIOVADAM KIRO*, ò *La Sabiduria de los Tiempos*.

Fol. 250. *Cofsdros*, fol. 251. Despues de *Cabades*. Añade. Hijo traducir muchos *Libros de Griego*, en *Persiano*, por lo qual supoben la *Doctrina de Aristoteles*, i *Platon*, segun *Agathias*, en su *Historia Simlora*, fol. 39. *Chacon* fol. 617. i al fin. De las *Cartas de Cofsdros*, *Fabricio*, i *Biblioth. Grieg.* Tom. 6. fol. 291.

Fol. 251. *Burzia*. Añade al fin. *Allacio de los Simones*, fol. 324. en el Tom. 10. de la *Biblot. de Fabricio* le llama *Perseo*.

Fol. 253. *Simon Seth* Añade al fin. *Leon Allacio* pone el *Titulo de la Obra*, en la *Diatriba de los Simones* fol. 183. en el Tom. 10. de *Fabricio*, fol. 324. que resume el *Libro*, i *Vodfisa*. *Biblot. Hebréa*, fol. 468. 1937. *Fabricio* *Biblioth. Grieg.* Tom. 1. lib. 2. cap. 9. fol. 402. dice, que el *Kallia de Dimma* es *Libro antiquissimo*, i se remite al *Lib. 3. i Tom. 6. fol. 400. 465*. en el T. 10. citado fol. 324. 325.

Fol. 253. *Sebastian Gotsfredo*. Añade despues de *Titulo*. *Moestra de la Sabiduria de los Antiguos Indios*, esto es *Libro Antiquissimo*, *Ethico*, *Politico*, llamado en Griego *Stephanias*, Or. Su *Extracto*, está en los *Actos de los Eruditos de Lipsia* del año de 1697. fol. 379. i este es el *Libro*, de *Simon Seth*, que Rigault cita con el *Titulo del Gobierno del Reyno*, ò *exemplo de los Animales*, como observa *Fabricio*, en las *Notas à Allacio de los Simones*. Tom. 10. de su *Biblot.* fol. 324.

Fol. 253. *P. Pedro Pefno* Añade al fin. 1659. fol. *Fabricio* Tom. 6. fol. 460. de la *Biblioth. Griega*.

Fol. 253. El *Firenzino* se llama *AGNOLO*.

Fol. 254. *Francisco Domi*. Añade despues de 1552. 4. 8. Despues de 1594. *Sanabero*, aunque la *Obra* vá en su Nombre. fol. 250.

sito, imp. 1644. en *Francès*. *Herbelot. Bibliotheca Oriental*, fol. 400.

Fol. 255. *David Clero*. Añade al fin, en que prueba ser juego *Persiano* imp. 1637. 8. Latin.

Fol. 255. *Sergio Añade al fin*, despues de *Griega* Tom. 6. fol. 141. pero *Aleman* lo niega.

Fol. 255. *Juan Luis Gotsfredo*. Añade al fin. por *Teodoro Bry*. 1655. 4.

Fol. 257. *Enrique Penia*. Añade. *Carta* en que: i al fin. *M. S.* en dos *Tomos* en la *Liberia de los Canonigos de Doures*, segun *Sanabero*, *Bibliotheca Belgica*, part. 2. fol. 217.

Fol. 257. *Jorge Calisto*, Añade al fin. *Fabricio*, *Historia de su Libreria*, fol. 48. part. 4.

Fol. 257. *Juan Macrelis*. Añade al fin. 1660. 8. 1673: 8. 1674. 8. Latin.

Fol. 257. *Reynero* ò *cinco* Añade al fin. 1578. 8.

Fol. 260. *Ebed Jeshu*. Añade fol. 251. despues de citado. imp. 1652. 12. 1655. 4. Latin.

Fol. 261. *Dnare Proeckio*. Añade despues de *Oxonía*. 1644. 4. 1648. 4.

Fol. 261. *Gregorio Barhebré*. Añade fol. 262. al fin i en esta *Historia de las Dinastias* trata de los *Escriitores Arabes*, imp. 1655. 4.

Fol. 263. *Vito Marchesio* Añade al fin. no es el *Auttor*, sino el que trajo el *Libro*, à *Europa* V. *Schickardo*, fol. 469.

Fol. 263. *Juan de Foy* Añade al fin: 1728. 8.

Fol. 263. *P. H. J.* es el *P. Juan Harroldo*, de la *Compañia de Jesus*.

Fol. 264. *Jorge de la Valle*. Añade fol. 265 despues de 1610. 4. Italiano. 1662. 4. 1665. 4. i en 12. por *Juan Bolenia*, i despues fol. 165.

ADAM O'EARIO, le tradujo en *Aleman*. 1674: 8. i el de *Tungnia*, *Egipto*, i *Palestina* el mismo año, i el de las quatro *Partes del Mundo*. 1678. 12. *Juan Enrique Glesmaeker* tradujo en *Flamenco*, los *Viajes* imp. 1664. 4. 1666. 4.

Fol. 266. *Schnefeldin*, Añade despues. *COLLIER*, le tradujo en *Inglés*.

Fol. 266. *Juan Francisco Budeo* Añade despues de *Aleman*, ò imprimió la *Traduccion de Thomas Erichschio* qua se estaba imprimiendo 1706 segun los *Actos de los Eruditos de Lipsia* en el mismo año fol. 138 de *esse*, i del de *Enile*. *Fabricio*, *Historia de su Libreria*, part. 3. fol. 518.

Fol. 266. *Christoval Peracio* en su *Melicio Historico de las tres Monarquias*, imp. 1602. 8. Lat. 1662. Franc.

Fol. 267. *Africano*. Añade al fin. i en la de *Augustus* segun *Chacon* en su *Bibliotheca*, fol. 47. que vive ter *Julio Africano*, de quien lo tomó *Quido*, de los *Autores no Ecclesiasticos* fol. 19. en Griego.

Fol. 270. *Dr. Alonso Chacon*. Añade al fin, que refiere *Comunifia* en las *Adiciones à su Bibliotheca* fol. 28.

Fol. 271. *R. Judas* Añade al fin. de esta, i los dos siguientes, quedan puestos fol. 229.

Fol. 273. *Negiat* Añade al fin, i fol. 796.

Fol. 273. *Anonimo*. Añade, despues de *Arabes*, i *Persas* fol. 276. *Araxes Longmano V.* (que es el mismo *Alexandro*, f. 198. en la *Liberia del Escorial* bava tres *Cartas*: *Suidas*, segun *Chacon* en su *Bibliotheca* fol. 279. *Suidas*, *Bibliotheca Santa*, lib. 2. fol. 63 i 75 *Respuesta à la Carta de Hicocrates*. Otra à *Peto*, i su *Respuesta*. Otra à *Hifano Hicarod del Hilepoud*, i su *Respuesta*. Otra à los de *Goa*, impresas en las *Obras de Hippocrates*. 15. 8. *Fabricio* *Bibliotheca*, Tom. 4. fol. 421. fue *Rei Felisissimo*, i en su tiempo *Acrociaron*, *Socrates*, *Zenon*, *Hipias*, *Prodicus*, i otros famosos *Geniales*, que pone *Bardi* en su *Chronologia*, Tom. 1. fol. 95. à 111.

Fol. 276. *Polleno* Añade al fin. *Suidas* *Simlora*, fol. 153.

# Apéndice I. de la Biblioteca Oriental.

- Fol. 227. *Thomas Stanley*. Añade al fin, imp. segunda vez. 1687. fol. 1701. fol.
- Fol. 227. *Juan Baptista Rosales*. Añade al fin: i la *Vida de Smerdes*, Hermano viático de Cambisí, Rey de los Persas, imp. 1679. 12. 1682. 12. Francés.
- Fol. 279. *Godefrido Smalis*. Añade al fin: en *Hamburgo*, i antes en *Lubeck*. 1609. 4.
- Fol. 280. *Juan Eliam*. Añade, f. 281. después de *Pérfas*, impreso segunda vez al fin de su *Questiō Epistolicā De el Termin de la vida*, i si es fatal, y movable. 1636. 3. Lat.
- Fol. 281. *Juan Albrecht de Mandelslo*. Añade al fin; i antes por un Anónimo. 1651. *Molero Usages de la Combrica*. *Gherjones*, part. 1. f. 7. cap. 8. f. 144.
- Fol. 282. *Julio Cesar Balengro*. Añade al fin: i en el lib. 1. de la *Magia*, trata de los Persas, año 1662. tradujo el *Culto del Fuego*, imp. en el Tom. 1. de sus *Opusculos*. 1611. fol. Lat.
- Fol. 283. *Vysan*, Obispo de *Vjshewanc*, y *Vushchunnabenchā*. Añade al fin. i por orden de *Jacobo Cavañero*, i el *Concilio* que tuvieron los Armenios, año 1662. tradujo el *Nuevo Testamento*, imp. con la *Biblia*, que tambien tradujo en Armenio. 1666. 4. i 1668. 8.
- Fol. 284. Fr. *Felipe Guakagón*. Añade, al fin, *Nicodemus* en las *Adiciones* a *Tepic*, f. 78.
- Fol. 284. Fr. *Buenaventura Malvestra*, y *BOSELI ASES-TOLLA*. Añade, después de *Zin. Elbadin*, i al fin. 1624. 4.
- Fol. 284. *Admundo Peland*. Añade, Oración, i al fin. imp. 1602. 8. Latín.
- Fol. 286. *Peraki*. Añade, después de *Alcoran* (de que trae vno *Roberto Kersus*, que lo redujo a 4. Libros en Latín, i escribió otro de la *Parabola de el Fiebre*, f. 210).
- Fol. 287. Fr. *Rafael Dumani*. Añade, V. Fr. *Juan de S. Antonio*, Tom. 3. de la *Biblioth. Francisc.* i en la *Prefa* por *Bedik*, *Cepulo Benedix*.
- Fol. 287. *Antonio Daulin Deslandes*. Añade al fin, i el *Mapa del País*, i otras *Esfampas*.
- Fol. 287. *Oración de la Misa*. Añade al fin. 1642. 4.
- Fol. 288. *Gregorio IX*. Añade, al fin. *Carta al Soldan*, que trae *Vuadingo*, Tom. 1. de sus *Anales*. Año 1233. Latín.
- Fol. 288. *Nicolas IV*. fue enviado por *Gregorio X.* a *Constantinopla*, i *Tartaria*. *Morévi* Tom. 4. de su *Diccionario*, f. 27. i al fin, *Otras dos Cartas* a *Argen*, Rey de los *Tartaros*, que son la 12. i 17. de las *Cartas*, del año de 1288. Otras cinco *Cartas* a *Sabandis*, *Tartaro*, *Christiano*, *Doi* a *Tuliano*, y *Bleguse*, *Reinas* de los *Tartaros*. *Otra* a *Osulahan*, y *Saballaha*, Obispo de *Orient*, i *Otra* a *Dioniso*, Obispo de *Tauris*, Otras ocho del año 1291. a *Argen*, *Rei* de *Cherbeganda*, y *Cherbeganda*, a *Casano*, i *Saron*, sus hermanos, i al *Capitan General* de los *Tartaros*, *Thargharzar*, y *Anichohemina*, *Reina* de los *Tartaros*, a *Orbanastinarun*, *Reina* de los mismos, a *Barsum*, Obispo de *Orient*, i la *Carta* 66. i 67. hasta 72. que refiere el *Doctísimo Alemanno*, en su *Bibliotheca Oriental*, Tom. 3. part. 2. fol. 116. i 117.
- Fol. 290. M. *Juan de Cherna*. Añade al fin, este, Fr. *Jacobo de Cherna*, Fr. *Juan de Florentia*, i Fr. *Juan Anglo*, tradujeron muchos libros en Armenio, segun los *A.A.* de los *Escritores Dominicos*, fol. 385.
- Fol. 291. *Jorge Andrei*. Añade al fin; traducido por *Juan Enrique Glasmaker*.
- Fol. 291. *Juan Isachia Schöder*. Añade al fin, i esta es una *Muestra* de la obra principal, i el contenido, que es la *Gramatica*, i *Profodia*, i *Practica*, *Synopsis*, i *mutanca* de ella, la *confesion* de la *Iglesia Armenica*. *Tres Dialogos* para el modo de *escribir*, con vna *Disertacion* de el origen, i *antigüedad* de la *Torre de Babel*.
- Fol. 291. *Pablo Rieaut*. Añade, después de *Ingles*. 1679. después de *Risumudo*, y *Rosamud*. 1688. 12. 1609. 12.
- Fol. 291. *Tito Ambrosio*, Canonigo. Añade. *Lazararuse*, i

- Preposito de San Pedro*, en *Cielo de Oro* de *Padua*. *Simler* fol. 274. *Alemanno*, *Biblioth. Oriental*, tom. 3. part. 2. f. 164. dices *Dominico*, Obispo de *Asia*, i que fue a *Orient*, con *SalaKa*, *Patriarcha* de los *Caldeos*, i que habiendo huido por vna por vna persecucion a la *India*, murió en *Goa*.
- Fol. 292. *Carlos de Du Fresno*. Añade al fin: su *Vida* escribió *Estruñ Balucio*, y *Enstio Renadour*, imp. 1688. 12. i en el *Chronicon* *Pescual*, el mismo año. fol.
- Fol. 292. *Ricardo Elra-Raph*, y *hijo de Rodolfo*. Añade, después de *Muró* en *Avinon*, llamado del *Papa*, como dice *Vuaro*, de los *Escritores Irlandeses*, f. 269. i *figuier*.
- RICARDO SIMON, en la *Carta* 13. de sus *bellas*, trata del *Autor*, i de sus *QQ.* contra los *Armenios*. imp. 1700. 12. Francés.
- Fol. 292. *Antonio Gabrio*. Añade (a quien llama *Lasor*, Tom. 1. fol. 236. *Gaufredo*).
- Fol. 293. *Andrés Lubelczic*. Añade al fin. *Lubels* le llama *Chacon* en su *Biblioth.* f. 153. i generalmente dice *escribió* de los *Ritos* de *Armenia*.
- Fol. 2. *Estando presente* de *Armenia*. Añade al fin: parece el de *Francisco de la Croix*, imp. 1695. 12. Francés.
- Fol. 293. *Eliseo Maria Bonini*. Añade al fin, i la segunda parte cita *M. S.* segun *Oldsino* en su *Albano Ligustico*, fol. 176.
- Fol. 293. *Teodoro Abucara*. Añade al fin, i en la *Disserciōna*, segun *Uabó*, *Biblioth. M. SS.* fol. 176.
- Fol. 294. *Nicetas*. Añade al fin. 1652. 4. *Grigio* Latín. Es *Nicetas de Constantinopla*, que queda puesto, f. 192. i no parece distinto de *Nicetas Majé*, que escribió contra la *Blasfemia Herética* de los *Armenios*. *Simler* en su *Epitome*, fol. 235.
- Fol. 294. *Pedro Paulo*. Añade después de, traducida de Italiano, i al fin. 1630. 4.
- Fol. 294. *Christoval Halketis*. Después de *Daniel*. Añade, 4. *Disertaciones Chronologicas*, sobre las quatro *Memorias*, i *Setenta Semanas* de *Daniel*, imp. 1605. 1609. 4. 1614. i están incluidas, en los *Críticos Sacros* de la *Escripura*.
- Fol. 296. Fr. *Gernimo Roman*. Añade al fin, imp. como va dicho. 1575. Fol. dos Tomos, i aumentados, 1595. fol. tres Tomos.
- Fol. 296. *Kiran*. Añade, fol. 297. después de *Alexandros*; y en la *Biblioth. Vaticana* está con el *Título*: *Cyranni*, y *Harprocrates*, *Pari-Phiscion* *Dynamas*, segun *Chacón*, en su *Biblioth.* fol. 638. i antes le llama *Cyrano*, *Emperador* de los *Persas*: i tambien está *M. S.* en la *Libreria del Rei de Francia*, *Coñ.* 145. segun *Lubé*, fol. 127. i al fin. lib. 1. cap. 29. tom. 1. *Codreñ* en su *Chronicon*, cita a *Kiranidis* *Biblion*, fol. 33. i 32. *Valasco* de *Tavanta*, le cita muchas veces, en su *Philomen*, que se imprimió en *Frankfurt*. 1599. 4. los *Libros* de *Kiranidis*, especialmente, part. 1. fol. 193. 237. 520. i 530. i a *Kiran*, fol. 203. 387. 517. 526. 590. *Reimer*, en sus *Varios Lecciones*, dice que no se tradujo *Gerardo Gramenos*, *Extrictio* y *Tom.* 13. *Bibliothec. Græga*, fol. 307.
- Fol. 298. *Teodoro Petro*. Añade al fin. la *Doctrina Christiana*, en Armenio.
- Fol. 298. Fr. *Jacobo Cessili*. Añade al fin: i está impreso en *Millán*. 1497. en 1679. fol. pequeño. Los *PP. Justif*, i *Exerard*, de los *Escritores Dominicos*, fol. 662. dicen se atribuye a *Roberto Poliar*, que *Pisico*, fol. 405. llama *Halketis*, puesto *Fol.* porque emplea de la misma forma; *Simler* en el *Epitome* de *Gessius*, pone por *Autores* a *Cessili*, y *Zesuliano*, por error de la *Prenta*, i con el apellido, *Cessili*.
- Fol. 299. Fr. *Angel de San Felipe*. Añade, f. 299. en el *Siglo*. *Juan de la Brise*; i al fin. *Thomas Hyde*, tambien dice, que la *Traducción* no es suya, sino de otro, llamado *Fr. Mateo*; i elctivo contra ello; porque el *Autor* *Woto*, la de la *Biblia* de *Simon Tabricuso*, que dice

- ron à luz *Samuel Clerc*, *Bry*, *Uvalton*, i *Thomas Gravia*; de-  
fiende lo que tradujo, i amenaça al *Antor*, con mostrar-  
le muchos errores, en la *Pharmenecepa*, i en el *Gaspilacio*;  
fino fe lofiga: Pero temia poco fu furia, el *Erudissimo*  
*Antor*; porque de proposito profugiu en manifestar los  
errores, i mentiras de la *Peligra*; i lo qual con la *Hiffo-*  
*ria de Persia*, tenia para dár à la *Prensa* en *Paris*; pe-  
ro haviendose quemado el *Palacio* del *Embajador* de  
*Espana*, confumiò el *Incendio* esta, i otras *Obras*, que  
estaban en él: segun *Fr. Marcell de San Juan Baptista*,  
*Biblioth. Carmelitana*, fol. 21. i al fol. 22. que afirma haver  
oido à los *Religiosos*, *Familiares* suyos, que tenia *tra-*  
*ducida* en *Persiano*, la *Summa* de *Santo Thomàs*, ò *re-*  
*ducida* à *Epitome*.
- Fol. 299. *Ebnarrababa*, añade, ò *Arrababa*, ò *Ben Ra-*  
*bab*; i al fin: i traducido en *Latin*, imp. en la *Historia*  
*Bizantina*, con el *Griego*.
- Fol. 299. *Engelberto Kampfer*, despues de fol. 143. Fol. 26.  
i Latiu. 8. fol. 1730. i despues de fin.
- CROMVEL MOTIMER le tradujo de *Alemàn*, en  
*Inglès*, con varias *Adiciones*, imp. 1730. fol. dos To-  
mos.
- Fol. 301. *Nicolas Reusford*. Añade al fin. 1602. 12.
- Fol. 302. *Asomios*, *Mercader*. Añade al fin, impreso  
1553.
- Fol. 303. *Bernardino Georgevirk*. Añade despues de *Persia*:  
traducido de *Persiano*, en *Latin*. 1550. 4. 1554. 8. i  
al fin. i en *Alemàn*. 1584. 8.
- Fol. 304. *Magdalena Efenderi*. Añade al fin: i por autori-  
zar la *Obra*, dice la facò de vn M. S. de la *Vaticana*.
- Fol. 304. *Guillermo*. Añade al fin. V. el *Epitome* de la *Bi-*  
*blioth. Geografica*, fol.
- Fol. 308. *Isaac Agirens*, enmienda al fin. *Fabricia*, *Bibliothec.*  
*Griega*, lib. 5. cap. 41. Tom. 10. fol. 178. i 179.
- Fol. 308. D. *Francisco Carrera*. Añade: *Pedro* i *no* *no* *no*,  
ni otro, sino *Fr. Belasaf Campuano*, segun *Placio*: de  
los *Autores Pseudonimos*, fol. 365.
- Fol. 308. *Cenrado*, *Notas*, dilatadas sobre el *Latin*.
- Fol. 310. *San Nicéphoro*. Añade al fin, fol. 311. i està en el  
*Thesoro* de los *Tiempos*, de *Joseph Escaligero*, imp. 1606. 8.  
1668. fol.
- ANASTASIO, *Bibliothecario*, parece le tradujo en *La-*  
*tin*; i consta de la *Carta* à *Juan Diacono*, que cita  
al principio de las *Historias Eclesiasticas*, imp. en el T.  
de la *Bibliotheca Patrum*. 1644. fol. 1614 fol.
- JOACHIN CAMERARIO le tradujo, i comentò, imp.  
1561. fol. 1573. 4.
- JUAN COVICO, *Notas*, dilatadas sobre el *Latin*.
- JACOBO GOAR, las imprimió despues de *Jorge Simco*.  
1652. fol.
- CARLOS ANIBAL. *Fabroto*, anotò la *Versión* de  
*Anastasio*, imp. 1649. fol.
- Fol. 312. *Alasdin ATHAMELEK SAHHET*.
- Fol. 311. *Pedro Calimaco*, vò, con el *Nombre* de *Religio-*  
*puesto*, fol. 248.
- Fol. 311. *Martirio de Acepisma*. Aña. i en la *Vaticana* (si no  
es diverso) entre los que puieron en ella. *Abachio An-*  
*drian*; i *Benjamin Votago*, *Monjes*, en el *Monte Athos*  
segun *Asimano*, Tom. 3. part. 2. fol. 956. donde *Acta-*  
*la* le llama *Alcula*: ò *lerà*, el de *Simon Metaphraste*, en  
*Griego*.
- GENCIANO HERVETI, le tradujo en *Latin*, i en  
ambas *Lenguas*, està imp. en el Tom. 2. de *Siria*. 1571.  
fol. i en *Papobrachia*; à 22. de *Abril*, en el Tom. 3. de  
los *Actos* de los *Santos*. 1675. fol. Lat.
- Fol. 311. *Paulo Jovio*. Añade, despues de *Obras*: primero,  
segundo *Tomos*, 1553. 1554. fol.
- Fol. 315. *Manuel Paleologo*. Añade al fin: i en la del *Rei* de  
*Francia*, Cod. 1385. segun *Labbè*, *Biblioth. M. SS.* fol.  
85.
- Fol. 17. *Thomas Hyde*. Añade, despues de *Manuscr.* *La*

- Historia* de *Hereli*, *Indio*, i *Juegos Peliticos*, i *Adiciones*  
de los *Arabes*.
- Fol. 318. *Juan Francisco Nicolai*. Añade, *Hedegético*, ò *Guia*  
*Oriental*.
- Fol. 319. *Duarte Bernardo*. Añade al fin. *Origenes* de las  
*Lenguas Persiana*, *Armenia*, *Inglefa*, i *Irlandesa*, segun  
los *Actos* de los *Eruditos* de *Lipsia*. 1705. fol. 224.
- Fol. 320. *Iaan Texez*. Añade despues de *Pablo Laciso*, im-  
preso 1546.
- Fol. 321. *San Athanasio*. Añade al fin. Otra à los *Herman-*  
*nos* de *Syria*, *Francia*, i *Arabia*, imp. con sus *Obras*  
1572. fol. dos Tomos. 1600. fol. dos Tomos, *Griego*  
*Latin*.
- JUAN ALBERTO FABRICIO, repitiò la *Impresion*  
de la *primera*, en su *Sylloge* de las *Lenguas*, fol. 370.
- Fol. 324. *Thomas Erpesia*. Añade al fin. *Historia Sarracénica*,  
hasta *Mahoma*, i el *Origen* de el *Imperio*, *Turco*,  
con *Notas*, *Mapas*, i *Arboles Genealogicos*, segun *Freder.*
- Fol. 324. *Juan Struyk*. 1677. 4. 1684. 4. i 1681. 4. en  
*Flamenco*.
- Fol. 324. *Butler*. 1681. 4.
- Fol. 325. *Danifan*. Añade al fin. *Obras*, ò *Vocabulario* pe-  
queño de las *Voces Persianas*, con *Declaracion* en *Turco*,  
en la *Libreria* del *Señor* de *Breces*, segun *Labbè*, *Biblioth. M. SS.* fol. 253.
- Fol. 325. *Jorge Piffida*. Añade *Diacono* de *Constantinopla*:  
i despues de *Suidas*. *Simlero*, fol. 61. *Vossio*, lib. 2. cap. 23.  
*Dupin*, *Tabla* de los *Autores Eclesiasticos*, Sig. 5. fol. 278.
- Fol. 326. *Martirio* de *San Jacobo*. Añade al fin: estaba en la  
*Libreria* de *Colisin*, segun fu *Catalogo*, f. 269. en *Griego*:  
i será el de *Simon Metaphraste*, de que hace *men-*  
*cion* *Allacio*, en la *Diatriba* de los *Simones*, fol. 124. i al otro  
M. S. en la *Libreria* del *Rei* de *Francia*, con el de *S. Euplo-*  
*Cod.* 205. i 738. segun *Labbè*, *Biblioth. M. SS.* fol. 73.  
i 75.
- Fol. 329. *Recapitulacion*. Añade al fin: i son las que tradu-  
jo *Landino*, de que se ha hecho *men-*  
*cion*, fol. 1249.
- Fol. 329. *Fr. Ignacio de Jesus*. Añade. *MARIA*. *Vicario*  
de la *Casa* de N. S. de los *Remedios*, en *Mesopotamia*; i al  
fin. *Diccionario Latino Persiano*, 1651. La *Doctrina Chris-*  
*tiana*, traducida de *Italiano*, en *Persiano*, imp. en la  
*Imprenta* de la *Congregacion* de *Propaganda Fide*. *Histo-*  
*ria* del *Origen*, *Ritos*, i *Errores* de los *Christianos* de *San*  
*Juan*, con otro *Tradado*, en que se confutan 34 *Erro-*  
*res* de ellos, segun *Fr. Marcell*, i *Biblioth. Carmelita*,  
fol. 209. que afirma dejó otros M. SS. *Orientales*.
- Fol. 331. *Joseph Simon Asenano*. Añade al fin: i en la se-  
gunda parte del mismo *Tom.*, 3. trata dilatadamente  
de las *Persecuciones* padecidas en *Persia*, por los *Christianos*.  
De la *Predicacion* de la *Fd Catholica* i *la* *introduccion*  
de la *Señal* de *Nestorianos*, en aquel *Reino*, i otras cosas  
*singulares*, imp. 1728. à 1730. fol. *Latin*.
- Fol. 331. *San Isaac*. Añade. dos Tomos, imp. 1648. fol.  
i en el Tom. 20. de la *Biblioth. Patrum*, segun *Juan Al-*  
*berto Fabricio*, *Biblioth. Griega*, Tom. 10. fol. 173. que  
trac vn *Indice* de los *Autores* *Cabólicos*, i *Hereges*, que  
cita.
- Fol. 332. *Samuel Mavris*. Añade, ò *Desmavris*, tres *Di-*  
*atribos*.
- Fol. 333. *Nicolas Samfon*. Añade despues.
- JYNCKERO le tradujo en *Alemàn*, impreso en *Drafla*  
al mismo tiempo.
- Fol. 333. *Fr. Vincent Bellouacense*, ò *Benouais*, *Dominico*.  
Añade al fin. 1574. fol. por *Juan Insi*, ò *Ransio*. 1512.  
fin *Lugara*, 1492. i 24: en que està el *Episo Historial*, en  
33. *Libros*, el *Natural*, en 30. el *Moral*, en 3. i el *Do-*  
*ctrinal*, en 13. Con el *Histrial* Llegò el *to* 1251. i vn  
*Anuncio* le añadió hasta 1494. con el *Titulo*: *Biblioth.*  
*del Mundo*. imp. 1624. fol. i M. S. en *Latin*, en el  
*Convento* de *San Vnaño*, entero à i en dos Tomos, en  
la *Duensa*, i de otras pedagos, M. SS. hace *memo-*  
*ria* *Suñera*, part. 1. de su *Bibliotheca Belgica*,  
fol.

# Apéndice I. de la Biblioteca Oriental.

- fol. 60. 103. i 104. f. 14. 15. *part.* en la Librería de San Juan, i San Pablo, segun *Tomasio*, fol. 29. i de esta, i otras Obras, tratan *Simlero*, fol. 178. de su *Epitome Imbonato*, en su *Bibliotheca Latino Hebraea*, fol. 292. *Enchiridion*, *Biblioth. Græga*, Tom. 10. fol. 38. i Tom. 13. *Altamira*, *Biblioth. Dominicana*, i los PP. *Quezif*, i *Enard*, de los *Escritores Dominicos*; i de él han sacado todos muchas noticias tocantes a este *Epitome*, como *Juan Garlando*, para su *Compendio de la Alchimia*, el tratado de los *Metalos*.
- JUAN DE VIGNAY**, le tradujo en Francés, imp. 1495. 5. Tomos, i estaba M.S. en la Librería de Baluzio, en Francés, i Latín, segun su *Catalogo*, f. 7. i está traducido en Castellano.
- COMPENDIO de el Espejo Universal** M.S. en la Librería de el Convento *Dunense-Sanders* *part. 1.* *Biblioth. Belgica*, fol. 188. fol.
- TABLA de el Espejo Universal** M.S. en 4. en la Librería de San Juan, i S. Pablo, de Venecia segun *Tomasio*, f. 27.
- Fol. 335. *Teodoriano*. Añade *al fin*; i está imp. en el *Aulario de la Biblioth. Patr. de Fronton Duces*, tom. 1. f. 439. 1627. fol. 5. Latín, i en la de *Morale*, tom. 11. imp. 1644. 1654. fol.
- Fol. 335. *Juan Leuclavio*. Añade, *al fin*, i estaba en la Librería de Baluzio, con *Notas de Bigot*, como consta de su *Catalogo*, fol. 630. *Fabricio*, *Biblioth. Græga*, lib. 5. cap. 42. fol. 288. i 289. Tom. 10.
- Fol. 336. *Claudio Joli*. Añade *al fin*: en 8. *Græc. Lat.*
- Fol. 336. *Pachico Maximo*. Añade *al fin*, en *seis libros* imp. en Parma 1591. 4. Latín. *Simlero*, fol. 141.
- Fol. 337. S. *Nicem*. Añade *al fin*. 3 fol. 205. en Latín, traducido por *Gentiano Herveto*, al fin de *Balamon*, fol. 86. i en las *Notas de Brégle* al *Cancilio Trullano*, Canon. 18. fol. 158. i *significatio*, i en Griego, i Latín, le puso *Cotelerio*, en las *Notas* a los PP. *Apostolicos* al lib. 2. de las *Constituciones Apostolicas*, cap. 24. fol. 235. De la *Excomunion injusta*, imp. en la *Biblioth. Patrum*, fol. 202. *Lambecio*, lib. 1. de la *Biblioth. de Viena*, fol. 31. pero en esta obra hace mención de *Nicolas Grammatico*. *Patriaren de Constantinopla*, i así el *Autor* de ella parece mas moderno. *Fabricio*, lib. 5. *Biblioth. Græg.*, cap. 2. fol. 183. Tom. 10.
- Fol. 337. *Juan Grovie*. Añade. f. 338. *al fin*: i tambien escribió al *Lexico Persiano*, M.S. en que están mas de seis mil palabras, recogidas. *Elementos de todas las Ciencias* M. S. segun *Tomás Smith*, en su *Vida*.
- Fol. 338. S. *Juan Christoforo*. Añade *al fin*: su *Vida* escribió *Godofredo Hermiano*, i la imprimió nombre de *Menard*. 1664. 4. 1665. 8. 1683. 8. 2. Tom.
- Fol. 338. El *Jeisic*. *Chr.* Añade *al fin*. 1673. 12.
- Fol. 340. *Mafio Ephis*. Añade *al fin*. *Simlero*, *Epitome de Gesnero*, fol. 134. Volúmenes los llama *Gudio*, de los *Autores no Ecclesiasticos*, tom. 2. f. 75.
- Fol. 340. *Namfuerato*. Añade *al fin*, que es la *Comedia de los Persas*, que citan *Suidas*, i *Athenio*. *Simlero*, fol. 134.
- Fol. 340. *San Juan Evangelista*. Añade *al fin*. *Sixto Senés*, dice no tiene averiguado si es la *Carta*, la Primera de las *Canonicas*, en su *Biblioth. Santa*, lib. 2. fol. 97.
- Fol. 341. *Scor*, se llama **JUAN CARLOS**, anticuario *Bibliotecario*, i consejero del Marqués de Brandemburg.
- Fol. 347. *Anastasio Sinaita*. Añade. *Patriaren de Antiochia*, i después de hechas, en el *Synodo de Persia* por los Obispos Orientales M. S. Griego, i en la Librería de el *Re de Francia*, Cod. 1370. segun *Labbe*, en su *Nueva Biblioth.* M.S. f. 82.
- LEON ALLACIO** le tradujo en Latín, i le tenta para imprimir en el Lib. 8. de su *Similia*, segun su *Catalogo*, que puso *Juan Alberto Fabricio* en su *Bibliotheca Græga*, tom. 14. f. 16. i en el *tom. 9.* *Carta de su Excepsis*, cap. 35. f. 331. i 334.

- F. 349. *Mulari*, se llama **PEDRO**.
- F. 351. *Simon Metaphraste*. Añade, después de *Cod. 19.* *Vida de Gregorio Pacho*, que convirtió a los *Armenios*, en el *Tom. 5. de Surio*, a 30. de Septiembre. *Vida de San Aniceto*, *Fegafio*, *Acemopidifio Apheonio*, i *Elpidiforo*, martirizados, por *Sapor*, *Rei de Persia*, en el *Tom. 6. del mismo Surio*, i traducidos en Latín. El *Maririo de San Jacobo*, se añade *señal* i el de *San Arctas*, que empieza: *Etsi Hebdemos To Bussitos*; pero de otro del mismo, que es *Isio*, habla *Allacio*, en la *Diatribe de los Simons*, f. 26. i de otro de *S. Jacobo*, f. 24. Tampoco son *Isios*, aunque andan en su nombre, los *Milagros*, i el *Encenio de San Cosme*, i S. *Dnion*, los *Milagros de San Anastasio*, *Persia*, de que se hace mención en el *septimo Concilio Ecumenico*, aunque es cierto escribió en *Vida de San Cosme*, y S. *Damian*, i en *Maririo*, i el de *San Gregorio Armenio*, i *Compañeros*, segun el mismo *Allacio* f. 123. 127. 129. que acuerda los de otros *Autores*, *Hunkio*, de los *Escritores de Las cosas Bizantinas*, imp. 1677. 4.
- F. 351. *Gentiano Herveto*. Añade *al fin*, i la *Vida de San Anastasio*, que está en el *Tom. 6. de Surio*, a 22. de Enero, imp. 1576. fol.
- F. 351. *Juan Sleidano*. Añade, *al fin*, f. 152. i traducido en Francés, 1657. 8.
- F. 352. *Guillermo Xylindro*. Añade. *Holtzman*, i después de él.
- ERICO BENITO ESCRODERO**, tradujo a *Shidano* en *Succo*. imp. 1670. 4.
- F. 352. *Juan Gabriel*. Añade *al fin*. 1677. 12.
- F. 352. G. *Hermio*, es **JORGE**.
- F. 352. *Vida*, i *Milagros* de los Santos *Anargiros*, *San Cosme*, i *San Damian*. Añade *al fin*. *Otra*, en las M.S.S. en Pergamino, en la *Vaticana*, en dos Tomos de *Vidas de Santos*, que tienen mas de 800. años, las quales con otros volúmenes se pararon a ella, *Abaco Andriani*, i *Benjamin Votage*, del Monasterio de los *Iberos*, en el Monte *Athos*, segun *Afemato* tr. 3. p. 2. de su *Bibl. Orient.* f. 956. i de otras se hace mención en varias *Bibliotecas* M.S. que es factible sean vnas mismas, i por eso se omiten.
- F. 353. *Tegrai*. Añade *al fin*. i sus *Verfos*, con *Scholios*, en *Arabe*, trae *Labbe* en su *Bibl. M.S.* en 8. f. 268.
- F. 353. *Cafen*. Añade *al fin*. f. 154. i aunque a la del *Turco* sucede lo mismo, no obstante trae su *Catalogo* *Miguel Bantier*, en su *Description de la Corte del Turco*, segun *Struvio*, *Historia Literaria*, cap. 3. §. 4. f. 77. i de la *Bibl. Oriental*, que está en *Susa*, cap. 2. §. 10.
- F. 354. *Xerxes*. Añade *al fin*, que parece diversa de la que va puesta.
- F. 356. *Fr. Luis Latavillo*. Añade *al fin*. *Vmbria* 1647. fol.
- F. 356. *Plinio*. Añade, después de 326. como queda puesto, con mayor extensión, f. 125. 5. del *Epitome* *Quæresco*.
- ESTHER**, Reina, muger de *Ajuro*, ó *Artaxerxes*. Dos *Cartas*, de la celebracion del *Purim*. V. f. 195. de este *Epitome*.
- HYSTASPIIS**, *Persa*, que algunos dicen fue *Padre de Dario*: i *Luclancio*, De las *Divinas Instituciones*, lib. 7. cap. 15. *Rei antiquissimo de los Medos*, sus *Patrios*, i el de la *Reina del Imperio*, i nombre *Romano*, antes que se fundase *Troya*, de los quales hace mención el mismo *Luclancio*, i S. *Justino*, en su *Apolonia*. *Juan Alberto Fabricio*, lib. 1. cap. 15. f. 93. 94. tom. 1. de su *Biblioth. Græga*. V. *Tomás Hyde*, de la *Antigua Religión de los Persas*, en el cap. 23. en que trata de *Jusri aspi*, ó *Hyfaspis*.
- CTESIFONTE**, de las cosas *Persianas*, ó *Persica*, en Griego, segun *Histarco*, referido por *Fabricio*, *Bibl. Græga*, lib. 2. cap. 15. f. 8. num. 26.
- GRAMATICA PERSIANA**, con declaracion en *Arabe*, estaba en la Librería del *Señor de Breves*, segun *Labbe* *Biblioth. M. S.* f. 253.
- OTRA**, con declaracion en *Turco*, en la misma Librería. *Labbe*

- Labbé, fol. 253. que no parece distinta, de la que va puesta, f. 312.
- TRAFADO ASTRONÓMICO**, segun los *Perfas*, M.S. Grieg, en la Libreria del Cardenal *Bezarion*, segun Tomassini, f. 48.
- CABADA**, Carta al Emperador *Justiniano* sobre la Adopcion de *Casdras*, segun *Proscopio*, en su *Historia*, f. 30. Otra à *Merners*, Capitan de los *Perfas*, i Otra à *Gabanes*, Rei de los *Lacots*, *Fabricio*, *Bibliot. Grieg*, tom. 6. f. 612.
- CALIAS**, De los fuertes hechos de los Griegos, i los *Perfas*, *Simlero*, f. 31.
- ATENOCLES**, De las cosas de los *Asirios*, i *Medos*, segun *Azarbias*, en su *Historia*, f. 2. en Griego, i de él hace mención *Juan Goropio Becano*, i *Chacon* en su *Bibliot.* f. 293. con el Apellido *Simacho*, i el Titulo, Los *Sucesos Antiguissimos de los Medos*, i los *Perfas*, que se ha perdido.
- ASINIO QVADRADO**, De las *Cosas Particas*, de que cita *Essevan Bizantino*, el *Lib. 8. i 9.* segun *Chacon* en su *Bibliot.* f. 284.
- CAMBISES**, que *Esdras* llama *Asturo*, hijo de *Cyro*, Rei de *Persia*. Carta à *Rheo Belisioen* (que *Josapho* llama *Rathymo*) i a los demas Gobernadores de *Samaria*, para que impidiesen reedificar el Templo de *Jerusalum*, *Sixto Senes*, lib. 2. *Bibliot. Santa*, lib. 2. f. 65. i 123. donde habla de la Carta, que *Rheo* escrivió à *Cambises*.
- PRISCIANO**, à *Cesaron*, Rei de *Persia*. De las *Questiones Naturales*, segun *Trithemio*, *Simlero*, fol. 154. i le cita *Pietro Bellouacense*, *Lib. 46. t. 15.* i en otras partes.
- DIODES**, De las cosas *Persianas*, en Grieg, le cita *Josapho*, segun *Fabricio*, Tom. 4. f. 253. de su *Bibliot. Grieg*.
- APOLODORO**, *Artamides*, De la Guerra de los *Partos*, segun *Strabon*, *Essevan*, de las *Ciudades*, i *Ardenes*, que refiere *Chacon* en su *Bibliot.* f. 226. *Fabric. Bibliot. Grieg*, T. 4. f. 5.
- CHRISERMO**, *Corinthio*, *Historia Persiana*, de que alega *Essevan* el *Lib. 2.* en el *Sermon 37.* *Simlero*, *Epitome de Gesuro*, fol. 34. fino esparte de la Oira mencionada, f. 47.
- ARETAS**, *Quidio*, De los *Sucesos de Macedonia*, en 5. Libros, i de el Tercero sacó *Plutarco* las *Historias de Dario*, i *Artabazanes*, en Griego, segun *Simlero* f. 17. *Chacon* f. 249.
- DARIO**, hijo de *Histaspis*, Carta à *Herouclite*, Filofofo *Essefo*, pidiendole fuese à *Persia* à explicarle el Libro de la *Naturalaleza*, que havia escrito, i la *Respuesta* de *Heracleto*, escusandose, en Griego: las quales refusa *San Clemente Alexandrino*, en el *Lib. 1. de sus Stromas*, *Laetico*, *Lib. 9. de las Vidas de los Filosofos*, Jimprefas por *Alido*, en el volumen de sus Cartas, en Grieg, *Cartas à Tatanes*, i *Sambeila*, Generales de la Caballeria de *Samaria*, sobre la Restauracion del Templo de *Jerusalum*, que trae *Josapho*, segun *Sixto Senes*, lib. 2. f. 71. *Zenarai*, fol. 177. Otra à los *Esffos*, que imprimió en Griego *Enrique Essevan*, en la *Poesia Filosofica*, f. 142. i despues *Elhard Lubin*, 1601. 8. en Griego. Teniale por Hombre sabio, i por eso en su Monumento, que trae *Proffio*, lib. 4. de la *Abstinencia*, f. 399. le jasta de ser Discipulo de los *Magos*, *Juan Alb. Fabrici*, *Bibliot. Grieg*, lib. 1. cap. 11. num. 3. f. 198. T. 4. que dice con *Herodoto*, que mandó fabricar dos Columnas de *Alabastro* en el Bosforo, le escrivió una en Griego, i otra en *Asirio*.
- EMPEDEDES**, *Agriegenio* el Niño, De las cosas de *Persia*, de *Xerxes* *Diabasis*, que esde el Paso de *Xerxes* Rei de *Persia* à *Grecia*, en Griego, *Chacon*, *Bibliot.* f. 752. *Essevan*, *Bibliot. Grieg*, lib. 2. cap. 12. f. 471.
- MARCO ACCIO PLAVTO**, Los *Perfas*, Comedia, impresa: 1472. f. reconocida por *Jorge Melulas*, sacandola de los M.S. de *Florenzia* 1482, 1506. 1511. 1512. fol. 1513. 8. 1514. 1554. 8. 1522. 4. 1535. 1540. 8. 1549. 12. 1554. 16. 1573. 8. 1592. 1650. 32. enmendado por *Juan Jacabo Pontano*, 1610. 8. con los *Fragmentos*, 1619. 4. 1641. 8. i con varios por *Buxherino*, 1645. 8. i con los *Poesas Latinas*, 1603. 1611. 4. Otra de los *Perfas*, se ha perdido.
- EVSEBIO SCVTARIO** Discipulo de *Merula*, trabajó en pulirla.
- ADOLFO MVLINGO** hizo lo mismo, imp. 1508.
- BERNARDO SARRACENO** la comentó, con las demas, è imprimió 1484. i con Otras 1518. fol.
- JVAN PEDRO VALA** tambien las comentó, i con el antecedente se imprimió en *Venecia*, 1499. 1511. fol. i en Vima el mismo año.
- BVRCHARDO PYLADES**, *Brissiano*, *Comentarios* impo. 1511.
- THADEO VGOLETO**, *Notas*, impresas, con el antecedente.
- FRANCISCO MARIA GRAPALDI**, le imprimió con los antecedentes, i el *Epiphilides de Jorge Anselmo* 1518. fol. con Estampas.
- ROBERTO ESTEVAN** le cotejó, con 20. exemplares, i le imprimió 1535. fol. 1566.
- CARLOS LANGIO**, *Leciones sobre Plauto*, imp. 1566. 12. 1668. 8. con *Camerario*, i otros.
- JVAN SAMBVCO**, *Adrian Turubco*, i *Adriano Iunio*, *Notas*, i *castigaciones sobre él*, impreso con el antecedente.
- JVAN PASERACIO**, *Comentarios sobre él*, aunque Menageles niega en su *Antibiblia*, se engaña: pues de parte de ellos hace mención *Labbé*, fol. 371.
- BAPTISTA PIO**, *Bolones*: *Observaciones*, impresas con ella, i los antecedentes, 1550. 1551.
- GASPAR ERASMO BROCHMANDO**, *Prelecciones sobre Plauto*, M. SS. segun *Fabric. Bibliot. Latina*, *Suplemento* cap. 1. f. 6.
- GILBERTO LONGOLIO**: *Anotaciones*, imp. 1530. 4. 1538. 8.
- JOACHIN CAMERARIO**, *Enmiendas*, i *Anotaciones*, en las quales hace mención de la Comedia de los *Perfas* perdida, 1545. imp. 1551. 1558. 8. i con Otras 1566. 1581. 1587. 12.
- NICOLAS ANGELO BVCINENSE** le reconoció 1522. 8.
- CELIO SEGVNDVO**, *CVRNIO*: *Castigaciones*, imp. con *Camerario*.
- DIONISIO LAMBINO**, *Comentarios*, 1577. 1581. 8. 1587. fol. 1578. 1595. 1605. 1612. 4.
- JANO DOVSA**, el *Moso*, *Breves advertencias sobre él*, 1589. 1595. 1610. 12.
- AGVSTIN BACHERO**, le reconoció, i bolvió à imprimir 1640. 12. 1652. 1669. 12.
- FEDERICO TAVBMANO** le comenzó, i es el mejor para entenderle, 1605. 1612. 4. 1613. 1621. 4.
- DANIEL HEINSIO**, le bolvió à imprimir, por el M.S. de *Josaph Scaliger*, 1644. 8.
- JVAN FEDERICO GRONOVIO** le cotejó con su M. S. i le imprimió 1684.
- JACOBO OPERARIO** le imprimió, para el uso de él *Dején*, 1679. 4. 2. Tom. i afirma haver usado de las *Notas* de *Jacobo Corvinello*.
- FRANCISCO GVIELO** le reconoció, i traducido en Francés, por *Miguel Marille* en prosa, le imprimió 1698. 8. Franc. i Lat.
- SAPO**, de *Sabor*; Rei de los *Medos* escribió de *Medicina*, i le cita *Merito* en el Libro de *Graudini*, segun *Simlero* en su *Epitome*, f. 162. i *Serapion* en los *Aneddotos*, otras partes: segun *Alberio Fabricio*, lib. 6 cap. 9. f. 386. Tom. 13. *Bib. Grieg*.
- CRESO**, Carta à *Cyre*, i su *Respuesta* en Griego, segun *Simlero*, fol. 39.



# **Apéndice I. de la Biblioteca Oriental.**

- SIMANO.** De los Sucesos de los Persas, i los Asirios, que cita Agathias, en su Historia, fol. 2. en Gile-  
20.
- VIPERTO.** Maestro de Theologia, i Doctor de Decreto: De los Hechos de los tres Reies, dividido en 47. Capitulo-  
los, Lat. segun Simlero, f. 179.
- HISTORIA DE LOS ARMENIOS,** hasta Heracles, i de su Fe, i fuscellon de sus Obispos, M. S. Griego, en la Libreria del Rei de Francia, Cod. 695. segun Labbé, Bibliot. M. SS. f. 696.
- ENCOMIO** a San Atanasio Persa, Monge en el Monas-  
terio del Santo Abad Anastasio, cerca de Ierusalém, el año de 628. en Griego, que estaba en la Libreria de Antonio Agustín, segun Juan Alvarez Fabricio, Tom. 9. de su Bibliot. Griega, fol. 340. i 341.
- HERMANO VVITIO,** en sus Exercitaciones Aca-  
demicas, en la Sexta de sus Duodecimas, trata de los Persas, Babilonios, Selencidas, i Turcos, i que los com-  
prende la Sagrada Escritura en el Nombre de Asirios, imp. 1604. 8. Latin.
- EL DIVAN.** Libro, que tienen los Zabios, d' Christianos de San Juan, en gran estimacion, segun Afemano, Bibliot. Oriental, part. 2. Tom. 3. fol. 612.
- CHIONIDES.** Atheniense, a los Persas, d' los Asirios, Ca-  
medias, en Griego, que cita Athenes, segun Chacon, fol. 215.
- MARTIRIO** De Maharsapore, en Syria, segun Afemano, Tom. 3. part. 2. fol. 62. de su Bibliot. Orient.
- P. NICOLAS CAVSINO.** Antiquedades de los No-  
bles Gentcs, Egipcios, Persas, Athenienses, Lacedemonios, Romanos, i Franceses, M. S. Latin, segun Labbé, Bibliot. M. SS. f. 235.
- JACOME MAZENGHINO GERAYDI.** El glorioso, Martirio de diez mil Santos Soldados en el Monte Ara-  
vath, con la detenta de su Historia, i otras cosas, imp. 1630. Italian.
- XERXES,** que llama Artaxerxes Esdras, hijo de Da-  
rio Histaspis, Rei de los Persas, i Medos. Dos Cartas, Una a Esdras; Otra a Sadrac, Governador de Syria, i Samaria, segun Sixto Senes, Bibliotheca Sansa, lib. 2. f. 151.
- FR. GOTZLINO.** Flamenco, Vñ de San Iv. On, Obis-  
po de los Persas, segun Oviop, de Ligno vita i lib. 2. cap. 68. f. 421.
- LEXICON.** Persiano, segun la orden del Arabe, lla-  
mado Camu, en la Libreria del Señor de Bezeas, segun Labbé, Bibliot. M. SS. f. 353. en Persiano.
- SIMONIDES** i VLLIA, de los Reies Cambises, i Da-  
rio, segun Suidas. Fabricio, Bibliot. Grieg. lib. 2. cap. 15. f. 592.
- ROLIN.** Historia Antigua de los Egipcios, Cartagine-  
ses, Asirios, Babilonios, Medos, Persas, i Griegos; i en el lib. 2. del tom. 2. trae los principios del Imperio de los Persas, hasta Smerdes, el Mago, imp. 1730. 12. Franc. 2. Tom.
- CLEMENTE V.** Carta a Chodabanda (d' Siervo de Dios, en Persiano) d' Charabanda, Rei de los Tattaros (que se baptizó, llamandose Nicías), i renegó mudando el Nombre en Achmet Gaizaddin) respondiendo a la Embajada, que le embió con Tomás Idulcio el año de 1308. Bñ 11 del lib. 4. de sus Cartas, Afemano, fol. 128. T. 3. part. 2.
- BVRCARDO GOTTIEB STRVIO,** en el Capitulo 2. de su Biblio. Historica, segun las Monarchias, i Reinos, refiere los Autores Antiguos de las Monarchias de los Asirios, Persas, Griegos, i Regiones de Asia, i en el Capít. 12. i 13. los de Africa, de los Indios Occidentales, España. &c. i en el Capít. ult. de los Geogra-  
fos, imp. 1704. 8. Lat.
- COLVTO.** Tibano, Las cosas Persianas. Suidas, Chacon, fol. 586. parece que en Verso Heroico, Fabricio, Tom. 1. Bib. Grieg. lib. 2. cap. 7. f. 362.
- CHERILLO Samio,** Historia de los Athenienses, i la Victoria contra Xerxes, i vn Poema. Simlero, fol. 31. i 33.
- DIONISIO,** Persico, De los hechos de Cyro, Rei de los Persas, verlos, que ia no existian en tiempo de Cicero, se-  
gun Chacon, en su Biblio. f. 708.
- NIETAS Choniata,** en el Lib. 17. de su Tesoro de la Fe, trata de la Heresia de los Armenios, i el Rescripto del Emperador Manuel, el Catholico de Armenia, i de la Embajada de Teodoriano, de que se hablara fol. 498. de esta Biblio.
- SCARRON,** Comentario de D. Japhet de Armenia, imp. 1538.
- DE LA MVMIA,** d' Momia de Persia, en el Apéndice a las Efemerides de los Eruditos de Lipsis, segun las Memorias de Trevoux, Año 1729. fol. 158.
- DINON.** De las cosas Persianas, que cita Arbenes, i pare-  
ce el mismo que cita Plutarco en la Vida de Artaxerxes, aunque los pone divotos, Simlero, fol. 43.
- ARGON.** Rei de los Tartaros: Carta al Sumo Pontifi-  
ce Honorio IV. i al Rei de los Franceses, i de Sicilia, que está en el Registro de las del mismo Papa, f. 128. segun Afemano, Bibliot. Oriental, Tom. 3. part. 2. f. 107. i f. 116. hace mencion de Otraz, i de que las trae Rainaldo en sus Anales.
- FR. IVAN DE MONTE CORVINO.** Franciscano: Carta a los Generales de la Orden de Santo Domingo, i San Francisco, i a los Religiosos de ambas Ordenes, que estaban en Persia, segun Afemano, en el referido T. 3. part. 2. f. 528.
- JORGE CHONIATES** tradujo de la Lengua Persi-  
ana, en la Griega, los Anedotas, i le tenia Don Diego de Mendoza, en Venecia. Simlero, f. 59. Fabricio, Tom. 13. f. 168. en Alsicio.
- ANDRES CRETENSE,** Homilia de los Santos Anor-  
giros, Cesio, i Domiano, M. S. en la Libreria Babilonica, segun Fabricio, Bibliot. Grec. Tom. 10. f. 179. & temp. 13. f. 128.
- TRATADO** De el fuego del Azerex, M. S. i Otro el Azerex del Amor, M. S. Franc. en la Libreria de los Duques de Borgoña, Cod. 107. en el Palacio de Bruselas, segun Sander, Bibliot. Belg. part. 2. f. 50. Otro en la Libreria de Juan Francisco Gardasneke, que pone, part. 1. fol. 319.
- EL LIBRO** De la Moralidad de los Hombres sobre el fuego del Azerex, en la misma Libreria, Cod. 415. en Francés, segun el mismo, i parece traduccion del de Jacobo de Gessoli.
- CYRO.** El Mayor: Oracion al tiempo de fundar el Im-  
perio de Babilonia. Otra, al tiempo de morir, sacada de Xenofonte, imp. en Grieg. en el Tom. 3. de la Encyclopedia Filologica de Juan de Parafu, f. 408.
- ANDRES PARTENOPEO,** Comentario sobre el Testa-  
mento de Cyro, Rei de los Persas, M. S. en la Libreria de Don Fernando Colon, segun Chacon, Bibliot. Univers. f. 152.
- PEDRO DE MARCA.** De la venida de los Magos a Christo, i si eran Reies? Latin.
- ESTEVAN BALVIZIO** le imprimió, con los Opuscu-  
los, i es el 2. 1681. 8.
- CANON** De la Destrina Turca, Persiana, i Arabiga, en Persiano, escrita en la Libreria del Señor de Breves, segun Labbé, Bibliot. M. S. f. 257.
- QVISAUT.** El Cajamiento de Cambises, Tragedia. Otra, La muerte de Cyro, segun Hallwardie, en las Adicio-  
nes a la Biblio. Curiosa, f. 209.
- ANONIMO** De la Arithmetica, en Persiano, en la Li-  
breria del Señor de Breves, segun Labbé, Bibliot. M. SS. f. 253.
- ANTIOCO.** Galata, Monge del Año: Del incendio de la Ciudad de Jerusalem, i Translacion de la Santa Cruz de Christo, a Persia, por Cesiras, de cuiu perdida hacia mencion en su Exomologesi, f. 1248. que se imprimió con

- con las *Pandellas de la Sagrada Escritura*, por *Godofredo Telemaco*, *Cartuja*, traducida de Griego, en Latin 1543. 8. i en la *Bibliotheca de los Padres Latin.*
- BATHEO, *Rei de los Persas: De la utilidad, i remedios del Suico*, M.S. en Griego, en la *Liberia del Rei de Francia*, segun *Labbe*, fol. 123.
- CHRISTODORO Tubo, *Natural de Capto*, Milagros de los *Martires Anargiros San Cosme, i San Damian*, en Griego, segun *Chacon*, en su *Bibliot.* fol. 528.
- JORGE NICOLAS KRIEG, *De las Escuelas de Fusticia, entre los Persas*, comparandolas a las de las *Univeridades de Israel*, segun *Juan Fabricio*, en la *Historia de su Libreria*, fol. 476. pare. 2.
- CONSTANTINOPLA, *Libertada de el Asedio de los Persas*, en el tiempo de *Hercilio*, por intercesion de *Nuestra Señora*, M.S. Grieg. en la *Liberia del Rei de Francia*, Cod. 143. i 148, segun *Labbe*, *Biblioth.* M. S. fol. 71.
- BEDA, *Question de los Magos*, que adoraron a *Christo*, M. S. segun *Sandero*, *Biblioth.* Belgic. T. 1. fol. 41.
- ASTRAMPSICO, *Aprologia Persiana*, M.S. en Griego, que vió *Carlos Du Cange*, i trae el principio, en su *Glosario*, en la palabra *Laxerierum*, *Fabricio*, Tom. 10. f. 491. de la *Bibliot. Griega*.
- CHRISTOVAL CELARIO, *Historia Antigua*, en cinco Libros; el primero es, de las cosas de los *Caldesos*, *Asirios*, i *Medes*: Y el segundo, de los *Persas*, imp. 1685. 12. Latin.
- TRATADO De las buenas costumbres, en Persiano, en la *Liberia del Señor de Breves*, segun *Labbe*, *Biblioth.* M.S. f. 248.
- PASION de *San Cosme, i San Damian*, en el Tom. 2. de las *Vidas de Santos*, M.S. que está en la *Liberia de la Catedral de Gante*, i en la del *Convento de S. Lamberto*, segun *Sandero*, p. 1. f. 367. p. 2. f. 36. de su *Biblioth.* Belgica, uno fondieria, i en la *Liberia del Convento de S. Vedasto*, en un Libro de *Vidas de Santos*, en Pergamino, T. 1. i de *Otros*, que pueden ser diversos; hace mencion del mismo, f. 234. 248. 295.
- P. REINOLDO DEHNIO, *Notas a los Martirios de San Cosme, i San Damian*, segun *Fabricio*, *Biblioth.* Grieg. tom. 9. f. 217.
- F. CARLOS GRIMALDO, *Historia del Martirio de Fr. Monado de Ancona*, *Franciscano*, i de *Antonio*, cuyas Reliquias veneran los *Armenios*, *Arthure* le llama *Carlero de Grimaldis* en su *Menglogio Franciscano*, a. 2. de Março, segun *Fr. Juan de San Antonio*, Tom. 1. *Biblioth.* Franc. f. 250.
- ANTONIO POLAMO, *Epitafios a Cynege, i Calimaco*, que murieron peleando contra los *Medos*, en la *Baralla Maratona*, *Fabricio*, *Biblioth.* Grieg. fol. 457. T. 3. *Declamacion*, intitulada, *Demofeni* niega, con juramento, haver recibido cinquenta Talentos del *Rei de los Persas*, de que hace mencion *Filoftrato*, segun *Fabricio*, T. 3. f. 370.
- MARCO GERONIMO VIDA, *Del Inigo del Axydris*, impreso con el *Poema* del cuidado, i vilo de los *Gusapos de la Seda*, i demás *Poesias*, 1527. 1529. 8. en Leon de Francia, *Basilea*, 1537. Latin.
- LOS OBISPOS DE ARMENIA, i *Persia*, *Carta a Proclo*, *Patriarca de Constantiopia*, en Griego, segun *Fabricio*, *Biblioth.* Grieg. Tom. 10. f. 811.
- INVENCIONES PERSIANAS sobre los doce meses del año, M.S. en Griego, segun *Labbe*, *Biblioth.* M.S. fol. 121.
- SOFRONIO, *Damaseno*; *Atas de San Asanasio*, *Persa*, segun *Baronio*, en sus *Anales*, año 677. num. 1. *Fabricio*, *Biblioth.* Grieg. Tom. 8. f. 202.
- GIEMSAHID GAIAD, *Persa*, *Llave Arithmetica*, i de la *Algebra*, en Persiano, i traducida en *Arabe*, en 8.
- QVADRADO, *De las cosas persicas*, se cita en el *Epitome de Stefano Bizantino*, segun *Fabricio*, *Biblioth.* Grieg. lib. 5. cap. 2. f. 76. *Labbe*, *Biblioth.* M. S. fol. 266.
- SECOVSI, *Discurso sobre la Expedition de los Persas*, por *Alexandro Magno*, está en la *Historia de la Academia de las Ciencias de Paris*, desde 1718. a 1725. imp. 1729. 4. Franc.
- PROCOLO, *Constantinopolitano*, *Carta a los Presbiteros, i Archimandritas de Armenia*, impref. con la *Traduccion de Dioniso Exiguo*, 1528. 1530. 1538. f. i con la *Herfologia de Juan Heraldo*, 1556. i en la *Bibliotheca Patrum de Duseo* 1629. tom. 1. i en la de *Morolo*, Tom. 11. 1654. fol. en el Tom. 3. de los *Concilios de Labbe*.
- EVERARDO ELMENHORSTIO tambien la imprimió con los *Opusculos de Proclo*, f. 128.
- DOGMAS FILOSOFOICOS, *De los Indes*, en *Persiano*, en la *Liberia del Señor de Breves*, segun *Labbe*, *Biblioth.* M.S. f. 257.
- ENRIQUE LEONARDO SCHVYZLEISCH, *Viage de los Magos de Persia*, i a adorar a *Nuestro Salvador*, Latin, segun *Juan Fabricio*, *Historia de su Libreria*, f. 255.
- SIMON AILBARDO, *Libro del Fuego del Axydris*, segun *Piseto*, de los *Ilustres Escritores de Inglaterra*, fol. 909.
- ALI CVGSI, *De los Titulos de las Cantas*, en *Persiano*, *Labbe*, *Biblioth.* M.S. f. 257.
- CHRONICON DE LOS REYES DE PERSIA, *Macedonia*, i *Romanos*, M. S. en la *Liberia del Rei de Francia*, Cod. 1023. segun el mismo, f. 84.
- S. CECILIO CYPRIANO, *Tafio*, de la *Historia*, de los *Magos*, i muerte de los *Inocentes*, en Griego.
- NICOLAS RIGAVLT hizo *Notas sobre sus Obras*, i puso está f. 408.
- JACOBO PAMELIO le imprimió con *Notas* en el Tom. 3. de sus *Obras*, imp. 1663. f. 1568. 1649. fol. aunque no parece *Obra del Santo*, cuyas Reliquias trajeron a Francia los *Embajadores*; que el *Emperador Carlos Magno*, año 802. envió a *Ascon Amira*, *Rei de los Persas*, que despues se trasladaron a *Tornay*, como dice *Chacon* en su *Biblioth.* fol. 464.
- JUAN DE OXONIA reconoció las *Obras*, i bolvió a imprimirlas 1682. fol.
- ANDRES MIGUEL RAMSAY, el *Cyro*, i sus *Vidages*, imp. 2. vez en *London*, i con un *Discurso* de la *Mitologia*, 1728. 12. Franc. i enmendado, i añadido con un *Prologo*, que contiene lo mudado, imp. 1729.
- BARAN, *Persa*, *De la Interpretacion de los Sueños*, segun *Leon Thufco*, en el principio de su *Obra*, que refiere *Chacon*, f. 337.
- JVLIAN TEALICIO, *Historia de las Quatro Monarquias chinas*, imp. 1560. 4. Lat.
- PEDRO ILIRIO De Salonicia, *Embajador del Rei de Persia*, efectuó *Historia*, i *Politica*, de que solo permanece lo que se sacó de ellas, i de las *Excerptas de las Embajadas*, que la primera es del *Emperador Tiberio* a los *Partos*; i la vltima de *Julian*, *Apóstata*, segun *Alberto Fabricio*, *Biblioth.* Grieg. T. 6. f. 235. conjetura ser *Christiano* el *Autor*.
- TRATADO De el Desprecio del Mundo, en *Persiano*, segun *Labbe*, *Biblioth.* M.S. f. 348.
- ROBERTO HOLCOTH, *Del Inigo del Axydris*, *Similero*, f. 159. Gualdo, Tom. 1. f. 260. le llama *Ruperto*.
- TOMAS BROVN, *Tratado de las Venas, i Sepulchras de los Antiguos*, i el *Jardin de Cyro*, imp. con sus *Obras*, 1686. 4.
- LEXICO, *De la Gramatica Arábiga*, *Turca*, *Persiana*, i *Caldica*, en dos Tomos, estaba en la *Liberia del Señor de Breves*, segun *Labbe*, *Biblioth.* M.S. f. 258. en *Arabe*, G1.

# Apendice I. de la Biblioteca Oriental.

**CEPHASET**, à los *Treinta Capítulos*, que contienen la construcción del *Rei Naçiraddin*, en *Persiano*, en la *Librería del Señor de Breves*, según *Labbé*, *Biblioth. M. S.* f. 157.

**AMVLE VVERNERO**, De la *Estrella de los Magos*, según *Juan Fabricio*, *Historia de su Librería*, f. 315. part. 1. Latin.

**ISAAC ARGIRO**, *Tablas Persianas Astronómicas*. *Chacon Biblioth. M. S.* f. 250. V. el *Epitoma de la Biblioteca Nau-tica*, p. 115. f. 957. i allí el *Apendice*. *Fabricio*, *Biblioth. Græg.* lib. 1. cap. 41. f. 177. 110.

**GILBERTO**, *Arzobispo de Rems*, quatro Libros del *Juego del Acedrèz*, imp. con su *Rinomachia*, por *Auguste Salens*, *Duque de Sabiera*, i *Lunenburg*, 1618. en *Aleman*.

**LEYEN**: De los tres Santos *Reies*, que descansan en *Galilea*, imp. 1490. 4. Lat.

**FR. ESTEVAN DE SALAZAR**: *Comentario breve de la venida de los Magos*, según *Fr. Juan de San Antonio*, *Biblioth. Francès.* fol. 236.

**NARRACION** De lo que se hizo en *Persia*, en tiempo del *Rei Artabates*, contra los *Christianos Griegos*, i *Indios*, *M. S.* en Griego, en la *Librería del Rei de Francia*, *Cod.* 205. según *Labbé*, *Bib. M. S.* f. 71.

**SAMPASACES**, *Persa*: Carta à *Atenienses*, que se volvió *Christiana*, llamandole *Atelios*, exhortandole à que se redujese à la maldita *Señal Mahometana*, contra quien escribió *Juan Capitaniano*, por la *Religion Christiana*, que tradujo de Griego, en *Latin* *Rodulfo Gualtero*, imp. 1543. con el Griego al fin, i este parece el libro contra los *Indios*, de que hace mención *Simlero*, en su *Epitoma de Gesnero*, según *Fabricio*, *Biblioth. Græg.* lib. 5. cap. 5. f. 471. Tom. 6.

**LA HISTORIA DE CYRO**, en seis Libros *M. S.* en Griego, *Labbé*, *Biblioth. M. S.* f. 169.

**VARANO**, *Tirano*. Carta à *Cesáreo*, hijo de *Hormisdas*, *Rei de Persia*, de que hace mención *Procopio*, f. 100. de su *Historia*.

**FR. ZACHARIAS DE SAN IVAN BAPTISTA**: De los *Orientales Gismaticos*, i especialmente de los *Armenios*, *M. S.* según *Fr. Marcial*, *Biblioth. Carmelitana*, f. 426. Lat.

**LECKENTERIO** (llamado *Rabuh* en *Persiano*) *Obras* *Afroplogicas*, *M. S.* en Griego, según *Labbé*, *Bibliothec.* fol. 121.

**IVAN LOGENIO**: De los quatro *Sumos Imperios*, imp. 1633. 18. Las antes havia impreso la *Oracion de los Imperios*, i lo primero del *Periodo*, de las *Quatro Monarchias*, 1622. 12.

**ZANCANASO**, *Rei de Persia*, Carta à *Mahomes*, *Gran Turco*, i dos *Respuestas* de este; imp. con las *Cartas del mismo Mahomet*, que escribió en *Griego*, i *Scyth*, traducidas por *Landino*, *Caballero del Orden de S. Juan*, en 4. según el mismo Libro al otra Carta de

**SEXVARES**, *Rei de Armenia*, i otra à los *Tartaros*, i su *Respuesta*.

**RAINVCIO**, *Florentin*, las tradujo en *Latin*, i están impresas despues de las de *Mahomet*, en el mismo Libro, fol. 36.

**AGVSTIN FERENTILLO**, De las seis *Edades del Mundo*, i de las quatro *Monarchias*, imp. 1570. 4. Ital.

**FR. MONALDO**, *Teologo Francés*: De los tres *Magos*, *M. S.* en la *Librería de la Catedral de Gaoze*, según *Sandero*, *Tom. 1.* f. 361. *Fr. Juan de San Antonio*, *T. 1.* f. 373.

**JOACHIN GRECO**, *Calabrès*: El *Juego del Acedrèz*, en *Italiano*, i traducido en *Francès* 1689. 12.

**GRAMATICA PERSIANA LATINA**, recogida de muchos *Autores Persianos*, *M. S.* en la *Librería del Señor de Breves*, según *Labbé*, *Biblioth. M. S.* fol. 152.

**FR. BERNARDINO PILOSO**, *Francés*, *Relaciones*

de la muerte, que dieron los *Barbaros en Armenia* à sus *Compañeros*, según *Oldoino*, *Asbeno Lignifico*, f. 110.

**EL PRINCIPE DE PERSIA**, *Novela*, imp. 12. *Francès*.

**SIMON BETH**, *Affanense*, Carta de *Bersuma*, del principio de la *Heregia Nestoriana*, i en que tiempo le introdujo en *Persia*, según *Afemano*, *Tom. 1.* de su *Biblioth. Orient.* fol. 346. i la refiere *tom. 3.* parte 2. fol. 68.

**FR. GONZALO SAVRATI**, *Francés*, tradujo muchos *Libros*, de *Latin*, en *Armenio*, según *Fr. Juan de San Antonio*, *Tom. 2.* fol. 21. de su *Bibliotheca Francicana*.

**CALENDARIO GREGORIANO**, en *Armenio*, imp. 1633. 4.

**HIMERIO BITHINIO**, escribió la *Oracion intitulada Timofocles contra el Rei de los Persas*, que prometia à los *Atenienses*, pagar los daños hechos despues de la Guerra de los *Medos*, si la debaban en tonces, según *Focio* en su *Bibliotheca*, *Cod.* 165. i la traslada *Juan Alberto Fabricio*, en la *Biblioth. Græga*, *Tom. 4.* fol. 415. Otra, el *Polymarchico*, è *Alabang*, de que murieron peleando fuertemente en defensa de su *Patria* con los *Persas*, *M. S.* Griego, en la *Librería Augustana*, según *Reysere* en el *Cathalogo de los M. S.* de ella, fol. 80.

**SAPOR. REY DE PERSIA**, *Novela*, 1668. 12. 5. *Tom.* *Francès*.

**ABDIAS GOTESCALCO**, *Protenio*: *Confesion de los Armenios*, imp. 1570.

**GERVASIO**, *Tilberianse*: La *Corte del Juego del Acedrèz*, según *Pisces*, fol. 273.

**ESCHINES**, *Ateniense*, el *Cyro Menor*, que *Laercio* no gustó fuero.

**M. TREET**, Del *Origen del Juego del Acedrèz*, que llaman *Del Elefante*, *Indios*, i *Chinos*, imp. en la *Historia de la Academia de las Ciencias*, desde el año de 1718. à 1725. imp. 1729. 4. *Francès*.

**ARCHELA**: *Disputa* que tuvo con *Manès*, huido de *Persia*, cuyos actos imprimió *Zaccagri*, i refiere *Afemano*, *Bibliotheca Oriental*, *Tom. 3.* part. 2. fol. 41. i 40.

**CHERIO** *Epopoea*, *La Persides*, de que citan *Asbeno*, *Stobeci*, *Josepho*, según *Simlero*, fol. 33 à la *Historia de los Atenienses* contra *Xerxes*. *Chacon*, fol. 326. *Snidas*, en *Inglès*.

**TETRASTICOS PERSIANOS**, *Gueimicos* por el *A. B. C.* *M. S.* en la *Librería del Rei de Francia*, *Cod.* 1007. 2008. según *Labbé*, *Bibliotheca M. S.* fol. 148. i 302.

**DION CASO** *Cociano*, De las cosas de *Persia*, De los *Getas*. *Chacon*, *Bibliotheca* fol. 699. *Simlero*, fol. 44.

**CLEOXENO**, y **DEMECLITO**, tratan de los *Persas*, como citando à *nidas*, dice *Vesfo* de los *Historiadores Grægos*, lib. 4. cap. 3. siguiendo con duda à *Simlero* en su *Epitome*, fol. 41. que tambien engañó à *Chacon*, fol. 618. pero *nidas* parece ha de enmendarse, *Perin Pirson*, i así lo enmienda *Kuffe* ro sobre él, en la palabra *Cleoxenos*, fol. 324.

**OLIMPIODORO**, *Filosofo*. Carta à *Petefo*, *Rei de Armenia*, *M. S.* en la *Librería del Rei de Francia*, *Cod.* 618. según *Labbé*, *Bibliotheca M. S.* fol. 101.

**TEODORET**, *Respuesta* à las preguntas de los *Magos* en *Persia*, de que hace mención el mismo en los *Capítulos* 82. i 113. i en el *Tit. 5.* de la *Historia Eclesiastica*.

**SMONIDES** *Ceo*, *Poeta Lirico*, describió el *Reino de Cambises*, i *Dario*, i la *Batalla Naval de Xerxes* en verso, según *Simlero*, fol. 167.

**ANTONIO BRVNI**, en el *Libro 2.* de sus *Cartas*, trae la de *Despina*, hija del *Rei de Persia*, à *Muséssa*, fol. 167. imp. 1678. 12. *Italiano*.

DICCIONARIO, Copiosissimo de las tres lenguas Persiana, Arabiga, i Turca con Declaraçiones en Latin, estaba en la Libreria del Señor de Breves, segun Labbé, Bibliotheca de las Bibliothecas, fol. 298.

SAMVEL CADROCO en su Historia Astodica del Testamento Antiguo, trata de Cyro, i de los Reies de Persia, imp. 1683. fol. Lat.

FRERET, Planes de Cyro, imp. 2. vez. 1730. 4. Francés: Del Origen del Fuego del Axexdré, imp. en la Historia de la Academia de las Inscripciones de 1724. 4. Franc.

JVAN PASTA: Historia de Persia, quatro Libros, impreso dos veces, en Venecia, segun Calvi, en la Scena Literaria de los Escritores de Bergame, fol. 510. Ital.

LVIS CÉLO RICHERO ROD.GINIO, ó de Ravigo, en los 16 Libros de sus Antigüedades, trae muchas Historias, i Costumbres de los Persas, especialmente lib. 6. cap. 17. de la Variedad de lib. 8. cap. 1. la Historia de Sapor, i de los Reies Indios, i su soberania, i vanidad, lib. 1. cap. 13. La Historia de Cyro, lib. 11. cap. 28. De la Embajada de Simón Tobiano á los Persas. Lib. 13. cap. 6. De las Costumbres de los Reies de Persia en recibir Dadivas, cap. 5. De la alianza de los Persas. Cap. 39. De las Señales con que los Magos de Persia supieron el engaño del Rei Ochoo, lib. 15. c. 15. Del Culto del Fuego. Lib. 16. cap. 15. De la Lutura de Cambises, lib. 17. cap. 20. De los Sepuleros de los Reies de Persia, lib. 18. cap. 18. De los Ritos de los Persas. Cap. 28. De los Ritos de los Armenios, i Medos, i de Anacide, Dios de los Persas. Cap. 36. Historia del Rei Ochoo. Lib. 24. cap. 12. De la Despedida que hizo Alexandre á los Embajadores de Persia. Lib. 26. cap. 1. De los Inmortales de los Persas. Cap. 21. De los Ritos de los Persas, i lib. 28. De el Hero Thalesico, i Persico, &c. impresos los primeros 16. Libros 1516. por Aldo. fol.

CAMLO, su Nieto, i JVAN MARIA GARETO, imprimieron otros 14. 1540. fol. Frere, fol. 1438. i todos 1599. fol.

MARTIR O de Santa Syra, Virgen Persiana, año de 558. en Grieg.

P. CONRADO JANINGO le tradujo en Latin, i está inclusa en los Actos de los Santos, á 18. de Mayo, Tom. 4. desde fol. 172. á 183.

PEDRO, Obispo de Argos: Oracion en celebridad de los Santos Anargiros Cosmas, i Damian. Fabricio, T. 10. fol. 382. de la Bibliot. Grieg.

JVAN, Monge, i Presbytero Damasceno, llamado tambien MANZVRIS: Libro de las cosas hechas en Persia, vivia año de 390. segun Trithemio, Simero, fol. 95.

ANONIMO Constantino-politano. Coleccion, para defender, i guardar la Fe de Christo Señor Nuestro, sacada de los Autores Egipcios, Babilonios, Persas, Traces, i Caldeos, en cinco Tomos, en Griego, segun Foces, Chacon, fol. 599.

CONCILIO SCIRACHAVANENSE, para condenar los errores de Nestorio, Eutiches, i Orso, que traducido en Latin trae Galano en la Concordia de la Iglesia Armenia, Tom. 1. parte. 2. fol. 139. Juan Albert. Fabricio, Biblioth. Grieg. p. 2. fol. 139. Lib. 6. cap. 3. f. 323. Tom. 11.

EYVDOCIA MACREMBOLITISA, Emperatriz de Constantinopoli, segunda Muger del Emperador Diogenes. Farria, ó Violario, que es vna Coleccion á modo de la de Suidas, en que trata de Zoroastres, de Cyro, Anabito Persa, i otros, M. S. en Grieg. V. la Biblioth. Naut. i parece la que escribió el Premio Heroico de las Historias, que alcançaron los Romanos de los Griegos, que se acuerda de Socrates, lib. 7. de su Historia, cap. 21. Fabricio, Biblioth. Grieg. T. 6. f. 660.

GREGORIO MARTIN: La Tragedia de Cyro, M. S. en el Colegio de San Juan Baptista de Osonia, segun Pisco, fol. 782.

F. AVRILIO DE GENOVA; Capuchino, en su Tratado Chronologico, trata de los Calendarios Romanos, Hebreos, Indio, Griego, Arabes, Persiana, i Egipcio. De las Españas, Cyclos, i Periodos, imp. 2. vez. 1720. 4. Grec. Lat.

ALFABETO PERSIANO, imp. en 8. en la Imprenta de la Sacra Congregacion de Propaganda Fide, segun Labbé, Biblioth. M. SS. f. 238. i oí se halla en ella, segun el Catalogo de aquella Imprenta.

DE NISIO MILECIO: De los sucesos después de la Muerte de Dario, en cinco Libros. De las cosas Persianas. Chac. fol. 708. tomándolo de Simero, f. 44.

METAGENES, Ateniense, á los Thuro Persas. Tragedia en Griego. Suidas.

JOANITA, Del Juego del Axexdré, en Latin.

GUILHERMO, CAXTONO le tradujo en Inglés, segun Pisco, fol. 671.

HORACIO GIANITO, Del Juego del Axexdré, 1594. 1597. 4. Ital.

NARRACION De las cosas de Persia, con vn Tratado al fin, De los seis Concilios Ecuemenicos, M. S. en la Libreria del Rei de Francia, Cod. 1052. segun Labbé, Biblioth. M. SS. f. 71.

CHRISTOVAL GYNTERBERCH: Historia de la Monarchia de los Persas, en vna Oracion, imp. 1639. 4. Lat.

SYMACO: De la Guerra de los Partos, i los Asirios de que habla Argeñias, lib. 2.

BENITO AVERANO, De el Fuego, i supersticion de los Persas, en la 69. i 70. de las Diferenciaciones de Pisco, imp. 1716. fol. 3. Tom.

MEMORIAL DE LOS ARMENIOS, á Prælo, Patriarcha de Constantinopoli, en Griego. Fabricio, Biblioth. Grieg. Tom. 1. f. 444.

SAHRAVEND, Persa: Dada Sida mas afeccho de los Sofis, Persianos, en Persiano.

SCHEHABEDDIN le tradujo en Arabe, i le tenia Christiano Ravia, como refiere el mismo, en su Despojo de Oriente, Clas. 1. num. 85.

MAHOMET ABENSAID, Persa: De la cura de todas las Enfermedades, i composicion de los Medicamentos, en Arabe, segun Labbé, Biblioth. M. SS. fol. 26. en 8.

CHRONICA GRANDE, Persiana: Desde el principio del Mundo, M. S. en la Libreria del Señor de Breves, segun el mismo, fol. 254.

GVALTIER ANTO: Tratado de la Excelencia de Apostol San Pedro, i de la jurisdiccion de los Sumos Pontifices en los Armenios, i Griegos, segun Dupin en la Tabla de los Autores Ecclesiasticos, fol. 311.

F. FRANCISCO QVARESMIO, Contra los errores de los Armenios, tres Tomos, fol. M. S. segun Fr. Juan de San Antonio, Biblioth. Franciscana, f. 428. Tom. 1. Aparato para la reduccion de los Caldeos á la Santa Ecclesia, imp. 1657. Lat.

TRATADO DE PAZ hecha en Tauris, entre el Turco, i el Rei de Persia, en que cede al Turco las Ciudades de Tauris, Ardibil, i Amadani, las Provincias de Kirmanjal, de Hombaza, i de Abrehvan; i el Turco, al de Persia, toda la Georgia, i las Ciudades de Erivan, Schamach, i Gisinga, hecha el año de 1731.

EMPLASTO de los Persas, M. S. en Griego, en la Libreria del Rei de Francia, Cod. 2213. segun Labbé, Biblioth. M. SS. fol. 305.

CALIXTO, Poema Heroico, De la guerra de Persia en la qual sirvió a Justin Apostol, segun Nicoforo Calixto, en su Historia, lib. 10. cap. 34. Juan Alberto Fabricio, Biblioth. Grieg. lib. 5. cap. 5. f. 609. le ha perdido.

ALABANZA DE LOS JUSTOS, Libro en Persiano, en la Libreria del Señor de Breves, segun Labbé, f. 248.

# Apéndice I. de la Biblioteca Oriental.

- EVSTACHIO**, Epiphaniense: *Historia de la Guerra de los Persas con los Romanos*, que cita Niceforo Calixto, segun Simlero, fol. 49.
- MELECIO**, Monje, que se llamaba Achemenides, siendo Mahometano Quiero Apologias por la Religion Christiana, à Musulman Sanz Seta Spachen, Persa, impreso en Griego, con el Alcorán: es Juan Cantacuzeno, Emperador de Constantinopla, que se valió de este Nombre; i después Mongote llamó Josphat. Simlero fol. 121.
- LIBRO** para aprender à jugar al Axedrez, impreso en Verona 1664. Ital.
- PEDRO ANTONIO BUSTICO**: *Declaraciones sobre Avicena*, en la Tabla de la Peste, Del fuego Persiano, le imprimió con los Consejos de Juan Bustrillo de Imola, 1521. fol. Latin.
- FR. IVAN TADEO DE SAN ELISEO** (antes Juan Saldan). *Relacion de su Viaje à Persia*, i su buelta, à la S. C. de la Propagacion de la Fé, en Italian. Tradujo en Persiano el *Ysaleria*, de orden del Rei de Persia, en la Ciudad de Isphahan, año de 1028, de la Hagiira. 1618. de la Encarnacion de Christo Señor Nuestro: i este es el Carmelita, de que hace mencion Poulton Prolegomeno. 166. *Pellegona*, §. 8. Tambien le atribuyen la Version de los Evangelios de Fr. Pedro de la Madre de Dios, à la que ayudo, segun Fr. Marcial, Biblioth. Carmelitana, fol. 263.
- HISTORIA DE ASAN, Y HOSEIN**, en Persiano, en la Libreria del Señor de Brues, segun Labbé Biblioth. M. S. fol. 247. i en ella havia varias Gramaticas Arabigas, i Persianas.
- PEDRO PATRILLO**, escrivió *Historia*, de que solo han quedado las Embaxadas, i otras Ocras, la de los Partes, à Thierio, quando embió por Rei à Tiridates, año 35. de Christo Señor Nuestro, i la que Valeriano embió à Sapor, procurando su amistad, que estan en el Libro de Confutatio Paphyogenes, traducido por Coniactore, impreso por Enrique Valos 1648 fol. Grec. Latin.
- CLEOFONTE**, Armeniense. *Lo Persas*, Comedia, segun Suidas. Chacon fol. 581. que se perdió. Fabricio, Biblioth. Grieg. fol. 675. T. 2.
- ANTIOCHIANO**, Corintio: De los Hechos de los Romanos en Armenia, Mesopotamia, i Media, en Grieg. segun Fabricio, Biblioth. Grieg. lib. 5. cap. 33 fol. 265. T. 9.
- NARRACION** de lo que se hizo por los Orientales, en el Synodo de Persia, M. S. Grieg. en la Libreria del Rei de Fransa, Cod. 1370 segun Labbé, Biblioth. M. S. fol. 75.
- RAZONAMIENTO** De los Reyes de los Persas, i de los Setas, al Rei de los Turcos, sobervio con sus Victorias, M. S. en la misma Libreria, Cod. 791. segun el mismo, fol. 287.
- IVAN JACOBO MÜLLER**, en sus *Disertaciones* trata de la forma, con que antiguamente los Persas pedian Agua, i Tierra à los que havian de conquistar, segun Fabricio, *Historia de su Libreria*, part. 2. fol. 435.
- EXORTACION AL SOLDAN** para que recibiera la Fé Catolica, que empieza: Alexandro, Obispo, Siervo de los Siervos de Dios, al Magnifico Varon Soldan de los Persas, M. S. segun Labbé, Biblioth. M. S. fol. 33.
- AVICENA**, en Persiano, estaba en la Libreria del Señor de Brues, segun el mismo, fol. 258.
- ANTONIO CONCIO**: *Canon Chronicos*, en que reduce à los años, los hechos de los Hebreos, Africanos, Romanos, i Persas, impreso con la Instituta de Dionisio Gotsfredo, 1612. fol. i con los nueve Libros primeros de Justiniano, 1589. fol. i on todo el Código 1561. fol. 165. fol. 1767. 8. 1571. fol. i con las Pandectas, 1587. fol.
- ETIMOLOGICO** Turco, i Persiano, M. S. en 8. segun Labbé, Biblioth. M. S. fol. 268.
- MATEO SILVATICO**, en sus *Pandectas Medicas*, que dedicó à Roberto, Rei de Sicilia, trata de muchas palabras Barbaras, Persianas, Arabes, Griegas, &c. imp. 1474. en Bolonia i Napoles, 1478. 1480. 1489. 1526. fol.
- R. ISAAC AKRIS**: *Historia de la Casa de David*, en los Tiempos de los Reyes de Persia, impreso en Cracovia, i en Basle, en 4.
- ONEIROCRITICON**, Del Profeta Daniel, al Rei Nabucodonosor, M. S. en Grieg., segun Labbé, Biblioth. M. S. fol. 122.
- FR. BERNARDO REYNOFINO**, Panegirico à los tres Reyes Magos, imp. 1671. 4. Castell.
- CRITON PIERO**, *Historia de las casas Persianas*, segun Chacon en su Biblioth. fol. 622.
- MATEO FEDERICO BECKIO**: *Efemerides de los Persas*, ilustradas con Comentarios, en cinco Libros, imp. 1596.
- ANTONIO DEVSINGIO**, *Lexico Persiane*, segun Juan Fabricio, p. 5. de la *Historia* de su Biblioth. fol. 23.
- IBA, ò IBAS**, Edesano, Carta à Marcia, Persa, que cita Liberato, en su *Breviario*, cap. 10. segun Fabricio, T. 1. de su Biblioth. Grieg. fol. 445. i la explica Afemano, Biblioth. Orient. 3. Tom. p. 2. fol. 70.
- PICARTO**, Oracion sobre que los Alemanes son hermanos de los Persas, impreso Lat. i en el Tom. 1. part. 2. de la *Racop* ò Delineacion del Tesoro de las Antiquidades Alemanas.
- IVAN HAGENDORFIO**: De los Hechos illustres de Emperador Justiniano, imp. 1540.
- ACVSILAO**: *Historia de los Griegos, i los Persas*, segun Josepho, referido por Simlero, fol. 2.
- HISTORIA** Sagrada de los Persas, en Persiano, à Latin, M. S. en la Libreria del Duque de Holstia, en Gostorp, seg. n Struvio, cap. 4. §. 13. num. 146. de su *Historia Literaria*. Morogio Polystr. cap. 7. fol. 68.
- JORGE GRABLINGEN**: *Viaje à Turquía*, i Persia, segun Lasor, en su *Orbe Universal*, Tom. 2. fol. 617. col. 2.
- TRATADO CHRONOLOGICO**, que contiene las mejores suputaciones Antiguas de los Egiptios, Asirios, Medos, i Persas, imp. 1583. 4. Franc.
- HISTORIA DE TOUAS LAS GENERACIONES** De la Sagrada Escritura, en que estan las de Cyro, i las de los Reyes de Media, Persia, Macedonia, de Alexandro Magno, i Otras, M. S. en la Libreria Menarsiana, segun su Catalogo. fol. 58.
- MARTIN GEYERO** en el Comento sobre el Eclesiastico, en el Proemio, pone dos Emblemas de los Persas, contra la Vanidad del Mundo, 1695. 1696. fol. Latin.
- ODHELIO**, De la conformidad, ò Convencia de las Lenguas Persiana, i Goda, Lat.
- TREVER** le incluye en el Tesoro de las Antiquidades Alemanas, como se refiere en las Memorias de Trev. en Julio de 1731. fol. 1293.
- JORGE ZIGABENO**, Las Visiones de Daniel, i Chofiroas, Rei de los Persas. Fabricio, Tom. 10. fol. 682.
- POLICRITO**: De las Casas de los Persas. Strabon fol. 735. Fab. T. 4. f. 18.
- JOPHON**, Los Persas, Tragedia, segun Fabricio, Tom. 2. Biblioth. Grieg. fol. 682.
- HERIBERTO DE JAJER**: De la Sementina, que llaman los Persas Dirjemacum, i los Arabes Sjachs, ò del Abrocato, i el Lirio, Indiano, con Eitampas, en la Academia Leopoldina, Decur. 2. Observat. Año 3. imp. 1685. 4. Latin.

PHRINICO; *Ateniense*, los *Perfas*, *Tragedia*. *Suidas Fabricio tom. 2. fol. 687. Mileto, conquistada por Darío*, *Tragedia*, por la qual le muraron los *Athenienses*. *Strabon, fol. 635. Fabricio tom. 4. fol. 18.*

EMBAJADA DE LOS PERSAS, al Emperador *Leon*, despues de la Victoria que tuvo de los *Hunos*, cerca del año 466. está en las *Acceptas* de *Prifco, Riter, Sessá*, impresa con otras, por *Hoeschelio* 1603. 4. i con sus *Notas*, i las de *Enrique Valois* 1648. fol. G. Lat. i en el libro de *Constantino Porphyrogeneta*.

ANA COMENA. *La Alexandria en 30. Libros*, i en los dos primeros describe la Guerra que *Alexis* hizo a los *Turcos* (ò *Perfas*, que así los llaman los Griegos Modernos) viviendo el Emperador romano *Digenes*, en Griego.

*David Hoeschelio*, sacò à luz los ocho primeros Libros con *Notas*, imp. 1610. 4. en Griego.

*P. Pedro Passio* imprimió 15. Libros con las *Notas* de *Hoeschelio*, i vn *Glosario* suyo. 1651. fol. Griego Latin.

*Charles du Fresnoy du Cange*, escribió *Notas* sobre ella, i las imprimió 1670. G. Lat.

Mr. SARASIN. *Comentario* de el nombre, i origen del Juego del *Azediez*, imp. con otras obras, 1694. 12. Francés.

VVERENAZME. Libro en *Persiano*, que es *Epitome de Fejfo*, *De las cosas Euficas*, M. S. en la Libreria de *Leide*, segun su *Catalogo*, fol. 481. Cad. 1921.

HERACLIO, Emperador, à *Chosroes*, Rei de los *Persas*, que cita el *Chronicon Alexandrino*, fol. 386. i otra de *Cesdros*, Rei de *Persia*, *Carta*, fol. 398. *Fabricio Tom. 5. Biblioth. Griega*.

SEVERONIO. *De las cosas de los Afrios*, *Babilonios*, i *Persas*, le cita el *Chronicon Alexandrino*, fol. 38.

VOLEGESO, Obispo de *Nisibi*. *Carga* del sitio de esta Ciudad por *Sapor*, Rei de *Persia*, que cita el mismo *Chronicon*, *Alexand. fol. 291.*

*Nicomacho Alexandrino*, los *Perfas*, *Tragedia*, segun *Scobog Fabricio tom. 2. fol. 685. Biblioth. Griega*.

PSHORNVTTO *Nisibeno*, la *Historia Persiana*, que se cita en el *Epitome de Eusebio* *Bizantino* en la palabra *Anusichia*.

ALEJANDRO MAGNO. *Des Cartas à Darío*, Rei de los *Persas*, impresas con las de los *Reies*, *Principes*, *Republicas*, i *Sabios*, por *Lazaro Zaccaro* 1593. 8. Latin. i son la 200. i 206. tan poco seguras, como las figuientes.

DATES, *Persa*, *Carta* à los *Dalios*, imp. en el mismo libro *epistola* 999.

ISMAEL, *Sofí*, *Carta* à los *Venecianos*, con la respuesta de *Leonardo Loredano*, i otra à *Selim*, Rei de los *Turcos*, imp. en el mismo volumen. *Carta* 219. i 168.

INDATIRSO, Rei de los *Seytas*, *Carta à Darío*, Rei de los *Persas*, en el mismo libro, *Carta* 169. i este al *Seyta*, *Carta* 197.

HARPAGO, *Medo*, *Carta* al Rei *Cyro*.

MARDONIO, *Persa*, *Carta* à los *Atenienses*.

ORETES, *Persa*, *Carta* à *Policrates* *Samo*.

OTANES, *Persa*, *Carta* à su hijo *Eidima*.

RODAGES, *Carta* à su hijo *Dario*, Rei de los *Persas*.

SELIN, *Carta* à *Ismael*, Rei de los *Persas*; i otra à *Campo Gaudio*, *Sultan*.

TOMIRIS, *Reina de los Masagetas*, *Carta* à *Cyro*, Rei de los *Persas*, las quales, i otras, están en el mismo volumen de *Zaccaro*.

JVAN VORSTIO. *De las quatro Mennarchias*, i de el *Paraiso*, imp. en el Quarto de su *hacchillo*, ò *Ramille* de las *obrillas*, que pertenecen à la *Historia*, i *Etologia Sagrada*, imp. 1694. 4. Lat. *Exercitacion* de la toma de *Babilonia* por *Cyro*. Otra del tiempo en que los *Medos*, i *Babilonios* se rebelaron à los *Afrios*, imp. en la obra antecedente. 1693. 8. Latin.

ISOCRATES, *Panegirico* à los *Atenienses*, prefiriendolos

à los *Lacedemonios*, i persuadiendolos, à que dexando las dilaciones domesticas, embistiesen à los *Persas*, que es la *Oracion* 4. imp. 1513. 1514. con las demás, en Griego. 1513. 8. 1514. con *Alcidamane*, *Corgias*, i otros. 1543. 8. en *Haginas*, i en *Venecia* el mismo año 1546. 1555. 1578. i traducido en Latin por *Juan Leoniceno* 1540. i mas cuidadosamente por *Gerónimo Vossio* 1549. fol. 1553. 1571. 1582. 1587. 1591. 1603. 8. 1613. 615. 8. 1618. 161. 1621. 8. i en Griego, i Latin 1570. fol. comentado por *Vossio*, i por *Enrique Estepan* 1542. i de Traducion diversa 1604. 1651. 8.

JVSTINO Augusto, de la Guerra *Persiana*, *Vandalica*, i *Gotica*, imp. Leon 1594. 8. segun *Lasor*, fol. 323. de su *Ordo Vniuersal*.

JVAN PASERAC O. De el Principado Real de los *Persas*, imp. 1595. 8. estaba en la Libreria *Slusiana*, segun su *Catalogo*.

JORJE CHONIATA, tradujo en Griego los *Anacides Persianos*, segun *Allacio Fabricio* 2. 10. fol. 681.

ISAAC NEVVTON, en la 2.ª. parte, de su *Chronologia*, trata en seis capitulos de las Antigüedades de los *Egyptios*, *Babilonios*, *Persas*, *Medos*, i sus Imperios, en Ingles, i traducida en Francés, imp. 1728.

P. JVAN HARDVINO. *Falsedad* de una Medalla de *Asaces*, imp. en las *Memorias de Trevi*, de 1727. fol. 288.

FR. ROBERTO GALLO. *Carmelita*, *Del Juego del Azard*, que algunos atribuyeron à *Holckoth*, segun *Cassaneta*, en su *Paraiso*, estado 15. edad 15. cap. 84. fol. 289.

TRATADO de la Alianza concluida en *Petersburg*, à 12. de Septiembre de 1722. entre el *Tzar de Moscovia*, i el Rei de *Persia*, por medio de su Embajador *Ismael Bagh*, imp. en el *Mercurio Historico Politico*, de Enero de el mismo año, en la *Haya*: 12.

FR. RICARDO LAVINGHAMO. *Carmelita*, *Historia de los Reyes Magos*, segun *Pierres*, fol. 334. tomando de *Simlero*, fol. 2. *Cassaneta*, *Paraiso Carmelitano*, estado 5. edad 15. cap. 158. fol. 325.

JVSTO GOTOFREDO RABENERO, en las *Amoindados*, *Historico-Etologicos*, en una, trata del Sepulcro de *Cyro*; i en otra, de los *Monumentos de Etrúrcos*, liup. 1695. 8.

FR DAN EL TARVICIO. *Respuesta* à los errores impugnados à los *Armenios* en tiempo del Pape *Bnito XII*, segun *Fr. Juan de San Antonio*, en la *Biblioteca Vniuersal Franciscana*, fol. 290. tom. 1.

JACOBO CALVI, *Juego del Azeduez*, del Corzo, segun *Ordaino*, en su *Athenae Liguifico*, fol. 266.

RBAYLA *Edifeso*, *Carta* à los *Armenios*, que cita *Liberato* en su *Breviario*, cap. 10. segun *Juan Alberto Fabricio*, tom. 11. de la *Bibliotheca Griega*, fol. 146.

DEMETRIO. *Phaleria* de *Attaraxes*, de *Tolomeo*, i *Dionisio*, segun *Chancen*, en su *Biblioth* fol. 646.

MARCOS DAVALO, *Persa*, *Traducion* *Patalela*, al *Texto* *Arabe*, en *Persiano* estaba en la Libreria de *Juan Baupista Baumundo*, i procuró su impresion *Fabio Colonna*, segun dice en la parte 1. cap. 14. de los mas raros *Eitirpes*, *Hallwario* en su *Biblioth. Christo*, fol. 256.

FR. JVAN HILDERSHEMENSE, *Carmelita*, De la translacion de los tres Santos *Reies* à *Colonia*, segun *Gudio* de los *Autores no Eclesiasticos*, tom. 1. fol. 256. *Hallwario* en el *Specilegio*, fol. 110. *Cassaneta*, *Paraiso Carmelitano*, estado 5. edad 15. cap. 132. fol. 306. Latin.

LECCIONARIO PERSIANO para el uso de los *Christianos*, de *Persia*, que cita *Reynaudus*, tom. 2. de los *Libros Orientales*, fol. 639.

MVCIO PANSÁ se dice el Autor de la *Fabula* de el hijo de *Cyro*, i de los siete *Siblos*, M. S. en la Libreria de *Carlo Monticelli*, segun *Labbe*, *Bibliotheca M. S. S.* fol. 201.

S. ANASTASIO, *Relacion*, de las cosas de *Persia*, con tantas *Fabulas*, que se duda sea obra suya, segun *Oudin*, *Suplemento de los Autores Eclesiasticos*, fol. 47.

TRATADO de los *Canonos Persianos* de la *Assemetia*, con *Paulus*, i *Esmarides* *Griegas*, i otros muchos

## Apéndice I. de la Biblioteca Oriental.

- Canehes Astronómicas*, de mano de Ananás Dami, en la Librería de Francisco Barocio, según Tomafino. *Biblioth. Venediciana*. fol. 84.
- FR. RAFAEL PLACENTINO, Benito, *la Armeniada*, ó Poema de Armenia, ó vida de S. Simón Mago, en diez libros, según *Poem de Ligne Vira*, lib. 2. cap. 76. fol. 475. i esta imp. con sus Obras, según *Simlero*, fol. 157.
- VARIOS TRATADOS del Juego del Axedrez, M. S. en la Librería del Rey de Francia, Cod. 918. i entre ellos el *Juego Moralizado*, según Labbé, *Biblioth.* M. S. fol. 313.
- ESTATANI, ó *Historia de Rabi Sefanai*, Principe de la cautividad en *Babylonia*, i de lo que en su tiempo sucedió á los Judios, que es la ruina de los Persas, por Ali, Rei de los Ismaelitas; i como le dió por muger su hija el Rey de Persia, que se hizo Judia, imp. en Verona 1649. 4. en Hebreo.
- MARCO ZVIRIO BOXHORNO, de el Parentesco de la Lengua Alemana, i Persiana, le incluyó Trever, en la 1.ª clase de sus *Antigüedades Alemanas*, según las *Memorias de Trevé*, de Julio de 1731. fol. 1293.
- Adrian Reland*, en la 2.ª. parte. de sus *Dissertationes Miscelaneas*; en la segunda; trata de la antigua Lengua Persiana, con un Catalogo de las palabras, facado de Suidas.
- Julia Palau, *Hesichia*, *Vlpiano*, *Gesnero*, *Brisiano*, *Budeo*, &c. 1707. 8. i la tercera de los vocablos Persianos de el *Thalmud*. imp. 1708. 8. Latin.
- DIODORO TARSENSE, sus obras tradujeron de Grieg. en Persiano, Armenio, i Syro, los *Nestorianos*, i lo mismo hicieron con las de
- TEODORO MOSPUSIENSIS, según *Liberate* en su *Breviario*, cap. 10. *Fabricio lib. 5. Biblioth. Griega*, cap. 31. fol. 365. tom. 8. También escribió el *Bibliotario*, ó Tomillo de la Magia en tres libros, que parece ser los dos Tomos que Ebedjesu dice hizo contra la Magia. *Fabricio Tom. 9. fol. 158.*
- NICOLAS DE NICOLAI, Partidos del Juego del Axedrez, i otros juegos, M. S. en la Librería del Rei de Francia, Cod. 196. i otre de el mismo asunto, Cod. 1357. Labbé, *Bibl.* M. S. fol. 316.
- JOSEPH JUSTO ESCALIGERO, vna Carta, i quatro de Marco Zurio Boxhornio, De las letras de los Hebreos, de algunos vocablos Persianos, impresas en las *Anales de Villosica de Tomás Grenio*, 1699. 8. Latin.
- BATO, ó BATHO, *Simpos*. De los casos Persianos. *Strabon*, según *Chacon* en la *Bibl.* fol. 372. *Simlero* fol. 25. *Fabricio Biblioth. Griega*, tom. 4. fol. 546.
- NAVPLIO. *Simlerus Persiana*, M. S. en Griego en la Librería del Rei de Francia, Cod. 145. Labbé *Biblioth.* M. S. fol. 121.
- APHRODITIANO, Cocinero Mayor del Rei de Persia, *Narracion de los Magos*, de que se facó la Vida de S. Anastasio, *Persia*, M. S. en Griego, según el mismo Labbé, f. 73. prefijo en la Disputa de los Christianos con los Indios i Gaudios, como dice *Fabricio lib. 5. cap. 35. fol. 335.* en Persia.
- GUILLERMO DE LISLE, *Las Persas de el Asia Menor*, contenidos en la expedicion de Cyro el Menor, según el *Diario de los Sabios*, de 1725. en Franc.
- VILIANO APOSTATA. *Carta à Arsaces*, Rei, ó Satrapa de los Armenios, pidiendole ayuda contra los Persas, en Griego.
- LYIS ANTONIO MYRATORI, la imprimió con otras tres, en sus *Aneddotis Griegis*, 1709. 4. Griego Latin.
- EL GRAN LEXICON PERSIANO, con interpretacion Turca, y Latina M. S. en la Librería del Señor de Breuvé, según Labbé *Biblioth.* M. S. fol. 235.
- PASION DE SAN MATEO, M. S. en vn libro intitulado: *Leitenda de los Santos*, en la Librería de el Convento de S. Vedasto, según *Sandero Bibliotheca Belgica*, Tom. 1. fol. 86.
- THEOFANES *Cerameo*, *Homilia* de los Santos Anagrigos, *Cefse*, i *Damian*, en Griego, según *Fabricio Tom. 10. fol. 237.*
- PHILONIO, *Persia*, escribió de Medicina, celebrado por *Galano*. *Fabric.* *Bibliotheca Griega*, l. 6. c. 9. f. 368. i. 3.
- HISTORIA DE LOS TRES REYES MAGOS, Lat. en la *Biblioth. de Vtrech*, según *Sandero*, part. 2. fol. 90. de su *Biblioth. Belgica*.
- LIBRO de el Circulo de el Quadrante, en Persiano, estaba en la Librería del Señor de Breuvé, según Labbé, *Biblioth.* M. S. fol. 253.
- Biblia Armeno-Latina*, con el Aparato de la Gramatica, i el Lexico de la lengua M. S. según Labbé, en la Librería del Señor de Breuvé, fol. 254. algunos atribuyen á S. Juan Chrysostomo, esta version del Griego, con la poca verdad que á S. Geranimo, la *Eslavonica*, *Fabric.* *Bibl. Grieg.* fol. 652.
- Psalterio de David* en Armenio. Labbé fol. 168. *Bibl.* M. S. i esta imp. en Venecia.
- Siakheli*. Introduccion en las Lenguas Persiana, i Turca 8. en Arabe, según Labbé *Biblioth.* M. S. fol. 268.
- ISAAC, Monje Catolico, contra los errores de los Armenios, dos libros. *Sermon* contra los Armenios, i sus Dogmas, i de las treinta Heregias M. S. en la Librería del Rei de Francia, Cod. 696. en Griego, i en el vii Catalogo de los Obispos de Armenia, i de sus Reies, según Labbé, *Biblioth.* M. S. fol. 70. i 87. Cod. 331. de este Tratado.
- EL AXEDREZ DE LOS AMORES, M. S. en la Librería de la Catedral de Gante, *Sandero* tom. 1. fol. 154. de la *Bibl.* Belgica.
- JVAN VANHESED, el *Evangelio de San Marcos*, traducido en Persiano, según *Juan Albert*, *Fabric.* *Bibliotheca Grieg. lib. 9. cap. 5. fol. 200.*
- JOSVE BARNES, *Comedia de Xerxes*, según *Juan Klesio*, en la *Bibliotheca de los Muchachos escritores*, fol. 14.
- FR. ANGELO VOLGES DE MONTEPILOSI. Vida de S. Gregorio Martir, Arçobispo de los Armenios, imp. 1536. 4. Ital.
- GABRIEL MARTIN. *Tragedia de Reiro*, Rei de Persia, M. S. en el Colegio de S. Juan Baptista de Oxford, según *Pispio*, fol. 782.
- Discurso*, sobre que los Armenios, que se reducen al Gremio de la Iglesia, no deben rebaptizarse, sino vngirlos M. S. en la Librería, del Rei de Francia, Cod. 1818. según Labbé *Bibl.* M. S. fol. 296.
- MITRIDATES. *Carta à Arsaces*, imp. con *Salustio*, en Paris. *Simlero*, *Epitome de Gesnero*, fol. 133.
- VOCABULARIO Arabigo, i Persiano, con 4. divisiones en el Catalogo de la Librería del Rei de Francia, Cod. 1384. i siguientes.
- ANTONIO ARCETE, Presbitero de Marsella, hizo gran estudio en las Lenguas Orientales, i dejó escritas Gramaticas de la Persiana, Turca, Arabe, i otras: i quando murió (año de 1699.) estaba trabajando un *Diccionario Francés, i Turco*, mas facil, lleno, i abundante, que el de Menirki, i para la perfeccion de esta obra, havia hecho viaje á Oriente, como dice Du Mont en sus *Letras Historicas*, en Julio de 1699. fol. 68.
- ROBERTO LANGIO, De los tres Magos, en verso, según *Simlero*, fol. 160.
- ANONIMO, *Franciscano*, *Martirio de tres Erailos Menores*, en Armenia la Maior, *Martirio de otros quatro*, en la Ciudad de Tana, según Fr. Juan de S. Antonio, en el *Suplemento de la Bibl. Univ.* *Franciscana*, fol. 2.
- GIGGEY, *Lexicon Arabigo*, libro en Persiano, según los *Años de los Lippis*, fol. 362. año de 1682.
- AMABICHALO, *Persia*, de la Medicina, le cita *Rafsi*, lib. 1. cap. 1. de quien lo facó Tiriquano en el Catalogo de los Medicos. reimpr. en el Tom. 14. de la *Bibliotheca Grieg.* de *Fabric.* fol. 103.
- SAACHENIO, ó Do de el Juego de el Axedrez, M. S. 4. en la Librería de Vtrech, según *Sandero*, *Biblioth.* Belgica, part. 2. fol. 90.

TITULO XI.

Historia de los Tartaros, i Mogoles.

- SCHECH, *Poeta Persiano*, Versos, i Poemas 8. en Persiano M.S.S. segun Labbé, *Biblioth. M.S.S.* fol. 268.
- TIMÓTEO *Milefio*. Poema, ò Tragedia, intitulada: *Los Persas*, que citan Plutarco de *Andriensis Poetis*, Aristotcles, en su *Poetica*, cap. 1. Paulanias en la *Arcaica*, y lib. 8. de su *Descripción*, cap. 5. fol. 701. Fabricio, f. 483. tom. 4. de su *Biblioth. Græga*, se ha perdido.
- MODO con que se han de recibir quando buelven a la Iglesia Catolica los Indios, Armenios, Manicheos, i Apostatas, M.S. en la *Libreria del Rei de Francia*, Cod. 1828. t. 1996. Labbé *Bibl. M.S.S.* fol. 131.
- ARTABAGES, Rei de Armenia, escribió *Tragedias*, i *Historias*, segun *Apliano de la Guerra de los Partos*, fol. 155. i *Plutarco en la Vida de Craso*, fol. 164. Roberto Estrenan en su *Discurso de la llama Mitridates*, i *Sarrafes* en algunas impresiones de *Valerio Maximo*, l. 9. c. 1. extern. 3. pero mal, segun *Fabric. Bibl. Græga*, lib. 2. fol. 670.
- PIFAGORAS Samio, de la Guerra de Cyro con los Samios, segun *Cedreno en su Chronicon*, fol. 114.
- ALCANÁ MOSALI, Armenio, escribió de las Pasiones de los ojos, en Arabe, segun *Tiraguelo*, en el *Indice de los Medicos*, que pone Juan *Albertus Fabr. Biblioth. Græg. T. 1.*
- DAVID, Armenio le traxo en Lat. imp. con otros 1499. fol. IBN SCHATIR, Damasceno, Regla de la *Armonia Universal*, en que trata de las quatro Eras, Griega, Egypcia, Persiana, i Hegira, M.S. en Arabe, en la *Libreria de Leide*, segun su *Catologo*, fol. 290.
- BASILIO, De los Encantos de los Persas, en Griego, en la *Libreria de la Escorial*, segun *Chacon*, en su *Bibl.* fol. 565.
- QUINAVIT, la muerte de Cyro, el Casamiento de *Gambises*. Tragedia, imp. 12. Francés.
- JUAN FABRICIO, en su *Historia Sacra*, ò *Vidas de los hombres Ilustres*, en 10. Libros, pone muchos, Babilonios, Arios, Egypcios, Persas, i otros. Los nueve, imp. 1564. 8. i el decimo 1570. 8.
- JACOBO FABRICIO, su hijo, los bolvió a imprimir añádidos, 1610. 8.
- JUAN SEBASTIAN MITTERNACHT, escribió *Notas* sobre ellos, i con la obra, las imp. 1669. 8. Lat.
- JUAN BOCACIO, De los casos de los Varones Ilustres Hebreos, Caldeos, Egypcios, Persas, Griegos, Romanos, i otros, i de las mugeres, imp. en Paris por Juan Gormonio, en fol. i la sacó a luz Juan Teodoro Balcanvandenfe, segun *Martin Donkio*, tom. 2. lib. 2. num. 6. fol. 336. i el de las Mugeres Ilustres, imp. 1539. fol. Latín.
- DELPHIO. Expedicion de el Emperador Antonino a los Partos, en que fue Capitan. Hice mencion del *Ensus Silio*, i *Simlono*, en su *Epitoma*, fol. 2. *Chacon*, fol. 23.
- MIGUEL CERVLARO, Patriarcha de Constantinopla. Carta los Armenios en Griego, segun *Fabricio*, *Biblioth. Græga*, lib. 5. cap. 41. fol. 237. tom. 10.
- PHERECRATES, los Persas, segun *Julio Polux*, i *Atbenico*, *Fabricio*, tom. 2. fol. 779.
- HISTORIA de los tres Reyes Magos 1577. 4.
- ANDRES DEMETRIO. De los hechos de los *Athenienses*, i *Lacedemonios antiguos*, imp. 1599. 4. Inglés.
- QUESTION de Jénas, tragado por vn Pez, en Persiano, M.S. está en la *Libreria de Leida* con otra de las *Virtudes Morales*, segun su *Catologo*, fol. 420. donde ai otros muchos en el mismo Idioma.
- RELACION de el Turco, i de el Sofi, M.S. Latín.
- NUMERO de los años de Dario, ò Augusto Cesar, en que se ajustan las emanas de Daniel, sacada de la *Disputa de vn Judío*, i vn *Christiano*, M.S. con el antecedente, en la cèlebre *Libreria de Antonio Augustin*, de cuyo *Catologo* dió vn pedazo a luz *Martin Ballo*, *Canonigo de Trragona*, imp. 1586. 4.
- RELACION de el Rei de Persia, llamado el Sofi, en que demás de la particular *Descripción* de la calidad, de el estado, gentes, fuerzas, rentas, i gastos de aquel Reino, se cuenta la Guerra con el Gran Turco *Solimán*, imp. 1554. Italiano.

- FOL. 357. *Anacarsis*. Añade, al fin, 1581. 4. Otra, al Rei Creto, segun *Laercio*, de las *Vidas de los Filósofos*. *Simlero*, fol. 9. Otra a Hamon, segun *Ciceron Tusculan.* 5. *Fabricio Biblioth. Græga*, tom. 1. fol. 424. i de otras obras hace memoria *Chacon* en su *Biblioth.* fol. 132.
- EILHARDO LYBINO, bolvió a imprimir las *Cartas*. 1597. 8. 1601. 8. Griego. Latín.
- GILBERTO COGNATO, imprimió en sus *Epistolas*, las *Lacónicas*, las de *Anacarsis*, i las de *Atbenico*, i otras, traducidas por *Londino*. imp. por Juan *Oporino*.
- JUAN BVCHLERO DE GLADBAC, bolvió a imprimir las, omitiendo algunas, 1606. 12. Lit.
- F. 357. *Haison*. Año. al fin. *Ortín*, en el *Suplemento* a los *A.A. Eclesiasticos de Belarm.* f. 653. sienta en extremo, que *Altamura* le adopta a su Orden, i afirma, que peccó mortalmente, prurupiendo, fol. 570: *Non dubites (amicæ Lector) peccatum esse gravissimum illius, qui scriptores aliquos, Ordine nostro præmissi, ensi abripuerit; quoniam ipse pauperimus semper fuit: peccavit igitur, & quidem mortaliter (si mihi credatur) Ambrosius de Altamura, qui hanc titulum, nobis suffragatus est, suis adscribens Diminuit.* Exinde inmeito con iobis cum onera fol. 655. & fol. 653. *Parachonitum* ridet.
- Fol. 357. *Nicolas de Falcon*. Añade, fol. 158. al fin. *Dapin* en la *Tabla de los Autores Eclesiasticos*, intitula esta obra, *Historia de su Viaje a Tierra Santa*, imp. 1585. en el M.S. en 2. Tom. de la *Catedral de Tornay*, se llama *Haison*, Señor de Sora, dictado en *Poitiers*, año 1703. *Suadero. Bibl. Belgica*, tom. 1. fol. 220.
- Fol. 159. *El Ouspe Selenimio*. Añade, al fin. está incluido en el *Libro de las maravillas del Mundo* Cod. 41. de los sueltos, en la *Libreria de el Rei de Francia*, i se dice le escribió vn Arzobispo de orden del mismo Papa. *Labbé Biblioth. M.S.S.* fol. 309.
- Fol. 360. P. Juan *Paulino*, borra en el *Titulo antecedente*, fol. 322.
- Fol. 360. Juan *Stamleo*. Añade, al fin: como se dirá fol. 493.
- Fol. 361. *Fuena de las Lenguas*. Añade al fin. *Guillermo Bates* es el Autor, i Juan *Amós Comeno* con el mismo *Titulo* 1642. 12. 1642. 8. Latín.
- JUAN GEZELLO la tradujo en Griego, imp. 1648. 8.
- ERICO BENITO SCHROJERO en Sueco, i le imprimió algunas veces en 12. i 8.
- JUAN ENRIQUE VR SINO le comentó *Freher*, fol. 665.
- Fol. 363. FR. GWILLERMO DE RVSBVCHIS. Añade al fin. *Enrique Voillat*, en su *Athenas Franciscana*, lo llama *Rubroco*. *Pisfo*, *Varones Ilustres de Inglaterra*, fol. 333. *Rubroco*, i *Ortín*, en el *Suplemento* a los *A.A. Eclesiasticos de Bellarmino*, fol. 543. *Rubroco*: i en la *Libreria de los Camiseros de Tronget*, está vn *Itinerario* M.S. de Juan *Rubroco* (que será el mismo) *Suadero Biblioth. Belgica* pars. 2. fol. 229.
- PEDRO VANDERAA. Añade, incluído este Autor, traduciendo en Flamenco en la *Coleccion Curiosa de los Viajes* imp. 1706. 8. con vn *Apéndice*, sacado de el *Espejo Historico* de Fr. *Vicente de Beauvais*.
- Fol. 363. FR. JUAN DE PLANQARGIN. Añade, al fin, i traducido en Flamenco, está en la *Coleccion de Vanderaa*, referida. *Athenas Biblioth. Oriental.* Tomo 3. pars. 2. fol. 526. dice fue *Domínico*; i Tom. 2. pars. 3. fol. 2. le llama *Planq. Corpio*, en la *Libreria de San Vafso*, no solo parece está por Autores Fr. *Benito*, i Fr. *Alonso*, ò *Aselino* (que otros llaman *Anselmo*) Gno Fr. Juan, i otros tres compañeros. *Suadero Biblioth. Belgica*, Tom. 1. fol. 130.



# Apendice I. de la Biblioteca Oriental.

- Fol. 361. *M. Rogerio*, Añade, al fin. *Simlero* fol. 161. foto dice *Quidam*, fin el Epiteto.
- Fol. 365. *Melchor Goldasto*. Añade, al fin. 1627. 4.
- Fol. 370. *Juan Bocacio*. Añade, al fin, ò De la Victoria de los Tartaros, vn Libro. *Simlero* fol. 92.
- Fol. 370. *Mamouchi*, ò NICOLAS MANVZO.
- Fol. 370. *Francisco Gaston*. Añade, al fin, empecò la Historia en *Tamorlan*, i la acabò en *Drangai*: Despues le llegaron las Vidas de los tres Emperadores, que e sucedieron, i deleaba otros documentos para conseguir las victimas impresiones, i añadir lo que havia aprendido, i notado nuevamente.
- DOMINGO OCCHEIO le tradujo en Italiano, imp. 1730.
- Fol. 371. *Juan Nieubon*, así se llama. *Juan Fabricio* en la *Historia de su Libreria*, part. 3. fol. 54. i part. 5. fol. 423. resume su *Itinerario Chino*.
- Fol. 372. *Juan Baptista Ramusio*. Añade despues.
- PANTALON CANDIDO letradujo en Alemán, segun *Erner*, fol. 349.
- Fol. 372. *Schliburgers*. Añade, al fin, en alemán.
- Fol. 375. *Abulgofo Bojadur*. Añ. *Abulgasi*, natural de Vrgens.
- Fol. 375. *Anonimo*. Añade, oculto con las iniciales M. D. Despues de 12. dos Tomos en 4. Francés.
- Fol. 374. *P. Callimaco Experiente*. Añ. al fin, i como diversos los pone *Lafor*, i. 2. fol. 35, porque la P. han entendido vnos por *Philippe*, i mal; otros por *Pedro*. *Lafor* en su *Orbe Vniuersal*, fol. 359. i 615. pone su *Historia de la Guerra Pelaca* contra los Tartaros.
- Fol. 374. *Fr. Marcelo de Ribadeneira*. Añade, al fin, i en la *Vniuersal Franciscana*, Tom. 2. fol. 313. dice la pone *Fr. Antonio de la Llave* en su *Chronica*, *Trienio* 7. cap. 11.
- Fol. 375. *Christoual Richier*. Añade, i está impreso en el 2. Tom. de *Scharid*.
- Fol. 376. *Juan Conrado Dietterich*. Añade, al fin, aumentado hasta el Emperador *Leopoldo* 1660. 1663. 8.
- Fol. 378. *Al fin del Título*. Añade.
- TEODORO GAZA. *Carta à Francisco Philépo*, de el *Origen de los Turcos*, que tenía *Alacio*, traducida de Griego, para imprimir en ambas Lenguas, en el Tom. 2. de su *Similia*.
- SEBASTIAN CASTELION, la tradujo en Latin, imp. 1554.
- HISTORIA GENEALOGICA de los Tartaros, imp. 12. Francés.
- ANONIMO Syro. *Chronicon Breue* de los hechos del *Tamorlan*, en Persia, Caldea, y Mesopotamia, en Syro, segun *Asemene*, Tom. 3. de su *Bibliot. Oriental*, part. 2. fol. 137.
- SARVIO TVSANO. *Mogol de los Maiores*, *Practica de la Cirugia*, segun *Hallveordio*, *Biblioth. Curiosa*, fol. 360.
- BERTRAMO DE MAGNANELA, *Scens*. *Declaracion* de los hechos del impio Varon llamado *Thamurleng*, en las partes de Syria, i Turquia, i desolacion de Damasco, i de los ascensos de *Barcho*, Elclavo, vendido al Soldanato, de Egypto, i Syria, que en la maior Dignidad se llamó *Beisid Barcho Melch*, El dadar, clerico en la Ciudad de Constanca, de la Provincia de Alemania Moguntina, año de el Sñor de 1400. M. S. en la *Libreria Imperial*, segun *Hallveordio*, en su *Especiologio*, fol. 42.
- JOYE BARNES. *Vida del Tamorlan*, segun *Kesteno* en la *Biblioteca de los Muchachos eruditos*, fol. 20.
- DE LOS HECHOS DE LOS TARTAROS, M. S. Latino, en la *Libreria de Vresch*, segun *Santoro*, *Biblioth. Belgica*, tom. 2. fol. 89.
- FR. IVAN DE MONTECORVINO, tradujo en Tartaro el *Testamento Nuevo*, el *Psalterio*, i la *Misa Latina*, segun *Asemene* en el tom. 3. referido part. 2. fol. 534.
- FR. ASCELINO, *Franciscano*, ò *Dominico*, que parece *Fr. Anselmo*, referido fol. 363. de este *Epitome*. *Descripcion de su Vinje à Tataria*, i otras Regiones adyacentes,

- imp. 1634. 8. i traducido en Flamenco con otros *Itinerarios*. 1706. legun *Fr. Juan de S. Antonio*, *Biblioth. Vniuers.* *Franciscana*, tom. 1. fol. 144. que dice vivia año 1252.
- DEVXIPPO *Herenio*, en la *Vida de Maximo*, i *Balbino*, cap. 26. eluivó las Guerras entre los Romanos, i los Scitas, segun *Focio* en su *Bibliotheca*, Cod. 82. de que presume *Hanciko*, *De los Ejercitos*, de las cosas Romanas, part. 1. cap. 72. que se facaron las *Embajadas* de el *Libro de Constantino Porfirogenito*, que tradujo *Carlos Cantelaro*, imp. 1609. 8. i *Palos*, como fe ha dicho.
- JVAN GREVIO, *De los Tartaros*, i *Mogulenses*, M. S. sacado de *Pedro Texera*, segun *Thomas Smith*, en su *Vida*, *HISTORIA DEL TAMORLAN*, en Arabe.
- JACOBO GOLIO la tradujo en Latin, M. S. segun *Adriano Reland*, en el *Enchiridion*, escrito por *Borboneddin Alzeruuchi*, que imprimò con las *Traducciones* de *Federico Rosgaard*, i *Abraham Echellense* de Arabe en Latin 1709. 12.
- LVIS VELZ DE GVEVARA, el *Tamorlan*, *Cemedina*, imp. 4. Castellano.
- ASTERIA, ò el *Tamorlan*, *Novela*, in p. 12. Francés.
- SR. DE HION. *Historia del Tamorlan*, sacada de vn M. S. imp. 1677. 12. Franc.
- LA HISTORIA de los Longobardos, 1788. i Tartaros, con vn *Apendice*, hasta el año 1170. M. S. en vn Libro de las vidas, costumbres, i acciones de todos los Principes del Mundo, que está en la *Libreria del Rei de Francia*, Cod. 1181. legun *Labbe*, *Biblioth. M. S.* fol. 12.
- RAIMVNO LVLLIO, *Libro Tartarico*, ò *Disputa* con vn Tartaro, segun *Fr. Juan de S. Antonio*, *Bibliotheca Franciscana*, Tom. 3. fol. 50.
- ANONIMO *Franciscano*. *De los Lugares de los Menores*, i *Predicadores*, en *Tartaria*, M. S. legun el mismo, fol. 11. Tom. 1.
- JVAN XXII. Papa. *Carta à Fr. Francisco Perusino*, *Dominico*, i otros, estableciendo la *Iglesia Solzaniense*, i *Vesprens*, en Oriente, de que hace mencion *Asimano* tom. 3. part. 2. fol. 131. i Otras, à *Elchidagay*, Emperador de los Tartaros, de *Chorasán*, *Turquestán*, i *Indostán*, à *Sicho*, *Rei de los Cores*, a los *Christianos*, i *Señor de los Nectarinos*, i a los que vivian en la Tierra del *Kham Vshech*, i *Elchidagay*, i à los *Christianos* habitantes de los Montes *Silbori*, i à todos los Tartaros. *Asimano* fol. 32.
- BERNARDO ALBANO, de la *Religion de los Rusos Moscovicos*, i Tartaros, i de la Paz que hizo el *Rei de Polonia*, con el *Duque de Moscovia*, año 1582. imp. en *Spira* 4. Latin.
- FR. JVAN ANIO, ò *Nannis*, *Dominico*. *De las costumbres*, *condiciones*, i *maldad de los Turcos*, i òs *platicas* en su lengua, con otras obras, imp. 1480. 8.
- SAMVEL CNSKRZYPTO TVVARDOVVIKIO. *Guerra domestica Cosaco Tartarica-Moscovica*, i despues *Suecia*, i *Vngaria*, que durò doce años, en tiempo de *Juan Casimiro*, *Rei de Polonia*, imp. 1681. fol. en *Polaco*.
- CHARBANDA, ò *Chodabanda*, *Rei de los Tartaros*. *Carta al Papa Benito XI*, enviada con *Fr. Jacobo*, *Dominico*, año 1304. de la era de *Alexandro* 1615. que está en los *Anales de Rainaldo*, en este año; i en el *Libro de los Privilegios de la Iglesia Romana*, i pone algunos pedacços. *Asimano*, en la referida p. 2. T. 3. fol. 128. i 129. su fecha en *Marna* de los *Persas* à 18. de *Maio*.
- LORENZO MYLLERO, *Secretario de Curlandia*, *Las cosas memorables* sucedidas en *Polonia*. *Busia*, *Tartaria*, *Livonia*, y *Alemania*, *Latina*.
- ERICO BENITO SCHRODERO, le tradujo en Sueco, imp. 1679. 8.
- HISTORIA DEL TAMORLAN en verso Persiano, que está en la *Libreria del Señor de Brevis*, segun *Labbe*, *Biblioth. M. S. S.* fol. 247.

HISTORIA GENERAL de los Tartaros en Ingles, i traducida en Francés, imp. 1727. con vn Prologo, i Notas, sobre la alteration, que reciben las voces O i ntaies, en las Lenguas de Europa, 2. Tomos 8.

BENITO XII. Papa. Tres *Cartas* al Ilustre M. Magnifico Principe Emperador de todos los Emperadores de los Tartaros. Otra al Chyuanfai Tongi Chembog, Venio, i Juan Yachou. Otra al Magnifico Principe Chouli. Emperador de los Tartaros del medio Imperio. Otra a los Amados hijos Nobles Varones de Choratan, i Jehana, Familiares de Chanfi. Otra al Magnifico Principe Vi beek, Emperador de los Tartaros, hijo de Chyuan, i otras, de que le acuerda *Afemano*, en el referido Tom. 3. part. 2. fol. 534.

ANONIMO, De las cefumbres, i maldad de los Turcos, M. 88. en la Libreria de Don Antonio Agustin, Lat.

LAONICO CHALCHONDIL, i que Simio, i otros abrevian en NICOLAS Atheniense. Origen, i juicios de los Turcos, i de la Ruina del Imperio Griego, diez libros en Griego.

FELIPE GVADELIO, le tradujo, en Latin, M. S. CONRADO CLAVSERO enmendó la trasuccion, i la imprimió 1556. fol. 1502. al fin, de Gregori, Lat. i por Oporius, que le duele de no tener el Texto Griego. 1658 despues de Zonaras; i con ambos 16 9. fol. G. Lat. i aunque *Pantbun* en el Apéndice á Guillermo Cave, dice, que tambien se imprimió 1550. no es cierto.

CARLOS ANIBAL FABROTO, le imprimió con los otros referidos, i Jorge Acropolis, i los *Anales de los Sultanes Otomanes*, i otros, adernandolos con varias Lecciones, i Notas.

DIONIS O Choroeno, parece trabajó en traducirle, en Latin, segun *Vossio*, referido por Fabricio, en su *Biblioth. Grieg. lib. 5. cap. 5. fol. 475. tom. 6.*

BLAS VIGENERE le tradujo en Francés, imp. 1577. 1584. 4.

TOMAS ARTI le continuó, imp. 1612. 1620. 1650. MECERAY bolvió á imprimirle, añadiendo hasta el año de 1665. con Notas, de ilustraciones de la misma Historia 1665. fol. Franc.

HISTORIA DEL TAMORLAN en Arabe, i Latin, imp. 636. 4.

CHRISTOVAL RICHERO, De las cosas de los Turcos, i está en el 2. Tom. de *schordis*.

HAS MBEGIL, *Casan*, ò *Tumefan*, ò *Alfambreb*. *Carta* á Paulo II. Papa, en Arabe, que tradujo en Latin el P. Rinaldis en sus *Asales*, año 1471. num. 48. segun *Afemano* en su *Biblioth. Oriental*, tom. 3. part. 2. fol. 169. donde trata de los Embajadores, que vinieron con Fr. Luis de Bolonia, Francescano, Embajador de Nicolás V. Calixa III. á los Principes Orientales.

M. MONTAVBAN, *Zrobia*, Reina de Armenia. Tradgedia, imp. 12. Franc.

JUAN LVBSC, *Historia del Gran Tamorlan*, sacada de los monumentos Arabes, imp. en Amberes 1605. 8. Francés.

Fol. 379. Primer viaje de los Olandeses. Añade, al fin, i antes impreso con los siguientes, en la Recopilacion de los viajes para el establecimiento de la Compañia Oriental de los Olandeses 1700. 12. que son los mismos, que los viajes por el Norte, referidos.

Fol. 380. Tercer viaje. Añ. *Cro.* al fin, i en la Recopilacion de *Confansin*, referida, tom. 1. fol. 188. con los indulos del Concejo de Amsterdam, el Mapa de los Lugares, i la *Disertacion de Juan Jacobo Ponzano*, contra las dificultades, que le oponian á este viaje, que le pondrá f. 382.

Fol. 380. *Agustin de Maatsberg*. Añade, al fin, ò *Viaje á Moscovia*, año de 1661. imp. 1684.

Fol. 381. *Juan Munik*. Añade, despues de *Greenlandia*, los años de 1619. i 1620. en Dinamarqués, i traducido en Alemán 1650. 8. segun *Alberto Bartolino*, que le termina *Jano* f. 1. 65. i en Ingles le incluyó *Juan Churchill* en su *Coleccion de Viajes*, part. 1.

Al fin del Titulo, añade. TEODORO DE BRY imprimió el *Viaje de Forbister* del año de 1577. en Nuremberga. 1580. 4.

GOTARDO ARTVS. *Nueva Navegacion á Spitzberg*, año de 1601. imp. 1605. 4. en Alemán.

LEVINO HVLSIO, la *Navegacion de los Olandeses*, al Estrecho de Nafau, i Nueva Zembla, imp. 1548. 4. en Alemán, i será traduccion de alguno, de los que se ponen despues.

DVARTÉ PELHAMO. *Relacion de ocho hombres*, que maravillosamente se conservaron en Groenlandia, el año de 1620. imp. en la *Coleccion de Viajes de Churchill*, tom. 4. f. 808.

OLAO ESTEVAN GRAVIO. *Descriptio Historica de los Lupanos*, fu origen, lengua, ritos, bodas, sacrificios, vestido, comida, caza, pesca, i otras cosas, dignas de ser notadas, M. S. segun *Scheffero*, en la *Suecia Literata*, f. 437.

TOMAS JAMES. *Viaje*, buscando paso por el Mar del Norte, i Occidental, para el Mar Austral, imp. en el Tom. 2. de la *Coleccion de Churchill*, f. 479.

DIARIO de lo sucedido en los Montes Agados, en Spitzberg, en Flamenco, i traducido en Francés en el mismo volumen.

## TITULO XIII.

### Historia de Abasia, i Etiopia.

Fol. 383. *Enoch*. Despues de 458. Añade: De el de las *Efrelas*, en que se trata de el numero de ellas, sus nombres, i secretos. *Sixto Senda*, *Bibliotheca Sancta*, lib. 2. f. 88. De los secretos de los Nombres, De los Mandamientos, leyes, i ceremonias, Del Sacerdocio, i Sacrificios, Fr. Alonso Chacon en su *Bibliotheca*, fol. 755. dice está en Etiopie, i que esclivió las *Colunas*. El Libro de las cosas ocultas, que dice Guillermo Postel halló. Simlero Episcopo de la *Bibliotheca de Græuero*, f. 97. que es el que parece se llama Libro de *Enoch*, i le cita Jorge Cedreno en su *Chronicon* f. 110. i los Fragmentos de sus Historias cita Jorge Sincelo; i parece los tuvo por genuinos de el Patriarca, S. Sulpicio Severo, como refiere Juan Jorge Greuio en la *Cohorte de las Musas*, ò *Historia Literaria*, Epocha 1. f. 11. Despues de f. 177. Añade, i 153. i 171. tom. 14. Morhisio Polyfior, lib. 1. cap. 6. f. 77. *Saintfure* en su *Bibliotheca Critica*, ò *Coleccion de varios Escritores*, en *Enoch*. Despues de Sybilas. Añade: Origenes dice Homilia 28. que esclivió muchos libros; i al fin, aunque Sixto Senés dice se sacó del libro de las *Efrelas*, lib. 2. f. 82. por lo que algunos le atribuyen la invencion á la Astrologia; Enrique Vuillot esclivió vn libro de *Enoch*, fu Profecía, imp. 1598. 8.

Fol. 384. *Nes*. Añade: 385. al fin. Greuio en la *Cohorte de las Musas*, Epocha 2. f. 3.

## TITULO XII.

### Descubrimientos de la India, por el Septentrion.

Fol. 377. Las tres Navegaciones desde Forbister. Añade, al fin, hace mención de ellas Guido Pancirolo, de las cosas perdidas, lib. 1. cap. 2. fol. 26.

Fol. 379. Teodoro de Bry. Añade, al fin, i en la 10. parte Oriental, pone la Descripcion de el nuevo paso, el Norte, que se creee i la Chína, i al Japon.

# Apendice I. de la Biblioteca Oriental.

**Fol. 385.** *Bion. Añade, al fin, i le aplaude Amigono Carytio. De las Historias maravillosas, cap. 160. segun Fabricio, Biblioth. Græga, fol. 769. tom. 6.*

**Fol. 385.** *Nonofo Añade, al fin. Hancock, de los Eseritores Bizantinos, cap. 3. fol. 1. 2. i mejor Fabricio en el Tom. 6. referido, fol. 239.*

**Fol. 385.** *Focio. Añade despues.*

**DANIEL HOESCHELIO** la imprimiò, con Notas 1601. fol. Griego.

**P. ANDRES ESCOTO** la bolviò à imprimir. 1613. fol. Lat. 16. 3. fol. G. Latín

**Fol. 385.** *S. Aranafo. Aña. despues de Obras 1572. fol. G. Lat. 5. Tom. 1 al fin. i está, en las imp. de la Biblioth. Patrum, i traducida en Francès, imp. 1563. 8.*

**Fol. 386** *Carta de el Emulo. Añade, FELIPE, i despues de Etiopia (d Judith, muger de Alexandro, Rei, nombre de todos los Reies, despues del Magno, como dice Duret en su Tesoro del origen de las Lenguas, fol. 574. i 581.)*

**Fol. 386.** *Juan Saldano. Añade, despues.*

**ABRAHAM ECHHELLEN** E. Respuesta al Libro antecedente, imp. Afsmano, Biblioth. Oriental, tom. 2. par. 3. fol. 109.

**Fol. 386.** *San Gregenno. Añade fol. 687. al fin. imp. 1586. 8. G. Galpar Baricho atribuye esta obra, en sus Adversarios, l. 5. c. 3. à Paladio Alexandrino. V. Juan Alb. Fabricio, tom. 9. fol. 70. cap. 14. i 16. i en la Ald. al Tom. 6. fol. 823.*

**Fol. 387.** *Nicolas Gules, d Goulen. Aña. despues de. imp. año 1186. 8. G. Lat. Imbonato, Bibl. Lat. Hübnera, cuenta el lucelo, fol. 59.*

**Fol. 387.** *San Fulgenio. Añade. Planiades Teleptano, Procurador de Causas, i Obispo Rusente: i al fin. que primero publicó en 8. Juan Vlimmero, en Ambreros, en la imprenta de Planino. Oudio de los Autores no Eclesiasticos, p. 1. fol. 187. le tiene por Autor de los tres Libros de Mythologia, de que se hará mencion Bib. Nauica, fol. 1069. pero Simlero en su Epitoma le los aplica à Caro, Presbytero, imp. con Comentarios de Jacobo Locher, i en Paris con Higino, i otro. De el trata Belando en los Añas de los Santos, tom. 1. fol. 42. Los de los Eruditos de Lipsia, año de 1614. i otros.*

**Fol. 388.** *Damian de Gaei. Añade. despues de 4. 1546.*

**Fol. 390.** *El mismo Añade. despues de Colonia. 1574. 8.*

**Fol. 392.** *Mihomed Abdelhakides. Añade, al fin, segun Halluardio, en su Biblioth. Cariofa, que cita à Seldeno de la Muger Hebrea, i le llama Amabache Negareno.*

**Fol. 395.** *Juan Baptista Ramusse Refiere las Cartas, d Relaciones, facadas de Galuan.*

**Fol. 396.** *Juan Poetken. Añade, despues de David. en Caldeo. al fin. Sizio Senèi en su Bibl. Sancta, lib. 4. f. 292. le llama Poecano corruptamente, i dice, que el Efulatorio, es el que vñan los Monjes Etiopes, que llaman Indios.*

**Fol. 369.** *P. Luis de Acevedo. Añade. Despues de Alegambe, fol. 307. Sotuel. Bibl. de la Compañia de Jesus, fol. 538.*

**Fol. 401.** *P. Caisano Cherpi. Añade. al fin 1684.*

**Fol. 403.** *P. Baltasar Tellos. Añade despues.*

**DON FRANCISCO MANVEL** Carca, d Proemio à los Lectores de la Historia General de Etiopia, impresa en la 3.ª parte. de las Coronias de la Compañia de Jesus. 1660. i repetida en la 4.ª de las Caritas, fol. 297. en Portuguès.

**Fol. 404.** *Paulo Fovio. Añade despues.*

**DIONISIO SALVAGE**, le tradujo en Francès, segun Moreri en su Diconario, fol. 344. Tom. 4.

**Fol. 408.** *Fr. Eugenio Roger. Añade al fin, i separa da 1658.*

**Fol. 409.** *Fr. Alonso de Orozco. Añade despues de Sabà, 1575. 4. Lat. aunque está, y otras Obras atribuyen Vondingo, i Fr. Juan de San Antonio, Tom. 1. fol. 49. à Fr. Alonso de Orozco, y Francisco no tocando, i Fr. Diego Nicolás Antonio defende à restituiese à su*

Religion, como refiere Vilani en su Visera Leuamada Pentecosten, 2.º num. 1.

**Fol. 411.** *Fr. Jacobo Voemers. Añade, al fin, con la Gramatica, d instituciones de la Lengua.*

**Fol. 411.** *Fr. Antonio Maria Pradomontano Añade, al fin, en Fr. Juan de S. Antonio Bibl. Vniuers. Franc. tom. 1. fol. 115 está elerito por error de la Prensa, Pradomontano, i aña. de el Catecismo para el Reino de Matamba, en Portuguès, Latín. i Mat. mbes. i la Instrucion, por la confranci de la Reina Singa, imp. el mismo año.*

**Fol. 417.** *Misa que usan los Etiopes. Añade despues de, 1575. fol. 8. Tomo. 1589. fol. 9. Tomos. 1644. 1654. fol. 17. Tomos. 1618 fol. 14. Tomos, i con el Adasio de Combes 1648. 2. Tomos, i por Felipe Dupons. 1677. 27. Tomos.*

**Fol. 417.** *Orden de ministrar el Bautismo Añade. despues de Etiopes, imp. en el mismo Tom. 5. 1609. fol. Latín. i en la imprenta de Paris. Tom. 2. 7. fol. 634. i 643. i estaba M. S. en la Libreria de Antonio Augustin.*

**Fol. 422.** *Abba Pedro. Añade, al fin. De los Ritos de la Iglesia Etiopica, imp. en 8. i estaba en la Libreria Lusitana, segun su Catalogo fol. 167.*

**Fol. 427.** *Antonio Gricio. Añade, al fin. Struuiò en su Historia Literaria, cap. 3. § 1. fol. 80. dice, le bu'au los Romanos de lo que refiere el P. Preja de este Autor, i de Lorenzo Cremonès, i de la Libreria del Rei de Etiopia en el Monte Amara: n'gan lo la h'ia, seg. n. Godigas, de las cosas de los Abyssinos, lib. 1. cap. 17.*

**Fol. 423.** *Alexandro Ros. Añade, al fin, en Inglés, que tam bien le intitula el Templo admirable Hebro Eibnico, en que se manifiesta el culto de Dios, i el vano de los Idolos, i traducido, en Francès, 1666.*

**DAVID HERRETERO** le tradujo en Alemán, i aña. muchas cosas de la Religion de los Abyssinos, de los Brachmanes, Chinos, Japones, Mexicanos, Pegruinos, i Brasienfes, con Éditampas.

**Fol. 425.** *Tomàs La Grue. Añade despues de. imp. 1669. 12. 2. Tomos.*

**Fol. 425.** *Angel Canini. Añade despues de Grammatica. Afriaca.*

**Fol. 426.** *Lorenzo Surio Añade al fin. de sus Obras 1581: fol. 6. Tomos.*

**Fol. 428.** *Bernardo Breitembac. Añade, al fin, imp. como va puesto en la Bibl. Geograf. fol. 1459. Al fin del Tíulo Añade.*

**BIBLIA ETIOPIACA** Latina en la Libreria de el Señor de Bravès, segun Labbé, Bibl. M. SS. fol. 254.

**JUAN FRANCISCO REIMUNDO**, el Etiopico Europeo, imp. con otras Novelas. 1654. Ital.

**JULIO BARTOLOCIO**, en la Bibl. Rabínica. Tom. 1. trae vna Diferentia de el Embajador de el Rei de Etiopia à Clemente VII. Orna del Rio Sabation, i Orna de las Tribus, dispersas, i el Rio Gozan.

**RELACION** de la muerte gloriosa que le diò en Dambeo, en Etiopia, à Fr. Archangelo Nouin, i el P. Canas de Haneas à 15. de Agosto de 1738. imp. 1722. Francès.

**SOFO LLES.** *La Andromeda, Tragedia. Fabricio lib. 2.ª Bibl. Griega, cap. 17. fol. 615. tom. 10.*

**VIRIGIS.** *Carta à los Axumitas. Fabricio Tomo 6. f. 502*

**EYDOCIA Macrembolitia**, en su Volario, i referido, trata de Ganges. Rei de los Etiopes, que tenía mas de 10 braçes de alto, en Griego.

**JACOBO SCHMALNO.** *De la Etiopisa*, muger de Moises, imp. 1673. 4. Latino.

**P. ATANASIO KIRCHER**, en la part. 3. de su Prodromo Copto, d Egyptiaco, trata de las Colonias, de la Iglesia Copta, Etiopica, i otras partes de el Mundo. Afsmano tom. 3. part. 2.

**LELIO GREGORIO GIRALDO.** *De las sepulturas, i de los Egiptos. Juan Fabricio en la Historia de su Libreria, p. 5. f. 391.*

M. FOVRMON, el Mofo. *De el Origen, i Antiquedades de los Etiopes*, en Africa: en la *Hijoria de la Academia de las Ciencias*, de el año de 1718. à 1725. imp. 1729. 4. Francés.

ISRAEL JOVES. *De la costumbre de los Etiopes*, especialmente en la comida, lup. en la *Misfalema Curiosa*, 1701. 8. Inglés.

ARCHIMO, o Arzimo. *El desastro Etiopico*, i *Isaico*, segun *Eusebio*, citado por *Chacon* en su *Biblioth.* fol. 248. pero le llama *Archino Mifese* (que segun *Dianisotitacarnafro*, es el mas antiguo de los Poetas) la *Etiopica*, ò de los tucfos de *Minnen*, *Etiopo*, que llevó incorro à Troya, como dice *Juan Alberto Fabricio*, *Bibl. Græga*, lib. 6. cap. 2. f. 901.

CHRISTIANO VORMIO. *Huellas*, ò vestigios corrompidos de las antigüedades Hebræas, en *Tacito*, i *Marcial*, en que trata de los Etiopes; judios, Fenicios, i otros Orientales, imp. 1694. 4. Latino.

BION, *Berifoniter*. De las cosas Etiopicas, segun *Athenes*, lib. 13. cap. 7. *Chacon*, *Biblioth.* f. 417. en Grieg.

LICOFRON, *Calcidanfo*, *La Andromeda*, Tragedia, en Griego, *Suidas*.

LVIS CELIO RODIGINIO. Trata de los Etiopes, y su negura, en el cap. 15. de el lib. 16. de sus *Antigüedades*, Lat.

PEDRO, *Mange Etiopo*, imprimió el *Nuevo Testamento con la Carta de San Pablo à los Hebreos*, i las *Concordancias de los Evangelistas de Eusebio*, con la numeracion de las palabras. El *Misal* con la *Benicion del Inienfo*, *Gora*, &c. el *Alfabeto en la Lengua Gleez*, ò libre, porque de ninguna trae origen, que vulgarmente llaman Caldes, todo en Lengua, i letra Etiopo, segun *Simlero* f. 144. imp. 1518. 4.

DVARTE BERNARDO, delineó en vn pliego, como Mapa, las letras Griegas, Etiopes, Syras, i Latinas, imp. 1590.

EVRIPIDES. *La Andromeda*, Tragedia, de que hace mencion *Jesús Barnes*, en sus *Comentarios* puestos adelante.

ALFABETO ETIOPICO, imp. en 8. *Labbé*, *Bibl. M. S. S.*, *Suplemento sexto*.

TAMOR, Médico, *De la Religión Etiopica*, Secretos que no reveló à nadie, i se los dejó à Satyrío. *Fabricio Biblioth. Græga*, lib. 6. cap. 9. f. 391.

FELIPE SIDETES. *De la Sucesion de los Cathedristas de Alexandrin*, en Griego.

ENRIQUE DODVVEL, trae vn fragmento de esta *Obra*, con *Notas* en la suia, sobre *S. Irineo*, imp. 1685. 8. Lat.

LA REINA DE ETIOPIA. *Novela*, imp. 12. Franc. *PRHINICHIO*, hijo de *Melanto*, *Andromeda*, Tragedia en Griego. *Suidas*, *Simlero*, f. 15. i *Fabricio* tom. 2. f. 687. de su *Bibl. Græga*.

PEDRO LE BRVN, en su *Declaracion de las Heresias*, tom. 2. fol. 554. trata de las de los Etiopes, i Asirios.

ABYSALACH. *Historia de los Patriarcas de Alexandria*, segun *Afemonio*, *Bibl. Oriental*, tom. 3. part. 2. f. 466.

HISTORIA breve del Reino de Etiopia, i de el *Profo Jann*, en *Flamenco*, imp. en la *Coleccion Curiosa de Pedro Vander Aa*, tom. 14.

GODEFRIDO KOVPPENDER. *De la Negregura de los Etiopes*, imp. con otras *Obras* 1676. 4. Lat.

PABLO TREVISANO. De la Region, i costumbres de los Etiopes, segun los *Eruditos de Egipto*, año 1705. fol. 550.

TRATADO de los Metales que al en Etiopia. *M. S.* estaba en la *Libreria de Baluzio*.

SIMEON METAFRASTE. *Vida*, i *Martyrio de San Matheo*, imp. en *Siria* à 21. de Septiembre, tom. 5. 1580. fol. Lat.

JVAN NICOLAS PELINO. *De el habito, i color de*

*Etiopes*, imp. 1677. 8. Lat.

MEMORIA DE ETIOPIA, con el origen, progreso, i conversion de los Abyfinos, i *Relacion* de los vitimos viages del *P. Carlos Brevalant*, el año de 1700. i de los Religiosos Franciscos, que embió el Papa Clemente XI. al Emperador de *Abyssinia* *Jufso*, el año de 1714. i de como *David*, que le echó del Reino, hizo apedrear à los Misioneros el año de 1718. imp. en las *Nuevas Memorias de los PP. de la Compania de Jesus*, en *Levante*, tom. 1. 1724. 12. Franc.

JORGE CASANDRO. *Argumento de la Liturgia Etiopica*, que llaman *Canon Univerfal*, segun *Francisco Alvarez*, i de la *Liturgia de los Armenios*, Latin.

ANDRES LYBELCZYC la imprimió con otras 1559. 8. i al principio de sus *Obras*, 1616. fol.

DEMON, i ARISTOCKEONTE, escribieron de Etiopia, segun *Plinio*, lib. 6. cap. 29. *Leon Alacio* en la *Diatriba de los Simeones*, fol. 218. i 219.

ABDEIMELECH, *Etiopo*, *Cartas à Jeremias*, i sus respuestas, que dice *Cornelio à Lapide* vió en Griego, en la *Biblioth. Vaticana*; pero que son falsas, *Barolocio* en la *Manifiesta de su Biblioth.* Hebræa, fol. 512. tom. 4.

## TITULO XIV.

### *Naufragios en la India, i sus Mares.*

**R**elacion del Naufragio de vn *Bagal Olandès*. Añade al fin, i traducido en Inglés, le incluyó *Churchil* en el *Tom. 4. de la Coleccion de Viajes*, f. 607. es *Relacion* vn ca, i rara, si es verdadera. Al fin del Titulo, Añade.

RELACION del Naufragio, que cerca de *Spitzbergen* padecieron el año 1646. los *Olandeses*, en *Flamenco*, i traducido en Inglés, imp. en el tom. 2. de *Churchil*, f. 429.

NAUFRAGIO de la *Nao San Benito*, i de *Fernan Alvarez Cabral*, en el Cabo de Buena Esperanza, imp. 1564. 8. *Portuguès*.

## TITULO XV.

### *Autores naturales, i Politicos de la India.*

**F**OL. 441. *Orfeo*. Añade. natural de *Lebora*, en *Tracia* i al fin, *Suidas* le intitula de la *Esfultura en las Piedras*, i dice se le atribuye à *Onomacrito*, i que vivió muchos años antes de la Guerra de Troya. De él escribió *Nicomedes vn Libro*, i le cita *Athenes*, segun *Simlero*, fol. 138.

JACOBO LECTIO le incluyó en sus *Poetas Heroicos Griegos*, tom. 1. imp. 1606. fol. Grieg. Lat.

ALIO MANVICO le imprimió antes, con el *Argonauta*, con 1517. 8. Griego.

*Conrado Gesnero*. Añade después.

DEMETRIO MOSCHO. *Epistola* sobre el, que con el texto, está *M. S.* en la *Libreria del Rei de Francia*, *Græca*, 217. segun *Labbé*, *Biblioth. M. S.* f. 273. *Chacon Biblioth.* f. 655. la llama *Comentarios*.

LVIS PONTICO VERVINO. *Comentarios* en él, segun el *P. Niceron* en las *Memorias para la Historia de los Hombrs Ilustres*, fol. 42.

FOL. 441. *Evangelio*. Añ. *Juan Alberto Fabricio*, *Biblioth. Græga*, f. 154. dice, que su *Libro* es de *Marbades*, i el *Legionario* que

## Apendice I. de la Biblioteca Oriental.

- que cita *Picente Bellouacensis*. Simlero, f. 49. le confunde, i duplica i tambien está M.S. en la Libreria de la Cathedral de Oñate, segun *Sanderus*, *Bibliotheca Belgica*, tom. 1. fol. 154. i. *al fin*.
- FR. PEDRO DIASCO, Monje de Casino, le tradujo de Griego en Latin, segun *Voson*, del Madero de la Vida, lib. 1. cap. 75. f. 151.
- Fol. 442. *Teofrasto*, Añade despues, de *Plantas*, diez libros, i seis de las causas de ellas, i. *al fin*. imp. 1479. fol. 1497. en Griego, i con sus Obras. De las *Piekras*, imp. 1567. 4. i con el del fuego, i las *colores* 1567. 4. Grieg. Latin. i tambien escrivio, de los Metales, segun *Suidas*.
- TEODORO GAZA le tradujo en Latin, imp. 1541. 1550. fol. i escrivio sobre él. 1504. 4.
- JOACHIN CAMERARIO, *Presfacion* sobre las Obras Griegas de *Teofrasto*, imp. 1541. 4.
- JUAN JORDAN enmendó esta traduccion, i la cotejó con el Griego, imp. 1552. 8.
- DANIEL HEINSIO la bolvió a enmendar, i la imp. 1613. fol.
- Fol. 442. *Juan Bodo*. Añade, de *Strapoe*, i. *al fin*. 1613. fol. 1644. fol. 1638.
- Fol. 442. *Julio Cesar Scaligero*. Añade despues de. imp. 1574. 8. Lat. 1566. fol. 1586. fol.
- ROBERTO CONSTANTINO, *Anotaciones*, imp. con *Bodo*, i *Scaligero*. 1584. 8. 1638. 1644. 1648. fol.
- DOMINGO VISNA, ò *Vigna*, i algunos le llaman *Vincer*. *Reparos*, ò *Animadvertiones*, imp. 1625. 4. que *Dietrich* llama ridiculas, segun *Lafer*, en su *Orbe Universal*, tom. 1. f. 530.
- JUAN DE ESTONDA, *Anotaciones sobre el Libro de las Oñes*, con las *Historias de algunas Plantas*, imp. 1556. 8. Latin.
- FELIX ACOROMBONO, *Explicacion de los Lugares mas dificiles de Teofrasto*, de *Plantas*, imp. 1590. Lat.
- VLISES ALDROVANDO, *Scholies Varios en Teofrasto*, i *Aristoteles*, de *Plantas*, i los tradujo en Latin, segun *Freher*. f. 1318.
- GASPAR HOFMANN, tradujo en Latin los 9. Libros de *Teofrasto*, i vn Fragmento de el decimo, M.S. en la Libreria de Roberto Moreau, segun *Labbé*, *Biblioth. M.S.* fol. 219.
- JORGE DE LA TORRE, *Historia de las Plantas*, segun los Antiguos *Teofrasto*, i *Discordias*, imp. 1682. fol. Latin.
- INDICE de los Autores que cita *Teofrasto*, que pone *Juan Alberto Fabricio*, *Biblioth. Griega*, tom. 1. fol. 1.
- Fol. 442. *Arriano*. Añade *al fin*, i tomandolo de él, *Ghacon* en su *Biblioth.* f. 277.
- Fol. 444. *Marbodo Gallo*. Añade. *Arceadiano* de Anjou, i Obispo Redonense i. *al fin*. *Pisces* de los Ilustres *Escritores Ingleses*, fol. 200. le llama *Marbodo*, i *Marboso*, i le dà el apellido de *Evann*, para hacerle *Gambro Britano*, diciendo, que huyendo de los Danos, por los años de 1020. se fue à Francia, i entrò Monje Benito en S. Albino de Anjou, donde le dieron el Obispado, i que escrivio el *Lupatiano*, en verso, en 61. capítulos: i en Pergamino, con 700. versos, i el nombre de *Marbodo*, Redonense, M. S. estaba en la Libreria de Leyda, segun su *Catálogo*, fol. 369. Sixto Senùs le llama *Marbodo*, i *Simlero* fol. 151. *Marbodo*.
- JANO CORNARIO le enmendò, ò ilustrò, i le puso anotaciones, segun *Freher*, fol. 1241. *Simlero*, fol. 86. imp. en Francés, con *Maeuro*, i. *al fin* de la *Duñitotica* de Abraham Gallo, que imprimio *Jacobo Gronovio*. 1695. 4. Latin.
- Fol. 444. *Pharacris*, Añade, *al fin*, en Griego i con las *Cartas*, i *Dialogos breues* de *Enrique Estevan*. 1573. 8.
- Fol. 444. JORG. PICTOR. Añade, *al fin*. 1555. 8. *Quidin* en el suplemento à los Autores *Religiosos* de *Belarmino*, fol. 386. i. c. de i. el siguiente, parecen vno, por
- que *Pisfo* dice, tenia à *Marbodo* con *Pisfo* Viligenze de la inscripcion referida. 1531. 8.
- Fol. 444. *Alardo*. Añade de *Amsterdam*, i. *al fin*, i está impreso en la *Duñitotica* de Gallo. 1707. 4.
- Fol. 444. *Julio*. Añade 1. i. *al fin* Decreto por S. *Atanasio* contra los Orientales. *Simlero* en su *Epitome*, fol. 115. *Fabric* tom. 8. f. 401.
- Fol. 444. *Magno Felix Enodio*. Añade *al fin*.
- LIBERTO FROMONDO imprimió sus Obras, corregidas. 1611. fol.
- Fol. 444. *Sandalar*. Añade, *al fin*, el verdadero *Antor*, parece *Bidpai*, que v. pucto *Tir.* 9. f. 250. de *esta Bibliotheca*, libre que puede verse lo que v. notado en *Francisco Dani* fol. 254.
- Fol. 444. VVANGESILIO, se llama JUAN CHRIS-TOVAL.
- Fol. 445. JUAN, Obispo, Añade, *al fin*. *Labbé*, *Bibliotheca M.S.* f. 93. i. despues.
- P. FRANCISCO TVRRIANO, tradujo en Latin las *Capitulos Hortatorias*. *Freher* f. 260.
- Fol. 445. *San Juan Damasceno*. Añade, *al fin*. Su Vida escrivio *Juan*, *Patriarca de Jerusalem*, imp. con las tres *Oraciones* del Sinto, contra los Hereges *Caonomucos*, i otros. 1553. fol.
- Fol. 445. *Noicias*. Añade, *al fin*: parece que el *Autor* vivia en tiempo de *Teodiso*, i. *gun Hauccio*, de los *Escriores* de las *casas Romanas*, *part. 1. cap. 38. f. 184.*
- SEGISMUNDO GELENO, le tradujo en Latin, i es la impresion antecedente.
- Fol. 445. *Guido Pancirolo*, Añade, *al fin*. 1593. fol.
- FRANCISCO RHVARLESIO, ò ROALDE, hico *Anotaciones* sobre él: i le bolvió à imprimir. 1607. fol.
- ANDRES ALCIATO, tambien le imprimió, *al fin* de su *Tratado de los Magistrados*, i *Oficios Civiles*, i *Militares*, i se repitió muchas veces, i en sus Obras, tom. 4. f. 191. 182. fol.
- Fol. 446. *Jovet*. Añade, *al fin*, seis Tomos. 1710. 12. 4. Tomos en tres volúmenes.
- Fol. 446. *Abraham Mutinger*, ò *Musing*. Añade, *al fin*. 1606. fol. i antes escrivio de su *Cultura*. 1672. 1682. fol. *Verdadero* *Perla* *Britanica* de los antiguos, imp. 1681. 4.
- Fol. 446. *Claudio Eliano*. Añade, *al fin*. i en la de *Carlos Monticelli*, segun *Labbé* *Bibl. M.S.* f. 192. i en la de S. *Antonlo* de *Venecia*. *Tomasino*, *Biblioth. Veneta*. f. 17. i. *uñas*, imp. en Griego, *Roma* 1545. por *Camillo Perusco* con sus Obras, i en *Balea*.
- Fol. 446. JYSTO VLTEIO VVETERANO. Añade despues de 8. 1567. 12. despues de 18. 1599. 1610. 1612. 1618. 12. Grieg. Lat. i. *al fin*. i en la *Colection*, que *Juan Heroldo* hico de los Autores que escrivieron exemplos de Vicios, i Virtudes. 1555.
- Fol. 447. *Conrado Gesnero*. Añade despues de *Eftampas*, i las demás Obras. 1556. i. *al fin*. Las nuevas *Notas* que hico, embió *Hagenback*, à *Abraham Gronovio*, para que las imprimiese.
- Gebhard* le hico *Notas*.
- JORGE MARTIN KOENIG hico lo mismo, i con ellas le imprimió. 1685. G. Latin.
- ABRAHAM GRONOVIO le imprimió, cotejandole con el M.S. de la Libreria Medica, con las *Versiones* de *Gelio*, *Gesnero*, i *Vulcio*, i *Notas* de *David Guillermo Trillero*, i las de los siguientes, imp. 1727. 2. Tom. 4.
- Fol. 447. *Juan Scheffer*. Añade despues de 8. 1647. 1662. 8. i tenia el impreso con *Adiciones proprias*, segun dice en su *Suecia Literata*, f. 299.
- Fol. 447. *Joachim Kuhn*, Añade, *al fin*, i con *Scheffer*. 1713. 8. G. Latin.
- Fol. 447. *Tannatilo Fabro*. Añade, *al fin*. 1668. 8. i las *Notas* están en la impresion de *Saumur*.
- Fol. 447. *Jacobo Perizonia*. Añ. *al fin* i se repitió la imp. de los dos Tomos G. Lat. con las *Notas* antecedentes. 1730. 4. 2. Tomos.

GODOFREDO GVILLERMO *Sacerio*, le tradujo en Alemán, imp. 12. i otros, refiere *Christoval Hendrichs* en las *Pandectas Brandemburgicas*.  
 Fol. 447. El mismo *Eliano*. Añade, al fin. 1545. 4. i en Lat. 1555. fol. 1616. 12. *Fabric. Bibl. Græg. tom. 3. f. 702.*  
 Fol. 447. *Pedro Gilio*. Añade, al fin. De los *Peces de Marjella*, imp. 1535.  
 EXCERPTAS de *Eliano*, De los *Animales*, de *Autor incerto*, edito en la *Biblioth. Augustana*, segun *Chacon*. f. 130.  
 SAMVEL BOCHARTO, en su *Hierozoico*, puede reputarse por Comentarior de *Eliano*; porque le declara, i encomiada en muchas partes.  
 Fol. 448. ANDRES CLEYERO. Añade, despues de *Moxxa* de los *Japones*, i si es la *Artemisa*? sacada de vna *Carta de Sebastian Schefero*, estricta desde *Batavia* a 20. de Noviembre. de 1679. i Otra de *Malaca* de 20. de Diciembre de 1683. de las quales forma la observacion primera, i segunda. Despues de *Eace, Che*, i otras cosas. Despues de *Japona*. Añade *Vingufusa*, do *Daximino*. Despues de *Planara*, *Isfarkit*, *Pauon schit*, *Cumogamino*, *Wicortubano*, *Kiramo*, *Eichefax*, *N famichio*, *Esfages*, *Che*. que estan mal impresos.  
 Fol. 449. RICARDO SIMON. Añade despues de *Mabamerano*. 1684. 12. 1693. 12. i al fin. i sacó a luz las *Antigüedades Orientales Ecclesiasticas*, do *Cartas de clarifimos Varones* (de que se ha hecho memoria) imp. 1682. 8. Lat.  
 Fol. 451. *Fausto Roncio*. Añade despues.  
 GVILLERMO PISON, le hizo *Notes*, imp. con él. 1648. fol. Lat.  
 Fol. 452. *Fausto Nairono*. Añade al fin. *Diferencia de el origen, nombre, i Religion de los Maronitas*, imp. 1679. 8. Lat. Enoplia de la *Ez Catholica Romana*, *Historia Dogmatica*. 1698. 8. Lat.  
 Fol. 452. *Lucas Schrobko*. Añade, al fin. 1682. 4. Lat.  
 Fol. 453. P. IVAN MARIA CAMPORI. Añade, al fin. i traslada *Kircher* en su *China Illustrada*, p. 2. cap. 2.  
 Fol. 454. *Vuencelao Pantaloon*. Añade al fin.  
 IVAN FVNGERO. *Sinopsis* de las razones, i demonstraciones Astronomicas del mismo *Cometa*, imp. 1620. 4. Lat.  
 Fol. 455. *Carlos Clusio*. Añade, al fin. 1611. fol.  
 Fol. 451. *Enrique Salmuth*. Añade, al fin. 1607. 8. Lat.  
 Fol. 456. M. V. De la *Croca*. es *Marturino Visser*.  
 Fol. 457. *Marino del Obel*. Añade, al fin. 1605. fol.  
 Fol. 457. Juan *Vuellingio*. 1640. 4. Añade i con el *Libro de Plantas* antecedente. 1638. 4. Lat.  
 Fol. 458. *Marcelo Malpighio*. Añade, al fin. 1686. fol.  
 Fol. 458. *Ibn el Brizar*. Añade. anduvo Asia, Europa, i Africa, i eferuvió le las virtudes de las *Tervas*, de los *Animales*, de los *Metales*, i los *Vegetos*, por el A. B. C. 3. Tom. segun Juan *Leon*, cap. 19. f. 282. reimpresso en el Tom. 13. de *Fabricio*, *Biblioth. Græga*.  
 Fol. 458. *Roberto Morison*. Añade, al fin. *Nueva Descripcion de las Plantas Umbeliferas*. 1672. fol. Lat.  
 Fol. 458. *Gaspard Bartolino*, el vicio, Añade, al fin. 1645. 8. De los *Metales*, i *Piedras*. 1628. 4. Lat.  
 Fol. 458. *Tomás Bartolino*. Añade despues de 8. impresas con el antecedente. 1678. 12. i al fin. 144. Año 2. *Antomia Pagana*, que contiene los *Ritos*, i supersticiones sobre cada miembro de el cuerpo. *Analesta* de los *Pigmeos*, las quales *Obras* se quemaron con su *Libreria*, el año de 1670. *Antigüedades* de los *Pastos* entre varios gentes, imp. 1646. 1676. Lat.  
 Fol. 458. *Gaspard Bartolino*, el nisto. Añade despues de *Pigmeos*, de el *Padre*, imp. 1628. 8. 1663. i al fin. el *Huero*, do *Jardin de Amsterdam*, 2. part. imp. 1701. fol. Lat.  
 Fol. 459. OLAVO VVORMIO. Añade, al fin. *Question sobre si son do Monacchos los Cuernos*, que llaman así do *tres dientes de Billena*, imp. 1638. 1645. 1662. *Respuesta a Fortun Elicero*, con vna breve *Descripcion* de el *Cuerno* de oro, imp. 1643. 8. 1675. 12. Latín.

JORGE SEGERO, sacó en *Catálogo* de su *Museo*, imp. 1642. 1645. 16. 1653. 8. Lat.  
 Fol. 459. *Andrés Bacio*. Añade, al fin. 1643. 8. *Lipenio*, en su *Biblioth. le llama Anar Baccio*, i Baccio, f. 63.  
 Fol. 459. *Antonio Drusfingio*. Añade, al fin. i en el *Ramilleto de Diferenciones*, 1000. 1604. 12. *Vindicias del Tratado del vicario*. 1664. 12. Lat.  
 Fol. 459. *Cuchino Moratino*. Añade despues.  
 EXAM N del *Tratado* antecedente. 1605. 4. Lat.  
 Fol. 459. *Andrés Aurifabro*. Añade, al fin. i esta en las *Obras de Juan Traton*, imp. por *Lorenzo Scholtzio*, f. 907. i traducido en Alemán, segun *Chacon* en su *Biblioth.* f. 192.  
 Fol. 400. *Juan Ray*. Añade despues de *Tomás*. 1688. fol.  
 Fol. 461. *Juan forge Volecamero*. Añade, al fin. De el *Coco*, que le tembro en el *Jardin de Amsterdam*, i como *salio* en la *Academia Leopoldina*, *Discurso* 2. Año 7. *objeto*. 250 f. 467. De la *Pinura* del *Tio*, f. 386. imp. 1689. 4. De las *verdaderas Perlas*, halladas en Alemania, Año 2. *objeto*. 128.  
 Fol. 461. *Fr. Alexo de Jesus*, Añade, al fin. *Fabricio tom. 1. f. 922.* de la *Bibl. Græg.*  
 Fol. 461. P. Nicola Godino. Añade, al fin. 1618. 8.  
 P. IVAN BALKIO la tradujo en Alemán. 1614. 8.  
 Fol. 461. *Bisipio Veslero*. Añade, al fin. 12. en Griego. *Gaspard Buhno*, en la *Pinax Botanica*, hace mencion de el *Haccelcio*, o *Ramilleto* del mismo *Autor*, in. p. 12.  
 Fol. 462. *Thomas Stanile*. Añade despues de Inglés, i dice el *Autor* le debe a *Juan Maribano*, su *Tio*, imp. 1655. 1687. 1701. fol.  
 Fol. 462. *Juan Clerc*. Añade, despues de *Latim la Orientalis*, que es la principal parte de la *Obra*, i al fin. 1710. 8. 4. Tomos.  
 SALOMON BORNO, la tradujo en Flamenço, segun *Marbho*.  
 GODOFREDO OLEARIO, la tradujo toda, añadiendole varias *Diferenciones*, imp. 1711. 4. Lat.  
 Fol. 462. *Enrique de Ruerde*. Añade despues.  
 FR. MATEO DE S. JOSEPH, *Carmelita*, le ayudó a delinear, i pintar las *Plantas*, como dice *Fr. Marcial*, *Biblioth. Carmelitana*, f. 290.  
 Fol. 162. *Gaspard Cornelio*. Añade despues, f. 463.  
 ABRAHAM POOT. pudo en orden la *part. 9.* hasta la 12. i con *Notas* de *Juan Cornelio* le imprimió 1683. h. 1693. fol. rodo en 12. Tomos.  
 Fol. 463. *Juan Guillermo Stuchio*. Añade. *Strickio* le llama *Freder*, f. 345.  
 Fol. 464. *Xenocrates*. Añade. *Afrodittino*, i al fin. De la *utilidad* que se saca de los *Animales*, *Fabricio* le imp. en el *tom. 9. f. 454. & V. tom. 13. f. 412.*  
 Fol. 466. *Conrado Gesnero*. Añade, al fin. de la *Bigna*, f. 1110. *Perizon*, do los *Animales*, y que le perdió. *Fabricio Biblioth. Græg. tom. 5. f. 82.* 8. Lat.  
 Fol. 466. *Davido Boissio*. Añade, do *Bois*, segun *Poison* en las *Add. al Tratado de Ligno Vita*, f. 885. *Simierio*, f. 40. *Chacon*, f. 645.  
 Fol. 466. *Manuel Suerozio*. Añade, al fin. i delineadas al vivo las *Plantas*, i *raíces Indianas*. 1647. fol. Lat.  
 Fol. 466. *Fr. Buenaventura* de S. *Elías*. Añade, al fin. *Schema de los Concilios Orientales, i Occidentales*, imp. 1700. Lat.  
 F. 467. *Francisco Vuillingherovi*, do *Vuillingherovi*. Añade, al fin. *Historia de los Peces*, de que han tratado otros, i de los nuevamente descubiertos, ignorados hasta aora.  
 IVAN RAI0, reconoció la *Ornithologia*, imp. 1676. 4. i la *supista*, i de los *Peces*, i añadió *clit. 7. i 8.* imp. 1680. fol. Lat.  
 F. 467. La *Academia Leopoldina*. Añade, al fin. do 16. Tom. 4. Lat.  
 IVAN PFAVITZ *Medico*, en *Vima*, *Historia del Mocho*. Lat.  
 JONAS DEVTSCHLANDIO. *Polaco*. *Del Vicerio*. Lat.  
 GREGORIO HORSTIO, La *Historia del Zibib*. Lat.  
 F. 468. *Martin Bernardo Bernier*. Añade despues de *Melano*, que llaman los *Indios Seguer*, do *Seguer*.  
 Fol.

## Apendice I. de la Biblioteca Oriental.

- F. 468. *Jacobo Breinio*. Año después de, *se da*, que embiaron de Etiopia á *Gervasio Bernhartig*. Después de 5. i observacion 130. f. 118. Después de *Bislofo*. Año observ. 136. de vna Planta, que parece *Yndra*, en *Zeilan*, observ. 137. de la *Bazlofa Echoida*, Indianas, observ. 134. De el *Mogúir*, observ. 133. De las cortezas de la India, semejantes á las de la Canela, observ. 131. Después de otros. Año. De la raíz del *Arbol Iaca*, de la India.
- F. 468. *Hirmano Nicolás Grimm*, ó *Grimm*. Año. Después de *Cofado*, observ. 175. Año 1. Decuria 2. De vna Planta, que nace cerca de *Colombo*, en *Zeilan*, que destila agua. Año 1. Decuria 2. observ. 146. f. 363. de el *Arbol Senous*, observ. 152. De el de la *Gamfara*, observ. 153. De los de *Samaira*, observ. 173. De la *Medicina Univrsal* de los Indios. De la Isla de *Tor*, cerca de *Jawa*, observ. 175. i f. 469. Después de *Arbol*, Año. De el *Anáfila*, arbol de *Jawa*, observ. 37. f. 107. De el *Turbith*, de *Zeilan*, observ. 205. f. 406. De la raíz *Harsnakaba*, ó *Zerori*, de *Zeilan*, observ. 208. Decuria 3. Año 5. De la *Mallakolla* de *Zeilan*, observ. 210. De *Kiababala*, observ. 211. i 212. Año 3. Decuria 2.
- F. 469. *Erbenfuido Hengardp*. Año. De el uso de el *Carbun*, en el mal de ojo, observ. 74. Año 9. i 10. f. 203.
- F. 469. *Christián Montezilo*. Año. De los *Coralet* en general, i el *Andrasel* *Mariños*, con varias observaciones de las cosas de Indias, que le embió *Jorge Evarado Rumpbio*, observ. 211. Decuria 2. Año 3.
- F. 470. *Hali*, ó *Hole*. Año. De el fin, ó *Abitcano*, M. S. en la *Librería del Rei de Francia*, con el de los *Pulsos*, Cod. 207. segun *Labbe*, Bibl. M. S. S. f. 302.
- F. 470. *Gaspar Vauferia*. Año. Antes parece imprimió dos *Libros*. 1605. 4. Algunos le llaman *forge*, equivocado con la G. inicial, como en el *Catálogo de la Librería Badelianna*, se le dan ambos nombres, f. 933. i 935.
- F. 470. *Francisco Forge*, es *Francisco Forge Veneto*. La *Armonia del Mundo*, imp. 1587. fol. de que hace mencion *Sisto Senti*, *Biblioth. Senti*, lib. 3. f. 254. i va puesto en la *Biblioth. Geograf.* f. 1493.
- F. 470. *Marias Tilingio*. Año. De las *Piedras*, en que están esculpidas, naturalmente Plantas, Arboles, Selvas, i Regiones en la *Academia Leopoldina*, Decuria 2. Año 2. observ. 166. f. 143. imp. 1684. 4. Lat.
- F. 472. *Elipse Silufura*. Año. De el fin. 1699. 12. i lo último, pone vn *Tratado del modo de hacer el chocolate*; i su el, está traducido en Alemán.
- F. 472. *Pedro Daniel Huot*. Año. De el fin. *Elogio del Tho*, imp. en sus *Obras Poéticas*, 1694. 8.
- F. 473. *Juan Bolino*. Año. De el fin. 1536. 8. 1540. 8. Lat.
- F. 474. *Miguel Mercado*. Año. De el fin. hacen mencion de el, *Marfipo Cugaste*, lib. 4. cap. 4. Baroni en el Tom. 1. de sus *Anales*.
- JUAN LANCISO le imprimió 1619. fol.
- F. 474. *Romaldo Pufos*. Año. De el fin. De las *Aguas que se usan*, i de los *Aromas*, imp. 1542.
- F. 476. *Abdarrhaman*. Año. De el fin. De *Abizenada*, i al fin.
- ABRAHAM ECHELEENSE, le tradujo de Arabe, en Latín, con Notassuías. Fabricio en las *Notas al Índice de los Medios de André Tiraguelo*, Tom. 1. de su *Biblioth. Griega*, i con el nombre de *Hazdurahamán*, va puesto fol. 496.
- F. 477. *Ioseph Pirus*. Año. Después de 1700. 4. i están abreviados en *Tablas*, con el *Laboratorio de Chifral* *Bernardo Vicente*, imp. 1715. fol.
- F. 477. *Guillermo Tarcho*. Año. De el fin. f. 478. De la *naturalia de las Porlas*. Vn *Libro*, segun *Simlero*, *Epitome de Gafnero*, f. 69. Fabricio, *Bibl. Grieg.* Tom. 13. f. 173.
- F. 480. *Juan Lorenzo Bausbith*. Año. De el fin. *Schidafma Curioso*, imp. con *Juan Miguel Erch*, De la *Escomponera*, ó *Anchora Sacra*.
- F. 481. *Capito Leonardo*. Año. Después de *Lorin*, 1614. 1620. 8. Lat. i está M. S. en la *Librería del Rei de Fran-*
- cia, Cod. 1557. segun *Labbe*, *Bibl. M. S. S.* f. 292.
- F. 481. *Levino Lemnio*. Año. De el fin. *Explicacion de las Verbas de la Sagrada Escritura*, 1509. 4. Lat. i con otras Obras, 1602. 12.
- F. 481. *Guernero Rolfacio*. Año. De el fin. De los *Vegetables Plantas*, &c. 1670. 4. Lat. De la *Piedra Beqaar*, 1665. 4. Lat.
- F. 482. *Juan Moursio*. Año. Después.
- FR. ANSELMO BANDVRI, le incluí en el Tom. 1. de su *Imperio Oriental*, enmendando la *traducion* antecedente, i añadiendo los capítulos 23. i 24. enteros, que tratan de *Iberia*, i *España*, imp. como va dicho.
- F. 482. *Juan Pappo*. Año. De el fin, i antes en 8. segun *Freher*, f. 360.
- F. 483. *Iacobo Vferia*. Año. Después de 4. 1685. 8. i después de *Egyptias*, 1673. i después, en *Brema*, i con el *Catálogo de los Obispos*, 1687. 8. 1701. 8.
- F. 483. *Juan Christiano Buxbaum*. Año. De el fin. *Observaciones* sobre diferentes *Plantas* de Levante, i particularmente cerca del *Mar Caspio*, con *Estampas* muy propias, imp. en *Petersburg*.
- F. 484. *Juan Teodoro Schenkie*. Año. Después de *Joh. el Autor*, i
- F. 485. *Juan Ruco*. Año. Después de *Levino Lemnio* de las *Plantas Sacras*, 1595. 8.
- F. 485. *Guillermo Rondelecio*. Año. De el fin, i le resume *Simlero* en el *Epitome de Gafnero*, f. 69.
- CARLOS DE VILLEGAS le tradujo en Castellano, i le aumentó mucho, en *Gibraltar*, año de 1580. i se le dejó á *Juan Perez Carrisoa Miraval*, Presbytero, su amigo; pero inútilmente, pues parece que pereció, con el. *Chacovicu* su *Bibl.* f. 510.
- Fol. 457. *Bernardo Imperato*. Año. De el fin. *Epistola* dicca vendió á *Imperato* la *Historia*, segun *Picio*, de los *Pseudonymos*, i *Hallervorio*, *Bibl. Curiosa*, f. 72. pero *Leonardo Nicodemus*, en las *Adiciones á la Biblioteca Napoleona de Topio*, f. 77. lo niega, i prueba, que *Imperato* era habil, ó inteligente, para esta *Obra*, i que *Epistola* le ayudó á escrivila, como confiesa el mismo en su *Proemio*.
- F. 487. *Pablo Colonias*. Año. De el fin, recogidas por *Juan Albero Fabricio*.
- F. 487. *Dodart*. Año. De el fin. 1679. 12. Francés.
- F. 489. *Jorge Evarado Rumpbio*. Año. Después de 22. De las *Piedras* que lucen de noche. De el fin. De *Bandanas*, f. 55. De la *Cerama Mitalica*, (ó *Piedras* que caen de las nubes, en las tempestades) la qual embió á *Montezilo* desde la Isla de los *Celebes*, donde la estimaa mucho los Indios, con otras cosas acompañadas con *Cartas* de *Amboino* de 30. de Agosto de 1683. i con *Schielos* de *Montezilo*, Año 4. Decuria 2. observ. 110. f. 211. i al fin, el *Maso Amboino*. *Descripcion de varios Peces*, que se hallan en el *Mar de Amboino*, i de algunos *Minerales*, *Piedras*, imp. 1705.
- F. 489. *Abad de la Roche*. Año. De el fin. De el Tom. 1. 1690. 4. i en el *Lib.* i refiere lo que al digno de memoria, en la *Iglesia* de la *China*, *Japon*, *Tunchin*, *Cochinchina*, i sus persecuciones, i de la *Iglesia* de *Siam*, *Teunaferto*, *Liampo*, *Golconda*, *Maccar*, *Maduce*, *Bengala*, *Goa*, *Zellán*, *las Maldivas*, *Filipinas*, *Malucas*, *California*, de los *Christianos* de *S. Juan*, de los *Tavos*, *Armenios*, *Melopotamios*, *Syros*, *Jacobitas*, *Melchitas*, &c.
- F. 490. *Elipse Iacobo Sacht*. Año. De el fin. De el *Alas*, que floreció en *Silesia*, Decuria 1. observ. 90. f. 182. en que trata de el de las Indias, i en la observ. 91. de el *Chura*, i observ. 131. f. 253. de el *Oro* *reicetable*.
- F. 490. *P. V. D. B.* Año. De el fin. De el *curioso Descripcion* del viage desde *Golconda* á *Pegu*.
- F. 490. *Juan Luis Hanemann*. Año. De el fin. De la *bebida caliente*, observ. 113. Decuria 2. Año 9. i en el *solo* *trata del Tho*, i vn juicio de *Diomedes*, sobre el, f. 226. i observ. 131. f. 261.
- Fol.

- Fol. 490. *Herberto Juzgeri*.  
F. 490. *Fr. Dionisio de Caulis*. Añade, al fin, f. 8. 1680. Franc.  
F. 491. *Fr. Vicente Maria Coroneli*, en su *Bibl. Vniuers.* tracla *Chronologia Vniuers.* la introduccion a los 45. Tomos a ella, i en el Tom. 4. la de los Reies de Persia, Abyssinia, China, i otros de Oriente, imp. 1707. fol. *Historia de las Religiones de todo el Mundo*, segun *Fr. Juan de S. Antonio*, *Bibl. Vniuers.* Francisc. tom. 3. f. 141.  
F. 492. *Jacobo Cofarelo*. Añade, al fin, i ofrece dár a luz una Obra, De la necesidad de las Lenguas Orientales, imbonato *Biblioth. Latino-Hebraea*, f. 900.  
F. 492. *Pablo Amaro*, o *Amarino*. Añade, al fin. De la Bandura, yerva de los Zingaleses, en la *Academia Leopoldina*, Año 1. Docuria 2. observ. 23. imp. 1683. 4. Lat.  
F. 492. *P. Antonio Arizcon*, Misionero en la India Oriental. Testino. *Alt. alfin. Soledades de la India*, manifestadas en la solemnidad de el Glorioso Apóstol *Santo Thome*, a 21. de Diciembre de 1648. Imp. 1652. 4. Port.  
F. 492. *Yacinto Ambrosino*. Añade, al fin: *de Historia de las Plantas nuevas*. 1657. fol. Lat.  
F. 492. *Confusa*, Oe. Añade, al fin. 1584. 8.  
F. 492. *Lic. Refino Lenculo*. Añade, al fin. 1687. 4. Lat.  
F. 493. *Miguel Bernardo Valentin*. Añade, al fin: traducido de Flamenco: trata de los Metales, i sus operaciones, pone muchas Relaciones de flores, plantas de Indias, facadas de *Clasfr*, *Rumphio*, i otros, 2 Tomos, el 1. imp. 1704. i el 2. 1714. fol.  
F. 497. *Andrés Alpagio*, que otros llaman *Alpago*. Añade, al fin. De las Piedras Preciosas, i otras obras, que ofreció imprimir su Sobrino *Pablo Alpago*, como dice *Simlero*, en el *Epitome de Gesnero*, f. 9. de quien lo tomó *Chacon*, f. 441.  
F. 498. *Nicetas Asciutano*. Añade, al fin: el Tesoro está M. S. en la *Bibliotheca Bodliana*, segun el Catalogo de los M. SS. de *Inglaterra*, f. 150. De la *Historia de los Armenios*, M. S. en la *Libreria de el Duque de Saboya*, *Cod. 159*, segun *Quinto*, en el *Suplemento de los Autores Eclesiasticos*, f. 480.  
F. 498. *Pedro Morale*. Añade despues de 20. 1561. 1578. 1610. 8. 16. 9. i despues de *Sylburgio*. 1575. 1618. 1655. i al fin, de la impresion de *Colonas*, Tom. 12. en la de *Leon de Francia*, Tom. 25.  
IVAN ALBERTO FABRICIO, pone los Argumentos de todos los libros, en el Tom. 6. de su *Bibliotheca Græca lib. 5. cap. 5. f. 420*.  
F. 498. *Castor Durante*. Añade, al fin. 1402. f. 1684. f. Italian. *Chacon* le llama *Herbario Magno*, i dice está en verso, i el Comentario en prosa.  
F. 498. *Daniel Kiber*. Añade, al fin, con Prefacion de *Conrado Gesnero*, i su Epistola trae *Simlero*, f. 40. Comentarios sobre *Geronimo Trago*, De las Plantas, traducidos de Aleman, en que los esclivió, con *Bunio Textor*. De las diferencias de las Plantas, imp. 1532. 4. Lat.  
F. 499. *Pedro Oroyo*. De las velas i cinco valores, Oe.  
F. 499. *Andrés Trevis*. Añade despues de 1584. f. 1626. 12.  
F. 499. *Erasmus Eftela*. Añade, al fin. *Biblioth. Græca*, tom. 13. f. 153. Imp. en Argentina 1530. i al fin del Libro de *Plinio*, de esta materia. *Simlero*, f. 48.  
F. 499. *Esteuan Alexandrino*. Añade despues.  
DOMINGO PIZIMENCIO, le tradujo en Latin, i le te nia *Actio*, para incluir, en el Lib. 8. de su *Similia*.  
F. 499. *Phile*, se llama MANVEL, Añade. *Francisco Redondo*, De los insectos, f. 88. i *Simlero*, f. 149. le llaman *Philas*, aquel dice lado de *Elsano* su libro, i con las figuras de los Animales, está en la *Libreria del Rei de Francia*, *Cod. 1267*, segun *Labbe Biblioth. M. SS. f. 287*. i está en el *Xi. de los Lyricos* Grægos.  
ARSENIO, Arçobispo de Monembasia, le imprimió, i hizo Prologo, dedicandole al Emperador *Carlos V*.  
Vol. 500. *Aristoteles*. Añade, al fin. M. S. en la *Libreria de San Antonio*, de *Venecia*, segun *Tomafino*, *Biblioth. Veneta*, f. 18. De las Plantas, i traducido en Hebreo, hasta el Lib. 23. en *Cordova*, i acabado en Sevilla, el año de el Mundo 4195. está en el Vaticano, en 4. *Bartolocio*. t. 1. f. 481. i el Tratado de la naturaleza de los Animales Terrestres, i Marinos, en Hebreo, en la misma *Libreria*, *Bartolocio*, De la *Independencia*, i las *Leies*, donde trata tambien, de las Piedras preciosas, i sus virtudes, en Latin; pero no está en sus obras, *Bartolocio*, tom. 1. f. 482.  
JACHUJABEN EL BATTRACH, de *Juan*, hijo del Patriarca, le tradujo de Latin, en Arabe.  
R. JVDAS EL CHARIZI, *Porta*, le tradujo en Hebreo, i está en el Vaticano, con la Carta a la Madre de Alexandro, i su Respuesta. Los dichos memorables de Alexandro, i otra Carta de Alexandro a su Madre.  
MIGUEL ESCO, O, le tradujo en Latin, segun *Nicodemus* en las Adiciones a la *Biblioth. de Topio*, f. 177.  
JORGE TRAPEZVNZIO le tradujo en Latin, i *Angelo Policiano*, prefere su traduccion a la siguiente de *Gaza Fabricio*, *Biblioth. Græga*, t. 10. en las *Notas a Allacio* de los *Torgens*, f. 726. Lit. B.  
TEODORO GAZA tradujo en Latin, los quatro Libros de *Animales*, i los quatro de las Partes de los Animales, i sus causas. 1476. 1533. fol. incluida en las obras de *Aristoteles*, impresas, i los cinco de su *Generacion*, i a *Tusfusto* De las causas de las Plantas. *Simlero*, f. 172. imp. este 1504. f. 133. fol. 1529. fol. i es lo que está en las obras de *Trofrasto*, 1613. fol. i con *Comentarios* de *Juan Bado* de *Scapeli*, i *Heinsio* 1644. fol.  
IOACHIN CAMERARIO imprimió las Obras en Griego 1541. fol.  
IVAN BERNARDO FELICIANO hizo otra traduccion. *Simlero*, f. 41.  
CHRISTOVAL GVAR GNONO, *Comentarios* sobre el Lib. 1. de los Animales, imp. 1601. fol.  
IVAN PASCHAL hizo *Scholia* sobre toda la obra. 546. fol.  
AVERROES, que *Plantavies* en su *Biblioth. Rabina* llama *Rea-Rafid*, i *Bartolocio*, t. 1. f. 12. *Ahen-Rafid*. Comento en los últimos nueve libros, de la *Historia* de los Animales.  
R. MOISE ABEN TIBOM, le tradujo en Hebreo. *Bartolocio*, f. 13. t. 1. *Biblioth. Hebraea*.  
FRANCISCO VATABLO, *Comentario* en los libros de *Añu* males, i de las Plantas. 1520. fol.  
ARISTOPHANES BIZANTINO, *Epitome* de la *Historia* de los Animales de *Aristoteles*, en Griego, segun *Consentino Porphyrogenes*, en su *Hippiaticon*, f. 4. *Juan Alberto Fabricio*, *Biblioth. Græga*, tom. 6. f. 394.  
TEODORO LOGOTHETA, *Comentarios* sobre *Aristoteles*, de las Partes de los Animales, M. S. *Simlero*, f. 172.  
VICENTE MARINER le tradujo en Castellano, con los Libros de los Peces, de los Animales, i su generacion. M. S.  
PABLO BELTINGERO, hizo 36 *Elogios*, en los dos Libros primeros, de los Animales, correspondientes a los capítulos, imp. 1534.  
MAXIMO PLANVDES, tradujo de *Panico*, en Griego, el Libro de las Plantas. *Fabr. Biblioth. Græga*, T. 6. f. 327 aunque fol. 236. T. 10. dice, que del Latin, de vn Francés, de que trata *Lib. 3. c. 6. §. 14*.  
GERONIMO GEMVSEO tradujo en Latin, el de las Plantas, se imprimió, sin su nombre, en *Ballia*. *Sim.* f. 76.  
ASINIO POLION TRIALIANO, *Comentario* sobre *de flo* tes, de los Animales, de diez libros contra el. Lat. *Suizas*, fol. 500. L. *Apuleia*. Añade, al fin, de sus impreciones, trata *Crenio*, p. 9. de sus Animales filologicas, imp. 1702. 12.  
ALBANO TORINO, reconoció a *Apuleia* de las *Terbas*, i a *Plinio Valerio*, como dice *Andrés Tiraguelo*, en el *Indice* de los Medicos, que reimprimió, *Juan Alberto Fabricio*, *Biblioth. Græga*, tom. 14. f. 44.  
F. 500. *Gabriel Humbertoglio*. Añade, al fin. 1558. con los *Cod* mentarios sobre *Antonio Musa*, (que algunos llaman *Antorio*, *Greco*, *Cobro* de las *Musas*, f. 168.) de la *Terba* *Betonica*, escritas a *Marco Agrippa*.  
F. 500. *Enrique Hungchinda*. Añade, al fin. De las Piedras *Aro* maticas, le intituló *Guño* de los Autores no *Eclesiasticos*, tom. 1. f. 232.  
F. 500. el P. *Beda*. Añ. al fin, su Vida esclivió vn *Discipulo* suio, i *Juan Tritemio*: están M. S. en el *Convento* de *S. Augustin* de *Grosvenor*, segun *Sander*, *Bibl. Belgic.* p. 2. f. 148.  
F. 500. *Enrique Hungchinda*, Añade, al fin. De las Piedras *Aro* maticas, le intituló *Guño* de los Autores no *Eclesiasticos*, tom. 1. f. 232.



# Appendice I. dela Biblioteca Orienta.

E. 500. *Gabriel Griseta*. Año. 1.º. de el Perseo Portugués, en que por el A. B. C. pone los Á rboles, i frutas, &c.

*Al fin del Título*. Añade.  
FERNANDO CRON. *Manifiesto* de las calumnias que le levataron, habiendo estado 40. años en la India, en que están las *Cartas del Rei*, i otras, imp. fol. Castell.

TOMAS STAPLETON. *Los tres Tomases*, de de los hechos de *Santo Tomás Apóstel*, *Santo Tomás Cantuariense*, y *Tomás Moro*, imp. 1588.

VVA. TERO. *De el Maná*.

ANONIMO. *Binito*, de San Mauro. *Ensayo de la Historia Monástica de Oriente*, imp. 1680. Francés.

ANONIMO. *De las costumbres*, i *Religion de los Maronitas*, M. S. Latín. en la *Biblioth. de D. Antonio Agustín*.

FR. PETERSEN. *De la bebida del Caffé*, imp. 1666. 4.

JVLIO BARTOLOGIO. *Del Balsamo de Ierico*, es la primera Difercacion, que trae en el *Tom. 3.* de su *Biblioth. Rabinica*, f. 11. imp. 1685. fol.

GODEFRIDO MYLERO. *De las Animales*, de que hace mención la *Biblia*. imp. 1675. fol. Lat.

BION, de CECILIO BION. *De la eficaia de las Yeruas*. *Plinio* lib. 2.º. i 29. *Fabric. com.* 1.º. f. 103. i 105. Griego.

AVGERIO CHITO. *De la Nueva Medicina*, de *Coco de Maldiva*, imp. 1635. 4. Francés.

JACOBO LORENCIO. *Difercacion sobre la Tolerancia de los Libros de los Gentiles, Turcos, i Judios, i condenacion los de los Hereses modernos, contra Grefero*, i *Sandoz*, imp. 1619. 8. Latín.

CHRISTOVAL DE ACOSTA. *Historia de los Aromas*, impreso en Goa, con Estampas, en Portugués.

CARLOS CLYSIO la tradujo en Latín. in p. 1574. 1582. 8. N. La tradujo, en Italiano, i estaban para imprimirse en Roma con Estampas vnos Libreros, segun Chacon, *Bibl.* f. 533.

JVAN BAPTISTA CUCHO. *Tratado de la Galla Alefangana*, Mofcada, segun Calvo, *Secreta Libreria de Bergamo*, 222.

ANTONIO CARCHESIO. *Difercas á algunos Emperadores, i Reyes Ilustres de los Griegos, Barbaros, Romanos, i Alemanes*, Lat.

JVAN SCHOTO, le imprimió, con otros *Difercos* suyos, 1546. 8. Latín.

ANDRES BACCIO. *De las doce Piedras del Vestido del Sumo Sacerdote*, segun Imbonato, *Bibl. Latino-Hebraica* f. 305.

SIXTO. *Papa*. *Carta* contra los Canones de Nestorio, á los Obispos Orientales, imp. con las de *S. Clemente*, i otros Sumos Pontífices. *Simlro* f. 181.

ABAD GANDEREAU. *Relacion de las varias especies de Pestes*, que al entre los Orientales, i remedios que vian contra ellas, imp. 1727. 12. Francés.

JVAN COVEL. *Relacion del presente estado de la Iglesia Griega*, imp. 1731. en Inglés.

CHRISTIANO KHORTOLDO. *Filosofia Barbarica*. 1660. 4. Latín.

AL TOMARO. *Del Maná*, imp. 4. i con sus Obras, en Venecia, i *Leon de Francia*, fol. Latín.

NICOLAS AGARDO. *De el Nido de el Fenix*, imp. 1647. 8. Latino.

P. PEDRO LE BRVN. *De el Oratorio*, *Explicacion literal Histórica, i Dogmatica de las Oraciones, i Ceremonias de la Misa*, con *Difercaciones Históricas, i Dogmaticas sobre las Liturgias de todas las Iglesias del Mundo Chiriano*, imp. 1726. fol. 4. Tomos, i en la *Difercacion 14.* dice, que *Clemente V.* aprobó á *Fr. Juan de Montecorvino la Misa*, en *Tartono*.

S. CYRILLO ALEXANDRINO. *De las Propriedades de los Animales, i las Plantas*, en Griego, estaba M. S. en la *Libreria de Gabriel Nauades*, segun *Labbé* f. 379. *Carta* á los Orientales, en Griego, que cita *Liberto* en su *Breviario*, segun *Juan Alberto Fabricio*, *com.* 1.º. f. 416. *Libro Apologetico* en defensa de los doce capitulos, de de los *Anatematizos* de el Concilio de Efezo, contra los Orientales, que procuraban contradecirlos. Y otro *Libro á Eustropio*, sobre lo mismo, imp. en 1735. 1588. de sus Obras, fol. i en el 4. 1546. fol.

JVAN FABRO. *Difercas de el Nardo, i el Epiphimo* contra *Joséph Est. algéro*, imp. 1607. 4. Latín.

JVAN CHRISTOVAL ISELIO. *Disputa, de Muestra de las observaciones, i conjeturas, tocantes á la Filologia, i Critica Oriental*, imp. 1704. 4. Lat.

TOMAS MVNCHERO. *De la intercalacion de varias Genes*, imp. 1680. 8. Lat.

ER. BASILIO DE SAN FRANCISCO. *La Relacion de las costumbres, i errores de los Chiristianos de San Juan*, segun *Fr. Marcial*, *Biblioth. Carvelit* f. 6.

ANDRES NORCOPENSE. *Conservacion de la Politica de el Orbe Asiático*, de de los Emperadores modernos de Asia, 1676. 8. Lat.

LVIS VON HORNIGH. *Carta de las calidades de la Camafora*, imp. en las *Observaciones de Horfio*, f. 1628. 4. Lat.

MATIAS STEVCHIO. *Hippopotoses de el Monocero*, imp. 1680. 4. Lat.

PEDRO PETIT. *Poema de el Thee de la China*, dedicado á *Pedro Daniel Huot*, imp. 1685. 12. Lat.

JVAN CHRISTOVAL VVOLFIGO. *Hipotesis de los Zabios sacada de la Antigüedad Oriental Spencerciana*, imp. 1706. 4.

GREFIO, el Político Oriental, de que hace mención *Juan Kleskero* en su *Biblioth. de los Muchachos Eruditos*, f. 210.

FR. EVSTACHIO DE SANTA MARIA, *Carmines de la Historia de la Vida, i Virtudes de Fr. Joseph de Santa Maria*, (ante, *Geronimo de Sebastian*) *Comissario Apostolico en las Indias Orientales*, por *Clemente X.* i *Obispo de Hieropo*, lis, imp. 1719. 12. Lat.

EMILIO MACRO. *De las Yeruas, de las Aves, i de los Animales venenosos*, imitando al *Poeta Nicandro*, que parece se ha perdido, i *Orro*, en malos Versos Exametros, i poco latín, corre vulgarmente en 4. libros, intitulado. *De las Yeruas, Plantas vulgares, i peregrinas. De los Animales, Serpientes, i Piedras Preciosas*. Chacon, en su *Biblioth. f. 182.*

*Juan Alberto* lib. 6. cap. 90. fol. 37. e. 14. refiere las palabras de *Brachistis*, en las *Notas á Tibulio* 2.º. 6. i concluye, que el libro, que oi existe, no es el antiguo, sino otro, que vn Medico, llamado *Oron*, escribió, i puso el nombre de este *Autor* para que fuera mas aplaudido, siguiendo á *Gaudencio Merula*, en el lib. 1.º. cap. 11. f. 279. *Antigüedades de los Franceses* *Clirpianos*.

ENRIQUE RANZOVIO le imprimió, con *Notas*, 1590. 8.

JVAN ATROCIANO escribió *Comentarios sobre el*, imp. 1530. 8. en *Ambrurgo*, i antes se imprimió, en *Basilea*.

JORGE VILLANGANO, Medico, le bolvió á imprimir con otra breve explicacion de los nombres, 1581. 8.

JANO CORNARIO le bolvió á imprimir en *Frankfort*, pero vido, como advierte *Chacon*, referido f. 38.

APOLONIO PARGEMANO. *De las Yeruas, i de los Medicamentos*, *Tiracq.* *Indice de los Medicos en Fabricio*, f. 75.

LEON MEGENCIO. *De las costumbres de las Gentes de Asia*, vn libro i *Orro*, de las costumbres de las Gentes, *Enavricio*, lib. 5. *Biblioth. Griega*, cap. 45. f. 528. com. 10.

POEMA de el Elefante en versos lambicos, dedicado á *Leon Augusto*, M. S. en la *Libreria de Carlos Adonischi*, en *Griego*, segun *Labbé*, *Biblioth. MSS* f. 201.

RELACIONES de los Orientales al Emperador, Reinas, Clero, i Pueblo de *Constantinopla*, i al *Prefecto, Maestro, Preposito, i Scholasti* o, en Griego.

P. JVAN GARNERIO, las incluyó, con otras pertenecientes á *Religion*, en el *Autorio de las Obras de Teodoro*, imp. 1684. fol. G. Latín.

JORGE VVOLGANGO VVEIDELIO, *De el Cinabro Indiano*, en la *Academia Leopoldina*. Año 3. Dec. I observ. 105. f. 172.

LEONARDO DE ABELIS, *Obispo de Sion*, i embiado á Oriente por *Gregorio XIII* *Relacion de el estado de los Chiristianos Orientales*, especialmente *Nestorianos*, *Jacobitas*, *Coptas*, i otros semejantes. M. S. Latín. en la *Abadia de Targone*, segun *Sandoz*, *Biblioth. Belgica*, parte 2. f. 162. *Hallevedard*, *Bibl. Curiosa* f. 238.

ANDRES BASERO, *De el Cuerno de el Monocero*, en Italiano.

VVOLFALGO GABELCHOVERO, le tradujo en Latín, imp. 1528. 8.

ANDRES MARTIN hizo otra traduccion, en el mismo idioma 2. imp. 1664. 4.

DOMINGO ABERITES, *De la Naturaleza del Camaleon*. Chacon. f. 71 6.

TOMAS BOCIO *Enguino*, De la Ruina de las Gentes, i los Imperios. imp. 1598. 8. Latin.

AR STOGENES, *Tratado de los Animales venenosos*, en Grieg. Unid.

ANTONIO CODRO, *Scholios sobre el Elmore de Paladio*, De los Generos, de los Dias, de las Sombras, i Horas, imp. con los A. de Re rustica, 1533. fol.

ANTONIO DIOGENES, De las cosas increíbles mas allá de Tule, en 24. Libros, a su hermano Isidoro, vivió en tiempo de Alejandro. Chacon fol. 189.

ANTONIO JORGE, *Vida de Santo Tomas Apostol*, con las de otros Santos, imo. 1570.

JACOBO MIDDENDORPIO, *Selección de los Origenes Anacoreticos*, imp. 1615. 8. Lat.

ARCHITAS *Tarentino*, De las Naturalezas de los Animales, 24. Libros, i cinco de su Generacion. Chacon. f. 248.

JORGE VELSCHIO. *De las Becaures*. 1668. 4.

TIMARISTES, *Poesias de las Yervas*, segun Plinio, lib. 21. cap. 31. Fabric. tom. 10. Bib. Grieg. f. 418.

BENCIO, *Lengobardo*, escribió las Historias de todas las Gentes, Naciones, i Pueblos, desde el origen del Mundo; Chacon. f. 377.

FR. BENITO DE BURGO PETRI *Del Martirio, i Milagros de Santo Tomas*. Chac. f. 381.

FR. CONSTANTINO, *Cavaginti*, Benito, consumado en las Lenguas, Sira, Caldea, Griega, Persiana, Arabiga, Egypcia, Etiopica, Indiana, Latina, i Italiana, i erudito en las Ciencias de estas Naciones, entre las quales anduvo 39. años. *Glosa de las Yervas, i de las especias*, M.S. De los Remedios, facados de los Animales, imp. con sus Obras 1536. fol. 2. Tomos, i con el *Zootropio de Jorge Plutar*, 1545. 8. 1560. 8. *consuellos*. Late. muere en el Monte Casino, año 1080. d cerca de el, segun Pedro Diacono, de los Escritores de Monte Casino, cap. 23. Tristimio, i otros, que refiere *Poien*, de *Ligno Vita*, lib. 5. cap. 98. f. 120.

IVIS CELIO RODIGINIO, en los Libros de sus *Antigüedades*, lib. 6. cap. 10. trata de Babilonia, i sus costumbres, Lib. 9. cap. 12. de las Amaçonas. Lib. 10. cap. 4. de sus Peltas. Lib. 16. cap. 21. de los Hiperboreos, Arimalpos, i Arimpheos. Lib. 18. cap. 31. de los Indios antiguos, i nuevos. Lib. 23. cap. 10. de las Sectas de los Indios. Lib. 26. cap. 1. del Platano.

TIMOTEO GACEO, *Gramatica Poesias de los Quadrupedes*, i fieras, que a en la India, Arabia, Egypto, i Atrica, segun Suidas, Juan Teenez, Chilinda 6. vers. 168. Simlero, fol. 176. De las Aves peregrinas, 4. Libros, en Griego. Suidas.

JORGE AGRICOLA. De los Peses, i Medidas de los Romanes, i Griegos. De las Medidas Etrangeras, dos Libros. Bravo Desfina contra Andres Aciato, que ulsivamente escribió de los Peses, i Medidas. Del modo de restituir los Peses, i Medidas, imp. con otras Obras, 1530. fol. Lat.

JOSINA, Rei IX. de Scotia, dicen que escribió de las Virtudes de las Yervas. vivia 137 años antes de la Encarnacion de Christo Señor Nuestro. Simlero. f. 14.

TOMAS MANICHERO, fingió el Evangelio de Santo Tomas Apostol. Eubricio, lib. 6. cap. 1. f. 389. tom. 5.

SERVATO CLAVIO. De la pesca de las Perlas en Oriente, imp. por Adición de la obs. 36. de la Decada 2. año 3. de la Academia Leopoldina. f. 417.

FR. BENITO GERONIMO FEIJOO, Benito. *Discurso de los Filosofos de Indostan*, en el tom. 1. de su *Thesoro Critico*, discurs. 13. i en el tom. 2. discurs. 2. de los Bracmanes, del Vinicornio. De la piedra de la Serpiente, de las Esmeraldas de Oriente, i en el tom. 3. discurs. 13. de el *Elefante Blanco*, impresos el primero. 1726. el segundo. 1728. el tercero 1729. 794.

NEVRISCO. *De la Medicina de los Animales*, le cita Galeno, tom. 2. f. 31.

ATALO, Rei de Pergamo, De las Medicinas de los Animales. Fabricio, en Griego.

MAXIMO PLANVDEN, *Psephophonia*, d calculacion de los Indios, llamada Granda, M.S. en la Libreria del Rei de Francia, Cod. 1304. i fue el primero que vso de las cifras Indianas, d Arabigas, para contar. Papebrockio. Kichero, Le Moine. Fabricio, Bibl. Griega, f. 336. tom. 10. Eglisa de el modo como se llaman los Minerales de Agua, i Tierra, segun Fabricio en el mismo lugar.

JVAN DOLEO, *De la Mesa Alemana, contra la Geta*, en que trata de la de la China, en la obs. 128. del año 9. i 10. de la Academia Leopoldina, fol. 302. imp. 1680. 4. Lat.

HERMANO VVITZIO, *Cortejo de los Reyes de los Egypcios, i Hebreos*, imp. 1683. 4. Lat.

SALAKA, Patriarca. *Garta a Julio III. Papa*, del año 1552. i su Profesion de la Fe, de 1553. que trae Andres Musio, segun Asemanno, Biblioth. Oriental, tom 3. p. 2. f. 371.

MELISO, *De los Animales*, le cita San Alberto Magne, segun Fabricio, tom. 2. f. 820. de la Bibl. Grieg.

ARITHMETICA INDIANA, Labbe, Bibl. M. SS. f. 117. Fabric. lib. 9. cap. 22. f. 18. r. 3.

STANISLAO GRSEPSO. De las Medidas Hebreas, con un Epistoma de las Profanas, facado casi todo de Budeo, imp. por Plantino, en 8. Lat.

FR. GREGORIO BONCOMPAGNO, Dominico, en su *Respuesta al Libro intitulado: Esta es la Puerta de Senor*, Obedá noticia de las principales Sectas del Mundo. Imbonato, Biblioth. Latino Hebra, f. 62.

P. BRETON, *La Planta de el Café*, segun las Memorias de Trevoux, del año 1726. f. 166.

JVAN VVITCHIO, *Del Balsamo*, imp. 1594. en Aleman.

ESTEVAN GVICHARD, *Modos diversos de los Funerales* de Griegos, Romanos, i otras Naciones antiguas, i modernas, con Estampas, imp. 1581. 4. Francés.

PEDRO FRANCIO, *Piepiadas del Thyon en versos Anacreonticos* Griegos, imp. segun los Años de los de Lipsia, año 1686. f. 157.

JVAN VVOLFANGO VVODELIO, *Del Catecum, d Tierra Japona*, imp. en la Academia Leopoldina, año 20. obs. 182. 129. 130. i 131. f. 240. De el Vinicornio, i Marfil Fesil en sus Exercitaciones Medico-Filosoficas, Decada 10. imp. 1701. 8. Lat.

DICCIONARIO de todas las Religiones antiguas, i modernas de Christianos, Gentiles, Judios, i Mahometanos, imp. 1703. 8. en Inglés.

JOSEPH DE GASPARE, *Del Opobalsamo*, 1640. 12. Lat.

ANDRES VVOLHIMHANS, *Disertacion de la Politica, conservacion del Orbe Africano*, imp. 1676. 8. Lat.

JVAN JORGE MILLERN. *La Iglesia de los Maronitas*, imp. 1668. 4. Lat.

NICOLAS GVIBERTO, *De el Balsamo, i su naturaleza, i de sus lagrimas, que llaman Opobalsamo*, imp. con su *Alchemia impugnada, i defendida*. 1603. 8. Lat.

ABEN NADIR, *Tratado de las varias Religiones de los Indios*, en Arabe, segun Labbe, Biblioth. M. SS. f. 266. en 8.

JVAN PETERSSON HAIN, *De el Oro vegetal, i de las Vinas de Vugria, con racimos de Oro*, imp. en la Academia Leopoldina, Año 2. observ. 113. tom. 2.

FELIPE JACOBO HARTMANO, *Historia, i Demonstracion del Succino Prussiano*, en que niega haverle en España, i las Indias Orientales, y Occidentales, imp. 1699. 4. Lat.

VVALAFRIDO STRABON, el Huareilla, en que describe 25 plantas, i sus virtudes, en elegantes Hexametros, imp. con Macro 1530. 8. i en la *Celestina de los Autores Antiguos de Aldo Manucio* 1547. fol. i en las *Leciones Antiguas de Camisso*, f. 672. tom. 6. de la impresion antigua, i de la nueva, tom. 2. p. 2. f. 266. i en la *Biblioth. Petraum*, Tom. 15. i con Proemio de Grimano, Abad de S. Gallo, le trae Gaspar Barthele, en el lib. 6. de sus *Adversarios*, lib. 6. exp. 14. i le enmienda, i tambien Bartolino, de los Medicos Poetas, fol. 118.

ANDRES RIVINO, le bolvió a imprimir. 1653. 8.

CARTAS de los Proceres de el Mundo, Reyes, Principes, Re-

# Apéndice I. de la Biblioteca Oriental.

- Republicas, i Sabios, que *Reinso* dice ser supuestas, especialmente las de *Dario, Pero, Diadimo, i otras*, imp. 1593. 8. Latín.
- ABEN HERASEN ASYRIO. De los *diásmos, i sentencias de los sofos*, en Árabe, segun *Labbé*, Bibl. M. S., fol. 268. en 8.
- JUAN DE BYSTAMANTE. De los *Animales de la Sagrada Escritura*, imp. 1595. 4. 1620. 8. Lat.
- GERMAS, Patriarca de Constantinopla, *Confesión de la Iglesia Oriental*, en Griego.
- FR. FRANCISCO FEVARENCIO, la reconoció. imp. 1589. 8.
- NICOLAS DE CVSIA (d Chufa) Cardenal. *Vision, sobre la diversidad de Sectas, i Religiones que se observan en todo el Mundo*, M. S. en la *Librería de los Conaños de Tougres*. Lat. segun *Sandero*, Bibl. Belgica, p. 2. fol. 221.
- AVGUSTO ENRIQUE FASCHIO. *Disputa de la Mirra*, 1676. 4. Lat.
- FR. FRANCISCO MACEDO. *Panegyrico de Santo Tomás Apóstol*, imp. 1637. 4.
- NICEFORO GREGORAS, De el *Gran Pex, i otros Animales*, en Griego, segun *Simlero*, en su *Epitome*, f. 135. De las *Alabancas del Almirante*. Fabricio *Biblioth. Græga*, tom. 6. f. 304. i 310.
- BERNARDO GILLERMO GEILEVS O, *Disputa de la Mirra*, imp. 1676. 4. Lat.
- FRANCISCO PARLA, De el *Balsamo, i Opobalsamo Oriental*, imp. 1641. 12. Lat.
- DIONISIO Periphron, d de las *Yervas*, las quales pintó, i escribió sus efectos, en Griego: de él hacen mencion *Marco Varro*, *Plinio*, i otros. *Simlero*, f. 45. Fabricio, 2. 13. f. 143. de su Bibl. Griega.
- MIGUEL ANCHIALE, *Synodicon de los Orientales*, segun *Juan Ale. Fabricio*, *Biblioth. Græga*, tom. 10. lib. 5. cap. 41. f. 127. i tom. 14. f. 217.
- S. DIONISIO ALEXANDRINO *Carta à Pablo Samosaten*, M. S. en la *Librería de Crisóstomo*, Cod. 299. f. 415.
- VICENA, De los *Animales*, un Libro, i Otro, de su natural egea, imp. con el *Cielo*, i otros, 1550. fol. 1 con sus Obras, reconocidas por *Andrés Alpagio*, 1544. fol. 1546. fol. 1555. fol.
- HUGO DE S. VICTOR. De los *Animales, i Plantas*, de que habla la *Sagrada Escritura*, i sus significaciones míticas, segun *Sinto Senis*, Bibl. Santa, lib. 4. f. 274.
- TARASIO. *Carta Enciclica de los Nombres, Ritos, costumbres, Religion, i oficios de los Pueblos de todo el Mundo*, que dejó imperfecta, segun *Calvis*, *Escritores de Bergamos*, f. 91.
- SIXTO III. Papa. *Carta à los Orientales*, es la tercera, que está en la *Colección de Isidoro Mercator*, imp. 1528. i con los *Concillos*.
- MIGUEL PSALLO, el Viejo, De la *razon de hacer el Oro*, De las *Piedras preciosas*, que están en uso en la *Medicina*, en Griego, M. S. en la *Librería de Luis Saragi*, segun *Instituto*, en la *Carta 20. de su Centuria nueva*, Fabricio, f. 644. i 338. tom. 13. de la *Biblioteca Griega*, i tom. 5. fol. 25.
- Alia *Diferencia de los Psallos*, §. 10. que incluye Fabricio en el tom. 5.
- CLAUDIO ACANTHERO, tradujo el *vltimo*, en Latín, i le hizo *Notas*, 1594. 8. Latín.
- JUAN MEVSIO, le volvió à imprimir G. Latín.
- GODOFREDO SAMVEL POLISIO, *La Mitrologia*, d *Disquisición curiosa de la Mirra*, imp. en el *Apéndice de la Academia Leopoldina*, Año 6. Decuria 2. 1688. 4. Lat.
- RETRATOS, i tragos de casi todas las Gentes de oi, con *Epigramas* Latínos, i versos en Francés, 1572. 8.
- RETRATOS de los *Filósofos* ilustres, d *Sabios*, facados de sus *Medallas*, 1567. fol.
- LIDO, De las *significaciones de los Animales*, que aparecen en el *Nilo*, le cita *Procopio* en su *Historia*, f. 186.
- TEODORICO DORSTENIO. De el *uso de las Yervas*, imp. en la *Librería del Doct. Serna*, segun el *catálogo de la Bibl.* f. 94.
- EPHO CVMANO, De los *Pesos de Asia*, de cuya obra cita *Plinio*, 2. *Ardeus*, lib. 1. cap. 18.
- EPICURO, Aténicafe, De las *Plantas*, Griego, *Chacon*, f. 764.
- JUAN MACARTO La-Abraxo, d de las *Preciosas Babilonias*, imp. por *Juan Chiffreio*, 1657. 4. en Amberes.
- JUAN BAPTISTA SAERENO, *Muestra de la Iglesia Oriental*, i otros A. sobre esto. Fabricio, 1. 10. f. 449.
- TRATAO de las costumbres de las Gentes, que he mudado, i de los metales de Chipte. M. S. en la *Librería del Rei de Francia*, segun *Labbé* en su *Biblioth. M. S.* f. 121.
- EPHIPPO CVMANO, De las cosas maravillosas, que ai en cada Region, en Griego. *Suidas*.
- JUAN STAMLEN, De las *Sectas* de diferentes Gentes, imp. 1508.
- JOSEPH DVCHESNE, *La Medicina Balsamica*, imp. 1626. 8. Francés.
- GODEFRIDO MOEBIO, *Anatomia de la Canfura*, d *Alcanfor*, imp. 1660. 4. Lat.
- JUAN COLANO, del *Gusano de seda*, imp. 1665. 8. Lat.
- JUAN LORENZO BAYSELI, De las *Piedras Hematite*, i *Actite*, 1664. 4.
- HERMANO NICOLAS GRIMAN, De las *Minas de oro*, i *plata*, de Samatra, que están en poder de Olandeses, i su *Descripción*, imp. en la *Academia Leopoldina*, año 3. Decuria 2. *observ.* 37. 1687. 4. Latín. *Compendio Medica Chimica*, que incluye las enfermedades observadas en Europa, i en la India, i los remedios de ellas en vna, i otra parte, i mezclados, imp. en Batavia de Java. 1679. 8. Lat.
- EL LABORATORIO DE ZEILAN, formado de los simples, que se crían en aquella Isla, en *Fiamenco*.
- BARTOLOME PIELAT, le tradujo en Latín, callando el nombre del Autor, imp. 1677. 4.
- FR. ANDRES MANENTE LE CATAGLIO, Franciscano, De la *Gloria del Imperio Africano*, en la *caja de Lascary*, imp. 1660. 4.
- APION PLISTONICO, *Historia de cada vna de las gentes*, en Griego, *Suidas*.
- ABENBITAR, De los *medicamentos simples* por el A. B. C. 2. Tomos, en Árabe. *Chacon*, f. 4. dice, que todas las *faltas de Dioscorides, Galieno, Orifilio*, i otros Libros semejantes, pueden fuplirse con él.
- GIL, Inglés, De los *Vegetables*, i *Plantas*, vn Libro. *Chacon*, f. 26. imp. con otras Obras, 1555. fol. Lat.
- JUAN CAMERTES, De las *Notas de los Numeros Griegos*, i *Latínos*, i de los *Sarracenos*, d *Indios*, imp. 1554. 8. 1557. 8.
- SAMVEL TENVLIO, le volvió à imprimir, al fin de *Lamblico*, contra *Nicomacho*, 1608. 4. Lat.
- ANONIMO, Alemán, De las *Religiones Orientales en Europa*, *Asia*, i *Africa*, De los *Abyssinos, Tartaros, Persas, Armenios, Samaritanos, &c.*, imp. 1699. 12. Alemán.
- ETTABARAM, *Pormo de la Sabiduria*, en que se describen las propiedades medicinales de las Yervas, Animales, i *Piedras*, segun *Fabricio*, Bibl. *Græg.* t. 13. f. 273.
- GVILLERMO CODDEO, *Catálogo de todos los libros*, Arabes, Caldeos, Syros, i Hebreos, impresos, d M. S. segun *Labbé*, citado por *Imbazon*, Bibl. *Latino-Hebraica*, f. 64.
- PHILON (diverso de los que van puestos) libro De los *Moran* les, segun *Atheno lib.* 7. *Simlero*, f. 151. Fabricio, *Biblioth.* *Græga*, tom. 13. f. 367. Griego.
- PROCVLO, De los hechos de las Naciones, segun *Aulo Gelo*, *Simlero*, f. 155. Latín.
- LA IGLESIA ORIENTAL *Carta à Simaco Papa*. *Simlero*, fol. 169.
- JOLAN, d JOLAO, De las Yervas, le cita *Dioscorides* en el *Promia*, en Griego.
- LEON DE VRSINO, Del *Tulipan de Alepo*, imp. 1661. 4. Lat.
- VALERIO, Presbitero de Astorga, *Vidas de los PP. de Oriente*, M. S. en la *Librería de la Santa Iglesia de Toledo*, segun *Chiffreio* de Castro, que dice le vió. *Refuervido* en sus *Prelegomenos*, f. 15. Fabricio, tom. 9. f. 33.
- HERIBERTO ROSVVEIDO, *Vida de los Heremitas de Egipto*, i *Siria*, imp. 1619. 4. Lat.
- FR. BERNARDINO VVERVVEIS, Franciscano, *Expoje de la verdadera Iglesia*, en que trata de las *falsas Iglesias Orientales*, i *Occidentales*, imp. 1664.

## Titulo Quince.

- PEDRO LAMBECIO**; *De los Libros Orientales*, Imbonate f. 197. de su Bibl. Latina Hebræa.
- P. ZAMPI**, Teatino. *Breve compendio de quantas pertenecen a los Ritos, i culto Divinos, en la Caldeya, à Mesopotamia, à Georgia, i en Italian.*
- HALEH BEN ABEL**, Indio. *La Medicina, en Arabes*, estaba en la Librería del Señor de Brèves, segun Labbé, Bibliotheca M. SS. f. 456.
- DOROTEO**, Caldeo. *De las Piedras, Delas Yervas*, segun Plinio, i Plutarco. Fabricia, tom. 13. f. 146. Bibl. Griega.
- NICOLAS HYDRYNCO**, ò Nebáris, Carta à los Sacerdotes Orientales, M. S. en la Librería del Rei de Francia, Ced. 2198. segun Labbé, Biblioth. M. S. f. 101.
- FR. JUAN** del Santísimo Sacramento, Indio, *Vida de Fr. Domingo de S. Nicolás*, segun Fr. Marcial, Bibl. Carmel. f. 138.
- FR. ANTONIO MASVIO**, *El Oriente conquistado. Las Amogonas de Syria, Judæa desolada. Poemas*, segun Fr. Juan de S. Antonio. Bibl. Franciscana, com. f. 124.
- GUILLERMO ERNESTO TENCELLO**, *De El Esqueleto de un Elefante, descubierto, en Tona, à Antonio Magliabeco*, imp. 1696. 8. Lat.
- TOMAS PORCACHO**, *Fuenerales antiguas de varias Naciones, i Pueblos*, con Estampas, de Geronimo Bono, imp. 1574. 4. Italian.
- M. GEORFROY**, el Mogo, *Observaciones de los reynos de los Olmós, i de las que traen de la China, que llaman Orejas de Indios, i por los Mercaderes Orejas de Judas, corruptamente, en la Historia de la Academia de las Ciencias, del año 1724*, imp. 1726. 4. Francés.
- JUAN PLACOTONIO**, *Disputa de los Santos, i Camforas*, imp. con las Cartas de las dilaciones Chemicas, 1553. 8. Lat.
- ANTONIO JVSSEV**, *Observaciones sobre los huesos de un Hippopotamo, en la Historia de la Academia de las Ciencias, del año de 1724*, imp. 1726. 4. Francés.
- HERMANO BVSCOVIO**, *De la Mexa de la China*, imp. en Aleman, i Flamenco.
- PEDRO HOFVENIO**, *Disputa de el Maná*, segun Moisés, en las Adiciones à la Summa Literata de Schofero, f. 423.
- TRAGES**, i *Vestidos de todas las Gentes*, imp. fol.
- PEDRO STIOZZA**, *Sinodales de los Caldeos*, le cita Assemano, Tom. 3. p. 2. f. 169. de los Dogmas de los Caldeos, imp. 1617. 4. Lat.
- MORET**, *De los Fuenerales de todas las Naciones*, imp. 1680. 12. Francés.
- JUAN CHRISTOVAL STVRMIO**, *Cosmosecopia Indiana*, ò de el Cometa que salió en la India Oriental, el año de 1681, imp. en la Academia Leopoldina, año 1. Decuria 2. observ. 36. f. 105. Lat.
- VERSOS Franceses, en *Alabanza del Café*, imp. en las Memorias de Trev. de 1711. f. 175. Franc.**
- JUAN BALCIANDO**, *De el abuso de la Casa purgante, i del Animonio*, imp. 1193. 4. Lat.
- JUAN CONSTANTINOPOLITANO**, *De las Embajadas de las Gentes à los Romanos, facadas en las Historias de Pedro Patricio, i del Maestro Jorge, Monje de Juan Antiocheno, Dionisio Halicarnasense, Polibio, Zofimo Ascalonita, Joseph, Diosdoro Siculo, Dion Casio, Procopio, Prisco, Malco Sostris, Menandro, Trophillato, i otros*, M. S. en Griego, en la Bibl. de el Esercial, i traducido año 1574. en la de Antonio Agustín, segun su Catalogo. Lat.
- CONCORDIA de las Naciones Christianas, en Asia, Africa, i Europa, contra los Hereges del Norte, señalada en el Catalogo de Ebedjesu, i dos Programas de Barlaamé Nihonense, à los Académicos de los Hereges, imp. 1665. 4. Lat.**
- DE LA CANFORA**, ò *Alecanfer*, Museos, Ambar, i otros simples. M. S. en la Librería del Rei de Francia, Ced. 145. segun Labbé, f. 128.
- PEDRO PETREIO**, *Privilegios de los Doctores, Maestros, i Escluidantes, en los Reinos, i Republicas bien ordenadas, i de los Principes de los Sacerdotes Caldeos, Magos, Gimnosofistas, Filosofos, i Druidas, en varias Pueblos*, imp. 1634. 4. Lit.
- PEDRO CASTELO**, *La Hiema odorifera*, imp. 1641. 12. 1681. 12. Lat.
- GAYO**, *Ceremonias Imperiales de todas las Naciones de el Mundo*, imp. 1687. 12. Francés.
- PEDRO FABRO**, *Agonisticas, ò de los Juegos de los Antiguos*, 592. 4. Lat.
- ROSEAV**, *Comedia, de el Café*, imp. en sus Obras Poeticas, 1723. 4. 2. Tomos.
- AMRO**, *La Vida de los Patriarcas Nestorianos de Oriente*, M. S. en Syro, de que trae Assemano muchas especialidades en su Bibl. Oriental, tom. 3. p. 2.
- HISTORIA DE LA CANELA**, con el *Apendice de los curtiolos de la naturaleza*, imp. en las Memorias de Trev. año 1726. f. 518. Francés.
- PEDRO HOTOT**, *De la Acemela, ò Attmela*, semilla de la Isla de Zeilan, i sus virtudes, imp. en los Actos Philosophicos de Inglaterra, año 1701. f. 760. en Inglés. i en los de los Eruditos de Liffa, 1702. f. 138. Lat.
- LIBRO de las Conzonetes, de especies, i dragas, i medicina de diferentes Tierras, M. S. Catalán, estava en la Librería de Antonio Agustín.**
- RELACION de los Jesuitas, i sus acciones en Oriente, imp. después de Neávario, Patriarca de Jerusalem, que parece dió à la estampa Pedro de Halaix. 1702. 8. Lat.**
- JACOBO LANSBERG**, *Disputa Escolastica del Maestro*, M. S. segun Labbé, Bibl. M. S. f. 293.
- NECTARIO**, Patriarca de Jerusalem, *Confesion Orthodoxa de la Iglesia Oriental*, en Griego.
- LORENZO HERMANO**, la tradujo en Latín, imp. 1605. 8.
- JORGE DE HARITTEFELS**, *Elephantographia*, impreß. 2. vez. 1723. 4. Lit.
- ALBERTO DE FELDE**, *Carta de el Dialogo de San Justino Martir, con Triphon*, en que refiere muchas, i notables costumbres de los Indios de Surate, Siam, Mogol, Japan, i Egipto, Lit.
- JUAN CHRISTIANO GOTTLIEB**, la imprimió 1708.
- PEDRO PETIT**, *Poema de el Ebo*, intitulado *Thin Sinensis*, dedi á Pedro Daniel Quer, imp. 1685. 12. Lat.
- ANTON O HILDEBRANDO**, *De la Gota Gramanica*, imp. con las Observaciones de Jorge Harpilo. 1628. 4. Lat.
- CALENDARIO de los Indios**, escrito en Geroglificos, pintado de varias colores, M. S. en la Librería de Antonio Agustín.
- FRANCISCO PERVCI**, *Pompas Enebres de todas las Naciones, del Mundo*, recopiladas de las Historias Sacras, i Profanas, imo. 1639. con Estampas. Italiano.
- CHARON**, Cartaginés. *Historia de quantos Tyranos hanno en Asia, i Europa*, i Quatro Libros de los claros Varones, i otros Quatro de las Mujeres Ilustres, en Griego. Simlero, Epit. f. 33.
- JVSTO LIPSIO**, *Tratado de las Religiones*, imp. 1594. i en sus obras, en no se ha dicho.
- FR. ANDRES BEL'S**, Agustín. *Comento Historico de los perjuicios de la Religion, en Oriente*, segun Graciano, en la Anabasis Augustiniana, f. 29.
- HEILANICO**, *De las cosas Personales, i los Sectas*, Fabricia, tom. 4.
- JUAN GREGORI**, *De los Eras, i Epocas*, imp. con sus Obras Poeticas, 1610. Lat.
- GUILLERMO RAMSHAVSEN**, *La Iglesia Copta*, imp. 1666. 4. Lat.
- BLAS VIGENBRE**, *De el Oro, i el Vidrio*, M. S. segun Hallwardio, en las Adiciones à su Bibliotheca Curiosa, f. 221.
- SYNONOMOS de las Yervas, en Arabes, Persiano, i Syro, de que hace muchas veces mención Vincento Bellouacense, en su España, especialmente Libro 2. 9. 11. 13. i 14.**
- CORNELIO SPIELMAN**, *Diario de su Gobierno en la India Oriental*, por los Olandeses, en que describe el modo que tienen los Indios para herbolrar las Flechas, i otras Armas, en Macassar, i otros Reinos de los Celebes, de que fació la Observ. 45. de la Decuria 2. Año 3. fol. 127. de la Academia Leopoldina.
- PANFILO**, *De las Yervas*: en cada vna pone los nombres Egeylos, Babilonios, i otros, i los que particular, ò simbolicamente los impusieron, por el A. B. C. segun Gale.

## Apendice I. de la Biblioteca Oriental.

- Galeo**, que refiere Simlero, f. 141. i San Epifanio, que cita Fabricio, Bibl. Griega, tom. 13. f. 356.
- ANONIMO**, Nombres, i orden de los Meses, entre varias Gen-tes, segun Imbonasi, Bibl. Latino-Hebraea, f. 309.
- ROBERTO ESTEVAN**, De los Nombres Hebreos, i Caldeos: tom. 1. 1790. f. 210. de la Bibl. Latina Hebraea.
- ADRIANO VINO**, Comentarios del Año, i de los Meses, en que particular, i brevemente, muestra los sucesos de Griegos, Hebreos, Romanos, i otras Naciones estranas, en cada vno de los dias, imp. 1553. 8. Lat.
- MARCO BROVERO**, De las Adoraciones de los Pueblos antiguos, i modernos, imp. 1713. 8. Lat.
- ANONIMO HEBREO**, Diccionario de las Yerbos, i Arborescencias de la Medicina, por el A. B. C. en que con Letras Hebreas: explican las voces Arabes. Bartoleio. 1.4. f. 298.
- ARCHELAO**, De las Piedras. Fabricio tom. 4. f. 40. Bibl. Grieg.
- JUAN PASTRICIO**, De los Animales, i Volatiles de la Biblioteca en general, i especialmte, f. 24. Bibl. Lat. Heb.
- GEORGIO. PONEMA TV KAI PIAPIDOS**, Titulo de un Libro de Trimestres lambicos, en que trata de el Mar, Phisologia de las Plantas, Aves, volatiles, reptiles, Yerbos, de los generos de los Animales, De las Manjernas Punicas. Simlero f. 61.
- ENRIQUE LORITO GLAREANO**, De los Eses, i Medidas, imp. 1550.
- SALOMON**, De las Piedras, i efencia de las Yerbos, le cita Glicas, f. 182. V. Fabricio, f. 387. ad 390. tom. 13. Bibl. Grieg.
- ABENBITAR**, De los Medicamentos simples por el A. B. C. en que trae notables Yerbos, i remedios rarissimos, es tan amplio, que no ai en Diconicos, Galeo, i Orisabio, falta, que no pueda suplirse con elien Arabes, dos tomos; Vno tenia Guillermo Postello; Otro vn Jacobito, que havia puesto los nombres en Griego, segun Simlero, Epitome de la Biblioteca de Gesnero f. 1. que añade, que Andrey Balenense le cita muchas veces con el nombre de Emblematis.
- ANDRES AVRIFABRO**, De el Succino, en Alemán. Simlero f. 18.
- CLEON MAGNES**, De las cosas portentosas, citale Pansanias, lib. 10. Simlero, f. 35.
- LEVCEAS ARGIVO**, De las Gentes, i de sus vsos, leies, i costumbres, en verso Giego. Suidas, Simler. f. 119.
- LVIS DE BOLONIA**, De las Gentes Meridionales. Simlero, f. 121.
- ARITHMETICA INDIANA**, M. S. segun Lubbé, Bibl. M. SS. f. 118.
- BOLO Mendefio**, Filosofo Pitagorico, De las Maravillas de la Naturaleza, ó de las cosas naturales bipartidas, en que se contienen las conformidades, i repugnancias de las Piedras preciosas, por el A. B. C. Suidas, Chacon, f. 440. Simler. f. 28.
- BOLO**, De las Plantas, de quien tomó muchas cosas, Teofrasto. Fabricio, tom. 1. cap. 13. lib. 2. f. 998.
- NEOPHITO**, Monje. Scholio de los Numeros Indianos. Fabricio, f. 541. tom. 10.
- ARISTOBOLO**, De las Piedras. Fabricio tom. 4. f. 40. Bibl. Grieg.
- CEPHISODORO**, Tragédico de las Amogonas, que con Otrus, cita Ateno. Chacon, f. 521.
- DEMOCRITO ABDERITES**, Causas de las Semillas, Arboles, i Frutos, Causas de los Animales. Causas promissivas de la Piedra. De la fuerza, i efencia del Camaleon; pero de estos, i de los muchos que escrivió, nada ha quedado, sino el Libro de las cosas naturales, i misticas, i vna Carta, que anda entre las de Hipocrates. Chacon, f. 660.

## TITULO XVI.

### Viages de los Olandeses a la India.

- FOL. 502.** Doñ. Bernardo Paludanc. Añade, al fin, 1619. fol. Lat.
- F. 103.** Jorge Spilbergen. Añade, al fin: i en Francés, en los Viages para el Establecimiento de la Compañia de Indias, 1703. 8.
- F. 504.** Viage de Jorge Spilbergio. Añade, al fin, i será el de las Molucas, que está en el Tom. 4. de la Obra antecedente.

- F. 504.** Juan Teodoro, i Juan Israel Bry. Añade, al fin, i en el 2. Tomo de los Viages referidos f. 179. i en el Tim. 1. f. 306. está el primer Viage de Van N. ek, recopilado de varios Viages.
- F. 504.** El segundo Diario. Añade después.
- VIAGE** primero de los O. andeles al Norte, como queda puesto f. 379.
- F. 504.** Pablo de Gaerden. Añade después de f. 33. de Bernar- do, i en el Tom. 2. imp. 1702. i el 2. Viage a la India Oriental, en el Tom. 3. imp. 1703. 8. Franc.
- F. 505.** Viage de Voelfarto Harmenten. Añade, al fin: i en el Tom. 2. de los Viages referidos, imp. 1703. 8. Franc.
- F. 505.** Guillermo Janfen. Añade, al fin Navigacion, ó Descripción de las Plagas Marinas del Orbe, para el vfo de los Marineros, traducido de Flamenco, imp. 1623. 4. Lat.
- F. 506.** Pedro de Broeck. Añade, al fin, i antes 1705. 12.
- F. 506.** Viage de Seigero, i en el Tom. 3. de la impresión de Bernar- do. 1706. 12. Francés.
- F. 506.** Viage de Enrique Hegenar. Añade, al fin, i en el Tom. 3. antecedente, f. 136.
- F. 507.** Juan Teodoro Bry. Añade, al fin: i en el Tom. 3. imp. 1703. i 1705. 12. Francés. i antes 1599. fol. Lat.
- F. 508.** Oliver de Noer. Añade después, de imp. en Flamenco, por Juan Janfen. 1602. 4.
- F. 509.** Juan Seldeno. Añade, al fin. f. 510. el año de 1726. estava imprimiendo todas las Obras, por las M. SS. David VVILSKINS, i la vida del Autor, segun las Memorias de Trevoux, del año de 1716. f. 777.
- F. 510.** Juan Burchigi. Añade, al fin, 1686. fol. Ingl.
- Al fin del Titulo.
- CORNELIO DE VEER**, Epitome de su Viage en el Tom. 2. de los Viages, para establecimiento de la compañía en la India, f. 421. imp. 1703. 8. Francés.
- Viage** de cinco Naves, que embio Lacory, la confirmada la Compañia Olandesa, en el referido 2. Tim. de las de la India establecimiento.
- Viage** de vn Navio de Bantan, i Choremandel, imp. en el Tom. 1. de los Viages referidos. 1703. 8. Francés.
- Viage** de dos Navios de Samalo, ó Mecca, en Arabia, sobre el Mar Rojo, los años de 1708. 1709. i 1710. pie'as, i comercio de Café, que hicieron, imp. en las Memorias de Trevoux del año de 1717. f. 123. i en el Mercurio.
- D. MANVEL DE GROVA CARVALLIED**, la tradujo en Castellano, imp. después de el Viage de Simen de Torres.

## TITULO XVII.

### AA. que han escrito en Lenguas, y de Lenguas Orientales.

- FOL. 511.** La Biblia. Añade después.
- FEDERICO CHRISTIANO BOERMIO**, hizo Adiciones, i Notas a la Biblioteca Sacra, de Le Long, i la bolvió a imprimir. 1709. fol.
- F. 511.** S. Bartolomé. Añade f. 512. después de S. 4. i Sixto Sen- des en su Biblioteca Santa, lib. 2. f. 63. dice, que los Indios se llamaban Fortunados, i no pertenecieran a esta Biblioteca, si fuesen los Canarios, como dà a entender Peña en la Historia de Canaria, cap. 2. i al fin: i de su predicacion, i martyrio, en Syo, trata Assumano Biblioth. Oriental, tom. 3. f. 287. num. 72.
- TEODORO STYDITA**, Encomio de S. Bartolomé, en Griego. Fabricio Biblioth. Griega, tom. 9. f. 244. i 338.
- ANASTASIO**, Bibliotecario, le tradujo en Latino.
- LVCAS D' ACHERI**, la imprimió en su pape' egio, tom. 3. 1619. 4.
- FR. FRANCISCO COMBESIS** le bolvió a imprimir, en su Biblioth. Conciencia, rin, tom. 7. f. 749.
- F. 513.** El Testamento Nuevo. Añade, después de Lenguas, Griega, Hebraea, Syra, Lictina, Castellana, Alemana, Italiana, Bohemia, Francesa, Polaca, Inglesa, i Dinamarquesa, impresa por Elias Hutter.

# Titulo Diez y siete.

F. 513. *Homerus*. Añade, cuyo nombre propio es PHEMIO, i al fin: i en Persiano; como dice el mismo Eliano. *Factories, Biblioth. Græga, lib. 2. cap. 13. num. 20. i 21. fol. 300. Tomo. 1.*

F. 515. *Juan Enrique Heringero*. Añade, al fin, *Tesoro Filologico*, imp. 1619. 4. i desquien con *Notas de Juan Vldrico, i Guillermo Froi.*

F. 517. *Francisco Masgnoir*. Añade, al fin. *Complemento del Tesoro de las Lenguas*, imp. 1687. fol.

F. 517. *Nicolas Claude, Fab. Peirefca* Añade, al fin, i tercera vez 1708. 8.

F. 518. *Frankeman*, se llama JORGE FRANCO.

F. 518. *Hebed Isai SIMON*. Añ. al fin. BAR BRICHA.

F. 519. *Tomàs Bangie*. Añade. despues de *Discurso 1617. 4. al fin. Exercitacion Glossologica*, del origen de tantas Lenguas, en el Mundo, de la ventaja de la Hebreá, a todas. imp. 1638. 8. 1634. 4. i prometió otra de la *Literatura Egyptea*. *Molero, fol. 417.*

F. 521. *Christiane Ravie*. Añ. despues de *Panegyrico. i Segundo*, de dos *Oraciones. i al fin. Obsequen* a toda Europa, para que se aprendan las Lenguas Orientales, imp. 1634. 4. Lat.

F. 522. *Disiderio Erasmo Rotterodamo*. Añade, al fin, i antes en nueve Tomos, segun *Chacen*, f. 666.

F. 523. *Nicolas Smid*. Añade, f. 524. al fin. i en los *Años Literarios*, facados de los M.S.S. se hace memoria de *Vossifango Musculo, Niclaus Bourbon*, i otros, que siendo hombres rústicos, o mecanicos, en poco tiempo se hicieron Sabios.

F. 525. *P. Alexandre de Rodas*. Añade, al fin. 1650. 4.

F. 526. *Libro de los Caldeos*. Añade, al fin. i parece el que reficte *Aleman*, *Bibl. Oriental*, tom. 3. p. 2. f. 612. donde dice, que hacen Autor de él a *Adam*.

F. 526. *Guerrado Gesnero*. Añade, al fin, imp. 1551. 8. Lat.

F. 527. *LVIS TOMASINO*. Añade, al fin. *Metodo de estudiar la Gramatica*, i las Lenguas. 1607. 8. Lat.

F. 527. *Christoph. Crinitus*. Añade, al fin. *Discurso de la confusio de las Lenguas Orientales*, i Occidentales, en que trata de la Persiana, Etipoe, i Griega, imp. 1639. 4. Lat.

F. 528. *Fr. Gaspar de S. Miguel*. Añade, al fin. De los *Ritos de los Genitils*, *Manual de los Doctores en 4. Tratado sobre la Pasion*. De las vidas de los *Apóstoles* 180 versos. *Diccionario de la misma lengua de Cananin*, en Indio, i Portugués, segun *Fr. Juan de San Antonio*, *Bibl. Univ. Francisc.* tom. 1. f. 10. que cita este *Articulo*.

F. 530. *Duarte Brerewood*. Añade, al fin. 1659. i es el mismo, que con el nombre de *Edmundo*, por *Eduardo*, queda puesto en este *Titulo*, f. 523.

F. 530. *Rubens Munn*. Añ. al fin. recogidas por *Jacobo Pamela*, i la imprimito *Antonio de Henin*. 1627. fol. 66. Tomos. al fin del *Titulo*. Añade.

LIBRO de *Letras Gúscas*, i otros en *Glagolisticas*, M. S8. en la *Libreria del Pontifex* de *Hise Casli*, segun *Struvio, Historia Literaria*, cap. 4. §. 13. f. 193.

ANONIMO. *Missionero. Diccionario de la Lengua de Thibor*, que contiene mas de 43. vocablos, M. S. le tenia M. de *Ereret*, segun el *Diario de los Sabios de 1734. f. 480*.

FELIPE BALDEO. *Rudimentos de la Lengua de Malabar*, en la *Descripcion de la Isla*, imp.

SIMON OCKLEY, *Introducion a las Lenguas Orientales*, imp. 1706. 8. Lat.

ADRIANO R E L A N D, en la *Sexta de sus Disertaciones Miscelaneas*, part. 1. trata de la Lengua Antigua de la India, i afirma, que por falta de su inteligencia se han implicado muchas cosas, i voces de Persia, impreso 1706. 8. i en el tom. 2. part. 3. *disert. 2. la Melaiá*, i distinta de esta, la Malabarica, la Singalea, javana, i japonea, de la de las Islas de Salomon, Cocat, Nueva Guinea, i Isla de Moiss, imp. 1707. 8. Lat.

JVAN SESTRÍ. *Metodo de Escribir ocualmente en qualquier Lengua*, imp. 1711. 4. Ital.

ERASMO VINDINGO. *Disposicion de las Lenguas Griega, i Egyptica*, contra el *P. Athanasio Kircher*, imp. 1660. 4. Lat.

OLAO BORRICO, de la causa de la diversidad de *Lenguas*, imp. 1675. 4.

Dor. CHRISTOVAL RODRIGUEZ, *Presbytero, Bibliotheca Universal*, que manifiesta, los Monumentos de la Antigüedad, i sus Alfabeticos, y Puntos, con 150 Laminas, M.S. fol. Mil i quinientos Alfabeticos, desde la Creacion del Mundo, con algunos *Notas Historicas*, M. S. 4. segun *Fr. Juan de S. Antonio*, *Bibliotheca Universal Franc.* tom. 1. f. 366.

FR. ROGERO BACON. De la *Utilidad de las Lenguas*, segun el mismo tom. 3. f. 50.

VITAL. *Lexico Heptagloton de las Lenguas Orientales*, imp. en Londres, imbutato, *Bibliotheca Latino-Hebra*, f. 293.

CHRISTOVAL HELVICIO. *Libro Didactico de la Gramatica Universal*, Latino, Griego, Hebreá, y Caldea, imp. 1619. 4. Lat. *Compendio Didactico de las Gramaticas* 1618. 8. i

CLEARCO. *Solenso, Tratado de las Lenguas*, segun *Alfonso*, que cita *Chacen* en su *Biblioteca*, f. 571.

FR. ADAM ESTON, Benito, *Libro de la Comunicacion de los Idiomas*, segun el mismo, f. 190.

DVARET FILIPS. *Del Nuevo Orbe de las Palabras*, o *Diccionario Universal*, en que explica las voces Hebreas, Arabeas, Syras, Gri. gas, Latinas Españolas, i otras de Europa, que vinieron Ingleses, imp. 5. veces en Ingli.

JVAN KIRSEY le bolvió a imprimir, añadiendo las palabras de las Artes, las Ciencias, i Oficios, 1706. f. Ingles.

DR. BENITO ARIAS MONTANO. *Dramatica, i Discipulario de las Lenguas Caldea, Hebreá, Siriaca, i Griega*, en el Tom. 7. de la *Biblioteca Regia*, imp. por *Plantino*.

TREVER, en la segunda clase de el *Tesoro de las Antigüedades Alemanas*, que va juntando, incluye los *Autores* que han escrito de la antigües, i nueva lengua de los Alemanes. De la *Celtica*, *Seyta*, *Celtica Hunno*, *Seytica*, *Cimblica*, *Dinamarquesa*, *Gótica*, *Antigua*, i *Moderna*, *Gótica*, *Carniolense*, *Saxonica*, *Etclavona*, i otras, cuyos Apellidos refecten las *Memorias de Treu*, en *Julio* de 1701. fol. 1293.

SALOMON OLASIO. *Etiologia de la Sagrada Escritura*, de las Lenguas Orientales, imp. 1668. 4. Lat.

VIC GO MEZ. Obispo de Sarri, en sus *Comentarios a las Reglas Judiciales de la Chancilleria*, en la *del Tomo*, f. 109. trae el origen, i causas de las Lenguas, i otras cosas, imp. 1775. 8. Lat.

ANDRES PLECO. *Diccionario de Declaracion de las Palabras Griegas*, Hebreas, i Peregrinas de la Sagrada Escritura, segun *Sizes Senti*, en su *Bibliotheca Santa*, lib. 4. f. 222.

PARENTESCO de las Lenguas, o armonia de ellas, imp. en Londres 1639. 8. Lat.

NICOLAS ORAMIO. De la Comunicacion de los quatro Idiomas, M.S. 4. segun *Sanders*, *Bib. Belgica*, p. 2. f. 80.

Leidekker, *Lexico, Melaior*, i *Blamenco*, que escrivio en Batavia, de que sacó *Adrian Relando* el *Indice de las palabras mas comunes* en la *Dis.*

F. JVAN BAPTISTA ROMANO. *Egyptico, Cathesimolhebrae, Arabi*, i *Maronita*, segun *Freher*, f. 282.

PEDRO VICTOR O. *Paradigma de quatro Lenguas Orientales*, *Arabic*, *Armenia*, *Syr*, i *Etiop*, imp. 1796. 4. Lat.

JVAN BVXTORFIO. *Gramatica Caldea, i Syriaca*, imp. 1651. 4. Lat.

CORINTHIO. De las propiedades de las Lenguas. Con este titulo le imprimió *Alde Manuicio*, con otros *Lexicones*, pero sólo trata de la Griega, i sus *Dialectos*, en Griego.

MATIAS MARTVRI O. *Cadmo Griego, Etnico*, o *Etimologico*, en que se explican, i reducen a sus fuentes *Cadmeas*, o Orientales las voces Griegas, imp. 1698. f. al fin del *Lexico Etimologico* del mismo.

JVAN MEISNERO. De la confusio de las Lenguas, 1664. 4. Latin.

CHRISTOVAL CELERIO. *Seiographia de la Filosofia*, sacada de las principales dificultades de las lenguas, imp. 1678. 4. Lat.

JORGE AMIRAS. *Gramatica Syriaca*, o *Caldea*, imp. 1964. 4. Lat.

MARTIN FOGEL O. *Etimologia Filosofica*, en que se muestra el parateteo de casi todas las Lenguas de la tierra. De las variedades de las Lenguas, M. S. segun *Morhose Polisson*, cap. 6. fol. 63.

# Apéndice I. de la Biblioteca Oriental.

- JUAN PISTRICIO DALMATA.** *Alfabeto Samaritano, Hebreo, Rabínico, Caldeo, Nebrario, Griego, Árabe, Persiano, Turco, Griego, Copto, Armenio, Georgiano, Ilirio, Buzico, ó de San Gerónimo, i Chirilica, ó de San Cyrillo, i Gótico, reducidos al Alfabeto Latino, segun Imbriato, Biblioteca Latina Hebraea, f. 125.*
- TOMAS HAINÉ.** *Del parentesco de las Lenguas, ó de su Armonia, 1639. 8. imp. 1663. Latin. en las Anales de Filologías, i Crítico-Históricas de Tomas Grenio, 1699. 8. Latin.*
- DAN EL BROVERIO,** tradujo en Malaico, el Nuevo Testamento, imp. 1668. 4.
- FR. GERONIMO GRACIAN de la Madre de Dios, ó Alderego.** *Vocabulario de las cinco Lenguas Hebraea, Árabe, Bozna Griega Latin. segun Casanate, en su Paraíso Carmelita, cap. 121. fol. 470.*
- VOCAVULARIO** de voces Latinas en Chino, Japon, i Anamítico, halla lo entre los papeles de Jacobo Golio con el Padre Nuestro, el Credo, los Mandamientos, un breve Catecismo, i un Programa, en Chino.
- ADRIANO RELANDO,** le puso en el tom. 2. de sus Disertaciones Misceláneas, part. 3. Dis. 2. imp. como va puesto, fol. 499.
- MIGUEL HAVEMANO.** *Nuevo Método para el conocimiento de todas las Lenguas, i castas, imp. 1673. 8.*
- ENRIQUE SCHALMO.** *Disertaciones Filológicas de las Lenguas, su origen, confusión, i mudanzas. imp. 1652. 4. Latin.*
- GASPAR de AGUILAR.** *De la Lengua Malabarica, segun Adrian Relando, Disert. 2.*
- JUAN PEDRO BYSKAGRIO.** *Tratado Filológico del origen, i Culto de los Dioses de los Gentiles, i del uso, i necesidad de las Lenguas Orientales, en la Teología, imp. 1673. 4. Latin.*
- DE LAS FIGURAS,** i Letras de los Egipcios, i Sietes. Sixto Sené, Biblioteca S. vna, lib. 2. f. 58.
- CHRISTIANO KORTHOLD.** *Tratado de las Varias Ediciones de la Sagrada Escritura, en que trata de las Versiones Syra, Arábica, Etiopica, Persiana, Armenia, Egypcia, &c. imp. 1686. 8. Lat.*
- LYPERCO,** *Tratado del Pabon, i otro del Pex Squila de Atenas, Unidos.*
- SVENO, JONAS** el Investigador de las antigüedades, ó cotejo de la Lengua Sueca, con las Lenguas Orientales. El Colomo del Norte Nuevo Antiguo, que coteja el origen de la Lengua Sueca, las quales Obras, i la Grammatica Hebrea dejó sin acabar. Lat.
- DICCIONARIO** Caldeo, Árabe, Persiano, i Turco, moi dilatado, con las Gramaticas de estas Lenguas, le tenia en Roma Ignazio Antiocheno, Patriarca de los Asirios, de el Orden de San Anton, segun Chacon, en su Biblioteca, fol. 674.
- JUAN CROENEMBERG,** que se crió en la Isla de Zeilan, escribió el Alfabeto, Diccionario Singallo, segun Adrian Relando, Dis. 1.
- ANDRES DE RIER,** *Radimientes de la Lengua Turca, imp. 1730. 4. Lat.*
- DICCIONARIO** CALDAICO, i Arameo, de la Sagrada Ley, en ampos idiomas, con declaraciones Latinas, M. S. en la Librería del Rey de Francia, Cad. 1588, segun Labbé, Biblio. M. SS. fol. 233.
- FR. TOMAS OBICINO,** Franciscano, *Tesoro Arábica, Syra, Latina, imp. 1636. 4. Diccionario, Arte, i Grammatica Arábica, segun Fr. Juan de S. Antonio, Biblio. Universal Franciscana, f. 125.*
- AGUSTIN NEBRENSÉ,** Obispo de Corcega, *El Ophale,* en que pone en 8 columnas el Texto Sacro Hebreo, con Traducción Latina; la Vulgata, la Griega, la Atabe, el Targo, la Version Caldea, Latina, i algunas Notas, segun Fr. Sixto Sené, Biblioteca Santa, lib. 4. f. 229.
- ANDRES SENERTO,** *Del idioma de las Lenguas Orientales, imp. 1647. 4. Lat. Varias Oritillas de las Lenguas Orientales, imp. 1661. 4. Lat.*
- ABRAHAM ECHELENSÉ,** *Apologia de la Biblia Poliglota Parisiense, imp. 1648. 8. Lat.*
- FOVRMONT,** el Mozo. *Tres obras sobre la lengua Latina, Cinco en la Griega, Nueve en la Hebrea, Quatro en la Caldea, Syra, Rabínica, Talmudica, Once en la Árabe, Cinco sobre las lenguas Etiopie, Copta, Persiana, Armenia, Talaenta, Alemana, i Italiana, con otras, sobre la lengua China, segun el Catalogo de sus obras, imp. 1631.*
- P. BERNIER,** *La reunion de las Lenguas, ó Arte de aprenderlas todas, por una, imp. 1674. 4. Francés.*
- GUILLEMO BABEREGIO** *Diferenciación de la ventaja, i uso de las Lenguas Orientales, imp. 1658. 8. Lat.*
- VALERIANO DE FLAVIGNI,** *Dos Cartas,* sobre la insignie, i gravobra de la Biblia Regia de Pisto, imp. en 8. lenguas 1646. 8. Lat.
- RICARDO SIMON.** *Discurso sobre la diferencia de Misas, i Liturgias, que al en todas las partes del mundo, imp con la Comparación de las Ceremonias de los Judios, i los Cristianos, 1681. 12. Franc.*
- HECHO** de la causa de Martin Marcarn Avescure, Director de la Compañía Oriental de la India, i Persia, contra los Derechos de ella, en que se refiere la tragica, Historia de sus persecuciones, que ha padecido por la Compañía, imp. 1669. 4. Francés.
- S. CYRULO HIERSOLYMITANO,** *Carta al Emperador Constantino Magno, de la Cruz, que le vió en el Cielo en Jerusalem, en Mayo del año 331.*
- JACOBO GRETSERO,** la imprimió en el Tom. 2. f. 512. de Cruce, i antes Federico Merle, en Griego. Veale Embrieto, T. 7. f. 546. de la Bib. Lat.
- FR. HONORIO,** Monge Bernardo, *Sinopsis de las lenguas Orientales, segun Fr. Carlos Vísio, en su Bibl. del Cister. Imbonace, Bibl. Latin. Hebr. f. 77.*
- LEBNITZ,** *El Padre nuestro en Chino, i otras cien lenguas, i Muestra de la Analítica Literaria, en que responde a J. B. Ludolfo, que la parte del Padre Nuestro, imp. en Copto, está en Caracteres Etiopicos, en su Novissima Sinica.*
- JVLIO BARTOLICHO,** *Diferenciación de la Antigüedad de la Lengua Hebrea contra los Syrios, i Caldeos, imp. en el T. 3. de su Bibl. Rabínica, f. 13. 1683. fol.*
- P. MANVEL DE ACOSTA,** *Muestra de las Letras, i Voces Japonas, imp. 1573. 4.*
- FRANCISCO LAMBERTO,** *De las Lenguas, segun Simlero, Epitome de Gessero, f. 53.*
- FR. AGUSTIN TINACY DE LA PERNA,** *Dialogo de la Lengua Malerica, 1927. 4.*
- FR. FRANCISCO GALVE,** tradujo el Elos. Sanctissimo, que escribió, en tres Tomos, en Lengua Japona, i la Doctrina Christiana, i otros libros M. SS. que refiere Fr. Juan de S. Antonio en su Bibl. Franciscana. tom. 1. f. 388.
- FR. FAFABEL VENTAYOL,** *Custodia de Tierra Santa,* tradujo en Árabe, los Libros de la Vanidad del Mundo, de Fr. Diego de Eftela, i el primero, i segundo Tomo de la Mystica Ciudad de Dios, de la V. Madre Maria de Agreda, aunque el segundo no está acabado, porque cegó, de que se hace mencion en el Patrimonio Seráfico, lib. 6. cap. 37. Esta vltima Obra está en el Convento de S. Salvador de Jerusalem, i ambas las tuvo en sus manos Fr. Blas Francisco de Salamanca, en el año de 1704.
- JUAN SEGISMUNDO ELCHOLT,** *De la Moxa de la China; contra la Gota imp. en la Academia Leopoldina, año 6. f. 7. obervo. 124. f. 317.*
- FR. ALONSO RAMON,** *Interpretación de los Nombres de Varones, Mujeres, Fr. Plots, Ternas, Plantas, &c. imp. 1617. 4.*
- SEMPERANO,** *Tratado de los Nombres Hebreos, que cita Jdan Eftes Erigena, en el libro de la Division de la naturaleza, fol. 125.*
- PÁVLO SVARDO,** *Compendio de los Aromasarios, ó Antidotario, por el A. B. C. imp. 1528. Lat.*
- SALADINO ESCVLANO,** *Compendio de los Aromasarios, vivia año 1163. Feb. T. 13. Bib. Greg. f. 386.*
- DVARTE HERBERT,** *De la Religion de los Gentiles, 1662. 4. Lat.*

FEE DE ERRATAS DEL TOMO I.  
de este Epitome.

[illegible]

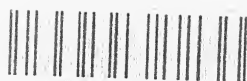












600154297

123456789